

www.KitaboSunnat.com

سُنَنِ ابْنِ مَاجَةَ (مترجم)  
(أَرْثُو)

جلد پنجم

کتاب اللباس - أبواب الزهد

أحاديث: 3550 - 4341

امام ابو عبد اللہ محمد بن یزید ابن ماجہ

ترجمہ و فرائد: مولانا عطاء اللہ شاہ

تحقیق و تخریج: حافظ ابو طاہر زمزمی

دار السلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

\*\*\* توجہ فرمائیں! \*\*\*

کتاب وسنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب.....

عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد آپ

لوڈ (UPLOAD) کی جاتی ہیں۔

متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹوکاپی اور الیکٹرانک ذرائع سے محض مندرجات کی

نشر و اشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\* تنبیہ \*\*\*

کسی بھی کتاب کو تجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعمال کرنے کی ممانعت ہے۔

ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعمال کرنا اخلاقی، قانونی و شرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر  
تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

نشر و اشاعت، کتب کی خرید و فروخت اور کتب کے استعمال سے متعلقہ کسی بھی قسم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں

ٹیم کتاب وسنت ڈاٹ کام

[webmaster@kitabosunnat.com](mailto:webmaster@kitabosunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

بجملہ حقوق اشاعت برائے دارالسلام ممنون ہیں



سعودی عرب (ہیڈ آفس)

پوسٹ بکس: 22743 الزیئین، 11416 سوی عرب فون: 4033962-4043432 00966 1 فیکس: 4021659

E-mail: darussalam@awalnet.net.sa - riyadh@dar-us-salam.com

Website: www.darussalam.com

الزیئین انجیا: فون: 01 4614483 فیکس: 4644945 \* السنز فون: 01 4735220 فیکس: 4735221 \* سوہم فون: 01 2860422  
 \* مندوب الریاض: سوہائل: 0503417156 \* قسیم (بریدہ): فون/فیکس: 06 3696124 \* مدینہ منورہ فون: 04 8234446 فیکس: 04 8151121 \* سوہائل: 0503417155  
 \* جده فون: 02 6879254 فیکس: 6336270 \* الخبر فون: 03 8692900 فیکس: 8691551  
 \* بیج البحر فون/فیکس: 04 3908027 سوہائل: 0500887341 \* فیس مشیط فون/فیکس: 07 2207055 سوہائل: 0500710328

شارجہ: فون: 00971 6 5632623 (امریکہ) \* برن فون: 001 713 7220419 \* نیویارک فون: 001 718 6255925

لندن: فون: 0044 208 539 4885 (آسٹریلیا) فون: 0061 2 9758 4040

پاکستان (ہیڈ آفس و مرکزی شو روم)

36- فور مال، سیکرٹریٹ شاپ، لاہور

فون: 7111023-7110081-7232400-7240024 0092 42 فیکس: 7354072

سوہائل: 4212174-0321 8484569-0322 فون: 7120054 فیکس: 7320703

Website: www.darussalampk.com E-mail: info@darussalampk.com

کراچی: طارق روڈ بالقابل فری پورٹ شاپنگ مال فون: 4393936 21 0092 فیکس: 4393937

اسلام آباد: F-8 مرکز، اسلام آباد فون/فیکس: 51 2281513 0092 سوہائل: 5370378 0321

© مکتبہ دارالسلام، ۱۴۲۸ھ

فہرستہ مکتبہ المسلمک لہد الوطنیۃ الئاء النشر

ابن ماجہ، محمد بن یزید

سنن ابن ماجہ اللغة الاردیة، / محمد بن یزید ابن ماجہ - الریاض، ۱۴۲۸ھ

ص: ۶۹۶ مقاس: ۲۱×۱۴ سم

ردمک: ۷-۷-۹۹۶۹-۹۹۶۹-۹۷۸ (مجموعۃ)

۸-۲-۹۹۷۷-۹۹۶۹-۹۷۸ (ج ۵)

۱- الحدیث - سنن ۲- الحدیث - الکتب السنۃ .أ.العنوان

دیوی ۲۳۵، ۶ ۱۴۲۸/۴۸۹۸

رقم الإبداء: ۱۴۲۸/۴۸۹۸

ردمک: ۷-۷-۹۹۶۹-۹۹۶۹-۹۷۸

۸-۲-۹۹۷۷-۹۹۶۹-۹۷۸ (ج ۵)

جلد پنجم  
سُنن ابن ماجہ  
(مترجم)

4341 ... 3550 احادیث: أبواب الزهد كتاب الباس

تالیف

امام ابو عبد اللہ محمد بن یزید بن ابی ذر بن عاصم القزوی رضی اللہ عنہ

ترجمہ و فوائد

فیضان مولانا عطاء اللہ صاحب مدظلہ

تحقیق و تخریج

حافظ ابوظہر زبیر علی بنی مدظلہ

قرآنی تفسیر و تفسیر اور اشعارات

حافظ صلاح الدین یوسف مدظلہ

مولانا ابو عبد اللہ محمد عبد الجبار مدظلہ

حافظ آصف اقبال مدظلہ

مولانا ابو محمد محمد حمیل مدظلہ

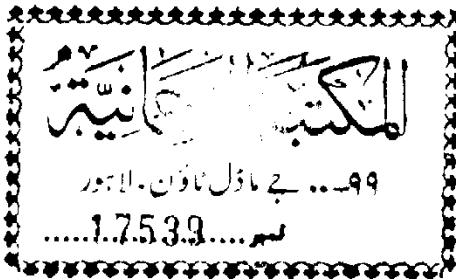
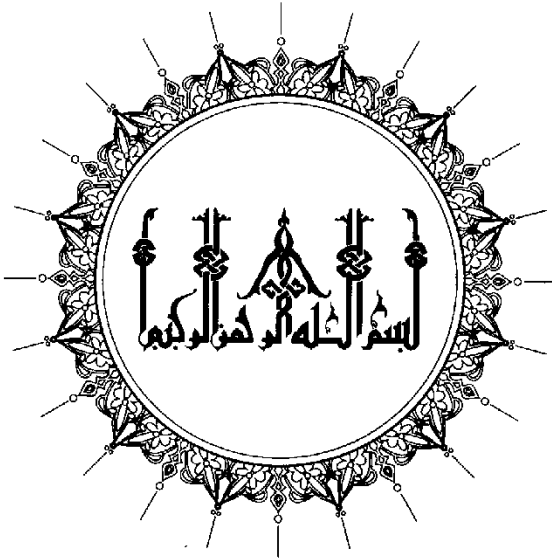
حافظ عبد الحالیق مدظلہ

مولانا عثمان نمیب مدظلہ



244.6

ابن سنی



## فہرست مضامین (جلد پنجم)

15	لباس سے متعلق احکام و مسائل	۳۲- کتاب اللباس
18	باب: رسول اللہ ﷺ کا لباس	۱- بَابُ لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
22	باب: جب کوئی نیا لباس پہنے تو کیا کہے؟	۲- بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا لَبَسَ ثَوْبًا جَدِيدًا
23	باب: جو لباس (شرعاً) ممنوع ہے	۳- بَابُ مَا نُهِِيَ عَنْهُ مِنَ اللَّبَاسِ
25	باب: اون کا لباس پہننا	۴- بَابُ لُبْسِ الصُّوفِ
27	باب: سفید کپڑے	۵- بَابُ اللَّيْثِيَّاتِ مِنَ النَّيَابِ
28	باب: تکبر کی وجہ سے کپڑا لگانا	۶- بَابُ مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ مِنَ الْخِيَلَاءِ
30	باب: تہنڈ کی صحیح جگہ کون سی ہے؟	۷- بَابُ مَوْضِعِ الْإِزَارِ أَيُّنَ هُوَ؟
31	باب: قمیص پہننا	۸- بَابُ لُبْسِ الْقَمِيصِ
32	باب: قمیص کتنی لمبی ہونی چاہیے؟	۹- بَابُ طُولِ الْقَمِيصِ كَمْ هُوَ؟
33	باب: قمیص کی آستین کتنی ہونی چاہیے؟	۱۰- بَابُ كَمْ الْقَمِيصِ كَمْ يَكُونُ
33	باب: مٹن کھلے رکھنا	۱۱- بَابُ حَلِّ الْأَزْرَارِ
34	باب: شلوار (یا جامد) پہننا	۱۲- بَابُ لُبْسِ السَّرَاوِيلِ
34	باب: عورت کا دامن کتنا دراز ہونا چاہیے؟	۱۳- بَابُ ذَيْلِ الْمَرْأَةِ كَمْ يَكُونُ؟
36	باب: سیاہ ماسے (گڈڑی) کا بیان	۱۴- بَابُ الْعِمَامَةِ السَّوَدَاءِ
37	باب: گڈڑی کا شلہ کندھوں کے درمیان (پشت پر) لگانا	۱۵- بَابُ إِخْرَاجِ الْعِمَامَةِ بَيْنَ الْكَتِفَيْنِ
37	باب: ریشم (کا لباس) پہننا بری بات ہے	۱۶- بَابُ كَرَاهِيَةِ لُبْسِ الْخَرِيرِ
39	باب: کسے ریشم پہننے کی اجازت ہے؟	۱۷- بَابُ مَنْ رُحِّصَ لَهُ فِي لُبْسِ الْخَرِيرِ
40	باب: کپڑے میں ریشم کے نشان کی اجازت	۱۸- بَابُ الرُّحْصَةِ فِي الْعَلَمِ فِي الثَّوْبِ
	باب: عورتوں کے لیے ریشمی لباس اوسونے کا زیور	۱۹- بَابُ لُبْسِ الْخَرِيرِ وَالذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ
41	پہننے کا بیان	
43	باب: مردوں کے لیے سرخ لباس پہننا جائز ہے	۲۰- بَابُ لُبْسِ الْأَخْمَرِ لِلرِّجَالِ



سنن ابن ماجہ

فہرست مضامین (جلد پنجم)

- ۲۱- بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمُعْضَمِ لِلرِّجَالِ باب: کسم کارنگا ہوا کپڑا مردوں کے لیے مکروہ ہے 45
- ۲۲- بَابُ الصُّفْرَةِ لِلرِّجَالِ باب: مردوں کے لیے زرد کپڑے کا جواز 46
- ۲۳- بَابُ: اَلْبَسْنِ مَا شِئْتَ، مَا اَخْطَاكَ سَرَفٌ اَوْ مَخِيلَةٌ باب: ہر وہ لباس پہن سکتے ہو جس میں اسراف اور تکبر نہ ہو 47
- ۲۴- بَابُ مَنْ لَبَسَ شَهْرَةَ مِنَ الثِّيَابِ باب: شہرت کے لیے لباس پہننا (گناہ ہے) 48
- ۲۵- بَابُ لُبْسِ جُلُودِ الْمَيْتَةِ اِذَا دُبِعَتْ باب: مرے ہوئے جانور کی رنگی ہوئی کھال پہننا 49
- ۲۶- بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَنْتَفِعُ مِنَ الْمَيْتَةِ بِاَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ باب: (ان لوگوں کی دلیل) جو کہتے ہیں کہ مردہ جانور کے چمڑے یا پٹھے سے فائدہ نہیں اٹھانا چاہیے 51
- ۲۷- بَابُ صِفَةِ النَّعَالِ باب: (نبی ﷺ کے) پاپوش مبارک کی کیفیت 51
- ۲۸- بَابُ لُبْسِ النَّعَالِ وَخَلْعِهَا باب: جوتے پہننا اور اتارنا 52
- ۲۹- بَابُ الْمَسِي فِي النَّعْلِ الْوَّاحِدِ باب: ایک جوتا پہن کر چلنا 53
- ۳۰- بَابُ الْاِئْتِمَالِ قَانِمًا باب: کھڑے ہو کر جوتے پہننا 53
- ۳۱- بَابُ الْخِصَابِ السُّودِ باب: سیاہ موزے پہننا 54
- ۳۲- بَابُ الْخِصَابِ بِالْحِجَاءِ باب: بالوں کو مہندی لگانا 55
- ۳۳- بَابُ الْخِصَابِ بِالسَّوَادِ باب: سیاہ رنگ کا خضاب کرنا 56
- ۳۴- بَابُ الْخِصَابِ بِالصُّفْرَةِ باب: زرد رنگ کا خضاب کرنا 57
- ۳۵- بَابُ مَنْ تَرَكَ الْخِصَابَ باب: خضاب ترک کرنا (جائز ہے) 58
- ۳۶- بَابُ اتِّخَاذِ الْجُمَّةِ وَالذَّوَابِ باب: لمبے بال رکھنا اور میٹھیاں بنانا 59
- ۳۷- بَابُ كَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الشَّعْرِ باب: زیادہ (لمبے) بال رکھنا مکروہ ہے 61
- ۳۸- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقَرَعِ باب: قزع کی ممانعت کا بیان 62
- ۳۹- بَابُ نَقْشِ الْخَاتَمِ باب: انگوٹھی کا نقش 63
- ۴۰- بَابُ النَّهْيِ عَنِ خَاتَمِ الذَّهَبِ باب: سونے کی انگوٹھی (پہننے) کی ممانعت کا بیان 64
- ۴۱- بَابُ مَنْ جَعَلَ قَصَّ خَاتَمِهِ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ باب: انگوٹھی کا گھمبیز بتھیل (کے اندر) کی طرف کرنا 65
- ۴۲- بَابُ التَّحْتَمِ بِالْيَبِينِ باب: دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا 65
- ۴۳- بَابُ التَّحْتَمِ فِي الْاِئْتِمَامِ باب: انگوٹھے میں انگوٹھی پہننا 66



فہرست مضامین (جلد ہفتم)

سنن ابن ماجہ

66	باب: گھر میں تصویریں رکھنا	۴۴- بَابُ الصُّوْرِ فِي الْبَيْتِ
68	باب: پاؤں کے نیچے آنے والے کپڑے میں تصویریں	۴۵- بَابُ الصُّوْرِ فِيْمَا يُوْطَأُ
69	باب: سرخ زین پوش	۴۶- بَابُ الْمَيَابِرِ الْحُمْرِ
69	باب: چھتے کی کھال پر سوار ہونا	۴۷- بَابُ رُكُوبِ الثُّمُورِ
71	<b>۳۳- أَنْوَابُ الْأَدَبِ</b>	
74	باب: ماں باپ سے حسن سلوک	۱- بَابُ بِرِّ الْوَالِدَيْنِ
78	باب: والد کے قربت داروں سے صلہ رحمی کا بیان	۲- بَابُ: صِلْ مَنْ كَانَ أَبُوكَ يَصِلُ
	باب: والد کے (اولاد سے) اور خاص طور پر) بیٹیوں	۳- بَابُ بِرِّ الْوَالِدِ وَالْإِحْسَانِ إِلَى الْبَنَاتِ
78	باب: حسن سلوک کا بیان	
82	باب: ہمسائیگی کا حق	۴- بَابُ حَقِّ الْجَوَارِ
84	باب: سہمان کا حق	۵- بَابُ حَقِّ الضَّنْبِ
85	باب: یتیم کا حق	۶- بَابُ حَقِّ الْيَتِيمِ
87	باب: راستے سے تکلیف دہ چیز کو ہٹا دینا	۷- بَابُ إِطَاعَةِ الْأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ
88	باب: پانی صدقہ کرنے کی فضیلت	۸- بَابُ فَضْلِ صَدَقَةِ الْمَاءِ
91	باب: نرمی (سے کام لینے) کا بیان	۹- بَابُ الرُّفْقِ
92	باب: غلاموں سے حسن سلوک کا بیان	۱۰- بَابُ الْإِحْسَانِ إِلَى الْعَمَالِكِ
94	باب: سلام کو عام کرنا	۱۱- بَابُ إِفْسَاءِ السَّلَامِ
95	باب: سلام کا جواب دینا	۱۲- بَابُ رَدِّ السَّلَامِ
96	باب: ذمیوں کو سلام کا جواب دینا	۱۳- بَابُ رَدِّ السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ الذَّمَّةِ
98	باب: عورتوں اور بچوں کو سلام کہنا	۱۴- بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصِّبْيَانِ وَالنِّسَاءِ
99	باب: مصافحہ کرنے کا بیان	۱۵- بَابُ الْمُصَافَحَةِ
	باب: ایک آدمی کا دوسرے آدمی کے ہاتھ کو بوسہ	۱۶- بَابُ الرَّجُلِ يَقْبَلُ يَدَ الرَّجُلِ
101	دینے کا بیان	
101	باب: اجازت طلب کرنا	۱۷- بَابُ الْإِسْتِثْنَانِ
	باب: جس آدمی سے پوچھا جائے تو نے صبح کیسے	۱۸- بَابُ الرَّجُلِ يُقَالُ لَهُ، كَيْفَ أَصْبَحْتَ





- 104 کی؟ (تیرا کیا حال ہے؟ تو وہ کیا جواب دے) باب: جب تمہارے پاس کسی قوم کا معزز شخص آئے
- 105 تو اس کی عزت کرو
- 105 باب: جسے چھینک آئے اُسے دعا دینا
- 107 باب: ہم مجلس کی عزت کرنا
- 108 باب: مجلس سے اٹھ کر جانے والا واپس آ کر اسی جگہ بیٹھنے کا زیادہ حق رکھتا ہے
- 108 باب: معذرت کا بیان
- 109 باب: مزاح کا بیان
- 111 باب: سفید بال اکھاڑنا
- 111 باب: کچھ سارے میں اور کچھ دھوپ میں بیٹھنے کا بیان
- 112 باب: مزکے مل لینے کی ممانعت کا بیان
- 113 باب: علم نجوم سیکھنا
- 114 باب: ہوا کو برا بھلا کہنے کی ممانعت
- 115 باب: مستحب اور پسندیدہ نام
- 115 باب: ناپسندیدہ نام
- 117 باب: نام تبدیل کرنا
- 118 باب: نبی ﷺ کا نام اور کنیت دونوں رکھنا
- 119 باب: اولاد ہونے سے پہلے کنیت رکھنا
- 121 باب: برے نام رکھنا
- 121 باب: تعریف (خوشامد) کا بیان
- 123 باب: جس سے مشورہ لیا جائے وہ ایسے ہے جیسے اس کے پاس امانت رکھی گئی ہے
- 124 باب: حمام میں جانا
- 126 باب: بال صفا پاؤ ڈر لگانا

۱۹- باب: إِذَا آتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٍ فَأَكْرِمُوهُ

۲۰- بَابُ تَشْيِيبِ الْعَاطِسِ

۲۱- بَابُ إِكْرَامِ الرَّجُلِ جَلِيسَهُ

۲۲- بَابُ مَنْ قَامَ عَنْ مَجْلِسٍ فَرَجَعَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

۲۳- بَابُ الْمَعَاذِيرِ

۲۴- بَابُ الْمُرَاحِ

۲۵- بَابُ نَقْفِ الشَّيْبِ

۲۶- بَابُ الْجُلُوسِ بَيْنَ الظَّلِّ وَالشَّمْسِ

۲۷- بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْإِضْطِجَاعِ عَلَى الْوَجْهِ

۲۸- بَابُ تَعَلُّمِ النُّجُومِ

۲۹- بَابُ النَّهْيِ عَنِ سَبِّ الرِّيحِ

۳۰- بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْأَسْمَاءِ

۳۱- بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ

۳۲- بَابُ تَغْيِيرِ الْأَسْمَاءِ

۳۳- بَابُ الْمَجْعِ بَيْنَ اسْمِ النَّبِيِّ ﷺ وَكُنْيَتِهِ

۳۴- بَابُ الرَّجُلِ يُكْتَنَى قَبْلَ أَنْ يُولَدَ لَهُ

۳۵- بَابُ الْأَلْقَابِ

۳۶- بَابُ الْمَدْحِ

۳۷- بَابُ: أَلْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَرٌ

۳۸- بَابُ دُخُولِ الْحَمَّامِ

۳۹- بَابُ الْإِطْلَاءِ بِالنُّوْرَةِ



فہرست مضامین (جلد چہارم)

127	باب: وعظ کے طور پر واقعات بیان کرنا
128	باب: شعر و شاعری کا بیان
129	باب: ناپسندیدہ اشعار
131	باب: نرد (چومر) کھیلنا
132	باب: کیوٹر بازی
134	باب: تہائی اچھی نہیں
134	باب: آگ بجھا کر سونا
135	باب: راستے پر ڈاؤ کرنے کی ممانعت
136	باب: جانور پر تین آدمیوں کا سوار ہونا
137	باب: تحریر پر سیاسی خشک کرنے کے لیے (مٹی ڈالنا
137	باب: دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر سرگوشی نہ کریں
	باب: جس کے پاس تیرہوں سے چاہیے کہ ان کے
138	پھل (لوہے کا تیز حصہ) پکڑ کر رکھے
139	باب: قرآن مجید پڑھنے کا ثواب
146	باب: اللہ کے ذکر کی فضیلت
149	باب: لا إله إلا الله کی فضیلت
154	باب: اللہ کی تعریف کرنے والوں کی فضیلت
158	باب: اللہ کی تسبیحات پڑھنے کا ثواب
	باب: استغفار (اللہ سے گناہوں کی معافی کے لیے
163	دعا کرنا)
166	باب: (نیک) عمل کی فضیلت
168	باب: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کی فضیلت
171	دعا سے متعلق احکام و مسائل
175	باب: دعا کی فضیلت
176	باب: رسول اللہ ﷺ کی دعا

سنن ابن ماجہ

۴۰-	بَابُ الْقُصَصِ
۴۱-	بَابُ الشُّعْرِ
۴۲-	بَابُ مَا كُتِرَ مِنَ الشُّعْرِ
۴۳-	بَابُ اللَّعِبِ بِالنَّرْدِ
۴۴-	بَابُ اللَّعِبِ بِالْحَمَامِ
۴۵-	بَابُ كَزَاهِيَةِ الْوَحْدَةِ
۴۶-	بَابُ إِطْفَاءِ النَّارِ عِنْدَ الْمَيْتِ
۴۷-	بَابُ النَّهْيِ عَنِ التُّزُولِ عَلَى الطَّرِيقِ
۴۸-	بَابُ رُكُوبِ ثَلَاثَةِ عَلَى دَابَّةٍ
۴۹-	بَابُ تَثْرِيْبِ الْكِتَابِ
۵۰-	بَاب: لَا يَنْتَاجِي اثنان دُونَ الثالثِ
۵۱-	بَابُ مَنْ كَانَ مَعَهُ سَهْمٌ فَلْيَأْخُذْ بِنِصَالِهَا
۵۲-	بَابُ ثَوَابِ الْقُرْآنِ
۵۳-	بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ
۵۴-	بَابُ فَضْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
۵۵-	بَابُ فَضْلِ الْحَامِدِينَ
۵۶-	بَابُ فَضْلِ التَّسْبِيحِ
۵۷-	بَابُ الْإِسْتِغْفَارِ
۵۸-	بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ
۵۹-	بَابُ مَا جَاءَ فِي «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»
<b>۳۴- أَبْوَابُ الدُّعَاءِ</b>	
۱-	بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ
۲-	بَابُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

سنن ابن ماجہ

- 183 باب: رسول اللہ ﷺ نے جن چیزوں سے پناہ مانی ہے
- 187 باب: جامع دعائیں
- 190 باب: معافی اور عافیت کی دعا
- 193 باب: دعائے نکتے وقت پہلے اپنے لیے دعا کرے
- باب: ہمدے کی دعا تب قبول ہوتی ہے جب جلد بازی نہ کرے
- 193 باب: یہ کہنا جائز نہیں: یا اللہ! اگر تو چاہے تو مجھے بخش دے
- 194 باب: اللہ کا عظیم ترین نام (اسم اعظم)
- 198 باب: اللہ عزوجل کے ناموں کا بیان
- 202 باب: باپ کی اور مظلوم کی دعا
- 204 باب: دعائیں حد سے بڑھنا منع ہے
- 204 باب: ہاتھ اٹھا کر دعا مانگنا
- 206 صبح و شام پڑھنے کی دعائیں
- 211 باب: بستر پر (سونے کے لیے) جاتے وقت کی دعا
- 215 باب: رات کو جاگ آئے تو کون سی دعا پڑھنی چاہیے؟
- 217 باب: پریشانی کے وقت کی دعائیں
- 219 باب: گھر سے نکلنے وقت پڑھنے کی دعا
- 221 باب: جب گھر میں داخل ہو تو کون سی دعا پڑھے؟
- 222 باب: سفر کرتے وقت آدمی کو کون سی دعا پڑھنی چاہیے؟
- 223 باب: بادل اور بارش دیکھ کر کون سی دعا پڑھے؟
- باب: مصیبت میں مبتلا آدمی کو دیکھ کر کون سی دعا پڑھی جائے
- 225
- 227

- ۳- بَابُ مَا تَعُوذُ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
- ۴- بَابُ الْجَوَامِعِ مِنَ الدُّعَاءِ
- ۵- بَابُ الدُّعَاءِ بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ
- ۶- بَاب: إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ
- ۷- بَاب: يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يَعْجَلْ
- ۸- بَاب: لَا يَقُولُ الرَّجُلُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ
- ۹- بَابُ اسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ
- ۱۰- بَابُ أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ
- ۱۱- بَابُ دَعْوَةِ الْوَالِدِ وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ
- ۱۲- بَابُ كَرَاهِيَةِ الْأَعْتِدَاءِ فِي الدُّعَاءِ
- ۱۳- بَابُ زَفْعِ الْبَيْدَيْنِ فِي الدُّعَاءِ
- ۱۴- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى
- ۱۵- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا أُوِيَ إِلَى فِرَاشِهِ
- ۱۶- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ
- ۱۷- بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكَرْبِ
- ۱۸- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ
- ۱۹- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ
- ۲۰- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا سَافَرَ
- ۲۱- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا رَأَى السَّحَابَ وَالْمَطَرَ
- ۲۲- بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ

۲۵- أبواب تعبیر الرؤیا

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

- ۱- بَابُ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةِ يَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَى: باب: مسلمان کا خود یا کسی اور کا اس کے لیے اچھا

... فہرست مضامین (جلد پنجم)

سنن ابن ماجہ

229	خواب دیکھنا	لَهُ
232	باب: خواب میں نبی ﷺ کی زیارت	۲- بَابُ رُؤْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ
235	باب: خواب تین قسم کے ہوتے ہیں	۳- بَابُ: الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ
236	باب: جو شخص برا خواب دیکھے (وہ کیا کرے؟)	۴- بَابُ مَنْ رَأَى رُؤْيَا يَكْرَهُهَا
237	اسے چاہیے کہ وہ خواب لوگوں کو نہ بتائے	۵- بَابُ مَنْ لَعِبَ بِهِ الشَّيْطَانُ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ
237	باب: جب خواب کی تعبیر بیان کر دی جائے تو اسی طرح واقع ہو جاتی ہے اس لیے خواب کسی محبت رکھنے والے ہی کو سنانا چاہیے	۶- بَابُ الرُّؤْيَا إِذَا عُبِرَتْ وَقَعَتْ فَلَا يَقْضِيهَا إِلَّا عَلَى وَادٍ
239	باب: خواب کی تعبیر کس بنیاد پر کی جائے؟	۷- بَاب: عَلَى مَا تُعْبَرُ [بِهِ] الرُّؤْيَا؟
240	باب: جھوٹ موٹ کا خواب بیان کرنا (سخت گناہ ہے)	۸- بَابُ مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا كَاذِبًا
241	باب: زیادہ سچ بولنے والے کا خواب زیادہ سچا ہوتا ہے	۹- بَاب: أَصْدَقُ النَّاسِ رُؤْيَا أَصْدَقُهُمْ حَدِيثًا
242	باب: خواب کی تعبیر	۱۰- بَابُ تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا
253	فتوہ و آزمائش سے متعلق احکام و مسائل	۳۶- أَبْوَابُ الْفِتَنِ
255	باب: کلمہ توحید کا اقرار کرنے والے سے ہاتھ روک لینا	۱- بَابُ الْكُفِّ عَمَّنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ
260	باب: مومن کی جان و مال کی حرمت کا بیان	۲- بَابُ حُرْمَةِ دَمِ الْمُؤْمِنِ وَمَالِهِ
262	باب: زبردستی مال چھیننے (لوٹنے) کی ممانعت کا بیان	۳- بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّهْبَةِ
264	باب: مسلمان کو گالی دینا فاسق اور اس سے لانا کفر ہے	۴- بَاب: سِبَابُ الْمُسْلِمِ مُسَوِّقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ
264	باب: (فرمان نبوی): ”میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کے گلے کا شے لگ جاؤ“ کا بیان	۵- بَابُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفْرًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ
265	باب: مسلمان اللہ عزوجل کی پناہ میں ہیں	۶- بَاب: الْمُسْلِمُونَ فِي ذِمَّةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ
268	باب: عصبیت کا بیان	۷- بَابُ الْعَصَبِيَّةِ
269	باب: سوادِ عظیم (بڑی جماعت) کا بیان	۸- بَابُ السَّوَادِ الْأَعْظَمِ

سنن ابن ماجہ

فہرست مضامین (جلد پنجم)

- 270 باب: مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنے
- 279 باب: فتنے اور آزمائش کے وقت حق پرست رہنا
- باب: دو مسلمانوں کا تلواریں لے کر ایک دوسرے کے مقابل آجانا
- 285 باب: فتنے کے زمانے میں زبان کو (ناساںب ہاتوں سے) روک کر رکھنا
- 287 باب: (فتنوں کے دور میں لوگوں سے) الگ تھلگ رہنا
- 294 باب: مشیخہ کا تم کرنے سے رک جانا
- 298 باب: اسلام شروع میں اجنبی تھا
- 300 باب: فتنوں سے جن لوگوں کے سلامت رہنے کی امید ہے
- 302 باب: استوں کا فرقوں میں تقسیم ہونا
- 303 باب: مال کا فتنہ
- 306 باب: عورتوں کا فتنہ
- 309 باب: نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا
- 313 باب: فرمان باری تعالیٰ: ”مومنو! اپنی جائیں بچاؤ“
- 322 کا مطلب
- 325 باب: سزاؤں کا بیان
- 329 باب: مصیبت پر صبر کا بیان
- 339 باب: زمانے کی سختی کا بیان
- 342 باب: علامات قیامت کا بیان
- 349 باب: قرآن اور علم کا اٹھ جانا
- 352 باب: دیانت داری کا ختم ہو جانا
- 354 باب: (قیامت کی بڑی) نشانیاں
- 358 باب: زمین میں جھنسن جانے کے واقعات

- ۹- بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الْفِتَنِ
- ۱۰- بَابُ التَّنْبِيْهِ فِي الْفِتْنَةِ
- ۱۱- بَابُ: اِذَا تَقَفَى الْمُسْلِمَانِ بِسِنِيْهِمَا
- ۱۲- بَابُ كَفَّ اللِّسَانَ فِي الْفِتْنَةِ
- ۱۳- بَابُ الْعُرْزَةِ
- ۱۴- بَابُ: الْوُقُوفِ عِنْدَ الشُّبُهَاتِ
- ۱۵- بَابُ بَدَأَ الْاِسْلَامُ غَرِيْبًا
- ۱۶- بَابُ مَنْ تُوَلِّجِيْ لَهُ السَّلَامَةَ مِنَ الْفِتَنِ
- ۱۷- بَابُ اِفْتِرَاقِ الْاُمَمِ
- ۱۸- بَابُ فِتْنَةِ الْمَالِ
- ۱۹- بَابُ فِتْنَةِ النِّسَاءِ
- ۲۰- بَابُ الْاَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ
- ۲۱- بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ﴾ [السائدہ: ۱۰۵]
- ۲۲- بَابُ الْعُقُوبَاتِ
- ۲۳- بَابُ الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ
- ۲۴- بَابُ شِدَّةِ الزَّمَانِ
- ۲۵- بَابُ اَشْرَاطِ السَّاعَةِ
- ۲۶- بَابُ دَهَابِ الْقُرْآنِ وَالْعِلْمِ
- ۲۷- بَابُ دَهَابِ الْاِمَانَةِ
- ۲۸- بَابُ الْاَيَاتِ
- ۲۹- بَابُ الْخُسُوفِ

فہرست مضامین (جلد ہفتم)

سنن ابن ماجہ

359	باب: مقام ہیداء کا لشکر	۳۰- بَابُ جَيْشِ الْهَيْدَاءِ
362	باب: دایہ الارض کا بیان	۳۱- بَابُ دَائِيَةِ الْأَرْضِ
363	باب: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا	۳۲- بَابُ طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا
365	باب: دجال کا فتنہ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کا نزول اور یاجوج و ماجوج کا ظہور	۳۳- بَابُ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَخُرُوجِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَخُرُوجِ يَاجُوجَ وَمَاجُوجَ
389	باب: امام مہدی کا ظہور	۳۴- بَابُ خُرُوجِ الْمُهْدِيِّ
393	باب: بڑی بڑی جنگوں کا بیان	۳۵- بَابُ الْمَلَاْحِمِ
398	باب: ترکوں کا بیان	۳۶- بَابُ التُّرْكِ
401	<b>۳۷- أَبْوَابُ الزُّهْدِ</b>	
404	باب: دنیا سے بے رغبتی	۱- بَابُ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا
408	باب: دنیا کی فکر کرنا	۲- بَابُ الْتَهَمِّ بِالدُّنْيَا
411	باب: دنیا کی مثال	۳- بَابُ مَثَلِ الدُّنْيَا
415	باب: جس شخص کو اہمیت نہیں دی جاتی	۴- بَابُ مَنْ لَا يُؤْتِيهِ لَهَ
418	باب: تنگ دستی کی فضیلت	۵- بَابُ فَضْلِ [الْفَقْرِ]
420	باب: ناداروں کے مقام و مرتبے کا بیان	۶- بَابُ مَثَلِ الْفُقَرَاءِ
421	باب: غریبوں کے ساتھ بیٹھنا	۷- بَابُ مُجَالَسَةِ الْفُقَرَاءِ
427	باب: زیادہ مال رکھنے والوں کا بیان	۸- بَابُ فِي الْمُكْتَبِرِينَ
431	باب: قناعت کا بیان	۹- بَابُ الْقَنَاعَةِ
435	باب: آل محمد ﷺ کی گزران	۱۰- بَابُ مَعِيَسَةِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ
439	باب: آل محمد ﷺ کے گھر والوں کا بسز	۱۱- بَابُ صِجَاعِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ
441	باب: نبی ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی گزران	۱۲- بَابُ مَعِيَسَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ
445	باب: تعمیر اور ویرانی	۱۳- بَابُ فِي الْبِنَاءِ وَالْخَرَابِ
447	باب: توکل اور یقین	۱۴- بَابُ التَّوَكُّلِ وَالْيَقِينِ
451	باب: دانائی کی بات	۱۵- بَابُ الْحِكْمَةِ
453	باب: تکبر سے بچنا اور فروتنی اختیار کرنا	۱۶- بَابُ الْبِرَاءَةِ مِنَ الْكِبْرِ وَالْتَوَاضِعِ



457	باب: حیا کا بیان	۱۷- بَابُ الْحَيَاءِ
460	باب: تحمل کا بیان	۱۸- بَابُ الْحِلْمِ
462	باب: غم اور رونا	۱۹- بَابُ الْحُزْنِ وَالْبُكَاءِ
467	باب: عمل کو (غیر مقبول ہونے سے) محفوظ کرنا	۲۰- بَابُ التَّوْقِي عَلَى الْعَمَلِ
469	باب: دکھلاوے اور شہرت کا بیان	۲۱- بَابُ الرِّيَاءِ وَالشَّمْعَةِ
473	باب: حسد کا بیان	۲۲- بَابُ الْحَسَدِ
475	باب: ظلم و زیادتی	۲۳- بَابُ النُّبْغِ
476	باب: احتیاط اور تقویٰ	۲۴- بَابُ الْوَرَعِ وَالْتَّقْوَى
480	باب: اچھی رائے عامہ	۲۵- بَابُ التَّنَاءِ الْحُسْنِ
483	باب: نیت کا بیان	۲۶- بَابُ النِّيَّةِ
486	باب: امید اور اجل	۲۷- بَابُ الْأَمَلِ وَالْأَجَلِ
490	باب: نیک عمل پر دوام اور تکیلی اختیار کرنا	۲۸- بَابُ الْمُدَاوَمَةِ عَلَى الْعَمَلِ
493	باب: گناہوں کا بیان	۲۹- بَابُ ذِكْرِ الذُّنُوبِ
497	باب: توبہ کا بیان	۳۰- بَابُ ذِكْرِ التَّوْبَةِ
506	باب: موت کی یاد اور اس کے لیے تیاری	۳۱- بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَالِاسْتِعْذَادِ لَهُ
512	باب: قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان	۳۲- بَابُ ذِكْرِ الْقَبْرِ وَالْبِلَى
517	باب: مرنے کے بعد زندہ ہونے (حشر) کا بیان	۳۳- بَابُ ذِكْرِ الْبُعْثِ
524	باب: امت محمد ﷺ کی صفات	۳۴- بَابُ صِفَةِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ
532	باب: قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید	۳۵- بَابُ مَا يُرْجَى مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
538	باب: حوض کوثر کا بیان	۳۶- بَابُ ذِكْرِ الْحَوْضِ
544	باب: شفاعت کا بیان	۳۷- بَابُ ذِكْرِ الشَّفَاعَةِ
554	باب: جہنم کی کیفیات	۳۸- بَابُ صِفَةِ النَّارِ
561	باب: جنت کی کیفیات	۳۹- بَابُ صِفَةِ الْجَنَّةِ
575	فہرست اطراف الحدیث	فہرس اطراف الحدیث



## لباس کے آداب و مسائل

اسلام دینِ فطرت ہے۔ اسلام ترکِ دنیا اور رہبانیت کا درس دیتا ہے نہ صوفیت کے غیر فطری لوازمات کی ترغیب دیتا ہے بلکہ اسلام میں اللہ تعالیٰ کی نعمتوں سے مستفید ہونے اور ان کا شکر بجالانے کی ترغیب دلائی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بے شمار نعمتوں میں سے ایک بہت بڑی نعمت لباس ہے جسے باری تعالیٰ نے انسانوں کی عفت و عصمت کے تحفظ کا ضامن اور ان کی زینت و آرائش کا باعث قرار دیا ہے۔ ارشادِ باری تعالیٰ ہے: ﴿يَبْنَىٰ اٰدَمَ قَدْ اَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْآتِكُمْ وَرِيشًا وَّ لِبَاسُ التَّقْوٰى ذٰلِكَ خَيْرٌ ذٰلِكَ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ يَتَّقُوْنَ﴾ (الأعراف: ۳۲) ”اے اولادِ آدم! بے شک ہم نے تمہارے لیے ایسا لباس پیدا کیا جو تمہاری شرم گاہیں بھی چھپاتا ہے اور موجبِ زینت بھی ہے اور تقوے کا لباس، یہ اس سے بڑھ کر ہے۔ یہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے تاکہ لوگ نصیحت پکڑیں۔“ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت سے مستفید ہونے اور اس کا شکر بجالانے والے معاشروں میں اس کے بے شمار فوائد پوری طرح عیاں ہیں جبکہ اس نعمت کی ناشکری کرنے والے معاشروں میں بے حیائی، برائی، فحاشی اور ان کے نتیجے میں پھیلنے والی مہلک بیماریاں بھی کسی سے ڈھکی چھپی نہیں؛ بلکہ ایسے معاشرے اخلاقیات سے محرومی اور رنگارنگ عذابوں کا شکار ہیں جو لباس سے



بے پروائی کا نتیجہ ہیں۔

اللہ رب العزت نے لباس کو شرم و حیا کی بقا اور زینت کا باعث بنایا ہے۔ اس کے اور بھی بے شمار فوائد ہیں، اس لیے مومنوں کو حکم دیا کہ وہ لباس پہنا کریں۔ ارشاد ہے: ﴿يَسْبِيحُ اِذْمُ حُلُوًّا زَيْنَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوًّا وَاشْرَبُوًّا وَلَا تُسْرِفُوْا اِنَّهٗ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ﴾ (الأعراف: ۳۱) ”اے آدم کی اولاد! ہر مسجد کے پاس اپنی زینت اختیار کرو، یعنی لباس پہن لیا کرو اور کھاؤ اور پیو اور حد سے مت نکلؤ، بے شک اللہ حد سے نکلنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔“ رحمت و دو عالم ﷺ نے امت کی رہنمائی کے لیے متعدد ارشاد فرمائے ہیں۔ امت کو بتایا ہے کہ وہ کون سا لباس پہنیں، کیسے پہنیں اور کون سے لباس سے احتراز کریں۔ ان ارشادات میں سے چند ایک یہ ہیں:

① لباس پہننے وقت ایک اہم اصول یہ بیان فرمایا کہ لباس ایسا ہو جس سے دو فائدے حاصل ہوں: ایک، شرم گاہ کو ڈھانچنے اور دوسرا، زینت کا باعث ہو۔ اس سے زیادہ فخر و مباہات کی اجازت ہے نہ صوفیانہ زہد کی گنجائش، جیسا کہ مذکورہ بالا ارشاد باری تعالیٰ میں بھی رہنمائی کی گئی ہے کہ اسراف و تہذیر کے بغیر کھاؤ پیو اور لباس پہنو۔

② لباس پہن کر تکبر و غرور کا اظہار سخت ناپسندیدہ اور کبیرہ گناہ ہے، اس لیے ایسے لباس جو انسان کو اس بیماری میں مبتلا کرتے ہیں ان سے منع کر دیا، مثلاً: مردوں کے لیے ریشم اور سونا۔ شلووار پاجامہ، پیٹ یا چادر کو گھسیٹتے ہوئے چلنا متکبرین کی علامت خاص ہے جو آج بھی ہمارے معاشرے میں بآسانی دیکھی جاسکتی ہے۔ نبی آخر الزمان ﷺ نے اس فعل کی قباحت و شاعت بیان کرتے ہوئے فرمایا: [مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكُفَّيْنِ مِنَ الْإِزَارِ فِي النَّارِ] (صحیح البخاری، اللباس، باب ما أسفل من الكعبين فهو في النار، حدیث: ۵۷۸۷) ”جو تہ بند (شلووار پاجامہ، پیٹ) ٹخنوں سے نیچے ہو جائے جہنم میں (لے جاتا) ہے۔“ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو ہدایت نصیب فرمائے۔ آمین۔

③ زیب و زینت اور آرائش کے اظہار کے لیے سفید رنگ کے لباس کو پسند کیا گیا ہے، ارشاد رسول ہے: [الْبَسُوا الْبَيَاضَ فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ، وَكَفَيْتُ فِيهَا مَوْتَاكُمْ] (جامع الترمذی، الأدب، باب ماجاء في لبس البياض، حدیث: ۲۸۱۰) ”سفید لباس پہنؤ، یہ بہت پاک اور صاف ہوتا ہے اور اسی



میں تم اپنے مردوں کو کفناؤ۔“

④ عورتوں کے لباس کے متعلق خصوصی ہدایات دی ہیں۔ عورتوں کے لباس میں پردے کا عنصر غالب ہونا چاہیے چنانچہ ایسا لباس عمدہ مانا جائے گا جو زیادہ سے زیادہ ساتر (جسم کو ڈھانپنے والا) ہو۔ مسلمان عورتوں کو ایسا باریک شفاف یا فٹنگ والا لباس پہننے کی ممانعت ہے جس سے اعضائے جسم کی بے پردگی ہو۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأُزْجِرْكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ﴾ (الأحزاب: ۵۹) ”اے نبی! اپنی بیویوں سے اور اپنی صاحبزادیوں سے اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دیجیے کہ وہ اپنے اوپر اپنی چادریں لٹکا لیا کریں۔“ نیز فرمایا: ﴿وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ﴾ (النور: ۳۱) ”اور اپنی اورھنیاں اپنے گریبانوں پر ڈالیں اور اپنی زینت کسی کے سامنے ظاہر نہ کریں سوائے اپنے خاوندوں کے۔“ نبی ﷺ نے ایسی عورتوں کے بارے میں سخت وعید بیان فرمائی ہے جو اسلامی لباس کے آداب کو مد نظر نہیں رکھتیں بلکہ کفار کی مشابہت میں ایسا لباس زیب تن کرتی ہیں جو پردے کے تقاضے پورے نہیں کرتا اور بے پردگی اور بے حیائی کا باعث بنتا ہے۔ ارشاد ہے: ”میں نے جنم کے دو گروہ نہیں دیکھے (میرے بعد نمودار ہوں گے) ان میں سے ایک گروہ وہ عورتیں ہیں جو لباس پہننے ہوئے بھی تنگی ہوں گی (باریک شفاف یا نہایت تنگ لباس پہننے ہوں گی)۔ یہ عورتیں جنت میں داخل نہ ہوں گی، نہ جنت کی خوشبو انھیں آئے گی، حالانکہ اس کی خوشبو لمبے فاصلے پر بھی آئے گی۔“ (صحیح مسلم، اللباس والزینة، باب النساء الکاسيات.....، حدیث: ۲۱۲۸)

⑤ اسلامی لباس کا ایک اور اہم اصول مردوزن کے لباس میں نمایاں فرق بھی ہے لہذا مردوں کو عورتوں کا لباس اور عورتوں کو مردوں کا لباس پہننے کی سخت ممانعت ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے: [لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الرَّجُلَ يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ، وَالْمَرْأَةَ تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ] (سنن أبي داود، اللباس، باب في لباس النساء، حدیث: ۳۰۹۸، و مسند أحمد: ۳/۳۲۵) ”رسول اللہ ﷺ نے ایسے مرد پر لعنت کی ہے جو عورتوں جیسا لباس پہنتا ہے، اور ایسی عورت پر بھی جو مردوں جیسا لباس پہنتی ہے۔“

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۲) كِتَابُ اللَّبَاسِ (التحفة ۲۴)

### لباس سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - بَابُ لِبَاسِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
(التحفة ۱)

۳۵۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ  
عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
فِي حَمِيصَةَ لَهَا أَعْلَامٌ . فَقَالَ : «سَغَلَنِي أَعْلَامُ  
هَذِهِ . اذْهَبُوا بِهَا إِلَى أَبِي جَهْمٍ . وَالتَّوْنِي  
بِأَنْبَجَانِيَّةٍ» .

۳۵۵۰- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں  
نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ایک چادر اوڑھ کر نماز  
پڑھی جس میں نقش و نگار تھے۔ پھر فرمایا: ”مجھے اس  
کے نقش و نگار نے مشغول کر دیا۔ اسے ابو جہم (رضی اللہ عنہ)  
کے پاس لے جاؤ اور ان سے ان کی سادہ چادر لے آؤ۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① مرد کے لیے نقش و نگار والا کپڑا پہننا جائز ہے بشرطیکہ وہ اس قسم کا نہ ہو جسے زنانہ کپڑا  
قرار دیا جاتا ہو۔ ② نمازی کے سامنے ایسے نقش و نگار نہیں ہونے چاہئیں جو نمازی کی توجہ اپنی طرف مبذول  
کریں اس لیے رنگ برنگے مصلوں پر نماز پڑھنا مناسب نہیں۔ ③ مسجد کی دیواروں کو طرح طرح سے مزین  
کرنا بھی درست نہیں اس سے بھی نمازی کی توجہ نماز سے ہٹ جاتی ہے۔ ④ مرد کے لیے سادہ لباس پہننا بہتر  
ہے۔ ⑤ کسی کا تھکاؤ واپس کرنا پڑے تو عذر واضح کر دینا چاہیے۔ ⑥ رسول اللہ ﷺ نے صحابی سے دوسری چادر  
اس لیے طلب فرمائی کہ ہدیہ واپس ہونے کی وجہ سے ان کی دل ٹھکنی نہ ہو۔ ⑦ مقتدیوں اور ساتھیوں کے  
جذبات مجروح کرنے سے حتی الوسع اجتناب کرنا چاہیے۔ ⑧ [أنبجانیہ] ایک قسم کی سادہ نقش و نگار کے بغیر  
چادر ہوتی تھی جو بہت معمولی درجے کے موٹے کپڑے کی ہوتی تھی۔

۳۵۵۰- أخرجه البخاري، الأذان، باب الالتفات في الصلاة، ح: ۷۵۲ من حديث سفیان به، ومسلم، المساجد،  
باب كراهة الصلاة في ثوب له أعلام، ح: ۵۵۶ عن ابن أبي شيبة به.

لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۲- کتاب اللباس

۳۵۵۱- حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انھوں نے مجھے ایک مونا تہ بند دکھایا جو یمن میں بنایا جاتا ہے اور ایک چادر دکھائی جسے ملبدہ کہتے ہیں۔ انھوں نے قسم کھا کر فرمایا: رسول اللہ ﷺ ان دو کپڑوں میں فوت ہوئے تھے۔

۳۵۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: أَخْبَرَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغْبِرَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ. فَأَخْرَجَتْ لِي إِزَارًا غَلِيظًا مِنَ النَّبِيِّ تُصْنَعُ بِالْيَمَنِ، وَكِسَاءَ مِنْ هَذِهِ الْأَكْمِيسَةِ الَّتِي تَدْعَى الْمُلبَدَةَ. وَأَقْسَمَتْ لِي: لَقَبِصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهِمَا.

🌞 نوادہ و مسائل: ① ملبدہ ایک قسم کی موٹی چادر ہوتی ہے۔ ② اس زمانے میں عرب میں جو کپڑے پائے جاتے تھے ان میں مونے اونٹنی کپڑے سے ہوتے تھے۔ اور یہ سادہ لباس غریب لوگ پہنتے تھے۔ باریک سوتی لباس بہت قیمتی اور عمدہ سمجھا جاتا تھا اس لیے اسے امیر لوگ استعمال کرتے تھے۔ ③ رسول اللہ ﷺ کی زندگی نہایت سادہ تھی۔ ④ تاکید کے طور پر قسم کھا کر کوئی بات بتانا جائز ہے۔

۳۵۵۲- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک چادر اوڑھ کر نماز پڑھی جس پر گرہ لگا رکھی تھی۔

۳۵۵۲- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ: حَدَّثَنَا سُوَيْبَانُ بْنُ غَعْبِيَةَ عَنْ الْأَخْوَصِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَلَّى فِي شَمْلَةٍ قَدْ عَقَدَ عَلَيْهَا.

۳۵۵۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نبی ﷺ کے ہمراہ تھا جبکہ آپ

۳۵۵۳- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ عَنْ إِسْحَاقَ

۳۵۵۱- أخرجه البخاري، فرض الخمس، باب ما ذكر من درع النبي ﷺ وعصاه وسيفه وفدحه وخاتمه... الخ، ح: ۲۱۰۸، ومسلم، اللباس، باب التواضع في اللباس... الخ، ح: ۲۰۸۰ من حديث سليمان بن المغيرة به. ۳۵۵۲- [إسناده ضعيف] \* الأخوص تقدم حاله، ح: ۱۹۲۱، وخالد لم يسمع من عبادة كما في أطراف المسند: ۶۴۷/۲، للحافظ ابن حجر رحمه الله.

۳۵۵۳- أخرجه البخاري، فرض الخمس، باب ما كان النبي ﷺ يعطي المؤلفة قلوبهم... الخ، ح: ۳۱۴۹ من حديث مالك به، ومسلم، الزكاة، باب إعطاء المؤلفة ومن يخاف على إيمانه إن لم يعط... الخ، ح: ۱۰۵۷ عن يونس بن عبد الأعلى به مطولاً.

ابن عبد الله بن أبي طلحة، عن أنس بن مالك قال: كنت مع النبي ﷺ، وعليه رداء نجراني، غليظ الحاشية.

۳۰۵۴۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْقُدُوسِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهْيَعَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَسْوَدِ عَنْ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ ابْنِ قَتَادَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسُبُّ أَحَدًا، وَلَا يُطْلَى لَهُ نَوْبٌ.

۳۰۵۵۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِرِدَاءٍ. قَالَ: وَمَا الْبُرْدَةُ؟ قَالَ: السَّمْلَةُ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي نَسَجْتُ هَذِهِ بِيَدِي لِأَكْسُو كَهَا. فَأَخَذَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُحْتَجًا إِلَيْهَا. فَخَرَجَ عَلَيْنَا فِيهَا، وَإِنِّهَا لِأَرَارُهُ. فَجَاءَ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ رَجُلٌ سَمَاءَ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَحْسَنَ هَذِهِ الْبُرْدَةَ أَحْسَنِهَا. قَالَ: «نَعَمْ». فَلَمَّا دَخَلَ طَوَّاهَا وَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ. فَقَالَ لَهُ الْقَوْمُ: وَاللَّهِ! مَا أَحْسَنَتْ. [كُتِبَتْهَا] النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَلَتْهُ إِنِّي أَهَا؟ وَقَدْ



لباس سے متعلق احکام و مسائل

ﷺ نے مونے کنارے والی نجرانی چادر اوڑھ رکھی تھی۔

۳۰۵۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی کسی کو گالی دیتے نہیں دیکھا، اور نہ آپ کے لیے کپڑا لپیٹ کر رکھا جاتا تھا۔ (ایک ہی جوڑا ہوتا تھا۔)

۳۰۵۵۔ حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک خاتون رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک چادر لے کر حاضر ہوئیں اور عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے یہ چادر اپنے ہاتھ سے بنی ہے تاکہ آپ کو پہناؤں۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ چادر لے لی کیونکہ آپ کو اس کی ضرورت تھی۔ آپ گھر سے تشریف لائے تو وہ چادر تہبند کے طور پر پہن رکھی تھی۔ فلاں آدمی آیا۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ نے اس دن اس شخص کا نام بھی لیا تھا (بعد میں راوی کو یاد نہیں رہا۔) اس آدمی نے کہا: اے اللہ کے رسول! یہ چادر کتنی اچھی ہے! مجھے عنایت فرما دیجیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اچھا“۔ جب آپ گھر تشریف لے گئے تو وہ چادر تہہ کر کے اس صحابی کے ہاں بھیج دی۔ لوگوں نے اسے کہا: اللہ کی قسم! تو نے اچھا

۳۰۵۴۔ [إسناده ضعيف] \* ابن لهيعة تقدم حاله، ح: ۳۲۰، وهو علة الخیر.

۳۰۵۵۔ أخرجه البخاري، الجائز، باب من استعد الكفن في زمن النبي ﷺ فلم ينكر عليه، ح: ۱۲۷۷ من حديث عبد العزيز به.

۳۲۔ کتاب اللباس ..... لباس سے متعلق احکام و مسائل

عَلِمَتْ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ سَائِلًا . فَقَالَ : إِنِّي ، ..... نہیں کیا۔ یہ چادر نبی ﷺ کی خدمت میں پیش کی گئی تھی ،  
 وَاللَّهِ ! مَا سَأَلْتُهُ إِثَابًا لِأَلْبَسَهَا . وَلَكِنْ سَأَلْتُهُ ..... اور آپ کو اس کی ضرورت بھی تھی۔ وہ تو نے آپ سے  
 إِثَابًا لِتَكُونَ كَفَنِي . ..... مانگ لی حالانکہ تجھے معلوم تھا کہ آپ ﷺ کسی کا سوال  
 رد نہیں کرتے۔ اس نے کہا: قسم ہے اللہ کی! میں نے  
 آپ سے یہ چادر پہننے کے لیے نہیں مانگی بلکہ اس لیے  
 مانگی ہے کہ وہ میرا کفن بنے۔

فَقَالَ سَهْلٌ : فَكَانَتْ كَفَنَهُ يَوْمَ مَاتَ . ..... حضرت سہل رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: جس دن وہ  
 صاحب فوت ہوئے وہ چادر (بھی) ان کا کفن تھی۔

🌞 نوآمد مسائل: ① تحذہ دینا اور تحذہ قبول کرنا اچھے اخلاق میں شامل ہے۔ ② عورتیں دستکاری کے کام  
 کر کے گھر کی آمدنی میں اضافہ کر سکتی ہیں بشرطیکہ پردے کے تقاضے کا حقہ پورے ہو سکیں۔ ③ کوئی چیز اگر  
 کوئی شخص مانگ لے تو سخاوت کا تقاضا ہے کہ اسے دے دی جائے اگرچہ خود کو ضرورت ہو۔ ④ رسول اللہ ﷺ  
 کے جسم مبارک سے مس ہونے والی چیز حصول برکت کے لیے اپنے پاس رکھنا یا استعمال کرنا درست ہے۔ یہ  
 صرف اس صورت میں ہے جب یہ یقینی طور پر ثابت ہو کہ اس کا تعلق نبی ﷺ کی ذات سے رہ چکا ہے۔  
 رسول اللہ ﷺ نے مختلف حکمرانوں کو جو خطوط اور گرامی نامے بھیجے تھے ان کے علاوہ اب دنیا میں ایسی کسی چیز کا  
 قطعاً کوئی وجود نہیں ہے۔ یہ جو عوام الناس میں ”موئے مبارک“ وغیرہ قسم کی اشیاء مشہور کر دی گئی ہیں بالکل  
 بے اصل اور بے بنیاد باتیں ہیں۔ ایسی تمام اشیاء کے متعلق دعویٰ بالکل بلا دلیل ہے۔ جناب رسول کریم ﷺ  
 سے متعلق کوئی بھی چیز از قسم: ”عصا“ ”مامہ“ ”موئے مبارک“ اور نعلین وغیرہ اب دنیا کے کسی بھی حصے میں کہیں  
 موجود نہیں۔ یہ سب من گھڑت اور خود ساختہ قصے کہانیاں ہیں۔ واللہ اعلم۔ ⑤ سلف صالحین نے کسی صحابی  
 یا تابعی سے منسوب چیز کو بطور تبرک محفوظ نہیں رکھا۔ جو چیزیں بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرف منسوب ہیں ان میں  
 سے اکثر کی ان حضرات کی طرف نسبت درست نہیں۔

۳۵۵۶۔ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْجَمْصِيِّ : حَدَّثَنَا  
 ۳۵۵۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں  
 بَقِيَّةُ بْنِ الْوَلِيدِ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ  
 نُوْحِ بْنِ ذَكْوَانَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أَنَسِ  
 نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ان کا (سادہ اور موٹا)  
 لباس پہنا ہے مرمت شدہ جوتا پہنا ہے اور انتہائی موٹا  
 کپڑا زیب تن فرمایا ہے۔

۳۵۵۶۔ [ضعیف] تقدم، ح: ۳۳۴۸.

قَالَ: لَيْسَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الصُّوفَ. وَاحْتَدَى الْمَخْصُوفَ. وَلَيْسَ ثَوْبًا خَشِينًا خَشِينًا.

(المعجم ۲) - **بَابُ مَا يَقُولُ الرَّجُلُ إِذَا**

لَيْسَ ثَوْبًا جَدِيدًا (التحفة ۲)

باب ۳۰ - جب کوئی نیا لباس

پہنے تو کیا کہے؟

۳۵۵۷ - حضرت ابوامامہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے نیا کپڑا پہنا تو فرمایا: [الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَحَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي] ”اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے وہ کپڑا پہنایا جس سے میں اپناستر چھپاتا ہوں اور زندگی میں اس سے زینت حاصل کرتا ہوں۔“ پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ ارشاد مبارک سنا ہے: ”جس نے نیا کپڑا پہنا اور کہا: [الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَحَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي] پھر جو پرانا کپڑا اتارا ہے اسے صدقہ کر دیا وہ زندگی میں اور وفات کے بعد اللہ کے سایہ عافیت میں اللہ کی حفاظت میں اور اللہ کی پردہ پوشی میں رہے گا۔“ نبی ﷺ نے تین باریہ بات ارشاد فرمائی۔

۳۵۵۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَصْبَعُ ابْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الْعَلَاءِ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: لَيْسَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ ثَوْبًا جَدِيدًا. فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي، وَأَتَحَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي. ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ لَيْسَ ثَوْبًا جَدِيدًا، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَأَتَحَمَّلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ عَمَدَ إِلَى الثَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ، أَوْ قَالَ أَلْفَى، فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنْفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سِتْرِ اللَّهِ، حَيًّا وَمَيِّتًا» قَالَهَا ثَلَاثًا.



۳۵۵۸ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو سفید قمیص

۳۵۵۸ - حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرَّهْرِيِّ،

۳۵۵۷ - [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب (۱۰۷)، ح: ۳۵۶۰ من حديث يزيد به، وقال: 'غريب' \* أبو العلاء الشامي مجهول كما في التقريب.

۳۵۵۸ - [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۸۸/۲، والنسائي في الكبرى من حديث عبدالرزاق به، وقال النسائي: 'مكرر'، وصححه ابن حبان، والبوصيري، وحسنه المحافظ في نتائج الأفكار، وفيه تنعنه الزهري، وله شاهد ضعيف عند ابن أبي شيبة: ۸/۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۱۰/۴۰۲.

پہنے دیکھا تو فرمایا: ”تمہارا یہ لباس دھلا ہوا ہے یا نیا ہے؟“ انہوں نے کہا: نہیں بلکہ دھلا ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا: اَللَّبَسُ جَدِيدًا وَعَيْشُ حَمِيدًا وَمُتُّ شَهِيدًا ”تمہیں نیا لباس قابل تعریف زندگی اور شہادت کی موت نصیب ہو۔“

عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى عَلِيَّ عَمْرًا قَمِيصًا أَبْيَضَ فَقَالَ: «تُوْبْتُكَ هَذَا عَمِيْلٌ أَمْ جَدِيْدٌ؟» قَالَ: لَا. بَلَ عَمِيْلٌ. قَالَ: «اَللَّبَسُ جَدِيْدًا، وَعَيْشُ حَمِيْدًا، وَمُتُّ شَهِيْدًا».

🌞 فوائد و مسائل: ① سفید لباس بہترین لباس ہے۔ یہ نبی ﷺ کو زیادہ پسند تھا۔ ② چوٹی روایت (۳۵۵۷) کو ہمارے فاضل محقق اور دیگر محققین نے ضعیف قرار دیا ہے اور دوسری روایت (۳۵۵۸) کو امام ابن حبان امام یوسری حافظ ابن حجر اور شیخ الہانی رحمہم نے شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے جبکہ ہمارے فاضل محقق نے اسے ضعیف قرار دیا ہے اور انھی کی رائے اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ مسند احمد کے محققین نے بھی طویل بحث کے بعد اسے منکر قرار دیا ہے اور دو کتب بشار عواد نے بھی اس حدیث پر یہی حکم لگایا ہے لہذا ہمارے فہم کے مطابق اس موقع پر دوسری صحیح احادیث میں وارد دعائیں پڑھنا زیادہ بہتر معلوم ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۳۳۲/۳۳۱/۹، سنن ابن ماجہ بتحقیق الذککور بشار عواد، رقم: ۳۵۵۸) ③ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت کہ رسول اللہ ﷺ جب نیا لباس پہنتے تو یہ دعا پڑھتے: [اَللّٰهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ؛ اَنْتَ كَسَوْتَنِيْهِ؛ اَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِهِ وَ خَيْرِ مَا صُنِعَ لَهُ؛ وَ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَ شَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ] ”اے اللہ! تیری ہی تعریف ہے۔ تو نے ہی مجھے یہ پہنایا ہے۔ میں تجھ سے اس کی خیر اور بھلائی کا سوال کرتا ہوں اور اس بھلائی کا جس کے لیے اسے بنایا گیا ہے۔ اور میں اس کے شر سے تیری پناہ چاہتا ہوں اور اس شر سے جس کے لیے اسے بنایا گیا ہے۔“ (سنن ابی داؤد، اللباس، باب ما یقول إذا لبس ثوباً جدیداً، حدیث: ۴۰۲۰) اور جب عام لباس پہنتے تو یہ دعا پڑھتے تھے: [اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ كَسَانِيْ هٰذَا الثَّوْبَ وَ رَزَقَنِيْهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِّنِّيْ وَ لَا قُوَّةٍ] ”ہر قسم کی تعریف اللہ ہی کے لیے ہے جس نے مجھے یہ لباس پہنایا اور میری ذاتی قوت اور طاقت کے بغیر مجھے عطا کیا۔“ (سنن ابی داؤد، اللباس، باب ما یقول إذا لبس ثوباً جدیداً، حدیث: ۴۰۲۳) ابوداؤد میں ہی ابونصرہ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ کے صحابہ میں سے جب کوئی نیا کپڑا پہنتا تو اسے یوں دعا دی جاتی: [تَبِيْطِيْ وَ يُخَلِّفُ اللّٰهُ تَعَالٰی] ”اللہ کرے تم اسے خوب (استعمال کر کے) پرانا کرو۔ اور اللہ تعالیٰ تمہیں اس کے بعد اور بھی عنایت فرمائے۔“ (احوال مذکورہ) مذکورہ دعائیں رسول اللہ ﷺ سے صحیح سند سے ثابت ہیں لہذا ہمیں مسنون دعائوں ہی کا اہتمام کرنا چاہیے۔

(المعجم ۳) بَاب مَا نَهَى عَنْهُ مِنَ اللَّبَاسِ باب: ۳- جو لباس (شرعاً) ممنوع ہے


(التحفة ۳)



لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۵۹۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے دو طرح لباس پہننے سے منع فرمایا۔ لباس پہننے کے یہ دو (منوع) انداز یہ ہیں: چادر کو اس انداز سے جسم پر لپیٹنا کہ ہاتھوں اور بازوؤں کو حرکت دینا مشکل ہو جائے۔ اور ایک کپڑے میں اس طرح بیٹھنا کہ اعضائے مستورہ ظاہر ہونے کا اندیشہ ہو۔

۳۵۵۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لِبْسَتَيْنِ فَأَمَّا اللَّبْسَتَانِ فَاشْتِمَالُ الصَّمَاءِ وَالْإِحْتِيَاءُ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ، لَيْسَ عَلَى فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ.

 فوائد و مسائل: ① لباس کا مقصد جسم کو اور خاص طور پر پردے کے اعضاء (شرم گاہ) کو چھپانا ہے۔ اگر چادر یا تہبند اس انداز سے استعمال کیا جائے کہ یہ مقصد حاصل نہ ہو تو یہ ممنوع ہے کیونکہ ایسا لباس حیا کے منافی ہے۔ ② کپڑے میں لپٹ جانے کو [اشْتِمَالُ الصَّمَاءِ] کہتے ہیں۔ صماء کے معنی ٹھوس چیز کے ہیں یعنی اس طرح چادر اوڑھ کر انسان آسانی سے حرکت کرنے سے محروم ہو جاتا ہے جس طرح ٹھوس پتھر حرکت نہیں کر سکتا۔ ③ [إِحْتِيَاءُ] کا مطلب ہے گھٹنے کھڑے کر کے اس طرح بیٹھنا کہ ایک کپڑے کے ساتھ کمر اور گھٹنوں کو باندھ لیا جائے۔ اگر تہبند کو اس طرح باندھ کر بیٹھا جائے تو پردے کے تقاضے پورے نہیں ہوتے۔ اگر تہبند کے علاوہ دوسرے کپڑے کو اس طرح لے کر بیٹھا جائے تو جائز ہے کیونکہ اس سے بے پردگی کا اندیشہ نہیں ہوتا۔ یہ ایک کپڑے میں احتیاء نہیں۔ ④ بعض اوقات گھٹنے کھڑے کر کے بازوان کے سامنے لاکر ایک ہاتھ سے دوسرے ہاتھ کو پکڑ لیا جاتا ہے۔ اس طرح بیٹھنا جائز ہے کیونکہ اس طرح بیٹھنے سے بے پردگی نہیں ہوتی، لیکن خطبے کے دوران میں اس طرح بیٹھنے سے روکا گیا ہے کیونکہ اس طرح بیٹھنے سے نیند آنے کا خطرہ ہوتا ہے۔ واللہ اعلم.

۳۵۶۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو انداز سے لباس پہننے سے منع فرمایا: اشتمال صماء سے اور ایک کپڑے کے ساتھ اس طرح احتیاء کرنے سے کہ آسمان کی طرف اس کا ستر کھلا ہوا ہو۔

۳۵۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لِبْسَتَيْنِ: عَنْ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ، وَعَنْ الْإِحْتِيَاءِ فِي الثُّوبِ الْوَاحِدِ، يُفْضِي بِفَرْجِهِ

۳۵۵۹۔ [صحیح] تقدم، ح: ۲۱۷۰.

۳۵۶۰۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۲۴۸.

۳۲۔ کتاب اللباس ... لباس سے متعلق احکام و مسائل

إِلَى السَّمَاءِ .

☀️ فائدہ: [اِسْتِمَالُ الصَّمَاءِ] اور [اِحْتِيََاءِ] کی وضاحت گزشتہ حدیث کے ترجمہ اور فوائد میں ہو چکی ہے۔

۳۵۶۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے دو انداز سے لباس پہننے سے منع فرمایا: اِسْتِمَالُ صَمَاءٍ سے اور ایک کپڑے کے ساتھ اس طرح احتیاء کرنے سے کہ تمہارا ستر آسمان کی طرف کھلا ہو۔

۳۵۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ سَعْدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ لِيَسْتَيْنِ: اِسْتِمَالِ الصَّمَاءِ وَالِاحْتِيََاءِ فِي ثَوْبٍ وَاجِدٍ، وَأَنْتَ مُقْضٍ فَرَجَكَ إِلَى السَّمَاءِ .

باب ۳- اون کا لباس پہننا

(المجمع ۴) - بَابُ لِبْسِ الصُّوفِ

(التحفة ۴)

۳۵۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ لِي: يَا بُنَيَّ! لَوْ شَهِدْنَا وَنَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِذَا أَصَابْنَا السَّمَاءَ، لَحَسِبْتُ أَنْ رِيحَ الصُّفَانِ .

۳۵۶۳- حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ اپنے والد (حضرت ابوموسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ انہوں نے مجھ سے فرمایا: بیٹا! کاش تم نے ہمیں اس وقت دیکھا ہوتا جب ہم نبی ﷺ کے ساتھ ہوتے تھے، جب ہم پر بارش ہو جاتی تو (ایسی بوبیدا ہوتی کہ) تم ہماری بو کو، بھڑوں کی بو سمجھتے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے دیگر ثواب اور متابعات کی بنا پر صحیح قرار دیا ہے اور انہی کی رائے اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۳۲/۳۲۰، ۳۲۱) وصحيح سنن ابن ماجه للألباني، رقم: ۲۳۳۸، وسنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۵۶۲) اہل عرب اون کو اس طرح تیار کرنے کے فن سے واقف نہیں تھے جس طرح آج کل تیار کی جاتی ہے کہ اس سے نفیس اور

۳۵۶۱- [إسناده حسن] وصححه البوصيري \* سعد بن سعيد أخو يحيى بن سعيد، حسن الحديث، وثقه الجمهور، وياقي السند صحيح .

۳۵۶۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في لبس الصوف والشعر، ح: ۴۱۳۳ من حديث قتادة به \* وقناة عنن، ولم أجد تصريح سماعه، وانظر، ح: ۱۷۵ .

لباس سے متعلق احکام و مسائل

ہموار تار تیار ہوجاتے ہیں بلکہ وہ سادہ انداز سے تیار کیا ہوا موٹا تار ہوتا تھا اور اس سے بننے والا کپڑا بھی موٹا اور کھرا ہوتا تھا اس لیے سوتی کپڑا نفیس اور قیمتی جبکہ اونی لباس بھدا اور سستا ہوتا تھا۔ ⑤ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ناز و نعمت کی پروا نہیں کرتے تھے۔ وہ خود تو معمولی خوراک اور لباس پر اکتفا کرتے جبکہ اللہ کی راہ میں دل کھول کر خرچ کرتے تھے۔ ⑥ جب عمدہ لباس کی طاقت نہ ہو تو اونی لباس پر صبر کرنا چاہیے اور اللہ سے شکوہ کرنے کی بجائے دین و ایمان کی حفاظت کی طرف توجہ کرنی چاہیے۔

۳۵۶۳- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ (گھر سے) ہمارے پاس تشریف لائے تو آپ نے اون کا بنا ہوا تنگ آستھیوں والا ایک روئی جبہ پہن رکھا تھا۔ آپ ﷺ نے اسی لباس میں ہمیں نماز پڑھائی جب کہ آپ کے جسم مبارک پر اور کوئی کپڑا نہ تھا۔

۳۵۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَثْمَانَ بْنِ كَرَامَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا الْأَحْوَصُ ابْنُ حَكِيمٍ عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عُبَادَةَ ابْنِ الصَّامِتِ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ رُومِيَّةٌ مِنْ صُوفٍ، ضَبْعُهُ الْكُمَيْنِ. فَصَلَّى بِنَا فِيهَا. لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ غَيْرَهَا.

۳۵۶۴- حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وضو کیا پھر جسم مبارک پر پہنا ہوا اونی جبہ الٹا کر اس سے چہرہ مبارک پونچھ لیا۔

۳۵۶۴- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّ وَأَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ، قَالَا: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ السَّمِطِ: حَدَّثَنِي الْوَضِئِيُّ بْنُ عَطَاءٍ عَنْ مَحْفُوظِ بْنِ عَلْقَمَةَ، عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ، فَقَلَبَ جُبَّةَ صُوفٍ كَانَتْ عَلَيْهِ. فَمَسَحَ بِهَا وَجْهَهُ.

۳۵۶۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا

۳۵۶۵- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ الْفَضْلِ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ

۳۵۶۳- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۳۵۵۲، لعلته.

۳۵۶۴- [ضعيف] تقدم، ح: ۴۶۸.

۳۵۶۵- أخرجه البخاري، الذبائح والصيد، باب الوسم والعلم في الصورة، ح: ۵۵۴۲، ومسلم، اللباس والزينة، باب جواز وسم الحيوان غير الأدمي في غير الوجه... الخ، ح: ۲۱۱۹ من حديث شعبة به.

۳۲۔ کتاب اللباس ..... لباس سے متعلق احکام و مسائل

هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَرِهْتُ أَنْ يَكُونَ عَلَى نَفْسِي نِجَابٌ لِيُكْفِرَ بِي إِذَا بَدَأْتُ بِرَأْيِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسِيمُ عَمَّا فِي أَدَانِيهَا. مِثْلُ مَا فِي رَأْيِي مِثْرًا بِكِسَاءٍ. باندھے ہوئے دیکھا۔ اور میں نے آپ ﷺ کو ایک چادر تہ بند کے طور پر اور آئیٹھ مٹڑا پکسائے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① جانوروں کو ایسی علامت لگانا جائز ہے جس سے وہ دوسروں کے جانوروں سے پہچانے جاسکیں۔ ② اس مقصد کے لیے جانوروں کے چہروں پر داغ نہیں دینا چاہیے کسی اور جگہ نشان لگایا جاسکتا ہے۔ ③ کساء سے مراد بالوں سے بنی ہوئی چادر ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اونٹنی لباس پہننا جائز ہے۔ (نواب رحیم الرحمن خاں رضی اللہ عنہما)

(المعجم ۵) - بَابُ الْبَيَاضِ مِنَ الشِّيَابِ  
(التحفة ۵)

۳۵۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے بہترین کپڑے سفید ہیں انہیں پہنا کرو اور اپنے فوت ہونے والوں کو ان میں کفن دیا کرو۔“  
أَبَانَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءِ الْمَكِّيِّ، عَنِ ابْنِ خُنَيْمٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ بَيَاضِكُمُ الْبَيَاضُ، فَالْبَسُوهَا، وَكَفَنُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ».

۳۵۶۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ أَبِي شَيْبٍ، عَنْ سَمْرَةَ بِنْتِ جُحْدَبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْبَسُوا ثِيَابَ الْبَيَاضِ، فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① سفید رنگ افضل ہے اس لیے اہم مواقع پر سفید کپڑے پہننا بہتر ہے۔ ② سفید لباس

۳۵۶۶- [حسن] تقدم، ح: ۱۴۷۲.

۳۵۶۷- [حسن] أخرجه الترمذي، الأدب، باب ما جاء في لبس البياض، ح: ۲۸۱۰ من حديث سفيان الثوري به، وقال: "حسن صحيح"، وصححه الحاكم: ۱۸۵/۴ على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي \* والثوري صرح بالسماع عنه، وشيخه عنين، وتقدم، ح: ۳۸۳، ولحديثه شاهد عند النسائي، المجتبى: ۳۴/۴، ح: ۳۰۵/۸، ۱۸۹۵، ح: ۵۳۳۷ وغيره، وإسناده حسن.

۳۲۔ کتاب اللباس ..... لباس سے متعلق احکام و مسائل

خوبصورت بھی ہوتا ہے اور باوقار بھی۔ اس میں میل کچیل کا جلدی پتہ چل جاتا ہے، اس لیے اس کو جلدی دھویا جاتا ہے اور زیادہ توجہ سے دھویا جاتا ہے جس کی بنا پر وہ زیادہ پاک صاف رہتا ہے۔ ① کفن کے لیے سفید کپڑا بہتر ہے، ویسے دوسرا کپڑا بھی درست ہے خصوصاً دھاری دار کپڑا۔ (سنن ابی داؤد، الحائز، باب فی الکفن، حدیث: ۳۱۵۰)

۳۵۶۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَسَّانَ الْأَزْرَقِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ ابْنِ أَبِي رَوَادٍ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ سَالِمٍ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ شُرَيْحِ بْنِ عُبَيْدِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا رَزُمَ اللَّهُ بِهِ فِي قُبُورِكُمْ وَمَسَاجِدِكُمْ، الْبَيَاضُ».

۳۵۶۸۔ حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین لباس جس میں تم اپنی قبروں اور اپنی مسجدوں میں اللہ سے ملے ہو، سفید لباس ہے۔“

باب ۶۔ تکبر کی وجہ سے کپڑا نکانا

۳۵۶۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ. ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ، جَمِيعاً عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «[إِنَّ] الَّذِي يَجْرُ ثَوْبُهُ مِنَ الْخَيْلَاءِ، لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

۳۵۶۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص تکبر کے ساتھ اپنا کپڑا اگھیٹ کر چلتا ہے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کی طرف (رحمت کی) نظر نہیں فرمائے گا۔“

فوائد و مسائل: ① کپڑا اگھیٹنے کا مطلب یہ ہے کہ کپڑا اتنا لمبا ہو کہ زمین پر گھسٹتا ہو یا زمین سے چھوتا ہو۔

۳۵۶۸۔ [إسناده ضعيف جداً] وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف، شريح بن عبيد لم يسمع من أبي الدرداء، قاله المزني الخ" \* ومروان بن سالم تقدم حاله، ح: ۷۱۲.

۳۵۶۹۔ أخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم جر الثوب خيلاء، وبيان حد ما يجوز إرخاءه إليه، وما يستحب، ح: ۲۰۸۵ عن ابن أبي شيبة به، وعلقه البخاري، ح: ۵۷۹۱ من حديث الليث عن نافع به، وله طرق عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

## ۳۲۔ کتاب اللباس

لباس سے متعلق احکام و مسائل

① تہبند شلوار پتلون یا جامہ عربی قمیص جو پاؤں تک ہوتی ہے ان سب میں مرد کے لیے جائز حد یہ ہے کہ کپڑا ٹخنوں سے اوپر رہے۔ اور افضل یہ ہے کہ آدھی پنڈلی تک رہے۔ ② جائز حد سے نیچے کپڑا لٹکانا کبیرہ گناہ ہے۔ ③ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم کپڑا تکبیر کی نیت سے نہیں لٹکاتے ان کا یہ مذرور دست نہیں کیونکہ ارشاد نبوی ہے: ”تہبند لٹکانے سے پرہیز کرو کیونکہ وہ تکبر ہے اور اللہ تعالیٰ کو تکبر پسند نہیں۔“ (سنن ابی داؤد، اللباس، باب ماجاء فی إسال الإزار، حدیث: ۴۰۸۳)

۳۵۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ مِنَ الْخَيْلَاءِ، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

۳۵۷۰۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص نے تکبیر کی وجہ سے اپنا تہبند گھسیٹا، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف (رحمت کی) نظر نہیں کرے گا۔“

[قَالَ:] فَلَقِيتُ ابْنَ عَمَرَ بِالْبَلَاطِ. فَذَكَرْتُ لَهُ حَدِيثَ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ، وَأَشَارَ إِلَى أُذُنَيْهِ: سَمِعْتَهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاةَ قَلْبِي.

عطیہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: بلاط کے مقام پر میں ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ملا اور ان سے ابوسعید رضی اللہ عنہ کی اس حدیث کا ذکر کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے (یہ حدیث) بیان فرماتے ہیں۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اپنے کانوں کی طرف اشارہ کر کے فرمایا: (یہ صحیح ہے)۔ میرے کانوں نے اسے (رسول اللہ ﷺ سے) سنا اور میرے دل نے یاد رکھا۔

۳۵۷۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَرَّ بِأَبِي هُرَيْرَةَ فَتَى مِنْ قُرَيْشٍ يَجُرُّ سَبَلَهُ. فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي! إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ جَرَّ تَوْبَهُ مِنْ

۳۵۷۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کے پاس سے ایک قریشی نوجوان گزرا جو موٹے کپڑے کی چادر زمین پر گھسیٹ رہا تھا۔ انھوں نے فرمایا: بیٹھے! میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو شخص تکبیر کی وجہ سے اپنا کپڑا گھسیٹ کر چلتا ہے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کی طرف (رحمت

۳۵۷۰۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۳۹/۳ من حديث فراس عن عطية العوفي به، وضعفه البوصيري من أجله، وتقديم، ح: ۳۷، والحديث السابق شاهد له.

۳۵۷۱۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۵۰۳/۲ من حديث محمد بن عمرو به.

الْحَيَلَاءِ، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». کی نظر نہیں فرمائے گا۔

☀️ نوآمد مسائل: ① کسی کو غلط کام کرتے دیکھ کر فوراً ٹوک دینا درست ہے۔ یہ نہ سوچا جائے کہ اس نے مسئلہ پہلے بھی تو سنا ہوگا۔ ② غلطی پر متنبہ کرتے وقت غصے کی بجائے پیار سے بات کی جائے خاص طور پر اپنے سے چھوٹی عمر کے فرد کو "بیٹا" یا ایسا مناسب لفظ بول کر مخاطب کیا جاسکتا ہے۔

(المعجم ۷) - بَابُ مَوْضِعِ الْإِزَارِ أَيْنَ  
ہو؟ (التحفة ۷)

۳۵۷۲ - حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے میری یا اپنی پٹنڈی کے پٹھے کے نچلے حصے پر ہاتھ رکھا اور فرمایا: "یہ تہبند کی جگہ ہے۔ اگر تو یہاں تک رکھنا) نہ چاہے تو نیچے کر لے۔ اگر تو نہ چاہے تو (اور) نیچے کر لے۔ اگر تو (اتنا سا اونچا بھی رکھنا) نہ چاہے تو (معلوم ہونا چاہیے کہ) تہبند کا ٹخنوں میں کوئی حصہ نہیں۔"

۳۵۷۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نُدَيْرٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَسْفَلِ عَضَلَةِ سَاقِي أَوْ سَاقِهِ. فَقَالَ: «هَذَا مَوْضِعُ الْإِزَارِ. فَإِنْ آبَيْتَ فَأَسْفَلَ، فَإِنْ آبَيْتَ فَأَسْفَلَ، فَإِنْ آبَيْتَ، فَلَا حَقَّ لِلْإِزَارِ فِي الْكَعْبَيْنِ».

امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ نے یہی روایت علی بن محمد کے واسطے سے بھی اسی طرح نبی ﷺ سے بیان کی ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ مُسْلِمِ بْنِ نُدَيْرٍ عَنْ حُدَيْفَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ.

☀️ نوآمد مسائل: ① پٹنڈی کے پٹھے کا نچلا حصہ گھٹنے اور ٹخنے کے درمیان میں ہوتا ہے اسی لیے اگلی حدیث میں "پٹنڈیوں کے نصف" کا لفظ مذکور ہے۔ ② تہبند پاجامہ عربی قمیص وغیرہ پٹنڈی کے نصف تک رکھنا اصل حکم ہے۔ اس سے نیچے رکھنا جائز ہے افضل نہیں۔ ③ مرد کا کپڑا ٹخنے سے اوپر رہنا چاہیے۔

۳۵۷۳ - حضرت عبدالرحمن بن یعقوب جعفی حرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے حضرت

۳۵۷۳ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،

۳۵۷۲ - [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، اللباس، باب في مبلغ الإزار، ح: ۱۷۸۳ من حديث أبي الأحوص به، وقال: "هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَرَوَاهُ الثَّوْرِيُّ وَشُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ".

۳۵۷۳ - [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في قدر موضع الإزار، ح: ۴۰۹۳ من حديث العلاء به.

۳۲۔ کتاب اللباس ... لباس سے متعلق احکام و مسائل

عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي سَعِيدٍ: هَلْ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا فِي الْإِزَارِ؟ قَالَ: نَعَمْ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِزْرَةُ الْمُؤْمِنِ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ. لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ. وَمَا أَسْفَلَ مِنْ الْكَعْبَيْنِ فِي النَّارِ» يَقُولُ ثَلَاثًا: «لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا».

ابوسعید رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے تہبند کے بارے میں کوئی فرمان سنا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”مومن کا تہبند (شلوار پینٹ اور پاؤچامہ وغیرہ) اس کی پنڈلیوں کے نصف تک (بلند) ہوتا ہے۔ اس جگہ اور ٹخنوں کے درمیان رکھنے میں اس پر گناہ نہیں۔ اور جو ٹخنوں سے نیچے ہو وہ جہنم میں ہے۔“ نبی ﷺ نے یہ بات تین بار فرمائی: ”جو شخص تکبر کے ساتھ تہبند (زمین پر) گھسیے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف (رحمت کی نظر سے) نہیں دیکھے گا۔“



31

☀️ فائدہ: تہبند گھسیے کا مطلب یہ ہے کہ کپڑا اتنا نیچے لٹکا لیا جائے کہ وہ زمین تک پہنچ جائے اور چلتے وقت زمین پر لگتا رہے۔ مرد کے لیے ایسا کرنا حرام ہے۔ عورت کے لیے یہ جائز ہے کیونکہ یہ اس کے لیے پردے کا باعث ہے۔ اس طرح اس کے پاؤں اجنبیوں کی نظر سے چھپے رہتے ہیں۔

۳۵۷۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَانَ شَرِيكَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ قَبِيصَةَ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا سَفِيَانَ بْنَ سَهْلٍ لَا تُسِيلْ. فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُسِيلِينَ».

۳۵۷۴- حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے سفیان بن سہل! کپڑا (جائز حد سے زیادہ) نہ لٹکا اللہ تعالیٰ کپڑا لٹکانے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔“

باب ۸- قمیص پہننا

(المعجم ۸) - بَابُ ثَبَسِ الْقَمِيصِ

(التحفة ۸)

۳۵۷۴- [حسن] أخرجه النسائي في الكبرى: ۵/ ۴۸۸، ح: ۹۷۰۴ من حديث يزيد به، وهو في المصنف: ۸/ ۲۰۷، ح: ۴۸۸۷، وصححه ابن حبان، ح: ۱۴۴۹، والבוصيري، وله شواهد عند ابن حبان، ح: ۱۴۵۰ وغيره، وراجع نيل المصنود، ح: ۴۰۸۴.



۳۲۔ کتاب اللباس

لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۷۵- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
الدَّوْرَقِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو ثَمِيلَةَ عَنْ عَبْدِ الْمُؤْمِنِ  
ابْنِ خَالِدٍ ، عَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ  
قَالَتْ : لَمْ يَكُنْ نَوْبُ أَحَبَّ [إِلَى] رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ مِنَ الْقَمِيصِ .

۳۵۷۵- ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کو کوئی کپڑا قمیص سے زیادہ پسند نہیں تھا۔

☀️ فائدہ: شاید اس کی وجہ یہ ہو کہ چادر کو سنبھالنا پڑتا ہے جب کہ قمیص پہن کر ہاتھوں کو زیادہ آسانی سے استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اور عیوب کی قمیص نیچے تک ہوتی ہے اس لیے اگر مونے کپڑے کی بنی ہوئی ہو تو تہبند کے بغیر بھی ستر کے اعضاء چھپے رہتے ہیں۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۹) - بَابُ طُولِ الْقَمِيصِ كَمْ هُوَ؟ (التحفة ۹)

۳۵۷۶- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”(جائز حد سے زیادہ) لنگنانا تہبند میں بھی ہوتا ہے، قمیص میں بھی اور پگڑی میں بھی۔ جو شخص تکبر کے طور پر کسی بھی چیز کو لنگائے، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اس کی طرف (نظر رحمت سے) نہیں دیکھے گا۔“

۳۵۷۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ ، عَنْ سَالِمٍ ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «الْإِسْبَالُ فِي الْإِزَارِ وَالْقَمِيصِ وَالْعِمَامَةِ . مَنْ جَرَّ شَيْئًا خَيْلَاءً ، لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ» .

(امام ابن ماجہ رحمہ اللہ کے استاد) ابوبکر بن ابی شیبہ رحمہ اللہ نے فرمایا: یہ کیسی نادر حدیث ہے!

قَالَ أَبُو بَكْرٍ : مَا أَعْرَبُهُ

☀️ فوائد و مسائل: ① اسبال (کپڑا لنگانا) کا لفظ عام طور پر تہبند اور شلوار وغیرہ کو ٹخنوں سے نیچے تک لنگانے کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔ لیکن دوسرے کپڑے بھی جائز حد سے زیادہ لمبے رکھنا جائز نہیں۔ ② علامہ محمد نواد عبدالباقی بیان کرتے ہیں کہ علماء نے پگڑی کے لٹکنے والے حصے کی حد کر کے نصف تک بیان فرمائی ہے۔ ③ اس حدیث کے نادر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں شئیئاً کا لفظ عام ہے یعنی اسبال ہر کپڑے میں ہو سکتا

۳۵۷۵- [حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب ماجاء في القميص، ح: ۴۰۲۵ من حديث عبد المؤمن به، وقال الترمذي 'حسن غريب'، ح: ۱۷۶۲ .

۳۵۷۶- [حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في قدر موضع الإزار، ح: ۴۰۹۴ من حديث الحسين بن علي به .



ہے جب اس حد سے زیادہ ہو جو شرفاء کے ہاں متعارف ہے۔ اسہال کی ممانعت والی دوسری حدیثوں میں یہ نکتہ نہیں۔

(المعجم ۱۰) - **بَابُ كُمِ الْقَمِيصِ كَمْ** یكون؟ (التحفة ۱۰)

باب: ۱۰۔ قمیص کی آستین کتنی ہونی چاہیے؟

۳۵۷۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَانَ بْنِ حَكِيمِ الْأَوْدِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَشَانَ: وَحَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا عَيْدُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ صَالِحٍ، ح: وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ وَكَيْعٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلْبَسُ قَمِيصًا قَصِيرَ الْيَدَيْنِ وَالطَّوِيلِ.

۳۵۷۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ایسی قمیص پہنتے تھے جس کی آستینیں بھی چھوٹی ہوتی تھیں اور لمبائی بھی کم ہوتی تھی۔

(المعجم ۱۱) - **بَابُ حَلِّ الْأَزْزَارِ** (التحفة ۱۱)

باب: ۱۱۔ ٹن کھلے رکھنا

۳۵۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ دُكَيْنٍ عَنْ زُهَيْرٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْبٍ: حَدَّثَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَبَايَعْتُهُ. وَإِنَّ زُرَّ قَمِيصِهِ لَمُطْلَقٌ.

۳۵۷۸- حضرت قرہ بن ایاس مزینی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور آپ کی بیعت کی۔ اس وقت آپ ﷺ کی قمیص کا ٹن کھلا ہوا تھا۔

حضرت عروہ بن عبداللہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے (حضرت قرہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے) معاویہ بن قرہ رضی اللہ عنہ اور ان

فِي شِئَاءٍ وَلَا صَنِيفٍ، إِلَّا مُطْلَقَةً أَزْرَارُهُمَا .

۳۵۷۷- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن سعد ۱/ ۴۵۹ من حديث حسن بن صالح به، وانظر، ح: ۲۲۹۶ بحال مسلم الأعمور الملائي، وروى أبو داود، ح: ۴۲۷ بإسناد حسن، وحسنه الترمذي، ح: ۱۷۶۵ "كان كم يدر رسول الله ﷺ إلى الرسع".

۳۵۷۸- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في حل الأززار، ح: ۴۰۸۲ من حديث زهير بن معاوية به.

لباس سے متعلق احکام و مسائل

کے بیٹے کو سر دیوں اور گرمیوں میں جب بھی دیکھا، ان کے بیٹن کھلے ہوئے دیکھے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① قییس کے گریبان میں بیٹن لگانا درست ہے۔ ② رسول اللہ ﷺ نے شاید کسی ضرورت (گرمی وغیرہ کی وجہ) سے گریبان کا بیٹن کھولا ہوگا لیکن بزرگوں نے اتباع کے خیال سے ہمیشہ بیٹن کھلے رکھے۔ بیٹن کھلے رکھنا اگر بطور تواضع اور اتباع نبی ﷺ ہو تو مستحب اور باعث اجر ہے مگر ہمارے ہاں بعض علاقوں میں لوگ بطور تکبر اپنا گریبان کھلا رکھتے ہیں لہذا ان کی مشابہت سے بچنا ضروری ہے۔

(المعجم ۱۲) - بَابُ لُبْسِ السَّرَاوِيلِ باب: ۱۲- شلوار (یا جامہ) پہننا

(النحفة ۱۲)

۳۵۷۹- حضرت سوید بن قیس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہم سے شلوار کا سودا کیا۔

۳۵۷۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ، ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ: أَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ، فَسَاوَمَنَا سَرَاوِيلًا.

🌞 فوائد و مسائل: ① [سراویل] کا ترجمہ شلوار یا جامہ دونوں طرح صحیح ہے کیونکہ یہ ایک ہی لباس ہے جس کی بناوٹ میں فرق ہے۔ ② رسول اللہ ﷺ کا شلوار خریدنا یا اسے خریدنے کا ارادہ ظاہر کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ یہ جائز لباس ہے البتہ صحیح حدیث میں نبی ﷺ کے جامہ پہننے کا ذکر نہیں۔ ③ مرد کے لیے شلوار پہننا جائز ہے کیونکہ ارشاد نبوی ہے: ”جسے (احرام باندھتے وقت) تہبند میسر نہ ہو وہ سراویل (شلوار یا جامہ) پہن لے۔“ (سنن ابن ماجہ، المناسک، باب السراویل والخفين للمحرم إذا لم يجد إزاراً أو نعلين) حدیث (۲۹۳۱) اگر احرام کی حالت میں مجبوری کی صورت میں مرد شلوار پہن سکتا ہے تو عام دنوں میں شلوار یا جامہ پہننا بالاولیٰ جائز ہوگا۔

(المعجم ۱۳) - بَابُ ذَيْلِ الْمَرْأَةِ كَمْ باب: ۱۳- عورت کا دامن کتنا دراز

ہونا چاہیے؟

يَكُونُ؟ (النحفة ۱۳)

۳۵۷۹- [صحیح] تقدم، ح: ۲۲۲۰، ۲۲۲۱.

لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۲۔ کتاب اللباس

۳۵۸۰۔ ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا: عورت اپنا دامن کتنا لٹکائے؟ آپ نے فرمایا: ”ایک باشت“ میں نے کہا: تب اس (کے قدموں یا پنڈلیوں) سے کپڑا ہٹ جائے گا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایک ہاتھ۔ اس سے زیادہ نہ لٹکائے۔“

۳۵۸۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا

الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: سئِلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: كَمْ تَجْرُ الْمِرْأَةُ مِنْ ذَيْلِهَا؟ قَالَ: «شِبْرًا» قُلْتُ: إِذَا يَنْكَشِفُ عَنْهَا. قَالَ: «ذِرَاعٌ». لَا تَزِيدُ عَلَيْهِ.

☀️ فائدہ: ایک باشت یا ایک ہاتھ سے مراد ٹخنوں سے اس قدر نیچے تک ہے۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت لکھتے ہیں: خلاصہ یہ ہے کہ مرد کی دو حالتیں ہیں: مستحب حالت یہ ہے کہ تہ بند آدھی پندلی تک اونچا رکھے۔ اور جائز حالت یہ ہے کہ ٹخنوں (سے اوپر) تک رکھے۔ اسی طرح عورتوں کی بھی دو حالتیں ہیں۔ مستحب حالت یہ ہے کہ مردوں کی جائز حالت سے ایک باشت زیادہ ہو۔ اور جائز حالت ایک ہاتھ یعنی مردوں کی جائز حالت سے دو باشت زیادہ۔ (فتح الباری: ۳۲۰/۱۰)

۳۵۸۱۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ کی ازواج مطہرات (رضی اللہ عنہن) کو ایک ہاتھ دامن کی اجازت دی گئی تھی۔ وہ ہمارے پاس آتیں تو ہم انہیں سرکنڈے سے ایک ہاتھ ماپ دیتے۔

۳۵۸۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّجَّاجِيِّ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ أَرْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ، رُحِصَ لَهُنَّ فِي الذَّيْلِ ذِرَاعٌ. فَكُرِّ بِأَيْتِنَا فَنَدْرَعُ لَهُنَّ بِالْقَصْبِ ذِرَاعًا.

۳۵۸۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

نبی ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے یا حضرت ام سلمہ

۳۵۸۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ

۳۵۸۰۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في قدر الذيل، ح: ۴۱۱۸ من حديث عبيد الله به.

۳۵۸۱۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في قدر الذيل، ح: ۴۱۱۹ من حديث سفیان الثوري به \* زيد العمي تقدم، ح: ۲۷۰۳، وله لون آخر عند النسائي في الكبرى، ولبعضه شاهد عند أبي داود، ح: ۴۱۱۷، وإسناده صحيح.

۳۵۸۲۔ [إسناده ضعيف جدًا] وهو في المصنف: ۲۲۱/۸، وضعفه البوصيري من أجل أبي المهزم تقدم، ح: ۳۰۸۶، وحديث: ۳۵۸۰، يعني عنه.

۳۲- کتاب اللباس

لباس سے متعلق احکام و مسائل

سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِفَاطِمَةَ، أَوْ لِأُمِّ سَلَمَةَ:  
«ذَلِكَ ذِرَاعٌ».

۳۵۸۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے ام المؤمنین  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کی کہ نبی ﷺ نے عورتوں  
کے دامن کے بارے میں فرمایا: ”ایک باشت۔“  
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا: تب تو ان کی پنڈلیاں  
ظاہر ہو جائیں گی۔ آپ نے فرمایا: ”تب ایک ہاتھ  
(کافی ہے۔“)

۳۵۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ:  
حَدَّثَنَا حَبِيبُ الْمُعَلَّمِ عَنْ أَبِي الْمُهَزَّمِ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
ﷺ قَالَ: فِي ذُبُولِ النِّسَاءِ، «شِبْرًا» فَقَالَتْ  
عَائِشَةُ: إِذَا تَخْرُجُ سَوْفَهُنَّ. قَالَ: «فَذِرَاعٌ».

باب: ۱۴- سیاہ عمامے (گجڑی)

(المعجم ۱۴) - بَابُ الْعِمَامَةِ السَّوْدَاءِ

کامیان

(التحفة ۱۴)

۳۵۸۴- حضرت عمرو بن حریر رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ کو منبر پر خطبہ  
ارشاد فرماتے دیکھا جبکہ آپ نے سیاہ عمامہ باندھا  
رکھا تھا۔

۳۵۸۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ عَنْ  
جَعْفَرِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَرِيثٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ:  
رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَرِ،  
وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ.

۳۵۸۵- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ (فتح)  
مکہ کے موقع پر (فتح) نبی ﷺ مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے تو  
آپ نے سیاہ عمامہ باندھا ہوا تھا۔

۳۵۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ  
أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ  
مَكَّةَ، وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ.

۳۵۸۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۵۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۵۸۳- [سناده ضعيف جدًا] انظر الحديث السابق، وضعفه البوصيري.

۳۵۸۴- [صحيح] تقدم، ح: ۱۱۰۴.

۳۵۸۵- [صحيح] تقدم، ح: ۲۸۲۲.

۳۵۸۶- [صحيح] وضعفه البوصيري من أجل موسى بن عبيدة، ح: ۲۵۱، والحديث السابق شاهد له.



۳۲۔ کتاب الباس  
 حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ: أَنْبَأَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
 النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ، يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَعَلَيْهِ  
 عِمَامَةٌ سَوْدَاءٌ.

لباس سے متعلق احکام و مسائل  
 ہے کہ فتح مکہ کے دن نبی ﷺ (مکہ میں) داخل ہوئے تو  
 آپ نے سیاہ عمامہ باندھا ہوا تھا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① سفید رنگ کا لباس بہتر اور افضل ہے۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۳۵۶۶) لیکن سیاہ  
 رنگ بھی جائز ہے۔ ② بہتر یہ ہے کہ پورا لباس سیاہ نہ ہو کیونکہ دور حاضر میں یہ ایک خاص فرسے کی علامت  
 بن چکا ہے صرف پگڑی سیاہ ہو تو ان سے مشابہت نہیں ہوتی۔ ③ مکہ مکرمہ میں بغیر احرام کے داخل ہونا جائز  
 ہے۔ احرام صرف اس وقت ضروری ہے جب حج یا عمرے کی نیت سے مکہ میں داخل ہو۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ إِزْحَاءِ الْعِمَامَةِ بَيْنَ  
 الْكَيْفَيْنِ (التحفة ۱۵)  
 باب: ۱۵۔ پگڑی کا شملہ کندھوں  
 کے درمیان (پشت پر) لٹکانا

۳۵۸۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
 حَدَّثَنَا أَبُو أَسَمَةَ عَنْ مُسَاوِرٍ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ  
 ابْنُ عَمْرٍو بْنِ حَرْثِثٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَأَنِّي  
 أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ  
 سَوْدَاءٌ، فَذَرَحْتِي طَرَفَيْهَا بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

۳۵۸۷۔ حضرت عمرو بن حرث رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے انھوں نے فرمایا: گویا میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا  
 ہوں جبکہ آپ کے سر پر سیاہ عمامہ ہے اور آپ نے اس  
 کے دونوں سرے اپنے کندھوں کے درمیان لٹکائے  
 ہوئے ہیں۔

(المعجم ۱۶) - بَابُ كَرَاهِيَةِ لُبْسِ الْحَرِيرِ  
 (التحفة ۱۶)  
 باب: ۱۶۔ ریشم (کا لباس) پہننا بری  
 بات ہے

۳۵۸۸ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
 حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَّةَ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
 ابْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي  
 الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الآخِرَةِ».

۳۵۸۸۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے دنیا میں ریشم  
 پہنا وہ آخرت میں نہیں پہنے گا۔“

۳۵۸۷۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۱۰۴.

۳۵۸۸۔ أخرجه مسلم، الباس والزينة، باب تحريم لبس الحرير وغير ذلك للرجال، ح: ۲۰۷۳ عن ابن أبي شيبة به.

لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۵۸۹- حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ریشمی کپڑے سے عام ریشم سے اور موٹے ریشم سے منع فرمایا۔

۳۵۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ شُعْبَةَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدِّيْبَاجِ وَالْحَرِيرِ وَالْإِسْتَبْرَقِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① ریشم سے مراد وہ ریشم ہے جسے ریشم کا کیڑا تیار کرتا ہے۔ مصنوعی طور پر بنائے ہوئے دھاگے جو ریشم سے مشابہ ہوں ریشم میں شامل نہیں اگرچہ لوگ انھیں ریشم ہی کہتے ہیں۔ ② ”دیباچ“ کی تفریح النہایہ میں یوں کی گئی ہے: [الْبِيَابُ الْمُتَّخَذَةُ مِنَ الْإِبْرَيْسِمِ] ”ابریسم کے بنے ہوئے کپڑے۔“ جبکہ المنجد میں اس لفظ کی وضاحت اس طرح کی گئی ہے: ”وہ کپڑا جس کا تانا اور بانا (دونوں) ریشم کے ہوں۔“ ③ ریشم سے ممانعت صرف مردوں کے لیے ہے۔ (سنن ابن ماجہ حدیث: ۳۵۹۵)

۳۵۹۰- حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: اللہ کے رسول ﷺ نے ریشم اور سونا پہننے سے منع کیا اور فرمایا: ”وہ دنیا میں ان (کافروں) کے لیے ہے اور آخرت میں ہمارے لیے۔“

۳۵۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْبُرَيْسِ وَالذَّهَبِ. وَقَالَ: «هُوَ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا، وَلَنَا فِي الْآخِرَةِ».



🌞 فوائد و مسائل: ① خالص ریشم کے کپڑے پہننا، رومال بنانا اور بستری وغیرہ بنا کر اس پر بیٹھنا اور لیٹنا یہ سب کچھ مردوں پر حرام ہے۔ ② سونے کا زیور پہننا بھی مردوں پر حرام ہے خواہ وہ ہار ہو، انگوٹھی ہو، گھڑی کا چین ہو، لباس کے بن ہوں یا کوئی اور زیور سب کا ایک ہی حکم ہے البتہ سونے کا مرد کی ملکیت میں ہونا گناہ نہیں جب کہ وہ پہنانا جائے۔ ③ دنیا میں اللہ کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے ممنوعہ اشیاء سے پرہیز کرنا بہت بڑی نیکی ہے جس کا ثواب یہ ہے کہ جنت میں ویسی ہی نعمتیں حاصل ہوں گی جو دنیا کی نعمتوں سے بدرجہا بہتر ہوں گی۔ ④ رہن کہن کے طریقوں اور لباس وغیرہ کی بناوٹ میں غیر مسلموں سے امتیاز قائم رکھنا ضروری ہے۔

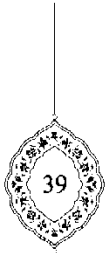
۳۵۸۹- [صحیح]، مقدم، ج: ۲، ۱۱۵.

۳۵۹۰- [صحیح]، مقدم، ج: ۲، ۱۱۴.

۳۵۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۵۹۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کبیر دارریشمی کپڑے کا جوڑا دیکھا تو عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ یہ جوڑا دوفود کے استقبال اور جمعے کے دن پہننے کے لیے خرید لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے تو وہی پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔“

۳۵۹۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۵۹۲- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کبیر دارریشمی کپڑے کا جوڑا دیکھا تو عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ یہ جوڑا دوفود کے استقبال اور جمعے کے دن پہننے کے لیے خرید لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے تو وہی پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔“

۳۵۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۵۹۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کبیر دارریشمی کپڑے کا جوڑا دیکھا تو عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ یہ جوڑا دوفود کے استقبال اور جمعے کے دن پہننے کے لیے خرید لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے تو وہی پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① [حُلَّه] ایک طرح کے دو کپڑوں کو کہتے ہیں ایک جسم کے اوپر کے حصے پر پہننے یا اوڑھنے کے لیے دوسرا جسم کے زیریں حصے پر پہننے کے لیے جیسے تہ بند وغیرہ اس لیے اس کا ترجمہ ”جوڑا“ کیا گیا ہے۔

② ہمد اور عید وغیرہ کے موقع پر عمدہ لباس پہننا مستحب ہے اس لیے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مشورہ دیا۔ ③ مہمانوں کے استقبال کے موقع پر عمدہ لباس پہننا مستحسن ہے۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بہت محبت رکھتے تھے اس لیے آپ کے لیے عمدہ چیز پسند کرتے تھے۔ ⑤ کوئی شخص خلوص اور محبت سے مشورہ دے اور وہ مشورہ درست نہ ہو تو سختی سے رد کرنے کی بجائے اس کی غلطی واضح کر دی جائے تاکہ اسے رنج نہ ہو اور آئندہ اس غلطی سے بچ سکے۔ ⑥ آخرت میں حصہ نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ یہ لباس کافر پہننے ہیں جنھیں آخرت میں کوئی بھلائی نصیب نہیں ہوگی۔

(المعجم ۱۷) - **بَابُ مَنْ رُخِّصَ لَهُ فِي لُبْسِ الْحَرِيرِ** (النحفة ۱۷)

باب: ۱۷- کسے ریشم پہننے کی اجازت ہے؟

۳۵۹۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۵۹۲- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۵۹۱- أخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب تحريم لبس الحرير وغير ذلك للرجال، ح: ۶/۲۰۶۸ من حديث عبيد بن عمر به مختصراً، وأصله متفق عليه من حديث مالك عن نافع به، البخاري، ح: ۸۸۶، ح: ۲۶۱۲، ومسلم، ح: ۲۰۶۸، وهو في الموطأ، لباس، ح: ۱۸.

۳۵۹۲- أخرجه البخاري، الجهاد، باب الحرير في الحرب، ح: ۲۹۱۹ من حديث سعيد به، ومسلم، اللباس والزينة، باب إباحة لبس الحرير للرجل إذا كان به حكمة أو نحوها، ح: ۲۰۷۶ عن ابن أبي شيبة به.



۳۲۔ کتاب الباس ... لباس سے متعلق احکام و مسائل

أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
حَضْرَتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رضي الله عنه كَوْرِيْشِمَ كِي تَقْصِيصِ يَسْبِيْنَةَ كِي  
تَبَّأَهُمْ أَنَّ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ رَخَّصَ لِلزُّبَيْرِ بْنِ  
الْعَوَّامِ، وَلِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ فِي قَمِيصَيْنِ  
مِنْ حَرِيرٍ، مِنْ وَجَعٍ كَانَ بَيْنَهُمَا، حِكْمَةً.

🌞 فوائد و مسائل: ① ان حضرات کو جوڑوں کی تکلیف بھی تھی۔ (صحیح البخاری، الجهاد والسير، باب  
الحریر فی الحرب، حدیث: ۲۹۲۰) ممکن ہے خارش اسی وجہ سے ہو۔ ② جن جلدی بیماریوں میں دوسرا لباس  
تکلیف کا باعث ہو اور ریشمی لباس فائدہ مند ہو تو اس صورت میں مردوں کو یہ لباس پہننا جائز ہے۔

(المعجم ۱۸) - بَابُ الرُّخْصَةِ فِي الْعَلَمِ  
فِي الثُّوبِ (التحفة ۱۸)

باب: ۱۸۔ کپڑے میں ریشم کے  
نشان کی اجازت

۳۵۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمِ، عَنْ  
أَبِي عُمَرَ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنِ الْحَرِيرِ  
وَالذَّبِيحِ. إِلَّا مَا كَانَ هُكَذَا. ثُمَّ أَسَارَ  
بِأَصْبِعِهِ، ثُمَّ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ الثَّلَاثَةَ، ثُمَّ الرَّابِعَةَ.  
فَقَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَنْهَانَا عَنْهُ.

۳۵۹۳- حضرت عمر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ وہ  
باریک اور موٹے ریشم (کا کپڑا پہننے) سے منع کرتے  
تھے، مگر جو اتنا سا ہو۔ پھر (حضرت عمر رضي الله عنه نے) ایک  
انگلی سے اشارہ کیا، پھر دوسری سے، پھر تیسری سے، پھر  
چوتھی سے اور فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمیں اس سے منع  
فرمایا کرتے تھے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مرد کے لیے ریشم کا لباس پہننا حرام ہے لیکن کناروں پر تھوڑا بہت ریشم ہو تو جائز ہے۔  
② ریشم کے جواڑی حد زیادہ سے زیادہ چار انگلیوں کی چوڑائی تک ہے۔ اس سے کم ہو تو بہتر ہے اس سے زیادہ  
جائز نہیں۔

۳۵۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُعِيْرَةَ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي عُمَرَ  
مَوْلَى أَسْمَاءَ قَالَ: رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ اشْتَرَى  
عِمَامَةً لَهَا عَلَمٌ. فَدَعَا بِالْقَلَمَيْنِ فَفَقَّصَهُ.

۳۵۹۴- حضرت اسماء بنت ابی بکر رضي الله عنها کے آزاد  
کردہ غلام حضرت ابو عمر عبداللہ بن کيسان رضي الله عنه جمی رضي الله عنه سے  
روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے دیکھا کہ حضرت  
عبداللہ بن عمر رضي الله عنه نے عمامہ خریدی جس (کے کنارے) پر

۳۵۹۳- [صحیح] تقدم، ح: ۲۸۲۰.

۳۵۹۴- [صحیح] تقدم، ح: ۲۸۱۹.

فَدَخَلْتُ عَلَىٰ أَسْمَاءَ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهَا . فَقَالَتْ : بُؤْسًا لِعَبْدِ اللَّهِ يَا جَارِيَةُ! هَاتِي جَبَّةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَجَاءَتْ بِجَبَّةٍ مَكْشُوفَةٍ الْكُمَيْنِ وَالْحَجَبِ وَالْفَرْجَيْنِ ، بِالذِّيَابِجِ .

(ریشم کے) نشان تھے۔ انھوں نے قیمتی غلب فرمائی اور اسے کاٹ ڈالا۔ میں نے حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ واقعہ بیان کیا تو انھوں نے فرمایا: تعجب ہے عبداللہ (ﷺ) پر (اور اپنی خادمہ کو آواز دی) اسے لڑکی! رسول اللہ ﷺ کا جبہ لاؤ۔ وہ (نبی ﷺ کا) جبہ لائی جس کی آستینوں، گریبان اور دونوں طرف کے چاک کے کناروں پر ریشم لگا ہوا تھا۔

🌟 فوائد و مسائل: ① نشان کا مطلب یہ ہے کہ اس کے کنارے پر ریشم کے دھاگے سے کڑھائی کی ہوئی تھی۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اتنا کنارہ کاٹ دیا۔ ② ایک بڑا عالم بھی کسی مسئلے میں غلطی کر سکتا ہے۔ ③ نبی اکرم ﷺ کا قول و عمل ہر عالم کے فتوے پر راجح ہے۔ ④ مرد کے کپڑے پر اگر تھوڑا سا ریشم لگا ہوا ہو تو جائز ہے، خواہ وہ کڑھائی کی صورت میں ہو یا ریشمی کپڑے کے ٹکڑے کی صورت میں۔

باب: ۱۹- عورتوں کے لیے ریشمی

(المعجم ۱۹) - بَابُ بُؤْسِ الْحَرِيرِ

لباس اور سونے کا زیور پہننے کا بیان

وَالذَّهَبِ لِلنِّسَاءِ (التحفة ۱۹)

۳۵۹۵- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اپنے بائیں ہاتھ میں ریشم اور دائیں ہاتھ میں سونا لیا، پھر دونوں ہاتھ بلند کر کے فرمایا: ”یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں پر حرام اور ان کی عورتوں کے لیے حلال ہیں۔“

۳۵۹۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ أَبِي الصَّعْبَةِ عَنْ أَبِي الْأَفْلَحِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زُرَيْرِ الْعَافِقِيِّ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَرِيرًا بِشِمَالِهِ، وَذَهَبًا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ رَفَعَ بِهِمَا يَدَيْهِ فَقَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَىٰ ذُكُورِ أُمَّتِي،

۳۵۹۵- [صحیح] أخرجه أبو داود، الباس، باب في الحرير للنساء، ح: ۴۰۵۷ من حديث يزيد بن أبي حبيب به، وللحديث شواهد كثيرة.

جِلِّ لِإِنَائِهِمْ».

☀️ فائدہ: معمولی زینت تو درست ہے لیکن زیادہ زیورات پہننے سے امارت اور فخر و تکبر کا اظہار ہوتا ہے جس سے غریبوں کا دل دکھتا ہے اس لیے اس سے اجتناب بہتر ہے، خاص طور پر زیورات پہن کر سفر کرنے سے بہت سے مفاسد سامنے آتے ہیں۔

۳۵۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۵۹۶- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو ایک حلہ (چادروں کا جوڑا) ہدیے کے طور پر پیش کیا گیا جس کا تانا یا بانا ریشم سے بنا ہوا تھا۔ نبی ﷺ نے وہ حلہ میرے پاس بھیج دیا۔ میں نے حاضر خدمت ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں اسے کیا کروں؟ کیا میں اسے پہن سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں! اس سے فاطمہؑ کو اوڑھنیاں بنادے۔“

۳۵۹۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ أَبِي فَاخِثَةَ: حَدَّثَنِي هُبَيْرَةُ بْنُ يَرِيمَ عَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُلَّةً مَلْفُوفَةً بِحَرِيرٍ، إِمَّا سَدَّهَا وَإِمَّا لِحْمَتِهَا. فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيَّ. فَأْتَيْتُهُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا أَصْنَعُ بِهَا؟ أَلْبَسُهَا؟ قَالَ: «لَا. وَلَكِنْ اجْعَلْهَا خُمْرًا بَيْنَ الْفَوَاطِمِ».



☀️ فوائد و مسائل: ① اگر کپڑا خالص ریشم کا نہ ہو بلکہ آدھا سوتلی اور آدھا ریشمی ہو تب بھی مردوں کے لیے اسے پہننا منع ہے۔ ② ”فاطمہؑ“ سے مراد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے گھر کی وہ خواتین ہیں جن میں سے ہر ایک کا نام ”فاطمہ“ تھا یعنی رسول اللہ ﷺ کی دختر جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کی اہلیہ تھیں دوسری حضرت علی رضی اللہ عنہ کی والدہ حضرت فاطمہ بنت اسد رضی اللہ عنہا تیسری حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی بیٹی فاطمہ رضی اللہ عنہا۔ ③ تحفہ دینا اور قبول کرنا مسنون ہے۔

۳۵۹۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۵۹۷- حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس (گھر سے) باہر تشریف لائے۔ آپ کے ایک ہاتھ میں ریشمی کپڑا تھا اور دوسرے ہاتھ میں سونا۔ آپ نے فرمایا: ”یہ دونوں چیزیں میری امت کے مردوں پر حرام اور ان کی

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: «خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَفِي إِحْدَى يَدَيْهِ ثَوْبٌ مِنْ حَرِيرٍ. وَفِي الْأُخْرَى

۳۵۹۶- [حسن] \* يزيد تقدم حاله، ح: ۵۰۴، وله شاهد قوي عند أحمد: ۱/ ۱۳۷، رواه شعبة عن أبي إسحاق عن هبيرة به.

۳۵۹۷- [صحيح] \* الإفريقي، (ح: ۵۰۴)، وشيخه تقدم حالهما، وللحديث شواهد عند أحمد: ۲/ ۱۶۶ وغيره، وانظر، ح: ۳۵۹۵.

۳۲- کتاب اللباس لہاس سے متعلق احکام و مسائل

ذَهَبٌ. فَقَالَ: «إِنَّ هَذَيْنِ مُحَرَّمٌ عَلَيَّ ذُكُورٍ عورتوں کے لیے حلال ہیں۔»  
أَمْتِي، حِلٌّ لِأَنَاؤِيهِمْ».

۳۵۹۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا  
عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ،  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ: رَأَيْتُ عَلِيَّ زَيْنَبَ بِنْتِ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبِيصَ حَرِيرٍ سَبْرَاءَ.

۳۵۹۸- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی بیٹی حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو دھاری دار ریشمی قمیص پہنے دیکھا۔

فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت ہمارے فاضل محقق کے نزدیک سداضعیف ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے سداصحیح قرار دیا ہے اور اس حدیث کی بابت مزید لکھا ہے کہ مذکورہ روایت میں حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا ذکر شاذ ہے محفوظ روایت میں حضرت ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا نام ہے جس کی تائید ہمارے فاضل محقق نے بھی کی ہے۔ مزید دیکھیے: (ضعیف سنن ابن ماجہ للالبانی، رقم: ۷۸۹، و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۵۹۸) ② "سیراء" اس ریشمی کپڑے کو کہتے ہیں جس میں سیدھے خطوط ہوں۔

(المعجم ۲۰) - بَابُ نِسِ الْأَحْمَرِ لِلرِّجَالِ  
(النحفة ۲۰)  
باب: ۲۰- مردوں کے لیے سرخ لباس پہننا جائز ہے

۳۵۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ  
شَرِيكَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَاضِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ،  
عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: مَا رَأَيْتُ أَجْمَلَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ، مُتَرَجِّلاً، فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ.

۳۵۹۹- حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے کسی کو رسول اللہ ﷺ سے زیادہ صاحب جمال نہیں دیکھا جب کہ آپ نے (بالوں میں) کنگھی کی ہوئی تھی اور سرخ چادریں (تہبند اور چادریں) پہن رکھی تھیں۔

فائدہ: امام ابن قیم رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں: "حُلَّةٌ" کا مطلب تہبند اور اوڑھنے والی چادر ہے اور "حُلَّةٌ" کا لفظ ان دونوں کے مجموعے پر بولا جاتا ہے۔ یہ سمجھنا غلط فہمی ہے کہ یہ جوڑا خالص سرخ رنگ کا تھا اور اس میں دوسرا رنگ شامل نہیں تھا۔ سرخ طے سے مراد یمن کی دو چادریں ہوتی ہیں جو سرخ اور سیاہ دھاریوں کی صورت

۳۵۹۸- [سنادہ ضعیف] أخرجه السنائي، الزينة، ذكر الرخصة للنساء في نيس السیراء، ح: ۵۲۹۸ من حدیث عيسى به \* الزهري نعنن، والمحفوظ أم كلثوم \* مكان زينب.

۳۵۹۹- [صحیح] وهو في المصنف: ۱۷۷/۸، ۲۶۲ \* شريك القاضي تابعه شعبة عند البخاري، اللباس، باب الثوب الأحمر، ح: ۵۸۴۸ وغيره، ومسلم، ح: ۹۱/۲۳۳۷ وغيرهما.

میں بنی ہوتی ہیں جس طرح یمن کی دوسری چادریں (لکیردار) ہوتی ہیں۔ یہ لباس اس نام (سرخ حلہ) سے ان سرخ دھاریوں کی وجہ سے مشہور ہے ورنہ خالص سرخ (لباس) سے تو سختی سے منع کیا گیا ہے البتہ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے صحیح البخاری، کتاب الصلاة، باب الصلاة في الثوب الأحمر، حدیث: ۳۷۶ میں ذکر کردہ حدیث کی شرح کرتے ہوئے لکھا ہے: امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ اس عنوان کے ذریعے سے (سرخ کپڑا پہننے کے) جواز کی طرف اشارہ فرما رہے ہیں۔ گویا خالص سرخ رنگ کا جوڑا پہننا بھی مردوں کے لیے جائز ہے لیکن اگر کسی علاقے میں یہ رنگ عورتوں کے لیے مخصوص ہو چکا ہو تو پھر اس علاقے میں مردوں کے لیے اس سے اجتناب بہتر ہوگا کیونکہ عورتوں کی مشابہت اختیار کرنا بھی ممنوع ہے۔

۳۶۰۰- حضرت بریدہ بن حبیب سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دے رہے تھے کہ اتنے میں حضرت حسن رضی اللہ عنہ اور حضرت حسین رضی اللہ عنہ آگئے۔ انھوں نے سرخ قمیص پہن رکھی تھیں۔ کبھی گرتے تھے، کبھی اٹھتے تھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم (منبر سے) اتر آئے اور انھیں گود میں اٹھالیا۔ اور فرمایا: ”اللہ اور اس کے رسول نے سچ فرمایا: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ تمہارے مال اور تمہاری اولاد ایک آزمائش ہے۔“ میں نے انھیں دیکھا تو مجھ سے صبر نہ ہوا۔“ پھر آپ نے خطبہ دینا شروع کر دیا۔

۳۶۰۰- حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ بَرَادٍ بْنِ يُونُسَ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ. حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ وَقِيدٍ، قَاضِي مَرَوْ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ. فَأَقْبَلَ حَسَنٌ وَحُسَيْنٌ. عَلَيْهِمَا قَمِيصَانِ أَحْمَرَانِ. يَعْثُرَانِ وَيَقْتُومَانِ. فَتَزَلَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخَذَهُمَا فَوَضَعَهُمَا فِي حِجْرِهِ. فَقَالَ: «صَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ: ﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ﴾ [التغابن: ۱۵] رَأَيْتُ هَذَيْنِ فَلَمْ أَصْبِرْ» ثُمَّ أَخَذَ فِي خُطْبَتِهِ.

🌞 نوادہ و مسائل: ① اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سرخ لباس پہننا جائز ہے۔ ممکن ہے یہ قمیص خالص سرخ رنگ کی نہ ہوں۔ ② بچوں سے پیار معزز شخصیت کی شان کے خلاف نہیں بلکہ ایک خوبی ہے۔ ③ خطبے کے دوران میں کسی ضرورت کے تحت منبر سے اترنا جائز ہے۔ ④ مال اور اولاد کے آزمائش ہونے کا یہ مطلب ہے کہ بہت دفعہ انسان مال اور اولاد کی محبت کی وجہ سے غلط کاموں کا ارتکاب کر لیتا ہے اس لیے مومن کو احتیاط

۳۶۰۰- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الإمام يقطع الخطبة للأمر يحدث، ح: ۱۱۰۹ من حديث زيد بن، وحسنه الترمذي، ح: ۲۷۷۴، وصححه ابن جرير الطبري في تفسيره: ۸۱/۲۸.

۳۲- کتاب الباس لباس سے متعلق احکام و مسائل

سے کام لینا چاہیے کہ مال کی طلب میں یا اولاد کی محبت کی وجہ سے کوئی خلاف شریعت کام نہ ہو جائے۔ ⑤ خطبے کے دوران میں موضوع سے غیر متعلق بات کرنے میں حرج نہیں بشرطیکہ وہ ضروری بات ہو۔

(المعجم ۲۱) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْمُعْضَفْرِ لِلرِّجَالِ (التحفة ۲۱)

باب: ۲۱- کسم کارنگا ہوا کپڑا مردوں کے لیے مکروہ ہے

۳۶۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ شَهْبِيلٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُفْتَدَمِ.

۳۶۰۱- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے گہرے رنگ سے منع فرمایا۔

قَالَ يَزِيدُ: قُلْتُ لِلْحَسَنِ: مَا الْمُفْتَدَمُ؟ قَالَ: الْمُسْبِغُ بِالْمُعْضَفْرِ.

(حدیث کے راوی) یزید بیان کرتے ہیں (ابن عمر رضی اللہ عنہما کے شاگرد) حضرت حسن بن شہبیل رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا: [مُفْتَدَمٌ] سے کیا مراد ہے؟ انھوں نے فرمایا: جو عُصْفُر (کسم) سے خوب رنگا گیا ہو۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مُعْضَفَرٌ کا مطلب ہے عصفر سے رنگا ہوا۔ وہ ایک زرد رنگ کی چیز ہے جس سے کپڑے رنگے جاتے ہیں۔ (محمود عبدالہادی بحوالہ المنجد) لیکن انھوں نے [الْمُفْتَدَمُ] کی تشریح یوں کی ہے: ”انہائی سرخ۔ گویا وہ اتنا زیادہ سرخ ہے کہ مزید سرخ نہیں ہو سکتا۔“ ممکن ہے کسم کا پودا زرد ہونے کے باوجود اس سے رنگا ہوا کپڑا سرخ ہو جاتا ہو۔ ② گہرے کے لفظ سے معلوم ہوتا ہے کہ کسم کارنگا ہوا کپڑا اگر ہلکے رنگ کا ہو تو مردوں کے لیے جائز ہے۔

۳۶۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ حُنَيْنٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا يَقُولُ: نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَا أَقُولُ: نَهَاكُمْ، عَنْ

۳۶۰۲- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے عصفر (کسم) کارنگا ہوا کپڑا پہننے سے منع فرمایا۔ اور میں نہیں کہتا: تمہیں منع فرمایا۔

۳۶۰۱- [حسن] أخرجه أحمد ۹۹/۲ من حديث يزيد بن، وتقدم، ح: ۵۰۴، وصرح بالسماع، وهو في المصنف: ۱۸۲/۸، وسبأني، ح: ۳۶۴۳، وله شاهد عند النسائي: ۱۸۸/۲، ۱۸۹، وإسناده حسن، وله طرق أخرى.

۳۶۰۲- أخرجه مسلم، الصلاة، باب النهي عن قراءة القرآن في الركوع والسجود، ح: ۲۱۳/۴۸۰ من حديث أسامة به مختصراً.

لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۲۔ کتاب اللباس

لُبْسِ الْمُعْضَفِرِ .

☀️ فائدہ: حضرت علیؑ کے فرمان کا مطلب یہ ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اے علی! کسم کا رنگا ہوا مت پہن۔  
یہ نہیں فرمایا: لوگو! یہ رنگ نہ پہنؤ تا ہم حکم سب کے لیے ایک ہی ہے۔

۳۶۰۳۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ ثنیۃ اذا حمر سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آئے۔ آپ میری طرف متوجہ ہوئے جب کہ میں نے عصفر سے رنگی ہوئی چادر اوڑھ رکھی تھی۔ آپ نے فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ میں سمجھ گیا کہ رسول اللہ ﷺ کو کیا چیز ناگوار گزری ہے۔ میں گھر والوں کے پاس گیا انھوں نے تور جلارکھا تھا۔ میں نے وہ (چادر) تور میں ڈال دی۔ اگلے دن میں حاضر خدمت ہوا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے عبداللہ! چادر کا کیا بنا؟“ میں نے بتا دیا۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے اپنے گھر والوں میں سے کسی کو کیوں نہ پہنا دی؟ عورتوں کے لیے کو اس (چادر کے استعمال) میں کوئی حرج نہیں۔“

۳۶۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى ابْنُ يُونُسَ عَنْ هِشَامِ بْنِ الْعَازِ، عَنْ عَمْرِو ابْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ ثِيْبَةٍ أَذْأَجِرَ . قَالَتْفَتِ إِلَيَّ . وَعَلَيْ رِيْطَةٌ مُضْرَجَةٌ بِالْمُعْضَفِرِ . فَقَالَ: «مَا هَذِهِ؟» فَعَرَفْتُ مَا كَرِهَ . فَأَتَيْتُ أَهْلِي وَهُمْ يَسْجُرُونَ تَتَوَرَّهْمُ . فَقَالَ: «يَاعَبْدَ اللَّهِ! مَا فَعَلْتَ الرِّيْطَةَ؟» فَأَخْبَرْتُهُ . فَقَالَ: «أَلَا كَسَوْتَهَا بَعْضَ أَهْلِكَ فَإِنَّهُ لَا بَأْسَ بِذَلِكَ لِلنِّسَاءِ» .



☀️ فوائد و مسائل: ① عصفر کا رنگا ہوا کپڑا عورتوں کے لیے جائز ہے۔ ② مردوں کو ایسا کپڑا پہننا منع ہے جو عورتوں کا لباس سمجھا جاتا ہو۔ ③ جب نرم الفاظ میں تنبیہ کرنے سے بات مانی جائے تو سخت انداز سے تنبیہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ ④ صحابہ کرامؓ کے دل میں نبی ﷺ کی عظمت و محبت اس قدر تھی کہ اشارتاً کہی ہوئی بات پر بھی وہ پوری مستعدی سے عمل کرتے تھے۔ ⑤ جب کسی کو عالم کی بات سمجھنے میں غلطی لگ گئی ہو تو عالم کو چاہیے کہ وضاحت کر دے کہ بات کا صحیح مطلب یہ تھا۔

باب: ۲۲۔ مردوں کے لیے زرد

بابُ الصُّفْرَةِ لِلرِّجَالِ

کپڑے کا جواز

(التحفة ۲۲)

۳۶۰۴۔ حضرت قیس بن سعدؓ سے روایت

۳۶۰۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:

۳۶۰۳۔ [سننہ حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في الحمرة، ح: ۴۰۶۶ من حديث عيسى بن

۳۶۰۴۔ [ضعيف] تقدم ح: ۴۶۶ .

لباس سے متعلق احکام و مسائل

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُحَيْلٍ، عَنْ فَيْسِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: أَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ. فَوَضَعْنَا لَهُ مَاءً يَتَبَرَّدُ بِهِ. فَأَغْتَسَلَ. ثُمَّ أَتَيْتُهُ بِمِلْحَفَةٍ صَفْرَاءَ. فَرَأَيْتُ أَثَرَ الْوَرَسِ عَلَى عُنُقِهِ.

(المعجم ۲۳) - **بَاب: الْبَسَ مَا شِئْتَ، مَا أَحْطَأَكَ سَرَفٌ أَوْ مَخِيلَةٌ** (التحفة ۲۳)

باب: ۲۳- ہر وہ لباس پہن سکتے ہو جس میں اسراف اور تکبر نہ ہو

۳۶۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَانَا هَمَّامَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُوا وَاشْرَبُوا وَتَصَدَّقُوا وَالْبَسُوا، مَا لَمْ يَخَالِطُهُ إِسْرَافٌ أَوْ مَخِيلَةٌ».

۳۶۰۵- حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کھاؤ پو صدقہ کرو اور پہنو جب تک اس میں فضول خرچی یا تکبر کی آمیزش نہ ہو۔“

🌟 **فوائد و مسائل:** اسلام ترک دنیا اور رہبانیت کی دعوت نہیں دیتا بلکہ کمائی اور خرچ کی ناجائز راہوں سے روکتا ہے۔ ① اپنی ذات پر ہیوی بچوں پر، والدین اور عزیز واقارب پر خرچ کرنا اور ان کی جائز ضروریات پوری کرنا نیکی ہے۔ ② اسراف اور فضول خرچی کا مطلب جائز مقام پر ناجائز حد تک خرچ کرنا ہے۔ سادگی مسلمان کی شان ہے۔ ③ ناجائز مقام پر تھوڑا خرچ بھی گناہ ہے اور تہذیر میں شامل ہے جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے: ﴿إِنَّ الْمُبَدِّرِينَ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيَاطِينِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُورًا﴾ (بنی اسرائیل ۷۷) ”بے شک بے جا خرچ کرنے والے شیطانوں کے بھائی ہیں۔ اور شیطان اپنے رب کی بہت زیادہ ناشکری کرنے والا ہے۔“ ④ تھوڑے مہمانوں کے لیے بہت زیادہ کھانے تیار کر لینا اور پھر انھیں ضائع کر دینا بھی تہذیر میں شامل ہے۔ اسی طرح اپنا مال وقت ضائع کرنے والی بے فائدہ تقریر پر خرچ کرنا بھی

۳۶۰۵- [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي، الزكاة، باب الاختيال في الصدقة، ح: ۲۵۶۰ من حديث يزيد بن مختصراً، وهو في المصنف: ۲۱۷/۸، ح: ۴۹۲۹، وعلقه البخاري في أول كتاب اللباس \* قتادة تقدم، ح: ۱۷۵، وله شواهد موقوفة في تغليق التعليق وغيره.



اس میں شامل ہے۔ ⑤ اسراف و تمذیر عام طور پر دوسروں پر برتری کے اظہار کے لیے کیا جاتا ہے جو خود ایک گناہ ہے۔ ایسی چیزوں پر خرچ ہونے والی رقم سے غریبوں کی مدد کی جائے تو دنیوی اور اخروی فوائد حاصل ہوں گے۔ ⑥ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے۔ وہ اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت کو امام بخاری رحمہ اللہ نے بھی کتاب اللباس سے پہلے حلق بیان کیا ہے مزید لکھتے ہیں کہ اس کے تغلیق التعلیق وغیرہ میں موقوف شوہد موجود ہیں لہذا اس بات سے اور دیگر محققین کی بحث سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱/۲۹۳، ۲۹۵، و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۶۰۵، و ہدایة الرواة: ۳/۲۱۸)

(المعجم ۲۴) - **بَابُ مَنْ لَبَسَ شَهْرَةَ مِنْ الثِّيَابِ** (التحفة ۲۴)

باب: ۲۴- شہرت کے لیے لباس پہننا (گناہ ہے)

۳۶۰۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادَةَ، وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ الْوَاسِطِيَّانِ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَا شَرِيكٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ مَهَاجِرٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةَ أَلْبَسَهُ اللَّهُ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ثَوْبَ مَذَلَّةٍ».

۳۶۰۶- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص شہرت والا لباس پہنے گا اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا۔“

۳۶۰۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ابْنِ أَبِي الشَّوَّازِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، عَنِ الْمَهَاجِرِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَبَسَ ثَوْبَ شَهْرَةَ فِي الدُّنْيَا، أَلْبَسَهُ اللَّهُ

۳۶۰۷- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص دنیا میں شہرت کا لباس پہنے گا اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ذلت کا لباس پہنائے گا پھر اس میں آگ بھڑکا دے گا۔“

۳۶۰۶- [حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في لبس الشهرة، ح: ۴۰۲۹، من حديث شريك به، وحسنه المنذري في الترغيب ۱۱۶/۳، وضح أبو حاتم وقفه، قلت: شريك تابعه أبو عوانة، انظر الحديث الآتي.

۳۶۰۷- [حسن] وانظر الحديث السابق.

تَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، ثُمَّ أَلْهَبَ فِيهِ نَارًا ۱۰ .

🌞 فوائد و مسائل: ① شہرت کے لباس سے مراد بہت قیمتی لباس بھی ہے کہ لوگ اس کی باتیں کریں اور اس کی ثروت و امارت کی شہرت ہو، اور بہت ہلکا اور نکما لباس بھی ہے کہ لوگوں میں اس کے زہد اور بزرگی کی شہرت ہو۔ ② ایسا لباس پہننے والے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ لوگ اس کی دولت سے مرعوب ہو کر اس کی عزت کریں یا اسے خدا رسیدہ سمجھ کر اس کے آگے عقیدت سے سر جھکا لیں۔ اس گناہ کی سزا یہ ہے کہ اسے قیامت کے دن ایسا لباس ملے گا جس کی وجہ سے وہ سب کی نظروں میں ذلیل ہو کر رہ جائے گا۔ جہنم میں جلنے کا عذاب اس کے علاوہ ہے۔

۳۶۰۸۔ حضرت ابو ذرؓ سے روایت ہے نبی ﷺ

نے فرمایا: ”جس نے شہرت کا لباس پہنا اللہ تعالیٰ اس سے (ناراض ہو کر) منہ پھیر لے گا حتیٰ کہ اسے ذلیل کر دے گا جب بھی ذلیل کرے۔“

۳۶۰۸۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ يَزِيدَ

الْبَحْرَانِيُّ : حَدَّثَنَا وَكَيْعُ بْنُ مُحْرِزِ النَّاجِي : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ جَهْمٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «مَنْ لَبَسَ تَوْبَ شَهْرَةٍ ، أَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ حَتَّى يَضَعَهُ مَتَى وَضَعَهُ» .

باب: ۲۵۔ مرے ہوئے جانور

کی رنگی ہوئی کھال پہننا

(المعجم ۲۵) - بَابُ لِبْسِ جُلُودِ الْمَيِّتَةِ إِذَا

دُبِغَتْ (التحفة ۲۵)

۳۶۰۹۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے روایت

ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ ارشاد سنا: ”جو بھی چیز ارنگ لیا جائے وہ پاک ہو جاتا ہے۔“

۳۶۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ

ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ وَغَلَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «أَيُّمَا إِهَابٍ دُبِغَ ، فَقَدْ طَهَّرَ» .

۳۶۰۸۔ [إسناده ضعيفا] أخرجه ابن الجوزي في تلبس إبليس ، ص : ۲۳۸ من طريق آخر عن وكيع بن محرز به ، وحسنه البوصيري ، وأشار المنذري إلى ضعفه ، الترغيب ، ۱۱۶/۳ \* عثمان بن جهم لم يوثقه غير ابن حبان ، واتبعه البوصيري ، فهو علة الخبر ، والحديث السابق شاهد لبعضه .

۳۶۰۹۔ أخرجه مسلم ، الحیض ، باب طهارة جلود الميتة بالذباغ ، ح : ۱۰۵/۳۶۶ عن أبي بكر بن أبي شيبة به .

لباس سے متعلق احکام و مسائل

۳۶۱۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما ام المومنین حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی آزاد کردہ لونڈی کی ایک مری ہوئی بکری کے پاس سے گزرے جو انھیں (آزاد کردہ لونڈی کو) صدقے میں ملی تھی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”انھوں نے اس کا چورا کیوں نہ اتار لیا کہ اسے رنگ کر اس سے فائدہ اٹھاتے؟“ حاضرین نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! وہ تو مردار ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اسے صرف کھانا حرام ہے۔“

۳۶۱۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ مَيْمُونَةَ أَنَّ شَاةَ لِمَوْلَاةٍ مَيْمُونَةَ مَرَّ بِهَا، يَعْنِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَذُ أُعْطِيَتْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ مَيْتَةً. فَقَالَ: «هَلَّا أَخَذُوا إِيَّاهَا فَذَبَعُوهُ فَأَنْتَمَعُوا بِه؟» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهَا مَيْتَةٌ. قَالَ: «إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلُهَا».

۳۶۱۱- حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: امہات المومنین میں سے کسی کی ایک بکری تھی وہ مر گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے تو فرمایا: ”اگر اس کے مالک اس کے چمڑے سے فائدہ اٹھالیتے تو ان کا کیا نقصان تھا؟“

۳۶۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ لَيْثٍ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: كَانَ لِبَعْضِ أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ شَاةٌ، فَمَاتَتْ. فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْهَا، فَقَالَ: «مَا ضَرَّ أَهْلَ هَلْبِهِ، لَوْ أَنْتَمَعُوا بِهَا بِهَا؟».



فوائد و مسائل: ① جس جانور کا گوشت کھانا حلال ہے وہ مر جائے تو اس کا چمڑا تار تار کر رنگ لیا جائے پھر استعمال کی کوئی بھی چیز بنا لی جائے تو یہ جائز ہے۔ ② بعض علماء گزشتہ حدیث ۳۶۰۹ کی روشنی میں بیان کرتے ہیں کہ جس جانور کا گوشت کھانا جائز نہیں اس کا چمڑا بھی دباغت سے پاک ہو جاتا ہے۔ اور بعض علماء کے نزدیک جن جانوروں کا گوشت نہیں کھایا جاتا ان کا چمڑا دباغت سے پاک نہیں ہوتا، تاہم صحیح اور راجح موقف یہی معلوم ہوتا ہے کہ ماکول اللحم جانوروں ہی کا چمڑا دباغت سے پاک ہوتا ہے۔ واللہ اعلم.

۳۶۱۲- حضرت حائکہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں

۳۶۱۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۶۱۰- أخرجه مسلم، الحیض، الباب السابق، ح: ۱۰۰/۳۶۳ عن ابن أبي شيبه به.

۳۶۱۱- [حسن] وهو في المصنف: ۱۹۰/۸، وضعفه البوصيري من أجل ليث بن أبي سليم، وتقدم، ح: ۲۰۸، وله شاهد ضعيف عند الطبراني: ۲۱۲/۱۷، ح: ۵۷۶، والحديث السابق شاهد له.

۳۶۱۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في أهب الميتة، ح: ۴۱۲۴ من حديث مالك به، وهو في

لباس سے متعلق احکام و مسائل

نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مردہ جانور کے چمڑے سے فائدہ اٹھانے کا حکم دیا جب اسے رنگ لیا جائے۔

باب: ۲۶- (ان لوگوں کی دلیل) جو کہتے

ہیں کہ مردہ جانور کے چمڑے سے یا پٹھے

سے فائدہ نہیں اٹھانا چاہیے

۳۶۱۳- حضرت عبداللہ بن حکیم رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: ہمارے پاس نبی ﷺ کا خط آیا

(جس میں یہ تحریر تھا) ”مردار کے چمڑے سے یا پٹھے

سے فائدہ نہ اٹھاؤ۔“

۲۲- کتاب اللباس  
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ  
يَزِيدَ بْنِ قُسَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنْ أُمِّهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ أَنْ يُسْتَمْتَعَ بِجُلُودِ الْمَيْتَةِ، إِذَا دُبِغَتْ.

(المعجم ۲۶) - بَابُ مَنْ قَالَ لَا يَسْتَفْعُ مِنَ

الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ (التحفة ۲۶)

۳۶۱۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ

عَنْ مَنْصُورٍ. ح. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ. ح:

وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عُذْرٌ عَنْ شُعْبَةَ.

كُلُّهُمْ عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُكَيْمٍ قَالَ:

أَنَا كِتَابُ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنْ لَا تَتَّعُوا مِنَ

الْمَيْتَةِ بِأَهَابٍ وَلَا عَصَبٍ».

🌟 فائدہ: مذکورہ بالا احادیث کی روشنی میں اس سے مراد وہ چمڑا ہے جس کو دباغت کے ذریعے سے پاک نہ کر لیا

گیا ہو۔

باب: ۲۷- (نبی ﷺ کے) پاپوش مبارک

کی کیفیت

(المعجم ۲۷) - بَابُ صِفَةِ النَّعَالِ

(التحفة ۲۷)

الموطأ: ۴/۴۹۸، والمصنف: ۱۹۲/۸ \* أم محمد بن عبد الرحمن لم أجد من وثقها غير ابن حبان، وقال

الأثرم: "غير معروفة" الجواهر النقي: ۱/۱۷.

۳۶۱۳- [حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب من روى أن لا يستفنع بإهَابِ المَيْتَةِ، ح: ۴۱۲۷ من حديث شعبة

به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۷۲۹، والبيهقي: ۱/۱۸، وصححه ابن حبان \* الحكم صرح بالسماع، وراجع نيل

المتصود في جواب الطعن في حديث ابن عكيم رحمه الله.

جو توں سے متعلق احکام و مسائل

۳۶۱۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُمْيَانَ، عَنْ خَالِدِ الْحَدَّادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ قَالَ: كَانَ لِنَعْلِ النَّبِيِّ ﷺ قَبَالَانِ، مَشْنِيَّ شِرَاكُهُمَا.

۳۶۱۳ - حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کے جوتے کی دو پٹیاں تھیں جن کے تھے دہرے تھے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① نبی ﷺ کے زمانے کے جوتے کی بناوٹ موجودہ دور کی ہوائی چپل سے ملتی جلتی ہے۔ اس میں چمڑے کا ایک ٹکڑا (شع) انگلیوں کے درمیان ہوتا تھا۔ اور اس کا ایک سر ازمام سے بندھا ہوتا تھا۔ زمام کا نام قبال بھی ہے۔ ② قسم کے جوتے میں پاؤں کا اکثر حصہ کھلا رہتا ہے اس لیے رسول اللہ ﷺ موزوں یا جرابوں پر مسح کرتے وقت پاؤں جو توں سے نہیں نکالتے تھے بلکہ جو توں سمیت مسح کر لیتے تھے۔ (دیکھیے سنن ابن ماجہ حدیث: ۵۵۹، ۵۶۰) بلکہ جوتے اتارے بغیر پاؤں دھو بھی لیتے تھے۔ (صحیح البخاری، الوضوء، باب غسل الرجلین فی النعلین ولا یمسح علی النعلین، حدیث: ۱۶۲)

۳۶۱۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ لِنَعْلِ النَّبِيِّ ﷺ قَبَالَانِ.

۳۶۱۵ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کے جوتوں کی دو پٹیاں تھیں۔

(المعجم ۲۸) - بَابُ لُبْسِ النَّعَالِ وَخَلْعِهَا (الصفحة ۲۸)

۳۶۱۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا اتَّعَلَّ أَحَدُكُمْ،

۳۶۱۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جب کوئی شخص جوتے پہنے تو دائیں جوتے سے شروع کرے اور جب اتارے تو بائیں

۳۶۱۴ - [صحیح] أخرجه ابن أبي شيبة: ۲۳۱/۸ عن وكيع به، وهو في الشرائع للترمذي، ح: ۷۶، واصله البوصيري، والحديث الآتي شاهد له.

۳۶۱۵ - أخرجه البخاري، اللباس، باب قبالات في نعل، ومن رأى قبالاتاً واحداً واسعاً، ح: ۵۸۵۷ من حديث همام به، وهو في المصنف: ۲۳۱/۸.

۳۶۱۶ - أخرجه مسلم، اللباس، باب استحباب لبس النعال في اليمنى أولاً... إلخ، ح: ۲۰۹۷ من حديث محمد ابن زياد به، وهو في المصنف: ۲۲۷، ۲۲۶/۸، وأخرجه البخاري، ح: ۵۸۵۵، ومسلم، ح: ۲۰۹۷ من طريق الأعراب عن أبي هريرة به، وهو في الموطأ: ۹۱۶/۲.

جوتوں سے متعلق احکام و مسائل

۳۲۔ کتاب اللباس

فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمْنَى، وَإِذَا خَلَعَ فَلْيَبْدَأْ بِالْيُسْرَى». سے شروع کرے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① دائیں اور بائیں کا فرق اسلامی تہذیب کا ایک اہم اصول ہے۔ ② دائیں ہاتھ سے یا دائیں طرف سے کرنے والے بعض کام یہ ہیں: کھانا پینا مصافحہ کرنا کوئی چیز لینا یا دینا لباس پہننا جوتا پہننا مسجد میں داخل ہونا بیت الخلا سے باہر آنا مسواک کرنا وضو اور غسل کرنا کنگھی کرنا موچھیں کاٹنا بغلوں کے بال اکھاڑنا لکھنا اور ہر وہ کام جو شرعاً یا عرفاً اچھا سمجھا جاتا ہے۔ ③ بائیں ہاتھ سے یا بائیں طرف سے کرنے کے بعض کام یہ ہیں: مسجد سے باہر آنا بیت الخلا میں داخل ہونا استنجہ کرنا ناک صاف کرنا جوتا اتارنا اور اس طرح کے دوسرے کام۔

(المعجم ۲۹) - بَابُ الْمَشْيِ فِي التَّلْعِلِ  
الْوَاحِدِ (التحفة ۲۹)

باب: ۲۹- ایک جوتا پہن کر چلنا

۳۶۱۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کوئی شخص ایک جوتا یا ایک موزہ پہن کر نہ چلے چاہیے کہ دونوں (جوتے یا موزے) اتار لے یا دونوں پہن کر چلے۔“

۳۶۱۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ فِي تَلْعِلٍ وَاحِدٍ، وَلَا خُفٍّ وَاحِدٍ. لِيَخْلَعَهُمَا جَمِيعًا، أَوْ يَلْبَسَهُمَا جَمِيعًا».

🌞 فائدہ: ایک جوتا یا موزہ پہن کر چلنے میں وقت ہوتی ہے اور لڑکھڑانے کا خطرہ ہوتا ہے کیونکہ چال میں توازن نہیں رہتا علاوہ ازیں شرف و وقار کے بھی منافی ہے۔ اگر کسی وجہ سے ایک جوتا اتارنا پڑے تو بہتر ہے کہ دونوں جوتے اتار دیے جائیں۔ ننگے پاؤں چلنا شرعاً منع نہیں۔

(المعجم ۳۰) - بَابُ الْإِنْتِعَالِ قَائِمًا  
(التحفة ۳۰)

باب: ۳۰- کھڑے ہو کر جوتے پہننا

۳۶۱۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۶۱۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا

۳۶۱۷ [صحیح] وهو في المصنف: ۲۲۷/۸، ۲۲۸، وأخرجه البخاري، ومسلم وغيرهما من حديث الأعرج عن أبي هريرة به، انظر الحديث السابق.

۳۶۱۸ [إسناده ضعيف] وصححه البوصيري \* أبو معاوية تقدم، ح: ۱۸۶۴، والأعمش تقدم، ح: ۱۷۸، هما منسنان وعنعنا، وللحديث طريق آخر عند الترمذي، ح: ۱۷۷۵، وغيره، وفيه الحارث بن نبهان وهو متروك كما

۳۲۔ کتاب اللباس ..... سیاہ موزوں سے متعلق احکام و مسائل

أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ كَهْرَيْ كَهْرَيْ جَوْتِ بَيْتِنِ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَانِمًا.

۳۶۱۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَانِمًا.

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ دونوں روایتوں کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے صحیح کہا ہے خصوصاً شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس حدیث پر طویل بحث کی ہے جس سے تصحیح والی رائے ہی درست معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيححة) رقم: ۱۹، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱۔

الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۶۱۸، ۳۶۱۹ بنا بریں جو تا بیٹھ کر پہننا بہتر ہے خاص طور پر وہ جو تا جسے کھڑے ہو کر پہننے میں مشقت ہو۔ ② اسلام دین کامل ہے جس میں زندگی کے ہر شعبے کے بارے میں اخلاقی اور قانونی رہنمائی موجود ہے۔

(المعجم ۳۱) - بَابُ الْخِفَافِ السُّودِ  
(التحفة ۳۱)

۳۶۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حضرت بریدہ بن حبیب اسلمی رضی اللہ عنہ سے  
حَدَّثَنَا ذَلْهَمُ بْنُ صَالِحٍ الْكِنْدِيُّ عَنْ حُجَيْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْكِنْدِيِّ، عَنِ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّجَاشِيَّ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خِفَيْنِ سَادَجَيْنِ أَسْوَدَيْنِ، فَلَبَسَهُمَا.

روایت ہے کہ حضرت نجاشی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کو ہدیہ کے طور پر سیاہ سادہ موزوں کا جوڑا ارسال کیا، چنانچہ آپ ﷺ نے اسے پہنا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے

﴿تقدم، ح: ۲۱۳، وانظر الحديث الآتي﴾

۳۶۱۹۔ [إسناده ضعيف] وصححه البوصيري \* سفیان الثوري مدلس وعنن، وتقدم، ح: ۱۶۲، وللحديث شاهد عند الترمذي، ح: ۱۷۷۶، وفيه عننة فتادة، والحديث ضعيف من جميع طرقه، ولم يصب من صححه.

۳۶۲۰۔ [ضعيف] تقدم، ح: ۵۴۹.

۳۲ کتاب اللباس بالوں کو رنگنے سے متعلق احکام و مسائل

شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ مسند احمد کے محققین، نیز عظیم محقق شیخ الہامی رحمۃ اللہ علیہ نے اس روایت پر طویل بحث کی ہے اور اس کے شواہد بھی ذکر کیے ہیں جس سے حدیث کو حسن قرار دینے والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے لہذا مذکورہ روایت سننا اضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۸۳۸۳/۳۸ و صحیح سنن أبی داود (مفصل) للالبانی: ۲۶۸۲۶۶/۱، رقم: ۱۴۳۳) ① حضرت نجاشی رضی اللہ عنہ حبشہ کے بادشاہ تھے۔ ہجرت مدینہ سے پہلے جو مسلمان ہجرت کر کے حبشہ گئے تھے نجاشی رضی اللہ عنہ نے انہیں احترام سے رکھا تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نجاشی رضی اللہ عنہ کے فوت ہونے پر ان کی عاتقانہ نماز جنازہ ادا فرمائی تھی۔ ② سیاہ موزے پہننا جائز ہے۔

(المعجم ۳۲) - بَابُ الْخِضَابِ بِالْخِضَاءِ باب ۳۲- بالوں کو مہندی لگانا

(النخفة ۳۲)

۳۶۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، سَمِعَ أَبَا سَلَمَةَ  
وَسُلَيْمَانَ بْنَ يَسَّارٍ يُخْبِرَانِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «إِنَّ الْيَهُودَ  
وَالنَّصَارَى لَا يَصْبُغُونَ. فَخَالِفُوهُمْ».

۳۶۲۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بلاشبہ یہودی اور عیسائی بالوں کو نہیں رنگتے، چنانچہ تم ان کی مخالفت کرو۔“

فوائد و مسائل: ① حافظ صلاح الدین یوسف رحمۃ اللہ علیہ بالوں کو رنگنے کی بابت لکھتے ہیں: ”علماء نے اس حکم کو احتیاب پر محمول کیا ہے اس لیے ڈاڑھی یا سر کے سفید بالوں کو رنگنا ضروری نہیں، صرف بہتر ہے تاہم یہود و نصاریٰ کی مشابہت اختیار کرنا حرام ہے۔ جہاں نہ رنگنے سے مشابہت ہوگی وہاں بالوں کو رنگنا ضروری ہوگا ورنہ مستحب۔“ (ریاض الصالحین، حدیث: ۱۶۳۸) ② آج کل عیسائی سیاہ خضاب بہت استعمال کرتے ہیں اس لیے بہتر ہے کوئی دوسرا رنگ استعمال کیا جائے بالکل سیاہ رنگ سے اجتناب کیا جائے۔ ③ غیر مسلموں کے مخصوص رسم و رواج اور تہوار (کرسس، بسنت، نئے عیسوی سال کی خوشی اور ویلن ٹائن ڈے وغیرہ) ان کے مذہب سے تعلق رکھتے ہیں اس لیے ان میں شرکت سے اجتناب بہت ضروری ہے۔ ④ ڈاڑھی مونڈنا غیر مسلموں کا رواج ہے جو سابقہ انبیاء کرام صلی اللہ علیہ وسلم کے طریقے کے بھی خلاف ہے اس لیے یہ حرام ہے۔

۳۶۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
۳۶۲۲- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ

۳۶۲۱- أخرجه البخاري، اللباس، باب الخضاب، ح: ۵۸۹۹ من حديث سفیان، ومسلم، اللباس، باب في مخالفة اليهود في الصبغ، ح: ۲۱۰۳ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

۳۶۲۲- [صحیح] أخرجه أبو داود، الترجل، باب في الخضاب، ح: ۴۲۰۵ من حديث ابن بريدة به، وقال



بالوں کو رنگنے سے متعلق احکام و مسائل

ﷺ نے فرمایا: ”بڑھاپے (کے بالوں) کا رنگ بدلنے کے لیے سب سے بہتر چیز مہندی اور دسمہ ہے۔“

ابْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَجَلِجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ الدَّيْلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا غَيَّرْتُمْ بِهِ الشَّيْبَ، الْحِنَّاءُ وَالْكَتَمُ».

فوائد و مسائل: ① (دسمہ) کتَم ایک خورد روپوڑا ہے۔ اس کے پتے چیس کر خضاب کے طور پر استعمال

کے جاتے ہیں۔ (مصباح اللغات) ② دسمہ لگانے سے بال سیاہ ہو جاتے ہیں جبکہ مہندی ملا کر لگانے سے بالوں کا رنگ سرمئی مائل سیاہ ہو جاتا ہے۔

۳۶۲۳- حضرت عثمان بن موہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں ام المومنین سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا۔ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کے چند بال نکال کر مجھے دکھائے جو مہندی اور دسمہ سے رنگے ہوئے تھے۔

۳۶۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ ابْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سَلَامٌ بْنُ أَبِي مُطِيعٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ. قَالَ: فَأَخْرَجَتْ إِلَيَّ شَعْرًا مِنْ شَعْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. مَخْضُوبًا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ.

باب: ۳۳- سیاہ رنگ کا خضاب کرنا

(المعجم ۳۳) - بَابُ الْخَضَابِ بِالسَّوَادِ

(النحفة ۳۳)

۳۶۲۴- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: فتح مکہ کے دن حضرت ابوقحافہ رضی اللہ عنہ کو نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر کیا گیا۔ ان کا سر شگامہ (سفید گھاس) کی طرح (سفید) تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انھیں ان (کے گھر) کی کسی خاتون کے پاس لے جاؤ۔ وہ (مہندی وغیرہ کے ذریعے سے) ان کے بالوں کا رنگ تبدیل کر دے۔ اور انھیں سیاہ رنگ سے بچانا۔“

۳۶۲۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيٍّ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: جِيءَ بِأَبِي قُحَافَةَ، يَوْمَ الْفَتْحِ، إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. وَكَانَ رَأْسُهُ نَعَامَةً. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذْهَبُوا بِهِ إِلَى بَعْضِ نِسَائِهِ، فَلْتَغَيِّرْهُ. وَجَنِّبُوهُ السَّوَادَ».

۱۱ الترمذی "حسن صحیح"، ح: ۱۷۵۳، وصححه ابن حبان، ح: ۱۴۷۵.

۳۶۲۳- أخرجه البخاري، اللباس، باب ما يذكر في الشيب، ح: ۵۸۹۷ من حديث سلام به.

۳۶۲۴- [صحیح] أخرجه أحمد: ۳/۳۱۶ عن إسماعيل به، وهو في المصنف: ۸/۲۴۴ \* ليث تابعه أبو خيثمة، وابن جريج عند مسلم، ح: ۲۱۰۲، وبه صح الحديث.

۳۲- کتاب اللباس - بالوں کو رنگنے سے متعلق احکام و مسائل

فوائد و مسائل: ① حضرت ابوقافہ رضی اللہ عنہ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے والد محترم تھے۔ ان کا نام حضرت عثمان بن عامر رضی اللہ عنہ تھا۔ فتح مکہ کے موقع پر مسلمان ہوئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں ۱۴ ہجری میں ۹۷ سال کی عمر میں فوت ہوئے۔ ② خالص سیاہ رنگ کے خضاب سے پرہیز کرنا چاہیے۔

۳۶۲۵- حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ الصَّبْرِيُّ،  
مُحَمَّدُ بْنُ فِرَاسٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
ابْنُ زَكْرِيَّا الرَّاسِبِيُّ: حَدَّثَنَا دَقَّاقُ بْنُ دَعْفَلِ  
السَّدُوسِيُّ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ صَفِيٍّ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ صُهَيْبِ الْخَثِيرِ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَحْسَنَ مَا اخْتَضَيْتُمْ بِهِ،  
لِهَذَا السَّوَادِ. أُرْعَبُ لِنِسَائِكُمْ فِيكُمْ،  
وَأَهْيَبُ لَكُمْ فِي صُدُورِ عَدُوِّكُمْ».

۳۶۲۵- حضرت صہیب رومی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بہترین چیز جس سے تم  
خضاب کرتے ہو سیاہ رنگ ہے۔ اس سے تمہاری  
عورتوں کے دلوں میں تمہاری رغبت (اور محبت) زیادہ  
ہوتی ہے اور تمہارے دشمنوں کے دلوں میں تمہارا رعب  
زیادہ ہوتا ہے۔“

باب: ۳۳- زرد رنگ کا خضاب کرنا

(المعجم ۳۴) - بَابُ الْحِضَابِ بِالْصَّفْرَةِ  
(التحفة ۳۴)

۳۶۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ [عُبَيْدًا] بْنَ جُرَيْجٍ سَأَلَ  
ابْنَ عُمَرَ قَالَ: رَأَيْتَكَ تُصَفِّرُ لِحْيَتَكَ  
بِالْوَرْدِ؟ فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَمَّا تُصْفِرِي  
لِحْيَتِي، فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يُصَفِّرُ  
لِحْيَتَهُ.

۳۶۲۶- حضرت عبید بن جریج رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے سوال کیا:  
میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ وردس کے ذریعے سے  
اپنی ڈاڑھی کا رنگ زرد کر لیتے ہیں (اس کی کیا وجہ  
ہے؟) حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میرا اپنی ڈاڑھی کو  
زرد رنگ کرنے کا سبب یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ  
ﷺ کو اپنی ریش مبارک زرد کرتے دیکھا ہے۔

☀️ فائدہ: ڈاڑھی کا رنگ تبدیل کرنے کے لیے جس طرح مہندی کے ذریعے سے سرخ کرنا جائز ہے اسی  
طرح زرد رنگ کرنا بھی درست ہے۔

۳۶۲۵- [إسناده ضعيف] وحسنه البوصيري \* دقاع ضعيف كما في التقريب، وفيه علة أخزلي.

۳۶۲۶- أخرجه البخاري، الموضوع، باب غسل الرجلين في التعلين ولا يمسح على التعلين، ح: ۱۶۶، ومسلم،  
الحج، باب (۵): الإهلال من حيث تبعث الراحلة، ح: ۱۱۸۷ من حديث سعيد به.

ہالوں کو رنگنے سے متعلق احکام و مسائل

۳۶۲۷- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا گزر ایک آدمی کے پاس سے ہوا جس نے مہندی کا خضاب کیا ہوا تھا (ہالوں کا رنگ مہندی لگا کر تبدیل کیا ہوا تھا)۔ آپ نے فرمایا: ”یہ کتنا اچھا ہے!“ پھر آپ ایک اور آدمی کے پاس سے گزرے جس نے مہندی اور وسد کا خضاب کیا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”یہ اس سے زیادہ اچھا ہے۔“ پھر ایک اور آدمی کے پاس سے گزرے جس نے زرد خضاب کیا ہوا تھا آپ نے فرمایا: ”یہ ان سب سے اچھا ہے۔“

راوی حدیث بیان کرتے ہیں: (حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے شاگرد) حضرت طاؤس رضی اللہ عنہ زرد خضاب استعمال کرتے تھے۔

باب: ۳۵- خضاب ترک کرنا (جائز ہے)

۳۶۲۸- حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ کے یہ بال سفید تھے۔ ان کا اشارہ نچلے ہوئے اور ٹھوڑی کے درمیان کے ہالوں کی طرف تھا۔

۳۶۲۹- حضرت حمید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ بیان

۳۶۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ وَهَبٍ عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُلٍ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ. فَقَالَ: «مَا أَحْسَنَ هَذَا!» ثُمَّ مَرَّ بِآخَرَ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ. فَقَالَ: «هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا!» ثُمَّ مَرَّ بِآخَرَ قَدْ خَضَبَ بِالصُّفْرَةِ، فَقَالَ: «هَذَا أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلِّهِ».

قَالَ: وَكَانَ طَاوُسٌ يُصْفِرُّ.

(المعجم ۳۵) - بَابُ مَنْ تَرَكَ الْخِضَابَ

(التحفة ۳۵)

۳۶۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، هَلْدِهِ مِنْهُ بَيْضَاءٌ. يَعْنِي عَنَقَتَهُ.

۳۶۲۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى:

۳۶۲۷- [استاده ضعیف] أخرجه أبو داود، الترمذ، باب في خضاب الصفرة، ح: ۴۲۱۱ من حديث إسحاق بن منصور به رحمته حميد بن وهب ضعفه العقيلي، وابن حبان وغيرهما، وقال البخاري: 'منكر الحديث'.

۳۶۲۸- أخرجه البخاري، المنقب، باب صفة النبي ﷺ، ح: ۳۵۴۵ من حديث أبي إسحاق به، ومسلم، الفضائل، باب شبهه ﷺ، ح: ۲۳۴۲ من حديث زهير به، وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ۱۰۴۶ أطول منه.

۳۶۲۹- [صحيح] أخرجه أحمد: ۳/ ۱۷۸، ۱۸۸، ۲۰۱ من حديث حميد به، وصححه البوصيري، وله شاهد عند البخاري، ح: ۳۵۴۷، ومسلم، ح: ۲۳۴۷ وغيرهما.



سر کے بالوں سے متعلق احکام و مسائل

کرتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا گیا: کیا رسول اللہ ﷺ نے خضاب لگایا تھا؟ انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کے بال سفید نہیں ہوئے صرف ڈاڑھی کے اگلے حصے میں سترہ یا بیس بال سفید تھے۔

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ وَ ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ حُمَيْدٍ قَالَ: سُئِلَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَحْضَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَمْ يَرَ مِنَ الشَّيْبِ إِلَّا نَحْوَ سَبْعَةِ عَشَرَ أَوْ عَشْرِينَ شَعْرَةً، فِي مَقَدِّمِ لِحْيَتِهِ.

۳۶۳۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے سفید بالوں کی تعداد بیس کے قریب تھی۔

۳۶۳۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ بْنِ الْوَلِيدِ الْكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَ شَيْبُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَحْوَ عَشْرِينَ شَعْرَةً.

باب: ۳۶- لمبے بال رکھنا اور  
مینڈھیاں بنانا

(المعجم ۳۶) - بَابُ اتِّخَاذِ الْجُمَّةِ  
وَالذَّوَائِبِ (التحفة ۳۶)

۳۶۳۱- حضرت ام ہانی رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تو آپ (کے بالوں) کی چار لمبیں ایسی گندھی ہوئی مینڈھیاں تھیں۔

۳۶۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ هَانِيٍّ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَكَّةَ، وَ لَهُ أَرْبَعُ عَدَائِرَ. تَعْنِي صَفَائِرَ.

۳۶۳۲- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: اہل کتاب بال (مانگ نکالے

۳۶۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ،

۳۶۳۰- [صحیح] أخرجه الترمذي في الشمائل، ح: ۴۰ عن محمد بن عمر به، وصححه البوصيري، والحديث السابق شاهد له.

۳۶۳۱- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الترجل، باب في الرجل يضفر شعره، ح: ۴۱۹۱ من حديث سفيان به، وحسنه الترمذي، ح: ۱۷۸۱ (ب)، وقال البخاري: "لا أعرف لمجاهد سمعاً عن أم هانئ"، وللحديث علة أخرى.

۳۶۳۲- أخرجه البخاري، المناقب، باب صفة النبي ﷺ، ح: ۳۵۵۸ من حديث الزهري به، ومسلم، الفضائل، باب صفة شعره ﷺ وصفاته وحبليه، ح: ۲۳۳۶ من حديث إبراهيم بن سعد به.

۳۲۔ کتاب اللباس۔ سر کے بالوں سے متعلق احکام و مسائل

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدُلُونَ أَشْعَارَهُمْ. وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرِقُونَ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ. قَالَ: فَسَدَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاصِيَتَهُ. ثُمَّ فَرَّقَ، بَعْدَ.

بغیر) لٹکاتے تھے اور (عرب کے) مشرکین مانگ نکالتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کو اہل کتاب کی موافقت پسند تھی چنانچہ رسول اللہ ﷺ (شروع میں) سر کے بال (اہل کتاب کی طرح) لٹکا کر رکھتے تھے پھر بعد میں آپ مانگ نکالتے گئے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مکہ مکرمہ میں مشرکین کی اکثریت تھی۔ رسول اللہ ﷺ ان سے امتیاز کے لیے اہل کتاب کا انداز اختیار فرمالتے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ہجرت فرمائی تو مدینہ میں موجود کثیر اہل کتاب سے فرق کرنے کے لیے دوسرا انداز اختیار فرمایا۔ ② رسول اللہ ﷺ کا ہر عمل وحی کی روشنی میں ہوتا تھا اس لیے بال مانگ نکالے بغیر کھلے چھوڑنا منسوخ ہے اور مانگ نکالنا مسنون اور ثواب ہے۔

۳۶۳۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبَّادٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كُنْتُ أَفْرِقُ خَلْفَ يَأْفُوحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. ثُمَّ أَسْدَلْتُ نَاصِيَتَهُ.

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے بالوں کے پیچھے مانگ نکالتی تھی۔ اور سر کے اگلے حصے کے بال لٹکا دیتی تھی۔

🌞 فائدہ: ممکن ہے یہ اس دور کی بات ہو جب رسول اللہ ﷺ سر کے اگلے حصے کے بال کھلے چھوڑتے تھے۔

۳۶۳۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ أَبَانَ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَبْدَأُ جِلًّا، بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَمَتَكَيْهِ.

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے بال سیدھے تھے جو کانوں اور کندھوں کے درمیان تک ہوتے تھے۔

۳۶۳۳۔ [حسن] وهو في المصنف: ۲۶۲/۸، وسنده ضعيف \* ابن إسحاق مدلس، وعنمن، وقد تقدم، ح: ۱۲۰۹، وباقي السند حسن، وله شاهد حسن عند أبي داود، ح: ۴۱۸۹.

۳۶۳۴۔ أخرجه البخاري، اللباس، باب الجمعد، ح: ۵۹۰۵، ومسلم، الفضائل، باب صفة شعر النبي ﷺ، ح: ۲۳۳۸ من حديث جرير به.

۳۲- کتاب اللباس سر کے بالوں سے متعلق احکام و مسائل

فوائد و مسائل: ① سیدھے کا مطلب یہ ہے کہ بہت زیادہ ہنگریا لے نہیں تھے بلکہ ہلکے سے تم دار تھے۔  
② جب بال کٹوالیے جاتے تو کانوں کی لوٹک ہوتے تھے جب بڑھ جاتے تو بعض اوقات کندھوں تک پہنچ جاتے تھے۔ ③ حج اور عمرے کے موقع پر رسول اللہ ﷺ سر کے سارے بال اترا دیتے تھے۔

۳۶۳۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُذَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، شَعْرٌ ذُونَ الْجُمَّةِ، وَفَوْقَ الْوُقُوفِ.

۳۶۳۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے بال جسہ سے کم اور وفرہ سے زیادہ تھے۔

☀️ فائدہ: جسہ سے مراد کندھوں تک پہنچنے والے بال اور وفرہ سے مراد کانوں کی لوٹک پہنچنے والے بال ہیں۔

(المعجم ۲۷) - بَابُ تَرَاهِيَةِ كَثْرَةِ الشَّعْرِ (النحفة ۲۷)

باب: ۳۷- زیادہ (لجے) بال رکھنا مکروہ ہے

۳۶۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ، وَسُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ وَائِلِ بْنِ حُجْرٍ قَالَ: رَأَيْتِ النَّبِيَّ ﷺ وَوَلِيَّ شَعْرٍ طَوِيلٍ. فَقَالَ: «ذُبَابٌ. ذُبَابٌ» فَأَنْظَلْتُ فَأَخَذْتُهُ. فَرَأَيْتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أَغْنِكَ. وَهَذَا أَحْسَنُ».

۳۶۳۶- حضرت وائل بن حجر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے مجھے دیکھا جبکہ میرے لجے بال تھے۔ آپ نے فرمایا: ”نامبارک! نامبارک!“ چنانچہ میں گیا اور بال چھوٹے کر لیے۔ نبی ﷺ نے مجھے (بال چھوٹے کر دئے ہوئے) دیکھا تو فرمایا: ”میرا مقصد تم سے (کچھ کہنا) نہیں تھا ویسے یہ زیادہ اچھے ہیں۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ نے کسی اور چیز کے بارے میں فرمایا تھا لیکن صحابی نے سمجھا کہ میرے بالوں کے بارے میں فرمایا ہے۔ ② صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تعمیل میں اس قدر مستعد تھے کہ صرف اشارے پر

۳۶۳۵- [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الترمذ، باب ما جاء في الشعر، ح: ۴۱۸۷ من حديث ابن أبي الزناد به، وقال الترمذي "حسن صحيح غريب"، ح: ۱۷۵۵.

۳۶۳۶- [سنادہ صحیح] أخرجه أبو داود، الترمذ، باب في تطويل الجمّة، ح: ۴۱۹۰ من حديث معاوية بن هشام به \* والتري صرح بالسماع عند النسائي، ح: ۵۰۵۵.

۳۲۔ کتاب اللباس ..... سر کے بالوں سے متعلق احکام و مسائل

عمل کر لیا۔ یہ بھی پوچھنا ضروری نہ سمجھا کہ آپ کے فرما رہے ہیں اور آپ کا کیا مطلب ہے۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ نے چھوٹے بالوں کو زیادہ اچھے فرمایا اور پسند کیا۔ اس سے امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے یہ استنباط کیا ہے کہ مرد کے لیے زیادہ لمبے بال رکھنا ناپسندیدہ ہے۔

(المعجم ۳۸) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقَرْعِ

(النحفة ۳۸)

۳۶۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ نَافِعٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقَرْعِ. قَالَ: وَمَا الْقَرْعُ؟ قَالَ: أَنْ يُحْلَقَ مِنْ رَأْسِ الصَّبِيِّ مَكَانًا، وَيُتْرَكَ مَكَانًا.

۳۶۳۷- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے قزوع سے منع فرمایا ہے۔ حضرت نافع رضی اللہ عنہ نے کہا: قزوع کا کیا مطلب ہے؟ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: وہ یہ ہوتا ہے کہ بچے کا سر ایک جگہ سے (کچھ حصہ) موٹ دیا جائے اور ایک جگہ سے (کچھ حصہ) چھوڑ دیا جائے۔

۳۶۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْقَرْعِ.

۳۶۳۸- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے قزوع سے منع فرمایا ہے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① [قَرْع] کے لغوی معنی ہیں: بادل کے متفرق ٹکڑے۔ حدیث میں اس کا مطلب وہ ہے جو حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے بیان فرمایا۔ ② اس سے ممانعت کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ اہل کتاب کے احبار و رہبان اس طرح کرتے تھے۔ اور یہ وجہ بھی کہ یہ فاسق لوگوں کا طریقہ تھا۔ ③ آج کل سر پر لمبے بال رکھ کر گردن سے صاف کر دیے جاتے ہیں۔ اور گردن سے اوپر بتدریج بڑے ہوتے جاتے ہیں۔ خاص طور پر فوجیوں اور پولیس والوں کے بال کاٹنے کا خاص انداز بھی اس سے ملتا جلتا ہے اس میں زیادہ حصے کے بال کاٹے جاتے ہیں۔ یہ طریقہ بھی قزوع سے ایک لحاظ سے مشابہ اور خلاف شریعت ہے اس لیے اس سے اجتناب

۳۶۳۷- أخرجه البخاري، اللباس، باب القزوع، ح: ۵۹۲۰ من حديث عمر بن نافع به، ومسلم، اللباس، باب كراهة القزوع، ح: ۲۱۲۰ من حديث عبيد الله بن عمر به.

۳۶۳۸- أخرجه البخاري، اللباس، باب القزوع، ح: ۵۹۲۱ من حديث ابن دينار به، وهو في المصنف: ۳۱۳/۸.

۳۲۔ کتاب اللباس

کرتا ہے۔ ① کسی بیماری یا دوسرے عذر کی وجہ سے اگر سر کے ایک حصے کے بال اتارنے پر ہیں تو جائز ہے۔

(المعجم ۳۹) - بَابُ نَقْشِ الْخَاتَمِ

(الصفحة ۳۹)

۳۶۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ  
مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ :  
اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ. ثُمَّ  
نَقَشَ فِيهِ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ. فَقَالَ : «لَا  
يُقَشُّ أَحَدٌ عَلَيَّ نَقْشِ خَاتَمِي هَذَا» .

۳۶۳۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
ہے انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی  
بنوائی اور اس میں محمد رسول اللہ کے الفاظ کندہ  
کرائے۔ پھر فرمایا: ”کوئی شخص میری اس انگوٹھی کے  
نقش کی طرح (اپنی انگوٹھی پر) نقش نہ بنوائے۔“

۳۶۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ  
ابْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ :  
اصْطَلَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَاتَمًا. فَقَالَ : «إِنَّا  
قَدِ اصْطَلَعْنَا خَاتَمًا، وَنَقَشْنَا فِيهِ نَقْشًا،  
فَلَا يُنْقَشُ عَلَيْهِ أَحَدٌ» .

۳۶۴۰- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ایک انگوٹھی بنوائی اور  
فرمایا: ”ہم نے انگوٹھی بنوائی ہے اور اس پر ایک نقش بنوایا  
ہے چنانچہ اور کوئی شخص اس طرح کا نقش نہ بنوائے۔“

۳۶۴۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى :  
حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عَمَرَ : حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنْ  
الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ اتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ، لَهُ فَصٌّ  
عَبَسِيٌّ. وَنَقَشَهُ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ .

۳۶۴۱- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی بنوائی جس میں  
عربی گنبد تھا۔ اس کا نقش محمد رسول اللہ تھا۔

❦ نوادہ و مسائل ① صحیح بخاری کی روایت میں ہے: ”نبی ﷺ کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور اس کا گنبد بھی اسی

۳۶۳۹- أخرجه مسلم، اللباس، باب لبس النبي ﷺ خاتماً من ورق . . . الخ، ح : ۵۵ / ۲۰۹۱ عن ابن أبي شيبة به .

۳۶۴۰- أخرجه مسلم، اللباس والزينة، الباب السابق، ح : ۲۰۹۲ عن ابن أبي شيبة به .

۳۶۴۱- أخرجه البخاري، اللباس، باب : (۴۷)، ح : ۵۸۶۸، ومسلم، اللباس والزينة، باب في خاتم الورق فسه

عسبي، ح : ۲۰۹۴ من حديث يونس بن يزيد به .



میں سے تھا۔“ (صحیح البخاری اللباس، باب فصّ الخاتم؛ حدیث: ۵۸۶۹) حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے ”حبشی نگینہ“ کا یہ مطلب بیان کیا ہے کہ اس کا ڈیزائن یا نقش حبشی انداز کا تھا۔ اگر اس کا یہ مطلب لیا جائے کہ وہ حبشہ کے علاقے کا پتھر یا حقیقی تھا تو ممکن ہے کہ دو انگوٹھیاں ہوں۔ ایک چاندی کے نگینے والی اور ایک پتھر کے نگینے والی۔ واللہ اعلم۔ (فتح الباری: ۱۰/۳۹۶) ① مرد کے لیے چاندی کی انگوٹھی پہننا جائز ہے۔ ② انگوٹھی میں کوئی لفظ یا حرف کندہ کرنا جائز ہے۔ ③ خلیفہ قاضی یا دوسرے افسران کی مہر کی نقل تیار کرنا منع ہے کیونکہ اس سے جعل سازی اور فریب کا دروازہ کھلتا ہے۔

(المعجم ۴۰) - بَابُ النَّهْيِ عَنْ خَاتَمِ  
الذَّهَبِ (الصفحة ۴۰)  
باب: ۴۰- سونے کی انگوٹھی (پہننے) کی  
ممانعت کا بیان

۳۶۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ نُؤْمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعِ بْنِ  
حَنِينٍ، مَوْلَى عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّخْتُمِ بِالذَّهَبِ.

۳۶۴۲- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں  
نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی پہننے سے  
منع فرمایا۔

۳۶۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ  
ابْنُ مُسْهِرٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْنَادٍ، عَنْ  
الْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: نَهَى  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ خَاتَمِ الذَّهَبِ.

۳۶۴۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت  
ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی  
سے منع فرمایا۔

۳۶۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُؤْمَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
إِسْحَاقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ  
الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: أَهْدَى النَّجَاشِيُّ إِلَيَّ

۳۶۴۴- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت  
ہے انھوں نے فرمایا: نجاشی رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ کی خدمت  
میں سونے کی ایک انگوٹھی ہدیے کے طور پر بھیجی اس میں  
حبشی نگینہ جڑا ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس میں دلچسپی  
نہ لیتے ہوئے اسے لکڑی سے یا اپنی کچھ انگلیوں سے

۳۶۴۲- [صحیح] تقدم، ح: ۳۶۰۲.

۳۶۴۳- [حسن] تقدم، ح: ۳۶۰۱، وله شواهد كثيرة جدا.

۳۶۴۴- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الخاتم، باب ما جاء في الذهب للنساء، ح: ۴۲۳۵ من حديث محمد بن  
إسحاق به، وهو في المصنف: ۸/ ۲۷۷، ۲۷۸.

۳۲- کتاب اللباس - انگوٹھیوں سے متعلق احکام و مسائل

پکڑا پھرا اپنی نواسی حضرت امامہ بنت ابوالعاص (رضی اللہ عنہا) کو بلا کر فرمایا: ”بیٹی! یہ زیور پہن لو۔“

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَلَقَهَا فِيهَا خَاتَمَ ذَهَبٍ . فِيهِ فَصٌّ حَبَشِيٌّ . فَأَخَذَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمُؤَدِّ . وَإِنَّهُ لَمُعْرَضٌ عَنْهُ . أَوْ يَبْعَضُ أَصَابِعِهِ . ثُمَّ دَعَا بِابْنَةِ ابْنَتِهِ ، أَمَامَةَ بِنْتِ أَبِي الْعَاصِ . فَقَالَ : «تَحَلِّي بِهَذَا ، يَا بِنْتَهُ» .

☀️ فوائد و مسائل: ① مرد کے لیے سونے کی انگوٹھی پہننا منع ہے۔ ② عورت کے لیے سونے کا زیور پہننا جائز ہے۔ ③ کم عمر بچیاں بھی زیور پہن سکتی ہیں۔ ④ حضرت امامہ رضی اللہ عنہا نبی اکرم ﷺ کی نواسی تھیں۔ ان کی والدہ حضرت زینب رسول اللہ ﷺ کی ننت جہر تھیں۔

باب: ۴۱- انگوٹھی کا گھینہ ہتھیلی (کے اندر) کی طرف کرنا

(المعجم ۴۱) - بَابُ مَنْ جَعَلَ فَصَّ خَاتَمِهِ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ (التحفة ۴۱)

۳۶۴۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ اپنی انگوٹھی کا گھینہ ہتھیلی کی طرف رکھتے تھے۔

۳۶۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا شُعْبَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي بَرْزَاءِ بْنِ مَوْسَى عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ مِمَّا يَلِي كَفَّهُ .

۳۶۴۶- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے چاندی کی انگوٹھی پہنی جس میں حبشی گھینہ تھا۔ آپ گھینے کو ہتھیلی کی اندرونی طرف رکھتے تھے۔

۳۶۴۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ : حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ الْأَيْلِيِّ ، عَنْ ابْنِ شَهَابٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَبَسَ خَاتَمَ فَضَّةٍ . فِيهِ فَصٌّ حَبَشِيٌّ . كَانَ يَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَطْنِ كَفِّهِ .

باب: ۴۲- دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا

(المعجم ۴۲) - بَابُ التَّخْتُمِ بِالْيَمِينِ (التحفة ۴۲)

۳۶۴۷- حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہما

۳۶۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :

۳۶۴۵- أخرجه مسلم ، اللباس والزينة ، باب لبس النبي ﷺ خاتماً من ورق ... الخ ، ح: ۵۵ / ۲۰۹۱ عن ابن أبي شيبة به .

۳۶۴۶- [صحیح] تقدم ، ح: ۳۶۴۱ .

۳۶۴۷- [صحیح] وهو في المصنف ۸ / ۲۸۵ ، ۲۸۶ ، وله شواهد كثيرة عند أبي داود ، ح: ۴۲۲۶ وغيره .

۳۲- کتاب اللباس

تصاویر سے متعلق احکام و مسائل

سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنے دائیں ہاتھ میں انگٹھی پہنتے تھے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ، كَانَ يَتَّخِذُ فِي يَمِينِهِ .

باب: ۴۳- انگوٹھے میں انگٹھی پہننا

(المعجم ۴۳) - بَابُ التَّخْتَمِ فِي الْإِبْهَامِ

(التحفة ۴۳)

۳۶۴۸- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں

نے بیان کیا: اللہ کے رسول ﷺ نے مجھے اس میں اور اس میں یعنی چھٹکلیا (چھوٹی انگلی) اور انگوٹھے میں انگٹھی پہننے سے منع فرمایا۔

۳۶۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ : نَهَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَتَّخِذَ فِي هَذِهِ وَفِي هَذِهِ . يَعْنِي الْخُنْصَرَ وَالْإِبْهَامَ .



فائدہ: یہ روایت گوسنڈا صحیح ہے تاہم ان الفاظ کے ساتھ شاذ ہے کیونکہ صحیح روایات میں چھٹکلی (چھوٹی انگلی) میں انگٹھی پہننے کا اثبات ہے۔ (صحیح مسلم، حدیث: ۲۰۹۵) مزید تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: (الضعيفة رقم: ۵۳۹۹، والإرواء: ۳/۲۹۹، ۳۰۴) چھٹکلی کے علاوہ اس کے ساتھ والی انگلی (بنص) میں بھی انگٹھی پہنی جاسکتی ہے ان کے علاوہ کسی اور انگلی میں انگٹھی پہنا ممنوع ہے۔ علاوہ ازیں دونوں ہاتھوں میں پہننا جائز ہے تاہم دائیں ہاتھ میں پہننا دائیں ہاتھ کی عمومی فضیلت کے تحت افضل ہے۔ واللہ اعلم۔

باب: ۴۴- گھر میں تصویریں رکھنا

(المعجم ۴۴) - بَابُ الصُّوْرِ فِي الْبَيْتِ

(التحفة ۴۴)

۳۶۴۹- حضرت ابو طلحہ (زید بن کھل انصاری) رضی اللہ عنہ

سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتاب یا تصویر ہو۔“

۳۶۴۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ،

۳۶۴۸- [اسنادہ صحیح] أخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب النهي عن التخم في الوسطى والتي تليها، ح: ۲۰۷۸ من حديث ابن إدريس به، وعلقه البخاري، ح: ۵۸۳۸.

۳۶۴۹- أخرجه البخاري، بدء الخلق، باب إذا وقع الذباب في شراب أحدكم فليغمسه... الخ، ح: ۳۳۲۲ من حديث سفیان به، ومسلم، اللباس، باب تحريم تصوير صورة الحيوان... الخ، ح: ۲۱۰۶ عن ابن أبي شيبة به.

أَبِي طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ».

🌟 فوائد و مسائل: ① جو کتا رکھوالی یا شکار کے لیے ہو وہ رکھنا جائز ہے۔ (صحیح البخاری، الذبائح والصيد، باب من اقتنى كلبا ليس بكلب صيد أو ماشية، حدیث: ۵۲۸۰) یہ گھر کی رکھوالی کے لیے بھی ہو سکتا ہے اور کھیتی کی رکھوالی کے لیے بھی۔ (صحیح البخاری، الحرت والمزارعة، باب اقتناء الكلب للحرت، حدیث: ۲۳۲۲) ② کسی اور جائز مقصد کے لیے کتا رکھنے کو بھی اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے، مثلاً: مجرموں کی تلاش اور ناپائیدار افراد کی رہنمائی وغیرہ۔ ③ تصویر سے مراد جان دار چیز کی تصویر ہے خواہ وہ کسی انسان کی تصویر ہو یا حیوان پرندے اور مچھلی وغیرہ کی۔ ④ جان دار چیز کی تصویر خواہ مجسم ہو خواہ غیر مجسم اگرچہ اس کی عبادت نہ کی جاتی ہو تب بھی اسے گھر میں رکھنا گناہ ہے۔ عبادت تو مخلوق میں سے ہر کسی کی حرام ہے خواہ کسی نبی یا ولی کی عبادت ہو یا جن یا فرشتے کی یا کسی مزار اور قبر کی یا کسی درخت اور پتھر کی۔ سب شرک ہے۔ ⑤ کرسی نوٹ یا شاخنی کارڈ وغیرہ کی تصویر کا گناہ انھیں بنانے والوں کو ہوگا بشرطیکہ رکھنے والے کے دل میں اس سے نفرت ہو۔ اور اس کے دل میں یہ خواہش ہو کہ اگر اس کے ہاتھ میں اختیار ہو تو وہ ایسی تصویریں بنانا بند کر دے گا۔ اور ان کا جائز تبادلہ تلاش کر کے رائج کرے گا۔ ⑥ فرشتوں سے مراد رحمت کے فرشتے ہیں۔ موت کے فرشتے اللہ کے حکم کی تعمیل کے لیے وہاں بھی جاتے ہیں جہاں جانے سے انھیں نفرت ہو۔

۳۶۵۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُجَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ».

۳۶۵۰- حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، فرماتا ہے: ”فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا یا تصویر ہو۔“

۳۶۵۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

۳۶۵۱- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جبریل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ سے ایک خاص وقت پر تشریف لانے کا وعدہ کیا۔ ان کے آنے میں تاخیر ہوئی

۳۶۵۰- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، والطهارة، باب الجنب يؤخر الغسل، ح: ۲۲۷ من حديث شعبة به، وصححه ابن حبان، والحاكم: ۱۷۱/۱، والذهبي.

۳۶۵۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۴۲/۶ من حديث محمد بن عمرو به، وإسناده حسن، وصححه البوصيري، وله طريق آخر عند مسلم في صحيحه، اللباس والزينة، ح: ۸۱/۲۱۰۴.

تصادیر سے متعلق احکام و مسائل

وَاعَدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَبْرِيلَ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، فِي سَاعَةِ يَأْتِيهِ فِيهَا. فَرَأَتْ عَلَيْهِ. فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ. فَإِذَا هُوَ بِجَبْرِيلَ قَائِمٌ عَلَى الْبَابِ. فَقَالَ: «مَا مَنَعَكَ أَنْ تَدْخُلَ؟» قَالَ: «إِنَّ فِي الْبَيْتِ كُتُبًا. وَإِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ كُتُبٌ وَلَا صُورَةٌ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت جبریل علیہ السلام وعدے کے مطابق تشریف لے آئے تھے لیکن گھر کے اندر تشریف نہ لاسکے۔ ② رسول اللہ ﷺ کو علم غیب حاصل نہ تھا ورنہ پہلے ہی کتے کو نکال دیتے اور جبریل علیہ السلام کو باہر انتظار نہ کرنا پڑتا۔ ③ گھروں میں بزرگوں یا بچوں کی تصویریں فریم کر کے سجانا یا ٹھنڈی سجاوٹ کے لیے انسانوں اور حیوانوں کی تصویریں رکھنا یا ٹیلی ویژن اور وی سی آر میں فلمیں دیکھنا گھر سے رحمت و برکت ختم ہو جانے کا باعث ہے لہذا ایسی چیزوں سے اجتناب لازم ہے۔



۳۶۵۲- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ: حَدَّثَنَا عُفَيْرُ بْنُ مَعْدَانَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَتْهُ أَنَّ زَوْجَهَا، فِي بَعْضِ الْمَعَارِي. فَاسْتَأْذَنَتْهُ أَنْ تُصَوِّرَ فِي بَيْتِهَا نَحْلَةً. فَمَنَعَهَا. أَوْ نَهَاَهَا.

(المعجم ۴۵) - بَابُ الصُّورِ فِيمَا يُوطَأُ (التحفة ۴۵)

۳۶۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ

۳۶۵۳- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: میں نے گھر کے اندر اپنے ایک طاقتے

۳۶۵۲- [إسناده ضعيف] انظر، ح: ۲۷۷۸ لعلته، وهي ضعف عفير.

۳۶۵۳- [إسناده حسن] أخرجه البخاري، اللباس، باب ما وطيء من التصوير، ح: ۵۹۵۴، ومسلم، اللباس والزينة، باب تحريم تصوير صورة الحيوان... الخ، ح: ۹۵، ۹۲/۲۱۰۷ من حديث ابن القاسم به بالفاظ مختلفة، والمعنى واحد، وله طرق عندهما.

۳۲- کتاب اللباس ..... سرخ زین پوش اور چیتے کی کھال سے متعلق احکام و مسائل  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَتَرْتُ سَهْوَةً لِي. تَعْنِي الدَّخْلَ. بَسْتَرِ فِيهِ تَصَاوِيرُ. فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ هَتَكَهُ. فَجَعَلْتُ مِنْهُ مَنبُودَتَيْنِ. فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مُتَّكِئًا عَلَيَّ إِحْدَاهُمَا.

پر تصویروں والا پردہ لگا دیا۔ جب نبی ﷺ تشریف لائے تو آپ نے اسے پھاڑ ڈالا۔ میں نے اس کے دو گدے بنا لیے پھر میں نے نبی ﷺ کو ان میں سے ایک گدے پر ٹیک لگائے ہوئے دیکھا۔

فوائد و مسائل: ① دروازے، کھڑکی یا طاقے وغیرہ پر تصویروں والا پردہ لگانا منع ہے۔ ② دیوار پر پردہ لگانا بھی منع ہے۔ ③ تصویروں والا کپڑا اس انداز سے استعمال کیا جاسکتا ہے جس سے تصویروں کی بے قدری کا اظہار ہو مثلاً: بستر پر بچھانے والی چادر یا بیٹھے کے لیے کرسیوں کے گدے وغیرہ بنا لیے جائیں۔ ④ جاندار چہرہ کی تصویر اس انداز سے رکھنا منع ہے جس سے اس کو اہمیت دینے کا اظہار ہوتا ہو مثلاً: کمرے کی سجائو کے لیے فریم شدہ تصاویر لگانا، یا تصویروں والی شرٹ اور قمیص پہننا، یا کوئی مجسم تصویر ڈیکوریٹیشن پیش کے طور پر رکھنا وغیرہ۔ ⑤ خلاف شریعت چیز کو خراب کر دینا جائز ہے اور اس چیز کا مالک کسی ہرجاندہ وغیرہ کا مطالبہ نہیں کر سکتا۔

(المعجم ۴۶) - بَابُ الْمَيَاثِرِ الْحُمْرِ

(التحفة ۴۶)

۳۶۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَدَّانَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ هُبَيْرَةَ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ حَاتَمِ الذَّهَبِ وَعَنِ الْمَيْمِرَةِ، يَعْنِي الْحُمْرَاءَ.

۳۶۵۳- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے سونے کی انگوٹھی سے اور (سرخ) زین پوش سے منع فرمایا۔

فائدہ: [میسرہ] یہ ایک قسم کی چادر تھی جو گھوڑے کی کانٹھی پر رکھ کر بیٹھے تھے۔ یہ ریشم کی ہوتی تھی اس لیے مردوں کو اس کے استعمال سے منع کیا گیا۔ یہ عجیوں کا رواج تھا اس لیے غیر مسلموں سے مشابہت کی وجہ سے بھی منع ہو گیا۔

(المعجم ۴۷) - بَابُ رُكُوبِ النُّمُورِ

(التحفة ۴۷)

۳۶۵۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: صَحَابِي رَسُولِ حَضْرَتِ ابْنِ مَسْعُودٍ

۳۶۵۴- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب من كرهه، ح: ۴۰۵۱ من حديث أبي إسحاق به، وصرح بالسماع، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۲۸۰۸.

۳۶۵۵- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، اللباس، باب من كرهه، ح: ۴۰۵۹ بطوله من حديث عياش به إلا أنه

۳۲- کتاب اللباس


سرخ زین پوش اور چپتے کی کھال سے متعلق احکام و مسائل  
زید ازدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا: رسول اللہ  
ﷺ چپتے (کی کھال) پر سواری کرنے سے منع فرمایا  
کرتے تھے۔

حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ  
أَيُّوبَ: حَدَّثَنِي عَيَّاشُ بْنُ عَبَّاسٍ  
الْحَمِيرِيُّ، عَنْ أَبِي حُصَيْنِ الْحَجْرِيِّ  
الْهَيْثَمِ، عَنْ عَامِرِ الْحَجْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ  
أَبَا رِيحَانَةَ، صَاحِبَ النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ:  
كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْهَى عَنْ رُكُوبِ الثُّمُورِ.

۳۶۵۶- حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں  
نے کہا: رسول اللہ ﷺ چپتے (کی کھال) پر سوار ہونے  
سے منع فرمایا کرتے تھے۔

۳۶۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي الْمُعْتَمِرِ، عَنِ ابْنِ  
سَبْرِينَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ يَنْهَى عَنْ رُكُوبِ الثُّمُورِ.



 نوآمد مسائل: ① چپتے کی کھال گھوڑے کی کاٹھی پر ڈال کر اس پر سوار ہونا منع ہے کیونکہ اس میں تکبر کا  
اظہار ہے اور غیر مسلم عجمیوں کی عادت ہے۔ ② درندوں کے ذکار کا کوئی فائدہ نہیں کیونکہ ان کا گوشت نہیں کھایا  
جاتا۔ اور محض اظہار فخر کے لیے ان کی کھالیں حاصل کرنے کے لیے انہیں قتل کرنا ظلم ہے۔ ③ جس درندے  
سے لوگوں کی جان و مال کو خطرہ ہو اسے قتل کرنا جائز ہے، جیسے بعض شیر و غیرہ آدم خور بن جاتے ہیں۔



۴۴ قال: أبو عامر، بدل 'عامر الحجري'، ولم أجد من وثقه.

۳۶۵۶- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، اللباس، باب في جلود الثمور والسباع، ح: ۴۱۲۹ من حديث وكيع به.

## ادب کی لغوی و اصطلاحی تعریف اور اقسام

\* لغوی معنی: لغت میں [ادب] سے مراد اخلاق، اچھا طریقہ، شائستگی، سلیقہ اور تہذیب ہے۔

\* اصطلاحی تعریف: اصطلاح میں ادب کی تعریف ان الفاظ میں کی گئی ہے: [الْأَدَبُ: إِسْتِعْمَالُ مَا يُحْمَدُ قَوْلًا وَفِعْلًا] ”قابل ستائش قول و عمل اختیار کرنا ادب ہے۔“ حافظ ابن قیم رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: [الْأَدَبُ هُوَ الَّذِي يُكَلِّهُ] ”دین سرایا ادب ہے۔“

اسلامی تعلیمات پر سرسری نظر ڈالنے سے یہ حقیقت پوری طرح عیاں ہو جاتی ہے کہ اسلام کا نظام ادب نہایت وسیع اور موثر ہے۔ اس میں زندگی کے ہر معاملے اور ہر جہت سے متعلق آداب موجود ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے آداب، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور دیگر انبیاء و رسل کے آداب، والدین، ہمسائے، زوجین اور اولاد کے آداب، معاشرت، غیر مسلموں کے ساتھ معاملات کے آداب، غرباء، مساکین اور فقراء کے آداب، خوشی اور غمی کے آداب، صحت و مرض کے آداب، سفر و حضر کے آداب، چھوٹے اور بڑے کے آداب، غرض دینی اور دنیوی ہر طرح کے آداب اسلام میں موجود ہیں۔ اسلام کا نظام ادب ایسے سنہری اصولوں اور قواعد پر استوار ہے کہ دوسرا کوئی مذہب یا تہذیب اس کی مثال پیش کرنے سے قاصر ہے۔ ادب کی اسی ہمہ جہتی اہمیت کے پیش نظر امام عبداللہ بن مبارک رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں: [نَحْنُ إِلَى قَلِيلٍ مِّنْ



الْأَدَبُ أَحْوَجُ مِنَّا إِلَى كَثِيرٍ مِنَ الْعِلْمِ” ہمیں بہت سے علم کی بجائے تھوڑے سے ادب کی زیادہ ضرورت ہے۔“

\* ادب کی اقسام: علمائے اسلام نے اسلامی آداب کو تین حصوں میں تقسیم کیا ہے: ① اللہ تعالیٰ کے ساتھ آداب ② رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آداب ③ باقی مخلوقات کے ساتھ آداب۔

\* اللہ تعالیٰ کے ساتھ آداب: اللہ کے بارے میں درج ذیل اشیاء کا خیال رکھنا از حد ضروری ہے: ④ اللہ تعالیٰ کی وحدانیت کا اقرار اور اس کے مطابق عمل کرنا، کوئی ایسا عمل کرنے سے بچنا جو توحید الہی کے مخالف ہو۔ ⑤ دل کو صرف محبت الہی کی طرف متوجہ رکھنا۔ ⑥ اس کے سوا کسی کو مشکلات و محن میں نہ پکارنا۔

انبیائے کرام ﷺ اللہ تعالیٰ کے ادب میں نہایت اعلیٰ مقام پر فائز ہیں، لہذا ابوالانبیاء حضرت آدم علیہ السلام اسی ادب و احترام کا لحاظ رکھتے ہوئے اپنے رب کو یوں پکارتے ہیں: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنفُسَنَا وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ﴾ (الأعراف: ۲۳) ”اے ہمارے رب! ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا ہے، اور اگر تو نے ہماری بخشش نہ کی اور ہم پر رحم نہ کیا تو بے شک ہم خسارہ پانے والوں میں سے ہو جائیں گے۔“ یہ نہیں کہا کہ الہی! یہ تیری تقدیر تھی جو ہم پر غالب آگئی بلکہ کمال ادب سے بخشش اور رحمت کی دعا کی۔

\* رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آداب: رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کے آخری نبی بہت پیارے اور محبوب پیغمبر ہیں، لہذا آپ کے ساتھ ادب و احترام کا معاملہ ایمان کی نعمت کی دلیل ہے جبکہ معمولی بے ادبی بھی ایمان کی دولت سے محرومی کا باعث بن سکتی ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ﴾ (الحجرات: ۲۳) ”اے ایمان والو! اپنی آوازیں نبی کی آواز سے بلند نہ کرو اور نہ آپ سے اونچی آوازیں بات کر دجیسے تم آپس میں ایک دوسرے سے اونچی آوازیں (بات) کرتے ہو کہیں تمہارے عمل برباد نہ ہو جائیں اور تمہیں خبر بھی نہ ہو۔“ لہذا رسول اکرم ﷺ کے ادب و احترام اور تعظیم و تکریم کے لیے درج ذیل آداب کو اختیار کرنا

نہایت ضروری ہے:

- ⊗ آپ کی اطاعت و فرمان برداری میں صدق دل سے آپ کے فرامین کو قبول کیا جائے۔
- ⊗ آپ کے کسی حکم کی نافرمانی کی جائے نہ اس کے خلاف قول و عمل اختیار کیا جائے۔
- ⊗ آپ کے فرامین کے ساتھ لوگوں کی آراء کو پیش نہ کیا جائے بلکہ آپ کے فرمان کے بعد تمام قیل و قال کو ترک کر دیا جائے۔

⊗ موجودہ دور میں آپ کی عزت و آبرو کی حفاظت کے لیے تن من دھن قربان کر دیا جائے۔

\* مخلوق کے ساتھ آداب: اسلام نے مختلف مواقع اور مختلف شخصیات کے لحاظ سے مختلف آداب سکھائے ہیں؛ مثلاً: والدین کے ادب و احترام کے تقاضے اور ہیں جبکہ بادشاہ اور حکمران کے آداب اور ہیں۔ رشتہ داروں کے جو آداب ہیں وہ اجنبی مسلمان کے نہیں۔ لیکن اسلام نے ہر حال اور ہر شخص کے لحاظ سے سہری آداب دیے ہیں جنہیں اختیار کرنا دنیا میں عزت و وقار اور آخرت میں سرخروئی کی ضمانت ہے۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۳) أَبْوَابُ الْأَدَبِ (التحفة ۲۵)

### اخلاق و آداب سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - بَابُ بَرِّ الْوَالِدَيْنِ (التحفة ۱) باب: ۱- ماں باپ سے حسن سلوک

۳۶۵۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۶۵۷- حضرت خدائے بن سلامہ سلمیؓ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں آدمی کو اس کی ماں کے بارے میں (حسن سلوک کی) وصیت کرتا ہوں۔ میں (ہر) آدمی کو اس کی ماں کے بارے میں وصیت کرتا ہوں۔ میں (ہر) آدمی کو اس کی ماں کے بارے میں وصیت کرتا ہوں۔ (تین بار فرمایا۔) میں (ہر) آدمی کو اس کے باپ کے بارے میں وصیت کرتا ہوں۔ میں (ہر) آدمی کو اس کے تعلق دار کے بارے میں وصیت کرتا ہوں جس کا اس سے قریبی تعلق ہے اگرچہ اس کی طرف سے تکلیف کا سامنا ہو۔“

🌞 نوائد و مسائل: ① قرآن مجید اور صحیح احادیث میں والدین، اقارب، پڑوسی اور دوست کے ساتھ حسن سلوک کے بارے میں بہت سے ارشادات موجود ہیں جیسا کہ اگلی حدیث سے بھی اس کے مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔ ② ”مولیٰ“ کے متعدد معانی ہیں مثلاً: مالک، آزاد کیا ہوا غلام، دوست، رشتہ دار، چچا کا بیٹا، حلیف، مددگار وغیرہ اس لیے ہم نے اس کا ترجمہ ”تعلق دار“ کیا ہے جس میں یہ تمام تعلقات رکھنے والے آجاتے ہیں۔ ③ یکلیہ کا



۳۶۵۷- [حسن] أخرجه أحمد: ۴/۳۱۱ من حديث منصور به، والطبراني: ۴/۲۲۰، ح: ۴۱۸۶ من حديث أبي شيبة به، وهو في المصنف: ۸/۳۵۲، ۳۵۳ \* عبدالله بن علي بن عرفة مجهول (تقريب)، ولحديثه شاهد عند الحاكم: ۴/۱۵۰، ووافقه الذهبي.

۳۳- أبواب الأدب ..... ماں باپ سے حسن سلوک کا بیان

مفہوم ملنے اور قریب ہونے کا ہے۔ مالک اور غلام کا تعلق بھی ایک گہرا تعلق ہے جو آزاد ہونے کے بعد بھی ایک دوسرے انداز سے قائم رہتا ہے۔ نسبی رشتہ بھی ناقابل انقطاع تعلق ہے۔ ہمسایہ دوست، ہم جماعت، ہم پیشہ تنخواہ دار ملازم اور اس کا مالک یہ سب افراد ایسے ہیں جن سے ہمہ وقت رابطہ رہتا ہے لہذا انہیں ایک دوسرے کے کام آنا چاہیے اور ایک دوسرے کو تکلیف یا نقصان پہنچانے سے بھگتتا کرنا چاہیے۔

۳۶۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْمُونِ الْمَكِّيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقُعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَنْ أَبِي؟ قَالَ: «أُمَّكَ» قَالَ: «تُمْ مَنْ؟» قَالَ: «أُمَّكَ» قَالَ: «تُمْ مَنْ؟» قَالَ: «أَبَاكَ» قَالَ: «تُمْ مَنْ؟» قَالَ: «الْأَدْنَى فَأَلَا ذُنَى».

۳۶۵۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! میں کس سے منجی کروں؟ آپ نے فرمایا: ”اپنی ماں سے۔“ پوچھنے والے نے کہا: اس کے بعد کس سے؟ فرمایا: ”اپنی ماں سے۔“ اس نے کہا: اس کے بعد کس سے؟ فرمایا: ”اپنے باپ سے۔“ اس نے کہا: اس کے بعد کس سے؟ فرمایا: ”جو زیادہ قریبی (تعلق رکھتا) ہو پھر جو (اس کے بعد) زیادہ قریبی ہو۔“

فوائد ومسائل: ① والدین حسن سلوک کے سب سے زیادہ مستحق ہیں۔ جب اولاد کمزور ہوتی ہے تو والدین اس کی ہر ضرورت پوری کرتے ہیں اسی طرح جب والدین بڑھاپے کی وجہ سے کمزور ہو جائیں تو اولاد کا فرض بنتا ہے کہ ان کی خدمت کرے اور ان کی ہر ضرورت پوری کرے۔ ② والد کی نسبت والدہ حسن سلوک کی زیادہ مستحق ہے کیونکہ اس نے بچے کی پرورش میں زیادہ مشقت برداشت کی ہوتی ہے اور وہ نرم ول ہونے کی وجہ سے اولاد سے اپنا مطالبہ زور دے کر تسلیم نہیں کر سکتی اس لیے اس کی ضروریات بلا مطالبہ پوری ہونی چاہئیں۔ ③ بعض لوگ نقد رقم دے کر سمجھ لیتے ہیں کہ والدین کا حق ادا ہو گیا ہے۔ یہ درست نہیں اگر گراہش ان سے دور ہے تب بھی خط و کتابت کے ذریعے سے ان سے رابطہ رکھنا ان کی خیریت دریافت کرتے رہنا ان سے ملاقات کے لیے جانا ان کے ساتھ کچھ وقت گزارنا اپنے معاملات میں ان سے مشورہ لینا انہیں خوش رکھنے کی کوشش کرنا اور اس طرح کے دوسرے معاملات ضروری ہیں۔ یہ والدین کی جذباتی اور نفسیاتی ضروریات ہیں جن کا پورا کرنا جسمانی ضروریات پورا کرنے سے بھی زیادہ اہم ہے۔ ④ جتنا زیادہ قریبی تعلق ہو اتنا اس کا حق زیادہ ہوتا ہے مثلاً: سگے بہن بھائیوں کا حق پچازاد اور ماموں زاد وغیرہ سے زیادہ ہے۔

۳۶۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۶۵۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۶۵۸- [صحیح] تقدم، ح: ۲۷۰۶ مطولاً، وصححه البوصيري.

۳۶۵۹- آخره مسلم، العتق، باب فضل عتق النوالد، ح: ۱۵۱۰ عن ابن أبي شيبة به، وهو في المصنف: ۸/ ۳۵۱.

۳۳۔ ابواب الأدب

ماں باپ سے حسن سلوک کا بیان

حَدَّثَنَا جَبْرِ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَوْلَاهُ قَالَ: «لَا يَجْزِي وُلْدٌ وَالِدَهُ إِلَّا أَنْ يَجِدَهُ مَمْلُوكًا فَيَشْتَرِيَهُ فَيُعْتِقَهُ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں اپنے باپ کا حق ادا نہیں کر سکتا مگر صرف اس صورت میں (ادا کر سکتا ہے) کہ اسے غلام پائے تو اسے خرید کر آزاد کر دے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① والدین کی خدمت زیادہ سے زیادہ کرنے کی کوشش کرنا ضروری ہے۔ ② غلام یا لونڈی کو آزاد کرنا بہت بڑی نیکی ہے۔ ③ آزاد مرد کو اپنی لونڈی سے جو اولاد حاصل ہوتی ہے وہ آزاد ہوتی ہے جب کہ اس کی ماں لونڈی ہی رہتی ہے۔ اسی طرح یہ بھی ممکن ہے کہ ماں باپ اور اولاد سب مملوک ہوں۔ پھر آقا جینے کو آزاد کر دے اور اس کے ماں باپ غلام ہی رہیں۔ اس طرح کی کسی صورت میں اولاد والدین کو خرید سکتی ہے اور اولاد کی ملکیت میں آتے ہی والدین کو قانوناً آزاد قرار دے دیا جائے گا۔

۳۶۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ [قَالَ: «الْفَيْضُ أُنْثَى عَشْرَ أَلْفٍ أَوْ قِيَّةً كُلُّ أَوْ قِيَّةً خَيْرٌ مِمَّا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ» وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَتَرْفَعَ دَرَجَتَهُ فِي الْحَيَّةِ فَيَقُولُ: أَنَّى هَذَا؟ فَيَقَالَ: بِاسْتِغْفَارٍ وَلِدَكَ لَكَ».

۳۶۶۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”قطار بارہ ہزار اوقیے کے برابر ہے۔ ہر اوقیہ زمین و آسمان کے درمیان کی تمام چیزوں سے بہتر ہے۔“ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں آدمی کا درجہ بلند کیا جاتا ہے۔ وہ کہتا ہے: یہ کس وجہ سے ہوا؟ اسے کہا جاتا ہے: تیری اولاد کے تیرے لیے دعائے مغفرت کرنے کی وجہ سے۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① فوت شدہ افراد کے لیے دعائے مغفرت ایک نیکی اور ان پر احسان ہے۔ ② اولاد کو والدین کے لیے ہمیشہ دعائے مغفرت کرتے رہنا چاہیے۔ ③ دعا کا فائدہ زندہ افراد کو بھی ہوتا ہے اور فوت شدہ افراد کو بھی۔

۳۶۶۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت مقدم بن معدی کرب رضی اللہ عنہما سے

۳۶۶۰۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد ۲/۳۶۳ عن عبد الوارث به، وصححه ابن حبان، ح: ۶۶، والבו صيري، وله شاهد عند الحاكم ۲/۱۷۸.

۳۶۶۱۔ [حسن] أخرجه أحمد: ۴/۱۳۲ من حديث إسماعيل بن عياش به، وتابعه بقية، أحمد: ۴/۱۳۱، وصرح ۴۰

روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ تمہیں تمہاری ماؤں کے بارے میں (حسن سلوک کی) وصیت کرتا ہے۔" آپ نے یہ بات تین بار فرمائی، پھر فرمایا: "اللہ تعالیٰ تمہیں تمہارے باپوں کے بارے میں وصیت کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں زیادہ قریبی (پھر اس کے بعد زیادہ) قریبی رشتہ داروں کے بارے میں وصیت فرماتا ہے۔"

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بَجِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ الْمُفْتَدِمِ ابْنِ مَعْدِيكَرَبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِأُمَّهَاتِكُمْ، ثَلَاثًا. إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِآبَائِكُمْ. إِنَّ اللَّهَ يُوصِيكُم بِالْأَقْرَبِ فَلَا قَرَبَ».

۳۶۶۲- حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اللہ کے رسول! اولاد پر والدین کا کیا حق ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "وہ تیری جنت اور تیری جہنم ہیں۔"

۳۶۶۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاتِكَةِ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا حَقُّ الْوَالِدَيْنِ عَلَيَّ وَلِدَيْهِمَا؟ قَالَ: «هُمَا جَنَّتُكَ وَنَارُكَ».

۳۶۶۳- حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے نبی ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: "باپ جنت کا درمیانی دروازہ ہے چاہے اس دروازے کو ضائع کر لو چاہے محفوظ کر لو۔"

۳۶۶۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الْوَالِدُ أَوْسَطُ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ. فَأَضِعْ ذَلِكَ الْبَابَ أَوْ احْفَظْهُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① والد کی خدمت جنت میں داخل ہونے کا اہم ذریعہ ہے۔ ② ضائع کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اگر والد کو ناراض کرو گے تو تمہارے لیے جنت کا دروازہ نہیں کھلے گا اس طرح تم جنت کا دروازہ کھو بیٹھو گے۔ ③ محفوظ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ والد کو خوش کرو گے تو جنت کا دروازہ تمہارے لیے ضرور کھل جائے گا۔ ④ اگر والد کسی ایسے کام کا حکم دے جس میں اللہ کی ناراضی ہے تو والد کی اطاعت کرنا جائز نہیں البتہ اس صورت میں بھی والد کی خدمت اور احترام ضروری ہے۔

❖ بالسماع، و نہ شاهد من حدیث بھڑ عن ابیہ عن جدہ، وقال البوصیری فی حدیث ابن ماجہ: "هَذَا إِسْنَادٌ صَحِيحٌ". ۳۶۶۲- [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "هَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ، وَقَالَ السَّاجِي: اتَّفَقَ أَهْلُ النُّقْلِ عَلَى ضَعْفِ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ".



۳۳- أبواب الأدب

(المعجم ۲) - باب: صَلِّ مَنْ كَانَ أَبُوكَ  
يُصَلِّ (التحفة ۲)

۳۶۶۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
شَلِيمَانَ، عَنْ أَبِي سَيْدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ عُبَيْدٍ، مَوْلَى  
بَنِي سَاعِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ، مَالِكِ  
ابْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: بَيَّنَّمَا نَحْنُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ  
إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ فَقَالَ:  
يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَبَيْتِي مِنْ بَرِّ أَبِي شَيْءٍ أَبْرُهُمَا  
بِهِ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا؟ قَالَ: «نَعَمْ. أَلْصَلَاةُ  
عَلَيْهِمَا، وَالْأَسْتِغْفَارُ لَهُمَا، وَإِيفَاءُ  
بِعُهُودِهِمَا مِنْ بَعْدِ مَوْتِهِمَا، وَإِكْرَامُ  
صَدِيقَيْهِمَا، وَصِلَةُ الرَّجِمِ الَّذِي لَا تُوَصَّلُ إِلَّا  
بِهِمَا».

والد کے قرابت داروں سے صلہ رحمی کا بیان

باب: ۲- والد کے قرابت داروں  
سے صلہ رحمی کا بیان

۳۶۶۳- حضرت ابواسید مالک بن ربیعہ رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ نبی ﷺ کی  
خدمت میں حاضر تھے کہ قبیلہ بنو سلمہ کا ایک آدمی آیا اور  
عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا میرے والدین سے  
حسن سلوک کی کوئی صورت باقی ہے جس کے ذریعے  
سے ان کی وفات کے بعد میں ان سے نیکی کر سکوں؟  
آپ نے فرمایا: ”ہاں ان کے لیے دعا کرنا ان کے  
لیے (اللہ سے) بخشش کی درخواست کرنا ان کی وفات  
کے بعد ان کے وعدے پورے کرنا (جو وہ زندگی میں  
پورے نہ کر سکے ہوں) ان کے دوستوں کا احترام کرنا  
اور ان رشتہ داروں سے صلہ رحمی کرنا جن سے تعلق صرف  
ان کے واسطے سے ہے۔“

باب: ۳- والد کے (اولاد سے) اور خاص طور پر  
بیٹیوں سے حسن سلوک کا بیان

(المعجم ۳) - بابُ بَرِّ الْوَالِدِ وَالْإِحْسَانِ  
إِلَى الْبَنَاتِ (التحفة ۳)

۳۶۶۵- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں  
نے فرمایا: کچھ اعرابی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر  
ہوئے اور انھوں نے کہا: کیا تم لوگ اپنے بچوں کو  
جوڑتے ہو؟ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: ہاں۔ انھوں نے کہا:

۳۶۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَدِمَ نَاسٌ مِنْ  
الْأَعْرَابِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَقَالُوا: أَتُقْبَلُونَ

۳۶۶۴- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في بر الوالدين، ح: ۵۱۴۲ من حديث ابن إدريس به،  
وصححه ابن حبان، والمحاکم: ۴/ ۱۵۴، ۱۵۵، والذهبي، وأشار المنذري إلى أنه حسن، الترغيب: ۳/ ۳۲۳.

۳۶۶۵- أخرجه مسلم، الفضائل، باب رحمة ﷺ الصبيان والعيال وتواضعه، وفضل ذلك، ح: ۲۳۱۷/ ۶۴ عن  
ابن أبي شيبة به، والبخاري، الأدب، باب رحمة الولد وتقبليه ومعاقبته، ح: ۵۹۹۸ عن هشام.

۳۳- ابواب الأدب

والد کے اولاد سے حسن سلوک کا بیان

صَبِيَانُكُمْ؟ قَالُوا: نَعَمْ. فَقَالُوا: لَكِنَّا، وَاللَّهِ! لِيَكُنْ قَسَمٌ هُوَ اللَّهُ كِي! هَمْ تُو (اپنے بچوں کو) نہیں مَاتَ تَقْبَلُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَأَمْلِكُ أَنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ نَزَعَ مِنْكُمْ الرَّحْمَةَ؟» .  
لیکن قسم ہے اللہ کی! ہم تو (اپنے بچوں کو) نہیں چومتے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ میرے اختیار کی بات تو نہیں جب اللہ نے تمہارے اندر سے رحم کا جذبہ سلب کر لیا ہے۔“

🌟 نوائد و مسائل: ① اپنے بچوں سے پیار کرنا شفقت و محبت کی علامت ہے۔ ② دل اللہ کے قبضے میں ہیں۔ نبی ﷺ وعظ و نصیحت کرتے تھے اور حق کو واضح کر کے بیان فرماتے تھے۔ ہدایت دینا اللہ کا کام ہے۔

۳۶۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَانُ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُنَيْنٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ يَعْلَى الْعَامِرِيِّ أَنَّهُ قَالَ: جَاءَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ يَسْعَيَانِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَضَمَّهُمَا إِلَيْهِ، وَقَالَ: «إِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ مَجْتَنَةٌ» .  
۳۶۶۶- حضرت یعلیٰ (بن مرہ) عامری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انہوں نے کہا: حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما دوڑے دوڑے نبی ﷺ کے پاس آئے۔ آپ نے انھیں سینے سے لگا لیا اور فرمایا: ”اولاد بخل اور بزدلی کا باعث ہے۔“

🌟 نوائد و مسائل: ① اپنے بچوں سے پیار اور شفقت کا اظہار ان کے دل میں بزرگوں سے محبت کا باعث ہے۔ ② جب اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا موقع ہو تو انسان بعض اوقات سوچتا ہے کہ یہ پیسے بچالیے جائیں، اولاد کے کام آئیں گے۔ اس جذبے پر قابو پانا مشکل ہے تاہم کوشش کرنی چاہیے کہ اولاد سے محبت کا یہ جذبہ ایک حد تک رہے تاکہ انسان بخیل نہ بن جائے۔ ③ جب اللہ کی راہ میں جہاد کا موقع ہو تو خیال آتا ہے کہ اگر میں شہید ہو گیا تو بچوں کا کیا بنے گا؟ اس طرح دل میں بزدلی پیدا ہو جاتی ہے۔ ④ اولاد سے محبت کے جذبات کو شریعت کے احکام کے ماتحت رکھنا چاہیے۔

۳۶۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، سَمِعْتُ أَبِي يَذْكُرُ عَنْ سُرَّاقَةَ بِنِ  
۳۶۶۷- حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں سب سے افضل صدقہ نہ بتاؤں؟ تیری بیٹی جو بیوہ ہو کر یا طلاق ہو

۳۶۶۶- [حسن] أخرجه أحمد: ۱۷۲/۴ عن عفان به، وهو في المصنف: ۹۷/۱۲، وصححه البوصيري، والحاكم: ۱۶۴/۳، وانظر، ح: ۱۴۴، وهذا طرف منه.

۳۶۶۷- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱۷۵/۴ من حديث موسى بن عليٍّ به، وصححه الحاكم علي شرط مسلم: ۱۷۶/۴، ووافقه الذهبي، وعلة الانقطاع بين سراقَةَ وعليٍّ، صرح به البوصيري وغيره.



۳۳۔ ابواب الأدب

والد کے اولاد سے حسن سلوک کا بیان

مَالِكُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَفْضَلِ الصَّدَقَاتِ؟ إِبْنَتُكَ مَرْدُودَةٌ إِلَيْكَ، لَيْسَ لَهَا كَأْسِبٌ غَيْرُكَ».

جانے کی وجہ سے) تیرے پاس واپس آجائے اور تیرے سوا اس کا کوئی کمانے والا نہ ہو۔ (اس کے اخراجات برداشت کرنا افضل صدقہ ہے۔“)

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت تقریباً تمام محققین کے نزدیک ضعیف ہے تاہم حدیث میں بیان کردہ مسئلے کی دیگر روایات کے عموماً سے تائید ہوتی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۲۹/۱۲۶۱۲۵) بتاریخ بیٹی کی شادی کر دینے کے بعد اس کے اخراجات والدین کے ذمے نہیں۔ ② بیوہ یا مطلقہ بیٹی کا اگر کسی وجہ سے دوسرا نکاح نہ ہو سکے تو اس کے اخراجات والد کے ذمے ہیں۔ ③ بیٹی اور اس کے کم سن بچوں پر خرچ کرنا بہت ثواب کا باعث ہے۔ ④ بہن بھانجی اور بھتیجی پر خرچ کرنا بھی اسی طرح ثواب کا کام ہے۔ ⑤ بیوہ اگر رشتے دار نہ بھی ہو تو نادر ہونے کی صورت میں اس کا اور اس کے یتیم بچوں کا خیال رکھنا بڑی نیکی ہے۔



۳۶۶۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مَسْعُورِ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ: عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ صَعْصَعَةَ، عَمَّ الْأَخْنَفِ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ امْرَأَةَ. مَعَهَا ابْنَتَانِ لَهَا. فَأَعْطَتْهَا ثَلَاثَ تَمْرَاتٍ. فَأَعْطَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا تَمْرَةً. ثُمَّ صَدَعَتِ الْبَابَ بَيْنَهُمَا. قَالَتْ: فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَحَدَّثْتُهُ. فَقَالَ: «مَا أَعْجَبَكَ؟ لَقَدْ دَخَلْتُ بِهِ الْجَنَّةَ».

۳۶۶۸۔ حضرت اخف بن قیس بن معاویہ رضی اللہ عنہ کے چچا حضرت صعصعہ بن معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک عورت آئی۔ اس کے ساتھ اس کی دو بیٹیاں تھیں۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے اسے تین کھجوریں دیں۔ (اس وقت وہی میسر تھیں) اس نے دونوں بیٹیوں کو ایک ایک کھجور دی۔ پھر چکی ہوئی (تیسری کھجور) بھی دو ٹکڑے کر کے ان (بچیوں) کو دے دی۔ (بعد میں) نبی ﷺ تشریف لائے تو ام المومنین رضی اللہ عنہا نے یہ واقعہ عرض کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تعب کیوں کرتی ہو؟ وہ عورت اس عمل کی وجہ سے جنت میں داخل ہوگئی ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اولاد سے محبت فطری چیز ہے اور قابل تعریف بھی۔ ② بچیوں سے حسن سلوک کا ثواب

۳۶۶۸۔ [صحیح] أخرجه عبد بن حميد في مسنده (ق: ۱۹۵، ح: ۱۵۳۰) عن ابن أبي شيبة به إلا أن فيه: 'عن صعصعة عن الأخنف'، وهو وهم من الناسخ، وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ۱۶۱۸، ۵۹۹۵، ومسلم، ح: ۲۶۳۰/۱۴۷، ۱۴۸، وغيرهما، وحديث ابن ماجه صححه البوصيري.

۳۳- ابواب الأدب - والد کے اولاد سے حسن سلوک کا بیان  
جنت ہے۔ ⑤ اگر زیادہ صدقہ کرنے کی طاقت نہ ہو تو تھوڑا صدقہ کرنے سے جھجکا نہیں چاہیے۔

۳۶۶۹- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ حَرْمَلَةَ ابْنِ عَمْرَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَشَانَةَ الْمَعَاوِرِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ تَمَنَّاهُ لَهٗ ثَلَاثَ بَنَاتٍ، فَصَبَرَ عَلَيْهِنَّ وَأَطَعَهُنَّ وَسَقَاهُنَّ وَكَسَاهُنَّ مِنْ جِدَّتِهِ، كُنَّ لَهٗ حِجَابًا مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

۳۶۶۹- حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کی تین بیٹیاں ہوں وہ ان پر صبر کرے جو کچھ میسر ہو اس میں سے انھیں کھلائے پائے اور پہنائے قیامت کے دن وہ اس کے لیے جہنم سے رکاوٹ بن جائیں گی۔“

🌞 فائدہ: بہنوں یا دوسری رشتے دار بچیوں کی پرورش کا بھی یہی ثواب ہے۔

۳۶۷۰- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنْ فَطْرِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ رَجُلٍ تُدْرِكُ لَهٗ ابْنَتَانِ فَيُحْسِنُ إِلَيْهِمَا، مَا صَحِبَتَاهُ أَوْ صَحِبَهُمَا، إِلَّا أَدْخَلْتَاهُ الْجَنَّةَ».

۳۶۷۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی دو بیٹیاں جوان ہو جائیں اور وہ ان سے اس وقت تک اچھا سلوک کرتا رہے جب تک وہ اس کے ساتھ رہیں یا جب تک وہ ان کے ساتھ رہے وہ اسے جنت میں ضرور داخل کر دیں گی۔“

🌞 فائدہ: ”جب تک وہ اس کے ساتھ رہیں۔“ کا مطلب یہ ہے کہ ان کا نکاح ہو جائے تک یا نکاح سے پہلے فوت ہو جائے تک ان سے اچھا سلوک کرنے ان کی اچھی تربیت کرنے ان کی جائز ضروریات پوری کرے۔

”جب تک وہ ان کے ساتھ رہے۔“ کا مطلب یہ ہے کہ اگر ان کا نکاح کرنے سے پہلے فوت ہو جائے اور اپنی وفات تک ان سے اچھا سلوک کرتا رہے تو جنت میں داخل ہو جائے گا۔

۳۶۶۹- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۵۴/۴ من حديث حرملة به، وهو في مسند ابن المبارك، ح: ۱۵۳، وصححه البوصيري، وله شواهد عند البخاري، ومسلم، ح: ۲۶۳۲ عن أبي هريرة، وأبي داود، ح: ۵۱۴۷ عن أبي سعيد الخدري وغيرهما.

۳۶۷۰- [صحیح] أخرجه ابن المبارك في المسند، ح: ۱۴۶ عن فطر به، وصححه ابن حبان، ح: ۲۰۴۳، والحاكم، وتعبه الذهبي فقال: "شرحيل وإه"، وضعفه البوصيري، وللحديث شاهد صحيح عند أحمد ۳/۳۰۳، وقال الهيثمي: ۱۵۷/۸، "وإسناد أحمد جيد"، وله شاهد آخر عند مسلم وغيره.

۳۶۷۱- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ  
الْدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا  
سَعِيدُ بْنُ عَمَارَةَ: أَخْبَرَنِي الْحَارِثُ بْنُ  
النُّعْمَانِ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَكْرِمُوا  
أَوْلَادَكُمْ، وَأَحْسِنُوا أَدَبَهُمْ».

(المعجم ۴) - **بَابُ حَقِّ الْجَوَارِ التحفة ۴**

۳۶۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ،  
سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُخْبِرُ عَنْ أَبِي شُرَيْحِ  
الْحُرَاعِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ  
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُحْسِنِ إِلَى جَارِهِ .  
وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمِ  
ضَيْفَهُ . وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ،  
فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لَيْسَ كُنْتُ».

مسائلی کے حقوق کا بیان

۳۶۷۱- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنی اولاد کی عزت نفس کا خیال رکھو اور انھیں اچھے آداب (واخلاق) سکھاؤ۔“

باب ۴- مسائلی کا حق

۳۶۷۲- حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو اسے چاہیے کہ اپنے پڑوسی سے اچھا سلوک کرے۔ جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو اسے چاہیے کہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔ جو شخص اللہ پر اور آخرت پر ایمان رکھتا ہے تو اسے چاہیے کہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے۔“



☀️ **فوائد ومسائل:** ① نیک اعمال و نیا ایمان کا تقاضا ہے۔ ② پڑوسی کے ساتھ عام طور پر واسطہ پڑنے کی وجہ سے اختلاف پیدا ہونے کے زیادہ امکانات ہوتے ہیں لہذا اس کے ساتھ حسن سلوک کا زیادہ اہتمام ہونا چاہیے تاکہ لڑائی جھگڑا نہ ہو۔ ③ کاروبار میں شراکت رکھنے والا بازار میں قریب کا دکاندار تعلیمی ادارے میں ہم کتب یا ہم جماعت ہو سٹل میں ہم کمرہ یا اس عمارت میں رہائش پذیر طالب علم ایک ہی کارخانے میں کام کرنے والے کارکن اور اس قسم کے دوسرے افراد بھی پڑوسی کے حکم میں ہیں۔ ④ مہمان کی عزت کا مطلب

۳۶۷۱- [إسناده ضعيف] أخرجه العقبلي: ۱/ ۲۱۴ من حديث سعيد بن عمارة به، وضعفه البوصيري \* سعيد والحارث بن النعمان ضعيفان كما في التفریب وغيره .

۳۶۷۲- أخرجه مسلم، الإيمان، باب الحث على إكرام الجار والضيف ولزوم الصمت إلا عن الخير... الخ، ح: ۷۷/۴۸ من حديث سفیان به، وأخرجه البخاری من حديث سعيد المقبري عن أبي شريح به، ح: ۶۰۱۹، ۶۴۷۶، ۶۱۳۵ .

۳۳۔ أبواب الأدب ..... مسابغی کے حقوق کا بیان

اس کے لیے معمول سے بہتر کھانا تیار کرنا اس کے آرام و راحت کا خیال رکھنا اس کی آمد پر ناگواری کا اظہار نہ کرنا اور اس قسم کے دوسرے امور ہیں۔ ⑤ بے سوچے سمجھے بات کرنے سے گناہ کی بات منہ سے نکل جاتی ہے یا ایسی بات کہی جاتی ہے جس سے انسان بعد میں شرمندہ ہوتا ہے اس لیے غیر ضروری گپ شپ سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ⑥ زبان کی حفاظت کے نتیجے میں ذکر و تلاوت وغیرہ کی طرف زیادہ توجہ ہوتی ہے اور نیکیاں زیادہ ہوتی ہیں۔

۳۶۷۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَعَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، جَمِيعًا عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَدْمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا زَالَ جِبْرِئِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُرَوِّدُهُ».

۳۶۷۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے جبریل علیہ السلام پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی ہمیشہ تاکید کرتے رہے حتیٰ کہ میں گمان کرنے لگا کہ وہ اسے وراثت میں بھی شریک ٹھہرا دیں گے۔“

۳۶۷۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا زَالَ جِبْرِئِيلُ يُوصِينِي بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُرَوِّدُهُ».

۳۶۷۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے جبریل علیہ السلام پڑوسی کے ساتھ حسن سلوک کی ہمیشہ تاکید کرتے رہے حتیٰ کہ میں گمان کرنے لگا کہ وہ اسے وراثت میں بھی شریک ٹھہرا دیں گے۔“

🌞 نوآمد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ اپنی مرضی سے کوئی شرعی حکم جاری نہیں کرتے تھے بلکہ وحی کے ذریعے سے جو حکم نازل ہوتا تھا اس پر عمل کرتے اور کرواتے تھے۔ ② وراثت کے قوانین انصاف پر مبنی ہیں ان میں قیاس نہیں چلتا۔ ③ پڑوسی کے ساتھ زیادہ سے زیادہ حسن سلوک کا خیال رکھنا چاہیے۔

۳۶۷۳۔ أخرجه البخاري، الأدب، باب الوصاء بالجار، وقول الله تعالى: "واعبدوا الله... الخ، ح: ۶۰۱۴ من حديث يحيى بن سعيد، ومسلم، البر والصلة، باب الوصية بالجار والإحسان إليه، ح: ۲۶۲۴ عن ابن أبي شيبة به.  
۳۶۷۴۔ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۴۴۵/۲ عن وكيع به، وتابعه أبو قطن عنده: ۳۰۵/۲، وصححه البوصري.

(المعجم ۵) - بَابُ حَقِّ الضَّيْفِ (التحفہ ۵)

باب: ۵- مہمان کا حق

۳۶۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سَفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَجْلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ الْخَزَاعِمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ. وَجَائِزُهُ يَوْمَ وَلِيَّتِهِ. وَلَا يَجْعَلْ لَهُ أَنْ يَثْوِيَ عِنْدَ صَاحِبِهِ حَتَّى يُحْرِجَهُ. الضَّيْفَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ. وَمَا أَنْفَقَ عَلَيْهِ بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ، فَهُوَ صَدَقَةٌ.»

۳۶۷۵- حضرت ابو شریح خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہیے کہ اپنے مہمان کی عزت کرے۔ اور اس کی (واجب) مہمانی ایک دن رات ہے۔ مہمان کے لیے اپنے دوست (میزبان) کے ہاں (اتنا عرصہ) ٹھہرے رہنا جائز نہیں کہ وہ (میزبان) تنگی محسوس کرے۔ مہمانی (کی مسنون حد) تین دن تک ہے۔ تین دن کے بعد وہ جو کچھ اس پر خرچ کرتا ہے وہ صدقہ ہے۔“



فوائد ومسائل: ① ایک دن رات تک مہمان کی خاطر تواضع کرنا ضروری ہے تاہم یہ تکلف اپنی استطاعت کے مطابق ہی کرنا چاہیے۔ ② دوسرے اور تیسرے دن بھی مہمان کو کھانا کھلانا اور گھر میں ٹھہرانا اس کا حق ہے۔ ③ مہمان کو چاہیے کہ تین دن سے زیادہ میزبان کے ہاں نہ ٹھہرے البتہ اگر میزبان قرابتی تعلق یا دوستی کی وجہ سے زیادہ ٹھہرنے میں تکلیف محسوس نہ کرے یا مزید ٹھہرنے کی خواہش کا اظہار کرے تو زیادہ ٹھہرنا بھی درست ہے۔ ④ تین دن سے زیادہ کسی کے ہاں مہمان بن کر کھانا اور ٹھہرنا اس طرح ہے جیسے صدقہ کھانا اور خوشحال آدمی صدقہ کھانا پسند نہیں کرتا۔

۳۶۷۶- حضرت عقبہ بن عامر جعفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم نے اللہ کے رسول ﷺ سے عرض کیا: آپ ہمیں (سرکاری امور کی انجام دہی کے لیے) بھیجتے ہیں۔ کچھ لوگوں کے پاس ہم ٹھہرتے ہیں تو وہ ہماری مہمانی نہیں کرتے۔ اس بارے میں آپ کیا فرماتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا: ”جب

۳۶۷۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّهُ قَالَ: قُلْنَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّكَ تَبْعُنَا فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ فَلَا يَقْرُونَا. فَمَا تَرَى فِي ذَلِكَ؟ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْ نَزَلْتُمْ

۳۶۷۵- [صحیح] تقدم، ح: ۳۶۷۲.

۳۶۷۶- أخرجه البخاري، المظالم، باب: قصاص المظلوم إذا وجد مال ظالمه، ح: ۶۱۳۷/۲۴۶۱ من حديث الليث به، ومسلم، اللقطة، باب الضيافة ونحوها، ح: ۱۷۲۷ عن محمد بن رُمح به.

۳۳- ابواب الأدب - تیبوں کے حقوق کا بیان

بِقَوْمٍ فَأَمَرُوا لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ، تَمَّ كَچھ لوگوں کے پاس (ان کی ہستی میں) ٹھہرو اور وہ فاقِبَلُوا. وَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا، فَخَذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي يَنْبَغِي لَهُمْ.

تھمارے لیے وہ کچھ مہیا کریں جو مہمان کے لیے ہونا چاہیے تو (ان سے) قبول کر لو۔ اور اگر وہ ایسے نہ کریں تو ان سے مہمان کا وہ حق وصول کرو جو انہیں چاہیے تھا (کہ پیش کرتے۔)

☀️ فوائد و مسائل: ① سرکاری امور کی انجام دہی کے لیے آنے والے سرکاری ملازم کی کھانے پینے اور رہائش کی ضرورت پوری کرنا ہستی والوں کے لیے ضروری ہے۔ ② آج کل بڑے شہروں میں ایسے ملازمین کے لیے ٹھہرنے کا انتظام سرکاری طور پر ہوتا ہے، افسروں کو وہاں ٹھہرنا چاہیے اور کسی ماتحت پر بوجھ نہیں ڈالنا چاہیے۔ ③ جب سرکاری ملازم کو حکومت کی طرف سے سفر خرچ وغیرہ (ٹی اے۔ ڈی اے) مہیا کیا جائے تو ملازم کو چاہیے کہ اس سے مناسب حد تک اپنی ضروریات پوری کرے۔ فضول خرچی کر کے یا غلط بیانی کر کے جائز حد سے زیادہ رقم وصول نہ کرے۔

۳۶۷۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت ابو کریمہ مقدم (بن محمد کرب) حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ الْمُقْدَامِ أَبِي كَرِيمَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْيَتْلُ الضَّيْفِ وَاجِبَةٌ. فَإِنْ أَصْبَحَ بِفَنَائِهِ، فَهُوَ دَيْنٌ عَلَيْهِ. فَإِنْ شَاءَ أَقْتَضَى، وَإِنْ شَاءَ تَرَكَ.»

۳۶۷۷- حضرت ابو کریمہ مقدم (بن محمد کرب) سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مہمان کی ایک رات (مہمان نوازی کرنا) واجب ہے۔ اگر مہمان صبح تک اس کے گھر رہا (اور اس نے مہمانی نہ کی) تو یہ اس (صاحب خانہ) پر قرض ہے۔ مہمان چاہے تو اس کا مطالبہ (کر کے وصول) کر لے چاہے تو چھوڑ دے۔“

باب ۶۰- یتیم کا حق

(المعجم ۶) - بَابُ حَقِّ الْيَتِيمِ (التحفة ۶)

۳۶۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ

۳۶۷۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ! میں (لوگوں کو) دو کزوروں یتیم اور عورت، کی حلق تعلق کرنا (تاکید کے

۳۶۷۷- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأئمة، باب ما جاء في الضيافة، ح: ۳۷۵۰ من حديث منصور به.

۳۶۷۸- [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى: ۳۶۳/۵، ح: ۹۱۴۹ من حديث يحيى به \* وابن عجلان صرح بالسماح عنده، و صححه البوصيري، وله شاهد من حديث أبي شريح الخزاعي رضي الله عنه، أخرجه النسائي أيضاً، ح: ۹۱۵۰.

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ سَاهِمٌ حَرَامٌ مَهْرَاتَانِ هَوْنٌ»  
إِنِّي أَحْرَجُ حَقَّ الضَّعِيفَيْنِ: الْيَتِيمِ وَالْمَرْأَةِ.

☀️ فوائد و مسائل: ① یتیم اپنی ضروریات کے سلسلے میں اپنے سرپرست کا محتاج ہوتا ہے۔ وہ اس سے اس طرح مطالبہ نہیں کر سکتا جس طرح بچہ اپنے باپ سے ضد کر کے یا ناز کے ساتھ اپنی بات منوالیتا ہے اس لیے ضروری ہے کہ یتیم کی ضروریات اس کے مطالبے کے بغیر پوری کی جائیں۔ ② عورت اخلاقی، قانونی اور شرعی طور پر اپنے خاوند کے ماتحت ہے۔ اگر خاوند اس کے حقوق پوری طرح ادا نہ کرے اس کے باوجود وہ اپنے بچوں کی محبت کی وجہ سے یا خاوند سے محبت کی وجہ سے اس گھر میں رہنے پر مجبور ہو تو خاوند کو چاہیے کہ اس کی کمزوری سے ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش نہ کرے بلکہ اس کے حقوق بہتر انداز سے ادا کرے۔

۳۶۷۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي اسْلَمَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَبِي عَتَابٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُحْسَنُ إِلَيْهِ. وَشَرُّ بَيْتٍ فِي الْمُسْلِمِينَ بَيْتٌ فِيهِ يَتِيمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ».

۳۶۷۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمانوں میں بہترین گھر وہ ہے جس گھر میں کوئی یتیم (زیر کفالت) ہو اور اس سے اچھا سلوک کیا جائے۔ اور مسلمانوں میں سب سے برا گھر وہ ہے جس میں کوئی یتیم (زیر کفالت) ہو اور اس سے برا سلوک کیا جائے۔“



۳۶۸۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكَلْبِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ أَبِي رِيَّاحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ عَالَ ثَلَاثَةَ مِنْ الْأَيَّتَامِ، كَانَ كَمَنْ قَامَ لَيْلَهُ وَصَامَ نَهَارَهُ».

۳۶۸۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جس نے تین یتیموں کی پرورش کی وہ ایسے ہے جیسے اس نے رات بھر قیام کیا دن بھر روزہ رکھا اور صبح شام اللہ کی راہ میں تلوار سونٹے (جہاد کرتا) رہا۔ میں اور وہ جنت میں اس طرح بھائی بھائی ہوں گے جس طرح یہ دونوں انگلیاں نہیں ہیں۔“

۳۶۷۹- [إسناده ضعيف] أخرجه عبد بن حميد في مسنده، ح: ۱۴۶۷ من حديث ابن المبارك به، وهو في الزهد، ح: ۶۵۴، وضعفه البوصيري، وقال العراقي في تخريج الإحياء: "وفيه ضعف"، وعلته ضعف يحيى بن أبي سليمان، راجع التقريب، ونيل المقصود، ح: ۸۹۳ وغيرهما.

۳۶۸۰- [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "إسماعيل بن إبراهيم مجهول والراوي عنه ضعيف".

راستے کے حقوق کا بیان

۳۳۔ ابواب الأدب

وَعَدَا وَرَاحَ شَاهِرًا سَيْفَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَكُنْتُ (یہ فرماتے ہوئے) نبی ﷺ نے شہادت کی انگلی اور  
أَنَا وَهُوَ فِي الْجَنَّةِ أَخَوَيْنِ. كَهَاتَيْنِ، أُخْتَانِ. درمیانی انگلی کو ملایا۔  
وَأَلْصَقَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى.

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت تو سندا ضعیف ہے تاہم یتیم کی کفالت کے بارے میں یہ ارشاد نبوی صحیح سند سے مروی  
ہے: ”اپنے (رشتہ دار) یا بیگانے یتیم کی کفالت کرنے والا اور میں جنت میں ان (دو انگلیوں) کی طرح ہوں  
گے۔“ (یہ فرماتے وقت راوی نے انگشت شہادت اور درمیانی انگلی سے اشارہ فرمایا۔) (صحیح مسلم ’ الزہد‘  
باب فضل الإحسان إلى الأرملة والمسكين والیتیم؛ حدیث: ۲۹۸۳)

(المعجم ۷) - بَابُ إِطَاةِ الْأَذَى عَنِ  
الطَّرِيقِ (التحفة ۷)

باب ۷۔ راستے سے تکلیف دہ چیز  
کو ہٹا دینا

۳۶۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ  
أَبَانَ بْنِ صَمْعَةَ، عَنْ أَبِي الْوَاظِعِ الرَّاسِبِيِّ،  
عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ قَالَ: قُلْتُ:  
يَا رَسُولَ اللَّهِ! دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ أَنْتَفِعَ بِهِ.  
قَالَ: «إِعْزِلِ الْأَذَى عَنِ طَرِيقِ الْمُسْلِمِينَ».

۳۶۸۱- حضرت ابو بزرہ فضلہ بن عبید اسلمی رضی اللہ  
سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے عرض کیا: اے  
اللہ کے رسول! مجھے کوئی عمل بتائیے جس سے مجھے فائدہ  
ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمانوں کے راستے  
سے تکلیف دینے والی چیز کو ہٹا دیا کرو۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① دنیا کے کسی جائز کام میں فائدہ پہنچانے والے مسلمان کو آخرت میں فائدہ حاصل ہوتا  
ہے۔ ② اللہ کی رضا کے لیے رفاہ عامہ کا کوئی کام کرنا عظیم نیکی ہے۔

۳۶۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ  
أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
قَالَ: «كَانَ عَلَى الطَّرِيقِ غُصْنٌ شَجَرَةٍ يُؤْذِي  
النَّاسَ. فَأَمَاطَهَا رَجُلٌ. فَأُدْخِلَ الْجَنَّةَ».

۳۶۸۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی  
ﷺ نے فرمایا: ”ایک درخت کی ٹہنی راستے میں تھی اس  
سے لوگوں کو تکلیف ہوتی تھی۔ ایک آدمی نے اسے ہٹا  
دیا تو اسے جنت میں داخل کرویا گیا۔“

۳۶۸۱- أخرجه مسلم، البر والصلوة، باب فضل إزالة الأذى عن الطريق، ح: ۲۶۱۸ عن حديث أبان بن صمعة به.  
۳۶۸۲- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲/ ۴۹۵ عن ابن نمير به، وللحديث شواهد، منها ما أخرجه البخاري، ومسلم،  
ح: ۱۹۱۴ وغيرهما من حديث مالك عن سمي عن أبي صالح عن أبي هريرة به.



۳۳- أبواب الأدب

پانی صدقہ کرنے کی فضیلت کا بیان

☀️ فوائد و مسائل: ① لوگوں کو تکلیف اور نقصان سے بچانا اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے۔ ② عوام کو فائدہ پہنچانے والا معمولی عمل بھی جنت میں داخلے کا باعث بن سکتا ہے۔ ③ ناچائز تجاویزات کے ذریعے سے راستہ تنگ کرنا یا بند کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔ عام طور پر شادی بیاہ کے موقعوں پر راستہ بند کر کے تقریب کا اہتمام کیا جاتا ہے۔ یہ اللہ کے غضب کا باعث ہے۔ ④ کوڑا کرکٹ راستے میں پھینکنا یا وہاں قضائے حاجت کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔ سایہ دار درخت کے نیچے جہاں لوگ بیٹھتے ہوں اور راستے میں پیشاب پاخانہ کرنے والے پر لعنت پڑتی ہے۔

۳۶۸۳- حضرت ابوذر (جندب بن جنادہ غفاری)

روایت سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”میرے سامنے میری امت اپنے اچھے اور برے اعمال کے ساتھ پیش کی گئی۔ میں نے اس کے اچھے اعمال میں راستے سے تکلیف دہ چیز (پتھر کا ٹٹا وغیرہ) ہٹانا بھی پایا۔ اور اس کے برے اعمال میں وہ تھوک پایا جو مسجد میں (تھوکا گیا) ہو اور اس پر مٹی نہ ڈالی گئی ہو۔“

۳۶۸۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّكَ هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ وَاصِلٍ، مَوْلَى أَبِي عَيْشَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ أُمَّتِي بِأَعْمَالِهَا. حَسَنُهَا وَسَيِّئُهَا. فَرَأَيْتُ فِي مَحَاسِنِ أَعْمَالِهَا الْأَذَى يَنْحَى عَنِ الطَّرِيقِ. وَرَأَيْتُ فِي سَيِّئِ أَعْمَالِهَا التُّخَاعَةَ فِي الْمَسْجِدِ لَا تُدْفَنُ.»



☀️ فوائد و مسائل: ① ہر وہ عمل نیکی ہے جس سے لوگوں کو فائدہ ہو یا نقصان سے بچاؤ ہو (بشرطیکہ وہ شریعت کے کسی خاص حکم کے خلاف نہ ہو) اور ہر وہ عمل برائی ہے جو اس کے برعکس ہو۔ ② کسی نیکی کو معمولی سمجھ کر ترک نہیں کرنا چاہیے اور کسی برائی کو معمولی سمجھ کر اس کا ارتکاب نہیں کرنا چاہیے۔ ③ مسجد کی صفائی کا اہتمام زیادہ ہونا چاہیے۔ ④ اس زمانے میں فرش کچا ہوتا تھا اس لیے بلغم وغیرہ پر مٹی ڈال دینے سے وہ جذب ہو کر ختم ہو جاتا تھا۔ آج کل کے حالات کے مطابق پانی سے صفائی کرنا ضروری ہے۔ ⑤ اگر تھوکنے کی ضرورت پیش آئے تو وضو کی جگہ جا کر تھوکا جائے یا رومال میں تھوک لیا جائے، کراہت ہو تو بعد میں رومال دھویا جائے۔

(المعجم ۸) - بَابُ فَضْلِ صَدَقَةِ الْمَاءِ

باب: ۸- پانی صدقہ کرنے کی فضیلت

(النفحة ۸)

۳۶۸۳- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۷۸/۵ عن يزيد بن، وأخرجه مسلم، المساجد، باب النهي عن البصاق في المسجد، ح: ۵۵۳ من حديث واصل عن يحيى بن عقال عن يحيى بن يعمر عن أبي الأسود الدليلي عن أبي ذر به، وبه صح الحديث.

۳۳- ابواب الأدب

پانی صدقہ کرنے کی فضیلت کا بیان

۳۶۸۴- حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”پانی پلانا۔“

۳۶۸۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِيَّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَقْيِ الْمَاءِ».

🌞 نوٹد مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے شواہد کی بنا پر اسے حسن قرار دیا ہے اور اس پر پیر حاصل بحث کی ہے جس سے حدیث کے حسن ہونے والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۲۳/۱۲۳/۱۲۵ و صحیح سنن أبي داود للألبانی (مفصل) ۳۶۶/۵-۳۶۹ رقم: ۱۲۴۳-۱۲۴۶) بنا بریں پانی پلانا بڑی نیکی ہے خواہ وہ ٹکا لگوانے یا کنواں کھدوانے کی صورت میں ہو یا کولر لگا دیا جائے یا گھڑے میں پانی بھر کر رکھ دیا جائے یا نلکے سے گلاس بھر کر کسی کو لادیا جائے۔ اپنے اپنے موقع محل کے مطابق یہ صورتیں نیکی میں شامل ہیں۔ ② جب ضرورت سے زائد پانی موجود ہو تو ضرورت مند کو وہ پانی لینے سے منع کرنا بہت بڑا گناہ ہے۔ ③ پانی استعمال کرنے والوں کو چاہیے کہ اسے ضائع نہ کریں جیسے بعض دفعہ ایک آدمی آدھا گلاس پانی پینا چاہتا ہے تو پہلے گلاس کو دھوتا ہے، خواہ وہ بالکل صاف ہو پھر گلاس بھر کر پانی لیتا ہے اور آدھا گلاس پی کر باقی گرا دیتا ہے۔ یا وضو کرنے میں اتنا پانی استعمال کرتا ہے جس سے کئی آدمی وضو کر سکتے ہیں۔ یہ اللہ کی نعمت کی ناشکری ہے۔

۳۶۸۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت کے دن لوگ اور ابن نمیر کی روایت میں ہے: جنتی لوگ صفیں بنائے ہوئے ہوں گے۔ ایک جنتی ایک (جنتی) آدمی کے پاس سے گزرے گا اور اس سے کہے گا: فلاں صاحب!

۳۶۸۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُصَفُّ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صُفُوفًا وَقَالَ

۳۶۸۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، الزكاة، باب في فضل سقي الماء، ح: ۱۶۷۹ من حديث قتادة به، وصححه ابن حبان، ح: ۸۵۸، والحاكم: ۱/۴۱۴/۱ علی شرط الشيخين فردہ الذہبی بقولہ: "فإنه غير متصل" \* سعيد لم يدرك عبادة كما قال المنذري، وله شاهد ضعيف عند النسائي، ح: ۳۶۶۱.

۳۶۸۵- [إسناده ضعيف] أخرجه البغوي في تفسيره معالم التنزيل: ۴/۴۱۹، المذكور، الآية: ۴۸ من حديث الأعمش به، وضعفه البوصيري لضعف يزيد، وتقديم، ح: ۱۰۸۰، وفيه علة أخرى.

پانی صدقہ کرنے کی فضیلت کا بیان

کیا آپ کو یاد نہیں جس دن آپ نے پانی مانگا تھا تو میں نے آپ کو ایک گھونٹ پانی پلایا تھا؟ چنانچہ وہ (اس کا دنیا میں کیا ہوا احسان یاد کر کے) اس کے حق میں شفاعت کر دے گا۔ دوسرا آدمی گزرے گا وہ کہے گا: کیا آپ کو یاد نہیں جس دن میں نے آپ کو وضو کے لیے پانی دیا تھا؟ چنانچہ وہ اس کے حق میں شفاعت کر دے گا۔“

ابْنُ نُمَيْرٍ: أَهْلُ الْجَنَّةِ. فَيَمُرُّ الرَّجُلُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ عَلَى الرَّجُلِ فَيَقُولُ: يَا فُلَانُ! أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ اسْتَسْقَيْتَ فَسَقَيْتَكَ شَرْبَةً؟ قَالَ: فَيَسْمَعُ لَهُ. وَيَمُرُّ الرَّجُلُ فَيَقُولُ: أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ نَاوَلْتَكَ طَهُورًا؟ فَيَسْمَعُ لَهُ.

ابن نمیر (اپنی روایت میں) بیان کرتے ہیں: ”وہ کہے گا: فلاں صاحب! کیا آپ کو یاد نہیں جس دن آپ نے مجھے فلاں فلاں کام کے لیے بھیجا تھا تو میں آپ کے لیے گیا تھا؟ چنانچہ وہ اس کے حق میں شفاعت کر دے گا۔“

قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ: «وَيَقُولُ: يَا فُلَانُ! أَمَا تَذْكُرُ يَوْمَ بَعَثَنِي فِي حَاجَةٍ كَذَا وَكَذَا، فَذَهَبْتُ لَكَ؟ فَيَسْمَعُ لَهُ».

۳۶۸۶- حضرت سراقہ بن جعشم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ ایک گم شدہ اونٹ میرے حوض پر آجاتا ہے جو میں نے اپنے اونٹوں (کو پانی پلانے) کے لیے (بنایا) سنوارا اور (لیپا ہے۔ اگر میں اس (گمشدہ اونٹ) کو پانی پلا دوں تو کیا مجھے ثواب ملے گا؟ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہاں حرارت محسوس کرنے والے بگھر رکھنے والے ہر جانور (کو پانی پلانے) میں اجر و ثواب ہے۔“

۳۶۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمِّهِ سُرَاقَةَ بْنِ جُعْشَمٍ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ صَالَةِ الْإِبِلِ، تَعْشَى حَيَاضِي، قَدْ لُطِّهَا لِإِبِلِي، فَهَلْ لِي مِنْ أَجْرٍ إِنْ سَقَيْتُهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ. فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ حَرَّى أَجْرٌ».

**سُؤَالٌ وَمَسْأَلٌ:** ① کسی کے پیاسے جانور کو پانی پلانا اور کسی کے بھوکے جانور کو خوراک مہیا کرنا بھی اسی طرح نیکی ہے جس طرح کسی بھوکے پیاسے انسان کو خوراک اور پانی مہیا کرنا۔ ② جو جانور کسی کی ملکیت نہیں اس کو پانی پلانا بھی نیکی ہے جیسے ایک بدکار عورت پیاسے کتے کو پانی پلانے کی وجہ سے بخش گئی۔ دیکھیے:

۳۶۸۶- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۷۵/۴ من حديث ابن إسحاق به، وتابعه صالح بن كيسان عند أحمد، وصرح بسماع الزهري فيه، وأصله عند البخاري وغيره، وله شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما، انظر مسند الحميدي بتحقيقي، ج: ۹۰۴.



۳۳- أبواب الأدب ..... نری کا بیان

(صحیح مسلم، السلام، باب فضل سقی البهائم المحترمة و إطعامها، حدیث: ۲۳۳۵)

(المعجم ۹) - **بَابُ الرَّفْقِ** (التحفة ۹)

باب ۹- نری (سے کام لینے) کا بیان

۳۶۸۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ تَمِيمِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هِلَالٍ الْعَبْسِيِّ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْجَلْبَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يُحْرِمِ الرَّفْقَ، يُحْرِمِ الْحَيْرَ».

۳۶۸۷- حضرت جریر بن عبد اللہ بکلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص نری سے محروم رہا، وہ (ہر قسم کی) خیر سے محروم رہا۔“

☀️ **فائدہ:** سخت طبیعت والا شخص لوگوں کی محبت حاصل کر سکتا جس کی وجہ سے وہ بہت سے دنیوی فوائد سے محروم ہو جاتا ہے۔ اور بد اخلاق شخص اللہ کو بھی پسند نہیں اس لیے وہ آخرت کے فوائد سے بھی محروم ہو جاتا ہے۔

۳۶۸۸- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصِ الْأَيْلِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ، وَيُعْطِي عَلَيْهِ مَا لَا يُعْطِي عَلَى الْعُنْفِ».

۳۶۸۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نری کرنے والا ہے نری کو پسند کرتا ہے اور نری پر وہ کچھ عطا فرماتا ہے جو سختی پر عطا نہیں فرماتا۔“

☀️ **فوائد و مسائل:** ① باہمی معاملات میں نرم روی اللہ کو بہت پسند ہے اس لیے وہ اس پر دنیوی فوائد اور آخرت میں اجر و ثواب عطا فرماتا ہے۔ ② دین کے معاملات میں اور حدود کے نفاذ میں نری اور مداہنت ایمان کی کمزوری کی علامت ہے۔ ایسے موقع پر دین پر مضبوطی سے قائم رہنا بلندی درجات کا باعث ہے۔

۳۶۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۶۸۹- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۳۶۸۷- أخرجه مسلم، البر والصلة، باب فضل الرفق، ح: ۷۵/۲۵۹۲ من حديث وكيع به.

۳۶۸۸- [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى (الورقة ۱۰۱ ب)، تحفة الأشراف ۳۷۴/۹، وسقط من المطبوع عن إسماعيل به، و صححه ابن حبان، ح: ۱۹۱۴، وله شواهد عند مسلم، ح: ۲۵۹۳، وأبي يعلى ۱/۳۸۰، ح: ۴۹۰، وغيرهما.

۳۶۸۹- [صحیح] و صححه البوصيري، وانظر الحديث السابق.

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نرمی کرنے والا ہے اور ہر معاملے میں نرمی کو پسند فرماتا ہے۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصَٰبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ .  
 ح : وَحَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ  
 ابْنُ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَا : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
 مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ الرَّهْرِيِّ ، عَنْ  
 عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِنَّ  
 اللَّهَ رَفِيقٌ يُحِبُّ الرَّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ .

☀️ **فائدہ:** دعوت و تبلیغ میں نرمی کا انداز نہایت مفید ہے تاہم درست موقف میں نرمی پیدا کر لینا باطل کو قبول کرنے کے مترادف ہے۔ جن معاملات میں شریعت میں آسانی ہے ان میں خواہ مخواہ سخت پہلو اختیار کرنا بھی غلط ہے اور اس پر اصرار کرنا مزید غلطی ہے۔

باب: ۱۰- غلاموں سے حسن سلوک کا بیان

(المعجم ۱۰) - بَابُ الْإِحْسَانِ إِلَى

الْمَمَالِكِ (التحفة ۱۰)

۳۶۹۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنِ الْمَعْرُورِ  
 ابْنِ سُوَيْدٍ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 ﷺ : «إِخْوَانُكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ .  
 فَأَطِعْمُوهُمْ وَمَا تَأْكُلُونَ . وَأَلْبَسُوهُمْ وَمَا  
 تَلْبَسُونَ . وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ . فَإِنْ  
 كَلَّفْتُمُوهُمْ ، فَأَعِينُوهُمْ .»

۳۶۹۰- حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(غلام) تمہارے بھائی ہیں  
 جنہیں اللہ نے تمہارے زیر دست (ماتحت) بنا دیا ہے  
 لہذا جو کھانا تم کھاتے ہو اس میں سے انہیں کھلاؤ اور جو  
 (لباس) خود پہنتے ہو اس میں سے انہیں پہناؤ۔ اور ان کو  
 وہ کام کرنے کا حکم نہ دو جو ان پر غالب آجائے۔ اور اگر  
 (ضرورت کے تحت) انہیں ایسا حکم دو تو (اس کی انجام  
 دہی میں خود بھی) ان کی مدد کرو۔“

☀️ **فوائد و مسائل:** ① اسلام میں غلام بنانا ممنوع نہیں تاہم غلام کے حقوق اس قدر زیادہ ہیں کہ وہ آزاد انسان کے بہت قریب ہو جاتا ہے اس کے علاوہ غلام کو آزاد کرنے کی بہت ترغیب دی گئی ہے۔ ② بہت سی صورتوں میں غلام کو آزاد کرنا مسلمانوں کے لیے یا خود غلام کے لیے تکلیف یا نقصان کا باعث ہو سکتا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَمَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ

۳۶۹۰- أخرجه البخاري، الأدب، باب ما ينهى من السباب واللعن، ح: ۶۰۵۰ من حديث الأعمش به، ومسلم، الأيمان، باب إطعام المملوك مما يأكل، والباسه مما يلبس، ولا يكلفه ما يغلبه، ح: ۳۸/۱۶۶۱ عن ابن أبي شيبة به.



خَيْرًا ﴿البور: ۲۳﴾ اور تمہارے جولوٹنڈی غلام مکاتبت (آزادی کا معاہدہ) کرنا چاہیں تو ان سے آزادی کا معاہدہ کر لو اگر تمہیں ان کے اندر بھلائی معلوم ہو۔ اس لیے غیر مسلم یا بری عادتوں میں مبتلا غلام کو آزاد کرنے کی بجائے غلام ہی رکھنے میں اس کا اور معاشرے کا فائدہ ہے۔ ④ غلام کے انسانی حقوق کا خیال رکھنا مالک کا فرض ہے۔ ⑤ غلام کے لیے مناسب غذا مناسب لباس اور رہائش مہیا کرنا آفاقی ذمہ داری ہے اس کے عوض وہ آفاقی خدمت کرے گا اور روزمرہ معاملات میں اس سے تعاون کرے گا۔ ⑥ اگر غلام کے ذمے ایسا کام لگایا جائے جو وہ اکیلا انجام نہ دے سکتا ہو تو مالک کا فرض ہے کہ خود اس کے ساتھ مل کر کام کرے یا اسے مددگار مہیا کرے۔ ⑦ گھروں اور دکانوں پر کام کرنے والے ملازم کھیتوں اور کارخانوں میں کام کرنے والے کارکن غلام نہیں تاہم وہ حالات کی وجہ سے مالک کی سختی برداشت کرنے پر مجبور ہیں۔ ان کے حقوق غلاموں سے زیادہ ہیں۔ ان سے ان کی طاقت سے زیادہ کام لینا کم آرام کا موقع دینا ان کی عزت نفس مجروح کرنا اور تنخواہ دینے میں بلاوجہ تاخیر کرنا یہ سب کام حرام ہیں۔

۳۶۹۱- حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بری مالکانہ صفات کا حامل جنت میں داخل نہیں ہوگا۔“ (مالک ہونے کے پہلو سے بھی اچھی صفات سے متصف ہونا چاہیے۔) صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا آپ نے ہمیں یہ نہیں بتایا کہ اس امت میں غلام اور یتیم سب قوموں سے زیادہ ہوں گے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں (ہوں گے) لہذا ان سے اسی طرح عزت کا رویہ رکھو جس طرح اپنی اولاد سے عزت کا رویہ رکھتے ہو (انہیں خواہ مخواہ ذلیل نہ کرو۔) اور انہیں وہی کھلاؤ جو خود کھاتے ہو۔“ انہوں نے عرض کیا: دنیا میں کیا چیز ہمیں فائدہ دے سکتی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ گھوڑا جسے تو اللہ کی راہ میں جنگ کرنے کے لیے باندھ رکھے تیرا غلام جو

۳۶۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُعِينَةَ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ فَرْقِدِ السَّخِيِّ، عَنْ مَرْثَةَ الطَّيِّبِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَيِّءُ الْمَلَكَةِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَلَيْسَ أَخْبَرْتَنَا أَنَّ هَذِهِ الْأُمَّةَ أَكْثَرُ الْأُمَمِ مَمْلُوكِينَ وَيَتَامَى؟ قَالَ: «نَعَمْ. فَأَكْرَمُوهُمْ كَكِرَامَةِ أَوْلَادِكُمْ. وَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ». قَالُوا: فَمَا يَنْفَعُنَا فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: «فَرَسٌ تَرْتَبِطُهُ مَقَاتِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. مَمْلُوكٌ يَكْفِيكَ. فَإِذَا صَلَّى، فَهُوَ أَخْوَكٌ».

۳۶۹۱- [استادہ ضعیف] أخرجه الترمذي، البر والصلة، باب ماجاء في الإحسان إلى الخادم، ح: ۱۹۴۶ من حديث فرقديه، وقال: 'غريب' وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۱۷۸۱ لحال فرقده.

۳۳۔ ابواب الأدب۔ سلام سے متعلق آداب و احکام

تیرے کام آئے۔ اگر وہ نمازی ہو تو وہ تیرا (مسلمان) بھائی ہے (لہذا اس کا خیال رکھنا زیادہ ضروری ہے۔“)

باب ۱۱۔ سلام کو عام کرنا

(المعجم ۱۱) - بَابُ إِفْشَاءِ السَّلَامِ

(التحفة ۱۱)

۳۶۹۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم جنت میں داخل نہیں ہو سکتے حتیٰ کہ ایمان والے بن جاؤ۔ اور تم (کامل) مومن نہیں بن سکتے حتیٰ کہ آپس میں محبت رکھو۔ کیا تم کو ایک چیز نہ بتاؤں جب تم وہ عمل کرو گے تو ایک دوسرے سے محبت کرنے لگو گے؟ آپس میں سلام کو عام کرو۔“

۳۶۹۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَابْنُ نُمَيْرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا. وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا. أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ؟ أَفَشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ».



فوائد ومسائل: ① جنت میں داخلے کے لیے ایمان لازمی شرط ہے۔ ② کامل ایمان والے جہنم کی سزا بھگتے بغیر جنت میں چلے جائیں گے جب کہ ناقص ایمان والے اپنے گناہوں کی سزا پانے کے بعد جہنم سے نکلیں گے۔ ③ وہ محبت جس کی بنیاد رنگ، نسل، خاندان، زبان، وطن یا جذبات کی بجائے ایمان پر ہو ایمان کی تکمیل اور اس کے حسن کا باعث ہے۔ ④ ایک دوسرے کو سلام کرنا باہمی محبت کا سبب ہے کیونکہ ”السلام علیکم“ اور ”علیکم السلام“ کے الفاظ ایک دوسرے کے لیے نیک جذبات کا اظہار بھی ہیں اور دعائے خیر بھی۔ ⑤ مسلمانوں میں باہمی محبت پیدا کرنے کے لیے اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بہت سی چیزیں بتائی ہیں مثلاً: تجھے تحائف دینا ایچھے نام سے پکارنا، سلام کے ساتھ مصافحہ کرنا، کافی مدت کے بعد ملاقات ہونے پر معاف کرنا نماز باجماعت میں صف سیدھی رکھنا اور ایک دوسرے کے قدم سے قدم اور کندھے سے کندھا ملا کر کھڑے ہونا ضرورت کے وقت مدد کرنا خوشی اور غمی میں شریک ہونا اور بڑے کا احترام اور چھوٹے پر شفقت کرنا وغیرہ۔

۳۶۹۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۶۹۲۔ [صحیح] تقدم، ح: ۶۸.

۳۶۹۳۔ [صحیح] أخرجه الطبراني: ۱۳۱/۸، ح: ۷۵۲۵ من حديث ابن أبي شيبة به وهو في المصنف: ۸/۴۳۵، و صححه البوصيري \* إسماعيل تابعه بقية، الطبراني أيضاً، ح: ۷۵۲۴، وللحديث شواهد كثيرة، انظر الحديث السابق.

۳۳۔ ابواب الأدب

انہوں نے فرمایا: ”ہمیں ہمارے نبی ﷺ نے سلام عام کرنے کا حکم دیا ہے۔“

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: أَمَرَنَا نَبِيُّنَا ﷺ، أَنْ نُفْشِيَ السَّلَامَ.

۳۶۹۳۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رحمان کی عبادت کرو اور سلام عام کرو۔“

۳۶۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اعْبُدُوا الرَّحْمَنَ، وَأَفْشُوا السَّلَامَ».

🌟 فوائد و مسائل: ① سلام اللہ سے اور بندوں سے صحیح تعلق قائم کرنے کا نام ہے۔ اللہ سے صحیح تعلق کی بنیاد عقیدہ توحید اور عبادات کے ذریعے سے اس کا اظہار ہے۔ بندوں سے صحیح تعلق قائم کرنے اور اسے برقرار رکھنے کے لیے ایک آسان کام سب کو سلام کرنا ہے۔ ② سلام عام کرنے کا مطلب یہ ہے کہ ہر مسلمان کو سلام کیا جائے۔ اور جب بھی ملاقات ہو یا ملاقات کے بعد رخصت ہونا ہو تو سلام کیا جائے۔ اس میں دوست رشتے دار اور اجنبی کے درمیان فرق نہ رکھا جائے۔ ③ غیر مسلم کو سلام کرنے میں پہل نہ کی جائے لیکن اگر وہ سلام کریں تو انہیں جواب دیا جائے جیسے باب نمبر ۱۳ میں آ رہا ہے۔ ④ سلام اتنی بلند آواز سے کرنا چاہیے کہ کم از کم وہ شخص سن لے جسے سلام کیا گیا ہے۔

باب ۱۲۔ سلام کا جواب دینا

(المعجم ۱۲) - بَابُ رَدِّ السَّلَامِ

(التحفة ۱۲)

۳۶۹۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

ایک آدمی مسجد میں داخل ہوا جب کہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں ایک طرف تشریف فرما تھے۔ اس نے نماز پڑھی پھر آ کر سلام کیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: اَوْعَلَيْكَ السَّلَامُ] ”تجھ پر بھی سلامتی ہو۔“

۳۶۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي

۳۶۹۴۔ [صحیح] أخرجه الترمذي، الأطنمة، باب ماجاء في فضل إطعام الطعام، ح: ۱۸۵۵ من حديث عطاء به، وقال: ”حسن صحيح“، وهو في المصنف ۴۳۶/۸، وللحديث شواهد كثيرة.

۳۶۹۵۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۰۶۰.



سلام سے متعلق آداب و احکام

۳۳- أبواب الأدب

نَاجِيَةِ الْمَسْجِدِ. فَصَلَّى، ثُمَّ جَاءَ فَسَلَّمَ.  
فَقَالَ: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر مسجد میں چند افراد مل کر بیٹھے ہوئے ہوں تو ان کے پاس آنے والا انھیں سلام کرے۔ ② سلام کا جواب ضرور دینا چاہیے۔ ③ [عَلَيْكَ] ایک آدمی کے لیے اور [عَلَيْكُمْ] زیادہ افراد کے لیے ہوتا ہے لیکن ایک آدمی کو بھی [عَلَيْكُمْ] کہنا درست ہے۔

۳۶۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۶۹۶- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا: ”جبریل علیہ السلام آپ کو سلام کہہ رہے ہیں۔“ انھوں نے کہا: [وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ] ”ان پر بھی سلامتی اور اللہ کی رحمت ہو۔“  
جَبْرَائِيلُ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامُ“ قَالَتْ: وَعَلَيْهِ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① ام المؤمنین سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا کو یہ نفیلت حاصل ہے کہ انھیں جبریل علیہ السلام کہا۔ یہ شرف دوسرے صحابہ رضی اللہ عنہم کو حاصل نہیں ہوا۔ ② ام المؤمنین رضی اللہ عنہا فرشتوں کو نہیں دیکھتی تھیں نہ ان کی آواز سنتی تھیں اس لیے جواب میں [وَعَلَيْكَ السَّلَامُ] کی بجائے [وَعَلَيْهِ السَّلَامُ] فرمایا۔ ③ جب کسی کو کسی کا سلام پہنچایا جائے تو اس کا جواب اسی انداز سے دینا چاہیے۔

(المعجم ۱۳) - بَابُ رَدِّ السَّلَامِ عَلَى أَهْلِ  
الذَّمَّةِ (التحفة ۱۳)

۳۶۹۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ ۳۶۹۷- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب اہل کتاب میں سے کوئی شخص تمہیں سلام کہے تو (جواب میں) کہو:  
عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ

۳۶۹۶- أخرجه البخاري، الاستئذان، باب إذا قال فلان بقرتك السلام، ح: ۶۲۵۳ من حديث زكريا به، ومسلم، فضائل الصحابة، باب في فضل عائشة أم المؤمنين رضي الله عنها، ح: ۲/۹۰/۲۴۴۷ عن ابن أبي شيبة به.  
۳۶۹۷- [إسناده صحيح] أخرجه ابن حبان (موارد)، ح: ۱۹۴۱ من حديث سعيد به، وهو في المصنف: ۸/۴۴۲ \* سعيد تابعه شعبة عند مسلم، السلام، باب النهي عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام... الخ، ح: ۲/۱۶۳، وله طريق آخر عند البخاري، ح: ۶۹۲۶، ومسلم وغيرهما عن أنس رضي الله عنه.

۳۳۔ ابواب الأدب۔۔۔۔۔ سلام سے متعلق آداب و احکام

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ».

۳۶۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ نَأْسًا مِنَ الْيَهُودِ. فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ، يَا أَبَا الْقَاسِمِ! فَقَالَ: «وَعَلَيْكُمْ».

۳۶۹۸۔ ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ یہودی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا: [السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ] ”ابوالقاسم! آپ پر سلام یعنی موت ہو۔“ نبی ﷺ نے فرمایا: [وَعَلَيْكُمْ] ”تم پر بھی۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اہل کتاب سے مراد یہودی اور عیسائی ہیں۔ ہندو سکھ اور مرزائی وغیرہ اہل کتاب میں شامل نہیں۔ ② یہ رسول اللہ ﷺ کا قول تھا کہ غصہ دلانے والی حرکت پر بھی اپنے جذبات کو قابو میں رکھا اور بہترین مناسب جواب دیا۔ ③ اہل کتاب کو وَعَلَيْكُمْ السَّلَام کے بجائے وَعَلَيْكُمْ کہنے میں یہی حکمت ہے کہ وہ لوگ شرارت سے کام لیتے تھے اور غلط الفاظ بولتے تھے۔ آج کل کے عام غیر مسلم عربی زبان کی ان باریکیوں سے ناواقف ہیں اور صاف الفاظ میں السَّلَامُ عَلَيْكُمْ کہتے ہیں اس لیے انھیں وَعَلَيْكُمْ السَّلَام کہنے میں حرج نہیں تاہم اگر انھیں بھی وَعَلَيْكُمْ ہی کہہ دیا جائے تو جائز ہے۔ ④ ذمی سے مراد مسلمان سلطنت کے غیر مسلم باشندے ہیں۔

۳۶۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ نُعَيْرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ بَزِيدِ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ مَرْثَدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّيْرَنِيِّ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي زَاكِبٌ غَدًا إِلَى الْيَهُودِ. فَلَا تَبْدَءُوهُمْ بِالسَّلَامِ. فَإِذَا سَلَّمُوا عَلَيْكُمْ، فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ».

۳۶۹۹۔ حضرت ابو عبد الرحمن جہنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں کل یہودیوں کے پاس جاؤں گا۔ انھیں سلام کرنے میں پہل نہ کرنا۔ جب وہ تمھیں سلام کہیں تو (جواب میں) کہنا: وَعَلَيْكُمْ۔“

۳۶۹۸۔ أخرجه مسلم، السلام، باب النهي عن ابتداء أهل الكتاب بالسلام، وكيف يرد عليهم، ح: ۱۱/۲۱۶۵ من حديث أبي معاوية به، وهو في المصنف: ۴۴۲/۸.

۳۶۹۹۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲۳۳/۴ من حديث ابن إسحاق به، وصرح بالسماع عنده، والحديث في مصنف ابن أبي شيبة: ۴۴۲/۸، وله شاهد عند النسائي في الكبرى، وأحمد: ۳۹۸/۶، وغيرهما، وإسناده حسن.

۳۳- أبواب الأدب

سلام سے متعلق آداب و احکام

☀️ فوائد و مسائل: ① مسلمانوں کے ملک میں غیر مسلموں کو یہ احساس دلایا جانا چاہیے کہ وہ مسلمانوں کے برابر درجہ نہیں رکھتے تاکہ وہ مسلمانوں کو تنگ کرنے کی جرأت نہ کریں اور اسلام قبول کرنے میں اپنی بہتری محسوس کریں۔ ② مسلمان کو نہیں چاہیے کہ غیر مسلم کو سلام کہے بلکہ غیر مسلم کو چاہیے کہ مسلمان کو سلام کہے اور مسلمان جواب دے۔

(المعجم ۱۴) - **بَابُ السَّلَامِ عَلَى الصَّبِيَّانِ**  
وَالنِّسَاءِ (التحفة ۱۴)

باب: ۱۳- عورتوں اور بچوں کو سلام کہنا

۳۷۰۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا  
أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَمِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ  
قَالَ: أَنَا نَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ صَبِيَّانُ.  
فَسَلَّمَ عَلَيْنَا.  
۳۷۰۰- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے اور ہمیں سلام کہا جب کہ ہم اس وقت بچے تھے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سند اضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ اس حدیث کے بعض حصے کے شواہد بخاری مسلم میں موجود ہیں، دیگر محققین نے مذکورہ روایت کو صحیح قرار دیا ہے جس سے صحیح حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۹/۲۳۳، ۲۳۵) و صحیح سنن ابن ماجہ للالبانی، رقم: ۳۰۰۰ و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۷۰۰) اصل قاعدہ یہ ہے کہ چھوٹا بڑے کو سلام کہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چھوٹا بڑے کو گزرنے والا بیٹھے ہوئے کو سلام کہے اور تھوڑے زیادہ کو سلام کہیں۔“ (صحیح البخاری، الاستئذان، باب: یسلم الصغیر علی الکبیر، حدیث: ۲۲۳۳) ② بچوں کی تربیت کے لیے بڑا چھوٹے کو سلام کہہ سکتا ہے۔ ③ اس سے بچوں پر شفقت کا اظہار ہوتا ہے اور دل سے تکبر ختم ہوتا ہے۔



۳۷۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ  
أَبْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، سَمِعَهُ مِنْ  
شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ يَقُولُ: أَخْبَرْتَهُ أَسْمَاءُ بِنْتُ  
۳۷۰۱- حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہم چند عورتوں کے پاس سے گزرے تو آپ نے ہمیں سلام کہا۔

۳۷۰۰- [إسناده ضعيف] وهو في المصنف: ۸/۴۴۵، ولبعضه شاهد عند البخاري، ح: ۶۲۴۷، ومسلم، ح: ۲۱۶۸/۱۴، ۱۵ من حديث ثابت عن أنس به.

۳۷۰۱- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في السلام على النساء، ح: ۵۲۰۴ عن أبي بكر بن أبي شيبة به، وهو في المصنف: ۸/۴۴۶، ۴۴۷، وحسنه الترمذي، ح: ۲۶۹۷، وراجع النيل لمزيد التنريح.

سلام سے متعلق آداب و احکام

۳۲- ابواب الأدب

يَزِيدُ قَالَتْ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي

بَشْوَةٍ. فَسَلَّمَ عَلَيْنَا.

🌞 نوآمد و مسائل: ① اگر فتنے کا خوف نہ ہو تو مرد نا محرم عورت کو اور عورت مرد کو سلام کہہ سکتی ہے۔  
② فتنے کا خوف نہ ہونے کی صورت میں یہ ہے، مثلاً: عورت بوزھی ہو یا کئی عورتیں موجود ہوں اور کوئی غلط فہمی پیدا ہونے کا اندیشہ نہ ہو تو مرد انہیں سلام کہہ سکتا ہے۔ ③ جوان عورت کا تنہا مرد کو یا مرد کا جوان عورت کو سلام کرنا خرابیاں پیدا ہونے کا باعث ہے اس لیے اس سے اجتناب ضروری ہے، البتہ محرم مرد اور عورت ایک دوسرے کو سلام کر سکتے ہیں بلکہ انہیں آپس میں سلام کرنا چاہیے کیونکہ اس صورت میں نامناسب خیالات پیدا ہونے کا خطرہ نہیں ہوتا۔

باب: ۱۵- مصافحہ کرنے کا بیان

(المعجم ۱۵) - بَابُ الْمَصَافِحَةِ

(التحفة ۱۵)

99

۳۷۰۲- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۷۰۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

ہے انھوں نے فرمایا: ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم ایک دوسرے کے لیے (احترام کے اظہار کے لیے) جھکا کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں۔“ ہم نے کہا: کیا ہم ایک دوسرے سے معانقہ کریں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”نہیں۔ لیکن مصافحہ کر لیا کرو۔“

وَكَيْفَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّدُوسِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُنْحَنِي بَعْضُنَا لِبَعْضٍ؟ قَالَ: «لَا». قُلْنَا: أَيُعَانِقُ بَعْضُنَا بَعْضًا؟ قَالَ: «لَا». وَلَكِنْ تَصَافِحُوا».

🌞 نوآمد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ شیخ البانی رحمہ اللہ نے

معانقہ والی بات کے سوا باقی روایت کو حسن قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (الصحيحه رقم: ۱۶۰) لیکن مسند احمد کے محققین اور ذکور بشار عواد نے اسے سنداً ضعیف قرار دیا ہے۔ مسند احمد کے محققین اس کی بابت لکھتے ہیں کہ شیخ البانی رحمہ اللہ نے اس کی جو متابعات بیان کی ہیں وہ بھی سخت ضعیف ہیں جس سے مذکورہ روایت ضعیف ہی رہتی ہے۔ مزید لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت کے علاوہ دیگر صحیح روایات سے مصافحہ اور معانقہ کی مشروعیت ثابت ہوتی ہے جیسے صحیح بخاری جامع الترمذی، مسند ابویعلیٰ، ابن حبان اور سنن الکبریٰ بیہقی میں روایت ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا: نبی ﷺ کے زمانہ مبارک میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایک دوسرے سے مصافحہ کیا کرتے تھے؟

۳۷۰۲- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الاستذنان، باب ما جاء في المصافحة، ح: ۲۷۲۸ من حديث حنظلة

، وقال: "حسن" «حنظلة السدوسي ضعيف كما في التقريب وغيره.

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں صحابہ کرام اس پر عمل کرتے تھے نیز مجھ الاوسط طبرانی میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب ایک دوسرے سے ملتے تھے تو مصافحہ کرتے تھے اور جب کسی سفر سے واپس آتے تو معانفہ کرتے تھے لہذا مذکورہ روایت میں بیان کردہ مسائل کسی صحیح مرفوع حدیث سے ثابت نہیں البتہ صحیح آثار سے ثابت ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت میں بیان کردہ مسائل پر عمل کیا جاسکتا ہے۔ واللہ أعلم۔ تاہم مصافحے کی فضیلت صحیح مرفوع احادیث سے ثابت ہے جیسا کہ درج ذیل روایت میں ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۳۰/۲۳۰۲۳۱) ومن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۷۰۲) ① ملاقات کے وقت سلام کرتے ہوئے جھکنا منع ہے کیونکہ اس میں رکوع سے مشابہت ہے جو اللہ کی عبادت ہے۔ ② پاؤں چومنا سجدہ سے مشابہت رکھتا ہے اس لیے یہ زیادہ منع ہے۔ ③ مصافحہ (ہاتھ ملانا) سنت ہے۔ مصافحہ دائیں ہاتھ سے کرنا چاہیے، دونوں ہاتھوں سے نہیں۔ مصافحے کا مطلب ہی تھیلی کا تھیلی سے ملنا ہے نہ کہ دو تھیلیوں کا دو تھیلیوں سے اور نہ دو تھیلیوں کا ایک تھیلی سے ملنا۔

۳۷۰۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب دو مسلمان ایک دوسرے سے ملتے ہیں اور مصافحہ کرتے ہیں تو ایک دوسرے سے رخصت ہونے سے پہلے ان کی مغفرت ہو جاتی ہے۔“

عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ، فَيَتَصَافِحَانِ، إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا، قَبْلَ أَنْ يَنْفَرَا».



فوائد ومسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ اس کے بہت سے شواہد ہیں لیکن ان کی صحت و ضعف کی طرف اشارہ نہیں کیا غالباً اسی شواہد کی بنا پر دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ محققین کی بحث و تحقیق سے صحیح حدیث والی رائے ہی درست معلوم ہوتی ہے لہذا مذکورہ روایت شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ واللہ أعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۳۰/۵۱۷، ۵۱۸، والصحیحة، رقم: ۵۲۲۰۵۵) بتاریخ مسلمانوں کی باہمی ملاقات آپس میں محبت کے اضافے کے ساتھ ساتھ گناہوں کی معافی کا باعث بھی ہے۔ ② ایسے اعمال سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں۔ کبیرہ گناہ توبہ کے بغیر اور حقوق العباد کی ادائیگی کے بغیر معاف نہیں ہوتے۔ واللہ أعلم۔

۳۷۰۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداود، الآداب، باب في المصافحة، ح: ۵۲۱۲ عن ابن أبي شيبة، وهو في المصنف: ۴۳۱/۸ \* أبو إسحاق عمن، والأجلح تقدم، ح: ۲۱۱۷، وحسن الترمذی، وللحدیث شواهد كثيرة.

۳۳- ابواب الآداب اجازت طلب کرنے سے متعلق آداب و احکام

(المعجم ۱۶) - بَابُ الرَّجُلِ يُقْبَلُ يَدَ

الرَّجُلِ (التحفة ۱۶)

۳۷۰۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى،

۳۷۰۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کو بوسہ دیا۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَبَّلْنَا يَدَ النَّبِيِّ ﷺ.

۳۷۰۵- حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ یہودیوں کے چند افراد نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ کو اور دونوں قدموں کو بوسہ دیا۔

۳۷۰۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ وَعَنْدَرُ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْةٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ عَسَّالٍ أَنَّ قَوْمًا مِنَ الْيَهُودِ قَبَّلُوا يَدَ النَّبِيِّ ﷺ، وَرِجْلَيْهِ.

۱۷- بَابُ الْإِسْتِذَانِ اجازت طلب کرنا

(التحفة ۱۷)

۳۷۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ نَابِثًا دَاوُدَ بْنَ أَبِي هِنْدٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أَبَا مُوسَى اسْتَأْذَنَ عَلَى عَمَرَ ثَلَاثًا. فَلَمْ يُؤْذَنَ لَهُ. فَانْصَرَفَ. فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ: مَا رَدَّكَ؟ قَالَ: اسْتَأْذَنْتُ الْإِسْتِذَانَ الَّذِي أَمَرَنَا بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثًا،

۳۷۰۶- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے اندر آنے کی تین بار اجازت طلب کی۔ انھیں اجازت نہ ملی چنانچہ وہ واپس ہو گئے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انھیں کہلا بھیجا: آپ واپس کیوں چلے گئے؟ انھوں نے فرمایا: میں نے آپ سے اس انداز سے تین بار

۳۷۰۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في التولي يوم الزحف، ح: ۲۶۴۷ من حديث يزيد بن أبي زياده، وانظر، ح: ۵۰۴ ل حاله.

۳۷۰۵- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الاستئذان، باب ماجاء في قبلة اليد والرجل، ح: ۲۷۳۳ من حديث أبي أسامة، وقال: "حسن صحيح".

۳۷۰۶- [صحيح] أخرجه أحمد: ۱۹/۳، ۴۱۰/۴، ۴۱۸، عن يزيد، وأخرجه مسلم، الآداب، باب الاستئذان، ح: ۳۵/۲۱۵۳ من حديث أبي نضرة، به، وله طريق آخر عند البخاري، ح: ۶۲۴۵، ومسلم، ح: ۳۴/۲۱۵۳ وغيرهما.

### ۳۳۔ ابواب الأدب

اجازت طلب کرنے سے متعلق آداب و احکام

فَإِنْ أَدِنَ لَنَا دَخَلْنَا، وَإِنْ لَمْ يُؤَدِّنْ لَنَا، رَجَعْنَا. قَالَ: فَقَالَ: لَنَا يَنْبِي، عَلَى هَذَا، بَيِّنَةٌ، أَوْ لَأَفَعَلَنَّ. فَأَتَى مَجْلِسَ قَوْمِهِ. فَتَأَسَّدَهُمْ. فَسَهَدُوا لَهُ. فَخَلَّى سَبِيلَهُ.

اجازت طلب کی تھی جس طرح رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا ہے۔ (اس طرح اجازت طلب کرنے کے بعد) اگر ہمیں اجازت ملے تو داخل ہوں اور اگر ہمیں اجازت نہ دی جائے تو پلٹ جائیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم (اپنے) اس (بیان) پر گواہ پیش کرو گے ورنہ میں تمہیں ضرور سزا دوں گا۔ وہ اپنی قوم کی مجلس میں آئے اور ان سے (گواہی دینے کی) درخواست کی انھوں نے ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کے حق میں گواہی دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں چھوڑ دیا۔

اجازت نہ دی جائے تو پلٹ جائیں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم (اپنے) اس (بیان) پر گواہ پیش کرو گے ورنہ میں تمہیں ضرور سزا دوں گا۔ وہ اپنی قوم کی مجلس میں آئے اور ان سے (گواہی دینے کی) درخواست کی انھوں نے ابوموسیٰ رضی اللہ عنہ کے حق میں گواہی دی تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں چھوڑ دیا۔

🌞 نو آمد و مسائل: ① کسی کے گھر میں بلا اجازت داخل ہونا منع ہے۔ ② اجازت طلب کرنے کا طریقہ یہ

ہے: "السلام علیکم؛ کیا میں اندر آسکتا ہوں؟" (سنن ابی داؤد، الأدب؛ باب کیف الاستفذان؛ حدیث: ۵۱۷۷) ③ اگر ایک بار اجازت مانگنے پر جواب نہ ملے تو دوسری اور تیسری بار اجازت طلب کرنی چاہیے۔ آج کل اجازت مانگنے کا طریقہ مختلف ہو گیا ہے جیسے کھٹھی بجانا۔ یہ بھی وقتے وقتے سے صرف تین مرتبہ بجائی جائے۔ اگر کوئی جواب نہ ملے تو واپس چلا جائے۔ کھٹھی بجا بجا کر سارے محلے کو پریشان نہ کیا جائے۔ ④ اگر تین بار اجازت مانگنے پر بھی اجازت نہ ملے تو اہل خانہ سے ناراض ہوئے بغیر واپس ہو جانا چاہیے۔ ممکن ہے صاحب خانہ گھر میں موجود نہ ہو یا کوئی ایسی معقول وجہ ہو جس کی بنا پر وہ اجازت نہ دے رہا ہو۔ ⑤ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے گواہ اس لیے طلب فرمایا کہ وہ مزید اطمینان چاہتے تھے۔ اور اس کا ایک مقصد یہ بھی تھا کہ لوگ جب دیکھیں گے کہ عمر رضی اللہ عنہ حدیث رسول ﷺ کے بارے میں کبار صحابہ رضی اللہ عنہم سے بھی شدت کا رویہ رکھتے ہیں تو ہر شخص بالتحقیق احادیث بیان کرنے کی جرات نہیں کرے گا۔ اس طرح غیر ذمہ دار لوگ غلط الفاظ کے ساتھ یا اپنے پاس سے بنا کر احادیث بیان نہیں کریں گے۔ ⑥ حدیث دین کی بنیاد ہے لہذا صحیح اور ضعیف میں فرق کرنا بہت ضروری ہے۔ ⑦ احادیث کی کتابوں میں ضعیف احادیث موجود ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ائمہ حدیث ہر حدیث کے ساتھ سند بیان کرتے تھے جس سے سامعین کو حدیث کے درجے کا علم ہو جاتا تھا۔ بعض اوقات اس لیے ضعیف حدیث بیان کر دیتے کیونکہ فقہاء نے اس سے استدلال کیا ہوتا لہذا اس غلطی کی نشاندہی یا فقہاء کے اقوال کی دلیل کے طور پر ضعیف حدیث کو اپنی کتاب میں شامل کر لیتے۔ بعض اوقات اس لیے بھی ضعیف حدیث بیان کر دیتے تھے کہ ممکن ہے اس حدیث کی دوسری سند مل جائے جس سے اس کا ضعف ختم ہو کر حدیث قابل قبول ہو جائے تاہم ہر وہ حدیث جو ایک سے زیادہ سندوں سے مروی ہو قابل قبول نہیں ہوتی بلکہ اس



۳۳۔ ابواب الأدب

کے لیے بعض شروط کا پایا جانا ضروری ہے جن کی تفصیل اصول حدیث کی کتابوں میں موجود ہے۔

۳۷۰۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! یہ سلام (تو ہمیں معلوم) ہے لیکن اجازت طلب کرنے کا کیا مطلب ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”آدی کوئی بات کہے سنان اللہ کہہ دے اللہ اکبر کہہ دے الحمد للہ کہہ دے یا کھانس دے۔ (مقصد یہ ہے کہ) گھر والوں کو معلوم کرادے (کہ میں اندر آنا چاہتا ہوں۔“

۳۷۰۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہونے کے میرے دو اوقات تھے۔ ایک رات میں اور ایک دن میں۔ جب میں ایسے وقت حاضر ہوتا کہ نبی ﷺ نماز پڑھ رہے ہوتے تو آپ کھانس دیتے۔ (جس کا مطلب یہ ہوتا کہ مجھے تمہارے آنے کا علم ہو گیا ہے اور تم اندر آ سکتے ہو۔)

۳۷۰۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ سے (حاضر ہونے کی) اجازت طلب کی تو آپ نے فرمایا: ”کون ہے؟“ میں نے کہا: میں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں میں۔“

۳۷۰۷۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۱۷۸/۴، ح: ۴۰۶۵ من حديث ابن أبي شيبه، وهو في المصنف: ۱۹۹/۸، ح: ۵۷۲۶، وضعفه البوصيري \* واصل، وأبومسرة ضعيفان كما في التقريب وغيره.

۳۷۰۸۔ [صحیح] أخرجه النسائي، السهو، التلحیح في الصلاة: ۱۲/۳، ح: ۱۲۱۳ من حديث أبي بكر بن عياش، وتابعه جرير عنده، والحديث في المصنف: ۸/۴۲۰، ح: ۵۷۲۸ \* والحارث المکلي تابعه شرحبیل بن مدرک وهو ثقة عن عبدالله بن نجی عن أبيه عن علي، به، النسائي، ح: ۱۲۱۲، وانظر، ح: ۳۶۵۰.

۳۷۰۹۔ أخرجه البخاري، الاستئذان، باب: إذا قال من ذا؟ فقال أنا، ح: ۶۲۵۰ من حديث شعبة، به، ومسلم، الأدب، باب: كراهة قول المستأذن أنا، إذا قيل من هذا؟، ح: ۲۱۵۵/۳۹ عن ابن أبي شيبه، به.





۳۳- ابواب الأدب

خیریت دریافت کرنے سے متعلق آداب و احکام

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَنَا، أَنَا».

☀️ نوامد و مسائل: ① اجازت طلب کرنے والے سے پوچھا جائے ”کون ہے؟“ تو جواب میں اپنا نام یا لقب اور کنیت وغیرہ (جو چیز زیادہ معروف ہو) بتانا چاہیے۔ ② نبی ﷺ کا ”میں“ میں ”فرمانا صحابی کے جواب پر ناپسندیدگی کا اظہار تھا، یعنی یہ طریقہ درست نہیں۔ ③ دروازہ کھٹکانا یا گھنٹی بجانا بھی اجازت طلب کرنے کے مفہوم میں داخل ہے۔ جب کوئی دروازے پر آ کر نام پوچھے تو سلام کر کے گفتگو کی جائے۔

(المعجم ۱۸) - بَابُ الرَّجُلِ يُقَالُ لَهُ،  
كَيْفَ أَصْبَحَتْ (التحفة ۱۸)

باب: ۱۸- جس آدمی سے پوچھا جائے:  
تو نے صبح کیسے کی؟ (تیرا کیا حال ہے؟)

تو وہ کیا جواب دے

۳۷۱۰- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! آپ نے کیسے صبح کی؟ آپ نے فرمایا: ”خیریت سے صبح ہوئی ایسے آدمی کی جس نے ندروزہ رکھا نہ کسی بیارکی عیادت کی۔“

۳۷۱۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى ابْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَابِطٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قُلْتُ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «بِخَيْرٍ. مِنْ رَجُلٍ لَمْ يُصْبِحْ صَائِمًا، وَلَمْ يَعُدَّ سَقِيمًا».

۳۷۱۱- حضرت ابواسید (مالک بن ربیعہ) ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ کے ہاں تشریف لے گئے تو فرمایا: [السَّلَامُ عَلَيْكُمْ] انھوں نے (حضرت عباس رضی اللہ عنہ اور دیگر حاضرین رضی اللہ عنہم) نے کہا: [وَعَلَيْكَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ] آپ نے فرمایا: ”تمھاری

۳۷۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ. إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَانَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: حَدَّثَنِي جَدِّي، أَبُو أُمِّي، مَالِكُ بْنُ حَمْرَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي أُسَيْدِ السَّاعِدِيِّ.

۳۷۱۰- [حسن] أخرجه أبو بكر بن أبي شيبة - في المصنف - في المصنف: ۳/ ۲۳۵، ۴۵۱/ ۸، ح: ۵۸۵۴، به، ومن طريقه أخرجه أبو يعلى: ۳/ ۴۴۳، ح: ۱۹۳۷، وللحديث شواهد كثيرة عند أبي يعلى: ۵/ ۷۹، ح: ۲۶۷۶، وغيره، وحسن الهيثمي حديث أبي يعلى، ح: ۲/ ۲۹۹، ۳۰۰، وله سند آخر حسن عند الطبراني في الأوسط: ۸/ ۱۶۳، ۱۶۴، ح: ۷۳۲۹، وغيره.

۳۷۱۱- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ۱۹/ ۲۶۳، ح: ۵۸۴، من حديث أبي إسحاق الهروي به مطولاً، وضعفه البوصيري \* عبد الله بن عثمان بن إسحاق مستور (تقريب)، وفيه علة أخرى.



۳۳۔ ابواب الأدب

معزز شخص کی عزت نیز چھینک سے متعلق آداب و احکام  
صبح کیسی ہوئی؟ (کیا حال ہے؟) انھوں نے کہا:  
خیریت سے ہوئی، ہم اللہ کا شکر کرتے ہیں۔ آپ کی صبح  
کیسی ہوئی؟ اے اللہ کے رسول! ہمارے ماں باپ  
آپ پر قربان ہوں! آپ ﷺ نے فرمایا: ”میری صبح  
بھی خیریت سے ہوئی، میں اللہ کی حمد کرتا ہوں۔“

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِبُعْبَاسِ بْنِ  
عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، إِذْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ:  
«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ» قَالُوا: وَعَلَيْكَ السَّلَامُ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. قَالَ: «كَيْفَ  
أَضْبَحْتُمْ؟» قَالُوا: بِخَيْرٍ. نَحْمَدُ اللَّهَ. فَكَيْفَ  
أَضْبَحْتَ؟ بِأَيِّتِنَا وَأَمْنًا، يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ:  
«أَضْبَحْتُ بِخَيْرٍ. أَحْمَدُ اللَّهَ».

باب: ۱۹۔ جب تمہارے پاس کسی قوم  
کا معزز شخص آئے تو اس کی عزت کرو

(المعجم ۱۹) - بَاب: إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٍ  
فَأَكْرِمُوهُ (التحفة ۱۹)

۳۷۱۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تمہارے پاس کسی قوم  
کا معزز شخص آئے تو اس کی عزت کرو۔“

۳۷۱۲۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ:  
أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ بِنُ مَسْلَمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ  
نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «إِذَا أَتَاكُمْ كَرِيمٌ قَوْمٍ، فَأَكْرِمُوهُ».

☀️ نوادہ و مسائل: ① مہمان کا اکرام اس کے مقام و مرتبے کے مطابق ہونا چاہیے۔ ② غیر مسلم مہمان سے  
بھی خندہ پیشانی سے ملنا اور اس کی مناسب خاطر تواضع کرنا ضروری ہے لیکن کوئی ایسا کام نہ کیا جائے جس سے  
اسلام اور مسلمانوں کے شرف و وقار میں کمی ہو۔

باب: ۲۰۔ جسے چھینک آئے اسے  
دُعادینا

(المعجم ۲۰) - بَابُ تَشْمِيتِ الْعَاطِسِ  
(التحفة ۲۰)

۳۷۱۳۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کے پاس دو آدمیوں کو

۳۷۱۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ،

۳۷۱۲۔ [حسن] أخرجه البيهقي ۱۶۸/۸ من حديث محمد بن الصباح به، وضعفه البوصيري من أجل سعيد بن سلمة، وله شواهد، منها ما أخرجه الحاكم: ۲۹۲/۴ من حديث معبد بن خالد الأنصاري عن أبيه عن جابر بن عبد الله الأنصاري رفعه: "فلذا أتاكم كريم قوم فليكرمه"، وقال: "صحيح الإسناد".  
۳۷۱۳۔ أخرجه البخاري، الأدب، باب الحمد للعاطس، ح: ۶۲۲۵، ۶۲۲۱، ومسلم، الزهد، باب تسميت العاطس وكراهة التناوب، ح: ۵۳/۲۹۹۱ من حديث سليمان التيمي به.

۳۳۔ ابواب الأدب

چھینک سے متعلق آداب و احکام

چھینک آئی تو آپ ﷺ نے ایک کو دعادی اور دوسرے کو نہ دی۔ عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! آپ کے پاس دو آدمیوں کو چھینک آئی تو آپ نے ایک کو دعادی اور دوسرے کو دعادی نہیں دی (اس کی کیا وجہ ہے؟) آپ ﷺ نے فرمایا: ”اس نے اللہ کی تعریف کی تھی جبکہ اس نے اللہ کی تعریف نہیں کی۔“

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ. فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا أَوْ سَمَّتْ، وَلَمْ يُسَمِّتِ الْآخَرَ. فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَطَسَ عِنْدَكَ رَجُلَانِ. فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا وَلَمْ تُسَمِّتِ الْآخَرَ؟ فَقَالَ: «إِنَّ هَذَا حَمِدَ اللَّهَ. وَإِنَّ هَذَا لَمْ يُحْمَدِ اللَّهَ».

🌞 فوائد و مسائل: ① اللہ کی تعریف کرنے کا مطلب یہ ہے کہ جسے چھینک آئے اسے چاہیے کہ [الْحَمْدُ لِلَّهِ]

کہے۔ ② دعادیئے کا مطلب یہ ہے کہ سننے والا [يَرْحَمُكَ اللَّهُ] کہے۔ ③ چھینک کے بعد [الْحَمْدُ لِلَّهِ] کہنے والے کو [يَرْحَمُكَ اللَّهُ] کہہ کر دعا دینا مسلمان کا مسلمان پر حق ہے۔ دیکھیے: (صحيح البخاري، الأدب، باب ما يستحب من العطاس، و ما يكره من التثاؤب، حديث: ۲۲۲۳) ④ [الْحَمْدُ لِلَّهِ] نہ کہنے والے کو دعادی دینا اس کی تنبیہ کے لیے ہے تاکہ وہ آئندہ غفلت نہ کرے۔



۳۷۱۴۔ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چھینکنے والے کو تین بار (يَرْحَمُكَ اللَّهُ) کہہ کر دعادی جائے۔ اس سے زیادہ ہو تو اس شخص کو زکام ہے۔“

۳۷۱۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ إِبْنِ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ الْأَخْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُسَمِّتُ الْعَاطِسُ ثَلَاثًا. فَمَا زَادَ، فَهُوَ مَرْكُومٌ».

۳۷۱۵۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم میں سے کسی کو چھینک آئے تو چاہیے کہ یوں کہے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ] ”سب تعریفیں اللہ کے لیے ہیں (اللہ کا شکر ہے)۔“ جو افراد اس کے پاس

۳۷۱۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، [عَنْ] عَيْسَى، عَنْ [عَبْدِ الرَّحْمَنِ] بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا عَطَسَ

۳۷۱۴۔ أخرجه مسلم، الزهد، الباب السابق، ح: ۵۵ / ۲۹۹۳، وقال ابن حجر في هذه الرواية: شاذة.

۳۷۱۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الأدب، باب ماجاء كيف يشمت العاطس، ح: ۲۷۶۱ من حديث ابن أبي ليلي، به، وضعفه البوصيري من أجل ابن أبي ليلي، ح: ۸۵۴، واضطرب ابن أبي ليلي في حديثه مع ضعفه، وحديث البخاري (۶۲۲۴) يعني عنه.

أَحَدِكُمْ، فَلْيَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ. وَلْيَزِدَّ عَلَيْهِ مَنْ حَوْلَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ. وَلْيَزِدَّ عَلَيْهِمْ: يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالِكُمْ». ہوں وہ کہیں: اَيَّرَحَمَكَ اللَّهُ "اللہ تجھ پر رحمت نازل فرمائے۔" وہ جواب میں انھیں کہے: [يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالِكُمْ] "اللہ تمہیں ہدایت پر قائم رکھے اور تمہارے حالات درست فرمائے۔"

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ مذکورہ روایت سے بخاری کی روایت (۶۲۳۳) کفایت کرتی ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت ہمارے شیخ کے نزدیک قابل حجت ہے۔ علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شاہد کی بنا پر قابل عمل ہے۔ بنا بریں اس حدیث سے چھینکنے والے کو دعائیے کا طریقہ معلوم ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔

باب ۲۱- ہم مجلس کی عزت کرتا

(المعجم ۲۱) - بَابُ إِكْرَامِ الرَّجُلِ جَلِيْسَهُ

(التحفة ۲۱)

۳۷۱۶- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب کسی آدمی سے ملنے اور وہ آپ سے بات چیت کرتا تو آپ اپنا چہرہ اس سے نہیں پھیرتے تھے حتیٰ کہ وہی (بات چیت سے فارغ ہو کر) دوسری طرف متوجہ ہو جاتا۔ اور جب کوئی آپ سے مصافحہ کرتا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ الگ نہ کرتے حتیٰ کہ وہی اپنا ہاتھ الگ کرتا۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کبھی اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے سے گھٹنے آگے بڑھا کر بیٹھے ہوئے نہیں دیکھا گیا۔

۳۷۱۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي يَحْيَى الطَّوْبِيلِ، رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ، عَنْ زَيْدِ الْعَمِّيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم إِذَا لَقِيَ الرَّجُلَ فَكَلَّمَهُ، لَمْ يَصْرِفْ وَجْهَهُ عَنْهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَنْصَرِفُ. وَإِذَا صَافَحَهُ، لَمْ يَنْزِعْ يَدَهُ مِنْ يَدِهِ حَتَّى يَكُونَ هُوَ الَّذِي يَنْزِعُهَا. وَلَمْ يُرْ مَقْدَمًا، بَرُكْتَيْتِهِ، جَلِيْسًا لَهُ، قَطُّ.

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جب کہ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت اس مجلس سے ہے: "جب کوئی نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے مصافحہ کرتا تو نبی صلی اللہ علیہ وسلم اس کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ

۳۷۱۶- [سناده ضعيف] أخرجه الترمذی، صفة القيامة، [باب تواضعه صلی اللہ علیہ وسلم مع جلسه ...]، ح: ۲۴۹۰ من حديث أبي يحيى عمران بن زيد التغلبی الطوبیل، وهو لبن كما في التقریب \* وزید تقدم حاله، ح: ۲۷۰۳، ولبعض الحديث شاهد ضعيف عند أبي داود، ح: ۴۷۹۴.

الگ نہ کرتے حتیٰ کہ وہی اپنا ہاتھ الگ کرتا۔“ کے سوا ضعیف ہے نیز اس جملے کی بابت لکھتے ہیں کہ یہ جملہ ثابت ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحة للألباني: ۵/۶۳۷-۶۳۷، رقم: ۳۴۸۵)

(المعجم ۲۲) - **بَابُ مَنْ قَامَ عَنْ مَجْلِسٍ** فَرَجَعَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ (التحفة ۲۲)

باب: ۲۲- مجلس سے اٹھ کر جانے والا واپس آ کر اسی جگہ بیٹھنے کا زیادہ حق رکھتا ہے

۳۷۱۷- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسِهِ، ثُمَّ رَجَعَ، فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ».

۳۷۱۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی شخص اپنی جگہ سے اٹھے پھر واپس آ جائے تو وہ اس (جگہ) کا زیادہ حق رکھتا ہے۔“

(المعجم ۲۳) - **بَابُ الْمَعَاذِيرِ** (التحفة ۲۳)

باب: ۲۳- معذرت کا بیان

۳۷۱۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ مِينَاءَ، عَنْ جَوْدَانَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ اعْتَذَرَ إِلَىٰ أَخِيهِ بِمَعْذِرَةٍ، فَلَمْ يَقْبَلْهَا، كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ حَطِيئَةِ صَاحِبِ مَكْسٍ».

۳۷۱۸- حضرت جودان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اپنے بھائی سے (کسی غلطی پر) معذرت کی اور اس نے قبول نہ کی اس پر (ناجاہز) لگیں وصول کرنے والے جتنا گناہ ہے۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ مِينَاءَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ مِينَاءَ، عَنْ جَوْدَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، مِثْلَهُ.

امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ نے یہ روایت محمد بن اسماعیل کے واسطے سے بھی نبی ﷺ سے سابقہ حدیث کی مش بیان کی ہے۔

۳۷۱۷- [صحیح] أخرجه ابن خزيمة في صحيحه: ۳/۱۶۰، ۱۶۱، ح: ۱۸۲۱ من حديث جرير به، وهو في صحيح مسلم، السلام: باب إذا قام من مجلسه ثم عاد فهو أحق به، ح: ۳۱/۲۱۷۹ من حديث سهيل به.

۳۷۱۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود في المراسيل، الملاحم، باب: ۱۱۰، ح: ۵۲۱ من حديث وكيع به، والسند ضعيف من أجل عننة ابن جريج وغيره ومع ذلك مرسل، وله شواهد ضعيفة.



## باب: ۲۳- مزاح کا بیان

(المعجم ۲۴) - بَابُ الْمَزَاحِ (الصفحة ۲۴)

۳۷۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ زَمْعَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ وَهْبِ بْنِ عَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ. ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ وَهْبِ بْنِ زَمْعَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: حَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فِي تِجَارَةِ إِلَى بُضْرَى. قَبْلَ مَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ بِعَامٍ. وَمَعَهُ نَعِيمَانُ وَسُوَيْبُ بْنُ حَرْمَلَةَ، وَكَانَا شَهِدَا بَدْرًا. وَكَانَ نَعِيمَانُ عَلَى الرَّادِ. وَكَانَ سُؤْبِطٌ رَجُلًا مَرَّاحًا. فَقَالَ لِنَعِيمَانَ: أَطْعَمَنِي. قَالَ: حَتَّى يَجِيءَ أَبُو بَكْرٍ. قَالَ: فَلَا غِيظَنَّاكَ. قَالَ: فَمَرَوْا بِقَوْمٍ. فَقَالَ لَهُمْ سُؤْبِطٌ: تَسْتَرُونَ مِنِّي عَبْدًا لِي؟ قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: إِنَّهُ عَبْدٌ لَهُ كَلَامٌ. وَهُوَ قَائِلٌ لَكُمْ: إِنِّي حُرٌّ. فَإِنْ كُنْتُمْ، إِذَا قَالَ لَكُمْ هَذِهِ الْمَقَالَةَ، تَرَكْتُمُوهُ، فَلَا تُفْسِدُوا عَلَيَّ عَبْدِي. قَالُوا: لَا. بَلْ نَشْتَرِيهِ مِنْكَ. فَأَشْتَرُوهُ مِنْهُ بِعَشْرِ قَلَائِصٍ. ثُمَّ أَتَوْهُ فَوَضَعُوا فِي عُنُقِهِ عِمَامَةً، أَوْ حَبْلًا. فَقَالَ نَعِيمَانُ: إِنَّ هَذَا يَسْتَهْرِي بِكُمْ. وَإِنِّي حُرٌّ،

۳۷۱۹- ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کی وفات سے ایک سال پہلے (کا واقعہ ہے کہ) حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تجارت کے لیے بصری روانہ ہوئے۔ ان کے ساتھ حضرت نعیمان اور حضرت سوہب بن حرملة رضی اللہ عنہ بھی تھے۔ یہ دونوں حضرات غزوہ بدر میں بھی شریک تھے۔ حضرت نعیمان زادراہ (کھانے پینے کے سامان) کے ذمہ دار تھے۔ سوہب رضی اللہ عنہ بہت مزاحیہ طبیعت کے تھے۔ انھوں نے نعیمان رضی اللہ عنہ سے کہا: مجھے کھانا دیجیے۔ انھوں نے کہا: حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ آجائیں (ان کی اجازت سے دوں گا۔) سوہب رضی اللہ عنہ نے کہا: تم نے مجھے کھانا نہیں دیا اس لیے) میں آپ کو پریشان کروں گا۔ (اس کے بعد سفر کے دوران میں) ان کا گزر کچھ لوگوں کے پاس سے ہوا۔ سوہب رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں سے کہا: کیا تم لوگ مجھ سے میرا ایک غلام خریدو گے؟ انھوں نے کہا: ہاں۔ انھوں نے کہا: وہ غلام ذرا ہاتھونی ہے۔ وہ تم سے کہے گا: میں آزاد ہوں۔ اگر اس کی یہ بات سن کر تم نے اسے چھوڑ دینا ہے تو (ابھی سے خریدنے سے انکار کر دو اور) میرے غلام کا معاملہ خراب نہ کرو۔ انھوں نے کہا: نہیں ہم آپ سے وہ غلام خریدیں گے (اور سودا منسوخ نہیں کریں گے۔) چنانچہ ان لوگوں نے دس اونٹنیوں کے

۳۷۱۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني في الكبير: ۳۰۹/۲۳، ح: ۶۰۹ من حديث ابن أبي شيبة به مختصراً، وضعفه البوصيري من أجل زعمه، تقدم، ح: ۳۲۶، وفيه علة أخرى.

## ۳۳- أبواب الأدب

مزاح سے متعلق آداب و احکام

لَسْتُ بِعَبِيدٍ. فَقَالُوا: قَدْ أَخْبَرْنَا خَيْرَكَ. فَأَنْطَلَقُوا بِهِ. فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ. فَأَخْبَرُوهُ بِذَلِكَ. قَالَ: فَاتَّبَعَ الْقَوْمَ. وَرَدَّ عَلَيْهِمُ الْقَلَائِصَ. وَأَخَذَ نُعَيْمَانَ. قَالَ: فَلَمَّا قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَخْبَرُوهُ. قَالَ: فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ، وَأَصْحَابُهُ مَعَهُ، حَوْلًا.

عوض ان (سویط رضی اللہ عنہ) سے انھیں (نعیمان رضی اللہ عنہ) کو غلام سمجھ کر خرید لیا۔ پھر آ کر ان کے گلے میں پگڑی یا رسی ڈال دی۔ (اور انھیں قابو کر لیا۔) نعیمان رضی اللہ عنہ نے کہا: یہ شخص (سویط رضی اللہ عنہ) آپ لوگوں سے مذاق کر رہا ہے۔ میں تو آزاد ہوں غلام نہیں۔ انھوں نے کہا: اس نے ہمیں (پہلے ہی) یہ بات بتادی تھی (کہ تم آزاد ہونے کا دعویٰ کرو گے)۔ چنانچہ وہ لوگ انھیں پکڑ کر لے گئے۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ آئے تو لوگوں نے انھیں یہ واقعہ بتایا۔ انھوں نے قافلے والوں کے پیچھے جا کر ان کی اونٹنیاں واپس کیں اور نعیمان رضی اللہ عنہ کو (ان سے) واپس لیا۔ جب یہ حضرات نبی ﷺ کی خدمت میں پہنچے تو آپ کو بھی یہ پورا قصہ سنایا، چنانچہ نبی ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایک سال تک اس واقعہ کو یاد کر کے ہنستے رہے۔



🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت میں حضرت نعیمان بن عمرو بن رفاعہ رضی اللہ عنہ کو زاوراہ کا ذمہ دار اور حضرت سویط بن حرملة حبشلی رضی اللہ عنہ کو مزاح کے طور پر زیادتی کرنے والا بیان کیا ہے اور بعض نے اس کے برعکس کہا ہے کیونکہ نعیمان رضی اللہ عنہ مزاح میں مشہور تھے۔ ان کے حالات (الإصابة: ۳/۵۶۹) اور (أسد الغابة: ۵/۳۶) میں اور حضرت سویط رضی اللہ عنہ کے حالات (الإصابة: ۱۱/۷۱) میں ملاحظہ فرمائیے۔ "لیکن مذکورہ روایت دونوں صورتوں میں ضعیف ہی قرار پاتی ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (ضعیف سنن ابن ماجہ للألبانی، طبع مکتبة المعارف، الرياض، رقم: ۷۵۰) ② مزاح سے مراد دل لگی کی ایسی بات ہے جس سے کسی قسم کا نقصان نہ پہنچے۔ اگر اس سے کسی کا دل دکھے تو وہ [سُخِرَ بِهِ] (ٹھٹھا ٹھول) بن جاتا ہے (جو شرعاً ممنوع ہے۔) (حاشیہ سنن ابن ماجہ، محمد فواد عبدالباقی)

۳۷۲۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: ۳۷۲۰- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

۳۷۲۰- أخرجه البيهقي، الأدب، باب الانبساط إلى الناس، ح: ۶۱۲۹ من حديث شعبة، وقد تقدم، ح: ۶۲۰۳، ومسلم، المساجد، باب جواز الجماعة في النافلة، والصلاة على حصر وخمرة وثوب وغيرها من الطاهرات، ح: ۶۵۹ من حديث أبي التياح به.

۳۳- ابواب الأدب

سفید بال اکھاڑنے اور کچھ سائے میں اور کچھ دھوپ میں بیٹھنے کی ممانعت کا بیان

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُخَالِطُنَا حَتَّى يَقُولَ لِأَخِ لِي صَغِيرٍ: «يَا أَبَا عَمِيرٍ! مَا فَعَلَ التُّغَيْرُ؟»

قال وَكَيْعٌ: يَعْنِي طَيْرًا كَانَ يَلْعَبُ بِهِ. امام وکیع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: تغیر ایک پرندہ تھا جس سے وہ بچہ کھیلتا تھا۔

**فوائد ومسائل:** ① تغیر یا تغیر ایک پرندے کا نام ہے جو چڑیا کے مشابہ ہوتا ہے اور اس کی چونچ سرخ ہوتی ہے۔ (النهاية) حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ نے اس کی تشریح میں ایک قول یہ بھی ذکر کیا ہے کہ اس سے مراد صَعُو (مولا) بروزن عَفُو ہے۔ (فتح الباری: ۱۰/۷۱۵) ② بچوں سے دل لگی کی باتیں کرنا جائز ہے جس سے بچوں کو خوشی ہو۔ ③ بعض لوگ چھوٹے بچوں سے مذاق میں ایسی باتیں کہتے ہیں جن سے بچوں کو پریشانی ہوتی ہے۔ یہ جائز نہیں۔ ④ پرندے وغیرہ پالنا جائز ہے بشرطیکہ ان کی خوراک وغیرہ کا مناسب خیال رکھا جائے۔

(المعجم ۲۵) - بَابُ نَتْفِ الشَّيْبِ

(التحفة ۲۵)

۳۷۲۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ نَتْفِ الشَّيْبِ، وَقَالَ: «هُوَ نُورُ الْمُؤْمِنِ».

۳۷۲۱- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے بڑھاپے کے (سفید) بال اکھاڑنے سے منع فرمایا اور فرمایا: ”وہ مومن کا نور ہے۔“

**فوائد ومسائل:** سر کے سفید بال اکھاڑنا منع ہے۔ ① سفید بالوں کو مہندی وغیرہ لگا کر رنگ تبدیل کرنا مستحسن ہے۔ ② مومن کے لیے بڑھاپا عزت کا باعث ہے۔

(المعجم ۲۶) - بَابُ الْجُلُوسِ بَيْنَ الظِّلِّ وَالشَّمْسِ (التحفة ۲۶)

باب ۲۶- کچھ سائے میں اور کچھ دھوپ میں بیٹھنے کا بیان

۳۷۲۱- [حسن] أخرجه الترمذي، الأدب، باب ماجاء في النهي عن نتف الشيب، ح: ۲۸۲۱ من حديث عبدة به، وقال: لهذا حديث حسن، قد رواه عبدالرحمن بن الحارث وغير واحد عن عمرو بن شعيب .



منہ کے بل لینے سے متعلق احکام و مسائل

۳۷۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 ۳۷۲۳- حضرت بریدہ بن حبیب اسلمی رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے نبی ﷺ نے کچھ سائے اور کچھ دھوپ میں  
 بیٹھنے سے منع فرمایا۔  
 عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى  
 أَنْ يُقْعَدَ بَيْنَ الظِّلِّ وَالشَّمْسِ .

☀️ فائدہ: اگر کوئی شخص دھوپ میں بیٹھا لیٹا ہوا ہو پھر اس پر سے دھوپ ہٹ جائے اور اس کا کچھ جسم سائے  
 میں اور کچھ دھوپ میں ہو جائے تو اسے چاہیے کہ جگہ تبدیل کر لے تاکہ سارا جسم دھوپ میں یا سارا جسم سائے میں  
 ہو جائے۔ مزید دیکھیے: (سنن أبي داود، 'الأدب' باب في الجلوس بين الشمس والظل'، حدیث: ۳۸۲۱)

باب: ۲۷- المنہ کے بل لینے کی ممانعت  
 (المعجم ۲۷) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ  
 الاَضْطِجَاعِ عَلَى الْوُجْهِ (التحفة ۲۷)

۳۷۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ :  
 ۳۷۲۴- حضرت طہفہ بن قیس غفاری رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے  
 مسجد میں پیٹ کے بل سوئے ہوئے پایا تو مجھے قدم  
 مبارک سے ٹھوکا دیا اور فرمایا: "اس انداز سے کیوں  
 سوتے ہو؟ سونے کا یہ انداز اللہ تعالیٰ کو ناپسند ہے۔"  
 حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ  
 يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَهْفَةَ  
 الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَصَابَنِي رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ نَائِمًا فِي الْمَسْجِدِ، عَلَى بَطْنِي .  
 فَكَرَّصَنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ: «مَا لَكَ وَلِهَذَا التَّوَمُّ  
 هَذِهِ نَوْمَةٌ يَكْرَهُهَا اللَّهُ، أَوْ يَبْغِضُهَا اللَّهُ» .

۳۷۲۴- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بِنِ  
 ۳۷۲۵- حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں  
 نے فرمایا: میں پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا، میرے پاس  
 سے نبی ﷺ گزرے تو مجھے قدم مبارک سے ٹھوکا دے  
 کر فرمایا: "پیارے جناب! یہ اہل جہنم کے لینے کا  
 انداز ہے۔"  
 كَاسِبٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ : حَدَّثَنَا  
 مُحَمَّدُ بْنُ نُعَيْمٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُجَمِّرِ، عَنْ  
 أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ طَهْفَةَ الْغِفَارِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ  
 قَالَ: مَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ وَأَنَا مُضْطَجِعٌ عَلَى

۳۷۲۲- [سنادہ حسن] وهو في المصنف: ۸/ ۴۹۲، وحسنه البوصيري \* أبو المنيب تقدم حاله، ح: ۲۷۲۵ .

۳۷۲۳- [صحيح] تقدم، ح: ۷۵۲ .

۳۷۲۴- [صحيح] أخرجه الدؤلابي في الكنى: ۱/ ۲۸ من حديث محمد بن نعيم به، وقال المزني في التحفة: ۹/ ۱۶۶

"والمحفوظ حديث طهفة عن النبي ﷺ ."



۳۳- ابواب الأدب

ستاروں کا علم سیکھنے سے متعلق آداب و احکام

بَطْنِي . فَرَكَصْنِي بِرِجْلِهِ وَقَالَ : « يَا جُنَيْدُ !  
إِنَّمَا هَذِهِ ضِجَّةُ أَهْلِ النَّارِ » .

☀️ **فوائد و مسائل:** ① پیٹ کے بل لیٹنا ممنوع ہے۔ ② نبی اکرم ﷺ کے مقام و مرتبہ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دل میں نبی ﷺ کی محبت و عظمت کے پیش نظر رسول اللہ ﷺ کے لیے تشبیہ کا یہ انداز مناسب تھا لیکن عام آدمی کے لیے یہ مناسب نہیں کہ اپنے ساتھی کو ٹھوکر مار کر مسئلہ بتائے۔ ③ مناسب موقع پر مناسب انداز سے سختی کرنا جائز ہے۔ ④ سختی کا انداز ایسا ہونا چاہیے جس سے مخاطب کو یہ احساس ہو کہ اس تشبیہ میں محبت اور رہنمائی کا پہلو بھی شامل ہے، محض غصہ نکالنا مقصود نہیں۔

۳۷۲۵- حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو مسجد میں چہرے کے بل لیٹ کر سو رہا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے قدم مبارک سے ٹھوکا دیا اور فرمایا: ”اٹھ کر بیٹھ! یہ جہنمیوں کے انداز کی نیند ہے۔“

۳۷۲۵- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ : حَدَّثَنَا سَلْمَةُ بْنُ رَجَاءٍ عَنِ الْوَلِيدِ ابْنِ جَمِيلِ الدَّمَشَقِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ : مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَجُلٍ نَائِمٍ فِي الْمَسْجِدِ ، مُسْبِطِ عَالِي وَجْهِهِ ، فَضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ وَقَالَ : « قُمْ أَوْ افْعُدْ . فَإِنَّهَا نَوْمَةٌ جَهَنَّمِيَّةٌ » .

باب: ۲۸- علم نجوم سیکھنا

(المعجم ۲۸) - بَابُ تَعَلُّمِ النُّجُومِ

(التحفة ۲۸)

۳۷۲۶- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے ستاروں کا تھوڑا سا علم سیکھا اس نے جادو کا ایک حصہ سیکھ لیا۔ جتنا زیادہ (علم نجوم) سیکھے گا اتنا زیادہ (جادو سیکھنے والا شمار) ہوگا۔“

۳۷۲۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَخْنَسِ ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « مَنْ أَقْتَبَسَ عِلْمًا مِنَ النُّجُومِ ، أَقْتَبَسَ شُعْبَةً

۳۷۲۵- [حسن] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ۱۱۸۸ من حديث الوليد بن جميل به، وهو صدوق يخطئ، (تقريب)، والحدیث السابق شاهد له.

۳۷۲۶- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود. الطب، باب في النجوم، ح: ۳۹۰۵ عن أبي بكر بن أبي شيبة به، وهو في المصنف: ۸/ ۴۱۴، و صححه التوحي، والذهبي، وأشار المنذري إلى أنه حسن.

مِنَ السَّحْرِ . زَادَ مَا زَادَ .

☀️ فوائد و مسائل: ① علم نجوم سے مراد ستاروں کا ایسا علم ہے جس سے لوگ اپنے خیال میں قسمت کا حال معلوم کرتے ہیں یہ ممنوع ہے۔ ② بعض لوگ یہ تصور رکھتے ہیں کہ بارہ برجوں میں سے فلاں برج کے ایام میں پیدا ہونے والا بچہ فلاں فلاں خصوصیات کا حامل ہوتا ہے اور فلاں برج والا فلاں فلاں خوبیوں سے متصف ہوتا ہے۔ یہ بھی جاہلی توہمات ہیں جن کو بعض لوگ ”علم“ کا نام دیتے ہیں۔ ③ ہاتھ کی لکیروں سے قسمت کا حال بتانے والے بھی ہاتھ کے مختلف حصوں کو مختلف ستاروں کی طرف منسوب کرتے اور اس بنیاد پر پیشگوئیاں کرتے ہیں۔ یہ بھی غلط ہے۔ ان سب سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ④ ستاروں کے طلوع و غروب سے وقت کا اندازہ لگانا یا چاند کی رفتار سے مہینے کے انتیس یا تیس دن کے ہونے کا اندازہ کرنا اور سفر کے دوران میں ستاروں سے سمت کا تعین کرنا ممنوع علم نجوم میں شامل نہیں۔ ⑤ مختلف سائنسی آلات کے ذریعے سے ستاروں اور سیاروں کے طبعی حالات معلوم کرنا بھی ممنوع علم نجوم میں شامل نہیں۔ ⑥ ستاروں کے قسمت پر اثر انداز ہونے کے تصور کو ”جادو“ قرار دیا گیا ہے یعنی یہ بھی جادو کی طرح حرام ہے اور ایسا عقیدہ رکھنا کفر ہے۔



(المعجم ۲۹) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ سَبِّ الرِّيحِ  
باب: ۲۹- ہوا کو برا بھلا کہنے کی ممانعت  
(التحفة ۲۹)

۳۷۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ : حَدَّثَنَا يَحْيَى  
ابن سَعِيدٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ :  
حَدَّثَنَا ثَابِتُ الرُّزَيْقِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَا تَسُبُّوا الرِّيحَ . فَإِنَّهَا مِنْ  
رَوْحِ اللَّهِ تَأْتِي بِالرَّحْمَةِ وَالْعَذَابِ . وَلَكِنْ  
سَلُّوا اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا ، وَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ  
شَرِّهَا » .

۳۷۲۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہوا کو برا مت کہو وہ اللہ کی  
رحمت ہے جو رحمت کا باعث ہوتی ہے اور (کبھی)  
عذاب کا باعث بھی اس لیے اللہ سے اس کی بھلائی مانگو  
اور اس کی برائی سے اللہ کی پناہ طلب کرو۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① ہوا اللہ کی ایک بہت بڑی نعمت ہے جس کے بغیر انسان کی زندگی ممکن نہیں لیکن یہی  
ہوا اللہ کے حکم سے آندھی اور طوفان بن کر تباہی کا باعث بھی بن جاتی ہے۔ ② رحمت اور عذاب اللہ کے اختیار  
میں ہے اس لیے اسی سے امید اور خوف رکھنا چاہیے۔ ③ تیز ہوا اور آندھی کے موقع پر رسول اللہ ﷺ اس طرح

۳۷۲۷- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأدب، باب ما يقول إذا حاجت الريح، ح: ۵۰۹۷ من حديث الزهري  
به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۹۸۹، والحاكم، ۴/ ۲۸۵، والذهبي.

۳۳- ابواب الأدب ناموں سے متعلق آداب و احکام

دعا فرماتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ] (صحیح مسلم، صلاة الاستسقاء، باب التعوذ عند رؤية الريح والغيم، والفرح بالمطر، حدیث: ۸۹۹) "یا اللہ! میں تجھ سے اس کی بھلائی، جو کچھ اس میں ہے اس کی بھلائی اور جو کچھ دے کر اسے بھیجا گیا ہے اس کی بھلائی مانگتا ہوں۔ اور میں اس کی برائی سے جو کچھ اس میں ہے اس کی برائی سے اور جو کچھ دے کر اسے بھیجا گیا ہے اس کی برائی سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔" جس طرح انسانوں کو گالی دینا گناہ ہے اسی طرح جانوروں اور بے جان مخلوق کو گالی دینا بھی برا کام ہے۔

(المعجم ۳۰) - بَابُ مَا يُسْتَحَبُّ مِنْ الْأَسْمَاءِ (التحفة ۳۰)

۳۷۲۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا الْعُمَرِيُّ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ، وَعَزْوَجَلَّ: عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ».

۳۷۲۸- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے زیادہ پسندیدہ نام عبداللہ اور عبدالرحمن ہیں۔"

☀️ فوائد و مسائل: ① ان ناموں کے پسندیدہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ ان میں اللہ کی عبودیت کا اظہار ہے۔ ② اللہ تعالیٰ کے دوسرے ناموں کے ساتھ بھی "عبد" یا "عبید" لگا کر نام رکھا جاسکتا ہے۔ ③ انبیاء کرام ﷺ کے ناموں پر نام رکھنا بھی درست ہے۔

(المعجم ۳۱) - بَابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الْأَسْمَاءِ (التحفة ۳۱)

۳۷۲۹- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا سَفْيَانُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ: قَالَ

۳۷۲۹- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اگر میں زندہ رہا تو ان شاء اللہ یہ نام رکھنے سے منع کر دوں گا: رَبَاحُ (نفع) نَجِيحُ

۳۷۲۸- أخرجه مسلم، الآداب، باب النهي عن التكني بأبي القاسم وبيان ما يستحب من الأسماء، ح: ۲۱۳۲ من حديث العمري به، وتابعه أخوه عبيد الله عنده.

۳۷۲۹- [صحیح] أخرجه الترمذي، الآداب، باب ما جاء ما يكره من الأسماء، ح: ۲۸۳۵ من حديث أبي أحمد الزبيري به، وقال: [حسن] غريب، وله شواهد عند أبي داود، ح: ۴۹۶۰، ومسلم، ح: ۲۱۳۶ وغيرهما، انظر الحديث الآتي.

۳۳- ابواب الأدب

ناموں سے متعلق آداب و احکام

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ عِشْتُ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، كَامِيَابٌ (كامياب) نافع (فائدہ دینے والا) «يَسَارٌ» (آسانی)»

۳۷۳۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الرَّكَّانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُسَمِّيَ رَيْقِنًا أَوْ رَيْعَةً أَسْمَاءً: أَفْلَحُ وَنَافِعُ وَرَبَاحٌ وَيَسَارٌ.

۳۷۳۰- حضرت سمرة بن جندب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اپنے غلاموں کے چار نام رکھنے سے منع فرمایا: "أفلق، نافع، رباح، يسار۔"

☀️ فائدہ: ایک حدیث میں اس ممانعت کی یہ حکمت بیان کی گئی ہے: "کیونکہ تو کہے گا: کیا وہ یہاں موجود ہے؟ وہ نہیں ہوگا تو (جواب دینے والا) کہے گا: نہیں۔" (صحیح مسلم، الآداب، باب كراهة التسمية بالأسماء القبيحة، وبنافع ونحوه، حدیث: ۲۱۳۶) مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی پوچھے کہ گھر میں نافع ہے اور جواب میں کہا جائے کہ موجود نہیں۔ گویا آپ نے یہ کہا کہ گھر میں فائدہ دینے والا کوئی شخص موجود نہیں۔ سب نکلے ہیں۔ اگرچہ حکلم کا مقصد یہ نہیں ہوگا، تاہم ظاہری طور پر ایک نامناسب بات فنی ہے لہذا ایسے نام رکھنا مکروہ ہے لیکن حرام نہیں۔



۳۷۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ ابْنُ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: لَقِيتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ فَقَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مَسْرُوقُ بْنُ الْأَجْدَعِ. فَقَالَ عُمَرُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْأَجْدَعُ شَيْطَانٌ».

۳۷۳۱- حضرت مسروق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میری ملاقات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما سے ہوئی تو انھوں نے فرمایا: تو کون ہے؟ میں نے کہا: مسروق بن اجدع ہوں۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ فرمان سنا ہے: "اجدع شیطان ہے۔"

☀️ فائدہ: [أجدع] کے لفظی معنی "کٹلا" ہیں۔ اور ناک کٹنا اردو کی طرح عربی میں بھی بے عزتی کے مفہوم

۳۷۳۰- أخرجه مسلم، الآداب، باب كراهة التسمية بالأسماء القبيحة وبنافع ونحوه، ح: ۲۱۳۶ عن أبي شيبة به.  
 ۳۷۳۱- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الآداب، باب في تغيير الاسم القبيح، ح: ۴۹۵۷ عن أبي بكر بن أبي شيبة به، وهو في المصنف ۸/ ۴۷۷، وانظر، ح: ۱۱ لحال مجالد.

۳۲۔ ابواب الأدب ..... ناموں سے متعلق آداب و احکام  
میں بولا جاتا ہے جب کہ دوسرے اعضاء سے محرومی (مثلاً: اعرج، لنگڑا) میں یہ قیاحت نہیں اس لیے ایسے نام سے اجتناب ہی بہتر ہے۔

(المعجم ۳۲) - **بَابُ تَغْيِيرِ الْأَسْمَاءِ**  
(التحفة ۳۲)

۳۷۳۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَنْدَرُ  
عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ قَالَ:  
سَمِعْتُ أَبَا رَافِعٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
زَيْنَبَ كَانَ اسْمُهَا بَرَّةَ. فَقِيلَ لَهَا: تَزْكِي  
نَفْسَهَا. فَسَمَّاها رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَزَيْنَبَ.

۳۷۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
ابْنَةَ لِعُمَرَ كَانَ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ. فَسَمَّاها  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَبِيبَةَ.

🌞 نوادہ و مسائل: ① اچھے نام میں تعریف کا پہلو تو ہوتا ہی ہے لیکن بعض ناموں میں یہ زیادہ واضح ہوتا ہے۔  
ایسے ناموں سے اجتناب بہتر ہے۔ ② ”زینب“ ایک قسم کی خوشبودار نباتات کا نام ہے۔

۳۷۳۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
ابْنَةَ لِعُمَرَ كَانَ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ. فَسَمَّاها  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَبِيبَةَ.

🌞 فائدہ: [عاصیہ] کا مطلب ”نافرمان“ ہے۔ مسلمان فرماں بردار ہوتا ہے اس لیے یہ نام ناپسندیدہ ہے۔  
فرعون کی مومن بیوی کا نام حضرت ”آسیہ“ تھا۔ یہ نام رکھنا جائز ہے۔

۳۷۳۴ - حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ يُعْلَى أَبُو الْمُحَيَّاتِ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ

۳۷۳۳ - حَدَّثَنَا حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ  
ابْنَةَ لِعُمَرَ كَانَ يُقَالُ لَهَا عَاصِيَةُ. فَسَمَّاها  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَبِيبَةَ.

۳۷۳۲ - أخرجه البخاري، الأدب، باب تحويل الاسم إلى اسم أحسن منه، ح: ۶۱۹۲ من حديث عنده به،  
ومسلم، الأدب، باب استحباب تغيير الاسم القبيح إلى حسن . . . الخ، ح: ۲۱۴۱ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.  
۳۷۳۳ - أخرجه مسلم، أيضًا، ح: ۱۵/۲۱۳۹ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.  
۳۷۳۴ - [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۴۵۱/۵ عن أبي بكر بن أبي شيبة به، وحسنه الترمذي،  
ح: ۳۸۱۲، ۳۷۵۶: ابن أخي عبدالله بن سلام مجهول (تقريب)، لم يوثقه غير الترمذي فهو مستور.

۳۳۔ ابواب الأدب

ابْنُ عُمَيْرٍ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَخِي، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ، قَالَ: قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَيْسَ اسْمِي عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ سَلَامٍ فَسَمَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلَامٍ.

(المعجم ۳۳) - بَابُ الْجُمُعِ بَيْنَ اسْمِ النَّبِيِّ ﷺ وَكُنْيَتِهِ (التحفة ۳۳)

باب: ۳۳۔ نبی ﷺ کا نام اور کنیت دونوں رکھنا

ناموں سے متعلق آداب و احکام

میں حاضر ہوا اس وقت میرا نام عبد اللہ بن سلام نہیں تھا تو رسول اللہ ﷺ نے میرا نام عبد اللہ بن سلام رکھ دیا۔

۳۷۳۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انھوں نے کہا: حضرت ابو القاسم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”میرے نام پر نام رکھ لیا کرو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔“

۳۷۳۵ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي يُونُسَ، عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَاهُ رَزِيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ: أَبُو الْقَاسِمِ ﷺ: «تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلَا تَكْنُوْا بِكُنْيَتِي».



۳۷۳۶۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے نام پر نام رکھ لیا کرو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔“

۳۷۳۶ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَسَمَّوْا بِاسْمِي، وَلَا تَكْنُوْا بِكُنْيَتِي».

۳۷۳۷۔ حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں

۳۷۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۷۳۵۔ أخرجه البخاري، المنقب، باب كنية النبي ﷺ، ح: ۳۵۳۹ من حديث سفیان بن عيينة به، ومسلم، الآداب، باب النهي عن التكني بأبي القاسم، وبيان ما يستحب من الأسماء، ح: ۲۱۳۴ عن ابن أبي شيبة به.

۳۷۳۶ [صحیح] أخرجه أحمد ۳/۳۱۴، ۳۱۴، ۳۱۳/۳ عن أبي معاوية ثنا الأعمش به، وهو في المصنف ۸/۴۸۳، وانظر الحديث السابق، وعند الترمذي، ح: ۲۲۵۰ طرف منه، وله شاهد عند البخاري، ومسلم، وغيرهما، البخاري، ح: ۳۱۱۴، ۳۱۱۵، ۳۵۳۸، ۶۱۸۷، ۶۱۹۶، ومسلم، ح: ۲۱۳۳، ۲۱۳۴ من حديث سالم بن أبي الجعد عن جابر به.

۳۷۳۷۔ أخرجه البخاري، البيوع، باب ما ذكر في الأسواق، ح: ۲۱۲۰، ۲۱۲۱، ۳۵۳۷، ومسلم، الآداب، باب النهي عن التكني بأبي القاسم... الخ، ح: ۲۱۳۱ من حديث حميد به.

۳۳۔ ابواب الأدب - کثیت سے متعلق آداب واحکام

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ عَنْ حَمِيدٍ،  
عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْبَيْتِ.  
فَنَادَى رَجُلٌ رَجُلًا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ! فَالْتَفَتَ  
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: إِنِّي لَمْ أَغْنِكَ.  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَسَمَّوْا بِأَسْمِي وَلَا  
تَكْتَبُوا بِكُنْيَتِي».

نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بیعت میں تھے کہ ایک آدمی نے  
دوسرے کو آواز دی: اے ابوالقاسم! رسول اللہ ﷺ اس  
کی طرف متوجہ ہوئے تو اس نے کہا: میں نے آپ کو  
نہیں پکارا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے نام پر نام  
رکھ لیا کرو اور میری کنیت پر کنیت نہ رکھو۔“

فوائد ومسائل: ① بیعت مدینہ منورہ کے قریب ایک میدان تھا جس کے ایک حصے میں قبرستان تھا جبکہ باقی  
میدان میں خرید و فروخت ہوتی تھی۔ آج کل اس میدان میں اہل مدینہ کا قبرستان ہے جسے عرف عام میں  
”جنت البقیع“ کہا جاتا ہے۔ اس واقعہ کی ایک روایت میں یہ لفظ ہیں: ”نبی ﷺ بازار میں تھے کہ ایک آدمی  
بولتا: اے ابوالقاسم!.....“ (صحیح البخاری، المناقب، باب کنية النبي ﷺ، حدیث: ۳۵۳۷) ② کثیت  
سے مراد وہ نام ہے جو اولاد کی نسبت سے ”ابو“ یا ”ام“ کے ساتھ رکھا جائے، مثلاً: ابوبکرؓ اور ام عبداللہ (عائشہ  
صدیقہؓ) اس مسئلے میں مختلف اقوال ہیں: امام ابن ماجہؒ نے باب کا جو عنوان تحریر کیا ہے اس سے معلوم  
ہوتا ہے کہ ان کی رائے یہ ہے کہ جس شخص کا نام محمد ہو وہ ابوالقاسم کنیت نہ رکھے۔ دوسرا آدمی یہ کنیت رکھ سکتا  
ہے۔ بعض علماء کی رائے ہے کہ یہ ممانعت صرف نبی ﷺ کی زندگی میں تھی جیسا کہ زیر مطالعہ حدیث سے بھی  
بظاہر یہی معلوم ہوتا ہے۔

(المعجم ۳۴) - بَابُ الرَّجُلِ يُكْتَبُ قَبْلَهُ  
أَنْ يُوَلَّدَ لَهُ (التحفة ۳۴)

باب: ۳۳۔ اولاد ہونے سے پہلے  
کثیت رکھنا

۳۷۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَبِيرٍ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ  
مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ، عَنْ  
حُمْرَةَ بِنِ صَهْبِ بْنِ عُمَرَ قَالَ لِيُصْهَبِ:

۳۷۳۸- حضرت حمزہ بن صہبؓ سے روایت  
ہے، حضرت عمرؓ نے حضرت صہبؓ سے کہا:  
آپ نے اپنی کنیت ابویحییٰ کیوں رکھی ہے حالانکہ آپ  
کی اولاد نہیں ہے؟ انھوں نے فرمایا: میری کنیت

۳۷۳۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱۶/۶ من حديث زهير بن محمد به، وتابعه عبيدالله بن عمرو الرقي عند  
أحمد، وصححه الحاكم: ۲۷۸/۴، والذهبي، وحسنه البوصيري، وسنده ضعيف \* ابن عقييل ضعيف، وله شواهد  
ضعفة عند أحمد: ۳۳۳/۴، ۱۶/۶، والحاكم ۳/۳۹۸، وغيرهما وفيه محمد بن عبدالله المعمر بن شيخ الحاكم  
لم أجد من وثقه، وباقي السند حسن.





۳۳- ابواب الأدب

کثرت سے متعلق آداب و احکام

مَا لَكَ تَكْتَبُنِي بِأَبِي يَحْيَى؟ وَكَيْسَ لَكَ وَوَلَدٌ. رسول اللہ ﷺ نے ابو یحییٰ رکھی ہے۔  
قَالَ: كَتَّابِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بِأَبِي يَحْيَى.

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سند اضعیف قرار دیا ہے جبکہ حافظ ابن جریر اور شیخ البانی بیروت نے اسے دیگر شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه، رقم: ۴۳)۔ یہ بات چیت حضرت صہیب رضی اللہ عنہ کے بیٹے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی ولادت سے پہلے ہوئی، بعد میں انھیں بتائی گئی۔ ② اولاد ہونے سے پہلے کنیت رکھنا جائز ہے۔ ③ جس طرح انبیاء کرام رضی اللہ عنہم کے ناموں کے مطابق نام رکھنا جائز ہے اسی طرح ان ناموں کے ساتھ کنیت رکھنا بھی جائز ہے۔

۳۷۳۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ مَوْلَى لِلزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أُنْثَى قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ: كُلُّ أَرْوَاجِكَ كَنِيَّتُهُ. غَيْرِي. قَالَ: «فَأَنْتِ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ».  
۳۷۳۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے نبی ﷺ سے عرض کیا: آپ نے میرے سوا اپنی تمام ازواج مطہرات کی کنیت رکھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "تم ام عبد اللہ ہو۔"



🌞 فوائد و مسائل: ① ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا مطلب یہ تھا کہ میرے لیے بھی کوئی مناسب کنیت مقرر فرما دیجیے۔ ② ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے یہ بات اس لیے کہی کہ ان کی کوئی اولاد نہیں تھی جس کے نام پر وہ کنیت رکھ سکتیں۔ ③ نبی اکرم رضی اللہ عنہ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی یہ کنیت غالباً حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کی نسبت سے رکھی تھی جو ام المؤمنین رضی اللہ عنہا کے بھانجے اور حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا کے فرزند تھے۔

۳۷۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي الْيَتَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَأْتِينَا فَيَقُولُ، لِأَخِي، وَكَانَ صَغِيرًا، «يَا أَبَا عَمِيرٍ».  
۳۷۴۰- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ ہمارے ہاں تشریف لایا کرتے تھے اور میرے ایک بھائی سے جو کم سن تھا، فرمایا کرتے تھے: "اے ابو عمیر!"

🌞 فائدہ: یہ وہی حدیث ہے جو نمبر ۳۷۳۰ پر گزری یہاں اسے بیان کرنے کا مقصد یہ ہے کہ ابو عمیر رضی اللہ عنہ بھی بچے تھے جن کے ہاں اولاد کی موجودگی کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا اس کے باوجود نبی اکرم رضی اللہ عنہ نے ان کے لیے کنیت تجویز فرمائی اور اس کنیت سے انھیں مخاطب فرمایا۔

۳۷۳۹- [صحيح] أخرجه أحمد: ۶/۱۸۶، ۲۱۳ عن وكيع به، وللحديث شواهد عند أبي داود، ح: ۴۹۷۰، وأحمد: ۶/۱۵۱ وغيرهما.  
۳۷۴۰- [صحيح] تقدم، ح: ۳۷۲۰.

۳۳- أبواب الأدب

(المعجم ۳۵) - **بَابُ الْأَلْقَابِ** (التحفة ۳۵)

۳۷۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ دَاوُدَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي حَبِيبَةَ بْنِ الصَّحَّاحِ قَالَ: فِينَا نَزَلَتْ، مَعْمَرُ الْأَنْصَارِ: ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ [الحجرات: ۱۱]. قَدِمَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ، وَالرَّجُلُ مِثْلَهُ الْأَسْمَانَ وَالنَّلَاةُ. فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ، رُبَّمَا دَعَاهُمْ بِبَعْضِ تِلْكَ الْأَسْمَاءِ. فَيَقَالُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّهُ يُعْضَبُ مِنْ هَذَا. فَتَنَزَّلُ: ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ [الحجرات: ۱۱].

برے نام رکھنے نیز تعریف کرنے سے متعلق آداب و احکام

باب: ۳۵- برے نام رکھنا

۳۷۴۱- حضرت ابو جحیرہ بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: یہ آیت ہم انصاریوں کے بارے میں نازل ہوئی: ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ ”ایک دوسرے کے برے نام نہ رکھو۔“ رسول اللہ ﷺ (ہجرت کر کے) ہمارے پاس تشریف لائے اور ہمارے ایک ایک آدمی کے دو دو تین تین نام ہوتے تھے۔ نبی ﷺ بعض اوقات انھیں ان ناموں سے پکارتے تو عرض کیا جاتا: اے اللہ کے رسول! وہ اس نام سے ناراض ہوتا ہے۔ تب یہ آیت نازل ہوئی: ﴿وَلَا تَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ﴾ ”ایک دوسرے کے برے نام نہ رکھو۔“

🌞 **نوٹ و مسائل:** ① کسی کو ایسے نام یا لقب سے نہیں پکارتا چاہیے جو اسے ناگوار ہو۔ ② مسلمان کو دوسرے مسلمان کے جذبات کا خیال رکھنا چاہیے اور بلاوجہ ایسی بات نہیں کرنی چاہیے جس سے اس کے جذبات مجروح ہوں۔

(المعجم ۳۶) - **بَابُ الْمَدْحِ** (التحفة ۳۶)

۳۷۴۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ ابْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنِ الْيَقْدَادِيِّ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَنْ نَحْشُو، فِي وُجُوهِ الْمَدْحِيِّينَ، التُّرَابَ.

باب: ۳۶- تعریف (خوشامد) کا بیان

۳۷۴۲- حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: اللہ کے رسول ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم تعریف کرنے والوں کے چہروں پر خاک ڈالیں۔

۳۷۴۱- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في الألقاب، ح: ۴۹۶۲ من حديث داود بن أبي هند به، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۳۲۶۸، و صححه الحاكم على شرط مسلم، ح: ۴۶۳۲/۲، ۱۸۱/۴، ۱۸۲. ۳۷۴۲- أخرجه مسلم، الزهد، باب النهي عن المدح إذا كان فيه إفراط، وخيف منه فتنة على الممدوح، ح: ۳۰۰۲ عن ابن أبي شيبة به.



برے نام رکھنے، نیز تعریف کرنے سے متعلق آداب و احکام



فوائد و مسائل: ① منہ پر تعریف کرنے والوں کا مقصد عام طور پر اپنے ممدوح حضرات کی مبالغہ آمیز ناجائز تعریف اور خوشامد وغیرہ کر کے ان سے ناجائز طور پر مالی فائدہ حاصل کرنا یا ان کی نظر میں بلند مقام حاصل کرنا ہوتا ہے۔ یہ عمل اخلاقی طور پر غلط ہے۔ ② چہروں پر خاک ڈالنے کا مطلب بالکل واضح ہے کہ تعریف کرنے والے شخص کے منہ پر مٹی ڈال دی جائے جس طرح کہ راوی حدیث صحابی رسول حضرت مقداد بن عمرو رضی اللہ عنہ نے حاکم وقت کی ان کے منہ پر تعریف کرنے والے شخص کے چہرے پر مٹی پھینکی تھی پھر ان کے پوچھنے پر فرمایا تھا کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خوشامد کرنے والوں کے منہ پر اسی طرح مٹی پھینکنے کا حکم دیا ہے۔ (صحیح مسلم؛ الزهد، باب النهي عن المدح إذا كان فيه إفراط.....؛ حدیث: ۳۰۰۲) یہ بات یاد رہے کہ اس ممنوع تعریف سے مراد وہ تعریف ہے جو ناجائز، مبنی بر خوشامد اور مبالغہ آمیز ہو نیز ایسی تعریف جس سے ممدوح شخص کے عجب، خود پسندی اور ریا کاری وغیرہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ ہو۔ ہاں اگر کوئی شخص واقعی قابل تعریف ہو اور اپنی تعریف سن کر اس شخص کے کسی قسم کے فتنے وغیرہ میں مبتلا ہونے کا خطرہ نہ ہو اور نہ تعریف کرنے والے کا مقصد ہی ناجائز فوائد کا حصول ہو تو ایسی تعریف کرنا جائز ہے جس طرح کہ خود رسول اللہ ﷺ نے اپنے بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کی تعریف ان کی موجودگی میں فرمائی ہے۔ واللہ أعلم۔ ③ مبالغہ آمیز تعریف کی وجہ سے ممدوح کے دل میں فخر و غرور پیدا ہونے کا خطرہ ہے اور عین ممکن ہے کہ اس تعریف و شہرت کی وجہ سے وہ عمل میں سستی کا شکار ہو جائے یا تعریف کی لذت محسوس کر کے ریا کاری میں مبتلا ہو جائے اور یہ ہلاکت کا باعث ہے۔



۳۷۴۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ، عَنْ مَعْبُدِ الْجُهَنِيِّ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِيَّاكُمْ وَالتَّمَادِحَ ، فَإِنَّهُ الذَّبْحُ» .

۳۷۴۳- حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”ایک دوسرے کی تعریف سے پرہیز کر دینا ذبح کرنے کے برابر ہے۔“

فائدہ: ذبح سے مراد یہ ہے کہ دنیا اور آخرت میں تباہی کا باعث ہے۔ واللہ أعلم۔

۳۷۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۷۴۳- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۹۳/۴ عن غندر به مطولاً، وهو في المصنف: ۶، ۵/۹، وحسن البوصيري .

۳۷۴۴- أخرجه البخاري، الأدب، باب ما يكره من التمداح، ح: ۶۱۶۱ من حديث شعبة به، ومسلم، الزهد، باب النهي عن المدح إذا كان فيه إفراط، وخيف منه فتنه على الممدوح، ح: ۶۶۱۳/۳۰۰۰ عن أبي بكر بن أبي شيبة به .

سَبَابَةٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَالِدِ الْحَدَّاءِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَدَحَ رَجُلٌ رَجُلًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَيَحْكُ قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ» مِرَازًا. ثُمَّ قَالَ: «إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ مَادِحًا أَخَاهُ، فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُهُ، وَلَا أَرْكَبِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا».

☀️ فوائد و مسائل: ① انسان ظاہر کے مطابق رائے قائم کرتا ہے۔ دل کی حقیقت اور کیفیت سے صرف اللہ تعالیٰ باخبر ہے۔ ② منہ پر تعریف کرنا منع ہے، تاہم جس کی بابت یہ خطرہ نہ ہو کہ وہ تعریف سے کبر و غرور میں مبتلا ہو جائے گا اس کی مناسب انداز سے تعریف کی جا سکتی ہے جیسے نبی ﷺ نے بعض دفعہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما وغیرہ بعض صحابہ کی تعریف فرمائی۔

باب: ۳۷- جس سے مشورہ لیا جائے

(المعجم ۳۷) - بَابُ: الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ

وہ ایسے ہے جیسے اس کے پاس امانت

(الصفحة ۳۷)

رکھی گئی ہے

۳۷۴۵- حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۳۷۴۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس سے مشورہ لیا جائے وہ

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بَكْرٍ عَنْ شَيْبَانَ، عَنْ

امانت سنبھالنے والا ہے۔“

عَدِي الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ

أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

«الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمَنٌ».

۳۷۴۶- حضرت ابو سعید عقبہ بن عمرو انصاری رضی اللہ عنہما

۳۷۴۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۷۴۵- [حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في المشورة، ح: ۵۱۲۸ من حديث يحيى بن أبي بكير به، وحسنه الترمذي، ح: ۲۸۲۲، وصححه ابن حبان، ح: ۱۹۹۱، والحاكم: ۱۳۱/۴ على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي، وللحديث طرق كثيرة.

۳۷۴۶- [حسن] أخرجه أحمد: ۲۷۴/۵ عن أسود بن عامر به، وصححه البوصيري، وللحديث شواهد كثيرة، انظر الحديث السابق.

۳۳۔ ابواب الأدب - - - - - حمام میں غسل کرنے سے متعلق آداب و احکام

حَدَّثَنَا أَشُودُ بْنُ عَامِرٍ عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ [أبي] مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُسْتَسَارُ مُؤْتَمَنٌ».

مشورہ لینے والا اپنے مسلمان بھائی پر اعتماد کر کے اس کے سامنے اپنے حالات رکھتا ہے لہذا یہ جائز نہیں کہ اس کی راز کی باتیں دوسروں کے سامنے ظاہر کی جائیں۔ یہ باتیں امانت ہیں۔

🌞 فوائد و مسائل: ① جس طرح امانت میں خیانت جائز نہیں اسی طرح کسی کو غلط مشورہ دینا جائز نہیں۔  
② مشورہ لینے والا اپنے مسلمان بھائی پر اعتماد کر کے اس کے سامنے اپنے حالات رکھتا ہے لہذا یہ جائز نہیں کہ اس کی راز کی باتیں دوسروں کے سامنے ظاہر کی جائیں۔ یہ باتیں امانت ہیں۔

۳۷۴۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى ابْنُ زَكَرِيَّا بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، وَعَلِيُّ بْنُ هَاشِمٍ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا اسْتَسَارَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، فَلْيُبَشِّرْ عَلَيْهِ».

۳۷۴۷- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی اپنے بھائی سے مشورہ طلب کرے تو اسے چاہیے کہ اسے مشورہ دے دے۔“



🌞 فائدہ: مسلمان کو صحیح مشورہ دینا ضروری ہے کیونکہ مسلمان پر مسلمان کی خیر خواہی فرض ہے جیسا کہ دوسری صحیح احادیث میں مذکور ہے۔

(المعجم ۳۸) - بَابُ دُخُولِ الْحَمَّامِ (التحفة ۳۸)

۳۷۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍِ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ ابْنُ سُلَيْمَانَ. ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا خَالِي يَعْلَى، وَ جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ، جَمِيعاً عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادِ بْنِ أَنْعَمِ الْإِفْرِيقِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

۳۷۴۸- حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے لیے عجم کی زمین فتح ہوگی وہاں تمہیں ایسے کمرے ملیں گے جنہیں حمام کہا جائے گا۔ ان میں مرد و تہ بند کے بغیر داخل نہ ہوں اور عورتوں کو ان میں داخل ہونے سے منع کرو مگر بیمار یا نفاس والی داخل ہو سکتی ہے۔“

۳۷۴۷- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل محمد بن أبي ليلى، وقد تقدم، ح: ۸۵۴.

۳۷۴۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الحمام، باب الدخول في الحمام، ح: ۴۰۱۱ من حديث الإفريقي به، وانظر، ح: ۵۴ لعنابه.

۳۳۔ ابواب الأدب۔

«تَفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْأَعَاجِمِ. وَسَتَجِدُونَ فِيهَا بِيوتًا يُقَالُ لَهَا الْحَمَامَاتُ. فَلَا يَدْخُلُهَا الرِّجَالُ إِلَّا بِإِزَارٍ. وَامْتَعُوا النِّسَاءَ أَنْ يَدْخُلْنَهَا. إِلَّا مَرِيضَةً أَوْ نَفْسَاءً.»

۳۷۴۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ. ح. وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ ابْنُ سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَانَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ شَدَّادٍ عَنْ أَبِي عُذْرَةَ قَالَ: وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، نَهَى الرِّجَالَ وَالنِّسَاءَ مِنَ الْحَمَامَاتِ. ثُمَّ رَخَّصَ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوهَا فِي الْمِيَازِرِ. وَلَمْ يَرَخَّصْ لِلنِّسَاءِ.

۳۷۵۰۔ حضرت ابو یوسف (عاصم بن اسامہ) ہندی رضی اللہ عنہما نے مردوں اور عورتوں (سب) کو حماموں میں داخل ہونے سے منع فرمایا، پھر مردوں کو تہبند کے ساتھ حمام میں جانے کی اجازت دے دی اور عورتوں کو اجازت نہیں دی۔

۳۷۵۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَفِيَّانَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي الْمَلِيحِ الْهَدَلِيِّ أَنَّ نِسْوَةً مِنْ أَهْلِ جَمْصَ اسْتَأْذَنَ عَلِيَّ عَائِشَةَ. فَقَالَتْ: لَعَلَّكُنَّ مِنَ اللَّوَاتِي يَدْخُلْنَ الْحَمَامَاتِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ وَضَعَتْ قِيَابَهَا فِي غَيْرِ بَيْتِ زَوْجِهَا، فَقَدْ هَتَكَتْ سِتْرَ مَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ.»

۳۷۴۹۔ حضرت ابو یوسف (عاصم بن اسامہ) ہندی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حمص کی رہنے والی کچھ خواتین ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئیں انھوں نے فرمایا: شاید تم بھی ان عورتوں میں سے ہو جو حماموں میں جاتی ہیں۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جس عورت نے اپنے خاوند کے گھر کے علاوہ (کسی جگہ) اپنے کپڑے اتارے اس نے اپنے اور اللہ کے درمیان (حیا کا) پردہ چاک کر دیا۔“

۳۷۴۹۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، أيضًا، ح: ۴۰۰۹ من حديث حماد به، وقال الترمذي: "لا نعرفه إلا من حديث حماد بن سلمة وإسناده ليس بذلك القانم"، ح: ۲۸۰۲ \* أبو عذرة حسن الحديث على الراجح راجع نيل المقصود.

۳۷۵۰۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، أيضًا، ح: ۴۰۱۰ من حديث منصور به، وحسنه الترمذي، ح: ۲۸۰۳.

☀️ فوائد و مسائل: ① حمام کا لفظ جسم (گرم پانی) سے بنایا گیا ہے کیونکہ وہاں گرم پانی سے نہانے کا انتظام ہوتا ہے۔ بعد میں نہانے کی جگہ کو حمام کہنے لگے خواہ وہاں گرم پانی ہو یا ٹھنڈا۔ ② حمام میں نہانے کے لیے خادم موجود ہوتے تھے وہاں جانے سے اس لیے منع کیا گیا کہ لوگ ان خادموں سے ستر پوشی کا اہتمام نہیں کرتے تھے۔ اگر ستر پوشی کا خیال رکھا جائے تو باقی جسم کو ملنے اور دھونے میں خادموں سے مدد لینا جائز ہے۔ ③ عورت کا پورا جسم ستر ہے اس لیے اس کو منع کر دیا گیا کہ حمام میں کسی سے مدد لے۔ اس کے لیے گھر ہی میں نہانا بہتر ہے۔ ④ اگر عورت گھر میں گرم پانی سے نہانے کا انتظام کر لے اور کسی سے مدد لیے بغیر نہالے یا خاندان سے مدد لے لے تو کوئی حرج نہیں۔ ⑤ جہاں مرد ننگے ہو کر ایک دوسرے کے سامنے نہاتے ہوں جیسے غیر مسلم ممالک میں رواج ہے وہاں مردوں کو بھی ان کے ساتھ نہانا منع ہے کیونکہ جس طرح اپنے ستر کو چھپانا فرض ہے اسی طرح کسی کے ستر کو دیکھنا بھی منع ہے۔

باب: ۳۹- بال صفا پاؤڈر لگانا

(المعجم ۳۹) - بَابُ الْإِطْلَاءِ بِالنُّورَةِ

(الصفحة ۳۹)

۳۷۵۱- ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے کہ نبی ﷺ جب بال صفا پاؤڈر استعمال کرتے تو پہلے اعضائے مستورہ پر خود پاؤڈر لگاتے پھر باقی جسم پر آپ کی اہلیہ لگاتیں۔

۳۷۵۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هَاشِمِ الرُّمَّانِيِّ عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَطْلَى، بَدَأَ بِعَوْرَتِهِ فَطَلَاهَا بِالنُّورَةِ. وَسَائِرِ جَسَدِهِ، أَهْلُهُ.

۳۷۵۲- ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے کہ نبی ﷺ بال صفا پاؤڈر لگاتے تو ستر کے اعضاء پر خود اپنے ہاتھ سے لگاتے۔

۳۷۵۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنِي

إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ عَنْ كَامِلِ أَبِي الْعَلَاءِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَطْلَى وَوَلِيَّ عَائِنَتَهُ يَبْدِهِ.

☀️ فائدہ: یہ دونوں روایات ضعیف ہیں اس لیے ناقابل استدلال ہیں تاہم دوسرے دلائل سے مسئلے کی نوعیت

۳۷۵۱- [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "رجاله ثقات وهو منقطع، حبيب بن أبي ثابت لم يسمع من أم سلمة"،

وفيه غلة أخرى، ح: ۲۸۳.

۳۷۵۲- [إسناده ضعيف] وانظر الحديث السابق لعلته، وله شواهد ضعيفة ومرسلة.

یہ واضح ہوتی ہے کہ زریناف اور بظلوں کے بالوں کو جس طرح بھی صاف کر لیا جائے جائز ہے البتہ بظلوں کے بال کھیرنا مستحب ہے کیونکہ ان کی صفائی کا حکم ہے تاہم بدن کے دوسرے حصوں کے بالوں کی صفائی بغیر لخلق اللہ کی وعید میں آسکتی ہے۔ علاوہ ازیں اس میں عورتوں کے ساتھ مشابہت بھی ہو جاتی ہے۔ ان دو وجوہ سے جسم کے دوسرے حصوں کے بالوں کی صفائی ممنوع اور ناجائز ہوگی۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۴۰) - **بَابُ الْقَصَصِ** (التحفۃ ۴۰) باب: ۴۰ - وعظ کے طور پر واقعات

بیان کرنا

۳۷۵۳ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو وعظ امیر کرنا ہے یا جسے حکم دیا گیا ہو (اور اس منصب پر مقرر کیا گیا ہو) ماریا کر۔“

۳۷۵۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

حَدَّثَنَا الْهَيْثَلُ بْنُ زَيَْادٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرٍ الْأَسْلَمِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَقْضُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا أَمِيرٌ أَوْ مَأْمُورٌ أَوْ مَرَاءٍ».

**🌞 فوائد و مسائل:** ① انبیاء کرام ﷺ اور سلف صالحین کے واقعات بیان کر کے عوام کو وعظ و نصیحت کرنا ایک اہم منصب ہے۔ ② اسلامی حکومت میں خطبہ دینا حکمران کا حق ہے۔ مختلف شہروں میں اپنے نائب (گورنر اور مقامی حکام) مقرر کرنا بھی اس کا فرض ہے جو اپنے مقام پر عوام کی دینی رہنمائی کریں اور انتظامی معاملات کی نگرانی اور رہنمائی بھی کریں۔ ③ شرعی امیر کی اجازت کے بغیر وعظ کرنے کا مقصد اپنی علمیت کا اظہار ہو سکتا ہے جو بیکاری ہے۔ ④ جب اسلامی سلطنت قائم نہ ہو تو ہر عالم عوام کی دینی رہنمائی کا ذمہ دار ہے لیکن دین کے علم سے بے بہرہ شخص محض اپنی قوت بیان کے زور پر عوام کا قائد بننے کی کوشش کرے گا تو گمراہی پھیلانے کا باعث ہوگا۔

۳۷۵۴ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں قصہ گوئی تھی نہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں اور نہ

۳۷۵۴ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْعَمْرِيِّ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: لَمْ يَكُنِ الْقَصَصُ فِي زَمَنِ

۳۷۵۳ [حسن] أخرجه أحمد: ۱۸۳/۲، والدارمي من حديث عبدالله بن عامر به، ونابعه عبدالرحمن بن حرملة عند أحمد: ۱۷۸/۲، وللحديث شواهد كثيرة عند أبي داود، ح: ۳۶۶۵، وأحمد وغيرهما.

۳۷۵۴ [إسناده حسن] وانظر، ح: ۱۲۹۹، ۳۶۶۶ لحال العمري عن نافع.



۳۳۔ ابواب الأدب۔

شعر و شاعری کے متعلق احکام و مسائل

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَا زَمَنٍ أَبِي بَكْرٍ، وَلَا زَمَنٍ عُمَرَ.

حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے زمانے میں۔

(المعجم ۴۱) - بَابُ الشُّعْرِ (التحفة ۴۱)

باب: ۴۱۔ شعر و شاعری کا بیان

۳۷۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ الْحَكَمِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَعُوثَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مِنَ الشُّعْرِ حِكْمَةً».

۳۷۵۵۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کچھ شعر دانائی اور حکمت ہوتے ہیں۔“

۳۷۵۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ سِمَاكِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «إِنَّ مِنَ الشُّعْرِ حِكْمًا».

۳۷۵۶۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: ”شعروں میں حکمت کی باتیں بھی ہوتی ہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① شاعری کلام ہی کی ایک صورت ہے۔ جس طرح نثر میں اچھی بری دونوں طرح کی باتیں کی جاسکتی ہیں اسی طرح شعروں میں بھی اچھی بری دونوں طرح کی باتیں ہو سکتی ہیں۔ ② بری شاعری سے اجتناب کرنا چاہیے البتہ اچھے شعر کہنا سنا جائز ہے۔

۳۷۵۷۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رُوَيْبِنَةَ

۳۷۵۵۔ أخرجه البخاري، الأدب، باب ما يجوز من الشعر والرجز والحذاء وما يكره منه، ح: ۶۱۴۵ من حديث الزهري به.

۳۷۵۶۔ [حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب ما جاء في الشعر، ح: ۵۰۱۱ من حديث سماك به، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۲۸۴۵ وإسناده غير قوي راجع، ح: ۱۷۱، والحديث السابق شاهد له.

۳۷۵۷۔ أخرجه البخاري، مناقب الأنصار، باب أيام الجاهلية، ح: ۶۴۸۹، ۳۸۴۱، ومسلم، الشعر، باب في إنشاد الأشعار وبيان أشعر الكلمة وذم الشعر، ح: ۲۲۵۶ من حديث عبد الملك به ① وابن عيينة سمعه من زائدة عن عبد الملك به، مسلم، ح: ۴/۲۲۵۶.

شعر و شاعری کے متعلق احکام و مسائل

۳۳- ابواب الأدب

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ، كَلِمَةُ لَيْبِدٍ: أَلَا كُلُّ شَيْءٍ، مَا خَلَا اللَّهَ، بَاطِلٌ» وَكَادَ أَمِيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسَلِّمَ.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کسی شاعر کی کہی ہوئی سب سے سچی بات لیبید کا یہ کلام ہے: [أَلَا كُلُّ شَيْءٍ؛ مَا خَلَا اللَّهَ، بَاطِلٌ] ”اللہ کے سوا ہر چیز باطل ہے۔“ اور امیہ بن ابوصلت قریب تھا کہ مسلمان ہو جاتا۔

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ، مَا خَلَا اللَّهَ، بَاطِلٌ» وَكَادَ أَمِيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسَلِّمَ.

🌟 نوادہ و مسائل: ① حضرت لیبیدؓ عرب کے ایک شاعر تھے جو مسلمان ہو گئے تھے۔ حضرت معاویہؓ کے دور خلافت میں فوت ہوئے۔ ② جو کام اللہ کی رضا کے لیے کیا جائے وہی سچی ہے۔ ③ امیہ بن ابوصلت غیر مسلم شاعر تھے لیکن اس کے شعر اچھے تھے اس لیے رسول اللہ ﷺ نے پسند فرمائے۔

۳۷۵۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «أَنْشَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ شِعْرِ أَمِيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ. يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَافِيَةٍ: «هَيْه» وَقَالَ: «كَادَ أَنْ يُسَلِّمَ».

۳۷۵۸- حضرت شریذ ثقفیؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو امیہ بن ابوصلت کے سو شعر سنائے۔ آپ ہر شعر کے بعد فرماتے: ”(اور شعر) سناؤ۔“ اور فرمایا: ”قریب تھا کہ وہ مسلمان ہو جاتا۔“

🌟 فائدہ: اچھے اشعار کی تعریف کرنا اور فرمائش کر کے سننا جائز ہے خواہ وہ کسی غیر مسلم شاعر ہی کے ہوں۔ اچھے شعر سے مراد یہ ہے کہ اس میں کفر و شرک یا فسق و فجور والی باتیں نہ ہوں۔

(المعجم ۴۲) - بَابُ مَا كُتِبَ مِنَ الشَّعْرِ (التحفة ۴۲)

۳۷۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غَسَّانٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَعْلَى، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الشَّرِيدِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: «أَنْشَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، مِائَةَ قَافِيَةٍ مِنْ شِعْرِ أَمِيَّةَ بْنِ أَبِي الصَّلْتِ. يَقُولُ بَيْنَ كُلِّ قَافِيَةٍ: «هَيْه» وَقَالَ: «كَادَ أَنْ يُسَلِّمَ».

۳۷۵۹- حضرت ابوہریرہؓ سے روایت ہے

۳۷۵۸- أخرجه مسلم، أيضاً، ح: ۲۲۵۵ من حديث عبدالله بن عبدالرحمن به.

۳۷۵۹- أخرجه البخاري، الأدب، باب ما يكره أن يكون الغالب على الإنسان الشعر حتى يصد عن ذكر الله والعلم، القرآن، ح: ۶۱۵۵ من حديث الأعمش به، ومسلم، الشعر، باب في إنشاد الأشعار... الخ، ح: ۷/۲۲۵۷ عن ابن أبي شيبة به.

۳۳- ابواب الأدب

شعر و شاعری کے متعلق احکام و مسائل

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کے پیٹ کا (برے) اور گندے (شعروں سے بھرے ہونے سے بہتر یہ ہے کہ وہ پیپ سے بھرا ہوا ہو جس سے وہ بیمار ہو جائے۔“  
راویت کے راوی حفص نے [یَسْرِيَه] کے لفظ بیان نہیں کیے۔

وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفَ الرَّجُلِ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا». إِلَّا أَنْ حَفْصًا لَمْ يَقُلْ: يَرِيَهُ.

۳۷۶۰- حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدمی کے پیٹ کا شعروں سے بھرے ہونے سے بہتر یہ ہے کہ وہ پیپ سے بھرا ہوا ہو جس سے وہ بیمار ہو جائے۔“

۳۷۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ عَنْ يُونُسَ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَأَنْ يَمْتَلِيءَ جَوْفُ أَحَدِكُمْ قَيْحًا حَتَّى يَرِيَهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَمْتَلِيءَ شِعْرًا».



🌞 نواد و مسائل: ① پیٹ بھرنے سے مراد یہ ہے کہ اشعار سے اتنی دلچسپی ہو کہ ادھر ہی توجہ رہے تاہم برے شعر تھوڑے بھی یادوں تو اچھی بات نہیں۔ ② اس حدیث میں شعروں سے مراد برے شعر ہیں۔

۳۷۶۱- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے بڑا جھوٹ بولنے والا وہ شخص ہے کہ ایک آدمی نے دوسرے کی بھوک کی اس نے (جواب میں) پورے قبیلے کی بھوک (یہ سب سے بڑا جھوٹا ہے)۔ اور وہ آدمی جو اپنے باپ سے کسی تعلق توڑتا ہے اور اپنی ماں کو بدکار قرار دیتا ہے۔“

۳۷۶۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ شَيْبَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ مَاهَكَ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَعْظَمَ النَّاسِ فِرْيَةً، لَرَجُلٍ هَاجَى رَجُلًا، فَهَجَا الْقَبِيلَةَ بِأَسْرِهِا. وَرَجُلٍ انْتَهَى مِنْ أَبِيهِ، وَرَزَى أُمَّهُ».

۳۷۶۰- أخرجه مسلم، أيضًا، ح: ۸/۲۲۵۸ عن محمد بن بشار به.

۳۷۶۱- [حسن] أخرجه البيهقي: ۲۴۱/۱۰ من حديث شيبان به، و صححه ابن حبان، ح: ۲۰۱۴، والבוصري، وحسنه الحافظ في الفتح: ۵۳۹/۱۰، ولبعض الحديث شاهد عند البخاري، ح: ۳۵۰۹، وغيره، ويزيد القزويني: ۱/۱۰۱ ولا يجر منكم شنان قوم على ألا تعدلوا.

نزد شرج وغیرہ سے متعلق احکام و مسائل

❦ فوائد و مسائل: ① جس آدمی سے تکلیف پہنچے اسے تو برا بھلا کہا جا سکتا ہے لیکن اس سے تعلق رکھنے والے دوسرے لوگوں کو بھی برا قرار دینا جھوٹ ہے جو بہت بڑا گناہ ہے۔ ② ہمارے معاشرے میں یہ چیز پائی جاتی ہے کہ بعض قبائل یا پیشوں کے بارے میں ایک رائے مشہور ہو جاتی ہے۔ جس شخص میں وہ خرابی نہ ہو اس قبیلے یا پیشے سے تعلق رکھنے کی وجہ سے اس سے بھی بدگمانی کی جاتی ہے یا اس کا مذاق اڑایا جاتا ہے۔ یہ بری عادت ہے۔ ③ جو یعنی شعروں میں کسی کی مذمت برا کام ہے البتہ مسلمانوں سے برسر پیکار کا فردوں کی جو کرنا جائز ہے بشرطیکہ اس کی زد میں مسلمان نہ آئیں۔ ④ قبیلہ یا خاندان باہمی تعارف کا ایک ذریعہ ہے۔ عزت و ذلت کا تعلق عمل سے ہے خاندان سے نہیں۔ ⑤ اپنے قبیلے کو ادنیٰ سمجھ کر خود کو کسی دوسرے معروف قبیلے کا فرد مشہور کرنا کبیرہ گناہ ہے۔ ⑥ جب ایک شخص دوسرے قبیلے سے نسبت قائم کرتا ہے تو گویا وہ اس بات کا اعتراف کر رہا ہے کہ اس کی پیدائش اس شخص سے نہیں ہوئی جو اس کا حقیقی باپ سمجھا جاتا ہے بلکہ دوسرے قبیلے کے کسی فرد سے ہوئی ہے۔ اس کا نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ اس کی ماں بدکار ثابت ہوتی ہے۔ اس سے اس حرکت کی برائی واضح ہے۔

باب: ۴۳- نزد (چوسر) کھیلنا

(المعجم ۴۳) - بَابُ اللَّعِبِ بِالنَّرْدِ

(التحفة ۴۳)

۳۷۶۲- حضرت ابو موسیٰ عبد اللہ بن قیس اشعری

رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس نے فرد کھیلنا اس نے اللہ کی اور اس کے رسول کی نافرمانی کی۔"

۳۷۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَبُو أَسَامَةَ  
عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ  
صَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ، فَقَدْ  
عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ».

❦ فائدہ: ہمارے فاضل محقق نے مذکورہ روایت کو سندا ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ صحیح مسلم کی روایت اس سے کفایت کرتی ہے۔ علاوہ ازیں آئندہ آنے والی روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے نیز دیگر محققین نے بھی اسے حسن قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سندا ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل حجت اور قابل عمل ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۷۶۲- [سنادہ ضعیف] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في النهي عن اللعب بالنرد، ح: ۴۹۳۸ من حديث سعيد بن أبي هند، وصححه الحاكم على شرط الشيخين: ۵۰/۱، ووافقه الذهبي \* سعيد ثقة من الثالثة أرسل عن أبي موسى (تقريب)، فالسند منقطع، وحديث مسلم (۲۲۶) يعني عنه.

۳۳- ابواب الأدب

کبوتر بازی سے متعلق احکام و مسائل

۳۷۶۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ نُمَيْرٍ وَ أَبُو أَسَامَةَ عَنْ سَفْيَانَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ لَعِبَ بِالنَّرْدِ شِبِيرٍ فَكَأَنَّما غَمَسَ يَدَهُ فِي لَحْمِ خَنْزِيرٍ، وَ دَمِهِ».

۳۷۶۳- حضرت زید بن حنیس السلمی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے نرد کھیلا اس نے گویا اپنا ہاتھ خنزیر کے گوشت اور خون سے آلودہ کیا۔“

☀️ نوآمد و مسائل: ① نرد یا نرد شیبیر ایک کھیل ہے جس میں مختلف خانوں میں گولٹیں رکھ کر انھیں ایک خاص طریق سے حرکت دی جاتی ہے جس کے نتیجے میں کھیل میں ہار جیت ہوتی ہے۔ چوسر اور شطرنج وغیرہ اس کی مختلف صورتیں ہیں۔ ② نرد اور شطرنج وغیرہ میں عام طور پر شرط لگا کر کھیلا جاتا ہے اور ہارنے والا جیتنے والے کو کوئی چیز یا نقد رقم ادا کرتا ہے اس لیے یہ جوئے میں شامل ہے جو حرام ہے۔ ③ خنزیر ناپاک جانور ہے ایک مسلمان اسے چھونا بھی گوارا نہیں کرتا چہ جائیکہ اس کا گوشت بنائے یا خون میں ہاتھ رنگے۔ جوئے سے تعلق رکھنے والے کھیلوں سے اتنی ہی نفرت ہونی چاہیے۔ ④ شطرنج اور جوئے کے حرام ہونے کی یہ وجہ ہے کہ لوگ اس میں مشغول ہو کر وقت ضائع کرتے ہیں حتیٰ کہ نماز کی بھی پروا نہیں کرتے۔ کسی دوسرے کھیل میں بھی اس انداز سے لگن ہونا منع ہے کہ عبادت، ذکر الہی اور حقوق العباد کی ادائیگی متاثر ہو۔ ⑤ بعض علماء نے بغیر شرط لگائے شطرنج کھیلنا جائز قرار دیا ہے بشرطیکہ دوسرے فرائض کی ادائیگی پر اثر نہ پڑے لیکن اس سے پرہیز ہی بہتر ہے کیونکہ شروع میں اگر یہ احتیاط ملحوظ بھی رکھی جائے تو عادت پڑ جانے پر اس کا خیال رکھنا مشکل بلکہ ناممکن ہے۔



(المعجم ۴۴) - بَابُ اللَّعِبِ بِالْحَمَامِ (التحفة ۴۴)

۳۷۶۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمِيرٍ بْنُ زُرَّارَةَ: حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَظَرَ إِلَى إِنْسَانٍ يَتَّبِعُ طَائِرًا فَقَالَ: «شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا».

۳۷۶۴- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ نے دیکھا کہ ایک آدمی ایک پرندے کا پیچھا کر رہا ہے تو فرمایا: ”ایک شیطان دوسرے شیطان کا پیچھا کر رہا ہے۔“

۳۷۶۳- أخرجه مسلم، الشعر، باب تحريم اللعب بالنرد شير، ح: ۲۲۶۰ من حديث سفیان به.  
۳۷۶۴- [حسن] رصححه البوصيري، وانظر الحديث الآتي.

۳۳۔ ابواب الأدب

کبوتر بازی سے متعلق احکام و مسائل

فوائد و مسائل: ① پرندوں کو کسی جائز مقصد کے لیے پالنا جائز ہے تاہم اگر محض تفریح کے لیے ہوں اور وقت کے ضیاع کا باعث ہوں تو ان سے بچنا چاہیے۔ ② ہر وہ مشغلہ جس کو جائز حد سے زیادہ اہمیت دی جائے اور اس پر وقت اور مال ضائع کیا جائے وہ ممنوع ہے۔ ③ کبوتر بازی کی طرح پتنگ بازی بھی فضول اور خطرناک مشغلہ ہے۔ اس سے بھی اجتناب ضروری ہے۔ ④ کبوتر کو شیطان کہنے کی وجہ یہ ہے کہ اس کے مفاسد کی وجہ سے شیطان خوش ہوتا ہے۔

۳۷۶۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا الْأَسْوَدُ  
ابْنُ عَامِرٍ عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُ حَمَامَةً فَقَالَ:  
«شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً».

۳۷۶۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو کبوتر کا پیچھا کرتے دیکھا تو  
فرمایا: ”ایک شیطان دوسرے شیطان کا پیچھا کر رہا ہے۔“

۳۷۶۶۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ الطَّائِفِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ جَرِيحٍ،  
عَنِ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ  
عَفَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا وَرَاءَ  
حَمَامَةٍ فَقَالَ: «شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً».

۳۷۶۶۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو کبوتر کے پیچھے  
(بھاگتے) دیکھا تو فرمایا: ”شیطان‘ شیطان کا پیچھا کر  
رہا ہے۔“

۳۷۶۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو نَصْرٍ، مُحَمَّدُ بْنُ  
خَلْفِ الْعَسْقَلَانِيِّ: حَدَّثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ:  
حَدَّثَنَا أَبُو سَاعِدٍ السَّاعِدِيُّ عَنْ أَنَسِ بْنِ  
مَالِكٍ قَالَ: رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، رَجُلًا يَتَّبِعُ  
حَمَامًا. فَقَالَ: «شَيْطَانٌ يَتَّبِعُ شَيْطَانًا».

۳۷۶۷۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آدمی کو کبوتر کا پیچھا کرتے  
دیکھا تو فرمایا: ”شیطان‘ شیطان کا پیچھا کر رہا ہے۔“

۳۷۶۵۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في اللعب بالحمام، ح: ۴۹۴۰ من حديث حماد بن، وتابعه  
محمد بن أبي ذئب عند أبي نعيم في أخبار أصبهان: ۷۷/۲، وصححه ابن حبان، ح: ۲۰۰۶.  
۳۷۶۶۔ [صحیح] في علة، الانقطاع وتذليل ابن جرير، ولكن الحديث السابق شاهد له.  
۳۷۶۷۔ [صحیح] وضعفه البوصيري من أجل أبي سعد، وفيه علة أخرى، وحديث: ۳۷۶۵ شاهد له.

۳۳- ابواب الأدب ..... تہا سفر کرنے اور سونے سے متعلق آداب و احکام

باب: ۲۵- تہائی اچھی نہیں (المعجم ۴۵) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْوَحْدَةِ

(التحفة ۴۵)

۳۷۶۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ تہائی میں کیا کیا (خرابی اور نقصان) ہے تو کوئی شخص رات کو اکیلا سفر نہ کرے۔“

۳۷۶۸- حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَاصِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ مَا فِي الْوَحْدَةِ، مَا سَارَ أَحَدٌ بِأَلِيلٍ وَحْدَهُ».

🌞 فوائد و مسائل: ① بے سفر میں بسا اوقات ایسے حالات پیش آسکتے ہیں کہ ساتھی سے تعاون اور مدد حاصل کرنے کی ضرورت پڑے اس لیے سفر میں نیک ہم سفر کا ساتھ ہونا چاہیے۔ ② رات کو زیادہ خطرات پیش آسکتے ہیں اس لیے رات کو اکیلا سفر کرنے سے اجتناب ضروری ہے۔ ③ اگر انتہائی مجبوری ہو تو اکیلے سفر کیا جاسکتا ہے جیسے حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے ہجرت کا سفر اکیلے طے کیا تھا۔ ④ آبادی میں ایک جگہ سے دوسری جگہ جانا عرف عام میں سفر نہیں کہلاتا لہذا اس میں تہائی جائز ہے۔

باب: ۲۶- آگ بجھا کر سونا (المعجم ۴۶) - بَابُ إِطْفَاءِ النَّارِ عِنْدَ

النَّمِيَةِ (التحفة ۴۶)

۳۷۶۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَا تَتْرُكُوا النَّارَ فِي بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ».

۳۷۶۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تم سوتے ہو تو گھروں میں آگ (جلتی) نہ چھوڑا کرو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① موسمِ بقی اور چراغ وغیرہ جلتا ہوا چھوڑ کر سونے سے حادثے کا خطرہ ہوتا ہے۔ گھر میں کسی چیز کو آگ لگ سکتی ہے۔ ② سردی کے موسم میں کمرے گرم کرنے کے لیے بعض اوقات کونکوں کی انگیٹھی استعمال ہوتی ہے۔ بند کمرے میں انگیٹھی جلتی چھوڑ کر سوجانے سے جہاں آگ لگنے کا خطرہ ہوتا ہے وہاں زہریلی گیس کا کمرے میں جمع ہوجانا بھی جان لیوا ثابت ہو سکتا ہے۔ گیس کا بیڑ بھی کھلا چھوڑ کر سونے میں

۳۷۶۸- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب السير وحده، ح: ۲۹۹۸ من حديث عاصم به .

۳۷۶۹- أخرجه البخاري، الاستئذان، باب لا تترك النار في البيت عند النوم، ح: ۶۲۹۲ من سفیان به، ومسلم، الأثرية، باب استحباب تخمير الإناء وهو تغطينه وإكفاء المساء . . . الخ، ح: ۱۰۰ / ۲۰۱۵ عن أبي بكر بن أبي شيبة به .

راستے پر پڑاؤ کرنے سے متعلق آداب و احکام

بڑے خطرات ہیں۔ اس کے مفاسد بھی اخبارات میں آتے رہتے ہیں۔ ⑤ بجلی کا بلب جلتا رہے تو اس سے یہ خطرہ نہیں، تاہم تیز روشنی میں پرسکون نیند حاصل نہیں ہوتی۔ اگر ضرورت ہو تو انتہائی بجلی روشنی کا بلب جلانا چاہیے۔ ⑥ کسی بھی خطرناک چیز (مثلاً بجلی کے آلات) استعمال کرتے وقت ضروری احتیاطی تدابیر اختیار کرنا لازم ہے۔

۳۷۷۰- حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ مدینہ منورہ میں ایک گھر کو آگ لگ گئی جب کہ گھر والے گھر میں تھے۔ نبی ﷺ کو ان کے حادثے کی خبر ہوئی تو آپ نے فرمایا: ”یہ آگ تمہاری دشمن ہے۔ جب تم سونے لگو تو اسے بجھا دیا کرو۔“

۳۷۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: إِحْتَرَقَ نَيْتٌ بِالْمَدِينَةِ عَلَى أَهْلِهِ. فَحَدَّثَ النَّبِيُّ ﷺ بِشَأْنِهِمْ. فَقَالَ: «إِنَّمَا هَذِهِ النَّارُ عَدُوٌّ لَكُمْ. فَإِذَا يَمْتَمُّ فَأَطْفِئُوهَا عَنْكُمْ».

۳۷۷۱- حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں (بہت سے کاموں کا) حکم دیا اور (بہت سے کاموں سے) منع فرمایا۔ آپ نے ہمیں یہ حکم بھی دیا کہ (سوتے وقت) چراغ بجھا دیا کریں۔

۳۷۷۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَهَانَا. فَأَمَرَنَا أَنْ نَطْفِئَ سُرُجَنَا.

باب: ۳۷- راستے پر پڑاؤ کرنے کی ممانعت

(المعجم ۴۷) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ النَّزْوِلِ

عَلَى الطَّرِيقِ (الصفحة ۴۷)

۳۷۷۲- حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۳۷۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۷۷۰- أخرجه البخاري، أيضاً، ح: ۶۲۹۴ من حديث أبي أسامة به، ومسلم، أيضاً، ح: ۱۰۱/۲۰۱۶ عن ابن أبي شيبه به.

۳۷۷۱- [صحیح] تقدم، ح: ۳۶۰، ولهذا طرف منه، وأصله في صحيح مسلم، ح: ۲۰۱۲، ولهذا مختصر منه.

۳۷۷۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في سرعة السير والنهي عن التعريس في الطريق، ح: ۲۵۷۰ من حديث يزيد به مختصراً \* الحسن لم يسمع من جابر كما قال ابن المديني، جامع التحصيل، ح: ۱۶۳، وهو مدلس وعنعن، وجاء تصريح سماعه من جابر عند ابن خزيمة، ح: ۲۵۴۸، ولكن السند إليه ضعيف، راجع، ح: ۲۲۹.



۳۳- ابواب الادب

جانور پر سواری سے متعلق آداب و احکام

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنَّ بَانًا هِشَامَ عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَنْزِلُوا عَلَى جَوْادِ الطَّرِيقِ، وَلَا تَقْضُوا عَلَيْهَا الْحَاجَاتِ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”راستے پر قیام نہ کرو نہ وہاں قضائے حاجت کرو۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے اور اس کے شواہد ذکر کیے ہیں جس سے صحیح حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے لہذا مذکورہ روایت دیگر شواہد کی بنا پر قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۸۱/۴۹/۲۲ و الصحیحة للالبانی، رقم: ۲۳۳۳) بنا بریں سفر کے دوران میں رات کو کہیں رکنے کی ضرورت پیش آئے تو راستے سے ہٹ کر آرام کرنا چاہیے۔ ② سفر کے دوران میں گاڑی روکنے کی ضرورت ہو تو ایسی جگہ روکی جائے جہاں ٹریفک کی آمدورفت میں رکاوٹ نہ پڑے۔ ③ راستے پر قضائے حاجت کرنے سے گزرنے والوں کو پریشانی ہوتی ہے۔ ④ غیر ضروری اور تکلیف دہ اشیاء راستے میں پھینکنا بری بات ہے۔



(المعجم ۴۸) - بَابُ رُكُوبِ ثَلَاثَةِ عَلَيٍّ دَابَّةٍ (النحفة ۴۸)

باب: ۴۸- جانور پر تین آدمیوں کا سوار ہونا

۳۷۷۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّجِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا مُورِقُ الْعَجَلِيُّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تَلَّقَنِي بِنَا. قَالَ: فَتَلَّقَنِي بِي وَبِالْحَسَنِ أَوْ بِالْحُسَيْنِ. قَالَ: فَحَمَلْنَا أَحَدَنَا بَيْنَ يَدَيْهِ، وَالْآخَرَ حَافِلُهُ، حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ.

۳۷۷۳- حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب سفر سے تشریف لاتے تو ہم (بچے) بھی آپ کا استقبال کرتے چنانچہ (ایک بار) میں اور حسن یا حسین رضی اللہ عنہما استقبال کرنے والوں میں شامل تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہم میں سے ایک کو (سواری پر) اپنے آگے اور دوسرے کو اپنے پیچھے سوار کر لیا حتیٰ کہ ہم مدینہ پہنچ گئے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① بزرگوں کو چاہیے کہ بچوں سے شفقت کا سلوک کریں۔ ② سفر سے واپس آنے والے کا

۳۷۷۳- أخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل عبدالله بن جعفر رضي الله عنهما، ح: ۶۷/۲۴۲۸ عن ابن أبي شيبة به.

۳۳۔ ابواب الأدب۔ سرگوشی سے متعلق آداب و احکام

استقبال کرنا درست ہے لیکن اس میں بے جا تکلفات کا مظاہرہ نہیں کرنا چاہیے۔ ④ جانور پر ایک سے زیادہ افراد سوار ہو سکتے ہیں بشرطیکہ جانور آسانی سے بوجھ برداشت کر سکے۔ بے سفر میں یا کمزور جانور پر دو افراد کا سوار ہونا مناسب نہیں۔ ⑤ حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما اور حسن یا حسین رضی اللہ عنہما سچے تھے۔ ان دونوں کا بوجھل کر بھی ایک بڑے آدمی کے برابر نہیں تھا اس لیے قین افراد کا سوار ہونا جانور کے لیے مشقت کا باعث نہیں تھا۔

(المعجم ۴۹) - بَابُ تَثْرِيْبِ الْكِيَابِ (التحفة ۴۹)  
باب: ۴۹۔ تحریر پر (سیاہی خشک کرنے کے لیے) مٹی ڈالنا

۳۷۷۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ : أَنبَأَنَا بَقِيَّةُ : أَنبَأَنَا  
أَبُو أَحْمَدَ الدَّمَشَقِيُّ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «تَرَبُّوا ضُحُفَكُمْ ،  
أَنْحَجْ لَهَا . إِنَّ التَّرَابَ مُبَارَكٌ» .  
۳۷۷۳ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اپنی تحریروں پر مٹی ڈال دیا  
کرو یہ کامیابی کا باعث ہوگا۔ مٹی برکت والی چیز ہے۔“

(المعجم ۵۰) - بَابُ لَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ  
دُونِ الثَّلَاثِ (التحفة ۵۰)  
باب: ۵۰۔ دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر  
سرگوشی نہ کریں

۳۷۷۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ  
عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ : «إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثًا ، فَلَا يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ  
صَاحِبِهِمَا . فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْزِنُهُ» .  
۳۷۷۴ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم تین افراد ہو تو  
دو آدمی اپنے (تیسرے) ساتھی کو چھوڑ کر سرگوشی نہ کریں  
کیونکہ اس سے اسے غم (اور افسوس) ہوگا۔“

۳۷۷۶ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا  
۳۷۷۵ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۷۷۴ - [إسناده ضعيف جداً] أخرجه ابن عدي : ۱۶۸۱ / ۵ ، ۱۶۸۲ من حديث بقیة عن عمر بن أبي عمر الكلاعي  
عن أبي الزبير به ، وقال ابن معين : إسناده لا يسوي شيئاً (جامع الخطيب) ، وقال أحمد : منكر ، عدي : ۵۰۵ / ۲ \*  
شيخ بقیة مجهول ، وفيه علة أخري ، وله شواهد ضعيفة .

۳۷۷۵ - أخرجه مسلم ، السلام ، باب تحريم مناجاة الاثنین دون الثالث ، بغیر رضاه ، ح : ۳۸ / ۲۱۸۴ عن محمد بن  
عبدالله بن نمیر به مختصراً ، ولم يذكر وكيفاً .

۳۷۷۶ - [إسناده صحيح] أخرجه أحمد : ۹ / ۲ ، والحميدي ، ح : ۶۴۵ (بتحقيقي) عن سفیان به ، وصرح بالسماع ،  
وتابعه جماعة ، منهم مالك ، الموطأ : ۹۸۸ / ۲ ، ۹۸۹ .

۳۳۔ ابواب الأدب

الحکم سے متعلق آداب و احکام

سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتَنَاجَى اثْنَانِ دُونَ الثَّلَاثِ.

ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا کہ دو آدمی تیسرے کو چھوڑ کر آپس میں سرگوشی کریں۔

فوائد ومسائل: ① مسلمان کے جذبات کو ٹھیس پہنچانے والی ہر حرکت سے اجتناب کرنا چاہیے۔ ② جب تین آدمیوں میں سے دو الگ ہو کر بات کریں گے تو تیسرا آدمی محسوس کرے گا کہ انھوں نے مجھے اس لائق نہیں سمجھا کہ بات چیت میں شریک کریں علاوہ ازیں شیطان کے وسوسے سے یہ خیال بھی آسکتا ہے کہ شاید یہ دونوں میرے خلاف کوئی مشورہ کر رہے ہیں۔ ③ ایسے عمل سے پرہیز کرنا چاہیے جس کے نتیجے میں بدگمانی پیدا ہونے کا اندیشہ ہو۔ ④ جب تین آدمی ہوں تو دو آدمیوں کو آپس میں ایسی زبان میں گفتگو نہیں کرنی چاہیے جسے تیسرا سمجھ نہ سکے۔ ⑤ اگر مجلس میں زیادہ افراد موجود ہوں تو دو آدمی الگ ہو کر بات چیت کر سکتے ہیں۔

(المعجم ۵۱) - بَابُ مَنْ كَانَ مَعَهُ سَهَامٌ

فَلْيَأْخُذْ بِنِصَالِهَا (التحفة ۵۱)

باب ۵۱۔ جس کے پاس تیر ہوں

اسے چاہیے کہ ان کے پھل (لوہے

کا تیز حصہ) پکڑ کر رکھے

۳۷۷۷ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَمْرٍو ابْنِ دِينَارٍ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: مَرَّ رَجُلٌ بِسَهَامٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمْسِكْ بِنِصَالِهَا؟» قَالَ: نَعَمْ.

۳۷۷۷ - سفیان بن عیینہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں: میں نے حضرت عمرو بن دینار سے کہا: آپ نے حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما کو فرماتے ہوئے سنا ہے: ایک آدمی تیر لے کر مسجد میں سے گزرا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ان کے پکیان پکڑ لو۔“ انھوں نے جواب دیا: ہاں۔

فوائد ومسائل: ① اگر آدمی کے پاس کوئی نوک دار چیز ہو تو دوسروں کے پاس سے گزرتے ہوئے احتیاط سے کام لینا چاہیے کہ نادانستہ طور پر کسی کو نہ لگ جائے۔ ② نِصَال (پکیان) سے مراد تیر کا وہ نوک یا حصہ ہے جو لوہے کا بنا ہوا ہوتا ہے اور شکار کو لگ کر اسے زخمی کرتا ہے۔ ③ تیز چھری اور قبچی وغیرہ کی نوک بھی کسی کو چھر سکتی ہے۔ گدھا گاڑی، تیل گاڑی یا ٹرک وغیرہ پر لدا ہوا سامان بھی اگر اس قسم کا ہو کہ کسی گزرنے والے کو نقصان پہنچنے کا خطرہ ہو تو لازمی احتیاطی تدابیر اختیار کرنا ضروری ہے۔ ④ رَأْفَلٌ گن اور کلاشنکوف وغیرہ لوڈ کر کے نہیں رکھنی چاہیے نہ اس حالت میں انھیں لے کر بازار مسجد یا ایسی جگہ جانا چاہیے جہاں لوگ جمع ہوں

۳۷۷۷۔ أخرجه البخاري، الصلاة، باب يأخذ بنصول النبيل إذا مر في المسجد، ح: ۴۵۱، ومسلم، البر الوصلة، باب أمر من مر بسلام في مسجد أو سوق... الخ، ح: ۱۲۰/۲۶۱۴ من حديث سفیان به.



۳۳۔ ابواب الأدب ..... قرآن مجید کی تلاوت کرنے کے ثواب و فضائل کا بیان

تاکہ اتفاقی طور پر حادثہ نہ ہو جائے۔ ⑤ حدیث کے آخر میں یہ جملہ ہے: [قَالَ نَعَمْ] بعض علماء نے ترجمہ کرتے وقت اسے صحابی کا قول سمجھ کر ترجمہ کیا ہے: ”وہ بولا بہت خوب“ یا ”اس نے کہا: بہت اچھا۔“ اصل میں یہ حضرت عمرو بن دینار رضی اللہ عنہ کا کلام ہے کہ جب ان سے ان کے شاگرد سنیان بن عیینہ رضی اللہ عنہ نے کہا: آپ نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے یہ حدیث سنی ہے؟ تو عمرو بن دینار نے فرمایا: ”ہاں (سنی ہے)۔“ یہ روایت حدیث کا ایک طریقہ ہے کہ شاگرد حدیث پڑھ کر استاد کو سنائے اور استاد تصدیق کرے کہ یہ حدیث اسی طرح ہے۔ اسے محدثین کی اصطلاح میں ”عرض“ کہتے ہیں۔

۳۷۷۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب کوئی شخص تیرے لئے کھانا یا ہمارے بازار میں سے گزرتے تو اسے چاہیے کہ ان کے پیکان ہاتھ سے پکڑ لے ایسا نہ ہو کہ کسی مسلمان کو کچھ گزند پہنچے۔“

۳۷۷۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ يَزِيدَ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ فِي مَسْجِدِنَا أَوْ فِي سُوقِنَا، وَمَعَهُ نَبْلٌ، فَلْيُمْسِكْ عَلَىٰ نِصَالِهَا بِكَفِّهِ، أَنْ تُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ بِشَيْءٍ. أَوْ فَلْيَقْبِضْ عَلَىٰ نِصُولِهَا.»

باب ۵۲۔ قرآن مجید پڑھنے کا ثواب (المعجم ۵۲)

۳۷۷۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن کریم (صحت کے ساتھ) پڑھنے میں ماہر (قیامت کے دن) معزز نیکو کار فرشتوں کے ساتھ ہوگا۔ اور جو شخص اسے انک انک کر پڑھتا ہے اور اسے پڑھنے میں مشقت ہوتی ہے اس

۳۷۷۹۔ حَدَّثَنَا عِمْسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بِنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ

۳۷۷۸۔ أخرجه البخاري، الفتن، باب قول النبي ﷺ "من حمل علينا السلاح فليس منا"، ح: ۷۰۷۵، ومسلم، الأدب، باب أمر من مر بسلاح في مسجد أو سوق أو غيرهما... الخ، ح: ۲۶۱۵/۱۲۴ من حديث أبي أسامة به.

۳۷۷۹۔ أخرجه البخاري، التفسير، سورة "عبس"، ح: ۴۹۳۷، ومسلم، صلاة المسافرين، باب فضل الماهر بالقرآن والذي يتتبع فيه، ح: ۷۹۸/۲۴۴ من حديث قتادة به.

۳۳- ابواب الادب

قرآن مجید کی تلاوت کرنے کے ثواب و فضائل کا بیان

السَّفَرَةَ الْكِرَامَ الْبَرَّةَ. وَالَّذِي يَقْرَأَهُ يُتَعْتَعُ كَلَيْهِ دَغَانِ الْجِرَةِ۔  
فِيهِ، وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ، لَهُ أَجْرَانِ اثْنَانِ۔

☀️ **فوائد و مسائل:** ① قرآن کے ماہر سے مراد حافظ اور تجوید کے ساتھ پڑھنے والا قاری یا عالم با عمل ہے۔  
② جو شخص تجوید کے ساتھ روانی سے نہیں پڑھ سکتا اس کے باوجود شوق سے پڑھتا ہے اور پڑھنے میں جو مشقت ہوتی ہے اسے برداشت کرتا ہے اس کے لیے دگنا ثواب ہے۔ اس میں ان معمر حضرات کے لیے بڑی خوشخبری ہے جن کی زبان موٹی ہو جاتی ہے تو وہ کوشش کے باوجود صحت بخارج اور صفات حروف کا لحاظ رکھ کر الفاظ ادا نہیں کر سکتے لہذا وہ تلاوت ترک نہ کریں بلکہ یہ عمل صالح جاری رکھیں۔ ③ خلوص نیت کے ساتھ ادا کیا ہونا ناقص عمل بھی اللہ تعالیٰ کو بہت پیارا ہے جب وہ عمل نقص کے بغیر ادا کرنا ممکن نہ ہو۔

۳۷۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ مُوسَى: أَنْبَأَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ، إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ: أَقْرَأُ وَأَضَعُدُ. فَيَقْرَأُ وَيَضَعُدُ، بِكُلِّ آيَةٍ، دَرَجَةٌ. حَتَّى يَقْرَأَ آخِرَ سُورَةٍ مَعَهُ»۔  
۳۷۸۰- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن والے (حافظ یا قاری) سے (قیامت کے دن) جنت میں داخل ہوتے وقت کہا جائے گا: قرآن پڑھتا جا اور (جنت کے درجات میں) چڑھتا جا۔ وہ پڑھتا جائے گا اور ہر آیت کے ساتھ ایک ایک درجہ بلند ہوتا چلا جائے گا حتیٰ کہ اسے جو آخری آیت یاد ہے وہ بھی پڑھے۔“



☀️ **فوائد و مسائل:** ① اس سے قرآن مجید کے حافظ اور کثرت سے اس کی تلاوت کرنے والے کی فضیلت کا اظہار ہوتا ہے۔ ② اگر پورا قرآن مجید یاد نہ ہو تو بھی جتنا یاد ہے اس کے مطابق درجات بلند ہوں گے۔ ③ اس حدیث میں تلاوت اور حفظ قرآن کی ترغیب ہے۔

۳۷۸۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ بَشِيرِ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَجِيءُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَالرَّجُلِ الشَّاجِبِ»۔  
۳۷۸۱- حضرت رُبَيْدَةُ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن قرآن مجید ایسے مرد کی شکل میں آئے گا جس کا رنگ اڑا ہوا ہو۔ اور کہے گا: میں وہی ہوں جس نے تجھے رات کو بیدار رکھا۔“

۳۷۸۰- [حسن] أخرجه أحمد: ۴۰/۳ من حديث شيبان به، وله شاهد عند أبي داود، ح: ۱۶۶۴، وإسناده حسن.  
۳۷۸۱- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۳۵۲/۵ عن وكيع به \* بشر بن مهاجر وثقه الجمهور، وهو حسن الحديث، وشيخه عبدالله بن بريرة ثقة، وللحديث شواهد عند الطبراني وغيره.

۳۳- أبواب الأدب . . . قرآن مجید کی تلاوت کرنے کے ثواب و فضائل کا بیان

فَيَقُولُ: أَنَا الَّذِي أَشْهَرْتُ لَيْلَكَ، وَأَظْمَأْتُ اور دن کو پیا سا رکھا۔  
نَهَارَكَ».

🌞 فوائد و مسائل: ① شایب سے مراد وہ انسان ہے جس کا رنگ بیماری کی وجہ سے یا سخت محنت اور تھکاوٹ کی وجہ سے تبدیل ہو گیا ہو۔ ② اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ جس طرح قرآن پڑھنے والا تہجد میں تلاوت کی محنت اور تھکاوٹ برداشت کرتا تھا قرآن کو بھی اسی شکل میں ظاہر کیا جائے گا۔ اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ جس طرح قرآن کی تلاوت اور قیام کی وجہ سے آدمی کا رنگ بدل جاتا تھا اسی طرح قرآن بھی انتہائی بھاگ دوڑ کرے گا کہ مومن کو زیادہ سے زیادہ بلند درجہ مل سکے۔ اور اس بھاگ دوڑ کا اثر اس کی ظاہری صورت میں نظر آئے گا۔ واللہ اعلم۔

۳۷۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ، إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ، أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلْفَاتٍ عِظَامَ سِمَانٍ؟» قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: «فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ هُنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلْفَاتٍ سِمَانٍ عِظَامٍ».

۳۷۸۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم میں سے کسی کو یہ بات پسند ہے کہ جب وہ گھر جائے تو اسے گھر میں تین بڑی بڑی موٹی تازی حاملہ اونٹنیاں ملیں؟“ ہم نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”اگر کوئی نماز میں تین آیتیں پڑھ لے تو وہ اس کے لیے تین بڑی بڑی موٹی تازی حاملہ اونٹنیوں سے بہتر ہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① قرآن مجید کی تلاوت کا فائدہ اتنا زیادہ ہے کہ دنیا کی بڑی سے بڑی دولت اس کے مقابلے میں پیچھے ہے۔ ② حاملہ اونٹنیوں کا ذکر اس لیے فرمایا کہ اس دور میں عربوں کے نزدیک یہ سب سے عمدہ اور قیمتی مال تھا۔ ③ نماز میں تلاوت کا ثواب نماز کے علاوہ تلاوت سے زیادہ ہے۔

۳۷۸۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُرْآنُ كَيْفِ الْكَلْبِ»

۳۷۸۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قرآن کی مثال گھٹنا

۳۷۸۲- أخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل قراءة القرآن في الصلاة وتعلمه، ح: ۲۵۰/۸۰۲ عن ابن أبي شيبة به.

۳۷۸۳- أخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب الأمر بتعهد القرآن... الخ، ح: ۲۲۷/۷۸۹ من حديث عبدالرزاق به.

أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ الْقُرْآنِ مَثَلُ الْإِبِلِ الْمُعْقَلَةِ. إِنْ تَعَاهَدَهَا صَاحِبُهَا بِعُقْلِيهَا أَمْسَكَهَا عَلَيْهِ. وَإِنْ أَطْلَقَ عُقْلَهَا ذَهَبَتْ.»

بندھے ہوئے اونٹوں کی سی ہے۔ اگر مالک ان کے بندھنوں کے ذریعے سے ان کی حفاظت کرے گا تو انھیں اپنے قابو میں رکھے گا اور اگر ان کے بندھن کھول دے گا تو وہ بھاگ جائیں گے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① اونٹ کو بیٹھا کر رسی سے اس کا گھٹنا باندھ دیا جاتا ہے۔ اس رسی کو عقلا کہتے ہیں۔ اس کی وجہ سے اونٹ بھاگ نہیں سکتا۔ ② قرآن مجید یاد کرنے کے بعد اسے پڑھتے رہنا چاہیے تاکہ یاد رہے۔ اگر پابندی سے تلاوت نہ کی جائے تو حفظ کیا ہوا قرآن بھول جاتا ہے۔ ③ اگر تلاوت فرض اور نفل نمازوں میں خصوصاً نماز تہجد میں ہو تو برکات کا حصول زیادہ ہوتا ہے۔

۳۷۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي شَطْرَيْنِ. فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي. وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.» قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِقْرَأُوا: يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمِيدُنِي عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. فَيَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. يَقُولُ: ﴿مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: مَجْدُنِي عَبْدِي. فَهَذَا لِي. وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ

۳۷۸۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”اللہ عزوجل فرماتا ہے: میں نے نماز کو اپنے اور اپنے بندے کے درمیان آدھا آدھا تقسیم کر لیا ہے۔ وہ آدمی میرے لیے ہے اور آدمی میرے بندے کے لیے۔ اور میرے بندے کو وہ ملے گا جو وہ مانگتا ہے۔“ انھوں نے کہا: اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پڑھو بندہ کہتا ہے: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ”سب تعریفیں جہانوں کے مالک اور پالنے والے کے لیے ہیں۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری تعریف کی اور میرے بندے کو وہ ملے گا جو وہ مانگے۔ بندہ کہتا ہے: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ”بہت مہربان نہایت رحم کرنے والا۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری ثنا کی اور میرے بندے کو وہ ملے گا جو وہ مانگے۔ بندہ کہتا ہے: ﴿مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ﴾

۳۷۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: قَسَمْتُ الصَّلَاةَ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي شَطْرَيْنِ. فَنِصْفُهَا لِي وَنِصْفُهَا لِعَبْدِي. وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.» قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِقْرَأُوا: يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: حَمِيدُنِي عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. فَيَقُولُ: ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ عَبْدِي، وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. يَقُولُ: ﴿مَلِكٌ يَوْمَ الدِّينِ﴾ فَيَقُولُ اللَّهُ: مَجْدُنِي عَبْدِي. فَهَذَا لِي. وَهَذِهِ الْآيَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ

قرآن مجید کی تلاوت کرنے کے ثواب و فضائل کا بیان

يَوْمَ الدِّينِ ﴿﴾ ”بِزَا کے دن کا مالک ہے۔“ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے میری عظمت بیان کی۔ یہ (سب تعریف) میرے لیے ہے۔ اور یہ آیت میرے درمیان اور میرے بندے کے درمیان نصف نصف ہے۔ (یعنی جب) بندہ کہتا ہے: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ ”ہم صرف تیری ہی عبادت کرتے ہیں اور صرف تجھ ہی سے مدد مانگتے ہیں۔“ تو یہ میرے اور بندے کے درمیان نصف نصف ہے۔ اور میرے بندے کو وہ ملے گا جو اس نے مانگا۔ اور سورت کی (باقی) آخری آیات میرے بندے کے لیے ہیں۔ (پھر) بندہ کہتا ہے: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۝﴾ ”ہمیں سیدھا راستہ دکھا، ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے انعام کیا، جن پر تیرا غضب نہیں ہوا اور نہ وہ گمراہ ہوئے۔“ (اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:)

یہ میرے بندے کا حصہ ہے اور میرے بندے کو وہ ملے گا جو اس نے مانگا۔“

عَبْدِي نَضْفَيْنَ. يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ يَعْنِي فَهَذِهِ بَيْنِي وَبَيْنَ عَبْدِي. وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ. وَأَجْرُ السُّورَةِ لِعَبْدِي. يَقُولُ الْعَبْدُ: ﴿اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ﴾ فَهَذَا لِعَبْدِي وَلِعَبْدِي مَا سَأَلَ.



🌟 فوائد و مسائل: ① سورۃ فاتحہ سب سے عظیم سورت ہے۔ ② اللہ تعالیٰ نے اس سورت کو ”نماز“ فرمایا ہے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تلاوت نماز کا رکن ہے۔ ③ اس حدیث سے استدلال کیا گیا ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سورۃ فاتحہ کی آیت نہیں۔ لیکن یہ استدلال درست نہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی ایک صحیح حدیث میں اس بات کی قطعی طور پر صراحت اور وضاحت موجود ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سورۃ فاتحہ کی ایک مستقل آیت ہے۔ امیر المؤمنین فی الحدیث سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جناب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: [إذا قرأتم: ((الحمد لله)) فاقروا ((بسم الله الرحمن الرحيم)) إنها أم القرآن وأم الكتاب والسبع المثاني] و ((بسم الله الرحمن الرحيم)) إحداهما [یعنی جب تم سورۃ فاتحہ پڑھو تو بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا کرو کیونکہ یہ (سورت فاتحہ) ام القرآن، ام الکتاب اور السبع المثانی ہے اور بسم اللہ الرحمن الرحیم اس (سورۃ فاتحہ) کی ایک آیت ہے۔ دیکھیے: (سلسلہ



قرآن مجید کی تلاوت کرنے کے ثواب و فضائل کا بیان

الأحاديث الصحيحة المجلد الثالث، ص: ۱۷۹، حدیث: (۱۱۸۳) دوسری سورتوں کے شروع میں جو بسم اللہ ہے وہ سورتوں کا جز نہیں، تاہم یہ بھی اللہ کی طرف سے نازل ہونے والی آیت ہے اور سورہ توبہ کے سوا ہر سورت کے ساتھ نازل ہوئی ہے اس لیے ہر سورت کے شروع میں بسم اللہ پڑھنا ضروری ہے۔ ① جبری نماز میں سورت کے ساتھ بسم اللہ بلند آواز سے پڑھنا بھی جائز ہے تاہم آہستہ پڑھنا راجح ہے۔ ② اللہ کی حمد و ثنا بھی ایک لحاظ سے دعا ہے کیونکہ اللہ کی تعریف سے مقصود اس کی رضا اور قرب کا حصول ہوتا ہے اور حمد و ثنا کرنے والے کو یہ مقصود حاصل ہو جاتا ہے۔ ③ نمازی کو اگرچہ اسلام کے ذریعے سے ہدایت حاصل ہو چکی ہے اس کے باوجود انسان کو زندگی میں ہر قدم پر اللہ کی رہنمائی اور توفیق کی ضرورت ہوتی ہے اس لیے ضروری ہے کہ بندہ نماز میں سورہ فاتحہ کے ذریعے سے اللہ سے ہدایت کی درخواست کرتا رہے۔ واللہ اعلم۔

۳۷۸۵۔ حضرت ابوسعید بن معنی رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”کیا میں مسجد سے نکلنے سے پہلے تجھ کو قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت نہ سکھا دوں؟“ (اس کے بعد جب نبی ﷺ مسجد سے باہر تشریف لے جانے لگے تو میں نے آپ کو یاد دہانی کرائی۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ یہی سب سے بڑی سورت ہے (سات بار بار دہرائی جانے والی آیات) ہیں اور یہی قرآن عظیم ہے جو مجھے دیا گیا ہے۔“

۳۷۸۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ عَنْ خُبَيْبِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ غَاصِمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أُخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ؟». قَالَ: فَذَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ لِيُخْرِجَ. فَأَذْكَرْتُهُ فَقَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ» [الفاتحة] وَهِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ.

🌞 نوادہ و مسائل: ① اس حدیث میں قرآن مجید کی اس آیت کی طرف اشارہ ہے: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا

مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ﴾ (المحجر: ۱۵: ۸۷) ”یقیناً ہم نے آپ کو بار بار دہرائی جانے والی سات آیات اور قرآن عظیم عطا فرمایا ہے۔“ ② سورہ فاتحہ کو ”سبع مثانی“ اس لیے فرمایا گیا ہے کہ یہ ہر نماز کی ہر رکعت میں پڑھی جاتی ہے۔ ③ سورہ فاتحہ کو ”قرآن عظیم“ کا نام اس لیے دیا گیا ہے کہ یہ قرآن مجید کے تمام مضامین کا خلاصہ ہے یعنی اس میں عقیدہ توحید، عملی توحید یعنی صرف اللہ کی عبادت اور صرف اس سے مدد مانگنا اس کی

۳۷۸۵۔ أخرجه البخاري، التفسير، باب قوله: 'ولقد آتيناك سبعا من المثاني والقرآن العظيم'، ح: ۴۷۰۳ من حديث غندر به.

قرآن مجید کی تلاوت کرنے کے ثواب و فضائل کا بیان

صفات عقیدہ آخرت وعدہ وعید گزشتہ انبیاء اور ان کی امتوں کے نیک اور نافرمان افراد کے واقعات سے عبرت اور اس سے ہدایت کی درخواست جیسے اہم مضامین موجود ہیں۔ ۱۵ اہم مسئلہ سمجھانے سے پہلے اسے سمجھنے کا شوق پیدا کر دیا جائے تو وہ اچھی طرح سمجھ میں آتا ہے اور یاد رہتا ہے۔

۳۷۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی  
حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ،  
عَنْ عَبَّاسِ الْجُسَيْمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ سُورَةَ فِي الْقُرْآنِ،  
تَلَاثُونَ آيَةً، شَفَعَتْ لِصَاحِبِهَا، حَتَّى غُفِرَ  
لَهُ: ﴿تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾ [الملک].

🌞 فوائد و مسائل: ① "شفاعت کی۔" یعنی قیامت کے دن شفاعت کرے گی جیسا کہ ایک روایت میں  
[تَشْفَعُ] "شفاعت کرے گی۔" کا لفظ ہے۔ (سنن ابی داؤد، الصلاة، باب فی عدد الآی حدیث: ۱۳۰۰)  
② قیامت کے دن اعمال محسوس صورت میں سامنے آئیں گے۔ ③ قیامت کو نیک اعمال بھی شفاعت کریں  
گے۔ ④ قرآن مجید کی تلاوت ایمان کے ساتھ اور خلوص نیت سے ہو تو مغفرت کا باعث ہے۔

۳۷۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ خَالِدٍ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
ابْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بَلَالٍ :  
حَدَّثَنِي سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ  
أَحَدٌ﴾ [الإخلاص] تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ».

🌞 فوائد و مسائل: ① سورہ اخلاص کا ثواب ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ ② اس کی عظمت کی وجہ یہ ہے  
کہ اس میں توحید کا بیان ہے۔ ③ اللہ تعالیٰ کو توحید سے محبت اور شرک سے انتہائی نفرت ہے۔

۳۷۸۶- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب في عدد الآي، ح: ۱۴۰۰ من حديث شعبة به، وقال  
الترمذي "حسن"، ح: ۲۸۹۱، وصححه ابن حبان، ح: ۱۷۶۶، والحاكم: ۲/۴۹۷، ۴۹۸، ووافقه الذهبي.

۳۷۸۷- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، فضائل القرآن، باب ما جاء في سورة الإخلاص وسورة إذا زلزلت،  
ح: ۲۸۹۹ من حديث خالد بن مخلد به، وقال: "حسن صحيح".



۳۳۔ أبواب الأدب

اللہ کے ذکر کی فضیلت کا بیان

۳۷۸۸۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ“ (سورۃ اِخْلَاص) قرآن کے تیسرے حصے کے برابر ہے۔“

۳۷۸۹۔ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اَللّٰهُ أَحَدٌ ، الْوَاحِدُ الصَّمَدُ اِتِّهَانِيْ قُرْآنَ كے برابر ہے۔“

🌞 فائدہ: اس سے سورت اِخْلَاص ہی مراد ہے یعنی وہ سورت جس میں یہ بیان ہے کہ اللہ واحد اکیلا اور بے نیاز ہے۔

باب: ۵۳۔ اللہ کے ذکر کی فضیلت

۳۷۹۰۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں ایسا عمل نہ بتاؤں جو تمہارے اعمال میں سب سے بہتر تمہارے بادشاہ (اللہ تعالیٰ) کو سب سے زیادہ پسند تمہارے درجات کو سب سے زیادہ بلند کرنے والا اور تمہارے لیے سونا اور چاندی (اللہ کی راہ میں) دینے سے بہتر اور اس بات سے

۳۷۸۸۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» [الإخلاص]، تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ.

۳۷۸۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ شَفِيَّانَ عَنْ أَبِي قَيْسٍ الْأَوْدِيِّ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُ أَحَدٌ، الْوَاحِدُ الصَّمَدُ تَعْدِلُ ثُلُثُ الْقُرْآنِ».

(المعجم ۵۳) . بَابُ فَضْلِ الذِّكْرِ

(التحفة ۵۳)

۳۷۹۰۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بَحْرَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِخَيْرِ أَعْمَالِكُمْ، وَأَرْضَابَهَا عِنْدَ

۳۷۸۸۔ [صحیح] والحديث السابق شاهد له.

۳۷۸۹۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۲۲/۴ عن وكيع به، وتابعه ابن مهدي (أيضاً)، وصححه البوصيري، وأخرجه السنائي في الكبرى، ح: ۱۰۵۲۹ من حديث شعبة عن أبي قيس به.

۳۷۹۰۔ [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب منه [في أن ذاك الله كثيراً أفضل من الغازي في سبيل الله]، ح: ۳۳۷۷ من حديث عبد الله بن سعيد به، وذكر كلاماً.



اللہ کے ذکر کی فضیلت کا بیان

بھی بہتر ہے کہ تم اپنے دشمن کا مقابلہ کرو اور ان کی گردنیں کاٹو اور وہ تمہاری گردنیں کاٹیں؟“ صحابہ نے کہا: اللہ کے رسول! وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ کا ذکر۔“

أَغْنَاكُمْ؟“ قَالُوا: وَمَا ذَلِكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «ذَكَرَ اللَّهِ».

وَقَالَ مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ: مَا عَمِلَ امْرُؤٌ يَعْمَلُ، أَنْجِي لَهُ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ.

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نے فرمایا: آدمی کوئی ایسا عمل نہیں کر سکتا جو اللہ کے عذاب سے نجات دینے میں اللہ کے ذکر سے بڑھ کر مؤثر ہو۔

🌞 فوائد ومسائل: ① ہر عمل کی بنیاد اللہ کے لیے اخلاص اور اس کی یاد پر ہے۔ اور تمام بڑی بڑی عبادات کا مقصد اللہ کے حضور عبودیت کا اظہار اور اس کی یاد ہے جیسا کہ ارشاد ہے: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي﴾ (طہ: ۱۴) نماز قائم کرو میری یاد کے لیے۔“ حج میں تلبیہ ایک اہم ذکر ہے جو ایک طویل عرصے تک مسلسل جاری رہتا ہے۔ قربانی کے موقع پر فرمایا: ﴿لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ (الحج: ۳۲) ”اللہ نے انہیں جو مویشی دیے ہیں ان پر اللہ کا نام لیں۔“ قربانی کے دنوں کے بارے میں ارشاد نبوی ہے: ”یہ کھانے پینے کے اور اللہ کے ذکر کے دن ہیں۔“ (صحیح مسلم، الصیام، باب تحریم صوم ایام التشریق.....! حدیث: ۱۱۳۱) ② جہاد میں بھی خلوص اور ذکر کی وجہ سے برکت حاصل ہوتی ہے چنانچہ جہاد کے دوران میں نماز ادا کرنے کا طریقہ بیان کرنے کے بعد فرمایا: ﴿فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَادْكُرُوا اللَّهَ فَيَأْمُرُكُمْ وَفَعُولًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ﴾ (النساء: ۱۰۳) ”جب تم نماز ادا کر چکے تو کھڑے بیٹھے اور لیے اللہ کو یاد کرتے رہو۔“ ③ نماز، روزہ، زکوٰۃ اور جہاد کے اپنے فوائد ہیں جن کی وجہ سے ان اعمال کی ادائیگی بھی ضروری ہے، تاہم اللہ کا ذکر عبادات کے لیے روح رواں کی حیثیت رکھتا ہے۔

۳۷۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۳۷۹۱- حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو لوگ بھی اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے بیٹھے ہیں انہیں فرشتے گھیر لیتے ہیں، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْرَابِيِّ، أَبِي مُسْلِمٍ،

۳۷۹۱- أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ، الذِّكْرَ وَالِدَعَاءَ، بَابِ فَضْلِ الْجَمَاعَةِ عَلَىٰ تَلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَعَلَىٰ الذِّكْرِ، ح: ۳۹/۲۷۰۰ من حدیث ابی اسحاق بہ۔

۳۲۔ ابواب الأدب

اللہ کے ذکر کی فضیلت کا بیان

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ تَشْهَدَانِ بِهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا جَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ فِيهِ، إِلَّا حَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ، وَتَعَسَّتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ السَّكِينَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ».

اور ان پر رحمت چھا جاتی ہے اور ان پر سکینت نازل ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ ان کا ذکر ان (فرشتوں) میں فرماتا ہے جو اس کے پاس ہوتے ہیں۔

☀️ فوائد و مسائل: ① ذکر کے لیے بیٹھنے والوں سے مراد مسنون انداز سے ذکر کرنے والے ہیں مثلاً: نماز سے فارغ ہو کر مسنون اذکار میں مشغول افراد یا وعظ و درس قرآن و حدیث کی مجلس یا آپس میں اللہ کی نعمتوں کا ذکر تاکہ دل میں شکر کا جذبہ پیدا ہو۔ ② خود ساختہ الفاظ کے ساتھ خود ساختہ طریقوں سے ذکر کرنا خلاف سنت ہے جیسے روشنیاں بجھا کر اجتماعی طور پر ذکر کرنا بالخصوص الفاظ کی ضربیں لگانا یا ایسی دعاؤں کو اہمیت دینا جو نبی ﷺ سے منقول نہیں؛ مثلاً: درود تاج، درود مانی، لغت بیگل، شش قفل وغیرہ۔ ایسی چیزوں سے ثواب کی بجائے گناہ کا اندیشہ ہے۔ ③ فرشتے نیکی کی مجلس میں شریک ہوتے ہیں۔ ④ سکینت سے مراد دل میں اطمینان و سکون اور خوشی کی خاص کیفیت ہے جو ذکر کے نتیجے میں حاصل ہوتی ہے۔ ⑤ فرشتوں میں ذکر فرمانے کا مقصد اس عمل پر خوشنودی کا اظہار ہے۔



۳۷۹۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي إِذَا هُوَ ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَاتَاهُ».

۳۷۹۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں اپنے بندے کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ میرا ذکر کرتا ہے اور اس کے ہونٹ میرے ذکر کے ساتھ حرکت کرتے ہیں۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ کی عام معیت تو ہر مخلوق کے ساتھ ہے کہ وہ اپنے علم اور قدرت کے لحاظ سے ہر ایک کے ساتھ ہے۔ ایک معیت مدد اور نصرت کی ہوتی ہے جو اس کی راہ میں جدوجہد یا جنگ کرنے والوں کو حاصل ہوتی ہے۔ یہ بھی ایسی ہی معیت ہے جو ذکر کرنے والوں کو حاصل ہوتی ہے اس کا مقصد خوشنودی کا اظہار ہے۔ ② اللہ تعالیٰ ذاتی طور پر ہر جگہ موجود نہیں بلکہ آسمانوں پر عرش عظیم کے اوپر ہے جیسا کہ

۳۷۹۲- [صحیح] أخرجه أحمد: ۵۴۰/۲ عن محمد بن مصعب به، وتابعه أبو المغيرة عبد القدوس بن الحجاج، وحسنه البوصيري، وله شاهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما من حديث أبي صالح عن أبي هريرة به.

۳۳- ابواب الأدب - لا إله إلا الله کی فضیلت کا بیان

قرآن و حدیث کی صریح نصوص سے ثابت ہے۔ فرمان باری تعالیٰ ہے: ﴿الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوَى﴾ (غلا: ۲۰: ۵) اللہ کا ذکر بہت بڑی نیکی ہے۔

۳۷۹۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ: ابنِ بَسْرٍ أَنَّ أَعْرَابِيًّا قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ شُرَائِعَ الْإِسْلَامِ قَدْ كَثُرَتْ عَلَيَّ. فَأَنْبِئْنِي مِنْهَا بِشَيْءٍ أَتَشَبَّهُ بِهِ. قَالَ: «لَا يَزَالُ لِسَانَكَ رَطْبًا مِنْ ذِكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ».

۳۷۹۳- حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک اعرابی نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: اسلام میں نیک اعمال بہت زیادہ ہیں (میں ان سب کو کما حقہ ادا نہیں کر سکتا۔) مجھے ایک بات بتا دیجیے جسے میں مضبوطی سے پکڑ لوں۔ آپ نے فرمایا: ”تیری زبان ہمیشہ اللہ کے ذکر سے تر رہے۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① شرایع سے مراد اللہ کے مقرر کردہ احکام جن میں فرض بھی ہیں، نوافل بھی ہیں اور مستحبات بھی۔ ② فرض کی ادائیگی ہر حال میں ضروری ہے لیکن مستحبات کی بھی اپنی اہمیت ہے اور نوافل بھی قرب الہی کا ذریعہ ہیں۔ بعض لوگ ان اعمال کی کثرت دیکھ کر گھبراجاتے ہیں جیسے اس صحابی نے خواہش ظاہر کی کہ آسان سی نیکی سے کافی ثواب حاصل ہو جائے۔ ③ اللہ کے ذکر کو معمول بنالینے سے نقلی عبادت کی کمی کا ازالہ ہو جاتا ہے۔ ④ کثرت سے ذکر کرنے کا مطلب یہ بھی ہے کہ مختلف اوقات کے لیے جو اذکار بتائے گئے ہیں ان پر پابندی کی جائے مثلاً: صبح و شام کے اذکار کھانے پینے کے اذکار وغیرہ اور یہ مطلب بھی ہے کہ عام اذکار کثرت سے کیے جائیں مثلاً: سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ وغیرہ۔

باب ۵۴- لا إله إلا الله کی فضیلت (المعجم ۵۴)

(التحفة ۵۴)

۳۷۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ حَمَزَةَ الرَّبَّاتِي، عَنْ

۳۷۹۴- حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ

۳۷۹۳- [استادہ حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ماجاء في فضل الذكر، ح: ۳۳۷۵ من حديث زيد بن الحباب به، وقال: "حسن غريب"، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۱۷، والحاكم: ۴۹۵/۱، ووافقه الذهبي.

۳۷۹۴- [استادہ ضعیف] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ماجاء ما يقول العبد إذا مرض، ح: ۳۴۳۰ من حديث أبي إسحاق به، وقال: "حسن غريب وقد رواه شعبة عن أبي إسحاق به موقوفاً"، وهو صحيح.

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَعْرَبِيِّ، أَبِي مُسْلِمٍ أَنَّهُ شَهِدَ عَلَى أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُمَا شَهِدَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، قَالَ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: صَدَقَ عَبْدِي. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ. وَإِذَا قَالَ الْعَبْدُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ. قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي. وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا. وَلَا شَرِيكَ لِي. وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ الْحَمْدُ. قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، لِي الْمُلْكُ وَلِي الْحَمْدُ. وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. قَالَ: صَدَقَ عَبْدِي. [لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي].»



لا إله إلا الله کی فضیلت کا بیان  
نے فرمایا: ”جب بندہ کہتا ہے: لا إله إلا الله وَالله أَكْبَرُ“ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اور اللہ سب سے بڑا ہے۔“ تو اللہ عزوجل فرماتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا، میرے سوا کوئی معبود نہیں اور میں سب سے بڑا ہوں۔ اور جب بندہ کہتا ہے: لا إله إلا الله وَحْدَهُ“ اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔“ تو وہ فرماتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا، مجھ اکیلے کے سوا کوئی معبود نہیں۔ جب بندہ کہتا ہے: لا إله إلا الله لَا شَرِيكَ لَهُ“ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں۔“ تو وہ فرماتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا، میرے سوا کوئی معبود نہیں اور میرا کوئی شریک نہیں۔ جب وہ کہتا ہے: لا إله إلا الله لَهُ الْمُلْكُ وَهُوَ الْحَمْدُ“ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں بادشاہی اسی کے لیے ہے اور تعریف بھی اسی کی ہے۔“ تو وہ فرماتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا، میرے سوا کوئی معبود نہیں، بادشاہی میرے ہی لیے ہے اور تعریف بھی میری ہی ہے۔“ جب بندہ کہتا ہے: لا إله إلا الله وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور اللہ کی توفیق کے بغیر گناہ سے بچاؤ نہیں، اور نیکی کی طاقت نہیں۔“ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے نے سچ کہا، میرے سوا کوئی معبود نہیں اور میری توفیق کے بغیر (گناہ سے) بچاؤ نہیں اور (نیکی کی) طاقت نہیں۔“

(راوی حدیث) ابو اسحاق رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: اس کے بعد (میرے استاد) انغر نے (حدیث بیان کرتے ہوئے) ایک جملہ فرمایا جسے میں سمجھ نہ سکا

قَالَ أَبُو إِسْحَاقَ: ثُمَّ قَالَ الْأَعْرَبِيُّ شَيْئًا لَمْ أَفْهَمُهُ. قَالَ فَقُلْتُ لِأَبِي جَعْفَرٍ: مَا قَالَ؟ فَقَالَ: مَنْ زُرِقَهُنَّ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ تَمْسَهُ النَّارُ.

لا إله إلا الله کی فضیلت کا بیان

چنانچہ میں نے ابو جعفر سے کہا: (استاد صاحب نے) کیا فرمایا ہے؟ انھوں نے کہا: یہ فرمایا ہے: جسے موت کے وقت یہ کلمات نصیب ہو گئے اسے آگ نہیں چھوئے گی۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ مذکورہ روایت موقوفاً صحیح ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے مرفوعاً صحیح قرار دیا ہے اور انہی کی رائے اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔ لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه: ۳/۳۷۹۳، رقم: ۱۳۹۰) ② لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سب سے بڑی حقیقت ہے اور مذکورہ بالا اذکار اس حقیقت کا اعتراف ہیں اس لیے اللہ تعالیٰ بھی ان کی تصدیق فرماتا ہے۔ ③ اللہ کے تصدیق فرمانے سے ان اذکار کی عظمت ظاہر ہوتی ہے اس لیے ان کا ثواب بھی بہت زیادہ ہوگا۔ ④ اگر حادثاتی موت کی صورت میں زبان سے [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] کہنے کا موقع نہ ملا تو دل کا یقین و اعتقاد مغفرت کا باعث ہوگا، ان شاء اللہ۔ کیونکہ احادیث میں حادثاتی موت کی مختلف صورتوں کو شہادت کی موت قرار دیا گیا ہے۔

۳۷۹۵- حضرت یحییٰ بن طلحہ رضی اللہ عنہ نے اپنی والدہ حضرت امّ سعیدی مرثیہ علیہا السلام سے روایت کیا، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے بعد (ایک دفعہ) حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے تو فرمایا: آپ کیوں پریشان ہیں؟ کیا آپ کو اپنے چچا زاد (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ) کے امیر المؤمنین بننے سے ناگواری محسوس ہوئی ہے؟ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نہیں بلکہ (بات یہ ہے کہ) میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا کہ آپ نے فرمایا: ”مجھے ایک کلمہ معلوم ہے جسے اگر کوئی شخص اپنی موت کے وقت کہہ لے تو وہ اس کے

۳۷۹۵- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنِ يَسَعَرَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أُمِّ سَعْدَى الْمُرْتَبَةِ قَالَتْ: مَرَّ عُمَرُ بِطَلْحَةَ، بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: مَا لَكَ كَيْبِيًّا؟ أَسَاءَتْكَ إِمْرَةٌ ابْنِ عَمِّكَ؟ قَالَ: لَا. وَلَكِنْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنِّي لِأَعْلَمُ كَلِمَةً، لَا يَقُولُهَا أَحَدٌ عِنْدَ مَوْتِهِ، إِلَّا كَانَتْ نُورًا صَاحِبِهَا. وَإِنْ جَسَدَهُ

۳۷۹۵- [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى: ۶/۲۷۱، ح: ۱۰۹۴۰ عن هارون بن، وله شواهد، منها ما رواه أحمد: ۱/۱۶۱، وإسناده صحيح، وصححه الحاكم على شرطهما: ۱/۳۵۰، ووافقه الذهبي.



۳۳۔ ابواب الأدب

لا إله إلا الله کی فضیلت کا بیان

نامہ اعمال کا نور بن جاتا ہے اور موت کے وقت اس کی وجہ سے اس کے جسم و جان کو راحت حاصل ہوتی ہے۔“ (افسوس اس بات کا ہے کہ) میں رسول اللہ ﷺ کی وفات تک آپ سے وہ کلمہ دریافت نہ کر سکا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے وہ کلمہ معلوم ہے۔ یہ وہی ہے جسے کہنے کا آپ نے اپنے چچا (ابوطالب) کو (اس کی موت کے وقت) فرمایا تھا۔ اگر نبی ﷺ کو علم ہوتا کہ کوئی اور کلمہ اس کے لیے نجات کا زیادہ سبب بن سکتا ہے تو آپ اسے وہی (کوئی اور کلمہ) پڑھنے کا حکم دیتے۔

وَرُوْحَهُ لَيَجِدَانَهَا رَوْحًا عِنْدَ الْمَوْتِ فَلَمْ أَسْأَلْهُ حَتَّى تُوفِّيَ. قَالَ: أَنَا أَعْلَمُهَا. هِيَ الَّتِي أَرَادَ عَمَّهُ عَلَيْهَا. وَلَوْ عَلِمَ [أَنَّ] شَيْئًا أَنْجِي لَهُ مِنْهُ، لَأَمَرَهُ.

🌞 نوادہ و مسائل: ① حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔ یہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہما کے خاندان

(بنو تمیم) سے تعلق رکھتے تھے۔ ② صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دل میں اللہ تعالیٰ کا اتنا خوف تھا کہ جنت کی خوشخبری ملنے کے باوجود ڈرتے تھے۔ یہ خوف ایمان کا نوحہ ہے جس طرح اللہ کی رحمت کی امید ایمان کا جز ہے۔ ③ مؤمن کی نظر میں دنیا کی حکومت اور عہدے کی نسبت آخرت کی نجات زیادہ اہم ہے۔ ④ دین کا علم بہت قیمتی ہے۔ صحابی رسول کو ایک مسئلہ معلوم نہ کر سکنے پر بہت غم ہوا۔ ⑤ کلمہ توحید کا اقرار اور اس پر ایمان ہی نجات کی بنیادی شرط ہے۔



۳۷۹۶۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو انسان اس چیز کی گواہی دیتا ہوا فوت ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں (محمد ﷺ) اللہ کا رسول ہوں اور یہ گواہی اس کا دل یقین سے دے رہا ہو تو اللہ تعالیٰ ضرور اس کی مغفرت فرمادے گا۔“

۳۷۹۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَيَّانٍ الْوَائِسِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ هِضَانَ ابْنِ الْكَاهِلِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ نَفْسٍ تَمُوتُ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَرْجِعُ ذَلِكَ إِلَى قَلْبِ مُوقِنٍ، إِلَّا عَفَّرَ اللَّهُ لَهَا».

۳۷۹۶۔ [سنادہ حسن] أخرجه النسائي في الكبرى: ۶/ ۲۷۸، ۲۷۹، ح: ۱۰۹۷۵ من حديث يونس بن عبيد به، وهو منخرج في حاشية الحميدي، ح: ۳۷۲، ولد شواهد.

🌟 فائدہ: نجات کا دار مدار دل کے یقین پر ہے اس کے بغیر زبان کا اقرار نجات کے لیے کافی نہیں۔

۳۷۹۷- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْجَزَامِيُّ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَةَ عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَا يَسْبِقُهَا عَمَلٌ، وَلَا تَتْرُكُ دُنْيَا».

۳۷۹۷- حضرت ام ہانیؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ سے بڑھ کر (افضل) کوئی عمل نہیں اور یہ کسی گناہ کو باقی نہیں چھوڑتا۔»

۳۷۹۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ. أَخْبَرَنِي شَمِيُّ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ، فِي يَوْمٍ، مِائَةَ مَرَّةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ لَهُ عَدْلٌ عَشْرٍ رِقَابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَتْ عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٍ، وَكُنَّ لَهُ جِزْرًا مِنَ الشَّيْطَانِ، سَابِرَ يَوْمِهِ إِلَى اللَّيْلِ. وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا أَنَّى بِهِ، إِلَّا مَنْ قَالَ أَكْثَرَ».

۳۷۹۸- حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: «جس نے ایک دن میں سو بار یہ الفاظ کہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ» اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہی اسی کی ہے اور تعریف بھی اسی کی ہے۔ اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔“ اسے دس غلام آزاد کرنے کا ثواب ہوگا اور اس کے لیے (نامہ اعمال میں) سو نیکیاں لکھی جائیں گی اور اس کے سوا گناہ مٹا دیے جائیں گے اور ان کی وجہ سے سارا دن رات تک وہ شیطان سے محفوظ رہے گا اور کسی کا عمل اس کے عمل سے افضل نہیں ہوگا سوائے اس شخص کے جو اس سے زیادہ ذکر کرے۔“

فوائد ومسائل: ① اللہ کا ذکر ثواب حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ ہے۔ ② بعض اذکار مالی صدقات وغیرات سے زیادہ ثواب کا باعث ہوتے ہیں۔ ③ مسنون ذکر شیطان سے حفاظت کا ذریعہ ہے۔ ④ مسنون اذکار میں اس قدر برکات و فوائد موجود ہیں کہ ان کے ساتھ مزید اذکار ایجاد کرنے کی ضرورت نہیں۔ اور اپنے بنائے

۳۷۹۷- [إسناده ضعيف] زكريا تقدم حاله، ح: ۲۴۸۱، وفيه علة أخرى (محمد بن عتبة).

۳۷۹۸- أخرجه البخاري، بدء الخلق، باب صفة إبليس وجنوده، ح: ۳۲۹۳، ۶۴۰۳، ومسلم، الذكر والدعاء، باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء، ح: ۲۶۹۱/۲۸ من حديث مالك به، وهو في الموطأ: ۲۰۹/۱.

ہوئے اذکار ثواب کا باعث بھی نہیں۔

اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے والوں کی فضیلت کا بیان

۳۷۹۹۔ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص صبح کی نماز کے بعد یہ دعا پڑھے اسے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کے برابر ثواب ہوگا: [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يَبْدُوهُ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ] ”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں بادشاہی اسی کی ہے اور تعریف بھی اسی کی ہے۔ اسی کے ہاتھ میں بھلائی ہے اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔“

۳۷۹۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى ابْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «مَنْ قَالَ، فِي ذُبْرِ صَلَاةِ الْعَدَاةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يَبْدُوهُ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، كَانَ كَعَتَاقِ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ.»

باب: ۵۵۔ اللہ کی تعریف کرنے والوں کی فضیلت

(المعجم ۵۵) - بَابُ فَضْلِ الْحَامِدِينَ (التحفة ۵۵)



۳۸۰۰۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”سب سے افضل ذکر [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] ہے اور سب سے افضل دعا [الْحَمْدُ لِلَّهِ] ہے۔“

۳۸۰۰۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ كَثِيرٍ بِنِ بَشِيرِ بْنِ الْفَاكِهِ قَالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ خِرَاشٍ، ابْنَ عَمِّ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «أَفْضَلُ الذِّكْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَأَفْضَلُ الدُّعَاءِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ.»

☀️ فوائد و مسائل: ① تمام مسنون اذکار رحمت و برکت کا باعث ہیں، لیکن لا إله إلا الله کا ثواب اور اس کی برکات سب سے زیادہ ہیں۔ ② اللہ کی تعریف بھی ایک دعا ہے کیونکہ انسان ثواب کی نیت سے یہی اور ذکر کرتا ہے اس طرح اسے مطلوب (ثواب) حاصل ہو جاتا ہے۔ ③ ایک مطلب یہ بھی ہے کہ سب سے افضل

۳۷۹۹۔ [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل عطية، تقدم، ح: ۳۷، وتلميذه تقدم، ح: ۸۵۴.

۳۸۰۰۔ [حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ما جاء أن دعوة المسلم مستجابة، ح: ۳۳۸۳ من حديث موسى ابن إبراهيم به، وقال: "حسن غريب".

۳۳- ابواب الأدب ..... اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے والوں کی فضیلت کا بیان  
 دعا سورہ فاتحہ ہے جسے حدیث میں الحمد للہ سے بیان کیا گیا ہے۔ اس میں اللہ کی تعریف بھی ہے اور اس  
 سے ہدایت انعام اور ہدوی دعا بھی۔

۳۸۰۱- حضرت قدامہ بن ابراہیم رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے کہ وہ حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما کی خدمت میں حاضر ہوا کرتے تھے جب کہ وہ لڑکے تھے اور انھوں نے عصر کے رنگے ہوئے کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ (ایک بار) حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے انھیں حدیث سنائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا: ”اللہ کے ایک بندے نے کہا: یَارَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ“ اے میرے رب! میں تیری تعریف کرتا ہوں جیسے تیری ذات کی جلالت و شان اور تیری عظیم سلطنت کے لائق ہے۔“ یہ کلام (اعمال لکھنے والے) دونوں فرشتوں کے لیے مشکل ہو گیا۔ انھیں پتہ نہ چلا کہ اسے کس طرح لکھیں (کیونکہ اللہ تعالیٰ کی ذات کی عظمت اور اس کی سلطنت و اقتدار کی شوکت کی پیمائش ممکن نہیں کہ اتنی تعریف لکھ دیتے۔) وہ اوپر آسمانوں میں گئے اور عرض کیا: یارب! تیرے بندے نے ایک بات کہی ہے، ہمیں معلوم نہیں کہ اسے کس طرح لکھیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حالانکہ اسے زیادہ معلوم تھا جو اس کے بندے نے کہا: میرے بندے نے کیا کہا ہے؟ انھوں نے کہا: یارب! اس نے کہا ہے: اے میرے رب! میں تیری تعریف کرتا ہوں جیسے تیری ذات کی جلالت و شان اور تیری عظیم سلطنت

۳۸۰۱- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ بَشِيرٍ، مَوْلَى الْعُمَرِيِّينَ، قَالَ: سَمِعْتُ قَدَامَةَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ الْجُمَحِيَّ يُحَدِّثُ أَنَّهُ كَانَ يَخْتَلِفُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ، وَهُوَ غَلَامٌ. وَعَلَيْهِ تَوْبَانِ مُعْضَرَانِ. قَالَ: فَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَهُمْ: «أَنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ قَالَ: يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ. فَغَضِبْتَ بِالْمَلَكَيْنِ. فَلَمْ يَذَرِيَا كَيْفَ يَكْتُبَانِيهَا. فَضَعَدَا إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَا: يَا رَبَّنَا! إِنَّ عَبْدَكَ قَدْ قَالَ مَقَالَةً لَا نَذَرِي كَيْفَ نَكْتُبُهَا. قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا قَالَ عَبْدُهُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ [قَالَا]: يَا رَبِّ! إِنَّهُ قَالَ: يَا رَبِّ! لَكَ الْحَمْدُ كَمَا يَنْبَغِي لِجَلَالِ وَجْهِكَ وَعَظِيمِ سُلْطَانِكَ. فَقَالَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، لَهُمَا: اكْتُبَاهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي. حَتَّى يَلْقَانِي فَأَجْزِيَهُنَّ بِهَا».

۳۸۰۱- [سنادہ ضعیف] أخرجه الطبرانی: ۱۲/۳۴۳، ۴۴۴، ح: ۱۳۲۹۷ من حدیث ابراہیم بن المنذر بہ \* صدقہ بن بشیر لم اجد من وثقه، وفيه علة أخرى.

اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے والوں کی فضیلت کا بیان کے شایاں ہے۔ اللہ عزوجل نے ان (فرشتوں) سے فرمایا: اسے ایسے ہی لکھ دو جیسے میرے بندے نے کہا ہے حتیٰ کہ جب وہ مجھے ملے گا تو میں خود اسے اس کا ثواب دوں گا۔“

۳۸۰۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ الْجَبَّارِ بْنِ وَاثِلٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَجُلٌ: اَلْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. فَلَمَّا صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «مَنْ ذَا الَّذِي قَالَ هَذَا؟» قَالَ الرَّجُلُ: أَنَا. وَمَا أَرَدْتُ إِلَّا الْخَيْرَ. فَقَالَ: «لَقَدْ فَتَحَتْ لَهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ. فَمَا نَهَتْهَا شَيْءٌ دُونَ الْعَرْشِ».



۳۸۰۲- حضرت واکل بن حجر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ کی اقتدا میں نماز ادا کی۔ (نماز کے دوران میں) ایک آدمی نے کہا: اَلْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ ”سب تعریف اللہ کے لیے ہے بہت زیادہ تعریف جو پاک اور برکتوں والی ہے۔“ جب نبی ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا: ”یہ الفاظ کس نے کہے تھے؟“ اس آدمی نے کہا: میں نے (کہے تھے) اور میرا ارادہ تو نیکی کا تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ان کے لیے آسمان کے دروازے کھل گئے تھے اور ان (الفاظ) کے عرش تک پہنچنے میں کوئی چیز رکاوٹ نہیں تھی۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت سنداٌ ضعیف ہے، تاہم اسی مفہوم کی صحیح احادیث حضرت عبداللہ بن عمر اور حضرت انس رضی اللہ عنہما سے مروی ہیں، البتہ ان میں یہ جملہ نہیں ہے: ”ان (الفاظ) کے عرش تک پہنچنے میں کوئی چیز رکاوٹ نہیں تھی۔“ ② صحیح مسلم میں حضرت انس رضی اللہ عنہما سے مروی روایت میں یہ الفاظ ہیں: ”میں نے بارہ فرشتے ان کلمات کے ساتھ جلدی کرتے ہوئے دیکھے کہ انھیں کون (پہلے لکھ کر پہلے) اوپر لے جاتا ہے۔“ (صحیح مسلم، المساجد، باب ما یقال بین تکبیرة الاحرام والقراءة، حدیث: ۶۰۰) آسمان کے دروازے کھلنے کے الفاظ دوسرے کلمات کے بارے میں ہیں جو اس طرح ہیں: [اَللّٰهُ اَكْبَرُ کَثِیْرًا] وَاَلْحَمْدُ لِلّٰهِ كَثِیْرًا، وَسُبْحَانَ اللّٰهِ بُكْرَةً وَاَصْبِلًا] یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔ (صحیح مسلم، المساجد، باب ما یقال بین تکبیرة الاحرام والقراءة، حدیث: ۶۰۱) ③ فرشتوں کا ان کلمات کو جلد لکھنے کی کوشش کرنا

۳۸۰۲- [إسناده ضعيف] أخرجه النسائي: ۱۴۵، ۱۴۶، الافتتاح، قول المأموم إذا عطس خلف الإمام، ح: ۹۳۳ من حدیث أبی إسحاق به، ورواه أحمد: ۳۱۷/۴ عن یحیی بن آدم به \* عبد الجبار لم یسمع من أبیه كما تقدم، ح: ۸۵۵، فالسند منقطع، وأصل الحدیث صحیح، له شواهد كثيرة جدًا.

۳۳۔ ابواب الأدب ..... اللہ تعالیٰ کی تعریف کرنے والوں کی فضیلت کا بیان  
ان کی عظمت کو ظاہر کرتا ہے۔

۳۸۰۳۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ، أَبُو مَرْوَانَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مَنْصُورِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّهِ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِذَا رَأَى مَا يُحِبُّ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ». وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ».

۳۸۰۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب کوئی اچھی چیز (یا اچھی صورت حال) دیکھتے تو فرماتے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بِنِعْمَتِهِ تَتِمُّ الصَّالِحَاتُ] "سب تعریفیں اس اللہ کے لیے جس کے فضل و انعام سے نیک کام (اور مقاصد) پورے ہوتے ہیں۔" اور جب کوئی ناپسندیدہ چیز (یا بری صورت حال) سامنے آتی تو فرماتے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ] "ہر حال میں اللہ کی تعریف اور اس کا شکر ہے۔"



🌞 نوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے اور اس کی بابت تفصیلی بحث کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت سندا ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت بن جاتی ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للألباني: رقم: ۲۶۵) و سنن ابن ماجه بتحقيق محمود محمد محمود حسن نصار، رقم: ۳۸۰۳) ② دنیا کی ہر نعمت اور کامیابی اللہ کا احسان ہے۔ مومن کو ہر موقع پر اس کا اعتراف کرنا چاہیے۔ ③ مشکلات اور مصائب میں بھی اللہ کے احسان کا کوئی نہ کوئی پہلو موجود ہوتا ہے مثلاً: جب بندہ صبر کرتا ہے تو ثواب اور بلند درجات کا مستحق ہو جاتا ہے اس لحاظ سے مصیبت کے موقع پر اللہ کا شکر ہی کرنا چاہیے شکوہ نہیں۔

۳۸۰۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ

۳۸۰۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ]

۳۸۰۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه ابن السني، ح: ۳۷۸ من حديث هشام بن خالد به، وصححه الحاكم: ۴۹۹/۱، وقال النووي: "رواه... بإسناد جيد"، وصححه البوصيري \* الوليد تقدم، ح: ۲۵۵، لم يصرح بالسماع السلسل، وفيه علة أخرى، ح: ۹۱۹.

۳۸۰۴۔ [إسناده ضعيف] أخرجه ابن عدي: ۶/۲۳۳۵ من حديث وكيع به، وانظر، ح: ۲۵۱ لحال موسى بن عبيدة \* ومحمد بن ثابت مجهول كما قال البوصيري وصاحب التقريب.

۳۳۔ ابواب الأدب

اللہ تعالیٰ کی تسبیحات پڑھنے کے ثواب کا بیان  
رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ” ہر حال میں  
اللہ کا شکر ہے۔ اے اللہ! اہل جہنم کے حال سے تیری  
پناہ کا طالب ہوں۔“

ثَابِتٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ  
يَقُولُ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ. رَبِّ أَعُوذُ  
بِكَ مِنْ حَالِ أَهْلِ النَّارِ».

۳۸۰۵۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ  
ﷺ نے فرمایا: ”جب اللہ بندے کو کوئی نعمت دیتا ہے  
اور بندہ الحمد للہ کہتا ہے تو بندے نے جو (شکر) ادا کیا  
وہ ملنے والی نعمت سے افضل ہوتا ہے۔“

۳۸۰۵۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ  
الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنْ شَيْبِ بْنِ  
يَشْرِ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«مَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَى عَبْدٍ نِعْمَةً فَقَالَ: الْحَمْدُ  
لِلَّهِ، إِلَّا كَانَ الَّذِي أُعْطَاهُ أَفْضَلَ مِمَّا أَخَذَ».

فائدہ: بندہ دنیا کی ظاہری نعمت کو اہمیت دیتا ہے حالانکہ اس نعمت پر جو شکر کی توفیق ملی اور شکر کے نتیجے میں  
ملنے والی اور خروی نعمتیں وہ اس دنیوی نعمت سے بدرجہا بہتر اور افضل ہیں لہذا نعمت حاصل کرتے ہی شکر ادا کرنا  
ضروری ہے اور بندے کے لیے مفید بھی۔



باب: ۵۶۔ اللہ کی تسبیحات پڑھنے  
کا ثواب

(المعجم ۵۶) - بَابُ فَضْلِ التَّسْبِيحِ  
(التحفة ۵۶)

۳۸۰۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دو کلمات ایسے ہیں جو زبان  
پر بلکہ ہیں (اعمال کے) میزان میں بھاری ہیں رحمان  
کو پیارے ہیں: [سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ  
اللَّهِ الْعَظِيمِ] ”میں اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہوں اور  
اس کی تعریف کرتا ہوں پاک ہے اللہ عظیموں والا۔“

۳۸۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«كَلِمَتَانِ، خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ، ثَقِيلَتَانِ  
فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ: سُبْحَانَ  
اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ».

۳۸۰۵۔ [إسناده حسن] أخرجه ابن السني، ح: ۳۵۶، والخراطي في فضيلة الشكر من حديث أبي عاصم به، وانظر، ح: ۲۷۷۵، وحسنه البوصيري.  
۳۸۰۶۔ أخرجه البخاري، الدعوات، باب فضل التسبيح ۶۴۰۶، ۶۶۸۲، ۷۵۶۳، ومسلم، الذكر والدعاء، باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء، ح: ۲۶۹۴/۳۱ من حديث محمد بن فضيل بن غزوان به، وهو في كتاب الدعاء له، ح: ۸۴.

🌞 نوآئد و مسائل: ① قیامت کے دن اعمال کا وزن ہوگا۔ ② اللہ کا ذکر بھی ایک نیک عمل ہے اس کا بھی وزن ہوگا۔ ③ اعمال کے وزن کا دار و مدار خلوص نیت اور اتباع سنت پر ہے۔ سنت کے مطابق خلوص سے کیا ہوا تھوڑا سا عمل بھی زیادہ وزنی ہوگا لیکن خلوص کے بغیر یا سنت کے خلاف کیا ہوا زیادہ عمل بھی بے وزن ہوگا۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقَدِمْنَا إِلَىٰ مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنَاهُ هَبَاءً مَنْثُورًا﴾ (الفرقان: ۲۳) ”اور انھوں نے جو (بظاہر نیک) اعمال کیے ہوں گے ہم ان کی طرف متوجہ ہو کر انھیں پراگندہ غبار کی طرح کر دیں گے۔“ ④ مذکورہ بالا ذکر زیادہ سے زیادہ کرنا چاہیے۔

۳۷۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :

۳۸۰۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ پودا لگا رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان کے پاس سے گزرے اور فرمایا: ”ابو ہریرہ! کیا لگا رہے ہو؟“ میں نے کہا: پودا لگا رہا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں اس سے بہتر پودے نہ بتاؤں؟“ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا: جی ہاں اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”کہو: اَسْبَحَانَ اللّٰهَ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَاللّٰهُ اَكْبَرُ ان میں سے ہر ہر کلمے کے عوض جنت میں تمہارے لیے ایک ایک درخت لگا دیا جائے گا۔“

۳۷۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا عَفَّانُ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ ، عَنْ عَثْمَانَ بْنِ أَبِي سَوْدَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِهِ وَهُوَ يَغْرِسُ غَرْسًا ، فَقَالَ : «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ ! مَا الَّذِي تَغْرِسُ ؟» قُلْتُ : غِرَاسًا لِي . قَالَ : «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ غِرَاسٍ خَيْرٍ لَّكَ مِنْ هَذَا ؟» قَالَ : بَلَى . يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : «قُلْ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ ، يَغْرِسُ لَكَ ، بِكُلِّ وَاحِدَةٍ ، شَجَرَةً فِي الْجَنَّةِ .»

🌞 نوآئد و مسائل: ① اللہ کی تعریف کے کلمات اللہ کو بہت پیارے ہیں۔ ② جنت میں نعمتیں دنیا میں کی ہوئی نیکوں کے مطابق ملیں گی۔ ③ اگرچہ اللہ تعالیٰ نے جنت اور جہنم کو پہلے سے پیدا کیا ہوا ہے لیکن اب بھی ان میں نئی نعمتوں اور نئے نئے عذابوں کا اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ ④ ہر مومن کے لیے جنت میں جگہ مخصوص ہے جہاں اس کے اعمال کے مطابق باغات اُحلامت اور دوسری نعمتیں تیار ہورہی ہیں۔ ⑤ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ اس حدیث کی اصل صحیح ہے۔ علاوہ ازیں شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (التعلیق الرغیب: ۲۳۳/۲)

۳۸۰۷- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم : ۵۱۲ / ۱ من حديث حماد بن عوف ، وقال : صحيح الإسناد . ووافقه الذهبي ، وحسنه البوصيري \* عيسى بن سنان ، أبو سنان ضعيف من جهة حفظه ، ضعفه الجمهور ، وأصل الحديث صحيح



اللہ تعالیٰ کی تسبیحات پڑھنے کے ثواب کا بیان

۳۸۰۸- ام المؤمنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھ کر ان کے پاس سے گزرے تو وہ اللہ کا ذکر کر رہی تھیں۔ جب دن چڑھے رسول اللہ ﷺ دوبارہ تشریف لائے تو وہ اسی طرح (ذکر الہی میں) مصروف تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے پاس سے جانے کے بعد میں نے چار کلمات تین تین بار کہے ہیں جو تمہارے کیے ہوئے ذکر سے (ثواب میں) زیادہ (یا فرمایا): وزن میں زیادہ ہیں۔ [سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ] ”میں اللہ کی تسبیحات کرتا ہوں اس کی مخلوق کی تعداد کے برابر۔ میں اللہ کی تسبیحات کرتا ہوں اس کی ذات کی خوشنودی کے مطابق۔ میں اللہ کی پاکیزگی بیان کرتا ہوں اس کے عرش کے وزن کے برابر۔ میں اللہ کی تقدیس کرتا ہوں اس (کی تعریف) کے کلمات کی سیاحت کے برابر۔“

۳۸۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ: حَدَّثَنَا يَسَعَرُ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي رَشْدِينَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ قَالَتْ: مَرَّ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حِينَ صَلَّى الْعَدَاةَ، أَوْ بَعْدَهَا صَلَّى الْعَدَاةَ، وَهِيَ تَذْكُرُ اللَّهَ. فَرَجَعَ حِينَ ارْتَفَعَ النَّهَارُ، أَوْ قَالَ اتَّصَفَ وَهِيَ كَذَلِكَ. فَقَالَ: «لَقَدْ قُلْتُ، مُنْذُ قُمْتُ عَنْكَ: أَرْبَعُ كَلِمَاتٍ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. وَهِيَ أَكْثَرُ وَأَرْجَحُ أَوْ أَوْزَنُ مِمَّا قُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ رِضًا نَفْسِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ زِينَةَ عَرْشِهِ. سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ».



☀️ **فائدہ:** ایک روایت میں سُبْحَانَ اللَّهِ کے بعد وَيَحْمَدُهُ کا لفظ بھی ہے۔ (صحیح مسلم، الذکر والدعاء، باب التسبیح أول النهار وعند النوم، حدیث: ۴۵۴۶) اس لیے اسے پڑھنا چاہیے: [سُبْحَانَ اللَّهِ وَيَحْمَدُهُ...]

۳۸۰۹- حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ اللہ کی عظمت کا جو ذکر کرتے ہو، یعنی تسبیح [سُبْحَانَ اللَّهِ]، جہلیل

۳۸۰۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ مُوسَى ابْنِ أَبِي عَيْسَى الطَّلْحَانِ، عَنْ عَوْنِ بْنِ

۳۸۰۸- أخرجه مسلم، الذکر والدعاء، باب التسبیح أول النهار وعند النوم، ح: ۲۷۲۶/۷۹ عن ابن أبي شيبه به.

۳۸۰۹- [[إسناده حسن]] أخرجه الحاكم: ۱/۵۰۰، ۵۰۳ من حديث يحيى بن سعيد به، و صححه على شرط مسلم، ووافقه الذهبي مرة، و تعقبه مرة، والصواب هو الأول \* وموسى بن أبي عيسى ثقة، و صححه البوصيري.

اللہ تعالیٰ کی تسبیحات پڑھنے کے ثواب کا بیان

[لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] اور تحمید [أَلْحَمْدُ لِلَّهِ] کے الفاظ کہتے ہو وہ عرش کے ارد گرد چکر لگاتے ہیں۔ ان کی ایسی جھنسنٹا ہٹ ہوتی ہے جیسے شہد کی مکھیوں کی جھنسنٹا ہٹ۔ وہ اپنے کہنے والے کا (اللہ کے دربار میں) ذکر کرتے ہیں۔ کیا تم نہیں چاہتے کہ (اللہ کے دربار میں) تمھارا ذکر ہوتا رہے؟“

عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، أَوْ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا تَذْكُرُونَ مِنْ جَلَالِ اللَّهِ، التَّسْبِيحِ وَالتَّهْلِيلِ وَالتَّحْمِيدِ. يَنْعَظُنَّ حَوْلَ الْعَرْشِ. لَهُنَّ ذَوِي كَدْوِي النَّحْلِ. تُذَكَّرُ بِصَاحِبَيْهَا. أَمَا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ، أَوْ لَا يَزَالَ لَهُ، مَنْ يُذَكِّرُهُ بِهِ؟».

🌟 فوائد و مسائل: ① ایک مومن کے لیے یہ بہت بڑے شرف اور خوشی کی بات ہے کہ اللہ عزوجل کے دربار میں اس کا ذکر ہو۔ اس بلند مقام کے حصول کا طریقہ یہ ہے کہ مومن اللہ کا ذکر کرے۔ ② عرش اللہ کی ایک مخلوق ہے جس کی اصل حقیقت ہمیں معلوم نہیں۔ قیامت کو میدانِ حشر میں عرش الہی رکھا جائے گا اور کچھ خاص نیک اعمال کرنے والے افراد کو اس کے سائے میں جگہ ملے گی۔ اَللّٰهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْهُمْ. یا اللہ! ہمیں بھی اپنے ان برگزیدہ بندوں میں شامل فرما۔ آمین۔

۳۸۱۰- حضرت ام ہانیؓ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے کوئی (آسان سا) عمل بتائیے کیونکہ میں بوڑھی اور کمزور ہو گئی ہوں اور میرا بدن بھاری ہو گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سو بار اللہ اکبر کہہ سو بار اَلْحَمْدُ لِلَّهِ کہہ سو بار سُبْحَانَ اللَّهِ کہہ۔ یہ لگام اور کاٹھی سمیت سو گھوڑے اللہ کی راہ میں دینے سے بہتر ہے سو اونٹ (اللہ کی راہ میں قربان کرنے) سے بہتر ہے اور سو غلام آزاد کرنے سے بہتر ہے۔“

۳۸۱۰- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَحِيٍّ زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ قَالَتْ: أَتَيْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ. فَإِنِّي قَدْ كَبِرْتُ وَوَضَعْتُ وَبَدَنْتُ. فَقَالَ: «كَبِرِي اللَّهُ مِائَةَ مَرَّةٍ. وَأَحْمَدِي اللَّهُ مِائَةَ مَرَّةٍ. وَسَبَّحِي اللَّهُ مِائَةَ مَرَّةٍ. خَيْرٌ مِنْ مِائَةِ فَرَسٍ مُلْجَمٍ مُسْرَجٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ بَدَنَةٍ. وَخَيْرٌ مِنْ مِائَةِ رَقَبَةٍ.»

۳۸۱۰- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ۵۱۳/۱، ۵۱۴، وصححه، وتعبه الذهبي بذكرها بن منظور، وتقدم، ج: ۲، ۲۴۸۱، وضعفه البوصيري من أجله، وللحديث شواهد ضعيفة.

۳۳- أبواب الأدب۔

اللہ تعالیٰ کی تسبیحات پڑھنے کے ثواب کا بیان

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے اور اس پر تفصیلی بحث کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت شواہد کی بنا پر حسن درجے تک پہنچ جاتی ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحة للألباني، رقم: ۳۳۲۲) و سنن ابن ماجہ بتحقيق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۸۱۰) بنا بریں جو شخص بڑے بڑے اعمال انجام نہ دے سکتا ہو اس کے لیے اللہ کا ذکر ان اعمال سے بہتر ہے۔ ② محرّ آدی کو اللہ کے ذکر میں زیادہ مشغول ہونا چاہیے۔

۳۸۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو، حَفْصُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ هَلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَرْبَعٌ، أَفْضَلُ الْكَلَامِ. لَا يَصْرُكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأَتْ: شُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ».

۳۸۱۱- حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”چار کلمات سب سے افضل ہیں۔ جس کلمہ سے بھی شروع کرو کوئی حرج نہیں اسے شُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ“



۳۸۱۲- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْوَشَاءُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ سَمِيِّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ: شُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، مِائَةَ مَرَّةٍ، غُفِرَتْ لَهُ ذُنُوبُهُ. وَلَوْ كَانَتْ مِثْلَ زَبَدِ الْبَحْرِ».

۳۸۱۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص سو بار [شُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ] کہے اس کے گناہ معاف ہو جائیں گے اگرچہ سمندر کے جھاگ کی طرح (بے شمار) ہوں۔“

🌞 فائدہ: اس قسم کی نیکیوں سے صغیرہ گناہ معاف ہوتے ہیں بڑے گناہ تو بہت سے معاف ہوتے ہیں۔

۳۸۱۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۰/۵ من حديث سفیان الثوري به، وتابعه شعبة، أحمد: ۱۱/۵، وغيره، ورواه مسلم، الآداب، باب كراهة التسمية بالأسماء الفبيحة... الخ، ح: ۱۲/۲۱۳۷ من حديث هلال بن يساف عن الربيع بن عميلة عن سمرة بن جندب به.

۳۸۱۲- [صحیح] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب (في فضائل "شبحان الله وبحمده"...، ح: ۳۴۶۶ عن نصر بن عبد الرحمن به، وقال: "حسن صحيح"، وأخرجه أيضاً، ح: ۳۴۶۸ من حديث معن عن مالك به، وقال: "حسن صحيح".

۳۸۱۳- حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: [سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ] پڑھتے رہا کرو۔ ان کلمات کی وجہ سے گناہ اس طرح ختم ہو جاتے ہیں جس طرح درخت سے پتے جھڑ جاتے ہیں۔“

۳۸۱۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ، عَنْ عُمَرَ بْنِ رَاشِدٍ، عَنْ يَحْيَى ابْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلَيْكَ بِـ [سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ] فَإِنَّهَا تَغْنِي، يَخْطُطُنَ الْخَطَايَا كَمَا تَخْطُ الشَّجَرَةُ وَرَقَهَا».

باب: ۵۷- استغفار (اللہ سے گناہوں کی معافی کے لیے دعا کرنا)

(المعجم ۵۷) - بَابُ الْإِسْتِغْفَارِ (التحفة ۵۷)

۳۸۱۴- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم رسول اللہ ﷺ کو ایک مجلس میں سو مرتبہ (یہ استغفار کہتے ہوئے) شمار کرتے تھے: رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ [اے میرے رب! مجھے بخش دے اور میری توبہ قبول فرما۔ بے شک توبہ بہت توبہ قبول کرنے والا نہایت مہربان ہے۔“

۳۸۱۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ وَالْمُحَارِبِيُّ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِغْوَلٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كُنَّا لِنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: «رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ»، مِائَةَ مَرَّةٍ.

🌟 فوائد و مسائل: ① توبہ و استغفار بہت بڑی نیکی ہے۔ ② نبی اکرم ﷺ گناہوں سے پاک تھے اس کے باوجود کثرت سے استغفار کرتے تھے کیونکہ استغفار بھی عبودیت کے اظہار کا ایک طریقہ ہے جو اللہ کو بہت پسند ہے۔ ③ مجلسوں میں فضول باتیں کرنے اور غیبت اور گناہ میں مشغول ہونے کی بجائے اللہ کا ذکر اور استغفار کرنا بہتر ہے تاکہ گناہوں میں اضافہ ہونے کی بجائے معافی اور رحمت ملے۔

۳۸۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۸۱۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۸۱۳- [إسناده ضعيف جلياً] وضمفه البوصيري من أجل عمر بن راشد، وتقدم، ح: ۱۵۸۲.

۳۸۱۴- [صحيح] أخرجه أبوداود، الصلاة، باب في الاستغفار، ح: ۱۵۱۶ من حديث أبي أسامة به، وقال الترمذي "حسن صحيح غريب"، ح: ۳۴۳۴، ورواه سفیان بن عیینة عن محمد بن سوقة به، وضمحه ابن حبان، ح: ۲۴۵۹.

۳۸۱۵- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۴۵۰/۲، والنسائي في الكبرى: ۱۱۴/۶، ح: ۱۲۰۶۸ من حديث محمد

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، فِي النَّيِّمِ، مِائَةَ مَرَّةٍ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں ایک دن میں سو مرتبہ اللہ تعالیٰ سے بخشش کی درخواست اور توبہ کرتا ہوں۔“

۳۸۱۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ مُعْبِرَةَ بْنِ أَبِي الْحُرِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ، فِي النَّيِّمِ، سَعِينَ مَرَّةٍ».

۳۸۱۶- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں ایک دن میں ستر مرتبہ اللہ تعالیٰ سے بخشش کی درخواست اور توبہ کرتا ہوں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① سو یا ستر مرتبہ سے مراد ایک تو اس مقدار کا تعین ہے کہ رسول اللہ ﷺ کبھی سو مرتبہ استغفار فرماتے اور کبھی ستر مرتبہ نیز ان احادیث سے کثرت سے استغفار کرنا بھی مراد ہو سکتا ہے۔ واللہ اعلم۔ ② استغفار کے لیے کوئی مناسب الفاظ استعمال کیے جا سکتے ہیں مثلاً: «أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ» یا حدیث: ۳۸۱۳ میں مذکور الفاظ۔



۳۸۱۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْمُعْبِرَةِ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: كَانَ فِي لِسَانِي دَرَبٌ عَلَى أَهْلِي. وَكَانَ لَا يَعْدُوهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ. فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «أَيُّنَ أَنْتَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ؟ تَسْتَغْفِرُ اللَّهَ، فِي

۳۸۱۷- حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں اپنے گھر والوں سے درشت زبان استعمال کرتا تھا۔ (معمولی بات پر ان پر غصہ آجاتا اور انھیں ڈانٹ چھڑک دیتا) ان کے سوا کسی سے یہ رویہ نہیں ہوتا تھا۔ میں نے یہ بات نبی ﷺ سے ذکر کی تو آپ نے فرمایا: ”تم استغفار کیوں نہیں کرتے؟ ایک دن میں ستر

ابن عمرو، وصححه البوصيري، والبخاري في شرح السنة: ۷۰/۵، ح: ۱۲۸۶، وللحديث شواهد كثيرة.

۳۸۱۶- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۴۱۰/۴، عن وكيع، به، ورواه أبو إسحاق عن أبي بردة، به، أحمد: ۳۹۴/۵، والنسائي في عمل اليوم والليلة.

۳۸۱۷- [إسناده حسن] \* أبو بكر بن عيَّاش تابعه أبو الأحرص، وإسرائيل وشعبة وغيرهم، وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۵۸، والحاكم: ۵۱۱/۱، ۴۵۷/۲، والذهبي وغيرهم \* أبو المعيرة وثقه ابن حبان، والحاكم وغيرهما، فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن، وله طريق آخر عند النسائي في الكبرى، ح: ۱۰۲۸۲.

بار استغفار کیا کرو۔“

الْيَوْمَ، سَبْعِينَ مَرَّةً.

۳۸۱۸۔ حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت

۳۸۱۸۔ حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ

ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مبارک ہو اس شخص کو جسے اپنے

سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْجَمْعِيِّ: حَدَّثَنَا

نامہ اعمال میں زیادہ استغفار ملا۔“

أَبِي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ

عَزْقِي سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بَسْرٍ يَقُولُ: قَالَ

النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم: «طُوبَى لِمَنْ وَجَدَ فِي صَحِيفَتِهِ

اسْتِغْفَارًا كَثِيرًا».

**فائدہ:** استغفار زیادہ ہونے کا یہ فائدہ ہے کہ گناہ معاف ہوتے رہیں گے اور یہ کلمات اللہ کا ذکر ہونے کی وجہ سے نیکیوں میں شمار ہوتے رہیں گے، یعنی استغفار سے قیامت کے دن معافی ملنے کی امید کی جاسکتی ہے۔

۳۸۱۹۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۸۱۹۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص استغفار کی

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ

پابندی کرے تو اللہ تعالیٰ اسے ہر گم سے نجات دیتا ہے اس

مُضَعَبٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

کے لیے ہر تنگی سے نکلنے کا راستہ بنا دیتا ہے اور اسے ایسی

عَبَّاسٍ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ

جگہ سے روزی دیتا ہے جہاں سے اس کو گمان نہیں ہوتا۔“

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم: «مَنْ لَزِمَ

الِاسْتِغْفَارَ جَعَلَ اللَّهُ لَهُ مِنْ كُلِّ فَرْجًا،

وَمِنْ كُلِّ ضَيْقٍ مَخْرَجًا، وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ

لَا يَحْتَسِبُ».

**فائدہ:** ① مذکورہ روایت سداً ضعیف ہے تاہم توبہ و استغفار کی اہمیت و فضیلت و دیگر احادیث سے مسلم

ہے۔ علاوہ ازیں حضرت نوح علیہ السلام نے اپنی قوم کو استغفار کی تلقین کرتے ہوئے فرمایا تھا: «اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ

كَانَ غَفَّارًا ۝ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا ۝ وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ

۳۸۱۸۔ [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى: ۱۱۸/۶، ح: ۱۰۲۸۹ عن عمرو بن عثمان به، وصححه البوصيري، وله شاهد عند أبي نعيم، أخبار أصبهان: ۱/۳۳۰، وحلية الأولياء: ۱۰/۳۹۵، والخطيب: ۱۱۱/۹.

۳۸۱۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب في الاستغفار، ح: ۱۵۱۸ عن هشام به، وصححه الحاكم: ۲۶۲/۴ ورده الذهبي بقوله: «الحكم فيه جهالة»، وهو مجهول كما قال الحافظ في التقریب، والنووي في المهذب: ۳/۳۲۳.

وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا ﴿١٣١٠﴾ (نوح ۱۳۱۰) ”اپنے رب سے بخشش مانگو (اور تو بہ کرو) وہ یقیناً بہت زیادہ بخشے والا ہے۔ وہ تم پر آسمان سے خوب بارش برسائے گا اور تمہیں مال و اولاد میں ترقی دے گا اور تمہیں باغات دے گا اور تمہارے لیے دریا جاری کر دے گا۔“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ استغفار گناہوں کی معافی کے ساتھ ساتھ دنیوی مشکلات کے حل اور دنیوی نعمتوں کے حصول کا ذریعہ بھی ہے۔

۳۸۲۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۸۲۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: ”اے اللہ! مجھے ان لوگوں میں شامل فرما جو جب نیکی کرتے ہیں تو انہیں خوشی ہوتی ہے اور جب گناہ کرتے ہیں تو استغفار کرتے ہیں۔“

عَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ إِذَا أَحْسَنُوا اسْتَبَشَرُوا. وَإِذَا أَسَاءُوا اسْتَغْفَرُوا.»

باب: ۵۸۔ (نیک عمل کی فضیلت

المعجم ۵۸) - بَابُ فَضْلِ الْعَمَلِ

(التحفة ۵۸)

۳۸۲۱۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: جو شخص نیکی کرتا ہے اسے دس گنا (اجر) ملے گا اور میں (اس سے) زیادہ بھی دے دیتا ہوں۔ اور جو شخص گناہ کرتا ہے تو گناہ کا بدلہ اس کے برابر ہے (زیادہ نہیں) یا میں (وہ گناہ بھی) معاف کر دیتا ہوں۔ اور جو شخص ایک باشت میرے قریب آتا ہے میں اس سے ایک ہاتھ قریب آتا ہوں اور جو شخص مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے میں اس سے دو ہاتھ قریب ہوتا ہوں۔“

۳۸۲۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِيِّ، عَنِ الْمَعْرُورِ بْنِ سُوَيْدٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ امْتَالِهَا، وَأَزِيدُ. وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ مِثْلِهَا، أَوْ أَغْفِرُ. وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا. وَمَنْ تَقَرَّبَ مِنِّي ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا. وَمَنْ أَتَانِي يَمْسِيهِ أَيْتُهُ هَرَوَلَةٌ. وَمَنْ

۳۸۲۰۔ [حسن] أخرجه أحمد: ۶/ ۱۴۵، ۲۳۹، عن يزيد به، وتابعه عفان عند أحمد: ۶/ ۱۲۹، وغيره، وسنده ضعيف، راجع ح: ۱۱۶ لحداح علي بن زيد بن جدعان، وله شاهد حسن عند البيهقي في شعب الإيمان، ح: ۶۹۹۲، انظر المشكاة بتحقيقي، ح: ۲۳۵۷.

۳۸۲۱۔ أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب فضل الذكر والدعاء والتقرب إلى الله تعالى وحسن الظن به، ح: ۲۲/ ۲۶۸۷ من حديث وكيع به.

لَقِنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ حَاطِيَةً، ثُمَّ لَا يُشْرِكُ  
بِي شَيْئًا، لَقِيْتُهَا بِمِثْلِهَا مَغْفِرَةً» .  
اور جو میری طرف چل کر آتا ہے میں اس کی طرف  
بھاگ کر آتا ہوں۔ جو شخص مجھ سے زمین بھر گناہ لے کر  
ملے لیکن میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرتا ہو میں  
اسے اتنی ہی مغفرت لے کر ملتا ہوں۔“

🌞 فوائد و مسائل: اس حدیث میں اللہ کی عظیم رحمت کا بیان ہے اس لیے بندے کو نیکیاں زیادہ کرنے کی  
کوشش کرنی چاہیے اور گناہوں سے توبہ کرتے رہنا چاہیے۔ ① جو شخص اللہ کی طرف متوجہ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ  
اسے توفیق بخشتا ہے۔ ② شرک کی موجودگی میں گناہ معاف نہیں ہوتے۔

۳۸۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنْ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَقُولُ اللَّهُ  
سُبْحَانَهُ: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي. وَأَنَا مَعَهُ  
حِينَ يَذْكُرُنِي. فَإِنِ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي  
نَفْسِي. وَإِنِ ذَكَرَنِي فِي مَلَأَ خَيْرٍ  
مِنْهُمْ. وَإِنِ اقْتَرَبَ إِلَيَّ شَبِيرًا اقْتَرَبْتُ إِلَيْهِ  
فِرَاعًا. وَإِنِ اتَّانَسَى يَمْسِيهِ أَتَيْتُهُ هَرَوَلَةً» .  
۳۸۲۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتا ہے:  
میں اپنے بندے کے گمان کے مطابق (اس سے معاملہ  
کرتا) ہوں اور جب وہ مجھے یاد کرتا ہے تو میں اس  
کے ساتھ ہوتا ہوں۔ اگر وہ مجھے اپنے دل میں یاد کرتا  
ہے تو میں بھی اسے دل میں یاد کرتا ہوں۔ اور اگر وہ  
کسی جماعت میں میرا ذکر کرتا ہے تو میں ان سے بہتر  
(فرشتوں کی) جماعت میں اس کا ذکر کرتا ہوں۔ اور اگر  
وہ ایک بالشت میرے قریب آتا ہے تو میں ایک ہاتھ  
اس کے قریب آتا ہوں اور اگر وہ میری طرف چل کر آتا  
ہے تو میں اس کی طرف دوڑتا ہوا آتا ہوں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ سے حسن ظن رکھنا چاہیے۔ ② حسن ظن کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ نیک اعمال کیے  
جائیں اور ان کی قبولیت کی امید رکھی جائے۔ گناہوں سے توبہ کی جائے اور بخشش کی امید رکھی جائے۔ گناہوں  
کے راستے پر بھاگتے چلے جانا اور اللہ کی رحمت کی امید رکھنا نادانی ہے۔ ③ اس میں بالواسطہ عمل کی تلقین ہے  
کیونکہ عمل کے بغیر ثواب کی امید نہیں رکھی جاسکتی لہذا اچھے عمل کرنے والا ہی اللہ سے اچھی امید رکھ سکتا  
ہے۔ برے عمل کرنے والا بری امید ہی رکھ سکتا ہے۔ ④ جماعت میں ذکر کرنے سے مراد خود ساختہ اجتماعی ذکر



نہیں بلکہ یا تو یہ مراد ہے کہ جیسے نماز کے بعد سب لوگ اپنے اپنے طور پر مستنون دعائیں اور اذکار پڑھتے ہیں یا اللہ کی رحمتوں، نعمتوں اور اس کے احکام وغیرہ کا ذکر ہے، یعنی ایک شخص بیان کرے اور دوسرے سنتے رہیں۔

۳۸۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَ وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ،  
 عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُوْلُ اللهِ ﷺ: «كُلُّ عَمَلٍ لِبْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ لَهُ: الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ. قَالَ اللهُ سُبْحَانَہُ: إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّہُ لِي. وَأَنَا أَجْزِي بِہِ»  
 ۳۸۲۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آدم کے بیٹے کا ہر عمل (ثواب میں) بڑھتا ہے۔ (یعنی) ایک نیکی دس گنا سے سات سو گنا تک بڑھتی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: سوائے روزے کے کیونکہ وہ (خالص) میرے لیے ہوتا ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا۔“

☀️ فائدہ: یہ حدیث کتاب الصیام کے پہلے باب میں گزر چکی ہے۔ دیکھیے حدیث: ۱۶۳۸-

(المعجم ۵۹) - **بَابُ مَا جَاءَ فِي «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ»** (التحفة ۵۹)  
 باب: ۵۹- لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ کی فضیلت



۳۸۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 أَنْبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: سَمِعْتَنِي النَّبِيَّ ﷺ وَأَنَا أَقُولُ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. قَالَ: «يَا عَبْدَ اللهِ بَنَ قَيْسٍ! أَلَا أَدْرُكَ عَلَى كَلِمَةٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟». قُلْتُ: بَلَى. يَا رَسُوْلَ اللهِ! قَالَ: «قُلْ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».  
 ۳۸۲۴- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے مجھے «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» پڑھتے سنا۔ آپ نے فرمایا: ”اے عبداللہ بن قیس (ابو موسیٰ)! کیا میں تجھے جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کا پتہ نہ دوں؟“ میں نے کہا: جی ہاں! اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”کہا کر: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» [اللہ کی توفیق کے بغیر] نہ گناہ سے بچاؤ ہو سکتا ہے اور نہ نہ مکی کی طاقت ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① یہ جملہ اللہ کے ذکر میں اہم جملہ ہے کیونکہ اس میں اس بات کا اقرار ہے کہ ہر قوت کا سرچشمہ اللہ کی ذات ہے۔ ② اس میں اللہ تعالیٰ پر اعتماد و توکل کے ساتھ ساتھ اس کے سامنے عاجزی اور سستی

۳۸۲۳- [صحیح] تقدم، ح: ۱۶۳۸.

۳۸۲۴- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب ما يكره من رفع الصوت في التكبير، ح: ۲۹۹۲، ومسلم، الذكر والدعاء، باب استحباب خفض الصوت بالذكر... الخ، ح: ۴۴/۲۷۰۴ من حديث عاصم به.

لاحول ولا قوة إلا بالله کی فضیلت کا بیان

کا اظہار ہے اور عبودیت کا یہ اظہار اللہ تعالیٰ کو بہت پسند ہے۔ ⑤ نیکی کا کام انجام دے کر یا گناہ سے اجتناب کر کے دل میں فخر کے جذبات پیدا ہو سکتے ہیں جس کے نتیجے میں ”نیکی بر باد گناہ لازم“ کی کیفیت پیش آ سکتی ہے اس سے بچاؤ کے لیے اس بات کی یاد دہانی کی ضرورت ہے کہ یہ سب میری کوشش اور بہادری سے نہیں بلکہ محض اللہ کی توفیق اور اس کے احسان سے ہے۔ ⑥ اس سوچ کے ساتھ یہ الفاظ پڑھنے سے یقیناً جنت کی عظیم نعمتیں اور بلند درجات حاصل ہوں گے اس لیے اسے ”جنت کا خزانہ“ قرار دیا گیا ہے۔ ⑦ اللہ کا ذکر سری طور پر کرنا بہتر ہے کیونکہ اس میں ریاکاری نہیں ہوتی، البتہ جن مقامات پر ذکر بلند آواز سے کرنا مسنون ہے وہاں بلند آواز ہی سے کرنا چاہیے۔

۳۸۲۵۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: ”کیا میں تجھے جنت کے خزانوں میں سے ایک خزانے کا پتہ نہ دوں؟“ میں نے کہا: کیوں نہیں اے اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ“

۳۸۲۵۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى كَنْزٍ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟» قُلْتُ: بَلَى. يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ».

۳۸۲۶۔ حضرت حازم بن حرملہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس سے گزرا تو آپ نے مجھ سے فرمایا: ”اے حازم! لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ زیادہ کہا کرو کیونکہ یہ جنت کا ایک خزانہ ہے۔“

۳۸۲۶۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ الْمَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَعِينٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي زَيْنَبٍ، مَوْلَى حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ، عَنْ حَازِمِ بْنِ حَرْمَلَةَ قَالَ: مَرَرْتُ بِالنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ لِي: «يَا حَازِمُ! أَكْثِرْ مِنْ قَوْلٍ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. فَإِنَّهَا مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ».

۳۸۲۵۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۵۷/۵ عن وكيع به، وصححه البوصيري، ورواه عمرو بن ميمون، والنسائي في الكبرى، ح: ۹۸۴۲، وابن حبان في صحيحه، ح: ۲۳۳۹، وعبد الرحمن بن غنم (أحمد) عن أبي ذر به، وللحديث شواهد كثيرة.

۳۸۲۶۔ [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير: ۳۲/۴، ح: ۳۵۶۵ من حديث محمد بن معن بن محمد به، وحسنه الحافظ في الإصابه، وللحديث شواهد كثيرة جداً.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## دعا کی فضیلت و اہمیت اور قبولیت دعا کے آداب و شرائط

- \* لغوی معنی: دعا لغت میں [دَعَا يَدْعُو] سے مصدر ہے۔ لغت میں اس سے مراد: طلب کرنا، بلانا، پکارنا، مدد چاہنا، درخواست کرنا اور ترغیب دینا ہے، مثلاً: [دَعَوْتُ اللَّهَ] ”میں نے اللہ تعالیٰ سے (خبر و برکت کی) درخواست کی۔“ قرآن مجید میں لفظ ”دعا“ متعدد معنوں میں استعمال ہوا ہے، مثلاً:
- ① عبادت کے معنی میں جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلَا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ﴾ (یونس ۱۰: ۱۰۶) ”اور آپ اللہ کے سوا ان کو مت پکاریں جو نہ آپ کو نفع دے سکتے ہیں اور نہ نقصان پہنچا سکتے ہیں۔“
  - ② مدد طلب کرنے کے لیے، جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ﴾ (البقرة ۳: ۲۳) ”اور اپنے مددگاروں کو بھی بلا لو۔“
  - ③ بمعنی سوال کرنے کے، جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ (المؤمن ۴۰: ۶۰) ”مجھ سے دعا کرو میں تمہاری دعائیں قبول کروں گا۔“
  - ④ نہایتی پکارنے کے لیے، جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ﴾ (بنی اسرائیل ۱۷: ۵۲) ”جس دن وہ تمہیں بلائے گا تم اس کی تعریف کرتے ہوئے تمہیں ارشاد کرو گے۔“
  - ⑤ ثنا، یعنی تعریف کے لیے، جیسے ارشاد الہی ہے: ﴿قُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ﴾

(بنتی اسرائیل ۱۱۰:۷) ”تم اس کی ثنا ”اللہ“ کے نام سے کرو یا ”رحمن“ کے نام سے۔“

④ قول یعنی بات جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿ذَعُواهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ﴾ (یونس ۱۰:۱۰)

”ان کا قول اس (جنت) میں ہوگا: اے اللہ تو پاک ہے۔“

\* اصطلاحی تعریف: مندرجہ بالا نکات سے دعا کی تعریف مندرجہ ذیل الفاظ میں کی جاسکتی ہے:

”خیر و برکت کے حصول اور شر سے پناہ کے لیے اللہ تعالیٰ کے حضور گزرتا اور پکارنا ”دعا“ کہلاتا ہے۔“

\* دعا کی فضیلت و اہمیت: دعا مومن کا ہتھیار ہے۔ یہ ایسا کارگر کامیاب اور موثر ہتھیار ہے

جسے آپ کسی بھی وقت کسی بھی موقع پر بغیر کسی کی مدد کے چلا سکتے ہیں۔ جب انسان مشکلات و مصائب

میں گھر جائے حالات و واقعات اس کے خلاف ہو جائیں دشمن یا مرض کا دباؤ شدید ہو جائے اپنے

پر اے سب ساتھ چھوڑ جائیں عالم اسباب کے تمام اسباب و ذرائع ناکام ہو جائیں جب دنیوی سہارے

اور امیدیں دم توڑ جائیں اس وقت اس ہتھیار کی کارکردگی دو چند ہی نہیں بلکہ صد چند ہو جاتی ہیں۔ جب

کوئی پکار سننے والا نہ ہو تب اس ہتھیار کی کامیابی یقینی اور مسلم امر ہے۔ رسول اکرم ﷺ نے دعا کو

عبادت قرار دیا ہے۔ آپ کے اسوہ حسنہ پر نظر دوڑائی جائے تو آپ کی حیات طیبہ اس عبادت سے

خوب منور نظر آتی ہے۔ صبح سے شام اور شام سے صبح تک خوشی اور غمی کے مواقع میں، صحت و مرض میں،

کھانے اور پینے کے بعد، غم و ہم میں خوشی اور مسرت کے دلکش مواقع پر آدھی اور طوفان میں زلزلوں

اور گرنوں کے وقت آپ کی زندگی کا لمحہ لمحہ ہمیں اس عبادت کی ترغیب دلاتا نظر آتا ہے کیونکہ جس

مالک دو جہاں کی یہ عبادت ہے وہ سچ بخش، مشکل کشا، حاجت روا اور دیکھ بھل کر کا ہے لہذا ارشاد نبوی ہے:

[إِنَّ رَبَّكُمْ حَيِّيٌّ كَرِيمٌ يَسْتَحْيِي مِنْ عَبْدِهِ أَنْ يُرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ، فَيَرُدَّهُمَا صِفْرًا] (سنن

ابن ماجہ، الدعاء، حدیث: ۲۸۶۵) ”بے شک تمہارا پروردگار بڑا احیا والا اور سخی ہے جب بندہ اس کے

سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے تو انھیں خالی لوٹاتے ہوئے اسے شرم آتی ہے۔“ بلکہ اس کی شان کریمی تو یہ ہے

کہ جو اس و سخاوت سے اعراض کرتا ہے وہ اس سے ناراض ہو جاتا ہے۔

\* دعا کی قبولیت کے آداب و شرائط: دعا مومن کا کامیاب ترین ہتھیار ہے۔ اس ہتھیار کے

ذریعے سے بہترین نتائج کے حصول کے لیے چند آداب و شرائط ہیں۔ اگر ان کو مدنظر رکھ کر اسے استعمال



۳۴- أبواب الدعاء ..... دعا کی فضیلت و اہمیت اور قبولیت دعا کے آداب و شرائط

کیا جائے تو سو فیصد نتائج کا حصول یقینی ہو جاتا ہے۔ وہ آداب و شرائط درج ذیل ہیں:

① دعا صرف اور صرف مالک دو جہاں اللہ ذوالجلال والاکرام سے مانگی جائے۔

② پوری دلچسپی نہایت خضوع و خشوع اور قبولیت کے یقین کامل کے ساتھ دعا مانگی جائے۔

③ دعا مانگنے والے کا لباس اور کھانا پینا حلال کا ہو۔

④ دعا مانگنے وقت قبلہ رخ ہو تو افضل ہے۔

⑤ گناہ پر مبنی اور قطع رحمی کی دعا نہ کی جائے۔

⑥ دعا کی قبولیت میں تاخیر پر دعا ترک نہ کرے۔

⑦ دعا کی ابتدا اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا اور نبی ﷺ پر درود و شریف سے کرے۔

⑧ اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے گناہوں کا اعتراف کرے اور بخشش کی درخواست کرے۔

⑨ قبولیت دعا کے اوقات میں دعا مانگئے، مثلاً: رات کے آخری حصے میں، اذان اور اقامت کے درمیانی وقفے میں، فرضی نماز کے بعد جمعہ کے دن نماز عصر کے بعد، نقلی نماز کے سجدے میں، نزول بارش کے وقت اور زمزم پینے سے قبل، وغیرہ۔

⑩ رسول مقبول ﷺ سے غیر ثابت شدہ ادعیہ سے پرہیز کیا جائے، مثلاً: دعائے نور، دعائے حبیب، دعائے گنج العرش، دعائے منزل، وغیرہ۔

\* قبولیت دعا کی مختلف صورتیں: اگر درج بالا آداب کو ملحوظ رکھ کر دعا مانگی جائے تو وہ ضرور قبول ہوتی ہے۔ بعض دفعہ مانگی گئی خیر و برکت کا حصول دنیا میں نہیں ہوتا تو آدمی مایوس ہو جاتا ہے اور دعا کرنا ترک کر دیتا ہے۔ اس سلسلے میں رسول اکرم ﷺ کا درج ذیل ارشاد گرامی مومنوں کے لیے مشعل راہ ہونا چاہیے۔ آپ کا ارشاد گرامی ہے:

[مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَدْعُو بِدَعْوَةٍ لَيْسَ فِيهَا إِلْمٌ وَلَا فَطِيعَةٌ رَحِيمٍ إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ بِهَا إِحْلَى ثَلَاثٍ: إِمَّا أَنْ تُعْجَلَ لَهُ دَعْوَتُهُ، وَإِمَّا أَنْ يَدَّخِرَهَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ، وَإِمَّا أَنْ يَصْرِفَ عَنْهُ مِنَ السُّوءِ مِثْلَهَا. قَالُوا: إِذَا نَكَّرْنَا، قَالَ: اللَّهُ أَكْثَرُ (مسند أحمد: ۱۸/۳)]

۳۴- أبواب الدعاء ..... دعا کی فضیلت و اہمیت اور قبولیت دعا کے آداب و شرائط

”جب بھی کوئی مسلمان دعا کرتا ہے جس میں گناہ یا قطع رحمی کی بات نہ ہو تو اللہ تعالیٰ اسے تین چیزوں میں سے ایک ضرور عطا کر دیتا ہے: ① دعا کے مطابق اس کی حاجت پوری کر دیتا ہے۔ ② یا اس کی دعا کو آخرت کے لیے ذخیرہ بنا دیتا ہے۔ ③ یا دعا کے برابر اس سے کوئی بلا نال دیتا ہے۔“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: تب تو ہم بکثرت دعا کریں گے۔ آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے خزانے بھی بہت زیادہ ہیں۔“



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۴) أَبْوَابُ الدُّعَاءِ (التحفة ۲۶)

### دعا سے متعلق احکام و مسائل

(المعجم ۱) - **بَابُ فَضْلِ الدُّعَاءِ**

(التحفة ۱)

۳۸۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الْمَدَنِيُّ [قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لَمْ يَدْعُ اللَّهَ، سُبْحَانَهُ، غَضِبَ عَلَيْهِ».

۳۸۲۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ سے دعا نہیں کرتا اللہ اس پر ناراض ہوتا ہے۔“

🌞 **فوائد و مسائل:** ① دعا ایک عبادت ہے کیونکہ اس میں بندہ اللہ کے سامنے اپنے فقر اور عجز کا اظہار کرتا ہے اور اللہ کی عظمت و قدرت کا اعتراف کرتے ہوئے اس سے اپنی حاجت پوری ہونے کی درخواست کرتا ہے۔ ② مذکورہ روایت کو بعض محققین نے حسن قرار دیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه: رقم: ۲۶۵۳) بتائیں دعا نہ کرنا عبادت سے اعراض ہے اس لیے اللہ کی ناراضی کا باعث ہے۔ ③ دعا میں ان آداب کا خیال رکھنا ضروری ہے جو احادیث میں بیان ہوئے ہیں۔

۳۸۲۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

۳۸۲۸- حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت

۳۸۲۷- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب منه [من لم يسأل الله بغضب عليه، ح: ۳۳۷۳ من حديث أبي المليح به، وهو في مصنف ابن أبي شيبة: ۲۰۰/۱۰، وقال الحاكم: ۴۹۱/۱: "هذا حديث صحيح الإسناد، فإن أبا صالح الخوزي وأبا المليح الفارسي لم يذكرهما بالجرح، إنهما في عداد المجهولين لقلة الحديث"، وهذا يدل على تساهل الحاكم \* والخوزي لين الحديث، ولحديثه شواهد ضعيفة، انظر الفتح: ۷۹/۱۱ وغيره.

۳۸۲۸- [صحيح] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء، ح: ۱۴۷۹ من حديث ذو به، وقال الترمذي "حسن صحيح" ح: ۲۹۶۹، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۹۶، والحاكم: ۴۹۰/۱، ۴۹۱، والذهبي \* الأعمش تابعه منصور.



۳۴۔ أبواب الدعاء

رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ ذَرِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
 الْهَمْدَانِيِّ عَنْ يُسْعَ الْكِنْدِيِّ، عَنِ الثُّعْمَانِ  
 ابْنِ بَشِيرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ  
 الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ» ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ  
 ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ [غافر: ۶۰].

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دعا ہی عبادت ہے۔“  
 پھر نبی ﷺ نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي  
 اَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾ ”اور تمہارے رب نے فرمایا: مجھے  
 پکارو میں تمہاری پکار قبول کروں گا۔“

☀️ فائدہ: ① کسی مخلوق سے ایسی چیز کا سوال کرنا جو صرف اللہ کے اختیار میں ہے اس مخلوق کی عبادت ہے لہذا  
 شرک ہے۔ وہ مخلوق خواہ بے جان پتھر، سورج، ستارے، درخت وغیرہ ہوں یا کوئی حیوان، جن فرشتے ولی یا نبی ان  
 سے اسباب سے ماوراء طریقے سے کچھ طلب کرنا شرک ہے۔

۳۸۲۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی  
 ﷺ نے فرمایا: ”اللہ سبحانہ و تعالیٰ کے ہاں دعا سے بڑھ  
 کر کوئی چیز عزت والی نہیں۔“

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْحَسَنِ، عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ شَيْءٌ  
 أَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ، سُبْحَانَهُ، مِنْ الدُّعَاءِ».



☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے  
 اسے شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے اور اس پر سیر حاصل بحث کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ تین حدیث والی  
 رائے ہی اقرب رالی الصواب ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحديثية مسند الإمام  
 أحمد: ۳۶۰/۱۳، ۳۶۱، والمشكاة للالباني، التحقيق الثاني، رقم: ۲۳۳) ② دعا کے ذریعے سے اللہ کے ہاں  
 عزت اور رفعت حاصل ہوتی ہے۔ ③ دوسرے اعمال کے ذریعے سے بھی اللہ کے ہاں بلند مقام حاصل ہوتا  
 ہے لیکن ان کے ساتھ بھی دعاؤں کی ضرورت ہوتی ہے۔ ④ اعمال کی قبولیت کے لیے اللہ سے دعا کی جاتی ہے  
 اس لیے بھی دعا کو اہمیت حاصل ہے۔

(المعجم ۲) - بَابُ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ  
 باب: ۲۔ رسول اللہ ﷺ کی دعا  
 (التحفة ۲)

۳۸۲۹ - [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ماجاء في فضل الدعاء، ح: ۳۲۷۰ من حديث أبي  
 داود الطيالسي به، وهو في مسنده، ح: ۲۵۸۲، وقال الترمذي: 'حسن غريب'، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۹۷،  
 والحاكم: ۴۹۰/۱، والذهبي، وعلته عن قنادة، تقدم، ح: ۱۷۵.

رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

۳۴- أبواب الدعاء

۳۸۳۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی دعا میں فرمایا کرتے تھے: [رَبِّ! أَعْنِي وَلَا تُعِن عَلَيَّ..... وَأَسْأَلُ سَخِيمَةَ قَلْبِي] ”اے میرے رب! میری مدد فرما اور میرے خلاف (دشمن کی) مدد نہ فرما۔ اور میری تائید فرما اور میرے خلاف (دشمن کی) تائید نہ فرما۔ اور میرے حق میں تدبیر فرما اور میرے خلاف تدبیر نہ فرما۔ اور مجھے ہدایت دے اور ہدایت کو میرے لیے آسان کر دے۔ اور جو مجھ پر زیادتی کرے اس کے خلاف میری مدد فرما۔ اے میرے رب! مجھے ایسا (بندہ) بنا جو تیرا بہت شکر کرنے والا ہو تیرا بہت ذکر کرنے والا ہو تجھ سے بہت ڈرنے والا ہو تیری اطاعت کرنے والا ہو تیرے سامنے عاجزی کرنے والا ہو تیری طرف ہی رو دو کر رجوع کرنے والا (اور توبہ کرنے والا) ہو۔ اے میرے رب! میری توبہ قبول فرما میرے گناہ دھو ڈال میری دعا قبول کر میرے دل کو ہدایت دے میری زبان سیدھی رکھ میری دلیل کو (پختہ اور) قائم رکھ اور میرے دل سے کینہ نکال دے۔“

۳۸۳۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، [سَنَةَ إِحْدَى وَثَلَاثِينَ وَمِائَتَيْنِ]: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، فِي سَنَةِ خَمْسٍ وَتِسْعِينَ وَمِائَةٍ: قَالَ: حَدَّثَنَا شَفِيَانٌ فِي مَجْلِسِ الْأَعْمَشِ مِنْهُدَى خَمْسِينَ سَنَةً: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ الْجَحَلِيُّ فِي زَمَنِ خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ الْمُكْتَبِ عَنْ طَلِيْقِ بْنِ قَيْسِ الْحَنْفِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ، فِي دُعَائِهِ: «رَبِّ! أَعْنِي وَلَا تُعِن عَلَيَّ. وَأَنْصُرْنِي وَلَا تَنْصُرْ عَلَيَّ. وَأَمْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ. وَاهْدِنِي وَيَسِّرْ الْهُدَى لِي. وَأَنْصُرْنِي عَلَيَّ مَنْ بَعَى عَلَيَّ. رَبِّ! اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا. لَكَ ذِكْرًا. لَكَ زُهَابًا. لَكَ مُطِيعًا. إِلَيْكَ مُخْبِتًا. إِلَيْكَ أَوْهَا مُنِيبًا. رَبِّ! اقْبَلْ تَوْبَتِي. وَأَغْسِلْ حَوْبَتِي. وَأَجِبْ دَعْوَتِي. وَاهْدِ قَلْبِي. وَسَدِّدْ لِسَانِي. وَتَبِّتْ حُجَّتِي. وَأَسْأَلُ سَخِيمَةَ قَلْبِي».



ابو الحسن طحطاسی رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے وکیع رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا میں وتر میں یہ دعائیں مانگ لیا کروں؟ انھوں نے فرمایا: ہاں۔

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الطَّحْطَائِيُّ: قُلْتُ لَوَكِيْعٍ: أَقَوْلُهُ فِي قُرْآنِ الْوَتْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ.

🌞 نوادہ و مسائل ① مسنون دعائیں یاد کر کے نمازوں میں پڑھی جائیں۔ نماز کے علاوہ بھی دعا مانگتے ہوئے

۳۸۳۰- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب ما يقول الرجل إذا سلم، ح: ۱۵۱۰، ۱۵۱۱ من حديث شفيان الثوري به، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۳۵۵۱، وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۱۴، ۲۴۱۵، والحاكم ۵۱۲/۱، ۵۲۰، والذهبي.

یہ دعائیں پڑھی جاسکتی ہے۔ ① ہر قسم کی مشکل اور مصیبت میں اللہ سے دعا مانگنی چاہیے۔ اس دعا میں دشمنوں کے خلاف مدد بھی مانگی گئی ہے اور اپنی اخلاقی خامیوں سے نجات اور خوبیوں کے حصول کی درخواست بھی کی گئی ہے اس لیے یہ ایک جامع دعا ہے۔ ② زبان سیدھی ہونے کا مطلب ایسی توفیق کا حصول ہے کہ زبان سے گناہ یا گمراہی کی بات نہ نکلے۔ ③ دلیل قائم رکھنے سے مراد حق کی تبلیغ کے دوران میں صحیح پختہ اور واضح دلائل پیش کرنے کی توفیق بھی ہو سکتی ہے اور قبر یا قیامت میں حساب کتاب کے موقع پر ایسا جواب دینے کی توفیق بھی جس سے اللہ تعالیٰ خوش ہو کر گناہ معاف فرما دے اور جنت میں داخل کر دے۔

۳۸۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ : حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ  
 الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ : أَنْتَ فَاطِمَةُ النَّبِيِّ ﷺ تَسْأَلُهُ خَادِمًا .  
 فَقَالَ لَهَا : « مَا عِنْدِي مَا أُعْطِيكَ » فَرَجَعَتْ .  
 فَأَتَاهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَقَالَ : « الَّذِي سَأَلْتَ أَحَبُّ  
 إِلَيْكَ ، أَوْ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ ؟ » فَقَالَ لَهَا عَلِيُّ :  
 قُولِي : لَا . بَلْ مَا هُوَ خَيْرٌ مِنْهُ . فَقَالَتْ .  
 فَقَالَ : « قُولِي : اللَّهُمَّ ! رَبِّ السَّمَوَاتِ  
 السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ . رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ  
 شَيْءٍ . مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ  
 الْعَظِيمِ . أَنْتَ الْأَوَّلُ فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ .  
 وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ بَعْدَكَ شَيْءٌ . وَأَنْتَ  
 الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ . وَأَنْتَ الْبَاطِنُ  
 فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ . إِفْضِ عَنَّا الدَّيْنَ وَأَعِنْنَا  
 مِنَ الْفَقْرِ » .

۳۸۳۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 انھوں نے فرمایا: حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کی  
 خدمت میں حاضر ہو کر ایک خادمہ عطا فرمانے کی  
 درخواست کی تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا:  
 ”میرے پاس تو (غلام یا لونڈی) نہیں ہے جو تجھے دے  
 سکوں۔“ وہ واپس چلی گئیں۔ بعد میں رسول اللہ ﷺ  
 ان کے ہاں تشریف لے گئے اور فرمایا: ”کیا تجھے وہ چیز  
 پسند ہے جو تو نے مانگی تھی یا وہ جو اس سے بہتر ہے؟“  
 حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا: کہو: نہیں بلکہ وہ چیز  
 (مطلوب ہے) جو اس سے بہتر ہے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ  
 عنہا نے یہی جواب دے دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:  
 ”یوں کہا کر: اللَّهُمَّ ! رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ .....  
 وَأَعِنْنَا مِنَ الْفَقْرِ“ اے اللہ! اے ساتوں آسمانوں  
 کے مالک! اے عرشِ عظیم کے مالک! اے ہمارے رب  
 اور ہر چیز کے رب! اے تورات، انجیل اور قرآن عظیم  
 کے نازل کرنے والے! تو اازل ہے تجھ سے پہلے کچھ  
 نہیں تھا۔ تو آخر ہے تیرے بعد کچھ نہیں۔ تو ظاہر ہے  
 تجھ سے اوپر کچھ نہیں۔ تو باطن (پوشیدہ) ہے تجھ سے



۳۸۳۱- أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب الدعاء عند النوم، ح: ۶۳/۲۷۱۳ عن ابن أبي شيبة به.

۳۴- أبواب الدعاء ..... رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

پوشیدہ تر کچھ نہیں۔ ہمارا قرض ادا فرما اور فقر سے (نجات دے کر) ہمیں غنی کر دے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کا ذکر دنیا کے مال سے بہتر ہے۔ ② اللہ تعالیٰ اول و آخر ہے۔ وقت مخلوقات پر اثر انداز ہوتا ہے خالق پر نہیں اس کے لیے سب زمانے برابر ہیں۔ ③ اللہ تعالیٰ سب سے بلند و بالا اور سب پر غالب ہے اور اس کی قدرت مخلوق کے ہر ذرے پر محیط ہے اور علم و قدرت کے لحاظ سے وہ سب سے قریب ہے۔ ④ اللہ تعالیٰ سے اس کی صفات کے وسیلے سے دعا کرنی چاہیے۔ ⑤ فقر و غنا اللہ کے ہاتھ میں ہے لہذا قرض و فقر سے نجات کے لیے مننون دعا کے ذریعے سے اللہ کی مدد حاصل کرنی چاہیے۔

۳۸۳۲- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِسْرَاهِيمَ  
الدُّورَقِيُّ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ:  
«اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَى  
وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى».

۳۸۳۲- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت  
ہے نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ  
الْهُدَى وَالْتَقَى وَالْعَفَافَ وَالْغِنَى] ”اے اللہ!  
میں تجھ سے ہدایت، تقویٰ پاک دامن اور استغنا کا سوال  
کرتا ہوں۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ ہی ہر قسم کے شر سے محفوظ رکھنے والا ہے۔ ② یہ دعائی طرح کے شر سے حفاظت کا سوال ہے۔ ہدایت گمراہی سے، تقویٰ گناہ سے، عفاف و عفت غیر شریفانہ عادتوں اور بے حیائی سے، غنائے قلب طمع اور نکل سے اور غنائے ظاہری دنیوی ضروریات کے لیے کسی کے سامنے دس سوال دراز کرنے سے حفاظت کا باعث ہے۔

۳۸۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! انْفَعْنِي  
بِمَا عَلَّمْتَنِي. وَعَلَّمْنِي مَا يَنْفَعُنِي. وَزِدْنِي  
عَدَابِ النَّارِ» (اے اللہ! تو نے مجھے جو علم دیا ہے

۳۸۳۲- أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب في الأدعية، ح: ۲۷۲۱/۷۲ عن ابن بشاره.

۳۸۳۳- [ضعيف] تقدم، ح: ۲۵۱.

۳۴- ابواب الدعاء ..... رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان  
 عِلْمًا . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ . وَأَعُوذُ  
 بِاللَّهِ مِنْ عَذَابِ النَّارِ .  
 اس سے مجھے فائدہ دے اور مجھے وہ علم عطا فرما جو مجھے  
 فائدہ دے اور میرے علم میں اضافہ فرما۔ ہر حال میں  
 اللہ کی تعریف ہے اور میں آگ کے عذاب سے اللہ کی  
 پناہ کا طالب ہوں۔“

☀️ فائدہ: یہ حدیث مقدمہ کے باب ۲۳ میں گزر چکی ہے۔ دیکھیے حدیث: ۲۵۱-

۳۸۳۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ  
 يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:  
 كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ:  
 «اللَّهُمَّ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ» فَقَالَ  
 رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! تَحَافُ عَلَيْنَا؟ وَقَدْ  
 آمَنَّا بِكَ وَصَدَقْنَاكَ بِمَا جِئْتَ بِهِ. فَقَالَ:  
 «إِنَّ الْقُلُوبَ بَيْنَ إِصْبَعَيْنِ مِنْ أَصَابِعِ  
 الرَّحْمَنِ، عَزَّ وَجَلَّ، يُقَلِّبُهَا».  
 ۳۸۳۴- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت  
 ہے رسول اللہ ﷺ کثرت سے فرمایا کرتے تھے:  
 [اللَّهُمَّ! ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ] ”اے اللہ!  
 میرے دل کو اپنے دین پر قائم رکھ۔“ ایک آدمی نے کہا:  
 اے اللہ کے رسول! کیا آپ کو ہمارے بارے میں  
 (گمراہ ہونے کا) خطرہ ہے؟ حالانکہ ہم آپ پر ایمان  
 لائے ہیں اور جو کچھ (ایمان و عمل کے احکام) آپ  
 لائے ہیں ان کو سچ ماننے ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”دل  
 رحمن کی دو انگلیوں کے درمیان ہیں وہ انھیں تبدیل کرتا  
 رہتا ہے۔“



وَأَشَارَ الْأَعْمَشُ بِإِصْبَعِيهِ .  
 امام اعمش رضی اللہ عنہ نے یہ حدیث بیان کرتے ہوئے دو  
 انگلیوں سے اشارہ کیا۔

☀️ فوائد و مسائل: ① ہدایت مل جانے پر اس پر ثابت قدم رہنے کی توفیق اللہ کی بہت بڑی نعمت ہے۔  
 ② موجودہ دور میں نئے نئے فتنے سامنے آرہے ہیں۔ باطل کو مزین کر کے پیش کیا جا رہا ہے، قرآن وحدیث کی  
 نصوص کو غلط تاویلوں کے ذریعے سے غلط موقف کی تائید میں پیش کیا جا رہا ہے۔ ان حالات میں نہ صرف عوام کو  
 بلکہ علماء کو بھی اللہ سے مدد مانگتے رہنے کی ضرورت ہے۔ ③ ہدایت و ضلالت اللہ کے ہاتھ میں ہے لہذا ہدایت

۳۸۳۴- [حسن] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ۶۸۳ عن الأعمش عن يزيد الرقاشي، وأبي سفيان عن  
 أنس به، وقال الترمذي، ح: ۲۶۱۰ "حسن صحيح"، وله شواهد، منها ما أخرجه الترمذي، ح: ۳۵۲۲ بإسناد  
 حسن عن أم سلمة به نحو المعنى، وقال: "هذا حديث حسن".

کی درخواست اسی سے کرنی چاہیے۔ ④ قرآن وحدیث میں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ اور انگلیوں وغیرہ کے جوا الفاظ آئے ہیں ان پر ایمان رکھنا چاہیے لیکن ان کی حقیقت سے صرف اللہ ہی باخبر ہے۔

۳۸۳۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ : حَدَّثَنَا  
اللَيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ  
أَبِي الْحَبِيبِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ  
الْعَاصِ ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ أَنَّهُ قَالَ  
لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ : عَلَّمَنِي دُعَاءً أَذْعُو بِهِ فِي  
صَلَاتِي . قَالَ : «قُلِ : اللَّهُمَّ ! إِنِّي ظَلَمْتُ  
نَفْسِي ظَلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا  
أَنْتَ . فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي .  
إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ» .

۳۸۳۵- حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی کہ مجھے کوئی دعا  
سکھائیں جو میں نماز میں مانگا کروں۔ آپ ﷺ نے  
فرمایا: ”آپ یوں کہا کریں: اَللّٰهُمَّ! اِنِّي ظَلَمْتُ  
نَفْسِي ظَلْمًا كَثِيرًا وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اَنْتَ،  
فَاعْفُرْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ وَارْحَمْنِي اِنَّكَ اَنْتَ  
الْعَفُورُ الرَّحِيمُ“ اے اللہ! میں نے اپنی جان پر  
بہت ظلم کیا ہے اور تیرے سوا کوئی گناہوں کو معاف  
نہیں کرتا۔ اپنے پاس سے میری مغفرت فرما اور مجھ پر  
رحمت فرما۔ بلاشبہ تو ہی بہت بخشنے والا نہایت رحم کرنے  
والا ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ④ نماز میں سلام سے پہلے خوب دعائیں مانگنی چاہئیں۔ ⑤ گناہوں کی بخشش کے لیے دعا کرنا بہت بڑی نیکی ہے۔ ⑥ دعائے مغفرت کے لیے ضروری نہیں کہ کوئی گناہ سرزد ہوا ہو۔

۳۸۳۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ عَنْ مِشْعَرٍ ، عَنْ أَبِي مَرْزُوقٍ ، عَنْ  
أَبِي وَاثِلٍ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ  
قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، وَهُوَ مُتَكَبِّرٌ  
عَلَى عَصَا . فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ قُفْمًا . فَقَالَ : «لَا  
تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ أَهْلُ فَارَسَ يَعْظُمَانِيهَا»

۳۸۳۶- حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ اپنے عصا کے  
سہارے ہمارے پاس تشریف لائے۔ جب ہم نے  
آپ کو دیکھا تو (احتراماً) کھڑے ہو گئے۔ آپ نے  
فرمایا: ”اس طرح نہ کرو جس طرح فارسی لوگ اپنے  
سر داروں کے ساتھ کرتے ہیں۔“ ہم نے کہا: اے اللہ

۳۸۳۵- أخرجه البخاري، الأذان، باب الدعاء قبل السلام، ح: ۸۳۴ من حديث الليث به، ومسلم، الذکر والدعاء، باب الدعوات والتعوذ، ح: ۴۸/۲۷۰۵ عن ابن رُمح به .  
۳۸۳۶- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الأدب، باب الرجل يقوم للرجل يعظمه بذلك، ح: ۵۲۳۰ من حديث مسعر به \* أبو مَرْزُوقِ بْنِ ، ولبعض الحديث شواهد عند مسلم وغيره .

۳۴۔ ابواب الدعاء ..... رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ دَعَوْتَ اللَّهَ لَنَا قَالَ: «اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَارْضَ عَنَّا، وَتَقَبَّلْ مِنَّا، وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ، وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ».

کے رسول! آپ ہمارے لیے دعا فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: [اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا، وَارْضَ عَنَّا، وَتَقَبَّلْ مِنَّا، وَأَدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَنَجِّنَا مِنَ النَّارِ، وَأَصْلِحْ لَنَا شَأْنَنَا كُلَّهُ] ”اے اللہ! ہماری مغفرت فرما، ہم پر رحمت فرما، ہم سے راضی ہو جا، ہماری دعائیں قبول فرما، ہمیں جنت میں داخل فرما، ہمیں جہنم سے نجات دے اور ہمارے سارے کام سنوار دے۔“

قَالَ: فَكُنَّا نَحْبِبُنَا أَنْ يَزِيدَنَا، فَقَالَ: «أَوَلَيْسَ قَدْ جَمَعْتُ لَكُمْ الْأَمْرَ؟»

ہم نے مزید دعا کے لیے خواہش کا اظہار کیا تو آپ نے فرمایا: ”کیا میں نے تمہارے لیے سب کچھ جمع نہیں کر دیا؟“

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت سننا ضعیف ہے تاہم دیگر صحیح احادیث سے احتراماً کھڑے ہونے کی ممانعت ثابت ہے، جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے تحقیق و تخریج میں لکھا ہے کہ مذکورہ روایت کے بعض حصے کے شواہد صحیح مسلم میں ہیں۔ مذکورہ روایت کی سند اور دیگر شواہد کی تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۵۱۸-۵۱۵/۳۶)



۳۸۳۷۔ حَدَّثَنَا عِمْسِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ: أَنَّ أَبَا اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَحِبِّهِ عَبَّادِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ: مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَحْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ».

۳۸۳۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ: مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَحْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ] ”اے اللہ! میں چار چیزوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں: اس علم سے جو فائدہ نہ دے اس دل سے جس میں عاجزی نہ ہو اس نفس سے جو سیر نہ ہو اور اس دعا سے جو سنی نہ جائے۔“

۳۸۳۷۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب في الاستعاذة، ح: ۱۵۴۸ من حديث الليث به، و صححه الحاكم ۱/ ۱۰۴، ۵۳۴، و وافقه الذهبي.

۳۴- أبواب الدعاء ..... رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

🌞 فائدہ: اس میں علم پر عمل کی توفیق اور قناعت کی دعا ہے اور دعا کی قبولیت کی درخواست بھی۔ مومن کو اپنے اندر یہ صفات پیدا کرنے کی کوشش کرنی چاہیے اور اللہ سے اچھی امیدیں رکھی جائیں۔

(المعجم ۳) - بَابُ مَا تَعَوَّدُ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ (النحفة ۳)  
باب: ۳- رسول اللہ ﷺ نے جن چیزوں سے پناہ مانگی ہے

۳۸۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ . ح : وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ، جَمِيعًا عَنْ  
هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ ﷺ ، كَانَ يَدْعُو بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ :  
«اللَّهُمَّ ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ  
وَعَذَابِ النَّارِ . وَمِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ وَعَذَابِ  
الْقَبْرِ . وَمِنْ سُرِّ فِتْنَةِ الْغُلِيِّ وَمِنْ سُرِّ فِتْنَةِ  
الْفَقْرِ . وَمِنْ سُرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ .  
اللَّهُمَّ ! اغْسِلْ خَطَايَايَ بِمَاءِ الثَّلَجِ وَالْبَرْدِ .  
وَنَقِّ قَلْبِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَيْتَ الثُّوبَ  
الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ . وَبَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ  
خَطَايَايَ كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ  
وَالْمَغْرِبِ . اللَّهُمَّ ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ  
الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَأْتَمِ وَالْمُعْرَمِ » .

۳۸۳۸- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی  
ﷺ ان الفاظ کے ساتھ دعا مانگا کرتے تھے: [اللَّهُمَّ!  
إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ .....  
وَالْمَأْتَمِ وَالْمُعْرَمِ] ” اے اللہ! میں تیری پناہ میں آتا  
ہوں (جہنم کی) آگ کی آزمائش اور (جہنم کی) آگ  
کے عذاب سے، قبر کی آزمائش اور قبر کے عذاب سے  
دولت کی آزمائش کے شر سے اور مفلسی کی آزمائش کے  
شر سے اور مسیح دجال کی آزمائش کے شر سے۔ اے اللہ!  
میری غلطیوں کو برف اور اولوں کے پانی سے دھو ڈال،  
اور میرے دل کو گناہوں سے اسی طرح پاک کر دے  
جس طرح تو سفید کپڑے کو میل کچیل سے صاف کر  
دیتا ہے۔ میرے اور میرے گناہوں کے درمیان اسی  
طرح دوری کر دے جس طرح تو نے مشرق اور مغرب کو  
ایک دوسرے سے دور کر دیا ہے۔ یا اللہ! میں تیری  
پناہ میں آتا ہوں سستی سے، انتہائی بڑھاپے سے، گناہ  
اور تاداؤں سے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① جہنم کی آزمائش اور قبر کی آزمائش سے مراد وہ گناہ ہیں جو جہنم میں لے جاتے ہیں یا  
عذاب قبر کا باعث بنتے ہیں۔ ② دولت کا فتنہ یہ ہے کہ انسان مغرور ہو کر ظلم کرنے لگے یا حق کو تسلیم کرنے سے  
انکار کرے یا مال کو گناہ کے کاموں میں خرچ کرے۔ ایسا شخص اس آزمائش میں ناکام ہوا جو اللہ نے دولت

۳۸۳۸- أخرجه البخاري، الدعوات، باب الاستعاذة من أزدل الحمير... الخ، ح: ۶۳۷۵ من حديث هشام به،  
ومسلم، الذكر والدعاء، باب التعوذ من شر الفتن وغيرها، ح: ۵۸۹ بعد، حديث: ۲۷۰۵ عن أبي شيبة به.



رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

دے کر کی۔ ⑤ مفلسی کا فتنہ اور آزمائش یہ ہے کہ انسان روزی کمانے کے حرام طریقے اختیار کرے یا دل میں اللہ پر ناراض ہو یا زبان سے اللہ کا شکوہ کرے۔ ایسا شخص مفلسی کے امتحان میں ناکام ہے۔ ⑥ صبح وصال ایک خاص شخص ہے جو قیامت کے قریب ظاہر ہوگا اور خدائی کا دعویٰ کرے گا۔ جو شخص اس کا ساتھ دے گا اسے دنیا کے مال کی فراوانی اور راحت حاصل ہوگی جو اس کے دعوے کو سچ ماننے سے انکار کرے گا اس پر مصیبتیں آئیں گی اور مال و دولت سے محروم ہو جائے گا۔ بہت سے لوگ دولت کے لالچ میں یا مفلسی کے ڈر سے اس کے ساتھی بن جائیں گے اور ایمان سے ہاتھ دھو بیٹھیں گے۔ بہت سے لوگ اس کے عجیب و غریب شعبدے دیکھ کر اس کے دعوے کو سچ مان لیں گے اس لیے نبی ﷺ نے تفصیل سے اس کے بارے میں بیان کیا ہے تاکہ مومن اپنا ایمان محفوظ رکھ سکیں۔ آخر کار وہ سچے صبح یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھوں فلسطین کے ملک میں لہ کے مقام پر قتل ہوگا۔ ⑦ غلطیوں اور گناہوں کا تعلق جنم کی آگ سے ہے اس لیے انھیں آگ سے تشبیہ دے کر پانی اور برف سے دھونے کی دعا کی جاتی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ دل کو گناہوں سے پاک صاف کر کے اطمینان اور سکینت کی تھنڈک عطا فرمادے۔ ⑧ سستی انسان کو بہت سی نیکیوں اور دنیا و آخرت کے فوائد سے محروم کر دیتی ہے۔ مومن کو نیکی کے معاملے میں ہوشیار ہونا چاہیے۔ ⑨ انتہائی بڑھاپے سے عمر کا وہ حصہ مراد ہے جب انسان دوسروں کا محتاج ہو کر رہ جاتا ہے۔ اس کی ہر قوت کمزور ہو جاتی ہے اس لیے وہ پہلے کی طرح نیکیاں نہیں کر سکتا۔ ⑩ تاوان سے مراد کسی ایسی ادائیگی کا لازم ہونا ہے جو ناگوار اور مشکل ہو مثلاً: غیر ارادی طور پر کسی کا نقصان ہو جائے اور وہ نقصان پورا کرنا پڑے یا غیر ارادی طور پر قتل ہو جائے جس کا خون بہا دینا پڑے یا کسی جرم کا ارتکاب ہو جائے اور اس کا جرم اتنا بڑا ہو کہ تمام صورتوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔



۳۸۳۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت فروہ بن نوفل اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کی دعا کے بارے میں سوال کیا جو آپ پڑھتے رہے ہوں۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ، وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ] "اے اللہ! میں اس عمل کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں جو میں نے کیا اور اس عمل کے شر سے بھی جو میں نے نہیں کیا۔"

۳۴- ابواب الدعاء

رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

☀️ فائدہ: غلطی دو طرح کی ہوتی ہے: ایک یہ کہ جو کام نہیں کرنا چاہیے تھا وہ کر دیا دوسرے یہ کہ جو کام کرنا چاہیے تھا وہ نہیں کیا۔ دونوں طرح کی غلطی کے دعویٰ نقصانات بھی ہوتے ہیں اور اخروی نقصانات بھی۔ اس دعا میں دونوں طرح کی غلطیوں کے شر سے پناہ مانگی گئی ہے۔

۳۸۴۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمیں یہ دعا اس طرح سکھاتے تھے جس طرح قرآن مجید کی سورت سکھاتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ..... مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ] ”اے اللہ! میں جہنم کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں، اور قبر کے عذاب سے تیری پناہ کا طالب ہوں، اور سب دجال کے فتنے سے تیری پناہ میں آتا ہوں، اور تجھ سے زندگی اور موت کے فتنے سے پناہ مانگتا ہوں۔“

۳۸۴۰- حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ

الْحِزَامِيُّ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ سَلِيمٍ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ الْخَرَّاطُ عَنْ كُرَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْلَمُنَا هَذَا الدُّعَاءَ، كَمَا يَعْلَمُنَا السُّورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ: «اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مسنون دعائیں کوشش اور اہتمام سے سیکھنا اور سکھانا ضروری ہیں۔ ② قبر کا عذاب حق ہے۔ اس پر ایمان رکھنا فرض ہے۔ اور ان تمام کاموں سے اجتناب ضروری ہے جو عذاب قبر کا باعث بنتے ہیں مثلاً: ایک شخص کی بات دوسرے کو بتا کر ان میں لڑائی کرادینا یا جسم اور لباس کو پیشاب کے چھینٹوں سے بچانے کے لیے مناسب احتیاط نہ کرنا وغیرہ۔

۳۸۴۱- ام المومنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: ایک رات میں نے رسول اللہ ﷺ کو آپ کے بستر پر نہ پایا چنانچہ میں نے (اندھیرے میں ٹٹول کر) تلاش کیا تو میرا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کے قدموں کے ٹکڑوں پر پڑا جو کھڑے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نماز کی جگہ میں (سر بسجود) تھے اور

۳۸۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: فَقَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ذَاتَ لَيْلَةٍ، مِنْ فِرَاشِهِ. فَالْتَمَسْتُهُ. فَوَقَعَتْ يَدِي عَلَى

۳۸۴۰- [استادہ حسن] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ج: ٦٩٤ عن إبراهيم بن المنذر به، وحنه

البوصيري، وللحديث شواهد كثيرة.

۳۸۴۱- أخرجه مسلم، الصلاة، باب ما يقال في الركوع والسجود؟ ج: ٤٨٦/٢٢٢ عن ابن أبي شيبة به.

فرما رہے تھے: «اللَّهُمَّ! إِنِّي ..... أَنْتَ كَمَا أَتْنَبْتُ عَلَى نَفْسِكَ» "اے اللہ! میں تیری ناراضی سے تیری خوشنودی کی پناہ میں آتا ہوں۔ تیری سزا سے تیری معافی کی پناہ میں آتا ہوں۔ اور تجھ سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔ میں تیری پوری طرح تعریف نہیں کر سکتا۔ تو ویسے ہی ہے جیسے تو نے اپنی تعریف خود فرمائی۔"

☀️ فوائد و مسائل: ① نماز تہجد بڑا افضل عمل ہے کیونکہ اس میں اللہ کے سامنے بجز و انکسار کا زیادہ اظہار ہو سکتا ہے۔ ② سجدہ نماز کا اہم رکن ہے لہذا نفلی نماز میں سجدے کی حالت میں خوب دعا مانگنی چاہیے۔ ③ اللہ کی صفات کا ذکر کر کے پناہ مانگنا درست ہے کیونکہ وہ اللہ سے پناہ مانگنے میں شامل ہے۔ ④ "تجھ سے تیری پناہ" کا مطلب یہ ہے کہ تیرے عتاب اور غضب سے مجھے کوئی نہیں بچا سکتا۔ صرف تو ہی رحمت کر کے معاف کر دے تو میں تیرے عذاب سے بچ سکتا ہوں۔ ⑤ انسان اللہ کی تعریف کا حقہ کرنے سے عاجز ہے۔ اس بات کا اقرار کرنا بھی اس کی عظمت کا اعتراف ہے۔

۳۸۴۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ مُضْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عِيَّاضٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ. وَأَنْ تَنْظَلِمَ أَوْ تُنْظَلَمَ».

۳۸۴۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "فقر، قلت، ذلت، ظلم کرنے اور مظلوم ہونے سے اللہ کی پناہ مانگو۔"

☀️ فائدہ: ان چیزوں سے پناہ مانگنے کے لیے اس طرح دعا کریں: «اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَقْرِ وَالْقِلَّةِ وَالذَّلَّةِ وَأَنْ أَظْلَمَ أَوْ أُظْلَمَ»

۳۸۴۳۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

۳۸۴۳۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۳۸۴۲۔ [صحیح] أخرجه النسائي، الاستعاذة، باب الاستعاذة من الذلّة، ح: ۵۴۶۳، ۵۴۶۵، ۵۴۶۶ من حديث الأوزاعي به، و صححه الحاكم: ۱/ ۵۳۱، والذهبي، وله شاهد عند النسائي، وابن حبان، ح: ۲۴۴۳، والحاكم: ۱/ ۵۴۱.

۳۸۴۳۔ [إسناده حسن] أخرجه ابن أبي شيبة: ۹/ ۱۲۲، ۱۰/ ۱۸۵ عن وكيع به، و صححه البوصيري، و حسنه الهيثمي في المجموع: ۲/ ۱۸۲، وله شاهد، قال الهيثمي: ۱۰/ ۱۸۲، "رواه الطبراني في الأوسط، وإسناده حسن".



۳۴- أبواب الدعاء ..... رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

وَكَيْعٌ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَلُوا اللَّهَ عِلْمًا نَافِعًا، وَتَعَوَّدُوا بِاللَّهِ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ سے نفع بخش علم مانگو اور فائدہ نہ دینے والے علم سے اللہ کی پناہ مانگو۔“

☀️ فائدہ: اس مقصد کے لیے اس طرح دعا کریں: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ] ”اے اللہ! میں تجھ سے نفع بخش علم مانگتا (یا مانگتی) ہوں اور فائدہ نہ دینے والے علم سے تیری پناہ مانگتا (یا مانگتی) ہوں۔“

۳۸۴۴- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ النَّبِيِّ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجُبْنِ وَالْبُحْلِ وَأَرَذَلِ الْعُمُرِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ وَفِتْنَةِ الصُّدْرِ.

۳۸۴۴- حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ بزدلی، بخل، انتہائی بڑھاپے اور لاچارگی کی عمر عذاب قبر اور سینے کے فتنے سے پناہ مانگا کرتے تھے۔

قَالَ وَكَيْعٌ: يَعْنِي الرَّجُلَ يَمُوتُ عَلَى فِتْنَةٍ، لَا يَسْتَعْفِرُ اللَّهَ مِنْهَا.

امام وکیع رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: سینے (اور دل) کے فتنے سے مراد یہ ہے کہ آدمی فتنے میں مبتلا ہو کر فوت ہو جائے اور اس نے اللہ سے (بچنے کے لیے) اس سے معافی نہ مانگی ہو۔

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنن ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ اس کا ایک شاہد الفاظ کے قوڑے سے اختلاف کے ساتھ صحیح ابن خزیمہ میں صحیح سند سے مروی ہے۔ دیکھیے تحقیق و تخریج حدیث ہذا۔ علاوہ ازیں دیگر محققین نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت سنن ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شاہد کی بنا پر قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثية مسند الإمام أحمد: ۱/۲۹۰/۲۹۱ و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، حدیث: ۳۸۴۴)

(المعجم ۴) - بَابُ الْجَوَامِعِ مِنَ الدُّعَاءِ ..... باب ۴- جامع دعائیں  
(التحفة ۴)

۳۸۴۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب في الاستعاذة، ح: ۱۵۳۹ من حديث وكيع به، و صححه ابن حبان، ح: ۲۴۴۵، والحاكم: ۱/۵۳۰ على شرط الشيخين، ووافقه الذهبي \* أبو إسحاق عنمن، وله طرق، كلها ضعيفة، وله شاهد عند ابن خزيمة، ح: ۷۴۶ وغيره بمنن آخر باختلاف يسير، وإسناده صحيح.

۳۴۔ ابواب الدعاء ..... رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا بیان

۳۸۴۵۔ حضرت طارق بن اشیمؓ نے نبی ﷺ سے سنا جب کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! جب میں اپنے رب سے سوال کروں تو کیسے کروں؟ آپ نے فرمایا: ”اس طرح کہہ: [اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي] ”یا اللہ! مجھے بخش دے، مجھ پر رحم کر، مجھے عافیت دے اور مجھے رزق دے۔“ اور نبی ﷺ نے (یہ فرماتے ہوئے) انگوٹھے کے سوا چاروں انگلیاں اکٹھی کیں (چار کا اشارہ کیا) اور فرمایا: ”یہ کلمات تیرے لیے تیرے دین اور تیری دنیا (کی بھلائیاں) سینے ہوئے ہیں۔“

۳۸۴۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنْبَأَنَا أَبُو مَالِكٍ، سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ، وَقَدْ أَنَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ أَقُولُ حِينَ أَسْأَلُ رَبِّي؟ قَالَ: «قُلِ: اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي وَارْزُقْنِي» وَجَمَعَ أَصَابِعَهُ الْأَرْبَعِ إِلَّا الْإِصْبَاعَ: «فَإِنَّ هَؤُلَاءِ يَجْمَعُونَ لَكَ دِينَكَ وَدُنْيَاكَ».

فوائد ومسائل: ① دنیا میں اگر کسی کو بیماری اور مصیبت سے عافیت اور کھلا رزق مل گیا تو گویا اسے دنیا کی ساری نعمتیں مل گئیں اور آخرت میں اگر گناہ معاف ہو گئے تو گویا آخرت کی ساری نعمتیں مل گئیں۔ رحمت ایسی چیز ہے جس پر دنیا اور آخرت کی سب نعمتوں کا دار و مدار ہے۔ اس لحاظ سے یہ انتہائی جامع دعا ہے۔ ② اشارہ کرنے سے بات اچھی طرح سمجھ میں آتی اور ذہن نشین ہوتی ہے۔

۳۸۴۶۔ ام المومنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے انھیں یہ دعا سکھائی: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ ..... خَيْرًا] ”اے اللہ! میں تجھ سے ہر قسم کی خیر مانگتا ہوں جلدی ملنے والی اور دیر سے ملنے والی (یا دنیا کی اور آخرت کی) وہ بھی، جس کا مجھے علم ہے اور وہ بھی جس کا مجھے علم نہیں۔ اے اللہ! میں ہر قسم کے

۳۸۴۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: أَخْبَرَنِي جَبْرِ بْنُ حَبِيبٍ، عَنْ أُمِّ كَلْثُومِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَّمَهَا هَذَا الدُّعَاءَ: «اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ الْخَيْرِ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ

۳۸۴۵۔ أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب فضل التهليل والتسبيح والدعاء، ح: ۲/۲۶۹۷، ۳۴، ۳۶ من حديث أبي مالك به.

۳۸۴۶ [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۱۳۳/۶، ۱۴۷، عن عفان به، ورواه شعبة، أحمد: ۱۴۷، ۱۴۶/۶، والحريري، والبخاري في الأدب المفرد، ح: ۶۳۹ عن جبر به \* وأم كلثوم ثقة كما في التقريب.

مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ. اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ مَا سَأَلْتُكَ عَبْدُكَ وَنَبِيِّكَ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَادَ بِهِ عَبْدُكَ وَنَبِيِّكَ. اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ. وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ. وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ لِي قَضَاءً، قَضَيْتَهُ لِي، خَيْرًا».

شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں جلدی آنے والے سے بھی اور دیر سے آنے والے سے بھی (یا دنیا و آخرت کے شر سے) جس کا مجھے علم ہے اس سے بھی اور جس کا مجھے علم نہیں اس سے بھی۔ یا اللہ! میں تجھ سے وہ خیر مانگتا ہوں جو تجھ سے تیرے بندے اور تیرے نبی (محمد ﷺ) نے مانگی ہے۔ اور میں اس شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں جس شر سے تیرے بندے اور تیرے نبی (محمد ﷺ) نے پناہ مانگی ہے۔ یا اللہ! میں تجھ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور ہر اس قول و عمل (کی توفیق) کا سوال کرتا ہوں جو اس سے قریب کرے۔ اور میں (جہنم کی) آگ سے تیری پناہ میں آتا ہوں اور ہر اس قول و عمل سے پناہ مانگتا ہوں جو اس (جہنم) سے قریب کرے۔ اور میں یہ سوال کرتا ہوں کہ تو جو بھی فیصلہ کرے اسے میرے لیے بہتر (یا خیر کا باعث) بنا دے۔“

🌟 **فوائد ومسائل:** ① یہ دعا ایسی جامع دعا ہے جس میں دنیا اور آخرت کی ہر جسمانی اور روحانی بھلائی شامل ہے۔ اور دنیا و آخرت کی ہر جسمانی اور روحانی تکلیف مصیبت شر اور پریشانی سے پناہ کی دعا موجود ہے۔ ② اس میں ہر نیکی کی توفیق اور ہر چھوٹے بڑے گناہ سے حفاظت کی دعا ہے۔ ③ اس میں ہدایت کی دعا اور گمراہی سے بچاؤ کی دعا بھی ہے۔ ④ اس میں قوی اور عملی دونوں طرح کی نیکیوں کی توفیق اور دونوں طرح کی غلطیوں اور گناہوں سے حفاظت کی دعا ہے۔ ⑤ اس میں اللہ کے فیصلوں اور تقدیر پر راضی رہنے کی توفیق کی دعا ہے اور رضا بالقضا کی توفیق مل جانا بڑی سعادت ہے۔

۳۸۴۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی سے پوچھا: ”تم نماز میں کیا پڑھتے ہو؟“ اس نے کہا: میں تشہد (التحیات) پڑھتا ہوں پھر اللہ سے جنت کا سوال کرتا ہوں اور

۳۸۴۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا جَبْرِ بْنُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِرَجُلٍ: «مَا تَقُولُ فِي

۳۴۔ ابواب الدعاء ..... معافی اور عافیت کی دعاؤں کا بیان

الصَّلَاةُ؟» قَالَ: «أَتَسْهَدُ ثُمَّ أَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِهِ مِنَ النَّارِ. أَمَا وَاللَّهِ مَا أَحْسِنُ دَعْوَتَكَ، وَلَا دَعْوَةَ مُعَاذٍ. قَالَ: «حَوْلَهُمَا نُذْنِدُ».

(جہنم کی) آگ سے اس کی پناہ مانگتا ہوں۔ قسم ہے اللہ کی! مجھے آپ جیسی یا حضرت معاذ رضی اللہ عنہما جیسی کنگناہٹ نہیں آتی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ہم بھی انھی (دونوں) کے بارے میں گنگنا تے (سوال کرتے) ہیں۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① تشہد میں سلام پھیرنے سے پہلے دنیا اور آخرت کی ضرورت کی کوئی بھی دعا مانگی جاسکتی ہے۔ اس مقصد کے لیے قرآن اور حدیث کی کوئی مناسب دعا پڑھی جاسکتی ہے۔ ② استاد یا عالم کو اپنے شاگردوں اور مقتدیوں کے حالات سے باخبر رہنا چاہیے تاکہ ان کی رہنمائی ان کے حالات اور ضرورت کے مطابق کی جاسکے۔ ③ اگر مقتدی کبھی بے تکلفی کا لہجہ اختیار کرے تو عالم کو برا نہیں منانا چاہیے۔ ④ جنت کا حصول اور جہنم سے بچاؤ عبادت کا اہم ترین مقصد ہے اس لیے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہماری لمبی چوڑی دعاؤں کا مقصد بھی یہی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے سنن ابن ماجہ ہی کی حدیث: ۹۱۰۰ کے فوائد و مسائل ملاحظہ فرمائیں۔



(المعجم ۵) - بَابُ الدُّعَاءِ بِالْعَفْوِ وَالْعَافِيَةِ (التحفة ۵)

باب: ۵۔ معافی اور عافیت کی دعا

۳۸۴۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: أَخْبَرَنِي سَلْمَةُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَلِّ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ» ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَلِّ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ» ثُمَّ أَتَاهُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ،

۳۸۴۸- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! کون سی دعا افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اپنے رب سے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کر۔“ پھر وہ آدمی آپ کے پاس دوسرے دن حاضر خدمت ہوا اور کہا: اے اللہ کے رسول! کون سی دعا افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اپنے رب سے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کر۔“ پھر وہ تیسرے دن حاضر خدمت ہوا اور کہا: اے اللہ کے نبی! کون سی دعا افضل ہے؟ آپ ﷺ نے

۳۸۴۸- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب [في فضل سؤال العافية والمعافاة]، ح: ۳۵۱۲ من حديث سلمة بن وردان به، وقال: "حسن غريب" \* وسلمة ضعيف كما في التقريب وغيره.

معانی اور عافیت کی دعاؤں کا بیان

فرمایا: ”اپنے رب سے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کرو۔ جب تجھے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت مل جائے گی تو یقیناً تو کامیاب ہو جائے گا۔“

۳۸۲۹- حضرت اوسط بن اسماعیل رضی اللہ عنہ

سے روایت ہے انھوں نے رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو یہ فرماتے سنا: گزشتہ سال رسول اللہ ﷺ اسی مقام پر کھڑے ہوئے جہاں میں کھڑا ہوں۔ پھر (یہ کہہ کر) ابوبکر اشکبار ہو گئے۔ (اور فرمایا:) پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”بیچ اختیار کرو وہ نیکی کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ دونوں (بیچ اور نیکی اور انھیں اختیار کرنے والے) جنت میں ہوں گے۔ اور جھوٹ سے بیچ کر رہو وہ گناہ کے ساتھ ہوتا ہے اور وہ دونوں (جھوٹ اور گناہ اور انھیں اختیار کرنے والے) جہنم میں ہوں گے۔ اور اللہ سے عافیت کا سوال کرو۔ کسی کو یقین (اور ایمان) کے بعد عافیت سے بہتر کوئی چیز نہیں مل سکتی۔ ایک دوسرے سے حسد نہ کرو۔ ایک دوسرے سے بغض نہ رکھو۔ ایک دوسرے سے قطع تعلق نہ کرو۔ ایک دوسرے سے منہ نہ موڑو اور اللہ کے بندو! بھائی بھائی بن جاؤ۔“

فَقَالَ: يَا رَبِّي اللَّهُ! أَيُّ الدُّعَاءِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «سَلْ رَبَّكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ، فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، فَقَدْ أَفْلَحْتَ».

۳۸۴۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَلِيمَ بْنَ عَامِرٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَوْسَطَ [ابنِ إِسْمَاعِيلَ] الْبَحْلِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَكْرٍ، حِينَ قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي مَقَامِي هَذَا، عَامَ الْأَوَّلِ. ثُمَّ بَكَى أَبُو بَكْرٍ ثُمَّ قَالَ: «عَلَيْكُمْ بِالصَّدْقِ. فَإِنَّهُ مَعَ الْبُرِّ. وَهُمَا فِي الْجَنَّةِ. وَإِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ. فَإِنَّهُ مَعَ الْفُجُورِ. وَهُمَا فِي النَّارِ. وَسَلُّوا اللَّهُ الْمُعَافَاةَ. فَإِنَّهُ لَمْ يَأْتِ أَحَدًا، بَعْدَ الْيَقِينِ، خَيْرًا مِنَ الْمُعَافَاةِ. وَلَا تَحَاسَدُوا. وَلَا تَبَاغَضُوا. وَلَا تَقَاطَعُوا. وَلَا تَدَابَرُوا. وَكُونُوا، عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا».

❦ فوائد و مسائل: ① ہر نیکی کا بیج سے تعلق ہے اس لیے بیج پر قائم رہنے والے اور ہمیشہ بیج بولنے والے کو ہر نیکی کی توفیق مل سکتی ہے۔ ② گناہ کا تعلق جھوٹ سے ہے اس لیے جھوٹ بولنے والے سے کسی بھی گناہ کی توقع کی جاسکتی ہے۔ ③ ہمیشہ بیج بولنے والا اور جھوٹ سے ہمیشہ پرہیز کرنے والا جنت میں جائے گا۔ اور جو شخص

۳۸۴۹- [سنادہ صحیح] أخرجه أحمد: ۷، ۵، ۳/۱، والنسائي في عمل اليوم والليلة من الكبرى من حديث شعبة، وللحديث طرق كثيرة، وهو مخرج في مسند الحميدي: (۲) بتحقيق.



جھوٹ کا عادی ہوؤ وہ اپنے گناہوں کی وجہ سے جہنم کا مستحق ہوگا۔ ④ ایمان سب سے بڑی روحانی نعمت ہے اور عافیت سب سے بڑی دنیاوی نعمت ہے لہذا اللہ سے ان کی دعا کرنی چاہیے۔ ⑤ حسد کا مطلب ہے کسی کی نعمت چھین جانے کی خواہش رکھنا۔ کافروں کی تکست اور زلت کی خواہش رکھنا حسد نہیں۔ یہ چیز ان کے لیے اس لحاظ سے نعمت ہے کہ اس کی وجہ سے وہ اسلام کی طرف مائل ہو سکتے ہیں اور انہیں ہدایت نصیب ہو سکتی ہے۔ ⑥ مسلمانوں کا معمولی باتوں پر ایک دوسرے سے ناراض رہنا اچھا نہیں البتہ کفر، شرک اور بدعت وغیرہ کی بنا پر نفرت رکھنا درست ہے۔ ⑦ قطع تعلقی خاص طور پر رشتہ داروں کے درمیان تعلقات کا منقطع رکھنا نامناسب ہے البتہ کسی شرعی سبب سے ناراضی جائز ہے بالخصوص جب یہ امید ہو کہ ناراضی کے اظہار کا اچھا اثر ہوگا اور غلطی کرنے والا اپنی اصلاح کر لے گا۔ ⑧ ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے۔ آپس میں قیلے پراوریٰ علاقے زبان اور پارٹی کی بنیاد پر لڑائی جھگڑا اسلام کے خلاف ہے بلکہ جاہلیت کا طریقہ ہے۔

۳۸۵۰ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ كَثْمَسِ بْنِ الْحُسَيْنِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بَرِيْدَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا قَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! أَرَأَيْتَ إِنْ وَاقَفْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ ، مَا أَدْعُو؟ قَالَ : «تَقُولِينَ : اللَّهُمَّ ! إِنَّكَ عَفْوٌ تُجِيبُ الْعَفْوَ ، فَاعْفُ عَنِّي» .

۳۸۵۰ - ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! اگر میں لیلۃ القدر پالوں تو کیا دعا مانگوں؟ آپ نے فرمایا: ”یوں کہنا: اَللّٰهُمَّ! إِنَّكَ عَفْوٌ تُجِيبُ الْعَفْوَ فَاعْفُ عَنِّي“ اے اللہ! تو بہت زیادہ معاف کرنے والا ہے تو معاف کرنا پسند کرتا ہے لہذا مجھے معاف فرما دے۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① جن راتوں میں شب قدر ہونے کا امکان ہوتا ہے ان میں زیادہ دعا کرنی چاہیے۔ ② بندے کو سب سے زیادہ جس چیز کی ضرورت ہے وہ اللہ کی بارگاہ سے معافی کا حصول ہے۔

۳۸۵۱ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِي ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ زَيْدِ الْعُدَوِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَا مِنْ

۳۸۵۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندہ جو بھی دعا مانگتا ہے وہ اس دعا سے افضل نہیں ہوتی: اَللّٰهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمُعَافَاةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ“ اے اللہ! میں تجھ

۳۸۵۰ - [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب [في فضل سؤال العافية والمُعافاة]، ح: ۳۵۱۳ من حديث كهمس به، وقال: "حسن صحيح".

۳۸۵۱ - [إسناده ضعيف] وصححه البوصيري \* قتادة عن عن، تقدم، ح: ۱۷۵، وفي السند اختلاف، وله شاهد معنوي في مجمع الزوائد: ۱۷۰/۱، وقال: "رواه البزار ورجاله رجال الصحيح".

۳۴- أبواب الدعاء - مسنون طریقہ دعا کا بیان

دَعْوَةٌ تَدْعُو بِهَا الْعَبْدُ، أَفْضَلُ مِنْ - اللَّهُمَّ!  
 دنی اور آخرت میں عافیت کا سوال کرتا ہوں۔  
 إِنِّي أَسْأَلُكَ الْمَعَاوَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ - .

(المعجم ۶) - بَاب: إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ  
 فَلْيَبْدَأْ بِنَفْسِهِ (التحفة ۶)  
 باب: ۶- دعا مانگتے وقت پہلے اپنے لیے  
 دعا کرے

۳۸۵۲- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ  
 الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا  
 ثُمَيْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ  
 جَبْرِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 ﷺ: «يُرْحَمُنَا اللَّهُ، وَأَخَاعَادُ».

(المعجم ۷) - بَاب: يُسْتَجَابُ لِأَحَدِكُمْ  
 مَا لَمْ يُعْجَلْ (التحفة ۷)  
 باب: ۷- بندے کی دعا تب قبول  
 ہوتی ہے جب جلد بازی نہ کرے

۳۸۵۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:  
 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَلِيمَانَ عَنْ مَالِكِ بْنِ  
 أَنَسٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عَبِيدٍ، مَوْلَى  
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يُسْتَجَابُ  
 لِأَحَدِكُمْ مَا لَمْ يُعْجَلْ» قِيلَ: وَكَيْفَ  
 يُعْجَلُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ! قَالَ: «يَقُولُ: قَدْ  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے ایک کی دعا  
 قبول ہوتی رہتی ہے جب تک کہ وہ جلد بازی نہ  
 کرے۔“ عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! وہ جلد  
 بازی کس طرح کرتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ کہتا ہے:  
 میں نے اللہ سے دعا کی لیکن اللہ نے میری دعا قبول  
 نہیں کی۔“

۳۸۵۲- [إسناده ضعيف] أخرجه السمعاني في أدب الإملاء والاستملاء، ص: ۱۰۸ من حديث سفیان الثوري عن  
 أبي إسحاق الشيباني به، وصححه البوصيري، وفيه عن عنتمة سفیان، تقدم، ح: ۱۶۲، وله شاهد مرسل ضعيف عند ابن أبي  
 شيبة: ۲۲۰/۱۰، ومسلم في صحيحه، ح: ۱۷۲/۲۳۸۰، الفضائل، عن ابن بن كعب رفعه: "رحمة الله علينا وعلى  
 ائمتي كذا"، والأخ هو موسى عليه الصلاة والسلام.

۳۸۵۳- أخرجه البخاري، الدعوات، باب ما يستجاب للعبد ما لم يعجل... الخ، ح: ۶۳۴۱، ومسلم،  
 الذكر والدعاء، باب بيان أنه يستجاب للداعي ما لم يعجل، ح: ۹۰/۲۷۳۵ من حديث مالك به، وهو في  
 الموطأ: ۲۱۳/۱.

۳۴۔ ابواب الدعاء

دَعَوْتُ اللَّهَ، فَلَمْ يَسْتَجِبْ لِي.»

☀️ فوائد و مسائل: ① دعا کی قبولیت میں تاخیر ہو تو دعا کرتے رہنا چاہیے۔ ممکن ہے اس تاخیر میں بندے کے لیے بہتری ہو۔ ② دعا مانگنا بہت بڑی نیکی اور عبادت ہے لہذا اگر اللہ تعالیٰ کسی حکمت کی بنا پر بندے کو اس کی مطلوبہ چیز نہ دے تو بار بار دعا کرنے سے دعا کا ثواب بڑھتا چلا جاتا ہے اور یہ خود ایک انعام ہے۔

(المعجم ۸) - **بَاب: لَا يَقُولُ الرَّجُلُ: يَا اللَّهُ! اِغْرُتُو**  
**اللَّهُمَّ! اغْفِرْ لِي إِنْ شِئْتَ** (النحفة ۸)  
باب ۸۔ یہ کہنا جائز نہیں: یا اللہ! اگر تو  
چاہے تو مجھے بخش دے

۳۸۵۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ إِدْرِيسَ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ،  
عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: اَللَّهُمَّ!  
اغْفِرْ لِي، إِنْ شِئْتَ. وَلَيُعْزِمَ فِي الْمَسْأَلَةِ.  
فَإِنَّ اللَّهَ لَا مُكْرَهَ لَهُ.»

۳۸۵۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے کوئی شخص یوں نہ  
کہے: یا اللہ! اگر تو چاہتا ہے تو مجھے بخش دے۔ اسے  
چاہیے کہ پختہ امید کے ساتھ دعا مانگے کیونکہ اللہ کو کوئی  
مجبور نہیں کر سکتا۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ سے قبولیت کی امید رکھتے ہوئے اپنی حاجت طلب کرنی چاہیے۔ ② یہ کہنا کہ  
”اگر تو چاہے“ اللہ کے شایان شان نہیں اس لیے ناپسندیدہ ہے کیونکہ سب کچھ دینے والا تو وہی ایک ہے اس  
سے تو اس عزم کے ساتھ مانگنا چاہیے کہ اگر تو میری دعا قبول نہیں کرے گا تو میرا تو تیرے سوا اور کوئی ذرہ ہی نہیں  
ہے میں تیرا ذرہ چھوڑ کر کہاں جاؤں؟ بہر حال ایسے الفاظ ناپسندیدہ ہیں جن میں یقین کی بجائے مایوسی کا اظہار  
ہو۔ ③ یہ دعا کرنا درست ہے کہ اگر فلاں چیز میرے لیے بہتر ہے تو مجھے عطا فرما دے ورنہ وہ چیز عطا فرما دے  
جو میرے لیے بہتر ہو۔ دعائے استخارہ میں یہی دعا کی جاتی ہے۔

(المعجم ۹) - **بَابِ اسْمِ اللَّهِ الْأَعْظَمِ**  
باب ۹۔ اللہ کا عظیم ترین نام (اسم اعظم)  
(النحفة ۹)

۳۸۵۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى

۳۸۵۴۔ [صحیح] أخرجه مالك: ۱/ ۲۱۳ عن أبي الزناد به، ومن طريقه أخرجه البخاري، الدعوات، ح: ۶۳۳۹،  
وللمحدث طرق أخرى.  
۳۸۵۵۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء، ح: ۱۴۹۶ من حديث عيسى به، وقال الترمذي  
”حسن صحيح“، ح: ۳۴۷۸.

۳۴۔ ابواب الدعاء۔ اسم اعظم سے متعلق احکام و مسائل

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کا عظیم ترین نام (اسم اعظم) ان دو آیتوں میں ہے: ﴿وَاللَّهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ ”تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے۔ اس کے سوا کوئی معبود نہیں جو نہایت مہربان بے حد رحم کرنے والا ہے۔“ اور سورہ آل عمران کے شروع میں (یعنی ﴿إِنَّمَا إِلَهُ الْبَنِي إِسْرَائِيلَ وَاللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾

ابن يونسَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ سَهْرِ بْنِ حَوْشِبٍ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ، فِي هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ: ﴿وَاللَّهُكُمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ۱۶۳] وَفَاتِحَةِ سُورَةِ آلِ عِمْرَانَ».

۳۸۵۶۔ حضرت قاسم بن عبد الرحمن دمشقی رحمۃ اللہ علیہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: اللہ کا عظیم ترین نام (اسم اعظم) جس کے ساتھ اللہ سے دعا کی جائے تو وہ قبول فرماتا ہے تین سورتوں میں ہے: سورہ بقرہ، سورہ آل عمران اور سورہ طہ میں۔

۳۸۵۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَلَاءِ، عَنِ الْقَاسِمِ قَالَ: اسْمُ اللَّهِ الْأَعْظَمُ، الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ، فِي سُورَةِ ثَلَاثٍ: الْبَقْرَةِ وَآلِ عِمْرَانَ وَطِهٍ.

امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے مذکورہ بالا روایت اپنے استاد عبد الرحمن بن ابراہیم دمشقی رحمۃ اللہ علیہ سے ایک دوسری سند سے نبی ﷺ سے مرفوع بھی اسی طرح بیان کی ہے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ [الدَّمَشْقِيُّ]: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ: ذَكَرْتُ ذَلِكَ لِعِيسَى بْنِ مُوسَى. فَحَدَّثَنِي أَنَّهُ سَمِعَ عَبَّادَانَ بْنَ أَنَسٍ يُحَدِّثُ عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

**🌟 نوادہ و مسائل:** ① اللہ تعالیٰ کے عظیم ترین نام (اسم اعظم) کے بارے میں امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے متعدد احادیث بیان کی ہیں کہ اس نام کے واسطے سے کی ہوئی دعا قبول ہوتی ہے۔ ② دعا کی قبولیت میں مسنون دعائیں پڑھنے کے ساتھ ساتھ دعا کرنے والے کی قلبی کیفیت کا بہت زیادہ دخل ہے۔ جس قدر اللہ سے امید ہو اس کے آگے عجز و انکسار کا اظہار اور اس پر توکل زیادہ ہو اور جس قدر دعا کے دوسرے آداب کو زیادہ ملحوظ رکھا جائے قبولیت کا امکان اسی قدر زیادہ ہوتا ہے۔ ③ قبولیت دعا کے لیے ضروری ہے کہ کوئی رکاوٹ موجود نہ ہو مثلاً: رزق حرام ہے تو جہی سے دعا جو صرف زبان سے ادا ہوتی ہے دل متوجہ نہیں ہوتا اللہ کی حمد و ثنا اور

۳۸۵۶۔ [حسن] أخرجه الطبراني في الكبير ۸/ ۲۱۴، ۴۱۵، ح ۷۷۵۸ من حديث عبد الرحمن بن إبراهيم دحيم، به، وله شاهد مرفوع عند الحاكم ۱/ ۵۰۶، والطبراني ۸/ ۲۸۲، ح ۷۹۲۵، وإسناده حسن.



۳۴- أبواب الدعاء

اسم اعظم سے متعلق احکام و مسائل

نبی ﷺ پر درود نہ پڑھنا وغیرہ اس صورت میں اسم اعظم کی وہ برکات ظاہر نہیں ہوتیں جن کی اس سے امید رکھی جاتی ہے۔ ⑤ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اسم اعظم کے تعین میں چودہ اقوال ذکر کیے ہیں۔ دیکھیے: (فتح الباری: ۱۱/۲۶۸-۲۶۹) حدیث: (۶۳۱۰) اسم اعظم والی جو آیات وادعیہ مختلف احادیث میں ذکر کی گئی ہیں ان سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ غالباً کلمہ توحید (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ) ہی اسم اعظم ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۸۵۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت بریدہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے ایک آدمی کو یوں کہتے سنا: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ ..... أَحَدًا] "اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس لیے کہ تو اللہ ہے اکیلا ہے بے نیاز ہے جس نے کسی کو جنم نہیں دیا ہے اور نہ ہی اسے کسی نے جنم دیا نہ اس کا کوئی ہم سر ہے۔" تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اس شخص نے اللہ سے اس کے عظیم ترین نام (اسم اعظم) کے وسیلے سے سوال کیا ہے جس کے وسیلے سے جب اس سے مانگا جائے تو وہ عطا فرماتا ہے اور جب اس کے وسیلے سے اس سے دعا کی جائے تو وہ قبول فرماتا ہے۔"



☀️ فوائد و مسائل: ① اس دعا میں اللہ تعالیٰ کی جن صفات کا ذکر کیا گیا ہے وہ سورہ اخلاص میں ذکر کردہ صفات ہیں جو توحید کا جامع بیان ہونے کی وجہ سے لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کے مفہوم پر بھی مشتمل ہیں۔ ② اللہ کے اسماء و صفات کے واسطے سے دعا کرنا قبولیت کا سبب ہے۔ ③ مخلوقات کے واسطے اور وسیلے سے سوال کرنا قرآن مجید اور صحیح احادیث سے ثابت نہیں لہذا اس سے اجتناب کرنا چاہیے۔

۳۸۵۸- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ نے ایک آدمی کو سنا وہ

۳۸۵۷- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء، ح: ۱۴۹۳ من حديث مالك بن مغول به، وقال الترمذي "حسن غريب"، ح: ۳۴۷۵، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۸۳، والحاكم على شرط الشيخين: ۱/۵۰۴، ووافقه الذمهي.

۳۸۵۸- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۳/۱۲۰ عن وكيع به، وللحديث شواهد.

۳۴- أبواب الدعاء . اسم اعظم سے متعلق احکام و مسائل

کہہ رہا تھا: اَللّٰهُمَّ! اِنِّيْ اَسْأَلُكَ ..... ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ] ”اے اللہ! میں تجھ سے اس وسیلے سے سوال کرتا ہوں کہ تعریف صرف تیرے لیے ہے۔ تجھ اکیلے کے سوا کوئی معبود نہیں۔ تیرا کوئی شریک نہیں۔ تو احسان کرنے والا ہے۔ آسمانوں اور زمین کو بغیر مثال کے پیدا کرنے والا ہے۔ جلال و عزت والا ہے۔“ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس نے اللہ سے اس کے عظیم ترین نام (اسم اعظم) کے واسطے سے سوال کیا ہے جس کے وسیلے سے مانگا جائے تو وہ عطا فرماتا ہے اور جب اس کے وسیلے سے دعا کی جائے تو وہ قبول فرماتا ہے۔“

سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقُولُ: اَللّٰهُمَّ! اِنِّيْ اَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدَ. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. وَحَدِّكَ لَا شَرِيكَ لَكَ. الْمَنَّانُ. بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ. ذُو الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ. فَقَالَ: «لَقَدْ سَأَلَ اللهُ بِاسْمِهِ الْأَعْظَمِ، الَّذِي إِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ، وَإِذَا دُعِيَ بِهِ أُجَابَ.»

۳۸۵۹- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا آپ فرما رہے تھے: [اَللّٰهُمَّ! اِنِّيْ اَسْأَلُكَ ..... فَرَجَّتْ] ”یا اللہ! میں تجھ سے تیرے اس طاہر طیب برکت والے اور تجھے سب سے پیارے نام کے واسطے سے سوال کرتا ہوں جس کے وسیلے سے جب تجھ سے دعا کی جائے تو تو قبول فرماتا ہے اور جب تجھ سے اس کے وسیلے سے کچھ مانگا جائے تو تو عطا فرماتا ہے اور جب تجھ سے اس کے واسطے سے رحمت طلب کی جائے تو تو رحمت فرماتا ہے اور جب تجھ سے اس کے واسطے سے پریشانی دور کرنے کی درخواست کی جائے تو تو پریشانی دور کرتا (اور مشکل کشائی فرماتا) ہے۔“

۳۸۵۹- حَدَّثَنَا أَبُو بُوَيْسَةَ الصَّدِيقُ لَانِيَّ، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقْفِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنِ الْفَزَارِيِّ، عَنْ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ ابْنِ عُكَيْمِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «اَللّٰهُمَّ! اِنِّيْ اَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الطَّاهِرِ الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْأَحَبِّ إِلَيْكَ، الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أُجِبْتَ. وَإِذَا سُئِلَ بِهِ أُعْطِيَ. وَإِذَا اسْتُرْجِمَتْ بِهِ رَجِمَتْ. وَإِذَا اسْتَفْرَجَتْ بِهِ فَرَجَتْ.»

(بعد میں) ایک دن رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

قَالَتْ: وَقَالَ: ذَاتَ يَوْمٍ: «يَا عَائِشَةُ! هَلْ

”اے عائشہ! تجھے پتہ ہے اللہ تعالیٰ نے مجھے وہ نام بتا دیا ہے جس کے واسطے سے جب اسے پکارا جائے تو وہ قبول فرماتا ہے؟“ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میرے ماں باپ آپ پر قربان! مجھے بھی سکھا دیجیے۔ آپ نے فرمایا: ”اے عائشہ! وہ تیرے لیے مناسب نہیں۔“ انھوں نے کہا: میں کچھ دیر ایک طرف بیٹھی رہی پھر میں اٹھی اور رسول اللہ ﷺ کے سر مبارک کو بوسہ دے کر عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے سکھا دیجیے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”اے عائشہ! یہ بات تمہارے لیے مناسب نہیں کہ میں تمہیں وہ سکھاؤں۔ تمہارے لیے مناسب نہیں کہ اس کے واسطے سے دنیا کی کوئی چیز مانگوں۔“ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے کہا: میں نے اٹھ کر وضو کیا پھر دو رکعت نماز پڑھی پھر میں نے کہا: [اللّٰهُمَّ! إِنِّي أَدْعُوكَ اللَّهُ..... وَتَرَحُّمِنِي] ”یا اللہ! میں تجھے اللہ کہتی ہوں میں تجھے رحمان کے نام سے پکارتی ہوں میں تجھے برّ رحیم پکارتی ہوں میں تجھے تیرے تمام بہترین ناموں کا واسطہ دیتی ہوں جو نام مجھے معلوم ہیں اور جو معلوم نہیں (ان سب ناموں کا واسطہ دے کر دعا کرتی ہوں) کہ میری مغفرت فرمادے اور مجھ پر رحمت فرمادے۔“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں: پھر رسول اللہ ﷺ خوب ہنسے اور فرمایا: ”وہ انھی ناموں میں ہے جن کے واسطے سے تو نے دعا کی ہے۔“

عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ دَلَّنِي عَلَى الْإِسْمِ الَّذِي إِذَا دُعِيَ بِهِ أَجَابَ؟ قَالَتْ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي فَعَلَّمْنِيهِ. قَالَ: «إِنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لَكَ، يَا عَائِشَةُ!» قَالَتْ: فَتَنَحَّيْتُ وَجَلَسْتُ سَاعَةً. ثُمَّ قُمْتُ فَقَبَلْتُ رَأْسَهُ، ثُمَّ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! عَلَّمْنِيهِ. قَالَ: «إِنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لَكَ، يَا عَائِشَةُ! أَنْ أَعْلَمَكَ. إِنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لَكَ أَنْ تَسْأَلِينَ بِهِ شَيْئًا مِنَ الدُّنْيَا». قَالَتْ: فَقُمْتُ فَتَوَضَّأْتُ. ثُمَّ صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ. ثُمَّ قُلْتُ: اَللّٰهُمَّ! إِنِّي أَدْعُوكَ اللَّهُ. وَأَدْعُوكَ الرَّحْمَنَ. وَأَدْعُوكَ الْبَرَّ الرَّحِيمَ. وَأَدْعُوكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى كُلِّهَا، مَا عَلِمْتُ مِنْهَا وَمَا لَمْ أَعْلَمْ. أَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرَحِّمَنِي. قَالَتْ: فَاسْتَضْحَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّهُ لَفِي الْأَسْمَاءِ الَّتِي دَعَوْتَ بِهَا».



## ۳۴۔ ابواب الدعاء

الندعزوجل کے ناموں کا بیان

۳۸۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا . مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا ، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ .»

۳۸۶۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ کے نانوں یعنی ایک کم سو نام ہیں جو انھیں شمار کرے گا جنت میں داخل ہو جائے گا۔“

☀️ فائدہ: شمار کرنے کی تشریح مختلف انداز میں کی گئی ہے مثلاً: اللہ سے دعا کرتے وقت سب نام لیے جائیں یا ان ناموں کے مطابق عملی زندگی اختیار کی جائے مثلاً: اللہ کا نام ”رزاق“ ہے تو بندے کو چاہیے کہ رزق کے لیے اسی پر اعتماد کرے اور رزق حلال پر اکتفا کرے۔ ایک قول یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ان صفات پر ایمان رکھنا مراد ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (فتح الباری: ۱۱/۲۷۰)

۳۸۶۱۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُحَمَّدٍ الصَّنْعَانِيُّ : حَدَّثَنَا أَبُو الْمُنْدِرِ زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّمِيمِيُّ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْمًا . مِائَةً إِلَّا وَاحِدًا . إِنَّهُ وَثْرٌ يُحِبُّ الْوَثْرَ . مَنْ حَفِظَهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ . وَهِيَ : اللَّهُ ، الْوَاحِدُ ، الصَّمَدُ ، الْأَوَّلُ ، الْآخِرُ ، الظَّاهِرُ ، الْبَاطِنُ ، الْخَالِقُ ، الْبَارِي ، الْمُصَوِّرُ ، الْمَلِكُ ، الْحَقُّ ، السَّلَامُ ، الْمُؤْمِنُ ،

۳۸۶۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کے نانوں یعنی ایک کم سو نام ہیں۔ وہ اکیلا ہے اور طاق عدد کو پسند کرتا ہے۔ جو شخص انہیں یاد کرے گا جنت میں داخل ہوگا۔ وہ یہ ہیں: [اللہ] ”معبود“ [الواحد] ”ایک“ [الصمد] ”بے نیاز“ [الأول] ”سب سے پہلے موجود“ [الآخر] ”سب کے بعد رہنے والا“ [الظاهر] ”اپنی قدرتوں کے لحاظ سے ظاہر“ [الباطن] ”اپنی حقیقت کے لحاظ سے پوشیدہ“ [الخالق] ”پیدا کرنے والا“ [البارئ] ”بنانے والا“ [المصور] ”صورتیں بنانے والا“ [الملك] ”بادشاہ“ [الحق] ”سچا“ [السلام]

۳۸۶۰۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲/۵۰۳ من حديث محمد بن عمرو، وتابعه الزهري في تاريخ بغداد: ۸/۳۳۷، وله طرق كثيرة.

۳۸۶۱۔ [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل عبد الملك الصنعاني، وهو لين الحديث كما في التقريب، وأخرجه الترمذي، ح: ۳۵۰۷ من طريق آخر عن أبي الزناد عن الأعرج به زيادة ونقصان وتقديم وتأخير، وقال: ”غريب“، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۸۴، وإسناده ضعيف من أجل الوليد بن مسلم، لأنه لم يصرح بالسماع المسلسل، انظر، ح: ۲۵۵.



”سَلَامَتِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْمُؤْمِنُ] ”اَمِنْ دِينِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْمُهَيَّبِينَ] ”تَمْبِيَانُ“ [الْعَزِيْزُ] ”عَالِبُ“ [الْحَبَّارُ] ”زَبْرَدَسْتُ يَا كِي پُورِي كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْمُتَكَبِّرُ] ”اِنْبِي عَظْمَتِ كَا اِظْهَارُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الرَّحْمَنُ] ”اِنْبِهَائِي رَحْمُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الرَّحِيمُ] ”هَمِيْشَ رَحْمُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [اللطيف] ”بَارِيكُ بَيْنُ“ [الْحَبِيْبُ] ”هَمِيْشَ بَاخْمُرُ“ [السَّيِّعُ] ”خُوبُ سَنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْبَصِيْرُ] ”خُوبُ دِيكْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْعَلِيْمُ] ”خُوبُ جَانِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْعَظِيْمُ] ”خُوبُ عَظْمَتِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْبَارُ] ”اِحْسَانُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْمُنْعَالُ] ”بَلْنَدُ“ [الْحَلِيْلُ] ”جَاهُ وَجَلَالُ وَاللَّيْلَةَ“ [الْحَمِيْلُ] ”صَاخُ جَمَالُ“ [الْحَيُّ] ”زَنْدَةُ“ [الْقِيَوْمُ] ”قَاثْمُ رَسْنِي اَوْرُ قَاثْمُ رَكْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْقَادِرُ] ”سَبُّ كُچھُ كَرَكْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْقَاهِرُ] ”عَالِبُ“ [الْعَلِيُّ] ”بِهْتُ بَلْنَدُ“ [الْحَكِيْمُ] ”خُوبُ كَلْمَتُو وَاللَّيْلَةَ“ [الْقَرِيْبُ] ”عِلْمُ وَتَدْرَتُ كِي لِحَاظُ سِي مَخْلُوْقُ سِي اِنْبِهَائِي قَرِيْبُ“ [الْمُحِيْبُ] ”قَبُوْلُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْعَنِيُّ] ”بِي پُرُو“ [الْمُحِيْبُ] ”جُو كُي كَا اِحْتَااجُ نِهِيْلُ“ [الْوَهَّابُ] ”بِهْتُ كُچھُ دِيْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْوَدُوْدُ] ”بِهْتُ زِيَادَةُ مَحَبْتُ رَكْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْمُحِبُّ] ”بِرُغِي“ [السُّكُوْرُ] ”نِهَائِيْتُ قَدْرُدَانُ“ [الْمَاجِدُ] ”بِرُغِي“ [الْوَاجِدُ] ”اِيْبَا غَمِي جُو كُي مَقْلَسُ وَحْتَااجُ نِهِيْلُ“ [الْوَالِيُّ] ”مَالِكُ وَمُتَاَزُ“ [الرَّاشِدُ] ”بِدَايَتُ دِيْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْعَفُوُّ] ”بِهْتُ زِيَادَةُ مَعَاْفُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْعَفُوْرُ] ”بِهْتُ غَمَاهُ بَخْشِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْحَلِيْمُ] ”هَمِيْشَ دَرُگَرُزُ كَرْنِي وَاللَّيْلَةَ“ [الْكَرِيْمُ] ”بِي اِنْبِهَائِي هَرُ قِسْمُ كِي صِفَاتُ كِمَالُ سِي مَحْصُفُ“ [الْتَوَابُ] ”بِهْتُ زِيَادَةُ تَوْبِي

الْمُهَيَّبِينَ، الْعَزِيْزُ، الْجَبَّارُ، الْمُتَكَبِّرُ، الرَّحْمَنُ، الرَّحِيمُ، اللطيفُ، الْحَبِيْبُ، السَّمِيْعُ، الْبَصِيْرُ، الْعَلِيْمُ، الْعَظِيْمُ، الْبَارُ، الْمُتَعَالِ، الْجَلِيْلُ، الْجَمِيْلُ، الْحَيُّ، الْقَيُّوْمُ، الْقَادِرُ، الْقَاهِرُ، الْعَلِيُّ، الْحَكِيْمُ، الْقَرِيْبُ، الْمُحِيْبُ، الْغَنِيُّ، الْوَهَّابُ، الْوَدُوْدُ، السُّكُوْرُ، الْمَاجِدُ، الْوَاجِدُ، الْوَالِيُّ، الرَّاشِدُ، الْعَفُوُّ، الْعَفُوْرُ، الْحَلِيْمُ، الْكَرِيْمُ، الْتَوَابُ، الرَّبُّ، الْمَجِيْدُ، الْوَالِيُّ، الشَّهِيْدُ، الْمُبِيْنُ، الْبُرْهَانُ، الرَّؤُوْفُ، الرَّحِيْمُ، الْمُبْدِيُّ، الْمُعِيْدُ، الْبَاْعَثُ، الْوَارِثُ، الْقَوِيُّ، الشَّدِيْدُ، الصَّارُ، النَّافِعُ، الْبَاقِي، الْوَاقِي، الْخَافِضُ، الرَّافِعُ، الْقَابِضُ، الْبَاسِطُ، الْمُعِزُّ، الْمُدِلُّ، الْمُقْسِطُ، الرَّزَّاقُ، ذُو الْقُوَّةِ، الْمُتِيْنُ، الْقَائِمُ، الدَّائِمُ، الْخَافِظُ، الْوَكِيْلُ، الْفَاعِلُ، السَّمِيْعُ، الْمُعْطِي، الْمُحْسِي، الْمُمِيْتُ، الْمَانِعُ، الْجَبَامِعُ، الْهَادِي، الْكَافِي، الْأَبْدُ، الْعَالِمُ، الصَّادِقُ، النُّوْرُ، الْمُتِيْرُ، النَّامُ، الْقَدِيْمُ، الْوَتِرُ، الْأَحَدُ، الصَّمَدُ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ.

اللذعزوجل کے ناموں کا بیان

قبول کرنے والا [الْزَبُّ] "ماکھ پالنے والا"  
 [الْمَجِيدُ] "دائم بزرگی والا" [الْوَلِيُّ] "مددگار"  
 [الشَّهِيدُ] "گواہی دینے والا ناظر" [الْمُبِينُ] "واضح  
 کرنے والا" [الْبُرْهَانُ] "دلیل" [الرَّوُوفُ] "بہت  
 شفقت کرنے والا" [الرَّحِيمُ] "ہمیشہ رحم کرنے والا"  
 [الْمُبْدِيُّ] "پہلی بار پیدا کرنے والا" [الْمُعِيدُ]  
 "دوبارہ پیدا کرنے والا" [الْبَاعِثُ] "قبروں سے  
 اٹھانے والا" [الْوَارِثُ] "وارث" (باقی رہنے والا)  
 [الْقَوِيُّ] "بہت زیادہ قوت والا" [الشَّدِيدُ] "تختی  
 کرنے والا" [الضَّارُّ] "نقصان کا اختیار رکھنے والا"  
 [النَّافِعُ] "نفع پہنچانے والا" [الْبَاقِي] "ہمیشہ باقی  
 رہنے والا" [الْوَاقِي] "بچانے والا محفوظ رکھنے والا"  
 [الْحَافِظُ] "پست کرنے والا" [الرَّافِعُ] "بلند کرنے  
 والا" [الْقَابِضُ] "تنگی کرنے والا" [الْبَاسِطُ] "فراخی  
 کرنے والا" [الْمُعِزُّ] "عزت دینے والا" [الْمُدِلُّ]  
 "ذلت دینے والا" [الْمُقْسِطُ] "انصاف کرنے والا"  
 [الرِّزَّاقُ] "رزق دینے والا" [ذُو الْقُوَّةِ] "قوت  
 والا" [الْمَيِّنُ] "نہایت مضبوط" [الْقَائِمُ] "ہمیشہ  
 رہنے والا" [الْمُدَائِمُ] "ہمیشگی والا" [الْحَافِظُ]  
 "حفاظت کرنے والا" [الْوَكِيلُ] "کارساز"  
 [الْقَاطِنُ] "پیدا کرنے والا" [الْسَامِعُ] "سننے والا"  
 [الْمُعْطِي] "دینے والا" [الْمُحْيِي] "زندگی بخشنے  
 والا" [الْمُمِيتُ] "موت دینے والا" [الْمَسْنِعُ]  
 "روکنے والا" [الْجَامِعُ] "جمع کرنے والا" [الْهَادِي]  
 "ہدایت دینے والا رہنمائی کرنے والا" [الْكَافِي]  
 "کفایت کرنے والا" [الْأَبْدُ] "ہمیشگی والا" [الْعَالِمُ]

”جاننے والا“ [الصَّادِقُ] ”سچا“ [النُّورُ] ”روشن“  
 [المُنِيرُ] ”روشن کرنے والا“ [النَّامُ] ”کھل“  
 [الْقَدِيمُ] ”قدیم“ [الْوَتْرُ] ”ایک“ [الْأَحَدُ] ”اکیلا“  
 [الصَّمَدُ] ”بے نیاز“ [الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ  
 يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ] ”جس نے نہ کسی کو جنم دیا نہ  
 اسے کسی نے جنم دیا نہ اس کا کوئی ہم سر ہی ہے۔“

زہیر بن تمیمی رضی اللہ عنہ نے کہا: ہمیں متعدد علماء کا یہ قول  
 معلوم ہوا ہے کہ اسامے حسنی شروع کرتے وقت پہلے یہ  
 کہنا چاہیے: [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
 لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، بِيَدِهِ الْخَيْرُ، وَهُوَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ۔ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، لَهُ الْأَسْمَاءُ  
 الْحُسْنَى] ”اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کا  
 کوئی شریک نہیں، بادشاہی اسی کی ہے اور تعریف بھی اسی  
 کی ہے۔ اسی کے ہاتھ میں ساری بھلائی ہے اور وہ ہر  
 چیز پر خوب قادر ہے۔ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اسی  
 کے بہترین نام ہیں۔“

قَالَ زُهَيْرٌ: قَبَلَعْنَا مِنْ غَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ  
 الْعِلْمِ أَنَّ أَوْلَهَا يُفْتَحُ بِقَوْلٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
 وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،  
 بِيَدِهِ الْخَيْرُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا إِلَهَ  
 إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى.



☀️ فائدہ: مذکورہ روایت سداً ضعیف ہے تاہم اللہ تعالیٰ کے جو نام قرآن مجید اور صحیح احادیث میں آئے ہیں ان  
 کے ساتھ اللہ سے دعا کرنی چاہیے نیز گزشتہ روایت جو کہ حسن درجے کی ہے اس میں یہ بھی مذکور ہے کہ اللہ تعالیٰ  
 کے نانوںے نام ہیں جو انہیں شاکر کرے گا اور ایک دوسری روایت کے مطابق جو انہیں یاد کرے گا جنت میں داخل  
 ہو جائے گا۔ لیکن ان نانوںے ناموں کی تفصیل کسی ایک ہی صحیح حدیث سے ثابت نہیں لہذا اللہ تعالیٰ کے جو نام  
 قرآن مجید اور صحیح احادیث سے ثابت ہیں ان کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ سے دعا کرنی چاہیے۔ واللہ اعلم۔  
 اسامے حسنی کی مکمل تفصیل اور تحقیق کے لیے دیکھیے: (قرآنی و اسلامی ناموں کی ڈسٹری اور نومولود کے احکام و مسائل  
 طبع دارالسلام لاہور۔)

باب: ۱۱۔ باپ کی اور مظلوم کی دعا

(المعجم ۱۱) - بَابُ دَعْوَةِ الْوَالِدِ وَدَعْوَةِ

الْمَظْلُومِ (التحفة ۱۱)

۳۴۔ ابواب الدعاء

۳۸۶۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
ابْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ، عَنْ هِشَامِ الدَّسْتَوَائِيِّ،  
عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلَاثُ  
دَعَوَاتٍ يُسْتَجَابُ لَهُنَّ لَا شَكَّ فِيهِنَّ: دَعْوَةُ  
الْمُظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ  
لَوْلَدِهِ».

۳۸۶۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین دعائیں قبول ہوتی  
ہیں۔ ان (کی قبولیت) میں کوئی شک نہیں: مظلوم کی  
دعا، مسافر کی دعا اور والد کی اپنی اولاد کے حق میں دعا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مظلوم تک آ کر ظالم کو جو بددعا دیتا ہے وہ ضرور قبول ہوتی ہے اس لیے کسی انسان یا  
حیوان پر ظلم کرنے سے ہمیشہ بچنا چاہیے۔ ② بعض اوقات کسی حکمت کی بنا پر مظلوم کی دعا کی قبولیت میں دیر  
ہو سکتی ہے۔ اس صورت میں صبر کرنا چاہیے۔ صبر سے درجات بلند ہوتے ہیں، نیز مصیبت اور تکلیف کے وقت  
صبر کرنے سے اللہ تعالیٰ کی معیت حاصل ہوتی ہے۔ ③ والد اور والدہ دونوں کی دعائیں قبول ہوتی ہیں اس لیے  
انہیں خوش رکھنا چاہیے اور خدمت کا کوئی موقع ضائع نہیں کرنا چاہیے ان سے نامناسب سلوک کرنا بدزبانی  
کرنا جب انہیں خدمت کی ضرورت ہو تو خدمت نہ کرنا ان کی ضروریات کا خیال نہ رکھنا ان کی دل شکستی کا  
باعث ہوتا ہے جس کے نتیجے میں ان کے من سے بددعا نکل سکتی ہے جو یقیناً قبول ہوتی ہے۔

۳۸۶۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا حَبَابَةُ ابْنَةُ عَجَلَانَ  
عَنْ أُمِّهَا، أُمِّ حَفْصِ، عَنْ صَفِيَّةِ بِنْتِ جَرِيرٍ،  
عَنْ أُمِّ حَكِيمِ بِنْتِ وَدَّاعِ الْخَزَاعِيِّ قَالَتْ:  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «دُعَاءُ الْوَالِدِ  
يُقْضَى إِلَيَّ الْجِجَابِ».

۳۸۶۳۔ حضرت ام حکیم بنت وداع خزاعیہ رضی اللہ عنہا  
سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(ماں)  
باپ کی دعا (اللہ تعالیٰ کے) حجاب تک پہنچ جاتی ہے  
(قبول ہوتی ہے۔)“

۳۸۶۲۔ [حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء بظهر الغيب، ح: ۱۵۳۶ من حديث الدستوائي، به، وحنه  
الترمذي، ح: ۳۴۴۸، وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۰۶، وله شواهد كثيرة عند الحاكم ۱/ ۴۱۷، ۴۱۸، والهيثمي،  
مجمع: ۱۰/ ۱۵۱ وغيرهما.

۳۸۶۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ۱۶۲/ ۲۵، ح: ۳۹۴ من حديث أبي سلمة موسى بن إسماعيل التبوذكي  
به، وقال الذهبي في الميزان: "حبابه لا تعرف، ولا أمها، ولا صفية، تفرد عنها التبوذكي"، وضعفه السيوطي في  
الجامع الصغير.

(المعجم ۱۲) - بَابُ كَرَاهِيَةِ الْإِغْتِدَاءِ فِي

باب ۱۲۔ دعا میں حد سے بڑھنا منع ہے

الدَّعَاءِ (التحفة ۱۲)

۳۸۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۸۶۳- حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت

حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ: أَنبَأَنَا

ہے انھوں نے اپنے بیٹے کو (دعا میں) یوں کہتے سنا:

سَعِيدُ الْحَرِيرِيُّ، عَنْ أَبِي نَعَامَةَ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ

اے اللہ! میں تجھ سے درخواست کرتا ہوں کہ جب میں

ابْنُ مُعْفَلٍ سَمِعَ ابْنَهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ! إِنِّي

جنت میں داخل ہوں تو مجھے جنت میں دائیں طرف سفید

أَسْأَلُكَ الْقَصْرَ الْأَبْيَضَ عَنِ يَمِينِ الْجَنَّةِ، إِذَا

محل دینا۔ انھوں نے فرمایا: بیٹے! اللہ سے جنت مانگو

دَخَلْتُهَا. فَقَالَ: أَيُّ بَنِي سَلِ اللَّهُ الْجَنَّةَ وَعُدُّ

اور (جہنم کی) آگ سے اس کی پناہ مانگو کیونکہ میں

بِهِ مِنَ النَّارِ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے آپ فرما رہے تھے:

يَقُولُ: «سَيَكُونُ قَوْمٌ يَغْتَدُونَ فِي الدَّعَاءِ».

”آئندہ ایسے لوگ ہوں گے جو دعا میں حد سے تجاوز

کریں گے۔“



فوائد ومسائل: ① دعا میں اللہ تعالیٰ کی عظمت و احترام کو پیش نظر رکھنا ضروری ہے۔ ② جو شخص جنت میں

پہنچ گیا اسے وہاں ہر وہ چیز ملے گی جس کی اسے خواہش ہوگی اس لیے دعا میں جنت کی نعمتوں کی تفصیل بیان

کرنے کی ضرورت نہیں۔ ③ جنت الفردوس کی دعا کرنا یا نبی ﷺ کے پڑوس کی دعا کرنا درست ہے کیونکہ بعض

اعمال پر ان کی بشارت موجود ہے۔

(المعجم ۱۳) - بَابُ رَفْعِ الْيَدَيْنِ فِي

باب ۱۳۔ ہاتھ اٹھا کر دعا مانگنا

الدَّعَاءِ (التحفة ۱۳)

۳۸۶۵- حَدَّثَنَا أَبُو شَيْبَةَ، بِكَرْبِ بْنِ خَلْفٍ:

۳۸۶۵- حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت

حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مَيْمُونٍ،

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا پروردگار حیا دار اور سخی

عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

ہے۔ وہ اس بات سے شرماتا ہے کہ بندہ (دعا کے لیے)

قَالَ: «إِنَّ رَبَّكُمْ حَيِيٌّ كَرِيمٌ، يَسْتَحْيِي مِنْ

اس کی طرف ہاتھ اٹھائے اور وہ انھیں خالی یا فرمایا:

۳۸۶۴۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الطهارة، باب الإِسْرَافِ فِي الرُّضْوَةِ، ح: ۹۶ من حديث حماد به، وصححه ابن حبان، والحاكم: ۱/ ۵۴۰، والذهبي.

۳۸۶۵۔ [حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب الدعاء، ح: ۱۴۸۸ من حديث جعفر به، وضعفه الجمهور، ومع ذلك حسنه الترمذي، ح: ۳۵۰۶، وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۰۰، والموقوف أصح، وللحديث شواهد.

۳۴- أبواب الدعاء ..... ہاتھ اٹھا کر مانگنے سے متعلق احکام و مسائل

عَبْدِهِ أَنْ يَرْفَعَ إِلَيْهِ يَدَيْهِ ، فَيَرُدَّهُمَا صِفْرًا وَقَالَ : نَاكَامٌ بِمِثْرِ دَرَّةٍ .  
خَاتَمَاتَيْنِ .»

🌞 فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ بندے کی ہر دعا قبول فرماتا ہے (بشرطیکہ کوئی ایسی وجہ موجود نہ ہو جو قبولیت کے راستے میں رکاوٹ ہو۔) لیکن قبولیت کا اثر بعض اوقات دنیا میں ظاہر ہوتا ہے اور بعض اوقات آخرت میں۔ ② دعا کرتے وقت دونوں ہاتھ اٹھانے چاہئیں۔ ③ اس حدیث میں اللہ تعالیٰ کی صفت علو کا اثبات ہے یعنی وہ اپنی ذات کے لحاظ سے عرش پر مستوی ہے ہر جگہ موجود نہیں، البتہ اس کا علم اس کی قدرت اور رحمت ہر شے کو محیط ہے۔

۳۸۶۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
حَدَّثَنَا عَائِدَةُ بْنُ حَبِيبٍ عَنْ صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ ،  
عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ الْقُرْظِيِّ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا دَعَوْتَ اللَّهَ ،  
فَادْعُ بِبُطُونِ كَفِّكَ . وَلَا تَدْعُ بِظُهُورِهِمَا .  
فَإِذَا فَرَعْتَ ، فَامْسَحْ بِهِمَا وَجْهَكَ .»

۳۸۶۶- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تو اللہ سے دعا کرے تو ہتھیلیوں کو اندر کی طرف اوپر کر کے دعا کر، ہاتھوں کی پشت کے ساتھ دعا نہ کر۔ جب تو (دعا سے) فارغ ہو جائے تو ہاتھوں کو چہرے پر پھیر لے۔“

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت ضعیف ہے تاہم روایت میں بیان کردہ مسائل دیگر صحیح احادیث اور صحابہ کے عمل سے ثابت ہیں، جیسا کہ حضرت مالک بن یسار رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم اللہ تعالیٰ سے دعا کرو تو اپنی ہتھیلیوں کو پھیلا کر کرو ہاتھوں کی پشت پھیلا کر نہ کرو۔“ (سنن ابی داؤد، الوتر، باب الدعاء، حدیث: ۱۱۸۲) بخاری میں عام دعاؤں میں ہتھیلیاں ہی پھیلائی چاہئیں، مگر نماز استسقا میں جب قحط اور خشکی دور کرنے کی دعا کی جائے تو بطور تقاؤل (نیک شگون) ہاتھوں کی پشت اوپر کی جانب کی جائے جو کہ سنت رسول سے ثابت ہے۔ باقی ربا دعا کے بعد منہ پر ہاتھ پھیرنے کا مسئلہ تو اس کا ثبوت بھی بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور سلف صالحین سے ملتا ہے۔ اس کی بابت امام بخاری رضی اللہ عنہ نے الادب المفرد میں ابو نعیم سے موقوفاً صحیح سند سے روایت بیان کی ہے کہ ابو نعیم فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت ابن عمر اور ابن زبیر رضی اللہ عنہم دونوں حضرات کو دعا کرتے ہوئے اور اپنی ہتھیلیوں کو چہرے پر پھرتے ہوئے دیکھا، نیز اس مسئلے کی بابت امام طبرانی نے یزید بن سعید الکندی کی روایت نقل کی ہے جس کے بارے میں حافظ ابن حجر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ اس کی سند میں ایک راوی ابن ابیہیہ ضعیف ہے اور اس کا استاد غیر معروف ہے، لیکن اس حدیث کے مؤید شاہد موجود ہیں جن سے ثابت ہوتا ہے کہ

۳۸۶۶- [ضعیف جداً] \* صالح بن حسان متروک، تقدم، ح: ۱۱۸۱.

اس حدیث کی کچھ نہ کچھ بنیاد ضرور ہے۔ علاوہ ازیں حسن بصری رضی اللہ عنہ سے بھی حسن سند کے ساتھ اس کی تائید مروی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (العلل ۴/۳۳۷) گو مذکورہ روایت سداً ضعیف ہے لیکن یہ عمل صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور سلف صالحین سے صحیح سندوں سے ثابت ہے لہذا اسے بدعت کہنا درست نہیں زیادہ سے زیادہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ مستنون نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

(المعجم ۱۴) - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا  
أَصْبَحَ وَإِذَا أَمْسَى (التحفة ۱۴)

۳۸۶۷- حضرت ابو عیاش زرقی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص صبح کے وقت یوں کہتا ہے: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ اکیلے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کا کوئی شریک نہیں۔ بادشاہی اسی کی ہے اور تعریف بھی اسی کی ہے۔ اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔“ اسے حضرت اسماعیل رضی اللہ عنہ کی اولاد میں سے ایک غلام آزاد کرنے کا ثواب ملے گا۔ اس کے دس گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اس کے دس درجے بلند ہو جائیں گے اور وہ شام تک شیطان سے محفوظ رہے گا۔ اگر شام کو کہے تو یہی ثواب ہوگا اور صبح تک (شیطان سے) محفوظ رہے گا۔“

۳۸۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ ابْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عِيَّاشٍ الزَّرْقِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَ، حِينَ يُصْبِحُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. تَكَانَ لَهُ عَدْلٌ رَقَبَةٍ مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ. وَحُطَّ عَنْهُ عَشْرُ خَطِيئَاتٍ، وَرُفِعَ لَهُ عَشْرُ دَرَجَاتٍ. وَكَانَ فِي جِرِّزٍ مِنَ الشَّيْطَانِ حَتَّى يُمْسِيَ. وَإِذَا أَمْسَى، فَمِثْلُ ذَلِكَ حَتَّى يُصْبِحَ.»



ایک آدمی کو خواب میں رسول اللہ ﷺ کی زیارت ہوئی تو اس نے (خواب میں) عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ابو عیاش آپ سے اس اس طرح (مذکورہ) حدیث روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”ابو عیاش سچ کہتا ہے۔“

قَالَ: فَرَأَى رَجُلًا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَا يَرَى النَّائِمُ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ أَبَاعِيَّاشَ يَرِي عَنكَ كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ: «صَدَقَ أَبُو عِيَّاشٍ.»

🌞 نوآمد مسائل: ① مسنون دعاؤں کا بہت ثواب اور بہت برکت ہے۔ ② حدیث کی صحت و ضعف کا دارومدار خواب پر نہیں۔ اس حدیث میں تو وہ شخص بھی معلوم نہیں جس نے یہ خواب دیکھا معلوم نہیں قابل اعتماد تھا یا نہیں۔ جب اصول حدیث کی روشنی میں حدیث ثابت ہو جائے تو وہ کافی ہے۔

۳۸۶۸۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدِ بْنِ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَصْبَحْتُمْ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ! بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَى، وَبِكَ نَمُوتُ. وَإِذَا أَمْسَيْتُمْ فَقُولُوا: اللَّهُمَّ! بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَى، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ».

۳۸۶۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب صبح ہو جائے تو کہو: [اللَّهُمَّ! بِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَى، وَبِكَ نَمُوتُ] ”اے اللہ! ہم نے تیری توفیق سے صبح کی اور تیری عنایت سے شام کی اور تیری قدرت سے ہم زندہ ہیں اور تیری قدرت ہی سے مریں گے۔“ اور جب شام ہو جائے تو کہو: [اللَّهُمَّ! بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَى، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ] ”یا اللہ! ہم نے تیری عنایت سے شام کی اور تیری توفیق سے صبح کی اور تیری قدرت سے ہم زندہ ہیں اور تیری قدرت ہی سے مریں گے۔ اور تیری طرف ہی واپس جانا ہے۔“

🌞 فائدہ: سنن ابوداؤد کی ایک روایت میں صبح کی دعا کے آخر میں [وَإِلَيْكَ النُّشُورُ] کے الفاظ بھی ہیں۔ (سنن ابی داؤد؛ الأدب؛ باب ما یقول إذا أصبح؛ حدیث: ۵۰۶۸) جبکہ جامع الترمذی کی روایت میں صبح کی دعا کے آخر میں [وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ] اور شام کی دعا کے آخر میں [وَإِلَيْكَ النُّشُورُ] پڑھنے کا ذکر ملتا ہے لہذا ان میں سے جن الفاظ کے ساتھ دعا پڑھی جائے ان شاء اللہ مقبول ہوگی۔

۳۸۶۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الزَّنَادِ عَنْ

۳۸۶۹۔ حضرت ابان بن عثمان بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے سنا وہ فرما

۳۸۶۸۔ [إسناده صحيح] أخرجه ابن السني، ح: ۳۵ من حديث عبد العزيز، والترمذي، ح: ۳۳۹۱ من حديث سهل به باختلاف يسير، وقال الترمذي: 'حسن'، وصححه ابن حجر في نتائج الأفكار.

۳۸۶۹۔ [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب ماجاء في الدعاء إذا أصبح وإذا أمسى، ح: ۳۳۸۸ عن ابن بشار به، وقال: 'حسن غريب صحيح'، وهو في مسند الطيالسي، ص: ۱۴ ح: ۷۹، وأخرجه أبوداود، ح: ۵۰۸۸ من حديث أبان به.



أَبِيهِ، عَنْ أَبَانَ بْنِ عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مِنْ عَبْدٍ يَقُولُ، فِي صَبَاحِ كُلِّ يَوْمٍ، وَمَسَاءٍ كُلِّ لَيْلَةٍ: بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَيَضُرُّهُ شَيْءٌ».

رہے تھے: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو بندہ ہر دن کی صبح کو اور ہر رات کی شام کو تین بار یہ دعا پڑھے اسے کوئی چیز نقصان نہیں پہنچائے گی: [بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ] ”اللہ کے نام کے ذریعے سے (پناہ مانگتا ہوں) جس کے نام کی برکت سے زمین و آسمان میں کوئی چیز نقصان نہیں پہنچا سکتی اور وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔“

قَالَ: وَكَانَ أَبَانُ قَدْ أَصَابَهُ طَرَفٌ مِنَ الْفَالَجِ. فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ. فَقَالَ لَهُ أَبَانُ: مَا تَنْظُرُ إِلَيَّ؟ أَمَا إِنَّ الْحَدِيثَ كَمَا قَدْ حَدَّثْتُكَ. وَلَكِنِّي لَمْ أَقُلْهُ يَوْمَئِذٍ، لِيُضَيِّحَ اللَّهُ عَلَيَّ قَدْرَهُ.

راوی کہتے ہیں: حضرت ابان رضی اللہ عنہ کے جسم پر فالج کا اثر تھا چنانچہ (ان سے حدیث سننے والا) آدمی ان کی طرف (تجرب سے) دیکھنے لگا۔ حضرت ابان رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میری طرف کیا دیکھتے ہو؟ حدیث اسی طرح ہے جیسے میں نے تجھے سنائی ہے، لیکن اس دن میں نے یہ دعا نہیں پڑھی تھی اس طرح اللہ نے اپنا فیصلہ مجھ پر جاری فرمادیا۔

🌞 **فوائد و مسائل:** ① نفع نقصان اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے لہذا اسی کے پاک نام کی برکت سے اسی کی پناہ حاصل کی جاتی ہے۔ وہ ہر ایک کے حالات سے باخبر ہے اور اس کی فریاد سننے پر قادر بھی ہے۔ ② مخلوق کے شر سے، خاص طور پر دشمنوں کی سازشوں سے بچنے کے لیے خود ساختہ وظائف کے بجائے یہ مسنون اذکار پڑھنے چاہئیں۔ ③ اللہ سے امید رکھنے کے ساتھ ساتھ اس سے خوف بھی رکھنا چاہیے۔

۳۸۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۸۷۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ: حَدَّثَنَا مُسْعَرٌ: حَدَّثَنَا

روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو مسلمان یا جو انسان“

۳۸۷۰۔ [سنادہ حسن] أخرجه الطبراني: ۳۶۷/۲۲، ح: ۶۲۱ من حديث ابن أبي شيبة به وهو في المصنف: ۲۴۰/۱، ۲۴۱، وأخرجه أبو داود، الأدب، باب ما يقول إذا أصبح، ح: ۵۰۷۲ من حديث أبي سلام عن خادم النبي ﷺ، وهو الصواب، وصححه الحاكم: ۵۱۸/۱، والذهبي، والوهب من مسعور رحمه الله، والله أعلم.

ابو عقیل عن سابق، عن أبي سَلام، خَادمِ النَّبِيِّ ﷺ عن النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ، أَوْ إِنْسَانٍ، أَوْ عَبْدٍ يَقُولُ، حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ: رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا، إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرَضِيَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

یا جو بندہ شام کے وقت اور صبح کے وقت یوں کہتا ہے: رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا [میں اللہ کے رب ہونے پر اسلام کے دین ہونے پر اور محمد ﷺ کے نبی ہونے پر راضی ہوں۔] تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے لازمی طور پر راضی کرے گا۔

🌞 فائدہ: حضرت ابوسلام کے بارے میں حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ راوی سے غلطی ہوئی ہے۔ اصل میں ابوسلام خود نبی ﷺ کے خادم نہیں تھے اور نہ ان کا تذکرہ ہی خدام نبی ﷺ میں ملتا ہے بلکہ انھوں نے نبی ﷺ کی خدمت کرنے والے کسی صحابی سے روایت کی ہے۔ اور ان کا نام "مَطْطُورُ الْأَسْوَدِ الْحَبَشِيِّ" ہے اور یہ صحابی نہیں ہیں۔ ان کی روایات مرسل ہوتی ہیں۔ دیکھیے: (تقریب التہذیب) نیز ہمارے فاضل محقق اور دیگر محققین نے بھی اسی طرف اشارہ کیا ہے اور حافظ ابن حجر رحمہ اللہ کے موقف کی تائید کی ہے۔

۳۸۷۱۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ صبح و شام یہ دعائیں پڑھنا ترک نہیں فرماتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي ..... وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي] "یا اللہ! بے شک میں تجھ سے دنیا اور آخرت میں معافی اور عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ یا اللہ! بے شک میں تجھ سے معافی کا اور دین و دنیا میں اہل و عیال اور مال اسباب میں عافیت کا سوال کرتا ہوں۔ یا اللہ! میرے عیبوں پر پردہ ڈال دے اور میری پریشانیوں سے مجھے امن دے۔ اور میری حفاظت فرما میرے سامنے سے، میرے پیچھے سے، میری دائیں طرف سے، میری بائیں طرف سے اور میرے اوپر سے اور میں

۳۸۷۱۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ الطَّنَافِيسِيُّ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا عُبَادَةُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا جُبَيْرُ بْنُ أَبِي سَلِيمَانَ بْنِ جُبَيْرِ ابْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَمَرَ يَقُولُ: لَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُ هُوَ لِأَنَّ الدَّعَوَاتِ حِينَ يُمَسِّي وَحِينَ يُصْبِحُ: «اللَّهُمَّ! إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. اللَّهُمَّ! [إِنِّي] أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي. اللَّهُمَّ! اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي وَأَحْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ

۳۸۷۱۔ [سنادہ صحیح] أخرجه أبوداود، الأدب، باب ما يقول إذا أصبح، ح: ۵۰۷۴ من حديث وكيع به، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۵۶، والحاكم، ۱/ ۵۱۸، ۵۱۷، والذهبي.

۳۴۔ ابواب الدعاء

صبح و شام کی دعاؤں کا بیان

اس بات سے بھی تیری پناہ میں آتا ہوں کہ مجھے نیچے سے اچانک پکڑ لیا جائے۔“

يَبِينِي وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي» .

امام کو کج نیت بیان کرتے ہیں کہ اس سے مراد زمین میں جھنس جانا ہے۔

قَالَ وَكَيْعُ: يَعْنِي الْخَسْفَ .

☀️ فائدہ: یہ بڑی جامع دعا ہے جس میں اپنے لیے دنیا اور آخرت کی عافیت کا سوال بھی ہے اور اہل و عیال وغیرہ کی خیریت کی دعا بھی۔ مخلوق کے ذریعے سے پہنچنے والے شر سے پناہ کی درخواست بھی ہے اور اللہ کے عذاب کے ذریعے سے پکڑے جانے سے محفوظ رہنے کی دعا بھی۔

۳۸۷۲۔ حضرت بریدہ بن حبیب رضی اللہ عنہ نے فرمایا: «اللَّهُمَّ! أَنْتَ رَبِّي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي، وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»  
”اے اللہ! تو میرا رب ہے تیرے سوا کوئی معبود نہیں۔ تو نے مجھے پیدا کیا اور میں تیرا بندہ ہوں اور اپنی طاقت کے مطابق میں تیرے عہد اور وعدے پر قائم ہوں۔ میں اپنے اعمال کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔ میں تیری نعمت کا اقرار کرتا ہوں (جو مجھ پر ہے) اور اپنے گناہ کا بھی اعتراف کرتا ہوں لہذا مجھے بخش دے۔ حقیقت یہ ہے کہ تیرے سوا کوئی بھی گناہوں کو معاف نہیں کر سکتا۔“

۳۸۷۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَسِينَةَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ ثَعْلَبَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ! أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ. أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ بِنِعْمَتِكَ وَأَبُوءُ بِذَنْبِي، فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ» .



راوی حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے دن کے وقت یا رات کے وقت

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَالَهَا فِي يَوْمِهِ وَلَيْلَتِهِ فَمَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ،

۳۸۷۲۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، أيضاً، ح: ۵۰۷۰ من حديث الوليد بن ثعلبة به، وصححه ابن حبان، ح: ۲۳۵۳، والحاكم: ۱/ ۵۱۴، ۵۱۵، والذهبي.

۳۴- أبواب الدعاء ..... سوتے وقت کی دعائیں  
 أَوْ تِلْكَ اللَّيْلَةِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ. إِنْ شَاءَ يَدْعَا بِهِيَ بِمِثْلِهَا يَوْمَ يَأْتِي رَاتِ فَتُوتُ هَوِيًّا تَوَدُّ  
 اللَّهُ تَعَالَى». إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى جَنَّتْ فِيهَا جَائِدًا“

🌞 فوائد و مسائل: ① اس دعا کو رسول اللہ ﷺ نے ”سید الاستغفار“ یعنی استغفار کا سر در قرار دیا ہے۔  
 (صحیح البخاری الدعوات‘ باب أفضل الاستغفار‘ حدیث: ۶۳۰۶) ② اللہ تعالیٰ سے گناہوں کی معافی  
 مانگنے کے لیے یہ سب سے افضل دعا ہے کیونکہ اس میں اللہ کی ذات پر اعتماد و توکل اس کی ربوبیت اور اپنی بندگی  
 کا اظہار اللہ کی نعمتوں کا اقرار اور اپنی کوتاہیوں کا اعتراف اور اس کے ساتھ ساتھ اس کی اطاعت پر قائم رہنے  
 کے عزم کا اظہار ہے۔ ③ صحیح بخاری کی مذکورہ بالا روایت میں [مُوقِنًا بِهَا] کے الفاظ بھی ہیں، یعنی جو شخص  
 دل کے یقین کے ساتھ یہ دعا پڑھے پھر وہ اسی رات یا دن میں فوت ہو جائے تو جنت میں جائے گا۔

(المعجم ۱۵) - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا أُوِيَ  
 إِلَى فِرَاشِهِ (التحفة ۱۵)  
 باب: ۱۵- بستر پر (سونے کے لیے) جاتے  
 وقت کی دعا

۳۸۷۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نبی ﷺ سے  
 روایت کرتے ہوئے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب بستر پر  
 تشریف لے جاتے تو فرماتے: [اللَّهُمَّ! رَبَّ السَّمَوَاتِ  
 وَرَبَّ الْأَرْضِ... وَأَعْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ] ”اے اللہ!  
 اے آسمانوں اور زمین کے مالک! اور ہر چیز کے مالک!  
 اے دانے اور گھٹلی کو پھانسنے والے! اے تورات  
 انجیل اور قرآن عظیم کو نازل فرمانے والے! میں ہر اس  
 جان دار کے شر سے تیری پناہ میں آتا ہوں جس کی  
 پیشانی تیرے قبضے میں ہے۔ تو ہی اول ہے تجھ سے  
 پہلے کچھ نہیں۔ تو ہی آخر ہے تیرے بعد کچھ نہیں۔ تو ہی  
 ظاہر ہے تجھ سے اوپر کچھ نہیں۔ تو ہی باطن ہے تجھ سے  
 پوشیدہ تر کوئی چیز نہیں۔ مجھ سے میرا قرض ادا کر دے اور  
 مجھے فقر سے (نجات دے کر) غنی کر دے۔“

۳۸۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
 ابْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
 الْمُخْتَارِ: حَدَّثَنَا سُهَيْلٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ  
 أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ إِذَا  
 أُوِيَ إِلَى فِرَاشِهِ: «اللَّهُمَّ! رَبَّ السَّمَوَاتِ  
 وَرَبَّ الْأَرْضِ، وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ. فَالِقَ  
 الْحَبِّ وَالنَّوَى. مُنْزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ  
 وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ. أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ  
 أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا. أَنْتَ الْأَوَّلُ، فَلَيْسَ  
 قَبْلَكَ شَيْءٌ. وَأَنْتَ الْآخِرُ، فَلَيْسَ بَعْدَكَ  
 شَيْءٌ. وَأَنْتَ الظَّاهِرُ، فَلَيْسَ فَوْقَكَ شَيْءٌ.  
 وَأَنْتَ الْبَاطِنُ، فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ. اِقْضِ  
 عَنِّي الدَّيْنَ وَأَعْنِنِي مِنَ الْفَقْرِ».

۳۸۷۳- أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب الدعاء عند النوم، ح: ۲۷۱۳ من حديث سهيل به.



فوائد ومسائل: ① اللہ کی صفات کا ذکر کر کے دعا کرنی چاہیے۔ ② اللہ تعالیٰ جسمانی ضروریات بھی پوری کرتا ہے اور بندوں کو مادی رزق دینے کے لیے دانے اور گٹھلیاں پھاڑ کر فصلیں اور درخت اگا تا ہے اور روحانی ضروریات بھی پوری کرتا ہے۔ اس مقصد کے لیے اس نے نبوت کا سلسلہ جاری فرما کر آسمانی کتابیں نازل کی ہیں۔ ③ اس دعا میں قرض کی ادائیگی کے لیے اللہ کی صفت رزاقیت کا واسطہ دیا گیا ہے۔ ④ زمان اور مکان اللہ کی مخلوق ہیں اس لیے وہ ان سب پر حاوی ہے۔ وہ زمان کے لحاظ سے اول و آخر ہے اور مکان کے لحاظ سے تمام مخلوقات سے برتر (ظاہر) بھی ہے اور اپنی قدرت و علم کے لحاظ سے قریب ترین (الباطن) بھی۔ ⑤ فقر کے ساتھ اگر اللہ کی طرف توجہ اور عبادت میں اٹھنا ہو تو یہ محمود ہے تاکہ دل مال و دولت میں مشغول ہو کر اللہ سے غافل نہ ہو جائے۔ لیکن اگر فقر و فاقہ اس حد تک پہنچ جائے کہ بنیادی ضروریات بھی پوری نہ ہوں اور بندہ پیٹ بھرنے کے لیے کسی کے آگے ہاتھ پھیلانے پر مجبور ہو جائے یا مقروض ہو جائے جب کہ قرض کی ادائیگی کی کوئی امید نظر نہ آ رہی ہو تو ایسا فقر مذموم ہے اس سے اللہ کی پناہ مانگنی چاہیے۔

۳۸۷۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تم میں سے کوئی شخص بستر پر لیٹنا چاہے تو وہ اپنے تہبند کا کنارہ کھول کر اس کے ساتھ اپنے بستر کو جھاڑ لے کیونکہ اسے معلوم نہیں کہ اس کی غیر موجودگی میں اس (بستر) پر کیا چیز آئی پھر اپنے دائیں پہلو لیٹ کر یوں کہے: [رَبِّ! بِكَ وَضَعْتُ جَنْبِي ..... عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ] اے میرے رب! تیری ہی توفیق سے میں نے اپنا پہلو (بستر) پر رکھا ہے اور تیری ہی توفیق سے اے اٹھاؤں گا۔ اگر تو نے میری روح (اس دوران میں) قبض کر لی تو اس پر رحم فرما! اور اگر تو اسے چھوڑ دے (اور قبض نہ کرے) تو اس کی اس طریقے سے حفاظت فرمانا جیسے تو اپنے نیک بندوں کی حفاظت فرماتا ہے۔“

۳۸۷۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ نُعْمَانَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَرَادَ أَحَدُكُمْ أَنْ يَضْطَجِعَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَلْيَنْزِعْ دَاخِلَةَ إِزَارِهِ، ثُمَّ لِيَنْفُضْ بِهَا فِرَاشَهُ. فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي مَا خَلَفَهُ عَلَيْهِ، ثُمَّ لِيَضْطَجِعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ. ثُمَّ لِيَقُلْ: رَبِّ بِكَ وَضَعْتُ جَنْبِي. وَبِكَ أَرْفَعُهُ. فَإِنْ أَمْسَكَتْ نَفْسِي، فَأَرْحَمَهَا. وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَأَحْفَظْهَا بِمَا حَفِظْتَ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ».



فوائد ومسائل: ① بستر پر لیٹنے سے پہلے اسے جھاڑ لینا چاہیے کہیں اس پر کوئی موذی چیز بچھو یا چوینا وغیرہ نہ

۳۴- ابواب الدعاء ..... سوتے وقت کی دعائیں

ہو جس سے تکلیف پہنچے۔ ⑤ اللہ سے دعا حفاظت کا بہترین طریقہ ہے۔ ⑥ احتیاط کرنا اور حفاظتی تدابیر اختیار کرنا توکل کے معنائی نہیں۔ ⑦ جب کوئی انسان سوتا ہے تو اسے سوچنا چاہیے کہ ممکن ہے یہ آخری نیند ہو اس لیے اللہ سے معافی مانگ کر اور اس کا ذکر کر کے مسنون طریقے سے آرام کے لیے لیٹنا چاہیے۔

۳۸۷۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ  
ابْنُ مُحَمَّدٍ وَسَعِيدُ بْنُ شَرْحَبِيلَ: أَنَّ أَبَا  
ابْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَقِيلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ أَنَّ  
عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ  
كَانَ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ، نَفَثَ فِي يَدَيْهِ، وَقَرَأَ  
بِالْمُعَوَّذَتَيْنِ، وَمَسَحَ بِهِمَا جَسَدَهُ.

۳۸۷۵- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ جب بستر پر آرام فرماتے تو معوذتین (سورہ فلق اور سورہ ناس) پڑھ کر اپنے ہاتھوں پر پھونک مارتے اور پھر دونوں ہاتھ جسم مبارک پر پھیر لیتے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ایک روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ نبی اکرم ﷺ دونوں ہتھیلیاں ساتھ ملا کر [قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ] اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ [تینوں سورتیں] پڑھتے پھر ان میں پھونک مارتے اور دونوں ہاتھوں کو اپنے جسم پر جہاں تک ممکن ہوتا پھیرتے اور یہ عمل سر پھرے اور جسم کے اگلے حصے سے کرتے۔ تین دفعہ اسی طرح کرتے۔ (دیکھیے: صحیح البخاری، فضائل القرآن، باب فضل المعوذات، حدیث: ۵۰۱۷) ② سوتے وقت یہ سورتیں اس طرح پڑھ کر سونا چاہیے تاکہ سنت پر عمل کا ثواب بھی حاصل ہو اور اللہ کی حفاظت بھی نصیب ہو۔



۳۸۷۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
الْبُرَاءِ بْنِ عَازِبٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ لِرَجُلٍ:  
«إِذَا أَخَذْتَ مَضْجَعَكَ، أَوْ أَوَيْتَ إِلَى  
وِزَائِكَ، فَقُلْ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ.  
وَأَلْبَجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ، وَقَوَّضْتُ أَمْرِي

۳۸۷۶- حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے ایک آدمی سے فرمایا: ”جب تو سونے لگے“ یا فرمایا: ”جب تو اپنے بستر پر جائے تو کہہ: [اللَّهُمَّ! أَسْلَمْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ... وَنَبَيْكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ] ”اے اللہ! میں نے اپنا چہرہ تیرے تابع کر دیا اور اپنی پشت تیری طرف جھکا لی اور اپنا معاملہ

۳۸۷۵- أخرجه البخاري، فضائل القرآن، باب فضل المعوذات، ح: ۵۷۴۸/۵۰۱۷ من حديث ابن شهاب الزهري به.

۳۸۷۶- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲۹۹/۴ عن وكيع به، وله طرق عند البخاري، ح: ۶۳۱۳، ومسلم، ح: ۵۸/۲۷۱۰ وغيرهما عن أبي إسحاق به، وله طرق عن البراء رضي الله عنه.

۳۴ ابواب الدعاء

سوتے وقت کی دعائیں

تیرے سپرد کر دیا، ثواب میں رغبت کرتے ہوئے اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے۔ تیری بارگاہ کے سوا کوئی ٹھکانا اور جائے پناہ نہیں۔ میں تیری اس کتاب پر ایمان لایا جسے تو نے بھیجا۔“ پھر اگر تو اس رات میں فوت ہو گیا تو تیری موت فطرت (دین اسلام) پر ہوگی اور اگر تجھے (خیریت سے) صبح ہوگی تو تیری یہ صبح اس حال میں ہوگی کہ تو بہت بھلائی حاصل کر چکا ہوگا۔“

إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأَ وَلَا مَنْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ، فَإِنْ مِتُّ مِنْ لَيْلَتِكَ، مِتُّ عَلَى الْفِطْرَةِ، وَإِنْ أَصْبَحْتُ، أَصْبَحْتُ وَقَدْ أَصْبَحْتَ خَيْرًا كَثِيرًا».

☀️ فوائد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ نے حضرت براء بن عازب کو فرمایا تھا کہ سوتے وقت نماز کے وضو کی طرح وضو کر کے دائیں کروٹ لیٹ کر یہ دعا پڑھنا۔ مزید یہ ہدایت فرمائی تھی کہ دوسرے اذکار کے بعد سب سے آخر میں یہ دعا پڑھنا۔ (صحیح البخاری، الدعوات، باب إذا بات طاهراً، حدیث: ۲۳۱۱) ② سوتے وقت یہ دعا پڑھنے سے ایمان کی تجدید ہوجاتی ہے، اس لیے یہ دعا پڑھ کر سونا چاہیے۔ ③ وضو کر کے دعا پڑھنے سے ظاہری و باطنی طہارت حاصل ہوتی ہے جو اللہ کو بہت پسند ہے۔ ④ اللہ پر توکل بہت اہم اور افضل عمل ہے۔

۳۸۷۷- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ جب بستر پر تشریف لے جاتے تو اپنا دایاں ہاتھ اپنے رخسار کے نیچے رکھ کر فرماتے: «اللَّهُمَّ! قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ» یا فرماتے: [يَوْمَ تَجْمَعُ عِبَادَكَ] "اے اللہ! مجھے (اس دن) اپنے عذاب سے محفوظ رکھنا جس دن تو اپنے بندوں کو اکٹھا کرے گا۔" یا "اپنے بندوں کو جمع کرے گا۔"

۳۸۷۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ، وَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ الْيُمْنَى تَحْتَ حَدْوِ، ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ - أَوْ تَجْمَعُ - عِبَادَكَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① نیند موت کی یاد دلاتی ہے جس کے بعد اللہ کر اللہ کے سامنے حاضر ہونا ہے اس لیے

۳۸۷۷- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱/ ۴۱۴، ۴۴۳ عن وكيع به، وهو في السمعاني للترمذي، ح: ۲۵۵، وعمل اليوم واللييلة للسنائي، ح: ۷۵۶ من حديث إسرائيل به، وله شواهد عند الترمذي، ح: ۲۳۹۸ وغيره، وقال الترمذي: "حسن صحيح" راجع مسند الحميدي، ح: ۴۴۴ بتحقيقي، بسر الله لنا طبعه.

۳۴- أبواب الدعاء نیند سے بیدار ہوتے وقت کی دعائیں

سوئے وقت قیامت کے عذاب سے پناہ مانگنا مناسب ہے۔ ① رسول اللہ ﷺ کے مقرب ترین اور افضل ترین بندے ہیں جن کے بارے میں عذاب کا تصور بھی ممکن نہیں، اس کے باوجود آپ نے یہ دعا پڑھی تاکہ عبودیت کا اعتراف اور مومنوں کے لیے نمونہ ہو۔ ② مذکورہ حدیث میں دعا پڑھنے کی بابت یہ مروی نہیں کہ مذکورہ دعا کتنی مرتبہ پڑھنی ہے البتہ ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ مذکورہ دعائیں بار پڑھتے تھے۔ دیکھیے: (سنن ابی داؤد، الأدب، باب ما یقول عند النوم، حدیث: ۵۰۳۵)

(المعجم ۱۶) - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا انْتَبَهَ

باب: ۱۶- رات کو جاگ آئے تو کون سی

دعا پڑھنی چاہیے؟

مِنَ اللَّيْلِ (التحفة ۱۶)

۳۸۷۸- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کی رات کو

آنکھ کھل گئی اور اس نے جاگ کر یوں کہا: [لَا إِلَهَ إِلَّا

اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَه الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ،

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ] ” اکیسے

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اس کا کوئی شریک نہیں،

بادشاہی اسی کی ہے اور اسی کے لیے سب تعریف ہے

اور وہ ہر چیز پر کامل قدرت رکھتا ہے۔ اللہ پاک ہے اور

سب تعریف اللہ ہی کے لیے ہے اور اللہ کے سوا کوئی

معبود نہیں۔ اور اللہ سب سے بڑا ہے۔ اور بلند یوں اور

عظمتوں والے اللہ کی مدد کے بغیر نہ برائی سے بچاؤ ممکن

ہے نہ نیکی کی طاقت۔ ” پھر اس کے بعد اس نے یہ دعا

کی: اَرْبَّ اغْفِرْ لِي [”اے میرے رب! مجھے بخش

دے۔“ تو اس کی بخشش ہو جائے گی۔“

۳۸۷۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ:

حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي عَمِيرُ بْنُ هَانِيَةَ:

حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ عَنْ عُبَادَةَ بْنِ

الصَّامِتِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ

تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ، فَقَالَ حِينَ يَسْتَيْقِظُ: لَا إِلَهَ

إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَه الْمُلْكُ وَلَهُ

الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، سُبْحَانَ

اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا

حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، ثُمَّ

دَعَا: رَبِّ اغْفِرْ لِي، غُفِرَ لَهُ.»



۳۴۔ ابواب الدعاء

نیند سے بیدار ہوتے وقت کی دعائیں  
(راوی حدیث) ولید بن مسلم بیان کرتے ہیں کہ یا  
آپ ﷺ نے یوں فرمایا: ”پھر دعا کرتا ہے تو اس کی دعا  
قبول ہو جاتی ہے۔ اگر اٹھ کر وضو کرتا ہے پھر نماز پڑھتا  
ہے تو اس کی نماز قبول ہوتی ہے۔“

قَالَ الْوَلِيدُ: أَوْ قَالَ: «دَعَا اسْتُجِيبَ  
لَهُ. فَإِنْ قَامَ فَتَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى، قُبِلَتْ صَلَاتُهُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ کا عظیم احسان ہے کہ اس نے بظاہر معمولی اور آسان نظر آنے والے اعمال پر  
بہت زیادہ ثواب کا وعدہ فرمایا ہے کیونکہ ان اعمال کا تعلق اللہ کے ذکر سے ہے جو بہت عظیم عمل ہے۔ ② رات کو  
آنکھ کھلنے پر اللہ کا ذکر کرنا اللہ کو بہت پسند ہے۔ چونکہ یہ وقت غفلت کا ہوتا ہے اس لیے اس وقت اللہ کو یاد کرنا  
اللہ سے محبت کا مظہر ہے۔ ③ دعا کی قبولیت کے لیے یہ طریقہ اختیار کرنا چاہیے کہ رات کو سوتے وقت وضو  
کر کے دائیں کروٹ پر لیٹ کر مسنون دعائیں پڑھ کر سوئیں۔ رات کو آنکھ کھلنے پر مذکورہ مسنون دعا پڑھ کر دعا  
کریں اور نماز پڑھیں۔

۳۸۷۹۔ حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ سے  
روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ کے دروازے کے قریب  
رات گزارتے تھے۔ وہ رات کے وقت رسول اللہ ﷺ  
کو کافی دیر تک یہ پڑھتے ہوئے سنتے: [سُبْحَانَ اللَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ] ”تمام جہانوں کا مالک اللہ پاک  
ہے۔“ پھر نبی ﷺ فرماتے: [سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ]  
”پاک ہے اللہ اپنی خوبیوں اور تعریفوں سمیت۔“

۳۸۷۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ: أَنَّ أَبَانَ شَيْبَانَ عَنْ  
يَحْيَى عَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ رَبِيعَةَ بْنَ كَعْبٍ  
الْأَسْلَمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ كَانَ يَسِئُ عِنْدَ بَابِ  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَ يَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
يَقُولُ، مِنَ اللَّيْلِ: [سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ] الْهُوِيِّ، ثُمَّ يَقُولُ: [سُبْحَانَ اللَّهِ  
وَبِحَمْدِهِ].

☀️ فوائد و مسائل: ① رات کی عبادت میں نماز اور تلاوت کے علاوہ بھی ذکر کیا جا سکتا ہے۔ ② ذکر الہی اتنی  
بلند آواز سے نہیں کرنا چاہیے کہ سوتے ہوئے افراد کی نیند خراب ہوتا ہم اگر اتنی بلند آواز سے ہو کہ جاگتے ہوئے  
افراد سن لیں تو جائز ہے۔

۳۸۸۰۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۸۸۰۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

۳۸۷۹۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، الطبري، باب وقت قيام النبي ﷺ من الليل، ح: ۱۳۲۰ من حديث يحيى بن أبي  
كثير، وقال الترمذي 'حسن صحيح'، ح: ۳۴۱۶، وأصله في صحيح مسلم، ح: ۴۸۹ من حديث الأوزاعي عن  
يحيى بن.

۳۸۸۰۔ أخرجه البخاري، الدعوات، باب ما يقول إذا نام، ح: ۶۳۱۲ / ۶۳۲۴ من حديث سفیان الثوري به.

پریشانی، مصیبت اور تکلیف کے وقت کی دعائیں

انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ جب رات کو جاگتے تو فرماتے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ] "اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں موت دینے کے بعد زندگی بخش دی اور اسی کی طرف اٹھ کر جانا ہے۔"

۳۴- أبواب الدعاء

وَيَكْبَحُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ، عَنْ حُدَيْقَةَ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا انْتَبَهَ مِنَ اللَّيْلِ، قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا، وَإِلَيْهِ النُّشُورُ».

☀️ فائدہ: یہی دعاء صبح کو جاگنے پر بھی پڑھنی چاہیے۔ (صحیح البخاری، التوحید، باب السؤال بأسماء

اللہ تعالیٰ والاستعاذة بها، حدیث: ۷۳۹۳)

۳۸۸۱- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جو بندہ با وضو سوتا ہے پھر رات کو اس کی آنکھ کھلتی ہے تو وہ اللہ سے دنیا کے معاملات میں سے یا آخرت کے معاملات میں سے کسی چیز کا سوال کرتا ہے تو اللہ اسے وہ چیز دے دیتا ہے۔"

۳۸۸۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ عَنْ حَمَّادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي النَّجُودِ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أَبِي ظَبْيَةَ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ بَاتَ عَلَى طُهُورٍ، ثُمَّ تَعَارَّ مِنَ اللَّيْلِ، فَسَأَلَ اللَّهَ [شَيْئًا] مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا، أَوْ مِنْ أَمْرِ الْآخِرَةِ، إِلَّا أَعْطَاهُ».

☀️ فائدہ: با وضو سونا بہت باعث برکت ہے اس لیے با وضو سونا چاہیے تاکہ رات کو جاگ آئے تو اللہ سے کچھ نہ کچھ مانگ لیا جائے خواہ ہدایت و مغفرت وغیرہ کا سوال کیا جائے یا مرض سے شفا، مصیبت سے نجات اور قرض کی ادائیگی کے لیے دعا کی جائے۔

باب: ۱۷- پریشانی کے وقت کی دعائیں

(المعجم ۱۷) - بَابُ الدُّعَاءِ عِنْدَ الْكُرْبِ

(التحفة ۱۷)

۳۸۸۲- حضرت عبداللہ بن جعفر طیار رضی اللہ عنہما اپنی

۳۸۸۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ

۳۸۸۱- [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في النوم على الطهارة، ح: ۵۰۴۲ من حديث حماد به، ورواه ثابت البناني عن أبي ظبية به، وبه صح الحديث.

۳۸۸۲- [سنادہ حسن] أخرجه أبو داود، الصلاة، باب في الاستغفار، ح: ۱۵۲۵ من حديث عبد العزيز به.



۳۴- أبواب الدعاء

ابْنُ بَشْرٍ . ح : وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ ، جَمِيعًا عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ : حَدَّثَنِي هِلَالٌ ، مَوْلَى عُمَرَ ابْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ ، عَنْ أُمِّهِ أَسْمَاءِ ابْنَةَ عُمَيْسٍ قَالَتْ : عَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَلِمَاتٍ أَقُولُهُنَّ ، عِنْدَ الْكُرْبِ : «اللَّهُ ، اللَّهُ ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا» .

پریشانی، مصیبت اور تکلیف کے وقت کی دعائیں

والدہ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ عنہا سے روایت کرتے ہیں انھوں نے فرمایا: اللہ کے رسول ﷺ نے پریشانی کے موقع پر پڑھنے کے لیے مجھے یہ الفاظ سکھائے: [اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا] ”اللہ صرف اللہ میرا رب ہے۔ میں اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کرتی۔“

☀️ فائدہ: پریشانی کے موقع پر یہ الفاظ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ میں اللہ کی رحمت سے امید رکھتا ہوں کہ وہی میری پریشانی دور کرے گا۔ شرک عام طور پر پریشانی کے موقع پر ہی کیا جاتا ہے کہ اللہ کے بندوں سے مشکلات کے حل اور پریشانی دور کرنے کی درخواست کی جاتی ہے اور تصور کیا جاتا ہے کہ فوت شدہ بزرگ نذرانے لے کر ہماری حاجتیں پوری کر دیں گے۔ لیکن ایک توحید پرست کی توحید کی شان بھی ایسے موقع پر ہی ظاہر ہوتی ہے جب وہ سب کو چھوڑ کر صرف ایک اللہ کے آگے اپنی مصیبت اور تکلیف کا اظہار کرتا ہے اور اسی سے فریادری کی امید رکھتا ہے۔



۳۸۸۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ هِشَامِ صَاحِبِ الدُّسْتَوَائِيِّ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِي أَعْلَى ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ عِنْدَ الْكُرْبِ : «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ . سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ . سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ» .

۳۸۸۳- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ پریشانی کے وقت یہ دعا پڑھا کرتے تھے: [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ] ”اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو نہایت بردبار اور بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔ اللہ پاک ہے جو عرش عظیم کا مالک ہے۔ اور اللہ پاک ہے جو سات آسمانوں کا مالک اور عزت والے عرش کا مالک ہے۔“

قَالَ وَكَيْعٌ ، مَرَّةً : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فِيهَا

(راوی حدیث) کبھی نے ایک مرتبہ (آخری دو

۳۸۸۳- أخرجه البخاري، الدعوات، باب الدعاء عند الكرب، ح: ۶۳۴۵، ۶۳۴۶ من حديث هشام به، ومسلم، الذكر والدعاء، باب دعا الكرب، ح: ۸۳/۲۷۲۰ من حديث وكيع به.

گھر سے نکلتے وقت کی دعائیں

جملوں میں سبحان اللہ کی بجائے لا الہ الا اللہ کے الفاظ بیان کیے ہیں جیسا کہ پہلے جملے میں ہیں یعنی انھوں نے) ہر جملے کے ساتھ [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ] کے الفاظ بیان کیے ہیں۔



فوائد و مسائل: ① مذکورہ بالا دعا دوسری روایت کے مطابق اس طرح بھی پڑھی جاسکتی ہے: [لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ] صحیح بخاری اور صحیح مسلم کی روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ حوالے کے لیے دیکھیے: تحقیق و تخریج حدیث ہند۔ ② کسی بھی مصیبت اور تکلیف کے وقت یہ دعا مانگی جائے تو اللہ تعالیٰ اس سے نجات دیتا ہے مثلاً: دردیاری آگ لگ جائے یا پانی میں ڈوبنے کا خطرہ ہو یا کوئی اچانک حادثہ پیش آجائے تو یہ دعا پڑھنی چاہیے۔



(المعجم ۱۸) - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا

باب: ۱۸- گھر سے نکلتے وقت پڑھنی دعا

خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ (الصفحة ۱۸)

۳۸۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۸۸۳- ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت

حَدَّثَنَا عَيْدَةُ بْنُ حُمَيْدٍ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ، إِذَا خَرَجَ مِنْ مَنْزِلِهِ، قَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ» "يا الله! میں (اس بات سے) تیری پناہ میں آتا ہوں کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا میں لغزش کا شکار ہو جاؤں یا میں کسی پر ظلم کروں یا مجھ پر کوئی ظلم کرے یا میں کسی سے بدتمیزی کروں یا کوئی مجھ سے بدتمیزی سے پیش آئے۔"

ہے کہ نبی ﷺ جب گھر سے باہر تشریف لے جاتے تو فرماتے تھے: [اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ] "يا الله! میں (اس بات سے) تیری پناہ میں آتا ہوں کہ میں گمراہ ہو جاؤں یا میں لغزش کا شکار ہو جاؤں یا میں کسی پر ظلم کروں یا مجھ پر کوئی ظلم کرے یا میں کسی سے بدتمیزی کروں یا کوئی مجھ سے بدتمیزی سے پیش آئے۔"



فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق اور بعض دیگر محققین نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ شیخ البانی رحمہ اللہ اور دکتور بشار عواد نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ آخر الذکر دونوں شیوخ کو مذکورہ روایت کی تصحیح میں وہم ہوا ہے۔ حق اور راجح بات یہی ہے کہ یہ روایت ضعیف ہے کیونکہ شعبی کا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے سماع

۳۸۸۴- [إسناده ضعيف] أخرجه ابوداود، الأدب، باب ما يقول إذا خرج من بيته، ح: ۵۰۹۴ من حديث منصور به، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۳۴۲۷. الشَّعْبِيُّ لم يسمع من أم سلمة رضي الله عنها على الراجح.

ثابت نہیں۔ علاوہ ازیں مذکورہ باب کی باقی دو روایتیں بھی بائناق محققین ضعیف ہیں۔ بنا بریں گھر سے نکلنے وقت کی کوئی بھی مسنون دعا ہمارے علم میں نہیں ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۸۸۵- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنِ كَاتِبٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ [ابن] حُسَيْنِ بْنِ عَطَاءِ بْنِ بَسَّارٍ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ، قَالَ: «بِسْمِ اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ. التَّكْلَانِ عَلَى اللَّهِ».

۳۸۸۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم جب گھر سے باہر تشریف لے جاتے تو فرماتے: «بِسْمِ اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، التَّكْلَانِ عَلَى اللَّهِ» (میں اس گھر سے) اللہ کے نام کے ساتھ (نکل رہا ہوں) اللہ کی توفیق کے بغیر نہ برائی سے بچاؤ ممکن ہے نہ نیکی کی طاقت۔ اللہ ہی پر بھروسہ ہے۔

۳۸۸۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشَقِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثَنِي هَارُونُ بْنُ هَارُونَ عَنْ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ بَابِ بَيْتِهِ أَوْ مِنْ بَابِ دَارِهِ كَانَ مَعَهُ مَلَكَانِ مُوَكَّلَانِ بِهِ. فَإِذَا قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، قَالَ: هُدَيْتَ. وَإِذَا قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: وَرُقِيتَ. وَإِذَا قَالَ: تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، قَالَ: كُفِيتَ. قَالَ: فَيَلْقَاهُ قَرِينَاهُ فَيَقُولَانِ: مَاذَا تَرِيدَانِ مِنْ رَجُلٍ قَدْ هَدَيْتَ وَكُفِيتَ وَرُقِيتَ؟».

۳۸۸۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب آدمی اپنے گھر کے دروازے سے باہر نکلتا ہے تو اس کے ساتھ دو فرشتے ہوتے ہیں جو اس کے ساتھ مقرر ہیں۔ جب وہ کہتا ہے: «بِسْمِ اللَّهِ» وہ کہتے ہیں: تجھے ہدایت مل گئی۔ جب وہ کہتا ہے: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» تو وہ کہتے ہیں: تیری حفاظت ہوگئی۔ جب وہ کہتا ہے: «تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ» تو وہ کہتے ہیں: تو (اللہ کے سوا) دوسروں سے بے نیاز ہو گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”پھر اسے اس کے (ساتھ رہنے والے) دو شیطان ملتے ہیں تو وہ دونوں (آپس میں) کہتے ہیں: اس شخص سے تم کیا

۳۸۸۵- [سنادہ ضعیف] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ۱۱۹۷ من حديث حاتم بن إسماعيل به، وضححه الحاكم على شرط مسلم: ۵۱۹/۱، ووافقه الذهبي \* عبدالله بن حسين بن عطاء ضعيف كما في التقريب وغيره.

۳۸۸۶- [سنادہ ضعیف] وضعفه البوصيري من أجل هارون بن هارون، ولبعض الحديث شواهد ضعيفة عند أبي داود، ح: ۵۰۹۵ وغيره.

۳۴۔ ابواب الدعاء ..... گھر میں داخل ہوتے وقت کی دعائیں

چاہتے ہو جس کی رہنمائی کی گئی جسے بے نیازی حاصل ہوگی اور جس کو (ہم سے) محفوظ کروایا گیا؟“

☀️ فائدہ: مذکورہ روایت بھی سداً ضعیف ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت تو ضعیف ہے تاہم یہی دعا فرشتوں اور شیطانوں کے ذکر کے بغیر حضرت انس رضی اللہ عنہ سے صحیح سند سے مروی ہے لیکن حق اور راجح بات یہی ہے کہ یہ روایت بھی ضعیف ہے۔ شیخ رحمۃ اللہ علیہ کو اس کی تصحیح میں وہم ہوا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (نتائج الأفتکار: ۱/۱۷۱) بنا بریں گھر سے نکلنے کی کوئی بھی مسنون دعا ہمارے علم میں نہیں ہے، جیسا کہ تفصیل گزشتہ صفحات میں گزر چکی ہے

(المعجم ۱۹) - **بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ إِذَا دَخَلَ**  
بَيْتَهُ (التحفة ۱۹)

باب: ۱۹۔ جب گھر میں داخل ہوتو  
کون سی دعا پڑھے؟

۳۸۸۷۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے فرمایا: ”جب آدمی اپنے گھر میں داخل ہوتا ہے اور داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ کا نام لیتا ہے تو شیطان (اپنے ساتھیوں سے) کہتا ہے: تمہارے لیے (یہاں) نہ رات گزارنے کی جگہ ہے نہ رات کا کھانا ہے۔ اور جب وہ گھر میں داخل ہوتے وقت اللہ کا نام نہ لے تو شیطان (اپنے ساتھیوں سے) کہتا ہے: تمہیں رات گزارنے کی جگہ مل گئی۔ اور جب کھانا کھاتے وقت بھی اللہ کا نام نہ لے تو وہ کہتا ہے: تمہیں رات گزارنے کو ٹھکانا بھی مل گیا اور رات کا کھانا بھی مل گیا۔“

۳۸۸۷۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ :  
حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي  
أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ  
ﷺ يَقُولُ : «إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ ، فَذَكَرَ اللَّهَ  
عِنْدَ دُخُولِهِ وَعِنْدَ طَعَامِهِ ، قَالَ الشَّيْطَانُ : لَا  
مَيْبِتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ . وَإِذَا دَخَلَ وَلَمْ يَذْكُرِ  
اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ ، قَالَ الشَّيْطَانُ : أَذْرَكْتُمُ  
النَّمِيْتَ . فَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ ، قَالَ :  
أَذْرَكْتُمُ النَّمِيْتَ وَالْعِشَاءَ .»

☀️ فوائد و مسائل: ① گھر میں داخل ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ کا نام لینے سے مراد لحم اللہ پڑھنا ہے۔ ② شیطان کے داخل ہونے سے گھر میں بے برکتی اور نا اتفاقی ہوتی ہے اسی طرح کھانا کھاتے وقت شیطان کے شریک ہونے سے بھی کھانے میں بے برکتی ہوتی ہے اس لیے ان دونوں موقعوں پر اللہ کا نام ضرور لینا چاہیے۔ ③ اللہ کا ذکر شیطان کے شر سے محفوظ رکھتا ہے۔

۳۸۸۷۔ أخرجه مسلم ، الأثرية ، باب آداب الضعام و الشراب و أحكامهما ، ح : ۱۰۳ / ۲۰۱۸ من حديث أبي عاصم به .

(المعجم ۲۰) - **بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا سَافَرَ** (التحفة ۲۰)

باب: ۲۰- سفر کرتے وقت آدمی کو کون سی دعا پڑھنی چاہیے؟

۳۸۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَرْجَسٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحِيمِ: يَتَعَوَّذُ، إِذَا سَافَرَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ الشَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُتَقَلِّبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ».

۳۸۸۸- حضرت عبداللہ بن سرجس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ جب سفر اختیار فرماتے تو کہتے اور (راوی حدیث) عبدالرحیم نے کہا: (ان الفاظ کے ذریعے سے) پناہ مانگتے: «اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعَثَاءِ الشَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمُتَقَلِّبِ، وَالْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ، وَدَعْوَةِ الْمَظْلُومِ، وَسُوءِ الْمُنْظَرِ فِي الْأَهْلِ وَالْمَالِ» ”یا اللہ! میں سفر کی مشقت سے پریشان کن واپسی سے، کمال کے بعد منزل سے، مظلوم کی بددعا سے اور اہل عیال و مال میں بری صورت حال نظر آنے سے تیری پناہ میں آتا ہوں۔“

زَادَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: فَإِذَا رَجَعَ، قَالَ مِثْلَهَا.

راوی حدیث ابو معاویہ یہ اضافہ بھی بیان کرتے ہیں: اور جب نبی ﷺ سفر سے واپس تشریف لاتے تو یہی دعا پڑھتے۔



**فوائد ومسائل:** ① پریشان کن واپسی کا مطلب ہے کہ اچانک ایسی ناگہانی صورت حال پیدا ہو جائے کہ انسان کو مجبوراً واپس آنا پڑے یا یہ مطلب ہے کہ واپس آئے تو گھر میں کوئی ناخوشگوار حادثہ پیش آچکا ہو۔ سفر میں ایسی صورت حال سفر کی عام تکلیف و مشقت کی موجودگی میں زیادہ ناقابل برداشت ہو جاتی ہے اس لیے اللہ سے دعا مانگی جاتی ہے کہ وہ اس سے محفوظ رکھے۔ ② [الْحَوْرِ بَعْدَ الْكُورِ] کا مطلب ہے کہ ایک کام کے صحیح طور پر انجام پانے کے بعد پھر اس میں کسی کمی یا خرابی کا واقع ہو جانا یا اچھی حالت کے بعد بری حالت میں آجانا مثلاً: ایمان کے بعد کفر، نیکی کے بعد گناہ اور خوشحالی کے بعد تنگ وقتی اور مقروض ہونا وغیرہ۔ اس لحاظ سے یہ بہت جامع الفاظ ہیں۔ ③ مظلوم کی بددعا سے پناہ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں یہ توفیق دے کہ ہم کسی پر ظلم نہ کریں تاکہ وہ ہمیں بددعا نہ دے اس لیے اگر کسی پر ظلم کیا ہو تو سفر سے پہلے اس کا ازالہ کر دینا چاہیے۔

۳۸۸۸- أخرجه مسلم، الحج، باب ما يقول إذا ركب إلى سفر الحج وغيره، ح: ۴۲۷/۱۳۴۳ من حديث أبي معاوية به.

بادل اور بارش سے متعلق دعائیں

باب: ۲۱- بادل اور بارش دیکھ کر کون سی

دعا پڑھے؟

(المعجم ۲۱) - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا

رَأَى السَّحَابَ وَالْمَطَرَ (النحفة ۲۱)

۳۸۸۹- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے نبی ﷺ جب کسی افق سے بادل آتا دیکھتے تو جس کام میں بھی مشغول ہوتے خواہ نماز ہی میں کیوں نہ ہوتے اسے چھوڑ کر بادل کی طرف متوجہ ہو جاتے اور فرماتے: [اللَّهُمَّ! إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ] "یا اللہ! ہم اس چیز کے شر سے تیری پناہ میں آتے ہیں جو کچھ دے کر یہ (بادل) بھیجا گیا ہے۔" اگر بارش شروع ہو جاتی تو دوبار یا تین بار فرماتے: [اللَّهُمَّ! صَيِّبًا نَافِعًا] "یا اللہ! اس بارش کو فائدہ مند بنا دے۔" اگر بارش نہ ہوتی اور اللہ تعالیٰ بادل کو بنا دیتا تو آپ اللہ کا شکر کرتے۔

۳۸۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْمُقَدَّمِ بْنِ شَرِيحٍ عَنْ أَبِيهِ الْمُقَدَّمِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ، إِذَا رَأَى سَحَابًا مُقْبِلًا مِنْ أَفْقٍ مِنْ الْأَفَاقِ، تَرَكَ مَا هُوَ فِيهِ. وَإِنْ كَانَ فِي صَلَاتِهِ، حَتَّى تَسْتَقْبِلَهُ. فَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا أُرْسِلَ بِهِ» فَإِنْ أَمْطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ صَيِّبًا نَافِعًا» مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةً. وَإِنْ كَسَفَهُ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، وَلَمْ يُمِطِرْ، حَمِدَ اللَّهَ عَلَى ذَلِكَ.



نوائد و مسائل: ① بارش اللہ کی رحمت ہے لیکن اللہ کا عذاب بھی ہو سکتی ہے اس لیے بادل دیکھ کر اللہ کی رحمت کی امید کے ساتھ ساتھ اس کے عذاب سے پناہ بھی مانگنی چاہیے۔ ② بارش انسان کے لیے انتہائی ضروری ہونے کے باوجود اس میں نقصان کا پہلو بھی موجود ہے اس لیے بارش کے نفع مند ہونے کی دعا کرنا ضروری ہے۔ ③ بادل کا برسے بغیر چھٹ جانا اس لیے اللہ کا انعام ہے کہ اس کے عذاب ہونے کا خطرہ اُل گیا۔ ④ بندے کو بحال میں اللہ سے امید کے ساتھ ساتھ اللہ کا خوف بھی رکھنا چاہیے اور ان مواقع پر یہ دعائیں پڑھنے کا التزام کرنا چاہیے۔

۳۸۹۰- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ جب بارش دیکھتے تو فرماتے: [اللَّهُمَّ! اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَنِيئًا] "یا اللہ! اس بارش کو نفع بخش خوشگوار بنا دے۔"

۳۸۹۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ. أَخْبَرَنِي نَافِعٌ أَنَّ الْقَاسِمَ ابْنَ مُحَمَّدٍ أَخْبَرَهُ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

۳۸۸۹- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأدب، باب ما يقول إذا هاجت الريح، ح: ۵۰۹۹ من حديث المقدم به.

۳۸۹۰- أخرجه البخاري، الاستسقاء، باب ما يقال إذا مطرت... الخ، ح: ۱۰۳۲ من حديث نافع به.



۳۴۔ ابواب الدعاء

ﷺ، كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ صَيِّبًا هَنِيئًا».

بادل اور بارش سے متعلق دعائیں

۳۸۹۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب گھٹا دیکھتے تو آپ کے چہرہ مبارک کا رنگ بدل جاتا۔ آپ کبھی اندر تشریف لے جاتے، کبھی باہر تشریف لے آتے۔ کبھی (ایک طرف) آتے، کبھی (دوسری طرف) جاتے پھر جب بارش ہونے لگتی تو نبی ﷺ کی پریشانی دور ہو جاتی۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کی جو کیفیت محسوس کی تھی وہ آپ کی خدمت میں عرض کی کہ آپ کی یہ کیفیت کیوں ہوتی ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے کیا معلوم؟ شاید یہ ویسا ہی بادل ہو جیسے ہود علیہ السلام کی قوم نے (ایک بادل دیکھ کر) کہا تھا: اور اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں ان کا تذکرہ کرتے ہوئے فرمایا: ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أُوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ﴾ ”جب انھوں نے اس (عذاب) کو بادل کی صورت میں اپنی وادیوں کی طرف آتے ہوئے دیکھا تو بولے: یہ بادل ہم پر بارش برسانے والا ہے، (ہود علیہ السلام نے کہا: نہیں) بلکہ یہ تو وہ عذاب ہے جس کی تم جلدی کر رہے تھے۔“

۳۸۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ مُعَاذٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِذَا رَأَى مَخِيلَةً تَلَوْنَ وَجْهَهُ وَتَغَيَّرَ، وَدَخَلَ وَخَرَجَ، وَأَقْبَلَ وَأَدْبَرَ. فَإِذَا أَمْطَرَتْ سُرْبِي عَنْهُ. قَالَ: فَذَكَرْتُ لَهُ عَائِشَةُ بَعْضَ مَا رَأَتْ مِنْهُ. فَقَالَ: «وَمَا يُدْرِيكَ؟ لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ قَوْمٌ هُودٍ: ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أُوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّمْطِرُنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ﴾» [الآية [الاحقاف: ۲۴].



☀️ فوائد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ کے دل میں اللہ کا خوف بہت زیادہ تھا۔ مومن کو بھی اللہ کے عذاب سے ڈرنا چاہیے۔ ② نبی ﷺ عالم الغیب نہیں تھے۔ علم غیب اللہ کے ساتھ ہے۔

۳۸۹۱۔ أخرجه مسلم، صلاة الاستسقاء، باب التعوذ عند رؤية الريح والغيم، والفرح بالمطر، ح: ۱۵/۸۹۹ من حديث ابن جريج به مطولاً.

مصیبت زدہ کو دیکھ کر عافیت کی دعا کرنے کا بیان

باب ۲۲- مصیبت میں مبتلا آدمی

کو دیکھ کر کون سی دعا پڑھی جائے

۳۸۹۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کو اچانک کوئی مصیبت زدہ مل جائے اور وہ (دیکھنے والا) یہ دعا پڑھ لے: [الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا] ”ہر قسم کی تعریف اس اللہ کے لیے ہے جس نے مجھے اس مصیبت سے عافیت میں رکھا جس میں تجھے مبتلا کیا ہے اور اپنے پیدا کیے ہوئے بہت سے بندوں پر اس نے مجھے فضیلت عطا فرمائی۔“ تو وہ اس مصیبت سے محفوظ رہے گا خواہ کوئی سی مصیبت ہو۔“

۳۴- ابواب الدعاء

(المعجم ۲۲) - بَابُ مَا يَدْعُو بِهِ الرَّجُلُ إِذَا

نَظَرَ إِلَى أَهْلِ الْبَلَاءِ (التحفة ۲۲)

۳۸۹۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ خَارِجَةَ بِنِ مَضْعَبٍ، عَنْ أَبِي يَحْيَى عَمْرٍو بْنِ دِينَارٍ وَلَيْسَ بِصَاحِبِ ابْنِ عَسِيئَةَ، مَوْلَى آلِ الزُّبَيْرِ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ فَجِئَتْهُ صَاحِبُ بَلَاءٍ. فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَاقَانِي مِمَّا ابْتَلَاكَ بِهِ، وَفَضَّلَنِي عَلَى كَثِيرٍ مِّمَّنْ خَلَقَ تَفْضِيلًا، غُوفِي مِنَ ذَلِكَ الْبَلَاءِ، كَمَا إِنَّا مَا كَانُ».



**فوائد و مسائل:** ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اسے حسن قرار دیا ہے اور اس پر سیر حاصل بحث کرتے ہوئے اس کے شواہد کا تذکرہ کیا ہے جس سے شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ ہی کے رائے اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد اور متابعات کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (سلسلة الأحادیث الصحیحة للألبانی؛ رقم: ۶۰۳، ۶۲۴) ② مصیبت زدہ کو دیکھ کر اپنی عافیت کی قدر معلوم ہوتی ہے لہذا اللہ کے اس احسان پر اس کا شکر ادا کرنا چاہیے۔ ③ مصیبت زدہ کو دیکھ کر یہ دعا آہستہ پڑھنی چاہیے تاکہ وہ سن نہ لے ورنہ اسے رنج ہوگا۔



۳۸۹۲- [استادہ ضعیف] وللحدیث شواہد ضعیفة عند الترمذی، ح: ۳۴۳۲، وأبی نعیم ۱۳/۵ وغیر ہما.

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

[www.KitaboSunnat.com](http://www.KitaboSunnat.com)

## تعبیر کی تعریف، خوابوں کی اقسام اور تعبیر کے آداب و احکام

\* لغوی معنی: تعبیر کے لغوی معنی اظہارِ بیان اور ترجمانی کے ہیں جبکہ [رُؤیا] سے مراد وہ مناظر یا وہ چیزیں ہیں جو کوئی شخص نیند میں دیکھتا ہے، لہذا [تَعْبِيرُ الرُّؤْيَا] کا مطلب ہوگا: حالتِ نیند میں دیکھے جانے والے مناظر کی تفسیر و تمیز اور ان کی ترجمانی کرنا۔

\* خوابوں کی اقسام: خوابِ مومن کے لیے اللہ تعالیٰ کی نعمت ہیں۔ اگر اچھا خواب نظر آئے تو مومن کو دلی مسرت اور روحانی سرور حاصل ہوتا ہے، اور اگر برا خواب نظر آئے تو مومن اپنے رب کی طرف رجوع کر کے احتیاطی تدابیر اختیار کرتا اور اپنے رب کی پناہ حاصل کر لیتا ہے۔ اس طرح خوابِ مومن کے لیے ہر حال میں خیر و برکت کا باعث بنتے ہیں۔ خوابوں کی اقسام درج ذیل ہیں:

① اللہ تعالیٰ کی طرف سے مومن کے لیے خوش خبری پر مشتمل خواب۔

② مومن کو پریشان کرنے کے لیے شیطانی اور ڈرانے والے خواب۔

③ دن بھر کی مصروفیات، منصوبوں اور خیالات کا نیند میں نظر آنا۔

خواب سچے بھی ہوتے ہیں اور انسان کو پریشان کرنے کے لیے محض شیطانی وسوسے بھی۔ حافظ ابن حجر رحمۃ اللہ علیہ نے خواب دیکھنے والوں کو درج ذیل اقسام میں تقسیم کیا ہے:

۳۵- أبواب تعبیر الرؤیا ..... تعبیر کی تعریف خوابوں کی اقسام اور تعبیر کے آداب و احکام

\* انبیائے کرام علیہم السلام: ان کے خواب سچے اور حقیقی برحقیت ہوتے ہیں۔

\* نیک لوگوں کے خواب: ان کے اکثر و بیشتر خواب سچے ہوتے ہیں جبکہ کبھی کبھار اس کے برعکس صورت حال بھی ہو سکتی ہے۔

\* فاسق و فاجر اور کفار کے خواب: ان کے اکثر خواب جھوٹے اور شیطانی و سوسے ہوتے ہیں البتہ کبھی کبھار ان کے خواب بھی سچ ہو سکتے ہیں، جیسے حضرت یوسف علیہ السلام کے دو قیدی ساتھیوں کے خواب یا فرعون کا خواب وغیرہ۔

\* خواب کی تعبیر کے آداب: نبی آخر الزمان صلی اللہ علیہ وسلم نے ہر شعبے میں امت کی رہنمائی فرمائی ہے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو خواب آتے تھے جن کی تعبیر خود سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے۔ اچھا یا برا خواب دیکھنے پر کیا آداب اختیار کرنے چاہئیں؟ اس کے متعلق آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کی پھر پور رہنمائی فرمائی ہے چنانچہ امت کو حکم دیا ہے کہ خواب کی تعبیر کرتے وقت اسے اچھی اور بہتر صورت پر محمول کریں کیونکہ تعبیر کر دینے کے بعد خواب ویسے ہی واقع ہو جاتا ہے۔

خواب کی تعبیر کے سلسلے میں آپ کا ارشاد گرامی ہے کہ تعبیر ہمیشہ اپنے خیر خواہ اور عالم شخص سے دریافت کرو۔ اس میں یہ حکمت پوشیدہ ہے کہ عالم شخص اور خیر خواہ آدمی ہمیشہ اچھی تعبیر کریں گے جبکہ حاسد یا جاہل شخص بری تعبیر دے کر نقصان کا باعث بنیں گے۔ جس شخص کو خواب آئے اسے درج ذیل آداب نبوی اپنانے چاہئیں:

⊗ اچھا خواب نظر آئے تو اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے اپنے پسندیدہ محبوب اور خیر خواہ لوگوں کو سنائے اور خوشی کا اظہار کرے۔

⊗ اگر ڈراؤنا یا برا خواب دیکھے تو اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرے یعنی «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» پڑھے۔ نیند سے بیدار ہونے پر بائیں طرف تین بار تھکا روئے۔ کسی بھی شخص سے اس کا اظہار نہ کرے۔ جس کروٹ لیٹا ہوا اسے تبدیل کر کے دوسری کروٹ پر لیٹ جائے۔ نفل نماز ادا کرے۔ آئیہ الکرسی پڑھے۔

درج بالا آداب اختیار کرنے سے ان شاء اللہ آدمی برے خواب کے اثرات سے محفوظ ہو جائے گا۔



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۵) أَبْوَابُ تَعْبِيرِ الرُّؤْيَا (التحفة ۲۷)

### خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

(المعجم ۱) - بَابُ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةِ يَرَاهَا  
المُسْلِمُ أَوْ تُرَى لَهُ (التحفة ۱)

باب: ۱- مسلمان کا خود یا کسی اور کا اس  
کے لیے اچھا خواب دیکھنا

۳۸۹۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلِ  
الصَّالِحِ جُزْءٌ مِنْ سَيِّئِهِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ  
النُّبُوَّةِ».

۳۸۹۳- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نیک آدمی کا اچھا خواب  
نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① نبی کا خواب ہمیشہ سچا ہوتا ہے کیونکہ اس پر شیطان کا اثر نہیں ہوتا، البتہ بعض اوقات وہ  
خواب ایسا ہوتا ہے جس کی تعبیر کی ضرورت ہوتی ہے۔ نیک آدمی کو کبھی غلط خواب بھی آتے ہیں کیونکہ وہ معصوم  
نہیں ہوتا، تاہم جتنا زیادہ نیک ہو اتنا زیادہ اس کے خواب کے سچا ہونے کی امید ہوتی ہے۔ ② حضرت محمد ﷺ  
آخری نبی ہیں۔ ان کے بعد کوئی آدمی نبی نہیں ہو سکتا، اس لیے خواب کو نبوت کا چھیا لیسواں حصہ کہنے کا یہ مطلب  
نہیں کہ خواب دیکھنے والا شرف نبوت میں شریک ہو جاتا ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ نبوت کے چھیا لیس یا ستر حصے  
ہیں اور ان میں سے ایک حصہ مجھے خواب بھی ہیں۔ اگرچہ نبوت اب باقی نہیں رہی مگر اس کا یہ حصہ قیامت تک  
باقی ہے۔ اس کی ایک توجیہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا دور نبوت تیس سال کا ہے اور ان میں پہلے  
چھ ماہ تک آپ کو محض خواب آیا کرتے تھے جو اس قدر سچے اور حقیقت پر مبنی ہوتے تھے جیسے رات کے

۳۸۹۳- أخرجه البخاري، التعبير، باب رؤيا الصالحين، ح: ۶۹۸۳ من حديث مالك به، وهو في الموطأ: ۹۵۶/۲.

۳۵۔ ابواب تعبیر الرؤیا

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

اندھیرے کے بعد صبح صادق کا طلوع ہونا۔ چونکہ یہ سچ ماہ تیس سال کا چھپا لیسواں حصہ ہے اس نسبت سے مومن کے خواب کے متعلق یہ کہا گیا ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۸۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مومن کا خواب نبوت کا چھپا لیسواں حصہ ہے۔“

عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ بَيْتَةِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ التُّبُوَّةِ».

فائدہ: ”مومن“ کے لفظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ کافر کا خواب سچا بھی ہو تو وہ اللہ کی طرف سے عزت افزائی کا باعث نہیں بلکہ وہ ایسے ہی ہے جیسے کافر کو دنیا میں دوسری نعمتیں اور حکومت وغیرہ دے کر آزما یا جاتا ہے۔

۳۸۹۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالََا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى: أَنْبَأَنَا شَيْبَانُ عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رُؤْيَا الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ الصَّالِحِ، جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنَ التُّبُوَّةِ».

۳۸۹۵۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمان نیک آدمی کا خواب نبوت کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔“

فائدہ: ممکن ہے اس حدیث سے ادنیٰ درجے کے مومن کا خواب مراد ہو اور پہلی حدیث میں اعلیٰ درجے کے مومن کا خواب۔ ادنیٰ درجے کے خواب میں اس کے اپنے خیالات کا دخل زیادہ ہوتا ہے اس لیے اس کے بعینہ پورا ہونے کا امکان نسبتاً کم ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۸۹۶۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حضرت ام گرز کعبیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے

۳۸۹۴۔ أخرجه مسلم، الرؤيا، باب في كون الرؤيا من الله وأنها جزء من التوبة، ح: ۸/۲۲۶۳ من حديث معمر به، وهو في المصنف: ۱۱/۵۰، ۵۱، ح: ۱۰۴۹۹ بلفظ: ”رؤيا المسلم“.

۳۸۹۵۔ [صحيح] وضعفه البوصيري من أجل عطية العوفي، والحديث السابق شاهد له، وأخرجه البخاري، ح: ۶۹۸۹ من حديث عبدالله بن خباب عن أبي سعيد الخدري به، وله شواهد كثيرة.

۳۸۹۶۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۶/۳۸۱، والحميدي، ح: ۳۴۹ عن سفیان به، وصححه البوصيري، وله شواهد كثيرة.

۳۵۔ ابواب تعبیر الرؤیا ..  
 الْحَمَّالُ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ  
 ابْنِ أَبِي بَرِيدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ سَبَّاحِ بْنِ ثَابِتٍ ،  
 عَنْ أُمِّ كُرَيْزِ الْكَعْبِيَِّّةِ قَالَتْ : سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : « ذَهَبَتِ النَّبُوءَةُ وَبَقِيَتِ  
 الْمُبَشِّرَاتُ » .

☀️ نوافل و مسائل: ① ہمارے نبی ﷺ آخری نبی ہیں اس لیے نبوت سے براہ راست مستفید ہونا ناممکن نہیں۔ ② سچے خوابوں کو مبشرات کہا گیا ہے کیونکہ ان کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ مومن کو کسی نئے اور نعت کی خبر دیتا ہے یا کسی آنے والی مصیبت سے متنبہ کر دیتا ہے تاکہ انسان اس سے بچنے کی دعا اور تدبیر کر لے۔ ③ اکثر خواب ایسے ہوتے ہیں جن کی تعبیر کی ضرورت ہوتی ہے، البتہ بعض خواب جیسے نظر آتے ہیں بعد میں ویسا ہی واقعہ پیش آجاتا ہے، جیسے نبی ﷺ نے خود کو صحابہ کے ساتھ عمرہ کرتے دیکھا تو اگلے سال اسی طرح عمرہ ادا کیا گیا۔

۳۸۹۷۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا  
 أَبُو اسَامَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ  
 عَمَرَ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ : قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ  
 سَبْعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ» .

۳۸۹۷۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اچھا خواب نبوت کا سترواں حصہ ہے۔“

۳۸۹۸۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا  
 وَكَيْعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبَارَكِ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ  
 أَبِي كَثِيرٍ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَبَادَةَ بْنِ  
 الصَّامِتِ قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، عَنْ  
 قَوْلِ اللَّهِ سُبحَانَهُ : ﴿لَهُمُ الْبَشَرَى فِي الْحَيَوَةِ﴾  
 الْبَشَرَى فِي الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا وَفِي الْأُخْرَى ﴿لَهُمُ  
 الْبَشَرَى فِي الْحَيَوَةِ﴾ الْبَشَرَى فِي الْحَيَوَةِ

۳۸۹۸۔ حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے متعلق دریافت کیا: ﴿لَهُمُ الْبَشَرَى فِي الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا وَفِي الْأُخْرَى﴾ ”ان کے لیے دنیا کی زندگی میں بھی خوشخبری ہے اور آخرت

۳۸۹۷۔ أخرجه مسلم، الرؤيا، باب في كون الرؤيا من الله وأنها جزء من النبوة، ح: ۹/۲۲۶۵ من حديث أبي اسامة به.

۳۸۹۸۔ [حسن] أخرجه الترمذي، الرؤيا، باب قوله: ﴿لَهُمُ الْبَشَرَى فِي الْحَيَوَةِ الدُّنْيَا﴾، ح: ۲۲۷۵ من حديث يحيى به، وقال: ”حسن“ قلت: أبو سلمة لم يسمعه من عبادة بل قال: ”ثبت عن عبادة“، فالخبر منقطع.



۳۵- أبواب تعبیر الرؤیا ..... خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

الَّذِينَ رَفَى الْأَخْرَجَةَ ﴿١٦٤﴾ قَالَ: «هِيَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ، يَرَاهَا الْمُسْلِمُ، أَوْ تُرَى لَهُ».

میں بھی۔“ تو آپ نے فرمایا: ”اس سے مراد اچھا خواب ہے جو مسلمان دیکھتا ہے یا اس کے لیے دیکھا جاتا ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اچھا خواب اپنے بارے میں بھی ہو سکتا ہے اور کسی دوسرے مسلمان کے بارے میں بھی۔ دونوں صورتوں میں یہ خوشخبری ہے مثلاً: ایک آدمی دیکھتا ہے کہ وہ کعبہ کا طواف کر رہا ہے۔ یہ اس کا اپنے بارے میں خواب ہے۔ یا دیکھتا ہے کہ اس کا والد طواف کر رہا ہے۔ تو یہ اس کے والد کے بارے میں خوشخبری ہے۔ ② آخرت میں مومن کو جنت میں داخلے کی خوشخبری ملے گی۔ یہ روح قبض ہوتے وقت بھی ملتی ہے اور قبر کے سوالات کے بعد بھی ملتی ہے۔ دائیں ہاتھ میں اعمال نامہ ملنا بھی خوشخبری ہوگی۔ اعمال کا وزن ہوتے وقت نیکیوں کے پلڑے کا بھاری ہوجانا بھی خوشخبری ہے۔ ③ فوت شدہ کو اچھی حالت میں دیکھنا بھی خوشخبری ہے۔

۳۸۹۹- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْأَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ سَحِيمٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَشَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ السَّتَارَةَ فِي مَرَضِهِ وَالصُّفُوفَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ. فَقَالَ: «أُيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَمْ يَبْقَ مِنْ مُبَشِّرَاتِ الثَّبُوءِ إِلَّا الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ. يَرَاهَا الْمُسْلِمُ، أَوْ تُرَى لَهُ».

۳۸۹۹- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے اپنے (آخری) مرض کے ایام میں (ایک دن) پردہ ہٹایا جبکہ لوگ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پیچھے صفیں باندھے ہوئے (نماز پڑھ رہے) تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! نبوت کی خوشخبری دینے والی چیزوں میں سے صرف نیک خواب باقی ہیں جسے کوئی مسلمان دیکھتا ہے یا اس کے لیے دیکھا جاتا ہے۔“

(المعجم ۲) - بَابُ رُؤْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَنَامِ (التنفة ۲)

۳۹۰۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ

۳۹۰۰- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجھے خواب میں

۳۸۹۹- أخرجه مسلم، الصلاة، باب النهي عن قراءة القرآن في الركوع والسجود، ح: ۴۷۹ من حديث سفیان به .  
 ۳۹۰۰- [صحيح] أخرجه الترمذی، الرؤیا، باب ماجاء في قول النبي ﷺ "من رآني في المنام فقد رآني"، ح: ۲۲۷۶ من حديث سفیان الثوري به، وله شواهد كثيرة، انظر الحديث الآتي.

۳۵- أبواب تعبير الرؤيا

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

دیکھا اس نے (گویا) مجھے بیداری میں دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔“

أَبِي الْأَحْوَصِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى فِي الْيَقِظَةِ. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ عَلَى صُورَتِي».

۳۹۰۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔“

۳۹۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُثْمَانِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي».

۳۹۰۲- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا۔ شیطان اس قابل نہیں کہ میری صورت اختیار کرے۔“

۳۹۰۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى. إِنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لِلشَّيْطَانِ أَنْ يَتَمَثَّلَ فِي صُورَتِي».

۳۹۰۳- حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے خواب میں مجھے دیکھا اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت اختیار نہیں کر سکتا۔“

۳۹۰۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ، عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ، فَقَدْ رَأَى. فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِي».

۳۹۰۱- [صحیح] ولہ شواہد عند البخاری، ح: ۶۹۹۳، مسلم، ح: ۱۰/۲۲۶۶، وغیرہما .

۳۹۰۲- أخرجه مسلم، الرؤيا، باب قول النبي عليه الصلاة والسلام "من رأى في المنام فقد رأى"، ح: ۱۲/۲۲۶۸، عن محمد بن رُمح به .

۳۹۰۳- [صحیح] وهو في المصنف: ۵۶/۱۱، ح: ۱۰۵۲۰، وله شواهد كثيرة .

۳۵- ابواب تعبیر الرؤیا

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب واحکام

۳۹۰۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا

۳۹۰۳- حضرت ابو جحیفہ وہب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ

سَلِيمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّمَشْقِيُّ : حَدَّثَنَا

سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے

سَعْدَانُ بْنُ يَحْيَى بْنِ صَالِحِ اللَّخْمِيِّ :

مجھے خواب میں دیکھا، گویا اس نے مجھے بیداری میں

حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ أَبِي عِمْرَانَ ، عَنْ عَوْنِ بْنِ

دیکھا۔ شیطان یہ طاقت نہیں رکھتا کہ میری صورت

أَبِي جُحَيْفَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اختیار کرے۔“

قَالَ : «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ ، فَكَأَنَّمَا رَأَى

میں دیکھا، اس نے مجھے دیکھا کیونکہ شیطان میری

فِي الْيَقَظَةِ . إِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ

صورت اختیار نہیں کر سکتا۔“

يَتَمَثَّلَ بِهَا .“

۳۹۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى :

۳۹۰۵- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ قَالَ : أَبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَنْ

ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے مجھے خواب

جَابِرِ ، عَنْ عَمَّارٍ ، هُوَ الدُّهْنِيُّ ، عَنْ سَعِيدِ

میں دیکھا، اس نے مجھے دیکھا کیونکہ شیطان میری

ابنِ جُبَيْرِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ

صورت اختیار نہیں کر سکتا۔“

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ ، فَقَدْ

دیکھا، اس نے مجھے دیکھا کیونکہ شیطان میری

رَأَى . فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَتَمَثَّلُ بِهَا .“

صورت اختیار نہیں کر سکتا۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① بعض خواب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتے ہیں جیسے اگلے باب میں آ رہا ہے۔ یہ خواب

چے ہوتے ہیں۔ خواب میں رسول اللہ ﷺ کی زیارت بھی اسی قسم میں شامل ہے۔ ② رسول اللہ ﷺ کا

حلیہ مہارک حدیث کی کتابوں میں مذکور ہے۔ اگر رسول اللہ ﷺ کی زیارت اس حلیے کے مطابق ہو تو خواب سچا

ہے، تعبیر کی ضرورت نہیں۔ اگر خواب میں حلیہ مہارک مختلف نظر آئے تو اس کی تعبیر کی جائے گی۔ اور یہ دیکھنے

والے کے دین و خلق میں نقص اور کوتاہی کا اظہار ہے۔ (فتح الباری، ۱۳/۳۸۳) ③ شرعی مسائل خواب سے

ثابت نہیں ہوتے، ان کے لیے قرآن و حدیث کے دلائل کی ضرورت ہے۔ ④ بعض لوگ جھوٹ موٹ نبی ﷺ

۳۹۰۴- [صحیح] أخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ۴/۲۹۴، ۲۹۵ عن سليمان، والعلبراني: ۲۲/۱۱۱،

ح: ۲۷۹ من حديث سليمان به، ورواه زيد بن أبي أنيسة عن عون به، صحيح ابن حبان، ح: ۱۸۰۱، وصححه البوصيري، ورواه محمد بن بكر الكوفي وأبو أسامة عن صدقة به، وللحديث شواهد.

۳۹۰۵- [حسن] أخرجه أحمد: ۱/۲۷۹ من حديث أبي عوانة به، وله شاهد صحيح عند الترمذي في الشمائل،

ح: ۴۰۹.

۳۵- ابواب تعبیر الرؤیا ..... خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

کی زیارت کا دعویٰ کر دیتے ہیں حالانکہ انھیں ایسا کوئی خواب نہیں آیا ہوتا۔ یہ بہت بڑا گناہ اور نہایت سنگین جرم ہے۔ (دیکھیے حدیث: ۳۹۱۶)

(المعجم ۳) - **بَاب: الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ**  
(الصحفة ۳)

۳۹۰۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”خواب تین قسم کے ہوتے ہیں: (ایک) اللہ کی طرف سے خوش خبری (دوسرے) دل کے خیالات اور (تیسرے) شیطان کی طرف سے خوف زدہ کرنے کے لیے (برے اور ڈراؤنے خواب)۔ جب کسی کو ایسا خواب آئے جو اسے اچھا لگے تو اگر وہ چاہے تو اسے (کسی کے سامنے) بیان کر دے۔ اور اگر کوئی ناپسندیدہ چیز نظر آئے تو کسی کو خواب نہ سنانے اور اٹھ کر نماز پڑھے۔“

۳۹۰۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا هُوْدَةُ بْنُ خَلِيفَةَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ: فَبَشْرَى مِنَ اللَّهِ، وَحَدِيثِ النَّفْسِ، وَتَخْوِيفٍ مِنَ الشَّيْطَانِ. فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا تُعْجِبُهُ، فَلْيَقْصُصْ، إِنْ شَاءَ، وَإِنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ، فَلَا يَقْصِصْهُ عَلَى أَحَدٍ، وَلْيَقُمْ يَصَلِّي.»

۳۹۰۷- حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”خواب تین قسم کے ہوتے ہیں: بعض خواب ڈراؤنے ہوتے ہیں (وہ) شیطان کی طرف سے انسان کو پریشان کرنے کے لیے (ہوتے ہیں)۔ بعض ایسے ہوتے ہیں کہ انسان بیداری کی حالت میں جو کچھ سوچتا رہتا ہے وہی کچھ خواب میں اسے نظر آجاتا ہے۔ اور بعض (خواب) وہ ہیں جو نبوت کا چھیا لیسواں حصہ ہیں۔“ حضرت مسلم بن

۳۹۰۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عُبَيْدَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدٍ اللَّهِ مُسْلِمُ بْنُ مُسْكَمٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الرُّؤْيَا ثَلَاثٌ: مِنْهَا أَهْوَاءُ مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ بِهَا ابْنُ آدَمَ. وَمِنْهَا مَا يَهْمُ بِهِ الرَّجُلُ فِي نَقْطَتَيْهِ، فَيَرَاهُ فِي مَنَامِهِ، وَمِنْهَا جُزْءٌ مِنْ سِتِّهِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ» قَالَ: قُلْتُ لَهُ:

۳۹۰۶- أخرجه البخاري، التعبير، باب القيد في المنام، ح: ۷۰۱۷ من حديث عوف الأعرابي به مطولاً، وأخرجه مسلم، ح: ۶/۲۲۶۳ وغيره من حديث محمد بن سيرين به مطولاً، انظر، ح: ۳۹۱۷.

۳۹۰۷- [صحیح] أخرجه الطبراني: ۱۸/۶۳، ۶۴، ح: ۱۱۸ من حديث يحيى به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۷۹۹، والبرصيري، وله شاهد.

۳۵۔ ابواب تعبیر الرؤیا

أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ. أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام  
 معکم ﷺ نے کہا: کیا آپ نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے (براہ راست) سنی ہے؟ حضرت عوف بن مالک نے فرمایا: ہاں میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے خود سنی ہے۔ ہاں میں نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے خود سنی ہے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کی طرف سے فرشتے کے ذریعے سے دکھائے جانے والے خواب سچے ہوتے ہیں خواہ واضح ہوں یا ان کی تعبیر کی ضرورت ہو۔ ② شیطان جس طرح بیداری میں انسان کے دل میں وسوسہ ڈالتا ہے اسی طرح نیند کی حالت میں پریشان کن خیالات کو خوابوں کی صورت میں پیش کرتا ہے۔ ③ انسان دن میں جو کام کرتا ہے یا کرنا چاہتا ہے لیکن کسی وجہ سے کر نہیں سکتا، نیند میں اس قسم کے خیالات خوابوں کی صورت میں سامنے آجاتے ہیں۔ ان کی تعبیر کی ضرورت نہیں ہوتی۔ ④ جدید علم نفسیات صرف تیسری قسم کے خوابوں کے بارے میں بحث کرتا ہے۔ یہ لوگ فرشتوں اور شیطانوں پر ایمان نہ رکھنے کی وجہ سے پہلی اور دوسری قسم پر یقین نہیں رکھتے لیکن وہ ایک حقیقت ہیں جن کی مثالیں اکثر سامنے آتی رہتی ہیں۔ ⑤ انبیائے کرام ﷺ کے خواب وحی میں شامل ہیں لہذا یقینی امور پر مشتمل ہوتے ہیں۔

(المعجم ۴) - بَابُ مَنْ رَأَى رُؤْيَا يَكْرَهُهَا

(التحفة ۴)

۳۹۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ  
 الْمِصْرِيُّ: أُنْبَأْنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ  
 أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ  
 رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ  
 الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيُصْنَعْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا.  
 وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا. وَلْيَتَحَوَّلْ  
 عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ.»

۳۹۰۸ - حضرت جابر بن عبد اللہ ﷺ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کو ایسا خواب آئے جو اسے برا لگے تو اسے چاہیے کہ بائیں طرف تین بار تھوک دے اور تین بار شیطان سے اللہ کی پناہ مانگے اور جس پہلو پر لیٹا ہوا ہو اسے بدل دے (دوسرے پہلو پر لیٹ کر سو جائے۔“)

۳۹۰۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: حَدَّثَنَا

۳۹۰۹ - حضرت ابو قتادہ ﷺ سے روایت ہے

۳۹۰۸۔ أخرجه مسلم، الرؤيا، باب في كون الرؤيا من الله وأنها جزء من النبوة، ح: ۵/۲۲۶۲ عن ابن رمح به.

۳۹۰۹۔ أخرجه البخاري، الطب، باب النفث في الرقية، ح: ۶۹۸۴/۵۷۴۷ من حديث يحيى بن سعيد به،

۳۵- أبواب تعبیر الرؤیا ..... خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

الثَّيْتُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الرُّؤْيَا مِنَ اللَّهِ، وَالْحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ. فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ شَيْئًا يَكْرَهُهُ، فَلْيَبْصُرْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا. وَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ ثَلَاثًا. وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ.»

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اچھا خواب اللہ کی طرف سے ہوتا ہے اور برا خواب شیطان کی طرف سے لہذا اگر کسی کو (خواب میں) ایسی چیز نظر آئے جو اسے ناگوار ہو تو اسے چاہیے کہ تین بار بائیں طرف تھوک دے اور شیطان مردود سے تین بار اللہ کی پناہ مانگے اور جس پہلو پر لیٹا ہوا ہو اسے بدل دے۔“

۳۹۱۰- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْعُمَيْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبِرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَتَحَوَّلْ وَلْيَتَقَوَّلْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا. وَلْيَسْأَلِ اللَّهَ مِنْ خَيْرِهَا، وَلْيَتَعَوَّذْ مِنْ شَرِّهَا.»

۳۹۱۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کو ایسا خواب آئے جو اسے برا لگے تو اسے چاہیے کہ کروٹ بدل لے اور بائیں طرف تین بار تھوک دے۔ اور اللہ تعالیٰ سے اس خواب کی بہتری کا سوال کرے اور اس کے شر سے (اللہ کی) پناہ مانگے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① برا خواب شیطان کے شر سے ہوتا ہے اس لیے اس سے حاصل ہونے والی پریشانی کا علاج [أَعُوذُ بِاللَّهِ] پڑھنا ہے۔ ② بائیں طرف تھکانے میں یہی حکمت ہے کہ بائیں طرف شیطان سے مناسبت رکھتی ہے وہ اس طرف سے آکر دل میں وسوسے ڈالتا ہے۔ ③ کروٹ بدلنا جسمانی حالت میں ظاہری تبدیلی ہے جس میں اللہ سے اس کی رحمت کی امید اور درخواست کا اظہار ہے کہ اللہ پریشانی کی حالت تبدیل فرما کر اطمینان عطا فرمادے۔

(المعجم ۵) - بَابٌ مِّنْ لَّعِبِ بِهِ الشَّيْطَانُ فِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ (الصحفة ۵)

باب: ۵- شیطان جس سے خواب میں شرارت کرے اسے چاہیے کہ وہ خواب لوگوں کو نہ بتائے

۳۹۱۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مِنْ رِوَايَتِ هَيْبَةَ بْنِ أَبِي حَسْبَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَتَحَوَّلْ وَفِي مَنَامِهِ فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ.»

۳۹۱۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک

﴿ومسلم، الرؤيا، الباب السابق، ح: ۲/۲۲۶۱ عن ابن رمح به.

۳۹۱۰- [صحیح] وضعفه البوصيري من أجل عبدالله بن عمر العمري، وله شواهد، منها الحديث السابق.

۳۹۱۱- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲/ ۳۶۴ عن أبي أحمد محمد بن عبدالله بن الزبير الزبيری به، وهو في عمل

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

آدی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: میں نے (خواب میں) دیکھا کہ میرا سزا دیا گیا ہے۔ میں نے دیکھا کہ وہ لڑھکتا جا رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”شیطان (بعض اوقات) کسی انسان کی طرف متوجہ ہو کر اسے (خواب میں) خوف زدہ کرتا ہے پھر وہ (مخض) صبح لوگوں کو بتانے لگتا ہے (یہ مناسب نہیں۔)“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سَعِيدٍ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَأْسِي ضَرْبٌ. فَرَأَيْتُهُ يَتَذَهَّدُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَعْمَدُ الشَّيْطَانُ إِلَى أَحَدِكُمْ فَيَتَهَوَّلُ لَهُ. ثُمَّ يَغْدُو يُخْبِرُ النَّاسَ».

☀️ نوائد و مسائل: ① پریشان کن خواب کسی کو سنا مناسب نہیں۔ ② انسان کو چاہیے کہ اللہ پر توکل کرتے ہوئے ایسے خواب کو اہمیت نہ دے بلکہ رزق شہ باب کی احادیث کے مطابق عمل کرے۔ اللہ کی رحمت سے اسے کوئی نقصان نہیں ہوگا۔ واللہ اعلم۔



۳۹۱۲- حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ ایک آدمی آیا اور اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! آج رات میں نے خواب میں دیکھا کہ میرا گلا کاٹ دیا گیا ہے اور میرا سر (جسم سے الگ ہو کر) گر گیا ہے۔ میں نے اس (لڑھکتے ہوئے سر) کا تعاقب کر کے اسے پکڑ لیا اور دوبارہ (جسم پر) لگا لیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کے ساتھ شیطان خواب میں شرارت کرے تو وہ (یہ خواب) لوگوں کو ہرگز نہ بتائے۔“

۳۹۱۲- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، وَهُوَ يَحْطُبُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ الْبَارِحَةَ، فِيمَا يَرَى النَّائِمُ، كَأَنَّ عُنُقِي ضُرِبَتْ، وَسَقَطَ رَأْسِي، فَاتَّبَعْتُهُ فَأَخَذْتُهُ فَأَعَدْتُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ بِأَحَدِكُمْ، فِي مَنَامِهِ، فَلَا يُحَدِّثَنَّ بِهِ النَّاسَ».

۳۹۱۳- حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی کو (برا) خواب

۳۹۱۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ

﴿اليوم والليل للسناني، ح: ۹۱۳ من حديث الزبيرى، ومصنف ابن أبي شيبة: ۱۱/ ۵۸، ۵۷، ح: ۱۰۵۲۳، وصححه البوصيري، والحديث الآتي شاهد له.

۳۹۱۲- أخرجه مسلم، الرؤيا، باب لا يخبر بتلعب الشيطان به في المنام، ح: ۱۵/ ۲۲۶۸ من حديث الأعمش به.

۳۹۱۳- أخرجه مسلم، أيضًا، ح: ۱۲/ ۲۲۶۸ عن ابن رُمح به.

۳۵- ابواب تعبیر الرؤیا .....

جابر، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا حَلَمَ أَحَدُكُمْ، فَلَا يُخَيِّرِ النَّاسَ بِتَلْعَبِ الشَّيْطَانِ بِهِ فِي الْمَنَامِ».

آئے تو اسے چاہیے کہ خواب میں اس سے ہونے والی شیطانی شرارتیں لوگوں کو نہ بتائے۔“

(المعجم ۶) - بَابُ الرُّؤْيَا إِذَا عُبرَتْ وَقَعَتْ فَلَا يَقْضُهَا إِلَّا عَلَىٰ وَاذٌ (النحفة ۶)

باب ۶: جب خواب کی تعبیر بیان کر دی جائے تو اسی طرح واقع ہو جاتی ہے اس لیے خواب کسی محبت رکھنے والے ہی کو سنانا چاہیے

۳۹۱۴ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ يَعْلَىٰ بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ وَكَيْعِ بْنِ عُدْسٍ الْعَقِيلِيِّ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي رَزِينٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الرُّؤْيَا عَلَىٰ رَجُلٍ طَائِرٌ مَا لَمْ تُعْبَرْ. فَإِذَا عُبرَتْ وَقَعَتْ» قَالَ: «وَالرُّؤْيَا جُزْءٌ مِنْ سِنْتِهِ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ» قَالَ: وَأَحْسِبُهُ قَالَ: «لَا يَقْضُهَا إِلَّا عَلَىٰ وَاذٌ أَوْ ذِي رَأْيٍ».

۳۹۱۴- حضرت ابو رزین (لقیط بن صبرہ عقیلی) رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ بے شک انھوں نے نبی ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”خواب کی جب تک تعبیر بیان نہ کی جائے اس وقت تک وہ (گویا) پرندے کے پاؤں میں ہوتا ہے۔ جب تعبیر کر دی جائے تو واقع ہو جاتا ہے۔“ اور فرمایا: ”خواب نبوت کے چھالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔“ اور غالباً یہ بھی فرمایا: ”خواب صرف اسی کو سنانے جو محبت رکھنے والا یا سمجھ دار ہو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① پرندے کے پنچے میں پکڑی ہوئی چیز گر بھی سکتی ہے اور یہ بھی ممکن ہے کہ نہ گرے۔ اسی طرح خواب کی جب تک تعبیر نہ کی جائے تب تک یہ ممکن ہے کہ خواب میں دیا ہوا اشارہ واقع ہو جائے اور یہ بھی ممکن ہے کہ واقع نہ ہو۔ جب تعبیر کر دی جائے پھر اس کا وہی مطلب بن جاتا ہے جو بیان کیا گیا۔ ② امام بخاری رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ اگر پہلے تعبیر کرنے والے نے تعبیر میں غلطی کی ہو اور اس کے بعد دوسرا شخص صحیح تعبیر کر دے تو دوسری تعبیر ہی معتبر ہوگی۔ (صحیح البخاری) التعبیر، باب من لم ير الرؤيا لأول عابره إذا لم يصب، حدیث: (۷۰۳۶) ③ تعبیر بیان کرنے والا شخص جاہل نہیں ہونا چاہیے ورنہ وہ غلط تعبیر بیان کرے گا جو پریشانی کا باعث ہوگی جب کہ عالم اس کا اچھا عمل تلاش کرنے کی کوشش کرے گا اسی طرح مخلص دوست

۳۹۱۴- [حسن] أخرجه أبوداود، الأدب، باب في الرؤيا، ح: ۵۰۲۰ من حديث هشيم به، وهو في المصنف ۵۰/۱۱، ح: ۱۰۴۹۸، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۲۲۷۹، ۲۲۷۸، وصححه ابن حبان، ح: ۱۷۹۵-۱۷۹۶، والحاكم ۴/ ۳۹۰، والذهبي، وابن دقيق العيد، وحسنه الحافظ في الفتح: ۲/ ۴۲۲.



۳۵ ابواب تعبیر الرؤیا

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

اچھا مطلب تلاش کرے گا جب کہ اجنبی شخص کے دل میں وہ ہمدردی نہیں ہوگی اس لیے ممکن ہے کہ وہ نامناسب تعبیر بیان کر دے۔

(المعجم ۷) - **بَابُ: عَلِيُّ مَا تُعْبَرُ [بِهِ]**  
 الرؤیا؟ (التحفة ۷)  
 باب: ۷- خواب کی تعبیر کس بنیاد پر کی جائے؟

۳۹۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ بَرِيدِ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اعْتَبِرُوا بِأَسْمَائِهَا. وَكُنُوهَا بِكُنَاهَا، وَالرُّؤْيَا لِأَوَّلِ عَابِرٍ».

۳۹۱۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خوابوں کو ان (میں) نظر آنے والی چیزوں کے ناموں سے سمجھو اور چیزوں کی کہیتوں سے ان کے کنایات (واشارات) سمجھو اور خواب پہلے تعبیر کرنے والے کے لیے ہے۔“

☀️ فائدہ: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے۔ بنا بریں خواب کی وہ تعبیر صحیح ہونا جو سب سے پہلے بیان کی جائے ضروری نہیں جیسے سابقہ حدیث کے فوائد میں تفصیل گزری چکی ہے۔ واللہ اعلم.



(المعجم ۸) - **بَابُ مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا كَاذِبًا**  
 (التحفة ۸)  
 باب: ۸- جھوٹ موٹ کا خواب بیان کرنا (سخت گناہ ہے)

۳۹۱۶- حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّمَوَّافُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرَمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ تَحَلَّمَ حُلْمًا كَاذِبًا، كُفِّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ. وَيُعَذَّبَ عَلَى ذَلِكَ».

۳۹۱۶- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے بیان کیا اسے جو کے دو دانوں کو ایک دوسرے سے گرہ لگانے کا حکم دیا جائے گا اور (وہ ایسا نہیں کر سکے گا) چٹا چمچ) اسے اس وجہ سے عذاب دیا جائے گا۔“

۳۹۱۵- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة: (۱۱/۷۱)، ح: ۱۰۵۴۴ من حديث الأعمش به، مطولاً، وانظر، ح: ۱۰۸۰ لحال الرقاشي، وفيه علة أخرى، وأخرج أبو داود، ح: ۵۰۲۰ بلفظ: الرؤيا على رجل طائر... الخ انظر الحديث السابق، وله شاهد عند الحاكم: ۳۹۱/۴، وصححه، ووافقه الذهبي، وإسناده صحيح على شرط البخاري.

۳۹۱۶- أخرجه البخاري، التعبير، باب من كذب في حلمه، ح: ۷۰۴۲ من حديث أيوب به.

۳۵- ابواب تعبیر الرؤیا ..... خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

🌞 فوائد و مسائل: ① جس شخص نے خواب نہیں دیکھا اپنے ہی پاس سے بنا کر بیان کر دیتا ہے اس کا یہ جھوٹ بہت بڑا گناہ ہے۔ ② جھوٹا خواب بیان کرنا اس لیے زیادہ برا ہے کہ اس کی کسی طرح تحقیق نہیں کی جاسکتی کہ اس نے خواب دیکھا ہے یا نہیں۔ ③ بعض افراد نبی اکرم ﷺ یا کسی اور اہم شخصیت کے خواب میں نظر آنے کا دعویٰ کرتے ہیں۔ عام لوگ اسے ان کی بزرگی کی علامت سمجھ کر محبت و احترام کا اظہار شروع کر دیتے ہیں حالانکہ اصل شرف نیک اعمال کا انجام دینا ہے ورنہ کافر اور منافق تو حقیقی طور پر نبی ﷺ کو دیکھتے تھے لیکن اس کے باوجود وہ کسی احترام کے مستحق نہیں گردانے گئے۔ ④ خواب کسی کام کے جائز یا ناجائز ہونے کا ثبوت نہیں۔ شرعی مسائل کے لیے شرعی دلائل ضروری ہیں۔ کسی کا یہ دعویٰ کہ مجھے نبی ﷺ نے فلاں کام کی اجازت دی ہے قابل قبول نہیں۔

(المعجم ۹) - باب: أَصْدَقُ النَّاسِ رُؤْيَا  
أَصْدَقَهُمْ حَدِيثًا (الصفحة ۹)

باب: ۹- زیادہ سچ بولنے والے کا خواب  
زیادہ سچا ہوتا ہے

۳۹۱۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ بَكْرِ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قُرِبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكْذُرُؤِيَا الْمُؤْمِنِ تَكْذِبٌ. وَأَصْدَقَهُمْ رُؤْيَا أَصْدَقَهُمْ حَدِيثًا. وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ».

۳۹۱۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب زمانہ (ختم ہونے کے) قریب آجائے گا تو (اس زمانے میں) مومن کا خواب شاذ و نادر ہی جھوٹا نکلے گا۔ اور زیادہ سچا خواب اس کا ہوگا جو (روزمرہ زندگی میں) بات چیت میں زیادہ سچا ہے۔ اور مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① قیامت کے قریب کفر، فسق اور جہالت کا غلبہ ہوگا۔ سچے مومن بہت کم ہوں گے۔ ان مومنوں کے خواب سچے ہوں گے۔ ② بعض علماء نے اس سے مراد حضرت علی رضی اللہ عنہ کے نزول کا زمانہ لیا ہے البتہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے پہلے قول کو ترجیح دی ہے۔ (فتح الباری: ۱۲/۵۰۸) نیک آدمی کے خواب زیادہ سچے ہوتے ہیں۔ ③ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ مذکورہ روایت کا اکثر حصہ صحیح بخاری اور صحیح مسلم میں ہے جیسا کہ تخریج میں ہمارے محقق نے بھی اشارہ کیا ہے لہذا مذکورہ روایت سنداً ضعیف اور معنا صحیح ہے۔

۳۹۱۷- [إسناده ضعيف] أخرجه البخاري، ح: ۷۰۱۷، ومسلم، ح: ۶/۲۲۶۳ من حديث محمد بن سيرين به مطولاً، انظر، ح: ۳۹۰۶، ولهذا طرف منه .

۳۹۱۸- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ بْنُ كَاسِبِ الْمَدَنِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ، مُنْصَرِّفَهُ مِنْ أُحُدٍ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ ظِلَّةً تَنْطِفُ سَمَنًا وَعَسَلًا. وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا. فَأَلْمَسْتُكَ بِيَدِي وَالْمُسْتَقْبَلُ. وَرَأَيْتُ سَبِيًّا وَاصِلًا إِلَى السَّمَاءِ. رَأَيْتُكَ أَخَذْتَ بِهِ، فَعَلَوْتَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَكَ فَعَلَا بِهِ. ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَعَلَا بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ بَعْدَهُ فَأَنْقَطَعَ بِهِ. ثُمَّ وُصِلَ لَهُ فَعَلَا بِهِ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: دَعْنِي أَعْبُرْهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «اعْبُرْهَا» قَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ فَلِإِسْلَامٍ. وَأَمَّا مَا يَنْطِفُ مِنْهَا مِنَ الْعَسَلِ وَالسَّمَنِ، فَهُوَ الْقُرْآنُ. حَلَاوَتُهُ وَوَيْبُهُ. وَأَمَّا مَا يَتَكَفَّفُونَ مِنْهُ النَّاسُ، فَلَاخِذٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَثِيرًا وَقَلِيلًا. وَأَمَّا السَّبَبُ الْوَاصِلُ إِلَى السَّمَاءِ، فَمَا أَنْتَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ، أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَا بِكَ. ثُمَّ يَأْخُذُهُ رَجُلٌ مِنْ بَعْدِكَ فَيَعْلُو بِهِ. ثُمَّ آخَرَ،



خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

باب: ۱۰- خواب کی تعبیر

۳۹۱۸- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ جنگِ احد سے واپس تشریف لائے تو ایک آدمی آپ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اس نے کہا: اے اللہ کے رسول! میں نے خواب میں ایک ساتبان (یا بادل) دیکھا ہے جس سے گھی اور شہد نکب رہا تھا۔ اور میں نے دیکھا کہ لوگ اس (گھی اور شہد) سے لے رہے ہیں۔ کوئی زیادہ لے رہا ہے کوئی کم۔ اور میں نے ایک رسی دیکھی جو آسمان تک پہنچی ہوئی تھی۔ اور میں نے دیکھا کہ آپ نے اسے پکڑا اور اس کے ذریعے سے اوپر تشریف لے گئے، پھر آپ کے بعد ایک اور آدمی نے وہ رسی پکڑی اور وہ اس کے ذریعے سے اوپر چلا گیا، پھر اس کے بعد ایک اور آدمی نے اسے پکڑا وہ بھی اس کے ذریعے سے اوپر چلا گیا، پھر اس کے بعد ایک آدمی نے اسے پکڑا تو وہ ٹوٹ گئی۔ پھر وہ رسی جوڑ دی گئی تو وہ اس کے ذریعے سے اوپر چلا گیا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! مجھے اس کی تعبیر کرنے کی اجازت دیجیے۔ آپ نے فرمایا: ”آپ اس کی تعبیر کریں۔“ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ساتبان (یا بادل) تو اسلام ہے۔ اس سے نکلنے والا شہد اور گھی قرآن یعنی اس کی شیرینی اور زری ہے اور اس سے لینے والے لوگ کم یا زیادہ قرآن (کا

۳۹۱۸- أخرجه البخاري، التعبير، باب رؤيا الليل، ح: ۷۰۴۶ من حديث الزهري به، ومنهم، الرؤيا، باب في

تأويل الرؤيا، ح: ۲۲۶۹ من حديث ابن عيينة به.

فَعَلُوا بِهِ . ثُمَّ آخَرُ ، فَيَمْقَطِعُ بِهِ . ثُمَّ يُوَصَّلُ لَهُ فَيَعْلُو بِهِ . قَالَ : « أَصَبَتْ بَعْضًا ، وَأَخْطَأَتْ بَعْضًا » . قَالَ أَبُو بَكْرٍ : أَفَسَمْتُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لِتَخْبِرَنِي بِالَّذِي أَصَبْتُ مِنَ الَّذِي أَخْطَأْتُ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : « لَا تُقْسِمُ . يَا أَبَا بَكْرٍ » .

علم و فہم) حاصل کرنے والے ہیں۔ آسمان تک پہنچنے والی رسی سے مراد وہ حق (سچا دین) ہے جس پر آپ قائم ہیں۔ آپ نے اسے پکڑا اور اس کے ذریعے سے بلند ہو گئے (بلند درجات پر فائز ہو گئے)۔ پھر آپ کے بعد ایک آدمی پکڑے گا اور اس کے ذریعے سے بلند ہو جائے گا۔ پھر دوسرا آدمی بھی اس (کو پکڑ کر اس) کے ذریعے سے بلند ہو جائے گا۔ پھر ایک اور آدمی پکڑے گا تو رسی ٹوٹ جائے گی لیکن پھر بڑ جائے گی اور وہ اس کے ذریعے سے بلند ہو جائے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”آپ نے کچھ صحیح کہا اور کچھ غلطی کی ہے۔“ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کے رسول! میں آپ کو قسم دے کر عرض کرتا ہوں کہ مجھے یہ بتا دیجیے کہ میں نے کون سی بات صحیح کہی اور کون سی غلط کہی۔ تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”ابو بکر! قسم نہ کھاؤ۔“

دوسری سند میں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے انہوں نے فرمایا: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے تھے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! میں نے آسمان اور زمین کے درمیان ایک سا بان (یا بادل) دیکھا جس سے گھی اور شہد نیک رہا تھا..... اور پوری حدیث (مفہوماً) پہلی حدیث کی مانند بیان کی۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلًا أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَيْتُ ظُلَّةً بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ تَنْطَفُفُ سَمْنَاً وَعَسَلًا . فَذَكَرَ الْحَدِيثَ ، نَحْوَهُ .

🌞 نوآمد و مسائل: ① بزرگ اور استاد کی اجازت سے عام آدمی یا شاگرد تعبیر بیان کر سکتا ہے۔ ② رسی پکڑنے سے مراد دین پر عمل کرنا اور تین بزرگوں کا اس رسی کو پکڑنا نبی ﷺ کی نیابت اور خلافت کے منصب پر فائز ہونا ہے۔ ③ حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے لیے رسی کا ٹوٹ جانا ان مشکلات اور فتنوں کی طرف اشارہ ہے جو انہیں پیش آئے۔ اور اسی رسی کے بڑ جانے کے بعد اس کے ذریعے سے اوپر

۳۵۔ ابواب تعبیر الرؤیا ..... خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

چلے جانے سے غالباً یہ اشارہ ہے کہ وہ اس وقتے میں حق پر ہوں گے، لہذا وہ رسول اللہ ﷺ اور دونوں خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے ساتھ ہی جنت میں ہوں گے۔ ④ کسی حکمت کی بنا پر خواب کے کچھ کی تعبیر بتانا اور کچھ نہ بتانا جائز ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی تعبیر میں واقع ہونے والی غلطی کی وضاحت نہیں فرمائی۔ ⑤ اس سچے خواب میں خلفائے ثلاثہ کی عظمت و شان کا اظہار ہے۔

۳۹۱۹۔ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ  
الْحِزْرَامِيُّ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاذِ الصَّنْعَانِيُّ  
عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ  
ابْنِ عَمْرٍو قَالَ : كُنْتُ غَلَامًا، شَابًا، عَزَبًا،  
فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَكُنْتُ آيْتُ فِي  
الْمَسْجِدِ . فَكَانَ مِنْ رَأَى مِنَّا رُؤْيَا، يَقُضُّهَا  
عَلَى النَّبِيِّ ﷺ . فَقُلْتُ : اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ لِي  
عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأَرِنِي رُؤْيَا يُعَبِّرُهَا لِي النَّبِيُّ ﷺ .  
فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَ يَنْبِيئِي فَأَنْطَلَقَا بِي .  
فَلَقِيَهُمَا مَلَكٌ آخَرُ . فَقَالَ : لَمْ تَرَ . فَأَنْطَلَقَا  
بِي إِلَى النَّارِ . فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَةٌ كَطَيِّ الْبِئْرِ .  
وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ بَعْضَهُمْ . فَأَخَذُوا  
بِي ذَاتِ الْيَمِينِ . فَلَمَّا أَصْبَحْتُ ذَكَرْتُ ذَلِكَ  
لِحَفْصَةَ . فَرَعَمَتْ حَفْصَةَ أَنَّهَا فَصَّتْهَا عَلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ : «إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ  
صَالِحٌ، لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلَاةَ مِنَ اللَّيْلِ» .

۳۹۱۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں غیر شادی شدہ نوجوان لڑکا تھا۔ میں رات کو مسجد میں سویا کرتا تھا۔ ہم میں سے جو کوئی خواب دیکھتا، نبی ﷺ سے بیان کرتا۔ میں نے کہا: یا اللہ! اگر تیرے پاس میرے لیے خیر ہے تو مجھے بھی کوئی خواب دکھا دے جس کی تعبیر نبی ﷺ کریں چنانچہ (ایک بار) میں سویا تو میں نے (خواب میں) دیکھا کہ میرے پاس دو فرشتے آئے اور مجھے ساتھ لے گئے۔ انھیں ایک اور فرشتہ ملا اس نے (مجھ سے) کہا: گھبرا مت۔ وہ دونوں فرشتے مجھے جہنم کی طرف لے گئے۔ دیکھا تو اس کی منڈیر بنی ہوئی تھی جس طرح کنویں کی منڈیر ہوتی ہے۔ میں نے دیکھا کہ اس میں کچھ لوگ تھے جن میں سے بعض کو میں نے پہچان لیا پھر وہ (فرشتے) مجھے دائیں طرف لے گئے۔ صبح ہوئی تو میں نے یہ خواب (اپنی ہمیشہ ام المؤمنین) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کو سنایا۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے بتایا کہ انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ خواب سنایا تو آپ نے فرمایا: ”عبداللہ نیک آدمی ہے، کاش وہ رات کو نماز تہجد زیادہ پڑھتا۔“



۳۹۱۹۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، ح: ۴۲۶۸، ۴۲۶۲ عن محمد بن يحيى به، والترمذي، ح: ۲۲۹۳ من حديث عبدالرزاق، وقال: "حسن صحيح".

۳۵- أبواب تعبير الرؤيا - خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب واحکام

قَالَ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُحِبُّ الصَّلَاةَ مِنْ (حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے بیٹے حضرت سالم رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: اس لیے حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما رات کو بہت زیادہ نماز پڑھتے تھے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ایک نوجوان کنوارا آدمی ضرورت پڑنے پر دن یارات کو مسجد میں سو سکتا ہے۔ ② نیک آدمی کی اس انداز سے تعریف کرنا جائز ہے جس سے اس میں فخر کے جذبات پیدا ہونے کا خدشہ نہ ہو۔ ③ نیکی کی ترغیب دلانے کے لیے موجود نیکی کا ذکر کر کے کوتاہی بیان کرنا درست ہے تاکہ اصلاح کی ہمت پیدا ہو۔ ④ اس میں حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے جنتی ہونے کا اشارہ ہے۔

۳۹۲۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى الْأَشْبَيْبِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَاصِمِ بْنِ يَهْدَلَةَ، عَنْ الْمُسَيْبِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ. فَجَلَسْتُ إِلَى شَيْخَةٍ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ. فَجَاءَ شَيْخٌ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَصَا لَهُ. فَقَالَ الْقَوْمُ: مَنْ سَرُّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيَّ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَيَّ هَذَا. فَقَامَ خَلْفَ سَارِيَةٍ. فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ. فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَقُلْتُ لَهُ: قَالَ: بَعْضُ الْقَوْمِ كَذَا وَكَذَا. قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ. الْجَنَّةُ لِلَّهِ يُدْخِلُهَا مَنْ يَشَاءُ. وَإِنِّي رَأَيْتُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رُؤْيَا. رَأَيْتُ كَأَنَّ رَجُلًا أَتَانِي فَقَالَ لِي: انْطَلِقْ. فَذَهَبْتُ مَعَهُ. فَسَلَّكَ بِي فِي نَهْجٍ عَظِيمٍ. فَعَرَضَتْ عَلَيَّ طَرِيقٌ عَلَى يَسَارِي. فَأَرَدْتُ أَنْ أَسْأَلُكَهَا.

۳۹۲۰- حضرت خرشہ بن حرفزاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں مدینہ منورہ آیا تو مسجد نبوی میں کچھ بزرگ حضرات کے پاس بیٹھ گیا۔ ایک بزرگ لاٹھی کیلئے تشریف لائے تو لوگوں نے کہا: جو کوئی ایک جنتی آدمی کو دیکھنا چاہتا ہے، وہ انھیں دیکھ لے۔ انھوں نے ایک ستون کے پیچھے کھڑے ہو کر دو رکعت نماز پڑھی۔ میں اٹھ کر ان کے پاس گیا اور انھیں کہا: کچھ لوگ آپ کے بارے میں اس طرح کہتے ہیں۔ انھوں نے کہا: الحمد للہ! جنت اللہ کی ہے، وہ جسے چاہے گا اس میں داخل کرے گا۔ (لوگ یہ بات اس لیے کہتے ہیں کہ) میں نے اللہ کے رسول ﷺ کے زمانہ مبارک میں ایک خواب دیکھا تھا۔ میں نے دیکھا گویا ایک آدمی میرے پاس آیا اور اس نے کہا: چلے تو میں اس کے ساتھ چل پڑا۔ وہ مجھے ایک بڑی شاہراہ پر لے چلا۔ (چلتے چلتے) مجھے بائیں طرف ایک راستہ نظر آیا۔ میں نے اس پر چلنے کا ارادہ کیا تو اس (میرے ساتھی) نے

۳۹۲۰- أخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل عبدالله بن سلام رضي الله عنه، ح: ۲۴۸۴/ ۱۵۰ من حديث خرشة به، وهو في المصنف: ۱۱/ ۶۶- ۶۸ ح: ۱۰۵۳۶.

۳۵۔ ابواب تعبیر الرؤیا

فَقَالَ: إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا. ثُمَّ عُرِضَتْ عَلَيَّ طَرِيقٌ عَنْ يَمِينِي. فَسَلَكْتُهَا. حَتَّى إِذَا انْتَهَيْتُ إِلَى جَبَلٍ زَلْتِي فَأَخَذَ بِيَدِي. فَرَجَلُ بِي. فَإِذَا أَنَا عَلَى ذُرْوِيهِ. فَلَمَّ أَتَقَارَّ وَلَمْ أَتَمَّاسْكَ. وَإِذَا عَمُودٌ مِنْ حَدِيدٍ، فِي ذُرْوِيهِ حَلْقَةٌ مِنْ ذَهَبٍ. فَأَخَذَ بِيَدِي فَرَجَلُ بِي. حَتَّى أَحَدْتُ بِالْعُرْوَةِ. فَقَالَ: اسْتَمْسَكْتُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. فَضَرَبَ الْعَمُودَ بِرِجْلِهِ. فَاسْتَمْسَكْتُ بِالْعُرْوَةِ.

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام کہا: آپ اس راستے والوں میں سے نہیں۔ پھر مجھے دائیں طرف ایک راستہ نظر آیا۔ میں اس پر چل پڑا حتیٰ کہ میں ایک پھسلواں پہاڑ تک جا پہنچا۔ اس شخص نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اوپر کی طرف اچھال دیا۔ اچانک میں اس (پہاڑ) کی چوٹی پر پہنچ گیا۔ میں وہاں نہ ٹھہر سکا اور پاؤں نہ جما سکا۔ اچانک دیکھا کہ لوہے کا ایک ستون ہے جس کے بالائی حصے میں سونے کا ایک حلقہ ہے۔ اس شخص نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اوپر اچھال دیا حتیٰ کہ میں نے وہ حلقہ پکڑ لیا۔ اس نے کہا: کیا آپ نے اسے اچھی طرح پکڑ لیا ہے؟ میں نے کہا: ہاں، تو پھر اس نے ستون کو پاؤں مارا (اور گرا دیا) اور میں حلقے کو مضبوطی سے پکڑے رہا۔ (پھر میں بیدار ہو گیا۔)

صحابی فرماتے ہیں: میں نے نبی ﷺ کو خواب سنایا تو آپ نے فرمایا: ”تو نے اچھی چیز دیکھی ہے۔ وہ شاہراہ تو میدانِ محشر تھی۔ بائیں طرف جو راستہ نظر آیا وہ جہنمیوں کا راستہ تھا۔ تو اس راستے والوں میں سے نہیں۔ اور جو راستہ تجھے دائیں طرف نظر آیا، وہ اہل جنت کا راستہ تھا۔ وہ پھسلواں پہاڑ شہیدوں کا مقام تھا اور جو حلقہ تو نے پکڑا وہ اسلام کا حلقہ ہے۔ اسے فوت ہونے تک مضبوطی سے پکڑے رہنا۔“

(اب اس خواب اور نبی ﷺ کی اس تعبیر کی وجہ سے) مجھے امید ہے کہ میں جنت والوں میں سے ہوں گا۔ (دریافت کرنے پر) معلوم ہوا کہ وہ حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ تھے۔

فَقَالَ: فَصَضْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رَأَيْتَ خَيْرًا. أَمَّا الْمَنْهَجُ الْعَظِيمُ فَالْمَحْشَرُ. وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي عُرِضَتْ عَنْ يَسَارِكَ، فَطَرِيقُ أَهْلِ النَّارِ. وَلَسْتَ مِنْ أَهْلِهَا. وَأَمَّا الطَّرِيقُ الَّتِي عُرِضَتْ عَنْ يَمِينِكَ، فَطَرِيقُ أَهْلِ الْجَنَّةِ. وَأَمَّا الْجَبَلُ الرَّالِقُ فَمَنْزِلُ الشُّهَدَاءِ. وَأَمَّا الْعُرْوَةُ الَّتِي اسْتَمْسَكْتَ بِهَا، فَعُرْوَةُ الْإِسْلَامِ. فَاسْتَمْسِكْ بِهَا حَتَّى [تَمُوتَ].»

فَأَنَا أَرْجُو أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ. وَإِذَا هُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ.

🌞 نوآمد و مسائل: ① حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہما اسلام قبول کرنے سے پہلے یہودی مذہب پر تھے اور ان کے بہت بڑے عالم تھے۔ ② دین پر مرتے دم تک قائم رہنا نجات کا باعث ہے۔ ③ شہادت کے منصب کو پھسلواں پہاڑ سے تشبیہ دی گئی ہے کیونکہ جس طرح پھسلن والے پہاڑ پر چڑھنا مشکل ہوتا ہے اسی طرح جہاد کر کے شہادت حاصل کرنا مشکل ہے لیکن وہ پہاڑ کی طرح بلند اور عظیم مقام ہے۔

۳۹۲۱- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں نے خواب میں دیکھا کہ میں مکہ سے ایسے علاقے کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جہاں کھجوروں کے درخت (بہت زیادہ) ہیں۔ مجھے خیال آیا کہ وہ یمامہ یا بصرہ کا علاقہ ہے۔ لیکن وہ تو مدینہ یعنی یشرب تھا۔ اور میں نے اپنے اس خواب میں دیکھا کہ میں نے تلوار چلائی تو اس کا اگلا حصہ ٹوٹ گیا۔ اس کا مطلب (یہ ظاہر ہوا کہ وہ) احد کے دن مسلمانوں کو بچانے والا نقصان تھا پھر میں نے تلوار کو حرکت دی تو وہ پہلے سے بہتر ہو گئی۔ تو اس سے مراد وہ فتح اور مسلمانوں کا (منتشر ہو جانے کے بعد) اکٹھا ہو جانا تھا جو اللہ نے نصیب فرمایا۔ میں نے اس خواب میں گامیں دیکھیں اور (خواب میں سنا) اللہ بہتری والا ہے۔ اس کا مطلب جنگ احد میں شہید ہونے والے مومن افراد تھے۔ اور خیر سے مراد بعد میں حاصل ہونے والی بھلائی تھی (اور اس سے پہلے) بدر میں اللہ نے ہمیں خلوص کا جو ثواب عطا فرمایا (وہ مراد تھا۔“)

۳۹۲۱- حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ:

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا بُرَيْدَةُ عَنْ أَبِي بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهْجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ. فَذَهَبَ وَهَلَيْ إِلَى أَنَّهَا يَمَامَةٌ أَوْ هَجْرٌ. فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ، يَثْرِبُ. وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هَذِهِ، أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفًا فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ. فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ. ثُمَّ هَزَزْتُهُ فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ. فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ. وَرَأَيْتُ فِيهَا، أَيْضًا، بَقْرًا. وَاللَّهُ خَيْرٌ. فَإِذَا هُمْ الْفَرُّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ. وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ، بَعْدُ، وَثَوَابِ الصَّدَقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بِهِ [يَوْمَ بَدْرٍ].»

🌞 نوآمد و مسائل: ① تلوار سے مراد مسلمانوں کی اجتماعی قوت، تلوار ٹوٹنے سے مراد اس قوت میں کمی اور تلوار درست ہو جانے کا مطلب اس نقصان کا ازالہ تھا۔ ② گائے کا ذبح ہونا مومن کی شہادت کا اشارہ ہے۔

۳۹۲۱- أخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ۳۶۲۲/۱  
۷۰۴۱، ۷۰۳۵، ۴۰۸۱، ۳۹۸۷، مسلم، الرؤيا، باب رؤيا النبي ﷺ، ح: ۲۲۷۲ من حديث أبي أسامة به.



⑤ ہجرت والا خواب اس لحاظ سے سچ تھا کہ مجبوروں والے علاقے کی طرف ہجرت ہوئی، البتہ اس علاقے کے تعین میں اشتباہ ہوا یعنی اصل تعبیر مدینہ منورہ ہی تھی۔ ⑥ جاہلیت میں مدینہ شریف کا نام یثرب تھا۔ ہجرت نبوی کے بعد اس کا نام مدینۃ النبی ”نبی ﷺ کا شہر“ ہو گیا۔ نبی ﷺ نے اس کا نام طیبہ اور طابہ (پاک زمین) رکھا۔ اب اسے یثرب نہیں کہنا چاہیے۔ نبی ﷺ نے صرف وضاحت کے لیے ”یثرب“ کا لفظ فرمایا۔

۳۹۲۲۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «رَأَيْتُ فِي يَدِي سِوَارِينَ مِنْ ذَهَبٍ. فَتَفَحَّخْتُهُمَا. فَأَوَّلْتُهُمَا هَذَيْنِ الْكُذَّابَيْنِ: مُسَيْلِمَةَ وَالْعُغَيْبِيَّ.»  
 ۳۹۲۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے اپنے ہاتھوں میں سونے کے دو انگن دیکھے۔ میں نے ان پر پھونک ماری (تو وہ غائب ہو گئے۔) میں نے اس کی تعبیر کی کہ ان سے مراد یہ دو کذاب ہیں: مُسَيْلِمَةُ اور عُغَيْبِيَّ۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① مرد کے لیے سونے کے زیور پہننا منع ہیں؛ اس لیے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں میں سونے کے انگنوں سے مراد کوئی ناگوار واقعہ یا شخص ہی ہو سکتا ہے۔ اور پھونک مارنے سے مراد ان کا مقابلہ کرنا اور انہیں شکست دینا ہے۔ ② اسود عنی نے یمن کے شہر صنعاء میں نبوت کا جھوٹا دعویٰ کیا تھا۔ اسے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کے گھر میں داخل ہو کر قتل کر دیا۔ مسیلمہ کذاب نے یمامہ میں نبوت کا جھوٹا دعویٰ کیا۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اس کے خلاف فوج کشی کی اور وہ مارا گیا۔ اسے حضرت وحشی رضی اللہ عنہ نے قتل کیا تھا جنھوں نے اسلام قبول کرنے سے پہلے سید الشہداء حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کو جنگ احد میں شہید کیا تھا۔

۳۹۲۳۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا [مُعَاوِيَةُ] ابْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ صَالِحٍ عَنْ سَيْمَاقٍ، عَنْ قَابُوسَ قَالَ: قَالَتْ أُمُّ الْفَضْلِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ كَأَنَّ فِي بَيْتِي عُضْوًا مِنْ أَعْضَائِكَ. قَالَ: «خَيْرًا رَأَيْتِ. تَلِدُ فَاطِمَةَ غُلَامًا فَتَرْضِعِيهِ» فَوَلَدَتْ حُسَيْنًا  
 ۳۹۲۳۔ حضرت قابوس بن عمار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حضرت ام فضل (لبابہ بنت حارث) رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے اللہ کے رسول! میں نے (خواب میں) دیکھا گویا میرے گھر میں آپ کے جسم مبارک کا حصہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تو نے اچھی چیز دیکھی ہے۔ فاطمہ (رضی اللہ عنہا) کے ہاں لڑکا پیدا ہوگا تو تم اسے دودھ پلاؤ گی۔“

۳۹۲۲۔ [سنادہ حسن] أخرجه أحمد: ۲/ ۳۳۸، ۳۴۴ من حديث محمد بن عمرو به، وهو في المصنف: ۱۱/ ۵۸، ح: ۱۰۵۲۵۔

۳۹۲۳۔ [صحیح] تقدم ح: ۵۲۲، وأخرجه أبو داود من حديث سماك به.

۳۵- أبواب تعبیر الرؤیا

أَوْ حَسَنًا . فَأَرَضَعْتُهُ بِلَبَنِ قُتْمٍ . قَالَتْ : فَجِئْتُ بِهِ [إِلَى] النَّبِيِّ ﷺ ، فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ قَبَالَ . فَصَرَبْتُ كَتِفَهُ . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «أَوْ جَعَتِ ابْنِي ، رَحِمَكَ اللَّهُ» .

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

چنانچہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ہاں حضرت حسن یا حضرت حسین رضی اللہ عنہما کی ولادت ہوئی تو انھیں ام الفضل رضی اللہ عنہا نے دودھ پلایا جو قسم (بن عباس) رضی اللہ عنہ سے تھا۔ انھوں نے بیان فرمایا: میں انھیں (حسن یا حسین رضی اللہ عنہما) کو لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور آپ کی آغوش میں رکھ دیا۔ بچے نے پیشاب کر دیا تو میں نے اس کے کندھے پر چپت لگائی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تجھ پر رحم کرے! تو نے میرے بیٹے کو تکلیف پہنچائی ہے۔“

۳۹۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا أَبُو [عَاصِمٍ] : أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ : أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُمَيْرٍ : أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، عَنْ زُوَيْنَا النَّبِيِّ ﷺ . قَالَ : «رَأَيْتُ امْرَأَةً سَوْدَاءَ ثَائِرَةً الرَّأْسِ ، حَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِالْمَهْجَةِ ، وَهِيَ الْجُحْفَةُ . فَأَوْلَتْهَا وَبَاءَ بِالْمَدِينَةِ . فَنُقِلَ إِلَى الْجُحْفَةِ» .

۳۹۲۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے نبی ﷺ کا خواب بیان فرمایا کہ آپ نے فرمایا: ”میں نے ایک سیاہ قام اور بکھرے بالوں والی عورت دیکھی وہ مدینہ سے نکلی اور مہجہ یعنی جحفہ کے مقام پر جاٹھری۔ میں نے اس کی تعبیر یہ کی کہ مدینہ کی وبا جحفہ منتقل ہوگی ہے۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① شروع میں مدینہ کی آب و ہوا اچھی نہ تھی۔ اللہ تعالیٰ نے خواب کے ذریعے سے اپنے نبی ﷺ کو خوشخبری دی کہ مدینہ سے وبا ختم ہو جائے گی چنانچہ ایسے ہی ہوا۔ ② خواب میں بد صورت انسان سے مراد بیماری یا مصیبت اور خوب صورت انسان سے مراد راحت و نعمت ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔

۳۹۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ : أَنْبَأَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ الْهَادِ ، عَنْ مُحَمَّدٍ

۳۹۲۵- حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: قبیلہ نلسی کے دو آدمی نبی ﷺ

۳۹۲۴- أخرجه البخاري، التعبير، باب إذا رأى أنه أخرج الشيء من كوة فأسكنه موضعاً آخر، ح: ۷۰۳۸، و: ۷۰۳۹، ح: ۷۰۴۰ من حديث موسى بن عقیبة به .

۳۹۲۵- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱/ ۱۶۳، ح: ۱۴۰۳ من حديث ابن الهادي، و صححه ابن حبان، ح: ۲۴۶۶، وللحديث شواهد، منها ما أخرجه أحمد: ۲/ ۳۳۳، وحسنه الهيثمي: ۲۰۴/۱۰ .

۳۵- ابواب تعبیر الرؤیا

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

کے پاس (ہجرت کر کے مدینہ) آگئے۔ وہ دونوں اکٹھے مسلمان ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک دوسرے کی نسبت (نیکی کے کاموں میں) زیادہ محنت کرنے والا تھا چنانچہ اس محنت کرنے والے نے جہاد کیا اور شہید ہو گیا۔ دوسرا آدمی اس کے بعد ایک سال تک زندہ رہا پھر وہ فوت ہو گیا۔

ابنِ اِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي قَدِيمَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. وَكَانَ إِسْلَامُهُمَا جَمِيعًا. فَكَانَ أَحَدُهُمَا أَشَدَّ اجْتِهَادًا مِنَ الْآخَرَ فَعَزَا الْمُجْتَهِدُ مِنْهُمَا فَاسْتَشْهِدَ. ثُمَّ مَكَتَ الْآخَرُ بَعْدَهُ سَنَةً. ثُمَّ تُوُفِّيَ.

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے خواب میں دیکھا کہ میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوں۔ اچانک دیکھا کہ وہ دونوں بھی وہاں موجود ہیں۔ جنت سے ایک آدمی باہر آیا اور اس نے بعد میں فوت ہونے والے کو (جنت میں جانے کی) اجازت دے دی۔ (کچھ دیر بعد) وہ پھر نکلا اور شہید ہونے والے کو اجازت دے دی۔ پھر میری طرف متوجہ ہو کر کہا: واپس چلے جاؤ ابھی آپ کا وقت نہیں آیا۔

قَالَ طَلْحَةُ: فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ: بَيْنَا أَنَا وَعِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، إِذَا أَنَا بِهِمَا. فَخَرَجَ خَارِجٌ مِنَ الْجَنَّةِ فَأَذِنَ لِلَّذِي تُوُفِّيَ الْآخِرُ مِنْهُمَا. ثُمَّ خَرَجَ، فَأَذِنَ لِلَّذِي اسْتَشْهِدَ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَيَّ فَقَالَ: ارْجِعْ. فَإِنَّكَ لَمْ يَأْنِ لَكَ بَعْدُ.



صبح ہوئی تو طلحہ رضی اللہ عنہ نے لوگوں کو خواب سنایا۔ انھیں اس پر تعجب ہوا۔ رسول اللہ ﷺ کو بھی معلوم ہوا اور لوگوں نے نبی ﷺ کو (تفصیل سے خواب کی) بات سنائی۔ آپ نے فرمایا: تمہیں کس بات پر تعجب ہے؟ انھوں نے کہا: اے اللہ کے رسول! دونوں میں یہ شخص زیادہ محنت والا تھا پھر اسے شہادت بھی نصیب ہوئی لیکن جنت میں دوسرا اس سے پہلے چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ (دوسرا) اس (پہلے) کے بعد ایک سال تک زندہ نہیں رہا؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”اس نے رمضان کا مہینہ پایا اور اس میں

فَأَصْبَحَ طَلْحَةُ يُحَدِّثُ بِهِ النَّاسَ. فَعَجِبُوا لِذَلِكَ. فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَحَدَّثُوهُ الْحَدِيثَ. فَقَالَ: «مَنْ أَيُّ ذَلِكَ تَعْجِبُونَ؟» فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا كَانَ أَشَدَّ الرَّجُلَيْنِ اجْتِهَادًا. ثُمَّ اسْتَشْهِدَ. وَدَخَلَ هَذَا الْآخِرُ الْجَنَّةَ قَبْلَهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَيْسَ قَدْ مَكَتَ هَذَا بَعْدَهُ سَنَةً؟» قَالُوا: بَلَى. قَالَ: «وَأَذْرَكَ رَمَضَانَ فَصَامَ. وَصَلَّى كَذَا وَكَذَا مِنْ سَجْدَةٍ فِي السَّنَةِ؟» قَالُوا: بَلَى. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَمَا بَيْنَهُمَا أَبْعَدُ مِمَّا بَيْنَ

خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

روزے رکھے اور سال میں اتنی اتنی رکعت نماز پڑھی؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ان دونوں (کے درجات) میں تو آسمان و زمین کے درمیانی فاصلے سے بھی زیادہ فرق ہے۔“

**فوائد ومسائل:** ① بعض اوقات خواب سے وہی کچھ مراد ہوتا ہے جو خواب میں نظر آیا جیسے اس خواب کو صحابہ نے حقیقت پر محمول کیا اور اس کی تعبیر کچھ اور نہیں سمجھی۔ نبی ﷺ نے بھی ان کے اس فہم کی تائید فرمائی۔ ② مومن کے لیے ایسی زندگی رحمت ہے جب کہ نیکیوں کی توفیق حاصل ہو۔ ③ طویل عرصہ نماز روزے کا ثواب شہادت کے ثواب سے زیادہ بھی ہو سکتا ہے لیکن شہید کے لیے کچھ خاص انعامات ہیں جو دوسروں کو حاصل نہیں ہوتے۔ ④ اس حدیث میں ان دو صحابیوں کے جنتی ہونے کی بشارت ہے اور حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کے لیے بھی جنت کی بشارت ہے ویسے بھی حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ عشرہ مبشرہ میں شامل ہیں جنھیں اللہ کے رسول ﷺ نے نام لے کر جنت کی بشارت دی۔

۳۹۲۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ : حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْهَدَلِيُّ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «أَكْرَهُ الْعُلَّ وَالْجَبَّ الْقَيْدَ ، الْقَيْدُ نَبَاتٌ فِي الدِّينِ» .

۳۹۲۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں طوق کو ناپسند کرتا ہوں اور (پاؤں کی) بیڑی کو پسند کرتا ہوں۔ بیڑی دین میں ثابت قدمی کی علامت ہے۔“

**فوائد ومسائل:** ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق اور دیگر محققین نے ضعیف قرار دیا ہے۔ اس روایت کی بابت اکثر محققین کی رائے ہے کہ یہ روایت مرفوعاً ضعیف ہے موقوفاً صحیح ہے جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے کہ یہ رسول اللہ ﷺ کا قول نہیں بلکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا قول ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (ضعیف سنن ابن ماجہ، رقم: ۷۸۳، و سنن ابن ماجہ بتحقیق الذککوز بشار عواد، رقم: ۳۹۲۶) ② حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے امام قرطبی رحمہ اللہ کا قول نقل فرمایا ہے کہ جس کے پاؤں میں

۳۹۲۶- [ضعیف] \* أبو بكر الهذلي تقدم، ح: ۹۲۱، وتابعه قتادة الدارمي: ۱۳۰/۲، ح: ۲۱۶۶، والسند إليه ضعيف مع عننته، ولهذا إنما هو قول أبي هريرة رضي الله عنه، بينه مسلم، ح: ۲۲۶۳ في روايته، وانظر صحيح البخاري، ح: ۷۰۱۷، ولهذا طرف من الحديث السابق، ح: ۳۹۱۷، ۳۹۰۶، وانظر "المدرج إلى المدرج" للسيوطي، ص: ۲۶، ح: ۵۰.

۳۵۔ أبواب تعبير الرؤيا ..... خوابوں کی تعبیر سے متعلق آداب و احکام

بیڑی ہو وہ ایک جگہ ٹھہرا رہتا ہے اس لیے اگر دین دار نیک آدمی خواب میں اپنے پاؤں میں بیڑی دیکھتا ہے تو اس کا مطلب اس کا نیکی اور ہدایت پر قائم رہنا ہی ہوگا۔ اور طوق کا ذکر قرآن میں سزا اور ذلت کے طور پر آیا ہے اس لیے اس سے دین کا نقص، گناہ پر اصرار اور کسی حق دار کے حق کی ادا نگلی سے گریز یا دنیا کی مشکلات مراد ہو سکتی ہیں۔ دیکھیے: (فتح الباری، التعبير، باب القيد في المنام: ۵۰۵/۱۴)



## فتن کی تعریف اور چند ایک اہم فتنوں کا بیان

الْفِتْن: فِتْنَة کی جمع ہے۔ اس کے لغوی معنی آزمائش، امتحان اور اختیار کے ہیں پھر کثرت استعمال کی وجہ سے ہر مکروہ اور مصیبت پر لفظ [فِتْنَة] بولا جانے لگا جیسے کفر اور قتل و غارت وغیرہ۔ نبی آخر الزماں ﷺ نے امت کو آگاہ فرمایا ہے کہ قیامت سے قبل بے شمار فتنے رونما ہوں گے جن میں حق و باطل کی تمیز مشکل ہو جائے گی اور ایمان خطرے میں پڑ جائے گا۔ ایک شخص صبح کو مومن ہوگا تو رات ہونے تک ایمان سے محروم ہو چکا ہوگا۔ اگر رات کو مومن تھا تو صبح تک کافر ہو چکا ہوگا۔ یہ فتنے برق رفتاری سے پیش آئیں گے اور لوگوں کی سخت آزمائش کا باعث بنیں گے۔ رسالت مآب ﷺ نے ان فتنوں کا ذکر کیا ہے ان کی نوعیت کی وضاحت فرمائی ہے اور ان سے بچاؤ کے طریقے بیان فرمائے ہیں اس لیے کہ امت محمدیہ ان سے محفوظ رہنے کی تدبیر کر سکے اور اپنے ایمان کی حفاظت کر سکے تاکہ اخروی کامیابی ان کا مقدر بنے۔

قیامت سے پہلے چھوٹے بڑے بے شمار فتنے وقوع پذیر ہوں گے۔ ان میں سے چند ایک تو اب تک رونما ہو چکے ہیں اور کچھ قیامت تک رونما ہوں گے جن کی مختصر تفصیل درج ذیل ہے:

① حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا مظلومانہ شہید ہونا۔

۳۶۔ ابواب الفتن ..... فتن کی تعریف اور چند ایک اہم فتنوں کا بیان

- ② جنگِ جمل اور صفین کا وقوع، جس میں ہزاروں مسلمان شہید ہوئے۔
- ③ خوارج کا ظہور، معتزلہ، جہمیہ، رافضیہ، بوذیہ، بہاسیہ اور قادیانی فرقوں کا ظہور۔
- ④ دجال اور یاجوج ماجوج کا خروج۔
- ⑤ امانت کا سلب ہونا اور بددیانتی کا عروج۔
- ⑥ علمائے کرام کی وفات سے علم کا اٹھ جانا۔
- ⑦ عورتوں کی کثرت۔
- ⑧ زنا، فحاشی اور بے حیائی کا سرعام ہو جانا۔
- ⑨ جھوٹے نبیوں کا ظہور۔
- ⑩ بخل، تجارت اور زلزلوں کی کثرت۔



✽ فتنوں کی سرزمین: تاریخِ اسلامی رسول اکرم ﷺ کے اس فرمان کی عینی شاہد ہے جسے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو مشرق کی جانب منہ کیے ہوئے یہ فرماتے سنا: [أَلَا إِنَّ الْفِتْنَةَ هَاهُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ] (صحیح البخاری، الفتن) باب قول النبی: الفتنۃ من قبل المشرق، حدیث: ۷۰۹۳) ”فتنہ اس جانب سے ہوگا جہاں شیطان کے سینگ نمودار ہوتے ہیں۔“ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ اس حدیث کی شرح میں حضرت سالم بن عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے حوالے سے لکھتے ہیں کہ وہ مشرقی جانب سے عراق کی سرزمین مراد لیتے تھے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (فتح الباری: ۱۳/۵۹۵۸) لہذا ہم دیکھتے ہیں کہ ابتدائے اسلام سے تاحال، مسلمانوں کی آزمائش بننے والے فتنے اسی سرزمین سے نکل رہے ہیں۔ ابتدائے اسلام میں اس زمین سے خوارج، رافضیہ، باطنیہ، قدریہ، جہمیہ اور معتزلہ وغیرہ کے فتنے اور بعد میں دیگر اور بہت سے فتنے اس زمین سے نمودار ہوئے۔

رسول اکرم ﷺ نے اپنی امت کو قیامت سے قبل روٹما ہونے والے فتنوں سے آگاہ فرمایا ہے تاکہ امت ان سے بچاؤ کی تدبیر کر سکے۔ ان فتنوں سے بچاؤ کے لیے آپ نے متعدد دعائیں امت کے لیے بیان فرمائی ہیں لہذا ان کو یاد کرنا اور انھیں نماز میں اور قبولیت کے اوقات میں بکثرت مانگنا چاہیے۔

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۶) أَبْوَابُ الْفِتَنِ (التحفة ۲۸)

### فتنہ و آزمائش سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- کلمہ توحید کا اقرار کرنے والے سے ہاتھ روک لینا

(المعجم ۱) - بَابُ الْكُفِّ عَمَّنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ (التحفة ۱)

۳۹۲۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جنگ کروں حتیٰ کہ وہ لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ کا اقرار کر لیں۔ جب یہ کلمہ پڑھ لیں تو انھوں نے اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لیے، سوائے اس کے کہ اس (اقرار یعنی کلمے اور اسلام) کا کوئی حق ہو (تو پھر لوگوں کے جان و مال میں تصرف کرنا جائز ہوگا)۔ اور (دل کے معاملات میں) ان کا حساب اللہ عزوجل کے ذمے ہے۔“

۳۹۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَإِذَا قَالُوهَا، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا بِحَقِّهَا. وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ».

🌟 فوائد و مسائل: ① کلمہ توحید کا اقرار کرنے والے پر دنیا میں مسلمانوں کے احکام جاری ہوتے ہیں۔ اگر دل میں ایمان نہیں ہوگا تو اس کی سزا آخرت میں ملے گی۔ ② خون اور مال محفوظ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان سے جنگ کر کے انھیں قتل نہیں کیا جائے گا، نہ ان کے مالوں پر بطور غنیمت یا بے قبضہ کیا جائے گا۔ ③ جان میں حق کے ساتھ تصرف سے مراد اس سے سرزد ہونے والے جرم کی سزا دینا ہے، مثلاً: چوری کی صورت میں ہاتھ کاٹنا، پاک دامن پر بدکاری کا الزام لگانے تو کوڑے مارنا، قتل کی صورت میں قصاص کے طور پر قتل کرنا وغیرہ،

۳۹۲۷- أخرجه مسلم، الإيمان، باب الأمر بقتال الناس حتى يقولوا لا إله إلا الله محمد رسول الله... الخ، ج: ۳۵/۲۱۱ عن ابن أبي شيبة به.



کلمہ کو حید کا اقرار کرنے والے کو قتل کرنے کی ممانعت کا بیان

اور مال میں جائز تصرف زکاۃ اور لازمی خرچ وصول کرنا قتل عمد میں مقتول کے وارثوں کی رضامندی سے اور قتل خطا میں وارثوں کے مطالبے پر قاتل یا اس کے قبیلے سے دیت (خون بہا) وصول کرنا وغیرہ ① اگر دنیا میں کسی وجہ سے گناہ کی سزا نہ ملے تو آخرت میں سزا ملے گی البتہ کسی بڑے نیک کام کی وجہ سے معافی بھی مل سکتی ہے۔

۳۹۲۸- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ کروں حتیٰ کہ وہ لا إله إلا الله کہہ لیں۔ جب وہ لا إله إلا الله کہہ لیں گے (اس کا اقرار کر لیں گے) تو انھوں نے اپنے خون اور مال مجھ سے محفوظ کر لیے (ہاں) مگر اس (کلمے) کا کوئی حق ہو (تو) پھر لوگوں کے جان و مال میں تصرف کرنا جائز ہوگا۔ اور ان کا حساب اللہ کے ذمے ہے۔“

۳۹۲۸- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا

عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سَفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَإِذَا قَالُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ، إِلَّا يَحْفَظَهَا. وَحَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ.»



۳۹۲۹- حضرت اوس بن ابوالس حدیفہ رضی اللہ عنہ ثقفی رضی اللہ عنہ

سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بیٹھے تھے اور آپ ہمیں وعظ و نصیحت فرما رہے تھے کہ ایک آدمی آیا اور اس نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے چپکے چپکے بات کی۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اسے لے جاؤ اور قتل کر دو۔“ جب وہ آدمی اٹھ کر چلا تو اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بلایا اور فرمایا: ”کیا تو گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں؟“ اس نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”جاؤ اسے آزاد کر دو۔ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جنگ کروں حتیٰ کہ وہ لا إله إلا الله کا اقرار کر لیں۔ جب وہ ایسا کریں تو ان کی جائیں اور مال مجھ

۳۹۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَكْرِ السَّهْمِيُّ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةَ عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ سَالِمٍ أَنَّ عَمْرَو بْنَ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَوْسًا أَخْبَرَهُ قَالَ: إِنَّا لَنَقْعُودُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ يَقْضِي عَلَيْنَا وَيَذَكِّرُنَا، إِذْ أَنَا رَجُلٌ فَسَارَةٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذْهَبُوا بِهِ فَاقْتُلُوهُ» فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ، دَعَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَقَالَ: «هَلْ تَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ؟» قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: «إِذْهَبُوا فَخَلُّوا سَبِيلَهُ. فَإِنَّمَا أَمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى

۳۹۲۸- أخرجه مسلم، أيضًا، ح: ۳۵/۲۱ من حديث الأعمش به.

۳۹۲۹- [إسناده صحيح] أخرجه النسائي: ۸۱/۷، تحريم الدم، باب تحريم الدم، ح: ۳۹۸۸ من حديث السهمي

به، وصححه البوصيري.

۳۶- أبواب الفتن . . . . . کلمہ توحید کا اقرار کرنے والے کو قتل کرنے کی ممانعت کا بیان  
 يَتَوَلَّوْا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، بِحَرَامٍ هِيَ-“  
 حَرَمٌ عَلَيَّ دِمَاؤُهُمْ وَأَمْوَالُهُمْ“.

🌟 فوائد و مسائل: ① نبی ﷺ نے سرگوشی کرنے والے کی بات سے یہ سمجھا کہ یہ شخص دل سے مسلمان نہیں؛ بعد میں اس کے ظاہری اسلام پر اعتماد کرتے ہوئے اسے چھوڑ دیا۔ امام سیوطی رحمۃ اللہ علیہ اس کی بابت لکھتے ہیں: ’زیادہ صحیح تشریح یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اجازت تھی کہ کسی سے اس کی دلی کیفیات کے مطابق سلوک کریں چنانچہ اس کے مطابق عمل کرنے کا ارادہ فرمایا (کفر کی بنا پر قتل کرنا چاہا) پھر نبی ﷺ کو یہ بات بہتر محسوس ہوئی کہ ظاہر پر عمل کیا جائے (اس کے ظاہری اسلام کی وجہ سے مسلمان والا سلوک کیا جائے) کیونکہ یہ قانون نبی ﷺ اور امت سب کے لیے ہے اس لیے آپ اس طرف مائل ہو گئے اور باطن (کی حقیقی کیفیت) کے مطابق عمل سے اجتناب فرمایا۔“ (شرح سنن النسائي، کتاب تحريم الدم) ② سنن نسائی کے اس باب میں حضرت اوس رضی اللہ عنہ سے اسی طرح کا ایک اور واقعہ بھی مروی ہے۔ حضرت اوس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: میں قبیلہ ثقیف کے وفد میں شامل ہو کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں خیمے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا۔ میرے اور نبی ﷺ کے سوانح کے سب افراد سو گئے۔ (اس تنہائی کے وقت) ایک آدمی نے آکر نبی ﷺ سے چپکے سے بات کی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”جا سے قتل کرو۔“ پھر فرمایا: ”کیا وہ لا إله إلا الله کی اور میری رسالت کی گواہی نہیں دیتا؟“ اس نے کہا: گواہی دیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسے چھوڑ دے۔“ پھر آپ نے فرمایا: ”مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جنگ کروں حتیٰ کہ وہ لا إله إلا الله کہیں۔ جب وہ اس کا اقرار کر لیں تو ان کے خون اور ان کے مال (مسلمانوں پر) حرام ہو گئے، مگر اس کے حق کے ساتھ۔“ (سنن النسائي، المحاربة، باب تحريم الدم، حدیث: ۳۹۸۷)



۳۹۳۰- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: ۳۹۳۰- حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے  
 حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ الشَّمِيطِ بْنِ الشَّمِيرِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ النُّحَاصِ بْنِ قَالَ: أُنْتِي نَافِعُ بْنُ الْأَزْرَقِ وَأَصْحَابُهُ. فَقَالُوا: هَلَكْتَ يَا عِمْرَانُ قَالَ: مَا هَلَكْتُ. قَالُوا: بَلَى. قَالَ: مَا الَّذِي أَهْلَكْتِ؟ قَالُوا: قَالَ اللَّهُ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى

ہے انھوں نے فرمایا: نافع بن ازرق اور اس کے ساتھی آئے انھوں نے کہا: عمران! آپ ہلاک ہو گئے۔ انھوں نے فرمایا: میں ہلاک نہیں ہوا۔ انھوں نے کہا: کیوں نہیں! (آپ ضرور تباہ ہو گئے ہیں۔) عمران رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں کیسے ہلاک ہو گیا؟ ان لوگوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ

۳۹۳۰- [حسن] أخرجه الطبراني، ۱۸/ ۲۲۶، ح: ۵۶۴ من حديث حفص بن غزوة، وحسنه البوصيري.

لَا تَكُونُ فِتْنَةً وَيَكُونُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِتْنَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا ۗ قُلْ كَفَرْنَا مِنْ قَبْلُ كُفْرًا فَاسْتَجَبْنَا لِلَّذِينَ آمَنُوا إِذْ جَاءُوا بِالْبَيِّنَاتِ ۗ كَذَلِكَ تَوَلَّىٰ عِبَادَ الَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَصْحَابُ الْمَشْأَلِ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۗ

اللَّهُ ۙ وَالْآلِهَةُ ۙ قَالَ: قَدْ قَاتَلْنَا هُمْ حَتَّىٰ نَفَيْنَاهُمْ ۚ فَكَانَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِتْنَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا ۗ حَدَّثْتُمْ حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ۚ قَالُوا: وَأَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: نَعَمْ ۚ شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَقَدْ بَعَثَ جَيْشًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى الْمَشْرِكِينَ ۚ فَلَمَّا لَقَوْهُمْ قَاتَلُوهُمْ قِتَالًا شَدِيدًا ۚ فَمَنَحُوهُمْ أَكْتَانَهُمْ ۚ فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنْ لُحْمَتِي عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمَشْرِكِينَ بِالرُّمْحِ ۚ فَلَمَّا غَشِيَهُ قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ إِنِّي مُسْلِمٌ ۚ فَطَعَنَهُ فَقَتَلَهُ ۚ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكْتُ ۚ قَالَ: «وَمَا الَّذِي صَنَعْتَ؟» مَرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ ۚ فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي صَنَعَ ۚ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَهَلَّا شَقَقْتَ عَنْ بَطْنِهِ فَعَلِمْتَ مَا فِي قَلْبِهِ؟» قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ شَقَقْتُ بَطْنَهُ لَكُنْتُ أَعْلَمُ مَا فِي قَلْبِهِ ۚ قَالَ: «فَلَا أَنْتَ قَبِلْتَ مَا تَكَلَّمُ بِهِ، وَلَا أَنْتَ تَعْلَمُ مَا فِي قَلْبِهِ!» ۚ



کلمہ توحید کا اقرار کرنے والے کو قتل کرنے کی ممانعت کا بیان  
 فِتْنَةٌ وَيَكُونُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِتْنَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا ۗ ”ان سے جنگ کرو  
 حتیٰ کہ فتنہ باقی نہ رہے اور مکمل طور پر اللہ کا دین غالب  
 ہو جائے۔“ انھوں نے فرمایا: ہم نے ان (کفار) سے  
 جنگ کی حتیٰ کہ انھیں ملک (عرب) سے نکال دیا اور اللہ  
 کا دین مکمل طور پر غالب ہو گیا۔ اگر تم چاہو تو تمہیں  
 ایک حدیث سناؤں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی  
 ہے۔ انھوں نے کہا: آپ نے خود رسول اللہ ﷺ سے  
 سنی ہے؟ فرمایا: ہاں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس  
 موجود تھا (جب آپ نے یہ فرمایا) رسول اللہ ﷺ نے  
 مشرکین سے جنگ کرنے کے لیے مسلمانوں کا ایک لشکر  
 روانہ فرمایا۔ جب ان (مسلمانوں) کا ان (مشرکوں)  
 سے سامنا ہوا تو ان سے شدید جنگ ہوئی۔ آخر وہ لوگ  
 مسلمانوں سے مغلوب ہو گئے۔ میرے رشتے داروں  
 میں سے ایک آدمی نے ایک مشرک پر نیزے سے حملہ  
 کیا۔ جب وہ اس کے سر پر پہنچ گیا تو (دشمن فوج کے)  
 اس شخص نے کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی  
 معبود نہیں۔ میں مسلمان ہوں۔ اس (صحابی) نے (اس  
 کے کلمہ شہادت پر یقین نہ کرتے ہوئے) اسے نیزہ  
 مار کر قتل کر دیا۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں  
 حاضر ہوا اور کہا: اللہ کے رسول! میں تباہ ہو گیا۔ آپ نے  
 ایک بار یادو بار فرمایا: ”تو نے کیا کیا ہے؟“ اس نے  
 جو کیا تھا بتا دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: ”تو  
 نے اس کا پیٹ کیوں نہ چیر لیا کہ تجھے معلوم ہو جاتا کہ  
 اس کے دل میں کیا ہے؟“ اس نے کہا: اللہ کے رسول!  
 اگر میں اس کا پیٹ چیرتا تو کیا مجھے معلوم ہو جاتا کہ اس

... کلمہ توحید کا اقرار کرنے والے کو قتل کرنے کی ممانعت کا بیان کے دل میں کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”پھر تو نے نہ تو اس کی زبان کے الفاظ کو قبول کیا نہ تو اس کے دل کی کیفیت سے واقف ہے۔“

راوی بیان کرتے ہیں: رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے (اس کا عذر قبول نہیں فرمایا۔) کچھ عرصہ بعد وہ فوت ہو گیا، ہم نے اسے دفن کیا۔ صبح ہوئی تو وہ زمین کی سطح پر تھا۔ لوگوں نے کہا: شاید کسی دشمن نے اسے قبر سے کھود نکالا ہے۔ پھر ہم نے اسے دفن کیا اور اپنے لڑکوں کو حکم دیا کہ اس کا پہرہ دیں۔ (اس کے باوجود) وہ (اس کی لاش) صبح کو (قبر سے باہر) زمین پر (پڑی) تھی۔ ہم نے کہا: شاید لڑکوں کو اونگھ آ گئی۔ (ان کی غفلت سے فائدہ اٹھا کر کسی نے میت نکال لی۔) ہم نے اسے (پھر) دفن کیا اور خود پہرہ دیا۔ (اس کے باوجود) صبح کو اس کی لاش (قبر سے باہر) زمین پر تھی چنانچہ ہم نے اسے کسی گھائی میں پھینک دیا۔ (اور دفن نہ کیا۔)

قَالَ: فَسَكَتَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَلَمْ يَلْبَثْ إِلَّا بَسِيرًا حَتَّى مَاتَ. فَدَفَنَاهُ فَأَصْبَحَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ. فَقَالُوا: لَعَلَّ عَدُوًّا نَبَيْنَا دَفَنَاهُ. ثُمَّ أَمَرْنَا عِلْمَانَنَا يَحْرُسُونَهُ. فَأَصْبَحَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ. فَقُلْنَا: لَعَلَّ الْعِلْمَانَ نَعَسُوا. فَدَفَنَاهُ. ثُمَّ حَرَسْنَاهُ بِأَنْفُسِنَا. فَأَصْبَحَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ. فَأَلْقَيْنَاهُ فِي بَعْضِ تِلْكَ الشَّعَابِ.

۳۹۳۰ (۴) حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے (ایک) روایت (اس طرح) ہے انھوں نے فرمایا: ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایک جنگی مہم پر روانہ فرمایا۔ ایک مسلمان نے ایک مشرک پر حملہ کیا۔ اور آخر تک واقعہ بیان فرمایا۔ اس کے آخر میں یہ اضافہ ہے: اسے زمین نے باہر نکال دیا، نبی ﷺ کو خبر دی گئی تو آپ نے فرمایا: ”زمین اس کو بھی قبول کر لیتی ہے جو اس سے زیادہ برا ہوتا ہے لیکن اللہ نے تمہیں یہ دکھانا چاہا ہے کہ لا إله إلا الله کا احترام کتنا عظیم (اور اہمیت کا حامل) ہے۔“

۳۹۳۰ - حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصِ الْأُبَلِيِّ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ السَّمِيطِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ النُّصَيْبِ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي سَرِيَّةٍ. فَحَمَلَ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ. فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. وَزَادَ فِيهِ: فَدَفَنَهُ الْأَرْضُ. فَأَحْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَالَ: «إِنَّ الْأَرْضَ لَتَقْبَلُ مَنْ هُوَ أَشْرُ مِنْهُ. وَلَكِنَّ اللَّهَ أَحَبُّ أَنْ يُرِيحَكُمْ تَعْظِيمَ حُرْمَةِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① خوارج وغیرہ بدعتی فرتے دین کو صحیح انداز سے نہ سمجھنے کی وجہ سے پیدا ہوئے۔  
 ② صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا فہم دین اور علم صحیح اور کامل تھا اس لیے اختلافی مسائل میں خاص طور پر عقائد میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے فہم کو اہمیت دینی چاہیے اور مسائل کو ان کے فرامین کی روشنی میں سمجھنا چاہیے ③ خوارج نے مسلمان خلفاء کے خلاف بغاوت کی۔ یہ غلط قدم تھا اس سے فتنہ و فساد پیدا ہوا۔ ④ جو شخص مسلمان ہونے کا دعویٰ کرتا ہو اسے مسلمان سمجھنا چاہیے اور اس کے ساتھ مسلمانوں کا سا سلوک کرنا چاہیے۔ اگر اس سے کوئی ایسی چیز ظاہر ہو جس سے اس کا کافر ہونا ثابت ہو جائے تو اسے مرتد قرار دے کر سزا دی جاسکتی ہے لیکن محض شک و شبہ کی بنا پر کسی کو کافر قرار دینا بہت بڑی غلطی ہے۔ ⑤ اللہ تعالیٰ کسی غلطی کی سزا دینا میں بھی دے دیتا ہے تاکہ دوسروں کو عبرت ہو۔

(المعجم ۲) - **بَابُ حُرْمَةِ دَمِ الْمُؤْمِنِ وَمَالِهِ**  
 (التحفة ۲)

باب ۲- مومن کی جان و مال کی حرمت کا بیان

۳۹۳۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع میں فرمایا: ”سنو! سب سے زیادہ احترام والا دن تمہارا یہ دن ہے۔ سنو! سب سے زیادہ احترام والا مہینہ تمہارا یہ مہینہ ہے۔ سنو! سب سے زیادہ احترام والا شہر تمہارا یہ شہر ہے۔ سنو! تمہارے خون اور تمہارے مال تمہارے لیے (ایک دوسرے کے لیے) اسی طرح قابل احترام ہیں جس طرح تمہارے اس شہر میں اس مہینے میں یہ دن۔ سنو! کیا میں نے (اللہ کا حکم کا حق) پوچھا دیا ہے؟“ حاضرین نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”یا اللہ! گواہ رہ۔“  
 ۳۹۳۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: «أَلَا إِنَّ أَحْرَمَ الْأَيَّامِ يَوْمَكُمْ هَذَا. أَلَا وَإِنَّ أَحْرَمَ الشُّهُورِ شَهْرُكُمْ هَذَا. أَلَا وَإِنَّ أَحْرَمَ الْبِلَدِ بَلَدُكُمْ هَذَا. أَلَا وَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا. أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ؟» قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ: «أَلَلَّهِمَّ اشْهَدْ».



☀️ فوائد و مسائل: ① نبی اکرم رضی اللہ عنہ نے ۹ ذوالحجہ کو عرفات میں بھی فرمایا تھا اور ۱۰ ذوالحجہ کو منیٰ میں جبرات کے قریب کھڑے ہو کر بھی۔ دیکھیے: (سنن ابن ماجہ: حدیث: ۳۵۷۰۵۷) ② اس شہر سے مراد مکہ مکرمہ ہے جو سب سے زیادہ عظمت والا شہر ہے۔ ③ مسلمان کی جان و مال قابل احترام ہونے کا مطلب یہ

۳۹۳۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۳/ ۸۰، ۳۷۱ من حديث عيسى بن يونس به، و صححه البوصيري \* الأعمش عن، وأرسله وكيع عنه في جزئه، ح: ۳۴، وللحديث شواهد عند مسلم، ح: ۱۲۱۸ وغيره.

۳۶- أبواب الفتن ..... مؤمن کی جان و مال کی حرمت کا بیان  
ہے کہ اسے قتل کرنا، زخمی کرنا، اس کا مال چھیننا اور دھوکے سے اس کا مال لے لینا بہت بڑے جرم ہیں۔

۳۹۳۲- حَدَّثَنَا أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ أَبِي صَمْرَةَ،  
نَصْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ سُلَيْمَانَ الْجَمَّصِيِّ:  
حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَيْسٍ  
النُّصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو قَالَ:  
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ وَيَقُولُ:  
«مَا أَطْيَبِكَ وَأَطْيَبَ رِيحَكَ. مَا أَعْظَمَكَ  
وَأَعْظَمَ حُرْمَتَكَ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ!  
لِحُرْمَةِ الْمُؤْمِنِ أَعْظَمُ عِنْدَ اللَّهِ حُرْمَةً مِنْكَ.  
مَالِهِ وَدَمِهِ، وَأَنْ تَنْظُرَ بِهِ إِلَّا خَيْرًا».

۳۹۳۳- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کعبہ شریف کا طواف کرتے دیکھا۔ آپ فرما رہے تھے: ”تو کتنا پاکیزہ ہے! اور تیری خوشبو کتنی پاکیزہ ہے! تو کس قدر عظیم ہے! تیرا احترام کتنا عظیم ہے! قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! اللہ کے ہاں مؤمن کی حرمت تیری حرمت سے بڑھ کر ہے یعنی اس کے مال اور جان کی حرمت اور یہ کہ اس کے بارے میں بدگمانی کرنا بھی حرام ہے۔“

۳۹۳۳- حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نَافِعٍ وَ يُونُسُ بْنُ يَحْيَى.  
جَمِيعًا عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ،  
مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَامِرِ بْنِ كُرَيْزٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى  
الْمُسْلِمِ حَرَامٌ، دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ».

۳۹۳۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر مسلمان دوسرے کے لیے قابل احترام ہے، یعنی اس کی جان، اس کا مال اور اس کی آبرو۔“

☀️ فائدہ: کسی کو ذلیل کرنا، اس کی غیبت کرنا، اس پر کسی قسم کا جھوٹا الزام لگانا اور اس کی غلطیوں کی تشہیر کرنا سب کبیرہ گناہ ہیں۔

۳۹۳۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ

۳۹۳۲- [إسناده ضعيف] وأشار البوصيري والمنذري إلى ضعفه \* نصر بن محمد ضعيف (تقريب)، وفيه علة أخرى، وله شواهد ضعيفة.

۳۹۳۳- أخرجه مسلم، والبر الوصلة، باب تحريم ظلم المسلم وخذله واحتقاره ودمه وعرضه وماله، ح: ۳۲ / ۲۵۶۴ من حديث داود به.

۳۹۳۴- [إسناده حسن] أخرجه ابن مندة في الايمان: ۱ / ۴۵۲، ح: ۳۱۵ من حديث ابن وهب به، وأحمد: ۲ / ۲۱، ۲۲ من حديث أبي هانئ حميد بن هانئ به، وصححه البوصيري، وابن حبان (موارد)، ح: ۲۵، والحاكم: ۱ / ۱۰، ۱۱، على شرطهما، وله شواهد عند ابن حبان، ح: ۲۶، وغيره.

زبردستی مال چھیننے کی ممانعت کا بیان

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”مومن وہ ہے جس سے لوگوں کو اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے بارے میں خطرہ نہ ہو اور مہاجر وہ ہے جو غلطیاں اور گناہ ترک کر دے۔“

السَّرْحُ الْمَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنْ أَبِي هَانِئٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ الْجَنْبِيِّ أَنَّ فَضَالََةَ بْنَ عُبَيْدٍ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ مَنْ أَمَنَهُ النَّاسُ عَلَى أَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ. وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① ایمان امن سے ہے اس لیے مومن کی شان یہ ہے کہ اس سے لوگوں کو امن ملے کسی قسم کا خوف و خطرہ نہ ہو۔ مومن بددیانت نہیں ہوتا اور نہ کسی کے مال و جان کو نقصان پہنچاتا ہے۔ ② ”ہجرت“ اللہ کی رضا کے لیے وطن چھوڑنے کو کہتے ہیں اس لیے جو شخص اللہ کے لیے وطن چھوڑ دیتا ہے اسے چاہیے کہ اس اللہ کی رضا کے لیے گناہ بھی ترک کر دے تاکہ اللہ کے ہاں مہاجر والا بلند مقام حاصل کر سکے۔

باب ۳- زبردستی مال چھیننے (لوٹنے) کی

(المعجم ۳) - بَابُ النَّهْيِ عَنِ التَّهْيَةِ

ممانعت کا بیان

(الحفظة ۳)

۳۹۳۵- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے سرعام (کسی کا مال وغیرہ) چھینا وہ ہم میں سے نہیں۔“

۳۹۳۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ انْتَهَبَ نَهْبَةً مَشْهُورَةً، فَلَيْسَ مِنَّا».

۳۹۳۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب زانی زنا کر رہا ہوتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ جب شرابی شراب پی رہا ہوتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ جب چور چوری کر رہا ہوتا ہے تو وہ مومن نہیں ہوتا۔ جب ڈاکو ڈاکہ ڈال رہا ہوتا ہے لوگ

۳۹۳۶- حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ حَمَّادٍ: أَنَّ أَبَا اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ عَنْ عَقِيلٍ، عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَزْنِي الزَّانِي، حِينَ يَزْنِي، وَهُوَ

۳۹۳۵- [صحيح] تقدم، ح: ۲۵۹۱.

۳۹۳۶- أخرجه البخاري، المظالم، باب النهي بغير إذن صاحبه، ح: ۶۷۷۲/۲۴۷۵، ومسلم، الإيمان، باب بيان نقصان الإيمان بالمعاصي ونهيه عن المتلبس بالمعصية على إرادة نفي كماله، ح: ۱۰۱/۵۷ من حديث الليث به.

۳۶- أبواب الفتن ... زبردستی مال چھیننے کی ممانعت کا بیان

مُؤْمِنٌ. وَلَا يَسْرِبُ الْعَحْمَرُ، حِينَ يَسْرِبُهَا،  
وَهُوَ مُؤْمِنٌ. وَلَا يَسْرِقُ السَّارِقُ، حِينَ  
يَسْرِقُ، وَهُوَ مُؤْمِنٌ. وَلَا يَنْتَهَبُ نَهْبَةً، يَرْفَعُ  
النَّاسُ إِلَيْهِ أَبْصَارَهُمْ، حِينَ يَنْتَهَبُهَا، وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ».

🌞 فوائد و مسائل: ① کبیرہ گناہوں کا ارتکاب ایمان کے منافی ہے۔ ② کبیرہ گناہوں سے آدمی مرتد نہیں ہوتا تاہم ان کا ارتکاب یہ ظاہر کرتا ہے کہ اس کا ایمان انتہائی کمزور ہو چکا ہے۔ ③ ایمان کا مطلب یقین ہے۔ اگر کسی کو یقین ہو کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس حرام کی سزا دے گا اور وہ سزا دنیا کی سزا سے بے انتہا زیادہ ہوگی تو اس یقین کی موجودگی میں وہ جرم کر ہی نہیں سکتا۔ گناہ اسی وقت ہوتا ہے جب انسان پر وقتی لذت اور دنیوی فائدے کا احساس اس طرح مسلط ہو جاتا ہے کہ وہ آخرت کو فراموش کر دیتا ہے۔ ④ کبیرہ گناہ سے جلد از جلد توبہ کرنا ضروری ہے ورنہ خطرہ ہے کہ ایمان بالکل ہی سلب نہ ہو جائے۔

۳۹۳۷- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ:  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ: حَدَّثَنَا  
الْحَسَنُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْحُصَيْنِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
قَالَ: «مَنْ انْتَهَبَ نَهْبَةً، فَلَيْسَ مِنَّا».

۳۹۳۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ سِمَاكٍ، عَنْ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ الْحَكَمِ قَالَ: أَصَبْنَا غَنَمًا لِلْعَدُوِّ.  
فَأَنْتَهَبْنَاهَا. فَصَبْنَا قُدُورَنَا. فَمَرَّ النَّبِيُّ ﷺ  
بِالْقُدُورِ. فَمَرَّ بِهَا فَأَخْبَيْتُ. ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ  
النَّهْبَةَ لَا تَحِلُّ».

۳۹۳۷- [صحیح] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في الجلب على الخيل في السباق، ح: ۲۵۸۱ من حديث حميد به، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۱۱۲۳، وصححه ابن حبان، وانظر، ح: ۳۹۳۵، فإنه شاهد له.

۳۹۳۸- [إسناده حسن] أخرجه الطبراني في الكبير ۸۴/۲، ح: ۱۳۷۸ من حديث ابن أبي شيبة به، ورواه شعبة عن سماك به، الطبراني: ۸۲/۲، ومستدرک الحاكم: ۱۳۴/۲، وصححه، والذهبي، والבוصيري، وابن حبان، ح: ۱۶۷۹، وابن حجر في الإصابة (ترجمة ثعلبة)، وللحديث شواهد كثيرة جدًا.



۳۶- ابواب الفتن

مسلمان کو گالی دینے اور اس سے لڑنے کی ممانعت کا بیان

☀️ فوائد و مسائل: ① غیبت کا مال تقسیم ہونے سے پہلے استعمال کرنا جائز نہیں۔ ② کسی جرم کی مالی سزا دینا

جائز ہے۔

باب: ۴- مسلمان کو گالی دینا  
فسق اور اس سے لڑنا کفر ہے

(المعجم ۴) - بَابُ سَبَابِ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ  
وَقِتَالُهُ كُفْرٌ (الصحفة ۴)

۳۹۳۹- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

۳۹۳۹- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمان کو گالی دینا فسق اور اس سے لڑنا کفر ہے۔“

حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ  
عَنْ شَقِيبَةَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ،  
وَقِتَالُهُ كُفْرٌ».

۳۹۴۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی

۳۹۴۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمان کو گالی دینا فسق اور اس سے لڑنا کفر ہے۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ الْأَسَدِيُّ: حَدَّثَنَا  
أَبُو هِلَالٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ،  
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ،  
وَقِتَالُهُ كُفْرٌ».

۳۹۴۱- حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت

۳۹۴۱- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مسلمان کو گالی دینا فسق اور اس سے لڑائی کرنا کفر ہے۔“

وَكَيْعٌ عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَبَابُ الْمُسْلِمِ فَسُوقٌ،  
وَقِتَالُهُ كُفْرٌ».

۳۹۳۹- [صحیح] تقدم، ح: ۶۹.

۳۹۴۰- [صحیح] أخرجه العقيلي في الضعفاء: ۴/ ۵۰ عن ابن أبي شيبة به، وحسنه البوصيري، ورواه ابن عون عن ابن سيرين به، تاريخ بغداد للخطيب: ۳/ ۳۹۷، وحلية الأولياء: ۸/ ۳۵۹ في رواية متخل بن حكيم القشوري، والحديث السابق شاهد له.

۳۹۴۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱/ ۱۷۸ وغيره من حديث أبي إسحاق به، وصححه البوصيري، ورواه زكريا بن الزائدة، وإسرائيل عن أبي إسحاق به، ورواه معمر عن أبي إسحاق عن عمر بن سعد عن سعد به، النسائي: ۷/ ۱۲۱، ح: ۴۱۱۵، وللحديث شواهد كثيرة، انظر، ح: ۳۹۳۹.



۳۶- أبواب الفتن ..... ایک دوسرے کو قتل کرنے کی ممانعت کا بیان

🌟 نوآمد مسائل: ① کفر سے مراد کبیرہ گناہ ہے، یعنی یہ ایسا کام ہے جو مسلمان کے لائق نہیں، یہ تو کسی کافر کے کرنے کا کام ہے۔ ② جن کاموں کو کفر کے کام یا جاہلیت کے کام کہا جاتا ہے، ان سے انتہائی پرہیز کرنا چاہیے۔

(المعجم ۵) - **بَابُ لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي**  
**كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ**  
 (التحفة ۵)  
 باب: ۵- (فرمان نبوی): ”میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ ایک دوسرے کے گلے کاٹنے لگ جاؤ“ کا بیان

۳۹۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:

حضرت جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حجۃ الوداع کے موقع پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں کو خاموش کراؤ۔“ (جب لوگ خاموش ہو گئے) تو آپ نے فرمایا: ”میرے بعد دوبارہ کافر نہ بن جانا کہ ایک دوسرے کے گلے کاٹنے لگ جاؤ۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، قَالَا: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُدْرِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرٍو بْنَ جَرِيرٍ يُحَدِّثُ عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ، فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: «اسْتَنْصِتِ النَّاسَ» فَقَالَ: «لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ».

🌟 نوآمد مسائل: ① بزرگ شخصیت کی بات سننے کے لیے خاموشی اختیار کرنا اور بات کرنے والوں کو خاموش کرانا احترام کا تقاضا بھی ہے اور اس کی نصیحت سے مستفید ہونے کے لیے شرط بھی۔ ② مسلمانوں کو آپس کے اختلافات افہام و تفہیم سے طے کرنے چاہئیں، اسلحہ کے زور پر نہیں۔ ③ مسلمانوں کا باہمی اتفاق اللہ کا عظیم احسان ہے جیسے کہ ارشاد ہے: ﴿وَإِذْ كُرُوا يَنْعَمَتَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَاصْبِرْتُمْ بِنِعْمَةِ إِخْوَانِكُمْ﴾ (آل عمران ۳: ۱۰۳) ”تم پر اللہ کی جنت ہوتی اسے یاد کرو، جب تم ایک دوسرے کے دشمن تھے پھر اللہ نے تمہارے دلوں میں محبت ڈال دی اور تم اس کے احسان سے بھائی (بھائی) بن گئے اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پڑے تھے پھر اس نے تمہیں اس میں گرنے سے بچالیا۔“ ④ مسلمانوں کو چاہیے کہ آپس میں محبت پیدا کرنے والی چیزوں کو اختیار کریں مثلاً: ایک دوسرے کو سلام کرنا، نماز باجماعت میں ایک دوسرے سے مل کر

۳۹۴۲- أخرجه البخاري، العلم، باب الإنصات للعلماء، ح: ۷۰۸۰، ۶۸۶۹، ۴۴۰۵/۱۲۱؛ من حديث شعبة به، ومسلم، الإيمان، باب بيان معنى قول النبي صلی اللہ علیہ وسلم: لا ترجعوا بعدي كفاراً يضرب بعضكم رقاب بعض، ح: ۶۵ عن ابن بشار به.

ایک دوسرے کو قتل کرنے کی ممانعت کا بیان

کھڑے ہونا اور صفیں سیدھی رکھنا وغیرہ۔ اور ایسے کاموں سے پرہیز کریں جو اختلاف اور دشمنی پیدا کرنے والے ہیں مثلاً: کسی کی بے عزتی کرنا، ظلم زیادتی، گالی اور غیبت وغیرہ۔ ⑤ قتل و غارت بہت بڑا جرم ہے جو مسلمانوں کو زیب نہیں دیتا۔

۳۹۴۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”تمہارا بھلا ہوا میرے بعد دوبارہ کافر نہ بن جانا کہ ایک دوسرے کے گلے کاٹنے لگو۔“

۳۹۴۳- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «وَيَحْكُمُ - أَوْ وَيَلْكُمُ - لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ».

۳۹۴۴- حضرت صنابح بن أنسرحمسی

رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سنوا بلاشبہ میں حوض پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔ اور بلاشبہ میں دوسری امتوں کے مقابلے میں تمہاری کثرت پر فخر کروں گا لہذا میرے (فوت ہونے کے) بعد آپس میں لڑائی نہ کرنا۔“

۳۹۴۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نُصَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ عَنْ قَيْسِ، عَنِ الصَّنَابِحِ الْأَحْمَسِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا إِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ. وَإِنِّي مُكَاتِرٌ بِكُمْ الْأُمَّمِ. فَلَا تَقْتُلَنَّ بَعْدِي».



☀️ فوائد و مسائل: ① [فرط] کے معنی ”پیش رو“ یا ”میرسا مان“ کے ہیں یعنی وہ شخص جو قافلے سے پہلے

منزل پر پہنچ کر ان کے پڑاؤ ڈالنے کے لیے مناسب جگہ متعین کرتا ہے اور ان کے لیے اور ان کے جانوروں کے لیے پانی وغیرہ کا بندوبست کرتا ہے۔ ② قیامت کے دن میدان حشر میں نبی ﷺ حوض کوثر سے اپنی امت کو پانی پلائیں گے۔ اس حوض میں جن کی نہر ”کوثر“ سے پانی آئے گا۔ ③ امت کی تعداد کی کثرت نبی ﷺ کے لیے خوشی اور فخر کا باعث ہے لہذا ”خاندانی منصوبہ بندی“ کے نام سے مسلمانوں کی آبادی محدود رکھنے کی کافرانہ سازش کو سمجھنا اور ان کے جال میں چھٹنے سے اپنے آپ کو اور دوسرے مسلمانوں کو بچانا فرض ہے۔ ④ اولاد کی

۳۹۴۳- أخرجه البخاري، السعادي، باب حجة الوداع، ح: ۶۱۶۶، ۶۰۴۳/۴۴۰۳، ومسلم، الإيمان، الباب السابق، ح: ۱۲۰/۶۶، من حديث عمر بن محمد به.

۳۹۴۴- [إسناده صحيح] أخرجه الحميدي، ح: ۳۵۱، وأحمد: ۳۴۹/۴، وغيرهما من طرق عن إسماعيل بن أبي خالد به، وصرح بالسماع عند أحمد، وتابعه مجالد، وللحديث شواهد كثيرة، وحديث ابن ماجه صححه البيهقي.

۳۶- ابواب الفتن ..... اللہ تعالیٰ کی حفاظت اور پناہ میں آنے کا بیان  
ترہیت اسلام کے دینی اور اخلاقی اصولوں کے مطابق کرنا ضروری ہے تاکہ وہ امت محمدیہ کے مفید افراد بنیں۔

(المعجم ۶) - **بَابُ: الْمُسْلِمُونَ فِي ذِمَّةِ** باب: ۶- مسلمان اللہ عزوجل کی پناہ  
اللہ عزوجل (الصحفة ۶) میں ہیں

۳۹۴۵- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ بْنِ سَعِيدِ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْجَمْعِيِّ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ خَالِدِ الْوُهَيْبِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ الْوَالِجِدِ ابْنِ أَبِي عَوْنٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حَابِسِ الْيَمَانِيِّ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ، فَهُوَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ. فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي عَهْدِهِ. فَمَنْ قَتَلَهُ، طَلَبَهُ اللَّهُ حَتَّى يَكْبِتَهُ فِي النَّارِ عَلَى وَجْهِهِ».

۳۹۴۵- حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ کی حفاظت میں ہے چنانچہ تم اللہ کے (حفظ و امان کے) وعدے کو مت توڑو۔ جو شخص اس (نمازی مسلمان) کو قتل کرے گا اللہ تعالیٰ اسے (ایک مجرم کی طرح اپنے دربار میں) طلب فرمائے گا پھر اسے جہنم میں منہ کے بل اوندھا کر کے پھینک دے گا۔“

🌞 **فوائد ومسائل:** ① اگر سردار یا بادشاہ کسی کو پناہ دے تو اسے تکلیف دینا سردار یا بادشاہ کی توہین یا بغاوت سمجھا جاتا ہے۔ نمازی مسلمان اسی طرح اللہ کی پناہ میں ہے لہذا اسے تکلیف دینا یا اسے قتل کرنا اللہ تعالیٰ کی شان میں گستاخی اور بغاوت کے مترادف ہے جو ناقابل معافی جرم ہے۔ ② بے نماز کو اللہ کی یہ پناہ حاصل نہیں۔ ③ مسلمان کے قاتل کی سزا جہنم ہے لیکن اگر مقتول کے وارث خون بہالے کر یا احسان کرتے ہوئے قاتل کو معاف کر دیں تو ایسے مسلمان قاتل کی سزا معاف ہو جائے گی۔ ④ کبیرہ گناہوں کے مرتکب جہنم میں جائیں گے پھر اپنے گناہوں کے مطابق سزا پہنچنے کے بعد انہیں رہائی مل جائے گی۔

۳۹۴۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا أَشْعَثُ بْنُ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ، فَهُوَ فِي ذِمَّةِ

۳۹۴۶- حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جس نے صبح کی نماز پڑھی وہ اللہ عزوجل کی حفاظت میں ہے۔“

۳۹۴۵- [صحیح] وأعله البوصيري بالانقطاع، وله شواهد عند مسلم، ح: ۶۵۷/ ۲۶۱ وغيره.

۳۹۴۶- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۱۰/ ۵ عن روح به، مضافاً، وصححه البوصيري، وانظر، ح: ۲۱۸۳.

۳۶- أبواب الفتن

عصیت کا بیان

اللہ، عَزَّ وَجَلَّ.

۳۹۴۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ : حَدَّثَنَا أَبُو الْمُهَزَّمِ، يَزِيدُ بْنُ شَفِيَّانَ. سَمِعْتُ أَبَاهُ زَيْدَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ أَكْرَمُ عَلَى اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ، مِنْ بَعْضِ مَلَائِكَتِهِ».

۳۹۴۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ کے ہاں مومن کی عزت بعض فرشتوں سے بھی زیادہ ہے۔“

باب: ۷- عصیت کا بیان

(المعجم ۷) - بَابُ الْعَصِيَّةِ (التحفة ۷)

۳۹۴۸- حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ هِلَالٍ الصَّوَّافِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ غِيلَانَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ زِيَادِ بْنِ [رِيَّاحِ]، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ عَمِيَّةٍ، يَدْعُو إِلَى عَصِيَّةٍ، أَوْ يَعْصِبُ لِعَصِيَّةٍ، فَقَتَلَتْهُ جَاهِلِيَّةٌ».

۳۹۴۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص گمراہی کے جھنڈے تلے جنگ کرتا ہے (لوگوں کو) عصیت کی دعوت دیتا ہے یا عصیت کی بنیاد پر غصے میں آتا ہے تو اس کا قتل ہو جانا جاہلیت کی طرح ہے۔“



☀️ نوآئد مسائل: ① گمراہی کے جھنڈے کا مطلب یہ ہے کہ یہ تحقیق کے بغیر ایک فریق کا ساتھ دیتا ہے کہ وہ حق پر ہے یا نہیں۔ اس صورت میں اگر وہ گروہ حق پر بھی ہوا تو اس شخص کی نیت حق کا ساتھ دینے کی نہیں بلکہ اپنے خاندان، قبیلے، قوم، جماعت، پارٹی یا تنظیم کا ساتھ دینے کی ہے، اس لیے یہ وہ جنگ نہیں جس میں حصہ لینے سے ثواب ہوا اور قتل ہونے سے شہادت کا درجہ ملے۔ ② حق و باطل کی پہچان کے بغیر ہر دعوت اور ہر جنگ و جدل جاہلیت کے طریقے پر ہے۔

۳۹۴۷- [سنادہ ضعیف] أخرجه الطبراني في الأوسط: ۷/ ۳۳۱، ۳۳۲، ح: ۶۶۳۰ من حديث هشام به بلفظ، قال الله تعالى: "عبدى المؤمن أحب إلي من بعض ملائكتي"، وضعفه البوصيري من أجل أبي المهزم، وقد تقدم، ح: ۳۰۸۶.

۳۹۴۸- أخرجه مسلم، الإمامة، باب وجوب ملازمة جماعة المسلمين عند ظهور الفتن... الخ، ح: ۱۸۴۸/ ۵۳ من حديث أيوب به.

۳۹۴۹- حضرت نسیلہ رضی اللہ عنہا اپنے والد (واحد بن اسحق رضی اللہ عنہ) سے روایت کرتی ہیں، انھوں نے فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا: اے اللہ کے رسول! کیا یہ بھی عصیت ہے کہ آدمی اپنی قوم سے محبت رکھے؟ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”نہیں، عصیت تو یہ ہے کہ آدمی ظلم میں اپنی قوم کی مدد کرے۔“

۳۹۴۹ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ الرَّبِيعِ الْيُحْمَدِيُّ عَنْ عَبْدِ ابْنِ كَثِيرٍ الشَّامِيِّ، عَنِ امْرَأَةٍ مِنْهُمْ يُقَالُ لَهَا: فَيْسِلَةُ. قَالَتْ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمِنَ الْعَصِيَّةُ أَنْ يُحِبَّ الرَّجُلُ قَوْمَهُ؟ قَالَ: «لَا. وَلَكِنْ مِنَ الْعَصِيَّةِ أَنْ يُعِينَ الرَّجُلُ قَوْمَهُ عَلَى الظُّلْمِ».

باب ۸- سواد اعظم (بڑی جماعت) کا بیان

(المعجم ۸) - بَابُ السَّوَادِ الْأَعْظَمِ

(التحفة ۸)

۳۹۵۰- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میری امت گمراہی پر جمع نہیں ہوگی لہذا جب تمہیں اختلاف نظر آئے تو بڑی جماعت کا ساتھ دو۔“

۳۹۵۰ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا مُعَانُ بْنُ رِفَاعَةَ السَّلَامِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو خَلْفٍ الْأَعْمَى قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ أُمَّتِي لَأَتَجَمِعُ عَلَى ضَلَالَةٍ. فَإِذَا رَأَيْتُمْ اخْتِلَافًا، فَعَلَيْكُمْ بِالسَّوَادِ الْأَعْظَمِ».

باب ۹- مستقبل میں ظاہر ہونے

(المعجم ۹) - بَابُ مَا يَكُونُ مِنَ الْفِتَنِ

والے فتنے

(التحفة ۹)

۳۹۴۹- [ضعيف] \* عباد تقدم حاله، ح: ۱۴۶۲، ورواه أبو داود، الأدب، باب في العصية، ح: ۵۱۱۹ من حديث سلمة بن بشر الدمشقي عن بنت وائلة بن الأسقع عن أبيها به مختصراً، وإسناده ضعيف، وله طريق آخر، فيه صلدة بن يزيد، وهو ضعيف.

۳۹۵۰- [إسناده ضعيف جداً] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ۸۴ من حديث معان أو معاذ بن رفاعة به، وفسر السواد الأعظم: "الحق وأهله" \* معان لين الحديث (تقريب)، وأبو خلف متروك، ورواه ابن معين بالكذب (أيضاً)، وله شاهد ضعيف عند أبي نعيم في أخبار أصبهان: ۲/۲۰۸، والحديث ضعفه البوصيري.

مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

۳۹۵۱- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی اور اسے بہت طویل فرمایا۔ جب آپ ﷺ فارغ ہوئے تو صحابہ نے عرض کیا: اللہ کے رسول! آج آپ نے بہت لمبی نماز ادا کی ہے۔ آپ نے فرمایا: ”میں نے طلب اور خوف والی نماز ادا کی ہے۔ میں نے اللہ سے اپنی امت کے لیے تین چیزوں کی درخواست کی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے دو چیزیں عطا فرمادیں اور ایک سوال قبول نہیں فرمایا۔ میں نے یہ درخواست کی تھی کہ ان پر ان کے سوا دوسرے (غیر مسلم) دشمن مسلط نہ ہوں۔ اللہ نے مجھے یہ چیز عطا فرمادی۔ اور میں نے اللہ سے یہ درخواست کی کہ انھیں فرق کر کے ہلاک نہ کرے۔ اللہ نے مجھے یہ چیز بھی عطا فرمادی۔ اور میں نے اس سے یہ سوال کیا کہ ان کی جنگ آپس میں ایک دوسرے سے نہ ہو۔ اللہ تعالیٰ نے میری یہ درخواست قبول نہیں فرمائی۔“

۳۹۵۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ رَجَاءِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَوْمًا، صَلَاةً، فَأَطَالَ فِيهَا. فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا أَوْ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَطَلْتَ الْيَوْمَ الصَّلَاةَ. قَالَ: «إِنِّي صَلَّيْتُ صَلَاةَ رَغِيَّةٍ وَرَهِيَّةٍ. سَأَلْتُ اللَّهَ، عَزَّ وَجَلَّ، لِأُمَّتِي ثَلَاثًا. فَأَعْطَانِي اثْنَتَيْنِ، وَرَدَّ عَلَيَّ وَاحِدَةً. سَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ، فَأَعْطَانِيهَا. وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يُهْلِكَهُمْ غَرَقًا، فَأَعْطَانِيهَا، وَسَأَلْتُهُ أَنْ لَا يَجْعَلَ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ، فَرَدَّهَا عَلَيَّ».



🌞 **فوائد و مسائل:** ① رسول اللہ ﷺ اپنی امت کے لیے ہر قسم کی بھلائی کی خواہش رکھتے تھے۔ ہمیں بھی چاہیے کہ رسول اللہ ﷺ سے انتہائی محبت رکھیں، کثرت سے درود پڑھیں، زیادہ سے زیادہ آپ کا اتباع کریں اور بدعات سے اجتناب کریں۔ ② دشمنوں کے تسلط سے غیر مسلموں کا ایسا غلبہ مراد ہے کہ مسلمان دنیا سے ختم ہو جائیں۔ ③ اس دعا کی قبولیت اس طرح ظاہر ہے کہ دور نبوت سے آج تک کوئی زمانہ ایسا نہیں آیا جب دنیا میں کسی نہ کسی مقام پر مسلمانوں کی آزاد حکومت قائم نہ ہو علاوہ ازیں جن غیر مسلموں نے مسلمانوں کے علاقوں پر قبضہ کیا، اللہ تعالیٰ نے انھی میں سے اسلام قبول کرنے والے اور اس کا دفاع کرنے والے پیدا فرمادیے۔ ④ غرق ہونے کے عذاب سے مراد ایسی قدرتی آفت ہے جس سے سب مسلمان تباہ ہو جائیں، مثلاً: سیلاب، زلزلہ اور آنسو وغیرہ۔ امت میں یہ عذاب اس طرح نہیں آئیں گے جس طرح گزشتہ امتوں پر یہ عذاب آئے کہ حق کے مخالفین کو مکمل طور پر ختم کر دیا گیا۔ ⑤ مسلمانوں کا آپس میں جنگ و جدل اچھی بات

۳۹۵۱- [صحیح] أخرجه أحمد: ۵/ ۲۴۰ من حديث الأعمش به، وصححه ابن خزيمة: ۲/ ۲۲۵، والבוصيري، وللحديث شواهد كثيرة عند مسلم، ح: ۲۸۸۹، ۱۹/ ۲۸۹۰، ۲۰/ ۲۸۹۰، وغيره، انظر الحديث الأتي.

۳۶- ابواب الفتن --- مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

نہیں۔ ⑤ نبی ﷺ متناکر کل نہیں تھے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کی بعض دعائیں قبول فرمائیں اور بعض دعائیں قبول نہیں فرمائیں۔

۳۹۵۲- رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ حضرت

ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے لیے زمین سمیٹی گئی حتیٰ کہ میں نے اس کے مشرق اور مغرب دکھ لیے اور مجھے دو خزانے دیے گئے: زرد یا سرخ (سونا) بھی اور سفید (چاندی) بھی اور مجھے کہا گیا: آپ کی سلطنت وہاں تک ہوگی جہاں تک آپ کے لیے زمین سمیٹی گئی ہے۔ اور میں نے اللہ عزوجل سے تین درخواستیں کیں۔ (ایک) یہ کہ میری امت پر بھوک (اور قحط) مسلط نہ کرے جس سے ان کی اکثریت ہلاک ہو جائے۔ (دوسری یہ کہ میری امت پر بیرونی دشمن مسلط ہو کر انہیں ملیا میٹ نہ کر دے۔ اور تیسری) یہ کہ ان کو گروہ گروہ کر کے باہمی جنگ میں مبتلا نہ کرے۔ مجھے فرمایا گیا: میں جب کوئی فیصلہ کر لیتا ہوں تو اسے رد نہیں کیا جاسکتا۔ میں تیری امت پر بھوک مسلط نہیں کروں گا جو انہیں ہلاک کر دے اور میں ان کے خلاف دنیا کے کناروں کے درمیان (رہنے والے) سب (دشمنوں) کو جمع نہیں کروں گا بلکہ وہ ایک دوسرے کو تباہ کریں گے اور ایک دوسرے کو قتل کریں گے۔ اور جب میری امت میں تلوار چل پڑی تو پھر قیامت تک اٹھائی نہیں جائے گی (ہیشہ چلتی رہے گی)۔ مجھے اپنی امت کے بارے میں (سب سے زیادہ) گمراہ کرنے والے لیڈروں کا خوف ہے۔ میری امت کے کچھ قبیلے

۳۹۵۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنُ شَابُورٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ أَبِي قِلَابَةَ الْجَرْمِيِّ، عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي أَسْمَاءَ الرَّحْبِيِّ، عَنْ ثَوْبَانَ، مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «رُؤِيتُ لِي الْأَرْضُ حَتَّى رَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا. وَأُعْطِيتُ الْكَنْزَيْنِ: الْأَصْفَرَ أَوِ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ يَعْنِي الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَقِيلَ لِي: إِنَّ مُلْكَكَ إِلَى حَيْثُ رُؤِيتُ لَكَ. وَإِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ ثَلَاثًا: أَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيَّ أُمَّتِي جُوعًا فَيُهْلِكَهُمْ بِهَ عَامَّةً. وَأَنْ لَا يَلْبَسَهُمْ شَيْعًا وَيُذَيِّقَ بَعْضُهُمْ بِأَسِّ بَعْضٍ. وَإِنَّهُ قِيلَ لِي: إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً، فَلَا مَرَدَّ لَهُ. وَإِنِّي لَنْ أُسَلِّطَ عَلَيَّ أُمَّتِكَ جُوعًا فَيُهْلِكَهُمْ [فِيهِ]. وَلَنْ أُجَمِّعَ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِ أَقْطَارِهَا، حَتَّى يُعْنِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا، وَيَقْتُلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. وَإِذَا وُضِعَ السِّيفُ فِي أُمَّتِي، فَلَنْ يُرَدَّ عَنْهُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَإِنَّ مِمَّا أَنْخَوْفُ عَلَى أُمَّتِي أَيْمَةٌ مُضَلِّينَ. وَسَتُعْبَدُ قَبَائِلُ مِنْ أُمَّتِي الْأَوْثَانَ. وَسَتَلْحَقُ قَبَائِلُ مِنْ

۳۹۵۲- أخرجه مسلم، الفتن، باب هلاك هذه الأمة بعضهم ببعض، ح: ۲۸۸۹ من حديث قتادة به.



۳۶- ابواب الفتن

مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

ادنان (عُجوں) کی پوجا کریں گے۔ اور میری امت کے کچھ قبائل مشرکوں سے مل جائیں گے۔ قیامت سے پہلے تمہیں کے قریب جھوٹے دجال ہوں گے۔ ان میں سے ہر ایک یہ دعویٰ کرے گا کہ وہ نبی ہے۔ میری امت میں سے ایک جماعت ہمیشہ حق پر قائم رہے گی۔ ان کی مدد کی جائے گی۔ ان کے مخالف انہیں نقصان نہیں پہنچائیں گے حتیٰ کہ اللہ کا حکم آجائے گا۔“

أُمَّتِي بِالْمُشْرِكِينَ. وَإِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ دَجَائِلِينَ كَذَّابِينَ. قَرِيبًا مِنْ ثَلَاثِينَ. كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ. وَلَنْ تَزَالَ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي عَلَى الْحَقِّ مَنصُورِينَ، لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ.

امام ابن ماجہ کے شاگرد ابو الحسن قطان رحمہ اللہ نے کہا: جب امام ابو عبد اللہ (ابن ماجہ رحمہ اللہ) یہ حدیث سنا کر فارغ ہوئے تو فرمایا: کس قدر خوف زدہ کرنے والی حدیث ہے!

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ: لَمَّا فَرَغَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مِنْ هَذَا الْحَدِيثِ، قَالَ: مَا أَهْوَلُهُ!



فوائد و مسائل: ① زمین سمیٹے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کے لیے زمین اس طرح منکشف فرمائی کہ آپ نے اس کے مشرقی اور مغربی علاقے بیک وقت ملاحظہ فرمائے۔ ② ”جہاں تک زمین سمیٹی گئی ہے۔“ اس میں اشارہ ہے کہ زمین کے بعض حصے اس کشف میں شامل نہیں تھے۔ ممکن ہے کہ صرف وہ علاقے دکھائے گئے ہوں جہاں تک ایک وقت میں اسلامی حکومت قائم ہونا مقدر ہو یعنی اسلامی سلطنت اپنی وسیع ترین حدود میں دکھائی گئی۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ پوری زمین دکھائی گئی ہو کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زمانے میں پوری دنیا میں اسلام غالب ہوگا کیونکہ وہ جزیہ قبول نہیں کریں گے بلکہ ان کا مطالبہ ہوگا کہ مسلمان ہو جاؤ یا مرنے کے لیے تیار ہو جاؤ۔ ③ نبی ﷺ کو سونے چاندی کے خزانے دیے جانے کا مطلب امت کا ان خزانوں پر قابض اور متصرف ہونا ہے جیسے خلافت راشدہ کے دور میں قبصر و کسریٰ کی سلطنتیں ملیامیت ہوئیں اور ان کے خزانے مسلمانوں کے قبضے میں آئے۔ ④ تمام امت کا بھوک سے ہلاک نہ ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ ان پر جزدی طور پر بھی ایسا عذاب نہیں آئے گا بلکہ امت کے جرائم کی وجہ سے مقامی طور پر مختلف انداز کے عذاب آئے ہیں اور آئندہ بھی آسکتے ہیں۔ ⑤ مسلمانوں میں باہمی قتل و غارت واقع ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ ہم اسے ناگزیر سمجھ کر قبول کر لیں بلکہ ہمارا فرض ہے کہ مسلمانوں کو اس کیفیت سے نکلانے کے لیے جو کچھ ممکن ہو عملی طور پر کریں۔ ⑥ گمراہ کرنے والے قائدین کے شر سے بچنے کے لیے ضروری ہے کہ ہم قرآن اور احادیث شریفہ کا علم حاصل کریں تاکہ دین کی اصل تعلیمات کو جان کر ان پر عمل کر سکیں۔ ⑦ وَاَنْتُمْ مِنْهُمْ

۳۶- ابواب الفتن . مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

بت (ہنم) مراد نہیں بلکہ اللہ کے سوا جس چیز کی بھی پوجا کی جائے وہ وثن ہے مثلاً: بزرگوں کی قبریں، تصویریں، تمہکات، بزرگوں کی طرف منسوب درخت، پتھر اور غار وغیرہ۔ ان سب چیزوں سے نام نہاد "عقیدت" کے جو مظاہرے اور شرکیہ اعمال کیے جاتے ہیں ان کی وجہ سے یہ سب اشیاء وثن بن گئی ہیں لہذا ان سے دور رہنا ہر توحید پرست کا فرض ہے۔ ⑧ مسلمانوں کا مشرکین سے ملنا اس طرح بھی ہے کہ وہ اسلام چھوڑ کر مرتد ہو جائیں اور یہ بھی ہے کہ جنگ و جدل اور جھگڑے فساد کے موقع پر وہ مسلمانوں کے خلاف غیر مسلموں کی مدد کریں اور یہ بھی ہے کہ ان کے کافر اندر دم و رواج اور الحاد کے مظاہر کو "تہذیب" قرار دے کر اختیار کر لیں، جیسے ہندوؤں کی بسنت اور عیسائیوں کا ولین ٹائن ڈے اور اپریل فول وغیرہ۔ ⑨ حضرت محمد ﷺ اللہ کے آخری نبی ہیں۔ آپ کے بعد نبوت کا دعویٰ کرنے والا ہر شخص جہال اور کذاب ہے، جیسے مرزا غلام احمد قادیانی یا عالیجا محمد وغیرہ۔ ⑩ اہل حق کی ایک جماعت قیامت تک قائم رہے گی جو قرآن و حدیث کو مشعل راہ بنائے گی اور نت نئے اٹھنے والے لگراہ فرقوں کی گمراہی واضح کرے گی۔ ⑪ امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے اس حدیث کو اس لیے خوف زدہ کرنے والی قرار دیا ہے کہ اس میں مسلمانوں کے کفر و شرک اکبر میں ملوث ہو جانے کا ذکر ہے۔ یہ بات یقیناً خطرناک ہے کہ انسان خود کو مسلمان سمجھتا رہے اور اللہ کے ہاں وہ اسلام سے خارج ہو چکا ہو۔



۳۹۵۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : ۳۹۵۳- ام المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ (ایک دن) نیند سے بیدار ہوئے تو آپ کا چہرہ مبارک سرخ تھا اور آپ فرما رہے تھے: "ایک اللہ کے سوا کوئی حقیقی معبود نہیں۔ عربوں کی تباہی ہے اس شرکی وجہ سے جو قریب ہے۔ آج یا جوج ماجوج کی دیوار میں اتنا رخنہ پیدا ہو گیا ہے۔" اور (یہ فرماتے ہوئے) آپ نے ہاتھوں سے دس کا اشارہ فرمایا۔

۳۹۵۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ زَيْنَبِ ابْنَةِ أُمِّ سَلَمَةَ، عَنْ حَبِيبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، عَنْ زَيْنَبِ بِنْتِ جَحْشٍ أَنَّهَا قَالَتْ: اسْتَفْظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، مِنْ نَوْمِهِ، وَهُوَ مُحَمَّرٌ وَجْهُهُ، وَهُوَ يَقُولُ: «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. وَيُنَلِّعُ لَلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ. فَفُتِحَ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ» وَعَقَدَ بِيَدِهِ عَشْرَةً.

ام المومنین حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے فرمایا: اے اللہ کے رسول! کیا ہم تباہ ہو جائیں گے جب کہ ہمارے اندر

قَالَتْ زَيْنَبٌ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: «إِذَا كَثُرَ الْحَبِثُ».

۳۹۵۳- أخرجه البخاري، الفتن، باب قول النبي ﷺ "ويل للعرب من شر قد اقترب"، ح: ۷۰۵۹ من حديث سُفْيَانِ بِهِ، ومسلم، الفتن، باب اقتراب الفتن، وفتح ردم يأجوج ومأجوج، ح: ۲۸۸۰ عن ابن أبي شيبة به.



۳۶- أبواب الفتن ..... مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

ہے۔ ۵۱ فتنوں کے بارے میں خبردار کرنے کا مقصد یہ ہے کہ مسلمان ان حالات میں اپنے ایمان کو محفوظ رکھنے کا زیادہ خیال رکھیں۔ ۵۲ بعض گناہ ایسے ہوتے ہیں کہ انسان انہیں معمولی سمجھتا ہے حالانکہ وہ اسلام سے خارج کر دینے والے ہوتے ہیں اس لیے کسی بھی گناہ کو معمولی نہیں سمجھنا چاہیے۔

۳۹۵۵- حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

انہوں نے کہا: ہم لوگ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے تھے کہ انہوں نے فرمایا: تم میں سے کسی کو فتنے کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کی کوئی حدیث یاد ہے؟ حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں: میں نے کہا: مجھے یاد ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم جرات مند ہو۔ پھر فرمایا: (وہ حدیث) کس طرح ہے؟ حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”آدمی کو اس کے اہل و عیال اور پڑوسیوں کے بارے میں جو آزمائش آتی ہے اس کی معافی نماز روزے صدقے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر سے ہو جاتی ہے۔“ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرا یہ مقصد نہیں۔ (اس سوال سے) میرا مقصد وہ فتنہ ہے جو سمندر کی طرح تھلاطم خیز ہوگا۔ انہوں نے کہا: امیر المؤمنین! آپ کو اس سے کیا خطرہ ہے؟ آپ کے اور اس (فتنے) کے درمیان تو ایک بند دروازہ ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: وہ دروازہ ٹوٹ جائے گا یا کھل جائے گا؟ حضرت خذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: نہیں بلکہ ٹوٹ جائے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس کا تقاضا تو یہ ہے کہ وہ (دوبارہ) بند نہیں ہوگا۔

۳۹۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَأَبِي، عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ شَقِيبٍ، عَنْ خَذِيفَةَ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُمَرَ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْفِتْنَةِ؟ قَالَ خَذِيفَةُ: فَقُلْتُ: أَنَا. قَالَ: إِنَّكَ لَجَرِيءٌ. قَالَ: كَيْفَ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «فِئْتَةُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ تُكَمِّرُهَا الصَّلَاةُ وَالصِّيَامُ وَالصَّدَقَةُ. وَالْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ». فَقَالَ عُمَرُ: لَيْسَ هَذَا أُرِيدُ. إِنَّمَا أُرِيدُ الَّتِي تَمُوجُ كَمُوجِ الْبَحْرِ. فَقَالَ: مَا لَكَ وَلَهَا؟ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابٌ مُغْلَقٌ. قَالَ: فَيُكْسَرُ الْبَابُ أَوْ يُفْتَحُ؟ قَالَ: لَا. بَلْ يُكْسَرُ. قَالَ: ذَاكَ أَجْدَرُ أَنْ لَا يُغْلَقَ.

۳۹۵۵- أخرجه البخاري، مواقيت الصلاة، باب الصلاة كفارة، ح: ۱۴۳۵/۵۲۵ من حديث الأعمش به، ومسلم، الفتن، باب في الفتن التي تموج كموج البحر، ح: ۱۴۴ بعد، ح: ۲۸۹۲ عن محمد بن عبدالله بن نمير به.

مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

حضرت شقیق رضی اللہ عنہ نے بیان کیا: ہم لوگوں نے حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے کہا: کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو معلوم تھا کہ وہ دروازہ کون ہے؟ حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہاں (انہیں اس قدر یقینی معلوم تھا) جیسے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کل کا دن آنے سے پہلے رات آئے گی۔ میں نے انہیں ایک حدیث سنائی تھی جو غلط سلسلہ (انگلوٹہ اور من گھڑت) نہیں تھی۔

قُلْنَا لِحَدِيثِهِ: أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ مِنَ الْبَابِ؟  
قَالَ: نَعَمْ. كَمَا يَعْلَمُ أَنَّ دُونَ غَدِ اللَّيْلَةِ. إِنِّي  
حَدَّثْتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالْأَعْيَاطِ.

(حضرت شقیق رضی اللہ عنہ نے کہا:) ہمیں ان سے یہ پوچھتے ہوئے خوف محسوس ہوا کہ وہ دروازہ کون تھا؟ (کہیں مسلسل سوالات سے ناراضی محسوس نہ کریں) چنانچہ ہم نے مسروق رضی اللہ عنہ سے کہا: ان سے یہ بات پوچھنا۔ مسروق نے ان سے پوچھا (کہ فتنوں میں رکاوٹ شخصیت کون ہے؟) تو حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت عمر رضی اللہ عنہ۔

فَهَيَّنَا أَنْ نَسْأَلَهُ: مَنِ الْبَابُ؟ فَقُلْنَا  
لِمَسْرُوقٍ: سَلُهُ. فَسَأَلَهُ. فَقَالَ: عُمَرُ.



🌞 فوائد و مسائل: ① اہل وعیال اور پڑوسیوں وغیرہ کے بارے میں آزمائش سے مراد روزمرہ کے معاملات ہیں۔ ان سے بھی انسان کی آزمائش ہوتی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل کرتا ہے یا نہیں۔ ② چھوٹی موٹی غلطیاں نماز، روزے وغیرہ سے معاف ہو جاتی ہیں۔ ③ اس حدیث میں مذکور فتنے سے مراد اسلام دشمنوں کا وہ خفیہ سازشیں ہیں جو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی حیات میں کامیاب نہ ہو سکیں۔ آپ کے بعد حضرت عثمان رضی اللہ عنہ پر جھوٹے الزامات سے وہ ظاہر ہو سکیں اور جھوٹے پروپیگنڈے کے زور پر انہیں کامیاب کیا گیا۔ ④ دروازہ ٹوٹنے سے مراد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت ہے جو ایک مجوسی ابو لؤلؤ فیروز کے ہاتھ سے ہوئی۔ اس سے سازشوں کے راستے کی سب سے بڑی رکاوٹ دور ہو گئی۔ ⑤ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ کو مستقبل کے فتنوں سے آگاہ فرمایا تھا۔ عام مسلمانوں کو ان سے آگاہ کرنا مصلحت کے خلاف تھا۔ ⑥ یہ فتنے اسی طرح واقع ہوئے جس طرح نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمائے تھے۔ یہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی صداقت کی دلیل ہے کہ آپ جو کچھ فرماتے تھے وہ وحی کی روشنی میں ہوتا تھا۔ اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے علم غیب پر استدلال کرنا درست نہیں۔

مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

۳۹۵۶- حضرت عبدالرحمن بن عبد رب اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا جب کہ آپ کہے کے سائے میں بیٹھے تھے اور لوگ آپ کے پاس جمع تھے۔ میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا: ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں تھے۔ آپ ایک منزل پر اترے ہم میں سے کوئی خیمہ لگا رہا تھا، کوئی (تفریح کے طور پر) تیر اندازی کر رہا تھا اور کوئی اپنے مویشیوں کی دیکھ بھال میں مصروف تھا۔ اچانک (نبی ﷺ کے) اعلان کرنے والے نے اعلان کیا: سب لوگ نماز کے لیے جمع ہو جائیں۔ ہم سب جمع ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے (نماز کے بعد) اٹھ کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ آپ نے فرمایا: ”مجھ سے پہلے جو بھی نبی آیا اس کا فرض تھا کہ اسے جو بھلائی معلوم ہے اپنی قوم کو بتائے اور اسے جو برائی معلوم ہے اس سے انھیں ڈرائے۔ اس امت کی عافیت اس کے پہلے حصے میں ہے اور آخر والوں کو ایسی آزمائشیں آئیں گی اور ایسے معاملات پیش آئیں گے جن کو تم عجیب محسوس کرو گے، پھر فتنے پیش آئیں گے جو ایک دوسرے کو معمولی بنا دیں گے۔ (بعد والا فتنہ دیکھ کر معلوم ہوگا کہ اس سے تو پہلا ہی ہلکا تھا۔) مومن کہے گا: یہ فتنہ مجھے تباہ کر دے گا۔ پھر وہ (فتنہ) ختم ہو جائے گا۔ پھر (دوسرا) فتنہ آئے گا تو مومن کہے گا: یہ مجھے تباہ کر دے گا۔ پھر وہ ختم ہو جائے گا، لہذا مجھے یہ بات پسند ہے کہ وہ جہنم سے بچ جائے اور

۳۹۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ رَبِّ الْكَعْبَةِ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ. وَالنَّاسُ مُجْتَمِعُونَ عَلَيْهِ. فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: بَيْنَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ. إِذْ نَزَلَ مَنْزِلًا. فَمِنَّا مَنْ يَضْرِبُ خِبَاءَهُ. وَمِنَّا مَنْ يَنْتَضِلُ. وَمِنَّا مَنْ هُوَ فِي جَسْرِهِ. إِذْ نَادَى مُنَادِيهِ. الصَّلَاةُ جَامِعَةٌ. فَاجْتَمَعْنَا. فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَخَطَبَنَا، فَقَالَ: «إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِي إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى مَا يَعْلَمُهُ خَيْرًا لَهُمْ. وَيُنذِرَهُمْ مَا يَعْلَمُهُ شَرًّا لَهُمْ. وَإِنْ أُمَّتَكُمْ هَذِهِ، جُعِلَتْ عَافِيَتُهَا فِي أَوْلِيَّهَا. وَإِنْ آخِرُهُمْ يُصِيبُهُمْ بَلَاءٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا. ثُمَّ يَجِيءُ فِتْنٌ تُرْفِقُ بَعْضُهَا بَعْضًا. فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مَهْلِكَتِي. ثُمَّ تَنْكَسِفُ. ثُمَّ تَجِيءُ فِتْنَةٌ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ: هَذِهِ مَهْلِكَتِي. ثُمَّ تَنْكَسِفُ. فَمَنْ سَرَّهُ أَنْ يُرْخِزَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ، فَلْيُنذِرْهُ مَوْتَهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ. وَلِيَأْتِ إِلَى النَّاسِ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ يَأْتُوا إِلَيْهِ. وَمَنْ

۳۶۔ ابواب الفتن

مستقبل میں ظاہر ہونے والے فتنوں کا بیان

جنت میں داخل کر دیا جائے اسے چاہیے کہ اسے موت آئے تو وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں سے ایسا سلوک کرے جیسا وہ چاہتا ہے کہ لوگ اس سے کریں۔ اور جس نے کسی (شرعی) امام کی بیعت کی اس سے ہاتھ ملا کر عہد کیا اور اس کو اپنے دل کا خلوص پیش کیا تو اسے چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو اس کی اطاعت کرے۔ اگر کوئی دوسرا شخص آکر اس (خليفة) سے کھینچا تائی کرے (اس سے حکومت چھیننے کی کوشش کرے) تو اس دوسرے (مدعی خلافت) کی گردن اڑا دو۔“

بَايَعَ إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفْقَةً يَمِينِهِ، وَثَمَرَةَ قَلْبِهِ، فَلْيُطِعْهُ مَا اسْتَطَاعَ. فَإِنْ جَاءَ آخَرَ يُبَايِعُهُ، فَأَضْرِبُوا عُنُقَ الْآخِرِ».

عبدالرحمن رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں: میں نے لوگوں کے درمیان اپنا سر آگے نکالا اور کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا آپ نے یہ فرمان خود رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے اپنے ہاتھ سے اپنے کانوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا: اسے میرے دونوں کانوں نے سنا اور میرے دل نے یاد رکھا ہے۔

قَالَ: فَأَدْخَلْتُ رَأْسِي مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، فَقُلْتُ: أَنْشُدُكَ اللَّهَ أَنْتَ سَمِعْتَ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: فَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى أُذُنَيْهِ، فَقَالَ: سَمِعْتُهُ أُذُنَايَ، وَوَعَاهُ قَلْبِي.



نواحد مسائل: ① نبی کی جدوجہد کی بنیاد خلوص اور انسانوں کی خیر خواہی پر ہوتی ہے۔ علماء کو بھی اسی بنیاد پر محنت کرنی چاہیے۔ ② صحابہ و تابعین مخلص مومن تھے۔ ان سے اختلاف کرنے والے غلطی پر تھے۔ ③ مومن فتنوں کو پھیلانا ہے اس لیے انہیں قبول نہیں کرتا اگرچہ بے انتہا مشکلات آجائیں۔ ④ فتنوں کے دور میں ایمان کی حفاظت کا خاص طور پر خیال رکھنا چاہیے۔ ⑤ معاملات میں صحیح اور غلط کا معیار یہ ہے کہ دوسروں سے ایسا سلوک کرو جیسا تم اپنے آپ سے کیا جانا پسند کرتے ہو مثلاً: جس طرح ایک شخص یہ پسند کرتا ہے کہ جب اسے مشورے کی ضرورت پڑے تو صحیح مشورہ دیا جائے اسی طرح اسے چاہیے کہ دوسروں کو صحیح مشورہ دے۔ جس طرح وہ چاہتا ہے کہ اسے کوئی دھوکا نہ دے اسی طرح اسے چاہیے کہ دوسروں کو دھوکا نہ دے۔ ⑥ اسلامی سلطنت میں ایک خلیفہ کی موجودگی میں دوسرے شخص کا خلافت کے استحقاق کا دعویٰ لے کر کھڑا ہونا مسلمانوں

۳۶- ابواب الفتن ..... فتنے اور آزمائش کے وقت حق پر چمے رہنے کا بیان

میں انتشار و افتراق کا باعث ہے۔ ④ پہلے خلیفہ کے بعد مسلمانوں کے اہل صل و عقیدہ دوسرا خلیفہ منتخب کریں گے، کسی کو خود بخود خلافت کا دعویٰ لے کر کھڑا نہیں ہونا چاہیے۔ ⑤ موجود خلیفہ غلطی کرے تو اسے مستحب کرنا ضروری ہے جیسے امام مالک رحمہ اللہ اور امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ وغیرہ نے حکام کی غلطیوں پر سخت تنقید کی لیکن یہ مطالبہ کبھی نہیں کیا کہ حکومت ہمیں دے دو۔

باب: ۱۰- فتنے اور آزمائش کے وقت

(المعجم ۱۰) - بَابُ التَّنْبِئِ فِي الْفِتْنَةِ

حق پر چمے رہنا

(التحفة ۱۰)

۳۹۵۷- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس زمانے میں تمہارا کیا حال ہوگا جو عقرب آئے والا ہے جس میں لوگوں کو خوب چھان لیا جائے گا۔ (اہل ایمان اور اچھے آدمی اٹھالے جائیں گے) اور چھان بورا باقی رہ جائے گا (بے دین اور ذلیل لوگ باقی رہ جائیں گے) جن کے عہد و مواعید میں بے وفائی اور امانتوں میں خیانت ہوگی اور ان میں اس طرح سے اختلاف ہو جائے گا۔“ یہ فرماتے وقت رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں کی انگلیوں کو ایک دوسری کے اندر ڈال کر دکھایا۔ صحابہ نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! جب یہ صورت حال ہو تو ہم کیا کریں؟ آپ نے فرمایا: ”جو بات تمہیں (قرآن و سنت کی روشنی میں) صحیح معلوم ہو اسے اختیار کرو اور جو بات (قرآن و سنت کی روشنی میں) غلط معلوم ہو اسے چھوڑ دو۔ اور اپنے خاص افراد (اہل خانہ، اقارب، مخلص دوست وغیرہ) پر توجہ دو اور عام لوگوں کے معاملات سے ایک طرف ہو جاؤ۔“

۳۹۵۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ حَرْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَيْفَ بِكُمْ وَيَرْمَانِ يُوْشِكُ أَنْ يَأْتِيَنِي، يُغْرِبُ النَّاسُ فِيهِ غَرْبَةً، وَيَنْفِي حُثَالَةَ مِنَ النَّاسِ، قَدْ مَرَّجَتْ عُهُودُهُمْ وَأَمَانَاتُهُمْ، فَاخْتَلَفُوا، وَكَانُوا هَكَذَا؟» وَسَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ قَالُوا: كَيْفَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا كَانَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «تَأْخُذُونَ بِمَا تَعْرِفُونَ. وَتَدَعُونَ مَا تُنْكِرُونَ، وَتُقْبِلُونَ عَلَى خَاصَّتِكُمْ، وَتَذَرُونَ أَمْرَ عَوَامِكُمْ».

۳۹۵۷- [إسناده حسن] أخرجه أبوداود، الملاحم، باب الأمر والنهي، ح: ۴۳۴۲ من حديث عبدالعزیز به، وصححه الحاكم: ۱۵۹/۲، ۴۳۵/۴، والذهبي، ولتحديث طرق أخرى، راجع النهاية في الفتن والملاحم، ح: ۱۴۳ بتحقيقي.



## ۳۶- ابواب الفتن

فتنے اور آزمائش کے وقت حق پر چمکنے کا بیان

☀️ فوائد و مسائل: ① دور صحابہ میں نیک لوگ زیادہ تھے بعد میں مرور ایام کے ساتھ ساتھ صورت حال بدلتی گئی اس لیے نبی ﷺ کے بعد صحابہ و تابعین کا دور ”بہترین زمانہ“ ہے۔ ② نیک لوگ ہر دور میں موجود رہیں گے تاہم ان کی تعداد بعض زمانوں میں زیادہ اور بعض میں کم ہو سکتی ہے۔ ③ وعدہ پورانہ کرنا اختلاف اور فساد کا باعث ہے۔ ④ خرابی کے ایام میں صحیح اور غلط کا معیار قرآن وحدیث اور صحابہ و تابعین کا عمل ہے۔ ⑤ جو شخص عوام کی اصلاح نہ کر سکے اسے اپنے اعمال میں بہر حال صحیح راستہ اختیار کرنا چاہیے۔

۳۹۵۸- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابوذر! اس وقت تو کیا کرے گا جب لوگوں میں موت کثرت سے واقع ہوگی حتیٰ کہ ایک گھر یعنی قبر کی قیمت ایک غلام کے برابر ہوگی؟“ میں نے کہا: (میں وہی کچھ کروں گا) جو کچھ میرے لیے اللہ اور اس کا رسول پسند فرمائیں۔ یا میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں (کہ مجھے ان حالات میں کیا کرنا چاہیے)۔ آپ نے فرمایا: ”صبر کرنا۔“ پھر آپ نے فرمایا: ”تو کیا کرے گا جب لوگوں کو بھوک کا سامنا ہوگا حتیٰ کہ تو مسجد میں آئے گا تو تجھ سے اپنے بستر تک واپس نہیں پہنچا جائے گا اور تو اپنے بستر سے اٹھ کر اپنی نماز کی جگہ تک نہیں جاسکے گا؟“ میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ یا کہا: جو کچھ اللہ اور اس کا رسول میرے لیے پسند فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: ”عفت اختیار کرنا۔“ پھر فرمایا: ”تو کیا کرے گا جب لوگوں میں قتل و غارت عام ہوگی حتیٰ کہ حجارة الزیت (کا مقام) خون میں ڈوب جائے گا؟“ میں نے کہا: جو کچھ اللہ اور اس کا رسول میرے لیے پسند فرمائیں۔ آپ نے فرمایا: ”تو جس قبیلے سے ہے اسی

۳۹۵۸- [صحیح] أخرجه أبو داود، الفتن والملاحم، باب النهي عن السعي في الفتنة، ح: ۴۲۶۱ من حديث حماد ابن زيد، وله طريق آخر عند ابن حبان (الإحسان)، ح: ۵۹۳۳، والحاكم ۴/۱۵۶/۲، ۴۲۴، ۴۲۳.



فتنے اور آزمائش کے وقت حق پر رہنے کا بیان

میں جارہنا،" میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیوں نہ میں تلوار لے کر ان لوگوں کو قتل کروں جو یہ (فساد) کریں گے؟ آپ نے فرمایا: "تب تو تو لوگوں کے ساتھ (جنگ و جدل میں) شریک ہو گیا، بلکہ اس صورت حال میں تو اپنے گھر میں داخل ہو جانا،" میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! اگر لوگ میرے گھر میں گھس آئیں تو؟ آپ نے فرمایا: "اگر تجھے خطرہ ہو کہ تلوار کی چمک تجھ پر غالب آجائے گی تو اپنی چادر کا کنارہ اپنے چہرے پر ڈال لینا۔ تب وہ (فسادی قاتل) اپنا اور تیرا گناہ اٹھالے جائے گا اور وہ جہنمی ہو جائے گا۔"

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا أَخَذُ بِسَيْفِي فَأَضْرِبُ بِهِ مَنْ فَعَلَ ذَلِكَ؟ قَالَ: «سَارَكْتَ الْقَوْمَ إِذَا وَلَكِنْ ادْخُلْ بَيْتَكَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنْ دُخِلَ بَيْتِي؟ قَالَ: «إِنْ خَشِيتَ أَنْ يَنْهَرَكَ شُعَاعُ السَّيْفِ، فَأَلْتِ طَرْفَ رِدَائِكَ عَلَى وَجْهِكَ. فَيَبُوءَ بِيَاثِمِهِ وَإِنِجَمِكَ، فَيَكُونَنَّ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ».



🌞 نوادہ و مسائل: ① مشکل حالات میں صبر بہترین طرز عمل ہے۔ ② قتل اور بھوک کے زمانے میں چوری ڈاکے سے پرہیز کرنا بہت بہادری کا کام ہے۔ ③ قتل و غارت کے زمانے میں جب عام لوگ حق و باطل کی پہچان چھوڑ کر محض فساد پھیلانے کے لیے حق کی حمایت کا بہانہ بنا کر قتل و غارت کرنے لگیں تو تمام فریقوں سے الگ تھلگ رہنا بہتر ہے۔ ④ عام فساد کے زمانے میں کسی ایک فساد کی قوتل کرنے کا کوئی فائدہ نہیں بلکہ غلامیہاں دور کرنے اور امن قائم کرنے کی ضرورت ہوتی ہے۔ ⑤ اس قسم کے حالات میں جب مسلمان باہم دست و گریباں ہوں سب سے کنارہ کش ہو کر بیٹھ رہنا بہتر ہے اگر اس حالت میں بھی کوئی فساد ایسے امن پسند شہری کو قتل کر دے تو وہ شہید ہے۔ ⑥ "قبر کی قیمت غلام کے برابر ہو جائے گی" کا مطلب ہے اس کثرت سے تمس ہوں گی کہ دفنانے کے لیے دو گز زمین کا ملنا مشکل ہو جائے گا اور قبر کے لیے اتنی سی جگہ ایک گھر کی قیمت کے برابر ہو جائے گی یا قبر کھودنے والے اتنے کیاب ہو جائیں گے کہ ان کی اجرت ایک گھر کی قیمت کے برابر ہو جائے گی۔ ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ کثرت اموات کے باعث گھر رہنے والوں سے خالی ہو جائیں گے اور ان کی قیمتیں اتنی گر جائیں گی کہ ایک غلام کی قیمت کے برابر ہو جائیں گی جب کہ عام حالات میں مکان کی قیمت ایک غلام کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہوتی ہے۔

۳۹۵۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ عَنِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "قیامت سے پہلے ہرج و مرج واقع

الْحَسَنَ: حَدَّثَنَا أُسَيْدُ بْنُ الْمُتَشَمِّسِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ بَيْنَ يَدَيْ السَّاعَةِ لَهَرَجًا» قَالَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا الْهَرَجُ؟ قَالَ: «الْقَتْلُ» فَقَالَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَقْتُلُ الْآنَ فِي الْعَامِ الْوَاحِدِ، مِنَ الْمُشْرِكِينَ كَذَا وَكَذَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ يَقْتُلُ الْمُشْرِكِينَ. وَلَكِنْ يَقْتُلُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، حَتَّى يَقْتُلَ الرَّجُلُ جَارَهُ وَابْنَ عَمِّهِ وَذَا قَرَابَتِهِ» فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَعَنَا عُقُولُنَا، ذَلِكَ الْيَوْمُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا. نَنْتَعُ عُقُولَ أَكْثَرِ ذَلِكَ الزَّمَانِ. وَيَخْلُفُ لَهُ هَبَاءٌ مِنَ النَّاسِ لَا عُقُولَ لَهُمْ».

ثُمَّ قَالَ الْأَشْعَرِيُّ: وَإِيمُ اللَّهِ إِنِّي لَأَظُنُّهَا مُدْرِكِي وَإِيَّاكُمْ. وَإِيمُ اللَّهِ مَا لِي وَلَكُمْ مِنْهَا مَخْرَجٌ، إِنْ أَدْرَكْتُنَا فِيمَا عَهَدَ إِلَيْنَا نَبِيُّنَا ﷺ، إِلَّا أَنْ نَخْرُجَ كَمَا دَخَلْنَا فِيهَا.

فنتے اور آزمائش کے وقت حق پرستے رہنے کا بیان ہوگا۔“ میں نے عرض کیا: اے اللہ کے رسول! ہرج کا کیا مطلب ہے؟ آپ نے فرمایا: ”قتل و غارت۔“ کچھ مسلمانوں نے کہا: اللہ کے رسول! اب بھی تو ہم سال بھر میں اتنے اتنے مشرکوں کو قتل کر دیتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مشرکوں کا قتل نہیں ہوگا بلکہ تم لوگ ایک دوسرے کو قتل کر دو گے حتیٰ کہ آدمی اپنے پڑوسی کو اپنے پیچازاد کو اور اپنے رشتہ دار کو قتل کر دے گا۔“ بعض افراد نے کہا: اے اللہ کے رسول! کیا اس دور میں ہماری عقلیں ہمارے ساتھ ہوں گی؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں! اس زمانے میں اکثر لوگوں کی عقلیں چھین جائیں گی۔ اور بعد میں ایسے لوگ آجائیں گے جو گردوغبار کی طرح (بے حقیقت بے قدر) ہوں گے۔ ان کے پاس عقلیں نہیں ہوں گی۔“

پھر حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: قسم ہے اللہ کی! مجھے تو لگتا ہے کہ وہ فتنہ مجھ پر ادرتم لوگوں ہی پر آجائے گا۔ اور قسم ہے اللہ کی! اگر یہ اس چیز کے بارے میں ہوا جس کے بارے میں ہمیں نبی ﷺ نے نصیحت فرمائی تھی تو میرے اور تمہارے لیے اس سے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں ہوگا سوائے اس کے کہ جس طرح ہم اس میں شامل ہوئے تھے اسی طرح نکل جائیں۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مسلمانوں کے درمیان معمولی باتوں پر قتل قیامت کی نشانی ہے۔ یہ ایسی بری خصلت ہے جو ماضی قریب تک اس کثرت سے موجود نہیں تھی حالانکہ دوسرے بہت سے فتنے موجود تھے۔ ② کسی فتنے سے پیشگی خبردار کرنے کا مقصد یہ ہے کہ ہر مسلمان اس سے بچنے کی زیادہ سے زیادہ کوشش کرے اس لیے علماء اور حکام کا فرض ہے کہ اس کے اسباب پر غور کر کے اس کے سدباب کی کوشش کریں۔ ③ مسلمان کو کچھ بوجھ سے کام لینا چاہیے اور اختلافات کو قتل و غارت کا جواز نہیں بنانا چاہیے۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اختلافات

فتنے اور آزمائش کے وقت حق پرست رہنے کا بیان

خلوص کی بنیاد پر اور غلط فہمی کی وجہ سے تھے اس لیے ان کے لیے ممکن ہو گیا کہ گمراہ لوگوں کے پروپیگنڈے کے اثر سے آزاد ہو کر اصلاح کر لیں۔ حضرت حسن رضی اللہ عنہ کے ایثار اور تدبیر کی وجہ سے مسلمان دوبارہ متحد ہو گئے۔  
 ⑤ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اختلافات کے بارے میں بات کرتے ہوئے کسی صحابی کے بارے میں احترام کے منافی لہجہ اختیار کرنا جائز نہیں۔

۳۹۶۰- حضرت عدی بن ہاشم رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے کہا: جب حضرت علی رضی اللہ عنہ یہاں بصرہ میں تشریف لائے تو میرے والد (حضرت اہبان بن صغی غفاری رضی اللہ عنہ) کے پاس بھی آئے انھوں نے فرمایا: ابو مسلم (اہبان رضی اللہ عنہ) کیا آپ ان لوگوں (حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں) کے خلاف میری مدد نہیں کریں گے؟ اہبان رضی اللہ عنہ نے کہا: کیوں نہیں، پھر اپنی ایک لوتھی کو بلا کر کہا: لوتھی! میری تلوار نکال۔ وہ تلوار لے آئی۔ انھوں نے میان سے ایک باشت تلوار باہر نکالی تو (معلوم ہوا کہ) وہ لکڑی کی تھی۔ انھوں نے فرمایا: میرے محبوب اور تیرے بچا کے بیٹے (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) نے مجھے یہ نصیحت کی تھی کہ جب مسلمانوں میں باہم فتنہ و فساد برپا ہو جائے تو میں لکڑی کی تلوار بنا لوں۔ اب اگر آپ چاہتے ہیں تو میں آپ کے ساتھ (لکڑی کی تلوار لے کر) چلنے کو تیار ہوں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے نہ تو آپ کی ضرورت ہے اور نہ آپ کی تلوار کی۔

۳۹۶۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:

حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُبَيْدٍ، مُؤَدَّنُ مَسْجِدِ جُرْدَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَدِيْسَةُ بِنْتُ أَهْبَانَ قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ هَهُنَا، الْبَصْرَةَ، دَخَلَ عَلِيٌّ أَبِي. فَقَالَ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ أَلَا تُعِينُنِي عَلَى هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ؟ قَالَ: بَلَى. قَالَ: فَدَعَا جَارِيَةً لَهُ. فَقَالَ: يَا جَارِيَةُ أَخْرِجِي سَيْفِي. قَالَ: فَأَخْرَجْتُهُ. فَسَلَّ مِنْهُ قَدْرَ شِبْرٍ، فَإِذَا هُوَ خَشَبٌ. فَقَالَ: إِنَّ خَلِيلِي وَابْنَ عَمِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَاهَدَ إِلَيَّ، إِذَا كَانَتِ الْفِتْنَةُ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ، فَأَتَّخِذُ سَيْفًا مِنْ خَشَبٍ. فَإِنْ شِئْتَ خَرَجْتُ مَعَكَ. قَالَ: لَا حَاجَةَ لِي فِيكَ، وَلَا فِي سَيْفِكَ.

نوآند و مسائل: ① لکڑی کی تلوار جنگ میں کام نہیں آسکتی۔ لکڑی کی تلوار بنوانے کا مقصد جنگ و جدل سے الگ رہنا ہے۔ ② مسلمانوں کے باہمی اختلاف کے موقع پر کسی ایک فریق کا ساتھ دینے کی بجائے دونوں

۳۹۶۰- [حسن] أخرجه الترمذي، الفتن، باب ما جاء في اتخاذ السيف من خشب [في الفتنه]، ح ۲۲۰۳ من حديث عبدالله بن عبيد به، وقال: 'حسن غريب' الخ.

میں صلح کرانے کی کوشش کرنا زیادہ ضروری ہے۔

۳۹۶۱- حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى  
الَلَيْثِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُمَادَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ  
ابْنِ تَرْوَانَ، عَنْ هُرَيْبِ بْنِ شُرْحَبِيلٍ، عَنْ  
أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «إِنَّ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ فِتْنَةٌ كَقَطْعِ اللَّيْلِ  
الْمُظْلِمِ يُضِيحُ الرَّجُلُ فِيهَا مُؤْمِنًا،  
وَيُمْسِي كَافِرًا. وَيُمْسِي مُؤْمِنًا وَيُضِيحُ  
كَافِرًا. أَلْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ.  
وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي. وَالْمَاشِي  
فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّامِي. فَكَسَرُوا قَيْبَكُمْ،  
وَقَطَّعُوا أَوْتَارَكُمْ، وَأَضْرَبُوا بِسُيُوفِكُمْ  
الْحِجَارَةَ. فَإِنْ دُخِلَ عَلَى أَحَدِكُمْ. فَلْيَكُنْ  
كَخَيْرِ ابْنِي آدَمَ».

فتنے اور آزمائش کے وقت حق پر رہنے کا بیان

۳۹۶۱- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت سے پہلے ایسے فتنے (روما) ہوں گے جیسے تاریک رات کے ٹکڑے۔ ان میں انسان صبح کو مومن ہوگا تو شام کو کافر ہو جائے گا اور شام کو مومن ہوگا تو صبح کو کافر ہو جائے گا۔ ان (فتنوں) کے دوران میں بیٹھا ہوا کھڑے ہوئے سے کھڑا ہوا چلنے والے سے اور چلنے والا بھاگنے والے سے بہتر ہوگا۔ ان حالات میں تم اپنی کمائیں توڑ دینا ان کی تانت کاٹ دینا اور اپنی تلواریں پتھروں پر دے مارنا۔ اگر (فسادی لوگ) تم میں سے کسی کے گھر میں گھس آئیں تو آدم علیہ السلام کے دو بیٹوں میں سے اچھے بیٹے (ہاتیل) کی طرح ہو جانا۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① فتنے کے زمانے میں اپنے ایمان کا بہت زیادہ خیال رکھنا چاہیے۔ ② فتنوں میں کم حصہ لینا بہتر ہے اور بالکل کنارہ کش رہنا سب سے بہتر۔ ③ صرف اس لیے کسی سے دشمنی رکھنا اور اسے نقصان پہنچانے کی کوشش کرنا غلط ہے کہ اس کا تعلق فلاں فرقے، تنظیم، جماعت یا پارٹی سے ہے، یہ جاہلیت کی سی عصبیت ہے۔ اس سے زیادہ سے زیادہ اجتناب کرنا ضروری ہے۔

۳۹۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ حَمَّادِ بْنِ  
۳۹۶۲- حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہما کی خدمت

۳۹۶۱- [حسن] أخرجه أبو داود، الفتن والملاحم، باب النهي عن السعي في الفتنة، ح: ۴۲۵۹ من حديث عبد الوارث به، وقال الترمذي "حسن غريب صحيح"، ح: ۲۲۰۴.

۳۹۶۲- [حسن] أخرجه أحمد: ۴۹۳/۳ من طرق عن حماد عن علي بن زيد، وتقدم، ح: ۱۱۶ به، ولم يشك، وللحديث شواهد عند أحمد: ۴/۲۲۵، ۲۲۶، وأبي داود، ح: ۴۲۵۷، ومسلم، ح: ۱۳/۲۸۸۷ وغيرهم.

۳۶۔ ابواب الفتن ..... دو مسلمانوں کا تلواریں لے کر باہم مقابلے میں آنے کی شجاعت کا بیان

سَلَمَةَ، عَنْ ثَابِتٍ أَوْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ. شَكَ أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ مَسْلَمَةَ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةٌ وَفُرْقَةٌ وَاخْتِلَافٌ. فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ، فَأَتِ بِسَيْفِكَ أَحَدًا، فَأَضْرِبْهُ حَتَّى يَنْقَطِعَ. ثُمَّ اجْلِسْ فِي بَيْتِكَ حَتَّى تَأْتِيكَ يَدٌ حَاطِطَةٌ، أَوْ مِيْنَةٌ قَاصِيَةٌ.»

میں حاضر ہوا تو انہوں نے بیان کیا: بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا: ”عقربیت فتنہ، افتراق اور اختلاف (رو نما) ہوگا۔ جب یہ صورت حال پیش آئے تو اپنی تلوار لے کر احد پہاڑ پر چڑھ جانا اور اسے (پہاڑ کے پتھروں پر) مار کر توڑ دینا۔ پھر گھر میں بیٹھ رہنا حتیٰ کہ تجھ تک کوئی گناہ گار ہاتھ پہنچ جائے یا فیصلہ کر دینے والی موت آجائے۔“

فَقَدْ وَقَعَتْ. وَفَعَلْتُ مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. (محمد بن مسلمہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں:) تحقیق فترو واقع ہو چکا اور میں نے وہی کچھ کیا جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔



نواحد و مسائل: ① مسلمانوں کا اسلحہ کفار کے خلاف کام آنا چاہیے جب وہ مسلمان کے خلاف چلنے لگے تو اس کا تباہ ہو جانا بہتر ہے۔ ② گناہ گار ہاتھ کا مطلب ہے کہ کسی مفید کا نشانہ بن جاؤ اور مظلومانہ شہادت پا لویا طبعی موت کی وجہ سے ان جھیلوں سے چھوٹ جاؤ۔

(المعجم (۱) - باب: إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفِهِمَا (التحفة (۱۱)

باب: ۱۱۔ دو مسلمانوں کا تلواریں لے کر ایک دوسرے کے مقابل آ جانا

۳۹۶۳- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُبَارَكُ بْنُ سَحِيمٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ التَّقَى بِأَسْئِفِهِمَا، إِلَّا كَانَ الْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ.»

۳۹۶۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب دو مسلمان اپنی تلواریں لے کر ایک دوسرے کے مقابل ہوتے ہیں تو قاتل اور مقتول (دونوں) جہنم میں جاتے ہیں۔“

۳۹۶۴- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا أَبُو سَمُوءٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَدَّثَنَا

۳۹۶۴- حضرت ابو سمویٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے:

۳۹۶۳- [صحیح] وضعفه البوصيري من أجل مبارک بن سحيم، وله شواهد، منها الحديث الآتي والذي بعده.  
 ۳۹۶۴- [صحیح] أخرجه النسائي: ۱۲۴/۷، تحريم الدم، تحريم القتل، ح: ۴۱۲۳، ۴۱۲۴، من حديث يزيد به، ولم يذكر ابن أبي عروبة، ورواه يونس عن الحسن به، النسائي: ۱۲۶/۷، ح: ۴۱۲۹، وللحديث شواهد، منها الحديث الآتي، وحديث ابن ماجه صححه البوصيري.

۳۶- ابواب الفتن ..... دو مسلمانوں کا تلواریں لے کر باہم مقابلے میں آنے کی شامت کا بیان

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سَلِيمَانَ التَّيْمِيِّ وَسَعِيدِ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا، قَالِقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب دو مسلمان اپنی تلواریں لے کر ایک دوسرے سے (لڑنے کے لیے) ملے ہیں تو قاتل اور مقتول (دونوں فریق) جہنم میں جائیں گے۔“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! یہ قاتل ہے (اس لیے مجرم ہے) مقتول (کے جہنمی ہونے) کی کیا وجہ ہے؟ آپ نے فرمایا: ”وہ بھی اپنے ساتھی کو قتل کرنا چاہتا تھا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① جب کوئی شخص جرم کی پوری کوشش کرے لیکن کسی وجہ سے کامیاب نہ ہو سکے تو اللہ کے ہاں وہ بھی مجرم ہے۔ ② جو شخص ارتکاب جرم کا عزم رکھتا ہو لیکن ارتکاب سے پہلے رجوع کر لے تو اس کا گناہ معاف ہو جاتا ہے اور توبہ کی وجہ سے ثواب کا مستحق ہو جاتا ہے۔

۳۹۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَضْمُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حِرَاشٍ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «إِذَا الْمُسْلِمَانِ، حَمَلَا أَحَدُهُمَا عَلَى أَخِيهِ السَّلَاحِ، فَهَمَا عَلَى جُرْفٍ جَهَنَّمَ. فَإِذَا قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ، دَخَلَاَهَا جَمِيعًا».

۳۹۶۵- حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب دو مسلمانوں میں سے ایک اپنے بھائی پر ہتھیار اٹھاتا ہے تو وہ دونوں جہنم کے کنارے پر ہوتے ہیں۔ جب ان میں سے ایک اپنے ساتھی کو قتل کر دیتا ہے تو دونوں جہنم میں داخل ہو جاتے ہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① جہنم کے کنارے پر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس غلطی کی وجہ سے ان دونوں کے جہنمی ہونے کا خطرہ ہوتا ہے لیکن ان کے لیے جہنم سے بچنے کا موقع باقی ہوتا ہے کہ لڑائی سے باز آجائیں۔ ② مومن کا قتل جہنم میں پہنچانے والا عمل ہے البتہ توبہ یا قصاص سے یہ گناہ معاف ہو سکتا ہے۔

۳۹۶۶- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا، قَالِقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: «إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبِهِ».

۳۹۶۵- أخرجه البخاري، الفتن، باب: إذا التقى المسلمان بسيفيهما، ح: ۷۰۸۳ تعليقاً من حديث محمد بن جعفر غندر به، ومسلم، الفتن، باب: إذا تواجى المسلمان بسيفيهما، ح: ۱۶/۲۸۸۸ عن ابن بشار به.

۳۹۶۶- [إسناده ضعيف] وحسنه البوصيري \* عبدالحكم بن ذكوان السدوسي روى عنه ثلاثة، ولم يوثقه غير ابن حبان، والبوصيري يتيحه، ورواه عنه أبو داود الطيالسي في مسنده ح: ۲۳۹۸، قلت: ورواه جماعة عن مروان

فتنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن اللہ کے ہاں سب سے بڑے درجے والا شخص وہ ہوگا جس نے (دوسرے کی) دنیا کے لیے اپنی آخرت ضائع کر لی۔“

باب: ۱۲- فتنے کے زمانے میں زبان کو (نامناسب باتوں سے) روک کر رکھنا

۳۹۶۷- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عقرب ایک ایسا فتنہ برپا ہوگا جو عربوں کا صفایا کر دے گا۔ اس کے مقتول جہنم میں جائیں گے۔ اس فتنے میں زبان تلوار کے وار سے زیادہ سخت (اور تکلیف دہ) محسوس ہوگی۔“

۳۹۶۸- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فتنوں سے بچوان میں زبان (کی بات) تلوار کے وار کی طرح (اثر انداز) ہوتی ہے۔“

۳۶- أبواب الفتن

حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ، عَنْ عَبْدِ الْحَكَمِ السُّدُوسِيِّ: حَدَّثَنَا شَهْرُ بْنُ حَوْشَبٍ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ شَرَّ النَّاسِ مَثْرَلَةً عِنْدَ اللَّهِ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَبْدٌ أَذْهَبَ آخِرَتَهُ بِدُنْيَاهُ».

(المعجم (۱۲) - بَابُ كَفِّ اللِّسَانِ فِي الْفِتْنَةِ (التحفة ۱۲)

۳۹۶۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجُمَحِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ زِيَادِ سَمِينٍ كُوشٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَكُونُ فِتْنَةٌ تَسْتَنْظِفُ الْعَرَبَ. فَتَلَاهَا فِي النَّارِ. اللِّسَانُ فِيهَا أَشَدُّ مِنْ وَقْعِ السَّيْفِ».

۳۹۶۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْبَيْلَمَانِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَالْفِتْنََ. فَإِنَّ اللِّسَانَ فِيهَا مِثْلُ وَقْعِ السَّيْفِ».

الفزاري به، منهم يوسف بن عدي، فالعلة من السدوسي فقط، والله أعلم.

۳۹۶۷- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الفتن والملاحم، باب في كف اللسان، ح: ۴۲۶۵ من حديث ليث بن أبي سليم، ح: ۲۰۸ به، وقال الترمذي "غريب"، ح: ۲۱۷۸ \* زياد سمين كوش مجهول الحال، وفيه علة أخرى اشترت إليها أنفاً.

۳۹۶۸- [ضعيف] وضعفه البوصيري لعلتين، إحداهما ضعف محمد البيلماني، وتقدم، ح: ۲۵۰۰، وله لون آخر عند أبي داود، ح: ۴۲۶۴، وإسناده ضعيف، وله طريق آخر ضعيف.



فنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان

۳۹۶۹- حضرت علقمہ بن وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان کے پاس سے ایک آدمی گزر رہا جو (معاشرے میں) اونچا مقام رکھتا تھا۔ علقمہ رضی اللہ عنہ نے اس سے کہا: تیرا (مجھ سے) قرابت کا تعلق ہے اور (مجھ پر) تیرا حق ہے۔ (اس لیے نصیحت کے طور پر بات کر رہا ہوں۔) میں نے دیکھا ہے کہ تو ان حکمرانوں کے پاس جاتا ہے اور ان سے جو اللہ چاہے بات چیت کرتا ہے۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی حضرت بلال بن حارث رضی اللہ عنہ سے سنا ہے انھوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کوئی شخص اللہ کو راضی کرنے والی ایک بات کرتا ہے وہ نہیں سمجھتا کہ اس کا وہاں تک اثر ہوگا جہاں تک (حقیقت میں) ہو جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے اللہ عزوجل اس کے لیے قیمت تک اپنی خوشنودی لکھ دیتا ہے۔ اور ایک آدمی اللہ کی ناراضی والی ایک بات کرتا ہے وہ نہیں سمجھتا کہ اس کا وہاں تک اثر ہوگا جہاں تک (حقیقت میں) ہو جاتا ہے۔ اس کی وجہ سے اللہ عزوجل اس کے لیے اس دن تک اپنی ناراضی لکھ دیتا ہے جس دن اس سے ملاقات ہوگی۔“

۳۹۶۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِيهِ عُلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصٍ قَالَ: مَرَّ بِهِ رَجُلٌ لَهُ شَرَفٌ. فَقَالَ لَهُ عُلْقَمَةُ: إِنَّ لَكَ رَحِمًا. وَإِنَّ لَكَ حَقًّا. وَإِنِّي رَأَيْتُكَ تَدْخُلُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْأَمْرَاءِ. وَتَتَكَلَّمُ عِنْدَهُمْ بِمَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِهِ. وَإِنِّي سَمِعْتُ بِلَالَ بْنَ الْحَارِثِ الْمُزَنِيِّ، صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ. مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ. فَيَكْتُبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سُخْطِ اللَّهِ. مَا يَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ مَا بَلَغَتْ. فَيَكْتُبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ بِهَا سُخْطَهُ إِلَى يَوْمِ يَلْقَاهُ».



علقمہ رضی اللہ عنہ نے کہا: اس لیے دیکھ لیا کہ تو کیا کہہ رہا ہے اور کیا کچھ منہ سے نکال رہا ہے تیرا بھلا ہو۔ مجھے تو بلال بن حارث رضی اللہ عنہ سے سنی ہوئی یہ حدیث کی باتیں کہنے سے روک دیتی ہے۔

قَالَ عُلْقَمَةُ: فَإِنظُرْ، وَيَحَكَ مَاذَا تَقُولُ، وَمَاذَا تَتَكَلَّمُ بِهِ. قَرَّبَ كَلَامَ، قَدْ مَتَعْنِي أَنْ أَتَكَلَّمَ بِهِ، مَا سَمِعْتُ مِنْ بِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① حکمرانوں سے تعلق رکھنے میں خطرہ ہے کہ ان کے غلط کاموں یا غلط باتوں کی تائید کرنی

۳۹۶۹- [مسندہ حسن] أخرجه الترمذی، الزهد، باب في فلة الكلام، ح: ۲۳۱۹ من حديث محمد بن عمرو به، وقال: "حسن صحيح"، و صححه الحاكم.

۳۶- ابواب الفتن - فتنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان

پڑے گی اس لیے احتیاط پسند بزرگ حکومتی عہدے داروں سے زیادہ میل جول پسند نہیں فرماتے۔ لیکن اگر کسی ضرورت مند یا مظلوم کی مدد کے لیے یا ان کی کسی غلطی پر تنبیہ کرنے کے لیے ان کے پاس جائیں تو حرج نہیں۔ ① حکمران اپنے مشیروں سے متاثر ہوتے ہیں اس لیے انھیں غلط مشورہ دینے والا بہت بڑا مجرم ہے اور ان کے غلط اقدامات میں شریک ہے۔ ② بعض اوقات ظاہری طور پر معمولی کجی جانے والی بات بہت دور رس اثرات رکھتی ہے اس لیے معاشرے میں اہم مقام رکھنے والوں کو بہت احتیاط سے بات کرنی چاہیے۔ ③ سیاست دان ہوں یا علماء یا افران ان کی ذمہ داری بہت نازک ہے۔ اس کا احساس رہنا چاہیے۔ ④ علمائے کرام کو چاہیے کہ جب حکومتی عہدے داران سے مشورہ طلب کریں تو انھیں صحیح مشورہ دیں اور جب نصیحت کی درخواست کریں تو انھیں اللہ کی رضا کے لیے ایسی نصیحت کریں جس سے عام مسلمانوں کو فائدہ ہو۔

۳۹۷۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”آدمی (بعض اوقات) اللہ کی ناراضی والا ایک لفظ کہہ دیتا ہے وہ اس میں حرج نہیں سمجھتا۔ (لیکن وہ اتنا بڑا گناہ کا لفظ ہوتا ہے کہ) وہ اس کی وجہ سے ستر سال تک جہنم میں گر جاتا ہے۔“

۳۹۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو يُوسُفَ الصَّيْدِي لَانِي، مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الرَّقِّي: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سُخْطِ اللَّهِ. لَا يَرَى بِهَا بَأْسًا. فَيَهْوِي بِهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ سَبْعِينَ خَرِيفًا».

۳۹۷۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جو شخص اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے اسے چاہیے کہ اچھی بات کہے یا خاموش رہے۔“

۳۹۷۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، فَلْيَقُلْ خَيْرًا، أَوْ لِيَسْكُتْ».

۳۹۷۰- [صحیح] \* ابن اسحاق تابعہ یزید بن الہاد، أحمد: ۳۷۸/۲، وبقای السند صحیح، وللحدیث طرق کثیرة عند الترمذی، ح: ۲۳۱۴ وغیرہ.

۳۹۷۱- أخرجه البخاري، الأدب، باب: من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره، ح: ۶۰۱۸، من حديث أبي الأحوص به، ومسلم، الإيمان، باب النحث على إكرام الجار والضيف. . . الخ، ح: ۷۵/۴۷ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

۳۶- ابواب الفتن - فتنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان

☀️ فولائد ومسائل: ① بری بات کہنے سے اجتناب ایمان کا تقاضا ہے۔ ② فضول باتیں کرنے سے اجتناب کرنا اور خاموش رہنا اچھی عادت ہے۔ ③ بے فائدہ باتوں میں مشغول رہنے سے ذکر الہی اور تلاوت وغیرہ میں مشغول رہنا بہت ہی بہتر ہے۔ اس کی وجہ سے گناہ سے حفاظت ہوتی ہے اور نیکیاں زیادہ ہوتی ہیں۔

۳۹۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْأَنْطَمَانِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ مَاعِزِ الْعَامِرِيِّ أَنَّ شَفِيَانَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ التَّقْفِيَّ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ حَدَّثَنِي بِأَمْرِ أَعْتَصِمُ بِهِ: قَالَ: «قُلْ: رَبِّيَ اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَقِمْ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَكْثَرَ مَا تَخَافُ عَلَيَّ؟ فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِلِسَانِ نَفْسِهِ، ثُمَّ قَالَ: «هَذَا».

۳۹۷۲- حضرت سفیان بن عبد اللہ ثقفی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے کہا: میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے (صحیح کی) ایک بات فرما دیجیے جس پر میں مضبوطی سے قائم رہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کہو: میرا رب اللہ ہے پھر اس پر مضبوطی سے قائم رہو۔“ میں نے کہا: اے اللہ کے رسول! آپ کو میرے بارے میں سب سے زیادہ کس چیز سے (نقصان پہنچنے کا) خوف ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے اپنی زبان مبارک کو پکڑا پھر فرمایا: ”اس سے۔“



☀️ فولائد ومسائل: ① ایمان پر قائم رہنا اس لیے ضروری ہے کہ جہنم سے نجات صرف اس صورت میں ہو سکتی ہے جب انسان کی موت ایمان کی حالت میں آئے۔ ② زبان سے جس قدر زیادہ گناہ سرزد ہوتے ہیں اتنے دوسرے اعضاء سے نہیں ہوتے۔ ③ زبان کے گناہ آسانی سے ہو جاتے ہیں۔ ④ معاشرے میں زبان کے گناہوں کو اتنی اہمیت نہیں دی جاتی جتنی دوسرے گناہوں کو۔ ⑤ زبان کے گناہوں کے اثرات زیادہ شدید ہوتے ہیں جن کے نتیجے میں اور بہت سے گناہ سرزد ہوتے ہیں مثلاً: قتل و غارت وغیرہ اس لیے زبان کے بارے میں بہت زیادہ احتیاط کی ضرورت ہے۔

۳۹۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْعَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعَاذٍ عَنْ مَعْمَرٍ عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْجُودِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ،

۳۹۷۳- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں ایک سفر میں نبی ﷺ کے ساتھ تھا ایک دن جبکہ ہم چل رہے تھے میں آپ کے

۳۹۷۲- أخرجه مسلم، الإیمان، باب جامع أوصاف الإسلام، ح: ۶۲/۳۸ من طريق آخر عن عروة بن الزبير عن سفیان بن عبد الله به.

۳۹۷۳- [حسن] أخرجه الترمذي، الإیمان، باب ما جاء في حرمة الصلاة، ح: ۲۶۱۶ عن محمد بن أبي عمر به، وقال: "حسن صحيح"، وللحديث شواهد.

فتنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان

قریب ہو گیا۔ میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے ایسا عمل بتائیے جو مجھے جنت میں پہنچا دے اور جہنم سے دور کر دے۔ آپ نے فرمایا: ”تو نے بڑی عظیم بات پوچھی ہے اور جس کے لیے اللہ آسان کر دے اس کے لیے یہ آسان بھی ہے۔ (جنت میں پہنچانے والا عمل یہ ہے کہ) تو اللہ کی عبادت کرے اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے نماز قائم کرے زکاۃ ادا کرے رمضان کے روزے رکھے اور بیت اللہ کاج کرے۔“ پھر فرمایا: ”کیا میں تجھے نیکی کے دروازے نہ بتاؤں؟ روزہ ڈھال ہے۔ صدقہ گناہ (کی آگ) کو بجھا دیتا ہے جیسے پانی آگ کو بجھا دیتا ہے۔ اور آدمی کارات کے دوران میں نماز (تہجد) پڑھنا۔“ پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿تَسْحَابِي حُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ... حَزَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ”ان کے پہلو بستروں سے الگ رہتے ہیں۔ (اور) وہ اپنے رب کو خوف اور امید سے پکارتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انھیں رزق دیا ہے اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔ کوئی نفس نہیں جانتا کہ ان کے اعمال کے بدلے میں ان کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک کی کون کون سی چیزیں پوشیدہ رکھی گئی ہیں۔“ پھر فرمایا: ”کیا میں تجھے دین کا سر اس کا ستون اور اس کی کوہان کی چوٹی نہ بتاؤں؟ وہ جہاد ہے۔“ پھر فرمایا: ”میں تجھے وہ چیز نہ بتاؤں جس پر ان سب کا مدار ہے؟“ میں نے کہا: کیوں نہیں! تب نبی ﷺ نے اپنی زبان پکڑ کر فرمایا: ”اسے روک کر رکھنا۔“ میں نے کہا: اللہ کے نبی! ہم جو باتیں کرتے ہیں کیا ان پر بھی ہمارا

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ. فَأُصْحِحْتُ يَوْمًا قَرِيبًا مِنْهُ، وَتَحَنُّنٌ لِيَسِيرٌ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ. قَالَ: «الْقَدْ سَأَلْتَ عَظِيمًا. وَإِنَّهُ لَيْسِيرٌ عَلَيَّ مَنْ بَسَّرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ لَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتَقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ النَّبِيَّةَ». ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَدُلُّكَ عَلَىٰ أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ حُنَّةٌ وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ، كَمَا يُطْفِئُ النَّارَ الْمَاءُ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي حَوْفِ اللَّيْلِ». ثُمَّ قَرَأَ: ﴿نَحَافَىٰ حُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ حَتَّىٰ بَلَغَ حَزَاءَٰ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ [السجدة: ١٦، ١٧]. ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَدُرُوزِهِ سَنَامِهِ؟ الْجِهَادُ». ثُمَّ قَالَ: «أَلَا أَخْبِرُكَ بِمَلَاكٍ ذَلِكَ كُلُّهُ؟» قُلْتُ: بَلَىٰ. فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ فَقَالَ: «تَكْفُفْ عَلَيْكَ هَذَا» قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِدُونَ بِمَا نَتَكَلَّمُ بِهِ؟ قَالَ: «تَكَلُّمُكَ أَمُّكَ يَا مُعَاذُ! هَلْ يَكُفُّ النَّاسَ، عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ فِي النَّارِ، إِلَّا حَصَائِدُ السِّبْتِهِمْ؟»

فتنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان  
مؤاخذہ ہوگا؟ آپ نے فرمایا: ”معاذ! تیری ماں تجھے  
روئے۔ لوگوں کو (جہنم کی) آگ میں چہروں کے بل  
گھسیٹنے والی چیز ان کی زبانوں کی کاٹی ہوئی فصلوں کے  
سوا اور کیا ہے؟“

🌞 نو آمد و مسائل: ① سب نیکیوں کا مقصد اور گناہوں سے بچنے کی ہر کوشش کا مقصد جنت کا حصول اور جہنم سے نجات ہے اس لیے یہ بہت عظیم مسئلہ ہے۔ ② نیکی اللہ کی توفیق ہی سے ہوتی ہے اور گناہ سے بچنا اللہ کی مدد کے بغیر ممکن نہیں۔ ③ اسلام کے پانچوں ارکان پر کما حقہ عمل کرنے سے جنت ملتی ہے اور جہنم سے نجات ہوتی ہے۔ ④ روزہ صدقہ اور تہجد نیکی کے دروازے ہیں۔ ان میں سے ہر ایک عمل بہت سی نیکیوں میں معاون بنتا ہے لہذا نقلی روزے، نقلی صدقات اور تہجد میں سے جو عمل بھی آسانی سے ہو سکے، اسے زیادہ سے زیادہ کرنا چاہیے۔ ⑤ نقلی روزے گناہوں سے بچنے کا بہترین ذریعہ ہیں۔ ⑥ صدقے سے گناہ معاف ہوتے ہیں جس کے نتیجے میں جنت حاصل ہوتی ہے۔ ⑦ نماز تہجد رات کے کسی بھی حصے میں ادا کی جاسکتی ہے، تاہم آدھی رات کے بعد خصوصاً تہائی رات باقی رہنے پر ادا کرنا زیادہ افضل ہے۔ ⑧ زبان کی حفاظت ایک اہم عمل ہے جس کا بڑی نیکیوں سے گہرا تعلق ہے۔ روزے کا فائدہ بھی حاصل ہوتا ہے جب جھوٹ، چغلی، غیبت اور گالی گلوچ وغیرہ سے اجتناب کیا جائے۔ صدقے کا ثواب بھی ملتا ہے جب احسان نہ جتایا جائے اور نیکی کا اعلان کر کے ریاکاری کا ارتکاب نہ کیا جائے۔ تہجد میں اللہ کا ذکر و دعا اور تلاوت زبان کے عمل ہیں۔ ⑩ زبان کے گناہوں کو معمولی سمجھا لیا جاتا ہے لہذا توہم کی طرف توجہ نہیں ہوتی اور گناہ اتنے زیادہ جمع ہو جاتے ہیں کہ انسان جہنم کا مستحق ہو جاتا ہے۔ ⑪ دین کا سرکلہ توحید کا اقرار ہے جس کے ذریعے سے انسان اسلام میں داخل ہوتا ہے۔ توحید کے بغیر اسلام کی حیثیت وہی رہ جاتی ہے جو سرکاشے کے بعد انسان کی رہتی ہے۔ ⑫ اسلام کا ستون نماز ہے۔



۳۹۷۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : ۳۹۷۳- ام المؤمنین ام حبیبہ (بنت ابوسفیان) رضی اللہ عنہا  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ حُنَيْسِ الْمَكِّيِّ  
قَالَ : سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ حَسَّانَ الْمَخْزُومِيَّ  
قَالَ : حَدَّثَنِي أُمُّ صَالِحٍ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ  
شَيْبَةَ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ، رَوَى النَّبِيُّ ﷺ، عَنْ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «كَلَامَ ابْنِ آدَمَ عَلَيْهِ، لَا

۳۹۷۴- [استادہ ضعیف] أخرجه الترمذي، الزهد، باب منه، حديث\* كل كلام ابن آدم عليه لا له، ح: ۲۴۱۲ عن ابن بشار به، وقال: "حسن غريب" \* أم صالح بنت صالح لا يعرف حالها (تقریب).

۳۶- أبواب الفتن

لَهُ. إِلَّا الْأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَذَكَرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

فتنے کے زمانے میں زبان کو روک کر رکھنے کا بیان

۳۹۷۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا خَالِي، يَعْلَى عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي الشَّعَثَاءِ قَالَ: قِيلَ لِابْنِ عُمَرَ: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى أُمَّرَائِنَا فَنَقُولُ الْقَوْلَ. فَإِذَا خَرَجْنَا، قُلْنَا غَيْرَهُ. قَالَ: كُنَّا نَعُدُّ ذَلِكَ، عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، النَّفَاقِ.

۳۹۷۵- حضرت ابو شعاعہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کسی نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہا: ہم امراء (حکمرانوں) کے پاس جاتے ہیں تو ایک بات کہتے ہیں پھر جب ہم باہر آتے ہیں تو دوسری بات کہتے ہیں۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: اس چیز کو ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں منافقت شمار کرتے تھے۔

☀️ فوائد و مسائل: ① مسلمان کا ظاہر اور باطن ایک ہونا چاہیے۔ ② حکمرانوں کے سامنے صحیح صورت حال پیش کرنا اور صحیح رائے دینا ضروری ہے۔ ان کی خوشنودی کے لیے غلط رائے دینا یا ان کے غلط کام کو غلط جانتے ہوئے بھی اس کی تعریف کرنا بہت بڑی اخلاقی کمزوری ہے جس سے حکمران کو بھی نقصان ہوتا ہے اور مسلم عوام کو بھی۔ ③ منافقانہ طرز عمل جھوٹ، دھوکے اور خوشامد پر مبنی ہوتا ہے اور یہ سب بری عادتیں ہیں۔

۳۹۷۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ بْنِ شَابُورٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ قُرَّةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِوَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ».

۳۹۷۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بھی انسان کے اسلام کی خوبی ہے کہ جس معاملے سے اس کا تعلق نہیں اسے چھوڑ دے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سندا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ الموسوعة الحدیثیہ

۳۹۷۵- [صحيح] أخرجه أحمد: ۱۰۵/۲ عن ليلى به، وتابعه أبو خالد سليمان بن حيان الأحمر، النسائي في الكبرى: ۲۳۱/۵، ح: ۸۷۵۹، وله شواهد عند البخاري، ح: ۷۱۷۸، وأحمد: ۶۹/۲ وغيرهما، والحدیث صححه البوصيري.

۳۹۷۶- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الزهد، باب [حديث: "من حسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه"]، ح: ۲۳۱۷ من حديث الأوزاعي به، وقال: "غريب"، وأخرجه البغوي، شرح السنة: ۳۲۰/۱۴، ح: ۴۱۳۲ بإسناد صحيح عن الأوزاعي حدثني قرة بن عبد الرحمن بن حبويل حدثني الزهري حدثني أبو سلمة بن عبد الرحمن حدثني أبو هريرة به... الخ، وحسنه النووي في الأربعين، وله شواهد «قرة ضعفه الجمهور».

۳۶- أبواب الفتن ..... فتنوں کے دور میں دین بچانے کی خاطر دنیا سے الگ تھلگ رہنے کا بیان

مسند الامام احمد کے محققین اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت شواہد کی بنا پر حسن درجے کی ہے اور محقق عصر شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ علاوہ ازیں ہمارے فاضل محقق نے بھی شرح السنہ کی روایت کو سنداً صحیح قرار دیا ہے اور امام نووی کی تحسین کو بھی نوٹ کیا ہے نیز اس کے مزید شواہد کا بھی ذکر کیا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت کی ہمارے فاضل محقق کے نزدیک بھی کوئی نہ کوئی اصل ضرور ہے بنا بریں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۲۵۶/۳، وصحیح سنن ابن ماجہ، رقم: ۳۲۲۶، طبع مکتبۃ المعارف، الرياض) ① غیر متعلقہ امور میں بے جا مداخلت غلط نتائج پیدا کرتی ہے۔ ② برے کام سے منع کرنا بے جا مداخلت میں شامل نہیں۔

(المعجم ۱۳) - بَابُ الْفُرْجَةِ (التحفة ۱۳) باب ۱۳- (فتنوں کے دور میں لوگوں سے)

الگ تھلگ رہنا

۳۹۷۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”لوگوں کے لیے بہترین زندگی یہ ہے کہ آدمی اللہ کی راہ میں اپنے گھوڑے کی باگ پکڑنے اس کی پیٹھ پر بیٹھ کر (میدان جنگ میں) اڑتا پھرتا ہو جب بھی خوف زدہ کرنے والی یا پریشان کن آواز سنائی دے وہ اس پر ادھر اڑ جاتا ہے۔ وہ موت یا شہادت کو اس کی جگہوں میں تلاش کرتا پھرتا ہے۔ یا ایک آدمی کسی چوٹی پر یا کسی وادی میں چند بکریاں لے کر رہا ہے وہ نماز قائم کرتا ہے زکاۃ ادا کرتا ہے اور مرتے دم تک اپنے رب کی عبادت کرتا رہتا ہے۔ لوگوں کے ساتھ صرف نیکی کے معاملات میں تعلق رکھتا ہے۔“

۳۹۷۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ بَعَجَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَدْرِ الْجُهَيْنِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «خَيْرُ مَعَايِشِ النَّاسِ لَهُمْ، رَجُلٌ مُمَسِّكٌ بِعَنَانٍ فَرَسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. وَيَطِيرُ عَلَى مَنْتَهَى كُلِّمَا سَمِعَ هَيْبَةً أَوْ فَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ إِلَيْهَا. يَبْتَغِي الْمَوْتَ أَوْ الْقَتْلَ، مَطْلَانَهُ. وَرَجُلٌ فِي غَنَمَةٍ، فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعَافِ، أَوْ بَطْنِ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْأَوْدِيَةِ. يُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيَعْبُدُ رَبَّهُ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْبَقِيضُ. لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ».



☀️ فوائد و مسائل: ① جہاد کی زندگی سب سے اعلیٰ زندگی ہے۔ ② مجاہد کا مقصد اللہ کے دشمنوں سے جنگ کرنا اور کافروں سے مسلمانوں کی سرزمین کو محفوظ رکھنا ہوتا ہے۔ اسے عہدے، تحفے، انعام یا شہرت کی تمنا نہیں ہوتی۔

۳۹۷۷- أخرجه مسلم، الإمارة، باب فضل الجهاد والرباط، ح: ۱۸۸۹ من حديث عبد العزيز به.

۳۶- ابواب الفتن - فتوں کے دور میں دین بچانے کی خاطر دنیا سے الگ تھلگ رہنے کا بیان

⑤ شہادت کی تمنا کرنا اور جہاد میں اس لیے حصہ لینا کہ شہادت کی موت نصیب ہو ایک بہت بڑی خوبی ہے۔  
 ⑥ فتوں کے زمانے میں اپنا دین بچانے کے لیے عام آبادی سے الگ تھلگ رہائش اختیار کرنا جائز ہے لیکن یہ تمنا ہی اس طرح کی نہیں ہونی چاہیے جس طرح کی عیسائی راہب یا ہندو جوگی اختیار کرتے ہیں کہ انسانوں سے بالکل کٹ جاتے ہیں بلکہ اس کا مقصد لوگوں کے برے کاموں میں شریک ہونے سے بچنا ہے، نیکی کے کاموں میں حسب طاقت شریک رہنا چاہیے۔ ⑦ نماز اور زکاۃ سب سے اہم عبادتیں ہیں، ان سے کسی بھی حال میں غفلت جائز نہیں۔

۳۹۷۸- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے ایک آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر سوال کیا: کون سا انسان افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ کی راہ میں اپنی جان اور مال کے ساتھ جہاد کرنے والا۔“ اس نے کہا: اس کے بعد کون سا (افضل ہے)؟ آپ نے فرمایا: ”وہ آدمی جو کسی گھائی میں اللہ کی عبادت کرتا ہے، لوگوں کو اپنے شر سے بچائے رکھتا ہے۔“

۳۹۷۸- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَزَةَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْثِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «رَجُلٌ مُجَاهِدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ» قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ امْرُؤٌ فِي شَعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ، يَغْبُدُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَيَدْعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ».

۳۹۷۹- حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کچھ لوگ ہوں گے جو جہنم کے دروازوں پر کھڑے ہو کر لوگوں کو (جہنم کی طرف) بلائیں گے۔ جو شخص ان کی بات مانے گا وہ اسے جہنم میں پھینک دیں گے۔“ میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! ہمیں ان کے اوصاف (اور علامات) بتا

۳۹۷۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جَابِرٍ: حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْحَوْلَانِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ حَذِيفَةَ بْنَ الْيَمَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَكُونُ دُعَاةَ عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ. مَنْ

۳۹۷۸- أخرجه البخاري، الرقاق، باب العزلة راحة من خلاط السوء، ح: ۶۴۹۴ من حديث الزهري به، ومسلم، الإمامة، الباب السابق، ح: ۱۸۸۸ من حديث يحيى بن حمزة به.

۳۹۷۹- أخرجه البخاري، المناقب، باب علامات النبوة في الإسلام، ح: ۷۰۸۴/۳۶۰۶، ومسلم، الإمامة، باب وجوب ملازمة جماعة المسلمين عند ظهور الفتن... الخ، ح: ۱۸۴۷ من حديث الوليد به.



فتنوں کے دور میں دین بچانے کی خاطر دنیا سے الگ تھلگ رہنے کا بیان

دیکھیے۔ آپ نے فرمایا: ”وہ ہم ہی میں سے کچھ افراد ہوں گے اور ہماری زبانوں ہی میں بات کریں گے۔“ میں نے کہا: اگر مجھے (ان کا) یہ زمانہ ملے تو آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”مسلمانوں کی اجتماعیت اور ان کے امام کے ساتھ پیوستہ رہنا۔ اگر ان کی اجتماعیت نہ ہو اور نہ کوئی (متفقہ) امام ہو تو ان سب فرقوں سے الگ رہنا اگرچہ تجھے کسی درخت کی جڑ چپانی پڑے حتیٰ کہ تجھے اسی حال میں موت آجائے۔“

أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَدْ فُتِنُوا فِيهَا ۖ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا. قَالَ: «هُمْ قَوْمٌ مِنْ جَلْدَتِنَا، يَنْكَلِمُونَ بِأَلْسِنَتِنَا» قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي، إِنْ أَدْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ: «فَالزَّمْ جَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ. فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلَا إِمَامٌ، فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الْفِرْقَ كُلَّهَا. وَلَوْ أَنْ تَعْصُ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى يَذْرِكَ الْمَوْتُ، وَأَنْتَ كَذَلِكَ.»

سورۃ نساء: ۱۰۱ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَ فَتْنٌ مِمَّنَّ بَدَلُوا بَعْضُكُم بَعْضًا﴾

دینے والے تھے اور عام لوگ ان کی چرب زبانی سے متاثر ہو کر ان کی بات مان لیتے تھے۔ ① خارجی معتزلہ شیعہ اور جمہیہ وغیرہ فرقے صحابہ و تابعین کے دور میں پیدا ہوئے۔ صحابہ و تابعین نے ان کی تردید کی اور ان کے شبہات کا ازالہ کیا۔ ② اختلاف کے اس دور میں صحیح راستہ وہی تھا جس پر صحابہ کرام اور تابعین قائم تھے بعد میں پیدا ہونے والے اختلافات میں بھی صحابہ و تابعین کا طرز عمل ہی قابل اتباع ہے۔ ③ ”جماعت المسلمین“ سے مراد وہ مسلمان ہیں جو ان فرقوں سے الگ ہیں مثلاً: حضرت علیؓ کے بارے میں ایک فرقہ ان کی محبت میں غلو کا شکار ہوا جیسے: کیسانیاہ اور دوسرے شیعہ فرقے۔ ایک فرقہ ان کی مخالفت میں حد سے بڑھ گیا مثلاً: خارجی اور ناصبی۔ عام مسلمان ان دونوں سے الگ رہے انھوں نے حضرت علیؓ کو خلیفہ راشد تسلیم کیا لیکن انھیں معصوم نہیں مانا ان کے لیے اللہ کے نور میں سے نور ہونے کا عقیدہ نہیں رکھا۔ یہی عام مسلمان ”جماعت المسلمین“ (مسلمانوں کی جماعت) ہیں۔ علاوہ ازیں خروج و بغاوت کے زمانے میں خلیفہ وقت کے ساتھ رہنا بھی اس کے مفہوم میں شامل ہے۔ ④ مسلمانوں کے امام سے مراد وہ حکمران اور خلیفہ ہے جو اسلامی شریعت کی روشنی میں ان کے معاملات کا انتظام کرتا اور دوسرے فرائض انجام دیتا ہے مثلاً: اسلامی سلطنت کی سر زمین کی حفاظت، دشمن ملکوں کے خلاف جہاد، زکوٰۃ وغیرہ کی وصولی اور تقسیم بیت المال کا دوسرا انتظام مجرموں کی گرفتاری اور سزا مسلمانوں کے جھگڑوں میں فیصلے کرنا اور اس مقصد کے لیے قاضی اور جج مقرر کرنا وغیرہ۔ ⑤ بعض لوگوں نے ”مسلمانوں کی جماعت“ کا مصداق ایک خود ساختہ جماعت کو قرار دینے کی کوشش کی ہے حالانکہ ”جماعت المسلمین“ کا لفظ اسم علم کے طور پر استعمال نہیں ہوا اور نہ اِمَامَتُهُمْ (ان کا امام) کے بجائے اِمَامَتِهَا (اس جماعت کا امام) فرمایا جاتا۔ جو امام مسلمانوں کا دفاع نہیں کر سکتا اور ان پر اسلامی شریعت نافذ کرنے کی طاقت نہیں رکھتا اس کے ساتھ بیعتی کا حکم ناقابل فہم ہے۔ ⑥ فتنوں کے زمانے میں کسی پارٹی کے ساتھ مل کر



۳۶- أبواب الفتن -- فتنوں کے دور میں دین بچانے کی خاطر دنیا سے الگ تھلک رہنے کا بیان

دوسرے مسلمانوں کے جان و مال کو نقصان پہنچانا جائز نہیں البتہ خلیفۃ المسلمین کے ساتھ مل کر باغیوں کے خلاف جنگ کرنا اسلامی سلطنت کے دفاع اور قوت کے لیے ضروری ہے۔ ⑤ دور حاضر میں مختلف مذہبی تنظیمیں صرف تعاون علی البری کی بنیاد پر قائم ہیں۔ ان کے ساتھ وابستگی یا عدم وابستگی کا تعلق اسلام کے بنیادی احکام سے نہیں۔ ان میں سے کسی ایک جماعت یا ایک وقت متعدد جماعتوں سے تعاون درست ہے جب تک وہ کوئی غلط کام نہ کریں۔ جو کام غلط ہو اس میں تعاون جائز نہیں۔

۳۹۸۰- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قریب ہے کہ مسلمان کے لیے بہترین مال بکریاں ہوں جن کو پہاڑوں کی چوٹیوں اور بارش کی جگہوں میں (جہاں گھاس چارہ مل سکتا ہے) لیے پھرتا رہے۔ اور (اس طرح) اپنے دین کو فتنوں سے بچانے کے لیے (فتنوں سے دور) بھاگتا پھرے۔“

۳۹۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ غَنَمٌ يَتَّبِعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ. يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ».

⑥ فوائد و مسائل: ① جب عام لوگوں کے ساتھ رہنے میں ایمان کو خطرہ ہو تو گوشہ نشینی اختیار کرنا جائز ہے۔ ② جو شخص فتنوں میں غلط کاروں کی غلطیاں واضح کرنے کے لیے اپنی زبان اور علم کا استعمال کر سکتا ہو اس کے لیے وعظ و نصیحت اور بحث و مناظرہ کے لیے آبادی میں رہنا اور یہ خدمت سرانجام دینا افضل ہے۔

۳۹۸۱- حضرت حذیفہ بن یمان رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”فتنہ پیدا ہوں گے ان کے دروازوں پر جہنم کی طرف بلانے والے ہوں گے۔ ان میں سے کسی کے پیچھے لگنے سے بہتر ہے کہ تو کسی درخت کی چڑچاتا ہوا مر جائے۔“

۳۹۸۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمَرَ بْنِ

عَلِيِّ الْمُقَدَّمِيِّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ الْخَزَّازُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلَالٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ قُرْطُبٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَكُونُ فِتْنٌ عَلَى أَبْوَابِهَا دُعَاةٌ إِلَى النَّارِ».

۳۹۸۰- [صحیح] کذا قال ابن ماجه، والصواب عن عبدالرحمن بن عبدالله عن أبيه، وأخرجه البخاري، الإيمان، باب من الدين الفرار من الفتن، ح: ۱۹ وغيره.

۳۹۸۱- [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى: ۱۸/۵، ح: ۸۰۳۳ من حديث سعيد بن مظلوم، وله شواهد، منها ما رواه أبو داود، ح: ۴۲۴۶، وإسناده صحيح.

۳۶- أبواب الفتن

فَأَنْ تَمُوتَ وَأَنْتَ عَاَصٌ عَلَى جَذَلِ شَجَرَةٍ،  
خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تَتَّبِعَ أَحَدًا مِنْهُمْ».

مشتبہ کاموں سے رک جانے کا بیان

۳۹۸۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۹۸۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَارِثِ

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن ایک سواری سے دو بار نہیں ڈسا جاتا۔“

الْمِصْرِيُّ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنِي  
عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ  
الْمُسَيْبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
ﷺ، قَالَ: «لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ  
مَرَّتَيْنِ».

۳۹۸۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۹۸۳- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن ایک سواری سے دو بار نہیں ڈسا جاتا۔“

حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا زَمْعَةُ بْنُ  
صَالِحٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ  
عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يُلْدَغُ  
الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرِ مَرَّتَيْنِ».



☀️ فوائد و مسائل: ① مومن سے بعض اوقات غلطی ہو سکتی ہے لیکن غلطی واضح ہونے پر اس سے رجوع کر لینا چاہیے۔ ② جو شخص ایک بار ناقابل اعتماد ثابت ہو جائے دوبارہ اس پر آنکھیں بند کر کے اعتبار کر لینا درست نہیں۔

باب: ۱۳- مشتبہ کام کرنے سے رک جانا

(المعجم ۱۴) - بَابُ الْوُقُوفِ عِنْدَ

الشُّبُهَاتِ (التحفة ۱۴)

۳۹۸۳- امام شعبی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں

۳۹۸۴- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا

۳۹۸۲- أخرجه البخاري، الأدب، باب: لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين، ح: ۶۱۳۳، ومسلم، الزهد، باب: لا يلدغ المؤمن من جحر مرتين، ح: ۶۳/۲۹۹۸ من حديث الليث به.

۳۹۸۳- [صحیح] أخرجه الطيالسي، ح: ۱۸۱۳ عن زمعة به، وهو في المسند لأحمد: ۱۱۵/۲ من حديث زمعة • زمعة تقدم حاله، ح: ۲۲۶، والحديث السابق شاهد له.

۳۹۸۴- أخرجه البخاري، الإيمان، باب فضل من استبرأ لدينه، ح: ۵۲، ومسلم، المساقاة، باب أخذ الحلال وترك الشبهات، ح: ۱۰۷/۱۵۹۹ من حديث زكريا به.

مشتہکاموں سے رک جانے کا بیان

نے کہا: میں نے حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ کو منبر پر اپنے کانوں کی طرف اٹکیوں سے اشارہ کر کے یہ فرماتے سنا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”حلال واضح ہے اور حرام (بھی) واضح ہے اور ان دونوں کے درمیان کچھ شبہ والی چیزیں ہیں جن سے اکثر لوگ واقف نہیں۔ تو جس نے شبہ والی چیزوں سے اجتناب کیا اس نے اپنے دین اور اپنی عزت کو بچا لیا اور جو کوئی شبہ والی چیزوں میں مبتلا ہو گیا وہ حرام میں مبتلا ہو جائے گا جیسے ممنوعہ چراگاہ کے ارد گرد بکریاں چرانے والا ہو سکتا ہے کہ (نا دانستہ طور پر) اس کے اندر (جانور) چرالے (اور اس طرح مجرم قرار پا جائے۔) خبردار! ہر بادشاہ کی ایک ممنوعہ چراگاہ ہوتی ہے (جس میں عام لوگوں کے جانوروں کا داخلہ ممنوع ہوتا ہے۔) خبردار! اللہ کی ممنوعہ چراگاہ سے مراد اللہ کی حرام کردہ چیزیں (اور کام) ہیں۔ سن لو! جسم میں گوشت کا ایک ٹکڑا ہے اگر وہ صحیح ہو تو سارا جسم صحیح ہوتا ہے اگر وہ خراب ہو جائے تو سارا جسم خراب ہو جاتا ہے۔ سنو! وہ دل ہے۔“

عَنْدُ اللَّهِ بْنِ الْمُبَارَكِ عَنْ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ الثَّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ يَقُولُ عَلَى الْمُنْبَرِ، وَأَهْوَى بِإِصْبَعِهِ إِلَى أذُنَيْهِ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْحَلَالُ بَيِّنٌ، وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ. فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ، اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ. وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَقَعَ فِي الْحَرَامِ. كَالرَّاعِي حَوْلَ الْحِمَى، يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ. أَلَا، وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى. أَلَا، وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمُهُ. أَلَا، وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ. وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ. أَلَا، وَهِيَ الْقَلْبُ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① کھانے پینے کی چیزیں ہوں یا روزمرہ کے اعمال، ان میں کچھ واضح طور پر حلال ہیں جن میں کوئی شک نہیں؛ مثلاً: روٹی، شہد اللہ کا نام لے کر ذبح کیے ہوئے حلال جانور کا گوشت، جائز ضرورت کے لیے کہیں آنا جانا اور کسی سے بات چیت کرنا وغیرہ۔ کچھ چیزیں اور کام واضح طور پر حرام ہیں؛ مثلاً: خنزیر کا گوشت، شراب، مردار، جھوٹ بولنا، چوری کرنا اور زنا کرنا وغیرہ۔ بعض چیزیں اور کام ایسے ہیں جن کا حلال یا حرام ہونا واضح نہیں۔ عام لوگ ان مسائل سے واقف نہیں ہوتے۔ علماء ان کا حکم قرآن و حدیث کے الفاظ کے اشارات و اقتضاء سے یا قیاس وغیرہ سے معلوم کرتے ہیں۔ ② جس چیز کے بارے میں معلوم نہ ہو مسئلہ پوچھنے سے پہلے بھی اس سے پرہیز کرنا بہتر ہے کیونکہ ہو سکتا ہے معاملے کی ایک صورت جائز اور ایک ناجائز

ہو۔ مسئلہ معلوم ہو جانے کے بعد صحیح اور راجح موقف کے مطابق عمل کیا جائے۔ ⑤ مشکوک چیز پر عمل کرنے سے گناہ کا اندیشہ تو ہوتا ہی ہے، عوام بھی بدظن ہوتے ہیں۔ انسان کو بلا وجہ ایسا کام نہیں کرنا چاہیے جس سے وہ بدنام ہو جائے۔ ⑥ جس کام سے ممنوع کام تک نوبت پہنچنے کا خطرہ ہو اس سے بھی پرہیز کرنا ضروری ہے جیسے غیر محرم کے ساتھ تنہائی میں ملنا، اگرچہ پردہ کی پابندی کے ساتھ ہو، اس سے خطرہ ہے کہ شیطان گناہ کی خواہش پیدا کر دے اور دونوں افراد کبیرہ گناہ میں ملوث ہو جائیں۔ ⑦ مثال دے کر سمجھانے سے مسئلہ اچھی طرح سمجھ میں آ جاتا ہے اور سننے والا اس پر اطمینان اور دل کی آمادگی کے ساتھ عمل کر سکتا ہے۔ ⑧ دل کی اصلاح بہت ضروری ہے تاکہ اخلاص، یقین اور اللہ کی محبت وغیرہ جیسی صفات حاصل ہوں۔ ان کی وجہ سے نیکی پر عمل کرنا اور گناہ سے بچنا آسان ہو جاتا ہے۔

۳۹۸۵- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حضرت معقل بن یسار رضی اللہ عنہما سے روایت  
حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْمُعَلِيِّ بْنِ ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قتل و عمارت (اور فتنوں  
زِيَادٍ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ کے دوران میں عبادت کرنا ایسے ہے جیسے  
يَسَارٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْعِبَادَةُ میری طرف ہجرت کرنا۔“  
فِي الْهَرَجِ، كَهَجْرَةِ إِلَيَّ».



🌞 فوائد و مسائل: ① فتنہ و فساد کے ایام میں فتنوں میں شمولیت سے بہتر ہے کہ ان سے الگ تھلگ رہا جائے۔ اس کے لیے بہتر طریقہ یہ ہے کہ زیادہ سے زیادہ وقت عبادت میں گزارا جائے۔ ② رہبانیت ممنوع ہے لیکن فتنوں کے ایام میں گوشہ نشینی رہبانیت میں شامل نہیں کیونکہ رہبانیت کا مطلب ہے کہ عوام سے جائز میل جول سے بھی اجتناب کیا جائے اور عبادت میں اس طرح کی سختی کی جائے جو سنت کے خلاف ہے جب کہ اس گوشہ نشینی کا مقصد اپنے آپ کو قتل و عمارت اور فساد میں ملوث ہونے سے محفوظ رکھنا ہے۔ اس دوران میں مسنون نقلی عبادات میں اس حد تک مشغول ہوا جا سکتا ہے کہ اپنی ذات اور بیوی بچوں کے حقوق ادا کرنے کے علاوہ کسی اور مشکوک سرگرمی میں حصہ نہ لیا جاسکے۔ ③ ہجرت میں وطن چھوڑا جاتا ہے اور گوشہ نشینی میں اہل وطن کی برائیوں اور شرارتوں سے دامن بچانے کے لیے ان سے تعلق محدود کیا جاتا ہے۔ اس لحاظ سے یہ دونوں عمل مشابہ ہیں اور ان دونوں کا ثواب بھی بہت زیادہ ہے۔

(المعجم ۱۵) - باب: بَدَأَ الْإِسْلَامَ عَرَبِيًّا باب: ۱۵- اسلام شروع میں اچھی تھا  
(التحفة ۱۵)

۳۶۔ ابواب الفتن ..... شروع میں اسلام کے اجنبی ہونے کا بیان

۳۹۸۶۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، وَ يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ، وَ سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ قَالُوا: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْفَزَارِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَدَأَ الْإِسْلَامُ غَرِيبًا، وَسَيَعُودُ غَرِيبًا. فَطُوبَى لِلْغُرَبَاءِ».

۳۹۸۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسلام شروع میں اجنبی تھا اور وہ دوبارہ اجنبی ہو جائے گا اس لیے اجنبیوں کو مبارک ہو۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① ”غریب“ اجنبی اور بے وطن کو کہتے ہیں۔ شروع میں اسلام کی یہ کیفیت تھی کہ اسے کوئی جانتا نہ تھا۔ معاشرہ اسے قبول کرنے پر تیار نہ تھا۔ آہستہ آہستہ لوگ اسے سمجھتے اور قبول کرتے گئے حتیٰ کہ ہر طرف اسلام کا بول بالا ہو گیا اور کفر و شرک ختم ہو گیا۔ ② خلفائے راشدین کے دور کے بعد اسلام میں بدعات کا ظہور ہوا بعد کے ادوار میں مسلمانوں نے غیر مسلموں کے رسم و رواج اور خیالات اپنالے۔ اس طرح اصل اسلام چند لوگوں تک محدود ہو کر رہ گیا۔ اکثریت نے خود ساختہ رسم و رواج اور غلط عقائد و اعمال ہی کو صحیح اسلام سمجھ لیا۔ ③ جن اجنبیوں کو مبارک باد دی گئی ہے ان سے مراد وہ لوگ ہیں جو بدعات کی کثرت میں سنت پر عمل پیرا رہیں غلط عقائد مشہور ہونے پر صحیح عقیدے پر قائم رہیں اور اخلاقی انحطاط کے دور میں صحیح اسلامی اخلاق کو اختیار کریں۔ ④ حق و باطل کا دار و مدار کسی نام کو اختیار کرنے پر نہیں بلکہ قرآن و حدیث کی موافقت اور مخالفت پر ہے۔

۳۹۸۷۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَنَّ أَبَانَ عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَ ابْنَ لَهَيْعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سَيِّدَانَ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا،

۳۹۸۷۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسلام شروع میں اجنبی تھا اور وہ دوبارہ اجنبی ہو جائے گا اس لیے اجنبیوں کو مبارک ہو۔“

۳۹۸۶۔ أخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان أن الإسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً... الخ، ح: ۲۲۲/۱۴۵ من حديث مروان الفزاري به.

۳۹۸۷۔ [سناده حسن] أخرجه الطحاوي في مشكل الآثار: ۱/ ۲۹۸ من حديث الليث بن سعد عن يزيد به، وحسنه البوصيري، وللحديث شواهد كثيرة.

۳۶۔ ابواب الفتن

وَسَيَعُوذُ غَرِيبًا . فَطُوْبِي لِلْغُرَبَاءِ .

فتوں سے محفوظ لوگوں کا بیان

۳۹۸۸۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ :

۳۹۸۸۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي الْأَحْوَصِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ الْإِسْلَامَ بَدَأَ غَرِيبًا ، وَسَيَعُوذُ غَرِيبًا . فَطُوْبِي لِلْغُرَبَاءِ .»

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اسلام اجنبی کے طور پر شروع ہوا اور وہ دوبارہ اجنبی ہو جائے گا۔ تو اجنبیوں کو مبارک ہو۔“

قَالَ : قِيلَ : وَمَنِ الْغُرَبَاءِ؟ قَالَ : التَّرَائِعُ مِنَ الْقَبَائِلِ .

عرض کیا گیا: اجنبی (غریب) کون ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”قبائل سے الگ ہونے والے۔“

(المعجم ۱۶) - بَابُ مَنْ تَرَجَى لَهُ السَّلَامَةُ مِنَ الْفِتَنِ (الصفحة ۱۶)

باب: ۱۶۔ فتوں سے جن لوگوں کے سلامت رہنے کی امید ہے

۳۹۸۹۔ حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى :

۳۹۸۹۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ : أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عِيسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّهُ خَرَجَ يَوْمًا إِلَى مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، فَوَجَدَ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَاعِدًا عِنْدَ قَبْرِ النَّبِيِّ ﷺ يَبْكِي . فَقَالَ : مَا يُبْكِيكَ؟ قَالَ : يُبْكِينِي

ہے وہ ایک دن مسجد نبوی میں تشریف لے گئے تو دیکھا کہ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ نبی ﷺ کی قبر مبارک کے پاس بیٹھے رو رہے ہیں۔ انہوں نے کہا: آپ کیوں رو رہے ہیں؟ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے رسول اللہ ﷺ سے سنے ہوئے ایک ارشاد کی وجہ سے رونا آ رہا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے



۳۹۸۸۔ [صحیح] أخرجه الترمذي، الإيمان، باب ما جاء أن الإسلام بدأ غريباً وسيعود غريباً، ح: ۲۶۲۹ من حديث حفص بن غوث، وقال: 'حسن غريب صحيح'، ورواه أبو خالد سليمان بن حيان عن الأعمش به، وصححه البغوي في شرح السنة: ۱/۱۸، ولم أجد تصريح سماع الأعمش وأبي إسحاق، والحديث السابق والذي قبله يفتيان عنه.

۳۹۸۹۔ [ضعيف] أخرجه الحاكم: ۴/۳۲۸ من حديث عيسى الزرقعي به، وقال: 'صحيح'، ووافقه الذهبي \* وعيسى متروك (تقريب)، ولبعض الحديث شواهد صحيحة، وعند الحاكم: ۲/۳۱۷ رواية معلقة.

۳۶۔ ابواب الفتن

امتوں کے فرقوں میں تقسیم ہونے کا بیان

تھے: ”تھوڑا سا دکھاوا بھی شرک ہے۔ اور جو کوئی اللہ کے کسی دوست سے دشمنی رکھتا ہے وہ (گویا) اللہ تعالیٰ کے خلاف اعلان جنگ کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کو وہ گناہ متقی نیک لوگ پسند ہیں جو غیر حاضر ہوں تو انہیں تلاش نہیں کیا جاتا اگر موجود ہوں تو انہیں بلایا نہیں جاتا نہ انہیں پہچانا جاتا ہے۔ ان کے دل ہدایت کے چراغ ہیں۔ وہ ہر ایک غبار آلود تاریک فتنے سے نکل جاتے ہیں (اور فتنوں سے متاثر ہو کر گمراہ نہیں ہوتے۔“)

شَيْءٌ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ يَسِيرَ الرِّبَاءِ شِرْكٌ. وَإِنَّ مَنْ غَادَى لِيْلِهِ وَرَيْثًا، فَقَدْ بَارَزَ اللَّهَ بِالْمَحَارَبَةِ. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْأَبْرَارَ الْأَتْقِيَاءَ الْأَخْفِيَاءَ، الَّذِينَ، إِذَا غَابُوا، لَمْ يُنْفَقْدُوا. وَإِنْ حَضَرُوا، لَمْ يُدْعَوْا وَلَمْ يُعْرَفُوا. فَلَوْ هُمْ مَصَابِيحُ الْهُدَى. يَخْرُجُونَ مِنْ كُلِّ غَبْرَاءٍ مُظْلَمَةٍ».

۳۹۹۰۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کی مثال ان سوادنوں کی سی ہے جن میں سے ایک بھی سواری کے قابل نہ ملے۔“

۳۹۹۰۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ الدَّرَاوَزِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «النَّاسُ كَالْبَيْلِ مِائَةٍ، لَا تَكَادُ تَجِدُ فِيهَا رَاحِلَةً».

🌟 فوائد و مسائل: ① صاحب کمال لوگ تعداد میں بہت کم ہوتے ہیں۔ ② عوام میں زیادہ تر لوگ ایسے ہوتے ہیں جو کسی اہم ذمہ داری کو اٹھانے کی اہلیت نہیں رکھتے۔ اگر کمال اہلیت والا فرد نہ ملے تو ناقص اہلیت والے ہی سے کام چلانا چاہیے تاہم ان کی مناسب رہنمائی اور ان کے کام کی مناسب نگرانی ضروری ہے۔ ③ مہربانی تربیت میں محنت کرے اور اس کا مطلوب نتیجہ نہ نکلے تو ضروری نہیں کہ تربیت میں نقص ہو۔ بعض اوقات تربیت پانے والوں کے نقص کی وجہ سے مطلوب نتائج حاصل نہیں ہوتے۔

باب: ۱۷۔ امتوں کا فرقوں میں تقسیم ہونا

(المعجم ۱۷) - بَابُ افْتِرَاقِ الْأُمَمِ

(التحفة ۱۷)

۳۹۹۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۳۹۹۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۳۹۹۰۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۲/ ۱۷۰، ۱۲۳، ۱۳۹ من حديث زيد بن ابن عمر، ولم يكن ملصقا على الراجح، ولحديثه شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما من حديث الزهري عن سالم عن أبيه. ۳۹۹۱۔ [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، السنة، باب شرح السنة، ح: ۴۵۹۶ من حديث محمد بن عمرو به، وقال



۳۶- أبواب الفتن

امتوں کے فرقوں میں تقسیم ہونے کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہودی اکہتر (۷۱) فرقوں میں تقسیم ہوئے۔ اور میری امت بہتر (۷۳) فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَفَرَّقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً. وَتَفَرَّقَتْ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً».

۳۹۹۲- حضرت عوف بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہودی اکہتر فرقوں میں تقسیم ہوئے۔ (ان میں سے) ایک فرقہ جنتی تھا اور ستر جہنمی۔ عیسائی بہتر (۷۲) فرقوں میں تقسیم ہوئے۔ (ان میں سے) اکہتر جہنمی تھے اور ایک جنتی۔ تم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! میری امت ضرور بہتر فرقوں میں بٹ جائے گی۔ (ان میں سے) ایک فرقہ جنت میں جائے گا اور بہتر جہنم میں۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! وہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا: ”جماعت۔“

۳۹۹۲- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عُمَانَ بْنِ سَعِيدٍ بْنِ كَثِيرٍ بْنِ دِينَارِ الْجَمِصِيِّ: حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَمْرٍو عَنْ رَاشِدِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِفْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً. فَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ، وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ. وَافْتَرَقَتِ النَّصَارَى عَلَى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً. فَأِحْدَى وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ، وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ. وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَتَفْتَرِقَنَّ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً. وَوَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ وَثِنْتَانِ وَسَبْعُونَ فِي النَّارِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ هُمْ؟ قَالَ: «الْجَمَاعَةُ».

۳۹۹۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۹۹۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

«الترمذي 'حسن صحيح'، ح: ۲۶۴۰، وصححه ابن حبان، ح: ۱۸۳۴، والحاكم ۱/۱۲۸، على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

۳۹۹۲- [إسناده حسن] أخرجه الطبراني: ۷۰/۱۸، وابن أبي عاصم في السنة: ۱/۳۲، ح: ۶۲ وغيرهما من حديث عباد به.

۳۹۹۳- [صحيح] أخرجه الخطيب في شرف أصحاب الحديث، ص: ۲۴، ح: ۴۱ من حديث الوليد عن أبي عمرو الأزاعي به، وصححه البوصيري \* قتادة عن ابن أبي هلال وزيد بن أسلم وغيرهما كما ذكرته في تخريج النهاية، ح: ۴۸.

۳۶۔ ابواب الفتن

امتوں کے فرقوں میں تقسیم ہونے کا بیان

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بنی اسرائیل اکہتر (۷۱) فرقوں میں تقسیم ہوئے اور میری امت بہتر (۷۲) فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی۔ ایک کے سوا وہ سب فرتے جہنم میں جائیں گے اور وہ جماعت ہے۔“

حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ افْتَرَقَتْ عَلَى إِحْدَى وَسَبْعِينَ فِرْقَةً . وَإِنَّ أُمَّتِي سَتَفْتَرِقُ عَلَى يَثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ فِرْقَةً . كُلُّهَا فِي النَّارِ ، إِلَّا وَاحِدَةً . وَهِيَ الْجَمَاعَةُ . »

☀️ نوامد و مسائل: ① نبی ﷺ نے مستقبل میں پیش آنے والے جن جن واقعات کی جس جس طرح خبر دی۔ وہ اسی طرح پیش آئے۔ یہ رسول اکرم ﷺ کی نبوت اور صداقت کی دلیل ہے۔ ② فرقوں میں تقسیم ہونے کے بارے میں اس لیے بتایا گیا ہے کہ مسلمان ان اختلافات میں صحیح طرز عمل اختیار کرنے کی کوشش کریں۔ ③ نصاریٰ اور مسلمانوں میں اختلاف کی اصل وجہ خواہشات نفس کی پیروی اور تعصب ہے۔ اور یہ جرائم جہنم میں لے جانے والے ہیں۔ ④ مسلمانوں کی اصل ”جماعت“ وہ ہے جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے طریقے پر چلی آ رہی ہے۔ اس جماعت سے لوگ الگ ہو کر مختلف فرقوں کی شکل اختیار کر گئے لیکن اصل ”جماعت“ بھی قائم ہے۔ مسلمانوں کو اسی ”جماعت“ کے ساتھ رہنے اور ان کی پیروی کرنے کا حکم ہے۔ ⑤ جماعت سے الگ ہونے والے خواہش نفس یا غلط تاویلات کی وجہ سے الگ ہوئے۔ جو لوگ ان فرقوں میں شامل نہیں ہوئے وہ قرآن و حدیث پر قائم رہے۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔ ⑥ نجات کا دار و مدار اپنی پارٹی کا کوئی خاص نام رکھ لینے پر نہیں بلکہ قرآن و سنت کے مطابق عمل کرنے پر ہے۔ عالین کتاب و سنت مختلف زمانوں اور علاقوں میں مختلف ناموں سے مشہور ہو جائیں تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ الگ الگ فرتے بن گئے ہیں بلکہ وہ سب تنظیمیں یا جماعتیں ”الجماعت“ میں شامل ہیں۔

۳۹۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم لوگ پہلوں کے طریقے کی (پوری طرح) پیروی کرو گے جیسے باغ باغ کے برابر ہاتھ ہاتھ کے برابر اور باشت باشت کے برابر ہوتی ہے حتیٰ کہ اگر وہ کسی سانڈے کے بل میں گھے

۳۹۹۴۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « لَتَسْبَعُنَّ سُنَّةَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ ، بَاعًا بِسَاعٍ ، وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ ،

۳۹۹۴۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲/ ۴۵۰ عن يزيد بن، وصححه البوصيري، والحاكم: ۱/ ۳۷، علي شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وللحديث طرق أخری عند البخاري ومسلم وغيرهما.

۳۶- ابواب الفتن

مال کے فتنے کا بیان

وَسَيَبْرَأُ بِشَيْبَرٍ. حَتَّى لَوْ دَخَلُوا فِي جُحْرِ صَبَّ، لَدَخَلْتُمْ فِيهِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَرَضَ كَيْفَا: اللَّهُ كَرَسُولٍ! كَيْفَا يَهُودِيُونَ أَوْ عِيسَايُونَ كِي الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: «فَمَنْ، إِذَا؟» (پيروى كريں گے؟) آپ نے فرمایا: "اور كُن كِي؟"



فوائد مسائل: ① يهود و نصارى كے رسم درواج كى پيروى كرنا گمراہى كا باعث ہے۔ ② يهود و نصارى اور ہندوؤں كے تہواروں ميں شريك ہونا ان كى محبت پيدا كرتا ہے جس كے نتيجے ميں ان كا مذہب بھى اچھا محسوس ہونے لگتا ہے۔ جب اسلام كے مقابلے ميں كفر كے طور طريقيے اچھے لگنے لگيں تو پھر نام نہاد ايمان كا باقى رہنا بھى مشكل ہو جاتا ہے۔ ③ "باع" سے مراد وہ فاصلہ ہے جو دونوں ہاتھوں كے سروں كے درميان اس وقت ہوتا ہے جب دونوں بازو مخالف سمتوں ميں دائيں بائیں پھيلا ليے جائيں۔ "تاهت" (ذراع) سے مراد ہاتھ كى انگليوں سے كہنى تك كا فاصلہ ہے۔ ④ سائڈے كے بل ميں گھسنے كى كوشش كرنا ايك نامعقول حركت ہے ليكن يهود و نصارى كى پيروى ميں مسلمان يہ بھى نہيں ديكھيں گے كہ يہ كام يا سوچ درست بھى ہے يا نہيں، بغير سوچے سمجھے اس كى پيروى شروع كر ديں گے۔ ⑤ اس پيش گوئى پر عمل كى موجودہ دور ميں متعدد مثالیں يں: جيسے آج سے چند سال قبل جب "سوشلزم" كا تصور نيا نيا سامنے آيا تو مسلمانوں ميں سے بعض لوگوں نے قرآن و حدیث كى نصوص كى اس انداز سے تاويل شروع كر دي كہ جس سے سوشلزم كا اسلام ميں شامل ہونا ثابت كيا جاسكے۔ جب روس نے سوشلزم كے اس تصور كو چھوڑ ديا تو انھي لوگوں نے قرآن مجيد سے مغربى جمہوريت اور مادر پدر آزادى كے حق ميں "دلائل" تلاش كرنے شروع كر ديے۔ اسی طرح مغرب كى تہذيبى و ثقافتي ييلغار ہے جس كا مسلمانوں كى نسل نو بروى تيزى سے فكار ہوتى جارى ہے۔ اَعَاذَنَا اللَّهُ مِنْهُ.



(المعجم ۱۸) - بَابُ فِتْنَةِ الْمَالِ

باب: ۱۸- مال كا فتنہ

(التحفة ۱۸)

۳۹۹۵- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ حَمَّادٍ الْمِصْرِيُّ: أَنَّ أَبَا النَّبْتِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَحَطَبَ النَّاسَ، فَقَالَ: «لَا وَاللَّهِ مَا أَحْسَى عَلَيْكُمْ، أَيُّهَا النَّاسُ إِلَّا مَا يُخْرِجُ

۳۹۹۵- أخرجه مسلم، الزكاة، باب التحذير من الاعتزاز بزينة الدنيا وما يسط منها، ح: ۱۰۵۲/۱۲۱ من حديث النبي به.

اللَّهُ لَكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَاتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ؟ فَسَكَتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَاعَةً، ثُمَّ قَالَ: «كَيْفَ قُلْتَ؟» قَالَ: قُلْتُ: وَهَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الْخَيْرَ لَا يَأْتِي إِلَّا بِخَيْرٍ، أَوْ خَيْرٌ هُوَ؟ إِنَّ كُلَّ مَا بُنِيَ الرَّبِيعُ بِقَتْلِ حَبَطٍ أَوْ يُلْمُ، إِلَّا أَكَلَةَ الْخَضِرِ. أَكَلْتُ، حَتَّى إِذَا امْتَلَأَتْ امْتَدَّتْ حَاصِرَاتِهَا، اسْتَمْبَلَتِ الشَّمْسُ، فَتَلَطَّتْ وَبَالَتْ ثُمَّ اجْتَرَّتْ، فَعَادَتْ، فَأَكَلْتُ، فَمَنْ يَأْخُذُ مَالًا بِحَقِّهِ، يَبَارِكْ لَهُ. وَمَنْ يَأْخُذُ مَالًا بِغَيْرِ حَقِّهِ، فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ الَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ.»

ہے؟ رسول اللہ ﷺ تھوڑی دیر خاموش رہے پھر فرمایا: ”تم نے کیا سوال کیا؟“ اس نے کہا: میں نے کہا تھا: کیا خیر سے بھی شر حاصل ہوتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خیر (حلال مال) سے خیر ہی حاصل ہوتا ہے کیا وہ خیر ہے؟ (دنیا کا ہر مال خیر نہیں ہوتا۔) موسم بہار میں جو ہبزہ اگتا ہے اس سے جانور اچھارے کا شکار ہو کر مر جاتا ہے یا مرنے کے قریب ہو جاتا ہے مگر وہ چرنے والا جانور (فج جاتا ہے) جو کھاتا ہے پھر جب اس کی کوکھیں بھر جاتی ہیں تو دھوپ کی طرف منہ کر کے گور اور پیشاب کرتا ہے پھر جگالی کرتا ہے۔ اس کے بعد دوبارہ کھانے لگتا ہے۔ جو شخص جائز طریقے سے مال حاصل کرتا ہے اسے اس میں برکت حاصل ہوتی ہے۔ اور جو شخص ناجائز طریقے سے مال حاصل کرتا ہے اس کی مثال ایسے ہے جیسے کوئی کھاتا رہتا ہے لیکن سیر نہیں ہوتا۔“


🌞 فوائد و مسائل: ① مال و دولت کی حرص انسان کے دین کے لیے خطرناک ہے۔ ② مال اللہ کی نعمت ہے اس لیے حلال طریقے سے حاصل کرنا منع نہیں۔ ③ حلال کمائی سے حاصل ہونے والا مال بھی خرچ نہ کرنا بلکہ سیٹ سیٹ کر رکھنا نقصان دہ ہے۔ ④ گھاس اور ہبزہ جانور کے لیے مفید ہے بشرطیکہ پہلا کھایا ہوا ہضم ہونے کے بعد اور کھائے۔ اگر مسلسل کھاتا جائے گا تو نقصان اٹھائے گا۔ اسی طرح مال مفید چیز ہے بشرطیکہ اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ بھی کیا جائے۔ ⑤ مثال دے کر سمجھانے سے بات زیادہ اچھی طرح سمجھ میں آجاتی ہے۔

۳۹۹۶- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ سَوَادٍ  
المُضَرِّيُّ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ:  
أَتَيْنَا عَمْرُو بْنَ الْحَارِثِ أَنَّ بَكْرَ بْنَ سَوَادَةَ  
۳۹۹۶- حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاصؓ نے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم فارس اور روم (کی سلطنتوں) کے خزانے فتح کر لو گے تو تمہاری

۳۹۹۶- أخرجه مسلم، الزهد والرفاق، باب: ”الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر“، ح: ۷/۲۹۶۲ عن عمرو بن

کیا حالت ہوگی؟“ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ہم وہی کچھ (شکر کے کلمات) کہیں گے (اور شکر والے عمل کریں گے) جن کا اللہ نے ہمیں حکم دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یاد دوسری بات ہوگی۔ تم ایک دوسرے پر رشک کرو گے پھر ایک دوسرے سے حسد کرو گے پھر ایک دوسرے سے منہ پھیرو گے پھر ایک دوسرے سے ناراض رہنے لگو گے۔ یا اس طرح کا کوئی اور لفظ فرمایا۔ پھر غریب مہاجرین میں جاؤ گے اور انہیں ایک دوسرے کی گردنوں پر لاد دو گے۔“

حَدَّثَنَا أَن يَزِيدَ بْنِ رَبَاحٍ حَدَّثَهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِي، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا فُتِحَتْ عَلَيْكُمْ خَزَائِنُ فَارِسَ وَالرُّومِ، أَيُّ قَوْمٍ أَنْتُمْ؟» قَالَ: عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَوْفٍ: تَقُولُ كَمَا أَمَرَنَا اللَّهُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ. تَتَنَافَسُونَ، ثُمَّ تَتَحَاسَدُونَ، ثُمَّ تَتَدَابِرُونَ، ثُمَّ تَتَبَاغَضُونَ. أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ. ثُمَّ تَنْطَلِقُونَ فِي مَسَاكِينِ الْمُهَاجِرِينَ، فَتَجْعَلُونَ بَعْضُهُمْ عَلَى رِقَابِ بَعْضٍ.»

 فوائد و مسائل: ① رشک سے یہاں دنیا کے مال کی طرف مسابقت مراد ہے۔ کسی نعمت کے بارے میں یہ خواہش کہ وہ مجھے ملے دوسرے کو نہ ملے، نا جائز رشک ہے۔ اس قسم کا رشک حسد تک لے جاتا ہے جو ناپسندیدہ ہے۔ جائز رشک کا مطلب یہ خواہش ہے کہ جیسی نعمت کسی کو ملی ہے ویسی مجھے بھی ملے۔ یہ رشک جائز ہے۔ ② حسد کے نتیجے میں تعلقات کشیدہ ہوتے ہیں اور دشمنی تک نوبت جا پہنچتی ہے۔ یہ سب عاداتیں مذموم ہیں۔ ③ آخری جملے کا مطلب یہ ہے کہ دولت مند افراد تک دست افراد پر خنکی کریں گے اور عرب جمائیں گے۔ یہ صفات صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں نہیں تھیں، بعد والوں میں ایسے افراد ظاہر ہوئے جن میں ایسی خصالتیں موجود تھیں۔

۳۹۹۷- حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے..... وہ بنو عامر بن لؤی کے حلیف تھے اور رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ غزوہ بدر میں شریک ہوئے تھے..... انہوں نے بیان کیا: رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بصیرہ بن جراح رضی اللہ عنہ کو بحرین روانہ فرمایا تاکہ وہاں (کے لوگوں) کا جزیہ لے کر آئیں۔ نبی ﷺ نے بحرین

۳۹۹۷- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى

الْمِصْرِيُّ: أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ الْمُسَوَّرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَخْبَرَهُ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَهُوَ حَلِيفُ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

۳۹۹۷- أخرجه البخاري، الحزبية والموادعة، باب الحزبية والموادعة مع أهل الذمة والحروب، ح: ۲۹۶۱، ۴۰۱۵، ۶۲۲۵، من حديث ابن شهاب الزهري به، وسلم، الزهد، الباب السابق، ح: ۲۹۶۱ من حديث ابن وهب به.

والوں سے صلح کی تھی اور ان پر حضرت علاء بن حضری رضی اللہ عنہما کو امیر مقرر فرمایا تھا۔ حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہما بحرین سے مال لے کر آئے۔ انصار کو حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہما کی آمد کا علم ہوا تو انھوں نے فجر کی نماز (مسجد نبوی میں) رسول اللہ ﷺ کی افتاء میں ادا کی۔ رسول اللہ ﷺ جب نماز سے فارغ ہوئے تو وہ لوگ آپ کے سامنے آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں دیکھا تو مسکرا دیئے پھر فرمایا: ”میرا خیال ہے تم نے سنا ہے کہ ابو عبیدہ بحرین سے کچھ لائے ہیں؟“ انھوں نے کہا: جی ہاں اللہ کے رسول! آپ فرمایا: ”خوش ہو جاؤ اور خوشی والی چیزوں کی امید رکھو۔ قسم ہے اللہ کی! مجھے تم پر فقر کا اندیشہ نہیں۔ مجھے تو یہ خطرہ ہے کہ دنیا تم پر اسی طرح فراخ ہو جائے گی جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر ہوئی تھی“ پھر تم اس کے لیے ایک دوسرے پر رشک (اور مسابقت) کرو گے جس طرح تم سے پہلے لوگوں نے کیا“ تو یہ (دنیا) تمہیں تباہ کر دے گی جس طرح اس نے تم سے پہلے لوگوں کو تباہ کر دیا تھا۔“

ﷺ؛ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ، إِلَى الْبَحْرَيْنِ، يَأْتِي بِعِزَّتَيْهَا. وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ، هُوَ صَالِحَ أَهْلِ الْبَحْرَيْنِ، وَأَمَرَ عَلَيْهِمُ الْعَلَاءَ بْنَ الْحَضْرَمِيِّ. فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ. فَسَمِعَتِ الْأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ. فَوَافُوا صَلَاةَ الْفَجْرِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمَّا صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، انْصَرَفَ. فَتَعَرَّضُوا لَهُ، فَتَسَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حِينَ رَأَاهُمْ، ثُمَّ قَالَ: «أَطَّعْتُمْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبَا عُبَيْدَةَ قَدِمَ بِشَيْءٍ مِنَ الْبَحْرَيْنِ؟» قَالُوا: «أَجَلُ. يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «أُبَشِّرُوا وَأْمَلُوا مَا يُشْرِكُمْ. فَوَاللَّهِ مَا الْفَقْرُ أَحْسَى عَلَيْكُمْ. وَلِكِنِّي أَحْسَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ، كَمَا بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ. فَتَنَّا فَسُوهَا [كَمَا تَنَّا فَسُوهَا]. فَتُهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكْتُهُمْ.»

فوائد و مسائل: دولت ایک آزمائش ہے۔ اس کی حرص کی وجہ سے ظلم اور گناہ کا ارتکاب ہوتا ہے۔ ① مال حلال طریقے سے حاصل ہو اور اس پر قناعت کی جائے تو برائیاں نہیں۔

باب: ۱۹- عورتوں کا فتنہ

(المعجم ۱۹) - بَابُ فِتْنَةِ النِّسَاءِ

(التحفة ۱۹)

۳۹۹۸- حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت

۳۹۹۸- حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ هِلَالٍ

بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ فِي نِسَاءِ بَنِي سَعِيدٍ

الصَّوَّافُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ

۳۹۹۸- أخرجه البخاري، النكاح، باب ما يتقى من شؤم المرأة... الخ، ح: ۲۰۹۶، ومسلم، الذكر والدعاء، باب أكثر أهل الجنة الفقراء، وأكثر أهل النار النساء، وبيان الفتن بالنساء، ح: ۲۷۴۰/۹۷ من حديث سلمان التيمي به.

۳۶- أبواب الفتن

عورتوں کے نئے نئے کا بیان

عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ ح: وَحَدَّثَنَا عَمْرُو  
ابْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ  
سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي عَثْمَانَ النَّهْدِيِّ،  
عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «مَا أَدْعُ بَعْدِي فِتْنَةٌ أَضَرَّ عَلَى الرَّجَالِ،  
مِنَ النِّسَاءِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مرد اور عورت کا تعلق ایک فطری تعلق ہے لیکن شریعت نے اس کے لیے کچھ اصول و قواعد مقرر کیے ہیں۔ مرد جذبات سے مغلوب ہو کر یہ اصول توڑ دیتا ہے اس لیے مرد کے لیے یہ چیز ایک آزمائش ہے۔ ② اس آزمائش میں پورا اترنے کے لیے ضروری ہے کہ عورت سے تعلق جائز شرعی طریقے سے (نکاح کے ذریعے سے) قائم کیا جائے۔ ③ بعض دفعہ مرد بیوی کو خوش کرنے کے لیے ماں باپ کے حقوق ادا کرنے میں کوتاہی کرتا ہے یا شرعے داروں سے تعلقات خراب کر لیتا ہے یا بیوی کی فرمائش پوری کرنے کے لیے حرام طریقے سے مال حاصل کرتا ہے۔ مومن کو چاہیے کہ ان معاملات میں احتیاط سے کام لے تاکہ بیوی کو خوش کرنے کے لیے اللہ تعالیٰ کو ناراض نہ کر بیٹھے۔ ④ عورت کے لیے مرد بھی اسی طرح آزمائش ہے۔ خاوند کو خوش کرنے کے لیے اللہ کی نافرمانی کرنا اس آزمائش میں ناکامی ہے۔



۳۹۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ  
وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ  
خَارِجَةَ بِنِ مُضْعَبٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ،  
عَنْ عَطَاءِ بْنِ بَسَّارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ صَبَاحٍ إِلَّا  
وَمَلَكَانِ يَتَايَاَنِ: وَبِئِلِّ لِلرَّجَالِ مِنَ النِّسَاءِ.  
وَوَيْلٌ لِلنِّسَاءِ مِنَ الرَّجَالِ».

۴۰۰۰- حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى  
ح- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۳۹۹۹- [سنادہ ضعیف جلدًا] أخرجه الحاكم: ۱۵۹/۲ من حديث وكيع به، وقال: "صحيح الإسناد" ورده الذهبي بقوله: "خارجة واو" وقال عنه الحافظ: "متروك وكان يلدس عن الكذابين" (تقريب).  
۴۰۰۰- [صحيح] أخرجه الترمذي كما تقدم، ح: ۲۸۷۳، وله شاهد في صحيح مسلم، ح: ۲۷۴۲ من حديث أبي

۳۶- ابواب الفتن

عورتوں کے فتنے کا بیان

اللَّيْثِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ حَاطِبِيًّا. فَكَانَ فِيمَا قَالَ: «إِنَّ الدُّنْيَا خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيهَا، فَنَاطِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُونَ. أَلَا، فَاتَّقُوا الدُّنْيَا، وَاتَّقُوا النِّسَاءَ».

رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر خطبہ دیا۔ اس میں آپ نے یہ بھی فرمایا: ”یہ دنیا سرسبز اور میٹھی ہے۔ اللہ تعالیٰ تمہیں اس میں (دوسروں کا) خلیفہ بنا کر یہ دیکھے گا کہ تم لوگ کیسے عمل کرتے ہو۔ خبردار! دنیا (کے شر) سے بچو اور عورتوں (کی وجہ سے گمراہ ہونے) سے بچو۔“

۴۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ مُوسَى بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ مُدْرِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ، إِذْ دَخَلَتْ امْرَأَةٌ مِنْ مَرْبِئَةَ تَرْفُلُ فِي زِينَةٍ لَهَا فِي الْمَسْجِدِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ! انْهَوْا نِسَاءَكُمْ عَنْ لُبْسِ الزَّيْنَةِ وَالتَّبَخُّرِ فِي الْمَسْجِدِ. فَإِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَمْ يَلْعَنُوا، حَتَّى لَبَسَ نِسَاؤُهُمُ الزَّيْنَةَ، وَتَبَخَّرُوا فِي الْمَسَاجِدِ».

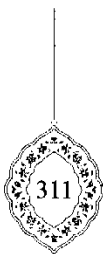
۴۰۱- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ مسجد میں بیٹھے تھے کہ قبیلہ مزینہ کی ایک عورت زینت والا لباس پہنے اترتی ہوئی مسجد میں آئی۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگو! اپنی عورتوں کو مسجد میں زینت والا لباس پہننے اور قفاخر والی چال چلنے سے منع کرو۔ بنی اسرائیل پر اسی وقت لعنت کی گئی تھی جب ان کی عورتوں نے زینت والا لباس پہنا اور مسجدوں میں فخر سے چلنے لگیں۔“

۴۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ

۴۰۲- حضرت ابو زہرہ رضی اللہ عنہما کے آزاد کردہ حضرت عبید (بن کثیر رضی اللہ عنہ) سے روایت ہے کہ حضرت ابو ہریرہ

«سلمة عن أبي نضرة به.»

۴۰۱- [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "هذا إسناده ضعيف، داود بن مردك لا يعرف وموسى بن عبيدة (تقدم، ح: ۲۵۱) ضعيف".  
 ۴۰۲- [حسن] أخرجه ابوداود، الترمذ، باب في طيب المرأة للخروج، ح: ۴۱۷۴ من حديث سفیان به \* عاصم ضعيف، وتابعه عبد الرحمن بن الحارث بن أبي عبید عند البيهقي ۳/ ۱۳۳، ۱۳۴.





عورتوں کے فتنے کا بیان

ﷺ کو ایک عورت ملی جس نے خوشبو لگا رکھی تھی اور مسجد کی طرف جا رہی تھی۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جبار کی ہندی! کہاں جا رہی ہو؟ اس نے کہا: مسجد میں۔ فرمایا: اسی لیے خوشبو لگائی ہے؟ اس نے کہا: جی ہاں۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو عورت خوشبو لگا کر مسجد کی طرف چلے اس کی نماز قبول نہیں ہوتی جب تک غسل نہ کر لے۔“

مَوْلَى أَبِي رُحْمٍ [وَ] اسْمُهُ عُبَيْدٌ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ لَقِيَ امْرَأَةً مُتَطَيَّبَةً، تُرِيدُ الْمَسْجِدَ. فَقَالَ: يَا أُمَّةَ الْحَبَارِ أَيْنَ تُرِيدِينَ؟ قَالَتْ: الْمَسْجِدَ. قَالَ: وَلَهُ تَطَيَّبْتِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَيُّمَا امْرَأَةٍ تَطَيَّبَتْ، ثُمَّ خَرَجَتْ إِلَى الْمَسْجِدِ، لَمْ تُقْبَلْ لَهَا صَلَاةٌ، حَتَّى تُغْتَسِلَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① عورت کو گھر سے نکلنے وقت خوشبو استعمال کرنا منع ہے۔ ② عورت کے لیے نماز باجماعت کے لیے مسجد میں جانا جائز ہے بشرطیکہ زیب و زینت کر کے نہ نکلے بلکہ سادہ لباس میں پردے اور دیگر شرعی آداب کا لحاظ رکھتے ہوئے جائے۔ ③ بزرگ شخصیت کے لیے جائز ہے کہ اجنبی عورت کو غلطی پر تنبیہ کرے بشرطیکہ اس سے کوئی غلطی پیدا ہونے کا اندیشہ نہ ہو جس سے نیک آدمی کی عزت کو خضرہ لاحق ہو جائے۔ ④ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے اس عورت کو اللہ کا خوف دلانے کے لیے ”اللہ کی ہندی“ کی بجائے ”جبار کی ہندی“ کہہ کر مخاطب فرمایا تھا۔ اس میں ڈانٹ کا پہلو بھی شامل تھا۔

۳۰۰۳- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے عورتوں کی جماعت! صدقہ کیا کرو اور کثرت سے استغفار کیا کرو۔ میں نے جہنم میں تمہاری تعداد سب سے زیادہ دیکھی ہے۔“ ایک عقل مند خاتون نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اس کی کیا وجہ ہے کہ جہنم میں ہماری تعداد زیادہ ہے؟ آپ نے فرمایا: ”تم (گالی گلوچ کرتی ہو) لعن طعن زیادہ کرتی ہو اور رفیق حیات کی ناشکری کرتی ہو۔ میں نے نہیں دیکھا کہ عقل اور دین میں ناقص ہونے کے باوجود کوئی چیز

۴۰۰۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنَّ أَبَانَ اللَّيْثُ بْنَ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ الْهَادِ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ تَصَدَّقْنَ وَأَكْثِرْنَ مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ. فَإِنِّي رَأَيْتُكُنَّ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ». فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ، جَزَلَةٌ: وَمَا لَنَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكْثَرَ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: «تُكْثِرْنَ اللَّعْنَ، وَتَكْفُرْنَ الْعَيْبِ. مَا رَأَيْتُ مِنْ نَاقِصَاتِ عَقْلِ وَدِينٍ أَغْلَبَ لِيذِي لُبٍّ

۴۰۰۳- أخرجه مسلم، الإيمان، باب بيان نقصان الإيمان بنقص الطاعات، وبيان إطلاق لفظ الكفر... الخ، ح: ۱۲۷/۷۹ عن ابن رمح به.

نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

مِنْكُمْ». قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نُقْصَانُ الْعَقْلِ وَاللِّدِينِ؟ قَالَ: «أَمَّا نُقْصَانُ الْعَقْلِ فَشَهَادَةُ امْرَأَتَيْنِ تَعْدِلُ شَهَادَةَ رَجُلٍ، فَهَذَا مِنْ نُقْصَانِ الْعَقْلِ، وَتَمَكُّتُ اللَّيَالِي مَائِصَلِي، وَتُعْطَرُ فِي رَمَاصَانَ، فَهَذَا مِنْ نُقْصَانِ الدِّينِ».

عقل مند آدمی پر تم سے زیادہ غالب آتی ہو۔ اس نے کہا: اللہ کے رسول! عقل اور دین کا نقص کون سا ہے؟ فرمایا: ”عقل کی کمی تو یہ ہے کہ دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر ہوتی ہے۔ یہ اس کی عقل کی کمی کی وجہ سے ہے۔ اور وہ (مہینے میں) کئی دن نماز نہیں پڑھتی اور رمضان میں (ان ایام میں) روزہ نہیں رکھ سکتی یہ دین کا نقص ہے۔“



فوائد ومسائل: ① استغفار اور صدقے سے گناہ معاف ہوتے ہیں۔ ② نبی اکرم ﷺ کو جنت اور جہنم کا مشاہدہ کرایا گیا اس لیے آپ نے اس بارے میں جو فرمایا چشم دید فرمایا۔ ہمارا فرض ہے کہ اس پر ایمان رکھیں۔ ③ عقل میں ناصح ہونے سے مراد یہ ہے کہ عورتوں پر فطرتاً جذبات کا غلبہ ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے عورت کو بچے کی پرورش کا جو فریضہ سونپا ہے اس کے لیے جذبات کا یہ غلبہ ضروری ہے تاہم اجتماعی معاملات کی ذمہ داری ان پر نہیں ڈالی جاسکتی کیونکہ وہاں جذباتی فیصلے مفید نہیں ہوتے۔ ④ دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کی گواہی کے برابر ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اسلام نے عورت کو گھر سے باہر کی ذمہ داریوں سے آزاد رکھا ہے۔ گواہی وغیرہ کے معاملات اس کے دائرہ کار سے باہر ہیں۔ عورت کی گواہی کی ضرورت صرف خاص حالات میں پڑتی ہے یعنی جب موقع پر دو مرد موجود نہ ہوں جو گواہ بن سکیں۔ اسلامی نظام معاشرت کے مجموعی خدوخال کو سامنے رکھتے ہوئے یہی قانون بہتر ہے۔ ⑤ عورت ایام حیض میں نماز نہیں پڑھ سکتی اور نہ روزہ رکھ سکتی ہے۔ اس کی یہ فطری کمزوری اس کا تصور نہیں یہ ایسے ہی ہے جس طرح ایک کمزور بدن والا مسلمان بہت سی وہ نیکیاں انجام نہیں دے سکتا جو طاقتور جسم والا مسلمان انجام دے سکتا ہے اس لحاظ سے طاقتور بہتر اور افضل ہے لیکن اس میں کمزور مسلمان تصور وار نہیں۔ ⑥ مرد و عورت کی محبت کی وجہ سے بعض اوقات ایسا مطالبہ تسلیم کر لینا ہے جو وہ بکھرا ہوا ہے کہ یہ بہتر نہیں۔ اگر اس میں کوئی بڑا دنیاوی نقصان یا کوئی دینی نقصان نہ ہو تو تسلیم کر لینا جائز ہے تاکہ گھر آباد رہے۔

(المعجم ۲۰) - بَابُ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ

باب: ۲۰- نیکی کا حکم دینا اور برائی

وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ (التحفة ۲۰)

سے روکنا

۴۰۰۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۴۰۰۴- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت

۴۰۰۴- [حسن] أخرجه البيهقي: ۹۳/۱۰ من حديث هشام بن سعد به، وصححه ابن حبان \* عاصم بن عمر مجهول، ولحديثه شواهد عند الطبراني في الأوسط: ۲/۲۱۷، ح: ۱۳۸۹، والخطيب: ۱۳/۹۲ وغيرهما.

نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان  
ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”نیکی کا حکم دو اور برائی  
سے منع کرنا، قیل اس کے کہ تم دعائیں مانگو اور تمہاری  
دعائیں قبول نہ کی جائیں۔“

حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ عَنْ هِشَامِ بْنِ  
سَعْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عَاصِمِ  
ابْنِ عَمَرَ بْنِ عُثْمَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ  
عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
يَقُولُ: «مُرُوا بِالْمَعْرُوفِ، وَانْهَوْا عَنِ  
الْمُنْكَرِ، قَبْلَ أَنْ تَذْعُرُوا فَلَا يُسْتَجَابَ لَكُمْ».

☀️ فوائد و مسائل: ① نیکی کا حکم دینے سے مراد مناسب طریقے سے نیکی کی ترغیب دینا ہے۔ حاکم اپنی رعایا کو  
والد اپنی اولاد کو اور خاوند اپنی بیوی کو حکم دے سکتا ہے جس کی وہ تعمیل کرتے ہیں۔ دوسروں کو اس انداز سے حکم  
نہیں دیا جاسکتا۔ ② برائی سے منع کرنے کی طاقت ہو تو ہاتھ سے منع کرنا (جیسے حاکم والدین اور خاوند وغیرہ)  
ورنہ زبان سے سمجھانا ضروری ہے (جیسے عالم عوام کو سمجھاتا ہے) اگر یہ بھی نہ ہو سکے تو گناہ سے دلی نفرت  
ضروری ہے۔ ③ گناہوں کا ارتکاب دعا کی قبولیت میں رکاوٹ بن جاتا ہے لہذا تو بہ کرنی چاہیے۔



۴۰۰۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ  
إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ  
قَالَ : قَامَ أَبُو بَكْرٍ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ . ثُمَّ  
قَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّكُمْ تَقْرَءُونَ هَذِهِ الْآيَةَ :  
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ  
صَلَّ إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ﴾ [المائدة: ۱۰۵] وَإِنَّا سَمِعْنَا  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ، يَقُولُ : «إِنَّ النَّاسَ ، إِذَا رَأَوْا  
الْمُنْكَرَ فَلَا يُعَيِّرُونَهُ ، أَوْ شَكَ أَنْ يَعْمَهُمُ اللَّهُ  
بِعِقَابِهِ» .

۴۰۰۵۔ حضرت قیس بن ابی حازم رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہو کر اللہ کی  
حمد و ثنا بیان کی، پھر فرمایا: اے لوگو! تم یہ آیت پڑھتے  
ہو: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ  
لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ صَلَّى إِذَا أَهْتَدَيْتُمْ﴾ ”اے ایمان  
والو! تم اپنے آپ کو سیدھا رکھو۔ جب تم ہدایت پر ہو تو  
گمراہ لوگ تمہیں نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔“ اور ہم  
نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”لوگ  
جب برائی کو دیکھیں اور اسے ختم نہ کریں (اس سے منع نہ  
کریں) تو قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان سب کو عذاب کی  
لپیٹ میں لے لے۔“

۴۰۰۵۔ [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الملاحم، باب الأمر والنهي، ح: ۴۳۸۸ من حديث إسماعيل به، وقال  
الترمذي "صحيح"، ح: ۲۱۶۸، وصححه ابن حبان \* إسماعيل صرح بالسماع عند أحمد: ۵/۱ وغيره.

نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

قَالَ أَبُو أُسَامَةَ، مَرَّةً أُخْرَى: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: **بَيَان** کرتے ہوئے کہا: (حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا) میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے۔

🌞 **فوائد ومسائل:** ① عام لوگ مذکورہ بالا آیت کا یہ مطلب سمجھتے ہیں کہ انسان خود نیکی پر قائم رہے دوسروں کی گمراہی سے اسے کوئی خطرہ نہیں نہ اس سے ان کے بارے میں باز پرس ہی ہوگی لہذا کسی کو گناہ سے روکنے کی کیا ضرورت ہے۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے واضح فرما دیا کہ آیت کا صحیح مفہوم یہ ہے کہ اپنے آپ کو سنبھال کر رکھو تاکہ گمراہوں کی گمراہی کا اثر تم پر بھی نہ ہو جائے۔ لوگوں کو نیکی کی طرف بلاتے اور گناہوں سے روکتے رہو ورنہ تم خود ان سے متاثر ہو کر گمراہ ہو جاؤ گے۔ علاوہ ازیں لوگوں کو برائی سے روکنا نیکی پر قائم رہنے کا ایک لازمی حصہ ہے اس میں تساہل نیکی کے راستے سے انحراف ہے جو غضب الہی کا باعث بن سکتا ہے۔ ② کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا علم زیادہ وسیع اور گہرا تھا۔ ③ خطبے میں عوام میں پائی جانے والی غلط فہمیوں کی وضاحت اور صحیح فہم بیان کرنا چاہیے۔

٤٠٠٦- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيمَةَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ، لَمَّا وَقَعَ فِيهِمُ النَّقْصُ، كَانَ الرَّجُلُ يَرَى أَخَاهُ عَلَى الذَّنْبِ، فَيَنْهَاهُ عَنْهُ. فَإِذَا كَانَ الْعُدُو، لَمْ يَمْنَعَهُ مَا رَأَى مِنْهُ أَنْ يَكُونَ أَكْبَلَهُ وَشَرِيبَهُ وَخَلِيطَهُ. فَضَرَبَ اللَّهُ قُلُوبَ بَعْضِهِمْ بِبَعْضٍ. وَنَزَلَ فِيهِمُ الْقُرْآنُ. فَقَالَ: ﴿لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ﴾ حَتَّى بَلَغَ: ﴿وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِآتِ وَمَا أَنْزَلْنَا

٤٠٠٦- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، تفسير سورة المائدة، ح: ٣٠٤٨ عن ابن بشار به، والسند مرسل، ورواه أبو داود، ح: ٤٣٦٦ متصلاً، وحسنه الترمذي، وهو منقطع، انظر، ح: ١٤٧٨، ١٦٠٦.

إِيَّاهُ مَا اتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَاءَ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ  
فَقَدْ سَفُوتُوا ﴿﴾ [المائدة: ۷۸-۸۱].

نیکي کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان  
تھے اور وہ جو برے کام کرتے تھے ان سے ایک  
دوسرے کو منع نہیں کرتے تھے۔ وہ جو کچھ کرتے تھے یقیناً  
بہت برا تھا۔ ان میں سے بہت سے لوگوں کو آپ  
دیکھیں گے کہ کافروں سے دوستی کرتے ہیں۔ بہت برا  
ہے جو کچھ انھوں نے اپنے لیے آگے بھیجا۔ وہ یہ کہ اللہ  
تعالیٰ ان سے ناراض ہوا اور وہ ہمیشہ عذاب میں رہیں  
گے۔ اور اگر وہ اللہ پر نبی پر اور نبی پر نازل ہونے والی  
شریعت پر ایمان رکھنے والے ہوتے تو ان (کافروں)  
سے دوستی نہ کرتے لیکن ان میں سے اکثر فاسق ہیں۔“

حضرت ابو سعیدؓ نے کہا: رسول اللہ ﷺ ایک  
لگائے ہوئے تھے آپ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے اور فرمایا:  
”نہیں (تم عذاب سے نہیں بچ سکتے) حتیٰ کہ ظالم کا ہاتھ  
پکڑ کر (اسے ظلم سے روک دو اور) اسے حق قبول کرنے  
پر مجبور کر دو۔“

امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے یہی روایت ایک دوسری سند  
سے حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کے واسطے سے نبی  
ﷺ سے اسی طرح مرفوعاً بھی بیان کی ہے۔

قَالَ: وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُتَكَبِّرًا. فَجَلَسَ  
وَقَالَ: «لَا حَتَّى تَأْخُذُوا عَلَيَّ يَدِي  
الظَّالِمِ، فَتَأْطِرُوهُ عَلَى الْحَقِّ أَطْرًا».

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا  
أَبُو دَاوُدَ، أَمَلَاهُ عَلِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
أَبِي الْوَضَّاحِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ بَدِيْمَةَ، عَنْ  
أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ،  
بِمِثْلِهِ.

۴۰۰۷۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت  
ہے رسول اللہ ﷺ خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے تو  
آپ نے اس میں یہ بھی فرمایا: ”خبردار! کسی آدمی کو  
لوگوں کی بیعت حق کہنے سے روک نہ دے جب کہ اسے  
(حق) معلوم ہو۔“

۴۰۰۷۔ حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى:  
أَبَانًا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ  
جُدْعَانَ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ  
الْحُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَامَ خَطِيبًا.  
فَكَانَ فِيمَا قَالَ: «أَلَا، لَا يَمْنَعَنَّ رَجُلًا،

۴۰۰۷۔ [صحیح] تقدم، ح: ۲۸۷۳، وله شواهد، منها ما أخرجه أحمد: ۸۷/۳، وإسناده قوي.

تجلی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

هَيْبَةُ النَّاسِ، أَنْ يَقُولَ بِحَقِّ، إِذَا عَلِمَهُ».

قَالَ: فَبِكُلِّ أَبُو سَعِيدٍ، وَقَالَ: قَدْ وَاللَّهِ  
رَأَيْنَا أَشْيَاءَ، فَهَيْبْنَا.  
یہ کہہ کر حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما پڑے اور فرمایا: قسم  
ہے اللہ کی! ہم نے کئی چیزیں دیکھیں لیکن  
(اظہار کرنے سے) ڈر گئے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① جب معلوم ہو کہ فلاں کام ناجائز ہو رہا ہے اور شریعت کا حکم یہ ہے تو حق بیان کرنا چاہیے  
شاید غلط کام کرنے والوں کو ہدایت نصیب ہو جائے یا کم از کم دوسرے لوگوں کو شرعی حکم معلوم ہو جائے اور وہ  
باطل کو حق نہ سمجھ لیں۔ ② جب جان چلے جانے کا یا سخت نقصان کا اندیشہ ہو تو خاموش رہنا جائز ہوتا ہے تاہم  
ایسے موقع پر بھی افضل یہی ہے کہ عزیمت کا راستہ اختیار کر کے حق بیان کیا جائے اور اس راہ میں آنے والی  
مشکلات اور تکلیفوں کو برداشت کیا جائے جیسے امام مالک امام احمد بن حنبل اور امام ابن تیمیہ رحمہم وغیرہ نے کیا۔

۴۰۰۸- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی شخص اپنے آپ کو  
ذلیل نہ کرے۔“ صحابہ نے کہا: اللہ کے رسول! کوئی  
شخص اپنے آپ کو کس طرح ذلیل کرتا ہے؟ آپ نے  
فرمایا: ”وہ ایسا کام ہوتا دیکھتا ہے جس کے بارے میں  
اللہ کی طرف سے اس پر ہونا ضروری ہے پھر وہ اس کے  
بارے میں بات نہیں کرتا“ (اور غلط کام سے منع نہیں  
کرتا۔) اسے قیامت کے دن اللہ تعالیٰ فرمائے گا:  
تجھے فلاں مسئلے میں بات کرنے سے کیا رکاوٹ تھی؟  
وہ کہے گا: لوگوں کا خوف تھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تیرا  
زیادہ حق مجھ ہی سے ڈرنے کا تھا۔“

۴۰۰۸- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ،  
عَنْ عَمْرِو بْنِ مَرْثَةَ، عَنْ أَبِي الْبُخْتَرِيِّ، عَنْ  
أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَحْقِرُ  
أَحَدُكُمْ نَفْسَهُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ  
يَحْقِرُ أَحَدُنَا نَفْسَهُ؟ قَالَ: «يُرَى أَمْرًا، لِلَّهِ  
عَلَيْهِ فِيهِ مَقَالٌ، ثُمَّ لَا يَقُولُ فِيهِ. فَيَقُولُ اللَّهُ  
عَزَّ وَجَلَّ، لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: مَا مَنَعَكَ أَنْ تَقُولَ  
فِي كَذَا وَكَذَا؟ فَيَقُولُ: خَشِيتُ النَّاسَ.  
فَيَقُولُ: فَإِنِّي، كُنْتُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَى».

۴۰۰۹- حضرت جریر بن عبد اللہ بنکی رضی اللہ عنہما سے روایت

۴۰۰۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

۴۰۰۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۴۰/۳ عن ابن نمير به، وصححه البوصيري، ورواه يزيد بن عمرو بن مرة  
به أبو البخترى لم يسمعه من أبي سعيد، صرح به أحمد في روايته: ۸۴/۳، ۹۱، فالسند منقطع.  
۴۰۰۹- [حسن] أخرجه أحمد: ۳۶۶/۴ عن وكيع به، وأخرجه أبو داود، ح: ۴۳۳۹ من حديث أبي إسحاق به،  
ورواه شعبة عنه، أحمد: ۳۶۴/۴، والطبراني، ح: ۶۶۳، وصححه ابن حبان، ح: ۱۸۳۹، ۱۸۴۰، وحسنه ۴۴

نیکي کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان  
ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جن لوگوں میں اللہ کی  
نافرمانی کی جائے جب کہ وہ (گناہ کرنے والوں سے)  
زیادہ طاقتور اور زیادہ زور آور ہوں اس کے باوجود  
(مجرموں کو گناہ سے) منع نہ کریں تو اللہ تعالیٰ ان سب پر  
عذاب نازل کر دیتا ہے۔“

وَكَيْفَ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ  
عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ قَوْمٍ يُعْمَلُ فِيهِمْ  
بِالْمَعَاصِي، هُمْ أَعَزُّ مِنْهُمْ وَأَمْنَعُ، لَا  
يُغَيِّرُونَ، إِلَّا عَمَّهُمُ اللَّهُ بِعِقَابٍ».

☀️ فوائد و مسائل: ① جس کو اللہ تعالیٰ دنیاوی طور پر دولت، عزت اور قوت دے اس کی ذمہ داری ہے کہ نیکی  
کے فروغ اور گناہ کے سدباب کے لیے کوشش کرے۔ ② ہر شخص کو اپنی طاقت کے مطابق برائی روکنے کی کوشش  
کرنی چاہیے۔ ③ دنیا میں اللہ کا عذاب آتا ہے تو نیک بھی اس کی زد میں آجاتے ہیں لیکن یہ عذاب اس وقت  
آتا ہے جب معاشرے میں گناہ کی کثرت ہو جائے۔

۴۰۱۰- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں  
نے فرمایا: جب سمندر کا سفر طے کرنے والے مہاجر  
رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا: ”کیا  
تم لوگ مجھے وہ عجیب باتیں نہیں بتاؤ گے جو تم نے حبشہ  
کے ملک میں دیکھیں؟“ ان میں سے کچھ نوجوان افراد  
نے کہا: جی ہاں اللہ کے رسول! ہم سنائیں گے۔ ایک  
بار ہم بیٹھے ہوئے تھے کہ ہمارے پاس سے ان کی ایک  
راہب بڑھیا گزری جس نے سر پر پانی کا مٹکا اٹھایا ہوا  
تھا۔ وہ ان میں سے ایک جوان (لڑکے) کے پاس سے  
گزری تو اس نے اس (راہب) کے کندھوں کے  
درمیان ہاتھ رکھ کر اسے دھکا دے دیا۔ وہ گھٹنوں کے  
بل گری۔ اس کا مٹکا ٹوٹ گیا۔ جب وہ اٹھی تو اس

۴۰۱۰- حَدَّثَنَا شُوَيْبُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا  
يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ  
خُنَيْمٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: لَمَّا  
رَجَعْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَهَاجِرَةَ الْبَحْرِ،  
قَالَ: «أَلَا تُحَدِّثُونِي بِأَعَجِيبٍ مَا رَأَيْتُمْ  
بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ؟» قَالَ فِتْيَةٌ مِنْهُمْ: بَلَى.  
يَأْرَسُولُ اللَّهِ تَبْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ، مَرَّتْ بِنَا  
عَجُوزٌ مِنْ عَجَائِزِ رَهَابِيْنِهِمْ تَحْمِلُ عَلَى  
رَأْسِهَا قَلْبَةً مِنْ مَاءٍ. فَمَرَّتْ بِفَتَى مِنْهُمْ.  
فَجَعَلَ إِحْدَى يَدَيْهِ بَيْنَ كَتِفَيْهَا، ثُمَّ دَفَعَهَا.  
فَحَرَّتْ عَلَى رُكْبَتَيْهَا، فَأَنْكَسَرَتْ قَلْبَتُهَا.  
فَلَمَّا ارْتَفَعَتْ، انْتَفَتَتْ إِلَيْهِ فَقَالَتْ: سَوْفَ



«السبوطي في الجامع الصغير .

۴۰۱۰- [حسن] أخرجه ابن أبي الدنيا من حديث يحيى بن سليم به، النهاية في الفن والملاحم بتحقيقي: ۲/ ۸۷،  
ح: ۹۱۶، وحنه البوصيري \* سويد تابعه إسحاق بن إبراهيم عند ابن أبي الدنيا، ويحيى بن سليم تابعه مسلم بن  
خالد عند ابن حبان، ح: ۲۵۸۴، وعلته عنبة أبي الزبير، وله شواهد عند البيهقي: ۶/ ۹۵، والخطيب: ۷/ ۳۹۶  
وغيرهما.

۳۶- أبواب الفتن

نیکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

(شریر لڑکے) کی طرف مڑ کر بولی: ارے دھوکے باز! تجھے تب پتہ چلے گا جب اللہ تعالیٰ (حشر کے میدان میں) کرسی رکھے گا اور تمام پہلوں اور پچھلوں کو جمع کرے گا اور (انسانوں کے) ہاتھ اور پاؤں ان کے عملوں کی گواہی دیں گے۔ پھر تجھے پتہ چلے گا کہ کل (قیامت کو) اس (اللہ) کے پاس میرا تیرا معاملہ کیسے طے ہوتا ہے؟

تَعْلَمُ، يَا عَدُوَّ إِذَا وَضَعَ اللَّهُ الْكُرْسِيَّ، وَجَمَعَ الْأَوْلِيَيْنِ وَالْأَجْرِيْنَ، وَتَكَلَّمَتِ الْأَيْدِي وَالْأَرْجُلُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ، فَسَوْفَ تَعْلَمُ كَيْفَ أَمْرِي وَأَمْرُكَ، عِنْدَهُ عَذَابٌ.

راوی نے کہا: اللہ کے رسول ﷺ نے (یہ واقعہ سن کر) فرمایا: ”اس نے سچ کہا۔ اس نے سچ کہا۔ اللہ تعالیٰ اس قوم کو کیونکر پاک کرے گا جن میں طاقت ور سے کمزور کو حق نہیں دلویا جاتا؟“

قَالَ: يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَدَقْتَ. صَدَقْتَ. كَيْفَ يَمْدُسُ اللَّهُ أُمَّةً لَا يُؤَخِّدُ لِضَعِيفِهِمْ مِنْ شَدِيدِهِمْ؟».



🌞 فوائد و مسائل: ① مکہ کے مظلوم مسلمانوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کرنے سے پہلے حبش کی طرف ہجرت کی تھی۔ پہلے گروہ نے رجب ۵ ہجرت میں ہجرت کی اس کے بعد اگلے سال زیادہ افراد نے حبش کی طرف ہجرت کی۔ ہجرت مدینہ کے بعد یہ حضرات مختلف اوقات میں گروہوں کی شکل میں مدینہ منورہ پہنچ گئے۔ ② سمندر کے مہاجرین سے مراد حبش کی طرف ہجرت کرنے والے لوگ ہیں کیونکہ یہ حضرات بحر قلزم (بحر احمر) پار کر کے حبش پہنچے تھے۔ ③ سابقہ آسمانی کتابوں میں بھی قیامت اور جنت جہنم کا ذکر موجود تھا۔ نبی ﷺ کے دور میں اگرچہ ان کتابوں میں تحریف ہو چکی تھی تاہم ان میں بہت سی صحیح باتیں موجود تھیں۔ موجودہ بائبل میں یہ تحریف بہت زیادہ ہے اور صحیح چیزیں شاذ و نادر ہیں۔ ④ غیر مسلم صحیح بات کرے تو اس کی بھی تصدیق کرنی چاہیے ⑤ جس قوم میں کمزوروں پر ظلم کیا جائے وہ اللہ کی طرف سے سزا کی مستحق ہو جاتی ہے۔ ⑥ اللہ کے عذاب سے بچنے کے لیے ضروری ہے کہ معاشرے میں عدل و انصاف قائم رہے اور مظلوم کی مدد کرتے ہوئے ظالم کو پوری سزا دی جائے۔ ⑦ موجودہ غیر مسلم معاشرے میں قانون اس قسم کے ہیں جن سے ظالم کو تحفظ ملتا ہے۔ افسوس کی بات یہ ہے کہ مسلمان ممالک میں بھی انہی ظالمانہ قوانین کو رائج کیا جاتا ہے جن کی وجہ سے ظلم پھیلتا ہے اور مظلوم تباہ ہوتے ہیں۔

۴۰۱۱- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ... حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۰۱۱- [حسن] أخرجه الترمذي، الفتن، باب [ما جاء] أفضل الجهاد كلمة عدل عند سلطان جائر، ح: ۲۱۷۴ عن ۴



نبی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے افضل جہاد ظالم  
سلطان کے سامنے انصاف (اور حق) کی بات کہنا ہے۔“

دِيْنَارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُصْعَبٍ.  
ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادَةَ الْوَاسِطِيُّ:  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، [قَالَ:] حَدَّثَنَا  
إِسْرَائِيلُ: أَنْبَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ عَنْ  
عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْضَلُ الْجِهَادِ،  
كَلِمَةٌ عَدْلٍ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مسلمان بادشاہ ظالم بھی ہو تو اس کے خلاف بغاوت نہیں کی جاتی لیکن اسے ظلم سے روکنا  
ضروری ہے۔ ② چونکہ ظالم بادشاہ کا مقابلہ اس طرح نہیں کیا جاتا جس طرح کافروں سے جنگ کی جاتی ہے  
اس لیے خالی ہاتھ محض دلائل کے ہتھیاروں سے مسلح ہو کر اسے تبلیغ کرنا زیادہ جرأت و بہادری کا کام ہے کیونکہ  
عام طور پر ایسے فرد سے یہی خطرہ ہوتا ہے کہ وہ قتل کر دے گا یا قید کر کے طرح طرح کی تکلیفیں دے گا۔



۴۰۱۲- حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ  
ایک آدمی پہلے حجرے کے قریب رسول اللہ ﷺ کے  
سامنے آیا اور کہا: اللہ کے رسول! کون سا جہاد افضل  
ہے؟ آپ خاموش رہے۔ جب آپ دوسرے حجرے  
پر پہنچے تو اس نے (پھر) سوال کیا۔ آپ خاموش رہے۔  
پھر جب آپ نے حجرہ عقبہ (بڑے حجرے) پر نکل کر  
ماریں اور سوار ہونے کے لیے رکاب میں پاؤں رکھا تو  
فرمایا: ”سوال کرنے والا کہاں ہے؟“ اس نے کہا: اللہ  
کے رسول! میں ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”ظالم سلطان  
کے سامنے کلمہ حق کہنا (افضل جہاد ہے۔“

۴۰۱۲- حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدِ  
الرَّمْلِيِّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ  
ابْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي غَالِبٍ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ  
قَالَ: عَرَّضَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ عِنْدَ  
الْجَمْرَةِ الْأُولَى. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ  
الْجِهَادِ أَفْضَلُ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ. فَلَمَّا رَمَى  
الْجَمْرَةَ الثَّانِيَةَ سَأَلَهُ. فَسَكَتَ عَنْهُ. فَلَمَّا  
رَمَى جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ، وَصَعَ رِجْلَهُ فِي الْعَرَزِ  
لِيَرْكَبَ. قَالَ: «أَيُّنَ السَّائِلِ؟» قَالَ: أَنَا.  
يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: «كَلِمَةٌ حَقٌّ عِنْدَ ذِي  
سُلْطَانٍ جَائِرٍ».

◀️ القاسم بن زكريا به، وقال: "حسن غريب"، والحديث الآتي شاهده، راجع نيل المقصود في التعلیق علی سنن أبي  
داود، ح: ۴۳۴۴.

۴۰۱۲- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۲۵۱/۵، ۲۵۶، من طريقين عن حماد بن سلمة به.

تکی کا حکم دینے اور برائی سے روکنے کا بیان

۴۰۱۳- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مروان نے عید کے دن منبر نکلوایا (اور عید گاہ میں رکھا) اور نماز عید سے پہلے خطبہ شروع کیا۔ ایک آدمی نے کہا: مروان! تو نے سنت کی مخالفت کی ہے۔ تو نے اس دن منبر نکالا حالانکہ (نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے زمانے میں) وہ نہیں نکالا جاتا تھا۔ اور تو نے نماز سے پہلے خطبہ شروع کیا، حالانکہ (اس دور میں) خطبے سے ابتدا نہیں کی جاتی تھی۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس شخص نے اپنا فرض ادا کر دیا ہے۔ میں نے رسول اللہ سے سنا، آپ فرما رہے تھے: ”تم میں سے جو شخص کوئی برائی دیکھے اور ہاتھ سے ختم کر سکتا ہو تو ہاتھ سے ختم کر دے۔ اگر اس کی طاقت نہ ہو تو زبان سے (منع کرے اور سمجھائے)۔ اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو دل سے (نفرت کرے اور اس کے خاتمہ کی خواہش رکھے)۔ اور یہ سب سے کمزور ایمان ہے۔“

۴۰۱۳- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَجَاءٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: أَخْرَجَ مَرَوَانَ الْمُنْبَرِ فِي يَوْمِ عِيدِهِ. فَبَدَأَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ. فَقَالَ رَجُلٌ: يَا مَرَوَانُ خَالَفْتَ السُّنَّةَ: أَخْرَجْتَ الْمُنْبَرِ فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَلَمْ يَكُنْ يُخْرَجُ. وَبَدَأْتَ بِالْخُطْبَةِ قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَلَمْ يَكُنْ يُبْدَأُ بِهَا. فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَمَا هَذَا فَقَدْ قَضَى مَا عَلَيْهِ. سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا. فَاسْتَطَاعَ أَنْ يُعَيِّرَهُ بِيَدِهِ، فَلْيُعَيِّرْهُ بِيَدِهِ. فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فَلْيَسَاتِرْهُ. فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ، فَلْيَقْلِبْهُ. وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ».

🕌 نوادہ و مسائل: ① عید گاہ میں عید کا خطبہ منبر کے بغیر دینا مستنون ہے۔ ② عید کی نماز مسجد میں ادا کرنا بھی سنت کے خلاف ہے۔ ③ عید کا خطبہ نماز کے بعد دیا جاتا ہے۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حکمرانوں کو غلطی پر ٹوکتے تھے۔ ⑤ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ نے تنقید کرنے والے کی حوصلہ افزائی فرمائی اس لیے غلط کام سے منع کرنے والے کی تائید کرنی چاہیے۔ حکمران کا فرض ہے کہ برائی کو سختی سے ختم کرے۔ اسی طرح ایک شخص اپنے گھر، زمین اور کارخانے وغیرہ میں برائی کو حکماً ختم کرنے کا پابند ہے۔ علماء کو وعظ و نصیحت کے ذریعے سے اور مسائل کی وضاحت کر کے برائی کا راستہ روکنا چاہیے اور جہاں مناسب حد تک کسی اور انداز سے دباؤ ڈالا جاسکتا ہو اپنا اثر و رسوخ استعمال کرنا چاہیے، خاص طور پر مسجد اور مدرسے میں جہاں عالم کو پورا اختیار حاصل ہوتا ہے اُسے اس اختیار سے پورا فائدہ اٹھانا چاہیے۔ ⑥ کمزور آدمی جو ایمان کی کمزوری کی وجہ سے اور زبردست ہونے کی وجہ

اللہ تعالیٰ کے فرمان: ”مومنو! اپنی جانیں بچاؤ“ کا مطلب

سے منع کرنے کی جرأت نہیں رکھتا اسے گناہ سے نفرت رکھنی چاہیے اور یہ نیت رکھے کہ اگر اللہ مجھے طاقت دے

تو میں اس برائی کو ختم کر دوں گا۔

باب: ۲۱- فرمان باری تعالیٰ: ”مومنو!

اپنی جانیں بچاؤ“ کا مطلب

(المعجم ۲۱) - **بَابُ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَأْتِيهَا**

**الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ﴾** [المائدة: ۱۰۵]

(التحفة ۲۱)

۴۰۱۴- حضرت ابو امیہ شعبانی رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے کہا: میں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: آپ کا اس آیت

کے بارے میں کیا خیال ہے؟ فرمایا: کون سی آیت؟

میں نے کہا: ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ

لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ ”اے ایمان

والو! اپنی فکر کر دو۔ جب تم راہ راست پر چل رہے ہو تو جو

شخص گمراہ ہے اس سے تمہیں کوئی نقصان نہیں۔“

انھوں نے فرمایا: تم نے یہ مسئلہ خبر رکھنے والے سے پوچھا

ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں

دریافت کیا تھا تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا: ”بلکہ ایک

دوسرے کو نیکی کا حکم دو اور ایک دوسرے کو برائی سے منع

کرو حتیٰ کہ جب تو دیکھے کہ بخل کا حکم مانا جاتا ہے (ہر

شخص بخل کر رہا ہے گویا بخل کی حکومت ہے) خواہ بخل کی

پیروی کی جاتی ہے دنیا کو ترجیح دی جاتی ہے اور ہر شخص کو

اپنی رائے ہی اچھی لگتی ہے، اور تیرے سامنے ایسی

صورت حال آ جائے کہ تو اس کا مقابلہ نہیں کر سکتا تو پھر

۴۰۱۴- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ

أَبِي حَكِيمٍ: حَدَّثَنِي عَمِّي عَمْرُو بْنُ

جَارِيَةَ، عَنْ أَبِي أُمِيَّةَ الشَّعْبَانِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ

أَبَا تَعْلَبَةَ الْحُشَيْنِيَّ قَالَ، قُلْتُ: كَيْفَ تَصْنَعُ

فِي هَذِهِ الْآيَةِ؟ قَالَ: آيَةٌ آيَةٌ؟ قُلْتُ:

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ

مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ﴾ [المائدة: ۱۰۵]

قَالَ: سَأَلْتُ عَنْهَا خَبِيرًا. سَأَلْتُ عَنْهَا

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «بَلِ اتَّخَمَرُوا

بِالْمَعْرُوفِ، وَتَنَاهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ، حَتَّى إِذَا

رَأَيْتَ شَحًّا مُطَاعًا، وَهَوًى مُتَّبَعًا، وَدُنْيَا

مُؤْتَرَةً، وَإِعْجَابَ كُلِّ ذِي رَأْيٍ بِرَأْيِهِ.

وَرَأَيْتَ أَمْرًا لَا يَدَانِ لَكَ بِهِ، فَعَلَيْكَ

خَوْضِيَّةَ نَفْسِكَ. وَدَعِ أَمْرَ الْعَوَامِّ فَإِنَّ مِنْ

وَرَأْيِكُمْ أَيَّامَ الصَّبْرِ، صَبْرٍ فِيهِمْ عَلَى مِثْلِ

قَبْضٍ عَلَى الْجَمْرِ. لِلْعَامِلِ فِيهِمْ مِثْلُ أَجْرِ



۴۰۱۴- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، الملاحم، باب الأمر والنهي، ح: ۴۳۴۱ من حديث عتبة بن ربيعة، وليس فيه:

”حدثني عمي أبو بل فيه: حدثني عمرو بن جارية، وقال الترمذي ”حسن غريب“، ح: ۳۰۵۸، وصححه ابن حبان،

والمحاكم: ۲۲۲/۴، والنهي.

اللہ تعالیٰ کے فرمان: ”مومنو! اپنی جائیں بچاؤ“ کا مطلب خاص اپنی جان کی فکر کر اور عوام کی فکر چھوڑ دے کیونکہ تمہارے آگے صبر کا زمانہ آ رہا ہے۔ اس دور میں صبر (اور حق پر قائم رہنا) اس طرح (دشوار) ہو گا جیسے انگارے کو مٹی میں لینا۔ ان ایام میں (صحیح نیک) عمل کرنے والے کو (عام حالات میں) یہی عمل کرنے والے پچاس آدمیوں کے برابر ثواب ملے گا۔“

خَمْسِينَ رَجُلًا يَعْمَلُونَ بِمِثْلِهِ“.

۳۰۱۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، عرض کیا گیا: اے اللہ کے رسول! ہم (مسلمان) کب نیکی کا حکم دینا اور برائی سے منع کرنا چھوڑ بیٹھیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”جب تمہارے اندر وہ (خرابیاں) ظاہر ہو جائیں جو تم سے پہلی قوموں میں ظاہر ہوئی تھیں۔“ ہم نے کہا: اللہ کے رسول! ہم سے پہلی امتوں میں کیا ظاہر ہوا تھا؟ آپ نے فرمایا: ”حکومت کم عمر یا بچکانہ ذہن رکھنے والے (افراد میں اور بے حیائی بڑوں میں (جو ان تو بدکاری میں ملوث ہوں گے ہی بوڑھے بھی باز نہیں آئیں گے) اور علم تمہارے ذلیل لوگوں میں۔“

۴۰۱۵- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عُبَيْدِ الْخَزَاعِيِّ: حَدَّثَنَا الْهَيْثَمُ بْنُ حَمِيْدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَيْدٍ حَفْصُ بْنُ غِيْلَانَ الرُّعَيْنِيُّ عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَتَى تَنَزُّكُ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ؟ قَالَ: «إِذَا ظَهَرَ فِيكُمْ مَا ظَهَرَ فِي الْأُمَمِ قَبْلَكُمْ» قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا ظَهَرَ فِي الْأُمَمِ قَبْلَنَا؟ قَالَ: «الْمُلْكُ فِي صِفَارِكُمْ، وَالْفَاحِشَةُ فِي كِبَارِكُمْ، وَالْعِلْمُ فِي رُدَائِكُمْ».

حضرت زید بن یحییٰ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”تمہارے ذلیل لوگوں میں علم ہونے“ کا مطلب یہ ہے کہ علم فاسق (اور بدکردار) لوگوں میں ہوگا (جو علم پر عمل نہیں کریں گے۔“

قَالَ زَيْدٌ: تَفْسِيرُ مَعْنَى قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «وَالْعِلْمُ فِي رُدَائِكُمْ» إِذَا كَانَ الْعِلْمُ فِي الْفَسَاقِ.

۳۰۱۶- حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۰۱۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

۴۰۱۵- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۱۸۷/۳ على تصحيح في المطبوع عن زيد بن يحيى به، وتابعه جماعة، مشكل الآثار: ۳۱۴/۴، وحلية الأولياء: ۱۸۵/۵ وغيرهما، وصححه البوصيري.

۴۰۱۶- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الفتن، باب [لا يتعرض من البلاء لما لا يطيق]، ح: ۲۲۵۴ عن ابن

اللہ تعالیٰ کے فرمان: ”مومنو! اپنی جائیں بچاؤ“ کا مطلب

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن کے لیے مناسب نہیں کہ اپنے آپ کو ذلیل کرے۔“ صحابہ نے عرض کیا: اپنے آپ کو کیسے ذلیل کر سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ایسی آزمائش میں نہ پڑے جس میں پورا اترنے کی طاقت نہیں۔“

عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ ، عَنْ الْحَسَنِ ، عَنْ جُنْدُبٍ ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا يَنْبَغِي لِلْمُؤْمِنِ أَنْ يُذِلَّ نَفْسَهُ» قَالُوا : وَكَيْفَ يُذِلُّ نَفْسَهُ؟ قَالَ : «يَتَعَرَّضُ مِنَ الْبَلَاءِ ، لِمَا لَا يُطِيقُهُ» .

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سزا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین

نے اسے شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے مذکورہ حدیث پر تفصیلاً بحث کرتے ہوئے اسے حسن قرار دیا ہے اور اسی کی رائے اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للألباني، رقم: ۶۱۳) بائیں ایسی ذمہ داری اٹھانے سے اجتناب کرنا چاہیے جس کی صلاحیت نہ ہو کیونکہ لوگ جو توقعات رکھتے ہیں وہ پوری نہیں ہوتیں تو ذمہ داری اٹھانے والے کو قصور وار سمجھتے ہیں اس طرح اس کی عزت خواہ خواہ کم ہو جاتی ہے۔ ② بعض علماء مسجد مدرسہ یا انجمن کے انتظامی معاملات اپنے ہاتھ میں رکھنا چاہتے ہیں حالانکہ ان میں علمی صلاحیت تو ہوتی ہے انتظامی صلاحیت نہیں ہوتی۔ بعض اوقات خود مسجد یا مدرسہ کے متعلقین یہ تصور کر لیتے ہیں کہ فلاں صاحب بڑے عالم ہیں لہذا انتظام ایتھے طریقے سے چلائیں گے۔ اس صورت میں ایسی ذمہ داری نہیں اٹھانی چاہیے جس کے بارے میں یقین ہو کہ اسے نبھانا مشکل ہے۔



۴۰۱۷- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بندے سے سوال کرے گا حتیٰ کہ یہ بھی فرمائے گا: جب تو نے برائی دیکھی تھی تو اس سے منع کیوں نہیں کیا تھا؟ پھر جب (وہ جواب نہ دے سکے گا تو) اللہ بندے کو جواب سکھادے گا وہ کہے گا: اللہ! مجھے تھ سے (رحمت کی) امید تھی اور بندوں سے ڈر لگتا تھا۔“

۴۰۱۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، أَبُو طَوَالَةَ : حَدَّثَنَا نَهَارُ الْعَبْدِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «إِنَّ اللَّهَ لَيَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ : حَتَّى يَقُولَ : مَا مَتَعَكَ ، إِذْ رَأَيْتَ الْمُتَكَبِّرَ ، أَنْ تُتَكَبَّرَهُ؟ فَإِذَا لَقِنَ اللَّهُ عَبْدًا حُجَّتَهُ ، قَالَ :

﴿بشار بہ، وقال: "حسن غريب"، وانظر، ح: ۱۱۶، ۷۱ لعلیہ.

۴۰۱۷- [استادہ حسن] أخرجه الحميدي، ح: ۷۳۸ (بتحقيقي) من حديث يحيى بن سعيد به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۸۴۵، والبوصيري.

۳۶۔ ابواب الفتن یَارَبِّ رَجَوْتُكَ ، وَفَرَّقْتَ مِنَ النَّاسِ .

فوائد ومسائل: ① اللہ تعالیٰ بعض اوقات کسی نیکی کی وجہ سے گناہ معاف فرما دیتا ہے۔ ② جسے اللہ تعالیٰ معاف فرمانا چاہے گا اس کے دل میں صحیح جواب ڈال دے گا۔ ③ اللہ کی رحمت بہت وسیع ہے لیکن اس پر اعتماد کر کے گناہوں میں بے باک ہو جانا اور نیکیوں کے بارے میں بے پروا ہو جانا سراسر گمراہی ہے۔

(المعجم ۲۲) - بَابُ الْعُقُوبَاتِ باب: ۲۲۔ سزاؤں کا بیان

(التحفة ۲۲)

۴۰۱۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُمْلِي لِلظَّالِمِ. فَإِذَا أَخَذَهُ، لَمْ يَغْنَهُ» ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ﴾ (احمد: ۱۰۲)۔

۴۰۱۸ - حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ ظالم کو مہلت دیتا ہے پھر جب اسے پکڑتا ہے تو چھوڑتا نہیں۔" پھر آپ نے یہ آیت پڑھی: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ﴾ "آپ کے پروردگار کی پکڑ کا یہی طریقہ ہے جب وہ بستیوں کے رہنے والے ظالموں کو پکڑتا ہے۔"

فوائد ومسائل: ① مجرم کو اگر اللہ کی طرف سے فوری سزا نہ ملے تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ وہ چھوٹ گیا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ ایک خاص وقت تک مہلت دیتا ہے پھر اچانک پکڑ لیتا ہے۔ ② مجرموں کو مہلت دینے میں اللہ کی صفت رحمت کا اظہار ہے کہ وہ اس مہلت سے فائدہ اٹھا کر ہدایت قبول کر لیں اور اس طرح وہ عذاب سے بچ کر انعام کے مستحق بن جائیں۔ ③ اللہ کے عذاب سے کوئی نبی اور ولی نہیں بچا سکتا۔

۴۰۱۹ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ أَنَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا سَلْمَانَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُمْلِي لِلظَّالِمِ. فَإِذَا أَخَذَهُ، لَمْ يَغْنَهُ» ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرَىٰ وَهِيَ ظَالِمَةٌ﴾ (احمد: ۱۰۲)۔

۴۰۱۹ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہماری طرف متوجہ ہو کر فرمایا: "اے مہاجرین کی جماعت! پانچ چیزیں

۴۰۱۸ - أخرجه البخاري، التفسير، باب قوله: "وكذلك أخذ ربك إذا أخذ القرى... الخ"، ح: ۴۸۶۶ من حديث أبي معاوية، ومسلم، الأدب، باب تحريم الظلم، ح: ۲۵۸۳ عن ابن نمير به.

۴۰۱۹ - [صحيح] أخرجه أبو نعيم في الحلية: ۳۳۴، ۳۳۳/۸ من حديث سلمان به، وصححه البوصيري، وله شواهد كثيرة عند الطبراني في مسند الشاميين: ۳۹۰-۳۹۲، ح: ۱۵۵۸، وغيره، وحديث الطبراني صححه الحاكم: ۵۴۰/۴، ووافقه الذهبي، وفي مسند المستدرک سقط فليتبّه.

۳۶- ابواب الفتن

سزاؤں کا بیان

ایسی ہیں کہ جب تم ان میں مبتلا ہو گئے (تو ان کی سزا ضرور ملے گی)۔ اور میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں کہ وہ (بری چیزیں) تم تک پہنچیں:

عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رِبَاحٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ : أَقْبَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ . فَقَالَ : «يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ خَمْسُنُ إِذَا ابْتُلِيْتُمْ بِهِنَّ ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تُذْرِكُوهُنَّ :

جب بھی کسی قوم میں بے حیائی (بدکاری وغیرہ) علانیہ ہونے لگتی ہے تو ان میں طاعون اور ایسی بیماریاں پھیل جاتی ہیں جو ان کے گزرے ہوئے بزرگوں میں نہیں ہوتی تھیں۔

لَمْ [تَظْهَرِ] الْفَاحِشَةُ فِي قَوْمٍ قَطُّ ، حَتَّى يُعْلِنُوا بِهَا ، إِلَّا فَسَا فِيهِمُ الطَّاعُونُ وَالْأَوْجَاعُ الَّتِي لَمْ تَكُنْ مَضَتْ فِي أَسْلَابِهِمُ الَّذِينَ مَضَوْا .

جب بھی وہ ناپ تول میں کمی کرتے ہیں ان کو قحط سالی روزگاری تنگی اور بادشاہ کے ظلم کے ذریعے سے سزا دی جاتی ہے۔

وَلَمْ يَنْقُضُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ ، إِلَّا أَحْذُوا بِالسَّيْنِ وَشِدَّةِ الْمُؤَوَّةِ وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ .

جب وہ اپنے مالوں کی زکاۃ دینا بند کرتے ہیں تو ان سے آسمان کی بارش روک لی جاتی ہے۔ اگر جانور نہ ہوں تو انھیں کبھی بارش نہ ملے۔

وَلَمْ يَمْنَعُوا زَكَاةَ أَمْوَالِهِمْ ، إِلَّا مَنِعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَاءِ ، وَلَوْلَا الْبَهَائِمُ لَمْ يَمْطُرُوا .

جب وہ اللہ اور اس کے رسول کا عہد توڑتے ہیں تو ان پر دوسری قوموں میں سے دشمن مسلط کر دیے جاتے ہیں وہ ان سے وہ کچھ چھین لیتے ہیں جو ان کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔

وَلَمْ يَنْقُضُوا عَهْدَ اللَّهِ وَعَهْدَ رَسُولِهِ ، إِلَّا سَلَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ غَيْرِهِمْ ، فَأَخَذُوا بَعْضَ مَا فِي أَيْدِيهِمْ .

جب بھی ان کے امام (سرदार اور لیڈر) اللہ کے قانون کے مطابق فیصلے نہیں کرتے اور جو اللہ نے اتارا ہے اسے اختیار نہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ ان میں آپس کی لڑائی ڈال دیتا ہے۔“

وَمَا لَمْ تَحْكَمْ أَمْرَهُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ ، وَيَتَّخِذُوا مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ ، إِلَّا جَعَلَ اللَّهُ بَأْسَهُمْ بَيْنَهُمْ» .



🌞 فوائد و مسائل: ① مصائب و تکالیف کے ظاہری اسباب کے علاوہ کچھ روحانی اور باطنی اسباب بھی ہوتے ہیں۔ اگر عقائد و اخلاق کی ان خرابیوں سے پرہیز کیا جائے تو اللہ تعالیٰ ظاہری اسباب کو تبدیل فرما دیتا ہے۔

⑤ بے حیائی کے نتیجے میں آتکف اور سوزاک جیسی بیماریاں پیدا ہوئیں، پھر ایڈز اور ہیپاٹائٹس وغیرہ کی بیماریاں سامنے آگئیں۔ کوئی معاشرہ بے حیائی سے جتنا محفوظ ہے، اسی قدر اس میں یہ بیماریاں کم ہیں۔ ⑥ ناپ تول میں کمی لالچ اور حرص کی وجہ سے ہوتی ہے اس سے دوسروں کا حق مارا جاتا ہے اس لیے اس کی سزا بھی مالی نقصان اور قحط کی صورت میں ملتی ہے۔ ⑦ زکاۃ مال میں برکت کا باعث ہے۔ جب معاشرے میں زکاۃ دینے والے کم ہو جائیں تو اس کی سزا میں معاشرے کا رزق روک لیا جاتا ہے۔ ⑧ دوسروں پر رحم کرنے والے پر اللہ تعالیٰ رحم کرتا ہے اس کے برعکس دوسروں کو تکلیف پہنچانے والا ان کی مدد نہ کرنے والا اور ان کی مجبوروں سے ناجائز فائدہ اٹھانے والا اللہ کے رحم کا مستحق نہیں رہتا۔ ⑨ اللہ اور اس کے رسول کے عہد سے مراد اسلامی ملک میں رہنے والے غیر مسلموں کے جائز حقوق کا تحفظ ہے۔ اس کے علاوہ اسلام قبول کرنے والا اللہ کی عبادت اور اس کے رسول ﷺ کی اطاعت کا عہد کرتا ہے۔ اس عہد کی خلاف ورزی بھی قوم کو سزا کا مستحق بنا دیتی ہے۔ ⑩ شریعت پر عمل کرنے سے اختلافات ختم ہو جاتے ہیں جس کے برعکس دنیوی مفاد کے لیے اللہ کے احکام کی خلاف ورزی سے خود غرضی کی عادت پختہ ہوتی ہے اور ایثار و ہمدردی کے جذبات ختم ہو جاتے ہیں۔ اس کے نتیجے میں معمولی بات پر اختلافات شدت اختیار کر لیتے ہیں۔ ⑪ قومی صحت کی حفاظت کے لیے ملک سے فاشی کے تمام ذرائع، مثلاً فحش لٹریچر، ساز، قس، فلمیں، مرد و عورت کا اختلاط ریڈیو اور ٹی وی وغیرہ کے بے ہودہ پروگرام وغیرہ کا سدباب ضروری ہے۔ ⑫ معاشی آسودگی اور اقتصادی ترقی کے لیے ملک میں دیانت داری کا چلن ضروری ہے۔ ⑬ پانی کی قلت موجودہ دور کا ایک اہم مسئلہ بنتا جا رہا ہے۔ اگر زکاۃ کے نظام کو صحیح بنیادوں پر قائم کر کے اسے شریعت کے مطابق چلایا جائے تو یہ مسئلہ حل ہو سکتا ہے۔ ملکی دفاع کی مضبوطی کے لیے عقیدہ توحید کی ترویج و تبلیغ اور توحید کے صحیح تصور کو پختہ کرنا چاہیے۔ تب اللہ کی وہ مدد آئے گی جس کا وعدہ قرآن میں کیا گیا ہے۔ فرقہ پارٹی، علاقے، زبان اور قبیلے کی بنیاد پر انتشار دور حاضر کا بہت بڑا المیہ ہے۔ اس کا علاج ہر سطح پر شریعت کا مکمل نفاذ ہے۔

۴۰۲۰ - حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے کچھ لوگ شراب پیئیں گے۔ وہ اس کا کوئی اور نام رکھ لیں گے۔ ان کو گانے والیاں ساز بجا کر گانے سنائیں گی۔“

۴۰۲۰ - [حسن] أخرجه أبو داود، الأشربة، باب في الذاذية، ح: ۳۶۸۸ من حديث معاوية به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۳۸۴ وغيره، وانظر، ح: ۳۳۸۵.



الأشعري، عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشعري قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ بَيْنَ نَاسٍ مِنْ أُمَّتِي الْحَمَرِ، يُسْمُونَهَا بِغَيْرِ اسْمِهَا، يُعْرِفُ عَلَى رُؤْيِهِمْ بِالْمَعَارِيفِ وَالْمُعْتَبَاتِ، يَخْصِفُ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ، وَيَجْعَلُ مِنْهُمُ الْفِرْدَةَ وَالْخَنَازِيرَ».

اللہ تعالیٰ انھیں زمین میں دھنسا دے گا اور ان میں سے بعض کو بندر اور خنزیر بنا دے گا۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① ہرنشہ اور چیز حرام ہے خواہ اس کا کوئی نام رکھ لیا جائے۔ ② نام بدلنے سے چیز کا شرعی حکم تبدیل نہیں ہو جاتا جیسے سوکھنا منع نہیں یا مارک اپ وہ سود ہی رہتا ہے۔ ③ حلیے سے حرام چیز حلال نہیں ہو جاتی بلکہ جرم زیادہ شدید ہو جاتا ہے۔ ④ ساز بجانا اور سننا حرام ہے۔ ⑤ ساز کے ساتھ اچھے شعر بھی سنے جائیں تو جائز نہیں ہوں گے۔ بعض لوگ سازوں کے ساتھ نعت پڑھتے اور سنتے ہیں۔ یہ رسول اللہ ﷺ کی محبت نہیں بلکہ گستاخی ہے اور اگر ان کا مفہوم شریک ہو تو گناہ اور زیادہ سنگین ہو جاتا ہے۔ ⑥ اس امت میں زمین میں حفن جانے اور صورت تبدیل ہو کر بندر یا خنزیر بن جانے کے واقعات پیش آئیں گے۔ اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔ ⑦ پہلے سے خبر دینے کا مقصد یہ ہے کہ کوئی مسلمان لاعلمی میں وہ جرم نہ کر بیٹھے جس سے وہ اس سزا کا مستحق ہو جائے۔



٤٠٢١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے (اللہ تعالیٰ کے قول): ﴿يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللَّاعِنُونَ﴾ (البقرة: ١٥٩/٢) ”ان پر اللہ لعنت کرتا ہے اور ان پر لعنت بھیجنے والے لعنت بھیجتے ہیں۔“ (کی بابت) فرمایا: ”(لعنت بھیجنے والوں سے مراد) زمین کے چوپائے ہیں۔“

٤٠٢٢- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى، حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صرف نیکی عمر میں اضافہ

٤٠٢١- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي حاتم في تفسيره: ٢٦٩/١، ح: ١٤٤٤، وعنه نقله ابن كثير في تفسيره: ٢٠٦/١، وفي نسخة، ص: ٢٨٨، وضعفه البوصيري من أجل ليث بن أبي سليم، وتقدم، ح: ٢٠٨. ٤٠٢٢- [ضعيف] تقدم، ح: ٩٠، وحسنه البوصيري.

۳۶- ابواب الفتن  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ ثَوْبَانَ قَالَ: كَرْتِي هِيَ - اور صرف دعا ہی تقدیر کو چلا سکتی ہے۔ اور قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَزِيدُ فِي الْعُمْرِ إِلَّا الْبُرُؤُ. وَلَا يَزِيدُ الْقَدْرَ إِلَّا الدُّعَاءُ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيبُهُ»  
 مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان انسان (بعض اوقات) ایک گناہ کرتا ہے اور اس کی وجہ سے رزق سے محروم ہو جاتا ہے۔»

🌟 فائدہ: مذکورہ حدیث کی تحقیق بحث اور فوائد و مسائل کے لیے حدیث: ۹۰ کے فوائد و مسائل ملاحظہ فرمائیں۔

(المعجم ۲۳) - بَابُ الصَّبْرِ عَلَى الْبَلَاءِ

(التحفة ۲۳)

۴۰۲۳- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ حَمَّادٍ الْمَعْنِيُّ، وَيَحْيَى بْنُ دُرُوسَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ مُضْعَبِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَجِي النَّاسُ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: «الْأَنْبِيَاءُ، ثُمَّ الْأَمْثَلُ فَالْأَمْثَلُ. يُبْتَلَى الْعَبْدُ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ. فَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ هُلْبًا اشْتَدَّ بَلَاؤُهُ، وَإِنْ كَانَ فِي دِينِهِ رِقَّةً ابْتُلِيَ عَلَى حَسَبِ دِينِهِ، فَمَا يَبْرَحُ الْبَلَاءُ بِالْعَبْدِ حَتَّى يَبْرُكَهُ بِمُسْبِيهِ عَلَى الْأَرْضِ، وَمَا عَلَيْهِ مِنْ حَظِيئَةٍ»  
 ۴۰۲۳- حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے کہا: اللہ کے رسول! سب سے سخت مصیبت کس پر آتی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نبیوں پر پھر جو ان کے بعد سب سے افضل ہیں پھر جو ان کے بعد افضل ہیں۔ بندے پر اس کے دین کے مطابق آزمائش آتی ہے۔ اگر وہ اپنے دین (اور ایمان) میں مضبوط ہو تو اس کی آزمائش بھی سخت ہوتی ہے۔ اگر اس کا ایمان نرم ہو تو اس کے ایمان کے مطابق آزمائش آتی ہے۔ بندے پر آزمائش (اور مصیبت) آتی رہتی ہے حتیٰ کہ اسے ایسا کر کے چھوڑتی ہے کہ وہ زمین پر چل پھر رہا ہوتا ہے اور اس پر کوئی گناہ (باقی) نہیں ہوتا۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① نیک صاحب ایمان پر دنیوی مشکلات کا آنا اس کے لیے درجات کی بلندی کا باعث ہے۔ ② دنیا کی مصیبتیں مومن کے لیے نعمت ہیں کیونکہ ان کی وجہ سے وہ آخرت کے عذاب سے بچ جاتا ہے۔ ③ مصیبت پر صبر ایمان کے کامل ہونے کی علامت ہے۔ ④ انبیائے کرام علیہم السلام کے حالات کو پیش نظر رکھنے سے صبر کرنا آسان ہو جاتا ہے۔

۴۰۲۳- [إسناده حسن] أخرجه النسائي في الكبرى: ۴/ ۳۵۲، ح: ۷۴۸۱ عن قتيبة بن سعيد به .

مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان

۳۰۲۴- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا جبکہ آپ کو بخار تھا۔ میں نے آپ کے جسم مبارک پر ہاتھ رکھا تو لحاف کے اوپر رکھے ہوئے میرے ہاتھ کو حرارت محسوس ہوئی۔ میں نے کہا: اللہ کے رسول! آپ کو کتنا سخت بخار ہے! آپ نے فرمایا: ”ہم (انبیاء) اسی طرح ہوتے ہیں کہ ہمیں مصیبت (یا آزمائش) بھی دگنی آتی ہے اور ثواب بھی دگنا ملتا ہے۔“ میں نے کہا: اللہ کے رسول! سب سے زیادہ سخت آزمائش کن لوگوں کو آتی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نبیوں کو۔“ میں نے کہا: ان کے بعد؟ فرمایا: ”نیک لوگوں کو۔ انھیں فقر کے ذریعے سے آزمایا جاتا تھا حتیٰ کہ (بعض اوقات) ایک آدمی کو صرف ایک چادر میسر ہوتی تھی جسے وہ جسم پر لپیٹ لیتا تھا۔ اور وہ مصیبت پر اس طرح خوش ہوتے تھے جس طرح تم راحت پر خوش ہوتے ہو۔“

۴۰۲۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم، وَهُوَ يُوعَكُ. فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَيْهِ، فَوَجَدْتُ حَرَّهُ بَيْنَ يَدَيَّ، فَوَقَّ اللَّحَافَ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَشَدَّهَا عَلَيْكَ قَالَ: «إِنَّا كَذَلِكَ. يُضَعَّفُ لَنَا الْبَلَاءُ وَيُضَعَّفُ لَنَا الْأَجْرُ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ النَّاسِ أَشَدُّ بَلَاءً؟ قَالَ: «الْأَنْبِيَاءُ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَمَّ مَنْ؟ قَالَ: «تَمَّ الصَّالِحُونَ، إِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَسْتَلِي بِالْفَقْرِ، حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدَهُمْ إِلَّا الْعَبَاءَةَ يُحَوِّيَهَا، وَإِنْ كَانَ أَحَدُهُمْ لَيَفْرُحُ بِالْبَلَاءِ كَمَا يَفْرُحُ أَحَدُكُمْ بِالرِّخَاءِ».



**🌞 فوائد و مسائل:** ① بیماری کی شدت بھی آزمائش ہے۔ اس پر صبر کا ثواب بھی شدت کے مطابق زیادہ ہوتا ہے۔ ② فقر بھی آزمائش ہے۔ اس پر صبر اور شکر سے درجے بلند ہوتے ہیں۔ ③ مشکل پر خوشی کی وجہ یہ ہے کہ اس کے نتیجے میں ثواب ملتا ہے۔ مشکل ختم ہو جائے گی لیکن اس کا ثواب جنت میں ہمیشہ کی نعمتوں کا باعث ہوگا۔

۴۰۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ

۳۰۲۵- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: گویا میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھ رہا

۴۰۲۴- [إسناده حسن] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ۵۱۰ من حديث هشام بن سعد به، وصححه البوصيري، والحاكم: ۳۰۷/۴، والذهبي على شرط مسلم، وله طريق آخر عند أحمد: ۹۴/۳ وغيره.

۴۰۲۵- أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب: (۵۴)، ح: ۳۴۷۷، ۶۲۹۹ من حديث الأعمش به، ومسلم، الجهاد، باب غزوة أحد، ح: ۱۷۹۱ عن ابن نمير به.

۳۶- ابواب الفتن

مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان

ہوں کہ آپ کسی نبی کی حالت بیان فرما رہے ہیں: ”اے اس کی قوم نے مارا وہ اپنے چہرے سے خون صاف کرتے تھے اور کہتے تھے: میرے رب! میری قوم کو معاف کر دے وہ جانے نہیں۔“

شَقِيقِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَحْكِي نَبِيًّا مِنْ الْأَنْبِيَاءِ. «ضَرَبَتْهُ قَوْمُهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ: رَبِّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ».

🌟 فوائد و مسائل: ① ہدایت کی طرف بلانے والوں کو مشکلات آتی ہیں حتیٰ کہ انبیاء ﷺ بھی بہت سی تکلیفیں برداشت کرتے رہے ہیں۔ ② ممکن ہے اس حدیث میں ”کسی نبی“ سے مراد خود نبی ﷺ ہوں اور طائف کے واقعہ کی طرف اشارہ مقصود ہو۔ واللہ اعلم۔

۳۰۲۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام سے زیادہ شک کرنے کا حق رکھتے ہیں جب انہوں نے فرمایا: ﴿رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ﴾... ﴿میرے رب! مجھے دکھا تو مردوں کو کیسے زندہ کرے گا؟﴾ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: کیا تو ایمان نہیں لایا؟ ابراہیم نے کہا: کیوں نہیں؟ لیکن (سوال اس لیے کیا ہے) تاکہ میرا دل مطمئن ہو جائے۔“ اور اللہ تعالیٰ حضرت لوط علیہ السلام پر رحم فرمائے! وہ مضبوط سہارے کی پناہ لے رہے تھے۔ اور اگر میں قید میں اتنا عرصہ رہتا جتنا عرصہ حضرت یوسف علیہ السلام رہے تو میں بلانے والے کی بات مان لیتا۔“

۴۰۲۶- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، وَيُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَسَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَحْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قَالَ: ﴿رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ﴾ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ [البقرة: ۲۶۰] وَيَرْحَمُ اللَّهُ لَوْطًا، لَقَدْ كَانَ يَأْوِي إِلَى رُحْنٍ شَدِيدٍ. وَكَوَّ لَبِثْتُ فِي السَّجْنِ طَوْلَ مَا لَبِثَ يُونُسُ، لِأَجْبِثِ الدَّاعِي».

🌟 فوائد و مسائل: ① انبیاء کرام ﷺ کا ایمان سب سے کامل ہوتا ہے۔ بعض اوقات اللہ تعالیٰ انہیں ایسی چیزوں کا مشاہدہ کرا دیتا ہے جو دوسروں کے لیے ”غیب“ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے مردوں کے زندہ ہونے کا مشاہدہ کرنا چاہا تو یہ شک کی وجہ سے نہیں تھا بلکہ اس لیے کہ ”علم الحقیقین“ سے ”عین الحقیقین“

۴۰۲۶- أخرجه البخاري، التفسیر، باب: "إذ قال إبراهيم رب أرني... الخ"، ح: ۴۵۲۷ من حديث ابن وهب، به، ومسلم، الإيمان، باب زيادة طمأنينة القلب بتظاهر الأدلة، ح: ۱۵۱ عن حرملة.

کے درجے تک ترقی کریں۔ ① ”ہم زیادہ شک کرنے کا حق رکھتے ہیں“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب مومن اس میں شک نہیں کرتے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام بدرجہ اولیٰ شک سے برتر ہیں۔ اس میں ابراہیم علیہ السلام کی عظمت کا اظہار ہے کہ انھیں اللہ تعالیٰ نے موت کے بعد کی زندگی کا مشاہدہ کرا دیا۔ ② حضرت لوط علیہ السلام نے قوم سے کہا تھا کہ اگر میرا کوئی مضبوط دیوبی سہارا ہوتا تو تم مجھ سے حیا سوز مطالبہ نہ کرتے۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ حضرت لوط علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ پر اعتماد نہیں تھا بلکہ یہ قوم کی اخلاقی پستی کا اظہار ہے کہ اگر میرا مضبوط دیوبی سہارا موجود ہوتا تو تم ان افراد کے ڈر سے اس بد تیزی کی جرأت نہ کرتے لیکن تم اللہ سے نہیں ڈرتے۔ میرا اعتماد اللہ تعالیٰ پر ہے جو تمہیں انسانوں کی نسبت کہیں زیادہ سزا دے سکتا ہے۔ ③ حضرت یوسف علیہ السلام کو اس لیے جیل جانا پڑا تھا کہ وہ ایک جرم کے ارتکاب سے انکار کر رہے تھے جس کا ان سے مطالبہ کیا جا رہا تھا۔ جب حکمرانوں پر ان کا خلوص سچائی اور ان کے کردار کی عظمت واضح ہو گئی اور انھیں ضرورت محسوس ہوئی کہ آنجناب کی صلاحیتوں سے استفادہ کریں تو قاصد رہائی کا حکم نامہ لے کر جیل میں آیا۔ اس وقت حضرت یوسف علیہ السلام کی عظمت کردار کا ایک اور پہلو سامنے آیا کہ انھوں نے اس وقت تک جیل سے باہر آنے سے انکار کر دیا جب تک ان کی بے گناہی باقاعدہ ثابت نہ ہو جائے۔ اور مجرم (عزیز مصر کی بیوی) کا جرم ثابت نہ ہو جائے۔ ④ رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ اگر یہ کیفیت میرے ساتھ پیش آتی تو میں اس وقت جیل سے باہر آ جاتا اور اللہ کی رحمت سے امید رکھتا کہ وہ کسی اور انداز سے میری براءت کا اظہار فرما دے گا۔ اس ارشاد کا مقصد حضرت یوسف علیہ السلام کی استقامت اور ان کے صبر کی تعریف ہے۔ ⑤ خاتم النبیین ﷺ کا مقام تمام انبیائے کرام سے بلند و برتر ہے لیکن دوسرے انبیاء علیہم السلام کے کردار کے روشن پہلو بھی لائق تحسین ہیں۔ ان کی اہمیت و عظمت بھی نظر سے اوجھل نہیں ہونی چاہیے۔ ⑥ دوسروں کی خوبیوں کا اعتراف بھی عظمت کردار کا ایک پہلو ہے۔ علمائے کرام کو چاہیے کہ ایک دوسرے کی خوبیوں کو دل سے تسلیم کریں۔ ان خوبیوں کی وجہ سے دوسروں کی عزت کریں اور ان سے محبت رکھیں۔ جس طرح ان کی غلطیوں پر تنقید کرتے ہیں ان کے اچھے کاموں کی تعریف اور ان میں تعاون بھی کریں خواہ متعلقہ فرد کا تعلق ان کی پارٹی، تنظیم، جماعت اور مسلک سے نہ ہو۔



٤٠٢٧- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ ٣٠٢٤- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت  
الْحَجَّهَ صَمِيًّا. وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ: ہے کہ جنگ اُحد میں جب رسول اللہ ﷺ کا دانت شہید  
حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ عَنْ ہوا چہرہ مبارک زخمی ہوا اور خون آپ کے چہرہ مبارک

٤٠٢٧- [صحیح] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة آل عمران، ح: ٣٠٠٣، ٣٠٠٢، وغيره من  
حديث حميد به، وصححه البوصيري، وله شواهد عند مسلم، ح: ١٠٤١/١٧٩١، والبخاري، ح: ٤٠٦٩ تعليقا  
وغيرهما.

مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان

سے بہنے لگا تو آپ چہرہ مبارک سے خون پونچھتے تھے اور فرماتے تھے: ”یہ قوم کیسے نجات پائے گی جس نے اپنے نبی کے چہرے کو خون آلود کر دیا جب کہ وہ ان کو اللہ کی طرف بلا رہا تھا؟“ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ ”اے پیغمبر! آپ کے اختیار میں کچھ نہیں۔ (اللہ چاہے تو ان کی توبہ قبول فرمائے اور چاہے تو انہیں عذاب دے کیونکہ وہ ظالم ہیں۔“)

أَنَسِي بِنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمَ أُحُدٍ، كَثِيرَتِ رِبَاعِيَّةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَشَجَّ، فَجَعَلَ الدَّمَ يَسِيلُ عَلَى وَجْهِهِ، وَجَعَلَ يَمْسُحُ الدَّمَ عَنِ وَجْهِهِ وَيَقُولُ: «كَيْفَ يَفْلِحُ قَوْمٌ حَضَبُوا وَجْهَ نَبِيِّهِمُ بِالْدَمِّ، وَهُوَ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ؟» فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ﴾ [آل عمران: ۱۶۸].

**فوائد ومسائل:** ① جہاد میں رسول اللہ ﷺ کی شجاعت مومنوں کے لیے اسوۂ حسنہ ہے۔ ② رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمانا افسوس کے طور پر تھا کہ انھوں نے اتنا بڑا جرم کیا ہے، کیا معلوم اس کی پاداش میں ان پر عذاب ہی آجائے۔ ③ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہدایت دینا آپ کی ذمہ داری نہیں۔ ان میں سے بعض کو ایمان نصیب ہوگا، بعض اپنے جرم کی سزا میں جہنم رسید ہوں گے۔ ④ نبی مخلوق کے دلوں پر اختیار نہیں رکھتے، نہ عذاب لانا یا روکنا ان کے اختیار میں ہے۔



۳۰۲۸- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، ایک دن جبریل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس تشریف لائے تو آپ بہت غمگین بیٹھے ہوئے تھے۔ کہہ کہ بعض لوگوں نے نبی ﷺ کو خست زنی کر کے لہو بہان کر دیا تھا۔ جبریل نے کہا: کیا بات ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ان لوگوں نے میرے ساتھ یہ یہ ظلم کیا ہے۔“ جبریل علیہ السلام نے فرمایا: کیا آپ چاہتے ہیں کہ آپ کو ایک نشانی دکھاؤں؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں دکھائیے۔“ انھوں نے وادی کی دوسری طرف ایک درخت کی طرف دیکھ کر کہا: اس درخت کو بلائیے۔ نبی ﷺ نے اسے بلایا تو وہ چل

۴۰۲۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُمَيَانَ، عَنْ أَنَسِ قَالَ: جَاءَ جِبْرِيلُ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، ذَاتَ يَوْمٍ، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ جَالِسٌ حَرِينٍ، قَدْ حَضَبَ بِالْذَّمَاءِ، قَدْ صَرَبَتْهُ بَعْضُ أَهْلِ مَكَّةَ. فَقَالَ: مَا لَكَ؟ فَقَالَ: «فَعَلَّ بِي هُوَ لَاءِ، وَفَعَلُوا» قَالَ: أَنْجِبْ أَنْ أُرِيكَ آيَةً؟ قَالَ: «نَعَمْ. أَرِنِي» فَنَظَرَ إِلَى شَجَرَةٍ مِنْ وَرَاءِ الْوَادِي. قَالَ: ادْعُ يَتْلُكَ الشَّجَرَةَ. فَدَعَاَهَا. فَجَاءَتْ

۴۰۲۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۱۱۳/۳ عن أبي معاوية به، ولم أجد تصريح سماع الأعمش، وتقدم،

۳۶- ابواب الفتن

مصیبت پر مبر واستقامت اختیار کرنے کا بیان

تَمَّشِي حَتَّى قَامَتْ بَيْنَ يَدَيْهِ . قَالَ : قُلْ لَهَا فَلَئِنْ جَعُ . فَقَالَ لَهَا . فَرَجَعَتْ ، حَتَّى عَادَتْ إِلَى مَكَانِهَا . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « حَسْبِي » .  
 کر آیا اور آپ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ جبریل علیہ السلام نے کہا: اسے کیسے واپس چلا جائے۔ آپ نے اسے کہا تو وہ واپس ہو گیا حتیٰ کہ اپنی جگہ پر چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے کافی ہے۔“



نوائذ و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سننا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ الموسوعۃ الحدیثیہ مسند الامام احمد کے محققین اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت کی سند قوی ہے اور مسلم کی شرط پر ہے نیز شیخ البانی رحمہ اللہ اور دکتور بشار عواد وغیرہ نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ جس سے تصحیح حدیث والی رائے ہی القرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعۃ الحدیثیہ مسند الإمام أحمد: ۱۹/۱۶۶۱۲۵) و صحیح سنن ابن ماجہ للالبانی، رقم: ۳۲۵۰ و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدکتور بشار عواد، رقم: ۳۰۲۸) ① یہ واقعہ کئی دور کا ہے۔ ممکن ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ کسی بڑی عمر کے صحابی سے سنا ہو یا خود رسول اللہ ﷺ نے سنایا ہو۔ ② درخت کا نبی ﷺ کے حکم سے حرکت کرنا مجزہ ہے۔ یہ مجزہ دکھانے کا مقصد یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں رسول اللہ ﷺ کا مقام و مرتبہ بہت بلند ہے لیکن کچھ خاص حکمتوں کی وجہ سے یہ تکلیفیں برداشت کرنا ضروری ہے۔ ③ اس کا مقصد رسول اللہ ﷺ کی دلجوئی تھی کہ اللہ کی ہر مخلوق آپ کے ساتھ اور آپ پر ایمان رکھنے والی ہے۔



٤٠٢٩ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَ عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيبٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « أَحْضُوا لِي كُلَّ مَنْ تَلَفَّظَ بِالْإِسْلَامِ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتَخَافُ عَلَيْنَا، وَنَحْنُ مَا بَيْنَ السَّمَاةِ إِلَى السَّبْعِمِائَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ، لَعَلَّكُمْ أَنْ تُبْتَلُوا » .  
 حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے وہ سب لوگ شمار کر دو جنہوں نے اسلام کا کلمہ پڑھا ہے۔“ ہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا آپ کو ہمارے بارے میں خوف ہے جب کہ ہماری تعداد چھ اور سات سو کے درمیان ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تصمیم نہیں معلوم شاید تم پر آزمائش آئے۔“

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: پھر ہم پر قَالَ : فَأَبْتَلِينَا ، حَتَّى جَعَلَ الرَّجُلُ مِنَّا مَا

٤٠٢٩- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب كتابة الإمام الناس، ح: ٣٠٦٠، من حديث أبي معاوية به تعليقا، ومسلم، الإيمان، باب جواز الاستسار بالإيمان للخائف، ح: ١٤٩، عن ابن نمير به.

مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان

آزمائش آئی حتیٰ کہ ہم چھپ چھپ کر نمازیں پڑھنے لگے۔

بُصَلِّيْ اِلَّا سِرًّا .

🌞 نوآمد مسائل: ① مردم شماری کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ افرادی قوت کا صحیح اندازہ ہو جاتا ہے۔ ② صحابہ کرام

ﷺ کو اللہ تعالیٰ پر اس قدر توکل تھا کہ چھ سات سو کی تعداد ہوتے ہوئے خود کو ناقابل شکست سمجھتے تھے۔

③ زیادہ تعداد کے باوجود آزمائش آسکتی ہے اس لیے اللہ سے مدد مانگتے رہنا چاہیے اور آزمائش میں ثابت

قدم رہنا چاہیے۔

۴۰۳۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما حضرت

ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ جس رات

رسول اللہ ﷺ کو معراج ہوئی آپ کو (سفر معراج کے

دوران میں ایک جگہ) عمدہ خوشبو محسوس ہوئی۔ آپ نے

فرمایا: ”جبریل! یہ عمدہ خوشبو کیسی ہے؟“ انھوں نے

فرمایا: یہ ماضی کی ان کے دو بیٹوں کی اور ان کے شوہر

کی قبروں کی خوشبو ہے۔ انھوں نے فرمایا: ان کا واقعہ

یوں ہے کہ حضرت خضر علیہ السلام بنی اسرائیل کے معزز افراد

میں سے تھے۔ وہ (اپنے کام کاج کے سلسلے میں) ایک

راہب کے پاس سے گزرتے جو اپنے عبادت خانے

میں ہوتا تھا۔ وہ انھیں دیکھتا تو انھیں اسلام کی تعلیم

دیتا۔ جب خضر علیہ السلام جوان ہوئے تو ان کے والد نے

ایک عورت سے ان کی شادی کر دی۔ خضر علیہ السلام نے اسے

(اسلام کی) تعلیم دی اور اس سے وعدہ لیا کہ کسی کو نہیں

بتائے گی۔ وہ عورتوں کے قریب نہیں جاتے تھے۔

انھوں نے اس عورت کو طلاق دے دی۔ ان کے والد

نے ایک اور عورت سے ان کی شادی کر دی۔ انھوں نے

اسے بھی (اسلام کی) تعلیم دی اور اس سے وعدہ لیا کہ وہ

۴۰۳۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ :

حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ

بَشِيرٍ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ

عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

ﷺ أَنَّهُ لَيْلَةَ أُسْرِي بِهِ، وَجَدَ رِيحًا طَيِّبَةً .

فَقَالَ : « يَا جِبْرِيْلُ مَا هَذِهِ الرِّيحُ الطَّيِّبَةُ؟

قَالَ : هَذِهِ رِيحُ قَبْرِ الْمَاشِطَةِ وَابْنَيْهَا

وَرَوْجَهَا . قَالَ : وَكَانَ بَدْءُ ذَلِكَ أَنَّ الْخَضِرَ

كَانَ مِنْ أَشْرَافِ بَنِي إِسْرَائِيْلَ، وَكَانَ مَمْرُهُ

بِرَاهِبٍ فِي صَوْمَعَتِهِ، فَيَطْلُعُ عَلَيْهِ الرَّاهِبُ،

فَيُعَلِّمُهُ الْإِسْلَامَ، فَلَمَّا بَلَغَ الْخَضِرُ، رَوَّجَهُ

أَبُوهُ امْرَأَةً، فَعَلِمَهَا الْخَضِرُ، وَأَخَذَ عَلَيْهَا

أَنْ لَا تُعَلِّمَهُ أَحَدًا، وَكَانَ لَا يَقْرُبُ النِّسَاءَ،

فَطَلَّقَهَا، ثُمَّ رَوَّجَهُ أَبُوهُ أُخْرَى، فَعَلِمَهَا

وَأَخَذَ عَلَيْهَا أَنْ لَا تُعَلِّمَهُ أَحَدًا، فَكَتَمَتْ

إِحْدَاهُمَا وَأَقْفَسَتْ عَلَيْهِ الْأُخْرَى . فَاَنْطَلَقَ

هَارِبًا . حَتَّى أَتَى جَزِيْرَةَ فِي الْبَحْرِ، فَأَقْبَلَ

رَجُلَانِ يَخْتِطِبَانِ . فَرَأَيَاهُ . فَكَتَمَ أَحَدُهُمَا

۴۰۳۰- [إسناده ضعيف] وانظر، ح: ۲۸۷۶، ۱۷۵، لعلته، وله شاهد عند أحمد: ۳۱۰، ۳۰۹/۱، بإسناد حسن عن

ابن عباس نحو المعنى باختلاف كثير دون جملة منكرو: "كان بدء ذلك أن الخضر كان من أشرف بني إسرائيل".





## ۳۶- ابواب الفتن

وَأَفْسَى الْأَخْرِ، وَقَالَ: قَدْ رَأَيْتُ الْخَضِرَ.  
 فَقِيلَ: وَمَنْ رَأَهُ مَعَكَ؟ قَالَ: فَلَانٌ. فَسُئِلَ  
 فَكْتَمَ. وَكَانَ فِي دِينِهِمْ أَنَّ مَنْ كَذَبَ قُتِلَ.  
 قَالَ: فَتَزَوَّجَ الْمَرْأَةَ الْكَاتِمَةَ. فَبَيْنَمَا هِيَ  
 تَمْشِي ابْنَةَ فِرْعَوْنَ، إِذْ سَقَطَ الْمَشْطُ.  
 فَقَالَتْ: نَعَسَ فِرْعَوْنُ فَأُخْبِرْتُ أَبَاهَا.  
 وَكَانَ لِلْمَرْأَةِ ابْنَانِ وَزَوْجٌ. فَأُرْسِلَ إِلَيْهِمْ.  
 فَرَاوَدَ الْمَرْأَةَ وَزَوَّجَهَا أَنْ يَزْجِعَا عَنْ  
 دِينِهِمَا. فَأَبَيَا. فَقَالَ: إِنِّي قَاتِلُكُمْ. فَقَالَ:  
 إِحْسَانًا مِنْكَ إِنِّي إِنْ قَتَلْتُنَا أَنْ تَجْعَلِنَا  
 فِي بَيْتٍ. فَفَعَلَ. فَلَمَّا أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ ﷺ،  
 وَجَدَ رِيحًا طَيِّبَةً. فَسَأَلَ جِبْرِيلَ، فَأَخْبَرَهُ.



مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان  
 کسی کو نہیں بتائے گی۔ ان میں سے ایک عورت نے تو  
 راز رکھا جبکہ دوسری نے ظاہر کر دیا۔ وہ (وطن سے)  
 بھاگ گئے حتیٰ کہ سمندر میں ایک جزیرے میں جا پہنچے۔  
 (وہاں) دو آدمی ایندھن جمع کرنے آئے۔ انھوں نے  
 خضر علیہ السلام کو دیکھ لیا۔ ان میں سے ایک نے راز رکھا  
 دوسرے نے ظاہر کر دیا۔ اس نے کہا: میں نے خضر کو دیکھا  
 ہے۔ اس سے پوچھا گیا: تیرے ساتھ اور کس نے دیکھا  
 ہے؟ اس نے کہا: فلاں نے۔ اس سے پوچھا گیا تو اس  
 نے راز چھپا لیا۔ ان کے ہاں یہ قانون تھا کہ جو شخص  
 جھوٹ بولے اسے قتل کر دیا جائے۔ اس (چھپانے  
 والے) نے چھپانے والی عورت سے شادی کر لی۔ وہ  
 فرعون کی بیٹی کو نکلی تھی کہ نکلی تھی (اس کے ہاتھ  
 سے) گر گئی۔ اس نے کہا: فرعون کا برا ہو۔ اس نے اپنے  
 باپ کو بتایا۔ اس عورت (ماضیہ) کو نکلی کرنے والی کا  
 خاوند بھی تھا اور دو بیٹے تھے۔ فرعون نے انھیں بلوا لیا۔  
 اس نے ان میاں بیوی کو دین سے پھیرنے کی کوشش  
 کی۔ انھوں نے انکار کر دیا۔ اس نے کہا: میں تمہیں قتل  
 کر دوں گا۔ انھوں نے کہا: اگر تو ہمیں قتل کرے تو ہم پر  
 یہ احسان کرنا کہ ہمیں ایک جگہ دفن کرنا۔ اس نے ایسے  
 ہی کیا۔ جب نبی ﷺ کو معراج ہوئی تو آپ کو عمدہ  
 خوشبو محسوس ہوئی۔ نبی ﷺ نے جبرئیل علیہ السلام سے  
 دریافت کیا تو انھوں نے یہ بات سنائی۔

☀️ فائدہ: یہ روایت سنداً ضعیف ہے لیکن اس کا ایک شاہد ہے جس سے اس کو کچھ تقویت مل جاتی ہے اس لیے  
 اس میں ماضیہ اس کے خاوند اور بیٹی کی حد تک بات صحیح ہے باقی تفصیلات غیر صحیح ہیں نیز ہمارے فاضل محقق اس  
 کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے تاہم اس کا ایک شاہد مسند احمد میں حسن درجے کا ہے جو کہ  
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی ہے لیکن دونوں احادیث کے الفاظ میں خاصا اختلاف ہے البتہ مسند احمد کی

۳۶۔ ابواب الفتن — مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان  
 روایت میں [كَانَ بَدَأَ ذَلِكَ أَنَّ الْحَضِرَ.....] والا جملہ منکر ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الإسراء  
 والمعراج للألبانی رحمہ اللہ)

۴۰۳۱۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: أَنَّ أَبَا  
 اللَّيْثِ بْنَ سَعْدٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ،  
 عَنْ سَعْدِ بْنِ سَيَّانٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ،  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «عِظَمُ الْجَزَاءِ  
 مَعَ عِظَمِ الْبَلَاءِ. وَإِنَّ اللَّهَ، إِذَا أَحَبَّ قَوْمًا  
 ابْتَلَاهُمْ. فَمَنْ رَضِيَ، فَلَهُ الرِّضَا. وَمَنْ  
 سَخِطَ، فَلَهُ السُّخْطُ.»

۴۰۳۱۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زیادہ ثواب بڑی آزمائش کا  
 ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم سے محبت کرتا ہے تو ان  
 پر آزمائش ڈالتا ہے۔ جو راضی رہے اسے رضا ملے گی  
 اور جو ناراض ہوا اسے ناراضی حاصل ہوگی۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① آزمائش میں بندے کا فائدہ ہوتا ہے اس لیے اللہ کے فیصلے پر راضی رہتے ہوئے  
 شریعت کے دائرے میں رہ کر جدوجہد کرنا ضروری ہے۔ اگر کسی مصیبت پر بندہ ناراضی کا اظہار کرے گا تو  
 مصیبت تو اپنے مقررہ وقت ہی پر ختم ہوگی لیکن بندہ ثواب سے محروم ہو کر اللہ کو ناراض کر لے گا۔ ② مصیبت  
 بھی اللہ کی ایک نعمت ہے بشرطیکہ احکام کی نافرمانی نہ کی جائے۔

۴۰۳۲۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ  
 الرَّقْمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ بْنُ صَالِحٍ:  
 حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَعْمَشِ،  
 عَنْ يَحْيَى بْنِ وَثَّابٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ:  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ الَّذِي يُخَالِطُ  
 النَّاسَ، وَيَضْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ، أَعْظَمَ أَجْرًا  
 مِنَ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يُخَالِطُ النَّاسَ، وَلَا  
 يَضْبِرُ عَلَى آذَانِهِمْ.»

۴۰۳۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو مومن لوگوں سے ملتا جلتا  
 ہے اور ان سے ملنے والی تکلیف پر صبر کرتا ہے وہ اس  
 مومن سے زیادہ ثواب حاصل کر لیتا ہے جو لوگوں سے  
 ملتا جلتا نہیں اور ان کی طرف سے آنے والی تکلیف پر  
 صبر نہیں کرتا۔“

۴۰۳۱۔ [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في الصبر على البلاء، ح: ۲۳۹۶ من حديث الليث  
 به، وقال: "حسن غريب".

۴۰۳۲۔ [صحیح] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب [في فضل المخالطة مع الصبر على أذى الناس]،  
 ح: ۲۵۰۷ من حديث شعبة عن الأعمش به إلا أن فيه: 'عن شيخ من أصحاب النبي ﷺ - وكان شعبة يرى أنه ابن  
 عمر'.

مصیبت پر صبر و استقامت اختیار کرنے کا بیان

☀️ فوائد و مسائل: ① لوگوں سے میل جول میں اچھے برے برہم کے آدمی سے واسطہ پڑتا ہے۔ برے آدمی کی برائی سے بچنے کی ہر ممکن کوشش کرنی چاہیے لیکن خود نیکی پر قائم رہنا چاہیے۔ ② معاشرے میں برائی زیادہ ہو جائے تب بھی سب سے الگ تھلگ ہو کر راہوں کی طرح جنگلوں یا غاروں میں چلے جانا جائز نہیں بلکہ معاشرے میں رہ کر اصلاح کی کوشش کرنا ضروری ہے۔ ③ جب ایمان کو خطرہ ہو تب خلوت نشینی جائز ہے۔

۴۰۳۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ،

وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ طَعْمَ الْإِيمَانِ . وَقَالَ : بُنْدَارٌ : حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ :

۴۰۳۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تین خوبیاں جس میں ہوں اسے ایمان کا لطف حاصل ہوتا ہے..... ایک روایت میں ہے: اسے ایمان کی مٹھاس حاصل ہو جاتی ہے۔“

(پہلی خوبی) اور جب اسے اللہ نے کفر سے نجات دے دی ہو تو اسے دوبارہ کفر اختیار کرنے سے آگ میں ڈالا جانا زیادہ پسند ہو۔“

(دوسری) کسی شخص سے محبت اور دوستی رکھے تو محض اللہ کے لیے رکھے۔

(تیسری) اس کے دل میں اللہ اور اس کے رسول کی محبت باقی سب کی محبت سے بڑھ کر ہو۔

وَمَنْ كَانَ أَنْ يُلْقَى فِي النَّارِ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَرْجِعَ فِي الْكُفْرِ ، بَعْدَ إِذْ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهُ .

مَنْ كَانَ يُحِبُّ الْمَرْءَ ، لَا يُجِبُّهُ إِلَّا إِلَهُ .

وَمَنْ كَانَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا .

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کے لیے محبت کا مطلب یہ ہے کہ دوست سے محبت کی بنیاد خاندان، قبیلہ، زبان و وطن یا دنیوی مفاد نہ ہو بلکہ کسی سے اس لیے محبت ہو کہ وہ اللہ کے احکام کی تعمیل کرنے والا نیک آدمی ہے۔ ② اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے محبت زیادہ ہونے کی علامت یہ ہے کہ جب بیوی بچوں ماں باپ دوست احباب یا دنیوی مفادات کا تقاضا کسی شرعی حکم کی خلاف ورزی کا ہو تو ان سب کو نظر انداز کر کے ان کی ناراضگی کی پروا نہ کرتے ہوئے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کا حکم مان لیا جائے۔ ③ مومن کفر سے اور کافروں کے رسم و رواج سے نفرت کرتا ہے اور مسلمانوں کے مقابلے میں کافروں سے محبت اور ان کی مدد نہیں کرتا کیونکہ کافروں کی

۴۰۳۳- أخرجه البخاري ، الإيمان ، باب من كره أن يعود في الكفر . . . الخ ، ح : ۲۱ ، ۶۰۴۱ من حديث شعبة به ، ومسلم ، الإيمان ، باب بيان خصال من انصف بهن وجد حلاوة الإيمان ، ح : ۶۸ / ۴۳ عن ابن المثنى وابن بشار به .

۳۶- أبواب الفتن ..... زمانے کی سختی کا بیان

طرف میلان میں خطرہ ہے کہ ایمان کمزور ہو کر آخر وہ مرحلہ آ جائے جب ایمان بالکل ختم ہو جائے۔ اُعَاذُنَا اللَّهُ مِنْهُ.

۴۰۳۴- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمُرَوَّزِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ. ح: وَحَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ، [قَالَ]: حَدَّثَنَا رَاشِدُ أَبُو مُحَمَّدٍ الْجَمَانِيُّ عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ أُمِّ الدَّرْدَاءِ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ، أَنْ: «لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ شَيْئًا، وَإِنْ قُطِعَتْ وَحُرِّقَتْ. وَلَا تَتْرُكْ صَلَاةَ مَكْتُوبَةٍ، مُتَعَمِّدًا. فَمَنْ تَرَكَهَا، مُتَعَمِّدًا، فَقَدْ بَرَكَتْ مِنْهُ الدَّمَةُ. وَلَا تَشْرَبِ الْخَمْرَ، فَإِنَّهَا مِفْتَاحُ كُلِّ شَرٍّ».

۴۰۳۳- حضرت ابو درداء رضي الله عنه سے روایت ہے انھوں نے کہا: مجھ سے میرے جگری دوست (جالی محبوب) رضي الله عنه نے نصیحت کرتے ہوئے فرمایا: ”اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرنا، خواہ تجھے گلے گلے کر دیا جائے یا تجھے جلا دیا جائے۔ اور فرض نماز جان بوجھ کر ترک نہ کرنا۔ جس نے اسے عمر اترک کیا اس سے (اللہ کی حفاظت کا) ذمہ جاتا رہا۔ اور شراب نہ پینا کیونکہ وہ ہر برائی کی چابی ہے۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① شرک سب سے بڑا جرم ہے لہذا سخت سے سخت حالات میں بھی اس سے بچنا ضروری ہے۔ ② عقیدہ توحید کے لیے جان بھی قربان کرنی پڑے تو سعادت ہے ③ شرک کے بعد بڑا گناہ نماز چھوڑنا ہے جو کفر کے مترادف ہے۔ ④ عقل اللہ کی بہت بڑی نعمت ہے۔ نشہ آور اشیاء کے استعمال سے اس نعمت کو ضائع کرنا بہت بڑی ناشکری ہے۔ ⑤ نشے کی وجہ سے عقل پر پردہ پڑ جاتا ہے جس کی وجہ سے کوئی بھی گناہ کرنا آسان ہو جاتا ہے اس لیے مسلمان کے لیے ہر نشہ آور چیز سے پرہیز انتہائی ضروری ہے۔

(المعجم ۲۴) - بَابُ شِدَّةِ الزَّمَانِ  
(التحفة ۲۴)

۴۰۳۵- حَدَّثَنَا غِيَاثُ بْنُ جَعْفَرٍ ۳۰۳۵- حضرت معاویہ رضي الله عنه بیان کرتے ہیں کہ

۴۰۳۴- [حسن] تقدم، ح: ۳۳۷۱، وأخرجه الخطيب في موضع أوهام الجمع والتفريق: ۱۱۸/۱ من حديث عبدالرهاب به، وحسنه البوصيري.  
۴۰۳۵- [إسناده حسن] أخرجه ابن المبارك في الزهد، ص: ۲۱۱، ح: ۵۹۶، ومن طريقه أحمد: ۹۴/۴ من حديث ابن جابر به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۸۲۸، والبوصيري.

۳۶- أبواب الفتن

زمانے کی سختی کا بیان

میں نے نبی ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”دنیا میں صرف آزمائش اور فتنہ ہی باقی رہ گیا ہے۔“

الرَّحِيْبِيُّ: أَنْبَأَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: سَمِعْتُ  
ابْنَ جَابِرٍ يَقُولُ: قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ رَبِّ  
يَقُولُ: سَمِعْتُ مَعَاوِيَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ  
ﷺ يَقُولُ: «لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا بَلَاءٌ  
وَفِتْنَةٌ».

☀️ فائدہ: زندگی میں ہر موقع پر آزمائش آتی ہے۔ راحت بھی آزمائش ہے، مصیبت بھی آزمائش ہے۔ مومن کو چاہیے کہ ہر موقع پر یہ دیکھے کہ اللہ کی رضا کس چیز میں ہے اس کے مطابق عمل کرے۔

۴۰۳۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عقرب لوگوں پر دھوکے سے بھر پور سال آئیں گے۔ ان میں جھوٹے کوسچا سمجھا جائے گا اور سچے کو جھوٹا کہا جائے گا۔ بددیانت کو امانت دار سمجھا جائے گا اور دیانت دار کو بددیانت کہا جائے گا۔ اور رُوْبِيْضَهٗ باتیں کریں گے کہا گیا: رُوْبِيْضَهٗ (کا مطلب) کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”حقیر آدمی عوام کے معاملات میں رائے دے گا۔“

۴۰۳۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ قُدَامَةَ الْجُمَحِيُّ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ أَبِي الْفَرَاتِ، عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ سَنَوَاتٌ خَدَاعَاتٌ. يُصَدِّقُ فِيهَا الْكَاذِبُ وَيُكَذِّبُ فِيهَا الصَّادِقُ. وَيُوْتَمِّنُ فِيهَا الْخَائِنُ وَيَخُونُ فِيهَا الْأَمِينُ. وَيَنْطِقُ فِيهَا الرُّوْبِيْضَةُ قِيلَ: وَمَا الرُّوْبِيْضَةُ؟ قَالَ: الرَّجُلُ النَّافِهُ فِي أَمْرِ الْعَامَّةِ».



☀️ فوائد و مسائل: ① معاشرے میں امن قائم رکھنے کے لیے ضروری ہے کہ اچھی عادات کی حوصلہ افزائی اور بری عادات کی حوصلہ شکنی کی جائے۔ ② جب ایک دیانت دار آدمی کو اس کا جائز مقام نہ دیا جائے بلکہ جھوٹے بددیانت کی خوش نمائشوں پر اعتماد کر لیا جائے تو معاشرے کا کوئی شعبہ انحطاط سے محفوظ نہیں رہ سکتا۔ ③ موجودہ معاشروں کے بے شمار مسائل کی وجہ اور دیانت داری کا فقدان ہے۔ علماء کو چاہیے کہ ان کے فروغ کی کوشش کریں۔

۴۰۳۶- [حسن] أخرجه أحمد: ۲/ ۲۹۱ عن يزيد به ببعض الاختلاف، وصححه الحاكم: ۴/ ۴۶۵، ۴۶۶، ۵۱۲، والذهبي، وله شاهد عند أحمد: ۲/ ۳۳۸، ۳/ ۲۲۰ وغيره.

۳۶- ابواب الفن

زمانے کی تخی کا بیان

۴۰۳۷- حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى : قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تَذْهَبُ الدُّنْيَا حَتَّى يَمُرَّ الرَّجُلُ عَلَى الْقَبْرِ، فَيَتَمَرَّغَ عَلَيْهِ، وَيَقُولَ: يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَكَانَ صَاحِبِ هَذَا الْقَبْرِ. وَلَيْسَ بِهِ الدِّينُ إِلَّا الْبَلَاءُ».

۴۰۳۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! دنیا ختم نہیں ہوگی حتیٰ کہ (یہ نوبت آجائے گی کہ) آدمی کسی قبر کے پاس سے گزرے گا تو اس پر گر پڑے گا اور کہے گا: کاش! میں اس قبر والے کی جگہ (مر کر دفن ہو چکا) ہوتا۔ وہ دین (کے بارے میں پیش آنے والی مشکلات) کی وجہ سے ایسے نہیں کرے گا بلکہ (دنوی) مشکلات کی وجہ سے کرے گا۔“

🌞 نوآمد مسائل: ① دنیاوی مشکلات میں اللہ سے مدد مانگنا اور حالات بہتر بنانے کی کوشش کرنا بہتر طریقہ ہے۔ ② دنیا کی وجہ سے موت کی تمنا کرنا منع ہے۔ ③ دین کی حفاظت کی فکر دنیا سے زیادہ ہونی چاہیے۔



۴۰۳۸- حَدَّثَنَا عُمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ يَحْيَى عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ، يَخْبِي مَوْلَى مُسَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَتَنْتَقُونَ كَمَا يُنْتَقَى التَّمْرُ مِنْ أَغْفَالِهِ . فَلَيْدَ هَبْنِ جَبَارِكُمْ، وَلَيَبْقَيْنَ شِرَارِكُمْ . فَمُوتُوا إِنْ اسْتَطَعْتُمْ» .

۴۰۳۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم اس طرح جن لیے جاؤ گے جس طرح نکلی اور ردی کھجوروں میں سے (عدہ) کھجوریں جن (کراٹھا) لی جاتی ہیں۔ اچھے لوگ (دنیا سے) چلے جائیں گے اور برے لوگ رہ جائیں گے پس اگر تم سے ہو سکے تو مرجانا۔“

🌞 فائدہ: نیک لوگ ہر دور میں رہیں گے لیکن وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ ان کی تعداد کم ہوتی چلی جائے گی حتیٰ کہ جب قیامت آئے گی اس وقت کوئی نیک آدمی نہیں ہوگا۔

۴۰۳۷- أخرجه مسلم، الفن، باب: لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقبر الرجل . . . الخ، ح: ۱۵۷/ ۵۴ بعد، ح: ۲۹۰۷ من حديث ابن فضيل به .

۴۰۳۸- [حسن] أخرجه الحاكم: ۴/ ۴۳۴ من حديث طلحة به، ووافقه الذهبي، وله لون آخر عند ابن حبان في صحيحه، ح: ۱۸۳۳، وله شاهد عند البخاري، ح: ۶۴۳۴، وآخر عند ابن حبان، ح: ۱۸۳۲، وصححه الحاكم: ۴/ ۴۳۴، ووافقه الذهبي .

۴۰۳۹- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”معاملہ ہمیشہ سخت سے سخت ہوتا چلا جائے گا۔ دنیا پیچھے ہٹتی چلی جائے گی۔ لوگوں میں بخل ہی زیادہ ہوتا جائے گا۔ قیامت محض بدترین لوگوں پر قائم ہوگی اور عیسیٰ ابن مریم ﷺ کے سوا کوئی مہدی نہیں۔“

۴۰۳۹- حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِدْرِيسَ الشَّافِعِيُّ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدِ الْجَنْدِيُّ عَنْ أَبِي بَانَ بْنِ صَالِحٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا يَزَادُ الْأُمْرُ إِلَّا شِدَّةً. وَلَا الدُّنْيَا إِلَّا إِذْبَارًا. وَلَا النَّاسُ إِلَّا شَحًّا. وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ إِلَّا عَلَى شِرَارِ النَّاسِ. وَلَا الْمَهْدِيُّ إِلَّا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ».

باب: ۲۵- علامات قیامت کا بیان

(المعجم ۲۵) - بَابُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ

(التحفة ۲۵)

۴۰۴۰- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں اور قیامت اس طرح بھیجے گئے ہیں۔“ اور آپ نے اپنی دونوں انگلیوں کو جمع فرمایا۔

۴۰۴۰- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ، وَأَبُو هِشَامِ الرَّقَاعِيُّ، مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا أَبُو حَاصِبٍ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ، كَهَاتَيْنِ» وَجَمَعَ بَيْنَ إصْبَعَيْهِ.

☀️ فوائد و مسائل: ① نبی اکرم ﷺ آخری نبی ہیں اس لیے آپ کے بعد صرف قیامت ہی باقی ہے۔ ② یہ حدیث حضرت عیسیٰ ﷺ کے نزول کے منافی نہیں کیونکہ عیسیٰ ﷺ رسول اللہ ﷺ سے پہلے مبعوث ہوئے تھے۔

۴۰۳۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم في المستدرک: ۴/ ۴۴۱ من حديث يونس به، وقال الذهبي: "وهو منكر جدا"، ميزان الاعتدال: ۴/ ۴۸۱، وكذا قال النسائي وغيره، وفيه أربع علل (۱) عن عنة الحسن البصري (۲) جهالة الجندی ولم يثبت توثيقه عن ابن معين كما حققته في تخريج النهاية، ح: ۱۰۷ (۳) الاختلاف في السند (۴) أبان لم يسمع من الحسن، ذكره ابن الصلاح في أماليه، ولبعض الحديث (الشرط الأول) شواهد ضعيفة.

۴۰۴۰- أخرجه البخاري، الرقاق، باب قول النبي ﷺ "بعثت أنا والساعة كهاتين" . . . الخ، ح: ۶۵۰۵ من حديث أبي بكر بن عباس به، وتابعه إسرائيل، تغليق التعليق: ۵/ ۱۷۷.



۳۶- ابواب الفتن - علامات قیامت کا بیان

آسمان سے ان کا نزول اگرچہ بعد میں ہو گا لیکن اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنی نبوت کی بجائے نبوت محمد (ﷺ) کے مبلغ و داعی ہوں گے اور شریعت محمدیہ ہی کو نافذ و غالب فرمائیں گے۔ ⑤ مسلمان کو چاہیے کہ روز بروز بڑھتے ہوئے فتنوں کے دور میں اپنے ایمان کی حفاظت کے لیے زیادہ سے زیادہ کوشش کرے اور جاہلیت کے عقائد و رسوم کو رائج کرنے والوں کے خلاف ہر ممکن کوشش کرے۔

۴۰۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت حذیفہ بن اسید غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بالائی کمرے سے جھانک کر ہمیں دیکھا جب کہ ہم قیامت کے بارے میں باتیں کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”قیامت نہیں آئے گی جب تک دس نشانیوں ظاہر نہ ہو جائیں: دجال، دھواں اور سورج کا مغرب سے طلوع ہونا۔“

وَالدَّجَالُ، وَطُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا“

🌞 فائدہ: یہ حدیث باب ۲۸ میں تفصیل سے آئے گی۔ دیکھیے حدیث: ۴۰۵۵

۴۰۴۲- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ: حَدَّثَنِي عَوْفُ ابْنُ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ فِي غَزْوَةِ بَنِي خَيْبَةَ، وَهُوَ فِي خَيْبَةَ مِنْ أَدَمَ. فَجَلَسْتُ بِفِئَةِ الْخَيْبَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَدْخُلْ يَا عَوْفُ» فَقُلْتُ: بِكُلِّي؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «بِكُلِّكَ» ثُمَّ قَالَ: «يَا عَوْفُ احْفَظْ خِيَلًا لَا بَيْتًا بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ: إِحْدَاهُنَّ مَوْبِي» قَالَ: فَوَجَمْتُ

۴۰۴۲- حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: غزوہ بنو کعبہ کے دوران میں، میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ چہرے کے ایک خیمے میں تشریف فرما تھے۔ میں خیمے کے سامنے بیٹھ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عوف! اندر آ جاؤ۔“ میں نے کہا: اللہ کے رسول! سارا ہی آ جاؤں۔ آپ نے فرمایا: ”سارے ہی (آ جاؤ)۔“ پھر فرمایا: ”عوف! یاد رکھو قیامت سے پہلے چھ واقعات (چشم آئے والے) ہیں: ان میں سے ایک میری وفات ہے۔“ (یہ سن کر غم اور پریشانی کی وجہ سے) میں بولنے کے قابل نہ رہا (چکا بکا رہ گیا۔) رسول اللہ

۴۰۴۱- أخرجه مسلم، الفتن، باب في الآيات التي تكون قبل الساعة، ح: ۲۹۰۱ من حديث سفيان الثوري به.

۴۰۴۲- أخرجه البخاري، الجزية والموادعة، باب ما يحذر من الغدر، ح: ۳۱۷۶ من حديث الوليد به.



عِنْدَهَا وَجَمَّةٌ شَدِيدَةٌ. فَقَالَ: «قُلْ: ﷺ نے فرمایا: ”کہو (یہ) ایک (علامت ہے) پھر  
 بِئْتِ الْمَقْدِسِ كَيْفَ فَتُحَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ. ثُمَّ دَاءٌ  
 يَطْهَرُ فِيكُمْ يَسْتَشْهَدُ اللَّهُ بِهِ ذَرَارِيَكُمْ وَأَنْفُسَكُمْ، وَيُرَكِّي بِهِ أَعْمَالَكُمْ. ثُمَّ تَكُونُ  
 الْأَمْوَالُ فِيكُمْ. حَتَّى يُعْطَى الرَّجُلُ مِائَةً  
 دِينَارٍ، فَيُظَلَّ سَاحِطًا. وَفِتْنَةٌ تَكُونُ بَيْنَكُمْ.  
 لَا يَفِيئُ بَيْتٌ مُسْلِمٍ إِلَّا دَخَلَتْهُ. ثُمَّ تَكُونُ  
 بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ هُدْنَةٌ. فَيَعْدِرُونَ  
 بِكُمْ. فَيَسِيرُونَ إِلَيْكُمْ فِي تَمَانِينَ غَايَةٍ،  
 تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا.»

جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ تمہیں اور تمہاری اولاد کو  
 شہادت کا درجہ دے گا اور تمہارے اعمال کو پاک کر دے  
 گا، پھر تمہارے اندر مال و دولت آ جائے گی۔ (فراوانی  
 کے باوجود حرص بہت ہوگی) حتیٰ کہ آدمی کو سو دینار دیے  
 جائیں گے تب بھی وہ ناراض رہے گا۔ اور تمہارے اندر  
 ایک فتنہ برپا ہوگا کہ وہ کسی مسلمان کے گھر میں داخل  
 ہوئے بغیر نہیں رہے گا، پھر تمہارے درمیان اور بنو اصف  
 (ردیوں) کے درمیان صلح (جنگ بندی) ہوگی۔ وہ  
 تمہیں دھوکا دیں گے اور اسی جھنڈوں کے ساتھ تمہاری  
 طرف (حملہ کرنے کے لیے) آئیں گے۔ ہر جھنڈے  
 تلے بارہ ہزار (فوجی) ہوں گے۔“



🌞 نوامد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ آخری نبی ہیں، اس لیے آپ کی وفات قیامت کی نشانی ہے۔

② بیت المقدس پہلے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں فتح ہوا۔ دوبارہ صلاح الدین ایوبی رضی اللہ عنہ نے فتح کیا۔  
 حضرت عیسیٰ رضی اللہ عنہ کے نزول کے وقت بھی یہود سے جنگ ہوگی اور ان کا خاتمہ ہو جائے گا اور تمام عیسائی مسلمان  
 ہو جائیں گے۔ ③ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں وہاں پہلی تھی جو ”طاعون عمواس“ کے نام سے معروف  
 ہے۔ بعد میں بھی ایسے واقعات پیش آئے ہیں۔ ممکن ہے قیامت کے قریب کوئی اور وبا آنے والی ہو۔ ④ مال  
 کی حرص اور ناشکری موجودہ دور میں عام ہے۔ جدید جاہلیت کی بعض تحریکیں مثلاً: بنکوں میں پیسے رکھ کر سود  
 لینے کی ترغیب، بیمہ جو سود اور جوئے کا مجموعہ ہے، بہت سی انعامی سکیمس جو لائٹنی جوئے کی شکلیں ہیں اور  
 زیادہ اخراجات سے ڈر کر کم بچے پیدا کرنے کی کوشش (خاندانی منصوبہ بندی) اسی مادہ پرستانہ ذہنیت کے چند  
 مظاہر ہیں۔ ⑤ ہر گھر میں داخل ہونے والے فتنے کا اطلاق متعدد چیزوں پر ممکن ہے مثلاً: جاندار کی تصویر جو کہ  
 شرعاً حرام ہے۔ بہت سے لوگ اپنے کسی بزرگ یا بچے کی یا کسی عالم یا پیر کی تصویر شوقیہ یا برکت کے لیے گھر  
 میں رکھتے ہیں۔ اگر کوئی اس سے بچ جائے تو اخباروں اور رسالوں میں پھر بچوں کی نصابی کتابوں میں ضرور  
 موجود ہوتی ہے۔ پاسپورٹ اور شناختی کارڈ وغیرہ میں حکومت کے احکام سے ہر گھر میں تصویر مجبوری بن چکی  
 ہے۔ اس کے بعد ٹیلی ویژن، وی سی آر کیبل اور انٹرنیٹ وغیرہ کے ذریعے سے اس کے مضر اثرات مزید

وسعت اختیار کر چکے ہیں۔ اسی طرح کافرت موسیقی ہے جو پہلے صرف فلمی گانوں کے ساتھ سنی جاتی تھی اور اس کو سننے کے لیے خاص اہتمام کرنا پڑتا تھا پھر ریڈیوئی وی وغیرہ کے ذریعے سے عام ہو گئی۔ اب تقریباً ہر گھر 'دکان' بس' کار اور ٹیکسی وغیرہ میں موجود ہے بلکہ نعتوں اور شریک نظموں کے ساتھ اس کی موجودگی نے عوام کی نظر میں اسے گناہ کی فہرست سے خارج کر دیا ہے۔ علاوہ ازیں وطن، قبیلہ، زبان، فرقہ، تنظیم اور پارٹی کی بنیاد پر تعصب بلکہ قتل و غارت بھی جدید دور کا ایک عظیم فتنہ ہے۔ مالی معاملات میں حکومتوں کے سود کی سرپرستی کرنے کی وجہ سے کوئی شخص اس کے اثرات سے محفوظ نہیں۔ اس طرح اور نکتے بھی ہو سکتے ہیں۔ ① رومیوں سے مراد مغرب کے عیسائی ممالک ہو سکتے ہیں۔ یہ علامات ابھی ظاہر نہیں ہوئی۔ ممکن ہے اقوام متحدہ کے کسی فیصلے کا بہانہ بنا کر اسی غیر مسلم ممالک کو مسلمانوں پر حملہ آور ہو جائیں۔ واللہ اعلم۔

۴۰۴۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حضرت حذیفہ بن یمان ؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ کہ تم اپنے امام کو شہید کرو گے اور تم لوہاروں کے ساتھ (ایک دوسرے سے) جنگ کرو گے۔ اور برے لوگ تمہاری دنیا کے وارث ہو جائیں گے۔"

۴۰۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو ہریرہ ؓ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ لوگوں کے لیے (گھر سے) باہر تشریف فرماتے کہ ایک آدمی حاضر خدمت ہوا۔ اس نے کہا: اللہ کے رسول! قیامت کب آئے گی؟ آپ ﷺ نے فرمایا: "جس سے پوچھا جا رہا ہے وہ اس (قیامت) کی بابت پوچھنے والے سے زیادہ

۴۰۴۳- [حسن] أخرجه الترمذي، الفتن، باب ماجاء في الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، ح: ۲۱۷۰ من حديث الدراوردي به، وقال: "حسن"، وقال الذهبي، "حديث منكر" \* عبدالله الأنصاري لم يعرفه ابن معين، ووثقه ابن حبان، والترمذي.

۴۰۴۴- [صحيح] تقدم، ح: ۶۴.

سَأَخْبِرُكَ عَنْ أَسْرَاطِهَا: إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، فَذَلِكَ مِنْ أَسْرَاطِهَا. وَإِذَا كَانَتِ الْحُفَاةُ الْعُرَاةَ رُؤَسَ النَّاسِ، فَذَلِكَ مِنْ أَسْرَاطِهَا. وَإِذَا تَطَاوَلَ رِعَاءُ الْغَنَمِ فِي الْبُنْيَانِ، فَذَلِكَ مِنْ أَسْرَاطِهَا. فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ « فَكَلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ﴾ الْآيَةَ. [لغسان: ۳۴]

علامات قیامت کا بیان

نہیں جانتا لیکن میں تجھے اس کی نشانیاں بتا دیتا ہوں۔ جب لونڈی اپنی مالکہ کو غنم دے تو یہ اس کی ایک علامت ہے۔ جب نٹکے پاؤں اور نٹکے بدن والے (فقیر) لوگوں کے رئیس بن جائیں گے تو یہ بھی اس کی ایک نشانی ہے۔ جب بکریوں کے چرواہے ایک دوسرے سے لمبی (اور اونچی) عمارتیں بنانے لگیں تو یہ بھی اس کی ایک علامت ہے۔ (قیامت کا علم) ان پانچ چیزوں میں شامل ہے جنہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنزِلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ.....﴾ ”بے شک اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے وہی بارش نازل فرماتا ہے اور جو کچھ ماؤں کے پیٹوں میں ہے اسے جانتا ہے اور کوئی نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کچھ کرے گا نہ کسی کو یہ معلوم ہے کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔ اللہ تعالیٰ ہی پورے علم والا صحیح خبروں والا ہے۔“



☀️ فائدہ: یہ حدیث پوری تفصیل سے سنن ابن ماجہ کے مقدمہ کی احادیث میں گزر چکی ہے۔ (دیکھیے: حدیث: ۶۴)

۴۰۴۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا يُحَدِّثُكُمْ بِهِ أَحَدٌ بَعْدِي. سَمِعْتُهُ مِنْهُ:

۴۰۴۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: کیا میں تمہیں ایک حدیث سناؤں جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی ہے میرے بعد تمہیں وہ حدیث کوئی نہیں سناے گا۔ میں نے آپ ﷺ سے یہ ارشاد سنا: ”قیامت کی بعض علامتیں یہ ہیں کہ علم اٹھالیا جائے گا، جہالت پھیل جائے گی بدکاری

۴۰۴۵- أخرجه البخاري، العلم، باب رفع العلم وظهور الجهل، ح: ۸۱ من حديث شعبة به، ومسلم، العلم، باب رفع العلم وقبضه، وظهور الجهل والفتن في آخر الزمان، ح: ۲۶۷۱ عن ابن بشار به.

إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ يُرْفَعَ الْعِلْمُ، وَيُظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيَقْتَسُو الرِّثَاءُ، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيَذْهَبَ الرَّجَالُ، وَيَقْتَعَى النِّسَاءُ. حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً، قَيْمٌ وَاحِدٌ. مرد ہوگا۔

عام ہو جائے گی شراب (کثرت سے) پی جائے گی مرد ختم ہو جائیں گے اور عورتیں باقی رہ جائیں گی حتیٰ کہ پچاس عورتوں کی خیر گیری کرنے والا صرف ایک مرد ہوگا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① ”میرے بعد کوئی نہیں سائے گا۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جن صحابہ نے یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی وہ سب فوت ہو چکے ہیں۔ بصرہ میں سب سے آخر میں فوت ہونے والے صحابی حضرت انس رضی اللہ عنہ ہیں۔ آپ ۹۱ ہجری میں فوت ہوئے۔ ② علم اٹھ جانے سے مراد دینی علوم کے ماہر علماء کا فوت ہو جانا ہے جس کی وجہ سے دینی رہنمائی ختم ہو جائے گی اور لوگ دینی علوم کے ماہر ہونے کے باوجود دین میں جاہل ہوں گے۔ ③ فاشی عام ہونے کی وجہ یہ ہے کہ لوگوں میں بے حیائی سے نفرت باقی نہیں رہے گی۔ آج کل ہماری شاعری ناول اور فلمیں وغیرہ بے حیائی پھیلانے میں پوری طرح مشغول ہیں۔ غیر مسلم مسلمان نوجوانوں کو آزادی، تفریح اور روشن خیالی کے نام سے آوازیں کا سنتی دے رہے ہیں جس میں فی دنیٰ و فی آخرت کی نئی نئی قسموں کا نظیور بھی نبی ﷺ کی پیشگوئی کوچ ثابت کر رہا ہے۔ مسلمانوں کا فرض ہے کہ ان فتنوں سے بچاؤ کے لیے ہر ممکن اقدام کریں۔ ⑤ معاشرے میں مردوں کی تعداد خطرناک حد تک کم ہونے کی وجہ جنگوں میں مردوں کا قتل ہونا باہمی جھگڑوں اور فسادات میں مارا جانا اور مختلف قسم کے حادثات میں مردوں کا زیادہ ہلاک ہونا وغیرہ ہے جس کی وجہ سے یہ توہت آئے گی کہ ایک آدمی بہت سی عورتوں کا کفیل ہوگا مثلاً: ماں خالہ دادی بیٹیاں، بہنیں، بھتیجیاں اور بھانجیاں وغیرہ۔

٤٠٤٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَحْسِرَ الْفَرَاتُ عَنْ جَبَلٍ مِنْ ذَهَبٍ.»

۴۰۴۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ کہ دریائے فرات سے سونے کا ایک پہاڑ ظاہر ہوگا۔ لوگ اس کے لیے آپس میں لڑیں گے اور ہر دس میں سے نو افراد قتل ہو جائیں گے۔“

٤٠٤٦- [ضعيف للذوهد] أخرجه أحمد: ٢/٢٦٦، ٣٤٦، ٤١٥ من حديث محمد بن عمرو به، وصححه البوصيري، وهو سند حسن، ولكنه شاذ لمخالفة حديث مسلم، ح: ٢٩/٢٨٩٤ 'فيقتل من كل مائة تسعة وتسعون' والله أعلم.

فَيُقْتَلُ النَّاسُ عَلَيْهِ. فَيُقْتَلُ، مِنْ كُلِّ عَشْرَةٍ، تِسْعَةٌ.

☀️ **نوائد و مسائل:** ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے شاذ ہونے کی وجہ سے ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے ایک جملے کے سوا باقی روایت کو حسن قرار دیا ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ اور دکتور بشار عواد اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت [من کل عشرة تسعة] ”دس میں سے نو افراد“ والے جملے کے علاوہ حسن صحیح ہے کیونکہ مذکورہ جملہ شاذ ہے جبکہ محفوظ الفاظ [مِنْ كُلِّ مِائَةٍ تِسْعَةٌ وَ تِسْعُونَ] ”ہر سو میں سے ننانوے“ ہیں۔ علاوہ ازیں ہمارے فاضل محقق نے بھی اس جملے کو شاذ قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت اس جملے کے سوا حسن بن جاتی ہے۔ واللہ اعلم، دیکھیے: (صحیح سنن ابن ماجہ للالبانی، رقم: ۳۲۸۶، و سنن ابن ماجہ بتحقیق الدکتور بشار عواد، رقم: ۴۰۴۶) ② دریائے فرات ترکی سے شروع ہو کر شام اور عراق میں سے گزرتا ہوا خلیج فارس میں گرتا ہے۔ ترکی کا وہ حصہ بھی اس سے سیراب ہوتا ہے جہاں ”کردستان“ کے نام سے الگ ملک بنانے کی تحریک چل رہی ہے۔ اور عراق کا وہ حصہ جہاں یہ سمندر میں گرتا ہے، ایران اور کویت دونوں کی سرحدوں کے قریب ہے اس لیے اس علاقے میں معدنی دولت کا خزانہ ظاہر ہونے پر علاقے کے ممالک میں جنگ کا چھڑنا ناگزیر ہے۔ اس کے ساتھ ہی علاقے کے ممالک کی سلامتی اور تحفظ کے نام پر بڑے ملک (امریکہ، روس اور چین وغیرہ) بھی اس دولت پر قبضہ ہمانے کے لیے جنگ میں شریک ہو سکتے ہیں۔ ③ اس واقعہ کی پیشگی خبر دینے میں یہ حکمت ہے کہ سمجھ دار آدمی دولت کا لالچ نہ کریں اور جنگ میں شریک ہو کر جانیں نہ گنوائیں، بالخصوص جبکہ یہ جنگ اتنی شدید اور خطرناک ہوگی کہ ننانوے فی صد لوگ ہلاک ہو جائیں گے اور صرف ایک فی صد بچو زنده بچیں گے۔ ان کا حال بھی زخموں اور بیماریوں کی وجہ سے قابل رشک نہیں ہوگا۔



٤٠٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: کہ مال بہت زیادہ ہو جائے گا اور فقے ظاہر ہوں گے اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ اور ہرج بہت ہوگا۔“ صحابہ نے کہا: اللہ کے رسول! حَتَّى يَبْيُضَّضَ الْمَالُ، وَتَظْهَرَ الْفِتْنُ، وَيَكْثُرَ ہرج سے کیا مراد ہے؟ آپ نے تین بار فرمایا: ”قتل، الْهَرْجُ“ قَالُوا: وَمَا الْهَرْجُ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَاتِلُ الْقَتْلِ. الْقَتْلُ. الْقَتْلُ. ثَلَاثًا.

٤٠٤٧ - [صحیح] أخرجه أحمد: ٢/ ٤٥٧ من حديث العلاء، به مطولاً، وهذا طرف منه، وصححه البوصيري، وله شواهد كثيرة عند مسلم وغيره.

۳۶- ابواب الفتن ..... قرآن اور علم کے اٹھ جانے کا بیان

🌟 فوائد و مسائل: ① مال کی کثرت اسن و سکون کا باعث نہیں جب کہ ایمان و تقویٰ نہ ہو۔ ② فتنوں سے مراد مختلف قسم کے تعصبات بھی ہو سکتے ہیں جو قتل و نارت کا باعث بنتے ہیں اور ایسی چیزیں بھی جو ایمان کے لیے خطرے کا باعث ہیں، خصوصاً جب کہ لوگ دین کے علم سے بھی محروم ہوں۔

(المعجم ۲۶) - بَابُ ذَهَابِ الْقُرْآنِ وَالْعِلْمِ

(الصفحة ۲۶)

۳۰۳۸- حضرت زیاد بن لبید انصاری رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے انھوں نے کہا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی واقعے کا ذکر کیا اور فرمایا: ”یہ علم چلے جانے کے وقت ہوگا۔“ میں نے کہا: اللہ کے رسول! علم کیسے اٹھ جائے گا جب کہ ہم قرآن پڑھتے ہیں، اپنے بیٹوں کو پڑھاتے ہیں اور ہمارے بیٹے اپنے بیٹوں کو پڑھائیں گے؟ قیامت تک (اسی طرح سلسلہ جاری رہے گا۔) نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”زیاد! تیری ماں تجھے روئے میں تو تجھے مدینے میں سب سے زیادہ سمجھ دار آدمی خیال کرتا تھا۔ کیا یہ یہودی اور عیسائی تورات اور انجیل نہیں پڑھتے؟ لیکن وہ ان میں موجود کسی حکم پر عمل نہیں کرتے۔“

۴۰۴۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ عَنْ زِيَادِ بْنِ لَبِيدٍ قَالَ: ذَكَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا، فَقَالَ: «ذَاكَ عِنْدَ أَوَانِ ذَهَابِ الْعِلْمِ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَكَيْفَ يَذْهَبُ الْعِلْمُ وَنَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَنُقْرِئُهُ أَبْنَاءَنَا وَنُقْرِئُهُ أَبْنَاءُؤُنَا أَبْنَاءَهُمْ، إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «ثُمَّ كُنْتُ أَثْمُكَ، زِيَادُ بْنُ كُنْتُ لِأَرَاكَ مِنْ أَفْقِهِ رَجُلٍ بِالْمَدِينَةِ. أَوْلَيْسَ هَذِهِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى يَنْقُرُونَ السُّورَةَ وَالْإِنْجِيلَ، لَا يَتَعَمَّلُونَ بِشَيْءٍ مِمَّا فِيهِمَا؟»

🌟 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے

اسے صحیح قرار دیا ہے اور اس کی بابت کافی تفصیل سے بحث کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحیح حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: الموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۱۸۶/۲۹ والمشكاة للألبانی، رقم: ۲۳۵/۲۷۷ ② قرآن کا علم صرف الفاظ پڑھنے کا نام نہیں بلکہ اس پر عمل کرنے اور اس کے مطابق اپنی زندگی کو ڈھالنے کا نام ہے۔ ③ صحابہ کرام ”علم“ کا لفظ صرف قرآن و حدیث

۴۰۴۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۴/ ۱۶۰، ۲۱۸ عن وكيع به، وصححه ابن كثير في تفسيره، والحاكم على شرط الشيخين: ۳/ ۵۹۰، ووافقه الذهبي، ورواه عمرو بن مرة عن سالم به، أحمد: ۴/ ۲۱۹، ومن طريقه الحاكم: ۱/ ۱۰۰، وأعله البوصيري بالانقطاع، ونقل عن البخاري قال: "لم يسمع سالم من زياد بن لبيد"، وله شاهد متقطع عند الطبراني في الكبير: ۵/ ۲۶۵.

کے لیے بولتے تھے۔ باقی علوم کی حیثیت "فتون" کی ہے جن کا مقصد مادی ضروریات کو پورا کرنا یا مادی آسائش حاصل کرنا ہے۔

۴۰۴۹- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جِرَاشٍ، عَنْ حَدِيثَةِ بْنِ الْيَمَانِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُدْرَسُ الْإِسْلَامُ كَمَا يُدْرَسُ وَشِبْهُ الثُّوبِ. حَتَّى لَا يُدْرَى مَا صِيَامٌ وَلَا صَلَاةٌ وَلَا نُسُكٌ وَلَا صَدَقَةٌ. وَلَيْسَ رُى عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ، فِي لَيْلَةٍ. فَلَا يُبْقَى فِي الْأَرْضِ مِنْهُ آيَةٌ. وَتَبْقَى طَوَائِفٌ مِنَ النَّاسِ، الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْعَجُوزُ. يَقُولُونَ: أَدْرَكْنَا آبَاءَنَا عَلَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَتَحْنُ نَقُولُهَا» فَقَالَ لَهُ صِلَةٌ: مَا تُغْنِي عَنْهُمْ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَهُمْ لَا يُدْرُونَ مَا صَلَاةٌ وَلَا صِيَامٌ وَلَا نُسُكٌ وَلَا صَدَقَةٌ؟ فَأَعْرَضَ عَنْهُ حَدِيثُهُ. ثُمَّ رَدَّهَا عَلَيْهِ ثَلَاثًا. كُلُّ ذَلِكَ يُعْرَضُ عَنْهُ حَدِيثُهُ. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْهِ فِي الثَّلَاثَةِ، فَقَالَ: «يَا صِلَةٌ تُنَجِّبِهِمْ مِنَ النَّارِ». ثَلَاثًا.

۴۰۴۹- حضرت حذیفہ بن یمانؓ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اسلام اس طرح محو ہو جائے گا جس طرح کپڑے کے نقوش مٹ جاتے ہیں حتیٰ کہ لوگوں کو یہ بھی معلوم نہیں رہے گا کہ روزے کیا ہوتے ہیں یا نماز یا قربانی یا صدقہ کیا ہوتا ہے۔ اللہ کی کتاب کو ایک ہی رات میں اٹھالیا جائے گا اور زمین میں اس کی ایک آیت بھی نہیں رہے گی۔ لوگوں میں کچھ بوڑھے مرد اور عورتیں رہ جائیں گی جو کہیں گی: ہم نے اپنے بزرگوں کو لا الہ الا اللہ کہتے دیکھا تھا ہم بھی کہتے ہیں۔ (حضرت حذیفہؓ کے ایک شاگرد) حضرت صلہ بن زفرؓ نے کہا: انھیں لا الہ الا اللہ سے کیا فائدہ ہوگا جب انھیں نماز روزے قربانی اور صدقے کا بھی علم نہیں ہوگا؟ حضرت حذیفہؓ نے ان سے منہ پھیر لیا۔ انھوں نے تین بار یہ سوال کیا اور ہر دفعہ حضرت حذیفہؓ ان سے منہ پھیرتے رہے۔ تیسری بار ان کی طرف متوجہ ہو کر تین بار فرمایا: "اے صلہ! (اس دور میں) یہی انھیں جہنم سے بچالے گا۔"

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے شواہد اور متابعات کی بنا پر صحیح قرار دیا ہے اور اس پر مفصل تحقیقی بحث کی ہے جس سے صحیح حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے لہذا مذکورہ روایت دیگر شواہد اور متابعات کی بنا پر قابل عمل ہے۔

۴۰۴۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ۱/ ۴۷۳، ۵۴۵ من حديث أبي معاوية به، ولم أجد تصريح سماعه، وخالفه محمد بن فضيل فرواه عن أبي مالك عن ربيع عن حذيفة به موقوفاً، الدعاء له ص: ۳۰، ح: ۱۵، ومع ذلك صححه البوصيري، والحاكم على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

## ۳۶- أبواب الفتن قرآن اور علم کے اٹھ جانے کا بیان

واللہ أعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (سلسلة الأحادیث الصحيحة) رقم: ۸۷، وسنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد، رقم: ۴۰۴۹) ① کتاب کے شروع میں ایک حدیث گزری ہے جس کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ علم کو لوگوں سے چھینے گا نہیں بلکہ عالم فوت ہو جائے گا۔ (سنن ابن ماجہ مقدمہ حدیث: ۵۲) اس جہالت کے نتیجے میں یہ صورت حال پیش آئے گی۔ ② جب لوگ اسلام پر عمل کرنا اور قرآن پڑھنا چھوڑ دیں گے تب انھیں قرآن کے الفاظ سے بھی محروم کر دیا جائے گا۔ ③ فتنوں کے ایام میں تھوڑا عمل بھی نجات کے لیے کافی ہوگا کیونکہ اس دور میں تھوڑے اسلام پر عمل کرنا بھی مشکل ہوگا جیسے روس میں کمیونسٹوں کے دور حکومت میں مسلمانوں کو اسلام سے دور کرنے کے لیے منظم کوششیں کی گئی تھیں جس کے نتیجے میں روس اور دوسرے کمیونسٹ ملکوں کے مسلمان علم سے اس طرح محروم ہو گئے کہ انھیں صرف اسلام کا نام یاد رہ گیا اور کچھ یاد نہ رہا۔

۴۰۵۰- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت سے پہلے ایسا زمانہ آئے گا جس میں علم اٹھ جائے گا اور جہالت پھیل جائے گی اور ہرج زیادہ ہوگا۔“ اور ہرج سے مراد قتل و غارت ہے۔

۴۰۵۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نُمَيْرٍ : حَدَّثَنَا أَبِي وَوَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَكُونُ بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ أَيَّامٌ ، يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ ، وَيَنْزَلُ فِيهَا الْجَهْلُ ، وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ» وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ .

۴۰۵۱- حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے آگے (مستقبل میں) ایسا زمانہ آئے گا جس میں جہالت پھیل جائے گی، علم اٹھ جائے گا اور ہرج زیادہ ہوگا۔“ صحابہ نے عرض کیا: اللہ کے رسول! ہرج کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”قتل و غارت۔“

۴۰۵۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

نُمَيْرٍ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا : حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ مِنْ وِرَائِكُمْ أَيَّامًا . يَنْزَلُ فِيهَا الْجَهْلُ ، وَيُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ ، وَيَكْثُرُ فِيهَا الْهَرْجُ» قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ : «الْقَتْلُ» .

۴۰۵۰- أخرجه البخاري، الفتن، باب ظهور الفتن، ح: ۷۰۶۳، ۷۰۶۲ من حديث الأعمش به، ومسلم، العلم، باب رفع العلم وقبضه، وظهور الجهل والفتن في آخر الزمان، ح: ۲۶۷۲ عن ابن نمير به.

۴۰۵۱- [صحيح] انظر الحديث السابق.



دیانت داری کے ختم ہو جانے کا بیان

۳۰۵۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”زمانہ قریب ہو جائے گا علم کم ہو جائے گا، حریصانہ بخل عام ہو جائے گا، فتنے ظاہر ہوں گے اور ہرج بہرج زیادہ ہو جائے گا۔“ صحابہ نے عرض کیا: اللہ کے رسول! ہرج کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”قتل۔“

۴۰۵۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، بِرَفْعِهِ قَالَ: «يَتَقَارَبُ الزَّمَانُ، وَيَقْصُرُ الْعِلْمُ، وَيُلْقَى الشُّحُّ، وَتَظْهَرُ الْفِتْنُ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ: «الْقَتْلُ».

باب ۲۷- دیانت داری کا ختم ہو جانا

(المعجم ۲۷) - بَابُ ذَهَابِ الْأَمَانَةِ

(التحفة ۲۷)

۳۰۵۳- حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں دو باتیں بتائی تھیں۔ ان دونوں میں سے ایک تو میں نے دیکھی (کہ وہ واقع ہو گئی ہے) اور دوسری (کے واقع ہونے) کا مجھے انتظار ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”امانت (دیانت داری کی صفت) لوگوں کے دلوں کی گہرائی میں اتری۔“ ..... (حدیث کے راوی علی بن محمد طنائسی نے کہا: ”جَدْرُ قُلُوبِ الرَّجَالِ سے مراد ”وَسَطُ قُلُوبِ الرَّجَالِ ہے، یعنی دل کے درمیان میں.....“

۴۰۵۳- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهَبٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَدِيثَيْنِ: قَدْ رَأَيْتُ أَحَدَهُمَا وَأَنَا أَنْتَظِرُ الْآخَرَ: حَدَّثَنَا: «أَنَّ الْأَمَانَةَ نَزَلَتْ فِي جَدْرِ قُلُوبِ الرَّجَالِ» قَالَ الطَّنَائِيسِيُّ: يَعْنِي وَسَطَ قُلُوبِ الرَّجَالِ.



اور قرآن نازل ہوا ہم نے قرآن بھی سیکھا اور سنت بھی سیکھی (چنانچہ یہ خوبی مزید پختہ ہو گئی۔)

وَنَزَلَ الْقُرْآنُ. فَعَلِمْنَا مِنَ الْقُرْآنِ وَعَلِمْنَا مِنَ السُّنَّةِ.

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اس کے اٹھ جانے کے

ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنْ رَفْعِهَا فَقَالَ: «يَنَامُ الرَّجُلُ

۴۰۵۲- أخرجه البخاري، الفتن، باب ظهور الفتن، ح: ۷۰۶۱ من حديث عبد الأعلى به، ومسلم، العلم، باب رفع العلم وقبضه، وظهور الجهل والفتن في آخر الزمان، ح: ۱۲/۲۶۷۲ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

۴۰۵۳- أخرجه البخاري، الرقاق، باب رفع الأمانة، ح: ۶۴۹۷، ۷۰۸۶، ۷۲۷۶ من حديث الأعمش به، ومسلم، الإيمان، باب رفع الأمانة والإيمان من بعض القلوب وعرض الفتن على القلوب، ح: ۲۳۰/۱۴۳ من حديث وكيع به.

۳۶- أبواب الفتن

التَّوَمَّةَ ، فَتَرْفَعُ الْأَمَانَةَ مِنْ قَلْبِهِ . فَيَقْطُلُ أَثَرَهَا  
كَأَثَرِ الْوَكْتِ . ثُمَّ يَنَامُ التَّوَمَّةَ ، فَتُنْتزِعُ الْأَمَانَةَ  
مِنْ قَلْبِهِ . فَيَقْطُلُ أَثَرَهَا كَأَثَرِ الْمَجْلِ . كَحَجْمِ  
ذَخْرَجَتَهُ عَلَى رَجْلِكَ فَتَقِطُ ، فَتَرَاهُ مُتَنَبِّرًا ،  
وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ .»

دیانت داری کے ختم ہوجانے کا بیان  
بارے میں بیان کیا اور فرمایا: ”آدمی ایک بار سوئے گا تو  
امانت اس کے دل سے اٹھ جائے گی اس کا ایک نشان  
رہ جائے گا جیسے ایک نطقے کا نشان۔ پھر وہ سوئے گا تو  
(باقی ماندہ) امانت بھی اس کے دل سے اٹھ جائے گی تو  
اس کا اثر ایک آبلے کی طرح رہ جائے گا جیسے تیرے  
پاؤں پر انگارہ گر پڑے اور وہ پھول جائے۔ تجھے وہ  
اجرا ہوا نظر آتا ہے حالانکہ اس کے اندر کچھ نہیں ہوتا۔“

ثُمَّ أَخَذَ حَذِيْقَةَ كَفًّا مِنْ حَصَى ، فَذَخْرَجَهُ  
عَلَى سَاقِهِ .

(یہ کہتے ہوئے) حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے مٹھی بھر  
نکلکریاں لے کر اپنی پنڈلی پر گرائیں۔

قَالَ : «فَيُصْبِحُ النَّاسُ يَتَبَايَعُونَ وَلَا يَكَادُ  
أَحَدٌ يُؤَدِّي الْأَمَانَةَ . حَتَّى يُقَالَ : إِنَّ فِي بَنِي  
فُلَانٍ رَجُلًا أَمِينًا . وَحَتَّى يُقَالَ لِلرَّجُلِ : مَا  
أَعْقَلَهُ وَأَجْلَدَهُ وَأَظْرَفَهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ حَبَّةٌ  
خَرَدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ .»

آپ (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) نے فرمایا: ”پھر لوگ ایک  
دوسرے سے لین دین کیا کریں گے اور کوئی بھی امانت  
ادا نہیں کرے گا حتیٰ کہ کہا جائے گا: فلاں قبیلے میں ایک  
دیانت دار آدمی بھی ہے۔ اور حتیٰ کہ ایک آدمی کے  
بارے میں کہا جائے گا: وہ کتنا عقل مند ہے! کتنا باہمت  
ہے! کتنا سمجھ دار ہے! حالانکہ اس کے دل میں رانگی کے  
ایک دانے جتنا بھی ایمان نہیں ہوگا۔“

وَلَقَدْ أَنَى عَلَيَّ زَمَانٌ . وَلَسْتُ أَبَالِي أَيْكُمْ  
بَابِعْتُ . لَيْنَ كَانَ مُسْلِمًا لَيَرُدُّهُ عَلَيَّ  
إِسْلَامُهُ . وَلَيْنَ كَانَ يَهُودِيًّا أَوْ نَصْرَانِيًّا  
لَيَرُدُّونَ عَلَيَّ سَاعِيهِ . فَأَمَّا الْيَوْمَ ، فَمَا كُنْتُ  
لِأَبَائِعِ إِلَّا فُلَانًا وَفُلَانًا .

اور (حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ) مجھ پر ایک  
وقت وہ تھا کہ مجھے کسی سے لین دین کرنے میں کوئی پروا  
نہیں ہوتی تھی۔ (مجھے یقین ہوتا تھا کہ) اگر وہ مسلمان  
ہے تو اس کا ایمان اسے میرے پاس (بمراحتی ادا  
کرنے کے لیے) واپس لے آئے گا اور اگر وہ یہودی  
یا عیسائی ہے تو اس کا عامل (ذمہ دار) اسے میرے پاس  
لے آئے گا۔ لیکن آج تو (یہ حالت ہے کہ) میں فلاں  
اور فلاں کے سوا کسی سے خرید و فروخت نہیں کرتا۔



🌞 **فوائد ومسائل:** ① دیانت داری مسلمان کے کردار کی اہم ترین صفت ہے۔ ② سوتے ہوئے دل سے دیانت داری کا وصف ختم ہونے کا مطلب یہ ہے کہ لوگوں میں یہ صفت بہت تیزی سے معدوم ہوتی چلی جائے گی حتیٰ کہ جو شخص پہلے دیانت دار تھا، ایک وقت میں وہی بد دیانت بن جائے گا۔ ③ آبلے سے تشبیہ اس لیے دی گئی ہے کہ آبلہ پھولا ہوا ہونے کی وجہ سے بظاہر اہمیت کا حامل نظر آتا ہے حالانکہ وہ اندر سے خالی ہوتا ہے۔ اسی طرح لوگ بظاہر نیک ہوں گے لیکن ان کے دل نیکی سے خالی ہوں گے۔ ④ غیر اسلامی معاشرے میں دھوکا فریب ایک خوبی سمجھا جاتا ہے اور اس کی تعریف کی جاتی ہے۔ مسلمانوں کو ایسے نہیں ہونا چاہیے۔ ⑤ حضرت حدیثہ رضی اللہ عنہ کے آخری جملے کا مطلب یہ ہے کہ اب قابل اعتماد افراد بہت کم رہ گئے ہیں۔

۴۰۵۴- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ جب کسی آدمی کو تباہ کرنا چاہتا ہے تو اس سے حیا کو چھین لیتا ہے۔ اور جب اس سے حیا چھین لیتا ہے تو تجھے وہ شخص بنا پسندیدہ اور قابل نفرت محسوس ہوتا ہے۔ جب وہ ناپسندیدہ اور قابل نفرت ہو جاتا ہے تو اس سے دیانت داری چھین لی جاتی ہے۔ جب اس سے دیانت داری چھین جاتی ہے تو تو اسے خائن اور خیانت میں مشہور دیکھتا ہے۔ جب وہ خائن اور خیانت میں مشہور ہو جاتا ہے تو اس سے رحم دلی چھین جاتی ہے۔ جب اس سے رحم دلی چھین جاتی ہے تو تو اسے لعنتی اور لوگوں سے اس پر لعنتیں پڑتی دیکھتا ہے۔ جب تو اسے لعنتی دیکھے اور اس پر لعنتیں پڑ رہی ہوں تو اس کی گردن سے اسلام کا قلابہ اتر جاتا ہے۔“

باب: ۲۸- (قیامت کی بڑی نشانیاں)

۴۰۵۵- حضرت ابوسریحہ (حدیثہ بن اسید غفاری)

۴۰۵۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُصَفَّى:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرْبٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ سِنَانٍ، عَنْ أَبِي الزَّاهِرِيَّةِ، عَنْ أَبِي شَجْرَةَ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةَ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ، عَزَّ وَجَلَّ، إِذَا أَرَادَ أَنْ يَهْلِكَ عَبْدًا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ. فَإِذَا نَزَعَ مِنْهُ الْحَيَاءَ، لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مَقِيئًا مُمَقِّئًا. فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا مَقِيئًا مُمَقِّئًا، نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ. فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الْأَمَانَةَ، لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُحَوَّنًا. فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا خَائِنًا مُحَوَّنًا، نَزَعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةَ. فَإِذَا نَزَعَتْ مِنْهُ الرَّحْمَةَ، لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعَنًا. فَإِذَا لَمْ تَلْقَهُ إِلَّا رَجِيمًا مُلْعَنًا، نَزَعَتْ مِنْهُ رِيقَةَ الْإِسْلَامِ».

(المعجم ۲۸) - **بَابُ الْآيَاتِ** (التحفة ۲۸)

۴۰۵۵- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا

۴۰۵۴- [إسناده موضوع] وضعفه البوصيري لضعف سعيد بن سنان الحنفي الكندي الحمصي أبي مهدي، وهو "متروك"، ورماه الدارقطني وغيره بالوضع.  
 ۴۰۵۵- [صحيح] تقدم، ح: ۴۰۴۱.

ہوئے سے روایت ہے انھوں نے کہا: ہم لوگ قیامت کے بارے میں باتیں کر رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے بالا خانے سے جھانکا اور فرمایا: ”قیامت نہیں آئے گی جب تک دس نشانیاں ظاہر نہ ہو جائیں: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، دجال، دھواں، ذابۃ الارض، یاجوج و ماجوج، حضرت عیسیٰ ابن مریم ﷺ کا ظہور (نزول) اور زمین میں جنس جانے کے تین واقعات: ایک مشرق میں ایک مغرب میں اور ایک جزیرہ عرب میں۔ اور (یمن کے شہر) عدن اہلین کی گہرائی سے ایک آگ کا ظہور جو لوگوں کو ہانک کر حشر کے میدان میں لے آئے گی۔ جب وہ رات کو ٹھہریں گے تو وہ (آگ) بھی ان کے ساتھ ٹھہریں گی۔ جب وہ دوپہر کو (آرام کے لیے) قیلولہ کریں گے تو وہ بھی ان کے ساتھ قیلولہ کرے گی۔“

وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ فُرَاتِ الْقَرَّازِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، أَبِي الطَّفَيْلِ الْكِنَانِيِّ، عَنْ حَدِيثِ بْنِ أَبِي سَرِيحَةَ قَالَ: إِطَّلَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَرْفَةٍ، وَنَحْنُ نَتَذَكَّرُ السَّاعَةَ. فَقَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ عَشْرُ آيَاتٍ: طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا. وَالذَّجَالُ. وَالذُّخَانُ. وَالذَّابَّةُ. وَيَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ. وَخُرُوجُ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَثَلَاثُ خُسُوفٍ: خَسْفٌ بِالشَّمْرِقِ. وَخَسْفٌ بِالمَغْرِبِ. وَخَسْفٌ بِجَزِيرَةِ العَرَبِ. وَنَارٌ تَخْرُجُ مِنْ قَعْرِ عَدْنِ أَتِينَ، تَسُوقُ النَّاسَ إِلَى المَحْشَرِ. تَبَيَّتْ مَعَهُمْ إِذَا بَاتُوا. وَتَقِيلُ مَعَهُمْ إِذَا قَالُوا».

🌞 فوائد و مسائل: ① ذابۃ الارض کی احادیث باب: ۳۱ میں مغرب سے سورج طلوع ہونے کی احادیث باب: ۳۲ میں دجال کے ظہور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے بارے میں احادیث باب: ۳۳ میں آ رہی ہیں۔ ② سورج کا مغرب سے طلوع ہونا اس بات کی علامت ہے کہ دنیا کا نظام ختم ہو رہا ہے۔ اب قیامت کے مراحل شروع ہیں جن کا تعلق عالم آخرت سے ہے اس لیے اس وقت کی توبہ قبول نہیں ہوگی جیسے موت کے وقت فرشتے نظر آجانے پر توبہ قبول نہیں ہوتی۔ ③ دجال کا فتنہ بہت عظیم فتنہ ہے۔ وہ یہود کا لیڈر ہوگا اور مسلمانوں کی گمراہی کا باعث ہوگا۔ ④ یہودیوں نے سچے مسیح (عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام) کا انکار کیا کیونکہ انھوں نے دنیا میں یہود کے غلبے کا وعدہ نہیں فرمایا۔ دجال کے ایام میں یہود کو وقتی طور پر ترقی اور غلبہ حاصل ہوگا۔ ⑤ بعض مسلمان کہلانے والے لفرقے بھی امام غائب کے ظہور کے منتظر ہیں۔ ممکن ہے دجال کے شعبدے دیکھ کر وہ بھی اسے اپنا امام تسلیم کر لیں۔

۴۰۵۶- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

۴۰۵۶- حَدَّثَنَا حَرْمَلَةُ بْنُ زَيْحَبِيٍّ: حَدَّثَنَا

عَبْدُ اللَّهِ بْنِ وَهَبٍ . أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ وَابْنُ لَهْبَعَةَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ سَيِّانِ بْنِ سَعْدٍ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «بَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ بَيْتًا : طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا ، وَالذُّخَانَ ، وَدَابَّةَ الْأَرْضِ ، وَالذَّجَالَ ، وَخَوِصَّةَ أَحَدِكُمْ ، وَأَمْرَ الْعَامَّةِ» .

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چھ چیزوں سے پہلے پہلے عمل کر لو: سورج کا مغرب سے طلوع ہونا، دھواں، دَابَّةُ الْأَرْضِ، دجال آدی کا ذاتی مسئلہ (موت) اور عام لوگوں کا معاملہ (عمومی فتنہ۔“)

☀️ فوائد و مسائل: ① مغرب سے سورج طلوع ہونے پر توبہ کا دروازہ بند ہو جائے گا اس لیے اس سے پہلے پہلے خلوص دل سے توبہ کر کے نجات کا بندوبست کر لینا ضروری ہے۔ ② حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ دھوئیں کی پیشگوئی پوری ہو چکی ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے قریش کے کفر اور ظلم کی وجہ سے ان کے خلاف بددعا کی تو ان پر قحط مسلط ہوا حتیٰ کہ بھوک کی وجہ سے انھیں نضا صاف ہونے کے باوجود دھواں ہی دھواں محسوس ہوتی تھی۔ (صحیح البخاری، التفسیر، سورة حمّ الدخان، باب ﴿يَغْشَى النَّاسَ هَذَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ حدیث: ۳۸۲۱) لیکن حضرت انس رضی اللہ عنہ کی زیر مطالعہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ علامت ابھی ظاہر نہیں ہوئی بلکہ قیامت کے قریب ظاہر ہوگی کیونکہ حضرت انس رضی اللہ عنہ انصار میں سے ہیں۔ نبی ﷺ کی ہجرت کے بعد انھوں نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت کرنا شروع کی جبکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہما کا ذکر کردہ واقعہ کی دور کا ہے۔ ③ زندگی میں نیک اعمال کمائے جاسکتے ہیں، موت کے بعد یہ موقع ختم ہو جاتا ہے اس لیے اس موقع سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھانا چاہیے۔ ④ بہت سے فتنے ایسے ہیں جن میں انسان گمراہ ہو سکتا ہے اس سے پہلے نیکیاں کرنے سے امید کی جاسکتی ہے کہ فتنے کے دوران میں اللہ کی طرف رہنمائی اور توفیق حاصل ہو جائے۔



٤٠٥٧ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ - حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
الْحَلَّالُ : حَدَّثَنَا عَوْنُ بْنُ عُمَارَةَ : حَدَّثَنَا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(قیامت کی) نشانیاں دو سو  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْمُثَنَّى بْنِ ثُمَامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سال کے بعد ظاہر ہوں گی۔“

٤٠٥٧ - [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه العقيلي: ٣/٣٢٩ من حديث الحسن بن علي الصمداني به، و صححه الحاكم: ٤/٤٢٨ على شرط الشيخين، و تعقبه الذهبي بقوله: "أحسبه موضوعاً و عون ضعوفه"، و أورده ابن الجوزي في الموضوعات: ٣/١٩٧، ١٩٨، و ضعفه البوصيري \* عون ضعيف كما في التقريب وغيره .

أَنَسِي، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلْيَاتٌ بَعْدَ الْيَمَانِيِّينَ».

۳۰۵۸- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے پانچ طبقات ہوں گے: چالیس سال تک نیکی اور تقویٰ والے لوگ ہوں گے پھر ان سے متصل ایک سو بیس سال ایک دوسرے پر رحم کرنے والے اور میل ملاپ رکھنے والے لوگ ہوں گے پھر ان سے متصل ایک سو ساٹھ سال تک ایک دوسرے سے ناراض رہنے والے اور قطع تعلق کرنے والے لوگ ہوں گے پھر اس کے بعد قتل و عارت ہوگی بیچ جانا! بیچ جانا!“

۴۰۵۸- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا نُوحُ بْنُ قَيْسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَمَّلٍ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أُمَّتِي عَلَى خَمْسِ طَبَقَاتٍ: فَأَرْبَعُونَ سَنَةً، أَهْلُ بَرٍّ وَتَقْوَى. ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، أَهْلُ تَرَاحُمٍ وَتَوَاصُلٍ. ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، إِلَى سِتِّينَ وَمِائَةَ سَنَةٍ، أَهْلُ تَدَابُرٍ وَتَفَاطُحٍ. ثُمَّ الْهَرَجُ الْهَرَجُ. النَّجَا النَّجَا».

(م) دوسری سند سے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے پانچ طبقے ہیں: ہر طبقہ چالیس سال کا ہے۔ میرا اور میرے ساتھیوں کا طبقہ علم اور ایمان والوں کا ہے۔ دوسرا طبقہ سہ چالیس سے سہ اسی تک نیکی اور تقویٰ والوں کا ہے۔“ پھر راوی نے مذکورہ روایت کے ہم معنی حدیث بیان کی۔

حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا حَازِمٌ أَبُو مُحَمَّدٍ الْعَمَرِيُّ: حَدَّثَنَا الْمَسُورُ بْنُ الْحَسَنِ عَنْ أَبِي مَعْنٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمَّتِي عَلَى خَمْسِ طَبَقَاتٍ: كُلُّ طَبَقَةٍ أَرْبَعُونَ عَامًا، فَأَمَّا طَبَقَتِي وَطَبَقَةُ أَصْحَابِي، فَأَهْلُ عِلْمٍ

۴۰۵۸- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري لضعف يزيد، وتقدم، ح: ۱۰۸۰، وعبدالله بن مغفل مجهول (تقريب).

۴۰۵۸- (م) [إسناده ضعيف جدًا، باطل] وقال البوصيري: [”هَذَا إِسْنَادٌ ضَعِيفٌ، أَبُو مَعْنٍ وَالْمَسُورُ بْنُ الْحَسَنِ وَحَازِمُ الْعَمَرِيُّ مَجْهُولُونَ“]، قال أبو حاتم: ”هَذَا الْحَدِيثُ بَاطِلٌ“ وقال الذهبي في المسور: حديثه منكر [،] وله شواهد موضوعة عند ابن حبان في المجروحين: ۱۷۱/۲، وابن الجوزي في الموضوعات: ۱۹۷، ۱۹۶/۳، وغيرهما.

وَأَيْمَانٍ. وَأَمَّا الطَّبَقَةُ الثَّانِيَةُ، مَا بَيْنَ الْأَرْبَعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ، فَأَهْلُ بَرٍّ وَتَقْوَىٰ. ثُمَّ ذَكَرَ نَحْوَهُ.

باب: ۲۹- زمین میں دھنس جانے


(المعجم ۲۹) - بَابُ الْخُسُوفِ

کے واقعات

(التحفة ۲۹)

۴۰۵۹- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت سے پہلے (انسانوں کی) صورتیں بدلیں گی وہ زمین میں دھنس گئے اور ان پر پتھر برسے گا۔“

۴۰۵۹- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا بَشِيرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ سَيَّارٍ، عَنْ طَارِقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ مَسْحٌ وَخَسْفٌ وَقَذْفٌ».

 **فوائد و مسائل:** ① سابقہ امتوں میں صورتیں مسخ ہونے کے واقعات ہوئے ہیں جیسے بخت کے دن مچھلی کا شکار کرنے والوں کو بندر بنا دیا گیا: دیکھیے (سورہ اعراف آیت: ۱۶۳-۱۶۶) قیامت کے قریب اس امت میں بھی ایسے واقعات پیش آئیں گے۔ ② حضرت لوط علیہ السلام کی بدکار قوم پر پتھر برسائے گئے: دیکھیے (سورہ ہود آیت: ۸۲) اور قارون کو زمین میں دھنسا دیا گیا: دیکھیے (سورہ قصص: ۸۱) قیامت کے قریب بھی مجرموں کو اس طرح کی سزائیں ملیں گی۔



۴۰۶۰- حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”میری امت کے آخر میں زمین میں دھنسے صورتیں بگڑ جائے اور پتھر برسنے کے واقعات ہوں گے۔“

۴۰۶۰- حَدَّثَنَا أَبُو مُصْعَبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ عَنْ أَبِي حَازِمٍ ابْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «يَكُونُ فِي آخِرِ أُمَّتِي خَسْفٌ وَمَسْحٌ وَقَذْفٌ».

۴۰۵۹- [صحیح] أخرجه أبو نعیم فی الحلیة ۱/۷/ ۱۲۱ من حدیث بشر به، وأعله البوصیری بالانقطاع بین سیار وطارق، وله شواهد، انظر، ح: ۴۰۶۱.

۴۰۶۰- [صحیح] أخرجه عبد بن حمید، ح: ۴۵۲، والطبرانی: ۱/۶/ ۱۵۰، ح: ۵۸۱۰ من حدیث عبدالرحمن، وقد تقدم، ح: ۲۳۸، ومن أجله ضعفه البوصیری، وله شواهد، منها الحدیث الآتی.

مقام بیداء کے لشکر کا بیان

۴۰۶۱ - حضرت نافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک آدمی حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور اس نے کہا: فلاں شخص نے آپ کو سلام کہا ہے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: مجھے خبر ملی ہے کہ اس شخص نے بدعت اختیار کی ہے۔ اگر اس نے واقعی بدعت اختیار کی ہے تو اسے میری طرف سے سلام نہ کہنا۔ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے: ”میری امت میں“ یا (آپ نے فرمایا: ) ”اس امت میں صورتیں بگڑ جائے“ زمین میں دھنسنے اور پتھر برسنے کے واقعات ہوں گے۔“ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا: یہ تقدیر (کا انکار کرنے) والوں میں ہوں گے۔

۴۰۶۱ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا حَيَوَةُ بْنُ شُرَيْحٍ: حَدَّثَنَا أَبُو صَخْرٍ عَنْ نَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى ابْنَ عَمَرَ فَقَالَ: إِنَّ فُلَانًا يُفَرِّتُكَ السَّلَامَ. قَالَ: إِنَّهُ بَلَّغَنِي أَنَّهُ قَدْ أَحَدَثَ. فَإِنْ كَانَ قَدْ أَحَدَثَ، فَلَا تُقْرِئُهُ مِنِّي السَّلَامَ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي - أَوْ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ - مَسْحٌ وَخَسْفٌ وَقَذْفٌ» وَذَلِكَ فِي أَهْلِ الْقَدَرِ.

🌞 فائدہ: تقدیر کے انکار کا فتنہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے دور ہی میں شروع ہو گیا تھا اس لیے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے اس فتنے کی شاعت دیکھتے ہوئے اندازہ لگایا کہ یہی گمراہ فرقہ اس قسم کے عقائد کا ممتحن ہے۔

۴۰۶۲ - حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میری امت میں زمین میں دھنسنے صورتیں بگڑنے اور پتھر برسنے کے واقعات ہوں گے۔“

۴۰۶۲ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ وَمُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ، عَنِ الْحَسَنِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي خَسْفٌ وَمَسْحٌ وَقَذْفٌ».

باب: ۳۰ - مقام بیداء کا لشکر

(المعجم ۳۰) - بَابُ جَيْشِ الْبَيْدَاءِ

(التحفة ۳۰)

۴۰۶۳ - ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے

۴۰۶۳ - حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

۴۰۶۱ - [سناده حسن] أخرجه أبو داود، السنة، باب من دعا إلى السنة، ح: ۴۶۱۳ من حديث أبي صخر حميد بن زياد به، وأخرجه الترمذي، ح: ۲۱۵۲ عن ابن بشار به، وقال: "حسن صحيح غريب".

۴۰۶۲ - [صحيح] أخرجه أحمد: ۱۶۳/۲ من حديث الحسن بن عمرو به، وأعله البوصيري بالانقطاع، والحديث السابق شاهد له، وذكره الحاكم في المستدرک: ۴/۴۴۵.

۴۰۶۳ - [صحيح] أخرجه النسائي، مناسك الحج، حرمة الحرم، ح: ۲۸۸۳ من حديث سفيان به، وصححه



روایت ہے، انھوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”ایک لشکر بیت اللہ پر حملہ کرنے کے لیے اس کی طرف آئے گا حتیٰ کہ جب وہ بیدار میں پہنچیں گے تو لشکر کا درمیانی حصہ زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔ ان کے آگے والے اپنے پیچھے والوں کو آوازیں دیں گے تو انھیں بھی دھنسا دیا جائے گا۔ ان میں سے صرف ایک آدمی بھاگ کر بچے گا جس سے دوسروں کو اس واقعہ کا علم ہوگا۔“

حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أُمِّيَّةَ بِنِ صَفْوَانَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ، سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ صَفْوَانَ يَقُولُ: أَخْبَرْتَنِي حَفْصَةُ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْيَوْمَ مَنْ هَذَا الْبَيْتِ جَيْشٌ يَغْزُونَهُ. حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءٍ مِنَ الْأَرْضِ، خُسِيفَ بَأَوْسَطِهِمْ. وَيَتَنَادَى أَوْلَاهُمْ أَخْرَهُمْ. فَيُخَسِفُ بِهِمْ. فَلَا يَبْقَى مِنْهُمْ إِلَّا الشَّرِيدُ الَّذِي يُخْبِرُ عَنْهُمْ».

(حضرت عبداللہ بن صفوان رضی اللہ عنہما نے فرمایا: جب حجاج کا لشکر (مکہ پر حملہ کرنے کے لیے) آیا تو ہم نے گمان کیا کہ یہ وہی لوگ ہیں (جن کا ذکر اس حدیث میں ہے)۔ ایک آدمی نے (یہ حدیث سن کر عبداللہ بن صفوان رضی اللہ عنہما سے) کہا: میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا پر جھوٹ نہیں بولا اور حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے نبی ﷺ کی طرف (اپنے پاس سے بنا کر) جھوٹی بات منسوب نہیں کی۔

فَلَمَّا جَاءَ جَيْشُ الْحَجَّاجِ، ظَنَنَّا أَنَّهُمْ هُمْ. فَقَالَ رَجُلٌ: أَشْهَدُ عَلَيْكَ أَنَّكَ لَمْ تَكْذِبْ عَلَيَّ حَفْصَةَ، وَأَنَّ حَفْصَةَ لَمْ تَكْذِبْ عَلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ.

🌞 فوائد و مسائل: ① حضرت عبداللہ بن صفوان رضی اللہ عنہما صحابہ میں سے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کے حامی تھے۔ حجاج بن یوسف کے حملے کے وقت کعبہ شریف کے خلاف کو پکڑے ہوئے شہید ہوئے۔ ان کے والد حضرت صفوان بن امیہ رضی اللہ عنہما بھی صحابی تھے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہما کی شہادت کے قریب زمانہ میں فوت ہوئے۔ (تقریب التہذیب) ② بیدار اس ہموار زمین کو کہتے ہیں جس میں کوئی چیز نہ اگتی ہو۔ مکہ شریف اور مدینہ شریف کے درمیان ایک مقام کا نام بھی بیدار ہے۔ حدیث میں غالباً دوسرے معنی مراد ہیں۔ ③ یہ واقعہ قیامت کے قریب پیش آئے گا۔

الحاکم: ۴/۴۲۹، ۴۳۰، والذہبی، وهو فی صحیح مسلم: ۴/۲۲۰۹، ۲۲۱۰، ح: ۲۸۸۳، الفتن، باب الخسف بالجیش الذي یوم البیت من حدیث سفیان بن عیینة به باختلاف یسیر.

مقام بیداء کے لشکر کا بیان

۴۰۶۴- حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگ اس کعبہ پر حملے کرنے سے باز نہیں آئیں گے حتیٰ کہ ایک لشکر حملہ آور ہوگا۔ جب وہ مقام بیداء پر یا بنجر میدان میں پہنچیں گے تو ان کے آگے اور پیچھے والوں کو زمین نکل لے گی اور درمیان والے بھی نجات نہیں پائیں گے۔“

۴۰۶۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سَلْمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْمُرْهَبِيِّ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ صَفِيَّةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَنْتَهِي النَّاسُ عَنْ غَزْوِ هَذَا النَّبْتِ، حَتَّى يَغْزُوا جَيْشٌ. حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالْبَيْدَاءِ أَوْ بَيْدَاءِ مِنَ الْأَرْضِ خُسِفَ بِأَوْلِهِمْ وَأَخْرَجَهُمْ. وَلَمْ يَنْجُ أَوْسَطُهُمْ».

قُلْتُ: فَإِنْ كَانَ فِيهِمْ مَنْ يُكْرَهُ؟ قَالَ: «يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمْ».

میں نے عرض کیا: اگر ان میں کوئی ایسا شخص ہو جسے زبردستی لایا گیا ہو تو؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ انہیں ان نیتوں کے مطابق اٹھائے گا جو ان کے دلوں میں تھیں۔“

۴۰۶۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، وَنَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، وَهَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَالُ، قَالُوا: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوْقَةَ، سَمِعَ نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ يُخْبِرُ عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ قَالَتْ: ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ الْجَيْشَ الَّذِي يُخْسَفُ بِهِمْ. فَقَالَتْ أُمُّ سَلْمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لَعَلَّ فِيهِمُ الْمُكْرَهُ؟ قَالَ: «إِنَّهُمْ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ».

۴۰۶۵- حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے کہا: نبی ﷺ نے اس لشکر کا ذکر فرمایا جسے دھنسا دیا جائے گا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا: اللہ کے رسول! شاید ان میں کوئی ایسا شخص بھی ہو جسے جبر سے لایا گیا ہو۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”انہیں ان کی نیتوں کے مطابق اٹھایا جائے گا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① بڑے جرم کے ارتکاب پر اللہ کا عذاب بعض اوقات مجرموں کو دنیا ہی میں پکڑ لیتا ہے۔ ② مجرموں کے ساتھ چلنے والے بھی عذاب کی لپیٹ میں آجاتے ہیں۔ ③ قیامت کو سزا صرف مجرموں کو ملے گی۔

۴۰۶۴- [صحیح] أخرجه الترمذي، باب ما جاء في الخسف، ح: ۲۱۸۴ من حديث أبي نعيم الفضل بن دكين به، وقال: "حسن صحيح"، والحديث السابق شاهد له.

۴۰۶۵- [صحیح] أخرجه الترمذي، باب حديث الخسف بجيش البیداء، ح: ۲۱۷۱ عن نصر بن علي به، وانظر الحديثين السابقين.

گی خواہ وہ جرم کا ارتکاب کرنے والے افراد ہوں یا ان سے کسی نہ کسی انداز سے تعاون کرنے والے یا ان کے جرم کو معمولی سمجھ کر روکنے کی کوشش نہ کرنے والے یا ان کے جرم سے نفرت نہ رکھنے والے ہوں۔

(المعجم ۳۱) - **بَابُ دَابَّةِ الْأَرْضِ**

باب: ۳۱۔ دَابَّةُ الْأَرْضِ کا بیان

(التحفة ۳۱)

۴۰۶۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”دَابَّةُ الْأَرْضِ ظاہر ہوگا تو اس کے پاس حضرت سلیمان بن داؤد علیہ السلام کی انگٹھی ہوگی اور حضرت موسیٰ بن عمران علیہ السلام کا عصا ہوگا۔ وہ عصا کے ساتھ مومن کے چہرے کو روشن کر دے گا اور انگوٹھی کے ساتھ کافر کی ناک پر نشان لگا دے گا حتیٰ کہ محلے کے لوگ جمع ہوں گے تو (ایک دوسرے کو اس طرح مخاطب کریں گے کہ) یہ کہے گا: اے مومن! اور وہ کہے گا: اے کافر!“

۴۰۶۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَيْدٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تَخْرُجُ الدَّابَّةُ وَمَعَهَا خَاتَمُ سُلَيْمَانَ ابْنِ دَاوُدَ، وَعَصَا مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ، عَلَيْهِمَا السَّلَامُ. فَتَجْلُو وَجْهَ الْمُؤْمِنِ بِالْعَصَا، وَتَحْطِمُ أَنْفَ الْكَافِرِ بِالْخَاتَمِ، حَتَّى أَنْ أَهْلَ الْجَوَاءِ لِيَجْتَمِعُونَ. فَيَقُولُ هَذَا: يَا مُؤْمِنٌ وَيَقُولُ هَذَا: يَا كَافِرٌ».

(امام ابن ماجہ کے شاگرد) ابوالحسن قطان نے (اپنی عالی سند سے بھی) اس سے ملتی جلتی حدیث بیان کی ہے۔

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا إِبرَاهِيمُ

ابْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ.

اور اس میں ایک مرتبہ فرمایا: تو یہ کہے گا: اے مومن! اور یہ (کہے گا): اے کافر!

وَقَالَ فِيهِ مَرَّةً. فَيَقُولُ هَذَا: يَا مُؤْمِنٌ

وَهَذَا: يَا كَافِرٌ

**فائدہ:** مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے تاہم دَابَّةُ الْأَرْضِ کا ظہور دوسری صحیح احادیث سے ثابت ہے۔

دیکھیے: (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۴۰۵۲۳، ۴۰۵۲۴، ۴۰۵۲۵)

۴۰۶۶۔ [سننہ ضعیف] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب ومن] سورة النمل، ح: ۳۱۸۷ من حديث حماد به، وقال: "حسن غريب" \* علي بن زيد تقدم حاله، ح: ۱۱۶، وشيخه مجهول (تقريب) له عن أبي هريرة ثلاثة أحاديث منكرة، قاله ابن القطان.

سورج کے مغرب سے طلوع ہونے کا بیان

۴۰۶۷- حضرت بریدہ بن حصیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ مجھے مکہ کے قریب دیہات میں ایک جگہ لے گئے۔ دیکھا تو وہ خشک زمین تھی جس کے ارد گرد ریت تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "ذَا بَتِ الْأَرْضُ اس جگہ سے نکلے گا۔" میں نے دیکھا کہ وہ جگہ ایک بالشت لمبی اور پون بالشت چوڑی تھی۔

۴۰۶۷- حَدَّثَنَا أَبُو عَسَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، زُنَيْجٌ: حَدَّثَنَا أَبُو ثُمَيْلَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: ذَهَبَ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى مَوْضِعٍ بِالْبَادِيَةِ، قَرِيبٍ مِنْ مَكَّةَ. فَإِذَا أَرْضٌ يَابِسَةٌ، حَوْلَهَا رَمْلٌ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَخْرُجُ الذَّبَابَةُ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ». فَإِذَا فُتِرَ فِي شَيْبَرٍ.

حضرت عبداللہ بن بریدہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اس سے کئی سال بعد میں نے حج کیا تو وہ جگہ میرے اس عصا کی پائش کے ساتھ اتنی اتنی (سبج) ہو چکی تھی۔ (عبداللہ کے شاگرد فرماتے ہیں:) یہ کہتے وقت عبداللہ نے ہمیں اپنا عصا دکھایا۔

قَالَ ابْنُ بَرِيْدَةَ: فَحَجَجْتُ بَعْدَ ذَلِكَ بَسِينٍ. فَأَرَانَا عَصَا لَهُ. فَإِذَا هُوَ بِعَصَايَ هَذِهِ. كَذَا.

🌞 فائدہ: مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے، تاہم دوسری صحیح حدیث میں بیان کیا گیا ہے کہ جال شام اور عراق کے درمیان کی سمت سے ظاہر ہوگا۔ (دیکھئے حدیث: ۴۰۷۵)

(المعجم ۳۲) - بَابُ طُلُوعِ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا (التحفة ۳۲)

باب ۳۲- سورج کا مغرب سے طلوع ہونا

۴۰۶۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "قیامت نہیں آئے گی جب تک سورج مغرب سے طلوع نہ ہو۔ جب وہ طلوع ہوگا اور لوگ اسے (مغرب سے طلوع ہوتا) دیکھیں گے تو

۴۰۶۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ التُّعْفَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا

۴۰۶۷- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه أحمد: ۳۵۷/۵ من حديث أبي ثميلة يحيى بن واضح الأزدي به، وضعفه البوصيري من أجل خالد بن عبيد، وهو "متروك الحديث مع جلالته" كما في التقریب.

۴۰۶۸- أخرجه البخاري، التفسير، باب "لا ينفع نفسًا إيمانها"، ح: ۴۶۳۵ من حديث عمارة به، ومسلم، الإيمان، باب بيان الزمن الذي لا يقبل فيه الإيمان، ح: ۱۵۷ عن ابن أبي شيبة به.

۳۶۔ ابواب الفتن

سورج کے مغرب سے طلوع ہونے کا بیان

تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا. فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَأَاهَا النَّاسُ، آمَنَ مَنْ عَلَيْهَا. فَذَلِكَ حِينَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ».

زمین پر موجود تمام لوگ ایمان لے آئیں گے۔ اس وقت کسی کو ایمان لانے سے فائدہ نہیں ہوگا جو پہلے ایمان نہیں لایا ہوگا۔

☀️ فوائد و مسائل: ① سورج کا مغرب سے طلوع ہونا آسمان کے نظام میں تبدیلی اور اس کے خاتمے کے قریب آنے کا واضح اشارہ ہے۔ ② اس نشانی کے ظاہر ہونے کے بعد کسی کی توبہ قبول نہیں ہوگی البتہ مومنوں کے نیک اعمال باقی رہیں گے۔

۴۰۶۹۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے پہلے ظاہر ہونے والی علامت سورج کا مغرب سے طلوع ہونا اور ضحیٰ (چاشت) کے وقت لوگوں کے سامنے داہے کا ظاہر ہونا ہے۔“

۴۰۶۹۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ:

حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا سُفْيَانٌ عَنْ أَبِي حَبِيبٍ التَّمِيمِيِّ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَوَّلُ الْآيَاتِ خُرُوجًا، طُلُوعُ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا، وَخُرُوجُ الدَّابَّةِ عَلَى النَّاسِ، ضُحَى».

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان میں سے جو

علامت بھی پہلے ظاہر ہوئی دوسری اس سے قریب ہوگی۔

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَأَيُّهُمَا مَا خَرَجَتْ قَبْلَ الْأُخْرَى، فَالْأُخْرَى مِنْهَا قَرِيبٌ.

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میرے خیال میں

سورج کا مغرب سے طلوع ہونا (داہے کے ظہور سے) پہلے ہوگا۔

قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَلَا أَظُنُّهَا إِلَّا طُلُوعَ الشَّمْسِ مِنْ مَغْرِبِهَا.

۴۰۷۰۔ حضرت صفوان بن عسال رضی اللہ عنہما سے روایت

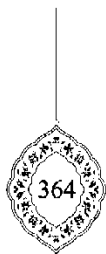
ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سورج غروب ہونے کی سمت میں ایک کھلا ہوا دروازہ ہے جس کی چوڑائی ستر

۴۰۷۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ

۴۰۶۹۔ أخرجه مسلم، الفتن، باب في خروج الدجال ومكثه في الأرض... الخ، ح: ۲۹۴۱ من حديث سفیان الثوري به.

۴۰۷۰۔ [حسن] تقدم، ح: ۴۷۸.



۳۶- ابواب الفتن ..... دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یا جوج ماجوج کے ظہور کا بیان

عَسَائِلٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ قِبَلِ مَغْرِبِ الشَّمْسِ بَابًا مَفْتُوحًا، عَرْضُهُ سَبْعُونَ سَنَةً، فَلَا يَزَالُ ذَلِكَ الْبَابُ مَفْتُوحًا لِلنُّوْبَةِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ نَحْوِهِ. فَإِذَا طَلَعَتْ مِنْ نَحْوِهِ، لَمْ يَنْفَعْ نَفْسًا إِيْمَانُهُمْ لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلِ أَوْ كَسَبَتْ فِي إِيْمَانِهِمْ خَيْرًا».

سال (میں طے ہونے والا فاصلہ) ہے۔ وہ دروازہ توبہ کے لیے کھلا رہے گا حتیٰ کہ سورج اس کی طرف سے طلوع ہو۔ جب وہ ادھر سے طلوع ہو گیا تو کسی ایسے شخص کو ایمان سے فائدہ نہیں ہوگا جو اس سے پہلے ایمان نہیں لایا تھا کہ وہ ایمان لاکر نیکی نہیں کی ہوگی۔

🌞 نوآمد مسائل: ① توبہ قبول کرنا اللہ کی صفت ہے۔ دروازے کا کھلا ہونا اس کا ظاہری مظہر ہے۔ ② توبہ کا دروازہ ان نبی اشیاء میں سے ہے جنہیں دیکھے بغیر ان پر ایمان لانا ضروری ہے جیسے ہم جنت اور جہنم پر دیکھے بغیر ایمان رکھتے ہیں۔ ③ زمین و آسمان کا نظام اللہ کے ہاتھ میں ہے وہ جب چاہے ان قوانین فطرت کو ختم یا تبدیل کر سکتا ہے۔

(المعجم ۳۳) - بَابُ فِتْنَةِ الدَّجَالِ وَخُرُوجِ عَيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَخُرُوجِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ (التحفة ۳۳)

باب: ۳۳- دجال کا فتنہ، حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کا نزول اور یا جوج ماجوج کا ظہور

٤٠٧١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الدَّجَالُ أَعْوَرٌ عَيْنِ الْيُسْرَى. جُفَاؤُ الشَّعْرِ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارٌ. فَنَارُهُ جَنَّةٌ، وَجَنَّتُهُ نَارٌ».

٣٠٤١- حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دجال بائیں آنکھ سے کانا ہے۔ زیادہ بالوں والا ہے۔ اس کے ساتھ جنت اور جہنم ہوگی۔ اس کی جہنم (اصل میں) باغ ہوگی اور اس کی جنت (اصل میں) آگ ہوگی۔“

🌞 نوآمد مسائل: ① دجال ایک مافوق الفطرت شخصیت ہے لیکن وہ کوئی افسانوی کردار نہیں بلکہ حقیقت میں موجود ہے۔ یہودی مذہب پر ہے۔ ایک خاص وقت پر ظاہر ہوگا۔ ② جب دجال ظاہر ہوگا تو ایسے شعبے

٤٠٧١- أخرجه مسلم، الفتن، باب ذكر الدجال، ح: ٢٩٣٤/١٠٤ عن ابن نعيم به.

۳۶- ابواب الفتن ..... دجال کے فتنے، حضرت علیؑ کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

دکھائے گا جس سے کمزور ایمان والے دھوکا کھا جائیں گے اور اس کے دعوے کو تسلیم کر کے اسے معبود بنا لیں گے۔ صحیح العقیدہ مسلمان اس سے دھوکا نہیں کھائیں گے۔ ① اس کی جنت اور جہنم بھی ایک شعبہ ہوگا اس لیے مومن کو اس کی جہنم سے خوف زدہ نہیں ہونا چاہیے۔ اور اس کی جنت کے لالچ میں نہیں آنا چاہیے کیونکہ جنہیں وہ اپنی جہنم میں پھینکے گا وہ اس میں ٹھنڈا پانی، دوسری نعمتیں اور راحت پائیں گے اور اس کی جنت میں جانے والے اللہ کی طرف سے سزا کے مستحق ہوں گے۔

۴۰۷۲- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَ مُحَمَّدُ ابْنُ الْمُثَنَّى، قَالُوا: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ سُبَيْعٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ حُرَيْثٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِّيقِ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنَّ الدَّجَالَ يَخْرُجُ مِنْ أَرْضِ الْمَشْرِقِ، يُقَالُ لَهَا خُرَّاسَانٌ. يَتَّبِعُهُ أَقْوَامٌ، كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الْمَجَانُّ الْمُطْرَفَةُ».

۴۰۷۲- حضرت ابوبکر صدیقؓ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے ہم سے حدیث بیان کرتے ہوئے فرمایا: ”دجال مشرق کی ایک زمین سے نکلے گا“ اسے خراسان کہا جاتا ہے۔ کچھ لوگ اس کا اتباع کریں گے ان کے چہرے ایسے ہوں گے جیسے تہ دار ڈھال ہوتی ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① جس علاقے کو ماضی میں ”خراسان“ کہا جاتا تھا اس میں اکثر حصہ موجودہ افغانستان کا ہے کچھ حصہ موجودہ ایران کا اور روس سے آزاد ہونے والی ان ریاستوں کا ہے جو افغانستان کے شمال میں واقع ہیں۔ ② چمڑے کی تہ دار ڈھال کی طرح چھپنے چھپوں والے لوگ چین میں تبت میں پاکستان کے شمالی علاقوں (گلگت اور بلتستان وغیرہ) میں اور جاپان میں پائے جاتے ہیں۔ حدیث میں انہی علاقوں میں سے کسی علاقے کے باشندے مراد ہو سکتے ہیں۔ ممکن ہے خراسان کے بعض علاقوں کے لوگ بھی ایسے ہوتے ہوں۔ واللہ اعلم۔

۴۰۷۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ۴۰۷۳- حضرت مغیرہ بن شعبہؓ سے روایت

۴۰۷۲- [حسن] أخرجه الترمذي، باب ماجاء من أين يخرج الدجال، ح: ۲۲۳۷ من حديث روح به، وقال: "حسن غريب"، وصححه الحاكم: ۵۲۷/۴، والذهبي # ابن أبي عروبة تابعه عبد الله بن شاذب عند أبي يعلى وغيره، راجع النهاية في الفتن والملاحم، ح: ۲۲۵ بتحقيقي.

۴۰۷۳- أخرجه البخاري، الفتن، باب ذكر الدجال، ح: ۷۱۲۲ من حديث إسماعيل به، ومسلم، الفتن، باب في الدجال وهو أهدون على الله عز وجل، ح: ۱۱۵/۲۹۲۹ عن ابن نمير به.

دجال کے نعتیہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور ایاجون ماجون کے ظہور کا بیان

تُمَيْرٌ، وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا  
وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ  
قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ  
قَالَ: مَا سَأَلَ أَحَدٌ النَّبِيَّ ﷺ، عَنِ الدَّجَالِ  
أَكْثَرَ مِمَّا سَأَلْتُهُ وَقَالَ ابْنُ تُمَيْرٍ: أَشَدُّ سُؤَالَ  
مِنِّي. فَقَالَ لِي: «مَا تَسْأَلُ عَنْهُ؟» قُلْتُ: إِنَّهُمْ  
يَقُولُونَ: إِنَّ مَعَهُ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ. قَالَ:  
«هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ».

🌞 قاعدہ: «هُوَ أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ» کا ایک مفہوم تو یہ ہے جو ترجمے میں اختیار کیا گیا ہے یعنی دجال  
اتنا ذلیل ہے کہ اللہ اسے یہ چیزیں عطا نہیں فرمائے گا بلکہ یہ محض ظاہری دھوکا ہوگا۔ اس کا دوسرا مفہوم یہ بھی ممکن  
ہے کہ جب اللہ کے ہاں ذلیل ہونے کے باوجود اسے بڑے بڑے شعبے دکھانے کا اختیار دیا گیا ہے تو کھانا  
اور پانی تو معمولی چیز ہے۔ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اس کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا ہے کہ دجال اتنا ذلیل ہے کہ  
اللہ تعالیٰ ان شعبوں کو اس کی سچائی کا ثبوت نہیں دے گا بلکہ ایسی چیزیں ظاہر فرمائے گا جن سے اس کا  
تھوٹا ہونا واضح ہو جائے؛ مثلاً: اس کے کفر کی واضح علامت (پیشانی پر "ك، ف، ر" لکھا ہونا) جسے ہر پڑھا  
لکھا اور ان پڑھ شخص پڑھ لے گا۔ (فتح الباری: ۱۱۶/۳)

۴۰۷۴- حضرت فاطمہ بنت قیس رضی اللہ عنہا سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ نماز ادا  
کرنے کے بعد منبر پر تشریف فرما ہوئے حالانکہ اس  
سے پہلے آپ ﷺ صرف جمعہ کے دن (خطبہ جمعہ کے  
لیے) منبر پر تشریف رکھتے تھے۔ لوگوں کو اس سے  
پریشانی ہوئی۔ کوئی کھڑا تھا، کوئی بیٹھا تھا۔ رسول اللہ

۴۰۷۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

تُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ  
أَبِي خَالِدٍ، عَنْ مُجَالِيدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ  
فَاطِمَةَ بِنْتِ قَيْسٍ قَالَتْ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ، ذَاتَ يَوْمٍ. وَصَعِدَ الْمُنْبَرِ. وَكَانَ لَا  
يَصْعَدُ عَلَيْهِ، قَبْلَ ذَلِكَ، إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ.

۴۰۷۴- [[سناده ضعيف] أخرجه أبو داود، ح: ۴۳۲۷ من حديث إسماعيل بن أبي خالد - قلت: مجالد ضعيف كما  
تقدم، ح: ۱۱، وتفرّد بالفاظ: "معني القيلولة... فرح نبيكم" ما أنا بسخرتكم... ولا سائلنكم"، "يظهر  
الحنن، شديد التشكي" بين عمان وبيسان" "خزفر ثلاث زفرات"، وهي ضعيفة، وباقى الحديث صحيح، وحديث  
سلم: (۲۹۴۲) بغني عنه.



دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

ﷺ نے ہاتھ سے اشارہ فرمایا کہ بیٹھ جاؤ۔ (پھر فرمایا):  
 ”اللہ کی قسم! اس جگہ میں کوئی ایسی ترغیب و ترہیب والی  
 بات بتانے کھڑا نہیں ہوا جس سے تمہیں فائدہ ہو۔ لیکن  
 میرے پاس تمیم داری آئے اور مجھے ایک خبر دی جس  
 سے مجھے اتنی خوشی ہوئی کہ مجھے دو پہر کو خوشی اور آنکھوں  
 کی ٹھنڈک کی وجہ سے نیند نہیں آئی اس لیے میں نے  
 چاہا کہ تمہارے نبی کی خوشی سے تم سب کو آگاہ کر  
 دوں۔ مجھے تمیم داری کے ایک بچا زاد نے بتایا کہ  
 (سمندری سفر کے دوران میں) باد مخالف انھیں ایک غیر  
 معروف جزیرے تک لے گئی۔ وہ جہاز کی کشتیوں میں  
 بیٹھ کر جزیرے میں پہنچے۔ انھیں بڑی بڑی بلکوں والی  
 ایک سیاہ فام چمڑی ملی۔ انھوں نے اسے کہا: تو کون ہے؟  
 اس نے کہا: میں جساسہ ہوں۔ انھوں نے کہا: ہمیں  
 (وضاحت سے) بتا۔ اس نے کہا: میں نہ تمہیں کچھ  
 بتاؤں گی نہ تم سے کچھ پوچھوں گی۔ لیکن یہ مندر جو  
 تمہیں نظر آ رہا ہے اس میں جاؤ۔ وہاں ایک آدمی ہے  
 جس کی شدید خواہش ہے کہ تم اسے کچھ بتاؤ اور وہ تمہیں  
 کچھ بتائے۔ وہ اس مندر میں گئے اور اس شخص کے پاس  
 جا پہنچے دیکھا تو ایک بڑی عمر کا آدمی ہے جو خوب جکڑا  
 ہوا ہے۔ اس سے بہت رنج و غم ظاہر ہو رہا ہے بہت  
 ہائے وائے کر رہا ہے۔ اس نے ان سے کہا: کہاں سے  
 آئے ہو؟ انھوں نے کہا: شام سے۔ اس نے کہا:  
 عربوں کا کیا حال ہے؟ وہ بولے: ہم عرب کے لوگ  
 ہیں تو کس چیز کے بارے میں پوچھتا ہے؟ اس نے کہا:  
 تمہارے اندر جو آدمی (نبی ﷺ) ظاہر ہوا ہے اس کا کیا  
 حال ہے؟ وہ بولے: اچھا حال ہے۔ اس (نبی ﷺ)

فَأَشَدُّ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ. فَمِنْ بَيْنَ قَائِمٍ  
 وَجَالِسٍ. فَأَشَارَ إِلَيْهِمْ بِيَدِهِ أَنْ أَفْعُدُوا:  
 «فَأَنبِي، وَاللَّهِ مَا فَحُشْتُ مَقَامِي هَذَا لِأَمْرِ  
 يَنْفَعُكُمْ، لِرَغْبَةٍ وَلَا لِرَهْبَةٍ. وَلَكِنْ تَمِيمًا  
 الدَّارِي أَنَابِي فَأَخْبَرَنِي خَيْرًا مَنَعَنِي  
 الْقَبْلُولَةَ، مِنَ الْفَرَحِ وَقُرَّةِ الْعَيْنِ. فَأَحْبَبْتُ  
 أَنْ أُنَشِّرَ عَلَيْكُمْ فَرَحَ نَيْبِكُمْ. أَلَا إِنَّ ابْنَ  
 عَمِّ لَيْسِمِ الدَّارِي أَخْبَرَنِي أَنَّ الرِّيحَ  
 أَلْجَأَتْهُمْ إِلَى جَزِيرَةٍ لَا يَعْرِفُونَهَا. فَفَعَدُوا  
 فِي قَوَارِبِ السَّفِينَةِ. فَخَرَجُوا فِيهَا. فَإِذَا  
 هُمْ بِشَيْءٍ أَهْدَبَ، أَسْوَدَ. قَالُوا لَهُ: مَا  
 أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا الْجَسَّاسَةُ. قَالُوا:  
 أَخْبَرِينَا. قَالَتْ: مَا أَنَا بِمُخْبِرِكُمْ شَيْئًا.  
 وَلَا سَائِلِكُمْ. وَلَكِنْ هَذَا الدَّيْرُ، قَدْ  
 رَمَقْتُمُوهُ. فَأَتَوْهُ. فَإِنَّ فِيهِ رَجُلًا بِالْأَشْوَاقِ  
 إِلَى أَنْ تُخْبِرُوهُ وَيُخْبِرَكُمْ. فَأَتَوْهُ فَدَخَلُوا  
 عَلَيْهِ. فَإِذَا هُمْ بِشَيْخٍ مُوتِقٍ، شَدِيدِ  
 الْوَتَاقِ. يُظْهِرُ الْحُزْنَ. شَدِيدِ التَّشْكِي.  
 فَقَالَ لَهُمْ: مِنْ أَيْنَ؟ قَالُوا: مِنَ الشَّامِ.  
 قَالَ: مَا فَعَلْتَ الْعَرَبُ؟ قَالُوا: نَحْنُ قَوْمٌ  
 مِنَ الْعَرَبِ. عَمَّ تَسْأَلُ؟ قَالَ: مَا فَعَلَ هَذَا  
 الرَّجُلُ الَّذِي حَرَجَ فِيكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرًا.  
 نَأْوَى قَوْمًا. فَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ. فَأَمَرَهُمْ  
 الْيَوْمَ جَمِيعًا: إِلَيْهِمْ وَاحِدًا، وَدَيْنَهُمْ  
 وَاحِدًا. قَالَ: مَا فَعَلْتَ عَيْنُ رُغْرَ؟ قَالُوا:

دجال کے تختے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یا جوج جوج کے ظہور کا بیان

نے قوم کا مقابلہ کیا تو اللہ نے اسے قوم پر غلبہ عطا فرما دیا۔ اب وہ سب (اہل عرب) متحد ہیں۔ ان کا معبود بھی ایک ہے اور دین بھی ایک ہے۔ اس نے کہا: دُغْر کے چشمے کا کیا حال ہے؟ انھوں نے کہا: اچھا ہے۔ لوگ اس سے کھیتی کو پانی دیتے اور خود پینے کے لیے پانی بھرتے ہیں۔ اس نے کہا: بیسان اور عمان کے درمیان کے کھجوروں کے درختوں کا کیا حال ہے؟ انھوں نے کہا: ہر سال پھل دیتے ہیں۔ اس نے کہا: بیجرہ طبریہ کا کیا حال ہے؟ انھوں نے کہا: اس کا پانی اتنا زیادہ ہے کہ کناروں سے اچھلتا ہے۔ اس نے تین بار ٹھنڈی سانس لی پھر بولا: اگر میں اس قید سے چھوٹ گیا تو زمین کا کوئی علاقہ نہیں رہے گا جس پر میرے یہ قدم نہ لگیں سوائے طیبہ کے۔ اس پر میرا بس نہیں چلے گا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ سن کر میری خوشی کی انتہا ہوگی (بے حد خوشی ہوگی)۔ یہ (مدینہ منورہ ہی) طیبہ ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اس کے ہر تنگ اور کھلے راستے پر ہر میدان اور پہاڑ پر قیامت تک کے لیے فرشتے تلواریں سونتے کھڑے ہیں۔“

خَيْرًا. يَسْقُونَ مِنْهَا زُرُوعَهُمْ. وَيَسْتَقُونَ مِنْهَا لِسْقِيَهُمْ. قَالَ: فَمَا فَعَلَ تَحُلُّ بَيْنَ عَمَانَ وَبَيْسَانَ؟ قَالُوا: يُطْعِمُ نَمْرَهُ كُلَّ عَامٍ. قَالَ: فَمَا فَعَلْتَ بِحَيْرَةِ الطَّبْرِيَّةِ؟ قَالُوا: تَدْفِقُ جَنَابَتَهَا مِنْ كَثْرَةِ الْمَاءِ. قَالَ: فَزَفَرْتُ ثَلَاثَ زَفَرَاتٍ، ثُمَّ قَالَ: لَوْ انْقَلَتْ مِنْ وِثَاقِي هَذَا، لَمْ أَدْعُ أَرْضًا إِلَّا وَطِئْتُهَا بِرَجْلِي هَاتِيْنِ. إِلَّا طَيْبَةً. لَيْسَ لِي عَلَيْهَا سَبِيلٌ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِلَى هَذَا يَنْتَهِي فَرَجِي. هَذِهِ طَيْبَةٌ. وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا فِيهَا طَرِيقٌ صَيِّقٌ وَلَا وَاسِعٌ، وَلَا سَهْلٌ وَلَا جَبَلٌ، إِلَّا وَعَلَيْهِ مَلَكٌ شَاهِرٌ سَيْفَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

نورائد و مسائل: ① ہمارے فاضل محقق نے خط کشیدہ جملوں کے سوا باقی روایت کو صحیح قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ صحیح مسلم کی حدیث (۲۹۳۲) اس سے کفایت کرتی ہے۔ شیخ البانی رحمہ اللہ نے بھی ان خط کشیدہ الفاظ کے سوا باقی روایت کو صحیح قرار دیا ہے لہذا مذکورہ روایت خط کشیدہ الفاظ کے سوا قابل عمل اور قابل حجت ہے۔ واللہ اعلم. ② رسول اللہ ﷺ فجر کے بعد بعض اوقات ضروری مسائل بیان فرمایا کرتے تھے مثلاً: خوابوں کی تعبیر وغیرہ۔ لیکن منبر پر بیٹھ کر فجر کے بعد خطبہ دینے کا معمول نہیں تھا۔ ③ رسول اللہ ﷺ کے خوش ہونے کی وجہ یہ ہے کہ آپ پہلے بھی دجال سے ڈرایا کرتے تھے۔ حضرت تمیم داری رحمہ اللہ کے واقعے سے اس کی مزید تصدیق ہوگی۔ صحیح مسلم میں یہ الفاظ ہیں: ”اس نے مجھے ایک بات سنائی جو اس کے موافق ہے جو میں تمہیں

۳۶- أبواب الفتن ..... دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یا جوج ماجوج کے ظہور کا بیان

صبح دجال کے بارے میں بتایا کرتا تھا۔“ (صحیح مسلم’ الفتن’ باب قصة الجحاسة’ حدیث: ۲۹۳۲)  
 ⑥ جاسرہ کے بارے میں صحیح مسلم میں یہ الفاظ ہیں: ”اس کے جسم پر اتنے بال تھے کہ بالوں کی کثرت کی وجہ سے اس کے آگے پیچھے کا پتہ نہیں چلتا تھا۔“ ⑦ عمان اور یسمان شام کے دو شہر ہیں۔ عمان موجودہ اردن کا دارالحکومت ہے۔ ⑧ زُغَر شام کا ایک شہر ہے۔ اس کے قریب چشمہ ہے۔ بحیرہ طبریہ شام میں ہے۔ ⑨ مدینہ منورہ میں دجال داخل نہیں ہو سکے گا لیکن مدینہ میں تین بار زلزلہ آئے گا تو مدینہ میں موجود تمام کافر اور منافق مدینہ سے نکل کر دجال سے جا ملیں گے۔ (صحیح البخاری’ الفتن’ باب ذکر الدجال’ حدیث: ۴۳۳)  
 ⑩ دجال مکہ مکرمہ میں بھی داخل نہیں ہوگا۔ (صحیح مسلم’ الفتن’ باب قصة الجحاسة’ حدیث: ۲۹۳۲)

۳۷۵- حضرت نواس بن سمان کلابی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک صبح رسول اللہ ﷺ نے دجال کا ذکر فرمایا اس کی حقارت کا ذکر فرمایا اور اس کا عظیم بڑا فتنہ ہونا بیان فرمایا۔ (یا مطلب یہ ہے کہ تفصیل سے بیان کرتے ہوئے کبھی معمول کی آواز میں بیان فرمایا کبھی آواز بلند فرمائی) حتیٰ کہ ہمیں محسوس ہوا کہ وہ کھجور کے درختوں کے کسی جھنڈ میں ہے (اور ابھی نکلنے والا ہے) جب ہم (اس کے بعد) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے ہماری یہ (خوف زدگی کی) کیفیت ملاحظہ فرمائی۔ آپ نے فرمایا: ”تم لوگوں کو کیا ہوا؟“ ہم نے کہا: اللہ کے رسول! آج صبح آپ نے دجال کا ذکر فرمایا۔ اس کی ہستی اور بلندی کا ذکر فرمایا (یا آہستہ اور بلند آواز سے تنبیہ فرمائی) حتیٰ کہ ہمیں محسوس ہوا کہ وہ کھجوروں کے جھنڈ میں ہے۔ آپ نے فرمایا: ”مجھے تمہارے بارے میں دجال سے زیادہ کسی اور چیز سے خطرہ ہے۔ اگر وہ اس وقت ظاہر ہوا جب کہ میں تمہارے اندر موجود ہوں تو تم سے پہلے میں اس کا مقابلہ

۴۰۷۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَرِيدِ بْنِ جَابِرٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرِ ابْنِ نُفَيْرٍ: حَدَّثَنِي أَبِي أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَّاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلَابِيَّ يَقُولُ: ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدَّجَالَ، الْعَدَاةَ، فَحَفِضَ فِيهِ وَرَفَعَ. حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ. فَلَمَّا رَحْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، عَرَفَ ذَلِكَ فِينَا. فَقَالَ: «مَا سَأَلْتُمْ؟» فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرْتَ الدَّجَالَ الْعَدَاةَ. فَحَفِضْتَ فِيهِ ثُمَّ رَفَعْتَ. حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ. قَالَ: «غَيْرُ الدَّجَالِ أَحْوَفُنِي عَلَيْكُمْ: إِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا فِيكُمْ، فَأَنَا حَاجِبُهُ دُونَكُمْ. وَإِنْ يَخْرُجُ وَلَسْتُ فِيكُمْ، فَأَمْرٌ حَاجِبٌ نَفْسِي. وَاللَّهِ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ. إِنَّهُ شَابٌّ قَطَطٌ. عَيْنُهُ قَائِمَةٌ. كَأَنِّي أَشْبُهُهُ بِعَبْدِ الْمُعَرِّي بْنِ قَطِينٍ. فَمَنْ رَأَاهُ مِنْكُمْ، فَلْيَقْرَأْ عَلَيْهِ فَوَاتِحَ

۴۰۷۵- أخرجه مسلم، الفتن، باب ذكر الدجال، ح: ۲۹۳۷/ ۱۱۰ من حديث ابن جابر به.

دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

کر لوں گا (دلائل کے ذریعے سے ہو یا اس کے شہدوں کی حقیقت ظاہر کر کے ہو) اور اگر وہ اس وقت ظاہر ہوا جب میں تمہارے اندر نہیں ہوں گا تو ہر شخص اپنا دفاع خود کرے گا اور میری عدم موجودگی میں اللہ ہر مسلمان کا مددگار ہے۔ دجال گھنگریالے بالوں والا جوان ہے۔

اس کی آنکھ ابھری ہوئی ہے۔ وہ ایسا ہے کہ میں اسے عبدالعزیٰ بن قطن سے تشبیہ دیتا ہوں۔ تم میں سے جو کوئی اسے دیکھے اس کے سامنے سورہ کہف کی ابتدائی آیات پڑھے۔ وہ شام اور عراق کے درمیان ایک

راستے پر ظاہر ہوگا اور دائیں بائیں فساد پھیلانے لگا۔ اللہ کے بندو! ثابت قدم رہنا۔ ہم نے کہا: اللہ کے رسول!

وہ زمین میں کتنا عرصہ رہے گا؟ آپ نے فرمایا:

”چالیس دن (جن میں سے) ایک دن ایک سال کے برابر ہوگا۔ ایک دن ایک مہینہ کے برابر، ایک دن ایک جمعہ (سات دن) کے برابر اور باقی (سینتیس) دن تمہارے (عام) دنوں کی طرح ہوں گے۔“ ہم نے کہا:

اللہ کے رسول! وہ دن جو سال کے برابر ہوگا، کیا اس دن میں ہمیں ایک دن کی (صرف پانچ) نمازیں کافی ہوں گی؟ آپ نے فرمایا: ”اس دن میں اس کی مقدار کے مطابق اندازہ کر لینا۔“ ہم نے کہا: اللہ کے رسول!

زمین میں اس (کے سفر کرنے) کی رفتار کتنی ہوگی؟ فرمایا: ”جیسے بادل جس کے پیچھے ہوا لگی ہوئی ہو (اور) اسے اڑانے لیے جا رہی ہو۔“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”وہ

کچھ لوگوں کے پاس آئے گا، انھیں (اپنی بات تسلیم کرنے کی) دعوت دے گا، وہ اس کی بات مان لیں گے اور (اس کے دعوے کو سچا مان کر) اس پر ایمان لے

سُورَةَ الْكَهْفِ . إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلْفِ بَيْنِ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ . فَعَاتَ يَمِينًا ، وَعَاتَ شِمَالًا .

يَاعِبَادَ اللَّهِ اتَّبِعُوا . قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نُبْتُهِ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « أُرْبَعُونَ يَوْمًا . يَوْمَ كَسَنَةِ . وَيَوْمَ كَسَّهَر . وَيَوْمَ كَجُمُعَةٍ . وَسَائِرِ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَسَنَةِ ، نَكْفِينَا فِيهِ صَلَاةً يَوْمَ ؟

قَالَ : « فَاقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ » . قَالَ ، قُلْنَا : فَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « كَالْعَاقِبِ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ » . قَالَ : « فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ . فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرُ . وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ . وَتَرْوِحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَسْبَعَهُ ضُرُوعًا وَأَمَدَهُ حَوَاصِرَ . ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ . فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ . فَيَضْحِكُونَ مُمَجَلِينَ . مَا بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ . ثُمَّ يَمُرُّ بِالْحَرَبَةِ فَيَقُولُ لَهَا : أَخْرِجِي كُنُوزَكَ . فَيَنْطَلِقُ . فَتَتَّبِعُهُ كُنُوزُهَا كَيْعَاسِيبِ النَّحْلِ . ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُمْتَلِنًا سَبَانًا ، فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةً ، فَيَقْطَعُهُ جَرْكَتَيْنِ رَمِيَةَ الْعَرَضِ ، ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ بِضَحْكَ . فَيَنْتَمَا هُمْ كَذَلِكَ ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ ، شَرْقِيَّ دِمَشْقَ ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ ، وَأَصْعًا كَفَيْهِ عَلَى أَجْنِحَةٍ

سُورَةَ الْكَهْفِ . إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلْفِ بَيْنِ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ . فَعَاتَ يَمِينًا ، وَعَاتَ شِمَالًا .

يَاعِبَادَ اللَّهِ اتَّبِعُوا . قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نُبْتُهِ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « أُرْبَعُونَ يَوْمًا . يَوْمَ كَسَنَةِ . وَيَوْمَ كَسَّهَر . وَيَوْمَ كَجُمُعَةٍ . وَسَائِرِ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَسَنَةِ ، نَكْفِينَا فِيهِ صَلَاةً يَوْمَ ؟

قَالَ : « فَاقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ » . قَالَ ، قُلْنَا : فَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « كَالْعَاقِبِ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ » . قَالَ : « فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ . فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرُ . وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ . وَتَرْوِحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَسْبَعَهُ ضُرُوعًا وَأَمَدَهُ حَوَاصِرَ . ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ . فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ . فَيَضْحِكُونَ مُمَجَلِينَ . مَا بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ . ثُمَّ يَمُرُّ بِالْحَرَبَةِ فَيَقُولُ لَهَا : أَخْرِجِي كُنُوزَكَ . فَيَنْطَلِقُ . فَتَتَّبِعُهُ كُنُوزُهَا كَيْعَاسِيبِ النَّحْلِ . ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُمْتَلِنًا سَبَانًا ، فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةً ، فَيَقْطَعُهُ جَرْكَتَيْنِ رَمِيَةَ الْعَرَضِ ، ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ بِضَحْكَ . فَيَنْتَمَا هُمْ كَذَلِكَ ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ ، شَرْقِيَّ دِمَشْقَ ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ ، وَأَصْعًا كَفَيْهِ عَلَى أَجْنِحَةٍ

سُورَةَ الْكَهْفِ . إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلْفِ بَيْنِ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ . فَعَاتَ يَمِينًا ، وَعَاتَ شِمَالًا .

يَاعِبَادَ اللَّهِ اتَّبِعُوا . قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نُبْتُهِ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « أُرْبَعُونَ يَوْمًا . يَوْمَ كَسَنَةِ . وَيَوْمَ كَسَّهَر . وَيَوْمَ كَجُمُعَةٍ . وَسَائِرِ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَسَنَةِ ، نَكْفِينَا فِيهِ صَلَاةً يَوْمَ ؟

قَالَ : « فَاقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ » . قَالَ ، قُلْنَا : فَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « كَالْعَاقِبِ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ » . قَالَ : « فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ . فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرُ . وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ . وَتَرْوِحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَسْبَعَهُ ضُرُوعًا وَأَمَدَهُ حَوَاصِرَ . ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ . فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ . فَيَضْحِكُونَ مُمَجَلِينَ . مَا بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ . ثُمَّ يَمُرُّ بِالْحَرَبَةِ فَيَقُولُ لَهَا : أَخْرِجِي كُنُوزَكَ . فَيَنْطَلِقُ . فَتَتَّبِعُهُ كُنُوزُهَا كَيْعَاسِيبِ النَّحْلِ . ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُمْتَلِنًا سَبَانًا ، فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةً ، فَيَقْطَعُهُ جَرْكَتَيْنِ رَمِيَةَ الْعَرَضِ ، ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ بِضَحْكَ . فَيَنْتَمَا هُمْ كَذَلِكَ ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ ، شَرْقِيَّ دِمَشْقَ ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ ، وَأَصْعًا كَفَيْهِ عَلَى أَجْنِحَةٍ

سُورَةَ الْكَهْفِ . إِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلْفِ بَيْنِ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ . فَعَاتَ يَمِينًا ، وَعَاتَ شِمَالًا .

يَاعِبَادَ اللَّهِ اتَّبِعُوا . قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا نُبْتُهِ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « أُرْبَعُونَ يَوْمًا . يَوْمَ كَسَنَةِ . وَيَوْمَ كَسَّهَر . وَيَوْمَ كَجُمُعَةٍ . وَسَائِرِ أَيَّامِهِ كَأَيَّامِكُمْ » قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي كَسَنَةِ ، نَكْفِينَا فِيهِ صَلَاةً يَوْمَ ؟

قَالَ : « فَاقْدُرُوا لَهُ قَدْرَهُ » . قَالَ ، قُلْنَا : فَمَا إِسْرَاعُهُ فِي الْأَرْضِ ؟ قَالَ : « كَالْعَاقِبِ اسْتَدْبَرْتَهُ الرِّيحُ » . قَالَ : « فَيَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَسْتَجِيبُونَ لَهُ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ . فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَتُمْطِرُ . وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ . وَتَرْوِحُ عَلَيْهِمْ سَارِحَتَهُمْ أَطْوَلَ مَا كَانَتْ ذُرَى وَأَسْبَعَهُ ضُرُوعًا وَأَمَدَهُ حَوَاصِرَ . ثُمَّ يَأْتِي الْقَوْمَ فَيَدْعُوهُمْ فَيَرُدُّونَ عَلَيْهِ قَوْلَهُ . فَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ . فَيَضْحِكُونَ مُمَجَلِينَ . مَا بِأَيْدِيهِمْ شَيْءٌ . ثُمَّ يَمُرُّ بِالْحَرَبَةِ فَيَقُولُ لَهَا : أَخْرِجِي كُنُوزَكَ . فَيَنْطَلِقُ . فَتَتَّبِعُهُ كُنُوزُهَا كَيْعَاسِيبِ النَّحْلِ . ثُمَّ يَدْعُو رَجُلًا مُمْتَلِنًا سَبَانًا ، فَيَضْرِبُهُ بِالسَّيْفِ ضَرْبَةً ، فَيَقْطَعُهُ جَرْكَتَيْنِ رَمِيَةَ الْعَرَضِ ، ثُمَّ يَدْعُوهُ فَيَقْبِلُ يَتَهَلَّلُ وَجْهَهُ بِضَحْكَ . فَيَنْتَمَا هُمْ كَذَلِكَ ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ، فَيَنْزِلُ عِنْدَ الْمَنَارَةِ الْبَيْضَاءِ ، شَرْقِيَّ دِمَشْقَ ، بَيْنَ مَهْرُودَتَيْنِ ، وَأَصْعًا كَفَيْهِ عَلَى أَجْنِحَةٍ

دجال کے فتنے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

آئیں گے۔ وہ آسمان کو حکم دے گا کہ بارش برسائے تو بارش ہو جائے گی۔ زمین کو حکم دے گا کہ فصلیں اگائے تو وہ اگادے گی۔ ان کے موبیشی شام کو (چرچک کر) واپس آئیں گے تو ان کی کوبائیں انتہائی اونچی ان کے تھن انتہائی بڑے (دودھ سے لبریز) اور ان کی کوبھیں خوب نکلی ہوئی ہوں گی (خوب سیر ہوں گے)۔ پھر وہ کچھ (اور) لوگوں کے پاس جائے گا انھیں (اپنے دعویٰ پر ایمان لانے کی) دعوت دے گا وہ اس کی بات ٹھکرا دیں گے وہ ان کے پاس سے چلا جائے گا۔ صبح ہوگی تو وہ لوگ قحط کا شکار ہو جائیں گے ان کے پاس (مال) جانور وغیرہ (کچھ نہیں رہے گا۔ پھر وہ ایک کھنڈر پر سے گزرے گا تو اسے کہے گا: اپنے خزانے نکال دے۔ (فورا زمین میں مدفون) وہ (خزانے) شہد کی کھبیوں کی طرح اس کے پیچھے چل پڑیں گے۔ پھر وہ ایک بھرپور جوانی والے ایک آدمی کو بلائے گا اور اسے تلواریں ایک وار سے دوکڑے کر دے گا۔ (ان کھڑوں کو ایک دوسرے سے اتنی دور پھینک دے گا) جتنی دور تیر جاتا ہے۔ پھر اسے بلائے گا تو وہ (زندہ ہو کر) ہنستا ہوا آجائے گا اس کا چہرہ (خوشی سے) دک رہا ہوگا۔ اسی اثنا میں اللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو (زمین پر) بھیج دے گا۔ وہ دمشق کے مشرق کی طرف سفید مینار کے قریب نازل ہوں گے انھوں نے درس اور زعفران سے رنگے ہوئے دو کپڑے پہن رکھے ہوں گے دو فرشتوں کے پروں پر ہاتھ رکھے ہوئے ہوں گے۔ جب سر جھکائیں گے تو (پانی کے) قطرے ٹپکیں گے جب سر اٹھائیں گے تو موتیوں کی طرح قطرے گریں

مَلَکَیْنِ، إِذَا طَاطَأَ رَأْسَهُ قَطَرَ. وَإِذَا رَفَعَهُ يَنْحَدِرُ مِنْهُ جُمَانٌ كَاللُّؤْلُؤِ، وَلَا يَجِلُّ لِكَافِرٍ يَجْدُرِيحُ نَفْسَهُ إِلَّا مَاتَ. وَنَفْسُهُ يَنْتَهِي حَيْثُ يَنْتَهِي طَرَفُهُ. فَيَنْطَلِقُ حَتَّى يَدْرِكَهُ عِنْدَ بَابِ لُدٍّ، فَيَقْتُلُهُ. ثُمَّ يَأْتِي نَبِيَّ اللَّهِ عِيسَى قَوْمًا قَدْ عَصَمَهُمُ اللَّهُ. فَيَمْسُحُ وَجُوهُهُمْ وَيُحَدِّثُهُمْ بِدَرَجَاتِهِمْ فِي الْجَنَّةِ. فَيَبْنِي مَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: يَا عِيسَى إِنِّي قَدْ أَخْرَجْتُ عِبَادًا لِي. لَا يَدَانِ لِأَحَدٍ بِقَاتِلِهِمْ. فَأَخْرَجْتُ عِبَادِي إِلَى الطُّورِ. وَبَعَثْتُ اللَّهَ يَا جُوجَ وَمَاجُوجَ، وَهُمْ، كَمَا قَالَ اللَّهُ، مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَسْئَلُونَ، فَيَمُرُّ أَوَائِلُهُمْ عَلَى بُحَيْرَةِ الطَّبَرِيَّةِ. فَيَشْرَبُونَ مَا فِيهَا. ثُمَّ يَمُرُّ آخِرُهُمْ فَيَقُولُونَ: لَقَدْ كَانَ فِي هَذَا مَاءٌ، مَرَّةً. وَيَحْضُرُ نَبِيَّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابَهُ. حَتَّى يَكُونَ رَأْسُ الثَّوْرِ لِأَحَدِهِمْ خَيْرًا مِنْ مَائَةِ دِينَارٍ لِأَحَدِكُمْ الْيَوْمَ. فَيَرْعَبُ نَبِيَّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابَهُ إِلَى اللَّهِ. فَيُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمُ النَّعْفَ فِي رِقَابِهِمْ. فَيَضْحَبُونَ قُرْسِي كَمَوْتِ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ. وَنَهْطُ نَبِيَّ اللَّهِ عِيسَى وَأَصْحَابَهُ فَلَا يَجِدُونَ مَوْضِعَ شِبْرٍ إِلَّا قَدْ مَلَأَهُ رَهْمُهُمْ وَتَنَّتُهُمْ وَدِمَاؤُهُمْ. فَيَرْعَبُونَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ. فَيُرْسِلُ عَلَيْهِمْ طَيْرًا كَأَعْتَاقِ الْبُحْتِ. فَتَحْمِلُهُمْ فَتَقْطُرُهُمْ حَيْثُ شَاءَ اللَّهُ. ثُمَّ يُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مَطَرًا لَا يُكِنُّ مِنْهُ

۳۶۔ ابواب الفتن ..... دجال کے فتنے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

بَيْتٌ مَدْرُورًا وَلَا وَبَرٍ. فَيَعْسِلُهُ حَتَّى يَنْتَرِكَهُ  
كَالزَّلَقَةِ. ثُمَّ يُقَالُ لِلْأَرْضِ: أَنْبِيِّي ثَمَرَاتِكَ.  
وَرُدِّي بَرَكَاتِكَ. فَيَوْمِئِذٍ تَأْكُلُ الْعِصَابَةُ مِنَ  
الرُّمَانَةِ. فَتُسَبِّعُهُمْ. وَيَسْتَظِلُّونَ بِقِحْفِهَا.  
وَيَبَارِكُ اللَّهُ فِي الرُّسُلِ حَتَّى إِنَّ اللَّفْحَةَ مِنَ  
الْإِبِلِ تَكْفِي الْفَيْتَامَ مِنَ النَّاسِ. وَاللَّفْحَةَ مِنَ  
الْبَقَرِ تَكْفِي الْقَبِيلَةَ. وَاللَّفْحَةَ مِنَ الْغَنَمِ تَكْفِي  
الْفَحْدَ. فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمْ رِيحًا طَيِّبَةً. فَتَأْخُذُ تَحْتَ آبَائِهِمْ.  
فَتَقْبِضُ رُوحَ كُلِّ مُسْلِمٍ. وَيَنْفِي سَائِرَ النَّاسِ  
يَتَهَارَجُونَ، كَمَا تَتَهَارَجُ الْحُمُرُ. فَعَلَيْهِمْ  
تَقْوَمُ السَّاعَةُ».

گے۔ جس کافر تک ان کے سانس کی مہک پھینچے گی، وہ ضرور مر جائے گا۔ ان کے سانس کی مہک وہاں تک پھینچے گی جہاں تک ان کی نظر پھینچے گی۔ پھر وہ (دجال کے تعاقب میں) روانہ ہوں گے حتیٰ کہ اسے لُد شہر کے دروازے پر جائیں گے اور قتل کر دیں گے۔ پھر اللہ کے نبی عیسیٰ علیہ السلام ان لوگوں کے پاس آئیں گے جنہیں اللہ نے (دجال کے فتنے میں مبتلا ہو کر گمراہ ہونے سے) بچالیا ہوگا۔ ان کے چہروں سے غبار صاف کریں گے اور انہیں جنت میں ان کے درجات سے آگاہ کریں گے۔ اسی اثنا میں اللہ تعالیٰ حضرت عیسیٰ پر وحی نازل فرمائے گا: اے عیسیٰ! میں نے اپنے کچھ بندے ظاہر کیے ہیں ان سے جنگ کرنے کی کسی میں طاقت نہیں، ان (مومنوں) کو حفاظت کے لیے ”طور“ پر لے جائیے۔

تب اللہ تعالیٰ یاجوج اور ماجوج کو چھوڑ دے گا اور وہ جیسا کہ اللہ نے فرمایا: ”ہر ٹیلے سے (اترا کر) بھاگے آ رہے ہوں گے۔“ ان کے پہلے لوگوں (ہجوم کے شروع کے حصے) کا گزر بحیرہ طبریہ سے ہوگا، وہ اس کا سارا پانی پی جائیں گے۔ جب ان کے پچھلے افراد گزریں گے تو کہیں گے: کبھی اس مقام پر پانی بھی ہوتا تھا۔ اللہ کے نبی عیسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھی (طور ہی پر) موجود ہوں گے۔ (یاجوج ماجوج کی وجہ سے کہیں آ جا نہیں سکیں گے اس لیے خوراک کی شدید قلت ہو جائے گی) حتیٰ کہ انہیں ایک نیل کا سر اس سے بہتر معلوم ہوگا جتنا تمہیں آج کل سوا شریفیوں کی رقم اچھی لگتی ہے۔ اللہ کے نبی عیسیٰ علیہ السلام اور آپ کے ساتھی اللہ کی طرف توجہ

دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان فرمائیں گے (اور دعائیں کریں گے) تب اللہ یا جوج ماجوج کی گردنوں میں کیڑے پیدا کر دے گا چنانچہ وہ سارے کے سارے ایک ہی بار مر جائیں گے۔ اللہ کے نبی عیسیٰ علیہ السلام اور آپ کے ساتھی (پہاڑے) اتریں گے تو دیکھیں گے کہ ایک ہالشت جگہ بھی ایسی نہیں جو ان کی بدبو، ان کی سڑاند اور ان کے خون سے آلودہ نہ ہو۔ وہ اللہ کی طرف توجہ فرمائیں گے (اور دعائیں کریں گے) تو اللہ ایسے پرندے بھیج دے گا جو تختی اونٹوں کی گردنوں کی طرح ہوں گے۔ وہ ان (کی لاشوں) کو اٹھا اٹھا کر جہاں اللہ چاہے گا پھینک دیں گے۔ پھر اللہ ان پر ایسی بارش نازل فرمائے گا جس سے نہ اینٹوں کے مکان میں بچاؤ ہوگا نہ خیمے میں۔ وہ (بارش) زمین کو دھو کر آئینے کی طرح صاف کر دے گی۔ پھر زمین کو حکم ہوگا: اپنے پھل اُگا اور برکت دوبارہ ظاہر کر دے۔ ان دنوں ایک جماعت ایک انار کھائے گی تو سب افراد سیر ہو جائیں گے اور اس کا چھلکا ان سب کو سایہ کر سکے گا۔ اللہ دودھ والے جانوروں میں اتنی برکت دے گا کہ ایک دودھ دینے والی اونٹنی سے ایک بڑی جماعت کا گزارہ ہو جائے گا۔ اور ایک دودھ دینے والی گائے ایک قبیلے کے لیے کافی ہوگی۔ اور ایک دودھ دینے والی بکری ایک بڑے کنبے کو کافی ہوگی۔ وہ اسی انداز سے (خوش گوار اور بابرکت ایام گزار رہے) ہوں گے کہ اللہ تعالیٰ ان پر ایک خوش گوار ہوا بھیج دے گا۔ وہ ان کی بظلوں کے نیچے سے گزرے گی اور ہر مسلمان کی روح قبض کر لے گی۔ اور باقی ایسے لوگ رہ جائیں گے جو اس طرح (سرعام) جماع کریں گے جس طرح گدھے بھتی



۳۶۔ ابواب الفتن ..... دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ ﷺ کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

کرتے ہیں۔ انھی پر قیامت قائم ہوگی۔ (صور پھونکنے پر یہی لوگ مریں گے۔“)

🌞 فوائد و مسائل: ① سورہ کہف کے پہلے رکوع کی تلاوت دجال کے فتنے سے حفاظت کا باعث ہے۔  
 ② علماء کو چاہیے کہ علامات قیامت کی صحیح احادیث عوام کو سنائیں، خاص طور پر دجال کے بارے میں انھیں باخبر کریں تاکہ وہ اس فتنے سے بچ سکیں۔ ③ دجال کے حکم پر بارش کا برسنا یا قحط پڑ جانا اسی طرح ایک آزمائش ہے جس طرح اس کی جنت اور جہنم یا اس کا مردے کو زندہ کرنا۔ ④ دجال کے ظہور کے زمانے میں دن رات کا موجودہ نظام محدود مدت کے لیے معطل ہو جائے گا۔ ⑤ ایک سال کے برابر لمبے دن میں، وقت کا اندازہ کر کے، پورے سال کی نمازیں ادا کرنے کا حکم ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ اس وقت انسانوں کے پاس ایسے ذرائع ہوں گے جن سے وہ وقت کا صحیح اندازہ کر سکیں گے۔ اس میں گھڑی کی ایجاد کی پیش گوئی ہے۔ ⑥ اس حدیث سے قطب شمالی اور قطب جنوبی کے ان علاقوں کے بارے میں رہنمائی ملتی ہے جہاں دن رات کی مقدار معمول سے مختلف ہے۔ اور ان علاقوں کے بارے میں بھی جہاں سال کے بعض حصوں میں دن رات کا معروف نظام نہیں رہتا۔ ایسے علاقوں میں نماز اور روزے کا اندازہ گھڑی دیکھ کر کیا جائے۔ اگر کوئی مسلمان خلا میں جائے تو وہاں بھی اسی اصول کو مدنظر رکھے۔ ⑦ حضرت عیسیٰ ﷺ آسمان پر زندہ موجود ہیں۔ اس پر تمام مسلمانوں کا اتفاق ہے۔ اور یہ بھی متفق علیہ مسئلہ ہے کہ وہ دوبارہ زمین پر تشریف لائیں گے۔ اس سے صرف مرزا غلام احمد قادیانی اور اس کے پیروکار اختلاف رکھتے ہیں۔ ⑧ حضرت عیسیٰ ﷺ کی زندگی کے بہت سے معاملات معجزانہ کیفیت رکھتے ہیں۔ ان میں سے یہ بھی ہے کہ پہلے کافروں نے انھیں شہید کرنے کی کوشش کی تھی اب کافروں کا ان کی حد نظر میں زندہ رہنا ممکن نہ ہوگا۔ ⑨ لد ایک شہر ہے جو فلسطین (موجودہ یہودی ریاست اسرائیل) میں واقع ہے۔ وہاں ہوائی اڈہ بھی ہے۔ ممکن ہے شہر کے دروازے سے مراد اس کا ہوائی اڈہ ہو جہاں دجال فرار ہونے کی کوشش میں حضرت عیسیٰ ﷺ کے قابو میں آ جائے۔ ⑩ دجال بھی مسیح کہلاتا ہے مگر وہ جھوٹا مسیح ہے۔ عیسیٰ ﷺ سچے مسیح ہیں جن کے ہاتھ سے وہ جہنم رسید ہوگا۔ ⑪ یاجوج ماجوج جسمانی لحاظ سے قوی بیٹل ہوں گے اور تعداد میں بھی بہت زیادہ ہوں گے اس لیے عام انسان ان کا مقابلہ نہیں کر سکیں گے۔ ⑫ یاجوج ماجوج اس وقت کہاں ہیں؟ یہ معلوم نہیں، تاہم وہ یقیناً موجود ہیں، اس میں شک نہیں۔ ⑬ اہل چین یا اہل روس یا اس کے علاوہ کسی ملک کے باسی لوگوں کو یاجوج ماجوج قرار دینا درست نہیں۔ ⑭ یاجوج ماجوج اچانک ختم ہو جائیں گے۔ ⑮ یاجوج ماجوج کی ہلاکت کے بعد نباتات اور حیوانات کی پیداوار میں بہت زیادہ برکت ہوگی۔ ⑯ حضرت عیسیٰ ﷺ کی وفات مدینہ منورہ میں ہوگی۔ ⑰ ان کے بعد ان کے خلفاء ہوں گے۔ مسلمانوں کی تعداد کم ہوتی جائے گی، آخر کار ایک خاص ہوا سے بچے کچھ مسلمان فوت ہو جائیں گے۔



دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

۱۵) قیامت کے ابتدائی مراحل مثلاً: صور پھونکنے جانے پر سب کا مرجانا وغیرہ بہت شدید مراحل ہیں۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو ان سے محفوظ رکھے گا۔

۴۰۷۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت نواس بن سمان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یاجوج ماجوج کی کمانوں، تیروں اور ڈھالوں کو مسلمان سات سال تک ایندھن کے طور پر استعمال کریں گے۔“

عَنْ يَحْيَى بْنِ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرٍ عَنِ يَحْيَى بْنِ جَابِرِ الطَّائِبِيِّ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَاسَ بْنَ سَمْعَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَيُوقَدُ الْمُسْلِمُونَ، مِنْ قِيسِي يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ وَنُشَابِيهِمْ وَأَثَرَسِيهِمْ، سَمِعَ سِنِينَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① اس سے یاجوج ماجوج کے افراد کی تعداد اور ان کے اسلحہ کی مقدار کا اندازہ ہوتا ہے۔ ② ان کا اسلحہ اس لیے جلانے کے کام آئے گا کہ سب لوگوں کے مسلمان ہو جانے کی وجہ سے جہاد کی ضرورت نہیں رہے گی۔



۴۰۷۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ رَافِعٍ، أَبِي رَافِعٍ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ السَّنْبَانِيِّ، يَحْيَى بْنِ أَبِي عَمْرٍو، [عَنْ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ] عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ قَالَ: حَظَبْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَانَ أَكْثَرَ حُطْبَتَيْهِ حَدِيثًا حَدَّثَنَا عَنْ الدَّجَالِ. وَحَدَّثَنَا. فَكَانَ مِنْ قَوْلِهِ أَنْ قَالَ: «إِنَّهُ لَمْ تَكُنْ فِئْتَةً فِي الْأَرْضِ، مُنْذُ ذَرَأَ اللَّهُ ذُرِّيَّةَ آدَمَ، أَعْظَمَ مِنْ فِئْتَةٍ

۴۰۷۷- حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہ دیا۔ آپ نے خطبے میں زیادہ تر دجال کے بارے میں گفتگو فرمائی اور ہمیں اس سے ڈرایا۔ آپ نے اس خطبے میں یہ بھی فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے جب سے آدم علیہ السلام کی اولاد کو پیدا فرمایا ہے زمین میں دجال سے بڑا فتنہ ظاہر نہیں ہوا۔ اللہ تعالیٰ نے جس نبی کو بھی مبعوث فرمایا اس نے اپنی امت کو دجال سے ضرور ڈرایا۔ میں آخری نبی ہوں اور تم آخری امت ہو۔ وہ یقیناً تمھارے اندر ہی ظاہر ہو

۴۰۷۶- [صحیح] انظر الحديث السابق.  
 ۴۰۷۷- [إسناده ضعيف] فيه علنان عنمة المحاربي، وضعف إسماعيل بن رافع، وحديث أبي سعيد أيضًا ضعيف، أخرجه أبو داود، الملاحم، باب خروج الدجال، ح: ۴۳۲۲ ب مختصراً جداً، وإسناده حسن.

وہاں کے فتنے حضرت یسعی علیہ السلام کے نزول اور یا جوج ماجوج کے ظہور کا بیان

گا۔ اگر وہ اس وقت ظاہر ہوا جب کہ میں تمہارے اندر موجود ہوں تو تم سے پہلے میں اس کا مقابلہ کر لوں گا۔ اور اگر میرے بعد ظاہر ہوا تو ہر شخص اپنا دفاع خود کرے گا۔ اور میری عدم موجودگی میں اللہ تعالیٰ ہر مسلمان کا مددگار ہے۔ وہ شام اور عراق کے درمیان ایک راستے پر ظاہر ہوگا اور دائیں بائیں فساد پھیلانے گا۔ اللہ کے بندو! ثابت قدم رہنا۔ میں تمہیں اس کی ایسی علامتیں بتاؤں گا جو مجھ سے پہلے کسی نبی نے نہیں بتائیں۔ وہ ابتدا میں کہے گا: میں نبی ہوں حالانکہ میرے بعد کوئی نبی نہیں۔ پھر وہ دوسرا دعویٰ کرتے ہوئے کہے گا: میں تمہارا رب ہوں حالانکہ تم مرنے سے پہلے اپنے رب کو نہیں دیکھ سکتے۔ اور وہ کا نا ہے اور تمہارا رب کا نا نہیں۔ اس کی آنکھوں کے درمیان (پیشانی پر) کا فر لکھا ہوا ہوگا جسے ہر پڑھا لکھا اور ان پڑھ مومن پڑھ لے گا۔ اس کے فتنے میں یہ چیز بھی ہے کہ اس کے ساتھ جنت اور جہنم ہوگی۔ اس کی جہنم (حقیقت میں) جنت ہوگی اور اس کی جنت (اصل میں) جہنم ہوگی۔ جسے اس کی جہنم کی آزمائش کا سامنا کرنا پڑے وہ اللہ سے فریاد کرے اور سورۃ کہف کی ابتدائی آیات پڑھے وہ اس کے لیے ٹھنڈی اور سلامتی والی بن جائے گی جیسے ابراہیم علیہ السلام پر آگ (ٹھنڈی اور سلامتی والی) ہو گئی تھی۔ اس کا ایک فتنہ یہ بھی ہے کہ وہ ایک اعرابی سے کہے گا: اگر میں تیرے والدین کو زندہ کر دوں تو کیا تو تسلیم کر لے گا کہ میں تیرا رب ہوں؟ وہ کہے گا: ہاں۔ (نورا) دو شیطان اس کے ماں باپ کی صورت میں ظاہر ہوں گے اور اسے کہیں گے: بیٹا! اس کی پیروی کرو یہ تیرا رب ہے۔ اس کا ایک

الدَّجَالِ . وَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا حَذَرَ أُمَّتَهُ الدَّجَالَ . وَأَنَا آخِرُ الْأَنْبِيَاءِ . وَأَنْتُمْ آخِرُ الْأُمَمِ . وَهُوَ خَارِجٌ فِيكُمْ ، لَا مَحَالَةَ . وَإِنْ يَخْرُجُ وَأَنَا بَيْنَ ظَهْرِ النَّبِيِّ ، فَأَنَا حَاجِبٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ . وَإِنْ يَخْرُجُ مِنْ بَعْدِي ، فَكُلُّ أَمْرٍ حَاجِبٌ نَفْسِهِ . وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ . وَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ خَلْفَةِ بَيْنَ الشَّامِ وَالْعِرَاقِ . فَيَعِثُ يَمِينًا وَيَعِثُ شِمَالًا . يَاعِبَادَ اللَّهِ فَاتَّبِعُوا . فَإِنِّي سَأَصْفُهُ لَكُمْ صِفَةً لَمْ يَصِفْهَا إِتَاهُ نَبِيٌّ قَبْلِي . إِنَّهُ يَبْدَأُ يَقُولُ : أَنَا نَبِيٌّ وَلَا نَبِيٌّ بَعْدِي . ثُمَّ يَشْتَبِي يَقُولُ : أَنَا رَبُّكُمْ . وَلَا تَرَوْنَ رَبَّكُمْ حَتَّى تَمُوتُوا . وَإِنَّهُ أَعْوَزٌ . وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَزٍ . وَإِنَّهُ مَكْتُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ : كَافِرٌ . يَقْرَأُ كُلُّ مُؤْمِنٍ ، كَاتِبٍ أَوْ غَيْرِ كَاتِبٍ . وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ مَعَهُ جَنَّةٌ وَنَارًا . فَنَارُهُ جَنَّةٌ وَجَنَّتُهُ نَارٌ . فَمَنْ ابْتَلَى بِنَارِهِ ، فَلَيْسَتْ غَنِيَةٌ بِاللَّهِ وَلَيَقْرَأُ فَوَاتِحَ الْكَهْفِ . فَتَكُونُ عَلَيْهِ بَرْدًا وَسَلَامًا . كَمَا كَانَتْ النَّارُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ . وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يَقُولَ ، لِأَعْرَابِيٍّ : أَرَأَيْتَ إِنْ بَعَثْتُ لَكَ أَبَاكَ وَأُمَّكَ ، أَتَشْهَدُ أَنِّي رَبُّكَ ؟ يَقُولُ : نَعَمْ . فَيَقْتُلُ لَهُ شَيْطَانَانِ فِي صُورَةِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ . فَيَقُولَانِ : يَا نَبِيَّ اتَّبِعْنَا . فَإِنَّهُ رَبُّكَ . وَإِنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يُسَلِّطَ عَلَى نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ، فَيَقْتُلَهَا ، وَيَنْشُرَهَا بِالْمُنْشَارِ ، حَتَّى يُلْفَى شِقْمَتَيْنِ . ثُمَّ يَقُولُ :

دجال کے نعتے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

اور قتمہ یہ ہے کہ اسے ایک انسان پر قابو دیا جائے گا وہ اسے قتل کرے گا یعنی آرسے سے چیر دے گا حتیٰ کہ وہ انسان دو ٹکڑے ہو کر گر پڑے گا پھر وہ (دوسرے لوگوں سے) کہے گا: میرے اس بندے کو دیکھنا میں ابھی اسے زندہ کروں گا وہ پھر بھی یہی کہے گا کہ اس کا میرے سوا کوئی اور رب ہے۔ اللہ تعالیٰ اس شخص کو زندہ کر دے گا۔ خبیث (دجال) اسے کہے گا: تیرا رب کون ہے؟ وہ (مومن) کہے گا: میرا رب اللہ ہے اور تو اللہ کا دشمن ہے۔ تو دجال ہے۔ اللہ کی قسم! تیرے بارے میں جتنی سمجھ مجھے آج آئی ہے پہلے نہیں آئی تھی۔“

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا: اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کا یہ آدی جنت میں سب سے اعلیٰ مقام پر فائز ہوگا۔“

حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا: اللہ کی قسم! ہمارا تو خیال تھا کہ یہ شخص حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہی ہوں گے حتیٰ کہ وہ فوت ہو گئے۔ (تب ہمیں معلوم ہوا کہ دجال کے ہاتھ سے قتل ہو کر زندہ ہونے والا اور پھر اس کی تردید کرنے والا شخص کوئی اور ہوگا۔)

ابورافع رضی اللہ عنہ اپنی سند سے بیان کرتے ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”اس کا قتمہ یہ بھی ہے کہ وہ آسمان کو بارش برسانے کا حکم دے گا تو بارش برے گی۔ اور زمین کو نباتات اگانے کا حکم دے گا تو وہ اگانے گی۔ اس کا قتمہ یہ بھی ہے کہ وہ ایک قبیلے کے پاس سے

انظروا الی عبدی هذا . فإنی أبعثہ الآن ، ثم یزعم أن لہ رباً غیر ی . فیبعثہ اللہ . ویقول لہ الخبیث : من ربک ؟ فیقول : ربی اللہ ، وأنت عدو اللہ . أنت الدجال . واللہ ما حدث ، بعد ، أشد بصیرة ینبئ الیوم .“

قال أبو الحسن الطنّافیسی: فحدّثنا المَحَارِبِيُّ: حدّثنا عبیدُ اللہ بنُ الولید الوصّافی عن عطیة ، عن أبی سعید قال : قال رسولُ اللہ ﷺ : «ذلک الرجلُ أرفعُ أمّتی درجَةً فی الجَنَّةِ» .

قال: قال أبو سعید: واللہ ما کُنّا نراى ذلک الرجلُ إلا عمراً بن الخطاب . حتّی مضى لسبیلہ .

قال المَحَارِبِيُّ: ثم رجّعنا إلی حدیث أبی رافع . قال: «وإن من فتنیہ أن یأمر السماء أن تمطرَ تمطرًا . ویأمر الأرض أن تُنبِتَ فتنبت . وإن من فتنیہ أن یمرّ بالحیّ فیکذبونہ . فلا تبغی لهم سائمةً إلا هلکت .



۳۶۔ ابواب الفتن ..... مجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

وَأَنَّ مِنْ فِتْنَتِهِ أَنْ يُمْرَ بِالْحَيِّ فَيُضَدُّ قُوَّتَهُ . فَيَأْمُرُ السَّمَاءَ أَنْ تُمْطِرَ فَيَمْطُرَ . وَيَأْمُرُ الْأَرْضَ أَنْ تُنْبِتَ فَتُنْبِتُ . حَتَّى تَرُوحَ مَوَاشِيَهُمْ ، مِنْ يَوْمِهِمْ ذَلِكَ ، أَسْمَنَ مَا كَانَتْ وَأَعْظَمَهُ ، وَأَمَدَهُ حَوَاصِرَ ، وَأَذْرَهُ ضُرُوعًا . وَإِنَّهُ لَا يَبْقَى شَيْءٌ مِنَ الْأَرْضِ إِلَّا وَظَنَهُ وَظَهَرَ عَلَيْهِ . إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ . لَا يَأْتِيهِمَا مِنْ نَقَبٍ مِنْ نِقَابِهِمَا إِلَّا لَقِيَتْهُ الْمَلَائِكَةُ بِالسُّيُوفِ صَلْتَةً . حَتَّى يَنْزِلَ عِنْدَ الظُّرَيْبِ الْأَحْمَرِ ، عِنْدَ مُنْقَطِعِ السَّبْحَةِ . فَتَرْجُفُ الْمَدِينَةَ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ . فَلَا يَبْقَى مُنَافِقٌ وَلَا مُنَافِقَةٌ إِلَّا خَرَجَ إِلَيْهِ . فَتَنْفِي الْحَبَّتِ مِنْهَا كَمَا يَنْفِي الْكَبِيرُ حَبَّتَ الْحَدِيدِ ، وَيَدْعَى ذَلِكَ الْيَوْمَ يَوْمَ الْخَلَّاصِ .

گزرے گا وہ اس کے دعویٰ کو تسلیم نہیں کریں گے۔ تب ان کا کوئی مویشی نہیں بچے گا سب ہلاک ہو جائیں گے۔ ایک اور قبیلے کے پاس سے گزرے گا وہ اس کے دعویٰ کو تسلیم کر لیں گے۔ وہ آسمان کو بارش برسانے کا حکم دے گا تو آسمان سے بارش برس جائے گی۔ اور زمین کو نباتات اگانے کا حکم دے گا تو وہ اگائے گی۔ اسی دن ان کے مویشی شام کو (چر کر) واپس آئیں گے تو بہت موٹے تازے ہوں گے۔ ان کی کوئیں خوب پھولی ہوئی اور ان کے تھن دودھ سے خوب بھرے ہوئے ہوں گے۔ وہ ساری زمین پر گھومے گا اور اپنا تسلط جمائے گا سوائے مکہ اور مدینہ کے۔ وہ جس درے سے بھی وہاں آئے گا آگے سے اسے فرشتے تنگی تلواریں لیے ملیں گے حتیٰ کہ وہ شور (کھر) زمین کے آخر میں سرخ نیلے کے پاس پڑاؤ ڈالے گا۔ تب مدینہ میں تین بار زلزلہ آئے گا تو ہر منافق مرد اور منافق عورت شہر سے نکل کر اس کے پاس آ جائیں گے۔ (اس طرح) مدینے سے (کفر و نفاق کی) گندگی اس طرح نکل جائے گی جس طرح بھٹی لوہے کی میل کچیل کو نکال دیتی ہے۔ وہ دن یوم نجات کہلائے گا۔“

فَقَالَتْ أُمُّ شَرِيكٍ بِنْتُ أَبِي الْعَكْرِ : يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَيُّ الْعَرَبِ يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ : هُمْ يَوْمَئِذٍ قَلِيلٌ . وَجُلَّتْهُمْ بَيْتِ الْمَقْدِسِ . وَإِمَامُهُمْ رَجُلٌ صَالِحٌ . فَبَيْنَمَا إِمَامُهُمْ قَدْ تَقَدَّمَ يُصَلِّي بِهِمُ الصُّبْحَ ، إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِمْ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ الصُّبْحِ .

حضرت اُم شریک بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا نے کہا: اللہ کے رسول! اس وقت اہل عرب کہاں ہوں گے؟ آپ نے فرمایا: ”اس دن وہ کم ہوں گے۔ اور تقریباً سبھی (عربی) بیت المقدس میں ہوں گے۔ ان کا امام ایک نیک آدمی ہوگا۔ ان کا امام انھیں صبح کی نماز پڑھانے کے لیے آگے بڑھے گا کہ اچانک اسی صبح حضرت عیسیٰ

دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

ابن مریم علیہ السلام (زمین پر) اتر آئیں گے۔ ان کا امام اٹلے پاؤں پیچھے ہٹے گا تا کہ عیسیٰ علیہ السلام کو نماز پڑھائیں لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام اس کے کندھوں کے درمیان (کمر پر) ہاتھ رکھ کر اسے فرمائیں گے: آپ ہی آگے بڑھ کر نماز پڑھائیں کیونکہ اقامت آپ کے لیے کہی گئی ہے چنانچہ ان کا امام انھیں نماز پڑھائے گا۔ جب وہ فارغ ہوگا تو عیسیٰ علیہ السلام فرمائیں گے: دروازہ کھولو۔ دروازہ کھولا جائے گا تو آگے دجال موجود ہوگا۔ اس کے ساتھ ستر ہزار یہودی ہوں گے۔ ہر ایک کے پاس مہینے کا تار اور سبز چادر ہوگی۔ جب دجال آپ کو دیکھے گا تو اس طرح کھٹکتے لگے گا جیسے نمک پانی میں کھل جاتا ہے چنانچہ وہ فرار ہو جائے گا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام فرمائیں گے: میں تجھے ایک ضرب لگاؤں گا تو مجھ سے بھاگ کر اس سے بچ نہیں سکتا۔ آپ اسے لد شہر کے مشرقی دروازے پر جا پکڑیں گے اور قتل کر دیں گے۔ تب اللہ تعالیٰ یہودیوں کو نکلتے دے دے گا۔ اللہ کی پیدا کی ہوئی جس چیز کے پیچھے بھی کوئی یہودی چھپے گا اس چیز کو اللہ بولنے کی طاقت دے دے گا خواہ وہ کوئی پتھر ہو یا درخت باغ کی دیوار ہو یا جانور..... مگر فرقہ جو ان (یہودیوں) کا درخت ہے وہ نہیں بولے گا۔ باقی ہر چیز کہے گی: اے اللہ کے مسلمان بندے! یہ (میرے پیچھے) یہودی ہے آ کر اسے قتل کر دے۔“

فَرَجَعَ ذَلِكَ الْإِمَامُ يَتَكُصُّ، يَمْشِي الْقَهْقَرَى، لِيَتَقَدَّمَ عِيسَى بِالنَّاسِ. فَيَضَعُ عِيسَى يَدَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ ثُمَّ يَقُولُ لَهُ: تَقَدَّمَ فَصَلِّ. فَإِنَّهَا لَكَ أُقِيمَتْ. فَيَضَعُ يَدَهُمْ إِمَامَهُمْ. فَإِذَا انْصَرَفَ، قَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: افْتَحُوا الْبَابَ. فَيُفْتَحُ، وَوَرَاءَهُ الدَّجَالُ مَعَهُ سَعُونَ أَلْفَ يَهُودِيٍّ. كُلُّهُمْ ذُو سِنْفٍ مُحَلَّى وَسَاجٍ. فَإِذَا نَظَرَ إِلَيْهِ الدَّجَالُ ذَابَ كَمَا يَذُوبُ الْمَلْحُ فِي الْمَاءِ، وَتَنَطَّقُ هَارِبًا. وَيَقُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ لِي فِيكَ ضَرْبَةٌ لَنْ تَسْقِيَنِي بِهَا. فَيُدْرِكُهُ عِنْدَ بَابِ اللِّدِّ الشَّرْقِيِّ فَيَقْتُلُهُ، فَيَهْرُمُ اللَّهُ الْيَهُودَ، فَلَا يَبْقَى شَيْءٌ مِمَّا خَلَقَ اللَّهُ بَنَوَارِي بِهِ يَهُودِيٍّ إِلَّا أَنْطَقَ اللَّهُ ذَلِكَ الشَّيْءَ، لَا حَجَرَ وَلَا شَجَرَ وَلَا حَائِطَ وَلَا دَابَّةً - إِلَّا الْعَرَقَةَ، فَإِنَّهَا مِنْ شَجَرِهِمْ، لَا تَنْطِقُ - إِلَّا قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ الْمُسْلِمِ هَذَا يَهُودِيٌّ. فَتَعَالَ أَقْتَلُهُ».



رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس کی مدت چالیس سال ہے۔ ایک سال چھ ماہ کے برابر ہوگا ایک سال ایک مہینے جتنا ایک سال ایک ہفتے جتنا اور اس کے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَأَنَّ أَيَّامَهُ أَرْبَعُونَ سَنَةً. السَّنَةُ كِنِصْفِ السَّنَةِ. وَالسَّنَةُ كَالشَّهْرِ. وَالشَّهْرُ كَالْجُمُعَةِ. وَآخِرُ أَيَّامِهِ كَالشَّرَرَةِ».

دجال کے قتلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

آخری دن چنگاری کی طرح ہوں گے۔ آدمی صبح کو شہر کے ایک دروازے پر ہوگا اور دوسرے دروازے تک پہنچنے سے پہلے شام ہو جائے گی۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! ہم ان چھوٹے چھوٹے دنوں میں نمازیں کس طرح پڑھیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”جس طرح تم طویل دنوں میں اندازے سے نماز پڑھتے تھے اسی طرح ان (مختصر) دنوں میں بھی (وقت کا) اندازہ کر کے نمازیں ادا کرنا۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام میری امت میں انصاف کرنے والے نبی اور عادل امام ہوں گے۔ وہ صلیب کو توڑ دیں گے، خنزیر کو ذبح کر دیں گے، جزیہ ختم کر دیں گے، صدقہ لینا بند کر دیں گے، اس لیے کسی بکری یا اونٹ کی زکاة نہیں لی جائے گی۔ آپس کی ناراضی اور دشمنی ختم ہو جائے گی۔ زہریلے جانوروں کا زہر نہیں رہے گا حتیٰ کہ بچہ سانپ کے منہ میں ہاتھ ڈال دے گا تو سانپ اسے نقصان نہیں پہنچائے گا۔ اور ہنسی شکر کو بھگا دے گی، وہ اسے نقصان نہیں پہنچائے گا۔ بیٹھریا بکریوں میں ایسے ہوگا جیسے ریوڑ کا کتا ہوتا ہے۔ زمین امن سے اس طرح بھر جائے گی جیسے برتن پانی سے بھر جاتا ہے۔ سب لوگ متحد ہوں گے۔ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کی جائے گی۔ جنگ نابود ہو جائے گی۔ قریش سے حکومت چھن جائے گی۔ زمین چاندی کے تھال کی طرح ہو جائے گی۔ اس کی پیداوار اسی طرح ہوگی جیسے آدم علیہ السلام کے زمانے میں ہوا کرتی تھی حتیٰ کہ کئی افراد مل کر انگوروں کا ایک خوشہ کھائیں گے تو سیر ہو جائیں گے۔ اور کئی افراد مل

يُصْبِحُ أَحَدُكُمْ عَلَى بَابِ الْمَدِينَةِ. فَلَا يَبْلُغُ بَابَهَا الْآخَرَ حَتَّى يُمِيسِيَ» فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ نَصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ الْقِصَارِ؟ قَالَ: «تَقْدُرُونَ فِيهَا الصَّلَاةَ كَمَا تَقْدُرُونَ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الطَّوَالِ، ثُمَّ صَلُّوا» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَيَكُونُ عَيْسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فِي أُمَّتِي حَكَمًا عَدْلًا، وَإِمَامًا مُسَيِّطًا. يَدْفُقُ الصَّلِيبَ، وَيَذْبَحُ الْخِنْزِيرَ. وَيَضَعُ الْحِزْيَةَ. وَيَتْرُكُ الصَّدَقَةَ، فَلَا يُسْعَى عَلَى شَايَةٍ وَلَا بَعِيرٍ. وَتُرْفَعُ الشَّحَنَاءُ وَالنَّبَاغُضُ. وَتُنزَعُ حُمَةٌ كُلُّ ذَاتِ حُمَةٍ، حَتَّى يُدْخِلَ الْوَالِدُ يَدَهُ فِي فِي الْحَيَّةِ، فَلَا تَضُرُّهُ، وَيُفَرِّقُ الْوَالِدَةُ الْأَسَدَ، فَلَا يَضُرُّهَا، وَيَكُونُ الذُّبُّ فِي الْعَنَمِ كَأَنَّهُ كَلْبُهَا. وَتُمْلَأُ الْأَرْضُ مِنَ السَّلْمِ كَمَا يُمْلَأُ الْإِنَاءُ مِنَ الْمَاءِ، وَتَكُونُ الْكَلِمَةُ وَاحِدَةً، فَلَا يَعْبُدُ إِلَّا اللَّهَ. وَتَضَعُ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا، وَتَسْلُبُ قُرَيْشٌ مُلْكَهَا، وَتَكُونُ الْأَرْضُ كَمَا تَوْرُ الْفِطْيَةِ، تُنْبِتُ نَبَاتَهَا بَعْدَ آدَمَ. حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّقْرُ عَلَى الْقِطْفِ مِنَ الْعَيْبِ فَيُشْبِعُهُمْ. وَتَجْتَمِعُ النَّقْرُ عَلَى الرُّمَاتِيَةِ فَتُشْبِعُهُمْ. وَتَكُونُ الشُّورُ بِكَذَا وَكَذَا، مِنْ الْمَالِ. وَتَكُونُ الْفَرَسُ بِالْأَدْرِيهِمَاتِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا يُرْخِصُ الْفَرَسُ؟ قَالَ: «لَا تُرَكَّبُ لِحَرْبٍ أَبَدًا» قِيلَ لَهُ: فَمَا

۳۶۔ ابواب الفتن ..... دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

کرا ایک اتار کھائیں گے تو سیر ہو جائیں گے۔ ایک نیل اتنے اتنے مال کے بدلے لے گا اور ایک گھوڑا چند درہم کا مل جائے گا۔“ صحابہ رضی اللہ عنہم نے کہا: اللہ کے رسول! گھوڑا سستا کیوں ہو جائے گا؟ آپ نے فرمایا: ”اس پر جنگ کے لیے سواری نہیں کی جائے گی۔“ انھوں نے کہا: نیل کیوں مہنگا ہوگا؟ فرمایا: ”ساری زمین پر کاشت کاری ہوگی۔ اور دجال کے ظاہر ہونے سے پہلے تین سخت سال آئیں گے۔ ان میں لوگوں کو سخت بھوک کا سامنا ہوگا۔ پہلے سال اللہ کے حکم سے آسمان تہائی بارش روک لے گا اور زمین تہائی پیداوار روک لے گی۔ دوسرے سال اللہ کے حکم سے آسمان دو تہائی بارش روک لے گا اور زمین دو تہائی پیداوار روک لے گی۔ تیسرے سال اللہ کے حکم سے آسمان ساری بارش روک لے گا، ایک قطرہ بھی نہیں برسے گا۔ اور زمین ساری پیداوار روک لے گی۔ کوئی سبزہ نہیں اگے گا، چنانچہ سارے مویشی ہلاک ہو جائیں گے مگر جو اللہ چاہے۔“ عرض کیا گیا: اس زمانے میں لوگ کس طرح زندہ رہیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”تہلیل و تکبیر اور تسبیح و تحمید کے ذریعے سے۔ یہ ان کے لیے کھانے کے قائم مقام ہو جائے گی۔“

يُغْلِي الثَّوْرَ؟ قَالَ: «تُحْرَثُ الْأَرْضُ كُلُّهَا. وَإِنَّ قَبْلَ خُرُوجِ الدَّجَالِ ثَلَاثَ سَنَوَاتٍ شِدَادٍ، يُصِيبُ النَّاسَ فِيهَا جُوعٌ شَدِيدٌ. يَا مُرُّ اللَّهُ السَّمَاءَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى أَنْ تَحْسِبَ ثَلَاثَ مَطَرٍهَا. وَيَا مُرُّ الْأَرْضَ فَتَحْسِبُ ثَلَاثَ نَبَاتِهَا. ثُمَّ يَا مُرُّ السَّمَاءَ فِي الثَّانِيَةِ، فَتَحْسِبُ ثَلَاثِي مَطَرٍهَا. وَيَا مُرُّ الْأَرْضَ، فَتَحْسِبُ ثَلَاثِي نَبَاتِهَا. ثُمَّ يَا مُرُّ اللَّهُ السَّمَاءَ، فِي السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ، فَتَحْسِبُ مَطَرَهَا كُلَّهُ. فَلَا تَقْطُرُ قَطْرَةً. وَيَا مُرُّ الْأَرْضَ، فَتَحْسِبُ نَبَاتَهَا كُلَّهُ، فَلَا تُنْبِتُ حَضْرَاءً. فَلَا تَبْقَى ذَاتُ ظَلْفٍ إِلَّا هَلَكَتْ، إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ». قِيلَ: فَمَا يَعِيشُ النَّاسُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ؟ قَالَ: «التَّهْلِيلُ وَالتَّكْبِيرُ وَالتَّسْبِيحُ وَالتَّحْمِيدُ، وَيَجْرِي ذَلِكَ عَلَيْهِمْ مَجْرَى الطَّعَامِ».



عبدالرحمن محاربی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: یہ حدیث بچوں کے استاد کو دینی چاہیے کہ پرائمری سکول میں بچوں کو یاد کرائے۔

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: سَمِعْتُ أَبَا الْحَسَنِ الطَّنَافِيسِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيَّ يَقُولُ: يَتَّبِعِي أَنْ يُدْفَعَ هَذَا الْحَدِيثُ إِلَى الْمُؤَدَّبِ، حَتَّى يُعَلِّمَهُ الصَّبِيَانَ فِي الْكِتَابِ.

۳۶- أبواب الفتن ..... دجال کے فتنے، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یا جوج ماجوج کے ظہور کا بیان

فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے، تاہم اس میں مذکور بعض اشیاء دوسری صحیح احادیث میں بھی مذکور ہیں جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے کہ مذکورہ روایت تو سنداً ضعیف ہے لیکن سنن ابی داؤد میں حسن سند سے اسی مفہوم کی روایت مختصر آ مروی ہے۔ دیکھیے: تحقیق و تخریج حدیث ہذا لہذا جو باتیں صحیح احادیث میں مروی ہیں وہ صحیح اور درست ہیں۔ واللہ اعلم۔ ② اس حدیث میں ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے نازل ہونے پر مقامی امام ہی نماز پڑھائے گا اور عیسیٰ علیہ السلام اس کے پیچھے نماز ادا کریں گے جبکہ صحیح مسلم کی ایک اور حدیث میں یہ الفاظ ہیں: ”وہ لوگ (دجال سے) جنگ کے لیے صفیں درست کر رہے ہوں گے کہ نماز کی اقامت ہو جائے گی۔ تب حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام نازل ہو کر انہیں نماز پڑھائیں گے۔“ (صحیح مسلم، الفتن، باب فی فتح قسطنطنیۃ، و خروج الدجال، و نزول عیسیٰ ابن مریم، حدیث: ۲۸۹۷) اس دوسری روایت کے اصل الفاظ ہیں [فَأَمَّهُمْ] اس کے معنی کیے گئے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ان کو نماز پڑھانے کا حکم دیں گے۔ اس معنی کی رو سے دونوں روایات ہم معنی ہو جاتی ہیں کہ نزول کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نہیں کریں گے بلکہ وہاں موجود امام کے پیچھے ہی نماز پڑھیں گے۔

۴۰۷۸- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ  
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ  
عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُقْسِطًا، وَإِمَامًا  
عَدْلًا. فَيَكْسِرُ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلُ الْخِزْيِرَ،  
وَيَبْضِعُ الْحِزْيَةَ، وَيَقْبِضُ الْمَالَ حَتَّى لَا  
يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

۴۰۷۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ کہ عیسیٰ ابن مریم انصاف کرنے والے قاضی بن کر اور عادل امام بن کر نازل ہوں گے۔ وہ صلیب کو توڑ دیں گے، جزیہ ساقط کر دیں گے اور کثرت سے مال تقسیم کریں گے حتیٰ کہ کوئی اسے قبول نہیں کرے گا۔“

فوائد و مسائل: ① اس وقت اسلامی قانون یہ ہے کہ یہودی یا عیسائی اسلامی حکومت میں اپنے مذہب پر قائم رہ سکتے ہیں بشرطیکہ اسلامی حکومت کی اطاعت قبول کریں اور جزیہ ادا کریں۔ اس حدیث سے واضح ہوتا ہے کہ یہ حکم عیسیٰ علیہ السلام کے نزول تک ہے۔ نزول صبح کے بعد قانون یہ ہوگا کہ یہودی اور عیسائی اسلام قبول کریں یا جنگ کریں اور مرنے کے لیے تیار ہو جائیں۔ ② یہ حدیث مرزا غلام احمد قادیانی کے دعویٰ مسیحیت کی واضح تردید ہے کیونکہ اس میں نازل ہونے والے مسیح کی کوئی علامت نہیں پائی جاتی۔ ان کا نام حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہے۔

۴۰۷۸- أخرجه البخاري، المظالم، باب كسر الصليب وقتل الخنزير، ح: ۲۴۷۶، ومسلم، الإيمان، باب نزول عيسى ابن مريم حاكمًا... الخ، ح: ۱۵۵، عن ابن أبي شيبة من حديث سفیان به.



دجال کے فتنے: حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

اس کا نام غلام احمد تھا۔ ان کی والدہ کا نام سیدہ مریم رضی اللہ عنہا ہے۔ اس کی ماں کا نام چراغ بی بی تھا۔ وہ آسمان سے نازل ہوں گے۔ یہ قادیان میں پیدا ہوا۔ وہ لوگوں میں انصاف کریں گے۔ یہ عیسائی انگریزوں کی عدالتوں سے انصاف کا طالب تھا۔ وہ حکمران ہوں گے۔ اس نے عیسائی حج بے ایف ڈوٹی کی عدالت میں اس بات کا وعدہ کیا کہ وہ اپنے مخالفوں کے مرنے کی پیش گوئی نہیں کرے گا۔ وہ انصاف کرنے والے ہوں گے۔ اس نے پچاس حصوں کی کتاب تصنیف کرنے کا وعدہ کر کے پیشگی رقم وصول کر کے پانچ حصوں کی کتاب ”براہین احمدیہ“ شائع کی۔ وہ بھی کہنے کو پانچ حصے، لیکن حقیقت میں دو حصوں ہی پر مشتمل ہے۔ وہ صلیب کو توڑیں گے۔ اس کے مذہب کی بنیاد ”اولی الامر“ (کافر انگریزوں) کی اطاعت پر ہے۔ وہ مال تقسیم کریں گے۔ یہ اپنے مریدوں سے چندے وصول کر کے گزارہ کرنے والا تھا۔ وہ دجال کو قتل کریں گے۔ اس نے دجال کا مطلب انگریز قوم بیان کیا اور ان کی اطاعت کو فرض قرار دیا۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نماز کے امام ہوں گے۔ مرزا نے اپنی مسجد میں ایک اور شخص کو امام مقرر کر رکھا تھا اور خود اس کے پیچھے نماز پڑھتا تھا۔ وہ دُشمن میں نازل ہوں گے۔ اس نے دُشمن کو دیکھا تک نہیں۔ الغرض مرزا غلام احمد قادیانی میں حضرت عیسیٰ ابن مریم رضی اللہ عنہما والی کوئی علامت موجود نہیں بلکہ اس کا کردار اور اس کی پیش گوئیاں اس کی تکذیب کے لیے کافی ہیں۔



۴۰۷۹ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا  
يُونُسُ بْنُ بُكَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ:  
حَدَّثَنِي عَاصِمُ بْنُ عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ عَنْ  
مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يُنْتَحَى بِأَجُوجَ  
وَمَأْجُوجَ. فَيَخْرُجُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى:  
﴿وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَسْلُونَ﴾ [الأنبياء:  
۹۶] فَيَعْمُونَ الْأَرْضَ. وَيَنْحَازُ مِنْهُمْ  
الْمُسْلِمُونَ، حَتَّى تَصِيرَ بَقِيَّةُ الْمُسْلِمِينَ فِي  
مَدَائِنِهِمْ وَحُصُونِهِمْ. وَيَضْمُونَ إِلَيْهِمْ  
مَوَاشِيَهُمْ، حَتَّى إِنَّهُمْ لَيَمْرُونَ بِالنَّهْرِ  
فَيَسْرُبُونَهُ، حَتَّى مَا يَدْرُونَ فِيهِ شَيْئًا، فَيَمُرُّ

۴۰۷۹ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یاجوج ماجوج کو کھول دیا جائے گا جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَسْلُونَ﴾“ وہ ہرنیلے سے بھاگتے آئیں گے۔“ تو وہ ساری زمین پر پھیل جائیں گے۔ مسلمان ان سے ایک طرف ہو جائیں گے (ان کی کثرت دیکھ کر مقابلہ نہیں کریں گے) حتیٰ کہ بچے کچھ مسلمان اپنے شہروں اور قلعوں میں چلے جائیں گے اور مویشی بھی اپنے پاس رکھیں گے (چراگا ہوں میں نہیں چھوڑیں گے)۔ یاجوج ماجوج کا یہ حال ہوگا کہ کسی نہر کے پاس سے گزریں گے تو اس کا سارا پانی پی جائیں گے کچھ نہیں چھوڑیں گے۔ ان کی فوج کا پچھلا حصہ وہاں سے

۴۰۷۹ - [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۷۷/۳ من حديث ابن إسحاق به، وصححه البوصيري، وابن حبان، ح: ۱۹۰۹، والحاكم: ۲/۲۴۵، ۴/۴۸۹، ۴۹۰، الأول على شرط مسلم، ووافقه الذهبي.

دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

گزرے گا تو ان میں سے کوئی کہنے والا کہے گا: (شاید) اس جگہ کبھی پانی ہوتا تھا۔ وہ زمین والوں پر غالب آ جائیں گے تو ان میں سے ایک آدمی کہے گا: ہم زمین والوں سے فارغ ہو چکے اب ہم آسمان والوں کا مقابلہ کریں گے۔ ان میں سے جو کوئی آسمان کی طرف اپنا نیزہ پھینکے گا اس کا نیزہ خون آلود ہو کر واپس آئے گا۔ تب وہ کہیں گے: ہم نے آسمان والوں کو قتل کر دیا ہے۔ اسی اثنا میں اللہ تعالیٰ ان پر ایسے حشرات بھیجے گا جیسے نڈی دل کا لاروا (ایک قسم کا کیڑا)۔ وہ حشرات ان کی گردنوں پر حملہ آور ہوں گے۔ تو وہ اس طرح مر مر کر کر ایک دوسرے پر گر رہیں گے جیسے نڈی دل یک باری مر جاتا ہے۔ صبح کو مسلمانوں کو ان کی حس و حرکت سنائی نہ دے گی تو وہ کہیں گے: کون بہادر آدمی اپنی جان خطرے میں ڈال کر معلوم کرے کہ وہ کیا کر رہے ہیں؟ ان میں سے ایک آدمی (قلعے سے) اترے گا اور وہ (اپنے دل میں) ان کے ہاتھوں قتل ہونے پر تیار ہوگا وہ دیکھے گا کہ سب (یاجوج ماجوج) ہلاک ہو چکے ہیں۔ وہ آواز دے گا: خوش ہو جاؤ! اللہ نے تمہارے دشمنوں کو تباہ کر دیا ہے۔ تب (مسلمان لوگ) (اپنے حصار سے) نکلیں گے اور اپنے جانوروں کو چھوڑیں گے۔ جانوروں کو چرنے کے لیے ان (یاجوج ماجوج) کے گوشت کے سوا کوئی خوراک میسر نہ ہوگی۔ وہ ان کو کھا کھا کر اس طرح موٹے اور بہت دودھ والے ہو جائیں گے جیسے بہترین چارہ کھا کر خوب موٹے نازے اور دودھ والے ہو جاتے ہیں۔“

أَجْرُهُمْ عَلَىٰ أَثَرِهِمْ، فَيَقُولُ قَائِلُهُمْ: لَقَدْ كَانَ بِهَذَا الْمَكَانِ، مَرَّةً مَاءٌ. وَيَطْهَرُونَ عَلَى الْأَرْضِ. فَيَقُولُ قَائِلُهُمْ: هُوَ لِأَهْلِ الْأَرْضِ، قَدْ فَرَعْنَا مِنْهُمْ. وَلَكِنَّا لَنَ أَهْلَ السَّمَاءِ، حَتَّىٰ إِنَّ أَحَدَهُمْ لَيَهْزُ حَرْبَتَهُ إِلَى السَّمَاءِ، فَتَرْجِعُ مُخْضَبَةً بِالدَّمِ. فَيَقُولُونَ: قَدْ قَتَلْنَا أَهْلَ السَّمَاءِ. فَيَبِينَا هُمْ كَذَلِكَ، إِذْ بَعَثَ اللَّهُ ذَوَابَّ كَنَعَفِ الْجَرَادِ. فَتَأْخُذُ أَعْنَاقَهُمْ فَيَمُوتُونَ مَوْتَ الْجَرَادِ. يَرْكَبُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا. فَيُضْحِكُ الْمُسْلِمُونَ لَا يَسْمَعُونَ لَهُمْ حِسًا. فَيَقُولُونَ: مَنْ رَجُلٌ يَشْرِي نَفْسَهُ، وَيَنْظُرُ مَا فَعَلُوا؟ فَيَنْزِلُ مِنْهُمْ رَجُلٌ قَدْ وَطَّنَ نَفْسَهُ عَلَىٰ أَنْ يَقْتُلُوهُ. فَيَجِدُهُمْ مَوْتَى. فَيَنَادِيهِمْ: أَلَا أَبْشَرُوا. فَقَدْ هَلَكَ عَدُوُّكُمْ. فَيَخْرُجُ النَّاسُ وَيَخْلُونَ سَبِيلَ مَوَاشِيهِمْ. فَمَا يَكُونُ لَهُمْ رَعْيٌ إِلَّا لِحَوْمِهِمْ. فَتَشْكُرُ عَلَيْهَا، كَمَا أَحْسَنَ مَا شَكَرَتْ مِنْ نَبَاتٍ أَصَابَتْهُ قَطٌّ.

دجال کے نقتے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

نواد و مسائل: ① اس حدیث سے یاجوج اور ماجوج پر تفصیلی روشنی پڑتی ہے کہ وہ کافر و وحشی اور جنگجو قسم کے لوگ ہوں گے۔ ② آسمان سے ان کی برجیوں اور تیروں کا خون آلود ہو کر واپس آنا اللہ کی طرف سے مہلت دینے اور انھیں وقتی خوشی دینے کا انداز ہے۔ ③ [نَعْف] کی تشریح یوں کی گئی ہے: ”ایک کبڑا جو اونٹوں اور بکریوں کی ناکوں میں ہوتا ہے۔“ (النهاية لابن اثير - ماده: نغف) اس کو ٹنڈی دل [جَرَاد] کی طرف مضاف کیا گیا ہے اس لیے اس سے مراد وہ سونڈیاں بھی ہو سکتی ہیں جو ٹنڈی دل کے انڈوں سے نکلتی ہیں اور پر نکلنے سے پہلے درختوں اور فصلوں کے پتے کھا کھا کر ختم کر دیتی ہیں۔ ④ مویشی گوشت نہیں کھاتے لیکن جس طرح اس زمانے کے دوسرے بہت سے واقعات معمول کے خلاف ہیں اسی طرح یہ بھی ہوگا کہ مویشیوں کو ان مرے ہوئے افراد کا گوشت کھانے کی عادت ہو جائے گی چنانچہ وہ ان مرے ہوئے لوگوں کا گوشت کھائیں گے اور وہ گوشت ہضم بھی کر سکیں گے۔

۴۰۸۰- حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ مَرْوَانَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ . قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ يَحْفِرُونَ كُلُّ يَوْمٍ . حَتَّى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شُعَاعَ الشَّمْسِ ، قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ : ارجِعُوا فَسَنَحْفِرُهُ غَدًا . فَيَعْبُدُهُ اللَّهُ أَشَدَّ مَا كَانَ . حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ مَدَّتَهُمْ ، وَأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَبْعَثَهُمْ عَلَى النَّاسِ ، حَفَرُوا . حَتَّى إِذَا كَادُوا يَرَوْنَ شُعَاعَ الشَّمْسِ ، قَالَ الَّذِي عَلَيْهِمْ : ارجِعُوا . فَسَنَحْفِرُونَهُ غَدًا ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . وَاسْتَنْنُوا . فَيَعْبُدُونَ إِلَيْهِ ، وَهُوَ كَهَيْئَتِهِ حِينَ تَرَكُوهُ . فَيَحْفِرُونَهُ وَيَخْرُجُونَ

۴۰۸۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یاجوج ماجوج روزانہ (دیوار) کھودتے ہیں حتی کہ جب (اتنی کم موٹی رہ جاتی ہے کہ) انھیں سورج کی روشنی (اس کے آر پار) نظر آنے کے قریب ہوتی ہے تو ان کا افسر کہتا ہے: واپس چلو اس (باقی دیوار) کو ہم کل کھود ڈالیں گے۔ اللہ تعالیٰ اسے پھر پہلے سے بھی انتہائی سخت کر دیتا ہے۔ جب ان کا مقرر وقت آئے گا اور اللہ تعالیٰ کی منشا ہوگی کہ انھیں لوگوں تک پہنچنے دے تو وہ کھودیں گے جب وہ سورج کی روشنی دیکھنے کے قریب ہوں گے تو ان کا افسر کہے گا: چلو اس کو ہم کل کھود لیں گے ان شاء اللہ۔ وہ اللہ کی مرضی کا ذکر کریں گے تو (اس کی یہ برکت ہوگی کہ) جب (صبح کو) واپس آئیں گے تو اسے اسی حالت میں پائیں گے



۴۰۸۰- [صحیح] أخرجه الترمذي، التفسير، [باب] ومن سورة الكهف، ح: ۳۱۵۳ من حديث قتادة به، وقال: "حسن غريب"، وصححه البوصيري، وابن حبان، ح: ۱۹۰۸، والحاكم على شرط الشيخين: ۴/۴۸۸، ووافقه الذهبي، وللحديث شواهد، راجع النهاية بتحقيقي، ح: ۳۴۸ إن شئت المزيد.

۳۶- ابواب الفتن ..... دجال کے نقتے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یا جوج ماجوج کے ظہور کا بیان

عَلَى النَّاسِ فَيَنْشِفُونَ الْمَاءَ. وَيَتَحَصَّنُ النَّاسُ مِنْهُمْ فِي حُصُونِهِمْ. فَيَبْرُمُونَ بِسِهَامِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ. فَتَرْجِعُ، عَلَيْهَا الدَّمُ الَّذِي اجْتَفَطَ. فَيَقُولُونَ: قَهَرْنَا أَهْلَ الْأَرْضِ، وَعَلَوْنَا أَهْلَ السَّمَاءِ. فَيَبْعَثُ اللَّهُ نَعْفًا فِي أَفْقَائِهِمْ فَيَقْتُلُهُمْ بِهَا».

جیسی چھوڑ کر گئے تھے۔ وہ اسے کھود کر لوگوں کے سامنے نکل آئیں گے اور پانی پنی کر ختم کر دیں گے۔ لوگ ان سے بچاؤ کے لیے قلعہ بند ہو جائیں گے۔ وہ آسمان کی طرف تیر پھینکیں گے تو تیر خون سے تر ہو کر واپس آئیں گے۔ تب وہ کہیں گے: ہم نے زمین والوں کو زیر کر لیا اور آسمان والوں پر غالب آ گئے۔ تب اللہ ان کی گد یوں میں کیڑے پیدا کر دے گا جن سے وہ ہلاک ہو جائیں گے۔“

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ دَوَابَّ الْأَرْضِ لَتَسْمَنُ وَتَشْكُرُ شُكْرًا مِنْ لَحْمِهِمْ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! از زمین کے جانوران کا گوشت کھا کھا کر موٹے ہو جائیں گے اور ان پر چربی چڑھ جائے گی۔“



فوائد ومسائل: ① کھودنے کا مطلب ہے کہ دیوار میں سوراخ کرنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ انھیں کامیاب نہیں ہونے دیتا اس لیے دیوار دوبارہ موٹی ہو جاتی ہے۔ ② تمام اسباب اللہ کے تصرف میں ہیں۔ اس کی مرضی کے بغیر اسباب پر محنت کے باوجود کامیابی نہیں ہوتی، اس لیے مومن کا توکل اللہ پر ہونا چاہیے۔ ③ اللہ کے نام میں اتنی برکت ہے کہ وہ کافر (یا جوج ماجوج) بھی اللہ کا نام لیں گے تو دیوار دوبارہ موٹی نہیں ہوگی اور وہ لوگ اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں گے۔

٤٠٨١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا الْعَوَّامُ بْنُ حَوْشَبٍ: حَدَّثَنِي جَبَلَةُ بْنُ سَحْبَمٍ عَنْ مُؤْتِرِ ابْنِ عَفَّارَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: لَمَّا كَانَ لَيْلَةَ أُسْرِي بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، لَقِيَ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى وَعِيسَى. فَتَذَاكَرُوا السَّاعَةَ. فَبَدَأُوا بِإِبْرَاهِيمَ. فَسَأَلُوهُ عَنْهَا.

٣٠٨١- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: جس رات رسول اللہ ﷺ کو معراج ہوئی، آپ کی ملاقات حضرت ابراہیم، حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہم السلام سے بھی ہوئی۔ وہ آپس میں قیامت کے بارے میں بات چیت کرنے لگے۔ سب سے پہلے انھوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے پوچھا لیکن انھیں اس کے بارے میں معلومات نہیں تھیں۔ پھر انھوں نے

٤٠٨١- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ١/ ٣٧٥ من حديث العوام به، وضححه البوصيري، والحاكم: ٢٨٤/٦، والذهبي، ولم أر لمضعفه حجة \* مؤثر ثقة، وثقه المعتدل العجلي، وابن حبان وغيرهما.

دجال کے فتنے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول اور یاجوج ماجوج کے ظہور کا بیان

نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے پوچھا انھیں بھی اس کا علم نہ تھا۔ تب حضرت عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام سے بات کرنے کو کہا گیا تو انھوں نے فرمایا: مجھے قیامت قائم ہونے سے پہلے کی باتیں بتائی گئی ہیں باقی رہا اس کے قائم ہونے کا وقت تو وہ اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں پھر انھوں نے دجال کے ظہور کا ذکر کیا اور فرمایا: میں نازل ہو کر اسے قتل کروں گا تب لوگ اپنے اپنے شہروں کو لوٹ جائیں گے۔ آگے سے انھیں یاجوج ماجوج ملیں گے جو ہریلے سے تیزی کے ساتھ اتر رہے ہوں گے۔ وہ جس پانی (جھٹے وغیرہ) کے پاس سے گزریں گے پنی جائیں گے۔ اور جس چیز کے پاس سے گزریں گے اسے خراب کر دیں گے۔ تب لوگ اللہ سے فریاد کریں گے چنانچہ میں اللہ سے دعا کروں گا کہ ان (یاجوج ماجوج) کو تباہ کر دے۔ تب (ساری) زمین میں ان کی سڑاند پھیل جائے گی۔ لوگ اللہ سے فریاد کریں گے میں بھی اللہ سے دعا کروں گا، چنانچہ اللہ تعالیٰ آسمان سے بارش نازل فرمائے گا جو انھیں اٹھا کر سمندر میں پھینک دے گی۔ پھر پہاڑوں کو ریزہ ریزہ کر دیا جائے گا اور زمین کو اس طرح کھینچ دیا جائے گا جس طرح چمڑے کو کھینچ دیا جاتا ہے۔ مجھے (عیسیٰ علیہ السلام) بتایا گیا ہے کہ جب یہ واقعہ ہوگا تو قیامت اتنی قریب ہوگی جیسے وہ حاملہ جس (کا وقت بالکل قریب ہو اور اس) کے گھر والوں کو پتہ نہ ہو کہ کب اچانک ولادت ہو جائے گی۔“

فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ. ثُمَّ سَأَلُوا  
مُوسَى. فَلَمْ يَكُنْ عِنْدَهُ مِنْهَا عِلْمٌ. فَرَدَّ  
الْحَدِيثَ إِلَى عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ. فَقَالَ: قَدْ  
عُهِدَ إِلَيَّ فِيمَا دُونَ وَجِبْتِهَا. فَأَمَّا وَجِبْتُهَا  
فَلَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ. فَذَكَرَ خُرُوجَ  
الدَّجَالِ. قَالَ: فَأَنْزِلُ فَأَقْتُلُهُ. فَيَرْجِعُ  
النَّاسُ إِلَى بِلَادِهِمْ. فَيَسْتَقْبِلُهُمْ يَأْجُوجُ  
وَمَاْجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ. فَلَا  
يَمُرُونَ بِمَاءٍ إِلَّا شَرِبُوهُ. وَلَا بِشَيْءٍ إِلَّا  
أَفْسَدُوهُ. فَيَجْأُرُونَ إِلَى اللَّهِ. فَأَدْعُو اللَّهَ أَنْ  
يُمِيتَهُمْ. فَتَنْشُرُ الْأَرْضُ مِنْ رِيحِهِمْ.  
فَيَجْأُرُونَ إِلَى اللَّهِ. فَأَدْعُو اللَّهَ. فَيُرْسِلُ  
السَّمَاءَ بِالْمَاءِ. فَيَحْمِلُهُمْ فَيَلْقِيهِمْ فِي  
الْبَحْرِ. ثُمَّ تُنْشَفُ الْجِبَالُ وَتَمُدُّ الْأَرْضُ  
مَدَّ الْأَدِيمِ. فَعُهِدَ إِلَيَّ: مَتَى كَانَ ذَلِكَ،  
كَانَتْ السَّاعَةُ مِنَ النَّاسِ. كَالْحَامِلِ الَّتِي  
لَا يَدْرِي أَهْلَهَا مَتَى تَمْجُوهُمْ يَوْمَ لَا دَهَاءَ.

قَالَ الْعَوَّامُ: وَوَجِدَ تَصْدِيقَ ذَلِكَ فِي  
كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿حَتَّىٰ إِذَا فُجِّحَتْ

ہے: ﴿حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ  
مِن كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ ”حتیٰ کہ جب یاجوج  
اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا تو وہ ہر بلندی سے  
دوڑتے ہوئے آئیں گے۔“

يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُمْ مِن كُلِّ حَدَبٍ  
يَنْسِلُونَ ﴿۹۶﴾ . (الانبیاء: ۹۶)

باب: ۳۴- امام مہدی کا ظہور

(المعجم ۳۴) - بَابُ خُرُوجِ الْمَهْدِيِّ

(الصفحة ۳۴)

۴۰۸۲- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں  
حاضر تھے کہ بنو ہاشم کے کچھ جوان آگئے۔ جب نبی  
صلی اللہ علیہ وسلم نے انھیں دیکھا تو آپ کی آنکھوں میں آنسو بھر  
آئے اور (چہرہ مبارک کا) رنگ تبدیل ہو گیا۔ میں نے  
عرض کیا: ہمیں آپ کے چہرہ مبارک پر کچھ ایسے آثار  
نظر آئے ہیں جو ہمیں پسند نہیں۔ (ہم نہیں چاہتے کہ  
آپ کو ٹمگین دیکھیں)۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ہم اس  
گھرانے کے افراد ہیں (جن کی یہ شان ہے کہ) اللہ  
نے ہمارے لیے دنیا کی بجائے آخرت کو پسند فرمایا  
ہے۔ میرے گھر والوں کو میرے بعد مصیبتوں در بدری  
اور وطن سے اخراج کا سامنا کرنا پڑے گا حتیٰ کہ مشرق  
سے کچھ لوگ آئیں گے ان کے پاس سیاہ جھنڈے ہوں  
گے۔ اور وہ اچھی چیز مانگیں گے تو انھیں نہیں دی جائے  
گی۔ پھر وہ جنگ کریں گے تو ان کی مدد کی جائے گی  
(اور فتح حاصل ہوگی)۔ تب جو کچھ انھوں نے مانگا تھا

۴۰۸۲- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ  
صَالِحٍ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زَيْدٍ، عَنْ  
إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ:  
بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَقْبَلَ فِينَهُ  
مِنْ بَنِي هَاشِمٍ. فَلَمَّا رَأَاهُمْ النَّبِيُّ ﷺ،  
إِعْرُوزَتْ عَيْنَاهُ وَتَغَيَّرَ لَوْنُهُ. قَالَ: فَقُلْتُ:  
مَا تَرَأَى نَرَى فِي وَجْهِكَ شَيْئًا نَكْرَهُهُ.  
فَقَالَ: «إِنَّا أَهْلُ بَيْتِ اخْتَارَ اللَّهُ لَنَا الْآخِرَةَ  
عَلَى الدُّنْيَا، وَإِنَّا أَهْلُ بَيْتِي سَيَلْقَوْنَ بَعْدِي  
بَلَاءً وَتَشْرِيدًا وَتَطْرِيدًا. حَتَّى يَأْتِيَ قَوْمٌ مِنْ  
قِبَلِ الْمَشْرِقِ مَعَهُمْ رَايَاتٌ سُودٌ، فَيَسْأَلُونَ  
الْخَيْرَ، فَلَا يُعْطَوْنَهُ، فَيَقَاتِلُونَ فَيَنْصُرُونَ،  
فَيُعْطَوْنَ مَا سَأَلُوا فَلَا يَقْبَلُونَهُ حَتَّى  
يُدْفَعُوا إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي، فَيَمْلَأُهَا  
نَيْسًا كَمَا مَلَأُوهَا حُزْرًا. فَمَنْ أَدْرَكَ ذَلِكَ

۴۰۸۲- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة: ۱۵/۲۳۵، ۲۳۶، ح: ۱۹۵۷۳ عن معاوية به، وانظر، ح: ۵۰۴  
لحال يزيد، ولم تثبت متابعة الحكم له، وفي السنند إليه عبدالله بن واهر راضی خبیث منهم، وله طریق آخر موضوع  
عند الحاكم: ۴/۴۶۴.

مِنْكُمْ، فَلْيَأْتِيَهُمْ وَلَوْ حَبَوَا عَلَى النَّلْحِ».

امام مہدی کے ظہور کا بیان

انہیں پیش کیا جائے گا لیکن وہ قبول نہیں کریں گے حتیٰ کہ وہ اس (حکومتی انتظام) کو میرے اہل بیت کے ایک آدمی کو دیں گے چنانچہ وہ زمین کو انصاف سے اس طرح بھر دے گا جس طرح لوگوں نے اسے ظلم سے بھر رکھا تھا۔ تم میں سے جو ان حالات کو پالنے سے چاہیے کہ اس (مہدی) کے پاس آئے اگرچہ برف پر پھسل کر آنا پڑے۔“

۳۰۸۳۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”میری امت میں مہدی ہوگا۔ اگر (اس کی مدت) کم ہوئی تو سات سال ہوگی ورنہ نو سال۔ اس (کے دور حکومت) میں میری امت کو ایسی خوشیاں ملیں گی جیسی کبھی نہیں ملی تھیں۔ (زمین کو) اس کے میوے ملیں گے۔ اور وہ ان (میووں) میں سے کچھ بھی بچا کر نہیں رکھے گی (پوری پیداوار دے گی)۔ ان دنوں مال کے انبار ہوں گے۔ آدمی اٹھ کر کہے گا: اے مہدی! مجھے دیجیے اور مہدی کہے گا: لے لے۔“

۴۰۸۳۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ الْعُقَيْلِيُّ: حَدَّثَنَا عَمَارَةُ بْنُ أَبِي حَفْصَةَ عَنْ زَيْدِ الْعَمِيِّ، عَنْ أَبِي صِدِّيْقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: «يَكُونُ فِي أُمَّتِي الْمَهْدِيُّ. إِنْ قُصِرَ، فَسَبْعٌ. وَإِلَّا فَتِسْعٌ. فَتَنْعَمُ فِيهِ أُمَّتِي نِعْمَةً لَمْ يَنْعَمُوا مِنْهَا قَطُّ. تُوْنِي أَكْلَهَا. وَلَا تَذَخِرُ مِنْهُمْ شَيْئًا. وَالْمَالُ يَوْمئِذٍ كُدُوسٌ. فَيَقُومُ الرَّجُلُ فَيَقُولُ: يَا مَهْدِيُّ أَعْطِنِي. فَيَقُولُ: خُذْ».

www.KitaboSunnat.com

☆ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سزا ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح اور حسن قرار دیا ہے۔ ان محققین کی تحقیقی بحث پڑھنے کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت کم از کم حسن الغیرہ ضرور بن جاتی ہے جو کہ محدثین کے ہاں قابل حجت ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الروض النضیر: ۶۳۷) وسنن ابن ماجہ بتحقیق الدكتور بشار عواد؛ رقم: ۳۰۸۳) ② مہدی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کی آل میں سے ایک نیک آدمی ہوگا جس کا نام نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے نام پر (محمد) اور اس کے والد کا نام نبی

۴۰۸۳۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذی، الفتن: ۵۳، ح: ۲۲۳۲ من حديث شعبة عن زيد العمي ۵۹ وقال: "حسن"، وتقدم حاله، ح: ۲۷۰۳، والحديث ضعيف من أجله.





۳۶- ابواب الفتن

امام مہدی کے ظہور کا بیان

أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«الْمَهْدِيُّ مِنَّا، أَهْلَ الْبَيْتِ، يُضِلُّهُ اللَّهُ  
فِي لَيْلَةٍ».

☀️ فائدہ: ایک رات میں درست فرمانے کا مطلب یہ ہے کہ اسے اچانک توبہ کی توفیق ملے گی اور وہ نیک ہو جائے گا یا یہ مطلب ہے کہ اس میں اچانک قائمانہ صلاحیتیں بیدار ہو جائیں گی اور وہ عکرائی کے لائق ہو جائے گا۔

۴۰۸۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: ہم ام المومنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی خدمت میں حاضر تھے کہ ہم نے مہدی کے بارے میں بات چیت شروع کر دی۔ ام المومنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”مہدی فاطمہ رضی اللہ عنہا کی اولاد میں سے ہوگا۔“  
۴۰۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ: حَدَّثَنَا أَبُو الْمَلِيحِ الرَّقِّيُّ عَنْ زِيَادِ بْنِ بَيَانَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ نُفَيْلٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أُمِّ سَلَمَةَ. فَتَذَاكَرْنَا الْمَهْدِيَّ. فَقَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْمَهْدِيُّ مِنْ وَلَدِ فَاطِمَةَ».



☀️ فائدہ: مہدی کے بارے میں شیعہ روایات میں جو رطب و یابس درج کیا گیا ہے وہ درست نہیں؛ مثلاً: اس کا سامرا کے قمار میں پوشیدہ ہونا اس کے پاس ذوالفقار حیدری کا ہونا اصل قرآن اس کے پاس ہونا وغیرہ۔

۴۰۸۷- حَدَّثَنَا هَدِيثُهُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”ہم عبدالمطلب کی اولاد اہل جنت کے سردار ہیں: میں (نبی ﷺ)“ حمزہ، علی، جعفر، حسن حسین اور مہدی (جملہ رضی اللہ عنہم)“  
۴۰۸۸- حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَعْفَرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زِيَادِ الْيَمَامِيِّ، عَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ عَمَّارٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «نَحْنُ، وَلَدُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، سَادَةٌ».

۴۰۸۶- [إسناده حسن] أخرجه أبو داود، المهدي: ۱، ح: ۴۲۸۴ من حديث أبي المليح الرقي به، وأورده الحاكم في المستدرک: ۴/ ۵۵۷، وسكت عنه.  
۴۰۸۷- [إسناده ضعيف] أخرجه الحاكم: ۳/ ۲۱۱ من حديث سعد به، إلا أنه قال: عبدالله بن زياد اليمامي، وهو الصواب، وضعفه البخاري، والجمهور \* وعكرمة مدلس وعنن، وللحديث شاهد عند الخطيب: ۹/ ۴۳۴، وقال فيه: "هذا الحديث منكر جداً"، وهو غير ثابت، وفي إسناده غير واحد من مجهولين.

أَهْلِ الْجَنَّةِ. أَنَا وَحَمْرَةَ وَعَلِيٌّ وَجَعْفَرُ  
وَالْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ وَالْمَهْدِيُّ».

۳۰۸۸- حضرت عبداللہ بن حارث بن جزء زبیدی  
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مشرق  
سے کچھ لوگ ظاہر ہوں گے جو مہدی کے لیے یعنی اس  
کی حکومت کے لیے زمین ہموار کریں گے۔“

۴۰۸۸- حَدَّثَنَا حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى  
الْمِصْرِيُّ، وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعِيدٍ الْجَوْهَرِيُّ،  
قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ عَبْدُ الْعَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ  
الْحَرَّانِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ أَبِي زُرْعَةَ  
عَمْرُو بْنِ جَابِرِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ الْحَارِثِ بْنِ جَزْءِ الرَّبِيعِيِّ قَالَ: قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَخْرُجُ نَاسٌ مِنَ  
الْمَشْرِقِ، فَيُوطِئُونَ لِلْمَهْدِيِّ» يَعْنِي  
سُلْطَانَهُ.

باب: ۳۵- (بڑی بڑی) جنگوں کا بیان

(المعجم ۳۵) - بَابُ الْمَلَا حِمِ (التحفة ۳۵)

۳۰۸۹- حضرت خالد بن معدان رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے کہا: حضرت جبیر بن نفیر رضی اللہ عنہ نے مجھ  
سے فرمایا: ”چلو ذو مخمر رضی اللہ عنہ کے پاس چلیں۔ وہ نبی  
ﷺ کے صحابی تھے، چنانچہ (خالد نے کہا): میں ان  
(جبیر) کے ساتھ چل پڑا۔ جبیر نے ذو مخمر رضی اللہ عنہ سے  
جنگ بندی کے متعلق پوچھا تو انھوں نے فرمایا: میں  
نے نبی ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”مختریب  
اہل روم تم (مسلمانوں) سے ایک پر امن صلح کریں

۴۰۸۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ،  
عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةٍ قَالَ: مَالَ مَكْحُولٌ  
وَأَبْنُ أَبِي زَكَرِيَّا إِلَى خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، وَمِلْتُ  
مَعَهُمَا. فَحَدَّثَنَا عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ قَالَ: قَالَ  
لِي جُبَيْرٌ: انْطَلِقْ بِنَا إِلَى ذِي مِخْمَرٍ، وَكَانَ  
رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ. فَانْطَلَقْتُ  
مَعَهُمَا. فَسَأَلْتُهُ عَنِ الْهُدْنَةِ. فَقَالَ: سَمِعْتُ

۴۰۸۸- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري لضعف عمرو بن جابر \* وابن لهيعة تقدم، ح: ۳۳۰، وله شاهد  
ضعيف عند أبي نعيم في الحلية: ۶/ ۵۳.

۴۰۸۹- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الجهاد، باب في صلح العدو، ح: ۲۷۶۷، ۴۲۹۳ من حديث عيسى  
به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۸۷۴، ۱۸۷۵، والحاكم ۲/ ۴۲۱، والذهبي، وقال البوصيري: "إسناده حسن".



گئے۔ تم اور وہ ایک (مشترک) دشمن کے خلاف جنگ کرو گے جس میں تم غالب آؤ گے۔ تمہیں شہنشاہیں ملیں گی اور تم سلامت رہو گے۔ پھر تم (مسلمان اور رومی عیسائی) واپس لوٹو گے حتیٰ کہ ایک ٹیلوں والے مرغزار میں پڑاؤ ڈالو گے۔ (اچانک) صلیب والوں میں سے ایک آدمی صلیب بلند کرے گا اور (نعرہ لگاتے ہوئے) کہے گا: صلیب غالب آگئی۔ ایک مسلمان غصے ہوگا اور اٹھ کر صلیب توڑ دے گا۔ اس وقت رومی عہد شکنی کریں گے اور جنگ کے لیے جمع ہو جائیں گے۔“

النَّبِيِّ ﷺ يَقُولُ: «سُتْصَالِحُكُمْ الرُّومُ صَلَاحًا آمِنًا. ثُمَّ تَعْزُونَ، أَنْتُمْ وَهُمْ، عَدُوًّا. [فَتَنْتَصِرُونَ] وَتَعْتَمُونَ وَتَسْلَمُونَ ثُمَّ تَنْصَرِفُونَ. حَتَّى تَنْزِلُوا بِمَرْجٍ ذِي ثُلُولٍ. فَيَرْفَعَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصَّلِيبِ الصَّلِيبَ، يَقُولُ: غَلَبَ الصَّلِيبُ. فَيَغْضِبُ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ. فَيَقُومُ إِلَيْهِ فَيَقْتُلُهُ. فَعِنْدَ ذَلِكَ تَعْدِرُ الرُّومُ، [فَيَجْتَمِعُونَ] لِلْمَلْحَمَةِ».

عبدالرحمن بن ابراہیم دمشقی کے واسطے سے مروی روایت میں یہ اضافہ ہے: ”وہ جنگ کے لیے جمع ہو جائیں گے۔ تب وہ آسمانی جھنڈوں تلے (حملے کے لیے) متحد ہو کر آئیں گے۔ ہر جھنڈے تلے بارہ ہزار (صلیبی فوجی) ہوں گے۔“

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ [الدمشقي]: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الْأَوْزَاعِيُّ عَنْ حَسَّانِ بْنِ عَطِيَّةَ، بِإِسْنَادِهِ، نَحْوَهُ. وَزَادَ فِيهِ، فَيَجْتَمِعُونَ لِلْمَلْحَمَةِ فَيَأْتُونَ جِيئِيذٍ تَحْتَ ثَمَانِينَ غَايَةً. تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا.

🌞 فوائد و مسائل: ① عیسائیوں کے مختلف فرقے ہیں جو ایک دوسرے سے اختلاف رکھتے ہیں۔ مختلف ممالک میں الگ الگ فرقوں کی اکثریت ہے اس لیے ایک فرقے کے عیسائی دوسرے فرقے کے عیسائیوں کے مظالم سے تنگ آ کر مسلمانوں سے تعاون کر سکتے ہیں، جس طرح زمانہ حال میں یوگوسلاویہ کے سرب اور کروٹ آپس میں مل کر نہیں رہ سکے چنانچہ سربیا اور کروٹیا الگ الگ ملک بن گئے، اور سربوں سے مخالفت کی وجہ سے کروٹ عیسائی یوشیا ہرزگیوینا کے مسلمانوں کے حامی بن گئے۔ مستقبل میں کسی بڑے ملک میں بھی ایسی صورت حال پیش آ سکتی ہے۔ یا عیسائی اور مسلمان کسی تیسرے ملک (ہندومت یا بدھ مت وغیرہ کے پیروکاروں) کے خلاف متحد ہو کر لڑ سکتے ہیں۔ ② مسلمانوں اور عیسائیوں کی وقتی مصالحت دائمی نہیں ہو سکتی کیونکہ عیسائی دل میں مسلمانوں سے بغض رکھتے ہیں لہذا موقع ملنے پر کوئی معمولی سا بہانہ بنا کر مسلمانوں کے خلاف کارروائی کر سکتے ہیں۔ ③ مسلمانوں کو غیر مسلموں سے صلح کا معاہدہ کرنے کے باوجود ہوشیار رہنا چاہیے اور اپنے دفاع کا مکمل بندوبست رکھنا چاہیے۔ ④ مسلمانوں کے خلاف عیسائیوں کی جنگی مہم کا ذکر حدیث ۴۰۴۲ میں بھی گزر چکا ہے۔

۴۰۹۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ : حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَيْتِكة عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ حَبِيبِ الْمُحَارَبِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : « إِذَا وَقَعَتِ الْمَلَا حِمُّ ، بَعَثَ اللَّهُ بَعَثًا مِنْ الْمَوَالِي ، هُمْ أَكْرَمُ الْعَرَبِ فَرَسًا وَأَجْوَدَهُ سِلَاحًا ، يُؤَيِّدُ اللَّهُ بِهِمُ الدِّينَ » .

۳۰۹۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب جنگیں ہوں گی تو اللہ تعالیٰ موالی (نومسلموں) کا ایک لشکر کھڑا کرے گا۔ ان کے گھوڑے عرب کے بہترین گھوڑے ہوں گے اور ان کا اسلحہ سب سے عمدہ ہوگا۔ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے سے دین کی مدد کرے گا۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① جو لوگ نسل در نسل مسلمان ہوتے ہیں ان کی آئندہ نسلوں میں اسلام سے محبت اور اس پر عمل کی کوشش کم ہو جاتی ہے اس کے برعکس جو غیر مسلم اسلام قبول کرتے ہیں وہ اسلام کو اچھا سمجھ کر اس پر دل سے یقین رکھتے ہیں اس لیے وہ اسلام کے لیے قربانی کا جذبہ بھی زیادہ رکھتے ہیں۔ ② جس طرح مسلمانوں کو اسلام پر پوری طرح عمل کرنے کی تبلیغ کی جاتی ہے، غیر مسلموں کو بھی اسلام میں داخل ہونے کی تبلیغ کرنا ضروری ہے اور زیادہ مفید ہے۔

۴۰۹۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ عَنْ زَائِدَةَ ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَيْرِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : « تَقَاتِلُونَ جَزِيرَةَ الْعَرَبِ ، فَيَفْتَحُهَا اللَّهُ . ثُمَّ تَقَاتِلُونَ الرُّومَ فَيَفْتَحُهَا [اللَّهُ] ، ثُمَّ تَقَاتِلُونَ الدَّجَالَ فَيَفْتَحُهَا [اللَّهُ] » .

۳۰۹۱- حضرت نافع بن عتبہ بن ابو قاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تم لوگ جزیرہ عرب والوں سے جنگ کرو گے اللہ اسے فتح کر دے گا۔ پھر تم روم سے جنگ کرو گے اللہ تعالیٰ اسے بھی فتح کر دے گا۔ پھر تم دجال سے جنگ کرو گے اللہ تمہیں اس پر بھی فتح دے گا۔“


۴۰۹۰- [إسناده حسن] أخرجه الحاكم: ۸۴۸/۴ من حديث عثمان به، وصححه علي شرط البخاري، ووافقه الذهبي علي شرط مسلم، وقال البوصيري: "هذا إسناده حسن، عثمان مختلف فيه" قلت: وثقه الجمهور في غير علي ابن يزيد الألباني.

۴۰۹۱- أخرجه مسلم، الفتن، باب ما يكون من فتوحات المسلمين قبل الدجال، ح: ۲۹۰۰ من حديث عبد الملك ابن عمير به.

۳۶- أبواب الفتن

بڑی بڑی جنگوں کا بیان

قَالَ جَابِرٌ: فَمَا يَخْرُجُ الدَّجَالُ حَتَّى تَفْتَحَ الرُّومُ. حضرت جابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: ”وجال ظاہر نہیں ہوگا جب تک روم فتح نہ ہو۔“

 فوائد و مسائل: ① جزیرہ عرب (موجودہ سعودی عرب، یمن، حضرموت، قطر، کویت اور کچھ عراق) نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں فتح ہو گیا تھا۔ خلافت راشدہ کے دور میں روم اور ایران سے جنگیں ہوئیں۔ ② اس وقت روم عیسائیوں کا اہم علاقہ ہے۔ یورپ کا سارا علاقہ تہذیبی طور پر اس کے تابع ہے تاہم اب مسلمانوں کے علاقے آزادی کی کوشش کر رہے ہیں۔ ③ اس حدیث میں یورپ پر اسلام کے غلبے کی پیشگوئی ہے۔ اس کے بعد دجال ظاہر ہوگا۔ اس کا فتنہ جب عروج پر ہوگا تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نازل ہوں گے۔ تب پوری دنیا میں اسلام غالب آجائے گا۔ ④ ان واقعات کی پیشگوئی خبر دینے کا مقصد یہ ہے کہ ان مواقع پر مسلمان حق کا ساتھ دیں اور باطل کے ظاہری غلبے سے مرعوب نہ ہوں۔

۴۰۹۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ وَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ قُطَيْبِ السَّكُونِيِّ وَقَالَ الْوَلِيدُ: يَزِيدُ بْنُ قُطَيْبَةَ، عَنْ أَبِي بَحْرِيَّةَ، عَنْ مُعَاذِ ابْنِ جَبَلٍ، عَنِ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: «الْمَلْحَمَةُ الْكُبْرَى وَفَتْحُ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ وَخُرُوجُ الدَّجَالِ، فِي سَبْعَةِ أَشْهُرٍ»  
نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”بڑی جنگ قسطنطنیہ کی فتح اور دجال کا ظہور سات ماہ کے اندر ہوگا۔“



۴۰۹۳- حَدَّثَنَا شُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت عبداللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ بَجِيرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم نَے فرمایا: ”جنگ میں اور شہر

۴۰۹۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، الملاحم، باب في توأتر الملاحم، ح: ۴۲۹۵ من حديث أبي بكر بن أبي مرزوق، وتقدم حاله، ح: ۱۶۸۰، وحسنه الترمذي، ح: ۲۲۳۸ بقوله: "حسن غريب" \* أبو بكر بن أبي مرزوق، وشيخه مجهول، ويزيد مجهول الحال.

۴۰۹۳- [إسناده ضعيف] أخرجه أبو داود، أيضًا، ح: ۴۲۹۶ من حديث بقية، وتقدم حاله، ح: ۱۱۲۱، به، ولم يصرح بالسماع المتسلسل \* وابن أبي بلال لم يوثقه غير ابن حبان.

بڑی بڑی جنگوں کا بیان

۳۶۔ ابواب الفتن

(قسطنطنیہ) کی فتح کے درمیان چھ سال کا وقفہ ہے اور ساتویں سال دجال ظاہر ہو جائے گا۔“

[عَنْ] ابْنِ أَبِي بَلَالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُشَيْرٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَيْنَ الْمَلْحَمَةِ وَفَتْحِ الْمَدِينَةِ، سِتُّ سِنِينَ، وَيَخْرُجُ الدَّجَالُ فِي السَّابِعَةِ».

۳۰۹۳۔ حضرت عمرو بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت نہیں آئے گی حتیٰ کہ مسلمانوں کے قریب ترین سرحدی محافظ مقام بولاء پر ہوں گے۔“ پھر فرمایا: ”اے علی! اے علی! اے علی!“

حضرت علی رضی اللہ عنہ نے عرض کیا: میرے ماں باپ آپ پر قربان (حاضر ہوں۔) آپ نے فرمایا: ”تم لوگ بنو اصف (رومیوں) سے جنگ کرو گے اور تمہارے بعد والے بھی ان سے جنگ کریں گے حتیٰ کہ سب سے افضل مسلمان یعنی حجاز والے ان کے مقابلے کے لیے نکلیں گے۔ انھیں اللہ کی راہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا خوف نہیں ہوگا۔ وہ سبحان اللہ اور اللہ اکبر کے نعروں سے قسطنطنیہ کو فتح کر لیں گے۔ انھیں اتنی نعمتیں ملیں گی جتنی پہلے کبھی نہیں ملی تھیں حتیٰ کہ وہ ڈھالوں کے ذریعے سے تقسیم کریں گے۔ (اچانک) ایک شخص آ کر کہے گا: تمہارے شہروں میں دجال ظاہر ہو گیا ہے۔ سنو! یہ خبر جھوٹی ہوگی۔ لینے والا بھی شرمندہ ہوگا اور چھوڑنے والا بھی شرمندہ ہوگا۔“

۴۰۹۴۔ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ

الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْقُوبَ الْمُحَنَّبِيُّ عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَكُونَ أَذْلَى مَسَالِحِ الْمُسْلِمِينَ بِبَوْلَاءٍ». ثُمَّ قَالَ: «يَا عَلِيُّ، يَا عَلِيُّ، يَا عَلِيُّ، يَا عَلِيُّ» قَالَ: بِأَبِي وَأُمِّي قَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَقَاتِلُونَ بَنِي الْأَصْفَرِ وَيَقَاتِلَهُمُ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِكُمْ حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ رُوفَةُ الْإِسْلَامِ، أَهْلُ الْحِجَازِ الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ فِي اللَّهِ لَوْمَةَ لَائِمٍ. فَيَمْتَسِحُونَ الْقُسْطَنْطِينِيَّةَ بِالنَّسِيجِ وَالتَّكْبِيرِ. فَيُصِيبُونَ غَنَائِمَ لَمْ يُصِيبُوا مِنْهَا. حَتَّى يَفْتَسِمُوا بِالْأَنْرَسَةِ. وَيَأْتِي آتٍ يَقُولُ: إِنَّ الْمَسِيحَ قَدْ خَرَجَ فِي بِلَادِكُمْ. أَلَا وَهِيَ كِذْبَةٌ. فَالْآخِذُ نَادِمٌ، وَالتَّارِكُ نَادِمٌ».

۳۰۹۵۔ حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے

۴۰۹۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ

۴۰۹۴۔ [إسناده ضعيف جداً] أخرجه الطبراني: ۲۵/۱۷، ح: ۹ من حديث كثير به، ومن أجله ضعفه البوصيري،

وأنظر، حديث: ۱۶۵ لحاله.

۴۰۹۵۔ [صحيح] تقدم، ح: ۴۰۴۲.

روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے درمیان اور بنو امیہ (رومیوں) کے درمیان جنگ بندی ہوگی وہ تمہیں دھوکا دیں گے اور اسی جھنڈوں تلے تمہاری طرف پیش قدمی کریں گے۔ ہر جھنڈے کے نیچے بارہ ہزار افراد ہوں گے۔“

إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنِي بَسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ: حَدَّثَنِي عَوْفُ ابْنُ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَكُونُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الْأَصْفَرِ هُدْنَةٌ، فَيَغْدِرُونَ بِكُمْ، فَيَسِيرُونَ إِلَيْكُمْ فِي ثَمَانِينَ غَايَةً، تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفًا».

☀️ فائدہ: فوائد و مسائل کے لیے دیکھیے حدیث: ۳۰۳۲۔

باب: ۳۶- ترکوں کا بیان

(المعجم ۳۶) - بَابُ التَّرْكِ (التحفة ۳۶)

۳۰۹۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت نہیں آئے گی حتیٰ کہ تم ایک قوم سے جنگ کرو گے جن کے جوتے بالوں کے ہوں گے۔ اور قیامت نہیں آئے گی حتیٰ کہ تم چھوٹی آنکھوں والی ایک قوم سے جنگ کرو گے۔“

۴۰۹۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ».

۳۰۹۷- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ کہ تم ایسے لوگوں سے جنگ کرو گے جن کی آنکھیں چھوٹی اور ناکیں چپٹی ہیں۔ ان کے چہرے ایسے ہیں جیسے تہہ دار ڈھالیں۔ اور قیامت قائم نہیں ہوگی حتیٰ کہ

۴۰۹۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ، ذَلْفَ الْأَنْوْفِ،



۴۰۹۶- أخرجه البخاري، الجهاد، باب قتال الذين يتعلمون الشعر، ح: ۲۹۹۶، ومسلم، الفتن، باب لا تقوم الساعة حتى يمر الرجل بقر الرجل... الخ، ح: ۲۹۱۲ عن ابن أبي شيبة من حديث سفیان به.

۴۰۹۷- أخرجه البخاري، انظر الحديث السابق، ومسلم، الحديث السابق، ح: ۲۹۱۲ عن ابن أبي شيبة من حديث سفیان به.

۳۶۔ ابواب الفتن

تم ان لوگوں سے جنگ کرو گے جن کے جوتے بالوں کے ہیں۔

كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ، وَلَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَغَالَهُمُ الشَّعْرُ.

۴۰۹۸۔ حضرت عمرو بن تغلب نمری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”قیامت کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ تم چوڑے چہرے والوں سے جنگ کرو گے۔ ان کے چہرے گویا تہہ دار ڈھالیں ہیں۔ اور قیامت کی ایک نشانی یہ بھی ہے کہ تم ان لوگوں سے جنگ کرو گے جو بالوں کے جوتے پہنتے ہیں۔“

۴۰۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَسْوَدُ بْنُ عَامِرٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَارِظٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ عَنْ عَمْرِو بْنِ تَغْلِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا عِرَاضَ الْوُجُوهِ. كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ. وَإِنَّ مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقَاتِلُوا قَوْمًا يَنْتَعِلُونَ الشَّعْرَ.»

۴۰۹۹۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”قیامت نہیں آئے گی حتیٰ کہ تم ایسی قوم سے جنگ کرو گے جن کی آنکھیں چھوٹی اور چہرے چوڑے ہوں گے۔ ان کی آنکھیں ایسی ہوں گی جیسے ٹڈیوں کی آنکھیں۔ اور ان کے چہرے ایسے ہوں گے جیسے تہہ دار ڈھالیں۔ بالوں کے جوتے پہنتے ہوں گے اور چہرے کی ڈھالیں استعمال کریں گے۔ وہ اپنے گھوڑے کھجور کے درختوں سے باندھیں گے۔“

۴۰۹۹۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْمًا صِغَارَ الْأَعْيُنِ، عِرَاضَ الْوُجُوهِ، كَأَنَّ أَعْيُنَهُمْ حَدَقُ الْجَرَادِ، كَأَنَّ وُجُوهُهُمْ الْمَجَانُ الْمُطْرَقَةُ، يَنْتَعِلُونَ الشَّعْرَ وَيَتَخَذُونَ الدَّرَقَ، يَرِبَطُونَ خِيَلَهُمْ بِالنَّخْلِ.»

فوائد و مسائل: ① پہلی تین حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ دو قوموں سے جنگ ہوگی۔ ایک قوم کی علامت ان کے چوڑے چہرے چھٹی ناکیں اور چھوٹی آنکھیں ہیں۔ اور دوسری قوم کی علامت بالوں سے بنے ہوئے جوتے پہننا ہے۔ دوسری حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں صفات ایک ہی قوم میں پائی جائیں گی۔ ممکن ہے دونوں قومیں مل کر جنگ کریں اور ممکن ہے کہ یہ دونوں ایک ہی قوم کی دو شاخیں ہوں۔ ② علامہ بیضاوی

۴۰۹۸۔ أخرجه البخاري، الجهاد، باب قتال الترك، ح: ۲۹۲۷ و ۳۰۹۲ من حديث جرير به.  
 ۴۰۹۹۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۳/۳۱ عن عمار به، وتابعه أبو عبيدة عبد الملك بن معن عند ابن حبان، ح: ۱۸۷۲، وحسن البوصيري، وله شواهد عند البخاري، ح: ۲۹۲۸، ۳۰۸۷ وغيره.





ترکوں کا بیان

۳۶- ابواب الفتن

ﷺ بیان کرتے ہیں: ان کے چہروں کو ڈھال سے تشبیہ دینے کی وجہ ان کے نقوش کا چپٹا ہونا اور چہروں کا گول ہونا ہے۔ اور تہمدار کہنے سے مراد ان کا موٹا اور زیادہ گوشت والے ہونا ہے۔ (فتح الباری: ۶/۷۳۳) © حافظ ابن حجر ﷺ نے محمد بن عباد کا ایک قول نقل کیا ہے کہ با بک خرمی کے قبضین بالوں کے جوڑے پہنتے تھے۔ یہ زندیق لوگ تھے جو حرام چیزوں کو حلال قرار دیتے تھے۔ خلیفہ مامون الرشید کے دور میں انھوں نے بہت زور پکڑ لیا تھا۔ طبرستان اور رے وغیرہ کئی علاقوں پر قبضہ کر لیا۔ با بک خلیفہ مستعصم کے دور حکومت میں ۲۲۲ ہجری میں قتل ہوا۔ © حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان سے مراد اہل بارز یعنی کرہ ہیں۔ (صحیح البخاری، المناقب، باب علامات النبوة فی الإسلام، حدیث: ۳۵۹۱) واللہ اعلم.



## زہد کی لغوی واصطلاحی تعریف اور اس کی اقسام

\* لغوی معنی: لغت میں زہد کے معنی: عبادت گزار کی مذہبیت اختیار کرنا، دنیا سے بے رغبتی اور کنارہ کشی کرنا ہیں۔

\* اصطلاحی تعریف: ﴿الزُّهْدُ: تَرْكُ مَا لَا يَنْفَعُ فِي الْآخِرَةِ، وَالْوَرَعُ تَرْكُ مَا تُخَافُ ضَرْرَهُ﴾ [آخرت کے لیے غیر مفید چیزوں کو ترک کرنا زہد اور کسی چیز کو نقصان کے خدشے سے چھوڑنا ورع ہے۔“

\* زہد کی اقسام: امام احمد رضی اللہ عنہ نے زہد کو تین اقسام میں تقسیم کیا ہے:

- ① حرام چیزوں کو ترک کرنا، یہ ادنیٰ درجے کا زہد ہے۔
- ② ضرورت سے زائد حلال چیزوں کو ترک کرنا، یہ متوسط درجے کا زہد ہے۔
- ③ اللہ تعالیٰ کی یاد سے غافل کرنے والی ہر چیز کو ترک کر دینا، یہ اعلیٰ درجے کا زہد ہے۔ (کتاب الزہد،

للإمام وکیع بن جراح: ۱/۱۲۳-۱۲۵)

دنیا کی زندگی دارالامتحان ہے۔ آزمائشوں اور مصیبتوں، مشکلات و محن کا گھر ہے، لہذا اس میں اللہ تعالیٰ کی تقدیر و مشیت پر صبر و رضا کا مظاہرہ کرنا، اس کی دی ہوئی نعمتوں کا شکر بجالانا اور اپنی ضروریات کو حاصل

شدہ وسائل کے مطابق ڈھال کر قناعت کا مظاہرہ کرنا بے حد ضروری ہے۔ دوسروں کی دولت و امارت کو دیکھ کر ناشکری کا شکار ہو جانا یا دولت مندی کے حصول کے لیے دوڑ لگا دینا اس دارالامتحان کے تقاضوں کے خلاف ہے کیونکہ یہ دنیا چند دن کی ہے۔ باقی رہنے والی زندگی دارالجزاء میں ہے جس کی نعمتیں لافانی اور لازوال ہیں۔ ان کے حصول کے لیے زیادہ سے زیادہ کوشش کرنا مطلوب و مقصود ہے۔ اس دنیا کی بے ثباتی، کم وقعتی اور بے حقیقی کو واضح کرتے ہوئے پروردگار عالم فرماتا ہے:

﴿اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُمْ وَزِينَتُهُمْ وَقَصَاخُرُ بَيْنَكُمْ وَتَكَاتُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ كَمَثَلِ غَيْثٍ غَيْثٌ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتْرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ﴾ (الحديد: ۲۰)

”تم جان لو کہ دنیاوی زندگی محض کھیل، تماشا اور زینت ہے اور آپس میں فخر جتنا اور ایک دوسرے پر مال اور اولاد میں کثرت جتنا ہے۔ (اس کی مثال یوں ہے) جیسے بارش کہ اس سے (پیدا شدہ) نباتات کسانوں کو خوش کرتی ہیں، پھر وہ خشک ہو جاتی ہیں تو آپ اسے زرد ہوتی دیکھتے ہیں، پھر وہ چور چور ہو جاتی ہیں اور آخرت میں (کفار کے لیے) شدید عذاب ہے اور (مومنوں کے لیے) اللہ کی طرف سے مغفرت اور رضا مندی ہے اور دنیاوی زندگی تو بس دھوکے کا سامان ہے۔“

لیکن ہم مسلمان تو اسی دھوکے کے سامان کے حصول کے لیے دن رات ایک کیے ہوئے ہیں، حالانکہ رسول اکرم ﷺ نے بھی مومنوں کو اس دنیا سے کامیاب لوٹنے کی ترغیب اپنے قول اور عمل دونوں سے دی ہے۔ اگر آپ چاہتے تو زمین اپنے خزانے آپ کے قدموں میں ڈھیر کر سکتی تھی۔ آسمان اپنی نعمتیں چٹھا کر رکھتا تھا مگر آپ نے ہمیشہ سادگی، قناعت پسندی اور زہد و ورع کو اپنا کر اُمت کو یہ درس دیا کہ اس دارالامتحان میں اسی طرح جینا سیکھو۔ اگر دنیا میں کامیاب عمل کر کے لوٹو گے تو آخرت میں ابدی اور لازوال نعمتیں تمہارا مقدر بنیں گی اس لیے مسلمانوں کو ہر دم آپ کا یہ فرمان مد نظر رکھنا چاہیے: [شَكُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ] (صحیح البخاری، الرقاق، باب قول النبی ﷺ: «كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ»)، حدیث: (۶۳۱۶) ”دنیا میں اس طرح رہو جیسے کوئی غریب

۳۷۔ أبواب الزهد ..... زہد کی لغوی و اصطلاحی تعریف اور اس کی اقسام

الوطن مسافر یا راہ گزر ہوتا ہے۔“ نیز فرمایا: [الدُّنْيَا سِجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ] (صحیح مسلم؛ الزهد؛ باب: (الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر)) حدیث: ۲۹۵۶) ”دنیا مؤمن کی قید اور کافر کی جنت ہے۔“



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(المعجم ۳۷) أَبْوَابُ الزُّهْدِ (التحفة ۲۹)

### زہد سے متعلق احکام و مسائل

باب: ۱- دنیا سے بے رغبتی

(المعجم ۱) .. بَابُ الزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا

(التحفة ۱)

۳۱۰۰- حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”دنیا سے بے رغبتی حلال کو حرام کرنے یا مال ضائع کرنے سے نہیں ہوتی۔ دنیا سے بے رغبتی کا مطلب یہ ہے کہ تجھے اپنے پاس موجود چیز پر اللہ کے پاس موجود چیزوں سے زیادہ اعتماد نہ ہو۔ اور تجھ پر جو مصیبت آئے تو اس کے ثواب کی زیادہ رغبت رکھتا ہو کہ وہ (دنیا میں آنے کی بجائے آخرت میں پیش آنے کے لیے) تیرے لیے باقی رہے۔“

۴۱۰۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ وَاقِدِ الْقُرَيْشِيِّ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مَيْسَرَةَ بْنِ حَلْبَسٍ عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرِّ الْعَفْغَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ الزَّهَادَةُ فِي الدُّنْيَا بِتَحْرِيمِ الْحَلَالِ، وَلَا فِي إِصَاعَةِ الْمَالِ. وَلَكِنَّ الزَّهَادَةَ فِي الدُّنْيَا أَنْ لَا تَكُونَ بِمَا فِي يَدَيْكَ أَوْ تَقَّ مِنْكَ بِمَا فِي يَدِ اللَّهِ. وَأَنْ تَكُونَ فِي ثَوَابِ الْمُصِيبَةِ، إِذَا أَصِيبَتْ بِهَا، أَرْغَبَ مِنْكَ فِيهَا، لَوْ أَنَّهَا أُبْقِيَتْ لَكَ».

ابو ادريس خولانی رضی اللہ عنہ نے فرمایا: یہ حدیث دوسری احادیث کے مقابلے میں ایسی ہے جیسے عام سونے کے مقابلے میں خالص (بانہیں قیراط کے معیار کا) سونا۔

قَالَ هِشَامٌ: قَالَ أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، يَقُولُ: مِثْلُ هَذَا الْحَدِيثِ فِي الْأَحَادِيثِ، كَمِثْلِ الْإِبْرِيذِ فِي الذَّهَبِ.

۴۱۰۰- [إسناده ضعيف جداً] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ما جاء في الزهادة في الدنيا، ح: ۲۳۴۰ من حديث عمرو بن واقد به، وقال: "غريب... وعمرو بن واقد منكر الحديث".



۴۱۰۱- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا الْحَكَمُ بْنُ هِشَامٍ : حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ أَبِي قُرَّةَ، عَنْ أَبِي خَلَّادٍ، وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ قَدْ أُعْطِيَ زُهْدًا فِي الدُّنْيَا، وَقَلَّةَ مَنَظِقٍ، فَاقْتَرِبُوا مِنْهُ، فَإِنَّهُ يَلْقَى الْحِكْمَةَ» .

۴۱۰۱- حضرت ابوخلاد (عبدالرحمن بن زبیر) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب تم کسی آدمی کو دیکھو کہ اسے دنیا سے بے رغبتی اور کم گوئی دی گئی ہے تو اس سے قریب ہوا کرو کیونکہ وہ حکمت کی باتیں کرتا ہے۔“

۴۱۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي السَّفَرِ : حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَمْرٍو الْقُرَشِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ : أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَلَّنِي عَلَى عَمَلٍ، إِذَا أَنَا عَمِلْتُهُ، أَحْبَبَنِي اللَّهُ، وَأَحْبَبَنِي النَّاسُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِزْهَدْ فِي الدُّنْيَا، يُحِبِّكَ اللَّهُ، وَازْهَدْ فِيمَا فِي أَيْدِي النَّاسِ، يُحِبُّوكَ» .

۴۱۰۲- حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک آدمی نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے ایسا عمل بتائیے کہ جب میں وہ کروں تو اللہ مجھ سے محبت کرے اور لوگ مجھے پسند کریں۔ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”دنیا سے بے رغبت ہو جاؤ اللہ تم سے محبت کرے گا۔ اور لوگوں کے پاس جو کچھ ہے اس سے بے نیاز ہو جاؤ لوگ تم سے محبت کریں گے۔“



🌟 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس حدیث پر سیر حاصل بحث کی ہے اور اس کے شواہد اور متابعات کا تذکرہ کیا ہے جس سے تصحیح حدیث والی رائے ہی القرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ بتا بریں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود قابل عمل ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحۃ: ۲/۲۴۳-)

۴۱۰۱- [إسناده ضعيف] أخرجه البخاري في التاريخ الكبير، (الكنزى): ۲۸، ۲۷/۸ عن هشام به، وتابعه كثير بن هشام عند أبي نعيم في الحلية: ۱۰/۴۰۵، وله علل: منها ضعف أبي قرة يزيد بن سنان، انظر حديث: ۲۵۸۱، وللحديث شاهدان ضعيفان جدًا عند صاحب الحلية: ۳۱۷/۷، وأبي يعلى.

۴۱۰۲- [ضعيف] أخرجه العقبلي: ۱۱/۲ من حديث خالد القرشي به، وقال: وليس له من حديث الثوري أصل، وقد تابعه محمد بن كثير الصنعاني، ولعله أخذ عنه ودلسه لأن المشهور به خالد هذا، وصححه الحاكم: ۴/۳۱۳، وردة الذهبي بقوله: قلت: "خالد وضاع"، وضعفه البوصيري، ورواه عبد الله بن واقد أبو قتادة الحارثي وهو متروك مدلس، راجع التقريب وغيره، عن الثوري به، وللحديث شواهد ضعيفة.

۶۲۸ رقم: ۹۳۳) زہد کا مطلب یہ نہیں کہ انسان دنیا والوں سے الگ تھلگ ہو جائے۔ یہ رہبانیت ہے جو اسلامی طریقہ نہیں۔ زہد کا مطلب یہ ہے کہ حلال آمدنی پر کفایت کی جائے، خواہ کم ہو۔ اور حرام کمائی کی راہیں تلاش نہ کی جائیں۔ ⑤ یہ امید رکھنا کہ دوسرے مجھے کچھ دیں، حرص کا اظہار ہے۔ دوسروں کے مال سے بے نیازی زہد و قناعت میں شامل ہے۔ ⑥ انسانوں سے طمع رکھنے سے انسان ذلیل ہوتا ہے اور قناعت سے ان کی نظروں میں محبوب و معزز بن جاتا ہے۔ ⑦ اللہ تعالیٰ سے امید رکھنا اور حلال روزی تلاش کرنا زہد کے منافی نہیں۔ ⑧ اللہ تعالیٰ سے آخرت کے ساتھ ساتھ دنیا کی ضرورت بھی مانگتے رہنا چاہیے کیونکہ اسباب اس کے اختیار میں ہیں لیکن آخرت کی طلب زیادہ ہونی چاہیے۔

۴۱۰۳- حضرت سرہ بن سہم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: میں حضرت ابو ہاشم رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا جب وہ (نیزے سے) زخمی ہو گئے تھے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ ان کی عیادت کو تشریف لائے تو ابو ہاشم رضی اللہ عنہ رو پڑے۔ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ماموں جان! آپ کیوں روتے ہیں؟ کیا درد زیادہ پریشان کر رہا ہے یا دنیا (کے چھوٹنے) پر غمگین ہیں اس (زندگی) کا عمدہ حصہ تو گزر گیا؟ (اب تو کما حصہ ہی باقی ہے جس میں دکھ تکلیفیں زیادہ ہوتی ہیں۔) حضرت ابو ہاشم رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ان میں سے کسی بات پر نہیں۔ لیکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے ایک وعدہ لیا تھا، نکاش میں اس کے مطابق چلا ہوتا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا: ”شاید تم کو بہت اموال ملیں جو لوگوں میں تقسیم کیے جا رہے ہوں۔ (ان کا لالچ نہ کرنا۔) تمہارے لیے تو اس میں سے ایک خادم اور ایک سواری کا جانور اللہ کی راہ میں (جہاد کرنے کے لیے) کافی ہے۔“

۴۱۰۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : أَنبَأَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ سَمْرَةَ بْنِ سَهْمٍ ، رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ ، قَالَ : نَزَلَتْ عَلَى أَبِي هَاشِمٍ بْنِ عَثْبَةَ ، وَهُوَ طَعِينٌ . فَأَتَاهُ مُعَاوِيَةُ يُعَوِّدُهُ . فَبَكَى أَبُو هَاشِمٍ . فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : مَا يُبْكِيكَ ؟ أَيْ خَالٍ ! أَوْ جَعَّ يَشِيرُكَ ، أَمْ عَلَى الدُّنْيَا ، فَقَدْ ذَهَبَ صَفْوُهَا ؟ قَالَ : عَلَى كُلِّ ، لَا ، وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَيَّ عَهْدًا ، وَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ تَبِعْتُهُ . قَالَ : «إِنَّكَ لَعَلَّكَ تُدْرِكُ أَمْوَالَآ تُقَسِّمُ بَيْنَ أَقْوَامٍ ، وَإِنَّمَا يَكْفِيكَ ، مِنْ ذَلِكَ ، خَادِمٌ وَمَرْكَبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ»



۴۱۰۳- [حسن] أخرجه النسائي، الزينة، باب اتخاذ الخادم والركب، ح: ۵۳۸۷ من حديث جرير به، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ۶۶۷ \* سمره بن سہم مجهول كما في التقریب، وله شاهد ذكره الترمذی، ح: ۲۳۲۷، وأخرجه النسائي في الكبرى، ح: ۹۸۱۲، وأحمد: ۳۶/۵ وغيرهما، وسنده حسن.

فَأَذْرَعْتُ ، فَجَمَعْتُ . مجھے مال ملنا اور میں نے جمع کر لیا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① بیمار کی عیادت کرنا مسلمان کا مسلمان پر حق ہے۔ ② عیادت کے موقع پر مریض کی پریشانی معلوم کر کے دور کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ ③ ضرورت سے زیادہ مال ملے تو جمع کرنے کی بجائے دوسروں کی ضروریات پوری کرنے کے لیے خرچ کرنا چاہیے۔ ④ اگر حلال طریقے سے مال جمع ہو جائے اور تنگی کی راہوں میں خرچ کرنے کے باوجود دولت باقی رہے تو یہ گناہ نہیں۔ لیکن صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے اپنے اعلیٰ مقام کے سنائی سمجھ کر افسوس کرتے تھے۔

٤١٠٤- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ أَبِي الرَّبِيعِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : إِسْتَكْفَى سَلْمَانَ . فَعَادَهُ سَعْدٌ ، فَرَأَاهُ يَبْكِي ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ : مَا يُبْكِيكَ ؟ يَا أَحِبِّي أَلَيْسَ قَدْ صَحَبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ؟ أَلَيْسَ ، أَلَيْسَ ؟ قَالَ سَلْمَانُ : مَا أَبْكِي وَاجِدَةٌ مِنْ اثْنَيْنِ . مَا أَبْكِي ضَنًّا لِلدُّنْيَا وَلَا كَرَاهِيَةً لِلْآخِرَةِ . وَلَكِنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَهْدَ إِلَيَّ عَهْدًا . فَمَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ . قَالَ : وَمَا عَهْدَ إِلَيْكَ ؟ قَالَ : عَهْدَ إِلَيَّ أَنَّهُ يَكْفِي أَحَدَكُمْ مِثْلَ زَادِ الرَّايِبِ ، وَلَا أَرَانِي إِلَّا قَدْ تَعَدَّيْتُ ، وَأَمَّا أَنْتَ ، يَا سَعْدُ فَاتَّقِ اللَّهَ عِنْدَ حُكْمِكَ إِذَا حَكَمْتَ ، وَعِنْدَ قَسْمِكَ إِذَا قَسَمْتَ ، وَعِنْدَ هَمِّكَ إِذَا هَمَمْتَ .

٣١٠٣- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ بیمار ہو گئے۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ ان کی عیادت کے لیے گئے تو دیکھا کہ وہ رو رہے ہیں۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا: بھائی جان! آپ کیوں رو رہے ہیں؟ کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نہیں رہے؟ کیا آپ نے فلاں کام نہیں کیا؟ فلاں کارنامہ انجام نہیں دیا؟ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا: میں دو چیزوں میں سے کسی ایک پر بھی نہیں رو رہا۔ میں نہ دنیا کے چھوٹنے کی وجہ سے روتا ہوں نہ آخرت کو ناپسند کرتے ہوئے۔ لیکن (میں اس لیے اٹھتا ہوں کہ) رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے ایک وعدہ لیا تھا۔ اور میں سمجھتا ہوں کہ میں نے اس سے تجاوز کیا ہے۔ انھوں نے کہا: نبی ﷺ نے آپ سے کیا وعدہ لیا تھا؟ فرمایا: آپ نے مجھ سے فرمایا تھا: ”آدمی کو اتنا کچھ کافی ہوتا ہے جتنا مسافر کا زادراہ۔“ اور مجھے یقین ہے کہ میں (اس) حد سے تجاوز کر گیا ہوں۔ اور اے سعد! آپ جب (کسی جھگڑے کا) فیصلہ کریں تو اپنے فیصلے میں اللہ کا خوف پیش نظر رکھیں۔



حصول دنیا کی فکر کرنے کی ممانعت کا بیان اور جب (مستحقین میں کوئی چیز) تقسیم کریں تو تقسیم کے وقت (تقویٰ کو ملحوظ رکھیں۔) اور جب آپ (کسی پروگرام کے بارے میں) سوچیں (یا ارادہ کریں) تو اپنی سوچ میں (اور ارادے میں اللہ سے ڈریں۔)

حضرت ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں: مجھے معلوم ہوا کہ انھوں نے تر کے میں صرف تقریباً بیس دینار چھوڑے جو ان کے ذاتی اخراجات کے لیے تھے۔

قَالَ ثَابِتٌ: فَبَلَغَنِي أَنَّهُ مَا تَرَكَ إِلَّا بَضْعَةَ وَعِشْرِينَ دِرْهَمًا، مِنْ نَفَقَتِهِ كَانَتْ عِنْدَهُ.

فوائد ومسائل: ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو نبی اکرم ﷺ نے کئی بشارتیں دی تھیں۔ اس کے باوجود وہ معمولی سی کوتاہی کو بھی بہت بڑی غلطی تصور کرتے تھے۔ ② حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کے پاس دنیاوی ضروریات کے پیش نظر تھوڑے بہت سامان کا جمع ہو جانا یہ ان کی کوتاہی نہیں تھی لیکن کمال تقویٰ کی وجہ سے وہ خوف زدہ رہتے تھے۔ ③ کسی جھگڑے کا فیصلہ کرتے وقت اور کسی مشترک چیز کی تقسیم کے وقت تقویٰ کی اہمیت زیادہ ہو جاتی ہے کیونکہ لوگ اتماد کر کے یہ ذمہ داری دیتے ہیں۔ ان کے اعتماد سے ناجائز فائدہ اٹھا کر کوئی ذاتی مفاد حاصل کرنا بڑی غلطی ہے۔ [ہم] سے مراد سوچ، ارادہ پروگرام وغیرہ ہے۔ مومن کے مستقبل کے پروگرام تقویٰ پر مبنی ہوتے ہیں۔

باب ۲- دنیا کی فکر کرنا (المعجم ۲) - بَابُ الْهَمِّ بِالْذَّنْيَا (التحفة ۲)

۴۱۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عُمَرَ بْنِ سُلَيْمَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ أَبَانَ بْنَ عُمَانَ بْنَ عَفَّانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنْ عِنْدِ مَرْوَانَ، بِبُضْفِ النَّهَارِ. قُلْتُ: مَا بَعَثَ إِلَيْهِ، هَذِهِ السَّاعَةَ، إِلَّا لِشَيْءٍ سَأَلَ عَنْهُ. فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: سَأَلْنَا عَنْ أَشْيَاءَ سَمِعْنَاهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

۴۱۰۵- حضرت ابان بن عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ دو پہر کے وقت مروان (رضی اللہ عنہ) کے پاس سے باہر نکلے۔ میں نے کہا: انھوں نے اس وقت انھیں کوئی (اہم) مسئلہ دریافت کرنے ہی کے لیے بلایا ہوگا۔ میں نے زید رضی اللہ عنہ سے پوچھا تو انھوں نے کہا: انھوں نے ہم سے کچھ احادیث کے بارے میں دریافت کیا تھا (کہ وہ کس طرح ہیں۔) جو ہم نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھیں۔

۴۱۰۵- [استادہ صحیح] أخرجه أحمد: ۱۸۳/۵ من حديث شعبة به مطولاً، وصححه البوصيري، وله طرق عند الترمذي، ح: ۲۶۵۶ من حديث شعبة، وقال: "حسن"، وصححه ابن حبان، ح: ۷۲.

حصول دنیا کی فکر کرنے کی ممانعت کا بیان

میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا: ”جس شخص کا مقصود حصول دنیا ہو اللہ تعالیٰ اس کے کام کھیر دیتا ہے اور اس کا فقر اس کی آنکھوں کے سامنے کر دیتا ہے اور اسے دنیا اتنی ہی ملتی ہے جتنی اس کے لیے مقدر ہے۔ اور جس کی نیت آخرت کا حصول ہو اللہ تعالیٰ اس کے کام مرتب کر دیتا ہے اور اس کے دل میں استغنا پیدا فرما دیتا ہے اور دنیا ذلیل ہو کر اس کے پاس آتی ہے۔“

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ كَانَتْ الدُّنْيَا هَمَّهُ، فَفَرَّقَ اللَّهُ عَلَيْهِ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ فَقْرَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ، وَلَمْ يَأْتِهِ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُ. وَمَنْ كَانَتْ الْآخِرَةُ نِيَّتَهُ، جَمَعَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَهُ، وَجَعَلَ غِنَاهُ فِي قَلْبِهِ، وَأَتَتْهُ الدُّنْيَا وَهِيَ رَاغِمَةٌ.»

☀️ فوائد و مسائل: ① جو شخص دنیاوی مال و دولت اور جاہ و شہرت کا طالب اور حریص ہوتا ہے وہ دنیا کے لیے بہت محنت کرتا ہے۔ اسے جتنی بھی دولت ملے مزید کی حرص کی وجہ سے وہ مطمئن نہیں ہوتا اس لیے مفلس آدمی کی طرح پریشان رہتا ہے۔ ② حریص آدمی دنیا کمانے کے لیے کئی پروگرام شروع کرتا ہے اور چاہتا ہے کہ ہر ایک پر پوری توجہ دے اور اسے جلد سے جلد اس کی کوشش کے نتائج حاصل ہوں لیکن فطری طور پر انسان کی امور کی طرف بیک وقت برابر توجہ نہیں دے سکتا لہذا اسے اس کی حرص کے مطابق نتائج حاصل نہیں ہوتے۔ اس طرح وہ دولت حاصل ہونے کے باوجود پریشان رہتا ہے۔ ③ آخرت کی طرف توجہ کرنے سے دنیا کی اہمیت کم ہو جاتی ہے لہذا معاملات کی دولت حاصل ہو جاتی ہے اور بندہ مطمئن اور خوش کن زندگی گزارتا ہے۔ ④ آخرت کو مقصود بنا لینے سے دنیا کے معاملات میں بھی نظم و ضبط پیدا ہو جاتا ہے جس سے کاروبار میں بہتر نتائج حاصل ہوتے ہیں اور رزق میں برکت ہوتی ہے۔ ⑤ اللہ کی رضا کو مدنظر رکھنے والے کے دنیاوی معاملات بھی سلجھ جاتے ہیں اور حرص ختم ہو کر استغنا بھی پیدا ہو جاتا ہے۔ ⑥ اللہ تعالیٰ نے انسان کے لیے جو رزق مقدر کر رکھا ہے وہ حلال ذرائع اختیار کرنے سے بھی مل جاتا ہے لہذا ناجائز طریقے اختیار کرنے سے سوائے پریشانیوں کے اور کچھ حاصل نہیں ہوتا۔

۴۱۰۶- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے تمہارے نبی ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”جو شخص سارے تقورات کو جمع کر کے ایک ہی فکر یعنی آخرت کی فکر میں ڈھال لے اللہ اس کو دنیاوی تقورات سے بے نیاز کر دیتا ہے۔ اور

۴۱۰۶- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ وَالْحُسَيْنُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ مَعَاوِيَةَ النَّصْرِيِّ، عَنْ تَهَشَّلٍ، عَنِ الصَّحَّاحِ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ بَرِيدٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ

۳۷۔ ابواب الزهد

حصول دنیا کی فکر کرنے کی ممانعت کا بیان  
 جیسے دنیا کے معاملات کے تفکرات مختلف گھاٹیوں میں  
 لیے پھریں اللہ کو اس کی پروا نہیں ہوتی کہ وہ (ان  
 تفکرات کی) کون سی وادی میں ہلاک ہوتا ہے۔“  
 ۳۷۔ ابواب الزهد

يَقُولُ: «مَنْ جَعَلَ الْهُمُومَ هَمًّا وَاحِدًا،  
 هَمَّ الْمَعَادِ، كَفَّاهُ اللَّهُ هَمَّ دُنْيَاهُ. وَمَنْ  
 تَشَعَّبَتْ بِهِ الْهُمُومُ فِي أَحْوَالِ الدُّنْيَا، لَمْ  
 يُبَالِ اللَّهُ فِي أَبِي أَوْ دِيَّتِهِ هَلْكَ».

فائدہ: دنیا کے تفکرات سے بے نیاز کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کی جائز ضروریات آسانی سے پوری ہو  
 جاتی ہیں اور جو شخص حرص و ہوس کی وجہ سے طرح طرح کے تفکرات میں مبتلا ہوتا ہے، اس کے تفکرات ختم  
 نہیں ہوتے وہ خود ہی ان میں الجھا ہوا اللہ کے حضور پیش ہو جاتا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے حدیث: ۲۵۷  
 فوائد دیکھیے۔

۴۱۰۷۔ حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ  
 الْحَضْرَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ عَنْ  
 عِمْرَانَ بْنِ زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ [أَبِي  
 خَالِدٍ الْوَالِبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: وَلَا  
 أَعْلَمُهُ إِلَّا قَدْ رَفَعَهُ قَالَ: «يَقُولُ اللَّهُ  
 سُبْحَانَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمَلًا  
 صَدْرَكَ غَنِيًّا، وَأَسَدَّ فَقْرَكَ، وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ،  
 مَلَأْتُ صَدْرَكَ شُغْلًا، وَلَمْ أَسُدِّ فَقْرَكَ».

۴۱۰۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ  
 کہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ فرماتا ہے: آدم کے بیٹے! میری  
 عبادت کے لیے فارغ ہو جاؤ! میں تیرا سینہ استغنا سے بھر  
 دوں گا اور تیرا فقر دور کر دوں گا۔ اور اگر تو نے ایسا نہ کیا  
 تو میں تیرے سینے کو اشغال سے بھر دوں گا اور تیرا فقر  
 دور نہیں کروں گا۔“



فوائد ومسائل: ① انسان کی تخلیق کا اصل مقصد عبادت ہے روزی کمانے کا مقصد صرف اتنی جسمانی قوت  
 کا حصول ہے جس سے اللہ کے احکام کی تعمیل کا حقد ہو سکے۔ ② عبادت کے لیے فارغ ہونے کا مطلب یہ ہے  
 کہ روزمرہ کے پروگرام میں بنیادی اہمیت عبادت کو دی جائے اور دنیاوی ضروریات کے دوران میں بھی اللہ  
 کے احکام کی تعمیل کی نیت ہو تاکہ یہ اعمال بھی عبادت بن جائیں۔ ③ دینی اور دنیاوی اعمال میں فرائض کو نوافل  
 پر فوقیت حاصل ہے لہذا اگر کسی نفعی عمل سے فرض کی ادائیگی متاثر ہوتی ہو تو فرض کو اہمیت دی جائے، نفعی کام کو کسی  
 اور مناسب موقع کے لیے مؤخر کر دیا جائے۔

۴۱۰۷۔ [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب أحاديث ابنلينا بالضرءاء، ومن كانت الآخرة همه... الخ،  
 ح: ۲۴۶۶ من حديث عمران بن، وقال: "حسن غريب" \* أبو خاليد الوالبي وزائدة بن شبيب وقهما ابن خزيمة، وابن  
 حبان، والحاكم وغيرهم، فحديهما لا يتزل عن درجة الحسن، راجع نيل المصنوع، ح: ۱۳۲۸.

(المعجم ۳) - **بَابُ مَثَلِ الدُّنْيَا** (التحفة ۳)

باب: ۳- دنیا کی مثال

۴۱۰۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُسَوِّدَ، أَخَا بَنِي فِهْرٍ، يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَا مَثَلُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَثَلُ مَا يَجْعَلُ أَحَدُكُمْ إِضْبَعَهُ فِي الْيَمِّ. فَلْيَنْظُرْ بِمَا يَرْجِعُ!»

۴۱۰۸- حضرت مسعود بن شداد بن عمرو قرشی فہری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے کہا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”آخرت کے مقابلے میں دنیا کی مثال ایسے ہے جیسے کوئی شخص سمندر میں انگلی ڈالے پھر دیکھے کہ اس نے کتنا پانی لے لیا ہے۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① دنیا کی زندگی انتہائی قلیل ہے جب کہ آخرت کی زندگی ابدی ہے جس کی انتہا نہیں۔

② جنت کی نعمتیں دنیا کی نعمتوں کے مقابلے میں اس قدر قیمتی ہیں کہ جنت میں چند اونچے خالی زمین کی قیمت دنیا کی تمام دولت اور خزانوں سے زیادہ ہے پھر اس کے محلات اور باغات اور ان میں موجود نعمتیں پاک بازیاباں خدام وغیرہ ان کی قدر و قیمت کا اندازہ کیا جاسکتا ہے، خصوصاً دیدار الہی کی نعمت تو ایسی ہے کہ اس کے مقابلے میں جنت کی بڑی سے بڑی نعمت بچ ہے۔ ③ مثال دے کر بیان کرنے سے مسئلہ زیادہ واضح اور قابل فہم ہو جا ہے۔

۴۱۰۹- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: حَدَّثَنَا الْمُسْعُوْدِيُّ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ مَرْةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: اضْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى حَصِيرٍ. فَأَثَرُ فِي جِلْدِهِ فَقُلْتُ: يَا أَبَتِي وَأُمِّي، يَا رَسُولَ اللَّهِ لَوْ كُنْتُ آذَنْتُنَا فَفَرَسْنَا لَكَ عَلَيْهِ شَيْئًا يَبْقِيكَ مِنْهُ

۴۱۰۹- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ چٹائی پر (آرام کرنے کے لیے) لیٹے تو اس کے نشان آپ کے جسم مبارک پر ظاہر ہو گئے۔ میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اگر آپ ہمیں فرماتے تو ہم آپ کے لیے کوئی چیز (بستر وغیرہ) بچھا دیتے جس کے ساتھ اس (چٹائی کی تختی) سے بچاؤ ہو جاتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

۴۱۰۸- أخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب فناء الدنيا، وبيان الحشر يوم القيامة، ح: ۲۸۵۸/ ۵۵ عن ابن نمير به.

۴۱۰۹- [حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب حديث "ما الدنيا إلا كراكب استظل"، ح: ۲۲۷۷ من حديث المسعودي به، وقال: "حسن صحيح"، وهو في مسند الطيالسي، ح: ۲۷۷۷، وللحديث شواهد.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا أَنَا وَالِدُنِيَا إِنَّمَا أَنَا وَالِدُنِيَا كَمَا كَرَاكِبٍ اسْتَنْطَلَّ [تَحْتِ] شَجَرَةٍ. ثُمَّ رَاحَ وَتَرَ كَهْنًا».

”میرا دُنیا سے کیا تعلق! میری اور دُنیا کی مثال تو ایسے ہے جیسے کوئی سوار (مسافر) سائے کے لیے درخت کے نیچے ٹھہرا، پھر اسے چھوڑ کر روانہ ہو گیا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① بود و باش میں سادگی مستحسن ہے۔ ② عمدہ چیز سے اجتناب اگر اس لحاظ سے ہو کہ جو رقم اپنی ذات پر خرچ ہونے والی ہے وہ اللہ کی راہ میں خرچ ہو تو بہتر ہے اگر بخل کی وجہ سے ہو تو بری عادت ہے۔ اگر حلال چیز کو اپنے آپ پر حرام کر لیا جائے تو شرعاً ممنوع ہے۔ ③ زہد کا مطلب یہ ہے کہ دُنیا کی نعمت کے لیے حرص نہ کی جائے اگر بغیر حرص کے جائز طریقے سے مل جائے تو استعمال کر لی جائے۔ اہتمام اور تکلف زہد کے منافی ہے۔ ④ جس چیز کی دعوت دی جائے اس کا عملی نمونہ پیش کرنے سے تبلیغ کا اثر زیادہ ہوتا ہے۔ ⑤ حکومت کے عہدے داروں کو پر تکلف زندگی سے خاص طور پر بچنا چاہیے تاکہ عوام کی ضروریات اور فلاح و بہبود کے لیے زیادہ رقم خرچ ہو سکے۔

۴۱۱۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ، وَابْنُ أَبِي هَيْمٍ، وَابْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ، وَمُحَمَّدُ ابْنُ الصَّبَّاحِ، قَالُوا: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى زَكَرِيَّا بْنُ مَنْظُورٍ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِبَيْتِ الْحَلِيفَةِ. فَإِذَا هُوَ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ شَائِلَةٍ بِرِجْلَيْهَا. فَقَالَ: «أَتَرُونَ هَذِهِ هَيْئَةً عَلَى صَاحِبِهَا؟ فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ، مِنْ هَذِهِ عَلَى صَاحِبِهَا. وَلَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَرُونُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعُوضَةٍ، مَا سَقَى كَافِرًا مِنْهَا قَطْرَةً أَبَدًا».

۴۱۱۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ

۴۱۱۰- حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ذوالحلیفہ کے مقام پر تھے۔ اچانک آپ کو (راستے میں) ایک مری ہوئی بکری نظر آئی (وہ مر کر پھول گئی تھی اور) اس کی ٹانگ اور پرائی ہوئی تھی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا کیا خیال ہے، کیا یہ بکری مالک کی نظر میں حقیر ہے؟ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جتنی یہ بکری مالک کی نظر میں حقیر ہے دُنیا اللہ کی نظر میں اس سے زیادہ حقیر ہے۔ اگر دُنیا اللہ کے ہاں ایک پتھر کے پر کے برابر بھی وزن رکھتی تو وہ کسی کافر کو کبھی ایک قطرہ بھی پینے کو نہ دیتا۔“

۴۱۱۱- حضرت مستورد بن شداد قرظی رضی اللہ عنہ سے

۴۱۱۰- [حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في هوان الدنيا على الله عز وجل، ح: ۲۳۲۰ من حديث أبي حازم به مختصراً، وقال: "صحيح غريب".

۴۱۱۱- [حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في هوان الدنيا على الله عز وجل، ح: ۲۳۲۱ من حديث

۳۷۔ ابواب الزهد۔ دنیا کی حقیقت کا بیان

عَرَبِيٌّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ مُجَالِدِ بْنِ سَعِيدِ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ الْهَمْدَانِيِّ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُسْتَوْرِدُ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ: إِنِّي لَفِي الرُّكْبِ، مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ أَنَى عَلَيَّ سَخْلَةَ مَثْبُودَةٍ. قَالَ، فَقَالَ: «أَتُرُونَ هَذِهِ هَانَتْ عَلَى أَهْلِهَا؟» قَالَ، قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ هَوَانِهَا أَلْقَوْهَا. أَوْ كَمَا قَالَ: «فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ عَلَى أَهْلِهَا».

روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں ایک قافلے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا کہ آپ کا گزر ایک چھینکے ہوئے (مردہ) مینے کے پاس سے ہوا۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تمہارے خیال میں یہ مینا مالکوں کی نظر میں بے قدر ہے؟“ انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! انھوں نے بے قدر سمجھ کر ہی پھینکا ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! جتنا یہ مینا مالکوں کی نظر میں حقیر ہے اللہ کے ہاں دُنیا اس سے بھی زیادہ حقیر ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کے ہاں اصل اہمیت انسان کے اعمال کی ہے۔ دنیا کے اسباب اگر نیکی کے کام میں استعمال کیے جائیں تو وہ انسان کے لیے مفید ہیں ورنہ مال و دولت یا جاہ و حشمت کی اللہ کے ہاں کوئی اہمیت نہیں۔ ② دنیا کے اسباب کو جائز ذرائع سے حاصل کرنا چاہیے اور انہیں ایسے کام میں خرچ کرنا چاہیے جس سے اللہ کی رضا حاصل ہو۔ ③ اللہ کی رضا اور انعامات کا اصل مقام جنت ہے۔ اس کے مقابلے میں دنیا کی بڑی سے بڑی دولت کی کوئی قیمت نہیں۔

٤١١٢ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَيْمُونِ الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو حَلَيْدٍ، عَثْبَةُ بْنُ حَمَادِ الدَّمَشَقِيُّ عَنْ ابْنِ ثَوْبَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ قُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ضَمْرَةَ السَّلُولِيِّ. قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: «الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ. مَلْعُونٌ مَا فِيهَا، إِلَّا ذَكَرَ اللَّهَ وَمَا وَالَاهُ، أَوْ عَالِمًا أَوْ مُتَعَلِّمًا».

۳۱۱۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”دُنیا ملعون ہے۔ اس میں جو کچھ ہے سب ملعون ہے سوائے اللہ کے ذکر کے اور اس سے تعلق رکھنے والی اشیاء کے اور سوائے عالم اور طالب علم کے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① لعنت کا مطلب اللہ کی رحمت سے دوری اور محرومی ہے یعنی دنیا چونکہ اللہ کی یاد سے

﴿مجالدہ، وقال: "حسن"، وللحديث شواهد كثيرة، منها حديث الترمذي السابق.

٤١١٢ - [استادہ حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب منه حديث: "إن الدنيا ملعونة"، ح: ٢٣٢٢ من حديث عبد الرحمن بن ثابت بن ثوبان به، وقال: "حسن غريب".

غافل کرتی ہے اس لیے یہ لعنت کا باعث ہے۔ ① ہر وہ چیز یا عمل جس کا اللہ کی یاد سے کسی بھی انداز سے کوئی تعلق ہو اس پر یا اس کی وجہ سے رحمت نازل ہوتی ہے چنانچہ تلاوت نماز اللہ کے لیے جانور کی قربانی اور حج و عمرہ کے اعمال سب رحمت کا باعث ہیں۔ ایسے اعمال انجام دینے والا اللہ کی لعنت سے محفوظ رہتا ہے۔ اسی طرح کعبہ صفا و مروہ منیٰ عرفات مزدلفہ اور ہر مسجد و مدرسہ اللہ کی رحمت کے مقامات ہیں۔ یہاں دین کی خدمات انجام دینا اور دین کے خادموں کی ضروریات مہیا کرنا دینی کتاب میں چھاپنا اور دوسروں تک پہنچانا ان کی تعلیم دینا اور تعلیم حاصل کرنا علماء و طلباء کی ضروریات پوری کرنے کی نیت سے حلال روزی کمانا یہ سب اللہ کی رحمت کے اسباب ہیں۔ ② دین کے علم سے کسی بھی انداز سے منسلک ہونا اللہ کی رحمت کا باعث ہے اس لیے اگر دنیوی علوم و فنون بھی خدمت دین کی نیت سے حاصل کیے جائیں تو وہ بھی دین کے خادم علوم ہونے کی وجہ سے لعنت کے دائرے سے خارج ہو جائیں گے۔ اگر یہ نیت نہ ہو تو یہ علوم رحمت کا باعث نہیں ہوں گے۔ ③ حلال روزی کمانا اللہ کا حکم ہے اس لیے اللہ کے حکم کی تعمیل کے لیے حلال روزی کمانا اور حلال کاموں میں خرچ کرنا ثواب کا کام ہے۔

۴۱۱۳- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ، مُحَمَّدُ بْنُ  
عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ  
أَبِي حَازِمٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ  
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «الْذُّنْيَا سَجْنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ».

۳۱۱۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دنیا مومن کا قید خانہ اور کافر  
کی جنت ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① جس طرح قیدی جیل میں بہت سے قوانین کا پابند ہوتا ہے بلا اجازت وہ کچھ نہیں کر  
سکتا۔ اسی طرح مومن دنیا میں من مانی نہیں کرتا بلکہ ہر قدم پر اللہ کے احکام پر عمل کرتا ہے اس کے بدلے میں  
اسے جنت ملے گی۔ ② کافر دنیا میں آزادی کی یعنی بے قید زندگی گزارتا ہے۔ اس کے نتیجے میں اسے جہنم کا  
عذاب ملنے والا ہے۔ جہنم کے عذابوں کے مقابلے میں دنیا کی سخت سے سخت زندگی بھی جنت کے برابر ہے۔

۴۱۱۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَبِيبٍ بْنِ  
۳۱۱۴- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۱۱۳- أخرجه مسلم، الزهد، باب: "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ۲۹۵۶، والترمذي، ح: ۲۲۲۴ من  
حديث العلاء به، وقال الترمذي: "حسن صحيح".

۴۱۱۴- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في قصر الأمل، ح: ۲۳۳۳ من حديث حماد به \*  
وليث بن أبي سليم تقدم حاله، ح: ۲۰۸، وأخرج البخاري في صحيحه، الرقاق، باب قول النبي ﷺ: "كن في الدنيا  
كأنك غريب أو عابر سبيل"، ح: ۶۴۱۶ من طريق آخر عن مجاهد به دون قوله: "وعد نفسك من أهل القبور"، وهو  
المحفوظ.

انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے میرے جسم کا ایک حصہ (کندھا) پکڑ کر فرمایا: ”عبداللہ! دنیا میں ایسے رہ گویا تو پر دیسی ہے گویا تو مسافر ہے۔ اور اپنے آپ کو قبروں والوں (مردوں) میں شمار کر۔“

عَرَبِيٌّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْضَ جَسَدِي فَقَالَ: «يَا عَبْدَ اللَّهِ كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ. أَوْ كَأَنَّكَ غَائِبٌ سَبِيلًا. وَعَدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ».

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے مذکورہ روایت کے اس جملے: [وَعَدَّ نَفْسَكَ مِنْ أَهْلِ الْقُبُورِ] کے سوا باقی روایت محفوظ ہے جبکہ شیخ البانی رحمہ اللہ اس کی بابت لکھتے ہیں کہ یہ روایت مذکورہ جملے کے سوا صحیح ہے، نیز مسند احمد کے محققین اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت درج بالا جملے کے سوا صحیح لغیرہ ہے اور مذکورہ جملہ حسن لغیرہ ہے۔ اور یہی بات اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے یعنی مذکورہ حدیث کے دونوں جملے قابل حجت ہیں۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۳۸۳/۸-۳۸۵، وصحیح سنن ابن ماجہ للالبانی، رقم: ۳۳۳۸) کندھے سے پکڑنے کا مقصد متوجہ کرنا تھا تاکہ بات توجہ سے سنی جائے اور ذہن نشین ہو جائے۔ ② دنیا انسان کا وطن نہیں، آخرت اس کا وطن ہے، اس لیے دنیا میں صرف اتنا اہتمام کرنا چاہیے جتنا کوئی مسافر کسی جگہ ٹھہرتے وقت کرتا ہے۔ ③ زندگی میں بہت زیادہ آسائشوں کا عادی نہیں ہونا چاہیے۔ ④ پر دیسی اور مسافر اپنی وقتی اور فوری ضروریات کو اہمیت دیتا ہے اور سفر کی تیاری سے غافل نہیں ہوتا اسی طرح مومن دنیا میں رہ کر آخرت کرمانے کی کوشش کرتا ہے دنیا اس کا اصل مقصد نہیں ہوتی۔

باب ۴- جس شخص کو اہمیت نہیں دی جاتی

(المعجم ۴) - بَابُ مَنْ لَا يُؤْبَهُ لَهُ

(التحفة ۴)

۴۱۱۵- حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تجھے جنت کے بادشاہ نہ بتاؤں؟ (ہر) ضعیف آدمی کمزور سمجھا جانے والا (لوگ اسے کمزور سمجھیں اور اس سے کسی قسم کا کوئی

۴۱۱۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنْ زَيْدِ بْنِ وَاقِدٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ

۴۱۱۵- [إسناده ضعيف] من أجل سويد بن عبد العزيز وهو ضعيف، ضعفه الجمهور، وفي الباب حديث أحمد: ۱۱۴/۲ "وأهل الجنة الضعفاء المغلوبون"، وصححه الحاكم على شرط مسلم، ح: ۴۹۹/۲، ووافقه الذهبي.



۳۷- أبواب الزهد

دنیا کی حقیقت کا بیان

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أُخْبِرُكَ عَنْ مُلُوكِ الْجَنَّةِ؟» قُلْتُ: بَلَى. قَالَ: «رَجُلٌ ضَعِيفٌ، مُسْتَضْعَفٌ، ذُو طَمْرَيْنٍ، لَا يُؤْبَهُ لَهُ، لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرَهُ».

خطرہ محسوس نہ کریں۔ دو پرانے کپڑوں میں ملبوس۔ (لیکن اللہ کے ہاں اتنا بلند مقام ہے کہ) اگر اللہ کے نام سے قسم کھالے تو وہ اس کی قسم پوری کر دیتا ہے۔

۴۱۱۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَعْبُدِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِأَهْلِ الْجَنَّةِ؟ كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَّفٍ. أَلَا أَنْبِئُكُمْ بِأَهْلِ النَّارِ؟ كُلُّ عُتْلٍ جَوَّازٍ مُسْتَكْبِرٍ».

۳۱۱۶- حضرت حارثہ بن وہب خزاعی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں جنت والے نہ بتاؤں؟ ہر ضعیف آدمی، کمزور سمجھا جانے والا (جنتی ہے۔) کیا میں تمہیں جہنم والے نہ بتاؤں؟ ہر درشت، غمزور پرست، متکبر (جہنمی ہے۔)“



🌞 فوائد و مسائل: ① ”کمزور سمجھا جانے والا“ سے مراد شریف انفس آدمی ہے جو کسی پر ظلم نہیں کرتا بلکہ اگر کوئی زیادتی کرے تو وہ معاف کر دیتا ہے۔ لوگ اسے کمزور سمجھتے ہیں اس سے کسی قسم کا کوئی خطرہ محسوس نہیں کرتے اور نہ اس کے شر وغیرہ ہی کا کوئی خوف ہوتا ہے۔ ② افرادی معاملات میں نرمی اور درگزر کا چلن عام ہو جائے تو معاشرہ اس کا گہوارہ بن جاتا ہے۔ فساد ہمیشہ اس وقت شروع ہوتا ہے جب کوئی اپنی مالی جسمانی یا خاندانی اور افرادی طاقت پر گھمنڈ کر کے دوسروں پر ظلم کرتا ہے۔ اگر وہ کسی پر زیادتی نہ کرے خواہ اسے کمزور سمجھا جائے تو یہ اعلیٰ اخلاق کا نمونہ ہے جس کا ثواب جنت ہے۔ ③ درشت خو سے مراد بات چیت کے انداز میں اور برتاؤ میں سختی اختیار کرنے والا ہے۔ اس قسم کے بد اخلاق آدمی سے ہر کسی کا بھگڑا ہوتا ہے جس سے فساد جنم لیتا اور بڑھتا ہے۔ ④ جَوَّاز کا مطلب الجموع المنوع بیان کیا گیا ہے یعنی ایسا حریص آدمی جو مال جمع کرتا رہتا ہے لیکن بخیل بھی ہے خرچ نہیں کرتا۔ مومن میں حرص اور بخل کی عادتیں نہیں ہوتیں بلکہ یہ منافقوں اور کافروں میں ہوتی ہیں جن کی وجہ سے وہ جہنم کے مستحق ہو جاتے ہیں۔ ⑤ تکبر سے مراد دوسرے کو حقیر سمجھنا اور حق واضح ہو جانے کے باوجود تسلیم نہ کرنا ہے۔ یہ برتری کا غلط احساس بہت سی اخلاقی اور معاشرتی خرابیوں کا باعث ہے۔

۴۱۱۶- أخرجه البخاري، التفسير، باب: "عتل بعد ذلك ذم"، ح: ۶۰۷۱، ۴۹۱۸، ومسلم، الجنة ونعيمها، باب النار يدخلها الجبارون، والجنة يدخلها الضعفاء، ح: ۴۷/۲۸۵۳ من حديث سفیان الثوري به.

۴۱۱۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ صَدَقَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَرَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ سَلِيمَانَ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَعْظَبَ النَّاسِ، عِنْدِي، مُؤْمِنٌ خَفِيفُ الْحَاذِ. دُو حَظٍّ مِنْ صَلَاةٍ. غَامِضٌ فِي النَّاسِ. لَا يُؤْبَهُ لَهُ. كَانَ رِزْقُهُ كَفَافًا، وَصَبْرَ عَلَيْهِ. عَجِلَتْ مَيِّتُهُ، وَقَلَّ تَرَاتُهُ، وَقَلَّتْ بَوَاقِيهِ».

۳۱۱۷- حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے نزدیک سب سے زیادہ قابل رشک وہ مومن ہے جو ہلکا پھلکا (کم آمدنی والا) ہو اسے نماز سے وافر حصہ ملا ہو (فطری نماز اور تہجد زیادہ پڑھتا ہو۔) لوگوں میں گناہ ہو اس کی پروا نہ کی جاتی ہو اسے ضرورت کے مطابق رزق میسر ہو (اتنا زیادہ رزق نہ ہو کہ بچا کر رکھا جائے) وہ اس پر صبر کرے (مزید کا لالچ نہ کرے) اسے جلدی موت آ جائے اس کا ترکہ تھوڑا ہو اور اسے رونے والیاں بھی کم ہوں۔“

۴۱۱۸- حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبْدِ الْجَمِصِيِّ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ بْنُ سُوَيْدٍ عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَمَامَةَ الْحَارِثِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْبِدَاذَةُ مِنَ الْإِيْمَانِ». قَالَ: الْبِدَاذَةُ الْقَسَافَةُ. يَعْنِي التَّقَشُّفَ.

۳۱۱۸- حضرت ابو امامہ حارثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سادگی ایمان میں سے ہے“ راوی نے کہا: سادگی سے مراد معمولی لباس و غذا پر اکتفا کرنا ہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ سنن ابی داؤد کی تحقیق میں اسے حسن قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (سنن ابوداؤد (أردو) طبع دارالسلام حدیث: ۳۱۱۱) علاوہ ازیں شیخ البالی رحمہ اللہ نے اس حدیث پر تفصیلی بحث کرتے ہوئے اسے حسن قرار دیا ہے۔ بتائیں تمہیں حدیث والی رائے ہی درست معلوم ہوتی ہے جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے اسے ایک جگہ حسن قرار دیا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للألباني، رقم: ۳۳۱) ② تکلفات سے پرہیز ایمان کا جز ہے لہذا سادہ عادات کا حامل عام

۴۱۱۷- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري \* صدقة بن عبدالله، وأيوب بن سليمان ضعيفان كما في التقريب وغيره، وللحديث طرق كلها ضعيفة كما حققته في تخريج مسند الحميدي، ح: ۹۱۱، والنهية، ح: ۳۰.  
۴۱۱۸- [إسناده ضعيف] أخرجه أبوداؤد، النرجل، باب النهي عن كثير من الإرفاه، ح: ۴۱۶۱ من حديث عبدالله ابن أبي أمامة به، وأخرجه الطحاوي في مشكل الآثار: ۱/ ۴۷۸، ۴/ ۱۵۱، والطبراني: ۱/ ۲۷۲ من طريقين عن أبي أمامة به \* ابن إسحاق عنن.

نعت پر بھی اللہ کا شکر کرتا ہے جب کہ زہد و زینت کا عادی بعض اوقات ایک بڑی نعمت کو بھی اپنے معیار سے کم تر سمجھتا ہے اور شکر کی بجائے شکوہ کرنے لگتا ہے۔ (۴) سادگی میں بہت سی چیزیں شامل ہیں مثلاً: پیوند لگا کپڑا پہن لینا، زمین پر بیٹھ جانا، مفلس اور غریب کی بات سننے اور حتی الوسع مدد کرنے کو اپنی شان کے خلاف نہ سمجھنا، غریب کی معمولی دعوت قبول کر لینا اور اس کا پیش کیا ہوا سادہ کھانا کھا کر احسان مندی کا اظہار کرنا۔ ملازموں سے تحقیر آمیز رویہ رکھنے سے اجتناب کرنا، اپنے سے کم تر درجے کے لوگوں کی خوشی اور غمی میں شریک ہونا وغیرہ۔

۴۱۱۹- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ : حَدَّثَنَا يَعْقُبُ بْنُ سَلِيمٍ عَنِ ابْنِ حُنَيْنٍ ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «أَلَا أَنْبَأُكُمْ بِخَيْرِكُمْ؟» قَالُوا : بَلَى . يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ : «خَيْرُكُمْ الَّذِينَ إِذَا رُؤُوا ، ذُكِرَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ» .

۴۱۱۹- حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے رسول اللہ ﷺ کو سنا آپ فرما رہے تھے: ”کیا میں تمہیں تمہارے بہترین افراد کی نشان دہی نہ کروں؟“ صحابہ نے عرض کیا: کیوں نہیں اللہ کے رسول! آپ نے فرمایا: ”تمہارے بہترین افراد وہ ہیں جن کو دیکھ کر اللہ کی یاد آئے۔“

باب: ۵- تنگ دستی کی فضیلت

(المعجم ۵) - بَابُ فَضْلِ [الْفَقْرِ]

(التحفة ۵)

۴۱۲۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ : مَرَّ عَلَيَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا . فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : «مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا الرَّجُلِ؟» قَالُوا : رَأَيْتَ فِي هَذَا . نَقُولُ : هَذَا مِنْ أَشْرَفِ النَّاسِ . هَذَا حَرِيٌّ ، إِنْ حَطَبَ ، أَنْ يُحَطَبَ . وَإِنْ شَفَعَ . وَإِنْ قَالَ ، أَنْ يُسْمَعَ . لِقَوْلِهِ . فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ . وَمَرَّ رَجُلٌ آخَرُ .

۴۱۲۰- حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ایک آدمی گزرا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”تم اس شخص کے بارے میں کیا کہتے ہو؟“ انھوں نے عرض کیا: اس کے بارے میں آپ کی رائے زیادہ صحیح ہے۔ ہم تو (اپنی معلومات کے مطابق) یہ کہتے ہیں: یہ شخص معزز (دولت مند) افراد میں سے ہے۔ اس کے بارے میں یہی توقع ہے کہ اگر (کسی گھرانے میں) نکاح کا پیغام دے تو اس کا پیغام قبول کیا جائے، اگر (کسی

۴۱۱۹- [حسن] أخرجه الطبراني: ۱۶۷/۲۴، ح: ۴۲۴ من حديث يحيى بن سليم به، وتابعه غير واحد، وحسنه البوصيري، ورواه محمد بن أبي عمر المكي عن يحيى به، ورواه معمر، وبشر بن المفضل عن ابن خنيس به .

۴۱۲۰- أخرجه البخاري، النكاح، باب الأكفاء في الدين، ح: ۵۰۹۱ من حديث عبدالعزيز به .

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا تَقُولُونَ فِي هَذَا؟»  
 قَالُوا: نَقُولُ، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا مِنْ  
 قُرَاءِ الْمُسْلِمِينَ. هَذَا حَرِيٌّ، إِنْ خَطَبَ،  
 لَمْ يُنْكَحْ، وَإِنْ شَفَعَ، لَا يُشْفَعُ. وَإِنْ قَالَ،  
 لَا يَسْمَعُ لِقَوْلِهِ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَهَذَا خَيْرٌ  
 مِنْ مِلءِ الْأَرْضِ مِثْلَ هَذَا».

(کی سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول کی جائے اور اگر بات کرے تو اس کی بات سنی جائے) (اور اسے اہمیت دی جائے۔) نبی ﷺ خاموش ہو گئے۔ (پھر) ایک اور آدمی گزرا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس شخص کے بارے میں تم کیا کہتے ہو؟“ انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! قسم ہے اللہ کی! ہم تو کہتے ہیں کہ یہ ایک غریب مسلمان ہے۔ اس کے بارے میں تو یہ ہے کہ اگر نکاح کا پیغام دے تو اسے رشتہ نہ دیا جائے۔ اگر سفارش کرے تو اس کی سفارش قبول نہ کی جائے۔ اگر بات کرے تو اس کی بات نہ سنی جائے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ (غریب مسلمان) اس (پہلے) شخص جیسے زمین بھر آدمیوں سے بہتر ہے۔“

فوائد ومسائل: ① غریب مسلمان اگر چہ گناہ ہو دنیا والوں کی نظروں میں اس کا کوئی مقام نہ ہو لیکن اللہ کے ہاں ایسا ایک آدمی بھی دنیا بھر کے ان انسانوں سے بہتر ہے جو ایمان و تقویٰ سے محروم ہوں۔ ② اللہ کے ہاں اصل اہمیت اور قدر و منزلت ایمان و تقویٰ کی ہے نہ کہ مال و دولت، شان و شوکت، ذات برادری اور نام و نسب کی۔ ③ نکاح کے لیے نیک مردوں اور نیک عورتوں کا انتخاب کرنا چاہیے خواہ وہ غریب ہی ہوں۔ غریب نیک آدمی امیر نیک آدمی کا ہم پلہ ہے لیکن بد عقیدہ یا بری عادتوں والا دولت مند شخص نیک آدمی کا ہم پلہ نہیں۔

۴۱۲۱- حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اپنے مومن تنگ دست سوال سے بچنے والے بال بچوں والے بندے سے محبت فرماتا ہے۔“

٤١٢١- حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ  
 الْمُجَبِّرِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا  
 مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ: أَخْبَرَنِي الْقَاسِمُ بْنُ  
 مِهْرَانَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ: قَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ عَبْدَهُ  
 الْمُؤْمِنَ، الْفَقِيرَ، الْمُتَعَفِّفَ، أَبَا الْعِيَالِ».

٤١٢١- [إسناده ضعيف] أخرجه العقبلي: ٤٧٤/٣ من طريق آخر عن موسى بن عبيدة به، وقال: "موسى متروك" انظر، ح: ٢٥١، وضعفه العراقي، والבוصيري، وقال: "القاسم بن مهران لم يثبت سماعه من عمران"، وفيه علة أخرى، وله شاهد ضعيف جدا.

۳۷۔ أبواب الزهد - تک دینی کی فضیلت کا بیان

(المعجم ۶) - بَابُ مَنْزِلَةِ الْفُقَرَاءِ

باب: ۶۔ ناداروں کے مقام و مرتبے

(النحفة ۶)

کا بیان

۴۱۲۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۴۱۲۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: "نادار مومن دولت مندوں  
 عَمْرُو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَدْخُلُ فُقَرَاءُ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةَ قَبْلَ الْأَغْنِيَاءِ بِنِصْفِ يَوْمٍ.  
 خَمْسِمِائَةِ عَامٍ».

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کے ہاں ہزار سال کی مدت ایک دن کے برابر ہے۔ (سورہ حج آیت: ۴۷) اس لیے  
 دولت مندوں سے آدھا دن پہلے جنت میں جانے کا مطلب دنیا کے حساب سے پانچ سو سال پہلے جنت میں  
 داخل ہونا ہے۔ ② پہلے جنت میں جانا ان کے بلند درجات کو ظاہر کرتا ہے، اور انھیں محشر کی مشکلات بھی کم  
 برداشت کرنی پڑیں گی۔ ③ اس کی وجہ یہ بھی ہے کہ دولت مندوں کو اپنی زیادہ دولت کی آمد و خرچ کا حساب  
 دینا پڑے گا جس میں کافی وقت صرف ہوگا جب کہ غریب لوگ اپنی تھوڑی کمائی کے حساب سے تھوڑی دیر میں  
 فارغ ہو جائیں گے۔ ④ دنیا میں دولت کم ملنا یا نہ ملنا بھی اللہ کی ایک نعمت ہے لیکن اس کے ساتھ صبر ضروری  
 ہے جس طرح زیادہ دولت کے ساتھ شکر ضروری ہے۔



۴۱۲۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۴۱۲۳ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: "نادار مہاجرین یعنی مہاجروں  
 ابْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخَدْرِيِّ  
 عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فُقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَعْيَانِهِمْ،

۴۱۲۲ - [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء أن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل أعيانهم، ح: ۲۳۵۴، ۲۳۵۳ من حديث محمد بن عمرو به، وقال: 'حسن صحيح'، وهو في المصنف: ۲۴۶/۱۳، وأخرجه الترمذي، ح: ۲۳۵۱ من طريق آخر عن الأعمش عن عطية عن أبي سعيد به.

۴۱۲۳ - [صحيح] \* وفيه ضعيفان عطية، وقد تقدم، ح: ۳۷، وتلميذه أيضا تقدم، ح: ۸۵۴، وله شواهد عند مسلم، ح: ۲۷/۲۹۷۹ وغيره، والحديث السابق شاهد له أيضا.

بِمَقْدَارِ خَمْسِمِائَةِ سَنَةٍ .

☀️ فائدہ: جنت میں پہلے داخل ہونے کے لحاظ سے یہ شرف نادار مہاجرین کو حاصل ہے تاہم بعض دوسرے اسباب کی بنا پر بعض دولت مند صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بھی اس شرف میں شریک ہو سکتے ہیں اسی طرح اگر دولت مند صحابہ نے زیادہ عمل کیے ہیں مثلاً: پہلے ہجرت کی اور زیادہ غزوات میں حصہ لیا تو ان کے درجات اس لحاظ سے بلند تر ہو سکتے ہیں۔

۴۱۲۴۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انھوں نے فرمایا: نادار مہاجرین نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے شکایت کی کہ اللہ تعالیٰ نے اہل ثروت حضرات کو ان پر فضیلت عطا فرمائی ہے (جس کی وجہ سے وہ لوگ مالی نیکیاں زیادہ کر کے بلند درجات حاصل کر سکتے ہیں۔) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اے ناداروں کی جماعت! کیا میں تمہیں خوش خبری نہ دوں؟ نادار مومن دولت مند مومنوں سے آدھا دن یعنی پانچ سو سال پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔“

۴۱۲۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ :

أَبْنَانَا أَبُو غَسَّانَ بَهْلُولٌ : حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ : إِسْتَكْبَى فَقَرَاءَ الْمُهَاجِرِينَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْهِمْ أَغْنِيَاءَهُمْ . فَقَالَ : «يَا مَعْشَرَ الْفُقَرَاءِ آلَا أُبَشِّرُكُمْ أَنْ فَقَرَاءَ الْمُؤْمِنِينَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِهِمْ بِبَنْصِفِ يَوْمٍ ، خَمْسِمِائَةِ عَامٍ .

پھر (یہ حدیث سنا کر حدیث کے ایک راوی) حضرت موسیٰ (بن عبیدہ رضی اللہ عنہ) نے یہ آیت تلاوت کی: ﴿وَإِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ﴾ ”آپ کے رب کے نزدیک ایک دن تمہاری گنتی کے اعتبار سے ایک ہزار سال کا ہے۔“

ثُمَّ تَلَا مُوسَى هَذِهِ الْآيَةَ : ﴿وَإِنْ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِمَّا تَعُدُّونَ﴾ . [الحج: ۴۷]

باب: ۷۔ غریبوں کے ساتھ بیٹھنا

(المعجم ۷) - بَابُ مُجَالَسَةِ الْفُقَرَاءِ

(التحفة ۷)

۴۱۲۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں

۴۱۲۵۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ

۴۱۲۴۔ [إسناده ضعيف] أخرجه ابن أبي شيبة: ۲۴۴ / ۱۳، ح: ۱۶۲۳۴ من حديث موسى بن عبيدة به، ومن أجله

ضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۲۵۱.

۴۱۲۵۔ [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، المناقب، باب قول أبي هريرة: ما احتذى النعال... بعد رسول الله ﷺ

غریبوں کی ہم نشینی کا بیان

نے فرمایا: حضرت جعفر بن ابوطالب رضی اللہ عنہ غریبوں سے محبت کرتے اور ان کے پاس بیٹھ کر ان سے باتیں کرتے اور ان کی باتیں سنتے تھے۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان (جعفر رضی اللہ عنہ) کو ابوالمساکین کی کنیت سے یاد فرمایا کرتے تھے۔“

الْكِنْدِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيُّ، أَبُو يَحْيَى: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، أَبُو إِسْحَاقَ الْمَخْزُومِيُّ، عَنِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ يُحِبُّ الْمَسَاكِينَ وَيَجْلِسُ إِلَيْهِمْ وَيُحَدِّثُهُمْ وَيُحَدِّثُونَهُ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَكْنِيهِ: أَبَا الْمَسَاكِينَ.

۳۱۲۶- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: مسکینوں سے محبت کیا کرو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان الفاظ کے ساتھ دعا کرتے سنا ہے: [اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَسْكِينًا، وَأَمِتْنِي مَسْكِينًا وَأَحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ] "اے اللہ! مجھے مسکین بنا کر زندہ رکھ اور مسکین بنا کر فوت کر اور مجھے مسکینوں کی جماعت میں اٹھا۔"

٤١٢٦- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ سَيَّانٍ، عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ قَالَ: أَحْبَبُوا الْمَسَاكِينَ. فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ: «اللَّهُمَّ أَحْيِنِي مَسْكِينًا، وَأَمِتْنِي مَسْكِينًا، وَأَحْشُرْنِي فِي زُمْرَةِ الْمَسَاكِينِ».



**🌞 نوادہ مسائل:** ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً سخت ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے ارواء الغلیل میں اس حدیث پر تفصیلاً بحث کی ہے جس سے تصحیح حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ بنا بریں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد اور متابعات کی بنا پر قابل حجت ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (ارواء الغلیل: ۳۵۸/۳-۳۶۲، رقم: ۸۱۱) ② نادار اور مسکین سے ہمدردی، محبت اور احترام کا سلوک کرنا چاہیے۔ ③ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا فقر اختیار ہی تھا یعنی غنیمت نے اور حرص وغیرہ کی کثیر آمدنی ہونے کے باوجود سادہ زندگی گزارتے تھے اور

﴿ابن فضال من جعفر... ح: ۳۷۶۶ عن عبد الله بن سعيد به، وقال: "غريب"، وانظر، ح: ۲۵۴۵ لحال إبراهيم بن الفضل المخزومي، وفيه علة أخرى.﴾

٤١٢٦- [إسناده ضعيف جداً] أخرجه عبد بن حميد في منتخبه (ق ١١٣٠) عن ابن أبي شيبة، والخطيب: ١١١/٤ من حديث عبد الله بن سعيد به، وضعفه البوصيري \* يزيد تقدم حاله، ح: ٢٥٨١، وأبو المبارك مجهول (تقريب).

تمام آمدنی مدد کے مستحق افراد پر نیکی کے کاموں میں خرچ کر دیتے تھے۔ ⑤ آدمی دولت مند ہونے کے باوجود فقر کا ثواب حاصل کر سکتا ہے جب دل میں مال کی محبت نہ رکھے بلکہ مال دوسروں پر خرچ کرے اور خود اپنی ضروریات کو محدود رکھتے ہوئے سادہ زندگی بسر کرے۔

۴۱۲۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْقَطَّانِ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ  
مُحَمَّدٍ الْعَنْقَزِيُّ: حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ نَصْرِ  
عَنِ السُّدِّيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْأَزْدِيِّ،  
وَكَانَ قَارِيءَ الْأَزْدِ، عَنْ أَبِي الْكَنْدُودِ، عَنْ  
خَبَابٍ. فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا  
يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْعَدَاةِ وَالْغَيْبِ﴾. إِلَى قَوْلِهِ:  
﴿فَتَكُونُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الانعام: ۱۵۲]، قَالَ:  
جَاءَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ التَّمِيمِيُّ وَعَبِيَّةُ بْنُ  
جَضْنِ الْفَرَارِيِّ. فَوَجَدُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ  
مَعَ صُهَيْبٍ وَبِلَالٍ وَعَمَّارٍ وَخَبَابٍ. فَأَعَادَا  
فِي نَاسٍ مِنَ الضُّعَفَاءِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ. فَلَمَّا  
رَأَوْهُمْ حَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ حَفَرُوهُمْ. فَأَتَوْهُ  
فَخَلَوْا بِهِ وَقَالُوا: إِنَّا نُرِيدُ أَنْ تَجْعَلَ لَنَا  
مِنْكَ مَجْلِسًا، تَعْرِفُ لَنَا بِهِ الْعَرَبُ فَضَلَّنَا.  
فَإِنْ وَفَّوَدَ الْعَرَبُ تَأْتِيكَ فَسْتَحْسِبِي أَنْ  
تَرَانَا الْعَرَبُ مَعَ هَذِهِ الْأَعْبِيدِ. فَإِذَا نَحْنُ  
جِنَّتْكَ فَأَقِمَّهُمْ عِنْدَكَ. فَإِذَا نَحْنُ فَرَعْنَا،  
فَأَنْعُدْ مَعَهُمْ إِنْ شِئْتَ. قَالَ: «نَعَمْ»

۴۱۲۷- حضرت ابو کنود (عبداللہ بن عامر) ازادی رضی اللہ عنہ نے حضرت خباب سے روایت کرتے ہوئے اس آیت مبارکہ کی تفسیر میں یہ حدیث بیان فرمائی: (ارشاد باری تعالیٰ ہے: ﴿وَلَا تَقْرُبُوا يَدْعُونَ رَبَّهُم بِالْعَدَاةِ وَالْغَيْبِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَنْظُرُهُمْ فَتَكُونُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ اور ان لوگوں کو اپنے سے دور مت کریں جو اپنے پروردگار کو صبح و شام پکارتے (اور اس کی عبادت کرتے) ہیں۔ وہ اپنے رب کا چہرہ (رضامندی) چاہتے ہیں۔ ان کے حساب میں سے کسی چیز کا بوجھ آپ پر نہیں اور آپ کے حساب میں سے کسی چیز کا بوجھ ان پر نہیں پھر اگر آپ ان کو اپنے سے دور کریں گے تو آپ ظالموں میں سے ہو جائیں گے۔“ (حضرت خباب رضی اللہ عنہ نے) فرمایا: (قبول) اسلام سے پہلے حضرت اقرع بن حابس تمیمی اور حضرت عبید بن حصن فرزاری رضی اللہ عنہما آئے تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کمزور (نادار) مسلمانوں کی جماعت میں حضرت صہیب، حضرت بلال، حضرت عمار اور حضرت خباب رضی اللہ عنہم اور ایسے ہی کچھ دوسرے غریب اور کمزور

۴۱۲۷- [استادہ ضعیف] أخرجه ابن أبي حاتم في تفسيره: ۴/ ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ح: ۷۳۳۱ عن أحمد بن محمد القطان به، ورواه ابن جرير الطبري في تفسيره: ۷/ ۱۲۷، ۱۲۸ من حديث عمرو العنقزي به، وصححه البوصيري، وقال ابن كثير في تفسيره: ۳/ ۲۵۵، وفي نسخة: ۲/ ۱۳۹ "لهذا حديث غريب" فإن هذه الآية مكية، والأقراع بن حابس وعبيبة إنما أسلما بعد الهجرة بزمان "قلت: أبو الكنود، وتلميذه لم يوثقهما غير ابن حبان.



قَالُوا: فَكُتِبَ لَنَا عَلَيْكَ كِتَابًا. قَالَ: فَدَعَا بِصَاحِبِيهِ. وَدَعَا عَلِيًّا لِيَكْتُبَ، وَنَحْنُ مُعَوِّذٌ فِي نَاحِيَةِ فَتَزَلَّ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَقَالَ: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ وَالْمَشْيِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ الظَّالِمِينَ﴾ [الانعام: 102]. ثُمَّ ذَكَرَ الْأَقْرَعُ بَنَ حَابِسَ وَعُيَيْنَةَ بَنَ حِضْنَ فَقَالَ: ﴿وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾ [الانعام: 103]. ثُمَّ قَالَ: ﴿وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِنَا فَقُلْ سَأَلْتُكُمْ عَلَيْهِمْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةِ﴾ [الانعام: 104]. قَالَ: فَذَنُونا مِنْهُ حَتَّى وَضَعْنَا رُكْبَتَنَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْلِسُ مَعَنَا. فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ قَامَ وَتَرَكْنَا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ وَالْمَشْيِ يُرِيدُونَ وَجْهَهُمْ وَلَا تَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ﴾ وَلَا تُجَالِسِ الْأَشْرَافَ ﴿ثُرَيْدُ رِيَّةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَا تَطْعُ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾ بِغَيْبِ عُيَيْنَةَ وَالْأَقْرَعِ ﴿وَاتَّبَعْ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرْطَانًا﴾ [الكهف: 28]. قَالَ: هَلَاكًا قَالَ: أَمْرُ عُيَيْنَةَ وَالْأَقْرَعِ. ثُمَّ ضَرَبَ لَهُمْ مَثَلِ الرَّجُلَيْنِ وَمَثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا. قَالَ حَبَّابُ:

غریبوں کی ہم نشینی کا بیان

مومنوں کے ساتھ تشریف فرما ہیں۔ جب انھوں نے ان حضرات کو نبی ﷺ کے ارد گرد بیٹھے دیکھا تو انھیں حقیر جانا۔ انھوں نے نبی ﷺ سے تنہائی میں بات کی اور کہا: ہم چاہتے ہیں کہ آپ ہمارے ساتھ (الگ سے) تشریف رکھیں تاکہ اہل عرب کو ہماری فضیلت (اور بلند مقام) کا پتہ چلے کیونکہ آپ کے پاس عرب (کے مختلف علاقوں) کے وفد آتے ہیں اور ہمیں اس بات سے شرم محسوس ہوتی ہے کہ عرب کے لوگ ہمیں ان غلاموں کے ساتھ بیٹھے ہوئے دیکھیں اس لیے جب ہم آپ کے پاس آیا کریں تو آپ انھیں اپنے پاس سے اٹھا دیا کریں جب ہم فارغ ہو جائیں تو پھر آپ چاہیں تو ان کے ساتھ بھی تشریف رکھیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”ٹھیک ہے۔“ انھوں نے کہا: ہمیں (اس معاہدے کی) ایک تحریر لکھ دیجیے۔ نبی ﷺ نے لکھنے کا سامان طلب فرمایا اور لکھنے کے لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بلا لیا۔ ہم (غریب مسلمان) ایک طرف بیٹھے تھے۔ اتنے میں جبریل علیہ السلام اترے اور (وحی کی آیات سناتے ہوئے) فرمایا: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدُوَّةِ وَالْمَشْيِ﴾ (جو اس وقت بن حابس اور عیینہ بن حصن رضی اللہ عنہما کا ذکر کیا) جو اس وقت غیر مسلم تھے) اور فرمایا: ﴿وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنْ بَيْنِنَا أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِالشَّاكِرِينَ﴾ ”اور اسی طرح ہم نے بعض کو بعض کے ذریعے سے آزمائش میں ڈالا ہے تاکہ وہ لوگ (انھیں دیکھ کر) کہیں: کیا ہم میں سے یہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے؟ کیا اللہ اپنے شکر گزار بندوں کو (ان سے) زیادہ نہیں جانتا؟ پھر

فَكُنَّا نَعْمُدُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَإِذَا بَلَغْنَا السَّاعَةَ  
الَّتِي يَقُومُ فِيهَا، فَمُنَّا وَتَرَكْنَاهُ حَتَّى يَقُومَ.

غریبوں کی ہم نشینی کا بیان

فرمایا: ﴿وَإِذَا حَآءَكَ الَّذِينَ..... الرَّحْمَةَ﴾ ”اور جب آپ کے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو کہہ دیجیے تم پر سلام ہو۔ تمہارے رب نے مہربانی کو اپنے ذمے لازم کر لیا ہے۔“ حضرت خواب ﷺ بیان کرتے ہیں: چنانچہ ہم لوگ نبی ﷺ کے قریب آگئے حتیٰ کہ ہم نے آپ کے گھٹنوں سے اپنے گھٹنے ملا دیے۔ پھر (یہ کیفیت ہو گئی کہ) رسول اللہ ﷺ ہمارے ساتھ (کافی دیر تک) بیٹھے رہتے۔ پھر جب آپ اٹھنا چاہتے تو تشریف لے جاتے اور ہمیں بیٹھے رہنے دیتے۔ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی: ﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ..... فُرْطًا﴾ ”اور اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ روکے رکھیے جو صبح شام اپنے رب کو پکارتے ہیں۔ وہ اس کی رضا کے طالب ہیں۔ آپ کی نظریں انہیں چھوڑ کر دوسرے لوگوں کی طرف نہ جائیں (ان سرداروں کے ساتھ نہ بیٹھیں) کہ آپ دنیا کی زندگی کی زینت چاہنے لگیں۔ اور آپ اس شخص کی بات نہ مانیں جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد سے غافل کر دیا ہے (عمیہ اور اقرع وغیرہ کی) اور جو اپنی خواہش کے پیچھے چلتا ہے اور اس کا معاملہ حد اعتدال سے ہٹا ہوا ہے (ہلاکت کا باعث ہے۔“ صحابی بیان کرتے ہیں: اس سے مراد عمیہ اور اقرع کا معاملہ ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دو آدمیوں کا واقعہ بیان فرمایا اور دنیا کی زندگی کی مثال بیان فرمائی۔ حضرت خواب ﷺ نے کہا: (اس کے بعد) ہم نبی ﷺ کے ساتھ بیٹھتے تھے لیکن جب وہ وقت آتا جو نبی ﷺ کے اٹھنے کا (روزمرہ کا) ہوتا تھا تو ہم خود ہی نبی ﷺ کو چھوڑ کر اٹھ جاتے تھے تاکہ آپ بھی تشریف لے جا سکیں۔

☀️ فوائد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ کو لوگوں کی ہدایت کا اتنا خیال تھا کہ اس کے لیے بعض ایسی شرائط بھی تسلیم کرنے کا سوچا جو حقیقت میں آپ کو انتہائی ناگوار تھیں۔ ② اللہ تعالیٰ مخلص مومنوں کی خواہشات پوری فرمادیتا ہے۔ ③ اگرچہ زبانی معاہدہ بھی واجب العمل ہوتا ہے، تاہم لکھ لینا بہتر ہے۔ ④ اس واقعہ سے قدیم الاسلام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا مقام اور ان کی عظمت واضح ہے۔ ⑤ پہلے اسلام لانے والے صحابہ بعد میں اسلام لانے والے صحابہ سے افضل ہیں، تاہم بعد والے بھی واجب الاحترام ہیں اور تابعین سے افضل ہیں۔ ⑥ مربی اور معلم کو چاہیے کہ مخلص ساتھیوں کے جذبات کا خیال رکھے۔ ⑦ رسول اللہ ﷺ قرآن مجید کے حکم پر پوری طرح عمل فرماتے تھے اگرچہ وہ عام لوگوں کی نظر میں معمولی حکم ہوتا۔ ⑧ رسول اللہ ﷺ کا پہلا معمول بھی درست تھا کہ جب ضرورت محسوس فرماتے مجلس سے اٹھ جاتے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بیٹھے رہتے تاکہ نبی ﷺ سے سیکھے ہوئے مسائل یاد کریں اور ایک دوسرے سے وہ احادیث سنیں جو براہ راست رسول اللہ ﷺ سے نہیں سنی ہوتی تھیں۔ ⑨ بعد میں رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا گیا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو زیادہ سے زیادہ استفادے کا موقع عنایت فرمائیں اس لیے رسول اللہ ﷺ زیادہ دیر تک تشریف رکھتے تھے۔ ⑩ صحابہ کرام نے محسوس کیا کہ نبی ﷺ کو اس طرز عمل سے مشقت اٹھانی پڑتی ہے اس لیے وہ خود ہی مناسب وقت پر مجلس پر خراست کر دیتے تھے تاکہ آپ کو آرام و استراحت اور دوسرے ذاتی امور کے لیے کافی وقت مل سکے۔ استاد کو چاہیے کہ طلبہ کو زیادہ سے زیادہ استفادے کا موقع دے لیکن طلبہ کو بھی چاہیے کہ وہ استاد پر زیادہ زور نہ ڈالیں۔ ⑪ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے شواہد اور متابعات کی بنا پر حسن اور صحیح قرار دیا ہے۔ ان شواہد اور متابعات کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کی کوئی نہ کوئی اصل ضرور ہے نیز آئندہ آنے والی روایت میں بھی مختصر اسی واقعے کی طرف اشارہ معلوم ہوتا ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (صحیح السیرة النبویة للالبانی، ص: ۲۲۲-۲۲۳، والموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۹۳/۴)



۴۱۲۸- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ : حضرت سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں  
حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ : حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ الرَّبِيعِ : نے فرمایا: یہ آیت ہم چھ افراد کے بارے میں نازل  
عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ شُرَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعْدِ قَالَ : نَزَلَتْ هَذِهِ آيَةُ فِينَا، سِتَّةٌ : فِيَّ وَفِي ابْنِ مَسْعُودٍ وَصُهَيْبٍ وَعَمَّارٍ : میرے بارے میں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود، صہیب، عمار، مقداد اور بلال رضی اللہ عنہم کے بارے میں۔ انھوں نے فرمایا: قریش نے رسول اللہ ﷺ سے کہا: ہم ان

۴۱۲۸- أخرجه مسلم، فضائل الصحابة، باب في فضل سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، ح: ۲/۴۱۳، ۴۵، ۴۶ من طريقين عن المقدم به.

کثیر المال لوگوں سے متعلق احکام و مسائل  
(غریب افراد) سے کم تر نہیں بننا چاہئے لہذا انہیں اپنے پاس سے ہٹا دیجیے۔ اس بات سے رسول اللہ ﷺ کے دل میں اللہ کی مشیت سے کوئی خیال آیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ ”ان لوگوں کو اپنے پاس سے مت ہٹائیے جو صبح شام اپنے رب کو اس کی رضا کے حصول کے لیے پکارتے ہیں۔“

وَالْمُقَدَّادِ وَيَلَالٍ. قَالَ: قَالَتْ قُرَيْشٌ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّا لَا نَرْضَى أَنْ نَكُونَ أَتْبَاعًا لَهُمْ. فَأَطْرَدَهُمْ عَنْكَ. قَالَ: فَدَخَلَ قَلْبَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْخُلَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ﴾ [الانعام: ۱۰۲].

باب ۸- زیادہ مال رکھنے والوں کا بیان

(المعجم ۸) - بَابُ فِي الْمُكْثِرِينَ

(الصحفة ۸)

۳۱۲۹- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زیادہ مال رکھنے والوں کے لیے ہلاکت ہے مگر جس نے مال کو اس طرح اس طرح اس طرح اور اس طرح (خرچ) کیا،“ یہ فرماتے ہوئے رسول اللہ ﷺ نے دائیں بائیں آگے اور پیچھے چاروں طرف (ہر طرف ایک بار) اشارہ فرمایا۔

۴۱۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «وَيْلٌ لِّلْمُكْثِرِينَ. إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» أَرْبَعُ: عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ، وَمِنْ قُدَامِهِ، وَمِنْ وَرَائِهِ.

نوائد و مسائل: ① مال حرص اور بخل کے ذریعے سے جمع ہوتا ہے اور یہ دونوں مذموم خصلتیں ہیں۔ ② جائز طریقے سے کمایا ہوا مال بھی اللہ کی راہ میں اور نیکی کے کاموں میں خرچ کرنا ضروری ہے اپنی ذاتی آسائشات اور تعیشات پر مال صرف کرنا درست نہیں۔ ③ سخاوت کرنے والا ہلاکت سے محفوظ ہو جاتا ہے کیونکہ اس کا مال اس کے لیے نیکیوں میں اضافے کا باعث بنتا ہے۔ جس قدر زیادہ خرچ کرے گا اتنا ہی جنت میں بلند درجات کا مستحق ہوگا۔

۴۱۲۹- [حسن] وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف لضعف عطية والراوي عنه" انظر، ح: ۴۱۲۳، ورواه الأعمش عن عطية به بالفاظ مختلفة، متقاربة المعنى، أحمد: ۵۲/۳، وله شاهد عند أحمد: ۵۲۵، ۳۰۹/۲، وانظر الحديث الآتي.



کثیر المال لوگوں سے متعلق احکام و مسائل

۴۱۳۰- حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زیادہ مال والے قیامت کے دن (دوسروں سے درجات میں) نیچے ہوں گے، مگر جس نے مال کو اس طرح اور اس طرح خرچ کیا اور اس کی کمائی پاک (اور حلال ذرائع) سے ہوئی۔“

۴۱۳۰- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا النَّصْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنِي أَبُو زَمِيلٍ، هُوَ سِمَاكٌ، عَنْ مَالِكِ بْنِ مَرْثَدٍ الْحَنْظَلِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَكْثَرُونَ هُمْ الْأَسْفَلُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. إِلَّا مَنْ قَالَ بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا، وَكَسَبَهُ مِنْ طَيِّبٍ».

فائدہ: سخاوت سے اس شخص کو فائدہ ہو سکتا ہے جس کی کمائی حلال ہو لہذا حرام کمائی سے بچنا انتہائی ضروری ہے۔

۴۱۳۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زیادہ مال والے زیادہ نیچے ہوں گے، مگر جس نے اس طرح اس طرح اور اس طرح خرچ کیا۔“ (نبی ﷺ نے) تین بار (اشارہ) فرمایا۔

۴۱۳۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَجَلَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْأَكْثَرُونَ هُمُ الْأَسْفَلُونَ. إِلَّا مَنْ قَالَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا» ثَلَاثًا.

۴۱۳۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اگر میرے پاس احد پہاڑ جتنا سونا ہو تو میں نہیں چاہوں گا کہ مجھ پر تیسری رات آئے اور (اس وقت بھی) اس میں سے کچھ میرے پاس (بچا ہوا)

۴۱۳۲- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي سُهَيْلِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَا أَحَبُّ أَنْ أَحْدَا عِنْدِي

۴۱۳۰- [إسناده حسن] وصححه البوصيري، وله شواهد، منها حديث المعمر بن سويد عن أبي ذر أخرجہ مسلم، ح: ۳۰/۹۹۰، والبخاري، ح: ۶۶۳۸، ۱۴۶۰ وغيرهما.

۴۱۳۱- [إسناده حسن] أخرجہ أحمد: ۴۲۸/۲ عن يحيى القطان به. وابن عجلان صرح بالسماع عنده، وصححه البوصيري.

۴۱۳۲- [صحيح] أخرجہ أحمد: ۴۱۹/۲ من حديث عبدالعزیز به، وحسنه البوصيري، وللحديث شواهد كثيرة جدا عند البخاري، ومسلم وغيرهما، وهو متواتر عن أبي هريرة رضي الله عنه.

کثیر المال لوگوں سے متعلق احکام و مسائل

ذَهَابًا. فَتَأْتِي عَلَيَّ ثَالِثَةً وَعَيْنِي مِنْهُ شَيْءٌ. موجود ہو مگر اتنی چیز جسے میں قرض کی ادائیگی کے لیے  
إِلَّا شَيْءٌ أَرْضَدُهُ فِي قَضَاءِ ذَيْنَ.» سنہال رکھوں۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① اس حدیث میں نبی ﷺ کی سخاوت کا بیان اور امت کے لیے ترغیب ہے۔ ② احد ایک  
بڑا پہاڑ ہے اتنا سونا دو تین دن میں تقسیم نہیں کیا جاسکتا اس کے باوجود نبی ﷺ کی خواہش یہی تھی کہ اگر اتنا مال  
بھی ہو تو وہ بھی دو تین دن میں مکمل طور پر تقسیم کر دیا جائے۔ ③ قرض کی ادائیگی قرض خواہ کا حق ہے اس کی  
ادائیگی سخاوت سے اہم ہے۔ ④ قرض لینا دینا جائز ہے لیکن قرض لیتے وقت یہ نیت ہونی چاہیے کہ جلد از جلد  
ادا کر دیا جائے گا۔ ⑤ سنہال رکھنے کی ضرورت تب پیش آسکتی ہے جب ادائیگی کا مقرر وقت آنے میں کچھ  
وقفہ باقی ہو تاکہ جب قرض خواہ مطالبہ کرے تو ادائیگی کا اہتمام کرتے ہوئے ادائیگی میں تاخیر نہ ہو جائے۔  
⑥ اگر قرض خواہ قریب موجود ہو تو مقررہ وقت سے پہلے خود جا کر ادائیگی کر دینا افضل ہے لیکن اگر اس سے رابطہ  
مشکل ہو تو رقم سنہال کر رکھنا مناسب ہے تاکہ ادائیگی جلد از جلد کی جاسکے۔

۴۱۳۳- حضرت عمرو بن غیلان ثقفی رضی اللہ عنہما سے  
روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یا اللہ! جو شخص  
مجھ پر ایمان لایا، میری تصدیق کی اور اس نے (دل  
سے) جان لیا کہ میں جو (شریعت) لے کر آیا ہوں وہ  
تیری طرف سے حق ہے تو اسے کم مال اور اولاد دے  
اور اسے اپنی ملاقات کی محبت نصیب فرما اور اسے جلدی  
موت عطا فرما۔ اور جو مجھ پر ایمان نہ لایا، میری تصدیق  
نہ کی اور یہ یقین نہ کیا کہ میں جو (شریعت) لے کر آیا  
ہوں وہ تیری طرف سے حق ہے اس کو بہت مال اور  
اولاد دے اور اس کی عمر طویل فرما دے۔“

۴۱۳۳- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:  
حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ  
أَبِي مَرْيَمَ عَنْ أَبِي عُبَيْدِ اللَّهِ، مُسْلِمِ بْنِ  
مُشْكَمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ غَيْلَانَ الثَّقَفِيِّ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ مَنْ آمَنَ بِي  
وَصَدَّقَنِي، وَعَلِمَ أَنَّ مَا جِئْتُ بِهِ هُوَ الْحَقُّ  
مِنْ عِنْدِكَ، فَأَقْلَبْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ، وَحَبَّبْ إِلَيْهِ  
لِقَاءَكَ، وَعَجَّلْ لَهُ الْقَضَاءَ. وَمَنْ لَمْ يُؤْمَرْ  
بِي، وَلَمْ يَصِدَّقَنِي، وَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ مَا جِئْتُ  
بِهِ هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ، فَأَكْثِرْ مَالَهُ وَوَلَدَهُ  
وَاطْلُ عُمُرَهُ.»

۴۱۳۴- حضرت نقادہ (بن عبد اللہ) اسدی رضی اللہ عنہما

۴۱۳۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

۴۱۳۳- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ۱۷/ ۳۱، ح: ۵۶ من حديث هشام به، وتابعه معلى بن منصور،  
أد الغابة: ۴/ ۱۲۵ \* عمرو بن غيلان مختلف في صحبته، وقال الذهبي: "لا تصح له صحبة".  
۴۱۳۴- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۵/ ۷۷ عن عفان به \* البراء السليطي لم يوثقه غير ابن حبان، وقال: «

کثیر المال لوگوں سے متعلق احکام و مسائل سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک آدمی کی طرف بھیج کر اس سے ایک اونٹنی طلب فرمائی۔ اس شخص نے (اونٹنی دینے سے) انکار کر دیا۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک اور آدمی کی طرف بھیجا۔ اس نے ایک اونٹنی بھجوا دی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اونٹنی کو دیکھا تو کھتا فرمایا: یا اللہ! اس میں برکت عطا فرما اور اسے بھیجے والے کو بھی۔“

حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا عَسَّانُ بْنُ بُرَيْرٍ. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُعَاوِيَةَ الْجَمْعِيُّ: حَدَّثَنَا عَسَّانُ بْنُ بُرَيْرٍ: حَدَّثَنَا سَيَّارُ بْنُ سَلَامَةَ عَنِ الْبَرَاءِ السَّلِيطِيِّ، عَنِ ثِقَادَةَ الْأَسَدِيِّ قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى رَجُلٍ يَسْتَمْنِحُهُ نَاقَةً. فَرَدَّه. ثُمَّ بَعَثَنِي إِلَى رَجُلٍ آخَرَ. فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بِنَاقَةٍ. فَلَمَّا أَبْصَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ فِيهَا وَفِي مَنْ بَعَثَ بِهَا».

حضرت ثقادہ رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے کہا جو اسے لے کر آیا (اس کے لیے بھی برکت کی دعا فرمائیں۔) نبی ﷺ نے فرمایا: ”اور جو اسے لے کر آیا (اللہ اسے بھی برکت دے۔“ پھر آپ کے حکم سے اسے دوہا گیا اس نے بہت دودھ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پہلے شخص کے بارے میں جس نے انکار کر دیا تھا فرمایا: ”یا اللہ! فلاں کا مال زیادہ فرما۔“ اور جس نے اونٹنی بھیجی تھی اس کے حق میں فرمایا: ”یا اللہ! اس کو روزگار رزق روز دے۔“

قَالَ ثِقَادَةُ: فَقُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا. قَالَ: «وَفِي مَنْ جَاءَ بِهَا». ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَحَلَبَتْ فَدَرَّتْ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ أَكْثِرْ مَالَ فُلَانٍ لِلْمَنَاعِ الْأَوَّلِ: «وَأَجْعَلْ رِزْقَ فُلَانٍ يَوْمًا بِيَوْمٍ» لِذِي بَعَثَ بِالنَّاقَةِ.

۴۱۳۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہلاک ہو جائے (تباہ ہو جائے) دینار کا بندہ، درہم کا بندہ، کھیل کا بندہ اور چادر کا بندہ۔ اگر اسے دیا جائے تو خوش رہتا ہے، اگر نہ دیا جائے تو (بیعت والا) وعدہ پورا نہیں کرتا۔“

۴۱۳۵- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عِيَّاشٍ عَنِ أَبِي خَصِينٍ، عَنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَعَسَّ عَبْدُ الدِّينَارِ وَعَبْدُ الدَّرْهِمِ وَعَبْدُ الْقَطِيفَةِ وَعَبْدُ الْخَمِيصَةِ. إِنْ

«لا يعرف».

۴۱۳۵- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب الحراسة في الغزو في سبيل الله، ح: ۲۸۸۶، ۲۴۳۵ من حديث أبي بكر به، وله طريق آخر، انظر الحديث الآتي.

أَعْطِي رَضِي، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَبْ.

۴۱۳۶- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہلاک ہو جائے دینار کا بندہ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ درہم کا بندہ اور چادر کا بندہ۔ ہلاک ہو جائے اوندھا ہو  
أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صلی اللہ علیہ وسلم قَالَ: «تَعَبَسَ جئے، اسے کانٹا لگے تو کانٹا نہ جائے۔»  
عَبْدَ الدِّينَارِ وَعَبْدَ الدَّرْهَمِ وَعَبْدَ الْخَمِيصَةِ.  
تَعَبَسَ وَإِنْ تَكَسَسَ. وَإِذَا شَيْكَ، فَلَا أَنْتَقَسَ.»

🌞 نوآمد و مسائل: ① دنیا کا لالچ مذموم ہے۔ ② جب محبت و نفرت کی بنیاد محض دنیوی مفاد پر ہو جائے تو  
خلوص باقی نہیں رہتا۔ اس صورت میں ظلیقہ المسلمین یا اس کے نائب سے بیعت بھی اللہ کی رضا کے لیے اور  
اسلامی سلطنت کی حفاظت اور خدمت کے لیے نہیں ہوتی اس طرح یہ عظیم نیکی بھی تمام برکات سے محروم ہو کر  
برائی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ ③ دینی جماعتوں اور تنظیموں سے تعلق اللہ کی رضا اور ثواب کے لیے ہونا چاہیے۔  
اسی نیت سے عہدہ اور ذمہ داری قبول کی جائے۔ اگر محسوس ہو کہ محنت کرنے کے باوجود جماعت میں اہمیت تسلیم  
نہیں کی جارہی تو اکابر سے ناراض ہو کر جماعت سے الگ نہ ہو جائے۔ ہاں اگر یہ محسوس کیا جائے کہ جماعت یا  
تنظیم کے عہدہ یا رتبہ صحیح انداز سے کام نہیں کر رہے اور توجہ دلانے کے باوجود اصلاح پر آمادہ نہیں تو خاموشی کے  
ساتھ تنظیم سے الگ ہو جائے۔ ④ درہم و دینار کے بندے سے مراد وہ شخص ہے جو دنیا کے مال و دولت کی اتنی  
خواہش رکھتا ہے کہ اس کی تمام سرگرمیوں کا محور حصول دولت بن کر رہ جاتا ہے۔ اس طرح وہ دولت سے خدمت  
لینے کی بجائے دولت جمع کرنے اور سنبھالنے میں مصروف رہتا ہے گویا دولت اس کا آقا یا معبود ہے اور وہ غلام  
یا پجاری۔ ⑤ دولت کے پجاری کے لیے بددعا کی گئی ہے کہ وہ تباہ ہو جائے۔ منہ کے بل کرنے اور سر کے بل  
اوندھا ہو جانے سے یہی مراد ہے۔ کانٹا نہ ٹکالے جانے سے مراد یہ ہے کہ وہ مشکلات میں پھنسا رہے اور اس کی  
مدد اور نجات کی کوئی صورت پیدا نہ ہو۔ واللہ اعلم۔

باب ۹- قناعت کا بیان

(المعجم ۹) - بَابُ الْقَنَاعَةِ (التحفة ۹)

۴۱۳۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”امارت سامان کی کثرت

۴۱۳۶- أخرجه البخاري، أيضًا، ح: ۲۸۸۷ من حديث عبد الله بن دينار به.

۴۱۳۷- أخرجه مسلم، الزكاة، باب فضل القناعة والحث عليها، ح: ۱۲۰/۱۰۵۱ من حديث سفیان به.



عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ الْغِنَى عَنْ كَثْرَةِ الْعَرَضِ. وَلَكِنَّ الْغِنَى عَنِ النَّفْسِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① انسان دولت اس لیے حاصل کرتا ہے کہ اس کے کام چلتے رہیں لیکن جب دولت خود مقصود بن جائے تو پھر مال و دولت کی کثرت کے باوجود وہ سکون و اطمینان حاصل نہیں ہوتا جس کے لیے کوشش کی جاتی ہے۔ ② قناعت کا مطلب یہ ہے کہ انسان اپنے پاس موجود رزق کو کافی سمجھے اور اپنی ضروریات کو اس حد تک محدود کرے کہ حلال روزی میں گزارہ ہو جائے۔ ③ دولت مند وہ ہے جس کا دل دولت مند ہے۔ اور دل دولت مند تب ہوتا ہے جب اس میں حرص اور نخل نہ ہو۔ ایسا آدمی تھوڑے سے مال سے اتنی خوشی حاصل کر لیتا ہے جو حریص آدمی کو بہت زیادہ مال سے بھی حاصل نہیں ہوتی۔

۴۱۳۸۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لَهْيَعَةَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ وَحَمِيدِ بْنِ هَانِئٍ الْخَوْلَانِيِّ أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَبْلِيِّ يُخْبِرُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «قَدْ أَفْلَحَ مَنْ هَدِيَ إِلَى الْإِسْلَامِ، وَرَزِقَ الْكِفَافَ، وَفَقِيَ بِهِ».

۴۱۳۸۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کامیاب وہ ہے جسے اسلام کی ہدایت مل گئی ضرورت کے مطابق رزق مل گیا اور وہ اس پر قانع ہو گیا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اسلام سب سے بڑی دولت ہے کیونکہ اس سے آخرت میں جنت ملتی ہے جس سے بڑی کوئی نعمت نہیں۔ ② ”رزق کفاف“ کا مطلب اتنی روزی ہے جس سے بنیادی ضروریات بغیر فضول خرچی کے پوری ہوتی رہیں اور قرض اٹھانے کی ضرورت نہ پڑے۔ ③ کامیابی دولت کے ڈھیر جمع کرنے کا نام نہیں بلکہ موجود رزق پر قناعت اور شکر حاصل کرنا اور بڑی کامیابی ہے۔

۴۱۳۹۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ: حَدَّثَنَا أَبُو بَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

۴۱۳۹۔ حضرت ابو بریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۱۳۸۔ أخرجه مسلم، الزكاة، باب في الكفاف والقناعة، ح: ۱۲۵/۱۰۵۴ من حديث أبي عبد الرحمن الحبلي به بألفاظ مختلفة نحو المعنى.

۴۱۳۹۔ أخرجه البخاري، الرقاق، باب كيف كان عيش النبي ﷺ وأصحابه... الخ، ح: ۶۶۶۰، من حديث عمارة به، ومسلم، انظر الحديث السابق، ح: ۱۲۶/۱۰۵۵ من حديث وكيع به.

۳۷۔ ابواب الزهد

تقاعت کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یا اللہ! محمد (ﷺ) کے گھر والوں کو ضروری حاجات کے مطابق رزق عطا فرما۔“

نُمَيْرٌ وَعَلِيٌّ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ رِزْقِي آلِ مُحَمَّدٍ قُوتًا».

☀️ فوائد و مسائل: ① انسان کو چاہیے کہ اپنے گھر والوں کے لیے بھی اچھی عادات و خصال کی خواہش رکھے۔  
② ضرورت کے مطابق رزق کا مطلب یہ ہے کہ ضرورت سے زیادہ نہ ملے جسے جمع کر کے رکھا جائے۔ ③ نبی ﷺ کا زہد و تقاعت امت کے لیے بہترین نمونہ ہے۔

۳۱۳۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن ہر دولت مند اور نادار کی خواہش یہی ہوگی کہ اسے دنیا میں صرف (زندہ رکھنے کے قابل) تھوڑی سی روزی ملی ہوگی۔“

۴۱۴۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَيَعْلَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ نَفِيعٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ غَنِيٍّ وَلَا فَقِيرٍ إِلَّا وَدَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنَّهُ أَبِي مِنَ الدُّنْيَا قُوتًا».

۳۱۳۱۔ حضرت عبید اللہ بن محسن انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کی صبح اس حال میں ہوئی کہ اسے بدن میں عافیت اپنے بارے میں امن اور دن بھر کی خوراک حاصل ہو اسے گویا پوری دنیا جمع کر کے دے دی گئی۔“

۴۱۴۱۔ حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى قَالَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانَ ابْنُ مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي شُمَيْلَةَ عَنْ سَلَمَةَ بْنِ عَبِيدِ اللَّهِ بْنِ مُحْصَنِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ مُعَافَى فِي جَسَدِهِ، آمِنًا فِي سِرْبِهِ، عِنْدَهُ قُوتٌ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا

۴۱۴۰۔ [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه أبو نعيم في الحلية: ۱/ ۶۹، ۷۰ من حديث إسماعيل عن نافع أبي داود عن أنس به، ووقع في المسند المطبوع تصحيح، وانظر، ح: ۱۴۸۵ للحال نافع، وفيه علة أخرى.

۴۱۴۱۔ [حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب في الوصف من حيزت له الدنيا، ح: ۲۳۴۶ من حديث مروان به، وقال: "حسن غريب"، سلمة الأنصاري وثقه الترمذي، وابن حبان، وجهله آخرون فهو حسن الحديث، والمحدث شواهد ضعيفة، راجع مسند الحميدي بتحقيقي، ح: ۴۳۹.

۳۷- أبواب الزهد

قناعت کا بیان

حَيْرَاتٌ لَهُ الدُّنْيَا» .

☀️ فوائد و مسائل: ① جسے کوئی بیماری اور خوف نہ ہو اور دن بھر کی ضرورت کا سامان موجود ہو تو یہ بہت بڑی نعمت ہے۔ ② ہم زیادہ کی خواہش میں ان نعمتوں کی طرف توجہ نہیں کرتے جو ہمارے پاس موجود ہوتی ہیں جس کی وجہ سے دل میں شکر کا جذبہ پیدا نہیں ہوتا۔ ③ جس شخص کے پاس ایک دن کی ضروریات موجود ہیں اسے اس دن کا شکر ادا کرنا چاہیے اور یہ امید رکھنی چاہیے کہ جب کل کا دن آئے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی ضروریات بھی مہیا فرمادے گا۔

٤١٤٢- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ  
وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ،  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:  
«أَنْظُرُوا إِلَى مَنْ هُوَ أَسْفَلَ مِنْكُمْ. وَلَا تَنْظُرُوا  
إِلَى مَنْ هُوَ فَوْقَكُمْ. فَإِنَّهُ أَجْدَرُ أَنْ لَا تَزْدُرُوا  
نِعْمَةَ اللَّهِ» .

۳۱۳۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(دنیا میں) اپنے سے نیچے  
والے (کم مال) کو دیکھو اپنے سے اوپر والے کو نہ دیکھو  
اس سے یہ ہوگا کہ تم اللہ کی نعمت کو حقیر نہ سمجھو گے۔“



قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: «عَلَيْكُمْ» .  
[عدہ] عَلَیْكُمْ کے الفاظ بھی بیان کیے ہیں۔

☀️ فوائد و مسائل: ① نیچے والے سے مراد وہ شخص ہے جو کسی نعمت میں ہم سے کم ہے اور اوپر والے سے مراد وہ شخص ہے جو کسی نعمت میں ہم سے بڑھ کر ہے۔ ② اپنے سے زیادہ نعمت والے کو دیکھنے سے یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ مجھے یہ نعمت کم حاصل ہے اس کی کوشیطان اس انداز سے پیش کرتا ہے گویا یہ نعمت حاصل ہی نہیں۔ اس طرح محرومی کا احساس پیدا ہوتا ہے جس سے شکر کی بجائے اللہ سے شکوہ کرنے کو جی چاہتا ہے جو ناشکری کی ایک بڑی صورت ہے۔ ③ اپنے سے کم تر پر نظر ڈالنے سے حاصل شدہ نعمت کی قدر معلوم ہوتی ہے جس سے شکر کا جذبہ پیدا ہوتا ہے۔ ④ ہر نعمت کے بارے میں یہ کیفیت ہے کہ ایک فرد کو وہ نعمت کسی سے کم ملی ہے تو وہی نعمت اسے کسی دوسرے سے زیادہ بھی ملی ہے۔ اس معاملے کا ایک اور پہلو یہ بھی ہے کہ اگر ایک فرد کو ایک نعمت کسی سے کم ملی ہے تو کوئی دوسری نعمت اسے زیادہ بھی ملی ہے۔ جس طرح ایک شخص کسی سے کم دولت رکھتا ہے اور کسی سے زیادہ دولت مند بھی ہے۔ اسی طرح یہ بھی حقیقت ہے کہ اگر وہ اس سے دولت میں کم ہے تو صحت یا قوت میں اس سے بڑھ کر ہے۔ اگر حسن صورت میں کم ہے تو علم و فضل یا حسن سیرت میں اس سے زیادہ بھی

٤١٤٢- أخرجه مسلم، الزهد، باب الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر، ح: ٩/٢٩٦٣ عن أبي بكر بن أبي شيبة به.

۳۷- ابواب الزهد - آل محمد ﷺ کی گزران کا بیان

ہے لہذا احساس کمتری میں مبتلا ہونے کی کوئی وجہ نہیں اور اللہ سے شکوہ کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

۴۱۴۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ : حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور مالوں کو نہیں دیکھتا بلکہ تمہارے عملوں اور دلوں کو دیکھتا ہے۔"

۴۱۴۳- حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ هِشَامٍ : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ الْأَصَمِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : «إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى صُورِكُمْ وَأَمْوَالِكُمْ. وَلَكِنْ إِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَى أَعْمَالِكُمْ وَقُلُوبِكُمْ».

🌞 نوادہ و مسائل: ① خوب صورت یا بد صورت ہونا بندے کے ہاتھ میں نہیں بلکہ یہ اللہ کی مشیت کے مطابق ہوتا ہے۔ کوشش کرنی چاہیے کہ عمل اچھے ہوں تاکہ اللہ تعالیٰ کو راضی کیا جاسکے۔ ② اللہ کے ہاں مال دار اور بے زر برابر ہیں۔ مال دار کو محض دولت مند ہونے کی وجہ سے معافی نہیں مل سکتی اور نادار کو محض اس کی مفلسی کی بنا پر مجرم نہیں ٹھہرایا جاسکتا۔ ③ مال دار ہونا بھی اللہ کی آزمائش ہے اور مفلس ہونا دوسری طرح کی آزمائش۔ اگر مال دار شکر کرے تو اللہ کے ہاں پسندیدہ ہے اور ناشکری کرے تو ناپسندیدہ ہے۔ اسی طرح نادار آدمی صبر کرے تو اللہ کا پیارا ہے اور بے صبری کرے اور حرام کمائی کی کوشش کرے تو اللہ کے قرب سے محروم ہے۔ ④ انسان اگر نیکی کرنے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو اس کی نیت اور خواہش ضرور رکھنی چاہیے۔ ایسی نیت پر بھی ثواب ملتا ہے۔

باب ۱۰- آل محمد ﷺ کی گزران (المعجم ۱۰) - بَابُ مَعِيَشَةِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ

(التحفة ۱۰)

۴۱۴۴- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم آل محمد ﷺ، مہینہ مہینہ اس حال میں گزرارہے تھے کہ آگ نہیں جلاتے تھے۔ (ہمارا کھانا) صرف کھجوریں اور پانی ہوتا تھا۔

۴۱۴۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ وَأَبُو أُسَامَةَ عَنْ هِشَامِ ابْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : إِنَّ كُنَّا، آلَ مُحَمَّدٍ ﷺ، لَنَمْكُثُ شَهْرًا مَا نُوقِدُ

۴۱۴۳- أخرجه مسلم، البر والصلة، باب تحريم ظلم المسلم وخذله واحقاره ودمه وعرضه وماله، ح: ۲۵۶۴ / ۳۴ من حديث كثير به.

۴۱۴۴- [صحيح] انظر، ح: ۴۱۴۲ من هذا الكتاب، ومسلم، ح: ۲۶ / ۲۹۷۲ ب عن ابن أبي شيبة به، وأخرجه البخاري، ح: ۶۵۵۸ من حديث هشام به، وأخرجه البخاري، ح: ۶۵۹۱، ۲۵۶۷، ومسلم، ح: ۲۸ / ۲۹۷۲ وغيرهما من حديث يزيد بن رومان عن عروة به مطولاً.

آل محمد ﷺ کی گزران کا بیان

۳۷- ابواب الزهد

فِيهِ بَنَارٌ . مَا هُوَ إِلَّا التَّمْرُ وَالْمَاءُ إِلَّا أَنْ ابْنَ  
نُمَيْرٍ قَالَ : نَلَبَثُ شَهْرًا .

☀️ فوائد و مسائل: ① اس میں نبی ﷺ کے زہد استغناء قناعت اور سادگی کا بیان ہے۔ ② حیات مبارکہ کے  
آخری سالوں میں رسول اللہ ﷺ نے سال بھر کے خرچ کے لیے کھجوریں اور جو وغیرہ اکٹھے دینا شروع کر دیے  
تھے لیکن امہات المؤمنین سخاوت سے کام لیتے ہوئے جلد ہی خرچ کر دیتی تھیں اس لیے اکثر روٹی، سالن اور  
گوشت وغیرہ کے بغیر گزارہ ہوتا تھا۔ بعض اوقات کھجوریں بھی میسر نہیں ہوتی تھیں۔

٤١٤٥ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :  
حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
عَمْرٍو عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ :  
لَقَدْ كَانَ يَأْتِي ، عَلَى آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ ، الشَّهْرُ  
مَا يُرَى فِي يَتَبِّ مِنْ يَتُوتِهِ الدُّخَانُ .

(حضرت ابو سلمہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا): میں نے کہا:  
پھر وہ لوگ کیا کھاتے تھے؟ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا نے فرمایا: دو  
سیاہ چیزیں: کھجوریں اور پانی البتہ ہمارے کچھ انصاری  
ہمسائے تھے وہ مخلص ہمسائے تھے ان کے گھروں میں  
پلنے والی کچھ بکریاں تھیں (جنھیں چرنے کے لیے چراگاہ  
میں نہیں لے جایا جاتا تھا) گھرا کر چارہ دیا جاتا تھا۔  
وہ ان کا دودھ آپ ﷺ کی طرف (ہمارے ہاں) بھیج  
دیا کرتے تھے۔

قَالَ مُحَمَّدٌ : وَكَانُوا يَسْعَةُ آيَاتٍ .  
(راوی حدیث) محمد بن عمرو رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں:  
وہ نو گھرتے۔

☀️ فائدہ: عورتوں کو چاہیے کہ حلال آمدنی میں گزارہ کریں اور خاوند کو حرام ذرائع اختیار کرنے پر مجبور نہ کریں۔

٤١٤٥ - [استادہ حسن] أخرجه أحمد / ٦ / ١٨٢ ، ٢٣٧ عن يزيد بن ، وصححه البوصيري ، والحديث السابق شاهد له .

۴۱۴۶- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ عَمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سِمَاكِ، عَنِ التُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْتَوِي، فِي الْيَوْمِ، مِنَ الْجُوعِ. مَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا يَمْلَأُ بِهِ بَطْنَهُ.

۴۱۴۶- حضرت نصر بن علی: حدیثنا یشر بن عمر: حدیثنا شعبہ عن سیماک، عن التعمان بن بشیر قال: سمعت عمر بن الخطاب يقول: رأيت رسول الله ﷺ يلتوي، في اليوم، من الجوع. ما يجد من الدقل ما يملأ به بطنه.

۴۱۴۶- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے ایک دن رسول اللہ ﷺ کو بھوک کی وجہ سے کروٹیں بدلتے دیکھا کیونکہ آپ کو معمولی سی کھجوریں بھی میسر نہ تھیں جن سے پیٹ بھر لیتے۔

🌟 فائدہ: اس میں امت کے لیے سبق ہے کہ وہ تنگ دستی کی حالت میں صبر اختیار کریں حرام کمائی کا خیال بھی دل میں نہ لائیں۔

۴۱۴۷- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى: أَنَّنَا شَبَّانُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ مِرَارًا: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا أَصْبَحَ عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ صَاعٌ حَبٍّ وَلَا صَاعٌ تَمْرٍ». وَإِنَّ لَهُ، يَوْمَئِذٍ، تِسْعَ نِسْوَةٍ.

۴۱۴۷- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کئی بار یہ فرماتے سنا ہے: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! آج محمد (ﷺ) کے گھر والوں کے پاس ایک صاع غلہ ہے نہ ایک صاع کھجوریں۔“

۴۱۴۷- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو کئی بار یہ فرماتے سنا ہے: ”قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! آج محمد (ﷺ) کے گھر والوں کے پاس ایک صاع غلہ ہے نہ ایک صاع کھجوریں۔“

ان دنوں رسول اکرم ﷺ کی نوبتیں تھیں۔

🌟 فائدہ: ”صاع“ کا مطلب ”ٹوپی“ ہے جو غلہ ماپنے کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ اہل مدینہ کا صاع تقریباً ڈھائی کلوگرام کا ہوتا تھا۔

۴۱۴۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَبُو الْمُعِيزَةِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمَسْعُودِيُّ عَنْ عَلِيِّ بْنِ

۴۱۴۸- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”آج محمد (ﷺ) کے گھر والوں کے پاس صرف ایک مد خوراک ہے۔“ یا فرمایا:

۴۱۴۶- أخرجه مسلم، الزهد، باب "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ۲۹۷۸/۳۶ من حديث شعبة به.

۴۱۴۷- [صحيح] أخرجه أحمد: ۳/۳۲۸ عن الحسن بن موسى به مطولاً، وصححه البوصيري، والحافظ في الفتح: ۱۱/۲۹۳ تحت، ح: ۶۵۰۹، وتقدم طرفه، ح: ۲۴۲۷ وأخرجه البخاري، ح: ۲۰۶۹، ۲۵۰۸ من حديث قتادة به، وله شواهد كثيرة.

۴۱۴۸- [إسناده ضعيف لانقطاعه] انظر، ح: ۱۶۷۸، ۱۶۰۶، ومع ذلك صححه البوصيري.

۳۷- أبواب الزهد

آل محمد ﷺ کی گزران کا بیان

بَدِيْمَةٌ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: «أَيُّ مَذْخُورٍ كَيْفَ يَمُوتُ؟» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ إِلَّا مَذْمُومٌ مِنْ طَعَامٍ» أَوْ: «مَا أَصْبَحَ فِي آلِ مُحَمَّدٍ مَذْمُومٌ مِنْ طَعَامٍ».

🌞 نوادہ و مسائل: ① مد سے مراد صاع کا چوتھا حصہ ہے جس کی مقدار تقریباً ساڑھے چھ سو گرام ہوتی ہے۔

② رسول اللہ ﷺ کے اس اظہار سے مقصود شکوہ نہیں بلکہ صبر و شکر میں اپنا اسوۂ حسنہ پیش کرنا ہے تاکہ صحابہ اور امت کے دوسرے افراد اس کی اتباع کر سکیں۔ ③ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ دکتور بشار عواد اس کی بابت لکھتے ہیں کہ مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے لیکن متنازع ہے نیز شیخ البانی رحمہ اللہ نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ مذکورہ محققین کی بحث پڑھنے کے بعد یہی معلوم ہوتا ہے کہ تصحیح حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحة للألباني، رقم: ۲۳۰۳ و سنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عواد، رقم: ۳۱۳۸)



٤١٤٩- حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ. أَحْبَبَرِي أَبِي عَنْ شُعْبَةَ عَنْ عَبْدِ الْأَكْرَمِ رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْكُوفَةِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَلِيْمَانَ ابْنِ صُرَيْدٍ قَالَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. فَمَكُنْنَا ثَلَاثَ لَيَالٍ لَا تَقْدِرُ أَوْ لَا يَقْدِرُ عَلَيَّ طَعَامٍ.

۳۱۳۹- حضرت سلمان بن صرد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمارے ہاں تشریف لائے تو (ہماری یہ حالت تھی کہ) ہمیں تین رات تک کھانا میسر نہ ہو سکا۔

٤١٥٠- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أُنِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا بِطَعَامٍ سُخْنٍ. فَأَكَلْتُ. فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ: «الْحَمْدُ لِلَّهِ مَا دَخَلَ بَطْنِي طَعَامٌ سُخْنٌ مُنْذُ كَذَا وَكَذَا».

۳۱۵۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ایک دن رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں گرم کھانا حاضر کیا گیا۔ آپ نے تناول فرمایا۔ جب فارغ ہوئے تو فرمایا: "اللہ کا شکر ہے میرے پیٹ میں اتنے دن سے (تازہ اور) گرم کھانا نہیں گیا۔" (کھجور

٤١٤٩- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ٩٩/٧، ح: ٦٤٩٠ من حديث نصر بن، واستحسنة أحمد، وضعفه البوصيري لجهالة التابعي - عبدالأكرم - وهو الصواب.

٤١٥٠- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ٢٨٠/٧ من حديث سويد بن باخلاف يبر، وحسنه البوصيري، والحافظ في الفتح: ٢٩٣/١١، وقال ابن التركماني: 'ولهذا السند على شرط مسلم' \* سويد تقدم حاله، ح: ١٠٣٦، ٢٣٧٣، والأعمش عن، ح: ١٧٨، إن صح السند إليه.

۳۷۔ ابواب الزهد

آل محمد ﷺ کے گھر والوں کے بستر وغیرہ کا بیان

وغیرہ پر گزارہ رہا۔“

(المعجم ۱۱) - **بَابُ ضِجْجَاعِ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ**  
(التحفۃ ۱۱)

۴۱۵۱۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ کا بستر چمڑے کا تھا جس میں کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔

فائدہ: مطلب یہ ہے کہ بستر عمدہ کپڑے کا نہیں تھا جس میں اون یا روئی بھری ہوئی ہو بلکہ چمڑے کا بستر بنا ہوا تھا اس میں کھجور کے درخت کی چھال بھری ہوئی تھی جو سخت اور ناہموار ہوتی ہے۔ لیکن چمڑے کی وجہ سے اس کی سختی زیادہ محسوس نہیں ہوتی۔ اہل عرب چمڑے کو سادہ انداز سے تیار کرتے تھے جو نہ زیادہ قیمتی ہوتا تھا نہ خوبصورت۔ اس لحاظ سے چمڑے کا بستر انتہائی سادگی کی مثال ہے۔



۴۱۵۲۔ حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت علی اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہما کے ہاں تشریف لے گئے۔ اس وقت ان دونوں نے ایک سفید اونی چادر لے رکھی تھی جو ان دونوں کو رسول اللہ ﷺ نے عنایت فرمائی تھی نیز ایک اذخر کی گھاس بھرا گدا دیا تھا اور ایک مشکیزہ۔

نوٹ: دو مسائل: ① رسول اللہ ﷺ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو ان کے نکاح کے موقع پر گھر بیلو استعمال کی کچھ چیزیں دی تھیں۔ بعض لوگوں نے اس کو جمیز کے موجودہ رواج کی دلیل بنایا ہے جو درست نہیں۔ اصل میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے والد ابوطالب مفلح آدمی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی مدد کے لیے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو اپنی کفالت میں لے لیا۔ جب وہ جوان ہوئے تو نبی ﷺ نے اپنی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا ان سے

۴۱۵۱۔ أخرجه مسلم، اللباس والزينة، باب التواضع في اللباس... الخ، ح: ۲۰۸۲/۳۸ من حديث ابن نمير به.  
۴۱۵۲۔ [صحيح] أخرجه النسائي، النكاح، جهاز الرجل ابنته، ح: ۳۳۸۶ من حديث زائدة عن عطاء به، ورواه حماد بن سلمة، ابن سعد: ۲۵/۸ وغيره عن عطاء به مطولاً، وللحديث شواهد.



آل محمد ﷺ کے گھر والوں کے بستر وغیرہ کا بیان

نکاح کر دیا۔ اس موقع پر ان کا الگ گھر بسانے کے لیے ضروری سامان مہیا کیا گیا۔ اور اس وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ کی بھی مالی حالت اتنی پتلی تھی کہ جب ان کو کہا گیا کہ شب زفاف کے وقت حضرت فاطمہ کو کوئی تحفہ دو تو انھوں نے کہا: میرے پاس تو کچھ نہیں ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اے اپنی وہ چادر ہی دے دو جو تمہارے پاس ہے۔“ (سنن أبي داود، النکاح، باب في الرجل يدخل بامرأته قبل أن ينقدها شيئاً، حديث: ۲۱۲۵) حدیث کے الفاظ [جَهَّزْهُمَا بِهَا] بھی قابل غور ہیں اس کا ترجمہ ”جہیز دینا“ غلط ہے بلکہ اس کا مفہوم یا تو گھر بسانے کے لیے سامان مہیا کرنا ہے یا شب بصری کے لیے تیار کرنا۔ اور یہ دوسرے معنی زیادہ صحیح ہیں۔ تہنہ کی ضمیر سے اسی مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔ اگر اس سے مراد روجہ جہیز ہوتا تو ضمیر صرف مونث کی ہوتی [جَهَّزَهَا] نہ کہ [جَهَّزَهُمَا]۔ ① [وَسَادَةٌ] اس سرہانے کو کہتے ہیں جس پر سوتے وقت سر رکھا جاتا ہے۔ اور اس کا ڈیکے کو بھی کہتے ہیں جس سے بیٹھے وقت ٹیک لگائی جاتی ہے۔ حضرت فاطمہ کو ملنے والا تکیہ پہلی قسم کا بھی ہو سکتا ہے دوسری قسم کا بھی۔ واللہ اعلم۔

۳۱۵۳- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ ﷺ کے ہاں حاضر ہوا تو آپ ایک چٹائی پر تشریف فرما تھے۔ میں بیٹھ گیا، میں نے دیکھا کہ آپ نے صرف تہ بند پہن رکھا ہے دوسرا کوئی کپڑا زیب تن نہیں۔ میں نے دیکھا کہ آپ کے پہلو پر چٹائی سے نشان پڑ گئے ہیں۔ ایک طرف صرف تھوڑے سے جو تھے۔ غالباً ایک صاع ہوں گے۔ اور دیکھ کر کے پتے تھے (جو چمڑے کی دباغت میں کام آتے ہیں) اور بغیر دباغت کھال لگی ہوئی تھی۔ میری آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ابن خطاب! آپ کیوں روتے ہیں؟“ میں نے کہا: اللہ کے نبی! میں کیوں نہ روؤں؟ اس چٹائی سے آپ کے پہلو میں نشان پڑ گئے ہیں (کوئی نرم بستر

۴۱۵۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ : حَدَّثَنَا عِكْرَمَةُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنِي سِمَاكُ الْحَنْطَلِيُّ أَبُو زَمِيلٍ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْعَبَّاسِ : حَدَّثَنِي عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابِ قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ، وَهُوَ عَلَى حَصِيرٍ . قَالَ : فَجَلَسْتُ فَإِذَا عَلَيْهِ إِزَارٌ ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ غَيْرُهُ . وَإِذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِهِ . وَإِذَا أَنَا بِقَبْضَةِ مِزْنِ شَعِيرٍ ، نَحْوِ الصَّاعِ ، وَقَرِظٌ فِي نَاحِيَةِ فِي الْعُرْفَةِ . وَإِذَا إِهَابٌ مُعَلَّقٌ . فَأَبْتَدَرْتُ عَيْنَيَّ . فَقَالَ : «مَا يُبْكِيكَ يَا ابْنَ الْخَطَّابِ» فَقُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَمَا لِي لَا أَبْكِي ؟ وَهَذَا الْحَصِيرُ قَدْ أَثَّرَ فِي جَنْبِكَ

۴۱۵۳- أخرجه مسلم، الطلاق، باب في الإيلاء واعتزال النساء وتخييرهن . . . الخ، ح: ۱۱۷۹/۳۰ من حديث عمر بن يونس به مطولاً .

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی گزران کا بیان

وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ لَا أَرَى فِيهَا إِلَّا مَا أَرَى، وَذَلِكَ كَسْرَى وَقَبْصَرٌ فِي النَّمَارِ وَالْأَنْهَارِ. وَأَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَصَفْوَتُهُ، وَهَذِهِ خِزَانَتُكَ. قَالَ: «يَا ابْنَ الْخَطَّابِ أَلَا تَرْضَى أَنْ تَكُونَ لَنَا الْآخِرَةَ وَلَهُمُ الدُّنْيَا؟» قُلْتُ: بَلَى.

بھی نہیں۔ اور آپ کے سامان رکھے کی جگہ میں کچھ نظر نہیں آتا سوائے اس (ایک صاع جو) کے جو میں دیکھ رہا ہوں۔ ادھر کسری اور قبصر باغوں اور میوں میں (عیش کر رہے) ہیں۔ آپ اللہ کے نبی اور اس کے برگزیدہ ہیں اور یہ آپ کا توشہ خانہ ہے (جو خالی پڑا ہے۔) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”خطاب کے بیٹے! کیا تو اس بات سے خوش نہیں کہ ہمیں آخرت مل جائے اور ان (قبصر و کسری) کو دنیا؟“ میں نے کہا: کیوں نہیں! (میں خوش ہوں۔)

فوائد و مسائل: ① رسول اللہ ﷺ نے دنیا کا مال جمع نہیں کیا بلکہ زہد اختیار فرمایا۔ ② گھر میں ایک دو وقت کی خوراک موجود ہونا زہد کے معنی نہیں۔ ③ بے تکلف ساتھیوں میں صرف تہ بند پہن کر، یعنی قمیص پہنے بغیر بیٹھنا جائز ہے۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہی ﷺ سے شدید محبت رکھتے تھے۔ ⑤ کافروں کو ان کی نیکیوں کا معاوضہ دنیا ہی میں دینی سامان یا عیش و عشرت کی صورت میں مل جاتا ہے۔ ⑥ مسلمان پر دینیوں تک دستی آخرت میں درجات کی بلندی کا باعث ہے۔

٤١٥٤- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ مُجَالِيدٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: أَهْدَيْتَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَيَّ. فَمَا كَانَ فِرَاشَنَا، لَيْلَةَ أُهْدِيَتْ، إِلَّا مَسَكَ كَبْشٍ.

٣١٥٣- حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: جب رسول اللہ ﷺ کی بیٹی (حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا) رخصت ہو کر میرے گھر آئیں اس رات ہمارا بستہ صرف ایک مینڈھے کی کھال پر مشتمل تھا۔

باب: ۱۲- نبی ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی گزران

(المعجم ۱۲) - بَابُ مَعِيَشَةِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ۱۲)

٤١٥٤- [إسناده ضعيف] وقال البوصيري: "هذا إسناد ضعيف لضعيف الحارث الأعور (تقدم، ح: ٩٥) \* ومجالد (قد تقدم، ح: ١١)".

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی گزران کا بیان

۳۱۵۵- حضرت ابو مسعود (عقبہ بن عمرو انصاری) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ صدقے کا حکم دیتے تو (ہماری یہ کیفیت ہوتی تھی کہ) ہم میں سے کوئی آدمی جا کر مزدوری کرتا اور ایک منہ (کھجور یا جو وغیرہ) لے کر آتا (اور اسے صدقے کے طور پر پیش کر دیتا)۔ آج تو ایک آدمی کے پاس ایک لاکھ کی رقم بھی موجود ہے۔

۴۱۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ عَنْ زَائِدَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيبٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَأْمُرُ بِالصَّدَقَةِ، فَيَنْطَلِقُ أَحَدُنَا يَتَحَامَلُ حَتَّى يَجِيءَ بِالْمُدِّ. وَإِنَّ لِأَحَدِهِمُ الْيَوْمَ مِائَةَ أَلْفٍ.

قال شَقِيبٌ: كَأَنَّهُ يُعْرَضُ بِنَفْسِهِ.

کہا: غالباً ان کا اشارہ خود اپنی طرف تھا۔

🌞 فوائد و مسائل: ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سخاوت کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے کہ خود امداد کے مستحق ہونے کے باوجود امداد قبول نہیں کرتے تھے بلکہ اس مفلسی میں بھی محنت مزدوری کر کے خیرات کرتے تھے۔ ② صحابہ کرام نبی ﷺ کے فرمان کی تعمیل کے لیے ہر ممکن کوشش کرتے تھے حالانکہ رسول اللہ ﷺ کسی کو نام لے کر حکم نہیں دیتے تھے کہ خیرات کرو۔ تب بھی ان کی کوشش ہوتی تھی کہ ہم بھی اس کی تعمیل کرنے والوں میں شامل ہو جائیں۔ ③ فی سبیل اللہ خرچ کرنے کا اچھا بدلہ دینا میں بھی خوشحالی کی صورت میں مل جاتا ہے۔ ④ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ نے اپنے حالات بیان فرمائے لیکن یہ وضاحت نہیں فرمائی کہ یہ میرا اپنا واقعہ ہے تاکہ یہ ریا کاری میں شامل نہ ہو جائے جب کہ ان کا مقصد سامعین کو اس نیکی کی ترغیب دلانا تھا اس سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا اخلاص واضح ہے۔



۴۱۵۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِي نَعَامَةَ، سَمِعَهُ مِنْ خَالِدِ بْنِ عَمِيرٍ قَالَ: خَطَبَنَا عُثْبَةُ بْنُ عَزْرَانَ عَلَى الْمَنَبْرِ فَقَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي سَابِعَ سَبْعَةٍ مَعَ

۳۱۵۶- حضرت خالد بن عمیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: ہمیں حضرت عقبہ بن غزوآن رضی اللہ عنہ نے منبر پر خطبہ دیا اور (اس میں یہ بھی) فرمایا: میں نے دیکھا ہے کہ ہم سات افراد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔

۴۱۵۵- أخرجه البخاري، الزكاة، باب انقوا النار ولو بشق تمره والقليل من الصدقة، ح: ۱۴۱۵، ۱۴۱۶ وغيرهما، ومسلم، الزكاة، باب الحمل بأجرة يتصدق بها، والتهبي الشديد عن تنقيص المنصدق بقليل، ح: ۷۲/۱۰۱۸ من حديث الأعمش به بالفاظ مختلفة.

۴۱۵۶- أخرجه مسلم، الزهد، باب "الدنيا سجن للمؤمن وجنة للكافر"، ح: ۱۵/۲۹۶۷ من حديث خالد به.

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی گزارشان کا بیان

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَا لَنَا طَعَامٌ نَأْكُلُهُ إِلَّا وَرَقِي هَمِيمٌ كَهَانِے كے لیے درختوں کے پتوں کے سوا کچھ بھی الشَّجَرِ . حَتَّىٰ قَرِحَتْ أَشْدَاقُنَا . میسر نہ تھا۔ (ہم وہی کھاتے رہے) حتیٰ کہ ہماری باجھیں زخمی ہو گئیں۔

فوائد ومسائل: ① رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر آنے والے سخت حالات ہمارے لیے صبر و استقامت کا سبق ہیں۔ ② منبر پر ایسے حالات بیان کرنے کا مقصد سامعین کو یہ سمجھانا ہے کہ اب جب کہ ہر قسم کی نعمتیں میسر ہیں ان پر اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے۔ اور ان سے معمولی سی کمی پر شکوہ شروع نہیں کر دینا چاہیے۔

٤١٥٧- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُمْ أَصَابَهُمْ جُوعٌ وَهُمْ سَبْعَةٌ. قَالَ: فَأَعْطَانِي النَّبِيُّ ﷺ سَبْعَ تَمْرَاتٍ. لِكُلِّ إِنْسَانٍ تَمْرَةٌ.

٣١٥٤- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انھیں بھوک کا سامنا کرنا پڑا جب کہ وہ سات افراد تھے۔ وہ فرماتے ہیں: مجھے نبی ﷺ نے سات کھجوریں عنایت فرمائیں۔ ہر آدمی کے لیے ایک کھجور۔

فوائد ومسائل: ① معلوم ہوا کہ نبی ﷺ کے پاس بھی ان کی ضرورت کی خوراک نہیں تھی اس کے باوجود جو چند کھجوریں موجود تھیں وہی دے دیں۔ ② رسول اللہ ﷺ صحابہ کی ضرورت کو اپنی ضرورت پر ترجیح دیتے تھے۔ قائد کو اپنے ساتھیوں کا اسی طرح خیال رکھنا چاہیے۔ ③ تھوڑی چیز تقسیم کرتے وقت بھی انصاف اسی طرح ضروری ہے جس طرح زیادہ مال کی تقسیم میں۔ ④ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا صبر و ایثار بے مثال ہے کہ ایک ایک کھجور ملی تو اسی پر اکتفا کر لیا کسی نے زیادہ حصہ لینے کی خواہش ظاہر نہیں کی۔

٤١٥٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَىٰ بْنِ أَبِي عَمْرِو الْعَدَنِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ يَحْيَىٰ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَاطِبٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

٣١٥٨- حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اپنے والد حضرت زبیر بن عوام رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں انھوں نے کہا: جب یہ آیت نازل ہوئی: ﴿هُنَّ لَكُمْ لَتُسْفَلْنَ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ پھر اس دن تم سے نعمتوں کے

٤١٥٧- أخرجه البخاري، الأظمة، باب ما كان النبي ﷺ وأصحابه يأكلون، ح: ٥٤١١، ٥٤٤١ من حديث عباس بن به دون قوله: "لكل إنسان تمره".

٤١٥٨- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة الهاكم التكاثر، ح: ٣٣٥٦ عن محمد ابن أبي عمر العدني، وقال: "حسن"، وهو مخرج في مسند الحميدي، ح: ٦١ لرقام الحروف، يسر الله لنا طبعه.

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی گزارش کا بیان

بارے میں ضرور سوال ہوگا۔“ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ نے کہا: ہم سے کون سی نعمتوں کے بارے میں سوال ہوگا؟ ہمیں تو صرف پانی اور کھجوریں ہی میسر ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”آگاہ رہو! یہ (سوال) ضرور ہوگا۔“

الرُّبَيْبِيُّ بْنُ الْعَوَّامِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿ثُمَّ لِنُسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ﴾ [التكاثر: ۸] قَالَ الرُّبَيْبِيُّ: وَأَيُّ نَعِيمٍ نُسْأَلُ عَنْهُ؟ وَإِنَّمَا هُوَ الْأَسْوَدَانِ الثَّمَرُ وَالْمَاءُ. قَالَ: «أَمَا إِنَّهُ سَيَكُونُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① جو نعمتیں ہماری نظر میں معمولی ہیں غور کیا جائے تو وہ بھی بڑی نعمتیں ہیں لہذا ان کا شکر

کرنا ضروری ہے۔ ② معمولی سے معمولی غذا بھی بھوکا رہنے کے مقابلے میں بہت بڑی نعمت ہے۔ ③ ”آگاہ رہو! یہ ضرور ہوگا۔“ رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کے دو مفہوم ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ اگر آج تمہارے پاس نعمتوں کی فراوانی نہیں ہے تو عن قریب یہ ہو جائے گی، یعنی فتوحات ہوں گی اور تمہیں وافر مقدار میں نعمتیں حاصل ہوں گی لہذا تمہیں بہت سے نعمتیں میسر ہوں گی۔ دوسرا مفہوم یہ ہو سکتا ہے کہ ہر ایک انسان کو دنیا میں تھوڑا بہت مال و متاع ملا ہی ہے یعنی کسی کو کم کسی کو زیادہ لہذا قیامت کے دن ہر شخص سے اس کو دی جانے والی ہر نعمت کے بارے میں سوال ہوگا ہماری رائے میں دوسرا مفہوم راجح ہے۔ واللہ اعلم۔



۴۱۵۹- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہمیں رسول اللہ ﷺ نے (ایک جہادی مہم پر) روانہ فرمایا۔ ہم تین سو افراد تھے، ہم اپنی غذائی اشیاء اپنی گردنوں پر اٹھائے ہوئے تھے۔ (مہم کے دوران میں) ہماری خوراک ختم ہو گئی تھی کہ ایک ایک آدمی کے حصے میں ایک ایک کھجور آتی تھی۔ کسی نے کہا: ابو عبد اللہ! ایک کھجور سے آدمی کا کیا گزارہ ہوتا ہو گا؟ انھوں نے فرمایا: اس کا احساس ہمیں اس وقت ہوا جب وہ (ایک ایک کھجور) بھی نہ رہی۔ (آخر) ہم سمندر پر پہنچے تو اچانک ایک بڑی مچھلی نظر آئی جسے سمندر نے (پانی سے باہر) پھینک دیا تھا۔ ہم (سارا لشکر) اس میں

۴۱۵۹- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَيْمَانَ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ ثَلَاثُمِائَةٍ، نَحْمِلُ أَرْوَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا. فَفَنِي أَرْوَادُنَا حَتَّى كَانَ يَكُونُ لِلرَّجُلِ مِثْلَ تَمْرَةٍ. فَيَقِيلُ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ وَأَيْنَ تَقَعُ التَّمْرَةُ مِنَ الرَّجُلِ؟ فَقَالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا حِينَ فَقَدْنَاهَا. وَأَيَّتِنَا الْبَحْرُ. فَإِذَا نَحْنُ يَحْوِبُ قَدْ قَدَفَهُ الْبَحْرُ. فَأَكَلْنَا مِنْهُ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْمًا.

۴۱۵۹- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب حمل الزاد على الرقاب، ح: ۲۹۸۳ من حديث عبدة به، ومسلم، الصيد والذبائح، باب إباحتها نبات البحر، ح: ۱۹۳۵/۲۰ عن عثمان بن أبي شيبة به.

۳۷۔ أبواب الزهد - تیسرا اور ایرانی کا بیان

سے اٹھارہ دن تک کھاتے رہے۔

🌞 فوائد و مسائل: ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ہر قسم کے حالات میں جہاد کیا، خواہ ان کے پاس سواریاں اور راش وغیرہ بھی نہ ہوتا۔ ② مچھلی مری ہوئی بھی حلال ہے۔ ③ جہاد میں اللہ کی طرف سے غیر متوقع اعزاز سے مدد حاصل ہوتی ہے۔

(المعجم ۱۳) - باب: فِي الْبِنَاءِ وَالْخَرَابِ  
(التحفة ۱۳)

۴۱۶۰۔ حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي السَّنْفِرِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نُعَالِجُ خُصًّا لَنَا. فَقَالَ: «مَا هَذَا؟» فَقُلْتُ: خُصٌّ لَنَا وَهِيَ، نَحْنُ نُضَلِّحُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا أَرَى الْأَمْرَ إِلَّا أَعْمَجَلٌ مِنْ ذَلِكَ».

۴۱۶۰۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگ اپنی ایک جھونپڑی کی مرمت کر رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس سے گزرے تو آپ نے فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ میں نے کہا: ہماری جھونپڑی کمزور ہو گئی ہے، ہم اسے ٹھیک کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”میرے خیال میں تو معاملہ اس سے جلد واقع ہونے والا ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① معالطے کی جلدی سے مراد یہ ہے کہ معلوم نہیں موت کب آجائے۔ شاید مرمت کیے ہوئے گھر میں رہنا نصیب ہو یا نہ ہو۔ ② نصیحت میں موقع محل کی مناسبت کا خیال رکھنا چاہیے۔ ③ سر چھپانے کے لیے مکان کی ضرورت تو ہے لیکن موت کو نہیں بھولنا چاہیے۔ جس طرح دنیا کی ضرورت کے لیے کوشش کرتے ہیں اس سے زیادہ آخرت کے گھر کی فکر ضروری ہے۔ ④ بے جا تکلفات سے ہر ممکن حد تک بچنا چاہیے۔

۴۱۶۱۔ حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں

۴۱۶۰۔ [صحیح] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في البناء، ح: ۵۲۳۶ من حديث أبي معاوية به، وقال الترمذي 'حسن صحيح'، ح: ۲۳۳۵، ح: ۲۵۵۶، ۲۵۵۵، وصرح الأعمش بالسماع عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ۴۵۶.

۴۱۶۱۔ [حسن] أخرجه الطبراني في الأوسط: ۷۹/۴، ح: ۳۱۰۵ من حديث الوليد به، وقال: "نفرد به الوليد"، وفيه عبد الأعلى بن عبد الله بن أبي فروة، ومن طريقه أوردته الضياء في المختارة، وقال في المجموع: ۷۰، ۶۹/۴، ۷۰، "رجاله ثقات"، وله شاهد عند أبي داود، ح: ۵۲۳۷، قال العراقي: "إسناده جيد".

نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ایک گول خیمے کے پاس سے گزرے جو ایک انصاری صحابی کے دروازے پر بنا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا: ”یہ کیا ہے؟“ لوگوں نے کہا: گول خیمہ ہے جو فلاں نے بنایا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو مال بھی اس طرح (بلا ضرورت خرچ) ہو وہ قیامت کے دن اپنے مالک کے لیے وبال کا باعث ہوگا۔“ انصاری کو رسول اللہ ﷺ کے اس فرمان کا علم ہوا تو اس نے وہ خیمہ ہٹا دیا۔ بعد میں رسول اللہ ﷺ وہاں سے گزرے تو وہ خیمہ نظر نہ آیا۔ آپ نے اس کے بارے میں پوچھا تو بتایا گیا کہ انصاری کو آپ کے فرمان کا علم ہوا تو اس نے اسے ہٹا دیا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ اس پر رحمت فرمائے۔ اللہ اس پر رحمت فرمائے۔“

الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى بْنِ أَبِي فَرْوَةَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَيْمٍ عَلَى بَابِ رَجُلٍ مِنْ الْأَنْصَارِ. فَقَالَ: «مَا هَذِهِ؟» قَالُوا: قَيْمٌ بَنَاهَا فَلَانَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ مَا لَيْسَ يَكُونُ هَكَذَا، فَهُوَ وَبَالَ عَلَى صَاحِبِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». فَبَلَغَ الْأَنْصَارِيُّ ذَلِكَ. فَوَضَعَهَا. فَمَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدُ. فَلَمْ يَرَهَا. فَسَأَلَ عَنْهَا. فَأُخْبِرَ أَنَّهُ وَضَعَهَا لِمَا بَلَغَهُ عَنْكَ. فَقَالَ: «يَرْحَمُهُ اللَّهُ».

☀️ فائدہ: علامہ ابن اثیر رحمۃ اللہ علیہ نے قُبَّعَ کی تشریح ان الفاظ میں کی ہے: [القُبَّعُ مِنَ الْحِيَامِ: بَيْتٌ صَغِيرٌ مُسْتَدِيرٌ] (النهاية: ماده 'قب) ”قب (خیمہ) اس چھوٹے سے گھر کو کہتے ہیں جو گول شکل میں ہوتا ہے۔“ گھر کے آگے اس قسم کا خیمہ لگانا غالباً امارت و ثروت کا اظہار ہوتا تھا اور صرف فخر کے لیے اس قسم کی زینت جائز نہیں۔

۴۱۶۲- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: جب میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہوتا تھا (اور آپ حیات تھے) تو میں نے یہ کیفیت بھی دیکھی کہ میں نے ایک کمرہ بنایا جو مجھے بارش سے محفوظ رکھ سکے اور دھوپ سے بچا سکے۔ اس کی تعمیر میں میری کسی شخص نے مدد نہ کی۔

۴۱۶۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَبُو نَعِيمٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ عَنْ أَبِيهِ سَعِيدٍ، عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَنَيْتُ بَيْتًا يُكْتَنِي مِنَ الْمَطَرِ وَيُكْتَنِي مِنَ الشَّمْسِ. مَا أَعَانَنِي عَلَيْهِ خَلْقٌ اللَّهُ تَعَالَى.

☀️ فوائد و مسائل: ① گھر کا اصل مقصد بارش اور دھوپ سے بچاؤ اپنی نئی زندگی کا تحفظ اور پردے کا اہتمام ہے۔ یہ فائدہ معمولی گھر سے بھی اسی طرح حاصل ہوتا ہے جس طرح مزین اور خوبصورت کوشیوں سے حاصل

ہوتا ہے اس لیے ضرورت سے زیادہ خرچ کرنا بے فائدہ ہے۔ ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ذاتی ضروریات کے لیے سادہ سے سادہ اہتمام کرتے تھے اور باقی مال اللہ کی راہ میں اور دوسرے مسلمانوں کی مدد کے لیے خرچ کر دیتے تھے۔ یہی سادگی مسلمان کی اصل شان ہے۔ ② کسی کے مدد نہ کرنے کا مطلب یہ نہیں کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مدد کے لیے تیار نہیں تھے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اتنا معمولی گھر تھا کہ خود ہی بنا لیا کسی سے مدد لینے کی ضرورت ہی محسوس نہیں ہوئی۔

۴۱۶۳- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى :

۴۱۶۳- حضرت حارثہ بن مضرب رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے کہا: ہم لوگ حضرت خباب رضی اللہ عنہ کی بیمار پرسی کے لیے ان کے ہاں حاضر ہوئے تو انھوں نے فرمایا: میری بیماری لمبی ہو گئی ہے۔ اگر میں نے رسول اللہ رضی اللہ عنہ سے یہ فرمان: ”موت کی تمنا نہ کرو“ نہ سنا ہوتا تو میں ضرور موت کی دعا کرتا۔ نبی اللہ نے یہ بھی فرمایا: ”بندے کو اپنے تمام (جائز) اخراجات کرنے کا ثواب ملتا ہے مگر جوٹی میں خرچ کیا جائے۔“ یا فرمایا: ”عمارت بنانے میں خرچ کیا جائے (اس کا ثواب نہیں ملتا۔“)

حَدَّثَنَا شَرِيكٌ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ حَارِثَةَ بْنِ مُضَرَّبٍ قَالَ: أَتَيْتَنَا خَبَابًا نَعُوذُ فَقَالَ: لَقَدْ طَالَ سُغْمِي. وَلَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا تَتَمَنَّوْا الْمَوْتَ» لَتَمَنَيْتُهُ. وَقَالَ: «إِنَّ الْعَبْدَ لَيُؤَجِرُ فِي نَفَقَتِهِ كُلِّهَا، إِلَّا فِي التُّرَابِ» أَوْ قَالَ: «فِي الْبِنَاءِ».

فوائد ومسائل: ① بیماری کی عیادت کرنا مسلمان کا مسلمان پر حق ہے۔ ② موت کی دعا کرنا منع ہے بلکہ اللہ سے مصیبت دور ہونے کی دعا کرنی چاہیے۔ ③ بندہ اپنی جان اور صحت کے لیے جو خوراک استعمال کرتا ہے یا بیوی بچوں وغیرہ کو خوراک مہیا کرتا اور ان کی دوسری لازمی ضروریات پوری کرتا ہے یہ اس کا صرف اخلاقی فرض ہی نہیں بلکہ دینی فریضہ بھی ہے جس پر وہ ثواب کا مستحق ہے۔ ④ رہائش کے لیے گھر پر صرف اس حد تک خرچ کرنا چاہیے جس سے ضرورت پوری ہو جائے۔ زیب و زینت پر رقم ضائع کرنا مناسب نہیں۔

باب ۱۴- توکل اور یقین

(المعجم ۱۴) - بَابُ التَّوَكُّلِ وَالْيَقِينِ

(التحفة ۱۴)

۴۱۶۴- حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے

۴۱۶۴- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى :

۴۱۶۳- [صحیح] أخرجه الترمذي، الجناز، باب ماجاء في النهي عن التمني للموت، ح: ۹۷۰ من حديث أبي إسحاق به، وقال: "حسن صحيح" رواه شعبة عن أبي إسحاق به.

۴۱۶۴- [حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب في التوكل على الله، ح: ۲۳۴۴ من حديث ابن هبيرة به،



حدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ ابْنِ هُبَيْرَةَ، عَنْ أَبِي تَمِيمٍ الْجَيْشَانِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَوْ أَنَّكُمْ تَوَكَّلْتُمْ عَلَى اللَّهِ حَقَّ تَوَكُّلِهِ، لَرَزَقْنَاكُمْ كَمَا يَرْزُقُ الطَّيْرَ. تَعُدُّو خِمَاصًا، وَتَرَوْحُ بِطَانًا».

فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے: ”اگر تم لوگ اللہ پر اس طرح بھروسہ کرو جیسے اس پر بھروسہ کرنے کا حق ہے تو وہ تمہیں اس طرح رزق دے جیسے پرندوں کو رزق دیتا ہے۔ وہ صبح (گھونسلوں سے) بھوکے روانہ ہوتے ہیں اور شام کو سیر ہو کر آتے ہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① پرندوں کا توکل یہ ہے کہ وہ رزق جمع کر کے نہیں رکھتے بلکہ انہیں یقین ہوتا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ نے ہمیں آج رزق دیا ہے اسی طرح کل بھی دے گا۔ ② انسان عام طور پر اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے اس لیے گھبراتا ہے کہ وہ مستقبل کے بارے میں فقر و فاقہ سے ڈرتا ہے۔ اسے یقین رکھنا چاہیے کہ جس طرح اللہ نے اسے اب رزق دیا ہے مستقبل میں بھی دے گا۔ ③ توکل کا مطلب یہ نہیں کہ جائز اسباب اختیار نہ کیے جائیں۔ پرندے بھی گھونسلے چھوڑ کر نکلتے ہیں اور تلاش کر کے رزق کھاتے ہیں۔ اسی طرح انسان کو حرص سے بچتے ہوئے جائز ذرائع سے رزق حاصل کرنا چاہیے۔

٤١٦٥- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَلَامِ أَبِي سُرْحَيْبِلٍ، عَنْ حَبَّةَ وَ سَوَاءٍ، ابْنِي خَالِدٍ قَالَا: دَخَلْنَا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُعَالِجُ شَيْئًا. فَأَعْتَاهُ عَلَيْهِ. فَقَالَ: «لَا تَبْتَاسَا مِنَ الرِّزْقِ مَا تَهَرَّزَتْ رُؤُوسُكُمْ». فَإِنَّ الْإِنْسَانَ تَلِدُهُ أُمُّهُ أَحْمَرَ، لَيْسَ عَلَيْهِ فِشْرٌ. ثُمَّ يَرْزُقُهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ».

۳۱۶۵- حضرت حباب بن خالد رضی اللہ عنہما اور حضرت سواہ بن خالد رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم لوگوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ کسی چیز کو مرمت کر رہے تھے۔ ہم نے اس کام میں رسول اللہ ﷺ کی مدد کی۔ آپ نے فرمایا: ”جب تک تمہارے سر حرکت کرتے رہیں رزق سے ناامید مت ہونا۔ انسان تلیدہ اُمُّہُ اَحْمَرٌ، لیسَ عَلَیْہِ فِشْرٌ۔ ثُمَّ یَرْزُقُہُ اللہُ عَزَّ وَجَلَّ“

❖ وقال: 'حسن صحيح'، وصححه ابن حبان (الإحسان)، ح: ۵۶/۲، ح: ۷۲۸، والحاكم ۳۱۵/۴.

٤١٦٥- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد ۴/ ۶۶۹ عن أبي معاذ بن الأعمش به، وصححه ابن حبان، ح: ۱۰۸۸ والمضيا في المختارة، واليوسيري، وإسناده ضعيف من أجل عنونة الأعمش، وباقي السند حسن.

۴۱۶۶- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَبَانَا أَبُو شُعَيْبٍ، صَالِحُ بْنُ رُزَيْقِ الْعَطَّارِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَمَّحِيُّ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رَبَاحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ قَلْبِ ابْنِ آدَمَ، يَكُلُّ وَادٍ، شُعْبَةً. فَمَنْ اتَّبَعَ قَلْبَهُ الشُّعْبَ كُلَّهَا، لَمْ يَبَالِ اللَّهُ بِأَيِّ وَادٍ أَهْلَكَهُ. وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ كَفَاهُ الشُّعْبَ».

۳۱۶۶- حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”انسان کے دل کی ایک ایک شاخ ہر وادی میں ہوتی ہے (وہ دنیاوی مفاد کے لیے ہر راستے پر چلنے کے لیے تیار ہوتا ہے۔) جس شخص کا دل ہر وادی کے پیچھے پڑ جاتا ہے (دنیا کے لیے ہر مشغولیت میں گرفتار ہو جاتا ہے) اللہ کو اس کی پروا نہیں ہوتی کہ اسے کس وادی میں تباہ کر دے۔ اور جو اللہ پر توکل کرتا ہے (اللہ کی طرف توجہ رکھتے ہوئے یقین کرتا ہے کہ جائز رزق اس کے لیے کافی ہوگا) اسے اللہ تعالیٰ انتشار سے بچا لیتا ہے (اور وہ اطمینان کی زندگی گزارتا ہے۔“)

۴۱۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَرِيفٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُوَيْبَانَ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَا يَمُوتَنَّ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا وَهُوَ يُحْسِنُ الظَّنَّ بِاللَّهِ».

۳۱۶۷- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر شخص کو اس حال میں موت آتی چاہیے کہ وہ اللہ کے بارے میں اچھا گمان رکھتا ہو۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① انسان کو اللہ کی رحمت کی امید اور اس کی ناراضی کا خوف، دونوں کی ضرورت ہے۔ امید سے نیکیوں کی رغبت دلاتی ہے اور خوف اسے گناہ سے باز رکھتا ہے۔ ② زندگی میں امید پر خوف کا غلبہ رہنا چاہیے لیکن وفات کے وقت امید کا پہلو غالب ہونا چاہیے۔ ③ اللہ سے حسن ظن کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے بارے میں یہ امید رکھے کہ اس کی توفیق سے زندگی میں جو نیک کام ہوئے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں قبول فرمائے گا اور کوتاہیوں سے درگزر فرمائے گا۔ ④ امید کا یہ مطلب نہیں کہ زندگی میں اللہ کی نافرمانی کی عادت ہو اور نیکیوں کی طرف رغبت نہ ہو۔ جب نصیحت کی جائے تو کہہ دے: اللہ بہت رحم کرنے والا ہے۔ یہ امید کا غلط تصور ہے۔

۴۱۶۶- [إسناده ضعيف] أخرجه المزي في تهذيب الكمال: (ق ۵۹۶/۲) من طريق ابن ماجه به، وضعفه البوصيري من أجل صالح بن رزيق وهو مجهول كما في التقريب، وقال الذهبي: "حديثه منكر".  
۴۱۶۷- أخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب الأمر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت، ح: ۲۸۷۷/۸۱ من حديث أبي معاوية به.

۴۱۶۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”کمزور مومن کی نسبت طاقتور مومن بہتر ہے اور اللہ کو زیادہ پیارا ہے۔ اور سب میں خیر موجود ہے۔ جو چیز تجھے نفع دے سکتی ہے اس کی (کوشش اور) حرص کر اور عاجز نہ بن۔ اگر تجھ پر (تیری مرضی کے خلاف) کوئی چیز غالب آ جائے تو کہہ: یہ اللہ کا فیصلہ ہے۔ اس نے جو چاہا کیا۔“ (لفظ لَوْ) ”اگر“ سے بچ کیونکہ ”اگر“ سے شیطان کا کام شروع ہو جاتا ہے۔“

۴۱۶۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: أُنْبَأَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَأَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ. وَفِي كُلِّ خَيْرٍ. إِحْرَصْ عَلَى مَا يَنْفَعُكَ. وَلَا تَعْجِزْ. فَإِنَّ غَلَبَكَ أَمْرٌ، فَقُلْ: قَدَّرَ اللَّهُ وَمَا شَاءَ فَعَلَ. وَإِيَّاكَ وَاللَّوْ. فَإِنَّ اللَّوْ تَفْتَحُ عَمَلَ الشَّيْطَانِ.»

**سورۃ نوامد و مسائل:** ① طاقتور مومن اپنی ذہنی اور جسمانی قوتوں کو نیک کاموں کی انجام دہی، نیکیوں کے فروغ اور برائیوں کی راہ روکنے میں خرچ کرتا ہے جب کہ کمزور آدمی بہت سے ایسے کام نہیں کر سکتا جو طاقت ور آدمی انجام دے سکتا ہے۔ اس لحاظ سے طاقت ور مومن کمزور سے بہتر ہے۔ ② جسمانی اور ذہنی صلاحیتوں کو ترقی دینے کے لیے جائز طریقے سے کوشش کرنا مستحسن ہے۔ ③ جسمانی اور ذہنی قوتوں کو ظلم و زیادتی کے لیے استعمال کرنے سے پرہیز ضروری ہے ورنہ ایسا طاقت ور اللہ کو کمزور سے پیارا نہیں ہوگا بلکہ اللہ اس سے ناراض ہوگا۔ ④ مومن دنیوی فوائد کے لیے محنت کرے تو اچھا ہے کیونکہ وہ انہیں نیکی کے کاموں میں استعمال کرے گا۔ ⑤ اچھے مقصد کے حصول کے لیے پوری کوشش کرنا ضروری ہے لیکن اللہ پر اعتماد ہونا چاہیے۔ کامیابی ہو تو اللہ کا شکر ادا کیا جائے ورنہ سمجھ لیا جائے کہ ناکامی میں انسان کی کسی کوتاہی کو دخل ہے یا یہ مطلوب چیز انسان کے لیے مفید نہیں اور اس کا نہ ملنا انسان کے لیے بہتر اور اللہ کا احسان ہے۔ ⑥ ناکام ہونے والے منصوبے کی خامی سامنے آنے پر افسوس کو خود پر مسلط نہ کیا جائے اور یہ نہ کہا جائے: کاش یہ کام اس طرح کی بجائے اس طرح کیا جاتا البتہ خامی تلاش کر کے آئندہ اس سے بچنے کی کوشش کرنا ضروری ہے۔ ⑦ شیطان کا کام یہ ہے کہ وہ ناکامی کو بہت بڑا کر کے پیش کرتا ہے جس سے اللہ کی رحمت سے مایوسی یا اللہ کی ذات اقدس سے ناراضی اور شکوہ کی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ یہ دونوں چیزیں انسان کی آخرت کو تباہ کرنے والی ہیں۔ ⑧ بعض اوقات انسان اپنی ناکامی کا ذمہ دار کسی دوسرے انسان کو قرار دے لیتا ہے اور پھر حسد اور بغض کے جذبات کے تحت اسے نقصان پہنچانے یا بدنام کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ یہ بھی شیطانی عمل ہے۔ مزید دیکھیے حدیث: ۷۹ کے فوائد و مسائل۔

۴۱۶۸- [صحیح] أخرجه النسائي في الكبرى ۱۵۹/۶، ح: ۱۰۴۵۷، ورواه محمد بن يحيى ابن حبان عن الأعرج به، أخرجه مسلم، ح: ۲۶۶۴، وابن ماجه، انظر، ح: ۷۹، ولابن عجلان وغيره ألوان أخرى.

۳۷- ابواب الزهد ..... داناتی کی باتوں کا بیان

(المعجم ۱۵) - بَابُ الْحِكْمَةِ (التحفة ۱۵) باب: ۱۵- داناتی کی بات

۴۱۶۹- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْفَضْلِ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْكَلِمَةُ الْحَكِيمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ. حَيْثَمَا وَجَدَهَا، فَهِيَ أَحَقُّ بِهَا».

۴۱۶۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”داناتی کی بات مومن کی گم شدہ چیز ہے۔ وہ اسے جہاں ملے اسے لینے کا زیادہ حق رکھتا ہے۔“

۴۱۷۰- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ عَيْسَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِعَمَّتَانِ مَعْبُودٍ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ: الصَّحَّةُ وَالْفَرَاغُ».

۴۱۷۰- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دو نعمتیں ایسی ہیں جن کے بارے میں اکثر لوگ خسارے کا شکار ہیں: صحت اور فراغت۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① [غبن] کا مطلب ہے اپنی چیز مناسب قیمت سے بہت کم قیمت پر بیچ دینا یا کوئی چیز مناسب قیمت سے بہت زیادہ قیمت پر خرید لینا۔ ایسا دھوکا وہی کھاتا ہے جسے اپنی چیز کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ نہیں ہوتا یا دوسرے کی چیز کی ظاہری چمک دمک سے متاثر ہو جاتا ہے اور اس کے عیب وغیرہ کی طرف توجہ نہیں کرتا۔ ② صحت میں انسان بہت سی ایسی نیکیاں کر سکتا ہے جو بیماری میں نہیں کر سکتا لیکن غفلت کی وجہ سے یہ موقع ضائع کر دیتا ہے اس طرح اپنے وقت کی صحیح قیمت وصول نہ کر کے گھانا پالیتا ہے۔ ③ ہم عام طور پر کہہ دیتے ہیں کہ فلاں نیکی نہیں کر سکتا کیونکہ میرے پاس وقت نہیں حالانکہ بہت دفعہ ہم اپنا وقت کھیل کود، لہو و لعب، ہنسی مذاق، غیبت وغیرہ اور فضول گپ بازی میں گزار دیتے ہیں۔ یا ایسے لڑ بچے (کہانیاں) افسانے ناول اور گندری شاعری وغیرہ کے مطالعے میں ضائع کر دیتے ہیں جن کا کوئی فائدہ نہیں۔ ٹی وی وی آر ویڈیو گیم

۴۱۶۹- [إسناده ضعيف جدًا] أخرجه الترمذي، العلم، باب ماجاء في فضل الفقه على العبادة، ح: ۲۶۸۷ من حديث ابن نمير به، وقال: "غريب"، وانظر، ح: ۲۵۴۵ لحال إبراهيم بن الفضل.

۴۱۷۰- أخرجه البخاري، الرقاق، باب الصحة والفراغ، ولا عيش إلا عيش الآخرة، ح: ۶۴۱۲ من حديث عبدالله بن سعيد، وعلته عن عباس العنبري به، ولعله متصل عن عباس، راجع أصول الحديث، والبخاري رحمه الله لم يكن مدلسًا.

وغیرہ پر وقت کا ضائع ہونا بہت واضح ہے، پھر کسی بھی کھیل کا بیج ہو رہا ہو تو چھوٹے بڑے سبھی ضروری کاموں کو نظر انداز کر کے کنٹری سننے میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ یہ بہت بڑا خسارہ ہے۔ ان فضولیات میں وقت ضائع کرنے کی بجائے ایسی تفریح کو اختیار کرنا چاہیے جس سے کوئی فائدہ حاصل ہو۔ بہت سے غیر اسلامی تہواروں مثلاً: ہسنت وغیرہ پر بے شمار وقت اور روپیہ ضائع ہوتا ہے اور طرح طرح کے گناہوں کا ارتکاب کر کے شیطان کو خوش کیا جاتا ہے۔ مسلمانوں پر ان سے اجتناب کرنا فرض ہے۔

۴۱۷۱- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيَْادٍ: حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک آدمی نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا: اللہ کے رسول! مجھے (دین کی باتیں) سکھائیے اور اختصار کیجیے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”جب تو نماز پڑھنے کھڑا ہو تو ایسے نماز پڑھ جیسے تو دنیا سے رخصت ہونے والا ہو۔ اور کوئی ایسی بات نہ کہہ جس سے (بعد میں) معذرت کرنی پڑے۔ اور لوگوں کے ہاتھ میں جو کچھ ہے اس سے پوری طرح مایوس ہو جا۔“

۴۱۷۱- حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلِيُّ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عُثْمَانَ بْنِ حُثَيْمٍ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ حُبَيْبٍ، مَوْلَى أَبِي أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمْنِي وَأَوْجِزْ. قَالَ: «إِذَا قُمْتَ فِي صَلَاتِكَ، فَصَلِّ صَلَاةَ مُوَدَّعٍ. وَلَا تَكَلِّمْ بِكَلَامٍ تَعْتَذِرُ مِنْهُ. وَأَجْمِعِ الْيَأْسَ عَمَّا فِي أَيْدِي النَّاسِ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① وعظ و نصیحت میں حسب موقع اختصار یا تفصیل سے کام لینا چاہیے۔ ② نماز کا پورا فائدہ حاصل کرنے کے لیے ضروری ہے کہ نماز میں پوری توجہ اور انہماک ہو۔ دل اللہ کی طرف پوری طرح متوجہ ہو اور نماز میں جو کچھ پڑھا جائے پوری طرح سوچ سمجھ کر اللہ کے حضور معجز و نیاز کی کیفیت کے ساتھ پڑھا جائے۔ ادب و احترام کے ساتھ کھڑے ہو کر غیر ضروری حرکتوں سے اجتناب کیا جائے۔ ③ جب کسی انسان کو معلوم ہو کہ وہ تھوڑی دیر بعد دنیا سے رخصت ہونے والا ہے تو وہ اللہ کے سامنے انتہائی تضرع کا اظہار کرتا ہے اور غلطوں سے دعا کرتا ہے۔ ہر نماز کو اسی طرح ادا کرنا چاہیے۔ ④ بات کرتے وقت اس کے نتائج پر غور کر لینا چاہیے کیونکہ ایک دفعہ جو بات زبان سے نکل گئی وہ واپس نہیں ہو سکتی۔ بعض اوقات ایک غلط بات کے نقصانات لامحدود بھی ہو سکتے ہیں۔ ⑤ دنیا میں انسان ایک دوسرے کے کام آتا ہے لیکن انسانوں کے دل بھی اللہ کے ہاتھ میں ہیں اس لیے امید بندوں سے نہیں اللہ سے ہونی چاہیے۔ اسی سے درخواست کرنی چاہیے کہ وہ حاجت

۴۱۷۱- [حسن] أخرجه أحمد: ۵/ ۴۱۲ من حديث ابن خثيم به، ورواه جماعة عنه، وضعفه البوصيري من أجل عثمان بن جبیر، وله شواهد عند الحاكم: ۴/ ۲۲۶، ۳۲۷، وصححه، ووافقه الذهبي من حديث سعد بن أبي وقاص، وأورده الضياء المقدسي في المختارة من حديث ابن عمر.

تکبر سے بچنے اور تواضع اختیار کرنے کا بیان

پوری کر دے جیسے بھی اس کی حکمت و رحمت کا تقاضا ہو۔

۴۱۷۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى عَنْ حَمَادِ بْنِ سَلَمَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَوْسِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ الَّذِي يَجْلِسُ يَسْمَعُ الْحِكْمَةَ، ثُمَّ لَا يُحَدِّثُ عَنْ صَاحِبِهِ إِلَّا بِشْرًا مَا يَسْمَعُ، كَمَثَلِ رَجُلٍ أَتَى زَاعِيًا، فَقَالَ: يَا زَاعِي أَجْزَيْ شَاءَ مِنْ غَنَمِكَ. قَالَ: أَذْهَبَ فَخَذَّ بِأُذُنِ خَيْرِهَا. فَذَهَبَ فَأَخَذَ بِأُذُنِ كَلْبِ الْغَنَمِ».

۳۱۷۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص حکمت کی بات سنتا ہے پھر اپنے (سانے والے) ساتھی کی وہ بات (دوسروں کو) سنا تا ہے جو سب سے بری ہو۔ (مثلاً: خطیب نے خطبے میں جو اچھی باتیں بیان کی ہیں وہ دوسروں کو نہیں بتاتا، صرف یہ بیان کرتا ہے کہ آج خطیب نے فلاں بات ایسی کہی جو غلط ہے) اس کی مثال ایسے ہے جیسے ایک آدمی ایک چرواہے کے پاس گیا، اور کہا: چرواہے! اپنے ریوڑ میں سے مجھے ایک گوشت والی بکری دے دے (جسے ذبح کر کے میں گوشت کھا سکوں)۔ چرواہے نے کہا: جا کر ریوڑ کی بہترین (بکری) کا کان پکڑ لے (اور لے جا۔) وہ سائل گیا اور ریوڑ کے کتے کا کان پکڑ لیا۔“

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ بْنُ سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا مُوسَى: حَدَّثَنَا حَمَادٌ. فَذَكَرَ نَحْوَهُ. وَقَالَ فِيهِ: «بِأُذُنِ خَيْرِهَا شَاءً».

(امام ابن ماجہ رضی اللہ عنہ کے شاگرد) ابوالحسن قطان رضی اللہ عنہ نے یہی روایت اسماعیل بن ابراہیم بن موسیٰ سے روایت کی اور اس میں کہا: ”اس ریوڑ کی بہترین بکری کا کان (پکڑ لے۔)“

(المعجم ۱۶) - بَابُ الْبَرَاءَةِ مِنَ الْكِبَرِ  
وَالْتَوَاضُعِ (التحفة ۱۶)

۳۱۷۳- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

۴۱۷۳- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا

۴۱۷۲- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳۵۳/۲ عن حسن بن موسى وعفان به، وانظر ح: ۱۱۶، ۴۰۶۶، لعلته، وحسنه المقدسي من طريق آخر فيه علي بن زيد، وهو ضعيف كما أشرت إليه، وضعفه العراقي، وحسنه السيوطي، وأشار البوصري إلى ضعفه، وهو الراجح.

۴۱۷۳- [صحیح] تقدم، ح: ۵۹.

تکبر سے بچنے اور تواضع اختیار کرنے کا بیان ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس کے دل میں رائی کے ایک دانے جتنا بھی تکبر ہوگا وہ جنت میں نہیں جائے گا۔ اور جس کے دل میں رائی کے ایک دانے جتنا بھی ایمان ہوگا وہ جہنم میں نہیں جائے گا۔“

عَلَيْهِ بْنِ مُسْهِرٍ، ح: وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مَمُونٍ الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَسْلَمَةَ، جَمِيعًا عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبَرٍ. وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ».

**سورۃ و مسائل:** ① سب سے بڑا تکبر حق کا انکار ہے۔ دوسروں کی خوبیوں کا انکار اور ان کی تحقیر بھی تکبر ہے۔ ارشاد نبوی ہے: [الْكِبْرُ بَطْرُ الْحَقِّ وَعَمَطُ النَّاسِ] (صحیح مسلم، ایمان، باب تحریم الکبر و بیانہ، حدیث: ۹۱) ”تکبر کا مطلب حق بات کو ٹھکرانا اور لوگوں کو تحقیر سمجھنا ہے۔“ ② تکبر کی معمولی مقدار بھی اللہ کی ناراضی کا باعث ہے۔ ③ جو شخص تکبر کی وجہ سے اللہ اور اس کے رسول ﷺ پر یا اللہ کے احکامات پر ایمان لانے سے انکار کرے گا وہ جہنمی ہے۔ اگر کوئی شخص مال و دولت، حسن، طاقت، علم، نسب وغیرہ کی وجہ سے فخر کرتا ہے اور خود کو دوسروں سے برتر سمجھتا ہے تو یہ بھی کبیرہ گناہ کا ارتکاب کرتا ہے۔



۴۱۷۴- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ عزوجل فرماتا ہے: بڑائی میری چادر ہے اور عظمت میرا پہناوا ہے۔ جو شخص ان میں سے کوئی چیز بھی مجھ سے کھینچے گا میں اسے جہنم میں پھینک دوں گا۔“

۴۱۷۴- حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ الْأَعْرَبِ، أَبِي مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: الْكِبْرِيَاءُ رِدَائِي وَالْعِظْمَةُ إِزَارِي. مَنْ نَارَ عَنِي وَاجْتَدَا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي جَهَنَّمَ».

**سورۃ و مسائل:** ① عظمت و کبریائی اللہ تعالیٰ کی ذاتی صفات ہیں۔ اگر مخلوق میں کسی کو وقتی طور پر محدود عظمت و شان حاصل ہے تو وہ اللہ ہی کی عطا کردہ ہے لہذا انسان کا فرض ہے کہ اس پر اللہ کا شکر کرے نہ کہ اپنی عظمت کا دعویٰ کرتے ہوئے تکبر کی روش اختیار کرے۔ ② تکبر کرنے والا کو یا خدا کی صفات کا حامل ہونے کا

۴۱۷۴- [سننہ صحیح] أخرجه أبو داود، اللباس، باب ماجاء في الكبر، ح: ۴۰۹۰ عن هناد به، وأورده الضياء في المختارة، وللحديث طرق عند الحميدي، ح: ۱۱۵۷ وغيره (وحدث به عطاء قبل اختلاطه)، وله شواهد عند مسلم وغيره.

تکبر سے بچنے اور تواضع اختیار کرنے کا بیان

دعویٰ کرتا ہے اس لیے یہ بہت بڑا گناہ ہے۔ ⑤ انسان کی عظمت اللہ کے سامنے جھکنے اور اس کا بندہ بننے میں ہے، فخر و تکبر میں نہیں۔

۴۱۷۵- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ پاک فرماتا ہے: بڑائی میری چادر ہے اور عظمت میرا پہناوا ہے۔ جو شخص ان میں سے کوئی چیز بھی مجھ سے کھینچے گا میں اسے آگ میں پھینک دوں گا۔“

۴۱۷۵- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ وَهَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْمُحَارِبِيُّ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَقُولُ اللَّهُ سُبحَانَهُ: أَلْكِبْرِيَاءِ رِدَائِي وَالْعَظْمَةُ إِزَارِي. فَمَنْ نَارَعَنِي وَاجِدًا مِنْهُمَا، أَلْقَيْتُهُ فِي النَّارِ».

۴۱۷۶- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ پاک (کی خوشنودی) کے لیے ایک درجہ تواضع اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کا ایک درجہ بلند کرتا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے سامنے ایک درجہ تکبر اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے بدلے اس کا ایک درجہ کم کر دیتا ہے حتیٰ کہ (درجات کم ہوتے ہوتے یہ نوبت آ جاتی ہے کہ) اسے سب سے نچلے طبقے میں ڈال دیتا ہے۔“

۴۱۷۶- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ. أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ الْحَارِثِ أَنَّ دَرَجًا حَدَّثَهُ عَنْ أَبِي الْهَيْثَمِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ يَتَوَاضَعُ لِلَّهِ، سُبحَانَهُ، دَرَجَةً، يَرْفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً. وَمَنْ يَتَكَبَّرُ عَلَى اللَّهِ دَرَجَةً، يَضَعُهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً. حَتَّى يَجْعَلَهُ فِي أَسْفَلِ السَّافِلِينَ».

۴۱۷۷- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: مدینہ والوں کی ایک لوٹھی بھی

۴۱۷۷- حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ وَ سَلَمُ بْنُ قُتَيْبَةَ قَالَا: حَدَّثَنَا

۴۱۷۵- [حسن] أخرجه الواحدي في الوسيط: ۱۰۱/۴ جائية، الآية: ۳۷ من حديث المحاربي به، وتابعه ابن فضيل عند ابن حبان (موارد)، ح: ۴۹، وللحديث شواهد كثيرة.

۴۱۷۶- [إسناده ضعيف] أخرجه ابن حبان في صحيحه (موارد)، ح: ۱۹۴۲ عن حرملة به مطولاً، وضعفه البوصيري من أجل دراج عن أبي الهيثم، انظر، ح: ۱۷۸۸، وأخرج مسلم، ح: ۶۹/۲۵۸۸ "وما تواضع أحد لله إلا رفعه الله".

۴۱۷۷- [صحيح] أخرجه أحمد: ۲۱۵/۳ عن عبد الصمد به، وانظر، ح: ۱۱۶ لحال علي بن زيد، ومن أجله وضعفه البوصيري، وله شاهد عند البخاري في صحيحه، ح: ۶۰۷۲.





۳۷- ابواب الزهد

تکبیر سے بچنے اور تواضع اختیار کرنے کا بیان

اللہ کے رسول ﷺ کا ہاتھ پکڑ لیتی تھی تو آپ اس کے ہاتھ سے اپنا ہاتھ نہیں چھڑاتے تھے حتیٰ کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو اپنے کسی کام کے لیے مدینہ میں جس جگہ چاہتی لے جاتی۔

شُعْبَةُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: إِنَّ كَانَتْ الْأُمَّةُ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ لَتَأْخُذَ بِيَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا يَنْزِعُ يَدَهُ مِنْ يَدِهَا حَتَّى تَذْهَبَ بِهِ حَيْثُ شَاءَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، فِي حَاجَتِهَا.

☀️ فوائد و مسائل: ① معاشرے کے کمزور افراد سے زیادہ شفقت کا سلوک کرنا چاہیے۔ ② بڑے آدمی سردار

یا امام کو کسی معمولی آدمی کا کام کرنے میں تکلف نہیں کرنا چاہیے۔ ③ ضرورت کے وقت اجنبی عورت کے ساتھ کہیں جانا جائز ہے بشرطیکہ لوگوں کے دلوں میں غلط فہمی پیدا ہونے کا اندیشہ نہ ہو اور نہ تنہائی ہو۔

۴۱۷۸- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مُسْلِمِ الْأَعْمَرِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُودُ الْمَرِيضَ، وَيَسْمَعُ الْجِنَازَةَ، وَيَجِيبُ دَعْوَةَ الْمَمْلُوكِ، وَيَرْكَبُ الْجِمَارَ. وَكَانَ، يَوْمَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ، عَلَى جِمَارٍ. وَيَوْمَ خَيْبَرَ، عَلَى جِمَارٍ مَخْطُومٍ بِرَسَنِ مِنْ لَيْفٍ. وَتَحْتَهُ إِكَاْفٌ مِنْ لَيْفٍ.

۴۱۷۸- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ بیمار کی عیادت فرماتے، جنازے کے ساتھ جاتے، غلام کی دعوت قبول کرتے اور گدھے پر سوار ہو جایا کرتے تھے۔ بنو قریظہ اور بنو نضیر کے دن (جس دن بنو قریظہ والا واقعہ ہوا) آپ ﷺ ایک گدھے پر سوار تھے۔ اور جنگ خیبر کے موقع پر آپ ایک گدھے پر سوار تھے جس کی لگام کھجور کے پتوں سے بنی ہوئی رسی کی تھی۔ اور آپ کے نیچے کھجور کے پتوں کی زین تھی۔



۴۱۷۹- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ مَطَرٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ مَطْرِفٍ، عَنْ عِيَاضِ بْنِ جِمَارٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ حَظَبَهُمْ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَوْحَى إِلَيَّ:

۴۱۷۹- حضرت عیاض بن عیاض بن حمار رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا اس میں آپ نے یہ بھی فرمایا: ”اللہ عزوجل نے مجھ پر وحی نازل کی ہے کہ تواضع اختیار کرو حتیٰ کہ کوئی کسی پر فخر نہ کرے۔“

۴۱۷۸- [ضعیف] تقدم، ح: ۲۲۹۶.

۴۱۷۹- أخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنة وأهل النار، ح: ۲۸۶۵/۶.

من حديث الحسين بن واقد به.

أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ.

**فوائد و مسائل:** ① تواضع (انکسار فروتنی) کا مطلب ہے: فخر و غرور سے اجتناب و دوسروں کا احترام اور کم درجے کے لوگوں سے میل جول اور حسن سلوک کو اپنی شان کے خلاف نہ سمجھنا۔ ② مسلمانوں کو ایک دوسرے سے تواضع کا رویہ اختیار کرنا چاہیے۔ ③ اللہ کی دی ہوئی کسی بھی نعمت پر فخر و تکبر جائز نہیں بلکہ شکر کے جذبے کے ساتھ اس نعمت سے مخلوق کے بھلے کام لینا چاہیے۔ ④ نبی ﷺ پر قرآن مجید کے علاوہ بھی وحی نازل ہوئی تھی اور نبی ﷺ اس کی روشنی میں مسلمانوں کی رہنمائی فرماتے تھے۔ نبی ﷺ کے احوال و افعال (احادیث) اسی وحی کی وجہ سے واجب التعمیل ہیں۔

باب: ۱۷- حیا کا بیان

(المعجم ۱۷) - بَابُ الْحَيَاءِ (النحفة ۱۷)

۳۱۸۰- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۱۸۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا

انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ پر وہ نشین کنواری لڑکی سے زیادہ حیا دار تھے۔ اگر آپ کو کوئی بات ناگوار گزرتی تو چہرہ مبارک پر اس کے آثار ظاہر ہو جاتے تھے۔

يُعْيَسَى بْنُ سَعِيدٍ وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مَهْدِيٍّ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عَثْبَةَ، مَوْلَى لِأَنْسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَشَدَّ حَيَاءً مِنْ غَدْرَاءٍ فِي خِدْرِهَا. وَكَانَ، إِذَا كَرِهَ شَيْئًا، رُئِيَ ذَلِكَ فِي وَجْهِهِ.

**فوائد و مسائل:** ① حیا انسان کی ایک فطری خوبی ہے۔ بے حیائی انسان کے لیے خلاف فطرت کیفیت ہے جو شیطان کے ورغلانے سے پیدا ہوتی ہے۔ ② ناگوار گزرنے والی بات کو برداشت کر جانا اور اس کا کھل کر اظہار نہ کرنا بھی حیا میں شامل ہے تاہم اگر کوئی خلاف شرع بات ہو تو خاموش رہنا حیا میں شامل نہیں اس وقت مناسب انداز سے اظہار ضروری ہے۔ ③ اہل عرب میں یہ رواج تھا کہ جب لڑکی بالغ ہوتی تو وہ گھر میں اس کمرے میں زیادہ وقت گزارتی جہاں اسے زیادہ تنہائی میسر ہو۔ شادی تک یہی کیفیت رہتی۔ اس کمرے کو [خدر] کہتے تھے اس لیے "خدر والی" کا ترجمہ "پروہ نشین" کیا گیا ہے۔

۳۱۸۱- حضرت انس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ

۴۱۸۱- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ

۴۱۸۰- أخرجه البخاري، المنقب، باب صفة النبي ﷺ، ح: ۳۵۶۲ عن ابن بشار، ومسلم، الفضائل، باب كثرة حیاہ ﷺ، ح: ۲۳۲۰ من حديث ابن مهدي به.

۴۱۸۱- [ضعيف] أخرجه الخرائطي في مكارم الأخلاق، ح: ۲۸۸ من حديث يحيى به، ورواه مالك عن الزهري به، ۴۱



## ۳۷۔ ابواب الزهد

حیا کا بیان

الرَّقِي: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ يُونُسَ عَنْ مُعَاوِيَةَ  
ابْنِ يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا.  
وَوَخْلُقَ الْإِسْلَامَ الْحَيَاءُ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے شواہد کی

بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اس پر تفصیلاً بحث کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مذکورہ روایت اور  
آئندہ آنے والی روایت دیگر شواہد کی بنا پر حسن درجے تک پہنچ جاتی ہیں، نیز امام ابن عبدالبر رحمۃ اللہ علیہ نے بھی انہیں  
حسن قرار دیا ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للألباني، رقم: ۹۳۰) ② حیا بہت سی اخلاقی  
خراہیوں سے محفوظ رکھتی ہے اس لیے اسلام میں اس کو خاص اہمیت حاصل ہے۔ ③ حیا کو قائم رکھنے کے لیے  
پردہ کرنے اور کسی کے گھر میں جاتے وقت اجازت لینے کے احکام دیے گئے ہیں۔ ④ شریعت اسلامی میں  
ایسے احکامات دیے گئے ہیں جن سے شادی کرنا اور شادی شدہ زندگی گزارنا آسان ہو جائے اور طلاق کے  
راستے میں رکاوٹیں قائم کی گئی ہیں۔ اس کا مقصد بھی عفت و عصمت اور حیا کو قائم رکھنا ہے۔ ⑤ اس مقصد کے  
لیے بدکاری پر سخت سزا مقرر کی گئی ہے اسی طرح کسی پر بدکاری کا جھوٹا الزام لگانے کی بھی عبرت ناک سزا مقرر  
کی گئی ہے۔



٤١٨٢- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ:

٣١٨٢- حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر دین کی کوئی نہ کوئی  
امتیازی اور اخلاقی خوبی ہوتی ہے۔ اسلام کی امتیازی  
خوبی حیا ہے۔“

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقُ: حَدَّثَنَا  
صَالِحُ بْنُ حَسَّانَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ كَعْبِ  
الْقُرْظِيِّ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ دِينٍ خُلُقًا، وَإِنَّ خُلُقَ  
الْإِسْلَامِ الْحَيَاءُ».

٣١٨٣- حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

٤١٨٣- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ:

«والمطبراني في الصغير: ١٤٠١٣/١، والخليل: ٢٤/٨، وله شواهد عند مالك ٩٠٥/٢ وغيره.

٤١٨٢- [ضعيف] أخرجه الخرائطي، ح: ٢٨٩ من حديث سعيد به، وضعفه البوصيري لعنتين، وانظر الحديث السابق.

٤١٨٣- أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب: (٥٤)، ح: ٣٤٨٣ من حديث منصور به.

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو، أَبِي مَنْصُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں تک پہلی نبوت کا جو کلام پہنچا ہے اس میں یہ بھی ہے: جب تو حیاء نہ کرے تو جو چاہے کر۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① حیا کی اہمیت سابقہ شریعتوں میں بھی مسلمہ تھی۔ ② حیا انسان کو برے کاموں سے روکنے کا ایک اہم ذریعہ ہے۔ جب کسی میں حیاء نہ ہو تو اس سے گندے سے گندے گناہ کی توقع کی جا سکتی ہے۔ ③ اس حدیث کا ایک مفہوم یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جس کام میں ایک شریف آدمی شرم محسوس نہیں کرتا وہ شرعاً جائز ہوتا ہے۔ اور جس کام سے شرم محسوس ہوتی ہو اس سے بچ جانا چاہیے تاہم بعض اوقات معاشرے کی حالت تبدیل ہو جانے سے گناہ عام ہو جائے اور نیکی کا رواج نہ رہے تو وہ اس حکم میں نہیں۔



٤١٨٤- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى: حضرت ابوبکرہ (تفہیم بن حارث ثقفی) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حیا ایمان کا حصہ ہے اور ایمان جنت میں (لے جانے والا) ہے۔ اور بدکلامی بد اخلاقی کا حصہ ہے اور بد اخلاقی جہنم میں (لے جانے والی) ہے۔“

٤١٨٤- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْحَيَاءُ مِنَ الْإِيمَانِ، وَالْإِيمَانُ فِي الْجَنَّةِ وَالْبَدَاءُ مِنَ الْجَفَاءِ، وَالْجَفَاءُ فِي النَّارِ».

🌟 فوائد و مسائل: ① اچھے اعمال کی طرح اچھے اخلاق بھی ایمان میں شامل ہیں۔ ② مومن کو اچھی عادتوں کا پابند ہونا چاہیے اور بری عادتوں سے متنفر ہونا چاہیے۔ ③ بدکلامی سے مراد فحش کلامی، گالی گلوچ اور لڑائی جھگڑا وغیرہ ہے جو مومن کی شان کے لائق نہیں۔

٤١٨٥- حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

٤١٨٤- [صحیح] أخرجه القاضي في مسند الشهاب: ١/١٢٤، ح: ١٥٦ من حديث إسماعيل بن موسى به، وتابعه سعيد بن سليمان عند البخاري في الأدب المفرد، ح: ١٣١٤، و صححه ابن حبان، ح: ٢٤، والحاكم: ٥٢/١، والذهبي، وله شواهد كثيرة جداً.

٤١٨٥- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ٣/١٦٥ عن عبد الرزاق به، وهو في مصنفه: ١١/١٤١، ١٤٢، ح: ٢٠١٤٥، وقال الترمذي "حسن غريب"، ح: ١٩٧٤، و صححه ابن حبان (مؤراد)، ح: ١٩١٥، (الإحسان)، ح: ٥٥٢ [وفي سنده تصحيح]، ورواه كثير بن حبيب عن ثابت به، مسند البزار: ٣/٤٠٣، ح: ١٩٦٣.

الْخَلَّالُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ  
عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
«مَا كَانَ الْفُحْشُ فِي شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا سَانَهُ.  
وَلَا كَانَ الْحَبَاءُ فِي شَيْءٍ قَطُّ، إِلَّا زَانَهُ.»

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بے حیائی جس چیز میں بھی  
ہو اسے بد نما کر دیتی ہے۔ اور جیسا جس چیز میں بھی ہو  
اسے خوش نما کر دیتی ہے۔

فوائد ومسائل: ① حیا زندگی کے ہر مرحلے اور ہر میدان میں ضروری ہے۔ ② بے حیائی کلام میں ہو یا  
حرکات میں یا معاملات میں وہ بری ہی ہے۔ ڈھٹائی بے مروقی، سنگ دلی، بد معاملہ ہونا اور بد عہدی وغیرہ اصل  
میں بے حیائی ہی کے مختلف پہلو ہیں۔

(المعجم ۱۸) - بَابُ الْحِلْمِ (التحفة ۱۸)

باب: ۱۸- تحمل کا بیان

۴۱۸۶- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى:  
حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
أَبِي أَيُّوبَ عَنْ أَبِي مَرْحُومٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ  
ابْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
«مَنْ كَظَمَ غَيْظًا، وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى أَنْ يُنْفِذَهُ،  
دَعَاهُ اللَّهُ عَلَى رُؤْسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،  
حَتَّى يُخَيَّرَهُ فِي أَيِّ الْحُورِ شَاءَ.»

۳۱۸۶- حضرت معاذ بن انس جھنی انصاری رضی اللہ عنہما  
سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص  
نے اپنا غصہ روک لیا جب کہ وہ غصہ (کے مطابق سختی)  
نافذ کرنے کی طاقت رکھتا تھا اسے قیامت کے دن اللہ  
تعالیٰ سب مخلوقات کے سامنے بلا اختیار دے گا کہ  
جون سی حور چاہے پسند کر لے۔“

فوائد ومسائل: ① اپنے سے کمزور پر غصہ آئے تو اسے قابو کرنا بہت مشکل ہوتا ہے لیکن اصل بہادری یہی  
ہے کہ ایسے موقع پر غصہ نکالنے کی بجائے معاف کر دیا جائے۔ ② بعض نیکوں کے لیے اللہ تعالیٰ نے خاص  
انعامات مقرر کیے ہوئے ہیں۔ ان انعامات کے حصول کی کوشش کرنا مستحسن ہے۔ ③ حوریں اللہ تعالیٰ کی خاص  
مخلوق ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اہل جنت کے لیے پیدا کی ہیں۔ ④ ہر جنتی کو حوریں ملیں گی لیکن غصے پر قابو پا کر ظلم  
سے اجتناب کرنے کی جزا کے طور پر خاص انعام دیا جائے گا۔ ایسے جنتی کو اپنی پسند کی حوریں منتخب کرنے کا حق  
دیا جائے گا۔ ⑤ جنت کی نعمتوں اور جہنم کے عذابوں کا تعلق صرف روح سے نہیں جسم سے بھی ہے کیونکہ دنیا میں  
نیکی یا گناہ کرنے میں جسم اور روح دونوں شریک ہیں اس لیے آخرت میں ثواب و سزا جسمانی بھی ہوگا اور  
روحانی بھی۔



۴۱۸۶- [مسندہ حسن] أخرجه أبو داود، الأدب، باب من كظم غيظًا، ح: ۴۷۷۷ من حديث ابن وهب به، وقال

الترمذي 'حسن غريب'، ح: ۲۰۲۱، ۲۴۹۳.

۴۱۸۷- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ  
الْعَلَاءِ الهمداني: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ بَكَيْرٍ:  
حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ دِينَارِ الشَّيبَانِيُّ، عَنْ عُمَارَةَ  
العَدِيِّ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الخُدْرِيُّ قَالَ:  
كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ:  
«أَتَيْتُكُمْ وَفُودُ عَبْدِ الْقَيْسِ» وَمَا يَرَى أَحَدٌ  
فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ. إِذْ جَاءُوا فَتَزَلُّوا. فَأَتَوْا  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. وَبَيَّحَ الْأَشْجُ العَصْرِيُّ.  
فَجَاءَ بَعْدُ. فَتَزَلَّ مَثْرَلًا. فَأَنَاحَ رَاحِلَتَهُ،  
وَوَضَعَ ثِيَابَهُ جَانِبًا. ثُمَّ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ. فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَشْجُ إِنَّ  
فِيكَ لَخَصْلَتَيْنِ يُحِبُّهُمَا اللَّهُ: الْجِلْمُ  
وَالثَّوَدَةُ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَشْيءٌ جَبِلْتُ  
عَلَيْهِ، أَمْ شَيْءٌ حَدَثَ لِي؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «بَلْ شَيْءٌ جَبِلْتُ عَلَيْهِ».

۳۱۸۷- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے انھوں نے کہا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس  
بیٹھے ہوئے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمہارے  
پاس قبیلہ عبد القیس کا وفد آ گیا ہے۔“ اس وقت ہم  
میں سے کسی کا یہ خیال نہیں تھا (کہ وہ پہنچ گئے ہیں۔)  
اچانک وہ لوگ آئے اور سواریوں سے اتر کر رسول اللہ  
ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ (ان کے سردار)  
حضرت اشج (مالک بن منذر) عصری رضی اللہ عنہ باقی رہ گئے۔  
وہ بعد میں حاضر ہوئے۔ وہ قیام گاہ پر اترے سواری کو  
بٹھایا اپنے (سفر کے) کپڑے ایک طرف رکھے (سفر  
کے کپڑے اتار کر دوسرے پہنے) پھر رسول اللہ ﷺ کی  
خدمت میں حاضر ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے انھیں  
فرمایا: ”اشج! تمہارے اندر دو ایسی عادتیں ہیں جو اللہ  
تعالیٰ کو پسند ہیں: بردباری سے اور سچ میں کام کرنا۔“  
انھوں نے کہا: اللہ کے رسول! کیا یہ چیز میرے اندر  
فطری طور پر موجود ہے یا بعد میں پیدا ہوئی؟ اللہ کے  
رسول ﷺ نے فرمایا: ”بلکہ یہ چیز تمہارے اندر فطری  
طور پر موجود ہے۔“

۴۱۸۸- حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الهَرَوِيُّ:  
حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْفَضْلِ الأَنْصَارِيُّ:  
حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو جَهْرَةَ عَنِ

۳۱۸۸- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت  
ہے نبی ﷺ نے حضرت اشج عصری رضی اللہ عنہ سے فرمایا:  
”تمہارے اندر دو خوبیاں ہیں جو اللہ کو پسند ہیں۔“

۴۱۸۷- [إسناده ضعيف جدًا] وضعفه البوصيري من أجل عمارة بن جوين العبدى، تقدم، ح: ۲۴۷، والحديث  
الأمي يعني عنه.

۴۱۸۸- أخرجه مسلم، الإيمان، باب الأمر بالإيمان بالله تعالى ورسوله وشرايع الدين... الخ، ح: ۲۵/۱۷ من  
حديث قرة، وقال الترمذي "حسن صحيح غريب"، ح: ۲۰۱۱.



غم زدہ ہونے اور رونے کا بیان

تسمیں نظر نہیں آتا اور میں وہ کچھ سنتا ہوں جو تسمیں سنائی نہیں دیتا۔ آسمان چرچاتا ہے اور اس کا حق ہے کہ چرچائے۔ اس میں چار انگلیوں کی جگہ بھی خالی نہیں مگر (بلکہ ہر جگہ) کوئی نہ کوئی فرشتہ اپنی پیشانی رکھے ہوئے اللہ کو سجدہ کر رہا ہے۔ قسم ہے اللہ کی! اگر تسمیں وہ کچھ معلوم ہو جائے جو مجھے معلوم ہے تو تم تھوڑا سا اور زیادہ روؤ اور بستروں پر عورتوں سے لطف اندوز نہ ہو سکو اور تم باواز بلند اللہ سے فریاد کرتے ہوئے میدانوں میں نکل جاؤ۔ قسم ہے اللہ کی! میرا جی چاہتا ہے (کاش!) میں ایک درخت ہوتا جسے کاٹ دیا جاتا۔

إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ مُوَرِّقِ الْعَجَلِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي أَرَى مَا لَا تَرَوْنَ، وَأَسْمَعُ مَا لَا تَسْمَعُونَ. إِنَّ السَّمَاءَ أَطَّتْ وَحَقَّقَ لَهَا أَنْ تَبْطَأَ. مَا فِيهَا مَوْضِعٌ أَرْبَعُ أَصَابِعٍ إِلَّا وَمَلَكٌ وَاضِعٌ جَبْهَتَهُ سَاجِدًا لِلَّهِ. وَاللَّهُ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا. وَمَا تَلَذَّذْتُمْ بِالنِّسَاءِ عَلَى الْفُرُشَاتِ. وَلَحَزَّ جَنْتُمْ إِلَى الصُّعْدَاتِ تَجَارُونَ إِلَيَّ اللَّهُ وَاللَّهُ لَوِ دِدْتُ أَنِّي كُنْتُ شَجَرَةً تُعْضَدُ.

فوائد ومسائل: ① اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو جنت، جہنم اور آسمانوں کے حالات دکھا دیے تھے اس لیے نبی ﷺ کو تقویٰ اور خوف الہی کی وہ کیفیت حاصل تھی جو دوسروں کو حاصل نہیں ہو سکتی۔ ② فرشتے اللہ تعالیٰ کی عظیم ترین مخلوق ہیں اور اللہ کی عظمت سے کا حقہ واقف ہونے کی وجہ سے وہ اللہ کے سامنے انتہائی عاجزی کا اظہار کرتے ہیں۔ ③ انسان کمزور اور محتاج مخلوق ہے اسے خشیت و انابت کی زیادہ ضرورت ہے۔ ④ سجدہ فرشتوں کی عبادت میں بھی شامل ہے اور یہ بندے کو اللہ کے قریب کرنے والا عظیم ترین عمل ہے۔ ⑤ اللہ کے خوف کا تقاضا ہے کہ اس کی عظمت کا احساس کر کے اور اپنے گناہوں اور کمزوریوں پر نظر کر کے ندامت پیدا ہو اور اللہ کے سامنے رو رو کر اس سے معافی مانگی جائے۔ ⑥ آسمان بہت مضبوط مخلوق ہے لیکن اللہ تعالیٰ کی عظمت کے احساس سے اس میں ایسی آواز پیدا ہوتی ہے جیسے کسی تخت یا کجاوے پر بہت زیادہ وزنی چیز رکھ دینے سے پیدا ہوتی ہے۔ ⑦ آسمان کا چرچانا عقل کے خلاف نہیں لہذا اس کی تاویل کی ضرورت نہیں۔ ⑧ حدیث کا آخری جملہ [وَاللَّهُ لَوِ دِدْتُ ..... تُعْضَدُ] ”قسم ہے اللہ کی! میرا جی چاہتا ہے.....“ مدرج ہے، یعنی یہ جملہ رسول کریم ﷺ کا ارشاد گرامی نہیں بلکہ حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ کا اپنا قول ہے۔

٤١٩١- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: ٣١٩١- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ الْوَارِثِ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر تسمیں وہ کچھ معلوم ہو

٤١٩١- [صحیح] أخرجه أحمد: ٣/ ٢١٠ عن عبد الصمد به، ورواه مولی ابن انس (البخاری ومسلم)، وأبو طلحة الأسدی، أحمد: ٣/ ١٨٠ كلاهما عن انس به.



۳۷۔ ابواب الزهد

نم زدہ ہونے اور رونے کا بیان

جائے جو مجھے معلوم ہے تو تم ہنسو کم اور روؤ زیادہ۔“

حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَضَحِكْتُمْ قَلِيلًا وَلَبْكَيْتُمْ كَثِيرًا».

۴۱۹۲۔ حضرت عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے انھوں نے فرمایا: ان کے اسلام قبول کرنے کے صرف چار سال بعد یہ آیت نازل ہوئی تھی جس میں اللہ تعالیٰ نے انھیں تنبیہ فرمائی۔ (ارشاد ہے: ﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾ ”اور (اہل ایمان) ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر ایک طویل مدت گزری تو ان کے دل سخت ہو گئے اور ان میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں۔“

۴۱۹۲۔ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي فُدَيْكٍ عَنْ مُوسَى بْنِ يَعْقُوبَ الرُّمَيْحِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ أَنَّ غَامِرِينَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بَيْنَ إِسْلَامِهِمْ وَبَيْنَ أَنْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، يُعَاتِبُهُمُ اللَّهُ بِهَا، إِلَّا أَرْبَعَ سِنِينَ ﴿وَلَا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ﴾.

[الحديد: ۱۶]



☀️ فوائد و مسائل: ① ایمان لانے کے بعد اس کی حفاظت کی فکر کرنا بھی ضروری ہے۔ ② گناہوں کے ارتکاب سے دل سخت ہو جاتے ہیں جس کی وجہ سے وعظ و نصیحت کا اثر نہیں ہوتا۔ ③ دل کی نجی کا علاج موت کی یاد قرآن کی تلاوت اور تہیوں سے شفقت کا اظہار کرنا ہے۔

۴۱۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زیادہ مت ہنسو کیونکہ زیادہ ہسنے سے دل مردہ ہو جاتا ہے۔“

۴۱۹۳۔ حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدُ بْنُ جَعْفَرٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا تُكْثِرُوا الصَّحِكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الصَّحِكِ

۴۱۹۲۔ [صحیح] وصححه البوصيري، وله شاهد في صحيح مسلم، ح: ۲۷/۳، ۲۴، والمراد إسلامهم: بإسلام ابن مسعود وأصحابه دون عبدالله بن الزبير لأنه ولد بعد الهجرة في المدينة، وللحديث لون آخر عند البزار كما في تفسير ابن كثير: ۴/۳۳۲، وفي نسخة: ۸/۴۵.

۴۱۹۳۔ [إسناده حسن] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ۲۵۳ من حديث أبي بكر الحنفي- من بني حنيفة- به، وصححه البوصيري، وللحديث شواهد عند الترمذي، ح: ۲۳۰۵ وغيره، وانظر، ح: ۴۲۱۷.

ختم زدہ ہونے اور رونے کا بیان

۳۷- أبواب الزهد

تَمِيْتُ الْقَلْبَ .

☀️ فوائد و مسائل: ① دل مردہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح مردہ انسان کو کسی چیز کا احساس نہیں ہوتا اسی طرح غافل آدمی کو بھی اپنی آخرت کے نفع اور نقصان کا احساس نہیں ہوتا۔ ② دل جب مردہ ہو جائے تو اس میں نرمی کی جگہ سختی، نرمی کی جگہ سنگ دلی اور انصاف کی جگہ ظلم کے جذبات پیدا ہو جاتے ہیں۔ نیکی سے محبت اور گناہ سے نفرت ختم ہو جاتی ہے۔ ③ خندہ پیشانی ایک اچھی عادت اور شرعاً مطلوب ہے لیکن ہر چیز سے بے پروا ہو کر ہر وقت ہنسی مذاق اور دل لگی میں وقت گزارنا غفلت اور مردہ دلی کی علامت ہے۔ دوسروں کی مصیبت کو اپنی مصیبت سمجھنا اور دوسروں کے دکھ درد میں شریک ہونا ضروری ہے۔

۴۱۹۴- حَدَّثَنَا هَنَّادُ بْنُ السَّرِيِّ : حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا: مجھے قرآن پڑھ کر سناؤ۔ میں نے سورہ نساء تلاوت کی جب میں اس آیت پر پہنچا ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ ”اس وقت کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت میں سے ایک گواہ حاضر کریں گے اور آپ کو اس امت پر گواہ بنا کر لے آئیں گے۔“ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں (میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف دیکھا تو آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے۔

4194- حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ : «إِقْرَأْ عَلَيَّ» فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ بِسُورَةِ النَّسَاءِ . حَتَّى إِذَا بَلَغْتُ ﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَىٰ هَؤُلَاءِ شَهِيدًا﴾ [النساء: ۴۱] فَفَنظَرْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَدْمَعَانِ .

☀️ فوائد و مسائل: ① جس طرح قرآن کی تلاوت بڑی نیکی ہے اس طرح قرآن سننا بھی ضروری ہے۔ ② قرآن کی تلاوت کا دل پر ایک خاص روحانی اثر ہوتا ہے۔ کسی سے قرآن سننے سے یہ اثر زیادہ ہوتا ہے۔ ③ قرآن کا ترجمہ سیکھنا اور سمجھنا ضروری ہے تاکہ تلاوت کا دل پر صحیح اثر ہو سکے۔ ④ قرآن مجید کی تلاوت یا سننے کا اصل مقصد اس کے مطابق اپنی زندگی بنانے کی کوشش ہے۔ ⑤ حدیث میں مذکور آیت میں قیامت کا ایک منظر پیش کیا گیا ہے۔ اور قیامت خود ایک عبرت انگیز موضوع ہے۔ ضروری ہے کہ وعظ و نصیحت میں اس موضوع کو اہمیت دی جائے۔

۴۱۹۴- [صحیح] أخرجه الترمذی، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة النساء، ح: ۳۰۲۴ عن هناد به، وللحديث شواهد.

۳۷- ابواب الزهد

غم زدہ ہونے اور رونے کا بیان

۴۱۹۵- حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم ایک جنازے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ رسول اللہ ﷺ ایک قبر کے کنارے پر بیٹھ گئے اور اتاروئے کہ مٹی تر ہوگئی۔ پھر فرمایا: ”بھائیو! ایسی چیز (قبر) کے لیے تیاری کرلو۔“

۴۱۹۵- حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ زَكَرِيَّا بْنِ دِينَارٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ الْخُرَّاسَانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَنَازَةٍ. فَحَلَسَ عَلَيَّ شَفِيرِ الْقَبْرِ. فَبَكَيْتُ، حَتَّى بَلَ الثَّرَى. ثُمَّ قَالَ: «يَا إِخْوَانِي لِيُمِثَّلْ هَذَا فَأَعْدُوا».

☀️ فوائد و مسائل: ① قبر آخرت کا پہلا مرحلہ ہے اس کے لیے تیاری موت سے پہلے ہی ہو سکتی ہے لہذا زندگی کے جو چند دن میسر ہیں ان سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔ ② موت اور قبر کے مراحل یاد کر کے رونا اللہ کے خوف سے رونے میں شامل ہے کیونکہ وہاں اللہ کی نافرمانی کرنے والوں کو سزا ملے گی۔ ③ مناسب موقع پر وعظ و نصیحت کے چند جملے کہنے میں حرج نہیں لیکن اس طرح کا رواج نہ بنالیا جائے کہ لازمی جڑ سمجھ لیا جائے۔ جس طرح بعض حضرات جنازہ پڑھانے سے پہلے وعظ و نصیحت کرنا عملاً ضروری سمجھ بیٹھے ہیں اگرچہ وہ اسے زبان سے ضروری نہ کہیں۔



۴۱۹۶- حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”رویا کرو۔ اگر رونانہ آئے تو رونے کی سی شکل بنا لو (تا کہ آسوا جائیں۔)“

۴۱۹۶- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ بَشِيرٍ بْنُ ذَكَوَانَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَافِعٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ السَّائِبِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنْكُوا. فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا فَبَاكُوا».

۴۱۹۷- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس مومن کی آنکھوں

۴۱۹۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ

۴۱۹۵- [حسن] أخرجه أحمد: ۴/۲۹۴ من حديث أبي رجاء عبد الله بن واقد الهروي به، وحسنه المنذري: ۴/۲۴۰، وضعفه البوصيري.

۴۱۹۶- [ضعيف] تقدم، ح: ۱۳۳۷.

۴۱۹۷- [إسناده ضعيف] أخرجه الطبراني: ۱۰/۲۰، ح: ۹۷۹۹ من حديث حماد به، وهو ضعيف كما في التقريب وغيره، ومن أجله ضعفه البوصيري.

اعمال کی حفاظت کرنے کا بیان

۳۷۔ ابواب الزهد

سے اللہ کے خوف کی وجہ سے آنسو نکل آئیں، اگرچہ کبھی کے سر جھٹنے ہی ہوں پھر وہ آنسو اس کے چہرے کے ظاہری حصے (رخساروں) پر لگ جائیں اللہ تعالیٰ اسے جہنم پر حرام کر دے گا۔“

قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: حَدَّثَنِي حَمَّادُ ابْنُ أَبِي حُمَيْدٍ الرَّزْقِيُّ عَنْ عَوْنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُثَيْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ عَبْدٍ مُؤْمِنٍ يَخْرُجُ مِنْ عَيْنَيْهِ دُمُوعٌ، وَإِنْ كَانَ مِثْلَ رَأْسِ الذَّبَابِ، مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، ثُمَّ يُصِيبُ شَيْئًا مِنْ حُرِّ وَجْهِهِ إِلَّا حَرَّمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ».

باب: ۲۰۔ عمل کو (غیر مقبول ہونے سے)

(المعجم ۲۰) - بَابُ التَّوَقُّفِ عَلَى الْعَمَلِ

محفوظ کرنا

(التحفة ۲۰)

۴۱۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِعْوَلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ [سَعِيدٍ] الهمداني، عن عائشة قالت: قلت: يا رسول الله ﷺ ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ﴾ "وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں جو دینا ہوتا ہے دیتے ہیں اور ان کے دل ڈر رہے ہوتے ہیں۔" کیا اس سے مراد وہ آدمی ہے جو زنا چوری اور شراب نوشی کا مرتکب ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا: "نہیں" اسے ابو بکر کی بیٹی! "یا فرمایا: "نہیں" اسے صدیق کی بیٹی! اس سے مراد وہ آدمی ہے جو روزہ رکھتا ہے صدقہ دیتا ہے اور نماز پڑھتا ہے اور اسے ڈر رہتا ہے کہ شاید (اس کا عمل) قبول نہ ہو۔

۴۱۹۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ مَالِكِ بْنِ مِعْوَلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ [سَعِيدٍ] الهمداني، عن عائشة قالت: قلت: يا رسول الله ﷺ ﴿وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ﴾ "وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں جو دینا ہوتا ہے دیتے ہیں اور ان کے دل ڈر رہے ہوتے ہیں۔" کیا اس سے مراد وہ آدمی ہے جو زنا چوری اور شراب نوشی کا مرتکب ہے؟ نبی ﷺ نے فرمایا: "نہیں" اسے ابو بکر کی بیٹی! "یا فرمایا: "نہیں" اسے صدیق کی بیٹی! اس سے مراد وہ آدمی ہے جو روزہ رکھتا ہے صدقہ دیتا ہے اور نماز پڑھتا ہے اور اسے ڈر رہتا ہے کہ شاید (اس کا عمل) قبول نہ ہو۔

فوائد ومسائل: ① نیک اعمال کی زیادہ سے زیادہ کوشش کرنی چاہیے لیکن عمل پر بھروسہ کر کے بے خوف نہیں ہونا چاہیے۔ ② بظاہر ایک صحیح عمل میں بھی ایسی خامی ہو سکتی ہے جس کی وجہ سے وہ قبول نہ ہو۔ ③ عمل کر

۴۱۹۸۔ [حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة المؤمنین، ح: ۳۱۷۵ من حديث مالك بن

مفول به .

کے اس کی قبولیت کے لیے بھی اللہ سے درخواست کرتے رہنا چاہیے۔ ① منگی پر فخر کرنا جائز نہیں۔

۴۱۹۹- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ  
ابْنِ عِمْرَانَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ  
مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ بَزِيدِ بْنِ  
جَابِرٍ: حَدَّثَنِي أَبُو عَبْدِ رَبِّ قَالَ: سَمِعْتُ  
مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ يَقُولُ: سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ  
كَالْوَعَاءِ. إِذَا طَابَ أَسْفَلُهُ، طَابَ أَعْلَاهُ.  
وَإِذَا فَسَدَ أَسْفَلُهُ، فَسَدَ أَعْلَاهُ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر عمل کرتے وقت دل کی گہرائی میں خلوص ہوگا تو عمل اچھا اور قابل قبول ہوگا۔ اگر دل میں خلوص نہیں تو بظاہر اچھا نظر آنے والا عمل بھی حقیقت میں اچھا نہیں۔ ② برتن میں پانی پڑا ہوا ہو اور برتن کے نچلے حصے میں گندگی موجود ہو تو برتن کا سارا پانی اس سے متاثر ہو کر ناقابل استعمال ہو جاتا ہے خواہ بظاہر اوپر والا پانی صاف محسوس ہو رہا ہو۔ عمل اور اخلاص کی یہی مثال ہے۔



۴۲۰۰- حَدَّثَنَا كَثِيرُ بْنُ عَبِيدٍ الْجَمْصِيُّ:  
حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ عَنْ وَرْقَاءَ بْنِ عُمَرَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ  
بْنُ ذَكْوَانَ، أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ  
الْعَبْدَ إِذَا صَلَّى فِي الْعَلَانِيَةِ فَأَحْسَنَ، وَصَلَّى  
فِي السَّرِّ فَأَحْسَنَ - قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَذَا  
عَبْدِي حَقًّا.»

۴۱۹۹- [حسن] أخرجه المزي في تهذيب الكمال، ق: ۱۶۲۲/۳ من طريقين (محمد بن المصنف وعمرو بن عثمان) عن الوليد به.

۴۲۰۰- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل عننة، وبقية، تقدم، ح: ۵۵۱، ۱۱۲۱، وقال أبو حاتم: "هذا حديث منكر، يشبه أن يكون من حديث عباد بن كثير"، علل الحديث: ۱/ ۱۸۹، ح: ۵۴۱.

دکھلاوے اور شہرت کا بیان

۳۷- أبواب الزهد

۴۲۰۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اعتدال اختیار کرو اور سیدھے رہو۔ تم میں سے کسی کو بھی اس کا عمل نجات نہیں دے گا۔“ حاضرین نے کہا: اللہ کے رسول! کیا آپ کو بھی نہیں؟ فرمایا: ”مجھے بھی نہیں سوائے اس کے کہ اللہ مجھے اپنی رحمت اور اپنے فضل میں چھپالے۔“

۴۲۰۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرٍ بْنُ زُرَّارَةَ، وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى قَالَا: حَدَّثَنَا شَرِيكُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَارِبُوا وَسَدِّدُوا. فَإِنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنْكُمْ يَنْجِيهِ عَمَلُهُ». قَالُوا: وَلَا أَنْتَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «وَلَا أَنَا. إِلَّا أَنْ يَتَعَمَّدَنِي اللَّهُ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَفَضْلٍ».

☀️ نوادہ و مسائل ① اعتدال کا مطلب افراط و تفریط سے اجتناب ہے یعنی نہ تو بدعت کا ارتکاب کیا جائے اور نہ فرائض کی انجام دہی میں کوتاہی کی جائے۔ ② جنت اصل میں اعمال کا بدلہ نہیں بلکہ اللہ کی خاص رحمت ہے کیونکہ بندے کے نیک اعمال اللہ کے احسانات کے مقابلے میں انتہائی حقیر ہیں بلکہ ان اعمال کی توفیق بھی اللہ کا احسان ہے۔ ③ [سَدِّدُوا] کا مطلب یہ ہے کہ اپنے اصل مقصود کو پیش نظر رکھو [سَدِّدُوا السُّهْمِ] کا مطلب ہوتا ہے تیر کا نشانے پر لگنا۔ یہ لفظ اسی سے ماخوذ ہے۔ اصل مقصود اللہ کی رضا کا حصول اور جہنم سے نجات ہے۔ ④ نیک اعمال کا مقصد اللہ کی رحمت کا حصول ہے۔ اس کے نتیجے میں جنت بھی مل جائے گی اور جہنم سے بچاؤ بھی ہو جائے گا۔

باب ۲۱- دکھلاوے اور شہرت کا بیان

(المعجم ۲۱) - بَابُ الرِّبَايَةِ وَالسَّمْعَةِ

(التحفة ۲۱)

۴۲۰۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ عزوجل فرماتا ہے: میں دوسرے شریکوں کے مقابلے میں شراکت سے سب سے زیادہ بے نیاز ہوں۔ جس نے (بظاہر) میرے

۴۲۰۲- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الثُّمَالِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَارِزٍ عَنِ الْعَلَاءِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ:

۴۲۰۱- أخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب لن يدخل أحد الجنة بعمله، بل برحمة الله تعالى، ح: ۲۸۱۶/۷۶  
من حديث الأعمش به، وحسنه البوصيري من أجل شريك، ولم ينفرد به، وللحديث شواهد كثيرة.  
۴۲۰۲- أخرجه مسلم، الزهد، باب تحريم الرياء، ح: ۲۹۸۵/۴۶ من حديث العلاء به بالفاظ متقاربة، وصححه البوصيري.

۳۷- ابواب الزهد ..... دکھاوے اور شہرت کا بیان

أَنَا أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرُكِ . فَمَنْ عَمِلَ لِي بِشَرِكٍ لِي أَعْمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي ، فَأَنَا مِنْهُ بَرِيءٌ . وَهُوَ لِلَّذِي أَشْرَكَ .  
 لیے عمل کیا اس میں میرے سوا کسی اور کو بھی شریک کر لیا تو میں اس سے لاطلق ہو جاتا ہوں۔ اور وہ (عمل) اسی کے لیے ہوتا ہے جس کو اس نے (میرا) شریک بنایا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① کسی اور کو شریک کرنے کا مطلب یہ ہے کہ دکھاوے کے لیے کام کیا جائے جس کے ذریعے سے اسے دنیوی مفاد حاصل ہو یا لوگوں کی نظر میں متقی اور پارسا کہلائے۔ ② ایسا عمل اللہ کے ہاں قبول نہیں ہوتا۔ ③ وہ عمل دوسرے کے لیے ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کا کوئی ثواب نہیں دیتا۔ اگر ریا کار ثواب کا طالب ہے تو اسی انسان سے ثواب لے جس کو دکھانے کے لیے اس نے کام کیا ہے۔ ظاہر ہے انسان دوسرے انسان کو نیکی کا بدلہ نہیں دے سکتا اس لیے قیامت کے دن ریا کار کو شرمندگی ہوگی۔ اور اسے عمل کا کوئی ثواب یا فائدہ نہیں ملے گا۔ ④ ریا کاری شرک اصغر ہے۔ اس سے وہ عمل تباہ ہو جاتا ہے جس میں ریا شامل ہوتا ہے یہ شرک اکبر نہیں جس کی سزا دائمی جہنم ہے۔



٤٢٠٣- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، وَهَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ ، وَإِسْحَاقُ ابْنُ مَنْصُورٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرِ الْبُرْسَانِيُّ : أَنَّ أَبَا عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنَ جَعْفَرٍ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ زِيَادِ بْنِ مِينَاءَ عَنْ أَبِي سَعْدِ بْنِ أَبِي قُصَّائَةَ الْأَنْصَارِيِّ ، وَكَانَ مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «إِذَا جَمَعَ اللَّهُ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ، نَادَى مُنَادٌ : مَنْ كَانَ أَشْرَكَ فِي عَمَلٍ عَمِلَهُ لِلَّهِ ، فَلْيَطْلُبْ ثَوَابَهُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ . فَإِنَّ اللَّهَ أَعْنَى الشُّرَكَاءِ عَنِ الشُّرُكِ» .

۴۲۰۳- صحابی رسول حضرت ابوسعید بن ابی فضالہ انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب قیامت کے دن اللہ تعالیٰ پہلے اور پچھلے تمام انسانوں کو جمع کرے گا اور وہ دن ایسا ہے جس میں کوئی شک نہیں جب ایک اعلان کرنے والا اعلان کرے گا: جس نے اللہ کے لیے کیے ہوئے عمل میں (کسی کو) شریک کیا وہ اس عمل کا ثواب غیر اللہ ہی سے مانگے کیونکہ اللہ تعالیٰ دوسرے شریکوں کے مقابلے میں شراکت سے سب سے زیادہ بے نیاز ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① ریا کاری قیامت کے دن رسوائی کا باعث ہے۔ ② ثواب دینا صرف اللہ کا کام ہے

٤٢٠٣- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة الكهف، ح: ٣١٥٤ عن ابن بشار به، وقال: "حسن غريب" \* زياد بن مينا، وثقه الترمذي، وابن حبان، وجهله غيرهما، فحديثه حسن.

لہذا کوئی کسی سے کوئی ثواب حاصل نہیں کر سکتا۔ اس لحاظ سے ریا کاری والے اعمال بے کار ہیں جن کا ثواب نہ اللہ تعالیٰ دے گا نہ عوام دے سکیں گے۔ ① ریا کاری قیامت کے دن شرمندگی کا باعث ہوگی۔

۴۲۰۴- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس (گھر سے) باہر تشریف لائے جب کہ ہم مسج و جال کا ذکر کر رہے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”کیا میں تمہیں ایسی چیز نہ بتاؤں جو میرے نزدیک تمہارے لیے مسج و جال سے بھی زیادہ خطرناک ہے؟“ ہم نے کہا: کیوں نہیں (فرمائیے۔) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چھپا ہوا شرک۔ (وہ یہ ہے) کہ آدمی نماز پڑھنے کھڑا ہوتا ہے جب اسے معلوم ہوتا ہے کہ کوئی اسے دیکھ رہا ہے تو اپنی نماز کو خوبصورت بناتا ہے۔“

فوائد و مسائل: ① ریا کاری و جال سے زیادہ خطرناک اس لیے ہے کہ جال کھلا دشمن ہے اس کا کفر واضح ہے جبکہ ریا کاری کا عمل بظاہر نیکی کا عمل ہوتا ہے۔ ② اسے پوشیدہ شرک اس لیے کہا گیا ہے کہ کسی بد دخت قبر چاند سورج وغیرہ کی پوجا کرنے والا یا اسے سجدہ کرنے والا سب کو نظر آتا ہے کہ یہ غیر اللہ کی عبادت کر رہا ہے۔ اس کا شرک واضح ہوتا ہے۔ لیکن ریا کاری کرنے والا بظاہر اللہ کے سامنے ہاتھ باندھ کر کھڑا ہوتا ہے یا رکوع سجود میں مشغول ہوتا ہے اسے دیکھ کر یہ نہیں چلتا کہ یہ اللہ کی رضا کے لیے نماز نہیں پڑھ رہا بلکہ اپنے نفس کی پوجا کر رہا ہے۔ ③ اگر نیکی کرنے والے کی نیت یہ ہو کہ اس کی تعریف کی جائے تو یہ ریا ہے لیکن اگر اس کی نیت یہ نہیں لوگوں کو دوسے ہی اس کی نیکی کا علم ہو جاتا ہے اور وہ تعریف کرتے ہیں اس میں عمل کرنے والے کا قصور نہیں۔ ④ جس طرح یہ جائز نہیں کہ نماز پڑھنے والے کو کوئی دیکھ لے تو وہ نماز لمبی کر دے اس طرح یہ بھی درست نہیں کہ لمبی سورت پڑھنا شروع کی ہے اچانک کوئی آ گیا تو نماز مختصر کر دے بلکہ اپنی پہلی نیت کے مطابق عمل کرنا چاہیے۔ ⑤ نماز کے علاوہ دوسرے اعمال کا بھی یہی حکم ہے مثلاً: صدقہ جہاد وغیرہ۔

۴۲۰۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَلْفٍ حضرت شہاد بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۰۴- [حسن] أخرجه أحمد: ۳/ ۲۰ من حديث كثير به مطولاً، وحسنه أبو بصير، وأشار المنذري إلى أنه حسن.

۴۲۰۵- [ضعيف] \* رواد صدوق اختلط بأخره فتركه وفي حديثه عن الثوري ضعف شديد (تقریب)، وعمار بن



## ۳۷۔ ابواب الزهد

دکھلاوے اور شہرت کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے اپنی امت پر سب سے زیادہ خوف اللہ کے ساتھ شرک کرنے کا ہے۔ میں یہ نہیں کہتا کہ وہ سورج چاند یا کسی بت کو پوجیں گے لیکن ایسے عمل کریں گے جو غیر اللہ (کو دکھانے) کے لیے ہوں گے اور پوشیدہ خواہش رکھیں گے۔“

الْعَسْفَلَانِيُّ: حَدَّثَنَا رَوَّادُ بْنُ الْجَرَّاحِ عَنْ غَامِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ الْحَسَنِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنْ عَبَّادَةَ بْنِ نُسَيْبٍ، عَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَنْخَوْفُ عَلَى أُمَّتِي الْإِشْرَاكُ بِاللَّهِ. أَمَا إِنِّي لَسْتُ أَقُولُ يُعْبُدُونَ شُمْسًا وَلَا قَمَرًا وَلَا وَتَنَا. وَلَكِنْ أَعْمَالًا لِغَيْرِ اللَّهِ، وَشَهْوَةً خَفِيَّةً».

۴۲۰۶۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص شہرت کے لیے نیکی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کی تشہیر کرے گا۔ اور جو شخص دکھلاوا کرتا ہے اللہ اس کی حقیقت ظاہر کر دے گا۔“

۴۲۰۶۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعُوفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ يُسْمَعُ، يُسْمَعِ اللَّهُ بِهِ. وَمَنْ يُرَاءَ، يُرَاءَ اللَّهُ بِهِ».

۴۲۰۷۔ حضرت جناب (بن عبد اللہ بن سفیان) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو دکھلاوا کرے گا اللہ اس کی حقیقت ظاہر کر دے گا۔ اور جو شہرت کے لیے نیکی کرتا ہے اللہ اس کی تشہیر کرے گا۔“

۴۲۰۷۔ حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كَهَيْلٍ، عَنْ جُنْدَبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يُرَاءَ، يُرَاءَ اللَّهُ بِهِ. وَمَنْ يُسْمَعُ يُسْمَعِ اللَّهُ بِهِ».

🌞 فوائد و مسائل: ① ریا کاری کرنے والا کام اس لیے کرتا ہے کہ لوگوں میں اس کی خوبی کی شہرت ہو اور وہ

«عبد اللہ مجهول (أبصًا)، والحسن بن ذكوان صدوق يخطيء، ورمي بالقدر وكان بدلس، وله شاهدان ضعيفان جدًا، المشكاة، ج: ۵۳۳۲ بتحقيقي».

۴۲۰۶۔ [صحیح] رواه فراس عن عطية به، الترمذي، ج: ۳۳۸۱، وأحمد: ۴۰/۳، وضعفه البوصيري من أجل عطية، وانظر، ج: ۴۱۲۳، والحديث الآتي شاهده له.

۴۲۰۷۔ أخرجه البخاري، الرقاق، باب الرياء والسمعة، ج: ۶۴۹۹، ومسلم، الزهد، باب تحريم الرياء، ج: ۲۹۸۷ من حديث سفیان الثوري به، ورواه عبد اللہ بن عباس (مسلم)، وأبو بكر، أحمد: ۴۵/۵ نحوه.

اس کی تعریف اور عزت کریں لیکن اللہ تعالیٰ لوگوں کے سامنے اس کی یہ بری نیت ظاہر کر دیتا ہے جس کی وجہ سے وہ بدنام ہو جاتا ہے اور اس کی عزت ختم ہو جاتی ہے۔ ① اس حدیث کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ سب مخلوق کے سامنے یہ ظاہر فرما دے گا کہ یہ شخص اخلاص کے ساتھ نیکی نہیں کرتا تھا جس سے سب کے سامنے اس کی بے عزتی ہو جائے گی۔

(المعجم ۲۲) - بَابُ الْحَسَدِ (التحفة ۲۲)

باب: ۲۲- حسد کا بیان

۴۲۰۸ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَارِثٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَطَهُ عَلَى هَلْكَتِهِ فِي الْحَقِّ. وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ حِكْمَةً، فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيَعْلَمُهَا».

۳۲۰۸ - حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حسد (رشک) صرف دو ہی کاموں میں جائز ہے۔ ایک وہ شخص جس کو اللہ نے مال دیا اور اسے حق کی راہ میں خرچ کرنے پر لگا دیا۔ (اس سے رشک کرنا چاہیے) اور دوسرا وہ شخص جسے اللہ نے (دین کی) سمجھ دی وہ اس کے مطابق فیصلے کرتا ہے اور اس کی تعلیم دیتا ہے۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① ”حسد“ کا اصل مفہوم یہ ہے کہ کسی کو اللہ کی طرف سے نعت ملی ہو تو اسے دیکھ کر یہ خواہش پیدا ہو کہ اس کی یہ نعت ختم ہو جائے۔ یہ جذبہ رکھنا بہت بڑا گناہ ہے۔ اس حدیث میں حسد سے مراد ”رشک“ ہے یعنی یہ خواہش کرنا کہ جیسی نعت اس کے پاس ہے ویسی مجھے بھی مل جائے یہ جائز ہے۔ ② حسد تو کسی پر بھی جائز نہیں۔ رشک بھی دنیا کی دولت، شہرت اور حکومت پر نہیں ہونا چاہیے بلکہ کسی کا نیک عمل ہی اس قابل ہے کہ اس طرح کا عمل کرنے کی کوشش کی جائے۔ ③ خوبیوں میں سب سے زیادہ قابل رشک دو خوبیاں ہیں: سخاوت اور علم۔ یہ عمل بھی توب خوبیوں میں شمار ہو سکتے ہیں جب اللہ کی رضا کے لیے خلوص کے ساتھ انجام دیے جائیں ورنہ شہرت کے لیے حاصل کیا جانے والا علم اور خرچ کیا جانے والا مال سخت ترین سزا اور شدید عذاب کا باعث ہوگا۔ اللہ محفوظ رکھے۔

۴۲۰۹ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَكِيمٍ، حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۲۰۸ - أخرجه البخاري، العلم، باب الاغتباط في العلم والحكمة، ح: ۷۳ من حديث إسماعيل به، ومسلم، صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه، وفضل من تعلم حكمة... الخ، ح: ۸۱۶ عن ابن نمير به.

۴۲۰۹ - أخرجه البخاري، التوحيد، باب قول النبي ﷺ: رجل آتاه الله القرآن فهو يقوم به... الخ، ح: ۷۵۲۹،

۳۷- ابواب الزهد

حسد کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حسد (رشک) صرف دو کاموں میں جائز ہے۔ ایک اس آدمی سے (رشک کرنا چاہیے) جسے اللہ نے قرآن (کا علم) دیا، وہ رات کے اوقات میں بھی اس پر قائم رہتا ہے اور دن کے اوقات میں بھی۔ اور (دوسرا) وہ آدمی جس کو اللہ نے مال دیا، وہ رات کے اوقات میں بھی اسے (نیکی کے کاموں میں) خرچ کرتا ہے اور دن کے اوقات میں بھی (اس پر رشک کرنا چاہیے۔“)

وَمُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ. وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَهُوَ يُنْفِقُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَآتَاءَ النَّهَارِ».

☀️ نوآمد مسائل: ① [يَقُومُ بِهِ] کا مطلب اس پر عمل کرنا بھی ہے اور نماز کے قیام میں اس کی تلاوت بھی خواہ فرض نمازوں میں ہو یا نوافل و تہجد میں۔ ② اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا کوئی موقع ضائع نہیں کرنا چاہیے۔ ③ مسجدوں کے بیٹاروں اور دیواروں کی زیب و زینت کی بجائے علماء اور طلباء پر خرچ کرنا زیادہ ثواب ہے۔ اسی طرح مسجد کے مفلس یا مقروض نمازی اور مسجد کے قرب و جوار میں رہنے والے مدد کے مستحق غریب آدمیوں کو دینا زیادہ ضروری ہے۔ مسجد سادہ رہے تو افضل ہے۔



۳۲۱۰- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”حسد نیکیوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جس طرح آگ لکڑیوں کو کھا جاتی ہے۔ اور صدقہ گنتا ہوں (کی آگ) کو اس طرح بجھا دیتا ہے جس طرح پانی (دنیا کی) آگ کو بجھا دیتا ہے۔ نماز مومن کا نور ہے اور روزہ جہنم سے (بچانے والی) ڈھال ہے۔“

۴۲۱۰- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْحَمَّالُ وَ أَحْمَدُ بْنُ الْأَزْهَرِ قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَدْلِكٍ عَنْ عَيْسَى بْنِ أَبِي عَيْسَى [الْحَمَّاطِ]، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ، كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ. وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْحَطِيبَةَ، كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ. وَالصَّلَاةُ نُورُ الْمُؤْمِنِ. وَالصِّيَامُ جُذَّةٌ مِنَ النَّارِ».

۴۲۱۰- وصلى، صلاة المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه، وفضل من تعلم حكمة من فقه... الخ، ح: ۸۱۵ من حديث سفیان بن عیینة به.  
۴۲۱۰- [استاده ضعیف جدا] أخرجه أبو يعلى: ۶/ ۳۳۰، ح: ۳۶۵۶ عن هارون بن، وانظر، ح: ۳۳۱۵ لحال عيسى الحنطاط، وحديث أبي داود، ح: ۴۹۰۴ يعني عنه، ولبعض الحديث شواهد، انظر، ح: ۲۸۰ وغيره.

(المعجم ۲۳) - بَابُ الْبَغْيِ (الصحفة ۲۳)

باب ۲۳- ظلم و زیادتی

۴۲۱۱- حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ الْحَسَنِ الْمَرْوَزِيُّ: أَنَّ أَبَانَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الْمُبَارَكِ وَابْنَ عَلِيَّةَ عَنْ عَيْشَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ ذَنْبٍ أَجْدَرُ أَنْ يُعْجَلَ اللَّهُ لِمَصَاحِبِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الدُّنْيَا، مَعَ مَا يَدَّخِرُ لَهُ فِي الْآخِرَةِ - مِنَ الْبَغْيِ وَقَطِيعَةِ الرَّجْمِ».

۳۲۱۱- حضرت ابو بکرہ (نفع بن حارث ثقفی) رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”زیادتی اور قطع رحمی سے بڑھ کر کوئی گناہ ایسا نہیں جس کی سزا اللہ تعالیٰ دنیا میں بھی جلدی دے دیتا ہے جب کہ اس کے ساتھ اس کے لیے آخرت کا عذاب بھی سنبھال رکھتا ہے۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① ظلم و زیادتی سے پرہیز کرنا انتہائی ضروری ہے کیونکہ اسلام کی اہم خوبی عدل اور رحم ہے۔ ② ظلم اور رشتہ داروں سے بدسلوکی کی سزا دنیا میں بھی ملتی ہے اور آخرت میں بھی خواہ ظلم کسی انسان پر کیا جائے یا کسی حیوان پر۔

۴۲۱۲- حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَسْرَعُ الْخَيْرِ ثَوَابًا، أَلْبَرُ وَصَلَةً الرَّجْمِ. وَأَسْرَعُ الشَّرِّ عُقُوبَةً، أَلْبَغْيِ وَقَطِيعَةُ الرَّجْمِ».

۳۲۱۲- ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”سب سے جلدی ثواب نیکی اور صلہ رحمی (رشتہ داروں سے حسن سلوک) کا ملتا ہے۔ اور (اسی طرح) سب سے جلدی سزا زیادتی اور قطع رحمی (رشتہ داروں سے بدسلوکی) کی ملتی ہے۔“

۴۲۱۳- حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حَمِيدٍ

۳۲۱۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۱۱- [سناده صحيح] أخرجه أبو داود، الأدب، باب في النهي عن البغي، ح: ۴۹۰۲ من حديث ابن عليّ به، وقال الترمذي "حسن صحيح"، ح: ۲۵۱۱، وصححه ابن حبان، ح: ۲۰۳۹، ۲۰۴۰، والحاكم ۴/۳۵۶، ۱۶۲، ۱۶۳، والذهبي.

۴۲۱۲- [سناده ضعيف جدًا] أخرجه ابن عدي: ۱۳۸۷/۴ من حديث صالح بن موسى الطلحي به، وهو متروك كذا في التريب.

۴۲۱۳- [صحيح] تقدم، ح: ۳۹۳۳.

۳۷- أبواب الزهد

احتیاط اور تقویٰ کا بیان

الْمَدَنِيِّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ دَاوُدَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ، مَوْلَى بَنِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «حَسْبُ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① مسلمان کو ذلیل کرنا یا اسے حقیر اور کم تر سمجھ کر بدسلوکی کرنا بہت بڑا جرم ہے۔ ② حدیث کا مفہوم یہ ہے کہ اگر کسی میں صرف یہی عیب ہو، کوئی اور عیب نہ ہو تو اسے برا آدمی قرار دینے کے لیے یہی عیب کافی ہے۔

۴۲۱۴- حَدَّثَنَا حَرَمَلَةُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهَبٍ: أَنَّ أَبَانَ عَمْرُو بْنُ الْكَارِثِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ سِنَانِ ابْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ: أَنْ تَوَاضَعُوا. وَلَا يَنْبَغِي بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ».

۴۲۱۳- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "اللہ تعالیٰ نے مجھ پر وحی نازل کی ہے کہ تواضع اختیار کرو اور کوئی کسی پر زیادتی نہ کرے۔"

☀️ فوائد و مسائل: ① مسلمان پر ہر قسم کی زیادتی کرنا حرام ہے۔ ② تواضع سے متعلق فوائد کے لیے حدیث: ۴۱۷۹ کے فوائد ملاحظہ فرمائیے۔

باب: ۳۳- احتیاط اور تقویٰ

(المعجم ۲۴) - بَابُ الْوَرَعِ وَالْتَّقْوَى

(التحفة ۲۴)

۴۲۱۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۴۲۱۵- نبی ﷺ کے صحابی حضرت عطیہ (بن عروہ)

۴۲۱۴- [سنادہ حسن] أخرجه البخاري في الأدب المفرد، ح: ۴۲۶ من حديث ابن وهب به، وحسنه البوصري، وله شاهد عند مسلم، وانظر، ح: ۴۱۷۹.

۴۲۱۵- [سنادہ حسن] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب علامة التقوى ودع مالا بأس به حفراً، ح: ۲۴۵۱ من حديث أبي عقيل عبدالله بن عقيل به، وقال: "حسن غريب"، وصححه الحاكم: ۳۱۹/۴، والذهبي \* عبدالله بن يزيد الدمشقي ضعفه الجوزجاني، والحافظ ابن حجر، والذهبي، ووثقه ابن حبان، والترمذي، والحاكم، والذهبي، وتعديله راجح.

حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ وَعَطِيَّةُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ عَطِيَّةِ السَّعْدِيِّ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَبْلُغُ الْعَبْدُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَّقِينَ، حَتَّى يَدَعَ مَا لَا بَأْسَ بِهِ، حَدَرًا لِمَا بِهِ الْبَأْسُ».

سعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بندہ تقویٰ کے (بلند) مقام تک نہیں پہنچتا حتی کہ حرج والی چیز سے بچنے کے لیے وہ چیز بھی چھوڑ دے جس میں حرج نہیں (لیکن شک ہے کہ شاید منع ہو۔)“

۴۲۱۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْرَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا مُعِيثُ بْنُ سُمَيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ: قِيلَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «كُلُّ مَحْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ». قَالُوا: صَدُوقِ اللِّسَانِ، نَعْرِفُهُ. فَمَا مَحْمُومُ الْقَلْبِ؟ قَالَ: «هُوَ التَّقِيُّ النَّقِيُّ. لَا إِيْمَ فِيهِ وَلَا بَغْيٍ وَلَا غِلٍّ وَلَا حَسَدٍ».

۳۲۱۶- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا گیا: کون سا آدمی افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ہر صاف دل والا سچی زبان والا۔“ صحابہ نے عرض کیا: سچی زبان والا تو ہم جانتے ہیں صاف دل والا کون ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”پرہیزگار پاک باز جس (کے دل) میں نہ کوئی گناہ ہو نہ زیادتی نہ کینہ نہ حسد۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① دل کی صفائی اور پاکیزگی آخرت میں نجات کا باعث ہے۔ ② متقی آدمی دوسروں سے افضل ہے۔ ③ کینے کا مطلب ہے دل میں ناراضی رکھنا تاکہ موقع ملنے پر بدلہ لیا جاسکے۔ یہ بہت ہی بری عادت ہے۔

۴۲۱۷- حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا ابُو بَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ رِوَايَتِهِ

۴۲۱۶- [إسناده صحيح] أخرجه الخرائطي في مكارم الاخلاق، ح: ۴۵ من حديث يحيى بن مطولاً، وصححه البوصيري.  
 ۴۲۱۷- [إسناده ضعيف] أخرجه ابونعيم في الحلية: ۳۶۵/۱۰ من حديث أبي معاوية به مختصراً، وحسنه البوصيري \* ابورجاء محرز بن عبدالله الجزري، ومكحول مدلسان وعثمان، وتقدم مكحول، ح: ۴۸۱، وفي الحديث علة أخرى، وللحديث شواهد ضعيفة عند الترمذي، ح: ۲۳۰۵، وابن ماجه، ح: ۴۱۹۳ وغيرهما.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے ابو ہریرہ! متقی ہو جا، تو سب لوگوں سے زیادہ عبادت گزار ہو جائے گا۔ قناعت پسند بن، جا تو سب سے زیادہ شکر گزار ہو جائے گا۔ لوگوں کے لیے وہی کچھ پسند کر جو اپنے لیے پسند کرتا ہے، تو مومن بن جائے گا۔ اپنے ہمسائے کے ساتھ ہمسائیگی کا اچھا تعلق رکھ، تو مسلم بن جائے گا اور ہنسنا کم کر دے کیونکہ زیادہ ہنسی دل کو مردہ کر دیتی ہے۔“

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ أَبِي رَجَاءٍ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ سَيَّانٍ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ وَائِلَةَ ابْنِ الْأَسْمَعِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيْرَةَ كُنْ وَرِعًا، تَكُنْ أَعْبَدَ النَّاسِ. وَكُنْ قَنِيْعًا، تَكُنْ أَشْكَرَ النَّاسِ. وَأَجِبْ لِلنَّاسِ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، تَكُنْ مُؤْمِنًا. وَأُحْسِنْ جِوَارًا مَنْ جَاوَزَكَ، تَكُنْ مُسْلِمًا. وَأَقِلَّ الضَّحِكَ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الضَّحِكِ تُمَيِّتُ الْقَلْبَ».

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ مسند احمد میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے اسی مفہوم کی ایک روایت مروی ہے جس کی بابت مسند احمد کے محققین لکھتے ہیں کہ یہ حدیث جید ہے نیز شیخ البانی رحمہ اللہ نے بھی اسے صحیح قرار دیا ہے۔ محققین کی بحث سے فقہ حدیث والی رائے ہی اقرب الی الصواب معلوم ہوتی ہے۔ بتائیں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد اور متابعات کی بنا پر قابل عمل ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثیة مسند الإمام أحمد: ۱۳/۳۵۹، والصحیحة للالبانی' رقم: ۵۰۶، ۲۰۳۶۹۳۰) ② جس طرح نماز روزہ وغیرہ اعمال عبادت میں شامل ہیں اسی طرح گناہوں اور مشکوک کاموں سے پرہیز کرنا بھی عبادت کا ایک پہلو ہے۔ زیادہ عبادت گزار وہ ہے جو عبادت کے دونوں پہلو مد نظر رکھے۔ ③ موجود نعمتوں پر مطمئن نہ ہونا اور مزیدی حرص رکھنا دل میں شکر کے جذبات پیدا نہیں ہونے دیتا۔ شکر کے لیے ضروری ہے کہ موجود نعمتوں کی اہمیت اور فوائد کو مد نظر رکھا جائے۔ اس سے اللہ کے احسانات کا احساس پیدا ہوگا اور بندہ شکر گزار بن جائے گا۔ ④ مومن کی امتیازی صفت دوسروں سے حسن سلوک ہے۔ ⑤ مسلمان وہ ہے جس کے ہاتھ اور زبان سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں۔ زیادہ اختلافات ان سے پیدا ہوتے ہیں جن کے ساتھ زیادہ میل ملاپ ہوتا ہے اور انسان کو ہمسایوں سے اکثر واسطہ پڑتا رہتا ہے لہذا ہمسایوں سے حسن سلوک کا عادی سب کے ساتھ حسن اخلاق سے پیش آتا ہے اس طرح وہ صحیح مسلمان بن جاتا ہے۔ ⑥ زیادہ ہنسنا غفلت کو ظاہر کرتا ہے اور غفلت دے بے پروائی مردہ دلی کی علامت ہے اور دل جب مردہ ہو جائے تو اسے اپنے اخروی نفع و نقصان کا احساس نہیں رہتا، اس لیے ہنسی مذاق کی زیادتی بری بات ہے البتہ خندہ پیشانی اچھی صفت ہے۔



۴۲۱۸- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تمہیں جیسی کوئی عقل مندی  
نہیں (حرام وغیرہ سے) پرہیز جیسا کوئی تقویٰ نہیں  
حسن خلق جیسا کوئی حسب نہیں۔“

۴۲۱۸- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنِ  
رُمح: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ عَنِ  
الْمَاضِي بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ عَلِيِّ بْنِ سُلَيْمَانَ،  
عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ  
الْحَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
ﷺ: «لَا عَقْلَ كَالْتَدْبِيرِ، وَلَا وَرَعَ كَالْكَفِّ،  
وَلَا حَسَبَ كَحَسَنِ الْخُلُقِيِّ».

۴۲۱۹- حضرت سرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت  
ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”حسب مال ہے اور  
شرف تقویٰ ہے۔“

۴۲۱۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ  
الْعَسْقَلَانِيُّ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ:  
حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ [أَبِي] مُطِيعٍ، عَنْ قَتَادَةَ،  
عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْحَسَبُ الْمَالُ،  
وَالْكَرَمُ التَّقْوَى».

فوائد و مسائل: ① لوگ مال کو دیکھ کر عزت کرتے ہیں۔ اونچے خاندان کا ایک آدمی غریب ہو جائے تو اس  
کو وہ اہمیت نہیں دی جاتی۔ لوگوں کے ہاں یہ کیفیت ہے۔ ② اصل چیز جو عزت و احترام کا باعث ہونی چاہیے  
وہ کسی کی نیکی اور پرہیزگاری ہے۔ اصل شرف یہی ہے اس لیے آخرت میں تقویٰ کی بنیاد پر ہی عزت ملے گی۔  
اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ (الحجرات: ۳۹) ”اللہ کے ہاں زیادہ معزز  
وہ ہے جو زیادہ تقی ہے۔“

۴۲۲۰- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۲۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ

۴۲۱۸- [سناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل الماضي بن محمد، وهو ضعيف كما في التفریب وغيره،  
وشيخه مجهول (تقريب)، وللحديث شواهد ضعيفة جدًا.

۴۲۱۹- [حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، باب ومن سورة الحجرات، ح: ۳۲۷۱ من حديث يونس به،  
وقال: "حسن غريب صحيح" وعلته عن عتادة، وتقدم، ح: ۱۷۵، وللحديث شواهد عند القاضي في مسند الشهاب:  
۴۶/۱، ح: ۲۰، والنسائي ۶/۶، ح: ۳۲۲۷ وغيره.

۴۲۲۰- [سناده ضعيف] أخرجه النسائي في الكبرى: ۴۹۴/۶، ح: ۱۱۶۰۳ من حديث المعتمر به، وأعله  
البوصيري بالانقطاع لأن أبا السليل لم يدرك أبا ذر كما في تهذيب التهذيب وغيره.



اچھی اور بری رائے کے اظہار کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے ایک فرمان، اور عثمان راوی نے کہا: ایک آیت، معلوم ہے اگر سب لوگ اس پر عمل کر لیں تو ان کے لیے کافی ہو جائے۔“ صحابہ نے عرض کیا: اللہ کے رسول: کون سی آیت؟ آپ نے فرمایا: ”(یہ آیت) ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾ جو کوئی اللہ سے ڈرے اللہ اس کے لیے (ہر مشکل سے) نکلنے کی راہ بنا دیتا ہے۔“

وَعُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ ابْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ كَثْمَسِ بْنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي السَّلِيلِ ضَرِيبِ بْنِ نَعْبَرٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَعْرِفُ كَلِمَةً وَقَالَ عُثْمَانُ: آيَةٌ لَوْ أَخَذَ النَّاسُ كُلُّهُمْ بِهَا، لَكَفَّتْهُمْ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ آيَةٌ آيَةٌ؟ قَالَ: ﴿وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا﴾.

[الطلاق: ۲]

باب: ۲۵۔ اچھی رائے عامہ

(المعجم ۲۵) - بَابُ الثَّنَاءِ الْحَسَنِ

(التحفة ۲۵)

۴۲۲۱۔ حضرت ابو بکر (معاذ بن رباح) ثقفی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے بناوہ یا بناوہ کے مقام پر ہم سے خطاب فرمایا یہ مقام طائف کے قریب ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہو سکتا ہے تم جنتیوں اور جہنمیوں کو الگ الگ پہچان لو۔“ ہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کس علامت سے؟ فرمایا: ”اچھی رائے کے اظہار سے اور بری رائے کے اظہار سے۔ تم ایک دوسرے پر اللہ کے گواہ ہو۔“

۴۲۲۱۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أُنْبَأَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ الْجَمْعِيُّ عَنْ أُمِّئَةَ بْنِ صَفْوَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ النَّقْفِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّبَاةِ أَوْ النَّبَاةِ قَالَ: وَالنَّبَاةُ مِنَ الطَّائِفِ قَالَ: «يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ». قَالُوا: بِمِ ذَاكَ؟ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «بِالثَّنَاءِ الْحَسَنِ وَالثَّنَاءِ السَّيِّئِ. أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ، بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ».



نوائد و مسائل: ① نیک متقی آدمی اسی کی تعریف کر سکتا ہے جس میں وہ واقعی اچھی صفات دیکھے کیونکہ متقی خوشامد اور چالوئی نہیں کر سکتا۔ ② نیک متقی آدمی اسی کو برا کہے گا جس میں واقعی بری عادات موجود ہوں کیونکہ

۴۲۲۱۔ [إسناده حسن] أخرجه أحمد عن يزيد عن يزييد بن زبير بن عمار بن محمد بن حميد في المنتخب، ح: ۴۴۲ من حديث يزيد بن زبير، وصححه البوصيري، وابن حبان، ح: ۲۰۵۹، والحاكم: ۱/۱۲۰، ۴/۴۳۶، والذهبي، وحسنه الحافظ في الإصابة، وله شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

وہ جھوٹ بول کر کسی کو بدنام نہیں کرتا۔ ⑤ اچھی تعریف (یا لوگوں کی اچھی رائے) سے مراد ہر قسم کے عوام کی رائے نہیں بلکہ تو حید و سنت پر کاربند نیک لوگوں کی رائے مراد ہے جن میں سب سے بلند مقام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا ہے لہذا جس شخص کے بارے میں ایسے عظیم افراد اچھی رائے رکھتے ہوں وہ یقیناً نیک اور سچی آدمی ہوگا۔ ⑥ خوارج، معتزلہ اور جمہیہ وغیرہ کے گمراہ ہونے کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ صحابہ اور تابعین نے ان کی آراء کو غلط قرار دیا ہے اور پوری قوت سے ان کی تردید فرمائی ہے۔

۴۲۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت کلثوم (بن علقمہ) خزاعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: نبی ﷺ کی خدمت میں ایک آدمی نے حاضر ہو کر عرض کیا: اے اللہ کے رسول! جب میں نیکی کروں تو مجھے کیسے معلوم ہو سکتا ہے کہ میں نے اچھا کام کیا ہے۔ اور جب میں گناہ کر بیٹھوں تو کیسے معلوم ہوگا کہ میں نے برا کام کیا ہے؟ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”جب تیرے ہمسائے کہیں: تو نے اچھا کام کیا ہے تو (یقین کر لے کہ) تو نے اچھا کام ہی کیا ہے اور جب وہ کہیں: تو نے برا کام کیا ہے تو پھر تو نے برا کام ہی کیا ہے۔“

۴۲۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ جَامِعِ ابْنِ شَدَّادٍ، عَنْ كُثَيْبِ بْنِ الْخَزَّاعِيِّ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ. فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ لِي أَنْ أَعْلَمَ إِذَا أَحْسَنْتُ، أَمْ أَنِّي قَدْ أَحْسَنْتُ. وَإِذَا أَسَأْتُ، أَمْ أَنِّي قَدْ أَسَأْتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا قَالَ جِيرَانُكَ: قَدْ أَحْسَنْتُ، فَقَدْ أَحْسَنْتُ. وَإِذَا قَالُوا: إِنَّكَ قَدْ أَسَأْتُ، فَقَدْ أَسَأْتُ.»

فوائد و مسائل: ① عام نیکیاں اور برائیاں ایسی ہیں کہ عام مسلمان انھیں اس حیثیت سے پہچانتے ہیں خواہ عملی طور پر وہ نیکیوں میں سست اور برائیوں کے عادی ہوں۔ ② اخلاقی خوبیوں اور خامیاں سب سے زیادہ ہمسایوں کو معلوم ہوتی ہیں۔ جب کسی شخص کو معلوم ہو کہ ہمسائے اسے اچھا نہیں سمجھتے تو اسے چاہیے کہ اپنی اصلاح کی کوشش کرے۔ ③ آج کل علم کی کمی کی وجہ سے اور غلط رسم و رواج زیادہ ہو جانے کی وجہ سے بعض اچھے کام جھوٹ گئے ہیں جب اس پر عمل کیا جائے تو عوام تنقید کرتے ہیں اور بعض غلط کام ایسے مشہور ہو گئے ہیں کہ لوگ انھیں شرعی حکم سمجھ کر عمل کرتے ہیں۔ جب ایسی بدعت سے اجتناب کیا جائے تو لوگ سمجھتے ہیں کہ سنت کا انکار کیا جا رہا ہے۔ ایسے مسائل میں عوام کی رائے کو اہمیت حاصل نہیں بلکہ ایسے علماء سے دریافت کرنا چاہیے جو صحیح اور ضعیف احادیث میں امتیاز کر سکتے ہیں اور قرآن و حدیث کی نصوص سے مسائل سمجھ سکتے ہیں۔ محض چٹ پٹی تقریریں کرنے والے واعظوں پر اعتماد نہیں کرنا چاہیے۔

۴۲۲۲- [حسن] أخرجه ابن الأثير في أسد الغابة: ٤/ ٢٥١ من حديث أبي معاوية به، والحديث الآتي شاهدا له.

۴۲۲۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا: مجھے کیسے معلوم ہوگا جب میں نیکی کروں یا برائی کروں؟ (کہ میں نے نیکی کی ہے یا برائی کی ہے۔) نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب تو سنے کہ تیرے ہمسائے کہیں: تو نے اچھا کام کیا ہے تو تو نے اچھا کام ہی کیا ہے۔ اور جب تو انہیں سنے کہ وہ کہیں: تو نے برا کام کیا ہے تو تو نے برا کام ہی کیا ہے۔“

۴۲۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى وَزَيْدُ ابْنِ أَحْرَمَ قَالَا: حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبُو هِلَالٍ: حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنْ مَلَأَ اللَّهُ أُذُنَيْهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ خَيْرًا، وَهُوَ يَسْمَعُ وَأَهْلُ النَّارِ مَنْ مَلَأَ أُذُنَيْهِ مِنْ ثَنَاءِ النَّاسِ شَرًّا، وَهُوَ يَسْمَعُ».

۴۲۲۳- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جتنی آدمی وہ ہے جس کے کانوں کو اللہ لوگوں کی اچھی رائے سے بھر دیتا ہے اور وہ سن رہا ہوتا ہے (کہ لوگ میری تعریف کر رہے ہیں۔) اور جتنی وہ ہے جس کے کانوں کو اللہ لوگوں کی بری رائے سے بھر دیتا ہے اور وہ سن رہا ہوتا ہے (کہ لوگ مجھے اچھا نہیں سمجھتے۔)“



🌞 فوائد و مسائل: ① نیک آدمی کی عدم موجودگی میں بھی اس کی تعریف کی جاتی ہے اور یہ باتیں اس کے کانوں تک بھی پہنچ ہی جاتی ہیں۔ ② جب کسی کو معلوم ہو کہ لوگ اس کے بارے میں اچھی رائے رکھتے ہیں تو اسے چاہیے کہ اللہ کا شکر ادا کرے اور نیکی کے راستے پر قائم رہنے کی اور زیادہ کوشش کرے اور اللہ سے استقامت کی دعا کرے۔ ③ جب کسی کو معلوم ہو کہ لوگ اس کے بارے میں بری رائے رکھتے ہیں تو اسے چاہیے کہ توبہ کرے اور اپنی اصلاح کرے تاکہ اس کے گزشتہ گناہ معاف ہو جائیں اور آئندہ نیکی کی توفیق ملے۔

۴۲۲۳- [إسناده صحيح] أخرجه أحمد: ۱/ ۴۰۲ عن عبد الرزاق به، وهو في مصنفه: ۸/ ۱۱، ح: ۱۹۷۴۹، وصححه ابن حبان، ح: ۲۰۵۷، والبوصيري.  
 ۴۲۲۴- [إسناده حسن] أخرجه الطبراني: ۱۲/ ۱۷۰، ح: ۱۲۷۸۷ من حديث مسلم بن إبراهيم به، وصححه البوصيري، وله شواهد عند الحاكم: ۳۷۸/ ۱، وغيره.

۵) سانس کی تعریف کا اعتبار نہیں کیونکہ لوگ خوشامد کے طور پر بھی تعریف کرتے ہیں۔

۴۲۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي عُمَرَ أَنَّ الْجَوْنِيَّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الصَّامِتِ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : قُلْتُ لَهُ : أَلرَّجُلُ يَعْمَلُ الْعَمَلَ لِلَّهِ ، فَيَجِئُهُ النَّاسُ عَلَيْهِ ؟ قَالَ : « ذَلِكَ عَاجِلٌ بِشْرَى الْمُؤْمِنِ » .

۳۲۲۵- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے نبی ﷺ سے عرض کیا: اللہ کے رسول! ایک آدمی اللہ کی رضا کے لیے (خلوص کے ساتھ) نیک عمل کرتا ہے اس کی وجہ سے لوگ اس سے محبت کرتے ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ مومن کو جلدی مل جانے والی خوشخبری ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① نیکی کرتے ہوئے یہ نیت نہیں ہونی چاہیے کہ اس کی وجہ سے تعریف اور عزت ہو۔ لیکن مومن کو دنیا میں بھی نیکی کا انعام ملتا ہے اور اسے عزت حاصل ہوتی ہے۔ ② عوام کی محبت نیک مومن پر اللہ کا احسان ہے لہذا اس پر اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے اور احتیاط کرنی چاہیے کہ دل میں فخر اور خود پسندی کے جذبات پیدا نہ ہوں۔

۴۲۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ : حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سِنَانٍ ، أَبُو سِنَانِ الشَّيْبَانِيِّ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَعْمَلُ الْعَمَلَ ، فَيَطَّلِعُ عَلَيْهِ ، فَمُعْجِبِي؟ قَالَ : «لَكَ أَجْرَانِ : أَجْرُ السَّرِّ وَأَجْرُ الْعَلَانِيَةِ» .

۳۲۲۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے کہا: اللہ کے رسول! میں ایک عمل کرتا ہوں (میرا ارادہ اسے ظاہر کرنے کا نہیں ہوتا لیکن) لوگوں کو اس کا پتہ چل جاتا ہے تو مجھے اچھا لگتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تجھے دو ثواب ملیں گے: خفیہ نیکی کا ثواب اور علانیہ نیکی کا ثواب۔“

باب ۲۶- نیت کا بیان

(المعجم ۲۶) - بَابُ النَّيَّةِ (التحفة ۲۶)

۳۲۲۷- حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۲۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ :

۴۲۲۵- أخرجه مسلم، الأدب، باب إذا أتى علي الصالح فبهى بشرى لا تضرد، ح: ۲۶۴۲ عن ابن بشار به .

۴۲۲۶- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، الزهد، باب عمل السر، ح: ۲۳۸۴ من حديث سعيد بن سنان به، وقال: "حسن غريب"، وانظر، ح: ۲۸۳ لحال عننة حبيب، وباقي السند حسن .

۴۲۲۷- أخرجه البخاري، بدء الوحي: ۵۴/۱ وغيره من حديث يحيى بن سعيد الأنصاري به، وتفرد به، ومسلم، الإمارة، باب قوله ﷺ: إنما الأعمال بالنية... الخ، ح: ۱۹۰۷ من حديث يزيد، وابن رمح به .

انھوں نے لوگوں کو خطبہ دیتے ہوئے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، آپ فرما رہے تھے: ”مکمل تو تھی تو ہی سے ہیں۔ اور ہر شخص کو وہی کچھ ملے گا جس کی اس نے نیت کی، چنانچہ جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہے اس کی ہجرت (اجر و ثواب کے لحاظ سے بھی) اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہے۔ اور جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے کے لیے یا کسی عورت سے نکاح کرنے کے لیے ہے اس کی ہجرت اسی کی طرف ہے جس کے پاس وہ ہجرت کر کے آیا ہے۔“

حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ. ح. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ رُمْحٍ: أَنَّ بَنَّا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ قَالَ: أَنَّ بَنَّا يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ التَّمِيمِيَّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ أَنَّهُ سَمِعَ عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ، وَهُوَ يَخْطُبُ النَّاسَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ. وَلِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى. فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ، فَهِيَ حِرَّةٌ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ. وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصَيِّبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَتَرَوَّجُهَا، فَهِيَ حِرَّةٌ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ».



فوائد و مسائل: ① اعمال میں نیت ضروری ہے اور ثواب و عذاب کا دار و مدار نیت پر ہے۔ ② نیت دل کا فعل ہے زبان سے اس کا اظہار ضروری نہیں، مثلاً: نماز پڑھتے وقت زبان سے جو الفاظ ادا کیے جاتے ہیں یا روزہ رکھنے کی جو نیت عوام میں مشہور ہے، حدیث میں اس کا کوئی ثبوت نہیں، چنانچہ یہ بدعت ہے۔ ③ ہر کام کے لیے اخلاص ضروری ہے۔ جو کام اللہ کی رضا کے لیے کیا جائے گا، وہی قبول ہو سکے گا، جس میں کوئی اور مقصد شامل ہو جائے گا، وہ اللہ کے ہاں قبول نہیں ہوگا۔ ④ خلوص نیت ہی شرعی احکام کی بنیاد ہے۔ یاد رہے کہ ہر کار خیر کے بار آور ہونے کے لیے درست اور خالص نیت کا ہونا ضروری ہے ورنہ خطرہ ہے کہ نہ صرف ثواب سے محروم ہونا پڑے بلکہ اللہ کے ہاں سخت سزا بھی ملے گی۔ ⑤ اس حدیث کو اہل علم نے دین کا ایک چوتھائی حصہ قرار دیا ہے۔ واللہ اعلم.

۴۲۲۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَعَلِيُّ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَا: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي كَبَيْبَةَ الْأَنْمَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ هَذِهِ الْأُمَّةِ كَمَثَلِ أَرْبَعَةِ نَفَرٍ: رَجُلٌ

۳۲۲۸۔ حضرت ابو بکر (سعید بن عمرو) انماري سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس امت کی مثال چار افراد کی سی ہے: ایک آدمی کو اللہ نے مال اور علم سے نوازا۔ وہ اپنے مال میں علم کے مطابق عمل کرتا ہے، اسے جائز مقام پر خرچ کرتا ہے۔ ایک

۴۲۲۸۔ أخرجه أحمد: ۴/ ۲۳۰ عن وكيع به، وتابعه شعبة عند أحمد، ورواه منصور عن سالم به، وانظر الحديث الآتي.

(دوسرا) آدمی وہ ہے جسے اللہ نے علم دیا اور مال نہیں دیا۔ وہ کہتا ہے: اگر میرے پاس بھی اس شخص کی طرح (مال) ہوتا تو میں بھی اس (مال) سے ایسے عمل انجام دیتا جیسے یہ (نیک مال دار) انجام دیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ثواب میں یہ دونوں برابر ہیں۔ اور ایک (تیسرا) آدمی وہ ہے جسے اللہ نے مال دیا اور اسے علم نہیں دیا چنانچہ وہ اپنے مال کو اندھا دھند صرف کرتا ہے۔ (یعنی) ناجائز مقام پر خرچ کرتا ہے۔ اور ایک (چوتھا) آدمی وہ ہے جسے اللہ نے نہ علم دیا نہ مال دیا وہ کہتا ہے: اگر میرے پاس اس (برے مال دار) شخص کی طرح مال ہوتا تو میں بھی اس (مال) سے ایسے کام کرتا جیسے یہ (برا مال دار) کرتا ہے۔“ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ دونوں (تیسرا اور چوتھا) گناہ میں برابر ہیں۔“

آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا. فَهُوَ يَعْمَلُ بِعِلْمِهِ فِي مَالِهِ، يُتَّقِيهِ فِي حَقِّهِ. وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ عِلْمًا وَلَمْ يُؤْتِهِ مَالًا. فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا، عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَهُمَا فِي الْأَجْرِ سَوَاءٌ. وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا وَعِلْمًا. فَهُوَ يَحْطِطُ فِي مَالِهِ، وَيُتَّقِيهِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ. وَرَجُلٌ لَمْ يُؤْتِهِ اللَّهُ عِلْمًا وَلَا مَالًا. فَهُوَ يَقُولُ: لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ هَذَا عَمِلْتُ فِيهِ مِثْلَ الَّذِي يَعْمَلُ» قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَهُمَا فِي الْوِزْرِ سَوَاءٌ».



۴۲۲۸- (۴) امام ابن ماجہ رحمہ اللہ نے یہی روایت دوسری دو سندوں سے بھی بواسطہ ابوکبشہ رحمہ اللہ نبی ﷺ سے اس (مذکورہ حدیث) کے ہم معنی بیان کی ہے۔

۴۲۲۸ م - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ الْمَرْوَزِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أُنْبَأَنَا مَعْمَرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. ح: وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ سَمُرَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مُفْضِلٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، نَحْوَهُ.

🌞 فوائد و مسائل: ① اگر انسان ایک نیکی کی خواہش رکھتا ہو لیکن کسی عذر کی وجہ سے اسے کرنے نہ سکتا ہو تو اس کی

۴۲۲۸- (۴) [صحیح] أخرجه البيهقي: ۱۸۹/۴ وغيره من حديث عبدالرزاق به، أخرجه الطبراني: ۳۴۴/۲۲، ح: ۸۲۴ من حديث مفضل بن مهلهل به، وللحديث طرق كثيرة عند الترمذي، ح: ۲۳۲۵، وقال: "حسن صحيح"، والطبراني وغيرهما.

۳۷۔ ابواب الزهد

انسان کی آرزوؤں اور اجل کا بیان  
اچھی نیت کی وجہ سے اسے ثواب ملتا ہے۔ ① اگر کوئی شخص ایک نیکی کرنے کی کوشش کرے لیکن کسی رکاوٹ کی وجہ سے انجام نہ دے سکے وہ بھی ثواب کا مستحق ہوگا۔ ② گناہ کی خواہش ہو لیکن انسان اس کا ارتکاب کرنے سے معذور ہو گیا گناہ کی کوشش کرے اور کامیاب نہ ہو تب بھی گناہ گار ہوتا ہے۔ ③ اگر دل میں گناہ کی خواہش پیدا ہو لیکن اللہ کی رضا کے لیے اس کے ارتکاب سے پرہیز کیا جائے تو ثواب ملتا ہے۔ ④ نیکی سے محبت اور برائی سے نفرت اسی طرح نیک کام کرنے والوں سے محبت اور برے کام کرنے والوں سے نفرت بھی ثواب کا باعث ہے۔

۴۲۲۹۔ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَبَّانٍ وَمُحَمَّدُ  
ابْنُ يَحْيَى، قَالَا: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ هَارُونَ  
عَنْ شَرِيكٍ، عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا  
يُبْعَثُ النَّاسُ عَلَى نِيَّتِهِمْ».

۴۲۲۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو (قیامت کے دن)  
ان کی نیتوں کے مطابق اٹھایا جائے گا۔“



فوائد ومسائل: ① اعمال کی جزا و سزا نیتوں کے مطابق ملتی ہے۔ ② بعض لوگ گناہ کرتے ہیں اور کہتے ہیں: ہماری نیت نیک ہے۔ یہ غلط ہے۔ جان بوجھ کر گناہ کرنا بری نیت ہی میں شامل ہے اگرچہ انسان اس کے لیے کوئی جواز تراش لے (مثلاً: صدقہ دینے کی نیت سے چوری کرنا گناہ ہی ہے بلکہ یہ زیادہ گناہ ہے کیونکہ اس صورت میں انسان برائی کو نیکی سمجھ لیتا ہے اس لیے اس پر شرمندہ ہو کر توبہ کرنے کی بجائے فخر کرتا ہے۔

۴۲۳۰۔ حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَنْبَأَنَا  
زَكَرِيَّا بْنُ عَدِيٍّ: أَنْبَأَنَا شَرِيكٌ عَنْ  
الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُبَّانٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ:  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُحْسَرُ النَّاسُ عَلَى  
نِيَّتِهِمْ».

۴۲۳۰۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”لوگوں کو ان کی نیتوں کے  
مطابق (قبروں سے) اٹھایا جائے گا۔“

باب: ۲۷۔ امید اور اجل

باب الأمل والأجل (المعجم ۲۷)

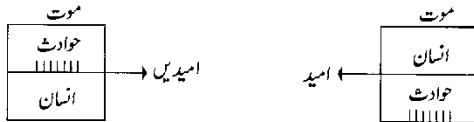
(التحفة ۲۷)

۴۲۲۹۔ [صحیح] أخرجه أحمد: ۲/۳۹۲ من حديث شريك به، وله شاهد عند مسلم، انظر الحديث الآتي.  
۴۲۳۰۔ أخرجه مسلم، الجنة ونعيمها، باب الأمر بحسن الظن بالله تعالى عند الموت، ح: ۸۳/۲۸۷۸ من حديث الأعمش به، وبلفظ: "يبعث كل عبد على ما مات عليه"، وبه صح الحديث.

۴۲۳۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَشِيرٍ، بَكْرُ بْنُ خَلْفٍ، وَأَبُو بَكْرِ بْنُ خَلَادٍ الْبَاهِلِيُّ، قَالَا: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ أَبِي يَعْلَى، عَنِ الرَّبِيعِ بْنِ [حُثَيْمٍ]، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ حَطَّ حَطًّا مُرَبَّعًا. وَحَطَّ وَسَطَ الْحَطِّ الْمُرَبَّعِ. [وَ]حَطُّوْطًا إِلَى جَانِبِ الْحَطِّ الَّذِي وَسَطَ الْحَطِّ الْمُرَبَّعِ. وَحَطًّا خَارِجًا مِنَ الْحَطِّ الْمُرَبَّعِ. فَقَالَ: «أَتَذُرُونَ مَا هَذَا؟» قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «هَذَا الْإِنْسَانُ الْحَطَّ الْأَوْسَطَ. وَهَذِهِ الْحَطُّوْطُ إِلَى جَنْبِ الْأَعْرَاضِ تَنْهَشُهُ أَوْ تَنْهَسُهُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ. فَإِنْ أَحَطَّاهُ هَذَا، أَصَابَهُ هَذَا. وَالْحَطُّ الْمُرَبَّعُ الْأَجَلُ الْمُحِيطُ. وَالْحَطُّ الْخَارِجُ الْأَمَلُ».

۴۲۳۱- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے ایک چوکور شکل کا خط کھینچا۔ اور ایک خط اس چوکور کے درمیان میں کھینچا۔ اور چوکور خط کے درمیان میں جو خط تھا اس کے پہلو میں چند چھوٹے چھوٹے خط اور کھینچے۔ اور ایک خط اس چوکور سے نکلتا ہوا کھینچا پھر فرمایا: ”کیا تمہیں معلوم ہے یہ کیا ہے؟“ صحابہ نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ معلوم ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ درمیانی خط انسان ہے۔ یہ اس کے پہلو کے خطوط حوادث ہیں جو ہر جگہ سے آ کر اسے نوچتے ہیں۔ اگر وہ اس حادثے سے بچ جائے تو وہ اسے پکڑ لیتا ہے۔ اور یہ چوکور خط موت کا ہے جس نے اسے گھیر رکھا ہے۔ اور یہ خط جو باہر نکل رہا ہے اس کی امیدیں (اور آرزوئیں) ہیں۔“

🌟 فوائد و مسائل: ① امام نووی رحمہ اللہ نے ریاض الصالحین میں اس مثال کی وضاحت کے لیے دو نقشے بنائے ہیں۔ ان کی رائے میں رسول اللہ ﷺ کا بنایا ہوا نقشہ ان دو میں سے کسی ایک کے مطابق تھا۔



حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے پانچ اور اقوال بھی ذکر کیے ہیں اور ان کے مطابق نقشے بنائے ہیں۔ دیکھیے: (فتح الباری: ۳۸۵/۱۱) ② انسان کی زندگی میں مشکلات اور مصائب لازمی ہیں۔ جس طرح غریب آدمی مشکلات کا شکار ہوتا ہے اسی طرح امیر آدمی حتیٰ کہ بادشاہ پر بھی مشکلات آتی ہیں اگرچہ ان کی نوعیت ان کے حالات کے

۴۲۳۱- أخرجه البخاري، الرقاق، باب في الأمل وطوله، ح: 6417 من حديث يحيى بن سعيد القطان به.



مطابق مختلف ہوتی ہے۔ ⑤ یہ مشکلات انسان کی آزمائش ہیں، لہذا سیدھے راستے پر قائم رہنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ ⑥ انسان کی خواہشات پروگرام اور آرزوئیں بہت ہوتی ہیں ان میں سے کچھ پوری ہوتی ہیں کچھ نہیں ہوتیں لہذا موت کو یاد رکھنا چاہیے جو لازماً آتی ہی ہے اور معلوم نہیں کب آجائے۔

۴۲۳۲- حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
حَدَّثَنَا النَّضْرُ بْنُ شُمَيْلٍ: أَنْبَأَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَذَا ابْنُ آدَمَ، وَهَذَا أَجَلُهُ، عِنْدَ فَنَاءِهِ وَبَسَطَ يَدَهُ أَمَامَهُ. ثُمَّ قَالَ: «وَنَمَّ [أَمَلُهُ]».

☀️ فائدہ: انسان کی امیدوں کے مقابلے میں اس کی اجل بہت قریب ہے لہذا اس کے استقبال کی تیاری ضروری ہے۔ دنیا میں مشغول ہو کر آخرت سے غفلت انتہائی نادانی ہے۔

۴۲۳۳- حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الْعُثْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «قَلْبُ الشَّيْخِ شَابٌّ فِي حُبِّ اثْنَتَيْنِ: فِي حُبِّ الْحَيَاةِ وَكَثْرَةِ الْمَالِ».

۴۲۳۴- حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ مُعَاذِ الضَّرِيرِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ:

۴۲۳۲- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في قصر الأمل، ح: ۲۳۳۴ من حديث حماد به، وقال: "حسن صحيح".

۴۲۳۳- [صحيح] أخرجه الفضاوي في مسند الشهاب: ۱/ ۲۱۳، ح: ۳۲۳ من حديث أبي مروان العثماني به وصححه البوصيري، وله شواهد عند البخاري، ح: ۶۴۲۰، وأخرجه مسلم، الزكاة، باب كراهة الحرص على الدنيا، ح: ۱۰۴۶ وغيرهما، وانظر الحديث الآتي.

۴۲۳۴- أخرجه مسلم، الزكاة، باب كراهة الحرص على الدنيا، ح: ۱۰۴۷ من حديث أبي عوانة به.



۳۷۔ ابواب الزهد  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَهْرُمُ ابْنُ آدَمَ وَتَتَشَبَّهُ  
 مِنْهُ ائْتِنَانِ: الْجِرْصُ عَلَى الْمَالِ، حِرْصٌ أَوْ عَمْرُكَ حِرْصٌ»  
 وَالْجِرْصُ عَلَى الْعُمُرِ».

فوائد و مسائل: ① بڑھاپے میں آخرت بہتر بنانے کی طرف توجہ ہونی چاہیے۔ ② مال اور عمر کی حرص اچھی نہیں۔ ان دونوں کا فائدہ تو سبھی ہے جب ان سے نیکیاں کمانے میں مدد لی جائے۔ لیکن عام طور پر انسان نیکیوں سے غفلت کرتا ہے جو اس کے لیے نقصان کا باعث ہے۔

۴۲۳۵۔ حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ الْعُمَانِيُّ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے  
 حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنِ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر ابن آدم کے پاس مال  
 الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ کی دو وادیاں بھری ہوئی ہوں تو وہ چاہتا ہے کہ ان کے  
 أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ أَنَّ ساتھ تیسری وادی بھی ہو۔ اور انسان کا دل صرف مٹی  
 لِابْنِ آدَمَ وَادِيَيْنِ مِنْ مَالٍ، لِأَحَبِّ أَنْ سے بھرتا ہے البتہ جو شخص توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول  
 يَكُونَ مَعَهُمَا ثَالِثٌ. وَلَا يَمَلَأُ نَفْسَهُ إِلَّا فرماتا ہے۔“  
 التُّرَابُ. وَيَتَوُوبُ اللَّهُ عَلَيَّ مَنْ تَابَ».

فوائد و مسائل: ① مال کی محبت انسان میں فطری طور پر موجود ہے جس میں دنیا اور آخرت کی کئی مصلحتیں پوشیدہ ہیں تاہم اس میں حد سے بڑھ جانا گمراہی کا باعث ہے۔ ② مال کی حرص جائز حد سے آگے بڑھ جائے تو حن تعلق، بخل، فرائض میں کوتاہی اور اس قسم کی دوسری خرابیوں کا باعث بن جاتی ہے اس لیے ان بد اعمالیوں سے بچنے کے لیے مال کی محبت کو جائز حد سے آگے نہیں بڑھنے دینا چاہیے۔ ③ مال کی محبت کا علاج یہ ہے کہ فرض زکاۃ اور واجب اخراجات کے علاوہ بھی نیکی کی راہ میں زیادہ سے زیادہ مال خرچ کرنے کی کوشش کی جائے۔ ④ مال کی ناجائز محبت سے توبہ کرنا ضروری ہے۔ ⑤ دل مٹی سے بھرنے کا مطلب یہ ہے کہ انسان کا دل زندگی بھر میر نہیں ہوتا۔ جب مٹی میں جائے گا اور قبر میں دفن ہوگا تب اس کی حرص ختم ہوگی اور دل سیر ہوگا کیونکہ وہاں ثواب و عقاب کا سلسلہ شروع ہو جائے گا جس کے بعد دنیا کی طرف توجہ ممکن نہیں۔

۴۲۳۶۔ حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۲۳۵۔ [صحیح] و صححه البوصيري، وله شاهد عند مسلم، الزكاة، باب لو أن لابن آدم واديين لابتغى ثالثاً، ح: ۱۱۶/۱۰۴۸ وغیره.

۴۲۳۶۔ [حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب "أعمار أمي بين الستين إلى السبعين"، ح: ۳۵۵۰ عن الحسن

۳۷- أبواب الزهد

نیک عمل پر پیشگی اختیار کرنے کا بیان

حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَحَارِبِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَعْمَارُ أُمَّيِّ مَا بَيْنَ السَّتِينِ إِلَى السَّبْعِينَ. وَأَقْلُهُمْ مَنْ يَجُوزُ ذَلِكَ.»

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کی عمریں ساٹھ اور ستر سال کے درمیان ہوں گی۔ اس سے آگے بڑھنے والے کم ہوں گے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① گزشتہ امتوں میں لوگوں کی عمریں بہت لمبی ہوتی تھیں ان کے مقابلے میں اس امت کے افرادی عمریں بہت مختصر ہیں اس لیے ہمیں اس مختصر مہلت میں نیکی کا کام کرنے کی کوشش زیادہ کرنی چاہیے۔ ② نبی ﷺ کا ارشاد گرامی ہے: ”اللہ تعالیٰ نے اس آدمی کے لیے کوئی عذر باقی نہیں چھوڑا جس کی موت کو اتنا مؤخر کر دیا کہ وہ ساٹھ سال کو پہنچ گیا۔“ (صحیح البخاری، الرقاق، باب: من بلغ ستين سنة فقد أعذر الله إليه في العمر.....، حدیث: ۶۳۱۹) ③ جب انسان ساٹھ سال کے قریب پہنچ جائے تو اسے آخرت کی طرف زیادہ توجہ کرنی چاہیے شاید ساٹھ سال سے آگے نہ بڑھ سکے۔ اور ساٹھ سال کے بعد تو یوں سمجھے کہ مجھے رعایتی مدت مل رہی ہے۔ اس کے بعد غفلت اور فسق و فجور نہایت خطرناک ہے۔ ستر سال کے بعد تو ہر دن کو ایک نئی رعایت تصور کرنا چاہیے۔



(المعجم ۲۸) - بَابُ الْمَدَاوِمَةِ عَلَى الْعَمَلِ  
(الصفحة ۲۸)  
باب: ۲۸- نیک عمل پر دوام اور پیشگی اختیار کرنا

۴۲۳۷ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِنَفْسِيهِ ﷺ، مَا مَاتَ حَتَّى كَانَ أَكْثَرَ صَلَاتِهِ وَهُوَ جَالِسٌ. وَكَانَ أَحَبَّ الْأَعْمَالِ إِلَيْهِ، الْعَمَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَدُومُ عَلَيْهِ

۳۲۳۷- ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: قسم ہے اس (اللہ) کی جو آپ ﷺ کو (دنیا سے) لے گیا! آپ جب فوت ہوئے تو آپ زیادہ نماز (تہجد) بیٹھ کر ادا فرماتے تھے۔ اور آپ ﷺ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ عمل وہ نیک عمل تھا جس پر بندہ پیشگی کرے اگرچہ تھوڑا ہو۔

ابن عرقبہ، وقال: "غريب حسن"، وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۶۷، والحاكم على شرط مسلم ۴۲۷/۲، ووافقه الذهبي، وقال ابن مندة في التوحيد: "هذا إسناده حسن، مشهور عن المحاربي"، وله شاهد عند الترمذي، ح: ۲۳۲۱، وقال: "حسن غريب".  
۴۲۳۷- [صحیح] تقدم، ح: ۱۲۲۵.

۳۷۔ أبواب الزهد۔ نیک عمل پر بیٹھی اختیار کرنے کا بیان

العَبْدُ، وَإِنْ كَانَ يَسِيرًا.

☆ فوائد و مسائل: ① تھوڑی نیکی اگر پابندی سے کی جائے تو وہ طبیعت پر بوجھ نہیں بنتی اور نتیجے کے لحاظ سے اس زیادہ نیکی سے بڑھ جاتی ہے جو چند دن زور شور سے کی جائے پھر چھوڑ دی جائے۔ ② بیٹھی کا یہ مطلب نہیں کہ انسان بیمار ہو مجبور ہو یا کوئی اور عذر ہو پھر بھی ضرور ادا کرے اس طرح یہ نقلی عمل فرض کے مشابہ ہو جائے گا اور نقل کو فرض کا مقام دینا درست نہیں۔ ③ نیکی کا جو کام ہمیشہ کرنے کی عادت ہو پھر کسی وجہ سے وہ چھوٹ جائے بعد میں جب وہ وجہ ختم ہو جائے تو دوبارہ شروع کر دینا چاہیے۔ ④ تہجد میں طویل قیام افضل ہے اگرچہ تھک جانے کی وجہ سے قیام کا کچھ یا اکثر حصہ بیٹھ کر ادا کیا جائے۔

۴۲۳۸۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۴۲۳۸۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میرے پاس ایک عورت (بیٹھی) تھی کہ نبی ﷺ میرے پاس (گھر میں) تشریف لائے تو آپ نے فرمایا: ”یہ خاتون کون ہے؟“ میں نے کہا: فلاں صاحبہ ہے جو سوتی نہیں۔ ام المومنین نے ان کی نماز تہجد کا ذکر کیا تو نبی ﷺ نے فرمایا: ”ٹھہرو! وہی چیز اختیار کرو جس کی تمہیں طاقت ہو۔ قسم ہے اللہ کی! اللہ نہیں اکتاتا یہاں تک کہ تم خود اکتا جاؤ۔“ ام المومنین رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں: نبی ﷺ کو دین کا وہ زیادہ پسند تھا جس پر وہ عمل کرنے والا دوام کرے۔

☆ فوائد و مسائل: ① طاقت سے زیادہ عبادت کرنا منع ہے کیونکہ اس سے بعد میں اکتاہٹ پیدا ہو جاتی ہے اور خطرہ ہوتا ہے کہ انسان عبادت بالکل ہی ترک کر دے۔ ② بیٹھی والے عمل کا مجموعی ثواب زیادہ ہو جاتا ہے اس لیے وہ افضل ہے۔

۴۲۳۹۔ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۴۲۳۹۔ حضرت حنظلہ (بن ربیع بن صلی) تمیمی

۴۲۳۸۔ أخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضيلة العمل الدائم من قيام الليل وغيره... الخ، ح: ۷۸۵/۲۲۱ عن ابن أبي شيبه.

۴۲۳۹۔ [صحیح] أخرجه مسلم، التوبة، باب فضل دوام الذكر والفكر في أمور الآخرة... الخ، ح: ۲۷۵۰/۱۳ من حديث الفضل بن دكين أبي نعيم به.

نیک عمل پر پیشگی اختیار کرنے کا بیان

اسیری رضی اللہ عنہ کا تہی وحی سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھے کہ ہم نے جنت اور جہنم کا ذکر کیا (تو دل کی یہ کیفیت ہوئی) گویا ہم (جنت اور جہنم کو) آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں۔ پھر میں اٹھ کر بیوی بچوں کے پاس (گھر) چلا گیا۔ میں ان کے ساتھ ہنسا کھلا۔ (حفظہ نے) کہا: پھر مجھے وہ کیفیت یاد آئی جس میں ہم (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کی مجلس میں تھے چنانچہ میں (گھبرا کر) باہر نکلا تو میری ملاقات حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے ہوئی۔ میں نے کہا: میں منافق ہو گیا، میں منافق ہو گیا۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے (تفصیل سن کر) فرمایا: یہ کیفیت تو ہماری بھی ہے۔ حضرت حفظہ رضی اللہ عنہ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ کیفیت عرض کی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”حفظہ! اگر تم (ہمیشہ) اسی کیفیت میں رہو جس میں تم میرے پاس ہوتے ہو تو فرشتے تمہارے بستروں پر نیا (فرمایا) راستوں میں تم سے مصافحہ کریں۔ (لیکن) حفظہ! وقت وقت کی بات ہے۔“

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ ذُكَيْنٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُمَانَ، عَنْ حَنْظَلَةَ الْكَاتِبِ التَّمِيمِيِّ الْأَسَدِيِّ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَذَكَرْنَا الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، حَتَّى كَأَنَّ رَأْيِي الْعَيْنِ. فَقُمْتُ إِلَى أَهْلِي وَوَلَدِي. فَصَحَّحْتُ وَلَعِبْتُ. قَالَ: فَذَكَرْتُ الَّذِي كُنَّا فِيهِ. فَخَرَجْتُ، فَلَقِيْتُ أَبَا بَكْرٍ، فَقُلْتُ: نَافَقْتُ، نَافَقْتُ. فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّا لَنَفَعَلُهُ. فَذَهَبَ حَنْظَلَةُ فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ. فَقَالَ: يَا حَنْظَلَةُ لَوْ كُنْتُمْ كَمَا تَكُونُونَ عِنْدِي، لَصَافَحْتَكُمْ الْمَلَائِكَةُ عَلَى فُرُشِكُمْ أَوْ عَلَى طُرُقِكُمْ يَا حَنْظَلَةُ سَاعَةً وَسَاعَةً.

☀️ فوائد و مسائل: ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اپنے ایمان اور قلبی کیفیات کے بارے میں بہت محتاط رہتے تھے اور ڈرتے تھے کہ کسی نادانستہ غلطی کی وجہ سے ان کے درجات میں کمی نہ آجائے۔ ② دل کی کیفیات تبدیل ہوتی رہتی ہیں۔ ③ بیوی بچوں کے حقوق ادا کرنا اور شرعی حدود کے اندر رہتے ہوئے دنیا کے معاملات میں مشغول ہونا شرعاً مطلوب ہے۔ ④ انسان کو فرشتوں سے (بعض لحاظ سے) افضل قرار دیا گیا ہے تو اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان ایسے حالات میں گھرا ہوا ہے جو اسے اللہ سے غافل کرتے ہیں، پھر بھی وہ اللہ کو یاد کرتا اور اس کی عبادت کرتا ہے۔

۴۲۴۰- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۴۰- [صحیح] أخرجه أحمد: ۲/ ۳۵۰ من حديث ابن لهيعة به، وله شواهد عند البخاري، ومسلم، وأبي داود،

ح: ۱۳۶۸، وغيرهم.

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اتنے عمل کا بوجھ اٹھاؤ جتنے کی تمہیں طاقت ہو کیونکہ بہترین عمل وہ ہے جس پر زیادہ پابندی کی جائے اگرچہ تھوڑا ہو۔“

الذَّمْسَقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجُ. سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِكْلَمُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ. فَإِنَّ خَيْرَ الْعَمَلِ أَدْوَمُهُ، وَإِنْ قَلَّ».

۴۲۴۱- حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک آدمی کے پاس سے گزرے جو ایک چٹان پر نماز پڑھ رہا تھا۔ آپ ﷺ مکہ کے ایک حصے میں (کسی کام سے) تشریف لے آئے۔ وہاں کچھ دیر تشریف فرما رہے، پھر واپس تشریف لے گئے تو دیکھا کہ وہ آدمی اسی طرح نماز پڑھ رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں ہاتھ جمع کر کے (اشارہ کرتے ہوئے) تین بار فرمایا: ”لوگو! (افراط و تفریط سے بچ کر) میانہ روی اختیار کرو۔“ پھر فرمایا: ”اللہ تعالیٰ (ثواب دینے سے) نہیں آکتاتا، تم ہی (عمل کرنے سے) آکتا جاتے ہو۔“

۴۲۴۱- حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَشْعَرِيُّ عَنْ عِيسَى بْنِ جَارِيَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ يُصَلِّي عَلَى صَخْرَةٍ. فَأَنَّى نَاحِيَةَ مَكَّةَ. فَمَكَثَ مَلِيًّا، ثُمَّ انْصَرَفَ. فَوَجَدَ الرَّجُلَ يُصَلِّي عَلَى حَالِهِ. فَقَامَ فَجَمَعَ يَدَيْهِ ثُمَّ قَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلَيْكُمْ بِالْقَصْدِ» ثَلَاثًا: «فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا».

باب: ۲۹- گناہوں کا بیان

(المعجم ۲۹) - بَابُ ذِكْرِ الذُّنُوبِ

(التحفة ۲۹)

۴۲۴۲- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: ہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا ہم سے ان اعمال کا بھی مواخذہ ہوگا جو ہم جاہلیت

۴۲۴۲- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ وَأَبِي عَنْ الْأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ

۴۲۴۱- [إسناده حسن] أخرجه الخطيب في الفقيه والمتنفة: ۲/ ۱۲۴ من حديث يعقوب الأشعري به، وحسن البوصيري \* عيسى بن جارية حسن الحديث كما حققته في "نور المصابيح".

۴۲۴۲- أخرجه البخاري، استنابة المرندين... الخ، باب إثم من أشرك بالله وعقوبته في الدنيا والآخرة، ح: ۶۹۲۱ من حديث الأعمش به، ومسلم، الإيمان، باب هل يؤاخذ بأعمال الجاهلية، ح: ۱۶۲۰/ ۱۹۰ عن ابن سيرين به.

۳۷- ابواب الزهد

گناہوں کا بیان

أَنْوَ أَخَذَ بِمَا كُنَّا نَعْمَلُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَحْسَنَ فِي الْإِسْلَامِ، لَمْ يُوَ أَخَذَ بِمَا كَانُوا فِي الْجَاهِلِيَّةِ. وَمَنْ أَسَاءَ، أَخَذَ بِالْأَوَّلِ وَالْآخِرِ»  
 میں کرتے تھے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اسلام لا کر نیک کام کیے اس سے جاہلیت میں ہونے والے اعمال کا مواخذہ نہیں ہوگا۔ اور جس نے (اسلام) لا کر بھی (برے کام کیے اس سے پہلے اور بعد والے (سب اعمال) کا مواخذہ ہوگا۔“

🌞 نوآمد مسائل: ① نبی ﷺ کا ارشاد ہے: ”اسلام اپنے سے پہلے (گناہوں) کو مٹا دیتا ہے۔“ (صحیح مسلم، ایمان، باب کون الإسلام يهدم ما قبله.....، حدیث: ۱۲۱) جو شخص خلوص دل کے ساتھ سے اسلام قبول کرتا ہے اس کے جاہلیت کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں۔ ② جو شخص اسلام قبول کرنے کے بعد بھی جاہلیت کی عادتیں اور بد اعمالیاں ترک نہیں کرتا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے دل سے اسلام قبول نہیں کیا اس لیے اس کے سابقہ گناہ معاف نہیں ہوتے۔ ③ جو شخص خلوص سے اسلام قبول کرتا ہے پھر اس سے تقاضائے بشریت کوئی گناہ سرزد ہو جاتا ہے اس سے زمانہ کفر کے اعمال کا مواخذہ نہیں ہوگا کیونکہ مسلمان کبیرہ گناہ کے ارتکاب سے کافر نہیں ہو جاتا۔ جن صحابہ کرام سے ایسے گناہ سرزد ہوئے جن پر حد نافذ ہوئی نبی ﷺ نے ان کا جنازہ پڑھا اور ان کے حق میں دعائے مغفرت فرمائی۔ ④ مسلمان کو صحیح مسلمان بننے کی کوشش کرنی چاہیے تاکہ اس کے گناہ معاف ہو جائیں اور اسے جنت میں اعلیٰ مقام حاصل ہو جائے۔



٤٢٤٣- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ : حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ بْنُ بَانَكَ قَالَ : سَمِعْتُ عَامِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ : حَدَّثَنِي عَوْفُ بْنُ الْحَارِثِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَا عَائِشَةُ إِيَّاكَ وَمُحَقَّرَاتِ الْأَعْمَالِ . فَإِنَّ لَهَا مِنَ اللَّهِ طَائِلًا» .

۳۲۳۳- ۱۱۱- المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: ”اے عائشہ! معمولی سبھ جانے والے گناہوں سے بچنا اللہ کے ہاں ان کا بھی مواخذہ ہوگا۔“

🌞 نوآمد مسائل: ① بعض گناہ عام لوگوں کی نظر میں معمولی ہوتے ہیں لیکن حقیقت میں وہ بڑے ہوتے ہیں

٤٢٤٣- [صحیح] أخرجه أحمد: ٦/١٥١،٧٠، والدارمي، ح: ٢٧٢٩، والنسائي في الكبرى تحفة الأشراف: ١٢/٢٥٠ من حديث سعيد بن مسروق، وهو في مصنف ابن أبي شيبة: ١٢/٢٢٩، ح: ١٦١٨٤، وصححه ابن حبان، ح: ٢٤٩٧، وللحديث شواهد، راجع الفتوح: ١١/٢٢٩ تحت حديث، ح: ٦٤٩٢.

مثلاً: گالی گلوچ، کسی مذاق میں جھوٹ بولنا، مرد کا اپنی شلوار تہ بند اور پا جامہ وغیرہ سے ٹخنوں کو چھپا لینا۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”اپنا تہ بند آدھی پنڈلی تک اونچا رکھنا، اگر یہ نہ ہو سکے تو ٹخنوں تک ضرور اونچا رکھنا اور تہ بند کو (ٹخنوں سے نیچے تک) لگانے سے بچنا کیونکہ یہ تکبر ہے.....“ (سنن ابی داؤد، اللباس، باب ماجاء فی إسبال الإزار، حدیث: ۴۸۸۳) جو گناہ معاشرے میں عام ہو جائے، عوام کی نظر میں وہ گناہ نہیں رہتا، خواہ کبیرہ ہی ہو۔ علماء کو چاہیے کہ ایسے گناہوں سے خاص طور پر منع کریں اور ان کے بارے میں اسلامی احکام کی وضاحت کریں۔ جو گناہ واقعتاً صغیرہ ہیں ان کے بارے میں بھی احتیاط ضروری ہے کیونکہ صغیرہ گناہ بکثرت کرنے سے مجموعی طور پر گناہوں کی مقدار بہت زیادہ ہو جاتی ہے جس کی وجہ سے انسان سزا کا مستحق ہو جاتا ہے۔ اس کے علاوہ صغیرہ گناہوں کی پروا نہ کرنے سے کبیرہ گناہوں کے ارتکاب کی جرأت پیدا ہو جاتی ہے، اس لیے ان سے بھی اجتناب ہی بہتر ہے۔

۴۲۴۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب مومن کوئی گناہ کرتا ہے تو اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ لگ جاتا ہے۔ اگر وہ توبہ کر لے، باز آ جائے اور (اللہ سے) بخشش کی درخواست کرے تو اس کا دل صاف ہو جاتا ہے۔ اگر مزید گناہ کرے تو سیاہی کا نقطہ زیادہ ہو جاتا ہے (حتیٰ کہ ہوتے ہوتے دل بالکل سیاہ ہو جاتا ہے)۔ یہی وہ زنگ ہے جس کا ذکر اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں (اس فرمان میں) کیا ہے: ﴿كَأَنَّمَا يَغْسَبُونَ مَاءً حَارًّا﴾ ”یوں نہیں بلکہ ان کے دلوں پر ان کے اعمال کی وجہ سے زنگ چڑھ گیا ہے۔“

۴۲۴۴۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ وَالْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَجَلَانَ عَنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ حَكِيمٍ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «إِنَّ الْمُؤْمِنَ ، إِذَا أَذْنَبَ ، كَانَتْ نُكْتَةً سَوْدَاءَ فِي قَلْبِهِ . فَإِنْ تَابَ وَتَزَعَّ وَاسْتَعْفَرَ ، صُفِّقَ قَلْبُهُ . فَإِنْ زَادَ آذَنَ . فَذَلِكَ الرَّأْنُ الَّذِي ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ ﴿كَأَنَّمَا يَغْسَبُونَ مَاءً حَارًّا عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ .»

نوائے مسائل: ① گناہ ہو جائے تو جلد سے جلد توبہ کرنی چاہیے تاکہ دل پاک صاف ہو جائے۔ ② گناہوں کی وجہ سے دل سیاہ ہو جانے کا یہ نقصان ہوتا ہے کہ تنگی سے محبت اور گناہ سے نفرت ختم ہو جاتی ہے جس کی وجہ

۴۲۴۴۔ [حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة ويل للمطففين، ح: ۳۳۳۴ من حديث محمد ابن عجلان به، وقال: 'حسن صحيح'، وضححه البوصيري، وابن حبان، ح: ۲۴۸۸، ۱۷۷۱، والحاكم على شرط مسلم: ۵۱۷/۲، ووافقه الذهبي، وللحديث شواهد.



سے توبہ کی توفیق نہیں ملتی۔ ① روحانی بیماریوں کا علاج اللہ کی یاد قرآن کی تلاوت توبہ و استغفار اور موت کی یاد ہے۔

۴۲۴۵- حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ

الرَّمْلِيُّ: حَدَّثَنَا عُمَةُ بْنُ عَلْقَمَةَ بْنِ [حُدَيْجِ] الْمَعَاذِيِّ عَنْ أَرْطَاةَ بْنِ الْمُنْدَرِ، عَنْ أَبِي عَامِرٍ الْأَنْهَازِيِّ عَنْ ثَوْبَانَ عَنْ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لَا عَلَمَ لَأَقْوَامٍ مِنْ أُمَّتِي يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِحَسَنَاتٍ أَمْثَالِ جِبَالِ تِهَامَةَ، بِيضًا فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هَبَاءً مَثُورًا». قَالَ ثَوْبَانُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ صِفْهُمْ لَنَا، جَلِّهِمْ لَنَا، أَنْ لَا نَكُونَ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَا نَعْلَمُ. قَالَ: «أَمَا إِنَّهُمْ إِخْوَانُكُمْ وَمِنْ جِلْدَتِكُمْ. وَيَأْخُذُونَ مِنَ اللَّيْلِ كَمَا تَأْخُذُونَ. وَلِكِنَّهُمْ أَقْوَامٌ، إِذَا خَلَوْا بِمَحَارِمِ اللَّهِ، انْتَهَكُوهَا».

۴۲۴۵- حضرت ثوبان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”میں اپنی امت کے ان افراد کو ضرور پہچان لوں گا جو قیامت کے دن تہامہ کے پہاڑوں جیسی سفید (روشن) نیکیاں لے کر حاضر ہوں گے تو اللہ عزوجل ان (نیکیوں کو) بکھرے ہوئے غبار میں تبدیل کر دے گا۔“ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہما نے عرض کیا: اللہ کے رسول! ان کی صفات بیان فرما دیجیے۔ ان (کی خرابیوں) کو ہمارے لیے واضح کر دیجیے۔ ایسا نہ ہو کہ ہم ان میں شامل ہو جائیں اور ہمیں پتہ بھی نہ چلے۔ آپ نے فرمایا: ”وہ تمہارے بھائی ہیں اور تمہاری جنس سے ہیں اور رات کی عبادت کا حصہ حاصل کرتے ہیں جس طرح تم کرتے ہو۔ لیکن وہ ایسے لوگ ہیں کہ انہیں جب تمہاری میں اللہ کے حرام کردہ گناہوں کا موقع ملتا ہے تو ان کا ارتکاب کر لیتے ہیں۔“

فوائد و مسائل: ① بہت سے گناہ نیکیوں کو ضائع کر دیتے ہیں۔ ② لوگوں کے سامنے نیک بنے رہنا اور تمہاری میں گناہ کا ارتکاب بے تکلف کر لینا یہ بھی ایک قسم کی منافقت ہے جس کی وجہ سے اعمال ضائع ہو جاتے ہیں۔ ③ تہجد پڑھنا بڑی نیکی ہے لیکن اس سے زیادہ ضروری تمہاری میں تقویٰ پر قائم رہنا ہے۔ ④ اصل تقویٰ یہی ہے کہ انسان اس وقت بھی گناہ سے باز رہے جب اسے دیکھنے والا کوئی نہ ہو۔ ⑤ نیکیوں کو غبار میں تبدیل کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی نیکیوں کو قبول نہیں فرمائے گا اس لیے وہ بے وزن ہو جائیں گی اگرچہ دیکھنے میں وہ پہاڑوں جیسی عظیم اور سفید ہوں۔

۴۲۴۶- حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ إِسْحَاقَ

۴۲۴۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۲۴۵- [إسناده حسن] أخرجه الطبراني في الصغير: ۱/ ۲۳۷ من حديث عيسى الرملي به، وتابعه سليمان بن عبد الرحمن الدمشقي في مسند الشاميين: ۱/ ۳۹۳، ح: ۶۸۰، وصححه البيهقي.

۴۲۴۶- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، البر الوصلة، باب ما جاء في حسن الخلق، ح: ۲۰۰۴ من حديث ابن

وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِيهِ وَعَمِّهِ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ: مَا أَكْثَرَ مَا يُدْخِلُ الْجَنَّةَ؟ قَالَ: «الَّتَمَوَى وَحُسْنُ الْخُلُقِ» وَسَمِعْتُ مَا أَكْثَرَ مَا يُدْخِلُ النَّارَ؟ قَالَ: «الْأَجْوَفَانِ: الْقَمُّ وَالْفَرْحُ».

انہوں نے فرمایا: نبی ﷺ سے سوال کیا گیا کون سا عمل سب سے زیادہ (لوگوں کو) جنت میں داخل کرے گا؟ آپ نے فرمایا: ”تقویٰ اور خوش اخلاقی۔“ سوال کیا گیا: کون سی چیز سب سے زیادہ (لوگوں کو) جہنم میں لے جائے گی؟ فرمایا: ”دو کھلی چیزیں: منہ اور شرم گاہ۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① تقویٰ اللہ سے ڈرنے اور گناہوں سے بچنے کا نام ہے۔ اور خوش اخلاقی انسانوں پر ظلم و زیادتی کرنے سے اور برا سلوک کرنے سے باز رکھتی ہے۔ اس طرح تقویٰ سے حقوق اللہ صحیح ادا ہوتے ہیں اور خوش اخلاقی سے حقوق العباد۔ ان دونوں کی ادا ہوگی یقیناً جنت کے حصول کا ذریعہ ہے۔ ② منہ کے گناہوں میں حرام رزق کھانا بھی ہے جس کی وجہ سے نیکیاں قبول نہیں ہوتیں اور زبان کے گناہ بھی مثلاً: جھوٹ، غیبت، گالی، گلوچ وغیرہ جن سے لوگوں میں فساد پیدا ہوتا اور بڑھتا ہے۔ یہ دونوں قسم کے گناہ بڑے گناہ ہیں۔ ③ شرم گاہ کا گناہ زنا ہے جو کبیرہ گناہ ہے۔ اور معاشرے میں بے شمار خرابیاں پیدا کرنے کا باعث ہے۔ زبان کے گناہ (غیر محرم سے ناجائز بات چیت وغیرہ) آنکھ کے گناہ (نامحرم کو دیکھنا) ہاتھ کے گناہ (نامحرم کو چھونا) یا خط وغیرہ لکھنا اور نون کرنا، پاؤں کے گناہ (بدکاری کے لیے چل کے جانا) وغیرہ سب اسی بڑے گناہ کے لیے کیے جاتے ہیں جن کی وجہ سے انسان جہنم میں پہنچ جاتا ہے۔ ④ منہ اور شرم گاہ کے گناہوں سے بچنے والے کے بارے میں امید کی جاسکتی ہے کہ وہ دوسرے گناہوں سے بھی بچ جائے گا اور جنت میں چلا جائے گا۔

باب: ۳۰۔ توبہ کا بیان

(المعجم ۳۰) - بَابُ ذِكْرِ التَّوْبَةِ

(التحفة ۳۰)

٤٢٤٧ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَجَلَّ بِتَوْبَةِ أَحَدِكُمْ مِنْهُ بِضَالَّتِهِ، إِذَا وَجَدَهَا».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ تمہاری توبہ سے اس سے زیادہ خوش ہوتا ہے جتنا کوئی اپنی گم شدہ سواری پا کر خوش ہوتا ہے۔“

◀ إدریس بہ، وقال: "صحيح غريب"، ولم يذكر "وعمه"، واسمه داود بن يزيد بن عبد الرحمن الأودي الزعافري. ٤٢٤٧ - أخرجه مسلم، التوبة، باب في الحظ على التوبة والفرح بها، ح: ٢/٢٦٧٥ بعد، ح: ٢٧٤٣، وقيل، ح: ٢٧٤٤ من حديث أبي الزناد به، وللحديث طرق كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

☀️ فوائد و مسائل: ① حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب بندہ گناہ سے توبہ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بہت خوش ہوتا ہے۔ ② بندے کو جب احساس ہو جائے کہ اس نے گناہ کیا ہے خواہ وہ چھوٹا گناہ ہو یا بڑا براہ راست اللہ کے آگے توبہ کرے، یعنی اپنی غلطی کا اعتراف کر کے آئندہ کے لیے یہ عزم اور وعدہ کرے کہ وہ اس گناہ سے بچ کر رہے گا۔ ③ توبہ اللہ اور بندے کا معاملہ ہے۔ اس میں کسی تیسرے کی مداخلت کی ضرورت نہیں؛ البتہ کسی نیک عالم آدمی کے سامنے اپنی غلطی کا اعتراف کر کے نیکی کا عزم کرنے کا یہ فائدہ ہوتا ہے کہ پہلے انسان اس عالم کی شرم سے گناہ سے بچتا ہے، پھر براہ راست اللہ کی شرم سے گناہ سے بچنے کی توفیق مل جاتی ہے، تاہم یہ ضروری نہیں۔ تنہائی میں توبہ کر کے اللہ سے استقامت کی دعا کرے تو کافی ہے۔ ④ جس گناہ کا تعلق حقوق العباد سے ہے اس کے ارتکاب کی صورت میں وہ حق ادا کرنا یا صاحب حق سے معاف کروانا ضروری ہے ورنہ توبہ مکمل نہیں ہوگی۔

۴۲۴۸۔ حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ حُمَيْدٍ بْنُ كَاسِبٍ [الْمَدَنِيُّ]: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ بُرْقَانَ عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْأَصَمِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ أخطأْتُمْ حَتَّى تَبْلُغَ خطَايَاكُمْ السَّمَاءَ، ثُمَّ تَبُتُمْ، لَنَابَ عَلَيْكُمْ».

۳۲۳۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اگر تم اتنی غلطیاں کرو کہ تمہاری غلطیاں آسمان تک پہنچ جائیں، پھر توبہ کرو تو (پھر بھی) اللہ تمہاری توبہ قبول فرمائے گا۔“



☀️ فوائد و مسائل: ① یہ ضروری ہے کہ انسان گناہ کے بعد جلد از جلد توبہ کرے، تاہم اگر نفس اور شیطان کے بہکاوے اور دل کی غفلت کی وجہ سے جلد توبہ نہ کی جاسکے تو جب بھی احساس ہو، توبہ کر لینی چاہیے۔ یہ نہیں سوچنا چاہیے کہ اتنے زیادہ گناہ ہو گئے ہیں وہ معاف نہیں ہوں گے؛ البتہ توبہ وہ ہے جو دل سے ہو، صرف زبان سے نہ ہو۔

۴۲۴۹۔ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ فَضِيلِ بْنِ مَرْزُوقٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

۳۲۳۹۔ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ کی وجہ سے اس آدمی سے بھی زیادہ خوش ہوتا ہے جو

۴۲۴۸۔ [حسن] حسنه البوصيري، والعرافي، وقال المنذري: [إسناده جيد]، وله شاهد عند أحمد: ۳/۲۳۸، وقال الهيثمي: ۱۰/۲۱۵، ورجاله ثقات.

۴۲۴۹۔ [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ۳/۸۳ من حديث فضيل به، وضعفه البوصيري، وانظر، ح: ۲۷، ۷۷۸، لعلته، ولاصل الحديث شاهد عند البخاري، ح: ۶۳۰۸، ومسلم، ح: ۲۷۴۴ وغيرهما.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: «لَلَّهِ أَفْرُحُ بِتَوْبَةِ عَبْدِهِ مِنْ رَجُلٍ أَصَلَّ رَاحِلَتَهُ بِفَلَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ، فَالْتَمَسَهَا. فَالْتَمَسَهَا حَتَّى إِذَا أُعْيِيَ، تَسَجَّى بِتَوْبِهِ. فَبَيْنَا هُوَ كَذَلِكَ إِذْ سَمِعَ وَجِبَةَ الرَّاحِلَةِ حَيْثُ فَدَّهَا. فَكَشَفَ الثَّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ، فَإِذَا هُوَ بِرَاحِلَتِهِ».

کسی چمیل صحرا میں اپنی سواری گم کر بیٹھا۔ اس نے اسے تلاش کیا حتیٰ کہ جب تھک گیا تو کپڑا اوڑھ کر لیٹ گیا۔ وہ اسی حال میں (لیٹا ہوا) تھا کہ اچانک اسے اپنی سواری کے پاؤں کی آواز وہیں سنائی دی جہاں سے وہ گم ہوئی تھی۔ اس نے چہرے سے کپڑا ہٹایا تو سواری سچ موجود تھی۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ اسی مفہوم کی ایک حدیث صحیح بخاری میں حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اپنے بندے کی توبہ سے تمہارے اس آدمی سے زیادہ خوش ہوتا ہے جسے (اچانک) اپنا اونٹ مل گیا حالانکہ وہ اسے چمیل (بے آب و گیاہ) میدان میں گم کر چکا تھا۔“ (صحیح البخاری، الدعوات، باب التوبة، حدیث: ۲۳۰۸) جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے دیکھیے تحقیق و تخریج حدیث ہذا۔ ② اس میں توبہ کی ترغیب ہے۔ ③ مسئلہ سمجھانے کے لیے مثال بیان کی جاسکتی ہے۔



٤٢٥٠- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ الدَّارِمِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقَاشِيُّ: حَدَّثَنَا وَهَيْبُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْتَأَيْبُ مِنَ الذَّنْبِ، كَمَنْ لَا ذَنْبَ لَهُ».

۳۲۵۰۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”گناہ سے توبہ کرنے والا اس شخص کی طرح (ہو جاتا) ہے جس کا کوئی گناہ نہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ حافظ ابن حجر رحمہ اللہ نے اسے شواہد کی بنا پر حسن قرار دیا ہے۔ علاوہ ازیں شیخ البانی رحمہ اللہ نے بھی اسے حسن قرار دیا ہے۔ محققین کے تفصیلی کلام سے یہی بات راجح معلوم ہوتی ہے کہ مذکورہ روایت دیگر شواہد کی بنا پر قابل عمل ہو جاتی ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الضعيفة تحت الحديث: ۶۱۵-۶۱۶) گناہ کی وجہ سے بندہ اللہ سے دور ہو جاتا ہے۔ توبہ کرنے سے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور بندے کو دوبارہ وہی مقام حاصل ہو جاتا ہے۔ ② جو

٤٢٥٠- [إسناده ضعيف] أخرجه البيهقي: ١٥٤/١٠ من حديث الرقاشي به، ورواه عبدالرزاق عن معمر عن عبدالكريم (الجزري) به، وللحديث شواهد كثيرة، كلها ضعيفة، وحسنه ابن حجر لشواهد.

شخص گناہ سے توبہ کر کے اپنی اصلاح کر لے اسے گزشتہ گناہ کی وجہ سے مطعون کرنا جائز نہیں۔

۴۲۵۱- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ : ۳۲۵۱- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”آدم علیہ السلام کے سب بیٹے  
مَسْعَدَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : قَالَ خَطَاكَارِ هِيَ أَوْ بَهْتَرِينَ خَطَاكَارُوهُ هِيَ جَوْ كَثْرَتِ  
رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم : ”كُلُّ بَنِي آدَمَ خَطَّاءٌ، وَخَيْرُ الْخَطَّائِينَ التَّوَّابُونَ“  
توبہ کرنے والے ہیں۔“

☀️ نوادہ و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ حدیث کا مفہوم دوسرے دلائل کی رو سے درست معلوم ہوتا ہے۔ علاوہ ازیں شیخ البانی رضی اللہ عنہ نے اسے حسن قرار دیا ہے۔ دیکھیے: (المشكاة للألبانی، التحقیق الثانی، رقم: ۲۲۸۰) ② غلطی ہو جانا انسان کی فطری کمزوری ہے لیکن غلطی کو تسلیم نہ کرنا بلکہ اصرار کرنا جرم ہے۔ ③ توبہ بہت بڑی نیکی ہے۔ صحیح توبہ سے ہر گناہ معاف ہو جاتا ہے۔ ④ بغیر گناہ کے بھی استغفار کرنا بڑی نیکی ہے جس کی روحانی برکات بے شمار ہیں۔



۴۲۵۲- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : ۳۲۵۲- حضرت عبداللہ بن معقل رضی اللہ عنہ سے روایت  
حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ الْجَزْرِيِّ ، ہے انھوں نے فرمایا: میں اپنے والد (حضرت معقل بن  
عَنْ زِيَادِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ ، عَنِ ابْنِ مَعْقِلٍ مقرن رضی اللہ عنہ) کے ساتھ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی  
قَالَ : دَخَلْتُ مَعَ أَبِي عَلِيٍّ عَبْدَ اللَّهِ ، خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے انھیں سنا وہ کہہ رہے  
فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم : تھے: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ندامت توبہ ہے۔“  
«الْتَدُّمُ تَوْبَةٌ» فَقَالَ لَهُ أَبِي : أَنْتَ سَمِعْتَ میرے والد صاحب نے ان سے کہا: کیا آپ نے نبی  
النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ : «الْتَدُّمُ تَوْبَةٌ»؟ قَالَ : نَعَمْ . سے (براہ راست) سنا ہے کہ آپ نے فرمایا:  
”ندامت توبہ ہے؟“ انھوں نے کہا: ہاں۔

☀️ نوادہ و مسائل: ① ندامت توبہ کا اہم جز ہے۔ ② عالی سندی طلب متحسن ہے۔ ③ اگر کسی چیز میں شک

۴۲۵۱- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب في استعظام المؤمن ذنوبه، ح: ۲۴۹۹ عن أحمد بن منيع به، وقال: "غريب"، وصححه الحاكم: ۲۴۴/۴، وتعبه الذهبي بقوله: "علي (ابن مسعدة) لين"، وفيه علة أخرى، وهي عن قاتدة، وتقدم، ح: ۱۷۵.  
۴۲۵۲- [حسن] أخرجه أحمد: ۳۷۶/۱، والحميدي، ح: ۱۰۵ عن سفیان بن عیینة به، وصححه البوصيري، والحاكم: ۲۴۳/۴، والذهبي، وله شواهد عند ابن حبان، والحاكم وغيرهما.

ہو تو استاد سے دریافت کر لینا احترام کے منافی نہیں۔

۴۲۵۳۔ حَدَّثَنَا رَاشِدُ بْنُ سَعِيدِ الرَّمْلِيِّ: أَنَّ بَنَانَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنِ ابْنِ ثُوْبَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَكْحُولٍ، عَنْ جُبَيْرِ ابْنِ نَفْعِرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَقْبِلُ تَوْبَةَ الْعَبْدِ مَا لَمْ يَعْزُغْ».

۳۲۵۳۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”بے شک اللہ تعالیٰ اس وقت تک بندے کی توبہ قبول فرماتا رہتا ہے جب تک نزع کا عالم طاری نہ ہو۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① نزع سے مراد روح قبض کرنے کا عمل شروع ہونا ہے۔ ② جب موت کے فرشتے ظاہر ہو جاتے ہیں تو عالم آخرت سے تعلق قائم ہو جاتا ہے اس لیے توبہ کی مہلت ختم ہو جاتی ہے۔ ③ بندے کو چاہیے کہ جلد از جلد توبہ کر لے، معلوم نہیں کب آخری وقت آجائے۔

۴۲۵۴۔ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ حَبِيبٍ: حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ: سَمِعْتُ أَبِي: حَدَّثَنَا أَبُو عَثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ. فَذَكَرَ أَنَّهُ أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ فُبْلَةً. فَجَعَلَ يَسْأَلُ عَنْ كَفَّارَتِهَا. فَلَمْ يَقُلْ لَهُ شَيْئًا. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفُلًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبَنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْ هَذِهِ؟ فَقَالَ: «هِيَ لِمَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ أُمَّتِي».

۳۲۵۴۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور بتایا کہ اس نے ایک (انجمنی) عورت کا بوسہ لے لیا ہے۔ اور وہ نبی ﷺ سے اس گناہ کا کفارہ دریافت کرنے لگا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے کوئی جواب نہ دیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمادی: ﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَرُفُلًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبَنَّ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّاكِرِينَ﴾ ”ون کے کناروں میں اور رات کی گھڑیوں میں نماز قائم کیجیے۔ بے شک نیکیاں گناہوں کو ختم کر دیتی ہیں۔ یہ نصیحت ہے نصیحت قبول کرنے والوں کے لیے۔“ اس آدمی نے

۴۲۵۳۔ [حسن] أخرجه الترمذي، الدعوات، باب [إن الله يقبل توبة العبد ما لم يعزغ]، ح: ۳۵۳۷ من حديث ابن ثوبان به، وقال: "حسن غريب"، وصححه ابن حبان، ح: ۲۴۴۹، والحاكم ۲۵۷/۴، والذهبي، وحسنه البغوي في شرح السنة: ۹۰/۵، ح: ۱۳۰۶، وللحديث شواهد عند ابن حبان، ح: ۲۴۵۰ وغيره.

۴۲۵۴۔ [صحیح] تقدم، ح: ۱۳۹۸.

کہا: اللہ کے رسول! کیا یہ (رعایت) میرے (ہی) لیے ہے؟ آپ نے فرمایا: ”یہ میری امت کے ہر اس شخص کے لیے ہے جو اس پر عمل کرے۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① بعض گناہ دوسرے گناہوں سے چھوٹے بڑے ہوتے ہیں۔ جتنا بڑا گناہ ہوگا اس کی معافی کے لیے اتنی بڑی نیکی کی ضرورت ہے۔ ② وہ شخص اپنے گناہ پر نادم تھا اور اس کی معافی کے لیے ہر کفارہ ادا کرنے کو تیار تھا اس وجہ سے وہ گناہ نماز کی برکت سے معاف ہو گیا۔ جو شخص نادم نہ ہو گناہ کو معمولی سمجھے اس کا چھوٹا گناہ بھی بڑا ہو جاتا ہے۔ ③ آیت کے شان نزول سے اس کا مطلب اور مفہوم واضح ہو جاتا ہے لیکن آیت میں مذکور حکم امت کے سب افراد کے لیے ہوتا ہے۔ ④ گناہ ہو جائے تو فوراً کوئی نیکی کرنی چاہیے مثلاً: نفل نماز پڑھ کر گناہ کی معافی کی دعا کرنے یا صدقہ خیرات کرنے یا کوئی اور نیکی کرے جو اس گناہ کی معافی سے مناسبت رکھتی ہو مثلاً ذکر اذکار تلاوت اور نفل روزہ وغیرہ۔

۴۲۵۵- امام زہری رحمۃ اللہ علیہ نے (اپنے شاگرد معمر سے) فرمایا: کیا میں تجھے دو عجیب حدیثیں نہ سناؤں؟ (پہلی حدیث یہ ہے جو) حمید بن عبد الرحمن نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ایک آدمی نے اپنی جان پر زیادتی کی (اور زندگی میں بہت گناہ کیے) جب اس کی موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے بیٹوں کو وصیت کرتے ہوئے کہا: جب میں مر جاؤں تو مجھے جلا دینا، پھر مجھے (میری لاش کو) پیس کر مجھے (میری راکھ کو) ہوا میں اڑا دینا اور سمندر میں بہا دینا۔ قسم ہے اللہ کی! اگر اللہ نے مجھے پکڑ لیا تو مجھے ایسا عذاب دے گا جو کسی کو نہیں دیا ہوگا۔ ان بیٹوں نے ایسے ہی کیا۔ اللہ نے زمین سے کہا: جو تو نے لیا ہے حاضر کرو (ایسے ہی سمندر سے بھی اس کی راکھ کے

۴۲۵۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَحْبُوحٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَنْبَأَنَا مَعْمَرٌ قَالَ: قَالَ الرَّهْرِيُّ: أَلَا أُحَدِّثُكَ بِحَدِيثَيْنِ عَجِيبَيْنِ؟ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَسْرَفَ رَجُلٌ عَلَى نَفْسِهِ. فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ أَوْطَى بَيْنَهُ فَقَالَ: إِذَا مِتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ، فِي الْبَحْرِ. فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيُعَذِّبُنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا. قَالَ: فَفَعَلُوا بِهِ ذَلِكَ. فَقَالَ لِلْأَرْضِ: أَدِّي مَا أَخَذْتِ. فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ. فَقَالَ لَهُ: مَا حَمَلَكَ عَلَيَّ مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: حَشَيْتُكَ أَوْ

۴۲۵۵- أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب: (۵۴)، ح: ۳۴۸۱، من حديث معمر به، ومسلم، التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى، وأنها تغلب غضبه، ح: ۲۷۵۶/۲۵ من حديث عبدالرزاق به.

مَخَافَتِكَ يَا رَبِّ فَعَفَرْتُهُ، لِذَلِكَ» .  
 ذرات جمع کر کے اسے زندہ کر دیا) اچانک وہ (زندہ سلامت) کھڑا تھا۔ اللہ نے اس سے فرمایا: تو نے جو کام کیا ہے اس پر تجھے کس چیز نے آمادہ کیا؟ اس نے کہا: میرے رب! تیرے خوف نے۔ اللہ تعالیٰ نے اسی وجہ سے اسے معاف کر دیا۔“

۴۲۵۶- قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَحَدَّثَنِي حُمَيْدُ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «دَخَلَتْ امْرَأَةٌ النَّارَ، فِي هِرَّةٍ رَبَطْتَهَا. فَلَا هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلَا هِيَ أَرْضَلَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الْأَرْضِ حَتَّى مَاتَتْ» .  
 ۴۲۵۶- امام زہری رحمۃ اللہ علیہ نے (دوسری حدیث بیان کرتے ہوئے) فرمایا: اور مجھے حمید بن عبد الرحمن نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث سنائی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”ایک عورت ایک بلی کی وجہ سے جہنم میں چلی گئی۔ اس نے اسے باندھ دیا تھا، نڈا سے کچھ کھانے کو دیا، نڈا سے چھوڑا کہ زمین کے کیڑے کلوڑے کھا لیتی حتیٰ کہ وہ (بھوک سے) مر گئی۔“

قَالَ الزُّهْرِيُّ: لِنَدْلَا يَسْكُلُ رَجُلٌ، وَلَا يَتَأَسَّرُ رَجُلٌ .  
 امام زہری رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: (میں نے یہ دو حدیثیں اس لیے سنائی ہیں) تاکہ کوئی (اپنی نیکیوں پر) بھروسہ نہ کرے اور کوئی (اللہ کی رحمت سے) مایوس نہ ہو۔

فوائد ومسائل: ① انسان کو اللہ کی رحمت کی امید کے ساتھ ساتھ اللہ کے عذاب سے خوف بھی رکھنا چاہیے۔  
 ② صحابہ کی فتاہت صرف اختلافی فروعی مسائل تک محدود نہ تھی بلکہ ایمان، اخلاق اور عملی زندگی کے مختلف پہلوؤں پر بھی ان کی گہری نظر تھی۔ ③ اپنی لاش جلانے اور اس کی راکھ اڑانے کی وصیت کرنے کی وجہ موت کے وقت خشیت کی کیفیت کا غلطی، اس لیے اس کی یہ غلطی بھی معاف ہوگی کہ اس نے نامناسب وصیت کی۔  
 ④ اللہ تعالیٰ اس کے جسم کو زندہ کیے بغیر روح سے بھی سوال کر سکتا تھا لیکن اس کو اللہ نے اپنی قدرت اور سطوت کا مشاہدہ کروا دیا۔ ⑤ قبر کے عذاب اور نعمت سے مراد وہ تمام حالات ہیں جو موت کے بعد قیامت تک پیش آئیں گے۔ یہ حالات ہر شخص کو پیش آتے ہیں، خواہ اسے ڈرنے یا اسے جھگی جانور یا مچھلیاں کھا جائیں یا اس کو خاک سیاہ کر کے اس کے ذرے بکھیر دیے جائیں یا اس کی راکھ کو کسی برتن میں محفوظ کر لیا جائے یا اس کی لاش محفوظ ہو جسے لوگ دیکھ رہے ہوں۔ ⑥ عذاب قبر کا تعلق عالم غیب سے ہے، اس لیے زندہ انسان اس کے



ادراک کی طاقت نہیں رکھتے۔ ④ کسی بھی جاندار پر ظلم کرنا بہت بڑا گناہ ہے، خاص طور پر ایسا ظلم جس سے جاندار ایک ہی بار مر جانے کے بجائے تڑپ تڑپ کر اور سک سک کر مرے۔ ⑤ پالتو جانوروں کی ضروریات کا خیال رکھنا فرض ہے بلکہ ایسے جانور جو کسی کے پالتو نہیں ان پر رحم کرنے سے بھی اللہ کی رحمت حاصل ہوتی ہے جیسے کتے کو پانی پلانے کی وجہ سے گناہ گار انسان کی مغفرت ہوئی تھی۔

۴۲۵۷- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ:

۳۲۵۷- حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: اے میرے بندو! تم سب گناہ کرنے والے ہو سوائے اس کے جسے میں محفوظ رکھوں اس لیے مجھ سے بخشش طلب کرو میں تمہیں بخش دوں گا۔ تم میں سے جو کوئی یہ یقین رکھے کہ میں بخشنے کی قدرت رکھتا ہوں پھر وہ مجھ سے میری قدرت کے واسطے سے بخشش کی درخواست کرے تو میں اس کی مغفرت کر دوں گا۔ تم سب راہ بھولے ہوئے ہو سوائے اس کے جسے میں ہدایت دوں چنانچہ مجھ سے ہدایت مانگو میں تمہیں ہدایت دوں گا۔ تم سب فقیر (محتاج اور مفلس) ہو سوائے اس کے جسے میں غنی کر دوں لہذا مجھ سے مانگو میں تمہیں رزق دوں گا۔ اگر تمہارے زندہ فوت شدہ پہلے اور پچھلے تر اور خشک اکٹھے ہو کر میرے بندوں میں سے سب سے زیادہ متقی انسان جیسے دل والے بن جائیں تو اس سے میری بادشاہت میں چمچ کے پر جتنا بھی اضافہ نہیں ہوگا۔ اور اگر وہ سب اکٹھے ہو کر میرے بندوں میں سے سب سے زیادہ بد نصیب (اور بدکار) بندے جیسے دل والے بن جائیں اس سے میری

حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُوسَى بْنِ الْمُسَيْبِ الثَّقَفِيِّ، عَنْ شَهْرِ بْنِ حَوْشَبٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَنَمٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ مُذْنِبٌ إِلَّا مَنْ عَافَيْتُ. فَسَلُونِي الْمَغْفِرَةَ فَأَغْفِرَ لَكُمْ. وَمَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ أَنِّي ذُو قُدْرَةٍ عَلَى الْمَغْفِرَةِ فَاسْتَغْفِرْنِي بِقُدْرَتِي غَفَرْتُ لَهُ. وَكُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ. فَسَلُونِي الْهُدَى أَهْدِيكُمْ. وَكُلُّكُمْ فَقِيرٌ إِلَّا مَنْ أَعْنَيْتُ. فَسَلُونِي أَرْزُقُكُمْ. وَلَوْ أَنَّ حَيِّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ، وَأَوْلَادَكُمْ وَأَخْرَجُكُمْ، وَرَطَبُكُمْ وَيَابَسُكُمْ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ أَنْثَى عَيْدٍ مِنْ عِبَادِي - لَمْ يَزِدْ فِي مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ. وَلَوْ اجْتَمَعُوا فَكَانُوا عَلَى قَلْبِ أَشْفَى عَيْدٍ مِنْ عِبَادِي - لَمْ يَنْقُصْ مِنْ مُلْكِي جَنَاحَ بَعُوضَةٍ. وَلَوْ أَنَّ حَيِّكُمْ وَمَيِّتَكُمْ، وَأَوْلَادَكُمْ وَأَخْرَجُكُمْ، وَرَطَبُكُمْ وَيَابَسُكُمْ اجْتَمَعُوا،

۴۲۵۷- [سنادہ حسن] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب [فيه أربعة أحاديث]، . . .، ح: ۲۴۹۵ من حديث لبت عن شهر به، وقال: "حسن" وروى بعضهم عن شهر عن معدي كرب عن أبي ذر به، وأكثره في صحيح مسلم.

بادشاہت میں چھڑے کے پر بستی کی نہیں آئے گی۔ اگر تمہارے زندہ فوت شدہ پہلے اور پچھلے تر اور خشک اکٹھے ہو کر (مجھ سے سوال کریں اور) ہر مانگنے والا وہ سب کچھ مانگ لے جس کی وہ (زیادہ سے زیادہ) تمنا کر سکتا ہے تو اس سے میری بادشاہت میں اتنی ہی کمی آئے گی جیسے کوئی سمندر کے کنارے پر جائے اور اس میں ایک سوئی ڈبو کر نکال لے، کیونکہ میں سخی اور عظمتوں والا ہوں۔ میری عطا کلام کرنا ہے۔ جب میں کسی چیز کا ارادہ کروں تو اسے صرف یہ کہتا ہوں: ہو جاؤ وہ ہو جاتی ہے۔“

فَسَأَلَ كُلُّ سَائِلٍ مِنْهُمْ مَا بَلَغَتْ أُمِّيَّتُهُ - مَا نَقَصَ مِنْ مُلْكِي إِلَّا كَمَا لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ مَرَّ بِسَفَةِ الْبَحْرِ، فَعَمَسَ فِيهَا إِبْرَةً ثُمَّ نَزَعَهَا. ذَلِكَ بِأَنِّي جَوَادٌ مَا جِدُّ. عَطَائِي كَلَامٌ. إِذَا أَرَدْتُ شَيْئًا، فَإِنَّمَا أَقُولُ لَهُ: حُنَّ فَيَكُونُ.

🌞 نوادہ و مسائل: ① صحیح مسلم میں اس حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”میرے بندو! میں نے ظلم کو اپنی ذات پر حرام کر لیا ہے اور اسے تمہارے درمیان بھی حرام قرار دیا ہے اس لیے ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔ میرے بندو! تم سب راہ بھولے ہوئے ہو سوائے اس کے جسے میں ہدایت دوں۔ پس مجھ سے ہدایت مانگو میں تمہیں ہدایت دوں گا۔ میرے بندو! تم سب بھوکے ہو سوائے اس کے جسے میں غذا عنایت کروں پس مجھ سے کھانا مانگو میں تمہیں کھانا دوں گا۔ میرے بندو! تم سب تنگے ہو سوائے اس کے جسے میں (لباس) پہناؤں پس مجھ سے لباس مانگو میں تمہیں لباس پہناؤں گا۔ میرے بندو! تم رات دن نلٹیاں کرتے ہو اور میں سب گناہ بخش دیتا ہوں پس مجھ سے بخشش مانگو میں تمہیں بخش دوں گا۔ میرے بندو! تم کبھی اس قابل نہیں ہو سکتے کہ میرا کچھ نقصان کر سکو اور تم کبھی اس قابل نہیں ہو سکتے کہ مجھے کچھ فائدہ پہنچا سکو۔ میرے بندو! اگر تمہارے پہلے پچھلے انسان اور جن سب سے زیادہ تمہی فرد جیسے دل والے بن جائیں تو اس سے میری بادشاہت میں کچھ اضافہ نہیں ہوگا۔ میرے بندو! اگر تمہارے پہلے پچھلے انسان اور جن سب سے زیادہ بدکار فرد جیسے دل والے بن جائیں تو اس سے میری بادشاہت میں کچھ کمی نہیں ہوگی۔ میرے بندو! اگر تمہارے پہلے پچھلے انسان اور جن ایک میدان میں کھڑے ہو کر مجھ سے سوال کریں اور میں ہر انسان کا سوال پورا کر دوں تو اس سے میرے پاس (موجود خزانوں) میں اتنی ہی کمی ہوگی، جتنی سوئی ڈبونے سے سمندر میں کمی ہوتی ہے۔ میرے بندو! یہ تمہارے ہی اعمال ہیں جنہیں میں تمہارے لیے شمار کرتا (اور محفوظ رکھتا) ہوں پھر تمہیں وہ پورے پورے دے دوں گا (ان کی جزا پوری دوں گا) تو جسے بھلائی ملے وہ اللہ کا شکر کرے اور جسے دوسری چیز پیش آئے وہ صرف اپنے آپ کو ملامت کرے۔“ (صحیح مسلم، البر والصلۃ والأدب، باب تحریم الظلم، حدیث:

۳۷- أبواب الزهد

موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

(۲۵۷۷) بندے کو اللہ سے امید اور خوف کا تعلق رکھنا چاہیے۔ ① ہر ضرورت پوری کرنے والا اللہ ہی ہے لہذا اسی سے مانگنا چاہیے جس کے خزانے لامحدود ہیں۔ ② نیک بننے میں انسان کا اپنا فائدہ ہے اور برابنے میں اپنا نقصان ہے۔ ہم اللہ کا کچھ نہیں سنوا سکتے نہ اس کا کچھ بگاڑ سکتے ہیں۔ ③ اللہ کی عظمت اور اپنی بے مانگی کا احساس انسان کو سیدھی راہ پر قائم رکھنے میں اہم کردار ادا کرتا ہے۔

باب: ۳۱- موت کی یاد اور اس

کے لیے تیاری

(المعجم ۳۱) - بَابُ ذِكْرِ الْمَوْتِ

وَالْإِسْتِعْدَادُ لَهُ (الصفحة ۳۱)

۴۲۵۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "لذتیں ختم کر دینے والی یعنی موت کو کثرت سے یاد کیا کرو۔"

۴۲۵۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ:

حَدَّثَنَا الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَكْثِرُوا ذِكْرَ هَازِمِ اللَّذَاتِ» يَعْنِي الْمَوْتَ.

۴۲۵۹- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انھوں نے فرمایا: میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا کہ ایک انصاری صحابی آئے انھوں نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا پھر کہا: اللہ کے رسول! کون سا مومن افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: "جس کا اخلاق زیادہ اچھا ہو۔" انھوں نے کہا: کون سا مومن زیادہ عقل مند ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "جو موت کو زیادہ یاد کرتے ہیں اور اس کے بعد (کے مراحل) کے لیے زیادہ اچھی تیاری کرتے ہیں یہی عقل مند ہیں۔"

۴۲۵۹- حَدَّثَنَا الزُّبَيْرُ بْنُ بَكَّارٍ:

حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ فَرَوَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَجَاءَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ. فَسَلَّمَ عَلَيَّ النَّبِيِّ ﷺ. ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا» قَالَ: فَأَيُّ الْمُؤْمِنِينَ أَكْبَسُ؟ قَالَ: «أَكْثَرُهُمْ لِلْمَوْتِ ذِكْرًا، وَأَحْسَنُهُمْ لِمَا

۴۲۵۸- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في ذكر الموت، ح: ۲۳۰۷ عن محمود به،

وقال: "غريب حسن".

۴۲۵۹- [حسن] \* فروة بن قيس تابعه العلاء بن عتبة، حلية الأولياء: ۱/۳۱۳، وأبو معيد حفص بن غيلان عند الطبراني في مسند الشاميين: ۲/۳۹۲، ح: ۱۵۵۹، وإسناده حسن، وصححه الحاكم: ۴/۵۴۰، ۵۴۱، ووافقه الذهبي، ورواه مجاهد عن ابن عمر به، الطبراني في الصغير: ۲/۸۷، والكبير: ۱۲/۴۱۷، ح: ۱۳۵۶۳، وقال الهيثمي: ۱۰/۳۰۹ [إسناده حسن].

۳۷- ابواب الزهد - موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

بَعْدَهُ اسْتِعْدَادًا . أَوْلَيْكَ الْأَكْيَاسُ .

☀️ نوادہ مسائل: ① اچھا اخلاق اللہ کے ہاں درجات کی بلندی کا باعث ہے۔ ② موت کا ذکر کرنے سے دل کی غفلت دور ہوتی ہے۔ ③ موت کو یاد رکھنے سے آخرت کے لیے تیاری کرنے کی ترغیب ہوتی ہے۔ ④ اصل عقل مندی آخرت کی نعمتیں حاصل کرنے کے لیے محنت کرنا ہے۔ دنیا کی فانی اور بے حقیقت اشیاء پر پوری توجہ لگانا بے وقوفی ہے۔

۴۲۶۰- حضرت ابو یعلیٰ شداد بن اوس رضی اللہ عنہما سے

روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "عقل مندوہ ہے جو اپنا محاسبہ کرے اور موت کے بعد والی زندگی کے لیے عمل کرے۔ اور بیوقوف وہ ہے جو اپنے نفس کو اس کی خواہشات کے پیچھے لگا دے (نفس کی خواہشات کے مطابق زندگی گزارتا ہے) اور اللہ سے (جھوٹی) امیدیں وابستہ کرے۔" (یہ کہہ کر مطمئن ہو جائے کہ اللہ بہت بخشنے والا ہے لیکن عمل ایسے کرے جس سے اس کی رحمت کی بجائے اس کا غضب حاصل ہو۔)

۴۲۶۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

الْحِمَاصِيُّ : حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ : حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ عَنْ صَمْرَةَ بْنِ حَيْبٍ ، عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَادِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «الْأَكْيَسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ . وَالْعَاجِزُ مَنْ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا ، ثُمَّ تَمَتَّى عَلَى اللَّهِ» .

۴۲۶۱- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ

ایک نوجوان کے پاس تشریف لے گئے جو قریب الوقات تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "کیا حال ہے؟" اس نے کہا: اللہ کے رسول! اللہ سے (اس کی رحمت کی) امید رکھتا ہوں لیکن اپنے گناہوں سے ڈر بھی لگتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "جس بندے کے دل میں ایسے موقع پر یہ دونوں چیزیں (امید اور خوف) جمع ہو

۴۲۶۱- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَكَمِ بْنِ

أَبِي زَيْدٍ : حَدَّثَنَا [سَيَّارُ] : حَدَّثَنَا جَعْفَرُ عَنْ قَابِئِ ، عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى نَقَابٍ ، وَهُوَ فِي الْمَوْتِ . فَقَالَ : «كَيْفَ تَجِدُكَ؟» قَالَ : أُرْجُو اللَّهَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَخَافُ ذُنُوبِي . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «لَا يُجْتَمِعَانِ فِي قَلْبِ عَبْدٍ ، فِي مِثْلِ هَذَا

۴۲۶۰- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي ، صفة القيامة ، [باب حديث الكيس من دان نفسه وعمل لما بعد الموت] ، ح : ۲۴۵۹ من حديث أبي بكر بن أبي مریم به ، وقال : "حسن" ، وانظر ، ح : ۱۶۸۰ لحال ابن أبي مریم هذا .

۴۲۶۱- [حسن] أخرجه الترمذي ، الجنائز ، باب الرجاء بالله والخوف باللذنب عند الموت ، ح : ۹۸۳ من حديث مبارک بن حاتم به ، وقال : "حسن غريب" .

موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

المُؤْمِنِينَ، إِلَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ مَا يَرْجُو، وَآمَنَهُ مِمَّا يَخَافُ»۔  
ہے اور اس سے بچا لیتا ہے جس سے وہ ڈرتا ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① بیمار آدمی کی عیادت کرنا اور اس کی خیریت دریافت کرنا مسنون ہے، خاص طور پر جب کہ مریض کی کیفیت ایسی ہو کہ آخری وقت قریب محسوس ہوتا ہو۔ ② بندے کو وفات کے وقت امید اور خوف دونوں کو سامنے رکھنا چاہیے تاہم امید کا پہلو غالب ہونا چاہیے۔ ③ اگر بندے کے دل میں امید و خوف کی کیفیت ہو تو اللہ کی رحمت حاصل ہوتی ہے، اس طرح اللہ کے غضب سے پناہ مل جاتی ہے۔

۳۲۶۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، نبی

ﷺ نے فرمایا: ”قریب الوفات آدمی کے پاس فرشتے آتے ہیں، اگر آدمی نیک ہو تو وہ کہتے ہیں: نکل اے پاک روح جو پاک جسم میں تھی۔ نکل، تو قابل تعریف ہے۔ تجھے خوشخبری ہو رحمت اور خوشبو کی (نعمتوں کی) اور اس رب (سے ملاقات) کی جو ناراض نہیں۔ اسے برابر اسی طرح کہا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ (جسم سے) نکل آتی ہے۔ پھر وہ (فرشتے) اسے آسمان کی طرف چڑھالے جاتے ہیں تو اس کے لیے دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے: یہ کون ہے؟ وہ کہتے ہیں: فلاں شخص ہے۔ تب کہا جاتا ہے: خوش آمدید! پاک روح کو جو پاک جسم میں تھی۔ داخل ہو جا، تو قابل تعریف ہے۔ اور تجھے خوشخبری ہو رحمت اور خوشبو کی اور اس رب (سے ملاقات) کی جو ناراض نہیں۔ اسے مسلسل اسی طرح کہا جاتا ہے حتیٰ کہ اسے لے کر آسمان تک پہنچتے ہیں جس پر اللہ عزوجل کی ذات اقدس ہے۔ اگر (مرنے والا) آدمی برا ہو تو فرشتہ کہتا ہے: نکل اے خبیث روح

۴۲۶۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا شَيْبَانَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذُنَبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْمَيِّتُ تَخْضَرُهُ الْمَلَائِكَةُ. فَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَالِحًا، قَالُوا: أُخْرِجِي أَتَيْتَهَا النَّفْسُ الطَّيِّبَةَ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ. أُخْرِجِي حَمِيدَةً، وَأُبْشِرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضْبَانَ. فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا، حَتَّى تَخْرُجَ. ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ. فَيُفْتَحُ لَهَا. فَيُقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: فُلَانٌ. فَيُقَالُ: مَرْحَبًا بِالنَّفْسِ الطَّيِّبَةِ، كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الطَّيِّبِ. أُدْخِلِي حَمِيدَةً، وَأُبْشِرِي بِرُوحٍ وَرِيحَانٍ وَرَبِّ غَيْرِ غَضْبَانَ. فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى يُتَنَهَى بِهَا إِلَى السَّمَاءِ الَّتِي فِيهَا اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. وَإِذَا كَانَ الرَّجُلُ الشُّوْءَ قَالَ: أُخْرِجِي أَتَيْتَهَا النَّفْسُ



الْحَبِيئَةُ كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْحَبِيئِ. أَخْرَجِي ذَمِيمَةً، وَأَبْشِرِي بِحَمِيمٍ وَعَسَاقِي. وَأَخْرَجِي مِنْ شَكْلِهِ أَرْوَاحًا. فَلَا يَزَالُ يُقَالُ لَهَا ذَلِكَ حَتَّى تَخْرُجَ. ثُمَّ يُعْرَجُ بِهَا إِلَى السَّمَاءِ. فَلَا يُفْتَحُ لَهَا. فَيُقَالُ: مَنْ هَذَا؟ فَيُقَالُ: فُلَانٌ. فَيُقَالُ: لَا مَرَحَبًا بِالنَّفْسِ الْحَبِيئَةِ، كَانَتْ فِي الْجَسَدِ الْحَبِيئِ. إِرْجِعِي ذَمِيمَةً. فَإِنَّهَا لَا تَفْتَحُ لَكَ أَبْوَابَ السَّمَاءِ. فَيُرْسَلُ بِهَا مِنَ السَّمَاءِ، ثُمَّ تَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ».

جو گندے جسم میں تھی۔ نکل، تو قابلِ مذمت ہے۔ تجھے خوشخبری ہو کھولتے ہوئے پانی کی پیپ کی اور دوسرے اس کے مختلف عذابوں کی۔ اسے مسلسل اسی طرح کہا جاتا ہے حتیٰ کہ وہ (جسم سے) نکل آتی ہے۔ پھر وہ اسے لے کر آسمان کی طرف چڑھتے ہیں تو اس کے لیے دروازہ نہیں کھلتا۔ کہا جاتا ہے: یہ کون ہے؟ وہ کہتے ہیں: فلاں ہے۔ کہا جاتا ہے: اس ناپاک روح کو کوئی خوش آمدید نہیں جو ناپاک جسم میں تھی۔ واپس ہو جا قابلِ مذمت ہو کر۔ تیرے لیے آسمان کے دروازے نہیں کھولے جائیں گے۔ تب اسے آسمان سے واپس بھیج دیا جاتا ہے اور وہ قبر میں آ پہنچتی ہے۔“



فوائد ومسائل: ① فرشتے اللہ کی مقدس مخلوق ہیں جو اللہ کے حکم سے مختلف فرائض انجام دیتے ہیں۔ انسانوں کی روح قبض کرنے کے لیے بھی فرشتے مقرر ہیں جن کا سردار وہ ہے جسے حدیث میں ”ملک الموت“ (موت کا فرشتہ) کہا گیا ہے اور عوام میں اس کا نام عزرائیل مشہور ہے۔ ② فرشتے قریب الوقات آدمی کے پاس آ کر اسے مخاطب کرتے ہیں۔ اس وقت وہ انہیں دیکھتا اور ان کی باتیں سنتا ہے لیکن دوسرے انسان انہیں نہیں دیکھ سکتے اور نہ ان کی بات ہی سن سکتے ہیں۔ ③ روح ایک غیر مادی وجود ہے جس کی موجودگی میں جسم زندہ کہلاتا ہے لیکن فرشتے اسے نکالنے، پکڑتے، اس سے بات کرتے اور برے انسان کی روح کو سزا بھی دیتے ہیں۔ ④ آسمان ایک ٹھوس وجود ہے جس کے دروازے ہیں جو کھلتے اور بند ہوتے ہیں اور فرشتے ان سے آتے جاتے ہیں۔ ⑤ نیک روح کو آسمان پر لے جایا جاتا ہے اور اس کا خیر مقدم کیا جاتا ہے جب کہ بری روح کو آسمان تک لے جایا جاتا ہے لیکن اسے اوپر جانے کی اجازت نہیں ملتی۔ ⑥ قبر کا عذاب بھی انہی نفسی معاملات میں شامل ہے جن پر ایمان لانا ضروری ہے اگرچہ موجودہ جسمانی حواس کے ساتھ اس کا ادراک ممکن نہیں۔ مومن کے لیے قبر کی راحت بھی اسی قبیل سے ہے۔

۴۲۶۳- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت

۴۲۶۳- حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ نَابِيتٍ

۴۲۶۳- [صحیح] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ۳۹۲ من حديث عمر بن علي به، و صححه البوصيري، وله شواهد، منها حديث مطر بن عكاس، أخرجه الترمذي، ح: ۲۱۴۶، وقال: ”حسن غريب“، و صححه الحاكم ۴۴

موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کسی شخص کی موت کسی خاص جگہ پر آنا مقدر ہوتی ہے اس کی (کوئی دنیوی) ضرورت اسے وہاں لے جاتی ہے۔ جب وہ اپنے آخری قدم تک پہنچتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے فوت کر لیتا ہے۔ قیامت کے دن زمین کہے گی: میرے مالک! تو نے میرے پاس جو امانت رکھی تھی وہ یہ (حاضر ہے)۔“

الْجَحْدَرِيُّ وَ عُمَرُ بْنُ شَبَّابَةَ بْنِ عَيْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ عَلِيٍّ: أَخْبَرَنِي إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا كَانَ أَجَلُ أَحَدِكُمْ بِالْأَرْضِ، أَوْبَتْهُ إِلَيْهَا الْحَاجَةُ، فَإِذَا بَلَغَ أَقْصَى أَرْضِهِ، قَبِضَهُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ. فَتَقُولُ الْأَرْضُ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ: رَبِّ هَذَا مَا اسْتَوْذَعْتَنِي.»

☀️ نوادہ و مسائل: ① اللہ کا علم کامل اور اکمل ہے۔ اسے معلوم ہے کہ کس شخص کی موت کہاں آنے کا فیصلہ

ہو چکا ہے۔ بندے کو معلوم نہیں۔ ارشاد ہے: ﴿هُوَ مَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ. إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ﴾ (لقمان: ۳۲) ”کسی کو معلوم نہیں کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔ اللہ تعالیٰ ہی پورے علم والا اور صحیح خبروں والا ہے۔“ ② انسان کی موت اپنے مقرر وقت ہی پر آتی ہے ظاہری طور پر کوئی سبب بن جاتا ہے جسے ہم حادثہ قرار دے لیتے ہیں۔



۳۲۶۳-۱م المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ سے ملاقات پسند کرتا ہے اللہ بھی اس سے ملنا پسند کرتا ہے۔ اور جو شخص اللہ سے ملاقات ناپسند کرتا ہے اللہ بھی اس سے ملاقات ناپسند کرتا ہے۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! موت کو ناپسند کرنے میں اللہ کی ملاقات سے ناپسندیدگی کا اظہار ہے۔ اور ہم سب (طبعی طور پر) موت کو ناپسند کرتے ہیں۔ (تو پھر نجات کیسے ہوگی؟) نبی ﷺ نے فرمایا: ”یہ بات نہیں اس سے موت کے وقت کی کیفیت

۴۲۶۴- حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ خَلْفٍ، أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ هِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ، أَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ. وَمَنْ كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ، كَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ.» فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَرَاهِيَةَ لِقَاءِ اللَّهِ فِي كَرَاهِيَةِ لِقَاءِ الْمَوْتِ؟ فَكَلَّمْنَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ. قَالَ: «لَا. إِنَّمَا ذَلِكَ عِنْدَ مَوْتِهِ. إِذَا بُشِّرَ

﴿على شرط الشيخين: ۴۲/۱، ووافقه الذهبي﴾

۴۲۶۴- أخرجه مسلم، الذكر والدعاء، باب من أحب لقاء الله، أحب الله لقاءه... الخ، ح: ۲/۶۸۴، ۱۵ من حديث سعيد بن أبي عروبة، ومنه علقه البخاري، ح: ۶۵۰۷.

— موت کی یاد اور اس کی تیاری کا بیان

بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَمَغْفِرَتِهِ، أَحَبَّ لِقَاءَ اللَّهِ. فَأَحَبَّ اللَّهُ لِقَاءَهُ. وَإِذَا بُشِّرَ بِعَذَابِ اللَّهِ، كَرِهَ لِقَاءَ اللَّهِ. وَكَرِهَ اللَّهُ لِقَاءَهُ».

مراد ہے۔ جب (بندے کو) اللہ کی رحمت اور مغفرت کی خوش خبری دی جاتی ہے، وہ اللہ سے ملاقات کرنا پسند کرتا ہے، تب اللہ بھی اس سے ملاقات کرنا پسند کرتا (اور اس سے خوش ہوتا) ہے۔ اور جب (کسی بندے کو) اللہ کے عذاب کی بشارت دی جائے، وہ اللہ سے ملاقات کرنا پسند نہیں کرتا (مرنے سے گھبراتا ہے) اللہ بھی اس سے ملاقات کرنا پسند نہیں کرتا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① فوت ہونے والے نیک آدمی کو فرشتے خوش خبری دیتے ہیں چنانچہ اسے اللہ کے پاس جانے کی خواہش پیدا ہوتی ہے تاکہ جلد از جلد وہ نعمتیں حاصل کر سکے جو اللہ نے اپنے پیارے بندوں کے لیے تیار کی ہیں۔ ② فوت ہونے والے برے آدمی کو فرشتوں کی خوف ناک کیفیت سے پتہ چل جاتا ہے کہ وہ سزا کا مستحق ہے پھر فرشتے بھی اسے یہی خبر دیتے ہیں تو اسے مزید یقین ہو جاتا ہے اس لیے اس کو مرنے سے خوف آتا ہے اور وہ اللہ کے پاس جانا نہیں چاہتا۔

٤٢٦٥- حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ عَنْ أَنَسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَمْتَنِي أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ، لِيَضُرَّ نَزَلَ بِهِ، فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مَتَمَّنِيَا الْمَوْتَ، فَلْيَتَل: اللَّهُمَّ أَحْسِنِي، مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي، إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي».

٣٢٦٥- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوئی آدمی نازل ہونے والی مصیبت کی وجہ سے موت کی تمنا نہ کرے۔ اگر وہ موت کی تمنا ضرور کرنا ہی چاہے تو یوں کہے: [اللَّهُمَّ أَحْسِنِي مَا كَانَتْ الْحَيَاةُ خَيْرًا لِي، وَتَوَفَّنِي، إِذَا كَانَتْ الْوَفَاةُ خَيْرًا لِي]“ اے اللہ! مجھے اس وقت تک زندہ رکھ جب تک میرے لیے زندگی بہتر ہو۔ اور مجھے اس وقت فوت کرنا جب میرے لیے وفات بہتر ہو۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① زندگی اللہ کی بہت بڑی نعمت ہے کیونکہ اس میں نیکیاں کر کے بندہ اللہ کو راضی کر سکتا ہے اور جنت کے بلند درجات حاصل کر سکتا ہے۔ ② موت کی دعا زندگی کی نعمت کی ناشکری ہے۔ ③ موت کی تمنا

٤٢٦٥- [إسناده صحيح] أخرجه أبو داود، الجناز، باب في كراهية تمنى الموت، ح: ٣١٠٨ من حديث عبدالوارث به، ومن حديثه أخرجه البخاري، ح: ٥٦٧١، ومسلم، ح: ٢٦٨٠ وغيرهما، ورواه ثابت عن أنس به (متفق عليه).



۳۷- ابواب الزهد

قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان

بے صبری کا اظہار بھی ہے اور اللہ کی رحمت سے مایوسی بھی اس لیے موت کی دعا کرنے کی بجائے مشکلات ٹل جانے کی دعا کرنا زیادہ بہتر ہے۔ ⑤ حدیث میں ذکر کردہ دعائیں اللہ پر توکل اور اللہ کے فیصلوں کو خوشدلی سے قبول کرنے کا اظہار ہے۔ ⑥ دنیا کی مشکلات وقتی ہیں جب کہ اللہ کی ناراضی آخرت کی ابدی نعمتوں سے محرومی کا باعث ہے۔

باب ۳۲- قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان (المعجم ۳۲) - بَابُ ذِكْرِ الْقَبْرِ وَالْبَلَى (التحفة ۳۲)

۴۲۶۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”انسان کی ہر چیز بوسیدہ ہو کر مٹی میں مل جاتی ہے سوائے ایک ہڈی کے وہ ریڑھ کی ہڈی کا آخری مہرہ ہے۔ قیامت کے دن اسی سے تخلیق شروع ہوگی۔“

۴۲۶۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْإِنْسَانِ إِلَّا يَبْلَى، إِلَّا عَظْمًا وَاحِدًا وَهُوَ عَجَبُ الذَّنْبِ. وَمِنْهُ يُرَكَّبُ الْخَلْقُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① قبر میں انسان کا جسم آہستہ آہستہ مٹی میں تبدیل ہو جاتا ہے حتیٰ کہ ہڈیاں بھی مٹی بن کر مٹی میں مل جاتی ہیں اس کے باوجود قبر کا عذاب و ثواب باقی رہتا ہے۔ ② ریڑھ کی ہڈی کا آخری مہرہ بوسیدگی سے محفوظ رہتا ہے کیونکہ اسی سے جسم انسانی کی دوبارہ تخلیق ہوگی۔ یہ مہرہ کس طرح محفوظ رہتا ہے؟ اس کا علم اللہ کے سوا کسی کے پاس نہیں۔

۴۲۶۷- حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے آزاد کردہ غلام

حضرت ہانی بربری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا: حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ جب کسی قبر کے پاس کھڑے ہوتے تو اتنا روتے کہ ڈاڑھی تر ہو جاتی۔ کسی نے کہا: آپ جنت اور جہنم کا ذکر کرتے ہیں تو آپ کو

۴۲۶۷- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ:

حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَجِيرٍ، عَنْ هَانِيٍّ، مَوْلَى عُثْمَانَ قَالَ: كَانَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، إِذَا وَقَفَ عَلَى قَبْرِ، يَبْكِي. حَتَّى يَبُلَّ لِحْيَتَهُ.

۴۲۶۶- أخرجه البخاري، التفسير، باب: "يوم يخلق في الصور فتاتون أفواجا"، ح: ۴۹۳۵، ومسلم، الفتن، باب ما بين النفتين، ح: ۱۴۱/۲۹۵۵ من حديث أبي معاوية به موطأ.

۴۲۶۷- [إسناده حسن] أخرجه الترمذي، الزهد، باب ماجاء في فطاعة القبر وأنه أول منازل الآخرة، ح: ۲۳۰۸ من حديث يحيى بن معين به، وقال: "حسن غريب".

قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان

فَقِيلَ لَهُ: تَذَكُّرُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، وَلَا تَبْكِي. وَتَبْكِي مِنْ هَذَا؟ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْقَبْرَ أَوَّلُ مَنَازِلِ الْأَجْرَةِ، فَإِنْ نَجَا مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَيْسَرُ مِنْهُ. وَإِنْ لَمْ يَنْجُ مِنْهُ، فَمَا بَعْدَهُ أَشَدُّ مِنْهُ» قَالَ: وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا قَطُّ إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْطَعُ مِنْهُ».

رونا نہیں آتا اور اس (قبر) کو دیکھ کر روتے ہیں۔ (اس کی کیا وجہ ہے؟) انھوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قبر آخرت کی پہلی منزل ہے۔ اگر آدمی اس سے نجات پا گیا تو بعد والے مراحل اس سے آسان ہوں گے۔ اگر اس سے نجات نہ پاسکا تو بعد کے مراحل اس سے زیادہ دشوار ہوں گے۔“ وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے جو بھی منظر کبھی دیکھا ہے، قبر اس سے زیادہ ہولناک ہے۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① اللہ کے خوف سے رونا ایمان کی نشانی ہے۔ ② قبر سے نجات کا مطلب قبر میں سوال جواب کا مرحلہ خیریت سے طے ہو جانا ہے۔ اگر سوالوں کے صحیح جواب دینے کی توفیق مل گئی تو قیامت کے مراحل بھی آسان ہو جائیں گے ورنہ قیامت کے سخت مراحل قبر کی نسبت بہت زیادہ ہولناک ہیں۔ اللہ تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے ان سے محفوظ رکھے۔ ③ قبر کو سب سے خوفناک منظر دنیا کے لحاظ سے فرمایا گیا ہے ورنہ جہنم کے عذاب کا منظر اس سے کہیں زیادہ ہولناک ہے۔

٤٢٦٨ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ عَنِ ابْنِ أَبِي ذَيْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْمَيِّتَ يَصِيرُ إِلَى الْقَبْرِ، فَيُجَلْسُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فِي قَبْرِهِ، غَيْرَ فَرَعٍ وَلَا مَشْغُوفٍ. ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: فِيْمَ كُنْتَ؟ فَيَقُولُ: كُنْتُ فِي الْإِسْلَامِ. فَيُقَالُ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَصَدَّقْنَاهُ. فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ رَأَيْتَ اللَّهَ؟ فَيَقُولُ: مَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ أَنْ

۳۲۶۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”میت قبر میں پہنچ جاتی ہے تو نیک آدمی کو قبر میں (اٹھا کر) بٹھا دیا جاتا ہے۔ اسے کوئی گھبراہٹ اور پریشانی نہیں ہوتی۔ اسے کہا جاتا ہے: تو کس چیز میں تھا؟ وہ کہتا ہے: اسلام میں۔ کہا جاتا ہے: یہ آدمی کون ہے؟ وہ کہتا ہے: حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہمارے پاس اللہ کے ہاں سے واضح دلائل لے کر آئے تو ہم نے آپ ﷺ کی تصدیق کی۔ کہا جاتا ہے: تو نے اللہ کو دیکھا ہے؟ وہ کہتا ہے: کوئی اس قابل نہیں کہ (دنیا میں) اللہ کو دیکھ سکے۔ تب اس کے لیے جہنم کی طرف ایک دریچہ کھولا جاتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے کہ آگ

قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان

آگ کو توڑ پھوڑ رہی ہے۔ اسے کہا جاتا ہے: دیکھ اللہ نے تجھے کس چیز سے بچا لیا ہے پھر اس کے لیے جنت کی طرف درپچہ کھولا جاتا ہے وہ اس کی آب و تاب اور اس کی نعمتیں دیکھتا ہے۔ اسے کہا جاتا ہے: یہ تیرا ٹھکانا ہے۔ اور اسے کہا جاتا ہے: یقین پر تو تھا اور اسی پر تیری وفات ہوئی اور اسی پر تو اٹھایا جائے گا ان شاء اللہ۔ برے آدمی کو قبر میں اٹھا کر بٹھایا جاتا ہے تو وہ گھبرایا ہوا اور بدحواس ہوتا ہے۔ اسے کہا جاتا ہے: تو کس چیز میں تھا؟ وہ کہتا ہے: معلوم نہیں۔ اسے کہا جاتا ہے (تیری طرف مبعوث ہونے والا) یہ آدمی کون ہے؟ وہ کہتا ہے: (مجھے معلوم نہیں۔) میں نے لوگوں کو ایک بات کہتے سنا تھا وہ میں نے بھی کہہ دی۔ تب اس کے لیے جنت کی طرف ایک درپچہ کھولا جاتا ہے اسے اس کی آب و تاب اور اس کی نعمتیں نظر آتی ہیں۔ اسے کہا جاتا ہے: دیکھ اللہ نے تجھے کس چیز سے محروم کر دیا۔ پھر اس کے لیے جہنم کی طرف درپچہ کھولا جاتا ہے۔ وہ اسے دیکھتا ہے کہ آگ آگ کو توڑ پھوڑ رہی ہے۔ اور اسے کہا جاتا ہے: یہ تیرا ٹھکانا ہے۔ تو (زندگی میں بھی) شک پر تھا اور اسی حالت میں مر گیا اور اسی پر تو اٹھایا جائے گا۔ ان شاء اللہ۔

يَرَى اللَّهُ فَيُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ. فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا يَحْطِمُ بَعْضَهَا بَعْضًا. فَيُقَالُ لَهُ: أَنْظُرْ إِلَى مَا وَقَاكَ اللَّهُ. ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ الْحِجَّةِ. فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا. فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعَدُكَ. وَيُقَالُ لَهُ: عَلَى الْيَقِينِ كُنْتُ، وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. وَيَجْلِسُ الرَّجُلُ السُّوءِ فِي قَبْرِهِ فَرَعَا مَسْغُوفًا. فَيُقَالُ لَهُ: فِيمَ كُنْتُ؟ فَيَقُولُ: لَا أَدْرِي. فَيُقَالُ لَهُ: مَا هَذَا الرَّجُلُ؟ فَيَقُولُ: سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ قَوْلًا فَقُلْتُهُ. فَيُفْرَجُ لَهُ قَبْلَ الْحِجَّةِ. فَيَنْظُرُ إِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا. فَيُقَالُ لَهُ: أَنْظُرْ إِلَى مَا صَرَفَ اللَّهُ عَنْكَ. ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قَبْلَ النَّارِ، فَيَنْظُرُ إِلَيْهَا، يَحْطِمُ بَعْضَهَا بَعْضًا. فَيُقَالُ لَهُ: هَذَا مَقْعَدُكَ، عَلَى الشَّكِّ كُنْتُ، وَعَلَيْهِ مَتَّ، وَعَلَيْهِ تَبَعْتُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

🌞 فوائد و مسائل: ① قبر میں سوال جواب کا مرحلہ یقینی ہے لیکن اس کا تعلق عالم غیب سے ہے جس کو زندہ انسان محسوس نہیں کر سکتے۔ نبی اکرم ﷺ کو اس کا احساس ہو جاتا تھا کیونکہ اس قسم کے غیبی معاملات انبیاء کرام کو دکھا دیے جاتے ہیں۔ ② جو شخص دنیا میں ایمان اور عمل صالح پر قائم تھا اس کو صحیح جوابات کی توفیق ملتی ہے۔ جس کے دل میں ایمان نہیں تھا وہ جواب نہیں دے سکتا۔ ③ قبر میں ہر انسان کو جنت اور جہنم کا منظر دکھایا جاتا ہے اور وہ اپنے اعمال کے مطابق جنت یا جہنم کے اثرات محسوس کرتا ہے تاہم جنت یا جہنم میں دائمی طور پر داخلہ قیامت کے دن ہوگا۔ ④ دفن کے بعد قبر کے پاس کھڑے ہو کر میت کو مخاطب کرنا اور اسے قبر

قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان

کے سوالوں کے جواب بتانا حدیث سے ثابت نہیں اس لیے اس کا کوئی فائدہ نہیں۔ موت کے بعد میت کا اس دنیا سے تعلق ختم ہو جاتا ہے۔

۴۲۶۹- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿يُنْبِئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾ کے ساتھ مضبوط رکھتا ہے۔ "اس سے کہا جاتا ہے: تیرا رب کون ہے؟ وہ کہتا ہے: میرا رب اللہ ہے۔ اور (دوسرے سوال کے جواب میں کہتا ہے:) میرے نبی حضرت محمد ﷺ ہیں۔ اسی لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿يُنْبِئُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾ [ابراہیم: ۲۷]

تعالیٰ کی بات کے ساتھ مضبوط رکھتا ہے دنیا کی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی۔"

🌟 فوائد و مسائل: ① کئی بات سے مراد کلمہ توحید ہے۔ مومن اللہ کی توفیق سے دنیا کی زندگی میں اس پر قائم رہتا ہے جس کے نتیجے میں قبر میں وہ سوال جواب کے مرحلے میں ثابت قدم رہتا ہے۔ منافق دنیا کی زندگی میں اس پر قائم نہیں ہوتا بلکہ اس کا ایمان متزلزل ہوتا ہے اور وہ شکوک و شبہات میں مبتلا رہتا ہے لہذا آخرت کی اس پہلی منزل (قبر) میں بھی وہ جواب نہیں دے سکتا۔ ② قبر میں عذاب نفاق اعتقادی سے کم تر گناہوں پر بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ پیشاب سے جسم اور لباس کو بچانے کی کوشش نہ کرنا ایک کی بات دوسرے کو بتا کر لڑائی کرا دینا وغیرہ۔

۴۲۷۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۲۷۰- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

۴۲۶۹- أخرجه البخاري، الجنائز، باب ماجاء في عذاب القبر، ح: ۱۳۶۹، ۴۶۹۹ من حديث شعبة به، ومسلم، الجنة ونعيمها، باب عرض مقعد الميت من الجنة والنار عليه... الخ، ح: ۷۳/۲۸۷۱ عن ابن بشار به.

۴۲۷۰- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الجنائز، باب ماجاء في عذاب القبر، ح: ۱۰۷۲ من حديث عبيدالله به، وقال: "حسن صحيح"، وأخرجه البخاري، ح: ۱۳۷۹، ومسلم، ح: ۲۸۶۶ وغيرهما من حديث مالك عن نافع به، ومروفي الموطأ: ۲۳۹/۱.

قبر کا اور جسم کے گل سڑ جانے کا بیان

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُصَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عُمَرَ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ غَرَضَ عَلَى مَقْعِدِهِ بِالْغَدَاةِ وَالْعِشِيِّ. إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ. وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ. يُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى تُبْعَثَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب کوئی شخص فوت ہو جاتا ہے تو اسے صبح و شام اس کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے۔ اگر وہ جنتی ہے تو جنت کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے اور اگر جہنمی ہے تو جہنم کا ٹھکانا دکھایا جاتا ہے۔ کہا جاتا ہے: یہ تیرا ٹھکانا ہے حتیٰ کہ تجھے قیامت کے دن (قبر سے) اٹھایا جائے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① قبر کے ساتھ جنت اور جہنم کا جو تعلق قائم ہوتا ہے اس کی وجہ سے مرنے والے کو جنت یا جہنم کی ہوا مسلسل آتی رہتی ہے اور ایک حد تک راحت یا عذاب بھی مسلسل ہوتا ہے لیکن دن رات میں دو دفعہ سے جنت یا جہنم میں موجود اس کا گھر بھی دکھایا جاتا ہے تاکہ اس کی خوشی یا رنج میں مزید اضافہ ہو۔ ② ”یہ تیرا ٹھکانا ہے“ اس میں اشارہ قبر کی طرف ہے، یعنی تو اس قبر میں رہے گا حتیٰ کہ قیامت آئے اور تو اس ٹھکانے پر پہنچے جو تجھے دکھایا گیا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اشارہ اس ابدی ٹھکانے کی طرف ہو جو اسے دکھایا جاتا ہے، یعنی اسے قیامت تک جنت یا جہنم کا وہ مقام روزانہ دکھایا جاتا ہے اور کہا جاتا ہے کہ قیامت کے دن تو اس مقام پر پہنچے گا۔



٤٢٧١- حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبٍ الْأَنْصَارِيُّ عَنْ أَبِيهِ وَالِدِهِ حَضْرَةَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ الْأَنْصَارِيِّ رَوَيْتُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ أَحَبَّهُ أَنْ أَبَاهُ كَانَ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا نَسَمَةُ الْمُؤْمِنِ طَائِرٌ يَلْعَلُ فِي شَجَرِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرْجَعَ إِلَى جَسَدِهِ يَوْمَ يُبْعَثُ».

۴۲۷۱- حضرت عبدالرحمن بن کعب انصاری رضی اللہ عنہما اپنے والد حضرت کعب بن مالک انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مومن کی جان ایک پرندے کی صورت میں جنت کے درختوں سے (پھل) کھاتی ہے حتیٰ کہ اٹھنے کے دن (قیامت کو) دوبارہ اپنے جسم میں چلی جائے گی۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے جبکہ دیگر محققین نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ محققین نے اس حدیث پر طویل بحث کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحیح والی رائے ہی اقرب الی الصواب ہے۔ علاوہ ازیں ہمارے فاضل محقق نے سنن ابن ماجہ کی ایک روایت جو کہ اسی مفہوم کی ہے اس کی تحقیق میں لکھا ہے کہ آئندہ آنے والی روایت (۴۲۷۱) اس سے کفایت کرتی ہے جبکہ مذکورہ روایت کو

۳۷- ابواب الزهد مرنے کے بعد زندہ ہونے یعنی حشر کا بیان

وہ خود ضعیف قرار دے چکے ہیں جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہاں شیخ رحمہ اللہ سے تسامح ہوا ہے۔ بنا بریں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد اور متابعات کی بنا پر قابل حجت ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الموسوعة الحدیثية مسند الإمام أحمد: ۵۵-۵۹، والصحيحة للالباني، رقم: ۹۹۵، وسنن ابن ماجه بتحقيق الدكتور بشار عود، رقم: ۳۲۵۱) ① پچھلی حدیث میں مذکور تھا کہ میت کو قبر ہی میں جنت کی یا جہنم کی ہوا پہنچتی ہے جبکہ اس حدیث میں ہے کہ وہ پرندے کی صورت میں جنت کے پھل کھاتا ہے۔ ممکن ہے کہ یہ انسان کے درجات کے لحاظ سے ہو کہ بعض مومنوں کو قبر میں جنت کی نعمتیں ملتی ہوں اور بعض کو جنت میں پہنچا دیا جاتا ہو جیسے شہداء کے بارے میں یہی الفاظ وارد ہیں۔ واللہ اعلم۔

۴۲۷۲- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ حَفْصٍ [الأبْلَهِ]: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ عَيَّاشٍ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا دَخَلَ الْمَيِّتُ الْقَبْرَ مُثَلِّبِ الشَّمْسِ عِنْدَ غُرُوبِهَا، فَيَجْلِسُ يَمْسَحُ عَيْنَيْهِ وَيَقُولُ: دَعُونِي أَصَلْ».

۳۲۷۲- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”جب میت قبر میں پہنچتی ہے تو اسے سورج ڈوبتا نظر آتا ہے۔ وہ آنکھیں ملتا ہوا اٹھ بیٹھتا ہے اور کہتا ہے: مجھے چھوڑو نماز پڑھ لینے دو۔“

فوائد و مسائل: ① قبر میں سورج غروب ہونے کا منظر بھی ایک آزمائش ہے جس سے سچے مومن کی اور نام نہاد مسلمان کی پہچان ہو جاتی ہے۔ ② زندگی میں پابندی کے ساتھ نماز پڑھنا نہایت ضروری ہے ورنہ قبر کے امتحان میں کامیاب ہونا مشکل ہے۔ ③ آنکھیں ملنے کی وجہ یہ ہے کہ اسے محسوس ہوتا ہے کہ وہ غافل ہو کر سویا رہا جس کی وجہ سے عصر کی نماز میں دیر ہو گئی اس لیے وہ چاہتا ہے کہ فوراً نماز پڑھ لے تاکہ مزید تاخیر نہ ہو۔

(المعجم ۳۳) - بَابُ ذِكْرِ الْبَعْثِ باب: ۳۳- مرنے کے بعد زندہ ہونے

(التحفة ۳۳) (حشر) کا بیان

۴۲۷۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: ۳۲۷۳- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۷۲- [صحيح] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ۸۶۷ من حديث إسماعيل بن حفص به، وصححه ابن حبان، ح: ۷۷۹، وحسنه البوصيري إن كان أبو سفيان سمعه من جابر، وله شاهد عند البيهقي في إثبات عذاب القبر، ح: ۶۴ (بتحقيق)، وصححه ابن حبان، ح: ۷۸۱، والحاكم: ۱/۳۷۹، ۳۸۰، على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وإسناده حسن كما قال الهيثمي في المعجم: ۵۲/۳.

۴۲۷۳- [ضعيف] وضعفه البوصيري لضعف حجاج بن أرفطة، وتقدم، ح: ۴۹۶، ۱۱۲۹، ۲۵۸۷ \* عطية تقدم، ح: ۳۷، وله طريق آخر عند الترمذي، ح: ۳۲۴۳، وغيره، وفيه عطية العوفي ضعيف، وأخرج أبوداود، ح: ۴۷۴۲ بلفظ

## ۳۷- أبواب الزهد

مرنے کے بعد زندہ ہونے، یعنی حشر کا بیان

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ الْعَوَّامِ عَنْ حَجَّاجٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ صَاحِبِي الصُّورِ بِأَيْدِيهِمَا أَوْ فِي أَيْدِيهِمَا قَرْنَانِ. يَلَا حِظَانَ النَّظَرَ مَتَى يُؤْمَرَانِ».

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”صور پھونکنے والے دونوں فرشتوں کے ہاتھوں میں دو زینتے (بگل) ہیں۔ وہ نظر اٹھا اٹھا کر دیکھتے ہیں کہ کب انھیں (پھونک مارنے کا حکم دیا جائے گا۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① صور (زینتگا) ایک قسم کا بگل ہوتا تھا جو کسی جانور کے سینگ سے بنایا جاتا تھا۔ ② مذکورہ روایت ضعیف ہے، تاہم قرآن مجید میں صور میں پھونکنے کی بابت یہ ارشاد الہی ہے جس کا مفہوم یہ ہے: ”اور صور میں پھونکا جائے گا تو جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہے وہ بے ہوش ہو جائے گا“ سوائے اس کے جسے اللہ چاہے۔ پھر اس میں دوسری بار پھونکا جائے گا تو وہ یکا یک کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے۔“ (الزمر: ۶۸)

⑤ صور کی حقیقت و کیفیت سے اللہ تعالیٰ ہی باخبر ہے۔ ہمیں عقلی بات بتائی گئی ہے اس پر ایمان رکھنا چاہیے۔

٤٢٧٤- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ، بِشَوْقِ الْمَدِينَةِ: وَالَّذِي اضْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ فَرَفَعَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يَدَهُ فَلَطَمَهُ. قَالَ: تَقُولُ هَذَا؟ وَفِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ بَاطِنُونَ﴾» [الزمر: ٦٨] فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ رَفَعَ رَأْسَهُ. فَإِذَا

٣٢٤٣- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مدینہ کے بازار میں ایک یہودی نے (بات چیت کے دوران میں) کہہ دیا: قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو منتخب فرما کر انسانوں پر فضیلت دی! ایک انصاری صحابی نے ہاتھ اٹھایا اور اس (یہودی) کے منہ پر تھپڑ مار دیا۔ اور کہا: تو یہ الفاظ کہتا ہے حالانکہ ہمارے اندر رسول اللہ ﷺ موجود ہیں؟ رسول اللہ ﷺ کو یہ بات بتائی گئی تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ عزوجل فرماتا ہے: ﴿وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ بَاطِنُونَ﴾“ اور صور میں پھونک ماری جائے گی تو آسمان اور زمین والے سب

«الصور قرن ينفخ فيه»، وحسنه الترمذي، ح: ٣٣٤٤، وصححه الحاكم: ٥٠٦٢/٤، ٥٦٠، ووافقه الذهبي.

٤٢٧٤- [مسندہ حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، باب ومن سورة الزمر، ح: ٣٢٤٥ من حديث محمد بن عمرو به، وقال: "حسن صحيح"، وصححه البوصيري، وله شواهد عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

مرنے کے بعد زندہ ہونے یعنی حشر کا بیان

بے ہوش ہو جائیں گے مگر جسے اللہ چاہے پھر اس میں دوبارہ پھونک ماری جائے گی تو وہ ایک دم کھڑے ہو کر دیکھنے لگیں گے۔‘ سب سے پہلے سر اٹھانے والا میں ہوں گا۔ اچانک میں دیکھوں گا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام عرش کے پایوں میں سے ایک پائے کو تھامے کھڑے ہیں۔ معلوم نہیں کہ انہوں نے مجھ سے پہلے (ہوش میں آ کر) سر اٹھا لیا ہوگا یا وہ ان افراد میں شامل ہوں گے جنہیں اللہ نے مستثنیٰ قرار دیا ہے۔ اور جو شخص کہے کہ میں یونس بن مثنیٰ علیہ السلام سے افضل ہوں اس نے جھوٹ کہا۔“

أَنَا مُوسَى آخِذًا بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ .  
فَلَا أَدْرِي أَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلِي ، أَوْ كَانَ مِمَّنْ  
اسْتَشْنَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ . وَمَنْ قَالَ : أَنَا خَيْرٌ  
مِنْ يُونُسَ بْنِ مَثْنَى ، فَقَدْ كَذَبَ .

☆ فوائد و مسائل: ① مسلمانوں میں اپنے دین کی غیرت مطلوب ہے لیکن اگر اس کا اظہار ایسے انداز سے ہو جس سے کسی دوسرے نبی کی تحقیر لگتی ہو تو جائز نہیں۔ ② صحابی نے یہودی کو اس لیے تھپڑ مارا تھا کہ اس کے کلام سے حضرت محمد ﷺ پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی فضیلت کا اشارہ ملتا تھا اور یہ حرکت ناشائستہ تھی۔ ③ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی جزوی فضیلت کا ذکر اس لیے فرمایا گیا کہ سچی بات بھی اس انداز سے نہیں ہونی چاہیے جس سے غلط مفہوم سمجھے جانے کا اندیشہ ہو۔ ④ قیامت کے حالات غیب سے تعلق رکھتے ہیں ان میں سے جتنی بات نبی ﷺ کو بتائی گئی آپ ﷺ کو معلوم ہو گئی اور جو نہیں بتائی گئی وہ معلوم نہیں ہوئی اس لیے نبی ﷺ کے لیے کلی علم غیب کا عقیدہ درست نہیں۔ ⑤ عرش اللہ کی مخلوق ہے جس کے پائے ہیں قیامت کے دن اسے سب دیکھیں گے اور بعض خاص نیکیوں کے حامل اس کے سائے میں محشر کی شدتوں سے محفوظ ہوں گے۔ ⑥ صورتوں کی آواز سے جو لوگ بے ہوش نہیں ہوں گے ان کی وضاحت حدیث میں نہیں۔ اس میں اپنی طرف سے رائے زنی مناسب نہیں۔ ⑦ مذکورہ حدیث میں صورتوں میں پھونکنے کی بابت یہ مروی ہے کہ صورتیں دوسرے پھونکا جائے گا۔ پہلی اور دوسری مرتبہ صورتوں پھونکنے کے درمیان کتنا فاصلہ ہوگا؟ اس کی بابت حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دونوں مرتبہ صورتوں پھونکنے میں چالیس کا فاصلہ ہوگا۔“ لوگوں نے کہا: ابو ہریرہ! چالیس دن کا؟ انہوں نے کہا: میں نہیں کہہ سکتا۔ پھر انہوں نے کہا چالیس برس کا؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نہیں کہہ سکتا۔ انہوں نے کہا: چالیس مہینے کا؟ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے کہا: میں نے نہیں کہہ سکتا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کا سارا بدن بوسیدہ ہو جائے گا (گل سڑ جائے گا) مگر ریزہ کی ہڈی کا مریاتی رہے گا پھر قیامت کے دن اسی سے آدمی کا ڈھانچہ کھڑا کیا جائے گا۔“ (صحیح البخاری، التفسیر، حدیث: ۳۸۱۳)



مرنے کے بعد زندہ ہونے یعنی حشر کا بیان

۳۷۵- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر تشریف فرما ہو کر یہ فرماتے ہوئے سنا: ”جبار (اللہ تعالیٰ) آسمانوں اور زمینوں کو اپنے ہاتھ میں لے لے گا۔“ رسول اللہ ﷺ نے (یہ فرماتے ہوئے) اپنا ہاتھ بند کیا پھر اسے کھولنے اور بند کرنے لگے۔ پھر فرمائے گا: ”میں جبار (زبردست) ہوں۔ میں بادشاہ ہوں کہاں ہیں (دنیا کے نام نہاد) جبار؟ کہاں ہیں منکبہ؟“ (یہ فرماتے ہوئے) رسول اللہ ﷺ (جوش کے ساتھ) دائیں بائیں حرکت فرماتے تھے حتیٰ کہ میں نے دیکھا کہ منبر نیچے تک حرکت کر رہا تھا۔ اور میں (دل میں) کہنے لگا: کہیں وہ (منبر) نبی ﷺ کو لے کر گر نہ پڑے؟

۴۲۷۵- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ، قَالَا: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي حَازِمٍ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَقُولُ: «يَأْخُذُ الْجَبَّارُ سَمَاوَاتِهِ وَأَرْضِيهِ بِيَدَيْهِ وَتَبْصَرُ يَدَهُ، فَجَعَلَ يَفْبُضُهَا وَيَبْسُطُهَا ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْجَبَّارُ. أَنَا الْمَلِكُ. أَيُّنَ الْجَبَّارُونَ؟ أَيُّنَ الْمَتَكَبِّرُونَ» قَالَ: وَتَمَّائِلُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ. حَتَّى نَفَرْتُ إِلَى الْمُنْبَرِ يَتَحَرَّكُ مِنْ أَسْفَلِ شَيْءٍ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لَأَقُولُ: أَسَاقِطُ هُوَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟



🌞 فوائد ومسائل: ① اللہ کا ہاتھ اس کی صفت ہے جیسے اس کی شان کے لائق ہے۔ اس کی تاویل کرنا بھی درست نہیں اور انسانی ہاتھ سے تشبیہ دینا بھی درست نہیں۔ ② اللہ کا کلام کرنا بھی اس کی صفت ہے۔ اللہ تعالیٰ جب چاہتا ہے کلام فرماتا ہے اور جس مخلوق سے کلام فرماتا ہے انھیں آواز سنائی دیتی ہے جیسے فرشتوں سے کلام فرماتا ہے یا موسیٰ علیہ السلام سے کلام فرمایا یا قیامت کے دن بندوں سے کلام فرمائے گا۔

۴۲۷۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنْ حَاتِمِ بْنِ أَبِي صَغِيرَةَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنِ الْقَاسِمِ، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: «حُفَاةٌ، عُرَاةٌ»

۳۷۶- ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! قیامت کے دن لوگ کس حالت میں انھیں گے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ننگے پاؤں، ننگے بدن۔“ میں نے کہا: اور عورتیں؟ فرمایا: ”عورتیں بھی۔“

۴۲۷۵- [صحیح] تقدم، ح: ۱۹۸.

۴۲۷۶- أخرجه البخاري، الرقاق، باب الحشر، ح: ۶۵۲۷، من حديث حاتم بن أبي صغيرة به، ومسلم، الجنة ونعيمها، باب فناء الدنيا وبيان الحشر يوم القيامة، ح: ۵۶/۲۸۵۹ عن ابن أبي شيبة به.

مرنے کے بعد زندہ ہونے یعنی حشر کا بیان

قُلْتُ: وَالنِّسَاءُ؟ قَالَ: «وَالنِّسَاءُ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا نَسْتَحْيِي؟ قَالَ: «يَا عَائِشَةُ! الْأَمْرُ أَهْمٌ مِنْ أَنْ يَنْظُرَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ».  
میں نے کہا: ”اللہ کے رسول! ہمیں شرم نہیں آئے گی؟ فرمایا: ”عائشہ! معاملہ اس سے زیادہ سخت ہے کہ کوئی کسی کو دیکھے۔ (اپنی اپنی پریشانی میں کسی کو اتنا ہوش ہی کہاں ہوگا کہ وہ دیکھتا پھرے دوسرے ننگے ہیں یا لباس پہنے ہوئے ہیں۔“)

🌞 فوائد و مسائل: ① لوگ جب قبروں سے نکلیں گے اس وقت ننگے پاؤں اور بے لباس ہوں گے بعد میں انہیں اپنے اپنے درجے کے مطابق لباس مل جائے گا۔ ② قیامت کے معاملات بہت سخت ہیں۔ بعض مراحل ایسے ہیں جن میں کسی کو کسی کا ہوش نہ ہوگا البتہ بعض مراحل میں ایک دوسرے سے بات چیت ہوگی۔

٤٢٧٧- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ عَنْ عَلِيِّ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُعْرَضُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَ عَرَضَاتٍ. فَأَمَّا عَرَضَاتَانِ، فَجِدَالٌ وَمَعَاذِيرٌ. وَأَمَّا الثَّلَاثَةُ، فَعَبْدٌ ذَلِكَ تَطْيِيرُ الصُّحُفِ فِي الْأَيْدِي. فَأَخَذَ بِمِيمِنِهِ وَأَخَذَ بِشِمَالِهِ».

٣٢٤٤- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن لوگوں کی تین پیشیاں ہوں گی۔ دو پیشیوں میں تو بحث مباحثہ بھی ہوگا اور معذرتیں بھی پیش کی جائیں گی۔ تیسری پیشی میں اعمال نامے اڑ کر ہاتھوں میں آ جائیں گے۔ کوئی اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لے گا اور کوئی بائیں ہاتھ میں۔“

٤٢٧٨- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ وَأَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ، عَنْ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ

٣٢٤٨- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے اس آیت مبارکہ کی تلاوت فرمائی: ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ ”جس دن

٤٢٧٧- [إسناده ضعيف] أخرجه أحمد: ٤/٤١٤ عن وكيع به، وأعله البوصيري بالانقطاع بين الحسن وأبي موسى، وصرح الحسن البصري بالسماع من أبي موسى الأشعري عند ابن أبي الدنيا، النهاية في الفتن والملاحم: ٤٠/٢، ٤١، ح: ٨٢٢ بتحقيق، في رواية عقبه بن عبدالله الأصم الرفاعي البصري عنه \* عقبه ضعيف وربما دلس كما في التقريب فتصريح السماع خطأ بلا ريب، وله طريق آخر عند الترمذي، ح: ٢٤٢٥ وغيره وفيه الحسن، وهو مدلس وعمن عن أبي هريرة.

٤٢٧٨- أخرجه البخاري، الرقاق، باب قول الله تعالى: \*ألا يظن أولئك أنهم مبعوثون... ح: ٦٥٣٦ من حديث عيسى بن يونس، ومسلم، الجنة ونعيمها، باب في صفة يوم القيامة، أعاننا الله على أهواله، ح: ٢٨٦٢/٦٠ عن ابن أبي شيبة به.

۳۷- أبواب الزهد

مرنے کے بعد زندہ ہونے یعنی حشر کا بیان

النَّبِيِّ ﷺ، ﴿يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ﴾  
[الطافين: ٦] قَالَ: «يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ  
إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ» .  
لوگ رب العالمین کے سامنے کھڑے ہوں گے۔ اور  
فرمایا: ”آدمی آدھے کانوں تک اپنے پسینے میں کھڑا  
ہوگا۔“

☀️ فوائد ومسائل: ① قیامت کے دن سورج بہت قریب ہوگا جس کی وجہ سے بہت پسینہ آئے گا لیکن یہ پسینہ  
اپنے اپنے گناہوں کے مطابق کم زیادہ ہوگا۔ ② بعض نیک لوگ عرش کے سامنے تلے ہوں گے۔ اس وقت  
عرش کے سامنے کے سوا کوئی سایہ نہیں ہوگا۔ ③ عرش کے سامنے کا شرف حاصل کرنے والے افراد کی تفصیل  
ایک حدیث میں اس طرح بیان کی گئی ہے: انصاف کرنے والا حکمران اللہ کی عبادت میں مشغول رہنے والا  
جو ان مسجدوں سے محبت رکھنے والا (نمازی) محض اللہ کی رضا کے لیے کسی مومن سے محبت رکھے والا بدکار کی  
دعوت رد کر کے اپنی پاک دائمی حفاظت کرنے والا چھپا کر صدقہ کرنے والا تنہائی میں اللہ کو یاد کر کے (اللہ  
کے سامنے عجز و انکسار کا اظہار کرتے ہوئے) اشک بار ہو جانے والا۔ دیکھیے: (صحيح البخاري، الزكاة  
باب الصدقة باليمين، حديث: ١٢٣٣)



٤٢٧٩- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:  
حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ دَاوُدَ، عَنْ الشَّعْبِيِّ،  
عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَأَلْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ  
وَالسَّمَوَاتُ﴾ [ابراهيم: ٤٨] فَأَيُّنَ تَتَكُونُ النَّاسُ  
يَوْمَئِذٍ؟ قَالَ: «عَلَى الصِّرَاطِ» .  
٣٢٤٩- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انھوں  
نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ  
الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ﴾ ”جس دن یہ زمین کسی اور  
زمین سے بدل دی جائے گی اور آسمان بھی۔“ اس  
وقت انسان کہاں ہوں گے؟ آپ نے فرمایا: ”پل  
صراط پر۔“

☀️ فوائد ومسائل: ① پل صراط بھی قیامت کے مراحل میں سے ایک مرحلہ ہے۔ ② یہ پل جہنم پر ہوگا اور  
سب انسان اس پر سے گزریں گے۔ نیک مومن اس پر سے آسانی سے گزر جائیں گے۔ زیادہ گناہ گار مومن اور  
سب کافر جہنم میں گر جائیں گے۔ اس کے بعد گناہ گار مومن نبیوں اور نیک آدمیوں کی شفاعت کے ساتھ  
جہنم سے نکل آئیں گے۔ کم گناہ کرنے والے پہلے نکلیں گے دوسرے بعد میں۔ آخر میں صرف کافر جہنم میں رہ  
جائیں گے۔

٤٢٧٩- أخرجه مسلم، صفات المنافقين، باب في البعث والنشور، وصفة الأرض يوم القيامة، ح: ٢٩/٢٧٩١  
عن ابن أبي شيبة به.

مرنے کے بعد زندہ ہونے، یعنی حشر کا بیان

۴۲۸۰- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُغِيرَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَبْدِ بْنِ الْعُتَوَارِيِّ، أَحَدِ بَنِي لَيْثٍ قَالَ: وَكَانَ فِي حَجْرٍ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَعْني أَبَا سَعِيدٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «يُوضَعُ الصَّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانِي جَهَنَّمَ. عَلَيَّ حَسَبُكَ كَحَسَبِكَ السَّعْدَانِ. ثُمَّ يَسْتَجِيزُ النَّاسُ. فَتَاجِ مُسْلِمًا وَمَخْدُوجًا بِهِ. ثُمَّ نَاجٍ وَمُحْتَسِبًا بِهِ. وَمَنْكُوسًا فِيهَا».

۴۲۸۰- حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”پل صراط کو جہنم کے اوپر رکھا جائے گا۔ اس پر کانٹے ہوں گے، جیسے سعدان کے کانٹے۔ پھر لوگ گزریں گے۔ کچھ صحیح سلامت بچ نکلیں گے، کچھ ناقص جسم والے ہو کر آخر کار بیچ نکلیں گے۔ پھر (نتیجہ یہ ہوگا کہ) کوئی نجات پا جائے گا، کوئی وہاں روک لیا جائے گا اور کوئی سر کے بل اس میں جا گرے گا۔“

🌞 فائدہ: پل صراط سے خیریت کے ساتھ اور جلدی گزرنے کا دار و مدار ایمان اور عمل صالح پر ہوگا۔ جس قدر ایمان زیادہ ہوگا اتنا ہی تیزی سے گزریں گے اور جس قدر گناہ زیادہ ہوں گے اتنا پل صراط پر لگے ہوئے کانٹے زیادہ شمی کریں گے اور جن کے بارے میں انھیں حکم ہوگا وہ کانٹے انھیں جہنم میں گھسیٹ لیں گے۔

۴۲۸۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي شَقِيْبَانَ عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أُمِّ مَيْسَرٍ، عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي لَأَرْجُو أَلَّا يَدْخُلَ النَّارَ أَحَدٌ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى، وَمِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا وَالْحُدَيْبِيَّةَ» قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَلَيْسَ قَدْ قَالَ اللَّهُ: ﴿وَإِنْ مَنَعَكَ إِلَّا وَارِدَهَا كَانَ عَلَى

۴۲۸۱- ام المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”مجھے امید ہے کہ بدر اور حدیبیہ میں حاضر ہونے والا کوئی آدمی ان شاء اللہ جہنم میں نہیں جائے گا۔“ ام المؤمنین رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا اللہ تعالیٰ نے یہ نہیں فرمایا: ﴿وَإِنْ مَنَعَكَ إِلَّا وَارِدَهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا﴾ ”تم میں سے ہر ایک ضرور اس

۴۲۸۰- [إسناده حسن] أخرجه أحمد: ۱۱/۳ من حديث ابن إسحاق به مطولاً، وفيه تصحيف مطبعي، وهو في المصنف: ۱۷۷، ۱۷۶/۳، وصححه الحاكم على شرط مسلم: ۵۸۵، ۵۸۶.

۴۲۸۱- [صحيح] أخرجه أحمد: ۲۸۵/۶ عن أبي معاوية به، وصرح بالسمع، وله شاهد في صحيح مسلم، فضائل الصحابة، باب من فضائل أصحاب الشجرة، أهل بيعة الرضوان، رضي الله عنهم، ح: ۱۶۳/۲۴۹۶، وبه صح الحديث.

۳۷- أبواب الزهد

حضرت محمد ﷺ کی امت کی صفات کا بیان پر پہنچنے والا ہے۔ یہ آپ کے پروردگار کے ذمے قطعی طے شدہ بات ہے۔“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”کیا تو نے اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان نہیں سنا: ﴿لَنْ تُنْجِيَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًا﴾ ”پھر ہم پرہیزگاروں کو بچالیں گے اور ظالموں کو اس میں گھٹنوں کے بل گرا ہوا چھوڑ دیں گے۔“

رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا ﴿مریم: ۷۱﴾ قَالَ: «أَلَمْ تَسْمَعِيهِ يَقُولُ: ﴿لَنْ تُنْجِيَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثًا﴾» - ﴿مریم: ۷۲﴾



فوائد و مسائل: ① غزوہ بدر اسلام اور کفر کا پہلا معرکہ تھا۔ جو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس جنگ میں شریک تھے وہ دوسرے صحابہ سے افضل ہیں۔ ان سب کے لیے جنت کی خوشخبری ہے۔ مشہور قول کے مطابق ان صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی تعداد تین سو تیرہ ہے۔ ② ۶ ہجری میں نبی ﷺ نے عمرے کا ارادہ فرمایا۔ چودہ سو صحابہ آپ ﷺ کی معیت میں مکہ مکرمہ کی طرف روانہ ہوئے۔ حدیبیہ کے مقام پر کافروں نے آپ کو روک دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو اپنا نمائندہ بنا کر مکہ بھیجا تا کہ رؤسائے قریش سے بات چیت کر کے انھیں رکاوٹ ختم کرنے پر آمادہ کریں۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی واپسی میں توقع سے زیادہ تاخیر ہوئی تو انہوں نے پھیل گئی کہ انھیں شہید کر دیا گیا ہے۔ اس پر نبی ﷺ نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے خون کا بدلہ لینے کے لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بیعت لی جو بیعت رضوان کہلاتی ہے۔ یہ بیعت کرنے والے صحابہ کرام بھی قطعی جنتی ہیں۔ ③ جہنم پر سے ہر ایک کو گزرنا ہے۔ مخلص اور نیک مومن اس سے پار ہو جائیں گے۔ گناہ گار مومن گر جائیں گے لیکن انبیاء اولیاء و شہداء اور حفاظ قرآن وغیرہ کی شفاعت سے درجہ بدرجہ نجات پا کر جنت میں چلے جائیں گے۔ ④ آیت مبارکہ میں ظالموں سے مراد صریح کافر اور اعتقادی منافق ہیں جو ہمیشہ جہنم میں رہیں گے۔ ⑤ قرآن مجید اور صحیح احادیث میں تعارض نہیں؛ جہاں بظاہر تعارض معلوم ہوتا ہے وہاں علمائے کرام دونوں نصوص کی اس انداز سے وضاحت فرما دیتے ہیں کہ تعارض نہیں رہتا۔ نبی ﷺ بھی اسی طرح کرتے تھے۔ ⑥ قرآن یا حدیث کے سمجھنے میں کوئی اشکال ہو تو کسی عالم سے پوچھ لینا چاہیے اور عالم کو چاہیے کہ وضاحت کر دے۔



(المعجم ۳۴) - بَابُ صِفَةِ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ

(التحفة ۳۴)

۴۲۸۲ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۲۸۲ - أخرجه مسلم، الطهارة، باب استحباب إطالة الغرة والتحميل في الوضوء، ح: ۳۶/۲۴۷ من حديث أبي

مالك به.

حضرت محمد ﷺ کی امت کی صفات کا بیان  
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن تم میرے  
پاس (حوض پر) آؤ گے تو وضو کی وجہ سے تمہارے  
چہرے اور ہاتھ پاؤں چمکتے ہوں گے۔ یہ میری امت کی  
علامت ہے جو کسی اور امت کو حاصل نہیں۔“

ابْنُ زَكَرِيَّا بْنِ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ  
الْأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَرِدُونَ عَلَيَّ غُرًّا  
مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوُضُوءِ. سَيِّمَاءُ أُمَّتِي، لَيْسَ  
لِأَحَدٍ غَيْرِهَا».

فوائد ومسائل: ① نماز سب سے بڑا نیک عمل ہے حتیٰ کہ اس کی تیاری کے لیے کیا جانے والا وضو بھی بہت  
ثواب اور آخرت میں عزت و شرف کا باعث ہے۔ ② وضو احتیاط سے اچھی طرح کرنا چاہیے تاہم بہت زیادہ  
پانی خرچ کرنا یا پانی ضائع کرنا گناہ ہے۔ ③ وضو کے اعضاء کا چمکنا حضرت محمد ﷺ کی امت کی علامت ہے۔  
بے نماز وضو نہیں کرتے اس لیے انہیں یہ علامت حاصل نہیں ہوگی چنانچہ وہ قیامت کے دن حضرت محمد ﷺ کی  
امت میں سے ہونے کا دعویٰ نہیں کر سکیں گے۔



۴۲۸۳- حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت  
ہے انہوں نے فرمایا: ہم لوگ ایک خیمے میں رسول اللہ  
ﷺ کے ساتھ تھے آپ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم اس  
بات سے خوش ہو کہ تمہاری تعداد تمام جنتیوں کی  
چوتھائی ہو؟“ ہم نے کہا: جی ہاں۔ فرمایا: ”کیا تم اس  
بات سے خوش ہو کہ تمہاری تعداد تمام جنتیوں کی تہائی  
ہو؟“ ہم نے کہا: جی ہاں۔ آپ نے فرمایا: ”قسم ہے  
اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! مجھے  
امید ہے کہ تمہاری تعداد تمام جنتیوں کا نصف ہوگی۔  
اس کی وجہ یہ ہے کہ جنت میں صرف مسلمان ہی داخل  
ہوگا۔ اور مشرکوں کے مقابلے میں تمہاری تعداد ایسے  
ہے جیسے سیاہ تیل کی جلد پر ایک سفید بال یا سرخ تیل کی  
جلد پر ایک سیاہ بال۔“

۴۲۸۳- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ:  
حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ  
أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي  
قُبَّةٍ. فَقَالَ: «أَتَرَضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبْعَ أَهْلِ  
الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: «أَتَرَضَوْنَ أَنْ  
تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟» قُلْنَا: نَعَمْ.  
قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَرْجُو أَنْ  
تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ. وَوَلَيْكَ أَنْ  
الْجَنَّةَ لَا يَدْخُلُهَا إِلَّا نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ. وَمَا  
أَنْتُمْ فِي أَهْلِ الشُّرْكِ إِلَّا كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ  
فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَسْوَدِ. أَوْ كَالشَّعْرَةِ  
السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ الثَّوْرِ الْأَحْمَرِ».

۴۲۸۳- أخرجه البخاري، الرقاق، باب الحشر، ح: ۶۵۲۸، ومسلم، الإيمان، باب بيان كون هذه الأمة نصف  
أهل الجنة، ح: ۳۷۷/۲۲۱ عن ابن بشار به.

☀️ فوائد و مسائل: ① بتدریج کم سے زیادہ خوشخبری کا فائدہ یہ ہے کہ اس طرح زیادہ خوشی حاصل ہوتی ہے اور نعمت کی عظمت کا زیادہ احساس ہوتا ہے۔ ② امت محمدیہ کا زمانہ بھی طویل ہے اور افراد کی تعداد بھی زیادہ ہے اس لیے جنتیوں میں ان کی تعداد زیادہ ہوگی۔

۴۲۸۳- حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(قیامت کے دن) ایک نبی آئے گا اس کے ساتھ صرف دو آدمی ہوں گے (جو اس پر ایمان لائے)۔ اور ایک نبی آئے گا اس کے ساتھ تین آدمی ہوں گے۔ (اسی طرح تمام نبیوں کے ساتھ) زیادہ اور کم افراد ہوں گے۔ نبی سے کہا جائے گا: کیا تم نے اپنی قوم کو (اللہ کے احکام) پہنچا دیے تھے؟ وہ نبی فرمائے گا: ہاں۔ اس کی قوم کو بلا کر کہا جائے گا: کیا اس نے تمہیں (اللہ کے احکام) پہنچا دیے تھے؟ وہ کہیں گے: نہیں۔ (نبی سے) کہا جائے گا: آپ کا گواہ کون ہے؟ وہ فرمائے گا: حضرت محمد ﷺ اور ان کی امت۔ محمد ﷺ کی امت سے کہا جائے گا: کیا اس نبی نے (اپنی قوم کو اللہ کے) احکام پہنچائے تھے؟ مومن کہیں گے: ہاں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تمہیں کیا معلوم؟ مومن کہیں گے: ہمیں ہمارے نبی ﷺ نے خبر دی تھی کہ انبیائے کرام نے (اپنی اپنی امت کو اللہ کے احکام) پہنچائے تھے۔ ہم نے نبی ﷺ کو سچا تسلیم کیا۔ اللہ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ ”اور (جیسے ہم نے تمہیں ہدایت

۴۲۸۴- حَدَّثَنَا أَبُو حُرَيْبٍ وَ أَحْمَدُ بْنُ سَيَّانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَجِيءُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الرَّجُلَانِ وَيَجِيءُ النَّبِيُّ وَمَعَهُ الثَّلَاثَةُ. وَأَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ وَأَقَلُّ. فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ بَلَغْتَ قَوْمَكَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ. فَيُدْعَى قَوْمُهُ، فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لَا. فَيُقَالُ: مَنْ شَهِدَ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ وَأُمَّتُهُ. فَيُدْعَى أُمَّةٌ مُّحَمَّدٍ فَيُقَالُ: هَلْ بَلَغَ هَذَا؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: وَمَا عَلَّمَكُمْ بِذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا بِذَلِكَ أَنَّ الرَّسُولَ قَدْ بَلَغُوا، فَصَدَّقْنَاهُ. قَالَ: فَذَلِكُمْ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِّتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾ [البقرة: ۱۴۳].



۳۷- أبواب الزهد ..... حضرت محمد ﷺ کی امت کی صفات کا بیان

دی) اسی طرح ہم نے تمہیں افضل امت بتایا تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ اور رسول تم پر گواہ ہوں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① وسط کا مطلب درمیانہ بہتر اور افضل ہوتا ہے۔ امت محمدیہ کو دوسری امتوں پر یہ افضلیت حاصل ہے کہ ہم پہلے انبیائے کرام پر بھی بغیر دیکھے ایمان رکھتے ہیں۔ اور اس کا مطلب معتدل بھی ہے، یعنی افراط و تفریط سے پاک۔ اسلام کی تعلیمات افراط و تفریط سے پاک ہیں۔ ② اللہ کے تمام انبیاء ﷺ سچے اور مخلص تھے انہوں نے اپنے فرائض بڑی تہمتی اور خلوص سے انجام دیے۔ ③ امت محمدیہ کی شہادت اس یقینی علم کی بنیاد پر ہوگی جو قرآن و حدیث سے حاصل ہوا کیونکہ وحی کے ذریعے سے حاصل ہونے والا علم آنکھوں دیکھے واقعہ کے علم سے زیادہ یقینی ہے۔ ④ رسول اللہ ﷺ کی گواہی امت کی گواہی کی تصدیق اور تائید کے لیے ہوگی۔ ⑤ اس آیت سے نبی ﷺ کے حاضر ناظر ہونے پر استدلال درست نہیں ورنہ یہ تسلیم کرنا پڑے گا کہ سب امتی بھی حاضر ناظر ہیں جو نبیوں کے حق میں گواہی دیں گے۔

۳۲۸۵- حضرت رفاعہ (بن عرابہ) جھنی ﷺ سے

روایت ہے انہوں نے فرمایا: ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سفر سے واپس آئے تو آپ نے فرمایا: ”متم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد (ﷺ) کی جان ہے! جو آدمی ایمان لائے پھر سیدھی راہ پر قائم رہے اسے ضرور جنت میں پہنچایا جائے گا۔ اور مجھے امید ہے کہ وہ لوگ (دوسری امتوں کے جنتی) اس وقت تک داخل نہیں ہوں گے جب تک تم اور تمہاری نیک اولادیں جنت کے گھروں میں نہ پہنچ جائیں۔ اور میرے رب عزوجل نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ میری امت میں سے ستر ہزار افراد کو بغیر حساب کے جنت میں داخل کرے گا۔“

۴۲۸۵- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُصْعَبٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ رِفَاعَةَ الْجُهَنِيِّ قَالَ: صَدَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ مَا مِنْ عَبْدٍ يُؤْمِنُ ثُمَّ يَسُدُّ إِلَّا سُلِكَ بِهِ فِي الْجَنَّةِ. وَأَرْجُو أَلَّا يَدْخُلُوهَا حَتَّى تَبُؤُوا وَأَنْتُمْ، وَمَنْ صَلَحَ مِنْ ذُرِّيَّتِكُمْ، مَسَاكِينَ فِي الْجَنَّةِ. وَلَقَدْ وَعَدَنِي رَبِّي، عَزَّ وَجَلَّ، أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا بَغَيْرِ حِسَابٍ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① امت محمدیہ کے مومن دوسری امتوں کے مومنوں سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔

۴۲۸۵- [صحیح] أخرجه أحمد: ۱۶/۴ من حديث الأوزاعي به \* ويحیی صرح بالسمع ومضى طرفه، ح: ۱۳۶۷، ۲۰۹۰، ۲۰۹۱.



① جنت میں داخلے کے لیے ایمان کے ساتھ ساتھ اس کے تقاضے پورے کرنا، سیدھی راہ پر قائم رہنا اور گناہوں سے بچنا بھی ضروری ہے۔ ② کوئی شخص محض اس لیے جنت میں داخلے کا مستحق نہیں ہو جاتا کہ اس کے والدین نیک ہیں بلکہ خود بھی نیک ہونا ضروری ہے۔ ③ بلند درجات والے مومن حساب کتاب کے بغیر جنت میں پہنچا دیے جائیں گے۔ ④ ایک حدیث میں بغیر حساب کے جنت میں جانے والے ستر ہزار مومنوں کی یہ خوبیاں بیان کی گئی ہیں: ”وہ (آگ کے ساتھ) داغ نہیں لگواتے، جھاڑ پھونک نہیں کرواتے، بدشگونی نہیں لیتے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔“ (صحیح البخاری، الرقاق، باب يدخل الجنة سبعون ألفا بغیر حساب، حدیث: ۶۵۴۱)

۴۲۸۶- حضرت ابوامامہ (صدیق بن عثمان) باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے رب (سبحانہ و تعالیٰ) نے مجھ سے وعدہ کیا ہے کہ میری امت میں سے ستر ہزار افراد کو جنت میں داخل کرے گا، جن سے نہ کوئی حساب لیا جائے گا اور نہ انہیں کوئی عذاب دیا جائے گا۔ ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار اور ہوں گے اور (مزید) میرے رب عزوجل کی تین لہجیں۔“

۴۲۸۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ زَيْدٍ الْأَلْهَانِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا أَمَامَةَ الْبَاهِلِيَّ يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : «وَعَدَنِي رَبِّي سُبْحَانَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعِينَ أَلْفًا . لَا حِسَابَ عَلَيْهِمْ وَلَا عَذَابَ . مَعَ كُلِّ أَلْفٍ سَبْعُونَ أَلْفًا . وَثَلَاثَ حَبَيَاتٍ مِنْ حَبَيَاتِ رَبِّي ، عَزَّ وَجَلَّ .»



☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ کی رحمت بڑی عظیم ہے۔ ② اللہ کا تقرب حاصل کرنا اور انتہائی بلند درجات حاصل کرنا صحابہ کے بعد بھی ممکن ہے۔ اب بھی اگر کوئی انسان ایسے عمل کرے جن کی جزا بغیر حساب کے جنت میں جانا ہے تو وہ اس جزا سے محروم نہیں رہے گا۔ جس طرح وہ اعمال انجام دینا اب بھی ممکن ہے جن کے نتیجے میں عرش کے سائے تلے جگہ ملے گی۔ ③ ہر ہزار کے ساتھ ستر ہزار یعنی ستر ہزار کے علاوہ انچاس لاکھ مزید بغیر حساب کے جنت میں جائیں گے۔ ④ حَبَيَات (لہجیں) یعنی دونوں ہاتھ بھر کر لی جانے والی مقدار۔ اس سے مراد بندوں کی کثیر تعداد ہے جن کو بلا حساب کتاب جنت میں بھیجا جائے گا اور ایسا تین بار ہوگا۔ ان کی تعداد اللہ کے سوا کسی کو معلوم نہیں۔

۴۲۸۷- حَدَّثَنَا عَيْسَى بْنُ مُحَمَّدٍ بِنِ : حضرت بہز بن حکیم اپنے والد سے اور وہ

۴۲۸۶- [سنادہ حسن] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، [باب منه دخول سبعين ألف بغير حساب وبعض من يسفح له]، ح: ۲۴۳۷ من حديث إسماعيل به، وقال: "حسن غريب".

۴۲۸۷- [سنادہ حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة آل عمران، ح: ۳۰۰۱ من حديث

۳۷- ابواب الزهد

حضرت محمد ﷺ کی امت کی صفات کا بیان

النَّحَّاسِ الرَّمْلِيِّ، وَأَيُّوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الرَّقِّيِّ  
 قَالَ: حَدَّثَنَا صَمْرَةُ بْنُ زَيْبَعَةَ عَنِ ابْنِ شَوْذَبٍ،  
 عَنْ بَهْزِ بْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ:  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تُكْمَلُ، يَوْمَ الْقِيَامَةِ،  
 سَبْعِينَ أُمَّةً. نَحْنُ أَحَبُّهَا، وَخَيْرُهَا».

ان کے دادا (حضرت معاویہ بن حیدہ قشیری رضی اللہ عنہ) سے  
 روایت کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت  
 کے دن ہمارے سمیت ستر قومیں (امتیں) ہوں گی۔ ہم  
 ان میں سب سے آخری اور سب سے افضل (امت)  
 ہوں گے۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① مشہور قول کے مطابق رسولوں کی تعداد تین سو تیرہ ہے اور انبیاء کی تعداد تقریباً سو الاکھ  
 ہے۔ ستر قوموں سے مراد بڑی بڑی قومیں ہیں جن کی طرف کئی کئی رسول آئے یا جن کی مدت طویل ہوئی۔  
 ② حضرت محمد ﷺ کی امت دوسرے انبیاء ﷺ کی امتوں سے افضل ہے تاہم انفرادی افضلیت دوسری بات  
 ہے۔ ③ امت محمد ﷺ میں سے ہونا بہت بڑی فضیلت ہے لیکن بلند مقام کے تقاضے بھی بڑے ہوتے ہیں۔  
 ضروری ہے کہ ہم اللہ کے احکام کی تعمیل میں زیادہ کوشش کریں، غیر مسلم قوموں کو اسلام کے رحمت بھرے دامن  
 کے سامنے لانے کی ہر ممکن کوشش کریں۔ ظلم و ستم سے نہ صرف خود باز رہیں بلکہ ظالموں کو ظلم سے روکیں اور  
 نیکی کے ہر کام میں تعاون کریں۔



٤٢٨٨- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ بْنِ  
 خَدَّاشٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُكَيْبَةَ عَنْ بَهْزِ  
 ابْنِ حَكِيمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: سَمِعْتُ  
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّكُمْ وَفِيْتُمْ سَبْعِينَ  
 أُمَّةً. أَنْتُمْ خَيْرُهَا، وَأَكْرَمُهَا عَلَى اللَّهِ».

حضرت معاویہ بن حیدہ رضی اللہ عنہ سے روایت  
 ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم نے ستر امتوں کی  
 تعداد کو پورا کیا ہے۔ ان میں سے تم سب سے افضل اور  
 اللہ کے ہاں معزز ہو۔“

🌞 فائدہ: ستر پورا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ پہلے انہتر قومیں گزری ہیں۔ تمہارے ساتھ ستر کی تعداد پوری  
 ہوگئی۔ اس طرح تم سترویں امت ہو۔

٤٢٨٩- حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ  
 الْجَوْهَرِيُّ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ حَفْصِ

حضرت بریدہ بن حبیب سلمی رضی اللہ عنہ سے  
 روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”(میدان حشر میں)

﴿ بہزہ، وقال: "حسن".  
 ٤٢٨٨- [حسن] انظر الحديث السابق.  
 ٤٢٨٩- [حسن] أخرجه الترمذي، صفة الجنة، باب ماجاء في كم صف أهل الجنة، ح: ٢٥٤٦ من حديث  
 سليمان بن، وقال: "حسن".

۳۷۔ أبواب الزهد

حضرت محمد ﷺ کی امت کی صفات کا بیان اہل جنت کی ایک سو بیس صفیں ہوں گی۔ ان میں سے اسی (۸۰) اس امت کی ہوں گی اور چالیس صفیں باقی تمام امتوں کی۔“

الْأَصْبَهَانِي: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَهْلُ الْجَنَّةِ عَشْرُونَ وَمِائَةٌ صَفٌّ. تَمَانُونَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَأَرْبَعُونَ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ».

☀️ فوائد و مسائل: ① دوسری حدیث میں ہے کہ تمہارے مقابلے میں دوسروں کی تعداد ایسے ہوگی جیسے سفید تیل پر ایک سیاہ بال (حدیث: ۳۲۸۳) یہ موازنہ شریکین سے ہے۔ اور دو تہائی تعداد صرف اہل جنت کے مقابلے میں ہے۔ ② اس سے امت محمدیہ کا شرف ظاہر ہے تاہم نجات کے لیے صرف اتنی ہونا کافی نہیں بلکہ صحیح ایمان اور صحیح عمل بھی ضروری ہے۔

۳۲۹۰۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”ہم آخری امت ہیں اور ہمارا حساب سب سے پہلے ہوگا۔ کہا جائے گا: کہاں ہے اُمّی امت اور ان کا نبی؟ تو ہم بعد میں آنے والے (جنت میں داخلے کے لحاظ سے) سب سے مقدم ہیں۔“

۴۲۹۰۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَبُو سَلَمَةَ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ إِيَّاسِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «نَحْنُ آخِرُ الْأُمَمِ، وَأَوَّلُ مَنْ يُحَاسَبُ. يُقَالُ: آئِنَ الْأُمَّةِ الْأُمِّيَّةُ وَنَبِيِّهَا؟ فَنَحْنُ الْآخِرُونَ الْأَوَّلُونَ».

☀️ فوائد و مسائل: ① یہ امت آخری امت ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ ہمارے نبی ﷺ پر نبوت کا سلسلہ ختم ہو چکا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے بعد نبوت کا دعویٰ کرنے والا کذاب ہے۔ ② حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قیامت کے قریب آسمان سے نازل ہونا عقیدہ ختم نبوت کے منافی نہیں کیونکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سابق نبی ہیں جو ہمارے نبی ﷺ سے تقریباً چھ صدیاں پہلے پیدا ہوئے ③ ہماری امت کا حساب دوسروں سے پہلے ہوگا اس لیے ہمیں زیادہ کوشش کرنی چاہیے کہ اچھے کام کریں اور برے کاموں سے اجتناب کریں، کافروں سے دوستی نہ لگائیں اور ان کے رسم و رواج اختیار نہ کریں۔



۳۷- أبواب الزهد

حضرت محمد ﷺ کی امت کی صفات کا بیان

۴۲۹۱- حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ : حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن جب اللہ تعالیٰ تمام مخلوقات کو جمع فرمائے گا تو حضرت محمد ﷺ کی امت کو سجدہ کرنے کی اجازت دی جائے گی۔ وہ اللہ کو طویل سجدہ کریں گے۔ پھر کہا جائے گا: اپنے سر اٹھاؤ ہم نے تمہاری تعداد کے مطابق چہنیوں کو تمہارا فدیہ بنا دیا ہے۔“

فائدہ: مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ صحیح مسلم کی حدیث: ۱۲۷۶۷ اس سے کفایت کرتی ہے۔ دیکھیے: تحقیق و تخریج حدیث ہذا۔

۴۲۹۲- حَدَّثَنَا جُبَارَةُ بْنُ الْمُغَلِّسِ : حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اس امت پر رحمت نازل کی گئی ہے۔ اس پر عذاب خود اس کے ہاتھ سے آئے گا۔ جب قیامت کا دن ہوگا تو ہر مسلمان کو ایک مشرک دیا جائے گا اور کہا جائے گا: یہ جہنم سے بچاؤ کے لیے تیرا فدیہ ہے۔“

نوٹ: مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ سنن ابی داؤد کی روایت (۳۲۷۸) اس سے کفایت کرتی ہے۔ علاوہ ازیں مذکورہ روایت کو دیگر محققین نے شواہد اور متابعت کی بنا پر صحیح قرار دیا ہے۔ بنا بریں مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہونے کے باوجود دیگر شواہد کی بنا پر قابل حجت ہے۔ واللہ اعلم۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيححة للالباني، رقم: ۹۵۹، ۱۳۸۱) ② ہر انسان کے لیے جنت میں بھی گھر تیار کیا گیا ہے اور جہنم میں بھی۔ قیامت کے دن کافروں کو جہنم میں جگہ ملے گی تو ان کے چھوڑے ہوئے جنت کے گھر اہل جنت کو مل جائیں گے اور جہنم میں مومنوں کے جو گھر خالی رہ جائیں گے وہ

۴۲۹۱- [سناده ضعيف جداً] وضعفه البوصيري، وانظر لعلتيه، ح: ۷۴۰، ۸۷، وحديث مسلم، ح: ۲۷۶۷/ ۵۱، ۴۹، يعني عنه.

۴۲۹۲- [سناده ضعيف جداً] وضعفه البوصيري، وانظر لعلتيه، ح: ۷۴۰، ۱۸۶۲، وحديث أبي داود، ح: ۴۲۷۸، يعني عنه، ولسناده حسن.

۳۷۔ أبواب الزهد ..... قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید کا بیان

کافروں کے حصے میں آجائیں گے اور مومن جنت میں چلے جائیں گے۔ فدیہ ہونے کا یہی مطلب ہے۔ ۳۵ امت مرحوم (رحمت والی امت) سے مراد یہ ہے کہ اس امت پر اللہ تعالیٰ کی بہت سی خاص رحمتیں ہیں جو پہلی امتوں کو حاصل نہیں ہوئیں لیکن ان رحمتوں میں سے حصہ صرف اسی شخص کو ملے گا جو شریعت پر عمل کرے گا اور اللہ کے عذاب سے ڈرے گا۔

(المعجم ۳۵) - بَابُ مَا يُرْجَى مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ (التحفة ۳۵)  
باب: ۳۵۔ قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید

۴۲۹۳ - حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَنبَأَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ لِلَّهِ مِائَةَ رَحْمَةٍ. قَسَمَ مِنْهَا رَحْمَةً بَيْنَ جَمِيعِ الْخَلَائِقِ. فِيهَا يَرْحَمُونَ. وَبِهَا يَتَعَاطَفُونَ. وَبِهَا تَعَطَّفُ الْوَلَحْشُ عَلَى أَوْلَادِهَا. وَأَحْرَ تَسْعَةُ وَتِسْعِينَ رَحْمَةً. يَرْحَمُ بِهَا عِبَادَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.»

۴۲۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ کی ایک سو رحمتیں ہیں جن میں سے ایک رحمت اس نے تمام مخلوقات میں تقسیم کی ہے۔ اسی (رحمت) کی وجہ سے وہ ایک دوسرے پر رحم کرتے ہیں۔ اسی کی وجہ سے ایک دوسرے پر شفقت کرتے ہیں۔ اسی کی وجہ سے جنگلی جانور اپنے بچوں پر شفقت کرتے ہیں۔ اس نے نانوے رحمتیں رکھ چھوڑی ہیں جن سے قیامت کے دن وہ اپنے بندوں پر رحم کرے گا۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① مخلوق میں ایک دوسرے پر شفقت اور رحم کرنے کا جذبہ اللہ کا پیدا کیا ہوا ہے لہذا یہ بھی مخلوق ہے۔ اللہ کی رحمت اللہ کی صفت ہے جو غیر مخلوق ہے۔ ② اللہ کی بے شمار قسم کی مخلوق ہے اور ہر قسم کے افراد کی تعداد کا اندازہ لگانا انسان کے لیے ناممکن ہے۔ ان تمام انواع و اقسام کی جتنی مخلوقات اب تک پیدا ہو چکی ہیں اور جس قدر قیامت تک پیدا ہونے والی ہیں ان سب کی مجموعی شفقت و رحمت کو جمع کیا جائے تو اللہ کی رحمت کے مقابلے میں اس تمام کی کوئی حیثیت نہیں۔ ③ رحمت کے سوا حصے ذکر کرنے کا مقصد اللہ کی رحمت کے بے انتہا وسیع ہونے کا تصور دینا ہے۔ جس ذات نے اپنی ہر مخلوق میں رحم کا جذبہ رکھا ہے حتیٰ کہ حیوان اور پرندے بھی اپنے بچوں پر اتنی شفقت کرتے ہیں کہ ان کو بچانے کے لیے اپنی جان خطرے میں ڈال دیتے ہیں تو اس خالق کی رحمت کس قدر بے پایاں ہوگی؟ اس کا تو اندازہ بھی نہیں کیا جاسکتا۔ ④ قیامت کے دن جس طرح اللہ کی صفت غضب اور صفت عدل کا اظہار ہوگا اسی طرح اس کی صفت رحمت کا بھی بے حد و حساب ظہور ہوگا۔

۴۲۹۳۔ أخرجه مسلم، التوبة، باب في سعة رحمة الله تعالى، وأنها تغلب غضبه، ح: ۱۹/۲۷۵۲ من حديث عبد الملك بن أبي سليمان به.

قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید کا بیان

۴۲۹۴- حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ نے جس دن آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا تو سو رحمتیں بھی پیدا فرمائیں۔ ان میں سے ایک رحمت زمین میں رکھی۔ اسی (رحمت) کی وجہ سے ماں اپنے بچے پر شفقت کرتی ہے اور حیوانات اور پرندے ایک دوسرے پر شفقت کرتے ہیں۔ اس (اللہ) نے اور ننانوے رحمتوں کو قیامت تک کے لیے مؤخر فرما دیا۔ جب قیامت کا دن ہوگا اللہ تعالیٰ اس ایک رحمت کے ساتھ انھیں پوری (سو رحمتیں) کر دے گا۔“

۴۲۹۴- حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَأَحْمَدُ بْنُ يَسَانٍ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَلَقَ اللَّهُ، عَزَّ وَجَلَّ، يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ، مِائَةَ رَحْمَةٍ. فَجَعَلَ فِي الْأَرْضِ مِنْهَا رَحْمَةً. فِيهَا تَعَطَّفُ الْوَالِدَةُ عَلَى وَلَدِهَا. وَالْبَهَائِمُ، بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ، وَالطَّيْرُ. وَأَخْرَجَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، أَكْمَلَهَا اللَّهُ بِهَذِهِ الرَّحْمَةِ».

۴۲۹۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بلاشبہ اللہ عزوجل نے جب مخلوق کو پیدا فرمایا تو اپنے ہاتھ سے اپنے لیے یہ لکھ لیا (اپنے لیے یہ ضروری ٹھہرا لیا): میری رحمت میرے غضب پر غالب ہوگی۔“

۴۲۹۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَأَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَا: حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ، عَزَّ وَجَلَّ، لَمَّا خَلَقَ الْخَلْقَ كَتَبَ بِيَدِهِ عَلَى نَفْسِهِ: إِنَّ رَحْمَتِي تَغْلِبُ غَضَبِي».

فوائد و مسائل: ① جب کسی کام میں ایک پہلو رحمت کا تقاضا کرتا ہو اور دوسرا غضب کا مستوجب ہو تو اللہ کی رحمت کا معاملہ غضب کے پہلو پر غالب آجاتا ہے۔ ② اس کا ایک مظہر یہ ہے کہ جب بندہ اللہ کی نافرمانی کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ بعض نیکیوں کی وجہ سے بعض گناہ معاف فرما دیتا ہے۔ اسی طرح نادانستہ طور پر ہو جانے والے غلط کاموں کو معاف فرما دیتا ہے۔ ③ انسان خود اپنی مدغمیوں کی وجہ سے اور ان سے توبہ نہ کرنے کی وجہ سے اللہ کے غضب کا مستحق بنتا ہے۔ ④ سلسلہ نبوت و رسالت کا جاری فرمانا اور کتا میں نازل فرمانا بھی اس کی رحمت کا اظہار ہے۔ اور اس سلسلے کے بند کر دینے کے بعد مجتہدین و دین اور داعیان حق کا ظہور و وجود بھی

۴۲۹۴- [صحیح] أخرجه أحمد: ۳/ ۵۵ من حديث الأعمش به، و صححه البوصيري، والحديث السابق شاهد له.

۴۲۹۵- [صحیح] تقدم، ح: ۱۸۹.

۳۷۔ ابواب الزهد

رحمت الہی ہی کا مظہر ہے۔

۴۲۹۶۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ

ابن أبي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عُمَيْرٍ عَنِ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: مَرَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا عَلَى حِمَارٍ. فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ هَلْ تَدْرِي مَا حَقُّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ، وَمَا حَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ؟» قُلْتُ: «اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ». قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلَا يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا. وَحَقُّ الْعِبَادِ عَلَى اللَّهِ، إِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، أَنْ لَا يُعَذِّبَهُمْ».

قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید کا بیان

۴۲۹۶۔ حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: میں ایک گدھے پر سوار تھا کہ اللہ کے رسول ﷺ میرے پاس سے گزرے اور فرمایا: ”معاذ! کیا تجھے معلوم ہے کہ بندوں کے ذمے اللہ کا کیا حق ہے اور اللہ کے ذمے بندوں کا کیا حق ہے؟“ میں نے کہا: اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ آپ نے فرمایا: ”بندوں پر اللہ کا حق یہ ہے کہ وہ اسی کی عبادت کریں اور اس کے ساتھ کسی چیز کو (عبادت میں) شریک نہ کریں۔ اور اللہ پر بندوں کا حق یہ ہے کہ جب وہ یہ کام کریں تو انہیں عذاب نہ دے۔“



فوائد ومسائل: ① صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ اس موقع پر حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہی آپ کے گدھے پر سوار تھے۔ (صحیح البخاری، الجہاد والسمیر، باب اسم الفرس والحمار، حدیث: ۲۸۵۶) ② اللہ تعالیٰ بندوں کا خالق اور شمع ہے اس لیے بندوں کا لازمی فرض ہے کہ صرف اس کی عبادت کریں۔ ③ اللہ کے ذمے کسی کا قطعاً کوئی حق نہیں۔ اللہ نے بندوں کا جو حق اپنے ذمے لیا ہے تو اس کے ذمے اس کے بندوں کا یہ حق محض اللہ کا فضل اور اس کی رحمت ہے۔ یہ حق اللہ نے خود اپنی رحمت سے اپنے ذمے لے لیا ہے۔ ④ شرک نہ کرنے والے کو عذاب نہ دینے سے مراد دائمی عذاب نہ دینا ہے ورنہ دوسرے گناہوں کی سزا قبر میں قیامت کے دن اور جہنم میں ملے گی۔

۴۲۹۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ:

حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَعْيَنَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ

۴۲۹۷۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

انہوں نے فرمایا: ہم لوگ کسی غزوے میں رسول اللہ

۴۲۹۶۔ [صحیح] أخرجه الطبراني: ۳۶/۲۰، ح: ۲۷۴ من حديث أبي عوانة، وأحمد: ۵/۲۳۰ من حديث عبد الملك به، ورواه أنس بن مالك، وعمرو بن ميمون (البخاري، ومسلم)، والأسود بن هلال (مسلم)، وغيرهم عن معاذ به، وهو متواتر عنه.

۴۲۹۷۔ [إسناده موضوع] أخرجه العقبلي: ۱/۹۶ من حديث هشام به، وروى عن يزيد بن هارون قال: "كان إسماعيل الشعيري كتاباً"، وفيه علة أخرى.

قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید کا بیان

ﷺ کے ساتھ تھے۔ ہمارا گزر کچھ لوگوں کے پاس سے ہوا تو آپ ﷺ نے فرمایا: ”کون لوگ ہو؟“ انھوں نے کہا: ہم مسلمان ہیں۔ ایک عورت تو میں ایندھن ڈال (کر اسے دہکا) رہی تھی۔ اور اس کے پاس اس کا بیٹا تھا جب تنور کی (آگ کی) لپٹ اوپر آئی وہ بچے کو پیچھے کر لیتی۔ وہ عورت نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور کہا: آپ اللہ کے رسول ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”ہاں۔“ اس نے کہا: میرے ماں باپ آپ پر قربان! کیا اللہ تعالیٰ سب رحم کرنے والوں سے زیادہ رحم کرنے والا نہیں؟ آپ نے فرمایا: ”کیوں نہیں۔“ اس نے کہا: کیا اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر اس سے زیادہ رحم کرنے والا نہیں جس قدر ماں اپنے بچے پر کرتی ہے؟ آپ نے فرمایا: ”کیوں نہیں؟ اس نے کہا: ماں تو اپنے بچے کو آگ میں نہیں پھینکتی۔ رسول اللہ ﷺ نے سر جھکا لیا اور رونے لگے پھر سر مبارک اٹھا کر اس کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا: ”اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے کو عذاب نہیں دیتا سوائے اس سرکش اڑیل کے جو اللہ سے سرکشی کرتا ہے اور لا ایلہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیتا ہے۔“

۳۲۹۸- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہنم میں تو بد نصیب ہی جائے گا۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! بد نصیب کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”جس نے اللہ کی فرمانبرداری کا کوئی عمل نہیں کیا اور اللہ کی نافرمانی والا کوئی عمل نہیں چھوڑا۔“

ابن یحییٰ الشیبانی عن عبد اللہ بن عمر ابن حفص، عن نافع، عن ابن عمر قال: كنا مع رسول الله ﷺ في بعض غزواته. فمر بقوم. فقال: من القوم؟ فقالوا: نحن المسلمون. وامرأة تحصب تنورها. ومعها ابن لها. فإذا ارتفع وهج الثور، تتحت به. فأتت النبي ﷺ فقالت: أنت رسول الله؟ قال: نعم. قالت: يا ببي أنت وأمي أليس الله بأرحم الراحمين؟ قال: بلى. قالت: أو ليس الله بأرحم عباده من الأم بولدها؟ قال: بلى. قالت: فإن الأم لا تلقي ولدها في النار فأكتب رسول الله ﷺ بيكي. ثم رفع رأسه إليها فقال: إن الله لا يعذب من عباده إلا المارء المتمرء، الذي يتمرء على الله وأبي أن يقول: لا إله إلا الله.

۴۲۹۸- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ الدَّمَشَقِيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ هَاشِمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهَيْعَةَ عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا شَقِيٌّ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَنْ الشَّقِيُّ؟ قَالَ: «مَنْ لَمْ



يَعْمَلُ لَهُ بِطَاعَةٍ، وَلَمْ يَتْرُكْ لَهُ مَعْصِيَةً».

۴۲۹۹- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ ”وہ اسی لائق ہے کہ اس سے ڈریں اور اس لائق بھی کہ وہ بخشے۔“ پھر فرمایا: ”اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں اس لائق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے اور میرے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ بنایا جائے۔ جو شخص میرے ساتھ دوسرا معبود بنانے سے ڈر گیا تو میں اس لائق ہوں کہ اسے بخش دوں۔“

دوسری سند سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اس آیت کے بارے میں: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”تمہارا پروردگار فرماتا ہے: میں اس لائق ہوں کہ مجھ سے ڈرا جائے اور میرے ساتھ کسی دوسرے کو شریک نہ بنایا جائے۔ اور جو شخص اس بات سے ڈر گیا (اور پرہیز کیا) کہ میرے ساتھ شرک کرے تو میں اس لائق ہوں کہ اسے بخش دوں۔“

۴۲۹۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحُبَابِ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، أَخُو حَزْمِ الْقُطَيْبِيِّ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَائِي عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ أَوْ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ [المدر: ۵۶] فَقَالَ: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَّقَى، فَلَا يُجْعَلُ مَعِيَ إِلَهٌ آخَرَ. فَمَنْ اتَّقَى أَنْ يُجْعَلَ مَعِيَ إِلَهًا آخَرَ، فَأَنَا أَهْلُ أَنْ أَغْفِرَ لَهُ».

قَالَ أَبُو الْحَسَنِ الْقَطَّانُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ نَصْرِ: حَدَّثَنَا هُدَيْبَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا سُهَيْلُ بْنُ أَبِي حَزْمٍ عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: ﴿هُوَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ﴾ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَالَ رَبُّكُمْ: أَنَا أَهْلُ أَنْ أَتَّقَى، فَلَا يُشْرِكُ بِي [غَيْرِي]. وَأَنَا أَهْلُ، لِمَنْ اتَّقَى أَنْ يُشْرِكَ بِي، أَنْ أَغْفِرَ لَهُ».

۴۳۰۰- حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن میرے

۴۳۰۰- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي

۴۲۹۹- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة المدر، ح: ۳۲۲۸ من حديث زيد بن، وقال: "حسن غريب، وسهيل ليس بالقوي في الحديث، وقد تفرد سهيل بهذا الحديث عن ثابت".

۴۳۰۰- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، الإيمان، باب ماجاء فيمن يموت وهو يشهد أن لا إله إلا الله، ح: ۲۶۳۹ من حديث الليث بن سعد بن، قال: "حسن غريب".

قیامت کے دن اللہ کی رحمت کی امید کا بیان

ایک اسی کو سب مخلوقات کے سامنے پکار کر طلب کیا جائے گا۔ اس کے نانوے رجسٹر کھول دیے جائیں گے۔ ہر رجسٹر اتنا بڑا ہوگا جہاں تک نگاہ پہنچے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا تو اس (تمام ریکارڈ) میں سے کسی چیز (کسی گناہ) کا انکار کرتا ہے؟ وہ کہے گا: نہیں میرے مالک! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیا میرے (مقرر کیے ہوئے) محافظ کا تہوں نے تجھ پر ظلم کیا ہے (کہ تیری نیکیاں نہ لکھی ہوں یا گناہ زیادہ لکھ دیے ہوں)؟ پھر فرمائے گا: کیا ان (گناہوں) کے علاوہ تیری کوئی نیکی بھی ہے؟ وہ شخص خوف زدہ ہو جائے گا اور کہے گا:

نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیوں نہیں ہمارے پاس تیری نیکیاں بھی ہیں اور آج تجھ پر کوئی ظلم نہیں ہوگا چنانچہ اس (کے سب) کا ایک (کاغذ کا چھوٹا سا) پرزہ لایا جائے گا۔ اس پر لکھا ہوگا: ﴿أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ﴾ ”میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد (ﷺ) اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔“ بندہ کہے گا: یا

رب! ان رجسٹروں کے مقابلے میں یہ پرزہ کیا (حیثیت رکھتا) ہے؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: آج تجھ پر ظلم نہیں کیا جائے گا چنانچہ وہ تمام رجسٹر ایک پلڑے میں رکھے جائیں گے اور وہ پرزہ ایک پلڑے میں رکھا جائے گا۔ وہ تمام رجسٹر اوپر اٹھ جائیں گے اور وہ پرزہ بھاری ثابت ہوگا۔“

(راوی حدیث امام ابن ماجہ کے استاد) محمد بن یحییٰ نے کہا: (حدیث میں مذکور لفظ) بطاقہ سے مراد رقعہ ہے۔ مصر والے رقعہ کو بطاقہ کہتے ہیں۔

عَامِرُ بْنُ يَحْيَى عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُبَلِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُصَاحُّ بِرَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي، يَوْمَ الْقِيَامَةِ، عَلَى رُؤْسِ الْخَلَائِقِ. فَيُسْأَلُ: تَسَعَةً وَتِسْعُونَ سِجِلًّا. كُلُّ سِجِلٍّ مَدَّ الْبَصِيرِ. ثُمَّ يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَلْ تُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ فَيَقُولُ: لَا. يَأْرَبُ فَيَقُولُ: أَظَلَمْتُكَ كَتَبْتِي الْحَافِطُونَ؟ ثُمَّ يَقُولُ: أَلَيْكَ عَنْ ذَلِكَ حَسَنَةٌ؟ فَيَهَابُ الرَّجُلُ، فَيَقُولُ: لَا. فَيَقُولُ: بَلَى. إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَاتٍ. وَإِنَّهُ لَا ظَلَمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ. فَتُخْرَجُ لَهُ بَطَاقَةٌ فِيهَا: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. قَالَ: فَيَقُولُ: يَا رَبِّ مَا هَذِهِ الْبَطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ فَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا تُظَلَمُ. فَتَوَضَّعُ السَّجَلَاتُ فِي كَفِّهِ وَالْبَطَاقَةُ فِي كَفِّهِ. فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ، وَتَقَلَّتِ الْبَطَاقَةُ.»

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى: الْبَطَاقَةُ الرَّقْعَةُ. وَأَهْلُ بَصْرَ يَقُولُونَ لِلرَّقْعَةِ: بَطَاقَةٌ.

☀️ فوائد و مسائل: ① قیامت کے دن بعض لوگ بغیر حساب کتاب کے جنت میں چلے جائیں گے۔ (دیکھیے: حدیث: ۴۲۸۶) اور جہنم میں جانے والے بعض لوگ بھی ایسے ہوں گے جن کے اعمال کا وزن نہیں کیا جائے گا کیونکہ ان کی سب نیکیاں ضائع ہو چکی ہوں گی۔ (دیکھیے: (سورۃ الکہف: ۱۸: ۱۰۵) ① نیکیوں کے وزن کا دار و مدار خلوص نیت اور اتباع سنت پر ہوگا۔ کوئی نیکی جتنے خلوص سے کی گئی ہوگی اور سنت سے جتنی زیادہ مطابقت رکھے گی اتنا ہی اس کا وزن زیادہ ہوگا۔ ② کلمہ شہادت یعنی توحید و رسالت پر دل سے ایمان لانا ایسا عمل ہے جس سے تمام سابقہ گناہ معاف ہو جاتے ہیں اس لیے اگر کسی شخص کو ایمان لانے کے بعد نیک اعمال انجام دینے کا موقع نہیں ملا اور وہ فوت ہو گیا تو اس کا کلمہ شہادت اس کی نجات کے لیے کافی ہوگا۔ حدیث میں ایسا ہی شخص مراد ہے۔ ③ اسلام قبول کرنے کے بعد اس کے مطابق عمل نہ کرنے والے کا کلمہ شہادت اسے جہنم میں جانے سے نہیں بچا سکے گا لیکن وہ گناہوں کی سزا بھگت کر جہنم سے نکل آئے گا اور گلے کی وجہ سے اس کی نجات ہو جائے گی ④ جس نے کلمہ شہادت صرف زبان سے ادا کیا اور دل میں اس پر یقین نہیں رکھا وہ منافق ہے جو دائمی جہنمی ہے۔ اس کی سزا عام کافر سے سخت ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ وَلَنْ تَجِدَهُمْ تَصِيرًا﴾ (النساء: ۱۴۵: ۱۴۵) ”منافق یقیناً جہنم کے سب سے نیچے کے طبقے میں جائیں گے، ناممکن ہے کہ وہاں آپ کو ان کا کوئی مددگار ملے۔“ ⑤ یہ حدیث اہل علم میں حدیث بظاہر کے نام سے مشہور ہے۔ یہ حدیث عاصی اہل ایمان کے لیے اللہ عزوجل کی خصوصی رحمت اور کمال مہربانی کا مظہر معلوم ہوتی ہے۔ واللہ اعلم.



باب ۳۶- حوض کوثر کا بیان

باب ۳۶- حوض کوثر کا بیان

(النهضة ۳۶)

۴۳۰۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ : حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا : حَدَّثَنَا عَطِيَّةٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : «إِنَّ لِي حَوْضًا ، مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَبَيْتِ الْمَقْدِسِ . أَبْيَضٌ مِثْلَ اللَّبَنِ . آيِنُهُ عَدَدُ النُّجُومِ . وَإِنِّي لَأَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ» .

۳۳۰۱- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”میرا ایک حوض ہے جو کعبہ اور بیت المقدس کے درمیان (کی مسافت کے برابر وسیع) ہے۔ (اس کا پانی) دووہ کی طرح سفید ہے۔ اس کے برتن ستاروں کی تعداد کی طرح (بے شمار) ہیں۔ اور قیامت کے دن میرے قبیلے (اشقی) سب نبیوں کے قبیلے سے زیادہ ہوں گے۔“

۴۳۰۱- [صحیح] أخرجه ابن أبي عاصم في السنة، ح: ۷۲۳ من حديث ابن أبي شيبة، وهو في المصنف: ۱۳/ ۱۴۶، وله شواهد عند البخاري، ح: ۶۵۷۹، ومسلم، ح: ۲۲۹۲/ ۲۷ وغيرهما، راجع النهاية بتحقيقي، ح: ۳۹۰- ۴۱۲.

🌞 فوائد و مسائل: ① حوض کوثر میدان حشر میں ایک حوض ہوگا جس سے نبی ﷺ اپنے امتیوں کو پانی پلائیں گے۔ اس کی وسعت اس حدیث میں کعب سے بیت المقدس تک بیان کی گئی ہے۔ دوسری حدیث میں یمن کے شہر عدن سے فلسطین کے شہر ایلمہ (موجودہ بندرگاہ ایلات) تک کے برابر یا مدینہ منورہ سے سعودی عرب کے جنوب مشرق میں واقع عمان تک یا مدینہ منورہ سے یمن کے شہر صنعاء تک ذکر کی گئی ہے۔ (سنن ابن ماجہ، حدیث: ۴۳۰۳، ۴۳۰۴، ۴۳۰۵) اس سے اس کے طول و عرض کی تحدید مقصود نہیں بلکہ اس کی وسعت کا ایک سادہ تصور پیش کرنا مقصود ہے۔ ② حوض کوثر میدان حشر میں ہوگا لیکن اس میں پانی جنت سے آئے گا۔ نبی ﷺ نے جنت میں نہر کوثر ملاحظہ فرمائی تھی۔ (صحیح البخاری، التفسیر، باب: سورة ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ﴾، حدیث: ۴۹۶۳)

۴۳۰۲۔ حضرت صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرا حوض ایلمہ سے لے کر عدن تک کے فاصلے سے زیادہ طویل و عریض ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اس کے برتن ستاروں کی تعداد سے زیادہ ہیں۔ اس کے (پانی) کا رنگ دودھ سے زیادہ سفید اور (ذائقہ) شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں لوگوں کو اس سے ہٹاؤں گا جس طرح آدمی اپنے حوض سے بیگانے اونٹوں کو ہٹکا دیتا ہے۔“ عرض کیا گیا: اللہ کے رسول! کیا آپ ہمیں پہچان لیں گے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں! تم میرے پاس (حوض پر) آؤ گے تو وضو کے نشان سے تمہارے چہرے اور ہاتھ پاؤں چمک رہے ہوں گے۔ یہ علامت تمہارے سوا کسی اور (امت) کی نہیں ہوگی۔“

۴۳۰۲۔ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ، سَعْدِ بْنِ طَارِقٍ، عَنْ رَبِيعٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ حَوْضِي لَأَبْعَدُ مِنْ آيَلَةَ إِلَى عَدَنَ. وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَبِينَّهُ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ. وَلَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ. وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لَأَدُودُ عَنْهُ الرِّجَالُ كَمَا يَدُودُ الرَّجُلُ الْإِبِلَ الْعَرَبِيَّةَ عَنْ حَوْضِهِ» قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْتَعَرْنَا؟ قَالَ: «نَعَمْ. تَرْدُونَ عَلَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنْ أَثَرِ الْمَوْضُوءِ. لَيْسَتْ لَأَحَدٍ غَيْرِكُمْ».

🌞 فوائد و مسائل: ① نبی ﷺ کا حوض صرف آپ ﷺ کی امت کے لیے ہوگا۔ ② نبی ﷺ امت کے افراد

۴۳۰۲۔ أخرجه مسلم، الطهارة، باب استحباب إطالة الغرة والتججيل في الوضوء، ح: ۳۸/۲۴۸ عن عثمان بن أبي شيبة به.

کو اس لیے پہچان لیں گے کہ ان کے ہاتھ پاؤں چمک رہے ہوں گے۔ اس میں اشارہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ حاضر و ناظر یا عالم الغیب نہیں۔ ⑤ بے نماز لوگ حوض سے پانی نہیں پی سکیں گے کیونکہ ان کو امت محمدیہ کی علامت حاصل نہیں ہوگی۔ ⑥ حوض کوثر میں پانی جنت سے آئے گا اس لیے اس میں جنت کی نعمتوں والی خوبیاں ہوں گی۔

۴۳۰۳۔ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ  
الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا  
مُحَمَّدُ بْنُ مَهَاجِرٍ: حَدَّثَنِي الْعَبَّاسُ بْنُ سَالِمٍ  
الدَّمَشْقِيُّ: نُبْتُ عَنْ أَبِي سَلَامٍ الْحَبَشِيِّ  
قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ. فَأَتَيْتُهُ  
عَلَى بَرِيدٍ. فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَيْهِ، قَالَ: لَقَدْ  
شَقَقْنَا عَلَيْكَ يَا أَبَا سَلَامٍ فِي مَرْكَبِكَ. قَالَ:  
أَجَلٌ. وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. قَالَ: وَاللَّهِ  
مَا أَرَدْتُ الْمَشَقَّةَ عَلَيْكَ. وَلَكِنْ حَدِيثٌ  
بَلَغَنِي أَنَّكَ تَحَدَّثُ بِهِ عَنْ ثُوبَانَ، مَوْلَى  
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِي الْحَوْضِ. فَأَحْبَبْتُ أَنْ  
تُسَافِقَنِي بِهِ. قَالَ، فَقُلْتُ: حَدَّثَنِي ثُوبَانُ،  
مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:  
«إِنَّ حَوْضِي مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَى أَيْلَةَ. أَشَدُّ  
بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ.  
أَكَوَيْهِ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ. مَنْ شَرِبَ مِنْهُ  
شَرِبَتْهُ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا. وَأَوَّلُ مَنْ يَرُدُّهُ  
عَلَيَّ فَقَرَاءُ الْمَهَاجِرِينَ. الدُّنْسُ ثِيَابًا



۴۳۰۳۔ حضرت ابوسلام حبشی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے کہا: مجھے حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے بولایا میں (جلد پہنچنے کی غرض سے) ڈاک کے گھوڑوں پر سوار ہو کر آیا۔ جب میں حاضر خدمت ہوا تو انھوں (عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ) نے فرمایا: ابوسلام! ہماری وجہ سے آپ کو اس سواری کی مشقت اٹھانی پڑی۔ میں نے کہا: جی ہاں! امیر المؤمنین! فرمایا: قسم ہے اللہ کی! میں آپ کو مشقت میں نہیں ڈالنا چاہتا تھا لیکن مجھے معلوم ہوا تھا کہ آپ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ سے حوض کے بارے میں ایک حدیث روایت کرتے ہیں۔ میں نے چاہا کہ آپ سے براہ راست وہ حدیث سنوں۔ ابوسلام رضی اللہ عنہ نے کہا: مجھے حضرت ثوبان رضی اللہ عنہ مولى رسول اللہ ﷺ نے حدیث سنائی کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ”میرا حوض عدن سے لے کر ایلد تک (کی مسافت جتنا طویل و عریض) ہے۔ وہ دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ بیٹھا ہے۔ اس کے پیالے آسمان کے ستاروں کی تعداد کی طرح (بے شمار) ہیں۔ جو اس میں سے ایک بار پانی پی لے گا اسے

۴۳۰۳۔ [حسن] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب ماجاء في صفة أواني الحوض، ح: ۲۴۴۴ من حديث محمد ابن مهاجره، وقال: 'غريب'، وسنده ضعيف للانقطاع، وللحديث طرق أخرى عند ابن حبان، ح: ۲۶۰۱ وغيره، وأصله في صحيح مسلم، ح: ۲۳۰۱.

۳۷۔ ابواب الزهد ..... حوض کوثر کا بیان

وَالشُّعْثُ رُوْسًا. الَّذِيْنَ لَا يَنْكِحُوْنَ  
الْمُنْعَمَاتِ. وَلَا يَنْفَتِحُ لَهُمُ الشُّدُّ. قَالَ،  
فَبَكَى عُمَرُ حَتَّى اخْضَلَّتْ لِحْيَتُهُ. ثُمَّ قَالَ:  
لَكِنِّي قَدْ نَكَحْتُ الْمُنْعَمَاتِ وَفَتِحَتْ لِي  
الشُّدُّ. لَا جَرَمَ أَنِّي لَا أُغْسِلُ ثَوْبِي الَّذِي  
عَلَى جَسَدِي حَتَّى يَتَبَخَّرَ. وَلَا أَذْهَنُ رَأْسِي  
حَتَّى يَشْتَعَلَ.

اس کے بعد کبھی پیاس نہیں لگے گی۔ حوض پر میرے  
پاس سب سے پہلے وہ غریب مہاجر آئیں گے جن کے  
کپڑے میلے اور سر پر اگندہ ہوں گے۔ جو ناز و نعمت میں  
پلی ہوئی عورتوں سے نکاح نہیں کرتے اور ان کے لیے  
دروازے نہیں کھولے جاتے۔“ حضرت عمر بن  
عبدالعزیز رضی اللہ عنہ رو پڑے حتیٰ کہ ان کی ڈانگی مبارک  
(آنسوؤں سے) تر ہوئی۔ پھر فرمایا: لیکن میں نے تو  
ناز و نعمت والی عورتوں سے نکاح کیا ہے اور میرے لیے  
دروازے کھولے گئے۔ اب ضرور یہ ہوگا کہ میں پہننے  
ہوئے کپڑے نہیں دھوؤں گا جب تک میلے نہ ہو جائیں  
اور سر میں تیل نہیں ڈالوں گا جب تک بال نہ بکھر  
جائیں۔



فوائد و مسائل: ① غریب گم نام مسلمان اگر نیک ہوں تو اللہ کے ہاں ان کا بڑا مقام ہے۔ ② اگر اللہ تعالیٰ  
دولت دے تو زریب و زینت اور فخر و مہابت کی بجائے سادگی اختیار کرنا درجت کی بلندی کا باعث ہے۔  
③ دروازے کھولے جانے کا مطلب یہ ہے کہ دنیا میں بلند مقام کی وجہ سے سب لوگ ان کا احترام کرتے ہیں  
اور جس کے پاس جائیں وہ دروازے کھول کر استقبال کرتا ہے جب کہ غریب مفلس آدمی سے اس کے برعکس  
سلوک ہوتا ہے۔ ④ میلے کپڑے اور پر اگندہ بال رکھنے کا یہ مطلب نہیں کہ مناسب صفائی ستھرائی کا خیال نہ رکھا  
جائے بلکہ یہ مطلب ہے کہ زریب و زینت میں حد سے زیادہ انہماک نہ ہو۔ ⑤ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ  
غلیفہ ہونے کے باوجود علم حدیث کا اتنا شوق رکھتے تھے کہ جس عالم کے بارے میں انھیں معلوم ہوا کہ اسے  
کوئی حدیث یاد ہے اس سے استفادہ کرنے کو عار نہیں سمجھا۔ مسلمان حکمرانوں کو ایسے ہی ہونا چاہیے۔  
⑥ علمائے کرام کا فرض ہے کہ دین سے محبت کرنے والے حکام کا احترام کریں اور ان کے احکام کی تعمیل  
کی پوری کوشش کریں۔ ⑦ حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے یہ حکم نہیں بھیجا تھا کہ فوراً بچھڑیں لیکن ابوسلام رضی اللہ عنہ  
نے اطاعت امیر میں مشقت اٹھا کر جلد از جلد بچھڑنے کی کوشش کی۔

۴۳۰۴ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا  
۳۳۰۴ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۳۰۴ - أخرجه مسلم، الفضائل، باب إثبات حوض نبينا ﷺ وصفاته، ح: ۴۲/۲۳۰۴ من حديث هشام بن

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے حوض کے دو کناروں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جیسے صنعاء اور مدینہ منورہ کے درمیان یا جیسے مدینہ منورہ اور عمان کے درمیان۔“

أَبِي: حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَيْنَ نَاجِيَتَيْ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ. أَوْ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَعَمَانَ».

۳۳۰۵- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا: ”اس (حوض) میں آسمان کے ستاروں کی تعداد کی طرح سونے اور چاندی کے جگ ہوں گے۔“

۴۳۰۵- حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ مَسْعَدَةَ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: قَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: «يُرَى فِيهِ أَبَارِيقُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ».

۳۳۰۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ قبرستان میں تشریف لے گئے اور قبرستان (میں مدفون افراد) کو سلام کرتے ہوئے فرمایا: [السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ، وَإِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ نَعَالِي، بِكُمْ لِأَجْفُونَ] ”اے مومن لوگوں کی بستی کے رہنے والو! تم پر سلامتی ہو۔ ہم بھی ان شاء اللہ تم سے ملنے والے ہیں۔“ پھر آپ نے فرمایا: ”ہماری خواہش تھی کہ ہم اپنے بھائیوں کو دکھ سکتے۔“ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! کیا ہم آپ کے بھائی نہیں؟ آپ نے فرمایا: ”تم تو میرے ساتھی اور صحابی ہو۔ میرے بھائی تو وہ ہیں جو میرے بعد آئیں گے۔ اور میں حوض پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔“ صحابہ نے کہا: اللہ کے رسول! آپ کی امت کے جو لوگ ابھی (دنیا

۴۳۰۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ بْنُ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَتَى الْمَقْبَرَةَ فَسَلَّمَ عَلَى الْمَقْبَرَةِ فَقَالَ: «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَإِنَّا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ نَعَالِي، بِكُمْ لِأَجْفُونَ» ثُمَّ قَالَ: «لَوْ دِدْنَا أَنَا قَدَرْنَا إِنَّا إِخْوَانُنَا» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْلَسْنَا إِخْوَانِكَ؟ قَالَ: «أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَإِخْوَانِي الَّذِينَ يَأْتُونَ مِنْ بَعْدِي. وَأَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ مِنْ أُمَّتِكَ؟ قَالَ: «أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غَرٌّ مُحَجَّلَةٌ بَيْنَ ظَهْرَانِي



۴۳۰۵- أخرجه مسلم، أيضاً، ح: ۲۳/۲۳۰۴ من حديث خالد بن

۴۳۰۶- أخرجه مسلم، الطهارة، باب استحباب إطالة الغرة والتجليل في الوضوء، ح: ۳۹/۲۴۹ من حديث العلاء بن

میں) نہیں آئے آپ (قیامت کے دن) انہیں کس طرح پہچانیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”یہ بتاؤ اگر کسی کے بیچ کلیان گھوڑے (دوسروں کے) مکمل طور پر کالے گھوڑوں میں مل جائیں تو کیا وہ انہیں پہچان نہ لے گا؟“ انہوں نے کہا: کیوں نہیں (پہچان لے گا)۔ آپ نے فرمایا: ”یہ لوگ (رسول اللہ ﷺ کے امتی) قیامت کے دن آئیں گے تو وضو کے اثر سے ان کے چہرے اور ہاتھ پاؤں سفید ہوں گے۔“ اور فرمایا: ”میں حوض پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔“ پھر فرمایا: ”کچھ افراد کو میرے حوض سے دور ہٹایا جائے گا جس طرح گم شدہ (پرائے) اونٹ کو دور ہٹایا جاتا ہے چنانچہ میں انہیں آواز دوں گا: (ادھر) آ جاؤ۔ تو کہا جائے گا: انہوں نے آپ کے بعد (اپنی حالت) تبدیل کر لی تھی۔ اور اپنی ایڑیوں پر پھر گئے تھے۔ تب میں کہوں گا: دور ہو! دور ہو!“

خَبِلَ دُهُمُ بِهِمْ، أَلَمْ يَكُنْ يَعْرِفُهَا؟“ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: «فَأَنَّهُمْ يَأْتُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُحَجَّلِينَ، مِنْ أَثَرِ الْوُضُوءِ» قَالَ: «أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ» ثُمَّ قَالَ: «لَيْذًا دَنَّ رِجَالٌ عَنِ حَوْضِي كَمَا يُذَادُ الْجَبِيرُ الضَّالُّ. فَأَنَا دِيهِمْ: أَلَا هَلُمُّوا فَيَقَالَ: إِنَّهُمْ قَدْ بَدَّلُوا بَعْدَكَ، وَلَمْ يَرَالُوا يَرَجِعُونَ عَلَيَّ أَعْقَابِهِمْ. فَأَقُولُ أَلَا سَحْقًا سَحْقًا».

فوائد ومسائل: ① قبرستان میں جا کر مسلمانوں کی قبروں کی زیارت کرنی چاہیے۔ ② قبروں کی زیارت کا مقصد فوت شدہ افراد کے لیے دعائے مغفرت اور موت کی پادہے ان سے مانگنا مقصد نہیں۔ ③ السلام علیکم کہنے کا مقصد انہیں ستانا نہیں بلکہ ان کے لیے سلامتی کی دعا کرنا ہے۔ مخاطب (تم) کا لفظ بولنے کا مقصد اپنے دل کو نصیحت کرنا ہے کہ یہ لوگ کل تک ہمارے اندر موجود تھے اور ہم سے بات چیت کرتے تھے۔ آج یہ ہماری دعاؤں کے محتاج ہیں۔ ④ موحد امتی نبی ﷺ کے دینی بھائی ہیں کیونکہ تمام مسلمان بھائی بھائی ہیں لیکن بھائی ہونے سے درجات کی برابری لازم نہیں آتی۔ جس طرح حضرت یعقوب علیہ السلام کے بیٹے آپس میں بھائی بھائی تھے لیکن جو درجہ حضرت یوسف علیہ السلام کو حاصل ہوا وہ ان کے کسی بھائی کو حاصل نہیں ہوا۔ ⑤ نبی ﷺ امتیوں کو وضو کی علامت سے پہچانیں گے اس لیے نہیں کہ وہ امتیوں کے تمام اعمال دیکھ رہے ہیں۔ ⑥ ”جیش رو“ قافلے کے اس شخص کو کہتے ہیں جو قافلے کے دوسرے افراد سے پہلے پڑاؤ پر پہنچ کر ساتھیوں کے وہاں ٹھہرنے اور ان کی ضروریات مہیا کرنے کا بندوبست کرتا ہے۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب تم قیامت کے دن قبروں سے اٹھو گے تو میں تم سے پہلے حوض پر پہنچ چکا ہوں گا تاکہ جب تم پہنچو تو تمہیں حوض کوثر کا پانی پلاؤں۔ ⑦ حوض کوثر سے پانی پینے کے مستحق وہی لوگ ہوں گے جو اسلام پر قائم رہے اور اسلام کی حالت میں فوت ہوئے۔ ⑧ اونٹ



بہت زیادہ پانی پیتا ہے۔ اور عرب میں پانی کم ہوتا تھا اس لیے لوگ اپنے اونٹوں کے لیے حوض تیار کرتے تھے اور انھیں پانی سے بھر تے تھے تاکہ اونٹ پیاسے نہ رہیں اسی لیے دوسروں کے اونٹوں کو پانی نہیں پینے دیتے تھے۔ اہل بدعت یا مرتد کو اسی طرح حوض کوثر سے پانی پینے سے منع کر دیا جائے گا۔

(المعجم ۳۷) - بَابُ ذِكْرِ الشَّفَاعَةِ

باب: ۳۷- شفاعت کا بیان

(التحفة ۳۷)

۴۳۰۷- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ہر نبی کی ایک مقبول دعا ہوگی ہے اور ہر نبی نے وہ دعا جلدی (دنیا میں) مانگ لی۔ میں نے اپنی دعا کو امت کے حق میں شفاعت کے لیے چھپا کر رکھا ہوا ہے۔ یہ (دعا) امت کے ہر اس شخص کو نصیب ہوگی جو اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرتے ہوئے فوت ہوگا۔“

☀️ نو آمد مسائل: ① اللہ تعالیٰ نے ہر نبی کو فرمایا کہ تمہاری ایک دعا لازماً قبول ہوگی یہی وعدہ ہمارے نبی ﷺ کے لیے بھی ہے۔ ② دعا کی قبولیت اللہ کی مشیت پر منحصر ہے۔ وہ چاہے تو کسی برے سے برے آدمی کی دعا قبول کر لے چاہے تو نبی کی دعا بھی قبول نہ کرے۔ ③ ہر نبی نے دنیا میں کسی نہ کسی موقع پر یہ درخواست کی کہ اے اللہ! میری فلاں خواہش کو وہ دعا قرار دیا جائے جو لازماً قبول ہونے والی ہے چنانچہ اس نبی کی دعا قبول کر کے وہ خواہش پوری کر دی گئی۔ ④ نبی ﷺ نے دنیا میں کسی دعا کو وہ دعا قرار نہیں دیا جس کی قبولیت کا وعدہ ہے اس لیے اس دعا کا حق ابھی باقی ہے۔ ⑤ نبی ﷺ نے امت کی مغفرت کے لیے شفاعت کا اپنی وہ خصوصی دعا قرار دیا ہے۔ یہ دعا قیامت کے دن کی جائے گی اور اہل توحید کے لیے لازماً قبول ہوگی۔ ⑥ نجات کے لیے توحید پر وفات ضروری ہے۔

۴۳۰۸- حَدَّثَنَا مُجَاهِدُ بْنُ مُوسَى حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وَأَبُو إِسْحَاقَ الْهَرَوِيُّ، إِبْرَاهِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں اولادِ آدم کا سردار ہوں

۴۳۰۷- أخرجه مسلم، الإیمان، باب اختاء النبي ﷺ دعوة الشفاعة لأمته، ح: ۱۹۹ عن ابن أبي شيبه به.

۴۳۰۸- [صحيح] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة بني إسرائيل، ح: ۳۱۴۸ من حديث علي بن

زيد، تقدم، ح: ۱۱۶ مطولاً، وقال: "حسن صحيح"، ولم ينفرد به، وله شواهد، وروى بعضهم هذا الحديث عن

أبي نصره عن ابن عباس بطوله.

۳۷- ابواب الزهد - شفاعت کا بیان

ابن حاتم قالاً: حَدَّثَنَا هَشِيمٌ: أَنبَأَنَا عَلِيُّ بْنُ زَيْدِ بْنِ جُدْعَانَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنَا سَيِّدُ وَلَدِ آدَمَ وَلَا فَحْرَ. وَأَنَا أَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ الْأَرْضُ عَنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَحْرَ. وَأَنَا أَوَّلُ شَافِعٍ وَأَوَّلُ مُسْفَعٍ وَلَا فَحْرَ. وَلِوَاءِ الْحَمْدِ بِيَدِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا فَحْرَ».

اور کوئی فخر نہیں۔ قیامت کے دن سب سے پہلے میری قبر شق ہوگی اور کوئی فخر نہیں۔ سب سے پہلے میں شفاعت کروں گا اور سب سے پہلے میری شفاعت قبول کی جائے گی اور کوئی فخر نہیں۔ قیامت کے دن محمد کا جھنڈا میرے ہاتھ میں ہوگا اور کوئی فخر نہیں۔“

🌟 نوادہ مسائل: ① نبی اکرم ﷺ نے اپنی خوبیاں خود بیان فرمائی ہیں کیونکہ ان کا تعلق مستقبل سے ہے جو بتائے بغیر معلوم نہیں ہو سکتیں۔ ② ان خصائص کے بیان کرنے کا مقصد حقیقت حال سے آگاہ کرنا ہے اظہارِ فخر نہیں۔ ③ بعض حالات میں اپنی خوبیاں بیان کرنے کی ضرورت پیش آ جاتی ہے جیسے حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا: ﴿اجْعَلْنِي عَلَى خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ﴾ (یوسف ۵۵:۱۲) ”آپ مجھے ملک کے خزانوں پر مقرر کر دیجیے میں حفاظت کرنے والا اور باخبر ہوں۔“ یہ ممنوعہ خود ستائی میں شامل نہیں۔ ④ نبی ﷺ تمام انسانوں کے سردار ہیں یعنی حضرت آدم علیہ السلام سے قیامت تک پیدا ہونے والے تمام انسانوں میں سب سے افضل ہیں چنانچہ تمام انبیاء اور رسولوں سے بھی افضل ہیں اسی لیے جنت کا مقام ”وسیلہ“ اور محضر میں ”مقام محمود“ رسول اللہ ﷺ کے لیے مخصوص ہیں۔ ⑤ جھنڈا بھی قیادت کی علامت ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا جھنڈا ”محمد کا جھنڈا“ (لواء الحمد) ہے۔ سب کائنات نبی ﷺ کی تعریف کرے گی جب کہ رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا فرمائیں گے۔ ⑥ قبروں سے اٹھنا قیامت کی ابتدا ہے اور جنت میں داخلہ اس سلسلے کی انتہا۔ نبی ﷺ کو ان دونوں میں اولیت کا شرف حاصل ہے کہ دوبارہ زندہ ہو کر قبروں سے اٹھنے میں بھی نبی ﷺ کو اولیت حاصل ہوگی اور جنت کا دروازہ بھی آپ ﷺ کے لیے کھولا جائے گا۔ ⑦ قیامت کے دن شفاعت اللہ کی اجازت سے ہوگی۔ نبی ﷺ عرش کے نیچے تعریف لے جا کر ایک طویل سجدہ کریں گے اور اللہ تعالیٰ کی وہ تعریفیں کریں گے جو پہلے کبھی نہ کی ہوں گی جب رسول اللہ ﷺ کو شفاعت کی اجازت دی جائے گی اور وہ شفاعت قبول بھی کی جائے گی۔ نبی ﷺ کے بعد دوسرے انبیاء ﷺ پھر شہداء، حفاظ قرآن اور دوسرے نیک لوگ درجہ بدرجہ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے شفاعت کریں گے۔ ⑧ ان تمام تفصیلات پر ایمان لانا آخرت پر ایمان لانے میں شامل ہے۔

۴۳۰۹ - حَدَّثَنَا نَضْرَبُ بْنُ عَلِيٍّ وَإِسْحَاقُ ۳۳۰۹ - حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۴۳۰۹ - أخرجه مسلم، الإیمان، باب إنبات الشفاعة وأخراج الموحدين من النار، ح: ۳۰۶/۱۸۵ عن نصر بن

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ جہنمی جو جہنم کے اصل مستحق (اور ہمیشہ اس میں رہنے والے) ہیں وہ تو اس میں نہ مریں گے نہ جہنمیں گے لیکن کچھ لوگ جنہیں ان کے گناہوں یا غلطیوں کی وجہ سے جہنم پکڑ لے گی وہ انہیں ایک بار فوت کر دے گی حتیٰ کہ جب وہ (جل کر) کوئلہ ہو جائیں گے تو ان کے حق میں شفاعت کی اجازت مل جائے گی چنانچہ انہیں گروہ گروہ کر کے لایا جائے گا اور جنت کی نہروں (کے کناروں) پر بکھیر دیا جائے گا پھر کہا جائے گا: جنت والو! ان پر پانی ڈالو۔ (پانی ڈالنے سے) وہ اس طرح اگیں گے جس طرح سیلاب کی لائی ہوئی مٹی میں دانہ اگتا ہے۔“ (یہ سن کر) حاضرین میں سے ایک صاحب نے کہا: لگتا ہے رسول اللہ ﷺ صحرائی میدانوں میں رہتے رہے ہیں۔

ابن ابراہیم بن حبيب، قَالَ: حَدَّثَنَا بِشْرُ ابْنُ الْمُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ يَزِيدَ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا أَهْلُ النَّارِ، الَّذِينَ هُمْ أَهْلُهَا، فَلَا يَمُوتُونَ فِيهَا وَلَا يَحْيَوْنَ. وَلَكِنْ نَاسٌ أَصَابَتْهُمْ نَارٌ بِذُنُوبِهِمْ أَوْ بِحَطَايَاهُمْ فَأَمَاتَتْهُمْ إِمَاتَةً. حَتَّى إِذَا كَانُوا فَحْمًا أُذِنَ لَهُمْ فِي الشَّفَاعَةِ. فَجِيءَ بِهِمْ صَبَائِرَ صَبَائِرَ. فَبُتُوا عَلَى أَنْهَارِ الْجَنَّةِ. فَقِيلَ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ أَيْضُوا عَلَيْهِمْ. فَيَبْتَتُونَ نَبَاتِ الْجَنَّةِ تَكُونُ فِي حَبِيلِ السَّبِيلِ» قَالَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَانَ فِي الْبَادِيَةِ.

🌞 فوائد و مسائل: ① گناہ گار مومن کچھ عرصہ مزا پانے کے بعد جہنم سے نکال لیے جائیں گے۔ ② اس حدیث میں مذکور وہ مزا پانے والے مومن ہیں جو سب سے آخر میں جہنم سے نکالے جائیں گے خواہ وہ مومنوں کی شفاعت سے نکالے جائیں یا اللہ تعالیٰ کے خاص فضل سے کسی کی شفاعت کے بغیر نکالے جائیں۔ ③ جنت کا پانی جہنم کے اثرات کا خاتمہ کر دے گا اور نجات پانے والے جہنمی دوسرے جنتیوں کی طرح خوش و خرم اور ٹھیک ٹھاک ہو جائیں گے۔ ④ سیلاب کا پانی جب زور میں ہوتا ہے تو تاج کے دانے یا جنگلی پودوں کے بیج بھی اس کے ساتھ آجاتے ہیں پھر جب سیلاب کا پانی اترتا ہے تو اس کے ساتھ آئی ہوئی مٹی چپھو رہ جاتی ہے اور اس میں وہ نمدار بیج آگ آتے ہیں۔ ⑤ جب بیج اگتا ہے تو پودا مڑا ہوا کمزور اور زرد ہوتا ہے اسی طرح جب وہ گناہ گار جہنم سے نکلیں گے تو آگ کی وجہ سے جلے ہوئے اور کمزور ہوں گے پھر جنت کے پانی کی وجہ سے ٹھیک ہو جائیں گے۔ ⑥ اللہ کی رحمت سے مایوس نہیں ہونا چاہیے لیکن اللہ کے عذاب سے بھی بے خوف نہیں ہونا چاہیے۔

۴۳۱۰- حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الدَّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَهْلِ الْكِبَايِرِ مِنْ أُمَّتِي».

۴۳۱۰- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن میری شفاعت میری امت کے کبیرہ گناہوں کے مرتکب افراد کے لیے (بھی) ہوگی۔“

فوائد ومسائل: ① قیامت کے دن نبی ﷺ کی شفاعت کئی قسم کی ہوگی مثلاً: جنت میں داخلے کے لیے شفاعت، جہنم سے نکالنے کے لیے شفاعت، بعض مومنوں کی بلندی درجات کے لیے شفاعت وغیرہ۔ ② کبیرہ گناہوں کے مرتکبوں کے لیے جو شفاعت ہوگی وہ جہنم سے نکالنے کے لیے ہوگی۔ شرک اکبر اور جو کفر اسلام سے خارج کر دیتا ہے اس کفر اور شرک کے مرتکب افراد کے لیے شفاعت نہیں ہوگی اگرچہ وہ خود کو مسلمان ہی سمجھیں اسی طرح اعتقادی مناقب بھی شفاعت سے محروم رہیں گے۔

۴۳۱۱- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَدْرٍ: حَدَّثَنَا زِيَادُ بْنُ خَيْثَمَةَ عَنْ نَعِيمِ بْنِ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ جَرَّاشٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ بَيْنِ الشَّفَاعَةِ وَبَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ. فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ. لِأَنَّهَا أَعْمٌ وَأَكْفَى. أَتْرُوتُهَا لِلْمُتَّقِينَ؟ لَا. وَلَكِنَّهَا لِلْمُذْنِبِينَ، الْخَطَّائِينَ الْمَتَلَوِّينَ».

۴۳۱۱- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے شفاعت اور آدمی امت کے جنت کے داخلے میں سے کوئی ایک چیز منتخب کرنے کی اجازت دی گئی تو میں نے شفاعت کو منتخب کر لیا کیونکہ یہ زیادہ افراد کو شامل کرنے والی اور زیادہ کفایت کرنے والی ہے۔ کیا تمہارا یہ خیال ہے کہ یہ پرہیزگاروں کے لیے ہوگی؟ نہیں بلکہ یہ گناہ گاروں خطا کاروں اور (گناہوں میں) تھڑے ہوئے لوگوں کے لیے ہوگی۔“

فوائد ومسائل: ① نبی ﷺ اپنی امت کے انتہائی خیر خواہ تھے اس لیے امت کے لوگوں کا بھی فرض ہے کہ

۴۳۱۰- [حسن] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، باب منه حديث شفاعتي لأجل الكباير من أمتي، ح: ۲۴۳۶ من حديث جعفر به، وقال: "حسن غريب".

۴۳۱۱- [إسناده حسن] و صححه البوصيري، وله شواهد كثيرة، منها ما رواه الحسن بن عرفة في جزءه، ح: ۹۳، وقال المنذري في الترغيب "إسناده حديث ابن عمر جيد" ۴۴۷/۴.

نبی ﷺ سے محبت رکھیں ان کے احکام کی تعمیل کریں، ان کے اسوہ کی پیروی کریں، ان پر درود پڑھیں اور ان کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے محبت رکھیں اور احترام کریں۔ ⑤ آدمی امت کی بجائے شفاعت کی اجازت میں امید ہے کہ زیادہ لوگوں کی مغفرت ہو جائے اس لیے آپ ﷺ نے اسے منتخب فرمایا۔ ⑥ نبی ﷺ کی شفاعت اللہ تعالیٰ کے اذن کے تابع ہے اس لیے اللہ ہی سے دعا کرنی چاہیے کہ ہمیں ان لوگوں میں شامل فرمائے جن کے حق میں شفاعت کی اجازت نبی ﷺ کو حاصل ہوگی۔

۴۳۱۲- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن مومن جمع ہوں گے پھر انہیں الہام ہوگا یا فرمایا: وہ مکر مند ہوں گے (حدیث کے راوی) سعید کو شک ہوا ہے۔ تب وہ کہیں گے: کاش ہم اپنے رب کے دربار میں (کسی کی) سفارش پیش کریں تو وہ ہمیں اس جگہ سے (مختل کر کے) راحت نصیب فرمائے چنانچہ وہ حضرت آدم علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور کہیں گے: آپ آدم ہیں جو سب انسانوں کے والد ہیں۔ آپ کو اللہ نے اپنے ہاتھ سے پیدا فرمایا اور اس کے فرشتوں نے آپ کو سجدہ کیا لہذا آپ ہمارے لیے اپنے رب سے شفاعت کیجیے کہ ہمیں اس مقام سے راحت نصیب فرمائے۔ وہ کہیں گے: میں اس قابل نہیں اور اپنے اس گناہ کا ذکر اور شکایت کریں گے جو ان سے سرزد ہو گیا تھا۔ (جس درخت سے منع کیا گیا تھا، اس کا پھل کھا لیا تھا۔) وہ اپنے رب سے شرم محسوس کریں گے۔ (اور کہیں گے) نوح علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ وہ پہلے رسول ہیں جنہیں اللہ

۴۳۱۲- حَدَّثَنَا نَضْرُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَجْتَمِعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِيُنْهَمُونَ أَوْ يَهْمُونَ. شَكَ سَعِيدٌ فَيَقُولُونَ: لَوْ تَشَفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَأَرَاخَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ. خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ. وَسَجَدَ لَكَ مَلَائِكَتُهُ. فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبِّكَ يُرْحَمْنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا. فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ وَيَسْكُو إِلَيْهِمْ ذَنْبَهُ الَّذِي أَصَابَ. فَيَسْتَحْسِي مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ ائْتُوا نُوحًا. فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولٍ بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ. فَيَأْتُونَهُ. فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ سُؤَالَ رَبِّهِ مَا لَيْسَ لَهُ بِهِ عِلْمٌ. وَيَسْتَحْسِي مِنْ ذَلِكَ وَلَكِنْ ائْتُوا خَلِيلَ الرَّحْمَنِ إِبْرَاهِيمَ. فَيَأْتُونَهُ. فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ. وَلَكِنْ ائْتُوا مُوسَى.

۴۳۱۲- أخرجه البخاري، التفسير، باب قول الله تعالى: 'وعلم آدم الأسماء كلها'، ح: ۴۴۷۶، ومسلم، الإيمان، باب أدنى أهل الجنة منزلة فيها، ح: ۳۲۳/۱۹۳ من حديث سعيد بن أبي عروبة به.

تعالیٰ نے اہل زمین کی طرف (نبی بنا کر) بھیجا۔ لوگ ان کے پاس آئیں گے، وہ کہیں گے: میں اس قابل نہیں ہوں۔ وہ اس بات کا ذکر کر کے شرم محسوس کریں گے کہ انہوں نے اپنے رب سے ایسا سوال کیا تھا جس کی حقیقت کا انہیں علم نہیں تھا۔ (وہ کہیں گے:) لیکن تم اللہ کے خلیل حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ لوگ ان کے پاس جائیں گے، وہ فرمائیں گے: میں اس قابل نہیں لیکن تم موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ وہ اللہ کے ایسے بندے ہیں جن سے اللہ نے (براہ راست) کلام فرمایا اور انہیں تورات عطا فرمائی۔ لوگ ان کے پاس جائیں گے تو وہ فرمائیں گے: میں اس قابل نہیں۔ وہ ایک آدمی کے بے گناہ قتل کرنے کا ذکر فرمائیں گے۔ (وہ کہیں گے) لیکن عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ وہ اللہ کے بندے اس کے رسول اس کا کلمہ اور اس کی روح ہیں۔ لوگ ان کے پاس جائیں گے، وہ فرمائیں گے: میں اس قابل نہیں۔ لیکن تم حضرت محمد ﷺ کے پاس جاؤ۔ وہ اللہ کے ایسے بندے ہیں جن کے اگلے پچھلے گناہ اللہ نے معاف فرما دیے ہیں۔“ نبی ﷺ نے فرمایا: ”لوگ میرے پاس آئیں گے، میں چل پڑوں گا۔“ ایک روایت میں ہے: ”میں مومنوں کی دو صفوں کے درمیان سے گزر کر جاؤں گا۔“ اور فرمایا: ”میں اپنے رب کے پاس حاضر ہونے کی اجازت طلب کروں گا، مجھے اجازت مل جائے گی۔ جب میں اپنے رب کو دیکھوں گا تو سجدے میں گر جاؤں گا۔ اللہ تعالیٰ جب تک چاہے گا مجھے (سجدے میں) رہنے دے گا۔ پھر کہا جائے گا: محمد! سراٹھائیے! بات سیکھیے، آپ کی بات سنی جائے گی۔ سوال کیجیے، آپ کو دیا

عَبْدًا كَلِمَةً اللَّهُ وَأَعْطَاهُ التَّوْرَةَ. فَيَأْتُونَهُ. فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذَكُرُ قَتْلَهُ النَّفْسَ بِغَيْرِ النَّفْسِ وَلَكِنْ أَتَوْنَا عِيسَى عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ وَكَلِمَةَ اللَّهِ وَرُوحَهُ. فَيَأْتُونَهُ. فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ. وَلَكِنْ أَتَوْنَا مُحَمَّدًا. عَبْدًا غَفَرَ اللَّهُ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ. قَالَ: فَيَأْتُونِي فَأَنْطَلِقُ. قَالَ: فَذَكَرَ هَذَا الْحَرْفَ عَنِ الْحَسَنِ قَالَ: فَأَمْسِي بَيْنَ السَّمَاطَيْنِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَالَ: ثُمَّ عَادَ إِلَى حَدِيثِ أَنَسٍ. قَالَ: فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذِنُ لِي. فَإِذَا رَأَيْتَهُ وَقَعْتَ سَاجِدًا. فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي. ثُمَّ يُقَالُ: اِرْزُقْ يَا مُحَمَّدٌ وَقُلْ تُسْمَعُ. وَسَلْ تُعْطَى. وَاشْفَعْ تُشْفَعُ. فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدِ يُعْلَمُنِيهِ. ثُمَّ أَشْفَعُ. فَيَحُدُّ لِي حَدًّا. فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ. ثُمَّ أَعُوذُ الثَّانِيَةَ. فَإِذَا رَأَيْتَهُ وَقَعْتَ سَاجِدًا. فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي. ثُمَّ يُقَالُ لِي: اِرْزُقْ مُحَمَّدٌ قُلْ تُسْمَعُ وَسَلْ تُعْطَى. وَاشْفَعْ تُشْفَعُ. فَأَرْزُقُ رَأْسِي. فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدِ يُعْلَمُنِيهِ. ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَيَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ. ثُمَّ أَعُوذُ الثَّالِثَةَ. فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا. فَيَدْعُنِي مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَدْعُنِي ثُمَّ يُقَالُ: اِرْزُقْ مُحَمَّدٌ قُلْ تُسْمَعُ وَسَلْ تُعْطَى وَاشْفَعْ تُشْفَعُ. فَأَرْزُقُ رَأْسِي فَأَحْمَدُهُ بِتَحْمِيدِ يُعْلَمُنِيهِ. ثُمَّ

أَشْفَعُ . فَيَحْدُ لِي حَدًّا . فَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ .  
ثُمَّ أَعُوذُ الرَّابِعَةَ فَأَقُولُ : يَا رَبِّ مَا بَقِيَ إِلَّا  
مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ .

جائے گا۔ شفاعت کیجئے، آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ تب میں اللہ کی وہ تعریفیں کروں گا جو وہ مجھے سکھائے گا، پھر شفاعت کروں گا (چنانچہ) میرے لیے ایک حد مقرر کر دی جائے گی اللہ ان لوگوں کو (جن کے حق میں شفاعت کی اجازت دی ہوگی) جنت میں داخل کر دے گا، پھر میں دوسری بار جاؤں گا۔ جب میں اپنے رب کو دیکھوں گا تو سجدے میں گر جاؤں گا۔ اللہ تعالیٰ جب تک چاہے گا مجھے (سجدے میں) رہنے دے گا۔ پھر مجھے کہا جائے گا: محمد! سر اٹھائیے! بات کیجئے، آپ کی بات سنی جائے گی۔ سوال کیجئے، آپ کو دیا جائے گا، شفاعت کیجئے۔ آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ تب میں سر اٹھا کر اللہ کی وہ تعریفیں کروں گا جو وہ مجھے سکھائے گا، پھر میں شفاعت کروں گا (چنانچہ) میرے لیے ایک حد مقرر کر دی جائے گی اللہ ان لوگوں کو (جن کے حق میں شفاعت کی اجازت دی ہوگی) جنت میں داخل کر دے گا۔ پھر میں تیسری بار جاؤں گا۔ جب میں اپنے رب کو دیکھوں گا تو سجدے میں گر جاؤں گا، اللہ تعالیٰ جب تک چاہے گا مجھے (سجدے میں) رہنے دے گا، پھر مجھے کہا جائے گا: محمد! سر اٹھائیے! بات کیجئے، آپ کی بات سنی جائے گی۔ سوال کیجئے، آپ کو دیا جائے گا۔ شفاعت کیجئے، آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ تب میں سر اٹھا کر اللہ کی وہ تعریفیں کروں گا جو وہ مجھے سکھائے گا۔ پھر میں شفاعت کروں گا (چنانچہ) میرے لیے ایک حد مقرر کر دی جائے گی اور اللہ ان لوگوں کو جنت میں داخل کر دے گا (جن کے حق میں شفاعت کی اجازت دی ہوگی)۔ پھر میں چوتھی بار جاؤں گا اور

عرض کروں گا: میرے رب! (جہنم میں) صرف وہی باقی رہ گئے ہیں جنہیں قرآن نے روک دیا ہے۔“

یہ حدیث بیان کرنے کے بعد حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے: ہمیں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے حدیث سنائی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”وہ آدمی جہنم سے نکل آئے گا جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اس کے دل میں جو کے وزن کے برابر بھلائی (ایمان) ہے۔ اور جہنم سے وہ بھی نکل آئے گا جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اس کے دل میں گندم کے ایک دانے کے برابر بھلائی (ایمان) ہے۔ اور جہنم سے وہ بھی نکل آئے گا جس نے لا الہ الا اللہ کہا اور اس کے دل میں ایک ذرے کے وزن کے برابر بھلائی (ایمان) ہے۔“

قَالَ يَقُولُ فَتَادَةُ عَلَيَّ أَثَرُ هَذَا الْحَدِيثِ : وَحَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعِيرَةٍ مِنْ خَيْرٍ . وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ بَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ . وَيَخْرُجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ .»

🌞 **نوآمد و مسائل:** ① قیامت کے مراحل انتہائی شدید ہوں گے لہذا انی مراحل میں آسانی کے لیے زیادہ سے زیادہ نیکیاں کرنے کی اور برائیوں سے زیادہ سے زیادہ پرہیز کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ ② انبیائے کرام پر بھی قیامت کے دن خشت الہی کی کیفیت کا غلبہ ہوگا اس لیے انہیں اپنی معاف شدہ لغزشیں بھی بڑے گناہوں کی طرح خطرناک محسوس ہوں گی۔ ③ لوگ انبیائے کرام کو ان کا بلند مقام اور ان کے فضائل یاد دلا کر کوشش کریں گے کہ وہ اللہ سے شفاعت کریں لیکن ہر نبی دوسرے نبی کے پاس جانے کا مشورہ دیتے ہوئے خود شفاعت کرنے سے معذرت کر لے گا۔ ④ شفاعت کبریٰ کا مقام حضرت محمد ﷺ کے لیے مخصوص ہے اس لیے جب نبی ﷺ سے عرض کیا جائے گا تو آپ معذرت نہیں کریں گے۔ ⑤ رسول اللہ ﷺ کے قلب مبارک میں بھی اللہ تعالیٰ کی عظمت کا احساس پوری طرح موجود ہوگا اس لیے براہ راست اصل مقصود عرض کرنے کی بجائے پہلے سجدہ کر کے اللہ کی حمد و ثنایاں فرمائیں گے۔ ⑥ سجدہ بندے کو رب کا قرب بخشنے والی عظیم عبادت ہے اور دعا کے آداب میں یہ شامل ہے کہ پہلے حمد و ثنا کی جائے اور درود پڑھا جائے پھر دعا کی جائے۔ ⑦ رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ سے اجازت طلب فرمائیں گے پھر مقام شفاعت پر تشریف لے جائیں گے کیونکہ اللہ تعالیٰ مالک الملک اور شہنشاہ ہے اور نبی ﷺ اس کے ایک مقرب بندے ہیں جو درخواست پیش کر سکتے ہیں اور قبولیت کی امید رکھ سکتے ہیں، لیکن اللہ کے حکم کے برعکس کچھ نہیں کر سکتے۔ ⑧ رسول اللہ ﷺ عالم الغیب نہیں تھے اس لیے اللہ کی جو تعریفیں اس وقت کریں گے وہ اسی وقت سکھائی جائیں گی پہلے سے معلوم نہیں ہوں گی۔ ⑨ رسول اللہ ﷺ بھی



اللہ کی اجازت کے بغیر شفاعت نہیں فرمائیں گے اور جب اجازت ملے گی تو وہ بھی لائحہ و نہیں ہوگی۔ ⑤ سب لوگوں کا ایمان برابر نہیں ہوتا بلکہ کم و بیش ہوتا ہے۔ اسی طرح ایک شخص کے ایمان میں بھی اس کے اعمال کی وجہ سے کمی بیشی ہوتی رہتی ہے۔ جنہیں قرآن نے روک دیا ہے وہ نبی پر ایمان نہ لانے والے اور شرک اکبر کے مرتکب اور اعتقادی منافق ہیں جن پر جنت حرام ہے۔ ان کے حق میں کسی کو شفاعت کرنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

۴۳۱۳- حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَرْوَانَ :

۴۳۱۳- حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن تین قسم کے افراد شفاعت کریں گے: پہلے انبیاء کرام پھر علماء پھر شہداء۔“

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ : حَدَّثَنَا عَبْسَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَلَاقِ بْنِ أَبِي مُسْلِمٍ ، عَنْ أَبِيانِ بْنِ عُثْمَانَ ، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : «يَسْمَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ثَلَاثَةٌ : الْأَنْبِيَاءُ ثُمَّ الْعُلَمَاءُ ثُمَّ الشُّهَدَاءُ» .

۴۳۱۴- حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جب قیامت کا دن ہوگا تو میں نبیوں کا امام ان کا خطیب اور ان میں سے (پہلے) شفاعت کرنے والا ہوں گا اور کوئی فخر نہیں۔“

۴۳۱۴- حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الرَّقِّيُّ : حَدَّثَنَا عَبِيدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَقِيلٍ ، عَنْ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي بِنٍ كَعْبٍ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : «إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، كُنْتُ إِمَامَ النَّبِيِّينَ وَخَطِيْبَهُمْ وَصَاحِبَ شَفَاعَتِهِمْ . غَيْرَ فَخْرٍ» .



☀️ نوائد و مسائل: ① امام سے مراد قائد اور پیشوا ہے نماز کی امامت مراد نہیں۔ ② جب تمام انبیاء خاموش ہو جائیں گے تب نبی ﷺ ان کی نمائندگی فرماتے ہوئے کلام فرمائیں گے۔ ③ سب سے پہلے ہمارے نبی ﷺ شفاعت فرمائیں گے پھر دوسرے انبیاء و رسل شفاعت فرمائیں گے۔

۴۳۱۳- [إسناده موضوع] أخرجه العقبلي: ۳/ ۳۶۷ من حديث أحمد بن يونس به، وضعفه العراقي، والבוصري

\* غيبة تقدم حاله، ح: ۱۲۴۲، وعلاق مجهول (تقريب).

۴۳۱۴- [حسن] أخرجه الترمذي، المناقب، باب "سلا والله لي الوسيلة... الخ"، ح: ۳۶۱۳ من حديث ابن

عقيل به مطولاً، وقال: "حسن صحيح غريب"، وسنده ضعيف، وللحديث شواهد.

۴۳۱۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ ذَكْوَانَ عَنْ أَبِي رَجَاءِ الْعَطَّارِيِّ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ الْهَضَمِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيُخْرَجَنَّ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَتِي. يُسَمَّوْنَ الْجَهَنَّمِيِّينَ».

۴۳۱۵- حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”یقیناً کچھ لوگ میری شفاعت کی وجہ سے جہنم سے نکلیں گے انھیں جہنمی کہا جائے گا۔“

🌞 نوادہ و مسائل: ① انھیں جہنمی اس معنی میں کہا جائے گا کہ وہ جہنم سے نکلے ہوئے ہیں، جیسے اگر کوئی شخص ایک شہر چھوڑ کر دوسرے شہر میں رہائش اختیار کر لے تو عموماً اسے پہلے شہر کی طرف منسوب کر کے یاد کیا جاتا ہے۔ ② یہ نام اس لیے ہے کہ انھیں اللہ کی نعمت یاد رہے اور انھیں خوشی حاصل ہو اس سے مقصود ان کی تحقیر نہیں، ویسے بھی جنت میں غم، فکر اور پریشانی کا جو نہیں ہوگا۔

۴۳۱۶- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا وَهَيْبٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي الْحَدَّاءِ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ، بِشَفَاعَةِ رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي، أَكْثَرَ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ سِوَاكَ؟ قَالَ: «سِوَايَ».

۴۳۱۶- حضرت عبداللہ بن ابو جعداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے: نبی ﷺ نے فرمایا: ”میری امت کے ایک آدمی کی شفاعت کی وجہ سے قبیلہ بنو تميم (کی تعداد) سے زیادہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔“ صحابہ نے عرض کیا: اللہ کے رسول! وہ آپ کے علاوہ کوئی اور ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میرے علاوہ (کوئی اور ہے۔“)

قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: أَنَا سَمِعْتُهُ.

حضرت عبداللہ بن شقیق رضی اللہ عنہ نے کہا: میں نے کہا: کیا یہ حدیث رسول اللہ ﷺ سے آپ نے خود سنی ہے؟ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے خود سنی ہے۔

🌞 نوادہ و مسائل: ① شفاعت کرنے والے مومن کا درجہ جتنا زیادہ بلند ہوگا اسے اتنے ہی زیادہ افراد کی



۴۳۱۵- أخرجه البخاري، الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ح: ۶۵۶۶ من حديث يحيى به.  
 ۴۳۱۶- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، صفة القيامة، [باب منه دخول سبعين ألف بغير حساب وبعض من يشفع له أ، ح: ۲۴۳۸ من حديث خالد الحذاء به، وقال: "حسن صحيح غريب".

شفاعت کی اجازت ملے گی حتیٰ کہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک آدمی کی شفاعت سے ایک قبیلے کی تعداد سے زیادہ افراد کو معافی مل جائے۔ ① جو تقسیم حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا قبیلہ ہے۔ یہ اتنی جس کی شفاعت سے اتنے لوگوں کو جہنم سے نجات ملے گی ممکن ہے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہی ہوں۔ واللہ اعلم۔

۴۳۱۷- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِيدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ جَبْرِ قَالَ: سَمِعْتُ سُلَيْمَ بْنَ عَامِرٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَوْفَ ابْنَ مَالِكِ الْأَشْجَعِيَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَذَرُونَ مَا خَيْرَ لِي رَبِّي اللَّيْلَةَ؟» قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: «فَإِنَّهُ خَيْرٌ لِي بَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نِصْفُ أُمَّتِي الْجَنَّةَ، وَبَيْنَ الشَّفَاعَةِ. فَاخْتَرْتُ الشَّفَاعَةَ» قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ لَنَا مِنْ أَهْلِهَا. قَالَ: «هِيَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ».

۳۳۱۷- حضرت عوف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کیا تم لوگوں کو معلوم ہے کہ آج رات میرے رب نے مجھے کس انتخاب کا حق عنایت فرمایا؟“ ہم نے کہا: اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ معلوم ہے۔ آپ نے فرمایا: ”اس نے مجھے آدمی امت کے جنت میں داخلے اور شفاعت میں سے کوئی ایک چیز منتخب کرنے کا اختیار دیا۔ میں نے شفاعت کو منتخب کر لیا۔“ ہم نے عرض کیا: اللہ کے رسول! اللہ سے دعا کیجئے کہ ہمیں بھی شفاعت پانے والوں میں شامل فرمادے۔ آپ نے فرمایا: ”وہ ہر مسلمان کے لیے ہے۔“



🌞 فوائد و مسائل: ① شفاعت ہر اس شخص کے لیے ہے جو اسلام پر فوت ہو۔ ② شفاعت کی امید پر گناہ کرتے چلے جانا عقل مند کی نہیں کیونکہ بعض گناہ ایسے ہوتے ہیں جن کے نتیجے میں ایمان کی نعمت چھن بھی سکتی ہے۔ ③ مزید فوائد کے لیے ملاحظہ فرمائیں حدیث: ۳۳۱۱۔

(المعجم ۲۸) - بَابُ صِفَةِ النَّارِ

(التحفة ۲۸)

۴۳۱۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رضی اللہ عنہ سے روایت

۴۳۱۷- [سنادہ صحیح] أخرجه الطبراني: ۱۸/۶۸، ۶۹، ح: ۱۲۶ من حديث هشام به مطولاً، وتابعه بشر بن بكر عند الحاكم، و صححه: ۱/۱۴، ۱۵، ۶۶ على شرط مسلم، ووافقه الذهبي، وللحديث طرق عند الترمذي، ح: ۲۴۴۳، وابن حبان، ح: ۲۵۹۲-۲۵۹۴، والحاكم: ۲/۶۷ وغيرهم.

۴۳۱۸- [سنادہ ضعیف جلیلاً] \* نفع تقدم حاله، ح: ۱۴۸۵، وتابعه الحسن عند الحاكم: ۴/۵۹۳، و صححه، و تعقبه الذهبي بقوله: حسن (لعله جسر بن فرقد) واو، وبكر (ابن بكار) قال النسائي: ليس بثقة وسنده مظلم، وحديث البخاري، ح: ۳۲۶۵، ومسلم، ح: ۲۸۴۳ يعني عنه.

۳۷- ابواب الزهد

جہنم کی کیفیات کا بیان

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تمھاری یہ آگ جہنم کی آگ کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔ اور اگر اسے دوبار پانی کے ساتھ بھجایا نہ گیا ہوتا تو تم اس سے فائدہ نہ اٹھا سکتے۔ اور یہ (دنیا کی آگ) اللہ سے دعا کرتی ہے کہ اسے دوبارہ جہنم میں نہ بھیجا جائے۔“

نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي وَيَعْلَى قَالَا: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ عَنْ نَفِيعِ أَبِي دَاوُدَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ نَارَكُمْ هَذِهِ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْءًا مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ. وَلَوْ لَا أَنَّهَا أُطْفِئَتْ بِالْمَاءِ مَرَّتَيْنِ، مَا انْتَفَعْتُمْ بِهَا. وَإِنَّهَا لَتَدْعُو اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ أَنْ لَا يُعِيدَهَا فِيهَا».

نواد و مسائل: ① ستر کا عدد عربی زبان میں کثرت کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے، یعنی جہنم کی آگ دنیا کی آگ کی نسبت بے انتہا گرم ہے۔ اور حقیقی معنی مراد لینا بھی ممکن ہے، یعنی اس کی حرارت اس حرارت کا ستر واں حصہ ہے۔ ② دنیا کی آگ سے جہنم کی آگ کو یاد کرنا چاہیے تاکہ گناہوں سے بچنا ممکن ہو۔ ③ مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سناضعیف قرار دیتے ہوئے کہا ہے کہ بخاری و مسلم کی روایت اس سے کفایت کرتی ہے جبکہ اس کی بابت صحیح اور راجح بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ مذکورہ روایت مکمل صحیح نہیں بلکہ اس کا پہلا حصہ ”تمھاری یہ آگ جہنم کی آگ کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔“ شواہد کی بنا صحیح ہے جبکہ دوسرا حصہ ضعیف ہے کیونکہ اس کا کوئی صحیح شاہد موجود نہیں جیسا کہ دیگر محققین نے اسی طرف اشارہ کیا ہے۔ تفصیل کے لیے دیکھیے: (الضعیفہ: رقم: ۳۲۰۸)

۳۳۱۹- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہنم نے اپنے رب سے شکایت کرتے ہوئے کہا: یا رب! میرے ایک حصے نے دوسرے کو کھا لیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے دوساٹس مقرر کر دیے۔ ایک ساٹس سردی کے موسم میں اور ایک ساٹس گرمی کے موسم میں۔ تمھیں جب سخت سردی محسوس ہوتی ہے تو یہ اس کی شدید سردی کی وجہ سے

۴۳۱۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِدْرِيسَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِشْتَكَيْتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: يَا رَبِّ أَكَلْتُ بَعْضِي بَعْضًا. فَجَعَلَ لَهَا نَفْسَيْنِ: نَفْسٌ فِي الشِّتَاءِ وَنَفْسٌ فِي الصَّيْفِ. فَبَدَأَتْ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْبُرْدِ، مِنْ

۴۳۱۹- [صحیح] أخرجه الترمذي، صفة جهنم، باب ماجاء أن للنار نفسين... الخ، ح: ۲۵۹۲ من حديث الأعمش به، وقال: "حسن صحيح"، ورواه عاصم بن بهدلة عن أبي صالح به عند الذارمي ۲/ ۲۴۰، ح: ۲۸۴۹، وله شواهد كثيرة عند البخاري، ومسلم وغيرهما.

۳۷- أبواب الزهد

جہنم کی کیفیات کا بیان

زَمَّهْرِيْرَهَا. وَشِدَّةُ مَا تَجِدُوْنَ مِنَ الْحَرِّ، ہے۔ اور جب تمہیں سخت گرمی محسوس ہوتی ہے تو یہ اس کی شدید گرمی کی وجہ سے ہے۔“

☀️ فوائد و مسائل: ① اللہ تعالیٰ کی تمام مخلوقات اپنے خالق کا شعور رکھتی ہیں، اس لیے اس کی عبادت کرتی اور اس کے احکام کی تعمیل کرتی ہیں۔ ② جنت اور جہنم بھی باشعور مخلوقات ہیں۔ قرآن مجید میں جہنم کے غصے کا ذکر ہے۔ (دیکھیے: سورہ ملک ۷۷: ۸) ③ جہنم کی حرارت اتنی شدید ہے کہ خود جہنم کے لیے ناقابل برداشت ہے، اس لیے اسے اجازت دی گئی ہے کہ سال میں دو بار گرم اور سرد ہوا خارج کر کے اس شدت میں قدرے تخفیف کر لے۔ ④ کرۂ ارض پر گرمی کے موسم میں سخت گرمی کی لہر اور سردی کے ایام میں سخت سردی کی لہر ایک معروف اور محسوس حقیقت ہے۔ اس کے کچھ ظاہری اسباب ہیں جن سے سائنس دان واقف ہیں لیکن اس کے کچھ باطنی اور غیر مادی اسباب بھی ہیں جن کا علم صرف نبی ﷺ کے بتانے سے ہوا ہے۔ ⑤ دنیا میں پیش آنے والے واقعات کے ظاہری اور سائنسی اسباب کے ساتھ ساتھ کچھ روحانی اور باطنی اسباب بھی ہوتے ہیں جن کا اندازہ ظاہری اسباب سے نہیں ہو سکتا، مثلاً: صدقہ کرنے سے مال میں اضافہ ہونا، تجارت میں جھوٹ بولنے اور دھوکا دینے سے مال میں بے برکتی کا ہونا، سلام کی وجہ سے محبت کا پیدا ہونا وغیرہ ان پر ایمان رکھنا چاہیے۔



۴۳۲۰- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا شَرِيْكَ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَوْقَدَتْ النَّارُ أَلْفَ سَنَةٍ فَأَحْمَرَّتْ. ثُمَّ أَوْقَدَتْ أَلْفَ سَنَةٍ فَاسْوَدَّتْ. فَيَبِي سَوْدَاءَ كَاللَّيْلِ الْمُظْلِمِ».

۴۳۲۰- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے، نبی ﷺ نے فرمایا: ”جہنم (کی آگ) ایک ہزار سال تک دہکائی گئی تو وہ سفید ہو گئی، پھر ہزار سال تک دہکائی گئی تو وہ سرخ ہو گئی، پھر ہزار سال تک دہکائی گئی تو سیاہ ہو گئی۔ (اب) وہ تاریک رات کی طرح سیاہ ہے۔“

۴۳۲۱- حَدَّثَنَا الْخَلِيلُ بْنُ عَمْرٍو: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہما سے روایت

۴۳۲۰- [سنادہ ضعیف] أخرجه الترمذی، صفة جہنم، باب منہ فی صفة النار أنها سوداء مظلمة، ح: ۲۵۹۱ عن العباس، و انظر، ح: ۲۵۵۷، لعلته، وقال أبو هريرة: "أترونها حمراء كئناكم هذه؟" لہي أسود من القار والقار الزفت، أخرجه مالك: ۲/ ۹۹۴، وإسناده صحيح، وقال الباجي: حکمة الرفع.

۴۳۲۱- [صحیح] رواه ثابت الباني عن انس به عند مسلم، صفات المنافقين، باب صبيغ أنعم أهل الدنيا في النار، وصبيغ أشدهم يؤسا في الجنة، ح: ۲۸۱۷/ ۵۵.

جہنم کی کیفیات کا بیان

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن اس کافر کو لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ نعمتوں والا تھا (جس کی زندگی سب سے زیادہ عیش و عشرت خوشیوں اور نعمتوں میں گزری۔) پھر کہا جائے گا: اسے آگ میں ایک غوطہ دو۔ اسے اس میں ایک غوطہ دیا جائے گا پھر کہا جائے گا: اے فلاں! کیا تجھے کبھی کوئی نعمت (اور راحت) بھی حاصل ہوئی ہے؟ وہ کہے گا: نہیں! مجھے (زندگی بھر) کوئی نعمت (یا راحت) حاصل نہیں ہوئی۔ اور اس مومن کو لایا جائے گا جس پر سب سے زیادہ سخت مصیبتیں اور آزمائشیں آئیں۔ کہا جائے گا: اے جنت میں اس کی نعمتوں کی ایک جھلک دکھا کر لاؤ۔ اسے جنت کی ایک جھلک دکھا کر لایا جائے گا اور کہا جائے گا: اے فلاں! کیا تجھے کبھی کوئی مصیبت اور آزمائش بھی آئی تھی؟ وہ کہے گا: مجھے تو (زندگی بھر) کبھی کوئی مصیبت یا آزمائش (اور تکلیف) نہیں آئی۔“

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَمَةَ الْحَرَّانِيُّ عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ حَمِيدِ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَنْعَمِ أَهْلِ الدُّنْيَا مِنَ الْكُفَّارِ. فَيَقَالُ: إغْمِسُوهُ فِي النَّارِ غَمْسَةً. فَيَعْمَسُ فِيهَا. ثُمَّ يُقَالُ لَهُ: أَيُّ فُلَانٍ هَلْ أَصَابَكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا مَا أَصَابَنِي نَعِيمٌ قَطُّ. وَيُؤْتَى بِأَشَدِّ الْمُؤْمِنِينَ ضَرًّا وَبَلَاءً. فَيَقَالُ: إغْمِسُوهُ غَمْسَةً فِي الْجَنَّةِ. فَيَعْمَسُ فِيهَا غَمْسَةً. فَيَقَالُ لَهُ: أَيُّ فُلَانٍ هَلْ أَصَابَكَ ضَرٌّ قَطُّ أَوْ بَلَاءٌ؟ فَيَقُولُ: مَا أَصَابَنِي قَطُّ ضَرٌّ وَلَا بَلَاءٌ.»

🌞 فوائد و مسائل: ① دنیا کی زندگی انتہائی مختصر زندگی ہے۔ اس کے مقابلے میں محشر کی مدت انتہائی طویل ہے اور محشر کے بعد جنت اور جہنم کی زندگی کبھی ختم نہ ہونے والی دائمی زندگی ہے۔ ② جنت کی نعمتوں کے مقابلے میں دنیا کی نعمتیں سمندر کے مقابلے میں ایک قطرے کے برابر بھی نہیں۔ اسی طرح دنیا کی تکلیفوں اور جہنم کے عذابوں کی کیفیت ہے۔ ③ دنیا کی ان نعمتوں کے لیے اللہ تعالیٰ کو ناراض کر لینا بہت بڑی حماقت ہے جو آخرت کے مقابلے میں انتہائی حقیر بھی ہیں، ناقص بھی اور عارضی بھی۔

۴۳۲۲- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہما سے روایت  
حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا عَيْسَى ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”کافر (جہنم میں) جسمانی طور

۴۳۲۲- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصيري من أجل العلتين، انظر، ح: ۳۷، ۸۵۴، وغيرهما، وقال زيد بن أرقم في حديثه: "إن الرجل من أهل النار ليعظم للنار حتى يكون الضرس من أضراره كأحد"، أحمد: ۳۶۷/۴، وإسناده صحيح، وأصله في صحيح مسلم، ح: ۲۴۰۸، وجاء عنده، ح: ۲۸۵۱ قال رسول الله ﷺ: "ضرس الكافر - أوتاب الكافر - مثل أحد وغلظ جلده مسيرة ثلاث".

۳۷. ابواب الزهد

جہنم کی کیفیات کا بیان

پر) بہت بڑا ہو جائے گا حتیٰ کہ اس کی ڈاڑھ احد پہاڑ سے بھی بڑی ہو جائے گی۔ اور اس کا جسم اس کی ڈاڑھ سے اتنا ہی بڑا ہوگا جتنا (دنیا میں) کسی کا جسم اس کی ڈاڑھ سے بڑا ہوتا ہے۔“

ابْنُ الْمُخْتَارِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَطِيَّةِ الْعَوْفِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْكَافِرَ لَيُعْطَمُ حَتَّىٰ إِنَّ ضَرْسَهُ لَأَعْظَمُ مِنْ أُحُدٍ. وَفَضِيلَةُ جَسَدِهِ عَلَىٰ ضَرْسِهِ، كَفَضِيلَةِ جَسَدِ أَحَدِكُمْ عَلَىٰ ضَرْسِهِ».

🌞 فوائد و مسائل: ① مذکورہ روایت کو ہمارے فاضل محقق نے سنداً ضعیف قرار دیا ہے اور مزید لکھا ہے کہ مذکورہ حدیث کا پہلا جملہ [إِنَّ الْكَافِرَ ..... مِنْ أُحُدٍ] شواہد کی بنا پر صحیح ہے نیز محققین کی بھی مذکورہ روایت کے بارے میں یہی رائے ہے۔ تاہم مذکورہ روایت کا صرف پہلا جملہ ہی صحیح ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للألباني رقم: ۱۶۰۱) والموسوعة الحديثية مسند الإمام أحمد: ۱۳/۳۲ (۱۳۱۳) جنہیںوں کے جسموں کا بڑا ہونا بھی عذاب ہی کی ایک صورت ہے۔ ② قرآن مجید میں ہے کہ مجرموں کو تنگ مقام میں ڈالا جائے گا۔ دیکھیے: (الفرقان: ۲۵) ۱۳۔ جسم بڑا ہونے کی وجہ سے بھی جگہ تنگ محسوس ہوگی۔ ③ قد و قامت کو اتنا بڑا کرنے کا مقصد عذاب میں اضافہ کرنا ہے۔



۴۳۲۳- حضرت عبداللہ بن قیس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں ایک رات حضرت ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے ہاں ٹھہرا۔ ہمارے پاس حضرت حارث بن اقیس رضی اللہ عنہ تشریف لے آئے۔ اس رات حضرت حارث بن اقیس رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”میری امت میں وہ فرد بھی ہے جس کی شفاعت کی وجہ سے قبیلہ مضر (کے افراد کی تعداد) سے زیادہ افراد جنت میں داخل ہوں گے۔ اور میری امت میں وہ فرد بھی ہے جو جہنم میں اتنا بڑا ہو جائے گا کہ اس کا

۴۳۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ دَاوُدَ ابْنِ أَبِي هِنْدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ قَيْسٍ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي بُرْدَةَ ذَاتَ لَيْلَةٍ. فَدَخَلَ عَلَيْنَا الْحَارِثُ بْنُ أَقَيْشٍ. فَحَدَّثَنَا الْحَارِثُ لَيْلَتَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ بِشَفَاعَتِهِ أَكْثَرُ مِنْ مُضَرَ. وَإِنَّ مِنْ أُمَّتِي مَنْ يُعْطَمُ لِلنَّارِ حَتَّىٰ يَكُونَ أَحَدٌ زَوَايَاهَا».

۴۳۲۳- [إسناده حسن] وهو في المصنف: ۱۱/۴۶۳، ح: ۱۱۷۴۸، وصححه الحاكم على شرط مسلم: ۱/۷۱، وواقفه الذهبي، وقال الهيثمي في المجمع: ۸/۳: "ورجاله ثقات".

ایک کو نہ بن جائے گا۔“

فوائد ومسائل: ① صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب کسی کے ہاں جاتے تھے یا جب صحابہ و تابعین کی آپس میں ملاقات ہوتی تھی تو وہ فضول باتیں کرنے کی بجائے احادیث سنتے اور سناتے تھے اور دین کے مسائل سیکھتے سکھاتے تھے۔ ② جہنم کا کو نہ بننے کا مطلب یہ ہے کہ جس جگہ اسے قید کیا جائے گا اس کو ٹھوڑی کا ایک حصہ اس کے جسم سے بھر جائے گا۔ واللہ اعلم۔

۴۳۲۴- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ عَمْرِو بْنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ يَزِيدَ الرَّقَاشِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُرْسَلُ الْبَكَاءُ عَلَى أَهْلِ النَّارِ. فَيَبْكُونَ حَتَّى يَنْقَطِعَ الدَّمُوعُ. ثُمَّ يَبْكُونَ الدَّمَ حَتَّى يَصِيرَ فِي وُجُوهِهِمْ كَهَيْئَةِ الْأَخْذُودِ. لَوْ أُرْسِلَتْ فِيهِ السُّفْنُ لَجَرَتْ».

۴۳۲۴- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جہنمیوں پر رونا مسلط کیا جائے گا چنانچہ وہ اتاروئیں گے کہ ان کے آنسو ختم ہو جائیں گے۔ پھر وہ خون کے آنسو روئیں گے حتیٰ کہ ان کے چہروں پر خندقوں کی طرح نشان بن جائیں گے۔ اگر ان (آنسوؤں) میں کشتیاں چھوڑی جائیں تو وہ بھی (آنسوؤں کی نہریں) بہنے لگیں۔“

فوائد ومسائل: ① مذکورہ روایت سنداً ضعیف ہے جیسا کہ محققین نے اس کی بابت وضاحت کی ہے تاہم حدیث میں مذکورہ جملے [حَتَّى يَصِيرَ فِي وُجُوهِهِمْ كَهَيْئَةِ الْأَخْذُودِ] کے سوا باقی روایت کا ایک شاہد مستدرک حاکم میں موجود ہے اور اس کی سند بھی حسن ہے جیسا کہ ہمارے فاضل محقق نے بھی اس طرف اشارہ کیا ہے اور شیخ البانی رحمۃ اللہ علیہ نے اسے صحیح قرار دیا ہے۔ بنا بریں مذکورہ روایت اس جملے ”جہنمیوں کے رونے کی وجہ سے ان کے چہروں پر خندقوں کی طرح نشان بن جائیں گے“ کے سوا صحیح ہے۔ مزید تفصیل کے لیے دیکھیے: (الصحيحه للالباني، رقم: ۱۶۷۹) ② جہنم میں طرح طرح کے عذاب ہیں جن میں ایک عذاب غم اور افسوس کا بھی ہے جس کی وجہ سے رونا آتا ہے۔ ③ دنیا میں رونے سے غم ہلکا ہو جاتا ہے لیکن جہنم میں رونا بھی ایک عذاب ہوگا لہذا اس سے غم میں تخفیف نہیں ہوگی۔ ④ دنیا میں اللہ کے خوف سے رونے سے آخرت میں جنت ملتی ہے۔ دنیا میں غفلت کی زندگی بس بس کر گزارنے والے جہنم میں زیادہ روئیں گے۔

۴۳۲۴- [استادہ ضعیف] وانظر، ح: ۱۶۷۸، ۱۰۸۰ لعلتیه، وأخرج الحاکم: ۶۰۵/۴ من حدیث أبي موسى رفعه: "إن أهل النار ليبكون حتى لو أجزبت السفن في دموعهم لجزت وإنهم ليبكون الدم"، یعنی مکان الدمع وضححه، وواقفه الذعبي، وسنده حسن.



۳۳۲۵- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت مبارکہ تلاوت فرمائی: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ ”اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے اتنا ڈرو جتنا اس سے ڈرنے کا حق ہے اور مرتے دم تک مسلمان ہی رہنا۔“ پھر فرمایا: ”اگر زقوم کا ایک قطرہ زمین پر نچکا دیا جائے تو دنیا والوں کی زندگی خراب کر دے، پھر اس کا کیا حال ہوگا جس کا کھانا اس کے سوا کچھ نہیں ہوگا؟“

۴۳۲۵- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ۱۰۲] «وَلَوْ أَنَّ قَطْرَةً مِنَ الزَّقُومِ قَطِرَتْ فِي الْأَرْضِ لَأَفْسَدَتْ عَلَى أَهْلِ الدُّنْيَا مَعِيصَتَهُمْ. فَكَيْفَ يَمَنْ لَيْسَ لَهُ طَعَامٌ غَيْرُهُ؟».

۳۳۲۶- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے نبی ﷺ نے فرمایا: ”آگ آدم علیہ السلام کے بیٹے کو کھا جائے گی“ سوائے سجدوں کے نشان کے۔ اللہ تعالیٰ نے آگ پر سجدے کا نشان کھانا حرام فرمادیا ہے۔“

۴۳۲۶- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْوَاسِطِيِّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ [عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ. حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ».



🌞 فوائد و مسائل: ① مومن گناہ گار جو جہنم میں جائے گا وہ اپنی سزا بچھٹنے کے بعد جل کر کوئلہ ہو جائے گا تاہم بعد میں وہ زندہ ہو کر جنت میں جائے گا۔ (حدیث: ۳۳۰۹) زیر مطالعہ حدیث میں ایسے ہی مومن کا ذکر ہے جسے سجدے کے نشان کی وجہ سے پہچان کر جہنم سے نکالا جائے گا۔ ② بے نماز کے چہرے پر سجدے کا نشان نہیں ہوگا اس لیے فرشتے اسے جہنم سے نہیں نکالیں گے جب کہ دوسرے گناہ گاروں کو وہ اللہ کے حکم سے جہنم سے نکال لیں گے۔

۴۳۲۵- [إسناده صحيح] أخرجه الترمذي، صفة جهنم، باب ماجاء في صفة شراب أهل النار، ح: ۲۵۸۵ من حديث شعبة به، وقال: حسن صحيح.  
۴۳۲۶- أخرجه البخاري، التوحيد، باب قول الله تعالى: "وجوه يومئذ ناضرة إلى ربها ناظرة"، ح: ۷۴۳۷، ومسلم، الإيمان، باب معرفة طريق الرؤية، ح: ۲۹۹/۱۸۲ من حديث إبراهيم بن سعد به مطولاً.



۳۷- أبواب الزهد

جنت کی کیفیات کا بیان

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اللذعز واصل فرماتا ہے: میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ کچھ تیار کر رکھا ہے جسے کسی آنکھ نے دیکھا ہے نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی انسان کے دل میں اس کا خیال تک آیا ہے۔“

حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ».

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے: جن نعمتوں اور لذتوں کی اطلاع اللہ تعالیٰ نے تمہیں دے دی ہے وہ چھوڑو (اس حدیث میں وہ مراد نہیں بلکہ ان سے عظیم تر انعامات مراد ہیں)۔ چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ”کوئی نفس نہیں جانتا کہ ان کے اعمال کے بدلے میں ان کے لیے آنکھوں کی ٹھنڈک کی کون کون سی چیزیں پوشیدہ رکھی گئی ہیں۔“

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَمِنْ بَلَدٍ مَا قَدْ أَطْلَعَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ. إقْرَأُوا إِن شِئْتُمْ: ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾.

[الحدیة: ۱۷]



حضرت ابوصالح رضی اللہ عنہ نے فرمایا: حضرت ابو ہریرہ اس آیت میں ﴿مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾ ”آنکھوں کی ٹھنڈکیں“ (ٹھنڈک کے اسباب) پڑھا کرتے تھے۔

قَالَ: وَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقْرَأُهَا: مِّن قُرَاتِ أَعْيُنٍ.

☀️ فوائد و مسائل: ① انسان انہی نعمتوں کا تصور کر سکتا ہے جو اسے حاصل ہوں یا ان سے ملتی جلتی نعمتوں کا تصور کر سکتا ہے جب کہ جنت کی نعمتیں ان سے بالکل منفرد اور انوکھی ہیں۔ ② جنت کی بہت سی نعمتیں ایسی ہیں جن کی ہم نام اشیاء دنیا میں پائی جاتی ہیں مثلاً: مختلف پھل اور میوے پُرنندوں کا گوشت، طرح طرح کے مشروبات وغیرہ ان میں بھی دنیا کی نعمت اور جنت کی نعمت میں زمین آسمان کا فرق ہے۔ ان کے علاوہ بہت سی ایسی نعمتیں ہیں جن کا ہم تصور ہی نہیں کر سکتے کیونکہ وہ دنیا کی نعمتوں سے کسی طرح بھی مشابہ نہیں۔ ③ کسی آنکھ نے نہیں دیکھیں اس سے مراد دنیا میں موجود انسان اور جن ہیں۔ انھوں نے یہ نعمتیں نہ دیکھیں نہ سنیں، جو حضرات فوت یا شہید ہو کر جنت میں پہنچ گئے وہ ان نعمتوں سے لطف اندوز ہو رہے ہیں۔ ④ جنت کی ہر نعمت خالص مسرت اور

◀◀ ونعيمها ، باب صفة الجنة ، ح : ۲۸۲۴ / ۴ عن ابن أبي شيبة به .

## ۳۷- ابواب الزهد

جنت کی کیفیات کا بیان

خوشی کا باعث ہے۔ دنیا کی چیزوں کی طرح ان کے حصول کے لیے مشقت اور تکلیف اور حصول کے بعد گم ہونے چوری ہونے یا ختم ہونے کا خطرہ یا ان کے استعمال کے کچھ ضمنی نا پسندیدہ اثرات (جیسے زیادہ کھالینے سے پریت کی تکلیف وغیرہ) بالکل نہیں۔ ⑤ قرآن مجید کے بعض الفاظ کو ایک سے زیادہ طریقوں سے پڑھا جا سکتا ہے لیکن اس کے لیے ضروری ہے کہ وہ طریقہ معتبر انداز سے مروی ہو۔ علمائے قراءت و تجوید نے ایسے کلمات اور ان کو پڑھنے کے طریقے بیان کر دیے ہیں۔ ان سے ہٹ کر پڑھنا جائز نہیں۔

۴۳۲۹- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ : حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے :  
 حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ حَجَّاجٍ ، عَنْ عَطِيَّةَ ،  
 عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ  
 قَالَ : «الْحَبِيرُ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْأَرْضِ وَمَا عَلَيْهَا» .  
 اور اس میں جو کچھ ہے اس سب سے بہتر ہے۔

۴۳۳۰- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ : حضرت سهل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے :  
 حَدَّثَنَا زَكَرِيَّا بْنُ مَطْلُوبٍ : حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ  
 عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ  
 «مَوْضِعٌ سَوَاطِئُ فِي الْجَنَّةِ ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا» .  
 کوڑا رکھنے کی جگہ دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔

☀️ فوائد و مسائل : ① گھوڑے کو چلانے کے لیے سوار جو چابک اور کوڑا استعمال کرتا ہے وہ زمین پر رکھا جائے تو بہت کم جگہ گھیرتا ہے۔ دنیا میں اتنی سی زمین کی کوئی اہمیت نہیں لیکن جنت کا اتنا سا حصہ بھی بے انتہا قیمتی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ جنت کی نعمتیں ابدی ہیں جب کہ دنیا کی بڑی سے بڑی دولت ختم ہونے والی ہے۔ ② کرۂ ارض کا رقبہ کروڑوں مربع میل ہے۔ انسان کے لیے اس کی مٹی بھی قیمتی ہے۔ ہم زمین کا ایک چھوٹا سا خالی ٹکڑا لاکھوں روپے دے کر خریدتے ہیں پھر اس پر مزید اخراجات کے بعد مکان تعمیر ہوتا ہے۔ زمین کے اندر بہت سی اقسام کی معدنیات کے بیش بہا خزانے موجود ہیں۔ سونے کی کسی ایک کان یا پٹرول کے ایک کنویں کی قیمت کا اندازہ لگانا مشکل ہے جب کہ زمین میں سونے سے زیادہ قیمتی معدنیات کے عظیم ذخائر موجود ہیں۔ زمین پر موجود روختوں، فصلوں، جڑی بوٹیوں، مویشیوں اور جنگلی جانوروں وغیرہ میں سے کسی ایک کی کل مقدار اور

۴۳۲۹- [إسناده ضعيف] وضعفه البوصري، وانظر، لعلله، ح: ۱۸۶۴، ۴۹۶، ۱۱۲۹، ۲۵۸۷، ۳۷.

۴۳۳۰- أخرجه البخاري، الجهاد والسير، باب فضل رباط يوم في سبيل الله، ح: ۲۸۹۲، ۳۲۵۰، ۶۱۱۵ من

حديث أبي حازم به.

## ۳۷۔ ابواب الزهد ..... جنت کی کیفیات کا بیان

قیمت کا اندازہ لگانا چاہیں تو حساب ممکن نہیں۔ اس کے علاوہ سمندر میں جو جوانی، نیاہی اور معدنی دولت موجود ہے وہ خشکی کے خزانوں سے کہیں زیادہ ہے۔ ان تمام دولتوں کی مجموعی مقدار کس قدر ہو سکتی ہے؟ انسان اس کا سادہ سا اندازہ لگانے سے بھی عاجز ہے۔ لیکن یہ سب خزانے مل کر بھی جنت کے چند اونچے ٹکڑے کی قیمت نہیں بن سکتے۔ ⑤ کم سے کم درجے کے جنتی کو جنت میں دنیا کی بڑی سے بڑی سلطنت سے کئی گنا زیادہ جگہ ملے گی۔ اس میں طرح طرح کے محلات بھی ہوں گے، ہر قسم کے پھل اور میوے بھی ہوں گے، اور بے شمار نعمتیں ہوں گی۔ کتنا کم عقل ہے انسان کہ دنیا کے معمولی سے مفاد پر اتنی عظیم دولت، عزت، عظمت اور شان قربان کر دیتا ہے۔

۴۳۳۱ - حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْجَنَّةُ مِائَةٌ دَرَجَةٍ. كُلُّ دَرَجَةٍ مِنْهَا مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. وَإِنْ أَعْلَاهَا الْفِرْدَوْسُ. وَإِنْ أَوْسَطُهَا الْفِرْدَوْسُ. وَإِنْ الْعَرْشُ عَلَى الْفِرْدَوْسِ. مِنْهَا تُنْجَرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ. فَإِذَا مَا سَأَلْتُمْ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ».

۴۳۳۱ - حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انھوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سنا آپ فرما رہے تھے: ”جنت کے سو درجے ہیں۔ ہر درجہ اتنا بلند و بالا ہے جتنا آسمان اور زمین کے درمیان فاصلہ ہے۔ سب سے بلند جنت الفردوس ہے۔ جنت کا درمیانی (یا اعلیٰ ترین) مقام فردوس ہے۔ عرش الہی فردوس پر ہے۔ اسی سے جنت کی نہریں پھوٹی ہیں اس لیے تم جب اللہ سے مانگو تو جنت الفردوس مانگا کرو۔“

🌞 **نوٹس و مسائل:** ① مومن ایمان اور اعمال کے لحاظ سے ایک دوسرے سے بڑھ کر ہیں۔ اسی انداز میں جنت میں بہت سے درجات ہیں جو ایک دوسرے سے اعلیٰ اور عمدہ ہیں۔ ② جنت کے بلند درجات کے حصول کی کوشش کرنا شرعاً مطلوب ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ﴿وَسَارِعُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ﴾ (آل عمران ۳: ۱۳۳) ”اور جلدی کرو اپنے رب کی مغفرت کی طرف اور ایسی جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسمانوں اور زمین کے برابر ہے۔ وہ پرہیزگاروں کے لیے تیار کی گئی ہے۔“ ③ جنت الفردوس سب سے اعلیٰ اور افضل ہے۔ ④ اللہ کا عرش اس کی ایک مخلوق ہے جو حقیقی وجود رکھتی ہے لہذا اس سے اللہ کی قدرت، شان، حکومت و اقتدار وغیرہ مراد لینا درست نہیں۔ ⑤ اللہ تعالیٰ سے اعلیٰ نعمت مانگنی چاہیے، خاص طور پر جنت الفردوس کا سوال کرنا چاہیے تاکہ انبیاء کے کرام صلی اللہ علیہ وسلم اور خاص طور پر حضرت

۴۳۳۱ - [صحیح] أخرجه الترمذي، صفة الجنة، باب ماجاء في صفة درجات الجنة، ح: ۲۵۳۰ من حديث زيد بن مطلق، وقال: 'عطاء لم يدرك معاذ بن جبل'، وله شاهد عند الترمذي، ح: ۲۵۳۱، وإسناده حسن، ورواه عطاء بن يسار عن أبي هريرة نحوه (البخاري)، وعبدالرحمن بن أبي عمرة عن أبي هريرة به، أحمد: ۲/۳۳۹، ۳۳۵.

محمد ﷺ کے پردوں میں جگہ مل جائے۔ ⑤ جنت کا مالک اللہ ہے۔ اس کے لیے درخواست بھی اللہ ہی سے کرنی چاہیے۔ کسی نبی یا ولی سے نہیں۔ نبی ﷺ بھی اللہ سے جنت کی دعا فرمایا کرتے تھے۔ (منہجوم حدیث: ۲۸۲۷)

۴۳۲۲- حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عُثْمَانَ

الدَّمَشَقِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُهَاجِرٍ الْأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنِي الضَّحَّاكُ الْمَعَاوِرِيُّ عَنْ سَلِيمَانَ بْنِ مُوسَى، عَنْ كُرَيْبِ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ذَاتَ يَوْمٍ لِأَصْحَابِهِ: «أَلَا مَشْمَرٌ لِمَحْتَةٍ؟ فَإِنَّ أَلْحَنَةَ لَأَخْطَرَ لَهَا. هِيَ، وَرَبُّ الْكُعْبَةِ نُورٌ يَنَالُهَا، وَرِيحَانَةٌ تَهْتَرُ، وَقَصْرٌ مَسِيدٌ، وَنَهْرٌ مَطْرِدٌ، وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ نَضِيجَةٌ، وَرُؤُوحَةٌ حَسَنَاءُ جَمِيلَةٌ، وَحَلَلٌ كَثِيرَةٌ، فِي مَقَامٍ أَبَدًا، فِي حَبْرَةٍ وَنَضْرَةٍ. فِي دُورٍ عَالِيَةٍ سَلِيمَةٍ بَهِيَّةٍ» قَالُوا: نَحْنُ الْمَشْمَرُونَ لَهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ: «قُولُوا: إِنَّ شَاءَ اللَّهُ» ثُمَّ ذَكَرَ الْجِهَادَ وَحَضَّ عَلَيْهِ.

۴۳۲۲- حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا: ”کیا کوئی ہے جو حصول جنت کے لیے کمر کس لے؟ کیونکہ جنت کی کوئی مثال نہیں۔ رب کعبہ کی قسم! اس میں تو جگمگ کرتا نور ہے لہلہاتے ہوئے خوشبودار پودے ہیں مضبوط (اور بلند وبال) محل ہیں بہتی نہریں ہیں کپے ہوئے بے شمار پھل ہیں حسین و جمیل (خوبصورت) بیوی ہے کپڑوں کے بہت سے جوڑے ہیں جہاں بلند وبال محفوظ اور دلکش گھروں میں ہمیشہ نعمتوں اور خوشیوں میں رہنا ہے۔“ حاضرین نے کہا: نبی اللہ کے رسول! ہم اس کے لیے تیاری کریں گے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ”کہو: ان شاء اللہ“ پھر رسول اللہ ﷺ نے جہاد کا ذکر فرمایا اور اس کی ترغیب دلائی۔

۴۳۲۳- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضِيلٍ عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ

۴۳۲۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں جو گروہ سب سے پہلے داخل ہوگا ان کی شکلیں چودھویں کے چاند کی طرح (خوبصورت) ہوں گی۔ ان کے بعد داخل ہونے والے

۴۳۲۲- [إسناده ضعيف] وصححه ابن حبان، ح: ۲۶۲۰ \* الضحاک المعافرئ وثقه ابن حبان وحده، وقال المنذري: مجهول، وقال الذهبي: لا يعرف، \* وله شاهد ضعيف جدًا عند الخطيب: ۲۵۲ / ۴.

۴۳۲۳- أخرجه البخاري، أحاديث الأنبياء، باب خلق آدم وذريته، ح: ۳۳۲۷، \* مسلم، الجنة ونعيمها، باب أول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر ليلة البدر، وصفاتهم وأزواجهم، ح: ۲۸۳۴ / ۱۵ من حديث عمارة به.

اتنے روشن ہوں گے جیسے آسمان میں سب سے زیادہ چمکنے والا روشن ستارہ۔ انھیں نہ پیشاب کی حاجت ہوگی نہ پاخانے کی نہ ناک نکلیں گے اور نہ تھوکیں گے۔ ان کی کنگھیاں سونے کی ان کا پسینہ کستوری (کی طرح خوشبودار) ہوگا۔ ان کی آنکھیں میں (جلانے کے لیے) عود کی (خوشبودار) لکڑی ہوگی۔ ان کی پیویاں موٹی آنکھوں والی حوریں ہوں گی۔ ان کی عادات ایک آدمی کی عادات کی طرح (ایک دوسرے سے مشابہ) ہوں گی۔ وہ اپنے والد حضرت آدم علیہ السلام کی شکل و صورت پر (قدمیں) ساٹھ ساٹھ ہاتھ کے ہوں گے۔“

الْجَنَّةُ عَلَى صُورَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ. ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى صَوِّهِ أَشَدَّ كَوْكَبِ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً. لَا يَبُولُونَ وَلَا يَتَعَوَّطُونَ وَلَا يَمْتَخِطُونَ وَلَا يَتَنَفِلُونَ. أَمْسَاطُهُمُ الذَّهَبُ. وَرَشْحُهُمُ الْمِسْكُ. وَمَجَامِرُهُمُ الْأَلْوَةُ. وَأَزْوَاجُهُمُ الْحُورُ الْعَيْنُ. أَخْلَافُهُمْ عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ. عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ أَدَمَ، سِتُونَ ذِرَاعًا.

(۴) امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ نے ابو معاویہ عن الأعمش عن ابی صالح کے واسطے سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ابن فضیل عن عمارہ کی روایت کی طرح روایت بیان کی ہے۔

حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، مِثْلَ حَدِيثِ ابْنِ فَضِيلٍ عَنِ عُمَارَةَ.



**سُورَةُ** فوائد ومسائل: ① اہل جنت کو حسن و جمال ان کے اعمال و درجات کے مطابق ملے گا۔ ② بلند درجات کے حامل مومن دوسروں سے پہلے جنت میں داخل ہوں گے۔ ③ سب سے پہلے داخل ہونے سے مراد انبیاء کرام علیہم السلام کے بعد دوسروں سے پہلے داخل ہے یا امت محمدیہ میں سے سب سے پہلے داخل ہونے والے افراد مراد ہیں۔ ④ پیشاب پاخانہ وغیرہ دنیا کی مادی غذا کا غیر مفید جز ہے۔ جنت کی غذاؤں میں کوئی ایسا جز شامل نہیں ہوگا اس لیے وہ مکمل طور پر ہضم ہو کر جز و بدن بن جائیں گی اور نقصانے حاجت کی ضرورت پیش نہیں آئے گی۔ ⑤ خوشبو بھی اللہ کی ایک نعمت ہے۔ دنیا میں اگر بتی وغیرہ کی صورت میں اس کے مختلف مظاہر موجود ہیں۔ جنت میں بھی یہ نعمت موجود ہوگی چنانچہ اس مقصد کے لیے بہترین قسم کی خوشبودار لکڑی موجود ہوگی جو آنکھیں میں جلانی جائے گی۔ ⑥ عربی میں لفظ حور جمع ہے حوراء اس عورت کو کہتے ہیں جس کی آنکھوں کا سفید حصہ خوب سفید اور سیاہ حصہ خوب سیاہ ہو اہل عرب کے نزدیک یہ چیز حسن و خوبی میں شامل تھی۔ حدیث میں اس سے مراد وہ عورتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے جنت میں مومنوں کے لیے پیدا کی ہیں جو حسن

۴۳۳- (م) أخرجه مسلم، أيضاً، ح: ۱۶/۲۸۳۴ عن ابن أبي شيبة، به، انظر الحديث السابق.

صورت اور حسن سیرت میں بے مثال ہیں۔ ④ ساتھی اخلاق و عادات اور پسند ناپسند میں جس قدر ہم خیال ہوں ان کی دوستی اتنی ہی گہری اور پختہ ہوتی ہے۔ اہل جنت ہم خیال اور ہم ذہن ہونے کی وجہ سے ایک دوسرے سے بہت محبت رکھیں گے۔ ان میں کوئی اختلاف اور جھگڑا نہیں ہوگا۔ ⑤ تمام ضمنی پورے قدم کاٹھ کے اور حسین و جمیل ہوں گے۔ ⑥ حضرت آدم ﷺ کو پیدا کیا گیا تو ان کا قدم موجودہ اندازے سے ساٹھ ہاتھ (نوے فٹ) تھا۔ جنت میں سب لوگ اسی قدم کے ہوں گے۔

۴۳۳۴- حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”کوثر جنت میں ایک نہر ہے۔ اس کے کنارے سونے کے ہیں۔ وہ یا قوت اور موتیوں پر بہتی ہے۔ اس کی مٹی کستوری سے زیادہ عمدہ اور اس کا پانی شہد سے زیادہ میٹھا اور برف سے زیادہ سفید ہے۔“

۴۳۳۴- حَدَّثَنَا وَاصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى،

وَعَدَّدَ اللَّهُ بِنُ سَعِيدٍ، وَعَلِيُّ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالُوا: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ ابْنِ السَّائِبِ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْكُوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ. حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ مَجْرَاهُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَاللُّدْرِ. تَرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَمَاؤُهُ أَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَأَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الشَّيْخِ».

🌞 فوائد و مسائل: ① کوثر کا مطلب ”خیر کثیر“ ہے۔ اس میں وہ تمام فضائل و خصائص شامل ہیں جو نبی اکرم ﷺ کو حاصل ہوئے اور حاصل ہونے لگے۔ اس میں حوض کوثر بھی شامل ہے جو میدان حشر میں ہوگا اور جنت کی وہ نہر بھی جس سے حوض کوثر میں پانی آئے گا۔ ② جنت کی نہر دنیا کی نہروں سے اسی طرح عظیم اور ممتاز ہے جس طرح جنت کی دوسری نعمتیں دنیا کی نعمتوں سے مختلف ہیں۔ ③ نہر کوثر کی تہہ میں کنکروں اور پتھروں کی بجائے یا قوت جیسے قیمتی پتھر اور موتی ہوں گے جس سے اس کا منظر مزید دلکش ہو جائے گا۔

۴۳۳۵- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عُمَانَ عَنْ مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا: ”جنت میں ایک درخت ہے

۴۳۳۵- حَدَّثَنَا أَبُو عَمَرَ الصَّرِيرُ:

۴۳۳۴- [حسن] أخرجه الترمذي، تفسير القرآن، [باب] ومن سورة الكوثر، ح: ۳۳۶۱ من حديث ابن فضيل به، وقال: "حسن صحيح"، وله شواهد.

۴۳۳۵- [حسن] أخرجه أحمد: ۴۳۸/۲ من حديث محمد بن عمرو به، وله شواهد كثيرة جدًا، وهو متواتر عن أبي هريرة رضي الله عنه.





## ۳۷- ابواب الزهد

جنت کی کیفیات کا بیان

جس کے سائے میں ایک سو اسی سال تک چلنا رہے گا  
تب بھی سایہ ختم نہیں ہوگا۔“

ابن عمرو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ فِي الْجَنَّةِ  
شَجَرَةً يَسِيرُ الرَّائِبُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ، وَلَا  
يَقْطَعُهَا» .

چاہو تو یہ آیت پڑھ لو: ﴿وَوَظِلِّ مَمْدُودٍ﴾ ”اور  
لبے لبے سایوں میں۔“

وَاقْرَأُوا إِنَّ شَيْئَكُمْ: ﴿وَوَظِلِّ مَمْدُودٍ﴾ .  
[الرافعة: ۳۰]

☀️ فائدہ: جنت میں دھوپ نہیں ہوگی لیکن درختوں کا وجود بھی ایک نعمت ہے جس سے منظر خوش گوار ہوتا ہے۔ جنت کا ایک ایک درخت اتنا بڑا ہوگا اور اس کی شاخوں کا پھیلاؤ اس قدر ہوگا کہ دنیا کے لحاظ سے ہزاروں میل پر محیط ہوگا۔ اس سے جنت کی وسعت کا بھی اندازہ کیا جاسکتا ہے۔

۴۳۳۶- حضرت سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان کی ملاقات حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہوئی تو حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ مجھے اور آپ کو جنت کے بازار میں جمع کرے۔ حضرت سعید رضی اللہ عنہ نے کہا: کیا جنت میں بھی بازار ہوگا؟ فرمایا: ہاں مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بتایا: ”جنتی جب جنت میں داخل ہو جائیں گے تو اپنے اپنے اعمال کے مطابق (اپنے اپنے درجے میں) ٹھہریں گے۔ انہیں دنیا کے دنوں کے اندازے کے مطابق جمع کے دن اجازت دی جائے گی تو وہ اللہ عزوجل کی زیارت کریں گے۔ وہ ان کے لیے اپنا عرش ظاہر کرے گا اور خود بھی جنت کے باغات میں سے ایک باغ میں ظہور

۴۳۳۶- حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا  
عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ حَبِيبِ بْنِ أَبِي الْعَشْرِينَ:  
حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَمْرٍو الْأَوْزَاعِيُّ:  
حَدَّثَنِي حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ  
الْمُسَيْبِ أَنَّهُ لَقِيَ أَبَا هُرَيْرَةَ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ:  
أَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْمَعَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ فِي سَوْقِ  
الْجَنَّةِ. قَالَ سَعِيدٌ: أَوْ فِيهَا سَوْقٌ؟ قَالَ:  
نَعَمْ. أَخْبَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ،  
إِذَا دَخَلُوهَا، نَزَلُوا فِيهَا بِمَقْصَلِ أَعْمَالِهِمْ.  
فَيُؤَدَّنُ لَهُمْ فِي مَقْدَارِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ مِنْ أَيَّامِ  
الدُّنْيَا. فَيَزُورُونَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ. وَيَبْرَزُ لَهُمْ  
عَرْشُهُ. وَيَتَبَدَّى لَهُمْ فِي رَوْضَةٍ مِنْ رِيَاضِ

۴۳۳۶- [إسناده ضعيف] أخرجه الترمذي، صفة الجنة، باب ماجاء في سوق الجنة، ح: ۲۵۴۹ من حديث هشام به، وقال: "غريب"، علته اختلاط هشام بن عمار، قال في التفریب: "صدق مفری"، کبر فصار بتلفظ، فحدیثہ القديم أصح"، وراجع کتب المختلطين.

فرمائے گا۔ ان کے لیے نور کے منبر رکھے جائیں گے اور موتی کے منبر یا قوت کے منبر زمرہ کے منبر سونے کے منبر اور چاندی کے منبر (رکھے جائیں گے)۔ ان میں سے کم درجے کے مومن، ان میں سے کوئی حقیر نہیں ہوگا، کستوری اور کانور کے ٹیلوں پر بیٹھیں گے۔ انھیں یوں محسوس ہوگا کہ کرسیوں والے ان سے اعلیٰ نشستوں پر نہیں۔“

الْحَبَّةَ . فَتَوَضَّعَ لَهُمْ مَنَابِرٌ مِنْ نُورٍ . وَمَنَابِرٌ مِنْ لَوْلُؤٍ . وَمَنَابِرٌ مِنْ ياقُوتٍ . وَمَنَابِرٌ مِنْ زَبَرْجَدٍ . وَمَنَابِرٌ مِنْ ذَهَبٍ . وَمَنَابِرٌ مِنْ فِضَّةٍ . وَيَجْلِسُ أَدْنَاهُمْ ، وَمَا فِيهِمْ دَنِيَّةٌ عَلَى كُتُبِ الْمَسْكِ وَالْكَافُورِ . مَا يُرَوْنَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكُرَاسِيِّ بِأَفْضَلِ مِنْهُمْ مَجْلِسًا .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا: میں نے کہا: اللہ کے رسول! کیا ہم اپنے رب کی زیارت کریں گے؟ آپ نے فرمایا: ”ہاں“ کیا تمہیں سورج کو یا چودھویں رات کے چاند کو دیکھنے میں شک ہوتا ہے؟“ ہم نے کہا: نہیں۔ آپ نے فرمایا: ”اسی طرح تمہیں اپنے رب کے دیدار میں کوئی شک نہیں ہوگا۔ اللہ تعالیٰ مجلس کے ہر شخص سے مخاطب ہو کر بات چیت فرمائے گا۔ اللہ تعالیٰ تم میں سے ایک آدمی سے فرمائے گا: اے فلاں! کیا تجھے یاد نہیں جس دن تو نے فلاں فلاں کام کیا تھا؟ یعنی اللہ تعالیٰ بندے کی بعض دنیوی غلطیاں یاد کرائے گا۔ بندہ کہے گا: میرے رب! کیا تو نے مجھے بخش نہیں دیا؟ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیوں نہیں؟ میری بخشش کی وسعت ہی کی وجہ سے تو تو اس مقام پر پہنچا ہے۔ اسی اثنا میں ان کے اوپر ایک بادل چھا جائے گا۔ اس سے ان پر ایسی خوشبو برے گی کہ اس جیسی مہک انھوں نے کبھی نہ سونگھی ہوگی۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اٹھو! میں نے تمہاری عزت افزائی کے لیے جو کچھ تیار کیا ہے اس میں سے جو چاہو لے لو۔“ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”تب ہم ایک

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا؟ قَالَ: «نَعَمْ. هَلْ تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟» قُلْنَا: لَا. قَالَ: «كَذَلِكَ. لَا تَتَمَارَوْنَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ. وَلَا يَبْقَى فِي ذَلِكَ الْمَجْلِسِ أَحَدٌ إِلَّا حَاضِرَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مُحَاضِرَةً. حَتَّى إِنَّهُ يَقُولُ لِلرَّجُلِ مِنْكُمْ: أَلَا تَذْكُرُ، يَا فُلَانُ يَوْمَ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا؟ يَذْكُرُهُ بَعْضُ عَدْرَاتِهِ فِي الدُّنْيَا يَقُولُ: يَا رَبِّ أَفَلَمْ تَغْفِرْ لِي؟ فَيَقُولُ: بَلَى. فَيَسَعَةَ مَغْفِرَتِي بَلَعْتَ مِنْزِلَتَكَ هَذِهِ. فَيَسْتَمَا هُمْ كَذَلِكَ، غَشِيَتْهُمْ سَحَابَةٌ مِنْ نُورِهِمْ. فَأَنْطَرَتْ عَلَيْهِمْ طَيْبًا لَمْ يَجِدُوا مِثْلَ رِيحِهِ شَيْئًا قَطُّ. ثُمَّ يَقُولُ: قَوْمُوا إِلَى مَا أَعَدَدْتُ لَكُمْ مِنَ الْكُرَامَةِ. فَخَذُوا مَا اسْتَهْتَبْتُمْ. قَالَ: فَتَأْتِي سَوْقًا قَدْ حَفَّتْ بِهِ الْمَلَائِكَةُ. فِيهِ مَا لَمْ تَنْظُرِ الْعُيُونُ إِلَى مِثْلِهِ، وَلَمْ تَسْمَعْ الْأَذَانُ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى الْقُلُوبِ. قَالَ: فَيُحْمَلُ لَنَا مَا اسْتَهْتَبْنَا. لَيْسَ

جنت کی کیفیات کا بیان

بازار میں جائیں گے جسے فرشتوں نے گھبر رکھا ہوگا۔ اس میں ایسی چیزیں ہوں گی جیسی آنکھوں نے کبھی نہیں دیکھی نہ کانوں نے سنی اور نہ دلوں میں ان کا خیال آیا۔“ فرمایا: ”ہم جو چاہیں گے (خادم) ہمارے لیے اٹھائیں گے۔ اس بازار میں نہ کوئی چیز بیچی جائے گی نہ خریدی جائے گی۔ اس بازار میں جتنی ایک دوسرے سے ملاقات کریں گے۔ ایک بلند درجے والا آدمی اپنے سے کم درجے والے کو ملے گا اور ان میں سے کوئی حقیر نہیں ہوگا۔ وہ (کم درجے والا) اس (بلند درجے والے) کے لباس کو دیکھ کر متاثر ہو جائے گا لیکن ابھی اس کی بات ختم نہیں ہوگی کہ اسے اپنا پہنا ہوا لباس اس سے بہتر نظر آئے گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں کوئی غمگین نہیں ہوگا۔“

يُبَاعُ فِيهِ شَيْءٌ وَلَا يُسْتَرَى . وَفِي ذَلِكَ الشُّوقِ يَلْقَى أَهْلَ الْحَجَّةِ بَعْضُهُمْ بَعْضًا . فَيَقْبَلُ الرَّجُلُ ذُو الْمَنْزِلَةِ الْمُرْتَفِعَةَ ، فَيَلْقَى مَنْ هُوَ دُونَهُ وَمَا فِيهِمْ ذِي فَيْرَوْعُهُ مَا يَرَى عَلَيْهِ مِنَ اللِّبَاسِ . فَمَا يَنْقُضِي آخِرُ حَدِيثِهِ حَتَّى يَتَمَثَّلَ لَهُ عَلَيْهِ أَحْسَنُ مِنْهُ . وَذَلِكَ أَنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لِأَحَدٍ أَنْ يَحْزَنَ فِيهَا .



فرمایا: ”پھر ہم اپنے گھروں کو واپس آئیں گے تو ہمیں ہماری بیویاں ملیں گی اور کہیں گی: خوش آمدید! آپ (گھر) آئے ہیں تو آپ کے حسن اور خوشبو میں روانگی کے وقت کی نسبت اضافہ ہو چکا ہے۔ ہم کہیں گے: آج ہم کو اپنے رب جبار عزوجل کی ہم نشینی کا شرف حاصل ہوا ہے لہذا ہمیں اسی انداز سے واپس آنا تھا جس شان سے آئے ہیں۔“

قَالَ : «ثُمَّ نَتَصَرَّفُ إِلَى مَنَازِلِنَا ، فَتَلْقَانَا أَرْوَاجُنَا فَيَقُلْنَ : مَرْحَبًا وَأَهْلًا . لَقَدْ جِئْتَ وَإِنَّ بِكَ مِنَ الْجَمَالِ وَالطَّيِّبِ أَفْضَلَ مِمَّا قَارَفْتَنَا عَلَيْهِ . فَنَقُولُ : إِنَّا جِئْنَا الْيَوْمَ رَبَّنَا الْجَبَّارَ عَزَّ وَجَلَّ . وَيَحْقَقُنَا أَنْ نَتَّقِلَبَ بِمِثْلِ مَا اتَّقَلَبْنَا .»

۴۳۳۷۔ حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”اللہ تعالیٰ جسے بھی جنت میں داخل کرے گا“ اس کی شادی بہتر بیویوں سے کر دے

۴۳۳۷۔ حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ الْأَزْرَقِيُّ ، أَبُو مَرْوَانَ الدَّمَشْقِيُّ : حَدَّثَنَا خَالِدُ ابْنُ يَزِيدَ بْنِ أَبِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ

۴۳۳۷۔ [سناده ضعيف] أخرجه ابن عدي ۸۸۴ / ۲ من حديث هشام بن خالد به \* خالد بن يزيد ضعيف مع كونه فقيهاً ، وقد اتهمه ابن معين (تقريب) ، وطعن في روايته عن أبيه كما في التهذيب وغيره .

گا۔ دو عورتیں حور عین (جنت کی حوروں) میں سے ہوں گی اور ستر عورتیں وہ ہوں گی جو اسے جنہیوں کی وراثت ملی ہوگی۔ ان میں سے ہر عورت کا مقام مخصوص نہایت خوبصورت اور دلکش ہوگا اور مرد کا عضو ایسا ہوگا جو نرم نہیں ہوگا۔

مَعْدَانٌ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ أَحَدٍ يُدْخِلُهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ، إِلَّا رَوْجَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يُنْتِنُ وَسَبْعِينَ رَوْجَةً: يُنْتِنُ مِنَ الْحُورِ الْعِينِ، وَسَبْعِينَ مِنْ مِيرَاثِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. مَا مِنْهُنَّ وَاحِدَةٌ إِلَّا وَلَهَا قُبْلٌ شَهِيٌّ. وَلَهُ ذَكَرٌ لَا يُنْتِنِي».

(امام ابن ماجہ رحمۃ اللہ علیہ کے استاذ) حضرت ہشام بن خالد رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا: جنہیوں کی وراثت کا مطلب یہ ہے کہ جو مرد جہنم میں جائیں گے ان کی عورتیں جنتیوں کو مل جائیں گی جیسے فرعون کی بیوی (جنتی تھی اور اس کا خاوند جنہی اس لیے وہ) وراثت میں (کسی جنتی کو) ملے گی۔

قَالَ هِشَامُ بْنُ خَالِدٍ: مِنْ مِيرَاثِهِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، يَعْنِي رَجَالًا دَخَلُوا النَّارَ. فَوَرِثَ أَهْلُ الْجَنَّةِ نِسَاءَهُمْ. كَمَا وَرِثَتْ امْرَأَةٌ فِرْعَوْنَ.

۴۳۳۸- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ”مومن کو جنت میں جب بچے کی خواہش ہوگی تو اس کی خواہش کے مطابق ایک گھڑی میں (فوراً) حمل و ولادت اور اس بچے کا بڑا ہونا (سب کچھ) ہو جائے گا۔“

۴۳۳۸- حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ عَامِرِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الْمُؤْمِنُ إِذَا اشْتَهَى الْوَلَدَ فِي الْجَنَّةِ، كَانَ حَمْلُهُ وَوَضْعُهُ وَسِئْتُهُ فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ، كَمَا يَسْتَهِي».

🌞 **فوائد و مسائل:** ① جنت میں اسباب و نتائج کا وہ سلسلہ نہیں جو اللہ نے دنیا میں قائم کیا ہے اس لیے ہر خواہش کی تکمیل فوراً ہو جائے گی۔ ② اللہ تعالیٰ جسے چاہے بغیر اعمال کے جنت میں داخل کر سکتا ہے جیسے جنت کی حوریں اور خادم (ظلمان) وہیں پیدا کیے گئے ہیں۔ اسی طرح جنت میں پیدا ہونے والا بچہ پیدا کنٹی جنتی ہوگا۔ ③ جنت میں داخل کرنا اللہ کا فضل ہے اور فضل کے لیے ضروری نہیں کہ اس کا کوئی سبب (عمل وغیرہ) ہو جب

۴۳۳۸- [سنادہ حسن] أخرجه الترمذي، صفة الجنة، باب ماجاء ما لأدنى أهل الجنة من الكرامة، ح ۲۵۶۳ عن ابن بشار به، وقال: "حسن غريب".

کہ جہنم میں داخلہ ایک سزا ہے اور سزا بغیر جرم کے نہیں ملتی، لہذا کسی کو بغیر گناہ کے جہنم میں داخل نہیں کیا جائے گا۔

۴۳۳۹- حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے معلوم ہے کہ کون سا جہنمی سب سے آخر میں جہنم سے نکلے گا اور کون سا جنتی سب سے آخر میں جنت میں داخل ہوگا۔ ایک آدمی جہنم سے گھنٹوں کے بل گھسٹتا ہوتا نکلے گا۔ اسے کہا جائے گا: جا جنت میں داخل ہو جا۔ وہ آئے گا تو اسے محسوس ہوگا کہ جنت بھری ہوئی ہے، چنانچہ وہ واپس لوٹے گا اور عرض کرے گا: یا رب! وہ تو بھری ہوئی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: جا جنت میں داخل ہو جا۔ وہ (دوبارہ) آئے گا تو اسے محسوس ہوگا کہ وہ بھری ہوئی ہے۔ وہ واپس ہو جائے گا اور عرض کرے گا: میرے رب! وہ تو بھری ہوئی ہے۔ اللہ پاک فرمائے گا: جا جنت میں داخل ہو جا۔ وہ آئے گا تو اسے محسوس ہوگا کہ وہ بھری ہوئی ہے۔ وہ پھر جا کر عرض کرے گا: میرے مالک! وہ تو بھری ہوئی ہے۔ اللہ فرمائے گا: جا جنت میں داخل ہو جا۔ تجھے دنیا کے برابر اور (مزید) اس سے دس گنا جگہ ملے گی۔ یا فرمایا: تجھے دنیا سے دس گنا جگہ ملے گی۔ بندہ کہے گا: کیا تو مجھ سے مذاق کرتا یا مجھ سے بنتا ہے، حالانکہ تو بادشاہ ہے؟“

۴۳۳۹- حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ:

حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عِيْدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي لَأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا. وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولًا الْجَنَّةِ. رَجُلٌ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ حَبْوًا. فَيَقَالُ لَهُ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَأْتِيهَا فَيُحْتَلِلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَتْ. فَيَرْجِعُ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَتْ. فَيَقُولُ اللَّهُ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَأْتِيهَا فَيُحْتَلِلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَتْ. فَيَرْجِعُ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلَأَتْ. فَيَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَكَ. إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَيَأْتِيهَا فَيُحْتَلِلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلَأَتْ. فَيَرْجِعُ. فَيَقُولُ: يَا رَبِّ إِنَّهَا مَلَأَتْ. فَيَقُولُ اللَّهُ: إِذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ. فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشْرَةَ أَمْثَالِهَا. أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشْرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا فَيَقُولُ: أَتَسْحَرُ بِي أَوْ أَتَضْحَكُ بِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ؟»



صحابی فرماتے ہیں: میں نے دیکھا کہ رسول اللہ

قَالَ: فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ضَحِكَ

ﷺ خوب ہنسے حتیٰ کہ آپ کی ڈانڈھیں نظر آنے لگیں۔

حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ.

۴۳۳۹- أخرجه البخاري، الرقاق، باب صفة الجنة والنار، ح: ۶۵۷۱، ومسلم، الإيمان، باب آخر أهل النار خروجا، ح: ۳۰۸/۱۸۶ عن عثمان بن أبي شيبة به.

جنت کی کیفیات کا بیان

۳۷- أبواب الزهد

فَكَانَ يُقَالُ: هَذَا أَذْلَىٰ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلًا. پس کہا جاتا تھا: یہ شخص سب سے کم درجے کا جنتی ہے۔  
 ﷲ نوادہ و مسائل: ① جہنم سے نکلنے والے گناہ گار اپنے اپنے درجے کے مطابق جہنم سے نکالے جائیں گے کم گناہوں والے پہلے اور زیادہ گناہوں والے بعد میں۔ ② جتنا کوئی شخص زیادہ گناہوں والا ہے اسی قدر اس کا درجہ کم ہے۔ ③ کم سے کم درجے والے جنتی کو بھی کسی بادشاہ کی سلطنت سے دس گیارہ گنا جگہ ملے گی۔ ④ بندے کو بار بار یہ احساس کہ جنت میں جگہ خالی نہیں اس لیے دلایا جائے گا کہ جب وہ جنت میں جائے تو اسے زیادہ خوشی حاصل ہو۔ ⑤ تعجب یا خوشی کے موقع پر ہنسا زہد و تقویٰ کے منافی نہیں۔

۴۳۴۰- حَدَّثَنَا هَنَادُ بْنُ السَّرِيِّ: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت  
 حَدَّثَنَا أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اللہ تعالیٰ سے  
 عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ تین بار جنت مانگتا ہے جنت (اس کے حق میں دعا  
 قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ”مَنْ سَأَلَ الْجَنَّةَ، کرتے ہوئے) کہتی ہے: یا اللہ! اسے جنت میں داخل  
 ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، قَالَتْ الْجَنَّةُ: اللَّهُمَّ أَدْخِلْهُ فرمادے اور جو کوئی تین بار (جہنم کی) آگ سے پناہ  
 الْجَنَّةُ. وَمَنْ اسْتَجَارَ مِنَ النَّارِ، ثَلَاثَ مانگتا ہے جہنم (اس کے حق میں دعا کرتے ہوئے) کہتی  
 مَرَّاتٍ، قَالَتْ النَّارُ: اللَّهُمَّ أَجِرْهُ مِنَ النَّارِ.“ ہے: یا اللہ! اسے آگ سے محفوظ فرما۔“

ﷲ نوادہ و مسائل: ① دعا تین بار مانگنا مسنون ہے۔ ② اللہ سے جنت میں داخلگی کی اور جہنم سے پناہ کی دعا مانگتے رہنا چاہیے۔ ③ جنت اور جہنم اللہ کی مرضی کے بغیر کسی کے حق میں دعا نہیں کرتیں اس لیے ان کے دعا کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی دعا قبول کر کے اس شخص کو جنت میں داخل کرنا چاہتا ہے۔

۴۳۴۱- حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
 وَأَحْمَدُ بْنُ سِنَانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”تم میں سے ہر ایک کے دو  
 الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ گھر ہیں: ایک گھر جنت میں اور ایک گھر جہنم میں۔

۴۳۴۰- [صحیح] أخرجه الترمذي، صفة الجنة، باب ماجاء في صفة انهار الجنة، ح: ۲۵۷۲ عن هناد به، و صححه ابن حبان (موارد)، ح: ۲۴۳۳، والحاكم: ۵۳۵/۱، والذهبي، وله شواهد، منها ما أخرجه ابن حبان في صحيحه (الإحسان)، ح: ۱۷۸/۲، ح: ۱۰۱۰ وغيره، وبه صح الحديث.

۴۳۴۱- [صحیح] أخرجه الطبري في تفسيره: ۵/۱۸، وابن أبي حاتم، وابن كثير: ۳/۲۵۰، وفي نسخة: ۵/۴۵۹ في تفسيريهما من حديث أحمد بن سنان به، و صححه البوصيري، وله شواهد عند البخاري، ح: ۱۳۷۹/۶۵۶۹، ومسلم، ح: ۲۸۶۶/۶۶، ۶۵ وغيرهما.



۳۷- أبواب الزهد جنت کی کیفیات کا بیان

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ «مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا لَهُ مَنْزِلَانِ: مَنْزِلٌ فِي الْجَنَّةِ، وَمَنْزِلٌ فِي النَّارِ. فَإِذَا مَاتَ، فَدَخَلَ النَّارَ، وَرَبَّ أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلُهُ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ﴾»

جب کوئی شخص فوت ہو کر جہنم میں جاتا ہے تو اس کا گھر وراحت میں جنت والوں کو مل جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کا یہی مطلب ہے: ﴿أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ﴾ ”یہی لوگ وراحت پانے والے ہیں۔“

🌞 فوائد و مسائل: ① ہر شخص کا گھر جنت میں بھی ہے اور جہنم میں بھی۔ اس سے اللہ تعالیٰ کے بے مثال عدل اور بے انتہا رحمت کا پتہ چلتا ہے۔ ② ہر مرنے والے کو یہ دونوں گھر اس وقت دکھائے جاتے ہیں جب وہ قبر میں پہنچتا ہے۔ (دیکھیے: حدیث ۳۲۶۸) ③ جہنم میں جانے والے کا جنت والا گھر خالی رہ جاتا ہے وہ کسی جنتی کو دے دیا جاتا ہے۔ یہ بھی اللہ کی رحمت اور اس کے فضل کا اظہار ہے۔

وَهَذَا آخِرُ سَنَنِ الْإِمَامِ الْحَافِظِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ يَزِيدَ بْنِ مَاجَةَ الْقَرْوِينِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَخَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.



فہرست  
اطرافِ الحادیث

شعبہ تحقیق و تصنیف دارالسلام



- ۱
- ۲۸۴۳ - انتہی صباحا - ثم حرق - اسامہ بن زید .
- ۳۳۱۹ - اتدموا بالزیت وادھنوا بہ - عمر .....
- ۳۱۴ - اتنتی بثلاثة أحجار - عبدالله بن مسعود .....
- ۱۶۶ - ائذنوا له ، مرحبًا بالطیب المطیب - علي بن أبي طالب .....
- ۱۴۶ - ابتعنا كبشًا نُضحى به - فأصاب اللذئب من ألبتیه - أبو سعید الخدری .....
- ۶۸۱ - أبردوا بالظہر - ابن عمر .....
- ۶۷۹ - أبردوا بالظہر - أبو سعید الخدری .....
- ۳۴۷۴ - أبردوها بالماء - أسماء بنت أبي بكر .....
- ۳۴۷۰ - أبشر ، فإن الله يقول : هي ناري أسلطها - أبو هريرة .....
- ۱۳۳۸ - أبطأت على عهد رسول الله ﷺ ليلة بعد العشاء - عائشة .....
- ۷۸۲ - الأبعد فالأبعد من المسجد أعظم أجرًا - أبو هريرة .....
- ۲۰۱۸ - أبغض الحلال إلى الله الطلاق - عبدالله بن عمر .....
- ۱۴۸۵ - أبفعل الجاهلية تأخذون؟ أو بصنع الجاهلية تشبهون؟ - عمران بن الحصين وأبو برزة ...
- ۴۱۹۶ - ابكوا ، فإن لم تبكوا فبأكوا - سعد بن أبي وقاص .....
- ۲۳۰۵ - الإبل عز لأهلها والغم بركة - عروة البارقي .....
- ۱۳۳ - أبو بكر في الجنة ، وعمر في الجنة - سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل .....
- ۱۰۰ - أبو بكر وعمر سيدا كهول أهل الجنة - أبو جحيفة .....
- ۹۵ - أبو بكر ، وعمر سيدا كهول أهل الجنة - علي بن أبي طالب .....
- ۵۰ - أبي الله أن يقبل عمل صاحب بدعة - عبدالله بن عباس .....
- ۳۰۲۵ - أبيتني لا ترموا الجمرة حتى تطلع الشمس - ابن عباس .....
- ۴۱۸۷ - أتتكم وفود عبد القيس - أبو سعید الخدری .....
- ۴۷۱ - أتانا رسول الله ﷺ فأخرجنا له ماء في تور من صُفر - عبدالله بن زيد .....
- ۴۰۵ - أتانا رسول الله ﷺ فسألنا وضوءًا - عبدالله بن زيد الأنصاري .....
- ۱۴۴۹ - أتانا رسول الله ﷺ فمكثنا ثلاث ليال - سليمان بن صرد .....
- ۳۷۰۰ - أتانا رسول الله ﷺ ونحن صبيان فنسلم علينا - أنس بن مالك .....
- ۳۶۱۳ - أتانا كتاب النبي ﷺ أن لا نتسفعا من الميتة - ياهاب - عبدالله بن عكيم .....
- ۳۵۷۹ - أتانا النبي ﷺ فساومنا سراويل - سويد بن قيس .....
- ۴۶۶ - أتانا النبي ﷺ فوضعنا له ماء فاغتسل - قيس ابن سعد .....
- ۳۶۰۴ - أتانا النبي ﷺ فوضعنا له ماء يتبرد به - قيس بن سعد .....
- ۲۹۷۶ - أتاني آت من ربي فقال : صل في هذا الوادي المبارك - عمر بن الخطاب .....
- ۲۹۲۲ - أتاني جبرئيل فأمرني أن أمر - السائب بن خلاد الأنصاري .....
- ۲۲۰۵ - أتبع ناضحك هذا بدينار - جابر بن عبدالله .
- ۱۹۳۹ - أتحنين ذلك؟ فإن ذلك لا يحل لي - أم حبيبة - اتخذ رسول الله ﷺ خاتمًا من ورق - ابن عمر .....
- ۳۶۳۹ - اتخذي غنمًا فإن فيها بركة - أم هانئ .....
- ۲۳۰۴ - أتدرون أي يوم هذا ، وأي شهر هذا - عبدالله بن مسعود .....
- ۳۰۵۷ - أتدرون ماخيرني ربي الليلة؟ - عوف بن مالك الأشجعي .....
- ۴۳۱۷ - أتدرون ما هذا؟ - عبدالله بن مسعود .....
- ۲۰۵۶ - أتدري عليه حديقته؟ - ابن عباس .....
- ۴۲۸۳ - أترضون أن تكونوا ربع أهل الجنة؟ - عبدالله بن مسعود .....

- أترون هذه هانت على أهلها فوالذي نفسي  
 بيده للدنيا أهون - المستورد بن شداد ..... ٤١١١  
 - أترون هذه هيّة على صاحبها - سهل بن  
 سعد ..... ٤١١٠  
 - أتريد أن تكون فتانًا يا معاذ؟ - جابر ..... ٩٨٦  
 - أتريد أن ترجعي إلى رفاعة؟ لا، حتى  
 تذوق عسيتي - عائشة ..... ١٩٣٢  
 - أتزوجت يا جابر؟ - جابر بن عبد الله ..... ١٨٦٠  
 - أتشهي شيئًا؟ أتشهي كعكًا؟ - أنس بن  
 مالك ..... ١٤٤٠  
 - أتشهي شيئًا - أنس بن مالك ..... ٣٤٤١  
 - أتشفع في حد من حدود الله؟ - عائشة ..... ٢٥٤٧  
 - أتشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدًا رسول  
 الله؟ - ابن عباس ..... ١٦٥٢  
 - أتعجبون من هذا؟ - البراء بن عازب ..... ١٥٧  
 - اتقوا الملاعن الثلاث - معاذ بن جبل ..... ٣٢٨  
 - أتوموا الوضوء، ويل للأعقاب من النار -  
 خالد بن الوليد، ويزيد بن أبي سفيان،  
 وشريحيل ابن حسنة، وعمرو بن العاص ..... ٤٥٥  
 - أتى جبرئيل عليه السلام النبي ﷺ وهو  
 يُوعك - عبادة بن الصامت ..... ٣٥٢٧  
 - أتى رجل بقاتل وليه إلى رسول الله ﷺ -  
 أنس بن مالك ..... ٢٦٩١  
 - أتى رسول الله ﷺ مسجد قباء يصلي فيه،  
 فجاءت رجال من الأنصار يسلمون عليه -  
 عبد الله بن عمر ..... ١٠١٧  
 - أتى النبي ﷺ بلحم صبيد - علي بن أبي  
 طالب ..... ٣٠٩١  
 - أتى النبي ﷺ رجلٌ فكلمه فجعل يُرعدُ  
 فرائضه - أبو مسعود الأنصاري البدري ..... ٣٣١٢  
 - أتى النبي ﷺ رجلٌ، مُنصرفه من أحد فقال -  
 ابن عباس ..... ٣٩١٨  
 - أتى بهم رسول الله ﷺ يوم أحد، فجعل  
 يصلي على عشرة عشرة - ابن عباس ..... ١٥١٣  
 - أتى رسول الله ﷺ بكتف شاة فأكل منه،  
 وصلى ولم يمس ماء - أم سلمة ..... ٤٩١  
 - أتى رسول الله ﷺ بلبن، وعن يمينه ابن  
 عباس - ابن عباس ..... ٣٤٢٦  
 - أتى رسول الله ﷺ ذات يوم بلحم - أبو  
 هريرة ..... ٣٣٠٧  
 - أتى عليُّ بن أبي طالب، وهو باليمن - زيد  
 ابن أرقم ..... ٢٣٤٨  
 - أتى النبي ﷺ بصبي، فبال عليه، فأتبعه الماء -  
 عائشة ..... ٥٢٣  
 - أتى الثَّعْمَانُ بن بشير برجل غشى جارية  
 امرأته - حبيب بن سالم ..... ٢٥٥١  
 - أتيت رسول الله ﷺ بالأبطح وهو في قبة  
 حمراء فخرج بلال، فأذن - أبو جحيفة ..... ٧١١  
 - أتيت رسول الله ﷺ بئوب، حين اغتسل من  
 الجنابة - ميمونة زوج النبي ﷺ ..... ٤٦٧  
 - أتيت رسول الله ﷺ فبايعته - قرّة بن لياس  
 المزني ..... ٣٥٧٨  
 - أتيت رسول الله ﷺ فقلت: هل من ساعة  
 أحب إلى الله من أخرى؟ - عمرو بن عبسة .. ١٢٥١  
 - أتيت رسول الله ﷺ فقلت: يا رسول الله من  
 أسلم معك؟ - عمرو بن عبسة ..... ١٣٦٤  
 - أتيت عائشة فقلت: أكان رسول الله ﷺ  
 يجهر بالقرآن - غضيف بن الحارث ..... ١٣٥٤  
 - أتيت ليلة أسري بي على قوم بطونهم  
 كالبيوت - أبو هريرة ..... ٢٢٧٣  
 - أتيت النبي ﷺ بميضأة، فقال: اسكي -  
 الربيع بنت معوذ ..... ٣٩٠  
 - أتينا خبابا نعوذه فقال: لقد طال سقمي -  
 حارثة بن مضرب ..... ٤١١٣  
 - اثبت حراء! فما عليك إلا نبي أو صديق أو  
 شهيد - سعيد بن زيد ..... ١٣٤  
 - اثنان، فما فوقهما جماعة - أبو موسى  
 الأشعري ..... ٩٧٢

احتجم رسول اللہ ﷺ وهو صائم، محرم -	اجتمع ثلاثون بدریاً من أصحاب رسول اللہ
ابن عباس ..... ۱۶۸۲	ﷺ - أبو سعید الخدری ..... ۸۲۸
احتشی کُرسفًا - حمنة بنت جحش ..... ۶۲۷	اجتمع عیدان علی عهد رسول اللہ ﷺ فصلی
أحصوا لی کُل من تَلَفَط بالإسلام - حذیفة	بالتاس - ابن عمر ..... ۱۳۱۲
ابن الیمان ..... ۴۰۲۹	اجتمع عیدان فی یومکم هذا، فمن شاء
أحفروا وأوسعوا وأحسنوا - هشام بن عامر	أجزأه من الجمعة - ابن عباس ..... ۱۳۱۱
۱۵۶۰	الأجدعُ شیطانٌ - عمر بن الخطاب ..... ۳۷۳۱
أحفظ عورتک، إلا من زوجتک أو ما ملکت	- الأجر بینکما - عمیر مولى آبی اللحم ..... ۲۲۹۷
یمینک - معاوية بن حیدة القشیری ..... ۱۹۲۰	- أجرک اللہ، ورد علیک المیراث - بريدة بن
أحفظونی فی أصحابی ثم الذین یلونهم -	الحصیب ..... ۲۳۹۴
جابر بن سمرة ..... ۲۳۶۳	اجعل یدک الیمنی علیہ وقل: - عثمان بن
أجلت لنا میتان: الحوت والجرادُ - عبدالله	أبی العاص الثقفی ..... ۳۵۲۲
ابن عمر ..... ۳۲۱۸	اجعلوا حجتکم عُمره - البراء بن عازب ... ۲۹۸۲
أجلت لنا میتان ودمان - عبدالله بن عمر ... ۳۳۱۴	اجعلوا الطریق سبعة أذرع - أبو هريرة ..... ۲۳۳۸
أختر - جابر بن عبدالله ..... ۲۱۸۴	اجل ولکنی قتت - فضالة بن عبيد
أختر منهن أریعًا - قیس بن الحارث ..... ۱۹۵۲	الأنصاری ..... ۱۶۷۵
أخذ بیدي زیاد بن أبي الجعد، فأوقفني علی	اجلدها فإن زنت فالجلدها - أبو هريرة وزید
شیخ بالرقه - هلال بن یساف ..... ۱۰۰۴	ابن خالد الجهنی وسبل ..... ۲۵۶۵
أخذ من نخلک شیئًا؟ - عبدالله بن عمر ..... ۲۲۸۴	اجلدهه ضرب مائة سوط - سعید بن سعد بن
آخر نظرة نظرتها إلى رسول اللہ ﷺ كشف	عُبادة ..... ۲۵۷۴
الستارة یوم الاثنين - أنس بن مالك ..... ۱۶۲۴	اجلس فقد آذیت وآنیت - جابر بن عبدالله ... ۱۱۱۵
أخرج مروان المنبر یوم العید - أبو سعید	أجملوا فی طلب الدنيا - أبو حمید
الخدری ..... ۱۲۷۵	الساعدی ..... ۲۱۴۲
أخرج مروان المنبر فی یوم عید - أبو سعید	أجابستنا هی؟ - عائشة ..... ۳۰۷۲
الخدری ..... ۴۰۱۳	أحب الأسماء إلى اللہ، عز وجل: عبدالله
أخرجوا العواتق وذوات الخدور، ليشهدن	وعبدالرحمن - ابن عمر ..... ۳۷۲۸
العید ودعوة المسلمین - أم عطية ..... ۱۳۰۸	أحب الصیام إلى اللہ صیام داود - عبدالله بن
أخرجوه من بیوتکم - أم سلمة ..... ۱۹۰۲	عمرو ..... ۱۷۱۲
أخرجوهم من بیوتکم - أم سلمة ..... ۲۶۱۴	أحبس أصلها، وسبل ثمرتها - ابن عمر ..... ۲۳۹۷
إخوانکم جعلهم اللہ تحت أیدیکم - أبو ذر	أحتج آدم وموسی - أبو هريرة ..... ۸۰
الغفاری ..... ۳۶۹۰	احتجم رسول اللہ ﷺ بلحي جمل - عبدالله
أذ العشر - أبو سيارة المتعمی ..... ۱۸۲۳	ابن بُحیئة ..... ۳۴۸۱
أدخل اللہ الجنة رجلاً کان سهلاً - عثمان بن	احتجم رسول اللہ ﷺ وأمرني - علي بن أبي
عفان ..... ۲۲۰۲	طالب ..... ۲۱۶۳
أذخل یا عوفُ - عوف بن مالك الأشجعی .. ۴۰۴۲	

۱۷۸۸	..... أبو هريرة	- ادع تلك الشجرة فدعاها فجاءت - أنس بن مالك
۷۱۸	..... إذا أذن المؤذن فقولوا مثل قوله - أبو هريرة	۴۰۲۸
.....	..... إذا أراد أحدكم أن يضطجع على فراشه - أبو هريرة	۱۲۳۵
۳۸۷۴	.....	- ادفعوا الحدود ما وجدتم له مدفعاً - أبو هريرة
.....	..... إذا أراد أحدكم الغائط، وأقيمت الصلاة	۲۵۴۵
۶۱۶	..... فليدأ به - عبدالله بن أرقم	- ادلج النبي ﷺ ليلة النفر، من البطحاء
.....	..... إذا أرسلت كلابك المعلمة، وذكرت اسم	۳۰۶۸
۳۲۰۸	..... الله عليها فكل - عدي بن حاتم	۱۶۶۷
.....	..... إذا استأذن أحدكم جاره أن يعجز خشبة في	۳۲۹۹
۲۳۳۵	..... جداره - أبو هريرة	- ادن فكل - صهيب بن سنان
.....	..... إذا استشار أحدكم أخاه فليشر عليه - جابر	۳۴۴۳
۳۷۴۷	..... ابن عبدالله	- ادنى فالأدى - أبو هريرة
.....	..... إذا استطاب أحدكم فلا يستطب بيمينه - أبو هريرة	۳۷۱۲
۳۱۲	.....	- إذا أتاكم كريم قوم، فأكرموه - ابن عمر
.....	..... إذا استلج أحدكم في اليمن - أبو هريرة	۱۹۶۷
۲۱۱۴	.....	- إذا أتى أحدكم أهله ثم أراد أن يعود، فليتوضأ - أبو سعيد الخدري
۲۷۷۳	..... إذا استنجزتم فأنجزوا - ابن عباس	۵۸۷
.....	..... إذا استهل الصبي صلي عليه وورث - جابر	- إذا أتى أحدكم أهله فليستر ولا يتجرد
۱۵۰۸	..... ابن عبدالله	العيرين - عتبة بن عبد السلمي
.....	..... إذا استهل الصبي صلي عليه، وورث - جابر	۱۹۲۱
۲۷۵۰	..... ابن عبدالله	- إذا أتيت على راع، فناده ثلاث مرار - أبو سعيد الخدري
.....	..... إذا استيقظ أحدكم من الليل فلا يدخل يده	۲۳۰۰
۳۹۳	..... في الإناء - أبو هريرة	- إذا أحدكم قُرب إليه مملوكه طعاماً قد كفاه
.....	..... إذا استيقظ أحدكم من نومه فرأى بللاً - عائشة	۳۲۹۰
۶۱۲	.....	- إذا اختلف البيعان، وليس بينهما بيئة - عبدالله بن مسعود
.....	..... إذا استيقظ أحدكم من نومه فلا يدخل يده في	۲۱۸۶
۳۹۴	..... الإناء - عبدالله بن عمر	- إذا اختلفتم في الطريق فاجعلوه سبعة أذرع - ابن عباس
.....	..... إذا استيقظ الرجل من الليل وأيقظ امرأته	۲۳۳۹
.....	..... فصليا ركعتين، تحببا من الذاكرين الله - أبو سعيد الخدري وأبو هريرة	- إذا أخذت أحدهما وأعطيت الآخر، فلا تفارق صاحبه - ابن عمر
۱۳۳۵	.....	۲۲۶۲
.....	..... إذا أسلفت في شيء فلا تصرفه إلى غيره - أبو سعيد الخدري	- إذا أخذت مضجعك، أو أويت إلى فراشك - البراء بن عازب
۲۲۸۳	.....	۳۸۷۶
۶۷۷	..... إذا اشتد الحر فأبردوا بالصلاة - أبو هريرة	- إذا ادعت المرأة طلاق زوجها، فجاءت على ذلك بشاهد - عبدالله بن عمرو بن العاص
۶۷۸	..... إذا اشتد الحر فأبردوا بالظهر - أبو هريرة	۲۰۳۸
.....	..... إذا اشترى أحدكم الجارية فليقل - عبدالله	- إذا أدبت زكاة مالك، فقد قضيت ما عليك -

- ۲۲۵۲ ..... ابن عمرو .....  
 - إذا أصبحتم فقولوا: اللهم! بك أصبحنا  
 ۳۸۶۸ ..... وبك أمسينا - أبو هريرة .....  
 - إذا أعجلت أو أبطئت، فلا غسل عليك -  
 ۶۰۶ ..... أبو سعيد الخدري .....  
 - إذا أعطيتم الزكاة فلا تنسوا ثوابها، أن  
 ۱۷۹۷ ..... تقولوا - أبو هريرة .....  
 - إذا أفاد أحدكم امرأة أو خادماً، أو دابة -  
 ۱۹۱۸ ..... عبدالله بن عمرو .....  
 - إذا أفطر أحدكم، فليفطر على تمر، فإن لم  
 ۱۶۹۹ ..... يجد - سلمان بن عامر .....  
 - إذا أقرض أحدكم قرضاً فاهدي له - أنس بن  
 ۲۴۳۲ ..... مالك .....  
 - إذا أقيمت الصلاة فلا تأتوها وأنتم تسعون،  
 ۷۷۵ ..... وأتوها تمشون - أبو هريرة .....  
 - إذا أكل أحدكم طعاماً، فلا يمسح يده، حتى  
 ۳۲۶۹ ..... يلعقها - ابن عباس .....  
 - إذا ألقى الله في قلب امرئ خطبة امرأة -  
 ۱۸۶۴ ..... محمد بن سلمة .....  
 - إذا أمتت قومًا فأخف بهم - عثمان بن أبي  
 ۹۸۸ ..... العاص .....  
 - إذا أمن القاريء فأمنوا، فإن الملائكة تؤمن -  
 ۸۵۱ ..... أبو هريرة .....  
 - إذا أمن القاريء فأمنوا، فمن وافق تأمينه  
 ۸۵۲ ..... تأمين الملائكة - أبو هريرة .....  
 - إذا أبتك الرجل على دمه، فلا تقتله -  
 ۲۶۸۹ ..... سليمان بن صرد .....  
 - إذا أنا مت فاعسلوني ببع قرب - علي بن  
 ۱۴۶۸ ..... أبي طالب .....  
 - إذا أنت بايعت قتل: لا خلافة - محمد بن  
 ۲۳۵۵ ..... يحيى بن حبان .....  
 - إذا انتعل أحدكم فليبدأ باليمنى - أبو هريرة .....  
 ۳۶۱۶ ..... إذا انفقت المرأة من بيت زوجها - عائشة ...  
 ۲۲۹۴ ..... إذا باع المجيزان فهو للأول - سمرة بن
- جندب .....  
 - إذا بال أحدكم فلا يمس ذكره يمينه - أبو  
 ۳۱۰ ..... قتادة الأنصاري .....  
 - إذا بال أحدكم فليتر ذكره ثلاث مرات -  
 ۳۲۶ ..... يزداد اليماني .....  
 - إذا بلغ الماء قلتين لم ينجسه شيء - عبدالله  
 ۵۱۷ ..... ابن عمر .....  
 - إذا بيع البيع من رجلين، فالبيع للأول -  
 ۲۳۴۴ ..... سمرة بن جندب .....  
 - إذا تباع الرجلان فكل واحد منهما بالخيار -  
 ۲۱۸۱ ..... عبدالله بن عمر .....  
 - إذا تبايع أحدكم فليضع يده على فيه ولا  
 ۹۶۸ ..... يعوي - أبو هريرة .....  
 - إذا تزوج العبد بغير إذن سيده، كان عاهراً -  
 ۱۹۵۹ ..... ابن عمر .....  
 - إذا التقى الختانان فقد وجب الغسل - عائشة  
 ۶۰۸ ..... إذا التقى الختانان، وتوارت الحشفة -  
 ۶۱۱ ..... عبدالله بن عمرو .....  
 - إذا التقى المسلمان بسيفيهما - أبو موسى  
 ۳۹۶۴ ..... الأشعري .....  
 - إذا تنخم أحدكم فلا يتخمن قبل وجهه، ولا  
 ۷۶۱ ..... عن يمينه - أبو هريرة وأبو سعيد الخدري ...  
 - إذا توضأ أحدكم فأحسن الوضوء، ثم أتى  
 ۷۷۴ ..... المسجد لا ينهزه إلا الصلاة - أبو هريرة ...  
 ۴۶۳ ..... إذا توضأت فانتضح - أبو هريرة .....  
 - إذا توضأت فانثر، وإذا استجمرت فأوتر -  
 ۴۰۶ ..... سلمة بن قيس .....  
 - إذا توضأت فابدأوا بيمينكم - أبو هريرة ...  
 ۴۰۲ ..... إذا جاء أحدكم خادمٌ بطعامه، فليقبله -  
 ۳۲۸۹ ..... أبو هريرة .....  
 - إذا جاء خادمٌ أحدكم بطعامه، فليقبله معه -  
 ۳۲۹۱ ..... عبدالله بن مسعود .....  
 - إذا جاءت إبل الصدقة قضيتك - أبو رافع ...  
 ۲۲۸۵ ..... إذا جلس الرجل بين شعبها الأربع، ثم

جہدا - أبو هريرة .....	610	جہدا - أبو هريرة .....	610
إذا جمع الله الأولين والآخرين يوم القيامة -		إذا جمع الله الأولين والآخرين يوم القيامة -	
أبو سعد بن أبي فضالة الأنصاري .....	4203	أبو سعد بن أبي فضالة الأنصاري .....	4203
إذا جمع الله الخلائق يوم القيامة أذن لأمة		إذا جمع الله الخلائق يوم القيامة أذن لأمة	
محمد في السجود - أبو موسى الأشعري ...	4291	محمد في السجود - أبو موسى الأشعري ...	4291
إذا حدثتكم عن رسول الله ﷺ - عبدالله بن		إذا حدثتكم عن رسول الله ﷺ - عبدالله بن	
مسعود .....	19	مسعود .....	19
إذا حدثتكم عن رسول الله ﷺ حديثاً - علي		إذا حدثتكم عن رسول الله ﷺ حديثاً - علي	
ابن أبي طالب .....	20	ابن أبي طالب .....	20
إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة، فابدأوا		إذا حضر العشاء وأقيمت الصلاة، فابدأوا	
بالعشاء - عائشة .....	935	بالعشاء - عائشة .....	935
إذا حضرت الصلاة فأذنا وأقيما - مالك بن		إذا حضرت الصلاة فأذنا وأقيما - مالك بن	
الحويرث .....	979	الحويرث .....	979
إذا حضرت المريض أو الميت، فقولوا خيراً -		إذا حضرت المريض أو الميت، فقولوا خيراً -	
أم سلمة .....	1447	أم سلمة .....	1447
إذا حضرت موتاكم، فأغضوا البصر -		إذا حضرت موتاكم، فأغضوا البصر -	
شداد بن أوس .....	1455	شداد بن أوس .....	1455
إذا حكم الحاكم فاجتهد فأصاب - عمرو بن		إذا حكم الحاكم فاجتهد فأصاب - عمرو بن	
العاص .....	2314	العاص .....	2314
إذا حلف أحدكم فلا يقل ما شاء الله وشئت -		إذا حلف أحدكم فلا يقل ما شاء الله وشئت -	
ابن عباس .....	2117	ابن عباس .....	2117
إذا حلت فآذنتي - فاطمة بنت قيس .....	1869	إذا حلت فآذنتي - فاطمة بنت قيس .....	1869
إذا حلم أحدكم فلا يُخبر الناس بتلعب		إذا حلم أحدكم فلا يُخبر الناس بتلعب	
الشیطان - جابر بن عبدالله .....	3913	الشیطان - جابر بن عبدالله .....	3913
إذا خرج الرجل من باب بيته أو من باب داره -		إذا خرج الرجل من باب بيته أو من باب داره -	
أبو هريرة .....	3886	أبو هريرة .....	3886
إذا خلص الله المؤمن من النار وأبنا - أبو		إذا خلص الله المؤمن من النار وأبنا - أبو	
سعيد الخدري .....	60	سعيد الخدري .....	60
إذا دخل أحدكم المسجد، فلا يجلس حتى		إذا دخل أحدكم المسجد، فلا يجلس حتى	
يركع ركعتين - أبو هريرة .....	1012	يركع ركعتين - أبو هريرة .....	1012
إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي		إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي	
ﷺ، ثم ليقل - أبو حميد الساعدي .....	772	ﷺ، ثم ليقل - أبو حميد الساعدي .....	772
إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي		إذا دخل أحدكم المسجد فليسلم على النبي	
ﷺ وليقل - أبو هريرة .....	773	ﷺ وليقل - أبو هريرة .....	773
إذا دخل أحدكم المسجد فليصل ركعتين قبل		إذا دخل أحدكم المسجد فليصل ركعتين قبل	
أن يجلس - أبو قتادة الأنصاري .....	1013	أن يجلس - أبو قتادة الأنصاري .....	1013
إذا دخل أهل الجنة الجنة، وأهل النار النار -		إذا دخل أهل الجنة الجنة، وأهل النار النار -	
صهيب بن سنان الرومي .....	187	صهيب بن سنان الرومي .....	187
إذا دخل الرجل بيته، فذكر الله عند دخوله -		إذا دخل الرجل بيته، فذكر الله عند دخوله -	
جابر بن عبدالله .....	3887	جابر بن عبدالله .....	3887
إذا دخل العشر وأراد أحدكم أن يُضحي - أم		إذا دخل العشر وأراد أحدكم أن يُضحي - أم	
سلمة .....	3149	سلمة .....	3149
إذا دخل الميت القبر مثلت الشمس عند		إذا دخل الميت القبر مثلت الشمس عند	
غروبها - جابر بن عبدالله .....	4272	غروبها - جابر بن عبدالله .....	4272
إذا دخلت على مريض فمره أن يدعو لك -		إذا دخلت على مريض فمره أن يدعو لك -	
عمر بن الخطاب .....	1441	عمر بن الخطاب .....	1441
إذا دخلت على المريض فتمسوا له في الأجل -		إذا دخلت على المريض فتمسوا له في الأجل -	
أبو سعيد الخدري .....	1438	أبو سعيد الخدري .....	1438
إذا دعوت الله بباطن كفيك، ولا تدع		إذا دعوت الله بباطن كفيك، ولا تدع	
بظهورها - ابن عباس .....	1181	بظهورها - ابن عباس .....	1181
إذا دعوت الله، فادعُ ببطون كَفِّكَ - ابن		إذا دعوت الله، فادعُ ببطون كَفِّكَ - ابن	
عباس .....	3826	عباس .....	3826
إذا دُعي أحدكم إلى طعام وهو صائم فليقل:		إذا دُعي أحدكم إلى طعام وهو صائم فليقل:	
إني صائم - أبو هريرة .....	1750	إني صائم - أبو هريرة .....	1750
إذا دُعي أحدكم إلى وليمة عرس فليجب -		إذا دُعي أحدكم إلى وليمة عرس فليجب -	
ابن عمر .....	1914	ابن عمر .....	1914
إذا ذبح أحدكم فليُجهز - عبدالله بن عمر .....	3172	إذا ذبح أحدكم فليُجهز - عبدالله بن عمر .....	3172
إذا رأى أحدكم الرؤيا يكرها، فليصق عن		إذا رأى أحدكم الرؤيا يكرها، فليصق عن	
يساره - جابر بن عبدالله .....	3908	يساره - جابر بن عبدالله .....	3908
إذا رأى أحدكم رؤيا يكرها، فليتحول -		إذا رأى أحدكم رؤيا يكرها، فليتحول -	
أبو هريرة .....	3910	أبو هريرة .....	3910
إذا رأيت الجنازة فقوموا لها حتى تخلفكم أو		إذا رأيت الجنازة فقوموا لها حتى تخلفكم أو	
توضع - عامر بن ربيعة .....	1542	توضع - عامر بن ربيعة .....	1542
إذا رأيت الرجل قد أعطي رُهداً في الدنيا -		إذا رأيت الرجل قد أعطي رُهداً في الدنيا -	
أبو خلد عبد الرحمن بن زهير .....	4101	أبو خلد عبد الرحمن بن زهير .....	4101
إذا رأيت الرجل يعتاد الساجد، فاشهدوا له		إذا رأيت الرجل يعتاد الساجد، فاشهدوا له	
بالإيمان - أبو سعيد الخدري .....	802	بالإيمان - أبو سعيد الخدري .....	802
إذا رأيت الهلال فقوموا، وإذا رأيتموه		إذا رأيت الهلال فقوموا، وإذا رأيتموه	

فأفطروا - ابن عمر .....	۱۶۵۴	- إذا شك أحدكم في الثنتين والواحدة، فليجعلها واحدة - عبدالرحمن بن عوف ....	۱۲۰۹
فأفطروا - أبو هريرة .....	۱۶۵۵	- إذا شك أحدكم في الصلاة، فليتحجر الصواب ثم يسجد سجدتين - عبدالله بن مسعود .....	۱۲۱۲
إذا رجعت فطلق إحداهما - الدلمي .....	۱۹۵۰	- إذا شك أحدكم في صلته فليبلغ الشك وليين على اليقين - أبو سعيد الخدري .....	۱۲۱۰
إذا رفعت رأسك من السجود فلا تُقع كما يُقعي الكلب - أنس بن مالك .....	۸۹۶	- إذا صلى أحدكم فأحدث، فليمسك على أنفه - عائشة .....	۱۲۲۲
إذا ركع أحدكم فليقل في ركوعه: سبحان ربي العظيم ثلاثاً - عبدالله بن مسعود .....	۸۹۰	- إذا صلى أحدكم فلم يدر كم صلى فليسجد ابن حاتم .....	۳۲۱۲
إذا رميت وخزقت، فكل ماخزقت - عدي		- إذا رميت الجمرة فقد حل لكم كل شيء، إلا النساء - ابن عباس .....	۳۰۴۱
إذا زنت الأمة فاجلدوها - عائشة .....	۲۵۶۶	- إذا سجد أحدكم فليعتدل، ولا يفترش ذراعيه افتراش الكلب - جابر بن عبدالله ...	۸۹۱
إذا سجد أحدكم فليعتدل، ولا يفترش ذراعيه افتراش الكلب - جابر بن عبدالله ...	۸۹۱	- إذا سجد العبد سجد معه سبعة آراب - العباس بن عبدالمطلب .....	۸۸۵
إذا سجد العبد سجد معه سبعة آراب - العباس بن عبدالمطلب .....	۸۸۵	- إذا سرق العبد فيبعوه ولو بنش - أبو هريرة ..	۲۵۸۹
إذا سرق العبد فيبعوه ولو بنش - أبو هريرة ..	۲۵۸۹	- إذا سقيت مرأاً فصلوا فيها - ابن عمر .....	۷۴۴
إذا سقيت مرأاً فصلوا فيها - ابن عمر .....	۷۴۴	- إذا سكر فاجلِدُوهُ - أبو هريرة .....	۲۵۷۲
إذا سكر فاجلِدُوهُ - أبو هريرة .....	۲۵۷۲	- إذا سلم الإمام فردوا عليه - سمرة بن جندب	۹۲۱
إذا سلم الإمام فردوا عليه - سمرة بن جندب	۹۲۱	- إذا سلم عليكم أحدٌ من أهل الكتاب - أنس ابن مالك .....	۳۶۹۷
إذا سلم عليكم أحدٌ من أهل الكتاب - أنس ابن مالك .....	۳۶۹۷	- إذا سمعت جيرانك يقولون: أن قد أحنت - عبدالله بن مسعود .....	۴۲۲۳
إذا سمعت جيرانك يقولون: أن قد أحنت - عبدالله بن مسعود .....	۴۲۲۳	- إذا سمعتم النداء فقولوا كما يقول المؤذن - أبو سعيد الخدري .....	۷۲۰
إذا سمعتم النداء فقولوا كما يقول المؤذن - أبو سعيد الخدري .....	۷۲۰	- إذا سميت الكيل فكله - عثمان بن عفان .....	۲۲۳۰
إذا سميت الكيل فكله - عثمان بن عفان .....	۲۲۳۰	- إذا شرب أحدكم فلا يتنفس في الإناء - أبو هريرة .....	۳۴۲۷
إذا شرب أحدكم فلا يتنفس في الإناء - أبو هريرة .....	۳۴۲۷	- إذا شربتم اللبن فمضمضوا، فإن له دسماً - أم سلمة .....	۴۹۹
إذا شربتم اللبن فمضمضوا، فإن له دسماً - أم سلمة .....	۴۹۹	- إذا شربوا الخمر فاجلدوهم - معاوية بن أبي سفيان .....	۲۵۷۳
إذا شربوا الخمر فاجلدوهم - معاوية بن أبي سفيان .....	۲۵۷۳	- إذا فرغ أحدكم من التشهد الأخير فليتحوذ	

- ۹۰۹ ..... بالله من أربع - أبو هريرة .....  
 - إذا قال الإمام سمع الله لمن حمده فقولوا  
 اللهم ربنا ولك - أبو سعيد الخدري ..... ۸۷۷  
 - إذا قال الإمام: سمع الله لمن حمده فقولوا -  
 أنس بن مالك ..... ۸۷۶  
 - إذا قال جيرانك: قد أحسنت، فقد أحسنت -  
 كلثوم الخزاعي ..... ۴۲۲۲  
 - إذا قال الرجل للرجل: يامحنت فجلدوه  
 عشرين - ابن عباس ..... ۲۵۶۸  
 - إذا قال القَبْدُ: لا إله إلا الله والله أكبر - أبو  
 هريرة وأبو سعيد الخدري ..... ۳۷۹۴  
 - إذا قام أحدكم إلى الصلاة فإن الرحمة  
 تواجهه، فلا يمسح الحصى - أبو ذر  
 الغفاري ..... ۱۰۲۷  
 - إذا قام أحدكم من الركعتين فلم يستتم قائماً  
 فليجلس - المغيرة بن شعبة ..... ۱۲۰۸  
 - إذا قام أحدكم من الليل، فاستعجم القرآن  
 على لسانه - أبو هريرة ..... ۱۳۷۲  
 - إذا قام أحدكم من مجلسه، ثم رجع - أبو  
 هريرة ..... ۳۷۱۷  
 - إذا قام أحدكم من النوم فأراد أن يتوضأ -  
 جابر بن عبدالله ..... ۳۹۵  
 - إذا قرأ ابن آدم السجدة فسجد، اعتزل  
 الشيطان بيكي - أبو هريرة ..... ۱۰۵۲  
 - إذا قرأ الإمام فأنصتوا - أبو موسى الأشعري ..... ۸۴۷  
 - إذا قرَّب الرِّمَانُ لم تكدر رؤيا المؤمن تكذبُ -  
 أبو هريرة ..... ۳۹۱۷  
 - إذا قضى أحدكم صلاته، فليجعل لبيته منها  
 نصيباً - أبو سعيد الخدري ..... ۱۳۷۶  
 - إذا قضى الله أمراً في السماء ضربت الملائكة  
 أجنتها - أبو هريرة ..... ۱۹۴  
 - إذا قلت لصاحبك: أنصت يوم الجمعة،  
 والإمام يخطب، فقد لغوت - أبو هريرة ..... ۱۱۱۰  
 - إذا قمت إلى الصلاة فأسبغ الوضوء - ابن  
 عباس ..... ۴۴۷  
 - إذا قمت إلى الصلاة فأسبغ الوضوء، ثم  
 استقبل القبلة فكبر - أبو هريرة ..... ۱۰۶۰  
 - إذا قمت في صلاتك فصل صلاة مودع - أبو  
 أيوب الأنصاري ..... ۴۱۷۱  
 - إذا كان أجل أحدكم بأرض أو ثبته إليها  
 الحاجة - عبدالله بن مسعود ..... ۴۲۶۳  
 - إذا كان أحدكم يصلي، فلا يدع أحداً يمر  
 بين يديه - عبدالله بن عمر ..... ۹۵۵  
 - إذا كان عندها في يومها وليلتها، فسمع  
 المؤذن يؤذن - أم حبيبة ..... ۷۱۹  
 - إذا كان لإحدكم مكاتب أم سلمة ..... ۲۵۲۰  
 - إذا كان الماء قلتين أو ثلاثاً، لم ينحسه شيء -  
 عبدالله بن عمر ..... ۵۱۸  
 - إذا كان النصف من شعبان - أبو هريرة ..... ۱۶۵۱  
 - إذا كان يوم الجمعة، كان على كل باب من  
 أبواب المسجد ملائكة - أبو هريرة ..... ۱۰۹۲  
 - إذا كان يوم صوم أحدكم فلا يرفث ولا  
 يجهل - أبو هريرة ..... ۱۶۹۱  
 - إذا كان يوم القيامة، كنت إمام النبيين - أبي  
 ابن كعب ..... ۴۳۱۴  
 - إذا كانت أول ليلة من رمضان، صُفدت  
 الشياطين ومردة الجن - أبو هريرة ..... ۱۶۴۲  
 - إذا كانت ليلة النصف من شعبان، فقوموا  
 ليلها وصوروا نهارها - علي بن أبي طالب .. ۱۳۸۸  
 - إذا كتبت ثلاثاً، فلا يتناجى اثنان - عبدالله بن  
 مسعود ..... ۳۷۷۵  
 - إذا لعب الشيطان بأحدكم في منامه - جابر  
 ابن عبدالله ..... ۳۹۱۲  
 - إذا لعن آخر هذه الأمة أولها - جابر بن  
 عبدالله ..... ۲۶۳  
 - إذا مات أحدكم عرض على مقعده بالغداة  
 والعشي - ابن عمر ..... ۴۲۷۰  
 - إذا مر أحدكم بحائط فليأكل - ابن عمر ..... ۲۳۰۱



- إذا ولغ الكلب في الإناء فاعسلوه سبع مرات -  
 ۳۶۵ ..... عبدالله بن المغفل .....  
 - إذا ولي أحدكم أخاه فليحسن كفته - أبو  
 ۱۴۷۴ ..... قتادة .....  
 - اذبحوا لله عز وجل في أي شهر كان - نبيشة  
 ۳۱۶۷ ..... الخبير .....  
 - الأذنان من الرأس - أبو هريرة ..... ۴۴۵  
 - الأذنان من الرأس - عبدالله بن زيد ..... ۴۴۳  
 - إنك علي أن ترفع الحجاب - عبدالله بن  
 ۱۳۹ ..... مسعود .....  
 - أذهب البأس رب الناس، واشف أنت  
 ۱۶۱۹ ..... الشافي - عائشة .....  
 - اذهب فانظر إليها، فإنه أحرى أن يؤدم  
 ۱۸۶۵ ..... بينكما - المغيرة بن شعبه .....  
 - اذهبوا به إلى بعض نسائه - جابر بن عبدالله . ۳۶۲۴  
 - اذهبوا به فاقتلوه - أوس بن أبي أوس الثقفي ۳۹۲۹  
 - أراكم ستشرفون مساجدكم بعدي كما  
 ۷۴۰ ..... شُرِّفت اليهود كنانتها - ابن عباس .....  
 - أراهم قد فعلوها، استقبلوا بمقعدتي القبله -  
 ۳۲۴ ..... عائشة .....  
 - أرايت لو كان بفناء أحدكم نهر يجري يغتسل  
 ۱۳۹۷ ..... فيه كل يوم خمس مرات - عثمان بن عفان ..  
 - أرايت لو كان على أختك دين، أكنت  
 ۱۷۵۸ ..... تقضينه؟ - ابن عباس .....  
 - اربطوا أوساطكم بأزركم - أبو سعيد  
 ۳۱۱۹ ..... الخلدري .....  
 - أربع، أفضل الكلام، لا يضرك بأيهن بدأت -  
 ۳۸۱۱ ..... سمرة بن جندب .....  
 - أربع لا تجزئ في الأضاحي - البراء بن  
 ۳۱۴۴ ..... عازب .....  
 - أربع من النساء، لا ملاعة بينهن: النصرانية  
 ۲۰۷۱ ..... تحت المسلم - عبدالله بن عمرو بن العاص  
 - أربعون يوماً كسنة ويوم كشهر - النواص  
 ۴۰۷۵ ..... ابن سمعان الكلابي .....
- إذا مرَّ أحدكم في مسجدنا أو في سوقنا - أبو  
 ۳۷۷۸ ..... موسى الأشعري .....  
 - إذا مس أحدكم ذكره، فعليه الوضوء - جابر  
 ۴۸۰ ..... ابن عبدالله .....  
 - إذا مس أحدكم ذكره فليتوضأ - بسرة بنت  
 ۴۷۹ ..... صفوان .....  
 - إذا المسلمان حمل أحدهما على أخيه  
 ۳۹۶۵ ..... السلاح - أبو بكره الثقفي .....  
 - إذا نام أحدكم وفي يده ريح غمر - أبو هريرة  
 ۳۲۹۷ ..... إذا نزل الرجل بقوم، فلا يصوم إلا بإذنتهم -  
 ۱۷۶۳ ..... عائشة .....  
 - إذا نعن أحدكم، فليرقد حتى يذهب عنه  
 ۱۳۷۰ ..... النوم - عائشة .....  
 - إذا وجدت فيه سهمك - عدي بن حاتم ..... ۳۲۱۳  
 - إذا وزنتم فأرجموا - جابر بن عبدالله ..... ۲۲۲۲  
 - إذا وُضع الطعام، فخذوا من حافته ابن  
 ۳۲۷۷ ..... عباس .....  
 - إذا وضع العشاء وأقيمت الصلاة فابدأوا  
 ۹۳۴ ..... بالعشاء - ابن عمر .....  
 - إذا وضع العشاء وأقيمت الصلاة فابدأوا  
 ۹۳۳ ..... بالعشاء - أنس بن مالك .....  
 - إذا وُضعت المائدة فلا يُقْرَم رَجُلٌ - ابن عمر ۳۲۹۵  
 - إذا وُضعت المائدة فليأكل مما يليه - ابن  
 ۳۲۷۳ ..... عمر .....  
 - إذا وقع الذباب في شرابكم - أبو هريرة ..... ۳۵۰۵  
 - إذا وقعت اللقمة من يد أحدكم - جابر بن  
 ۳۲۷۹ ..... عبدالله .....  
 - إذا وقعت الملاحم بعث الله بعثا - أبو هريرة ۴۰۹۰  
 - إذا ولغ الكلب في إناء أحدكم فليغسله سبع  
 ۳۶۶ ..... مرات - ابن عمر .....  
 - إذا ولغ الكلب في إناء أحدكم فليغسله سبع  
 ۳۶۳ ..... مرات - أبو رزين العقيلي .....  
 - إذا ولغ الكلب في إناء أحدكم فليغسله سبع  
 ۳۶۴ ..... مرات - أبو هريرة .....

۴۱۰۲	ازهد في الدنيا، يحبك الله - سهل بن سعد الساعدي .....	۲۵۰۸	- ارجع بها لا صدقة فيها - المقداد بن عمرو .
۲۸۰	إسباغ الوضوء شطر الإيمان، والحمد لله تملأ الميزان - أبو مالك الأشعري .....	۶۶۵	- ارجع فأحسن وضوءك - أنس بن مالك .....
۳۵۷۶	الإسباغ في الإزار والقيصر والعمامة - عبدالله بن عمر .....	۳۵۴۴	- ارجع فقد بايعناك - الشريد بن سويد الثقفي
۴۰۷	- أسبغ الوضوء، وبالغ في الاستنشاق، إلا - لقيط بن صبرة .....	۲۵۶۲	- ارجعوا الأعلى والأسفل - أبو هريرة .....
۴۴۸	- أسبغ الوضوء وخلل بين الأصابع - لقيط بن صبرة .....	۱۵۴	- أرحم أمتي بأمتي أبو بكر، وأشدهم في دين الله عمر - أنس بن مالك .....
۳۱۶۵	- استأذن العباس بن عبدالمطلب رسول الله ﷺ أن يبيت بمكة أيام منى - ابن عمر .....	۱۵۴	- أرسل أبي إلى عائشة: أي صلاة رسول الله ﷺ كان أحب إليه أن يواظب عليها؟ - أبو ظبيان حصين بن جندب .....
۱۵۷۲	- استأذنت ربي في أن أستغفر لها فلم يأذن لي - أبو هريرة .....	۱۱۵۶	- أرسل معاوية إلى أم سلمة، فانطلقت مع الرسول - عبدالله بن الحارث .....
۱۱۱۸	- استخلف مروان أبا هريرة على المدينة، فخرج إلى مكة - عبدالله بن أبي رافع .....	۱۱۵۹	- أرسلني أمير من الأمراء إلى ابن عباس أسأله عن الصلاة في الاستسقاء - إسحاق بن عبدالله بن كنانة .....
۲۶۴۰	- استشار عمر بن الخطاب الناس في إملاص المرأة - السور بن مخرمة .....	۱۲۶۶	- أرسلوني إلى زيد بن خالد أسأله عن المرور بين يدي المصلي - بسر بن سعيد .....
۳۵۰۸	- استعذوا بالله، فإن العين حق - عائشة .....	۹۴۴	- الأرض كلها مسجد، إلا المقبرة والحمام - أبو سعيد الخدري .....
۱۶۹۳	- استعنوا بطعام السحر على صيام النهار - ابن عباس .....	۷۴۵	- أرض المحشر والمنشر، اتوه فصولوا فيه - ميمونة .....
۱۰۰۳	- استقبل صلاتك، لا صلاة للذي خلف الصف - علي بن شيبان .....	۱۴۰۷	- الأرض يطهر بعضها بعضاً - أبو هريرة .....
۲۷۷	- استقيموا ولن تحصوا، واعلموا أن خير أعمالكم الصلاة - ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....	۵۳۲	- أرضيه - قد علمت أنه رجل كبير - عائشة .
۲۷۸	- استقيموا ولن تحصوا، واعلموا أن من أفضل أعمالكم الصلاة عبدالله بن عمرو ..	۱۹۴۳	- ارفقوا به، رفق الله به، إنه كان يحب الله ورسوله - الأدرع السلمي .....
۲۷۹	- استقيموا، ونعما إن استقمتم، وخير أعمالكم الصلاة - أبو أمامة الباهلي .....	۱۵۵۹	- اركبها، ويحك - أبو هريرة .....
۲۵۹۸	- استكرهت امرأة على عهد رسول الله ﷺ - وائل بن حجر .....	۳۱۰۳	- اركعوا هاتين الركعتين في بيوتكم - رافع بن خديج .....
۴۰۸	- استنثروا مرتين بالعتين أو ثلاثاً - ابن عباس .	۱۱۶۵	- ارم سعد! فذاك أبي وأمي - سعد بن أبي وقاص .....
۳۹۴۲	- استنصت الناس - جرير بن عبدالله .....	۱۳۰	- ارم سعد! فذاك أبي وأمي - علي بن أبي طالب .....
		۱۲۹	- أروأحهم كطير خضر - عبدالله بن مسعود ...
		۲۸۰۱	- إزرة المؤمن إلى أنصاف ساقه - أبو سعيد الخدري .....
		۳۵۷۳	

۱۳۱۳	..... ہریرہ	-	أَسْتَوِدِعُ اللَّهَ دِينَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِمَ عَمَلِكَ -
۲۸۲۶	- أصاب نبي الله ﷺ خصاصة فبلغ ذلك عليًا -	.....	ابن عمر
۲۴۴۶	..... ابن عباس	-	أَسْتَوِدِعُكَ اللَّهُ الَّذِي لَا تَضِيعُ وَدَائِعُهُ - أَبُو
۲۸۲۵	- أصابتنا مجاعة، يوم خيبر، ونحن مع النبي	.....	هريرة
۳۱۹۲	..... ﷺ - عبدالله بن أبي أوفى	-	استوصوا بالنساء خيرًا فإنهن عندكم عوان -
۲۶۵۴	- الأصابع سواء - أبو موسى الأشعري	.....	۱۸۵۱ عمرو بن الأحوص
۲۶۵۳	- الأصابع سواء كلهن فيهن عشر عشر من	.....	- أسرع الخير ثوابا، البرُّ وصلة الرَّحِمِ
۲۶۵۳	..... الإبل - عبدالله بن عمرو	.....	عائشة
۲۳۴۳	- أصبت وأحسنت - جارية بن ظفر الحنفي ...	.....	- أسرعوا بالجنازة، فإن تكن سالحة فخير
۶۷۲	- أصبحوا بالصبح فإنه أعظم للأجر أو	.....	۱۴۷۷ تقدمونها إليه - أبو هريرة
۳۷۵۷	..... هريرة	-	- أسرف رجل على نفسه، فلما حضره الموت -
۱۱۱۴	- أصليت ركعتين قبل أن تجيء؟ - أبو هريرة ..	.....	أبو هريرة
۶۴۴	- اصنعوا كل شيء إلا الجماع أنس بن	.....	- اسق يا زبير، ثم أرسل الماء إلى جارك -
۲۴۸۰	..... مالك	-	عبدالله بن الزبير
۳۸۵۶	- اصنعوا لآل جعفر طعامًا، فقد أتاهم ما	.....	- اسق يا زبير ثم أرسل الماء إلى جارك -
۱۶۱۰	..... يشغلهم - عبدالله بن جعفر	.....	عبدالله بن الزبير
۳۴۰۹	- اضرب بهذا الحائط - أبو هريرة	.....	- اسم الله الأعظم، الذي إذا دُعِيَ - القاسم
۱۰۸۳	..... هريرة	-	ابن عبد الرحمن
۳۳۰۸	- أَطِيبَ اللَّحْمُ لِحْمِ الظُّهْرِ - عبدالله بن جعفر	.....	- اسم الله الأعظم في هاتين الآيتين:
۳۹۹۷	- أظنكم سمعتم أن أبا عُبيدة قُدم بشيء -	.....	۳۸۵۵ ﴿وَالْهَيْكَمُ - أسماء بنت يزيد
۳۶۹۴	..... عمرو بن عوف	-	- اسْتَعْمُوا وَأَطِعُوا، وَإِنْ اسْتَعْمَلْ عَلَيْكُمْ عَبْد
۳۶۹۴	- عبدوا الرحمن، وأقشوا السلام - عبدالله	.....	جيشي - أنس بن مالك
۳۶۹۴	..... ابن عمرو	-	- الأَشَانُ سِوَاءَ، الثَّيْبَةُ وَالضَّرْسُ سِوَاءَ - ابن
۴۳۱۹	- اعتبروها بأسمائها، وكُتِّهوا بِكُنَاهَا - أنس	.....	عباس
۳۹۱۵	..... ابن مالك	-	- اشتركت أنا وسعد وعمار - عبدالله بن
۸۹۲	- اعتدلوا في السجود، ولا يسجد أحدكم	.....	مسعود
۲۵۲۶	وهو باسط ذراعيه كالكلب - أنس بن مالك	.....	اشتكى النار إلى ربها فقالت - أبو هريرة ...
۲۵۱۶	- أعتقتني أم سلمة واشترطت عليّ - أبو	.....	- اشتكى سلمان فعاده سعدُ قرأه بيكي - أنس
۳۰۰۳	..... عبدالرحمن سفينة	.....	ابن مالك
۳۰۰۳	- أعتقها ولدها - ابن عباس	.....	۴۱۰۴ أشكمت درد؟ - أبو هريرة
۳۰۰۳	- اعتمر رسول الله ﷺ أرْبَعَ عُمَرُ ابن عباس	.....	۳۴۵۸ أشهد على رسول الله ﷺ أنه صلى قبل
		.....	الخطبة، ثم خطب - ابن عباس
		.....	۱۲۷۳ أصاب الناس مطر في يوم عيد على عهد
		.....	رسول الله ﷺ فصلى بهم في المسجد - أبو

۳۱۵۳	.....	أعد أضحكتك - عُويم بن أشقر
۲۷۵۳	.....	أعد الله لِمَنْ خَرَجَ فِي سَبِيلِهِ - أبو هريرة
۳۶۸۱	.....	اعزل الأذى عن طريق المسلمين - أبو برة
۲۷۲۰	.....	أعط ابنتي سعد ثلثي ماله - جابر بن عبدالله
۲۴۴۳	.....	أعطوا الأجير أجره قبل أن يجف عرقه -
۲۷۳۳	.....	أعطوا ميراثه رجلاً من أهلي قرأتيه - عائشة ...
۲۱۴۳	.....	أعظم الناس هما المؤمن - أنس بن مالك ...
۲۱۶۶	.....	أغلفه نواضحك - محبصة بن مسعود
۲۹۷۸	.....	الأَنْصَارِيُّ ..... اعلم أن رسول الله ﷺ قد اعتمر طائفة من
۱۸۹۵	.....	أهله في العشر من ذي الحجة - عمران بن
۴۲۳۶	.....	الحصين ..... أعلنوا هذا النكاح، واضربوا عليه بالغربال -
۳۵۲۵	.....	عائشة ..... أعمار أمتي ما بين الستين إلى السبعين -
۳۰۷۴	.....	أبو هريرة ..... أعوذ بكلمات الله التامة - ابن عباس
۲۸۵۸	.....	أغسلني واستغفري ثوب - جابر بن عبدالله
۱۴۵۸	.....	أغزوا بسم الله، وفي سبيل الله، قاتلوا من
۱۴۵۹	.....	كفر - بُريدة بن الحصيب
۳۰۸۴	.....	أغسلها ثلاثاً أو خمساً أو أكثر من ذلك، إن
۶۲۸	.....	رأيت ذلك أم عطية
۱۲۳۴	.....	أغسلها وتراً - أم عطية
۱۴۴۸	.....	أغسلوه بماء وسدر، وكفّوه في ثوبه - ابن
۶۲۹	.....	عباس
۲۰۵۹	.....	أغسله بالماء والسدر، وحكيه ولو بضع -
۱۰۶۸	.....	أم قيس بنت محصن
	.....	أغمي على رسول الله ﷺ في مرضه، ثم
	.....	أفاق - سالم بن عبيد
	.....	أفترض الله الصلاة على لسان نبيكم ﷺ في
	.....	الحضر أربعاً، وفي السفر ركعتين - ابن
	.....	عباس
	.....	افتقرت اليهود على إحدى وسبعين فرقة -
۳۹۹۲	.....	عوف بن مالك
۳۲۵۲	.....	أفشوا السلام، وأطعموا الطعام - عبدالله بن
۴۰۱۱	.....	عمر
۲۷۶۰	.....	أفضل الجهاد، كلمة عدل عند سلطان جائر -
۳۸۰۰	.....	أبو سعيد الخدري
۲۴۳	.....	أفضل دينار يتفقه الرجل - ثوبان مولى
۲۱۱	.....	رسول الله ﷺ
۱۶۷۹	.....	أفضل الذكر، لا إله إلا الله - جابر بن عبدالله
۱۶۸۰	.....	أفضل الصدقة أن تعلم المرء المسلم علماً -
۱۷۴۷	.....	أبو هريرة
۱۶۷۹	.....	أفضلكم من تعلم القرآن وعلمه - عثمان بن
۱۶۸۰	.....	عفان
۱۷۴۷	.....	أفطر الحاجم والمحجوم - أبو هريرة
۳۵۲۵	.....	أفطر الحاجم والمحجوم - ثوبان مولى
۳۰۷۴	.....	رسول الله ﷺ
۲۸۵۸	.....	أفطر عندكم الصائمون، وأكل طعامكم
۱۴۵۸	.....	الأبرار - عبدالله بن الزبير
۱۴۵۹	.....	أفطرنا على عهد رسول الله ﷺ في يوم غيم -
۳۰۸۴	.....	أسماء بنت أبي بكر
۶۲۸	.....	أفلا أكون عبداً شكوراً - أبو هريرة
۱۲۳۴	.....	أفلا أكون عبداً شكوراً - المغيرة بن شعبة ...
۱۴۴۸	.....	أقام رسول الله ﷺ تسعة عشر يوماً يصلي
۶۲۹	.....	ركعتين ركعتين - ابن عباس
۲۰۵۹	.....	إقامة حد من حدود الله خير من مطر أربعين
۱۰۶۸	.....	ليلة - ابن عمر
۳۵۳۵	.....	أقتلوا الحيّات، واقتلوا ذا الطفتين والأبتر -
۱۴۴۸	.....	عبدالله بن عمر
۶۲۹	.....	أقرؤها عند موتاكم يعني يس - معقل بن
۲۰۵۹	.....	يسار
۱۰۶۸	.....	أقرصه واغسله وصلي فيه - أسماء بنت أبي
۳۵۳۵	.....	بكر الصديق
۶۲۹	.....	أقسم رسول الله ﷺ أن لا يدخل على نسائه
۲۰۵۹	.....	شهرًا - عائشة

- ۲۷۴۰ - اقساموا المال بين أهل الفرائض - ابن عباس
- ۲۱۳۲ - أفضه عنها - ابن عباس
- ۴۱۱۵ - أقول: أَللّٰهُمَّ باعد بيني وبين خطاياي كما باعدت بين المشرق والمغرب - أبو هريرة ..
- ۸۰۵ - أقيموا حدود الله في القريب والبعيد - عبادة ابن الصامت
- ۲۵۴۰ - اكتحل رسول الله ﷺ وهو صائم - عائشة ...
- ۱۶۷۸ - أكثر جنود الله، لا آكله ولا أحرّمه - سلمان الفارسي
- ۳۲۱۹ - أكثر عذاب القبر من البول - أبو هريرة
- ۳۴۸ - أكثرهم للموت ذِكْرًا وأحسنهم لما بعده استعدادًا - ابن عمر
- ۴۲۵۹ - أكثروا ذكر هادم اللذات - أبو هريرة
- ۴۲۵۸ - أكثروا الصلاة علي يوم الجمعة - أبو الدرداء
- ۱۶۳۷ - الأكثرون هم الأسفلون، إلا من قال - أبو هريرة
- ۴۱۳۱ - الأكثرون هم الأسفلون يوم القيامة - أبو زر الغفاري
- ۴۱۳۰ - أكذب الناس الصباغون والصواغون - أبو هريرة
- ۲۱۵۲ - أكبروا أولادكم وأحسنوا أدهم - أنس بن مالك
- ۳۶۷۱ - أكره الغُلُّ وأجيب القَيْدِ - أبو هريرة
- ۳۹۲۶ - أكل كتف شاة فمضمض وغسل يديه وصلى - أبو هريرة
- ۴۹۳ - أَكُلْ كُلَّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ حَرَامٌ - أبو هريرة
- ۳۲۳۳ - أكل النبي ﷺ كَنَفًا، ثم مسح يديه بمسح كان تحته - ابن عباس
- ۴۸۸ - أكل النبي ﷺ وأبو بكر وعمر خبزًا ولحمًا - جابر بن عبد الله
- ۴۸۹ - أَكُلْ وَلَدَكَ نَحْلَةً؟ - النعمان بن بشير
- ۲۳۷۶ - اكلفوا من العمل ما تطيقون - أبو هريرة
- ۴۲۴۰ - أكلنا مع رسول الله ﷺ طعامًا في المسجد - عبدالله بن الحارث الزبيدي
- ۳۳۱۱ - ألا أخبرك عن ملوك الجنة؟ - معاذ بن جبل
- ۴۱۱۵ - ألا أخبركم بالنيس المستعار؟ - عقبه بن عامر
- ۱۹۳۶ - ألا أخبركم بأمر إذا فعلتموه أدركتم من قبلكم وفتم من بعدكم - أبو ذر الغفاري
- ۹۲۷ - ألا أخبركم بما هو أخوف عليكم عندي - أبو سعيد الخدري
- ۴۲۰۴ - ألا أدلك على أفضل الصدقة؟ - سراقه بن مالك
- ۳۶۶۷ - ألا أدلك على كنز من كنوز الجنة؟ - أبو ذر الغفاري
- ۳۸۲۵ - ألا أدلكم على ما يكفر الله به الخطايا ويزيد به في الحسنات - أبو سعيد الخدري
- ۴۲۷ - ألا أدلكم على ما يكفر الله به الخطايا ويزيد به في الحسنات؟ - أبو سعيد الخدري
- ۷۷۶ - ألا أدنموني بها؟ - أبو سعيد الخدري
- ۱۵۳۳ - ألا أدنموني بها؟ - يزيد بن ثابت
- ۱۵۲۸ - ألا أريك بركة جاءني بها جبرئيل - أبو هريرة
- ۳۵۲۴ - ألا أعلمك أعظم سورة في القرآن - أبو سعيد بن المعلى
- ۳۷۸۵ - ألا إن أحرم الأيام يومكم هذا - أبو سعيد الخدري
- ۳۹۳۱ - ألا إن العُمرة قد دخلت في الحج إلى يوم القيامة - سراقه بن جُعْثَم
- ۲۹۷۷ - ألا إن العيش عيش الآخرة - أنس بن مالك
- ۷۴۲ - ألا أنبئكم بأهل الجنة؟ كل ضعيف مُتَضَعِّفٍ - حارثة بن وهب
- ۴۱۱۶ - ألا أنبئكم بخير أعمالكم وأرضاها - أبو الدرداء
- ۳۷۹۰ - ألا إنَّه يُنْضَبُ لِكُلِّ غَادِرٍ لَوْاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بقدر غَدْرته - أبو سعيد الخدري
- ۲۸۷۳

- ألا إني أبرأ إلى كل خليل من خلته - عبدالله  
 ابن مسعود ..... ۹۳  
 - ألا إني فرطكم على الحوض الضناب  
 الأحمسي ..... ۳۹۴۴  
 - ألا تُحَدِّثُونِي بِأَعْجَابٍ مَا رَأَيْتُمْ بِأَرْضِ  
 الحبشة؟ - جابر بن عبدالله ..... ۴۰۱۰  
 - ألا ترضى أن تكون مني بمنزلة هارون -  
 سعد بن أبي وقاص ..... ۱۱۵  
 - ألا ترضين أن تكوني سيدة نساء المؤمنين -  
 عائشة ..... ۱۶۲۱  
 - ألا تستحيون أن ملائكة الله يمشون على  
 أقدامهم وأنتم ركبانا؟ - ثوبان مولى رسول  
 الله ﷺ ..... ۱۴۸۰  
 - ألا تصفون كما تصف الملائكة عند ربها؟ -  
 جابر بن سمرة السوائي ..... ۹۹۲  
 - ألا رجل يحملني إلى قومه - جابر بن عبدالله ..... ۲۰۱  
 - ألا قُلْتُ: تُحَدِّثَانِي وَأَنَا الْغُلَامُ الْأَنْصَارِيُّ -  
 أبو عقبة ..... ۲۷۸۴  
 - ألا كوتها بعض أهلك فإنه لا بأس بذلك  
 للنساء - عبدالله بن عمرو ..... ۳۶۰۳  
 - ألا لا تجني أم على ولي - طارق المحاربي ..... ۲۶۷۰  
 - ألا لا يجني جان إلا على نفسه - عمرو بن  
 الأحوص ..... ۲۶۶۹  
 - ألا، لا يَلُومَنَّ أُمَّرُؤٌ إِلَّا نَفْسَهُ - فاطمة ابنة  
 رسول الله ﷺ ..... ۳۲۹۶  
 - ألا، لا يسمع رجلًا، هيبة الناس أن يقول  
 بحق - أبو سعيد الخدري ..... ۴۰۰۷  
 - ألا ليبلغ الشاهد الغائب - معاوية بن حيدة  
 القشيري ..... ۲۳۴  
 - ألا مشمرٌ للحنة؟ فإن الجنة لا خطر لها -  
 أسامة بن زيد ..... ۴۳۳۲  
 - ألا منحا أحدكم أخاه - ابن عباس ..... ۲۴۵۶  
 - ألا تقرنك كتابًا كتبه لي رسول الله ﷺ؟ -  
 العداء بن خالد بن هودة ..... ۲۲۵۱
- ألا هل عسى أحدكم أن يتخذ الصبة من  
 الفغم على رأس ميل أو ميلين - أبو هريرة ... ۱۱۲۷  
 - ألا يخشى ألذي يرفع رأسه قبل الإمام أن  
 يحول الله رأسه رأس حمار - أبو هريرة ..... ۹۶۱  
 - ألا حدوا لي لحدًا، وانصبوا علي اللبن نصبًا -  
 سعد بن أبي وقاص ..... ۱۵۵۶  
 - ألزم نعليك قدميك، فإن خلعتكما فاجعلهما  
 بين رجليك - أبو هريرة ..... ۱۴۳۲  
 - ألست أولى بالمؤمنين من أنفسهم؟ - البراء  
 ابن عازب ..... ۱۱۶  
 - ألنقر تخافون؟ - أبو الدرداء ..... ۵  
 - الله أحد، الواحد الصمد تعدل ثلث القرآن -  
 أبو مسعود الأنصاري ..... ۳۷۸۹  
 - الله ورسوله مولى من لا مولى له - أبو أمامة  
 ابن سهل بن حنيف ..... ۲۷۳۷  
 - اللهم اجعل رزق آل محمد قوتًا - أبو هريرة ..... ۴۱۳۹  
 - اللهم اجعل صلاتك ورحمتك وبركاتك  
 على سيد المرسلين - عبدالله بن مسعود ..... ۹۰۶  
 - اللهم اجعلني من الذين إذا أحسنوا  
 استبشروا - عائشة ..... ۳۸۲۰  
 - اللهم اجعله صيبًا هنيئًا - عائشة ..... ۳۸۹۰  
 - اللهم آحيني مسكينًا وأمتي مسكينًا - أبو  
 سعيد الخدري ..... ۴۱۲۶  
 - اللهم! أذهب عنه الحر والبرد - علي بن أبي  
 طالب ..... ۱۱۷  
 - اللهم اسقنا غيثًا مريئًا مريعًا طبقًا عاجلاً غير  
 راث - كعب بن مرة ..... ۱۲۶۹  
 - اللهم أعز الإسلام بعمر بن الخطاب -  
 عائشة ..... ۱۰۵  
 - اللهم أعني على سكرات الموت - عائشة ... ۱۶۲۳  
 - اللهم اغفر لحينا وميتنا، وشاهدنا وغائبنا -  
 أبو هريرة ..... ۱۴۹۸  
 - اللهم اغفر للمُحَلِّقِينَ - أبو هريرة ..... ۳۰۴۳  
 - اللهم اغفر لي واهديني وارزقني وعافني -

عاصم بن حمید .....	۱۳۵۶	- اللہم! إني أعوذ بك من عذاب جهنم - ابن عباس .....	۳۸۴۰
- اللہم إن إبراهيم خليلك ونيك وإنك حرمت مكة على لسان إبراهيم - أبو هريرة .....	۳۱۱۳	- اللہم! إني أعوذ بك من علم لا ينفع - أبو هريرة .....	۲۵۰
- اللہم إن فلان بن فلان في ذمتك، وحبل جوارك - وائلة بن الأسقع .....	۱۴۹۹	- اللہم! إني أعوذ بك من فتنة النار - عائشة ...	۳۸۳۸
- اللہم إنا نعوذ بك من شر ما أرسل به - عائشة .....	۳۸۸۹	- اللہم إني أعوذ بك من وعشاء السفر - عبدالله ابن سرجس .....	۳۸۸۸
- اللہم! أنت ربي لا إله إلا أنت خلقتني - بريدة بن الحصيب .....	۳۸۷۲	- اللہم اهدني - سلمة عن أبيه .....	۲۳۱۰
- اللہم أنت السلام، ومنك السلام، تباركت يا ذا الجلال والإكرام - عائشة .....	۹۲۴	- اللہم اهلك كياره - واقتل صغارہ - أنس بن مالك .....	۳۲۲۱
- اللہم! انفعني بما علمتني - أبو هريرة .....	۲۵۱	- اللہم بارك فيها وفيمن بعث بها - نقادة الأسدي .....	۴۱۳۴
- اللہم! انفعني بما علمتني - أبو هريرة .....	۳۸۳۳	- اللہم بارك لأمتي في بكرها - ابن عمر .....	۲۲۳۸
- اللہم إني أحرّج حق الضعيفين: اليتيم والمرأة - أبو هريرة .....	۳۶۷۸	- اللہم بارك لأمتي في بكرها - صخر الغامدي .....	۲۲۳۶
- اللہم! إني أشألك باسمك الطاهر الطيب المبارك - عائشة .....	۳۸۵۹	- اللہم بارك لأمتي في بكرها يوم الخميس - أبو هريرة .....	۲۲۳۷
- اللہم! إني أسألك العفو والعافية - ابن عمر - اللہم إني أسألك علمًا نافعًا، ورزقًا طيبًا، وعملاً متقبلًا - أم سلمة .....	۹۲۵	- اللہم بارك لنا في مدينتنا وفي ثمارنا - أبو هريرة .....	۳۳۲۹
- اللہم! إني أسألك من الخير كله - عائشة ...	۳۸۴۶	- اللہم بارك لهم وبارك عليهم - عقيل بن أبي طالب .....	۱۹۰۶
- اللہم إني أسألك الهدى والتقى - عبدالله بن مسعود .....	۳۸۳۲	- اللہم! ثبت قلبي على دينك - أنس بن مالك	۳۸۳۴
- اللہم! إني أعوذ برضاك من سخطك - عائشة .....	۳۸۴۱	- اللہم ثبته واجمله هاديًا مهديًا - جرير بن عبدالله الجلي .....	۱۵۹
- اللہم إني أعوذ بك أن أضِلَّ أو أزلَّ - أم سلمة .....	۳۸۸۴	- اللہم رب جبرئيل وميكائيل وإسرافيل - عائشة .....	۱۳۵۷
- اللہم إني أعوذ بك برضاك من سخطك - علي بن أبي طالب .....	۱۱۷۹	- اللہم! رب السموات ورب الأرض ورب كل شيء - أبو هريرة .....	۳۸۷۳
- اللہم! إني أعوذ بك من الأربع - أبو هريرة .	۳۸۳۷	- اللہم ربنا لك الحمد ملء السموات وملء الأرض - رهب بن عبدالله أبو حنيفة .....	۸۷۹
- اللہم! إني أعوذ بك من شر ما عملت - عائشة .....	۳۸۳۹	- اللہم صل على آل أبي أوفى - عبدالله بن أبي أوفى .....	۱۷۹۶
- اللہم إني أعوذ بك من الشيطان الرجيم، وهمزه ونفخه ونفته - عبدالله بن مسعود .....	۸۰۸		

۳۲۰۷	ثعلبۃ الخشنی .....	۱۵۰۰	اللہم صل علیہ واغفر لہ وارحمہ، وعافہ واعف عنه - عوف بن مالک .....
۱۸۹۷	اللہ - الربیع بنت معوذ .....	۳۸۸۹	اللہم صیبا نافعاً - عائشہ .....
۲۱۱۸	الیمان .....	۱۱۷۸	اللہم عافنی فیمن عافیت . وتولنی فیمن تولیت - الحسن بن علی .....
۹۸۱	الإمام ضامن ، فإن أحسن ، فله ولہم - سهل ابن سعد الساعدي .....	۱۶۶	اللہم علمہ الحکمۃ وتأویل الکتاب - ابن عباس .....
۲۲۸۲	امتری عبدالله بن شداد وأبو برزة في السلم - أبو المجالد .....	۳۸۷۷	اللہم فنی عذابک یوم تبعث عبادک - عبدالله ابن مسعود .....
۴۰۵۸	أنس بن مالک .....	۱۳۵۵	اللہم لک الحمد أنت نور السموات والأرض - ابن عباس .....
۷۳۰	أنس بن مالک .....	۴۱۳۳	اللہم من آمن بی وصدقنی - فأقلل ماله وولده - عمرو بن غیلان الثقفی .....
۱۲۳۳	في مرضه - عائشہ .....	۲۷۹۶	اللہم منزّل کتاب ، سریع الحساب - عبدالله ابن ابي أوفى .....
۷۵۹	الدور وأن تطهر وتطيب - عائشہ .....	۱۹۷۱	اللہم هذا فعلی فیما أملك ، فلا تلمنی فیما تملك - عائشہ .....
۳۶۱۲	إذا ذُبغت - عائشہ .....	۳۳۶۵	اللہم ائمن نھیتکم عن أكل هذه الشجرة - جابر ابن عبدالله .....
۳۵۳۴	أمر النبي ﷺ بقتل ذي الطفيتين - عائشہ .....	۲۰۷۲	اللہم ائمن رسول اللہ ﷺ من نسائه ، وحرّم فجعل الحلال حراماً - عائشہ .....
۱۴۰۰	أن يجعلها خمس صلوات - ابن عباس .....	۱۹۸۳	اللہم ائمن أحدکم امرأته جلد الأمة؟ - عبدالله بن زععة .....
۸۸۴	ولا ثوباً - ابن عباس .....	۴۰۷۴	اللہم ائمن هذا يتھي فرحي . هذه طيبة - فاطمة بنت قيس .....
۸۸۳	عباس .....	۵۷۷	اللہم ائمن أنا فأحشو علی رأسی ثلاثاً - جابر بن عبدالله .....
۷۱	إلا الله - أبو هريرة .....	۲۶۹۰	اللہم ائمن إن كان صادقاً ثمّ قتلته - أبو هريرة .....
۷۲	أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لا إله إلا الله - معاذ بن جبل .....	۴۱۵۸	اللہم ائمن إنك إنك كان صادقاً ثمّ قتلته - أبو هريرة .....
۳۹۲۷	اللہ - أبو هريرة .....	۳۵۱۸	اللہم ائمن إنك إنك كان صادقاً ثمّ قتلته - أبو هريرة .....
۳۹۲۸	اللہ - جابر بن عبدالله .....	۴۳۰۹	اللہم ائمن إنك إنك كان صادقاً ثمّ قتلته - أبو هريرة .....
		۲۹۳۷	اللہم ائمن إنك إنك كان صادقاً ثمّ قتلته - أبو هريرة .....



- أمرت أن لا أكف شعراً ولا ثوباً - ابن عباس ١٠٤٠  
 - أمرت بريرة أن تعذب ثلاث حيض - عائشة .. ٢٠٧٧  
 - أمرت اللّم بما شئت، وأذكر اسم الله عليه -  
 عدي بن حاتم ..... ٣١٧٧  
 - أمرنا ألا نكف شعراً ولا ثوباً - عبدالله بن  
 مسعود ..... ١٠٤١  
 - أمرنا رسول الله ﷺ، أن نحثو، في وجوه  
 المدّاحين التراب - المقداد بن عمرو ..... ٣٧٤٢  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نوضأ من لحوم الإبل -  
 جابر بن سمرة ..... ٤٩٥  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نجهز فاطمة حتى  
 ندخلها على علي - عائشة وأم سلمة ..... ١٩١١  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نخرجهن في يوم  
 الفطر والنحر - أم عطية ..... ١٣٠٧  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نستشرف - علي بن  
 أبي طالب ..... ٣١٤٣  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نسلم على أئمتنا،  
 وأن يسلم - سمرة بن جندب ..... ٩٢٢  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نَعُوَّ عن العُلام شاتين -  
 عائشة ..... ٣١٦٣  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن نقرأ على الجنّاة  
 بفاتحة الكتاب - أم شريك الأنصارية ..... ١٤٩٦  
 - أمرنا رسول الله ﷺ أن يُلقَى لحوم الحمر  
 الأهلية نيئة ونضيجة - البراء بن عازب ..... ٣١٩٤  
 - أمرنا رسول الله ﷺ بإبرار القسم - البراء بن  
 عازب ..... ٢١١٥  
 - أمرنا رسول الله ﷺ بإسباغ الوضوء - ابن  
 عباس ..... ٤٢٦  
 - أمرنا رسول الله ﷺ بالصدقة، فقالت زينب  
 امرأة عبدالله - أم سلمة ..... ١٨٣٥  
 - أمرنا رسول الله ﷺ بتغطية الإناء، وإيكاء  
 الشّفاء - أبو هريرة ..... ٣٤١١  
 - أمرنا رسول الله ﷺ بصدقة الفطر قبل أن  
 تنزل الزكاة - قيس بن سعد ..... ١٨٢٨  
 - أمرنا رسول الله ﷺ ونهانا فأمرنا أن نطفئ  
 سرجنا - جابر بن عبدالله ..... ٣٧٧١  
 - أمرنا النبي ﷺ أن نوكي أسقبتنا ونغطي آيتنا -  
 جابر بن عبدالله ..... ٣٦٠  
 - أمرنا نبينا ﷺ أن نقضي السلام - أبو أمامة  
 الباهلي ..... ٣٦٩٣  
 - أمرني رسول الله ﷺ أن أتوب في الفجر -  
 بلال بن رباح ..... ٧١٥  
 - أمرني رسول الله ﷺ أن أقوم على بُدْيُو -  
 علي بن أبي طالب ..... ٣٠٩٩  
 - أمرني النبي ﷺ، حين آذاني القمل، أن  
 أحلق رأسي - كعب بن عجرة ..... ٣٠٨٠  
 - أ مسح على الخفين؟ قال: نعم - أبي بن  
 عمارة ..... ٥٥٧  
 - أميئك بنصالتها - جابر بن عبدالله ..... ٣٧٧٧  
 - أمك - أبو هريرة ..... ٣٦٥٨  
 - أمنا النبي ﷺ فكان ينصرف عن جانبيه  
 جميعاً - هلب الطائي ..... ٩٢٩  
 - أميطي عنه الأذى - عائشة ..... ١٩٧٦  
 - أن أبا بكر الصديق كتب له: بسم الله الرحمن  
 الرحيم - أنس بن مالك ..... ١٨٠٠  
 - أن أبا بكر قُبِلَ النبي ﷺ وهو ميت - ابن  
 عباس وعائشة ..... ١٤٥٧  
 - أن أبا موسى استأذن على عمر ثلاثاً - أبو  
 سعيد الخدري ..... ٣٧٠٦  
 - أن أباهُ توفي وترك عليه ثلاثين وسقاً - جابر  
 ابن عبدالله ..... ٢٤٣٤  
 - أن ابن عباس أمر المؤذن أن يؤذن يوم  
 الجمعة - عبدالله بن الحارث بن نوفل ..... ٩٣٩  
 - أن ابن مسعود سجد سجدي السهو بعد  
 السلام - علقمة بن قيس النخعي ..... ١٢١٨  
 - أن ابنة لعمر كان يقال لها عاصية، فسامها  
 رسول الله ﷺ جميلة - ابن عمر ..... ٣٧٣٣  
 - إن أبواب السماء تفتح إذا زالت الشمس -

- ۱۱۵۷ ..... أبو أيوب الأنصاري
- إن أثقل الصلاة على المتأقنين صلاة العشاء
- ۷۹۷ ..... وصلاة الفجر - أبو هريرة
- إن أحدًا جبل يحبنا ونحبه - أنس بن مالك .. ۳۱۱۵
- إن أحدكم إذا توضأ فأحسن الوضوء، ثم أتى المسجد لا ينهزه إلا الصلاة - أبو هريرة ۲۸۱
- إن أحدكم إذا دخل المسجد، كان في صلاة ما كانت الصلاة تجسه - أبو هريرة ..... ۷۹۹
- إن أحدكم ليتكلم بالكلمة من رضوان الله - علقمة بن وقاص ..... ۳۹۶۹
- إن أحسن ما اختصمتم به لهذا السواد - صهيب بن سنان ..... ۳۶۲۵
- إن أحسن ما غيرتم به الشيب - أبو ذر الغفاري ..... ۳۶۲۲
- إن أحسن ما زرتم الله به في قبوركم ومساجدكم البياض - أبو الدرداء ..... ۳۵۶۸
- إن أحق الشرط أن يوفى به ما استحللتم به الفروج - عقبة بن عامر ..... ۱۹۵۴
- إن أخا ضداء قد أذن، ومن أذن فهو يقيم - زياد بن الحارث الصدائي ..... ۷۱۷
- إنَّ أخاك محبِّبٌ بدينه فاقض عنه - سعد بن الأطول ..... ۲۴۳۳
- إن أخاكم النجاشي قد مات، فصلوا عليه - عمران بن الحصين ..... ۱۵۳۵
- إن أخاكم النجاشي قد مات، فقوموا فصلوا عليه - مجمع بن جارية الأنصاري ..... ۱۵۳۶
- إن أخذتها أخذت قوسًا من نار - أبي بن كعب ..... ۲۱۵۸
- إن آخر ما نزلت آية الربا - عمر بن الخطاب ..... ۲۲۷۶
- إن أخوف ما أتخوف على أمّتي الإشراف بالله - شداد بن أوس ..... ۴۲۰۵
- إن أخوف ما أخاف على أمّتي، عمل قوم لوط - جابر بن عبدالله ..... ۲۵۶۳
- أن أذان بلال كان مثنى مثنى وإقامته مفردة - سعد بن عاذم مؤذن رسول الله ﷺ ..... ۷۳۱
- إن الأرض لتقبل من هو أشرم منه - عمران بن الحصين ..... ۳۹۳۰م
- إن أرواح المؤمنين في طير خضر، تعلق بشجر الجنة - كعب بن مالك ..... ۱۴۴۹
- أن أزواج النبي ﷺ رُخص لهنَّ في الذنبي ذراع - ابن عمر ..... ۳۵۸۱
- إن أسع بين الصفا والمروة فقد رأيت رسول الله ﷺ يسعى - ابن عمر ..... ۲۹۸۸
- إن الإسلام بدأ غريبًا - أنس بن مالك ..... ۳۹۸۷
- إن أصحاب الصور يعذبون - عائشة ..... ۲۱۵۱
- إنَّ أطيب ما أكل الرجل من كسبه - عائشة ... ۲۱۳۷
- إن أطيب ما أكلت من كسبكم - عائشة ..... ۲۲۹۰
- إن أعنتهما فابديني بالرجل قبل المرأة - عائشة ..... ۲۵۳۲
- أن أعرابيًا بال في المسجد - أنس بن مالك ..... ۵۲۸
- إن أعظم الناس فرية، لرجل هاجى رجلاً - عائشة ..... ۳۷۶۱
- إن أعبط الناس عندي مؤمنٌ خفيف الحاذق - أبو أمامة الباهلي ..... ۴۱۱۷
- إن أفواهمك طرق القرآن، فطيبوها بالسواك - علي بن أبي طالب ..... ۲۹۱
- إن أكثر الناس شيعًا في الدنيا - سلمان الفارسي ..... ۳۳۵۱
- إن آل جعفر قد شغلوا بشأن ميتهم - أسماء بنت عميس ..... ۱۶۱۱
- إن ألدِّي تفوته صلاة العصر فكأنما وتر أهله وماله - ابن عمر ..... ۶۸۵
- إنَّ الذي يجر ثوبه من الخيلاء - ابن عمر ... ۳۵۶۹
- إن الذي يشرب في إناء الفضة - أم سلمة ... ۳۴۱۳
- إنَّ الله اتخذني خليلًا كما اتخذ إبراهيم خليلًا - عبدالله بن عمرو ..... ۱۴۱
- إنَّ الله أمرني بحب أربعة - بريدة بن الحصيب الأسلمي ..... ۱۴۹

- لوارت - أبو أمامة الباهلي ..... ۲۷۱۳
- ۴۲۱۴ ..... مالک
- ۱۱۶۸ ..... حمر النعم - خارجة بن حذافة العدوي
- ۴۲۵۷ ..... مذنب - أبو ذر الغفاري
- ۲۷۱۲ ..... عمرو بن خارجة
- ۲۰۴۴ ..... صدورها - أبو هريرة
- ۱۹۲۴ ..... إن الله لا يستحي من الحق - خزيمه بن ثابت
- ..... إن الله لا يقبض العلم انتزاعاً - عبدالله بن عمرو بن العاص
- ۲۰۴۰ ..... أبو هريرة
- ..... إن الله تجاوز لي عن أمتي الخطأ والنسيان - أبو ذر الغفاري
- ۲۰۴۳ ..... إن الله تصدق عليكم، عند وفاتكم، بثلاث أموالكم - أبو هريرة
- ۲۷۰۹ ..... إن الله جعلني عبداً كريماً - عبدالله بن بسر
- ۳۲۶۳ ..... إن الله رفيق يحب الرفق - عائشة
- ۳۶۸۹ ..... إن الله رفيق يحب الرفق في الأمر كله - أبو هريرة
- ۳۶۸۸ ..... إن الله عز وجل، إذا أراد أن يهلك عبداً نزع منه الحياء - ابن عمر
- ۴۰۵۴ ..... إن الله عز وجل أفرح بتوبة أحدكم منه بضالته إذا وجدها - أبو هريرة
- ۴۲۴۷ ..... إن الله عز وجل أوحى إلي أن تواضعوا - عياض بن حمار
- ۴۱۷۹ ..... إن الله عز وجل كتب الإحسان على كل شيء - شداد بن أوس
- ۳۱۷۰ ..... إن الله عز وجل لما خلق الخلق كتب بيده - أبو هريرة
- ۴۲۹۵ ..... إن الله عز وجل يقبل توبة العبد ما لم يفرغ - عبدالله بن عمرو
- ۴۲۵۳ ..... إن الله عز وجل يقول: أنا مع عبدي إذا هو ذكرني - أبو هريرة
- ۳۷۹۲ ..... إن الله عز وجل يقول: يا ابن آدم - ابن عمر
- ۲۷۱۰ ..... إن الله قد أعطى كل ذي حق حقه ألا وصية لوارت - أنس بن مالك
- ۲۷۱۴ ..... إن الله قد أعطى كل ذي حق حقه فلا وصية
- ..... لوارت - أبو أمامة الباهلي
- ..... إن الله قد أمدكم بصلاة، لهي خير لكم من حمر النعم - خارجة بن حذافة العدوي
- ..... إن الله قسم لكل وارث نصيبه من الميراث - عمرو بن خارجة
- ..... إن الله لا يستحي من الحق - خزيمه بن ثابت
- ..... إن الله لا يقبض العلم انتزاعاً - عبدالله بن عمرو بن العاص
- ..... إن الله لا ينبغي له أن ينام - أبو موسى الأشعري
- ..... إن الله لا ينظر إلى صوركم وأموالكم - أبو هريرة
- ..... إن الله ليُدخِلُ بالسَّهم الواحد - عُقبه بن عامر الجهني
- ..... إن الله يسأل العبد يوم القيامة حتى يقول - أبو سعيد الخدري
- ..... إن الله ليضحك إلى ثلاثة - أبو سعيد الخدري
- ..... إن الله ليطلع في ليلة النصف من شعبان، فيغفر لجميع خلقه - أبو موسى الأشعري
- ..... إن الله مع القاضي ما لم يجر - عبدالله بن أبي أوفى
- ..... إن الله هو المسعر القابض الباسط الرازق - أنس بن مالك
- ..... إن الله وتر يحب الوتر، فأوتروا يا أهل القرآن - عبدالله بن مسعود
- ..... إن الله ورسوله حرم بيع الخمر - جابر بن عبدالله
- ..... إن الله وضع الحق على لسان عمر - أبو ذر الغفاري
- ..... إن الله وضع عن أمتي الخطأ والنسيان - ابن عباس
- ..... إن الله وملائكنه يصلون على الذين يصلون الصفوف - عائشة



۳۶۹۶	إِن جبرائیل یقرأ علیک السلام قالت وعلیہ السلام - عائشة .....	۳۱۱۱	إِن الإیمان یأرز إلى المدینة، كما تأرز الحیة إلى جحرها - أبو هريرة .....
۳۱۴۰	إِن الجذع یوفی مما تُوفی منه الثیة - مجاشع ابن مسعود .....	۲۷۶۵	إِن بالمدينة رجالاً - جابر بن عبد الله .....
۴۳۰۲	إِن حوضی لأبعد من أیلة إلى عدن - حذیفة ابن الیمان .....	۲۷۶۴	إِن بالمدينة لقومًا، ماسرتم من مسیر - أنس ابن مالك .....
۴۳۰۳	إِن حوضی مابین عدن إلى أیلة - أبو سلام الحبشی .....	۲۵۲۱	أَنَّ بريرة أتتها وهي مُکاتبةٌ - عائشة .....
۵۸	إِنَّ الحیاء شعبةٌ من الإیمان - عبد الله بن عمر	۱۷۰	إِن بعدي من أمتی، أو سیکون بعدي من أمتی، قومًا یقرءون القرآن - أبو ذر الغفاری
۳۵۱۴	أَن خالدة بنت أنس جاءت إلى النبی ﷺ فعرضت علیہ الرُقی - أبو بکر بن محمد	۳۹۹۳	إِن بني إسرائيل افرقت علی إحدی وسبعین فرقة - أنس بن مالك .....
۲۴۲۳	إِن خیرکم، أو من خیرکم أحابستکم قضاء - أبو هريرة .....	۲۸۷۱	إِن بني إسرائيل كانت تسوسهم الأنبیاء - أبو هريرة .....
۴۰۷۲	أَنَّ الدَّجَالَ یخرُج من أرض بالشرق - أبو بکر الصدیق .....	۴۰۰۶	إِن بني إسرائيل، لما وقع فیهم النقص - أبو عیبة .....
۳۸۲۸	إِن الدُّعاء هو العبادة - النعمان بن بشیر	۱۹۹۸	إِن بني هشام بن المغيرة استأذنونی أن ینکحوا ابنتهم علی بن أبي طالب - المسور ابن مخزومة .....
۴۰۰۰	إِن الدنیا خضرةٌ حُلوةٌ، وإنَّ الله مستخلفکم فیها - أبو سعید الخدری .....	۳۹۶۱	إِن بین یدی الساعة فتنا کتقطع اللیل المظلم - أبو موسى الأشعری .....
۲۴۳۵	إِن الدِّین یفزی من صاحبه یوم القیامة - عبد الله بن عمرو .....	۳۹۵۹	إِن بین یدی الساعة لهرجا - أبو موسى الأشعری .....
۳۱۷۶	أَن ذنبا نیب فی شاة، فذبحوها بمرورة - زید بن ثابت .....	۲۱۴۶	إِن التجار یبعثون یوم القیامة فجارًا إلا من اتقى الله - رفاعة بن رافع .....
۳۵۰۰	إِن ذلك لیس بشفاء ولكنه داء - طارق بن سوید الحضرمی .....	۵۹۷	إِن تحت کل شعرة جنابة - أبو هريرة .....
۳۹۰۷	إِن الرؤیا ثلاثٌ: منها أهاویل من الشیطان - عوف بن مالك .....	۲۸۶۷	أَن تُعذُّوا الله ولا تُشْرِكُوا به شیئا - عوف بن مالك الأشجعی .....
۲۸۱۸	أَنَّ رایة رسول الله ﷺ كانت سوداء، ولواؤُهُ أبيض - ابن عباس .....	۲۰۲۷	إِن تفعل فقد مضى أجلها - أبو السنابل بن بعلک .....
۳۸۶۵	إِن ریکم حیيٌ کریمٌ، یستحیی من عبده - سلمان الفارسی .....	۸۶۸	أَن جابر بن عبد الله کان إذا افتتح الصلاة رفع یدیه - محمد بن مسلم أبو الزبیر المکی .....
۱۰۲۳	إِن الرجل إذا قام یصلي أقبل الله علیہ بوجهه - حذیفة بن الیمان .....	۱۸۷۵	أَن جارية بکرا أتت النبی ﷺ فذکرت له أن أباهما زوجها وهي کارهة - ابن عباس .....
۳۹۷۰	إِن الرجل لیتكلم بالكلمة من سخط الله - أبو هريرة	۳۵۲۳	أَن جبرئیل أتى النبی ﷺ فقال: یا محمد اشکیت - أبو سعید الخدری .....

۲۰۰۳	— أن رجلاً من أهل البادية أتى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله - ابن عمر .....	۲۷۰۴	— إن الرجل ليعمل بعمل أهل الخير سبعين سنة - أبو هريرة .....
۱۸۸۸	— أن رجلاً من بني فزارة تزوج على نعلين عامر بن ربيعة .....	۵۶۹	— أن رجلاً أتى عمر بن الخطاب فقال: إني أجنبت فلم أجد الماء - عبدالرحمن بن أبيزى .....
۱۸۷۳	— أن رجلاً منهم يدعى خداماً أنكح ابنة له، فكرهت نكاح أبيها - عبدالرحمن بن يزيد، ومجمع بن يزيد الأنصاريين .....	۲۷۱۷	— أن رجلاً أصاب من امرأة، يعني ما دون الفاحشة - عبدالله بن مسعود .....
۲۳۲۹	— أن رجلين تدارءا في بيع - أبو هريرة .....	۱۳۹۸	— أن رجلاً أمره أبوه أو أمه، شك شعبة أن يطلق امرأته - أبو عبدالرحمن .....
۲۳۴۶	— أن رجلين من بني قديماً على رسول الله ﷺ - طلحة بن عبيدالله .....	۲۰۸۹	— أن رجلاً ذبح، يوم النحر قبل الصلاة - أنس ابن مالك .....
۳۹۲۵	— أن رسول الله ﷺ، كان إذا طاف بالبيت - ابن عمر .....	۳۱۵۱	— أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ قال: إن أبي مات - أبو هريرة .....
۲۹۵۰	— أن رسول الله ﷺ اتخذ خاتماً من فضة - أنس بن مالك .....	۲۷۱۶	— أن رجلاً سأله عن الغسل من الجنابة - أبو سعيد الخدري .....
۳۶۴۱	— أنس بن مالك .....	۵۷۶	— أن رجلاً صاف علي بن أبي طالب - سقينة، أبو عبدالرحمن .....
۳۰۵	— أن رسول الله ﷺ أتى سباطة قوم فبال عليها قائماً - حذيفة بن اليمان .....	۳۳۶۰	— أن رجلاً كان في عهد رسول الله ﷺ، في عُقْدته ضَعْفٌ - أنس بن مالك .....
۳۰۶	— أن رسول الله ﷺ أتى سباطة قوم فبال قائماً - المغيرة بن شعبة .....	۲۳۵۴	— أن رجلاً كان له ستة مملوكين - عمران بن حصين .....
۴۱۵۲	— أن رسول الله ﷺ أتى علياً وفاطمة، وهما في تخميل لهما - علي بن أبي طالب .....	۲۳۴۵	— أن رجلاً لآعن امرأته وانتفى من ولدها - ابن عمر .....
۳۲۷۵	— أن رسول الله ﷺ أتى بِقُضْعَةٍ - عبدالله بن بُشَيْرِ المازني .....	۲۰۶۹	— أن رجلاً مات؛ فقبل له: ما عملت؟ - حذيفة بن اليمان .....
۳۴۲۵	— أن رسول الله ﷺ أتى بلبن - أنس بن مالك .....	۲۴۲۰	— أن رجلاً مر على النبي ﷺ وهو يبول فسلم عليه - جابر بن عبدالله .....
۲۳۷۴	— أن رسول الله ﷺ أجاز شهادة أهل الكتاب - جابر بن عبدالله .....	۳۵۲	— أن رجلاً من أصحاب النبي ﷺ جرح، فأذنه الجراحة - جابر بن سمرة .....
۳۰۸۱	— أن رسول الله ﷺ احتجم وهو صائمٌ محرم - ابن عباس .....	۱۵۲۶	— أن رجلاً من الأنصار خاصم الزبير عند رسول الله ﷺ في شراح الحرة - عبدالله بن الزبير .....
۲۳۳۰	— أن رسول الله ﷺ أخذ بيد رجل مجذوم فأدخلها معه في القصة - جابر بن عبدالله .....	۱۵	— استلأ أبو سعيد الخدري .....

- ۳۱۵۸ ..... جابر بن عبد اللہ .....  
 - أن رسول الله ﷺ أدخل قبره رجلاً ليلاً،  
 وأسرح في قبره - ابن عباس ..... ۱۵۲۰  
 الطائف حيث كان طاغيتهم - عثمان بن أبي  
 - أن رسول الله ﷺ أخص في بيع العريه -  
 العاص ..... ۷۴۳  
 زيد بن ثابت ..... ۲۲۶۹  
 - أن رسول الله ﷺ اعتق صفية، وجعل عتقها  
 صداقها - عائشة ..... ۱۹۵۸  
 - أن رسول الله ﷺ اعتكف في قبة تركية - أبو  
 سعيد الخدري ..... ۱۷۷۵  
 - أن رسول الله ﷺ أعطاه غنما - عقبة بن عامر  
 الجهني ..... ۳۱۳۸  
 - أن رسول الله ﷺ أعطى خبير أهلها على  
 النصف نخلها وأرضها ابن عباس ..... ۲۴۶۸  
 - أن رسول الله ﷺ أعلم قبر عثمان بن مظعون  
 بصخرة - أنس بن مالك ..... ۱۵۶۱  
 - أن رسول الله ﷺ أفرد الحج - عائشة ..... ۲۹۶۴  
 - أن رسول الله ﷺ أقام بسكة عام الفتح خمس  
 عشرة ليلة، يقصر الصلاة - ابن عباس ..... ۱۰۷۶  
 - أن رسول الله ﷺ أقرأه خمس عشرة سجدة  
 في القرآن - عمرو بن العاص ..... ۱۰۵۷  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بالمساجد أن تبنى في  
 الدور - عائشة ..... ۷۵۸  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بركاة الفطر، صاعاً من  
 تمر - ابن عمر ..... ۱۸۲۵  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بصدقة الفطر، صاعاً  
 من تمر - سعد بن عائد مؤذن رسول الله ﷺ ..... ۱۸۳۰  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بقتل الكلاب - عبد الله  
 ابن مفضل ..... ۳۲۰۱  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بقتل أحد أن يردوا إلى  
 مصارعهم - جابر بن عبد الله ..... ۱۵۱۶  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بقتل أحد أن يتزع  
 عنهم الحديد والجلود - ابن عباس ..... ۱۵۱۵  
 - أن رسول الله ﷺ أمر بلالا أن يجعل إصبعيه  
 في أذنيه - سعد بن عائد مؤذن رسول الله ﷺ ..... ۷۱۰  
 - أن رسول الله ﷺ أمر من كل جزور بضعة -
- جابر بن عبد الله ..... ۳۱۵۸  
 - أن رسول الله ﷺ أمره أن يجعل مسجد  
 الطائف حيث كان طاغيتهم - عثمان بن أبي  
 العاص ..... ۷۴۳  
 - أن رسول الله ﷺ أمره أن يقسم بدنه كلها،  
 لحومها وجلودها - علي بن أبي طالب ..... ۳۱۵۷  
 - أن رسول الله ﷺ أمرها أن تدخل على رجل  
 امرأته - عائشة ..... ۱۹۹۲  
 - إن رسول الله ﷺ إن كانت له إلى أهله حاجة  
 قضاها - عائشة ..... ۵۸۲  
 - أن رسول الله ﷺ إنما آلى لأن زينب ردت  
 عليه هديته - عائشة ..... ۲۰۶۰  
 - أن رسول الله ﷺ باع المدبر - جابر بن  
 عبد الله ..... ۲۵۱۲  
 - أن رسول الله ﷺ بزق في ثوبه، وهو في  
 الصلاة ثم ذلك - أنس بن مالك ..... ۱۰۲۴  
 - أن رسول الله ﷺ بعث علقمة بن مجزز على  
 بعث - أبو سعيد الخدري ..... ۲۸۶۳  
 - أن رسول الله ﷺ تزوجها وهو حلال -  
 ميمونة بنت الحارث ..... ۱۹۶۴  
 - أن رسول الله ﷺ تغفل سبغ ذ الفقار، يوم  
 بدر - ابن عباس ..... ۲۸۰۸  
 - أن رسول الله ﷺ توضع ثلاثاً ثلاثاً - الربيع  
 بنت معوذ بن عفراء ..... ۴۱۸  
 - أن رسول الله ﷺ توضع فخل لحيته - عثمان  
 ابن عفان ..... ۴۳۰  
 - أن رسول الله ﷺ توضع فغسل رجله ثلاثاً  
 ثلاثاً - المقدم بن معديكرب ..... ۴۵۷  
 - أن رسول الله ﷺ توضع، فقلب جبة صوف  
 كانت عليه - سلمان الفارسي ..... ۴۶۸  
 - أن رسول الله ﷺ توضع فقلب جبة صوف  
 كانت عليه - سلمان الفارسي ..... ۳۵۶۴  
 - أن رسول الله ﷺ توضع فمسح برأسه وأذنيه -  
 المقدم بن معديكرب ..... ۴۴۲

۳۷۶۶	عثمان بن عفان .....	- أن رسول الله ﷺ توضعاً فمضمض ثلاثاً -
	- أن رسول الله ﷺ رأى على عمر قميصاً	علي بن أبي طالب .....
۳۵۵۸	أيضاً فقال: - ابن عمر .....	- أن رسول الله ﷺ توضعاً ومسح على
	- أن رسول الله ﷺ رأى في أصحابه تأخرًا	الجوربين والتعلين - أبو موسى الأشعري ..
	فقال: تقدموا فأتتموا بي - أبو سعيد	- أن رسول الله ﷺ توضعاً ومسح على
۹۷۸	المخدري .....	الجوربين والتعلين - المغيرة بن شعبة .....
	- أن رسول الله ﷺ رخص في زيارة القبور -	- أن رسول الله ﷺ توضعاً ومسح على خفيه -
۱۵۷۰	عائشة .....	حذيفة بن اليمان .....
	- أن رسول الله ﷺ رخص في العرايا - زيد بن	- أن رسول الله ﷺ حرق نخل بني النضير - ابن
۲۲۶۸	ثابت .....	عمر .....
	- أن رسول الله ﷺ رخص للزبير بن العوام	- أن رسول الله ﷺ حرم أشياء، حتى ذكر
۳۵۹۲	أنس بن مالك .....	الحمر الإنسية - المقدم بن معديكرب
	- أن رسول الله ﷺ رد ابنته زينب على أبي	الكندي .....
	العاص بن الربيع - عبدالله بن عمرو بن	- أن رسول الله ﷺ حين قتل من غزوة خيبر،
۲۰۱۰	العاص .....	فسارلية - أبو هريرة .....
	- أن رسول الله ﷺ رد ابنته على أبي العاص بن	- أن رسول الله ﷺ خرج فرأى أناساً يصلون
۲۰۰۹	الربيع، بعد ستين - ابن عباس .....	قوموداً - فقال: صلاة القاعد على النصف
	- أن رسول الله ﷺ رفع إليه رجل وطىء جارية	من صلاة القائم - أنس بن مالك .....
۲۵۵۲	امرأته - سلمة بن المحبق .....	- أن رسول الله ﷺ خرج فضلى بهم العيد، لم
	- أن رسول الله ﷺ سلم تسليمه واحدة تلقاء	يصل قبلها ولا بعدها - ابن عباس .....
۹۱۸	وجهه - سهل بن سعد الساعدي .....	- أن رسول الله ﷺ خلع معاذ بن جبل من
	- أن رسول الله ﷺ صلى ببنى، يوم التروية،	غرمائه - جابر بن عبدالله .....
۳۰۰۴	الظَّهَر - عبدالله بن عباس .....	- أن رسول الله ﷺ خير بريرة - أبو هريرة .....
	- أن رسول الله ﷺ صلى على امرأة ماتت في	- أن رسول الله ﷺ دخل عليها، وعندها قرية
	نفاستها فقام وسطها - سمرة بن جندب	مُتَلَفَّة - كشة الأنصارية .....
۱۴۹۳	الغزاري .....	- أن رسول الله ﷺ دخل المسجد فرأى حبلاً
	- أن رسول الله ﷺ صلى على جنازة، ثم أتى	ممدوداً بين سارين - أنس بن مالك .....
۱۵۶۵	قبر الميت - أبو هريرة .....	- أن رسول الله ﷺ دعا لأمتة عشية عرفة
	- أن رسول الله ﷺ صلى العيد بالمصلى	بالمغفرة - عباس بن مرداس السلموني .....
۱۳۰۶	مستتراً بحربة - أنس بن مالك .....	- أن رسول الله ﷺ ذبح أضحيته عند طرف
	- أن رسول الله ﷺ صلى في بني عبدالأشهل	الزقاق - سعد بن عائد مؤذن رسول الله ﷺ ..
	وعليه كساء متلف به - ثابت بن الصامت	- أن رسول الله ﷺ رأى رجلاً قد شبك أصابعه
۱۰۳۲	الأنصاري .....	في الصلاة - كعب بن عجرة .....
	- أن رسول الله ﷺ صلى في شملة قد عقد	- أن رسول الله ﷺ رأى رجلاً وراء حمامة -



۲۳۴۰	ضرار - عبادۃ بن الصامت	۳۵۵۲	علیہا - عبادۃ بن الصامت
۲۴۹۷	- أن رسول الله ﷺ قضى بالشفة - أبو هريرة .		- أن رسول الله ﷺ صلى وعليه مرط ، بعضه
	- أن رسول الله ﷺ قضى بالولد للفراس - عمر	۶۵۳	عليه - ميمونة زوج النبي ﷺ
۲۰۰۵	ابن الخطاب		- أن رسول الله ﷺ صلى يوم بُخر برأس أبي
	- أن رسول الله ﷺ قضى باليمين مع الشاهد -	۱۳۹۱	جهل ، ركعتين - عبدالله بن أبي أوفى
۲۳۶۸	أبو هريرة		- أن رسول الله ﷺ ضرب مثل الجمعة ثم
	- أن رسول الله ﷺ قضى في سيل مهزور أن	۱۰۹۳	التبكير - سمرة بن جندب
۲۴۸۲	يُمسك حتى يبلغ الكعنين - عبدالله بن عمرو		- أن رسول الله ﷺ طلق حفصة ثم راجعها -
	- أن رسول الله ﷺ قضى في شرب النخل من	۲۰۱۶	عمر بن الخطاب
۲۴۸۳	السَّيْل - عبادۃ بن الصامت		- أن رسول الله ﷺ عامل أهل خيبر بالشطر -
	- أن رسول الله ﷺ قضى في النخلة والنخلتين	۲۴۶۷	ابن عمر
۲۴۸۸	والثلاثة للرجل - عبادۃ بن الصامت		- أن رسول الله ﷺ قال : إذا أقيمت الصلاة
	- أن رسول الله ﷺ كان ، إذا أدخل رجله في	۱۱۵۱	فلا صلاة إلا المكتوبة - أبو هريرة
۲۹۱۶	الغرز - عبدالله بن عمر		- أن رسول الله ﷺ قال : الأذنان من الرأس -
	- أن رسول الله ﷺ كان ، إذا أراد أن يُصحي -	۴۴۴	أبو أمامة الباهلي
۳۱۲۲	أبو هريرة		- أن رسول الله ﷺ قال ، في بيض النعام يُصبيهُ
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا أراد الحاجة أبعده -	۳۰۸۶	المعجم - ثمنه - أبو هريرة
۳۳۶	بلال بن الحارث المزني		- أن رسول الله ﷺ قال لابن مسعود ليلة
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا انصرف من صلاته	۳۸۵	الجن : ملك ماء؟ - عبدالله بن عباس
۹۲۸	استغفر - ثوبان مولى رسول الله ﷺ		- أن رسول الله ﷺ قال له ، ليلة الجن عندك
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا توضعاً حرك خاتمه -	۳۸۴	طهور؟ - عبدالله بن مسعود
۴۴۹	أبو رافع مولى رسول الله ﷺ		- أن رسول الله ﷺ قُتل بعض نسائه ثم خرج
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا خطب في الحرب ،	۵۰۲	إلى الصلاة ولم يتوضأ - عائشة
۱۱۰۷	خطب على قوس - سعد بن عائد المؤذن ...		- أن رسول الله ﷺ قدم فطاف بالبيت سبعاً -
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا سافر أفرغ بين	۲۹۵۹	ابن عمر
۱۹۷۰	نسائه - عائشة		- أن رسول الله ﷺ قرأ يوم الجمعة تبارك ،
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا قال : سمع الله لمن	۱۱۱۱	وهو قائم - أبي بن كعب
۸۷۵	حمده - أبو هريرة		- أن رسول الله ﷺ قرن الحج والعمرة - ابن
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا كبر رفع يديه حتى	۲۹۷۱	عباس
۸۵۹	يجعلهما قريباً من أذنيه - مالك بن الحويرث		- أن رسول الله ﷺ قضى أن خراج العبد
	- أن رسول الله ﷺ كان إذا نودي لصلاة	۲۲۴۲	بضمائه - عائشة
	الصبح ، ركع ركعتين خفيفتين - حفصة بنت		- أن رسول الله ﷺ قضى أن عقل أهل الكتابين -
۱۱۴۵	عمر	۲۶۴۴	عبدالله بن عمرو
	- أن رسول الله ﷺ كان لا يخرج يوم الفطر		- أن رسول الله ﷺ قضى أن : لا ضرر ولا

..... ۱۷۵۶	حتى يأكل - بريدة بن الحصيب	..... ۱۷۵۶	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُضْحِي بِكَبْشَيْنِ
..... ۱۲۹۷	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْتِي الْعِيدَ مَاشِيًا - أَبُو رَافِعٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ	..... ۱۲۹۷	أَمْطَحِينَ - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
..... ۳۴۱۶	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَنَفَسُ فِي الْإِنَاءِ ثَلَاثًا - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ	..... ۳۴۱۶	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْتَسِلُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَيَوْمَ النَّحْرِ وَيَوْمَ عَرَفَةَ - الْفَاكِهِ بْنِ سَعْدٍ
..... ۲۶۹	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ بِالْمَدِّ - جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ	..... ۲۶۹	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَغْدُو إِلَى الْمُصَلَّى فِي يَوْمِ الْعِيدِ - ابْنُ عَمْرٍو
..... ۵۰۳	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَوَضَّأُ ثَمَّ يَقْبَلُ وَيُصَلِّي وَلَا يَتَوَضَّأُ - عَائِشَةُ	..... ۵۰۳	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ﴿الْم تَنْزِيلٌ﴾ وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ - أَبُو هُرَيْرَةَ
..... ۱۰۶۹	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجْمَعُ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ فِي السَّفَرِ - ابْنُ عَبَّاسٍ	..... ۱۰۶۹	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: ﴿الْم تَنْزِيلٌ﴾ وَ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
..... ۵۸۳	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَجِبُ ثَمَّ يَنَامُ كَهَيْئَتِهِ لَا يَمْسُ مَاءً - عَائِشَةُ	..... ۵۸۳	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْعِيدَيْنِ - النُّعْمَانُ بْنُ بَشِيرٍ
..... ۴۰۱	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَحِبُّ التَّيْمَنَ فِي الظُّهُورِ إِذَا تَطَهَّرَ - عَائِشَةُ	..... ۴۰۱	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي الْفَجْرِ مَا بَيْنَ السِّتِينَ إِلَى الْمَائَةِ - أَبُو بَرِزَةَ الْأَسْلَمِيُّ
..... ۲۹۴۰	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْخُلُ مَكَّةَ مِنَ الثَّنِيَةِ الْعُلْيَا - ابْنُ عَمْرٍو	..... ۲۹۴۰	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَقْتَتِلُ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
..... ۳۰۲	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَذْكُرُ اللَّهَ عَلَى كُلِّ أَحْيَانِهِ - عَائِشَةُ	..... ۳۰۲	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَكْبُرُ فِي الْعِيدَيْنِ، فِي الْأُولَى سَبْعًا قَبْلَ الْقِرَاءَةِ - سَعْدُ بْنُ عَائِذٍ
..... ۸۶۶	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ وَإِذَا رَكَعَ - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ	..... ۸۶۶	الْمُؤَذِّنُ
..... ۸۶۵	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ - ابْنُ عَبَّاسٍ	..... ۸۶۵	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَنْزِلُ بِعَرَفَةَ فِي وَادِي تَبُورَةَ - ابْنُ عُمَرَ
..... ۳۰۵۴	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَرْمِي الْجِمَارَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ - ابْنُ عَبَّاسٍ	..... ۳۰۵۴	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوْتِرُ بِ﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾ وَ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ وَ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ - ابْنُ عَبَّاسٍ
..... ۹۹۶	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْتَغْفِرُ لِلصَّفِّ الْمَقْدِمِ، ثَلَاثًا، وَلِلثَّانِي، مَرَّةً - عَرَبَابُ بْنُ سَارِيَةَ	..... ۹۹۶	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُوْتِرُ فَرِيقَتَهُ قَبْلَ الرُّكُوعِ - أَبِي بِنِ كَعْبٍ
..... ۹۱۹	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسَلِّمُ تَسْلِيمَةً وَاحِدَةً تَلْقَاءُ وَجْهَهُ - عَائِشَةُ	..... ۹۱۹	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
..... ۹۱۴	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ - سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ	..... ۹۱۴	أَنْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسَلِّمُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ يَسَارِهِ - سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ
..... ۹۱۵	.....	..... ۹۱۵	.....

۳۱۳۵	عائشة ..... أن رسول الله ﷺ نحر عن آل محمد ﷺ -	۱۲۸۰	سبعاً وخمسة - عائشة ..... أن رسول الله ﷺ كوى سعد بن معاذ - جابر
۲۸۳۷	حُنين - أبو قتادة ..... إن رسول الله ﷺ نهاني أن أشرب قائماً، وأن أبول مستقبل القبلة - أبو سعيد الخدري	۳۴۹۴	ابن عبدالله ..... لعن رسول الله ﷺ ليس خاتم فضة - أنس بن مالك
۳۲۱	أن رسول الله ﷺ نهى أن يتوضأ بفضل وضوء المرأة - الحكم بن عمرو	۳۶۴۶	مالك ..... لعن رسول الله ﷺ لعن أكل الربا وموكله وشاهديه وكتابه - عبدالله بن مسعود
۱۱۳۳	أن رسول الله ﷺ نهى أن يحلّق في المسجد يوم الجمعة قبل الصلاة - عبدالله بن عمرو	۲۲۷۷	أبو هريرة ..... لعن رسول الله ﷺ لعن الخامسة وجهها - أبو أمامة الباهلي
۲۸۷۹	عمر ..... أن رسول الله ﷺ نهى أن يشرب من فم السقاء - ابن عباس	۱۵۸۵	أن رسول الله ﷺ لعن المرأة تشبه بالرجال - أبو هريرة
۳۴۲۱	حافن - أبو أمامة الباهلي ..... أن رسول الله ﷺ نهى أن يُصلي الرجل وهو يهودي - ابن عباس	۱۹۰۳	أبو هريرة ..... لعن رسول الله ﷺ لعنهم وحبّيتهم - جابر بن عبدالله وعبدالله بن عمر وعبدالله بن عباس
۶۱۷	أن رسول الله ﷺ نهى أن يضحى بأعضب القرن والأذن - علي بن أبي طالب	۲۹۷۲	أن رسول الله ﷺ مات ودرعه رهن عند يهودي - ابن عباس
۳۱۴۵	أن رسول الله ﷺ نهى أن يقام عن الطعام حتى يُرْفَع - عائشة	۲۴۳۹	أن رسول الله ﷺ مر سعد، وهو يتوضأ - عبدالله بن عمرو
۳۲۹۴	أن رسول الله ﷺ نهى أن يُبذ التمر والزبيب جميعاً - جابر بن عبدالله	۴۲۵	أن رسول الله ﷺ مسح أذنيه، داخلهما بالسابتين - ابن عباس
۳۳۹۵	أن رسول الله ﷺ نهى عن إنشاد الضالة في المسجد - عبدالله بن عمرو	۴۳۹	أن رسول الله ﷺ مسح أعلى الخف وأسفله - المغيرة بن شعبة
۷۶۶	أن رسول الله ﷺ نهى عن بيع الشعر حتى تزهو - أنس بن مالك	۵۵۰	أن رسول الله ﷺ مسح رأسه مرة - علي بن أبي طالب
۲۲۱۷	أن رسول الله ﷺ نهى عن بيع الحيوان بالحيوان نسيئة - سمرة بن جندب	۴۳۶	أن رسول الله ﷺ مسح على الخفين والخمار بلال بن رباح
۲۲۷۰	أن رسول الله ﷺ نهى عن بيع السنين - جابر ابن عبدالله	۵۶۱	أن رسول الله ﷺ مسح على الخفين، وأمرنا بالمسح على الخفين - سهل بن سعد الساعدي
۲۲۱۸	أن رسول الله ﷺ نهى عن التبتل - سمرة بن جندب	۵۴۷	أن رسول الله ﷺ مضمض واستنشق من غرفة واحدة - ابن عباس
۱۸۴۹	أن رسول الله ﷺ نهى عن جلد الحد في المساجد - عبدالله بن عمرو	۴۰۳	أن رسول الله ﷺ نام حتى نفخ - عبدالله بن مسعود
۲۶۰۰		۴۷۵	

۱۳۸۵	دعوت - عثمان بن حنیف .....	- أن رسول الله ﷺ نهى عن الشرب قائماً -
	- إن شئت حبست أصلها وتصدقت بها - ابن	۳۴۲۴
۲۳۹۶	عمر .....	- أن رسول الله ﷺ نهى عن صلاتين - أبو
	- إن شئت فصم، وإن شئت فأفطر - حمزة	۱۲۴۸
۱۶۶۲	الأسلمي .....	- أن رسول الله ﷺ نهى عن كراء المزارع -
	- أن شاعرًا مدح بلال بن عبدالله - سالم بن	۲۴۵۳
۱۵۲	عبدالله بن عمر .....	- أن رسول الله ﷺ نهى عن لبستين - أبو هريرة
۳۴۷۲	- إن شدّة الحمى من فيح جهنم - ابن عمر .....	۳۵۶۰
	- إن شفاعتي يوم القيامة لأهل الكباثر من أمتي -	۱۹۶۱
۴۳۱۰	جابر بن عبدالله .....	- أن رسول الله ﷺ نهى عن المحافلة والمزانية -
	- إن الشمس تطلع بين قرني الشيطان - أبو	۲۲۶۶
۱۲۵۳	عبدالله الصنابحي .....	- أن رسول الله ﷺ نهى عن الملامسة
	- إن الشمس والقمر لا يتكفان لموت أحد من	۲۱۷۰
۱۲۶۱	الناس - عقبه بن عمرو بن ثعلبة الأنصاري ...	- أن رسول الله ﷺ نهى عن النوح - حريز،
۲۸۰۳	- إن شهداء أمتي إذا لقليل - جابر بن عتيك ....	مولى معاوية .....
۱۲۱۶	- إن الشيطان يأتي أحدكم في صلاته - أبو هريرة	- أن رسول الله ﷺ وأبا بكر وعمر وعثمان
	- إن الشيطان يجري من ابن آدم مجرى الدم -	أفردوا الحج - جابر بن عبدالله .....
۱۷۷۹	صفية بنت حيي، زوج النبي ﷺ .....	۲۹۶۷
	- إن الشيطان يدخل بين ابن آدم وبين نفسه -	- أن رسول الله ﷺ وقف يوم النحر، بين
۱۲۱۷	أبو هريرة .....	الجمرات - ابن عمر .....
	- إن صاحبي الضور بأيديهما أو في أيديهما	- أن رسول الله ﷺ يوم الفتح صلى سبعة
۴۲۷۳	قرنان - أبو سعيد الخدري .....	المضحى ثمانين ركعات - أم هانئ بنت أبي
	- إن طعام الواحد يكفي الاثنين - عمر بن	طالب .....
۳۲۵۵	الخطاب .....	- إن الرقي والتمايم والتولة شيرك - عبدالله بن
	- أن العباس سأل النبي ﷺ في تعجيل صدقته -	مسعود .....
۱۷۹۵	علي بن أبي طالب .....	۳۵۳۰
	- إن العبد إذا توضأ فغسل يديه، خرجت	- إن الروح إذا قبض تبعه البصر - أم سلمة ....
۲۸۳	خطاياه من يديه - عمرو بن عبسة .....	۱۴۵۴
	- إن العبد إذا صلى في العلانية فأحسن - أبو	- أن زينب كان اسمها برة - أبو هريرة .....
۴۲۰۰	هريرة .....	۳۷۳۲
	- إن عبدًا قتل تسعة وتسعين نفسًا - أبو سعيد	- إن سرك أن تطوق بها طوقًا - عبادة بن
۲۶۲۲	الخدري .....	الصامت .....
	- أن عبدًا من عباد الله قال: يارب لك الحمد	- إن السقط ليراعم ربه إذا أدخل أبويه النار -
۳۸۰۱	كما ينبغي لجلال - عبدالله بن عمر .....	۲۱۵۷
		علي بن أبي طالب .....
		- أن سودة بنت زمعة كانت امرأة ثبثة
		- فاستأذنت رسول الله ﷺ - عائشة .....
		۳۰۲۷
		- إن سورة في القرآن ثلاثون آية - أبو هريرة ...
		۳۷۸۶
		- إن شئت أخرت لك وهو خير وإن شئت

- أن عبدالله بن زيد الأنصاري قال في ذلك :  
 إن صاحبكم قد رأى رؤيا، فأخرج مع بلال -  
 عبدالله بن زيد ..... ٧٠٦  
 - أن عبدالله بن سهل، ومُحَصِّصَةٌ خرجا إلى خيبر -  
 سهل بن أبي حنيفة عن رجال من قومه ..... ٢٦٧٧  
 - أن عبدالله بن عباس والمشور بن مخزومة  
 اختلفا بالأبواء - عبدالله بن حنين ..... ٢٩٣٤  
 - أن علي بن أبي طالب خطب بنت أبي جهل  
 وعنده فاطمة بنت النبي ﷺ - المسور بن  
 مخزومة ..... ١٩٩٩  
 - أن عمر بن الخطاب قام يوم الجمعة خطيبًا،  
 أو خطب يوم الجمعة - معدان بن أبي طلحة  
 اليمعي ..... ١٠١٤  
 - أن عمر بن الخطاب قام يوم الجمعة خطيبًا -  
 معدان بن أبي طلحة ..... ٣٣٦٣  
 - أن عمر قال لصهيب: مالك تكتني بأبي  
 يحيى - حمزة بن صهيب ..... ٣٧٣٨  
 - أن عمر كان يقول: الدية للعاقلة - سعيد بن  
 المسيب ..... ٢٦٤٢  
 - أن عمران بن الحصين استعمل على الصدقة -  
 عطاء مولى عمران ..... ١٨١١  
 - أن عمران بن الحصين سئل عن رجل يطلق  
 امرأته - مطرف بن عبدالله بن الشخير ..... ٢٠٢٥  
 - إن فقراء المهاجرين يدخلون الجنة قبل  
 أغنيائهم - أبو سعيد الخدري ..... ٤١٢٣  
 - إن في الجمعة ساعة، لا يوافقها رجل  
 مسلم، قائم يصلي - أبو هريرة ..... ١١٣٧  
 - إن في الجنة بابًا يقال له الريان - سهل بن  
 سعد ..... ١٦٤٠  
 - إن في الجنة شجرة يسير الراكب في ظلها  
 مائة سنة - أبو هريرة ..... ٤٣٣٥  
 - إن في الحبة السوداء شفاء من كل داء - أبو  
 هريرة ..... ٣٤٤٧  
 - إن فيك خصيتين يجبهما الله - ابن عباس ..... ٤١٨٨
- إن القبر أول منازل الآخرة، فإن نجا منه -  
 هانيء مولى عثمان ..... ٤٢٦٧  
 - أن قريشًا أتوا امرأة كاهنة - ابن عباس ..... ٢٣٥٠  
 - أن قومًا أغاروا على لقاح رسول الله ﷺ -  
 عائشة ..... ٢٥٧٩  
 - أن قومًا من اليهود قبلوا يد النبي ﷺ ورجليه -  
 صفوان بن عسال ..... ٣٧٠٥  
 - إن قومكم غداً سيرونكم - ابن عباس ..... ٢٩٥٣  
 - إن الكافر ليعظم حتى إن ضرسه لأعظم من  
 أخيد - أبو سعيد الخدري ..... ٤٣٢٢  
 - إن كان عندك ماء بات في شئ - جابر بن  
 عبدالله ..... ٣٤٣٢  
 - إن كان، ففي الفرس والمرأة والمسكن -  
 سهل بن سعد ..... ١٩٩٤  
 - إن كان في شيء مما تداوون به خير  
 فالجمامة - أبو هريرة ..... ٣٤٧٦  
 - إن كان ليكون علي الصيام من شهر رمضان -  
 عائشة ..... ١٦٦٩  
 - إن كان المؤذن ليؤذن على عهد رسول الله  
 ﷺ فيرى أنها الإقامة - أنس بن مالك ..... ١١٦٣  
 - إن كان هذا شأنكم فلا تكروا المزارع - زيد  
 ابن ثابت ..... ٢٤٦١  
 - إن كانت إحدانا لتحيض ثم تقرص الدم من  
 ثوبها عند طهرها - عائشة ..... ٦٣٠  
 - إن كانت الأمة من أهل المدينة لتأخذ - أنس  
 ابن مالك ..... ٤١٧٧  
 - إن كدتم أن تفعلوا فعل فارس والروم - جابر  
 ابن عبدالله ..... ١٢٤٠  
 - إن كُتِبَ آل محمد ﷺ لنمكث شهرًا ما نوقد فيه  
 بنار - عائشة ..... ٤١٤٤  
 - إن كنا لناوي لرسول الله ﷺ مما يجافي بيديه  
 عن جنبه إذا سجد - أحمر بن جزء ..... ٨٨٦  
 - إن كنت فاعلاً، فمرة واحدة - معيقب بن  
 أبي فاطمة الدوسي ..... ١٠٢٦

۲۳۸۴	ابو هريرة ..... إن مثل الذي يعود في عطيته، كمثل الكلب -	۱۷۷۶	فيہ - عائشة ..... إن كنت لأدخل البيت للحاجة، والمريض
۹۲	جابر بن عبدالله ..... إن مجوس هذه الأمة المكذبون بأقدار الله -	۴۱۸۲	ابن عباس ..... وإن خلقت الإسلام الحياء -
۶۴۵	سلمة ..... إن المسجد لا يحل لجنب ولا حائض - أم	۴۱۸۱	أنس بن مالك ..... إن لكل دين خلقًا وخلق الإسلام الحياء -
۵۳۵	إن المعلم لا ينحس - حذيفة بن اليمان ..... إن المشركين كانوا يقولون: أشرق ثبير كما	۱۹۱۶	مالك ..... إن لليب ثلاثًا، وللبكر سبعًا - أنس بن
۳۰۲۲	تغير - عمرو بن ميمون ..... إن مع الغلام عقبة، فأهريقوا عنه دمًا -	۱۵۹۰	حمنة بنت جحش ..... إن للزوج من المرأة لشعبة، ما هي لشيء -
۳۱۶۴	سلمان بن عامر ..... أن معاذ بن جبل صلى بأصحابه العشاء،	۱۷۵۳	ابن عمرو بن العاص ..... حمنة بنت جحش ..... إن للصائم عند فطره لدعوة ما ترد - عبدالله
۸۳۶	فطول - جابر بن عبدالله ..... إن الملايكة لا تدخل بيتا فيه كلب ولا صورة -	۲۱۵	إن لله أهلين من الناس - أنس بن مالك ..... ابن عمرو بن العاص ..... إن لله تسعة وتسعين اسمًا، مائة إلا واحدًا،
۳۶۵۰	علي بن أبي طالب ..... إن مما أدرك الناس من كلام النبوة الأولى -	۳۸۶۱	إنه وثر - أبو هريرة ..... إن الله تسعة وتسعين اسمًا مائة إلا واحدًا من
۴۱۸۳	عقبة بن عمرو أبو مسعود ..... إن مما تذكرون من جلال الله، التسييح -	۳۸۶۰	أحصاها - أبو هريرة ..... إن الله عند كل فطر عتقاء - جابر بن عبدالله ...
۳۸۰۹	النعمان بن بشير ..... إن مما يلحق المؤمن من عمله وحسناته بعد	۱۶۴۳	إن لله مائة رحمة قسم منها رحمة بين جميع
۲۴۲	موته، علمًا علمه ونشره - أبو هريرة ..... إن من أحسن الناس صوتًا بالقرآن الذي إذا	۴۲۹۳	الخلايق - أبو هريرة ..... إن للوؤوس شيطانًا يقال له ولهان - أبي بن
۱۳۳۹	سمعتوه يقرأ - جابر بن عبدالله ..... إن من أشراط الساعة أن تقاتلوا قومًا عراض	۴۲۱	كعب ..... إن لم تجدوا إلا مرايض الغنم وأعطان
۴۰۹۸	الوجوه - عمرو بن تغلب ..... إن من أشراط الساعة أن يرفع العلم - أنس	۷۶۸	الإبل، فصلوا في مرايض الغنم - أبو هريرة
۴۰۴۵	ابن مالك ..... إن من أشراط الساعة أن يرفع العلم - أنس	۵۰۱	إن له دسمًا - أنس بن مالك ..... إن له مرضعًا في الجنة، ولو عاش لكان
۲۶۸۱	عبدالله بن مسعود ..... إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة، فيه خلق	۱۵۱۱	صديقًا نبيًا - ابن عباس ..... إن لها أوابد أحسبه قال كأوابد الوحش -
۱۶۳۶	آدم - أوس بن أوس ..... إن من أفضل أيامكم يوم الجمعة، فيه خلق	۳۱۸۳	رافع بن خديج ..... إن لي حوضًا، ما بين الكعبة وبيت المقدس -
	آدم، وفيه النخعة، وفيه الصعقة - شداد بن	۴۳۰۱	أبو سعيد الخدري ..... إن المؤمن إذا أذنب كانت نكتة سوداء في
	أوس ..... أوس	۴۲۴۴	قلبه - أبو هريرة ..... إن الماء لا ينجسه شيء - أبو أمامة الباهلي .

۶۹۲	۴۳۲۳	۹۶۴	۳۳۷۹	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳
۲۴۹	۹۶۴	۳۳۷۹	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳	
۱۰۹۴	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۳۳۲	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۳۱۳۶	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۳۷۱	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۳۴۸۳	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۱۶۲	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۱۶۴	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۳۰۸۲	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۳۰۵۹	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۱۲۷۱	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۷۰۷	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۸۵۴	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۲۷۲	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۲۴۳۶	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
۳۱۰۲	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			
	۳۳۵۲	۳۳۵۸	۱۲۹۶	۳۷۵۶	۳۷۵۵	۴۰۷۰	۴۱۶۶	۲۳۷	۴۰۵۱	۳۱۹۶	۲۴۴۴	۴۲۶۸	۴۳۱۸	۴۵۸	۴۰۰۵	۶۹۳			

۳۷۲	..... ميمونة زوج النبي ﷺ	۳۰۹۷	ابن عباس .....
.....	..... أن النبي ﷺ ترضاً بفضل غسلها من الجنابة -	.....	..... أن النبي ﷺ أطلى وولي عانته بيده - أم
۴۱۵	..... أن النبي ﷺ ترضاً ثلاثاً ثلاثاً - عائشة وأبو	۳۷۵۲	..... سلمة .....
.....	..... هريرة .....	.....	..... أن النبي ﷺ أعطاه حمار وحش - طلحة بن
.....	..... أن النبي ﷺ ترضاً فمسح ظاهر أذنيه	۳۰۹۲	عبيد الله .....
۴۴۰	..... وباطنهما - الربيع بنت معوذ .....	.....	..... أن النبي ﷺ أعطاه ديناراً يشتري له شاة -
۴۷۳	..... أن النبي ﷺ ترضاً في تور - أبو هريرة .....	۲۴۰۲	..... عروة البارقي .....
۴۱۰	..... أن النبي ﷺ ترضاً مرة مرة - جابر بن عبدالله	.....	..... أن النبي ﷺ اغتسل من جنابة، فرأى لمعة لم
.....	..... أن النبي ﷺ توفي ودرعه مرهونة عند يهودي -	۶۶۳	..... يصبها الماء - ابن عباس .....
۲۴۳۸	..... أسماء بنت يزيد .....	.....	..... أن النبي ﷺ اغتسل وميمونة من إباء واحد،
.....	..... أن النبي ﷺ جعل العمرى للوارث - زيد بن	۳۷۸	..... في فصعة، فيها أثر العجين - أم هانئ .....
۲۳۸۱	..... ثابت .....	.....	..... أن نبي الله ﷺ دخل الغيضة فقضى حاجته -
.....	..... أن النبي ﷺ جمع بين الظهر والعصر	۳۵۹	..... جرير بن عبدالله .....
.....	..... والمغرب والعشاء في غزوة تبوك في السفر -	.....	..... أن نبي الله ﷺ كان لا يرفع يديه في شيء من
۱۰۷۰	..... معاذ بن جبل .....	۱۱۸۰	..... دعائه إلا عند الاستسقاء - أنس بن مالك ...
.....	..... أن النبي ﷺ حك بزاقاً في قبلة المسجد -	.....	..... أن النبي ﷺ أمر بقتل الأسودين في الصلاة:
۷۶۴	..... عائشة .....	۱۲۴۵	..... العقرب والحية - أبو هريرة .....
.....	..... أن النبي ﷺ حين افتتح خيبر، اشترط عليهم	.....	..... أن النبي ﷺ أمر سبيعة أن تنكح إذا تعلقت من
۱۸۲۰	..... أن له الأرض - ابن عباس .....	۲۰۲۹	..... نفاسها - المسورين مخرمة .....
.....	..... أن النبي ﷺ دخل عليها فاختبأت مولاة لها -	.....	..... أن النبي ﷺ أمره أن يُرَدَّفَ عائشة فُيُعَمِّرُها
۶۵۴	..... عائشة .....	۲۹۹۹	..... من الثَّعْمِ - عبدالرحمن بن أبي بكر .....
.....	..... أن النبي ﷺ دخل مكة نهاراً - عبدالله بن	.....	..... أن النبي ﷺ أمرها أن تستترقي من العين -
۲۹۴۱	..... عمر .....	۳۵۱۲	..... عائشة .....
.....	..... أن النبي ﷺ دخل مكة، وعليه عمامة سوداء -	.....	..... أن النبي ﷺ أمرها بقتل الأوزاغ - أم شريك
۳۵۸۵	..... جابر بن عبدالله .....	.....	..... أن النبي ﷺ أهدى في بُدنه جملاً لأبي
.....	..... أن النبي ﷺ دخل مكة يوم الفتح، وعلى	۳۱۰۰	..... جهل، بُرْثُهُ من فِضة - ابن عباس .....
۲۸۰۵	..... رأسه المغفر - أنس بن مالك .....	.....	..... أن النبي ﷺ أولم على صفية بسويق وتمر -
.....	..... أن النبي ﷺ دخل مكة، يوم الفتح، ولواؤه	۱۹۰۹	..... أنس بن مالك .....
۲۸۱۷	..... أبيض - جابر بن عبدالله .....	.....	..... أن النبي ﷺ بشر بحاجة، فخرَّ ساجداً -
.....	..... أن النبي ﷺ دخل يوم فتح مكة وعليه عمامة	۱۳۹۲	..... أنس بن مالك .....
۳۵۸۶	..... سوداء - ابن عمر .....	.....	..... أن النبي ﷺ تزوج أم سلمة في شوال -
۲۸۴۱	..... أن النبي ﷺ رأى امرأة مقتولة - ابن عمر ...	۱۹۹۱	..... الحارث بن هشام .....
.....	..... أن النبي ﷺ رأى نخامة في قبلة المسجد -	.....	..... أن النبي ﷺ تزوج عائشة على متاع بيت -
۷۶۲	..... أنس بن مالك .....	۱۸۹۰	..... أبو سعيد الخدري .....



سأل وإذا مر بأية عذاب استجار - حذيفة بن اليمان ..... ۱۳۵۱	- أن النبي ﷺ رجم يهوديًا ويهودية - جابر بن سمرة ..... ۲۵۵۷
- أن النبي ﷺ صلى يوم العيد بغير أذان ولا إقامة - ابن عباس ..... ۱۲۷۴	- أن النبي ﷺ رجم يهوديين - ابن عمر ..... ۲۵۵۶
- أن النبي ﷺ طاف على نساءه في ليلة - أبو رافع مولى النبي ﷺ ..... ۵۹۰	- أن النبي ﷺ رخص في الرقية من الحمة - أنس بن مالك ..... ۳۵۱۶
- أن النبي ﷺ طاف في حجة الوداع على بعير - ابن عباس ..... ۲۹۴۸	- أن النبي ﷺ رخص للرعاء أن يرموا يوما ويدعوا يومًا - عاصم بن عدي ..... ۳۰۳۶
- أن النبي ﷺ طاف مضطجعًا - يعلى بن أمية . أن النبي ﷺ قال في ذبول النساء شيئًا - عائشة ..... ۳۵۸۳	- أن النبي ﷺ رمل من الجحجر إلى الجحجر ثلاثًا - جابر بن عبدالله ..... ۲۹۵۱
- أن النبي ﷺ قال للحسن: أئلهم إني أحبه - أبو هريرة ..... ۱۴۲	- أن النبي ﷺ رمى الجمرة على راحلته - ابن عباس ..... ۳۰۳۴
- أن النبي ﷺ قام في ثنتين من الظهر نسي الجلوس - عبدالله ابن بحنة ..... ۱۲۰۷	- أن النبي ﷺ شئل عشن ذبح قبل أن يحلق - عبدالله بن عمرو ..... ۳۰۵۱
- أن النبي ﷺ قام من الليل فدخل الخلاء فقضى حاجته - ابن عباس ..... ۵۰۸	- أن النبي ﷺ سئل عن ماء البحر - جابر بن عبدالله ..... ۳۸۸
- أن النبي ﷺ قتل عقربًا وهو في الصلاة - أبو رافع مولى رسول الله ﷺ ..... ۱۲۴۷	- أن النبي ﷺ سجد في ﴿إذا السماء انشقت﴾ - أبو هريرة ..... ۱۰۵۹
- أن النبي ﷺ قرأ على الجنابة بفاتحة الكتاب - ابن عباس ..... ۱۴۹۵	- أن النبي ﷺ سقط من فرسه على جذع فانفكت قدمه - جابر بن عبدالله ..... ۳۴۸۵
- أن النبي ﷺ قرأ في الركعتين قبل الفجر ﴿قل يا أيها الكافرون﴾ و﴿قل هو الله أحد﴾ - أبو هريرة ..... ۱۱۴۸	- أن النبي ﷺ شرب، فتنفس فيه مرتين - ابن عباس ..... ۳۴۱۷
- أن النبي ﷺ قضى باليمين مع الشاهد - جابر ابن عبدالله ..... ۲۳۶۹	- أن النبي ﷺ صلى بأصحابه صلاة الخوف، فرجع بهم جميعًا - جابر بن عبدالله ..... ۱۲۶۰
- أن النبي ﷺ قضى حاجته، ثم استجى من تور - أبو هريرة ..... ۳۵۸	- أن النبي ﷺ صلى صلاة، أظن أنها العصر - عبدالله ابن بحنة ..... ۱۲۰۶
- أن النبي ﷺ قضى لحمل بن مالك الهذلي الملحاني بميراثه - عباد بن الصامت ..... ۲۶۴۳	- أن النبي ﷺ صلى على عثمان بن مظعون وكبر عليه أربعًا - عثمان بن عفان ..... ۱۵۰۲
- أن النبي ﷺ قُلد وأشعر وأرسل بها - عائشة . أن النبي ﷺ كان إذا أتاه أمر يسره أو يسره - أبو بكر التقي ..... ۱۳۹۴	- أن النبي ﷺ صلى على قبر بعدما قبر - أنس ابن مالك ..... ۱۵۳۱
- أن النبي ﷺ كان إذا أخذ مضجعه - عائشة .. ..... ۳۸۷۵	- أن النبي ﷺ صلى على ميت بعدما دفن - بريدة بن الحصيب ..... ۱۵۳۲
	- أن النبي ﷺ صلى على النجاشي، فكبر أربعًا - ابن عمر ..... ۱۵۳۸
	- أن النبي ﷺ صلى فكان إذا مر بأية رحمة

۱۸۱۹	..... أسيد	۵۹۳	..... عائشة
۳۶۴۷	..... جعفر	۳۵۲۹	..... عائشة
۳۸۴۴	..... عمر بن الخطاب	۱۱۴۳	..... ابن عمر
۵۱۰	..... بن الحصيب الأسلمي	۳۷۵۱	..... سلمة
۳۶۴۵	..... ابن عمر	۹۱۳	..... ابن عمر
۱۲۹۴	..... سعد بن عائد المؤذن	۱۳۰۱	..... أبو هريرة
۱۳۰۹	..... ابن عباس	۱۲۹۸	..... عائد المؤذن
۱۱۰۳	..... ابن عمر	۳۰۳	..... أنس بن مالك
۳۰۸۳	..... ابن عمر	۳۳۳	..... بعلی بن مرة
۱۱۳۱	..... عبد الله بن عمر	۲۳۴۷	..... عائشة
۱۱۹۵	..... أم سلمة	۸۸۰	..... ميمونة
۶۷۳	..... جابر بن سمرة	۱۰۵۴	..... علي بن أبي طالب
۱۳۶۰	..... عائشة	۱۱۰۹	..... ابن عبد الله
۹۵۶	..... عائشة	۳۱۰۱	..... الأکوع
۵۸۸	..... أنس بن مالك	۱۳۰۰	..... مولى رسول الله
۱۷۷۰	..... أبي بن كعب	۱۷۹۱	..... ابن عمر وعائشة
۳۵۶	..... عائشة		

- ۱۸۹۹ ..... بحوار یضربن بدهن - أنس بن مالک ...
- ۳۱۰۴ ..... أن النبي ﷺ مُرَّ عليه ببدية - أنس بن مالک ...
- ..... أن النبي ﷺ نام عن ركعتي الفجر ففصاهما
- ۱۱۵۵ ..... بعدما طلعت الشمس - أبو هريرة .....
- ..... أن النبي ﷺ نَقَلَ الثَلثَ بعد الخُمسِ - حبيب
- ۲۸۵۱ ..... ابن مسلمة .....
- ..... أن النبي ﷺ نَقَلَ، في البَدَأِ، الرُّبْعَ وفي
- ۲۸۵۲ ..... الرُّبْعَةَ، الثَلثَ - عُبادَةُ بن الصَّامِتِ .....
- ..... أن النبي ﷺ نكح وهو محرم - ابن عباس ...
- ۱۹۶۵ ..... أن النبي ﷺ نهى أن يبني على القبر - أبو
- ۱۵۶۴ ..... سعيد الخدري .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى أن يصلى على قارعة
- ۳۳۰ ..... الطريق - عبدالله بن عمر .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى أن يُعَدَّ بين الظلِّ والشَّمْسِ -
- ۳۷۲۲ ..... بريدة بن الحصيب .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى أن يُلبَسَ السلاح في بلاد
- الإسلام في العيدين إلا أن يكونوا بحضرة
- ۱۳۱۴ ..... العدو - ابن عباس .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى الرجال والنساء من
- ۳۷۴۹ ..... الحمامات - عائشة .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن الإقْران يعني في الثَّمَرِ -
- ۳۳۳۲ ..... سعد مولى أبي بكر .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن أكل كُلِّ ذي ناب من
- ۳۲۳۲ ..... السباع - أبو ثعلبة الخشني .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن بيع الثمر حتى يبدو
- ۲۲۱۶ ..... صلاحه - جابر بن عبدالله .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن بيع جبل الجبله - ابن
- ۲۱۹۷ ..... عمر .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن بيع العُرْبان - عبدالله بن
- ۲۱۹۲ ..... عمرو .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن ثمن الكلب ومهر البغي -
- ۲۱۵۹ ..... أبو مسعود الأنصاري .....
- ..... أن النبي ﷺ نهى عن صيام رجب - ابن
- ۱۷۴۳ ..... عباس .....
- ..... أن النبي ﷺ كان يفتتح القراءة بـ ﴿الحمد لله
- رب العالمين﴾ - أبو هريرة .....
- ۸۱۴ ..... أن النبي ﷺ كان يقبل وهو صائم - حفصة ..
- ۱۶۸۵ ..... أن النبي ﷺ كان يقرأ في الجمعة بـ ﴿سبح
- اسم ربك الأعلى﴾ و﴿هل أتاك حديث
- ۱۱۲۰ ..... العاشية﴾ - أبو عتبة الخولاني .....
- ..... أن النبي ﷺ كان يقرأ في الركعتين بعد صلاة
- المغرب ﴿قل يا أيها الكافرون﴾ و﴿قل هو
- الله أحد﴾ - عبدالله بن مسعود .....
- ۱۱۶۶ ..... أن النبي ﷺ كان يقرأ في العيدين - ابن
- ۱۲۸۳ ..... عباس .....
- ..... أن النبي ﷺ كان يقول بين السجدين: رب
- اغفر لي - حذيفة بن اليمان .....
- ۸۹۷ ..... أن النبي ﷺ كان يكلم في الحاجة، إذا نزل
- عن المنبر يوم الجمعة - أنس بن مالك .....
- ۱۱۱۷ ..... أن النبي ﷺ كان ينفث في الرُّقِيَةِ عائشة ...
- ۳۵۲۸ ..... أن النبي ﷺ كان يوتر على راحلته - ابن
- عباس .....
- ۱۲۰۱ ..... أن النبي ﷺ كبر أربعاً - ابن عباس .....
- ۱۵۰۴ ..... أن النبي ﷺ كبر في صلاة العيد سبعاً
- وخمساً - عبدالله بن عمرو .....
- ۱۲۷۸ ..... أن النبي ﷺ كفن في ثلاثة أثواب بيض يمانية -
- عائشة .....
- ۱۴۶۹ ..... أن النبي ﷺ لبى حتى رمى جمرة العقبة - ابن
- عباس .....
- ۳۰۳۹ ..... أن النبي ﷺ لعن المشتهين من الرجال
- بالنساء - ابن عباس .....
- ۱۹۰۴ ..... أنَّ النبي ﷺ لَمْ يُحْرَمِ الصَّبَّ - جابر بن
- عبدالله .....
- ۳۲۳۹ ..... أن النبي ﷺ لم يرُمَلْ في السَّبْعِ الَّذِي أَفْضَ
- فيه - عبدالله بن عباس .....
- ۳۰۶۰ ..... أن النبي ﷺ لم يصل قبلها ولا بعدها في عيد -
- عبدالله بن عمرو .....
- ۱۲۹۲ ..... أن النبي ﷺ مر ببعض المدينة، فإذا هو

طالب ..... ۳۵۹۵	۳۵۵۹	أن النبي ﷺ نهى عن لبستين - أبو سعيد الخدري .....
إن هذين محرم على ذكور أمتي - عبدالله بن عمرو ..... ۳۵۹۷	۲۱۷۳	أن النبي ﷺ نهى عن النجش - ابن عمر .....
إن وجدت زوجًا صالحًا فتزوجي - أبو السائب بن بعكك ..... ۲۰۲۸	۳۲۲۵	إن نبيًا من الأنبياء قرصته ثملة - أبو هريرة ...
إن الولد مبخله مجبنة - يعلى العامري ..... ۳۶۶۶	۳۶۲۰	أن النجاشي أهدى لرسول الله ﷺ خفين ساذجين - بريدة بن الحصيب .....
إن يأجوج ومأجوج يحفرون كل يوم - أبو هريرة ..... ۴۰۸۰	۵۴۹	أن النجاشي أهدى للنبي ﷺ خفين أسودين ساذجين - بريدة بن الحصيب الأسلمي .....
إن يسير الرِّياء شُرْكٌ - عمر بن الخطاب ..... ۳۹۸۹	۱۵۳۴	إن النجاشي قدمات - أبو هريرة .....
أن يضعهما إذا طعم، وأن يكسوها إذا كسى - معاوية بن حيدة القشيري ..... ۱۸۵۰	۲۱۲۳	إن النذر لا يأتي ابن آدم بشيء - أبو هريرة ...
أن يكون الإمام يصلي بطائفة معه، فيسجدون سجدة واحدة - ابن عمر ..... ۱۲۵۸	۳۶۷۶	إن نزلتم بقوم فأمروا لكم بما ينبغي للضيف - عتبة بن عامر .....
إن اليهود والنصارى لا يصبغون فخالقوهم - أبو هريرة ..... ۳۶۲۱	۳۰۶۷	إن نزول الأبطح ليس بشنة - عائشة .....
أن يهوديًا رضَّ رأس امرأة بين حجرين فقتلها - أنس بن مالك ..... ۲۶۶۵	۳۹۳۸	إن الثَّهْمَةَ لا تحل - ثعلبة بن الحكم .....
أن يهوديًا قتل جارية على أوضاع لها - أنس ابن مالك ..... ۲۶۶۶	۳۷۱۳	إن هذا حمد الله، وإن هذا لم يحمد الله - أنس بن مالك .....
إن يوم الاثنين والخميس يعفر الله فيهما لكل مسلم - أبو هريرة ..... ۱۷۴۰	۲۳۸	إن هذا الخير خزان - سهل بن سعد الساعدي .....
إن يوم الجمعة سيد الأيام، وأعظمها عند الله - أبو لبابة بن عبد المنذر ..... ۱۰۸۴	۱۶۴۴	إن هذا الشهر قد حضركم - أنس بن مالك ..
أنا أعلمكم بصلاة رسول الله ﷺ: إن رسول الله ﷺ قام فكبر ورفع يديه - أبو حميد الساعدي ..... ۸۶۳	۱۳۳۷	إن هذا القرآن نزل بحزن، فإذا قرأتموه فابكوا - سعد بن أبي وقاص .....
أنا أعلمكم بصلاة رسول الله ﷺ. كان - أبو حميد الساعدي ..... ۸۶۲	۱۳۳۷	إن هذا المسجد لا يبالي فيه، وإنما بني لذكر الله وللصلاة - أبو هريرة .....
أنا، أنا - جابر بن عبدالله ..... ۳۷۰۹	۵۲۹	إن هذا يوم عيد، جعله الله للمسلمين - ابن عباس .....
إننا أهل بيت اختار الله لنا الآخرة على الدنيا - عبدالله بن مسعود ..... ۴۰۸۲	۱۰۹۸	إن هذه الإبل لأهل بيت من المسلمين - أبو هريرة .....
أنا بريء ممن حلق ولسق وخرق - أبو موسى الأشعري ..... ۱۵۸۶	۲۳۰۳	إن هذه الأمة مرحومة عذابها بأيديها - أنس ابن مالك .....
	۴۲۹۲	إن هذه الحبة السوداء شفاء من كل داء - عائشة .....
	۳۴۴۹	إن هذه الحشوش محضرة - زيد بن أرقم ...
	۲۹۶	إن هذه ليست بالحضة، وإنما هو عرق - عائشة .....
	۶۲۶	

۱۹۴۵	انظروا من تدخلن علیکن، فإن الرضاعة من المجاعة - عائشة ..... ۱۹۴۵	۱۴۵	أنا سلم لمن سالمتم، وحرب لمن حاربتم - زيد بن أرقم ..... ۱۴۵
۲۰۶۶	انظروها، فإن جاءت به أسحم، أذعج العینین - سهل بن سعد الساعدي ..... ۲۰۶۶	۴۳۰۸	أنا سيد ولد آدم ولا فخر - أبو سعيد الخدري أنا عبدالله، وأخو رسولہ - علي بن أبي طالب ..... ۱۲۰
۲۵۲۳	الغفاري ..... ۲۵۲۳	۴۰۲۴	إننا قد اصطنعنا خاتمًا ونقشنا فيه نقشًا - أنس ابن مالك ..... ۳۶۴۰
۶۴۱	انقضي شعرك واغتسلي - عائشة ..... ۶۴۱	۲۷	إننا كذلك، يُضعف لنا البلاء ويضعف لنا الأجر - أبو سعيد الخدري ..... ۴۰۲۴
۱۷۸۳	إنك تأتي قومًا أهل كتاب، فادعهم إلى شهادة أن لا إله إلا الله وأني رسول الله - ابن عباس ..... ۱۷۸۳	۲۸۳۲	إننا كنا نحفظ الحديث - ابن طاوس عن أبيه . إننا لا نستعين بمُشرك - عائشة ..... ۲۸۳۲
۴۱۰۳	سمره بن سهم ..... ۴۱۰۳	۲۶۳۴	أنا وارث من لا وارث له - المقدم بن معديكرب ..... ۲۶۳۴
۱۸۶۳	انكحوا، فإنني مكاتركم - أبو هريرة ..... ۱۸۶۳	۴۰۲۳	الأنبياء ثم الأمل فالأمل يُبتلى العبد - سعد ابن أبي وقاص ..... ۴۰۲۳
۶۵۷	انكسرت إحدى زندي، فسألت النبي ﷺ فأمرني أن أسح على الجبانة - علي بن أبي طالب ..... ۶۵۷	۲۲۹۱	أنت ومالك لأبيك - جابر بن عبدالله ..... ۲۲۹۱
۲۳۱۷	إنكم تختصمون إليّ وإنما أنا بشرٌ - أم سلمة إنكم سترون ربكم كما ترون هذا القمر - جرير بن عبدالله ..... ۱۷۷	۵۲۰	انتهينا إلى غدیر، فإذا فيه جيفة حمار - جابر ابن عبدالله ..... ۵۲۰
۴۲۸۸	إنكم وفيتم سبعين أمةً، أنتم خيرها - معاوية ابن حيدة القشيري ..... ۴۲۸۸	۳۱۰۶	أنحره واغمس نعله في دمه - ناحية الخزاعي انزعها فإنها لا تزيدك إلا وهنًا - عمران بن الحصين ..... ۳۵۳۱
۲۸۸۱	إنما أرى بني هاشم وبني المُطَّلِب شيئًا واحدًا - جبير بن مطعم ..... ۲۸۸۱	۳۵۳۱	أنشدتكم بالله أأذني أنزل التوراة على موسى - جابر بن عبدالله ..... ۲۳۲۸
۴۲۲۷	إنما الأعمال بالنيات ولكل امرئ ما نوى - عمر بن الخطاب ..... ۴۲۲۷	۲۳۲۸	أنشدك بالذي أنزل التوراة على موسى - البراء بن عازب ..... ۲۳۲۷
۴۱۹۹	إنما الأعمال كالوعاء إذا طاب أسفله - معاوية بن أبي سفيان ..... ۴۱۹۹	۱۶۴	انطلقنا بنا إلى الواقفي - أبو هريرة ..... ۳۱۸۱
۵۵۱	إنما أمرت بالسح - جابر بن عبدالله ..... ۵۵۱	۳۱۸۱	انطلقت مع عمتي وخالتي فدخلنا على عائشة - جميع بن عمير التيمي ..... ۵۷۴
۱۲۰۳	إنما أنا بشر، أنسى كما تنسون - عبدالله بن مسعود ..... ۱۲۰۳	۵۷۴	أنطلقن فقد بايعنكن - عائشة ..... ۲۸۷۵
۲۳۱۸	إنما أنا بشر ولعل بعضكم أن يكون ألحن - أبو هريرة ..... ۲۳۱۸	۲۸۷۵	انظروا إلى من هو أسفل منكم أبو هريرة .. انظروا إلى هذا المُحَرَّم ما يَصْنَعُ - أسماء بنت أبي بكر ..... ۲۹۳۳
۳۱۳	هريرة ..... ۳۱۳	۲۹۳۳	

۶۰۳	..... ماہ - أم سلمة .....	۲۱۸۵	- إنما البيع عن تراض - أبو سعيد الخدري ...
	- إنما يلبس هذه من لا خلاق له في الآخرة -	۸۴۶	- إنما جعل الإمام ليؤتم به - أبو هريرة .....
۳۵۹۱	..... عمر بن الخطاب .....	۱۲۳۸	- إنما جعل الإمام ليؤتم به - أنس بن مالك ...
۲۱۲۰	- إنما اليمين على نية المستخلف - أبو هريرة .	۱۲۳۷	- إنما جعل الإمام ليؤتم به - عائشة .....
	- إنما ينضح من بول الذكر، ويغسل من بول		- إنما جعل الإمام ليؤتم به، فإذا كبر فكبروا -
۵۲۲	..... الأنثى - لبابة بنت الحارث .....	۱۲۳۹	أبو هريرة .....
	- أنه أتى أبي بن كعب ومعه عمر، فخرج		- إنما جعل رسول الله ﷺ الشفعة في كل ما لم
۵۰۷	..... عليهما - ابن عباس .....	۲۴۹۹	يقسم - جابر بن عبدالله .....
	- أنه أتى النبي ﷺ ناس من اليهود فقالوا -	۲۱۰۳	- إنما الحلف حنت أو ندم - ابن عمر .....
۳۶۹۸	..... عائشة .....		- إنما الدنيا متاع، وليس من متاع الدنيا شيء -
	- أنه أتى النبي ﷺ يؤذنه بصلاة الفجر - بلال	۱۸۵۵	عبدالله بن عمرو .....
۷۱۶	..... ابن رباح .....		- إنما ذلك عرق، فانظري إذا أتى قروك فلا
	- أنه أخيره أن رسول الله ﷺ كان يصلي العصر	۶۲۰	تصلي - فاطمة بنت أبي حبيش .....
۶۸۲	..... والمشمس مرتفعة حية - أنس بن مالك .....	۲۲۵۷	- إنما الربا في النسيئة - ابن عباس .....
۱۸۲۴	- أنه أخذ من العسل العشر - عبدالله بن عمرو		- إنما سن رسول الله ﷺ الزكاة في هذه
۲۴۷۵	..... أنه اشتق طلع المولج - أبيض بن حمال .....	۱۸۱۵	الخمسة - عبدالله بن عمرو بن العاص .....
۴۱۴	- أنه توضع ثلاثاً ثلاثاً - ابن عمر .....		- إنما الصبر عند الصدمة الأولى - أنس بن
۲۶۲۹	- أنه جعل الدية اثني عشر ألفاً - ابن عباس ...	۱۵۹۶	مالك .....
	- أنه حج فقال: رأيت النبي ﷺ يخطب على		- إنما كانت رخصة في أول الإسلام ثم أمرنا
۱۲۸۶	..... بعيره - نبط بن شريط .....	۶۰۹	بالغسل، بعد - أبي بن كعب .....
	- أنه حمل على فرس يقال له غمر - الزبير بن		- إنما نسمة المؤمن طائر يعلق في شجر الجنة -
۲۳۹۳	..... العوام .....	۴۲۷۱	كعب الأنصاري .....
	- أنه حين هلك عثمان بن مظعون ترك ابنة له -		- إنما نهى رسول الله ﷺ من لحوم الأضاحي -
۱۸۷۸	..... ابن عمر .....	۳۱۵۹	عائشة .....
	- أنه خرج حاجاً مع رسول الله ﷺ - أبو بكر	۳۷۷۰	- إنما هذه النار عذو لكم - أبو موسى الأشعري
۲۹۱۲	..... الصديق ﷺ .....		- إنما هما اثنتان: الكلام والهدي، فأحسن
	- أنه خرج لحاجته، فاتبعه المخيرة بإداوة فيها	۴۶	الكلام كلام الله - عبدالله بن مسعود .....
۵۴۵	..... ماء - المخيرة بن شعبة .....	۴۸۴	- إنما هو جزء منك - أبو أمامة الباهلي .....
	- أنه خرج مع الناس يوم فطر أو أضحى،	۶۴۶	- إنما هي عرق أو عروق - عائشة .....
۱۳۱۷	..... فأنكر إبطاء الإمام - عبدالله بن بسر .....	۴۲۲۹	- إنما يُبعثُ النَّاسُ على نياتهم - أبو هريرة ...
۳۲۶۱	- أنه خرج من الغائط - أبو هريرة .....		- إنما يجزيك من ذلك الوضوء - سهل بن
	- أنه دخل على رسول الله ﷺ وهو يصلي في	۵۰۶	حنيف .....
	ثوب واحد، متوشحاً به - أبو سعيد	۲۱۲۲	- إنما يستخرج به من اللثيم - عبدالله بن عمر ..
۱۰۴۸	..... الخدري .....		- إنما يكفيك أن تحثي عليه ثلاث حثيات من

۸۳۴	ابن عازب .....	۴۶۱	تقفی ..... ۵۴۶
۱۹۴۸	ابن عازب .....	۵۴۶	الخفین - ابن عمر ..... ۵۵۶
۱۰۶۶	عبد اللہ بن خالد ..... ۵۵۸	۵۵۶	بکرۃ التقفی ..... ۳۰۳۲
۲۶۷۹	زیناب بن روح الجزامی ..... ۲۹۷۴	۳۰۳۲	عمر ..... ۱۱۰۸
۲۹۷۴	ابن عمر ..... ۱۷۷۴	۱۱۰۸	فاعدًا - عبد اللہ بن مسعود ..... ۱۸۹۱
۱۷۷۴	ابن عمر ..... ۱۱۳۰	۱۸۹۱	لہ سبریہ - ابن عمر ..... ۳۰۱۷
۱۱۳۰	عبد اللہ بن عمر ..... ۵۸۶	۳۰۱۷	دفع عن عرفۃ - أسامة بن زید ..... ۵۴۰
۵۸۶	أبو سعید الخدری ..... ۲۹۰۹	۵۴۰	أنه سأل أم حبیبة، زوج النبي، ﷺ، هل كان رسول الله ﷺ يصلي في الثوب الذي يجامع فيه - معاوية بن أبي سفيان ..... ۱۲۳۱
۲۹۰۹	الفضل بن العباس ..... ۱۷۷۲	۱۲۳۱	أنه سأل رسول الله ﷺ عن الرجل يصلي قاعدًا، قال: من صلى قائمًا فهو أفضل - عمران بن حصين ..... ۱۶۴۹
۱۷۷۲	عمر بن الخطاب ﷺ ..... ۱۱۰۱	۱۶۴۹	فقلت - ربيعة بن الغاز ..... ۱۷۳۹
۱۱۰۱	عائذ المؤذن ..... ۱۴۳۰	۱۷۳۹	فقلت - ربيعة بن الغاز ..... ۵۰۵
۱۴۳۰	أسطوانة، - سلمة بن الأكوع ..... ۱۲۹۹	۵۰۵	فلا ينزل؟ - المقداد بن الأسود ..... ۱۰۵۵
۱۲۹۹	ابن عمر ..... ۳۱۶۱	۱۰۵۵	أنه سجد مع النبي ﷺ إحدى عشرة سجدة، منهن النجم - أبو الدرداء الأنصاري ..... ۲۴۸
۳۱۶۱	ابن عمر ..... ۳۰۰۵	۲۴۸	إنه سيأتيكم أقوام من بعدي يطلبون العلم - أبو هريرة ..... ۱۲۶۷
۳۰۰۵	يُخبرُهُم - ابن عمر ..... ۶۸۸	۱۲۶۷	أنه شهد النبي ﷺ يخرج إلى المصلی يستسقي - عبد الله بن زيد بن عاصم ..... ۶۸۸
۶۸۸	ابن الأكوع ..... ۸۳۴	۶۸۸	أنه رأى رسول الله ﷺ توضأ ثم أخذ كُفًا من ماء فتنضح به فرجه - الحكم بن سفيان

۲۹۷۹	- أنه كان يُنثي بالمتمة - أبو موسى الأشعري .
۳۴۳	- أنه كان ينهى عن الحرير والديباج - عمر بن
۲۲۵۸	الخطاب ..... ۲۸۲۰، ۳۵۹۳
	- أنه كانت عنده أم كلثوم بنت عقبة فقالت له -
۱۷۲۱	الزبير بن العوام ..... ۲۰۲۶
	- إنه لا هجرة - صفوان بن عبد الرحمن
۱۹۳۸	القرشي ..... ۲۱۱۶
	- أنه لعن الواصلة والمستوصلة، والواشمة
۱۹۴۷	والمستوصمة - ابن عمر ..... ۱۹۸۷
	- أنه لقيه النبي ﷺ في طريق من طرق المدينة
۲۸۱۹	وهو جنب - أبو هريرة ..... ۵۳۴
	- إنه لم تكن فتنة في الأرض، منذ ذرأ الله ذرية
۵۶۸	آدم - أبو أمامة الباهلي ..... ۴۰۷۷
	- إنه لم يكن نبي قبلي إلا كان حقاً عليه -
۲۰۷۴	عبدالله بن عمرو ..... ۳۹۵۶
	- إنه لم يمتعني من أن أرد إليك، إلا أني كنت
۳۲۳۱	على غير وضوء - المهاجر بن قنفذ بن عمير
	ابن جذعان ..... ۳۵۰
۳۹۶۲	- أنه لما كان عام الفتح، قام رسول الله ﷺ إلى
	غسله - أم هانئ بنت أبي طالب ..... ۴۶۵
۸۳۱	- إنه ليس بنا ردُّ عليك، ولكنا حرُّم - ابن
	عباس ..... ۳۰۹۰
۲۹۲۶	- إنه ليستغفر للعالم من في السموات ومن في
	الأرض - أبو الدرداء الأنصاري ..... ۲۳۹
۲۰۰۰	- أنه مرَّ على النبي ﷺ بأرنيين - محمد بن
	صفوان ..... ۳۲۴۴
۳۸۰	- أنه من غل منها بغيراً أو شاة أتى به يوم
	القيامة يحمله - عمر بن الخطاب ..... ۱۸۱۰
۴۶۰	- إنه من قام مع الإمام حتى ينصرف، فإنه
	يعدل قيام ليلة - أبو ذر الغفاري ..... ۱۳۲۷
۳۲۲۶	- أنه نام عند ميمونة زوج النبي ﷺ - ابن
	عباس ..... ۱۳۶۳
۱۷	- أنه نهى أن يستقبل القبلة بغائط وبول - أبو
	سعيد الخدري ..... ۳۲۰



- ۹۶۲ رفعت فارفوعا - أبو موسى الأشعري .....  
 ۳۲۲۷ - إنني قد عفوت عنكم عن صدقة الخيل  
 والريق - علي بن أبي طالب ..... ۱۷۹۰  
 - إنني كنت نهيتكم عن نبيذ الأوعية، ألا وإن  
 وعاء لا يُحرم شيئاً - ابن مسعود ..... ۳۴۰۶  
 - إنني لا أدري ما قدر بقائي فيكم - حذيفة بن  
 اليمان ..... ۹۷  
 - إنني لأدخل في الصلاة، وإنني أريد إطلتها -  
 أنس بن مالك ..... ۹۸۹  
 - إنني لأرجو ألا يدخل النار أحدٌ ممن شهد  
 بدرًا - حفصة ..... ۴۲۸۱  
 - إنني لأرجو أن أفارقمكم - أبو سعيد الخدري ..... ۲۲۰۱  
 - إنني لأستغفر الله وأتوب إليه - أبو هريرة ..... ۳۸۱۵  
 - إنني لأسمع بكاء الصبي فأتجوّز في الصلاة -  
 عثمان بن أبي العاص ..... ۹۹۰  
 - إنني لأعرفُ كلمة - لو أخذ الناس كلهم بها  
 لكفنتهم - أبو ذر الغفاري ..... ۴۲۲۰  
 - إنني لأعرف، يوم أُحُدٍ مَنْ جرح وجهه رسول  
 الله ﷺ - سهل بن سعد الساعدي ..... ۳۴۶۵  
 - إنني لأعلم آخر أهل النار خروجاً منها -  
 عبدالله بن مسعود ..... ۴۳۳۹  
 - إنني لأعلم كلمة، لا يقولها أحدٌ عند موته -  
 شُعْبَةُ المُرَيْثَةُ ..... ۳۷۹۵  
 - إنني لأقوم في الصلاة وأنا أريد أن أطول فيها -  
 أبو قتادة الأنصاري ..... ۹۹۱  
 - إنني لأول العرب رمى بسهم في سبيل الله -  
 سعد بن أبي وقاص ..... ۱۳۱  
 - إنني لبُذْتُ رأسي، وقلدتُ هديي - حفصة  
 زوج النبي ﷺ ..... ۳۰۴۶  
 - إنني لم اعنك وهذا أحسن - وائل بن حجر .. ۳۶۳۶  
 - إنني وجهت وجهي للذي فطر السموات  
 والأرض - جابر بن عبدالله ..... ۳۱۲۱  
 - اهتز عرشُ الرحمن عز وجل لموت سعد بن  
 معاذ - جابر بن عبدالله ..... ۱۵۸
- إنها لا تقتلُ صيداً ولا تنكي العدو، ولكنها  
 تفقأ العين وتكسر السنَّ - عبدالله بن مغفل ..  
 - إنها ليست بنجس، هي من الطوافين أو  
 الطوافات - أبو قتادة الأنصاري ..... ۳۶۷  
 - أنها مرضت، فأمرها رسول الله ﷺ أن  
 تلطف من وراء الناس - أم سلمة ..... ۲۹۶۱  
 - أنهم أصابهم جوعٌ وهم سعةٌ - أبو هريرة .. ۴۱۵۷  
 - أنهم خرجوا مع رسول الله ﷺ إلى خيبر،  
 حتى إذا كانوا بالصهراء صلى العصر - سويد  
 ابن النعمان الأنصاري ..... ۴۹۲  
 - أنهم غزوا غزوة السلاسل، ففاتهم الغزو  
 فربطوا - عاصم بن سفيان الثقفي ..... ۱۳۹۶  
 - إنهم لم يتشكروا - ابن عباس ..... ۳۰۴۵  
 - إنهم يُعْتَوْن على نياتهم - أم سلمة ..... ۴۰۶۵  
 - أنهما سالا عبدالله بن أبي أوفى عن التيمم -  
 الحكم، وسلمة بن كهيل ..... ۵۷۰  
 - أنهما كانا يتوضآن جميعاً للصلاة - عائشة .. ۳۸۳  
 - إنهما ليعذبان وما يعذبان في كبير - أبو بكر  
 الثقفي ..... ۳۴۹  
 - إنني أرى ما لا ترون واسمع ما لا تسمعون -  
 أبو ذر الغفاري ..... ۴۱۹۰  
 - إنني أريت ليلة القدر فأنسيتهما - أبو سعيد  
 الخدري ..... ۱۷۶۶  
 - إنني أستحاض فلا أطهر أفادع الصلاة؟ - أم  
 سلمة ..... ۶۲۳  
 - إنني أكره أن أؤدي صاحبي - أم أيوب بنت  
 قيس ..... ۳۳۶۴  
 - إنني خرجت إليكم حنيتاً - أبو هريرة ..... ۱۲۲۰  
 - إنني دخلت الكعبة ووددت أني لم أكن فعلت -  
 عائشة ..... ۳۰۶۴  
 - إنني راكبٌ غداً إلى اليهود - أبو عبد الرحمن  
 الجهنني ..... ۳۶۹۹  
 - إنني صليت صلاةً رغبةً ورهبةً - معاذ بن جبل  
 - إنني قد بدنت، فإذا ركعت فاركعوا، وإذا

- ۴۳۲۰ - أوقدت النار ألف سنة فابيضت - أبو هريرة .
- ۱۰۴۷ - أوكلكم بجد ثوبين؟ - أبو هريرة .....
- ۴۰۶۹ - أوّل الآيات شُرُوجًا، طلوع الشمس من مغربها - عبدالله بن عمرو .....
- ۴۳۳۳ - أول زمرة تدخل الجنة على صورة القمر - أبو هريرة .....
- ۱۴۲۶ - تميم الداري .....
- ۲۶۱۵، ۲۶۱۸ - أول ما يُقضى بين الناس، يوم القيامة في الذمء - عبدالله بن مسعود .....
- ۳۳۴۰ - أوّل ماسمعنا بالفالوج - ابن عباس .....
- ۷۶۰ - أول من أسرج في المساجد تميم الداري - أبو سعيد الخدري .....
- ۱۰۴ - أول من يصفحه الحق عمر - أبي بن كعب ..
- ۱۲۰۲ - أي حين توتر؟ - جابر بن عبدالله .....
- ۱۰۱ - أي الناس أحب إليك؟ قال: عائشة - أنس ابن مالك .....
- ۲۸۹۱ - أيّ وإي هذا؟ - ابن عباس .....
- ۴۰۵۷ - الآيات بعد المائتين - أبو قتادة .....
- ۳۱۸۰ - إِيَّاكَ وَالْحُلُوب - أبو هريرة .....
- ۳۳۷۲ - إياك والخمر - خباب بن الارت .....
- ۳۲۹ - إياكم والتعريس على جواد الطريق، والصلاة عليهما - جابر بن عبدالله .....
- ۳۷۴۳ - إياكم والتماذج، فإنه الذُّبُح - معاوية بن أبي سفيان .....
- ۲۲۰۹ - إياكم والحلف في البيع - أبو قتادة .....
- ۲۸۲۹ - إِيَّاكُمْ وَالسَّرِيَّةَ الَّتِي إِنَّ لَقَيْتَ فَرَّتْ - أبو الورد .....
- ۳۹۶۸ - إياكم والفتن، فإنّ اللسان فيها مثل وقع السيف - ابن عمر .....
- ۳۵ - إياكم وكثرة الحديث عني - أبو قتادة .....
- ۱۷۱۹ - أيام منى، أيام أكل وشرب - أبو هريرة .....
- ۳۶۵۷ - الأيتان من آخر سورة البقرة، من قرأهما في ليلة كفتاه - عقبه بن عمرو أبو مسعود .....
- ۱۳۶۸ - الأنصاري .....
- ۳۰۹۶ - أهدى رسول الله ﷺ مرة غنمًا إلى البيت، فقلدها - عائشة .....
- ۳۶۴۴ - أهدى النجاشي إلى رسول الله ﷺ حلقة فيها خاتم ذهب - عائشة .....
- ۳۴۵۱ - أهدي للنبي ﷺ عسل فقسم بيننا - جابر بن عبدالله .....
- ۴۱۵۴ - أهديت ابنة رسول الله ﷺ إليّ - علي بن أبي طالب .....
- ۱۹۰۰ - أهديتم الفناة؟ - ابن عباس .....
- ۴۲۸۹ - أهل الجنة عشرون ومائة صف - بريدة بن الحصيب .....
- ۴۲۲۴ - أهل الجنة من ملأ الله أذنيه من ثناء الناس خيرًا - ابن عباس .....
- ۲۹۸۰ - أهلكت مع رسول الله ﷺ بالبحج خالصًا لا نخلطه بعمره - جابر بن عبدالله .....
- ۲۹۳۸ - أهلي وأشترطي - ابن عباس .....
- ۱۹۲۶ - أو تفعلون؟ لا عليكم أن لا تفعلوا فإنه ليس من نسمة - أبو سعيد الخدري .....
- ۳۹۹۶ - أو غير ذلك تتنافسون ثم تتحاسدون - عبدالله بن عمرو .....
- ۱۱۸۹ - أوتروا قبل أن تصبحوا - أبو سعيد الخدري .....
- ۱۸۹۲ - أوتي رسول الله ﷺ جوامع الخير، وخواتمه - عبدالله بن مسعود .....
- ۲۰۹۹ - أوجبت - أنس بن مالك .....
- ۲۸۶۲ - أوصاني خليلي ﷺ أن أسمع وأطع - أبو ذر الغفاري .....
- ۴۰۳۴ - أوصاني خليلي ﷺ أن لا تُشْرِك بالله شيئًا - أبو الدرداء .....
- ۱۴۸۷ - أوصى أبو موسى الأشعري حين حضره الموت فقال: - أبو بردة بن أبي موسى الأشعري .....
- ۲۷۷۱ - أوصى امرأة بأمة أوصى امرأة بأمة - أبو سلامة النلامي .....
- ۲۷۷۱ - أوصيك بتقوى الله، والتكبير - أبو هريرة ...

- أحب أحدكم إذا رجع إلى أهله أن يجد فيه - ۳۷۸۲  
 أبو هريرة.....  
 - أيرقد أحدنا وهو جنب؟ - عمر بن الخطاب ۵۸۵  
 - أيعجز أحدكم إذا صلى أن يتقدم أو يتأخر -  
 أبو هريرة ..... ۱۴۲۷  
 - الأيم أولى بنفسها من وليها، والبكر تستأمر  
 في نفسها - ابن عباس ..... ۱۸۷۰  
 أيما امرأة ألحقت بقوم من ليس منهم - أبو  
 هريرة ..... ۲۷۴۳  
 - أيما امرأة تطيبت، ثم خرجت إلى المسجد -  
 عبيد مولى أبي رهم ..... ۴۰۰۲  
 - أيما امرأة سألت زوجها الطلاق في غير ما  
 بأس - ثوبان مولى رسول الله ﷺ ..... ۲۰۵۵  
 - أيما امرأة لم يتكحها الولي، فنكاحها باطل -  
 عائشة ..... ۱۸۷۹  
 - أيما امرأة ماتت وزوجها عنها راض - أم  
 سلمة ..... ۱۸۵۴  
 - أيما امرأة وضعت ثيابها في غير بيت زوجها -  
 أبو المليح الهذلي ..... ۳۷۵۰  
 - أيما امرىء مات وعنده مال امرىء بعينه -  
 أبو هريرة ..... ۲۳۶۱  
 أيما إهاب دبع فقد طهر - ابن عباس ..... ۳۶۰۹  
 - أيما داع دعا إلى ضلالة فاتبع - أنس بن  
 مالك ..... ۲۰۵  
 - أيما رجل أعتق غلاماً ولم يُسَمِّ ماله -  
 عبدالله بن مسعود ..... ۲۵۳۰  
 - أيما رجل باع بيعةً من رجلين - سمرة بن  
 جندب ..... ۲۱۹۰  
 - أيما رجل باع سلعة، فأدرك سلعته بعينها -  
 أبو هريرة ..... ۲۳۵۹  
 - أيما رجل مات أو أفلس، فصاحبُ المتاع  
 أحقُّ بمتاعه - أبو هريرة ..... ۲۳۶۰  
 - أيما رجل ولدت أمته بنته، فهي مُعتقة عن ذنب  
 منه - ابن عباس ..... ۲۵۱۵
- أَيُّمَا رَجُلٍ يَدِينُ دِينَنَا وَهُوَ مُجْمِعٌ أَنْ لَا يُوقِيَهُ -  
 ۲۴۱۰ ..... صهيب بن سنان  
 - أيما عبد تزوج بغير إذن موليه، فهو زان -  
 ابن عمر ..... ۱۹۶۰  
 - أيما عبد كوتب على مائة أوقية - عبدالله بن  
 عمرو ..... ۲۵۱۹  
 - الإيمانُ بضعٌ وستون أو سبعون باباً - أبو  
 هريرة ..... ۵۷  
 - الإيمانُ معرفةٌ بالقلب وقولٌ باللسان وعملٌ  
 بالأركان - علي بن أبي طالب ..... ۶۵  
 - الإيمانُ يزداد وينتقص - أبو الدرداء  
 الأنصاري ..... ۷۵  
 - الإيمانُ يزيد وينقص - أبو هريرة وابن عباس ۷۴  
 - أين أنت من الاستغفار - حذيفة بن اليمان .. ۳۸۱۷  
 - أين السائل؟ - أبو أمامة الباهلي ..... ۴۰۱۲  
 - أينقص الرطب، إذا يس؟ قالوا: نعم. فنهى  
 عن ذلك - سعد بن أبي وقاص ..... ۲۲۶۴  
 - أيها الناس اتقوا الله وأكملوا في الطلب -  
 جابر بن عبدالله ..... ۲۱۴۴  
 - أيها الناس إنه لم يبق من مُبَشِّرَاتِ النبوَّةِ إلا  
 الرؤيا - ابن عباس ..... ۳۸۹۹  
 - أيهم أكثر أخذاً للقرآن؟ - جابر بن عبدالله ... ۱۵۱۴
- ب**
- بادروا بالأعمال ستاً طلوع الشمس - أنس  
 ابن مالك ..... ۴۰۵۶  
 - بارزْتُ رَجُلًا فَقَتَلْتُهُ - فنظني رسول الله ﷺ  
 سَنَبُهُ - سلمة بن الأكوع ..... ۲۸۳۶  
 - بارك الله لك في أهلِكَ ومالك - عبدالله بن  
 أبي ربيعة المخزومي ..... ۲۴۲۴  
 - بارك الله لكم، وبارك عليكم، وجمع بينكما  
 في خير - أبو هريرة ..... ۱۹۰۵  
 - باك جرير بن عبدالله ثم توضحاً ومسح على  
 خفيه فقيل له: أتفعل هذا؟ - همام بن  
 الحارث ..... ۵۴۳

- ۴۵ - بُعثت أنا والساعة كهاتين - جابر بن عبد الله .
- ۱۱۵۲ - بعثت معي أم سليم، بمكثل فيه رُطِبٌ إلى رسول الله ﷺ أنس بن مالك ..... ۳۳۰۳
- ۲۸۶۸ - بعثنا رسول الله ﷺ ثلاثين راكبا في سرية - ابو سعيد الخدري ..... ۲۱۵۶
- ۲۸۶۶ - بعثنا رسول الله ﷺ ونحن ثلاثمائة - جابر بن عبد الله ..... ۴۱۵۹
- ۴۲۳ - بعثنا عمر بن الخطاب إلى الكوفة وشيعنا - قرظة بن كعب ..... ۲۸
- ۹۷۳ - بعثني رسول الله ﷺ إلى البحرين أو إلى هجر - العلاء بن الحضرمي ..... ۱۸۳۱
- ۳۲۴۶ - بعثني رسول الله ﷺ إلى رجل تزوج امرأة أبيه - قررة بن إياس المزني ..... ۲۶۰۸
- ۳۷۱۰ - بعثني رسول الله ﷺ إلى اليمن - معاذ بن جبل ..... ۱۸۰۳
- ۳۹۸۶ - بعثني رسول الله ﷺ إلى اليمن، وأمرني أن آخذ مما سفت السماء - معاذ بن جبل ..... ۱۸۱۸
- ۴۱۱۸ - بعثني النبي ﷺ لحاجة، ثم أدركنته وهو يصلي، فسلمت عليه، فأشار إلي - جابر بن عبد الله ..... ۱۰۱۸
- ۳۵۲۱ - بكروا بالصلاة في اليوم الغيم - بريدة بن الحصيب الأسلمي ..... ۶۹۴
- ۳۵۲۶ - بل اثمروا بالمعروف وتناهوا عن المنكر - أبو أمية الشعباني ..... ۴۰۱۴
- ۳۸۸۵ - بل أنا، يا عائشة وأرأساء - عائشة ..... ۱۴۶۵
- ۱۵۵۰ - بل فيما جفَّ به القلمُ وجرت به المقادير - سراقه بن جعشم ..... ۹۱
- ۳۵۶۷ - بل لنا خاصة - بلال بن الحارث ..... ۲۹۸۴
- ۷۸۱ - بل مرّة واحدة، فمن استطاع، فطوّع - الأقرع بن حابس ..... ۲۸۸۶
- ۲۲۲۱ - بلغ عائشة أن عبد الله بن عمرو يأمر نساءه إذا اغتسلن أن ينقضن رؤوسهن - عبيد بن عمير ..... ۶۰۴
- ۳۱۱۶ - بلغني أن أمةً مُبْحَثٌ - أبو سعيد الخدري ... ۳۲۴۰
- ۴۰۴۰ - بلى فجددي نخلك، فإنك عسى أن تصدقي
- بأي صلاتيك اعتدلت؟ - عبد الله بن سرجس ..... ۱۱۵۲
- بايعنا رسول الله ﷺ على السَّمْع والطاعة - أنس بن مالك ..... ۲۸۶۸
- بايعنا رسول الله ﷺ على السَّمْع والطاعة - عبادة بن الصامت ..... ۲۸۶۶
- بثُّ عند خالتي ميمونة فقام النبي ﷺ فتوضأ من شئتُ وضوءاً - ابن عباس ..... ۴۲۳
- بثُّ عند خالتي ميمونة، فقام النبي ﷺ يصلي من الليل - ابن عباس ..... ۹۷۳
- البحر الطهور ماؤه، الحلُّ ميتته - أبو هريرة . ۳۲۴۶
- بخير، من رجل لم يصح صائماً - جابر بن عبد الله ..... ۳۷۱۰
- بدأ الإسلام غريباً، وسيعود غريباً - أبو هريرة ..... ۳۹۸۶
- البداة من الإيمان - أبو أمامة الباهلي ..... ۴۱۱۸
- بركةٌ أو بركتان - عائشة ..... ۳۳۲۱
- البراق والمخاط والحيض والنعاس في الصلاة من الشيطان - عبد الله بن يزيد الخطمي ..... ۹۶۹
- بسم الله، تُزبئة أرضنا، بريقة بعضنا - عائشة ..... ۳۵۲۱
- بسم الله الكبير، أعوذ بالله العظيم من شر عزرق نَعَار - ابن عباس ..... ۳۵۲۶
- بسم الله، لا حول ولا قوة إلا بالله - أبو هريرة ..... ۳۸۸۵
- بسم الله، وعلى ملة رسول الله - ابن عمر ..... ۱۵۵۰
- البسوا ثياب البياض - سمرة بن جندب ..... ۳۵۶۷
- بشر المشائين في الظلم إلى المساجد بالنور التام يوم القيامة - أنس بن مالك ..... ۷۸۱
- بعث من رسول الله ﷺ رجُل سراويل - مالك بن عميرة ..... ۲۲۲۱
- بعث رجل معي بدرهم، هدية إلى البيت - شقيق بن سلمة ..... ۳۱۱۶
- بُعثتُ أنا والساعةُ، كهاتين - أبو هريرة ..... ۴۰۴۰

- ۲۰۳۴ ..... أو تفعلي معروفًا - جابر بن عبد الله .
- ۳۴۶۱ ..... بماذا كنت تستمشين؟ - أسماء بنت عميس .
- ..... بهذا أمرتم أو لهذا خلقتن؟ - عبد الله بن عمرو .
- ۸۵ ..... بول الغلام ينضح، وبول الجارية يغسل - أم كرز الكعبية .
- ۵۲۷ ..... بَيْتٌ لَا تَمُرُ فِيهِ، جِياعُ أَهْلُهُ - عائشة .
- ۳۳۲۷ ..... بَيْتٌ لَا تَمُرُ فِيهِ كَالْبَيْتِ لَا طَعَامَ فِيهِ - سلمى أم رافع .
- ۳۳۲۸ ..... بيع المحفلات خلافة - عبد الله بن مسعود .
- ۲۲۴۱ ..... البيعان بالخيار ما لم يتفرقا - أبو هريرة الأسلمي .
- ۲۱۸۲ ..... البيعان بالخيار ما لم يتفرقا - سمرة بن جندب .
- ۲۱۸۳ ..... بين العبد وبين الكفر ترك الصلاة - جابر بن عبد الله .
- ۱۰۷۸ ..... بين كل أذنين صلاة - عبد الله بن مغفل .
- ۱۱۶۲ ..... بين الملحمة وفتح المدينة، ستُّ سنين - عبد الله بن بسر .
- ۴۰۹۳ ..... بين يدي الساعة مسخٌ وخسفٌ وقذفٌ - عبد الله بن مسعود .
- ۴۰۵۹ ..... بينا أنا نائم رأيتني في الجنة! فإذا أنا بامرأة تتوضأ - أبو هريرة .
- ۱۰۷ ..... بينا أهل الجنة في نعمهم إذ سطر لهم نور - جابر بن عبد الله .
- ۱۸۴ ..... البينة أو حد في ظهرك - ابن عباس .
- ۲۰۶۷ ..... بينما نحن جلوس في المسجد، دخل رجل على جمل - أنس بن مالك .
- ۱۴۰۲ ..... بينما هو يتعدى، إذ سقطت منه لُقمةٌ - مقل ابن يسار .
- ۳۲۷۸ ..... ت
- ..... تؤخذ صدقات المسلمين على مياهم - ابن عمر .
- ۱۸۰۶ ..... النائب من الذنب كمن لا ذنب له - عبد الله
- ابن مسعود ..... ابن مسعود
- ۲۸۸۷ ..... تابعوا بين الحج والعمرة - عمر بن الخطاب
- ..... تأتي الإبل التي لم تعط الحق منها، تطأ
- صاحبها بأخفافها - أبو هريرة .
- ۱۷۸۶ ..... التاجر الأمين الصدوق المسلم مع الشهداء - ابن عمر .
- ۲۱۳۹ ..... تأخذ إحدانك ماءها وسدرها فتطهرها، فتحسن الظهور - عائشة .
- ۶۴۲ ..... تأكل تمرًا وبك رمدًا؟ - صهيب بن سنان .
- ۳۴۴۳ ..... تأكل النار ابن آدم إلا أثر السجود - أبو هريرة .
- ۴۳۲۶ ..... تجاوزت لكم عن صدقة الخيل والرقيق - علي بن أبي طالب .
- ۱۸۱۳ ..... التحيات المباركات الصلوات الطيبات لله - ابن عباس .
- ۹۰۰ ..... تخرج الدابة من هذا الموضع - بريدة بن الحصيب .
- ۴۰۶۷ ..... تخرج الدابة ومعها خاتم سليمان بن داود - أبو هريرة .
- ۴۰۶۶ ..... تخيروا لنطفكم وانكحوا الأكفاء وانكحوا إليهم عائشة .
- ۱۹۶۸ ..... تدمع العين ويحزن القلب، ولا نقول ما يسخط الرب - أسماء بنت يزيد .
- ۱۵۸۹ ..... تربت يمينك، فبم يشبهها ولدها إذا؟ - أم سلمة .
- ۶۰۰ ..... تروبا صحفكم أنجح لها - جابر بن عبد الله .
- ۳۷۷۴ ..... تردون عليَّ غرًا محجلين من الوضوء - أبو هريرة .
- ۴۲۸۲ ..... ترك الناس التأمين، وكان رسول الله ﷺ - أبو هريرة .
- ۸۵۳ ..... تزوج رجل من الأنصار امرأة من بلعجلان، فدخل بها - ابن عباس .
- ۲۰۷۰ ..... تزوج النبي ﷺ عائشة وهي بنت سبع وبني بها وهي بنت تسع - عبد الله بن مسعود .
- ۱۸۷۷ ..... تزوجني رسول الله ﷺ وأنا بنت ست سنين،

۴۱۳۵	..... أبو هريرة	۱۸۷۶	..... فقدمنا المدينة - عائشة
۲۱۷	- تعلموا القرآن واقراءوه وارقدوا - أبو هريرة		- تزوجني النبي ﷺ في شوال، وبنى بي في
۲۵۶	- تعوذوا بالله من جب الحزن - أبو هريرة	۱۹۹۰	..... شوال - عائشة
	- تعوذوا بالله من الفقر والقلة والذلة - أبو		- التسيح للرجال، والتصفيق للنساء - أبو
۳۸۴۲	هريرة	۱۰۳۴	..... هريرة
	- تُفتح لكم أرض الأعاجم وستجدون فيها		- التسيح للرجال والتصفيق للنساء - سهل بن
۳۷۴۸	بيوتاً يقال لها الحمامات - عبدالله بن عمرو	۱۰۳۵	..... سعد الساعدي
	- تفرقت اليهود على إحدى وسبعين فرقة -		- تسحرت مع رسول الله ﷺ، هو النهار إلا أن
۳۹۹۱	أبو هريرة	۱۶۹۵	..... الشمس لم تظنح - حذيفة بن اليمان
	- تقاتلون جزيرة العرب، فيفتحها الله - نافع		- تسحرنا مع رسول الله ﷺ ثم قمنا إلى الصلاة -
۴۰۹۱	ابن عتبة بن أبي وقاص	۱۶۹۴	..... زيد بن ثابت
	- تُقبَلون الذئبة - سعد بن ضَميرة		- تسحروا فإن في السحور بركة - أنس بن
۲۶۲۵	..... تُقبَلون وتستحقون؟ - عبدالله بن عمرو	۱۶۹۲	..... مالك
۲۶۷۸	تُقطع يد السارق في ثمن المحرِّج - سعد بن		- تسموا باسمي ولا تكونوا بكنتي - أبو هريرة
۲۵۸۶	أبي وقاص	۳۷۳۵	..... تسموا باسمي ولا تكونوا بكنتي - أنس بن
	- تقولين: اللهم! إنك عفو تحب العفو - عائشة	۳۷۳۷	..... مالك
۳۸۵۰	- التقوى وحسن الخلق - أبو هريرة		- تسموا باسمي ولا تكونوا بكنتي - جابر بن
۴۲۴۶	- تكون بينكم وبين بني الأصفر هُدنة - عوف	۳۷۳۶	..... عبدالله
۴۰۹۵	ابن مالك الأشجعي		- تسوكوا، فإن السواك مطهرة للفم - أبو
	- تُكُونُ وَتَنُ عَلَى أBOها دُعَاءٌ إِلَى النَّارِ -	۲۸۹	..... أمانة الباهلي
۳۹۸۱	حذيفة بن اليمان	۶۷۰	..... تشهد ملائكة الليل والنهار - أبو هريرة
	- تكون فتنة تستنظف العرب - عبدالله بن عمرو	۲۳۵۶	..... تصدقوا عليه - أبو سعيد الخدري
۳۹۶۷	- تلا هذه الآية: يا أيها الذين آمنوا - أبو سعيد		- تضامون في رؤية الشمس في الظهرية في غير
۲۳۶۵	الخدري	۱۷۹	..... سحاب؟ - أبو سعيد الخدري
	- تماروا في الغسل من الجنابة عند رسول الله		- تضامون في رؤية القمر ليلة البدر؟ - أبو
۵۷۵	ﷺ - جبير بن مطعم	۱۷۸	..... هريرة
	- التمسوا شيكاً يؤذنون به علمًا للصلاة - أنس		- تُطعمُ الطعام، وتقرأ السلام - عبدالله بن
۷۲۹	ابن مالك	۳۲۵۳	..... عمرو
	- تنح حتى أريك - أبو سعيد الخدري	۲۵۴۸	..... تُظهر خير لها - مسعود بن الأسود
۳۱۷۹	- تنكح النساء لأربع: لمالها، ولحسبها،		- تعال فخطلي مسحداً في داري أصلي فيه -
۱۸۵۸	ولجمالها، ولدينها - أبو هريرة	۷۵۵	..... أبو هريرة
	- توضحوا مما غيرت النار - أبو هريرة		- تعس عبد الدينار وعبد الدرهم وعبد
۴۸۵	- توضحوا مما مست النار - أنس بن مالك	۴۱۳۶	..... الخميصة - أبو هريرة
۴۸۷	- توضحوا مما مست النار - عائشة		- تعس عبد الدينار وعبد الدرهم وعبد القطيفة -
۴۸۶	.....		.....

- ۴۹۷ - تو ضونا من لحوم الابل - عبدالله بن عمر ....
- ۴۳۸ - ترضاً رسول الله ﷺ فمسخ رأسه مرتين - الربيع بنت معوذ بن عفراء .....
- ۴۶۴ - ترضاً رسول الله ﷺ فنضح فرجه - جابر بن عبدالله .....
- ۴۴۱ - ترضاً النبي ﷺ فأدخل إصبعه في جحري أذنيه - الربيع بنت معوذ بن عفراء .....
- ۲۸۴۸ - تُؤْفَى رَجُلٌ من أشجع بخيبر - زيد بن خالد الجهني .....
- ۳۱۰۷ - تُؤْفَى رسول الله ﷺ وأبو بكر وعمر، وما تُدْعَى رباعٌ مكة إلا السَّوَابِ - علقمة بن نضلة .....
- ۵۶۶ - تيمنا مع رسول الله ﷺ إلى المناكب - عمار بن ياسر .....
- ج**
- ۷۵۴ - جئتُ رسول الله ﷺ فقلت: يا رسول الله! إني قد أنكرت من بصري - عتيان بن مالك السالمي .....
- ۴۲۲ - جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فسأله عن الوضوء - عبدالله بن عمرو .....
- ۵۳۰ - جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فقال: اللهم! ارحمني ومحمدًا - وإثمة بن الأسقع .....
- ۱۲۷۰ - جاء أعرابي إلى النبي ﷺ فقال: يا رسول الله - ابن عباس .....
- ۱۵۳ - جاء خباب إلى عمر - أبو ليلى الكندي .....
- ۲۷۲۱ - جاء رجل إلى أبي موسى الأشعري وسلمان ابن ربيعة - الهزبل بن شرحبيل .....
- ۳۸۶ - جاء رجل إلى رسول الله ﷺ فقال: يا رسول الله! إنا نركب البحر - أبو هريرة .....
- ۲۲۸۱ - جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: إن بني فلان أسلموا - عبدالله بن سلام .....
- ۲۴۴۸ - جاء رجل من الأنصار فقال: يا رسول الله مالي أرى لولك مُنْكَفًا - أبو هريرة .....
- ۲۰۰۲ - جاء رجل من بني فزارة إلى رسول الله ﷺ - أبو هريرة .....
- ۱۱۱۳ - جاء رجل والنبي ﷺ يخطب فقال: أصليت؟ - أبو سعيد الخدري .....
- ث**
- ۲۰۳۹ - ثلاث جدهن جد، وهزلهن جد - أبو هريرة .
- ۳۸۶۲ - ثلاثٌ دعواتٌ مُستجابٌ لهنَّ - أبو هريرة ....
- ۱۵۱۹ - ثلاث ساعات كان رسول الله ﷺ ينهانا أن نصلي فيهن - عقبة بن عامر الجهني .....
- ۲۲۸۹ - ثلاث فيهن البركة - صهيب بن سنان .....
- ۲۴۷۳ - ثلاثٌ لا يمتنعن - أبو هريرة .....
- ثلاثٌ، لأن يكون رسول الله ﷺ يَبْهَهُنَّ، أَحَبُّ إِلَيَّ من الدنيا وما فيها - عمر بن الخطاب .....
- ثلاثٌ، مَنْ كُنَّ فِيهِ وجد طعمُ الإيمان - أنس ابن مالك .....
- ۴۰۳۳ - ثلاثًا للمهاجر بعد الصدر - العلاء بن الحضرمي .....
- ۱۰۷۳ - ثلاثٌ أنا خصمهم يوم القيامة - أبو هريرة ....
- ۲۴۴۲ - ثلاثة أيام ولياليهن للمسافر في المسح على الخفين - خزيمة بن ثابت .....
- ۵۵۴ - ثلاثة كلهم حق على الله عونه - أبو هريرة ....
- ۲۵۱۸ - ثلاثة لا ترتفع صلواتهم فوق رؤوسهم شيئًا - ابن عباس .....
- ۹۷۱ - ثلاثٌ لا ترتفع صلواتهم فوق رؤوسهم شيئًا - ابن عباس .....

جاء عَبْدُ قَبَائِعِ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى الْهَجْرَةِ - جابر	۲۸۶۹	جعل رسول الله ﷺ في الضَّمْعِ، يُصَيِّه	۳۰۸۵
ابن عبدالله .....		المُحْرَمُ، كُنْشَا - جابر بن عبدالله .....	
جاء عويمر إلى عاصم بن عدي فقال: سل		جعل رسول الله ﷺ للمسافر ثلاثاً - خزيمه	۵۵۳
لي رسول الله ﷺ - سهل بن سعد الساعدي	۲۰۶۶	ابن ثابت .....	
جاء ماعز بن مالك إلى النبي ﷺ - أبو هريرة	۲۵۵۴	جعلت لي الأرض مسجداً وطهوراً -	۵۶۷
جاء مشركو قريش يخاصمون النبي ﷺ -		أبو هريرة .....	
أبو هريرة .....	۸۳	الجمعة إلى الجمعة كفارة ما بينهما، ما لم	
جاءت امرأة إلى النبي ﷺ فقالت: يا رسول		تغش الكباثر - أبو هريرة .....	۱۰۸۶
الله إن أمي ماتت - بريدة بن الحصيب .....	۱۷۵۹	جعلت القرآن فقرأته كله في ليلة - عبدالله بن	
جاءت الجدة إلى أبي بكر الصديق - قيصة		عمرو .....	۱۳۴۶
ابن ذؤيب .....	۲۷۲۴	الحنازة متبوعة وليست بتابعة - عبدالله بن	
جاءت فاطمة بنت أبي حبيش إلى رسول الله		مسعود .....	۱۴۸۴
ﷺ - عائشة .....	۶۲۱	جئبوا مساجدكم صبيانكم ومجانينكم -	
جاءت فناة إلى النبي ﷺ فقالت: إن أبي		وائلة بن الأسقع .....	۷۵۰
زوجني ابن أخيه - بريدة بن الحصيب .....	۱۸۷۴	الجنة مائة درجة، كل درجة منها ما بين	
جاءنا مصدق النبي ﷺ فأخذت بيده وقرأت		السماء والأرض - معاذ بن جبل .....	۴۳۳۱
في عهده - سويد بن غفلة .....	۱۸۰۱	جنتان من فضة، آتيتهما وما فيهما - عبدالله	
جاءنا النبي ﷺ فصلى بنا في مسجد بني		ابن قيس أبو موسى الأشعري .....	۱۸۶
عبد الأشهل - عبدالله بن عبد الرحمن .....	۱۰۳۱		
جاءني جبريل فقال: يا مُحَمَّدُ! مُرْأَصْحَابِكَ -			
زيد بن خالد الجهني .....	۲۹۲۳		
الجار أَحَقُّ بِسَفِيهِ - أبو رافع .....	۲۴۹۵		
الجار أَحَقُّ بِشَفْعَةِ جَارِهِ - جابر بن عبدالله ...	۲۴۹۴		
الجالِبُ مَرْزُوقٌ وَالْمُحَكَّرُ مَلْعُونٌ - عمر بن			
الخطاب .....	۲۱۵۳		
جالست ابن عمر سنة - عامر بن شراحيل			
الشعبي .....	۲۶		
جذب لنا رسول الله ﷺ النمر بعد العشاء -			
عبدالله بن مسعود .....	۷۰۳		
جُرح رسول الله ﷺ يوم أُحُدٍ - سهل بن سعد			
الساعدي .....	۳۴۶۴		
جعل الذية اثني عشر ألفاً - ابن عباس ؓ ...	۲۶۳۲		
جعل رسول الله ﷺ الذية على عاقلة القاتلة -			
جابر بن عبدالله .....	۲۶۴۸		

## ح

حاملات، والذات، رحيمات، لولا ما			
يأتين إلى أزواجهن - أبو أمامة الباهلي .....	۲۰۱۳		
حبسونا عن صلاة الوسطى ملأ الله قلوبهم			
وبيوتهم ناراً - عبدالله بن مسعود .....	۶۸۶		
الحجُّ جهادٌ كُلُّ ضَعِيفٍ - أم سلمة .....	۲۹۰۲		
الحجُّ جهادٌ والمُحْرِمَةُ تَطُوعٌ - طلحة بن			
عبدالله .....	۲۹۸۹		
حج رسول الله ﷺ ثلاث حججات - سفيان			
الثوري .....	۳۰۷۶		
الحجُّ عرفة فمن جاء قبل صلاة الفجر -			
عبد الرحمن بن يعمر الدُّبَلِيُّ .....	۳۰۱۵		
حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَأَعْتَمِرْ - أبو رزين العقيلي ...	۲۹۰۶		
الحجَّاجُ وَالْعُمَّارُ وَقَدْ أَلَّه - أبو هريرة .....	۲۸۹۲		
الحجامة على الريق أَثْمَلُ، وفيه شفاءٌ وبركةٌ -			
ابن عمر .....	۳۴۸۷		



- الحجامۃ علی الریق أمثل، وهي تزيد في العقل وتزيد في الحفظ - ابن عمر ..... ۳۴۸۸  
 - حججت مع النبي ﷺ فذهب لحاجته فأبعد - عبدالرحمن بن أبي قراد ..... ۳۳۴  
 - حججتنا مع رسول الله ﷺ ومعنا النساء والصبيان - جابر بن عبدالله ..... ۳۰۳۸  
 - حدثنا رسول الله ﷺ عن خير أهل الأرض - أبو هريرة ..... ۲۵۳۸  
 - حدثنا وفدنا الذين قدموا على رسول الله ﷺ بإسلام ثقيف - عطية بن سفيان بن عبدالله بن ربيعة ..... ۱۷۶۰  
 - حدثني عمرو بن عثمان بن مالك من أصحاب رسول الله ﷺ قالوا - أنس بن مالك ..... ۱۶۵۳  
 - الحربُ خُذعةٌ - عائشة ..... ۲۸۳۳  
 - حرَمَ ليلة في سبيل الله، أفضلُ من صيام رجلٍ - أنس بن مالك ..... ۲۷۷۰  
 - حرِيمُ البئرِ مَدُّ رشاها - أبو سعيد الخدري .. ۲۴۸۷  
 - حریم النخلة مَدُّ جريدها - ابن عمر ..... ۲۴۸۹  
 - حسب امرئ من الشرائع يحقر أخاه المسلم - أبو هريرة ..... ۴۲۱۳  
 - الحسبُ المالُ، والكرمُ الثَّقوى - سُررة بن جندب ..... ۴۲۱۹  
 - الحسدُ يأكل الحسنات، كما تأكل النار الحطب - أنس بن مالك ..... ۴۲۱۰  
 - الحسن والحسين سيدا شباب أهل الجنة - ابن عمر ..... ۱۱۸  
 - حسين مني، وأنا من حسين - يعلى بن مرة .. ۱۴۴  
 - حضرت ابن عمر في جنازة - فلما وضعها في النحد قال - سعيد بن المسيب ..... ۱۵۵۳  
 - حضرت عشاء الوليد أو عبدالملك، فلما حضرت الصلاة قمت لأتوضأ - محمد بن مسلم بن شهاب الزهري ..... ۴۹۰  
 - حفاة، عراة - يا عائشة! الأمر أهم من أن ينظر بعضهم إلى بعض - عائشة ..... ۴۲۷۶  
 - حفظت سكتين في الصلاة: سكتة قبل القراءة، وسكتة عند الركوع - سمرة بن جندب ..... ۸۴۵  
 - الحلال بين والحرام بين، وبينهما مشبهات - الثُّعمان بن بشير ..... ۳۹۸۴  
 - الحلال ما أحل الله في كتابه - سلمان الفارسي ..... ۳۳۶۷  
 - الحمد لله الذي أحيانا بعدما أماتنا - حذيفة ابن اليمان ..... ۳۸۸۰  
 - الحمد لله الذي أطعمنا وسقانا - أبو سعيد الخدري ..... ۳۲۸۳  
 - الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات - عائشة ..... ۳۸۰۳  
 - الحمد لله الذي صدق وعده ونصر عبده وهزم الأحزاب وحده - عبدالله بن عمرو ... ۲۶۲۸  
 - الحمد لله الذي وسع سمعه الأصوات - عائشة ..... ۱۸۸  
 - الحمد لله حمداً كثيراً طيباً مباركاً - أبو أمامة الباهلي ..... ۳۲۸۴  
 - الحمد لله على كل حال - أبو هريرة ..... ۳۸۰۴  
 - الحمد لله ما دخل بطني طعام سُخِنَ منذ كذا وكذا - أبو هريرة ..... ۴۱۵۰  
 - الحمد لله نحمده ونستعينه ونعوذ بالله من شرور أنفسنا - ابن عباس ..... ۱۸۹۳  
 - حملني أهلي على الجفاء، بعدما علمت من السنة - أبو سريحة ..... ۳۱۴۸  
 - الحمى كيز من كبر جهنم - أبو هريرة ..... ۳۴۷۵  
 - الحمى من فيح جهنم فأبزؤوها بالماء - رافع ابن خديج ..... ۳۴۷۳  
 - الحمى من فيح جهنم فأبزؤوها بالماء - عائشة ..... ۳۴۷۱  
 - حولها نُدندُنْ - أبو هريرة ..... ۳۸۴۷  
 - الحياء من الإيمان والإيمان في الجنة - أبو بكره الخفي ..... ۴۱۸۴

- ۵۴۱ ..... الأنصاري  
- خرج علينا رسول الله ﷺ وفي يده الدرقة،  
فوضعها ثم جلس فبال إليها - عبدالرحمن
- ۳۴۶ ..... ابن حنسة  
- خرج عمر يوم عيد، فأرسل إلى أبي واقد  
الليثي: بأي شيء كان النبي ﷺ يقرأ في -
- ۱۲۸۲ ..... عبدالله بن عبدالله  
- خرج النبي ﷺ لبعض حاجته، فلما رجع  
تلقته بالإداوة - المغيرة بن شعبة ..... ۳۸۹  
- خرج نفر من أهل العراق إلى عمر فلما قدموا  
عليه قال لهم - عاصم بن عمرو ..... ۱۳۷۵  
- خرجت مع أبي سعيد الزرقني صاحب رسول  
الله ﷺ - يونس بن ميسرة ..... ۳۱۲۹  
- خرجت مع رسول الله ﷺ زمن الحديدية  
فأخرم أصحابه - أبو قتادة ..... ۳۰۹۳  
- خرجت مع عبدالله بن عمر، فلحقه أعرابي -  
خالد بن أسلم، مولى عمر بن الخطاب ..... ۱۷۸۷  
- خرجنا حتى قدمنا على رسول الله ﷺ،  
فبايعناه وصلينا خلفه - علي بن شيبان  
اليمامي الحنفي ..... ۸۷۱  
- خرجنا مع رسول الله ﷺ في جنازة، ففقد  
حيال القبلة - البراء بن عازب ..... ۱۵۴۸  
- خرجنا مع رسول الله ﷺ في سفر وكان  
رسول الله ﷺ لا يأتي البراز حتى يتغيب -  
جابر بن عبدالله ..... ۳۳۵  
- خرجنا مع رسول الله ﷺ لخمسة بقين من ذي  
القعدة - عائشة ..... ۲۹۸۱  
- خرجنا مع رسول الله ﷺ للحج على أنواع  
ثلاثة - عائشة ..... ۳۰۷۵  
- خرجنا مع رسول الله ﷺ من المدينة إلى  
مكة، فنصلي ركعتين ركعتين، حتى رجعنا -  
أنس بن مالك ..... ۱۰۷۷  
- خصلان لا تنبغي في المسجد - ابن عمر ..... ۷۴۸  
- خصلتان لا يحصيها رجل مسلم إلا دخل
- ۳۲۴۹ ..... الحجة فاسقة، والعقرت فابيت - عائشة .....  
- حيثما مررت بقبر مشرك، فبشره بالثنا -  
عبدالله بن عمر ..... ۱۵۷۳  
- حين تيمموا مع رسول الله ﷺ، فأمر  
المسلمين فضربوا بأكفهم التراب - عمار بن  
ياسر ..... ۵۷۱
- ح**
- خذ الحب من الحب، والشاة من الغنم -  
معاذ بن جبل ..... ۱۸۱۴  
- خذ حنك في عفاف وافي، أو غير وافي -  
أبو هريرة ..... ۲۴۲۲  
- خذ الدبة، بارك الله لك فيها - جارية بن ظفر  
..... ۲۶۳۶  
- خذ منهن أربعاً - ابن عمر ..... ۱۹۵۳  
- خذ هذا العنقود فأبلغه أمك - النعمان بن  
بشير ..... ۳۳۶۸  
- خذوا عني. خذوا عني. قد جعل الله لهن  
سبيلاً - عباد بن الصامت ..... ۲۵۵۰  
- خذي مايكتفيك وكذلك بالمعروف - عائشة ..... ۲۲۹۳  
- الخراج بالضمان - عائشة ..... ۲۲۴۳  
- خرج أبو بكر في تجارة إلى بصرى، قبل  
موت النبي ﷺ بعام - أم سلمة ..... ۳۷۱۹  
- خرج رسول الله ﷺ يوم فطر أو أضحي،  
فخطب قائماً ثم قعد قعدة ثم قام - جابر بن  
عبدالله ..... ۱۲۸۹  
- خرج رسول الله ﷺ يوماً يستسقى فصلى بنا  
ركعتين بلا أذان ولا إقامة - أبو هريرة ..... ۱۲۶۸  
- خرج زيد بن ثابت عند مروان - أبان بن  
عثمان ..... ۴۱۰۵  
- خرج علينا رسول الله ﷺ ذات يوم، وعليه  
جبة رومية من صوف - عباد بن الصامت ... ۳۵۶۳  
- خرج علينا رسول الله ﷺ فقلنا قد عرفنا  
السلام عليك - كعب بن عجرة ..... ۹۰۴  
- خرج علينا رسول الله ﷺ ورأسه يقطر ماء،  
فصلى بنا في ثوب واحد - أبو الدرداء

۲۷۸۹	..... الأنصاري	۹۲۶	..... الجنة - عبدالله بن عمرو
۳۵۰۱	- خير الدواء القرآن - علي بن أبي طالب		- حصلتان معلقتان في اعتناق المؤذنين
۳۵۳۳	- خير الدواء القرآن - علي بن أبي طالب	۷۱۲	..... للمسلمين: صلاتهم وصيامهم - ابن عمر ..
	- خير الشهود من أدى شهادته قبل أن يألها -		- خطبنا رسول الله ﷺ فقال: يا أيها الناس!
۲۳۶۴	..... زيد بن خالد الجهني		- توبوا إلى الله قبل أن تموتوا - جابر بن
	- خير صفوف الرجال مقدمها، وشرها	۱۰۸۱	..... عبدالله
۱۰۰۱	..... مؤخرها - جابر بن عبدالله		- خلق الله عز وجل يوم خلق السموات
	- خير صفوف النساء آخرها، وشرها أولها -	۴۲۹۴	..... والأرض مائة رحمة - أبو سعيد الخدري ...
۱۰۰۰	..... أبو هريرة	۳۳۷۸	..... الخمر من هاتين الشجرتين - أبو هريرة .....
	- الخمر عادة، والشر لجاجة - معاوية بن أبي		- خمس صلوات افترضهن الله على عباده -
۲۲۱	..... سفيان	۱۴۰۱	..... عبادة بن الصامت
	- خير الكفن الحلة - أبو أمامة الباهلي		- حَسَنُ فَوَاسِقٍ يُقْتَلُنَ فِي الْحَلِّ وَالْحَرَمِ -
۳۱۳۰	- خير الكفن الحلة - عبادة بن الصامت	۳۰۸۷	..... عائشة
۱۴۷۳	- خير ما يخلف الرجل من بعده ثلاث - أبو		- خمس من حق المسلم على المسلم - أبو
۲۴۱	..... قتادة الأنصاري	۱۴۳۵	..... هريرة
	- خير معاش الناس لهم، رجلٌ مُسَكَّ بَعْنَان		- حَسَنُ مِنَ الدَّوَابِّ، لَا جُنَاحَ عَلَيَّ مِنْ قَتْلِهِنَّ -
۳۹۷۷	..... فرسو - أبو هريرة	۳۰۸۸	..... ابن عمر
۲۷۸۶	- الخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِي الْخَيْلِ - عُرْوَةُ الْبَارِقِيُّ	۱۷۳	- الخوارج كلاب النار - عبدالله بن أبي أوفى .
	- خير الناس بعد رسول الله ﷺ أبو بكر - علي		- خياركم الذين إذا رُؤُوا ذَكَرَ اللهُ - أسماء بنت
۱۰۶	..... ابن أبي طالب	۴۱۱۹	..... يزيد
	- خير الناس خيرهم قضاء - العرباض بن	۱۹۷۸	- خياركم خياركم لنسائهم - عبدالله بن عمرو
۲۲۸۶	..... سارية		- خياركم من تعلم القرآن وعلمه - سعد بن
	- خيرا رأيت، تلذ فاطمة غلامًا فترضعيه - أم	۲۱۳	..... أبي وقاص
۳۹۲۳	..... الفضل لبابة بنت الحارث		- الخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُؤْكَلُ فِيهِ، مِنْ
	- خُبِرْتُ بَيْنَ الشَّفَاعَةِ وَبَيْنَ أَنْ يَدْخُلَ نَصْفُ	۳۳۵۷	..... الشفرة إلى ستام البعير - ابن عباس .....
۴۳۱۱	..... أمي الجنة - أبو موسى الأشعري		- الخَيْرُ أَسْرَعُ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يَغْشَى مِنْ
	- خيركم خيركم لأهله، وأنا خيركم لأهلي	۳۳۵۶	..... الشفرة - أنس بن مالك .....
۱۹۷۷	..... ابن عباس	۳۴۹۷	- خير أكمالكم الإنمذ - ابن عباس .....
	- خيرنا رسول الله ﷺ فاخترناه، فلم يره شيئًا -		- خير بيت في المسلمين بيت فيه يتيم - أبو
۲۰۵۲	..... عائشة	۳۶۷۹	..... هريرة
	- الخيل في نواصيها الخير إلى يوم القيامة -	۳۵۶۶	- خير ثيابكم البياض فالبسوها - ابن عباس ..
۲۷۸۷	..... عبدالله بن عمر		- خير ثيابكم البياض، فكفونوا فيها موتاكم،
	- الخيل معقودٌ في نواصيها الخير - أبو هريرة .	۱۴۷۲	..... والبسوها - ابن عباس .....
			- خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَدْهَمُ الْأَفْرَحُ - أبو قتادة

..... الخديري	٢٥١٣	- ذَبَّرَ رَجُلٌ مِثْلًا غَلَامًا - جابر بن عبدالله
..... دَعَا مِنْ دَيْتِكَ هَذَا - كعب بن مالك	٢٤٢٩	- الدَّجَّالُ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُسْرَى - حذيفة بن
..... دَعَا أَبُو أَسِيدِ السَّاعِدِيِّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى	٤٠٧١	اليمان
..... عرسه - سهل بن سعد الساعدي	١٩١٢	- دخل الأسود ومسروق على عائشة فقالا -
..... دَعَا عَلِيٌّ بِمَاءٍ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهُمَا	١٦٨٧	إبراهيم
..... الإناء - أبو عائشة الحارث بن سويد	٣٩٦	- دخل رسول الله ﷺ المسجد فسمع قراءة
..... دعاء الوالد يُفْضِي إِلَى الْحِجَابِ - أم حكيم	١٣٤١	رجل فقال: - أبو هريرة
..... بنت ودَّاع الخزاعية	٣٨٦٣	- دخل رسول الله ﷺ مكة، وله أربع غداثر -
..... دعها يا عمر، فإن العين دامعة، والنفس	٣٦٣١	أُمُّ هَانِيءٍ
..... مصابة - أبو هريرة	١٥٨٧	- دخل رسول الله ﷺ يوم الفتح الكعبة - ابن
..... دَعْوَةُ الْمَرْءِ مُسْتَجَابَةٌ لِأَخِيهِ بظَهْرِ الْغَيْبِ -	٣٠٦٣	عمر
..... صفوان بن عبدالله بن صفوان	٢٨٩٥	- دخل سلبك العطفاني المسجد والنبى ﷺ
..... دُعِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِلَى جَنَازَةِ غَلَامٍ مِنْ	١١١٢	يخطب، فقال: أصليت؟ - جابر بن عبدالله
..... الأنصار - عائشة أم المؤمنين	٨٢	- دخل علينا رسول الله ﷺ فوضعنا تحته قطيفة -
..... الدُّنْيَا سَجَنُ الْمُؤْمِنِ وَجَنَةُ الْكَافِرِ - أبو هريرة	٤١١٣	عبدالله بن بسر وعطية بن بسر
..... الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ مَلْعُونٌ مَا فِيهَا إِلَّا ذَكَرَ اللَّهَ - أبو	٣٣٣٤	- دخل عليه عمر وهو على مائدته فأوسع له -
..... هريرة	٤١١٢	ابن عمر
..... دونك، فانتصري عائشة	١٩٨١	- دخلت امرأة النار في هرة ربطتها - أبو هريرة
..... دُونُكُهَا، يَا طَلْحَةُ! فَإِنَّهَا تَجْمُ الْفُؤَادِ - طلحة	٤٢٥٦	- دخلت بابن لي علي رسول الله ﷺ لم يأكل
..... ابن عبيدالله	٣٣٦٩	الطعام - أم قيس بنت محصن
..... الدينار بالدينار، والدرهم بالدرهم - علي	٥٢٤	- دخلت على أبي هريرة في بيته، فسأته عن
..... بن أبي طالب	٢٢٦١	صوم يوم عرفة بعرفة؟ - عكرمة مولى ابن
		عباس
		١٧٣٢
..... ذَاكَ عِنْدَ أَوَانِ ذَهَابِ الْعِلْمِ - زياد بن لبيد	٤٠٤٨	- دخلت على أم سلمة قال: فأخرجت إلي
..... ذباب، ذباب - وائل بن حجر	٣٦٣٦	شعرا - عثمان بن موهب
..... ذبح رسول الله ﷺ عَمْرًا اعْتَمَرَ مِنْ نِسَائِهِ -		- دخلت على جابر بن عبدالله وهو يموت
..... أبو هريرة	٣١٣٣	فقلت: - محمد بن المنكدر
..... ذَبَحْتُ أَرْبَعِينَ مَبْرُورَةً بِمَا نَبِيٌّ ﷺ -	١٤٥٠	- دخلت على عائشة، فأخرجت لي إزارًا
..... محمد بن صفي	٣١٧٥	غليظًا - أبو بردة بن أبي موسى الأشعري
..... ذروني ما تركتكم، فإنما هلك من كان قبلكم		- دخلت على مروان فقلت له: امرأة من أهلك
..... بسؤالهم - أبو هريرة	٢	طلقت - عروة بن الزبير
..... ذُكِّرَ اللَّهُ - أبو الدرداء	٣٧٩٠	- دخلنا على جابر بن عبدالله فلما انتهينا إليه
..... ذُكِرَ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ، مَا يَقْطَعُ الصَّلَاةَ،		سأل عن القوم - محمد بن علي بن الحسين
..... فذكروا الكلب والحمار والمرأة - الحسن	٣٠٧٤	- دع أذنهما، وخذ بسالفتها - أبو سعيد

## ذ

۳۰۸	- رآني رسول الله ﷺ وأنا أبول قائمًا، فقال: يا عمر لا تبيل قائمًا - عمر بن الخطاب .....	۹۵۳	العربي .....
۶۶۶	- رأى رسول الله ﷺ رجلاً توضع فترك موضع الظفر على قدمه - عمر بن الخطاب .....	۱۳۳۰	- ذكر لرسول الله ﷺ رجل نام ليلة حتى أصبح عبدالله بن مسعود .....
۴۲۴	- رأى رسول الله ﷺ رجلاً يتوضأ فقال: لا تسرف - ابن عمر .....	۱۶۲۶	- ذكروا عند عائشة أن عليًا كان وصيًا - الأسود بن يزيد .....
۴۵۰	- رأى رسول الله ﷺ قومًا يتوضؤون، وأعقابهم تلوح - عبدالله بن عمرو .....	۴۰۷۷	- ذلك الرجل أرفع أمتي درجة في الجنة - أبو سعيد الخدري .....
۷۶۳	- رأى رسول الله ﷺ نخامة في قبة المسجد - عبدالله بن عمر .....	۴۲۲۵	- ذلك عاجل بشرى المؤمن - أبو ذر الغفاري .....
۲۱۰۲	- رأى عيسى ابن مريم رجلاً يسرق - أبو هريرة .....	۲۲۵۳	- الذهب بالذهب ربا إلا هاء وهاء - عمر بن الخطاب .....
۱۱۵۴	- رأى النبي ﷺ رجلاً يصلي بعد صلاة الصبح ركعتين - قيس بن عمرو .....	۲۲۵۹	- الذهب بالورق ربا، إلا هاء وهاء - عمر بن الخطاب .....
۲۱۳۵	- رأى النبي ﷺ شيخاً يمشي - أبو هريرة .....	۹۸	- ذهبت أنا وأبو بكر وعمر - علي بن أبي طالب .....
۱۰۴۲	- رأيت أبا رافع مولى رسول الله ﷺ، رأى الحسن بن علي وهو يصلي - أبو سعد رجل من أهل الكوفة .....	۲۸۴۷	- ذهبت فرسٌ له، فأخذها العدو - ابن عمر ...
۳۵۹۴	- رأيت ابن عمر اشترى عمامة لها علم - أبو عمر مولى أسماء .....	۳۸۹۶	- ذهبت النوة وبقيت المبرثات - أم حُرُز الكعبية .....
۲۹۴۳	- رأيت الأصيلع عمر بن الخطاب يُقبل الحجر ويقول - عبدالله بن مرسس .....	۳۵۸۲	- ذيلك ذراع - أبو هريرة .....
۳۹۲۴	- رأيت امرأة سوداء تاتر الرأس، خرجت - عبدالله بن عمر .....		
۱۴۹۴	- رأيت أنس بن مالك صلى على جنازة رجل فقام حيال رأسه - أبو غالب الباهلي .....	۳۹۰۶	- الرؤيا ثلاث: فبشرى من الله - أبو هريرة ...
۷۳۲	- رأيت جابر بن عبدالله يصلي الصلوات بوضوء واحد - الفضل بن مبشر .....	۳۸۹۳	- الرؤيا الحسنة من الرجل الصالح جزء - أنس بن مالك .....
۵۱۱	- رأيت رسول الله ﷺ أتى بتمر عتيق - أنس بن مالك .....	۳۸۹۵	- رؤيا الرجل المسلم الصالح، جزء - أبو سعيد الخدري .....
۳۳۳۳	- رأيت رسول الله ﷺ إذا افتتح الصلاة، رفع	۳۸۹۷	- الرؤيا الصالحة جزء من سبعين جزءا - ابن عمر .....
		۳۸۹۷	- الرؤيا على رجل طائر مالم تُعبر - أبو رزين العقبلي .....
		۳۹۱۴	- رؤيا المؤمن جزء من سبعة وأربعين جزءا - أبو هريرة .....
		۳۸۹۴	- الرؤيا من الله، والحلم من الشيطان - أبو قتادة .....
		۳۹۰۹	- الركاب خلف الجنازة والماشي منها حيث شاء - المغيرة بن شعبه .....
		۱۴۸۱	

۳۳۲۵	.....	عبدالله بن جعفر	۸۵۸	.....	یذیہ حتی یحاذی بہما منکبہ - ابن عمر
۴۲۹	.....	یاسر	۲۹۵۸	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ إذا فرغ من سبعمہ جاء - المطلب بن ابي وداعة السهمي
۸۶۰	.....	حدو منکبہ حين یفتتح الصلاة - أبو هريرة	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً ثلاثاً ثلاثاً - عبدالله بن ابي أوفى
۳۵۶۵	.....	أنس بن مالک	۴۱۶	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً غرفة غرفة - ابن عباس
۱۰۵۰	.....	ثوب - کيسان بن جریر الأموي	۴۱۱	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً فخلل أصابع رجله بخصره - المستورد بن شداد
۱۰۳۸	.....	عبدالله بن عمرو	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً فخلل لحيته - أبو أيوب الأنصاري
۸۷۲	.....	سوی ظہرہ - وابصة بن معبد	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً فمسح رأسه مرة - سلمة بن الأكوع
۱۰۴۹	.....	متوشحاً به - عمر بن ابي سلمة	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً فمسح رأسه مرة - عثمان بن عفان
۴۱۴۶	.....	الجوع - عمر بن الخطاب	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ توضعاً وعليه عمامة قطرية - أنس بن مالک
۵۶۲	.....	والعمامة - عمرو بن حريث	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ حين دخل في الصلاة، قال: لله أكبر كبيراً، الله أكبر كبيراً - جبير ابن مطعم
۵۱۶	.....	ابن عمرو بن عطاء	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ رمى جمرة العقبة ضحى - جابر بن عبدالله
۴۱۳	.....	شقيق بن سلمة	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ رمى جمرة العقبة من بطن الوادي - أم جندب الأزدية
۳۵۹۸	.....	حرير - أنس بن مالک	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ صلى فسلم مرة واحدة - سلمة بن الأكوع
۴۵۶	.....	أبو حية بن قيس الكوفي	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ صلى يوم الفتح، فجعل نعليه عن يساره - عبدالله بن السائب
۳۹۲۱	.....	أرض بها نخل - أبو موسى الأشعري	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ في غزوة تبوك توضعاً واحدة واحدة - عمر بن الخطاب
۳۹۲۲	.....	رأيت في يدي سوارين من ذهب - أبو هريرة	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ في كنيفه مستقبل القبلة - ابن عمر
۲۴۳۱	.....	أنس بن مالک	.....	.....	رأیت رسول اللہ ﷺ هذه منه بيضاء - أبو جحيفة
.....	.....	رأيت النبي ﷺ أني بدلوا فمضمض منه -	.....	.....	.....

- ۱۲۸ - رأیت ید طلحة شلاء - قیس بن ابي حازم ...
- ۳۶۲۶ - رأیتک تصفر لحتک بالورس؟ - عید بن جریج عن ابن عمر .....
- ۳۸۳۰ - رب! أعنی ولا تُعِنُ عَلَیَّ - ابن عباس .....
- ۸۹۸ - رب اغفر لی وارحمنی واجبرنی وارزقنی وارفعنی - ابن عباس .....
- ۳۸۱۴ - رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ - ابن عمر .....
- ۱۶۹۰ - رب صائم لیس له من صیامه إلا الجوع - أبو هريرة .....
- ۲۲۷۵ - الربا ثلاثة وسبعون باباً - عبدالله بن مسعود ..
- ۲۲۷۴ - الربا سبعون حوتاً - أبو هريرة .....
- ۳۸۲ - ربما اختلفت يدي ويد رسول الله ﷺ في الموضوع من إناء واحد - أم صبية خولة بن قيس الجهنية .....
- ۱۲۷۲ - ربما ذكرت قول الشاعر وأنا أنظر إلى وجه رسول الله ﷺ على المنبر - عبدالله بن عمر ..
- ۵۳۷ - ربما فرکه من ثوب رسول الله ﷺ بيدي - عائشة .....
- ۲۳۸۷ - الرجل أحق بهتة مالم يشب منها - أبو هريرة ..
- ۴۱۱۵ - رجلٌ ضعيفٌ، مستضعفٌ - معاذ بن جبل ...
- ۳۹۷۸ - رجلٌ مُجاهدٌ في سبيل الله بنفسه وماله - أبو سعيد الخدري .....
- ۱۶۵ - رحم الله الأنصار - عمرو بن عوف المزني ..
- ۲۷۶۹ - رَجِمَ اللهُ حَارِسَ الْحَرَمِ - عقبة بن عامر الجهني .....
- ۱۳۳۶ - رحم الله رجلاً قام من الليل فضلى وأيقظ امرأته فصلت - أبو هريرة .....
- ۲۲۰۳ - رحم الله عبدًا سمحًا إذا باع - جابر بن عبدالله .....
- ۳۰۴۴ - رَجِمَ اللهُ الْمُحَلِّقِينَ - ابن عمر .....
- ۳۵۱۷ - رخص رسول الله ﷺ في الرُّقْبَةِ من الحية والعقرب - عائشة .....
- ۳۰۳۷ - رخص رسول الله ﷺ لرعاء الإبل في البيوتة - عاصم بن عدي .....
- ۶۵۹ - وائل بن حجر .....
- ۸۸۲ - رأيت النبي ﷺ إذا سجد وضع ركبته قبل يديه - وائل بن حجر .....
- ۶۵۸ - رأيت النبي ﷺ حامل الحسن بن علي على عاتقه - أبو هريرة .....
- ۳۰۳۵ - رأيت النبي ﷺ رمى الجمرة، يوم النحر، على ناقة له صهباء - قدامة بن عبدالله العامري .....
- ۱۲۲۴ - رأيت النبي ﷺ صلى جالسًا على يمينه، وهو وجع - وائل بن حجر .....
- ۹۱۲ - رأيت النبي ﷺ قد حلق الإبهام والوسطى ورفع التي تليهما - وائل بن حجر .....
- ۱۴۸۲ - رأيت النبي وأبا بكر وعمر يمشون أمام الجنابة - عبدالله بن عمر .....
- ۹۱۱ - رأيت النبي ﷺ واضعًا يده اليمنى على فخذة اليمنى في الصلاة - أبو مالك نمير الخزاعي ..
- ۱۱۰۴ - رأيت النبي ﷺ يخطب على المنبر، وعليه عمامة سوداء - عمرو بن حريث .....
- ۳۵۸۴ - رأيت النبي ﷺ يخطب على المنبر وعليه عمامة سوداء - عمرو بن حريث .....
- ۱۲۸۴ - رأيت النبي ﷺ يخطب على ناقة، وحشي أخذ بخطامها - قيس بن عائذ أبو كاهل الأحمسي .....
- ۱۰۵۱ - رأيت النبي ﷺ يصلي الظهر والعصر في ثوب واحد، متلبًا به - كيسان بن جرير الأموي .....
- ۸۱۰ - رأيت النبي ﷺ يصلي فأخذ شماله بيمينه - وائل بن حجر .....
- ۲۹۴۹ - رأيت النبي ﷺ يطوف بالبيت على راحلته - عامر بن واثلة .....
- ۹۳۱ - رأيت النبي ﷺ يقتل عن يمينه وعن يساره في الصلاة - عبدالله بن عمرو .....
- ۳۰۳۱ - رأيت النبي ﷺ يوم النحر عند جمرة العقبة - أم جندب الأزدية .....

۳۶۲۹	سئل أنس بن مالك: أحضب رسول الله ﷺ؟ - حميد الطويل .....	۱۶۶۸	- رخص رسول الله ﷺ للحبلى التي تخاف على نفسها - أنس بن مالك .....
۴۹۴	- سئل رسول الله ﷺ عن الوضوء من لحوم الإبل - البراء بن عازب .....	۱۰۳۶	- رخص رسول الله ﷺ للنساء في التصفيق، وللرجال في التسييح - ابن عمر .....
۳۵۸۰	- سئل رسول الله ﷺ كم تجر المرأة من ذيلها؟ قال: شيئاً - أم سلمة .....	۱۶۸۸	- رخص للكبير الصائم في المباشرة - ابن عباس .....
۱۱۸۳	- سئل عن الفتوى في صلاة الصبح - أنس بن مالك .....	۳۳۳۶	- رُدِّيهِ فِيهِ، ثُمَّ اعْجَبِيهِ - أُمُّ أَيْمَنَ .....
۱۴۲۱	- سئل النبي ﷺ أي الصلاة أفضل؟ قال: طول الفتوى - جابر بن عبدالله .....	۲۰۴۱	- رَفَعَتْ امْرَأَةٌ صَبِيًّا لَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ - جَابِرِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ .....
۵۹۲	- سئل النبي ﷺ عن الجنب، هل ينام أو يأكل أو يشرب؟ - جابر بن عبدالله .....	۲۹۱۰	- رَكَعَتْ إِلَى جَنْبِ أَبِي، فَطَبَقَتْ فَضْرَبَ يَدِي - مَصْعَبُ بْنُ سَعْدٍ .....
۶۹۵	- سئل النبي ﷺ عن الرجل يغفل عن الصلاة - أنس بن مالك .....	۸۷۳	- رَمَقَتْ النَّبِيَّ ﷺ شَهْرًا، فَكَانَ يَقْرَأُ فِي الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ - ابْنُ عُمَرَ .....
۱۳۲۰	- سئل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۱۱۴۹	- رَمَيْتُ بَنِي إِسْمَاعِيلَ - فَإِنَّ أَبَانُكُمْ كَانَ رَامِيًا - ابْنُ عَبَّاسٍ .....
۱۳۵	- سأبت معكم رجلاً أميناً - حذيفة بن اليمان .....	۲۸۱۵	- رَمَيْتُ بَنِي إِسْمَاعِيلَ - ابْنُ عُمَرَ .....
۱۹۷۹	- سأل النبي ﷺ فسبقت - عائشة .....	۲۸۹۶	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۲۱۴۰	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۳۳۳۸	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۳۴۳۴	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۲۴۰۵	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۱۱۷۶	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۲۴۲۸	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۵۴۲	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۱۵۶۹	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۱۲۵۲	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۳۹۵۲	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۳۱۴۷	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....	۱۳۴۲	- زَارَ أَبُو هُرَيْرَةَ قَوْمَهُ ابْنِيَا عِنِّي قَرْيَةَ - عَطَاءُ بْنُ مَسْلَمٍ الْخُرَّاسَانِي .....
۸۲۵	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....		
۲۰۲۲	- سأل النبي ﷺ عن صلاة الليل فقال: يصلي مني مني - ابن عمر .....		

## س

۲۰۸۲	- سئل ابن عباس عن عبد طلق امرأته تطليقتين ثم أعتقا - أبو الحسن مولى بني نوفل .....
۲۹۹۸	- سئل ابن عمر: في أي شهر اعتمر رسول الله ﷺ؟ - عروة بن الزبير .....



- ۱۷۱۰ ..... أبو سلمة - سألت أم سلمة عن الرجل يصبح، وهو جنب، يريد الصوم؟ - نافع مولى ابن عمر .. ۱۷۰۴
- ..... سألت أن رسول الله ﷺ سبَّح في سفر - ۶۱۴
- ..... عبدالله بن عبدالله بن نوفل ..... ۶۱۴
- ..... سألت أنس بن مالك عن قراءة النبي ﷺ فقال - قتادة ..... ۱۳۵۳
- ..... سألت أنس بن مالك عن القنوت - محمد بن سيرين ..... ۱۱۸۴
- ..... سألت جابر بن عبدالله عن الضُّعْب - ۲۲۲۶
- ..... عبدالرحمن بن أبي عمار ..... ۲۲۲۶
- ..... سألت جابر بن عبدالله، وأنا أطوف بالبيت - محمد بن عباد بن جعفر ..... ۱۷۲۴
- ..... سألت رافع بن خديج قال: كنا نكري الأرض - حفظة بن قيس ..... ۲۴۵۸
- ..... سألت رسول الله ﷺ: أيما أفضل؟ الصلاة في بيتي أو لصلاة في المسجد؟ - عبدالله ابن سعد ..... ۱۳۷۸
- ..... سألت رسول الله ﷺ: متى تنقطع معرفة العبد من الناس؟ - أبو موسى الأشعري ..... ۱۴۵۳
- ..... سألت رسول الله ﷺ ﴿يوم تبدل الأرض غير الأرض - علي الصراط - عائشة ..... ۴۲۷۹
- ..... سألت رسول الله ﷺ عن الكلب الأسود - أبو ذر الغفاري ..... ۳۲۱۰
- ..... سألت رسول الله ﷺ عن مزاولة الحائض - عبدالله بن سعد ..... ۶۵۱
- ..... سألت سليمان بن يسار عن الثوب يصيبه المني - عمرو بن ميمون ..... ۵۳۶
- ..... سألت سهل بن سعد: هل رأيت النبي؟ - أبو حازم ..... ۳۳۳۵
- ..... سألت عائشة: أكان النبي ﷺ يصلي الضحى؟ - معاذة العدوية ..... ۱۳۸۱
- ..... سألت عائشة عن صلاة رسول الله ﷺ بالليل - عبدالله بن شقيق العقيلي ..... ۱۲۲۸
- ..... سألت عائشة عن صوم النبي ﷺ؟ فقالت -
- ..... أبو سلمة ..... ۱۷۱۰
- ..... سألت عائشة عن المسح على الخفين - ۵۵۲
- ..... شريح بن هانئ ..... ۵۵۲
- ..... سألت عائشة عن وتر رسول الله ﷺ - ۱۱۸۵
- ..... مسروق بن الأجدع الهمداني ..... ۱۱۸۵
- ..... سألت عائشة فقلت: أي أمه أخبريني عن مرض رسول الله ﷺ - عبيدالله بن عبدالله ... ۱۶۱۸
- ..... سألت عائشة، قلت: يا أم المؤمنين أفنيتي عن وتر رسول الله ﷺ - سعد بن هشام ..... ۱۱۹۱
- ..... سألت عائشة: كم كان صداق نساء النبي ﷺ؟ - أبو سلمة ..... ۱۸۸۶
- ..... سألت عبدالله بن عباس وعبدالله بن عمر، عن صلاة رسول الله ﷺ بالليل - عامر الشعبي ..... ۱۳۶۱
- ..... سألت فضالة بن عبيد عن تعليق اليد في الثمن؟ - عبدالرحمن بن محيريز الجمحي .. ۲۵۸۷
- ..... سألت في زمن عثمان بن عفان، والناس متوافرون، عن صلاة الضحى - عبدالله بن الحارث ..... ۱۳۷۹
- ..... سألت النبي ﷺ فقلت: إن بيني وبين المسجد طريقاً قدرة - امرأة من بني عبدالأشهل ..... ۵۳۳
- ..... سألتنا عائشة، بأي شيء كان يوتر رسول الله ﷺ؟ - عبدالعزيز بن جريج ..... ۱۱۷۳
- ..... سألتنا علياً عن تطوع رسول الله ﷺ بالتهار فقال: إنكم لا تطيقونه - عاصم بن ضمرة السلولي ..... ۱۱۶۱
- ..... سأله رجل فقال: أقرأ والإمام يقرأ؟ - أبو الدرداء الأنصاري ..... ۸۴۲
- ..... سأله رجل: كم أفيض على رأسي وأنا جنب؟ - أبو هريرة ..... ۵۷۸
- ..... سباب المسلم فسوق، وقِتالُهُ كُفْرٌ - ابن مسعود ..... ۳۹۳۹
- ..... سباب المسلم فسوق وقِتاله كفر - عبدالله بن

۸۴۴	ابن جندب .....	۶۹	مسعود .....
	- سل ربك العفو والغافية، في الدنيا والآخرة -		- سبحان الله رب العالمين - ربيعة بن كعب
۳۸۴۸	أنس بن مالك .....	۳۸۷۹	الأسلمي .....
	- سل رسول الله ﷺ سعدًا ورش على قبره ماء -		- سبحان الله وبحمده - ربيعة بن كعب
۱۵۵۱	أبو رافع .....	۳۸۷۹	الأسلمي .....
	.....		- سبحانك اللهم وبحمدك، وتبارك اسمك -
۳۷۱۱	السلام عليكم - أبو أسيد الساعدي .....		أبو سعيد الخدري .....
	- السلام عليكم دار قوم مؤمنين - أبو هريرة ...	۸۰۴	.....
۴۳۰۶	السلام عليكم، دار قوم مؤمنين، أنتم لنا		- سبحانك اللهم وبحمدك، وتبارك اسمك،
	فرط وإننا بكم لاحقون - عائشة .....	۸۰۶	وتعالى جدك، ولا إله غيرك - عائشة .....
۱۵۴۶	فرط وإننا بكم لاحقون - عائشة .....		- سبع مواطن لا تجوز فيها الصلاة - عمر بن
۹۱۶	السلام عليكم ورحمة الله - عمار بن ياسر ...	۷۴۷	الخطاب .....
	- سلم رسول الله ﷺ في ثلاث ركعات من		- ستر ما بين الجن وعورات بني آدم، إذا دخل
۱۲۱۵	العصر - عمران بن الحصين .....		الكنيف - علي بن أبي طالب .....
	- سلوا الله علمًا نافعًا، وتعوذوا بالله من علم	۲۹۷	.....
۳۸۴۳	لا ينعف - جابر بن عبدالله .....		- سترت سهوة لي، تعني الداخل بستر فيه
	.....	۳۶۵۳	تصاوير - عائشة .....
۳۲۶۵	سم الله عز وجل - عمر بن أبي سلمة .....		- تنصالحكم الروم صلحاء آمنًا - ذو مخمر
	- سمع رسول الله ﷺ يقول إذا ركع: سبحان	۴۰۸۹	.....
۸۸۸	ربي العظيم - حذيفة بن اليمان .....		الحبشي .....
	- سمع النبي ﷺ رجلاً يقول: اللهم! إني	۲۷۸۰	.....
۳۸۵۸	أسألك - أنس بن مالك .....		- ستكون فتن يصحح الرجل فيها مؤمنًا ويمسي
	- سمع النبي ﷺ يقرأ في الصبح ﴿والتخل	۳۹۵۴	كافراً - أبو أمامة الباهلي .....
۸۱۶	باسقات لها طلع نضيد﴾ - قطبة بن مالك ...		سجدت مع النبي ﷺ إحدى عشرة سجدة،
	- سَجِعْتُ أبا ذَرٍّ يُقْسِمُ: لَنزلت هذه الآية في		ليس فيها من المفصل شيء - أبو الدرداء
۲۸۳۵	هؤلاء الرُّهَطِ السُّنِّيِّ يَوْمَ بَدْرٍ - قيس بن عباد ..	۱۰۵۶	.....
	- سمعت رجلاً سأل زيد بن أرقم: هل شهدت		- سجدنا مع رسول الله ﷺ في ﴿إذا السماء
	مع رسول الله ﷺ عيدين في يوم؟ - إياس بن	۱۰۵۸	انشقت﴾ و﴿اقرأ باسم ربك﴾ - أبو هريرة ..
۱۳۱۰	أبي رملة الشامي .....		- سحر النبي ﷺ يهودي من يهود بني زريق -
	- سمعت رسول الله ﷺ إذا قال: ولا	۳۵۴۵	.....
۸۵۴	الضالين، قال: آمين - علي بن أبي طالب ..		السُّفْرُ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ - أبو هريرة .....
	- سمعت رسول الله ﷺ رافعًا صوته، يأمرُ		- سقط عقد عائشة، فنخلخت لانتماسه -
۳۲۰۳	بقتل الكلاب - عبدالله بن عمر .....	۵۶۵	.....
	- سَمِعْتُ رسول الله ﷺ يقرأ على المنبر:	۳۶۸۴	.....
	﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ﴾ - عقبه		- سقيت النبي ﷺ من زمزم، فشرب قائمًا -
۲۸۱۳	ابن عامر الجهني .....	۳۴۲۲	.....
	- سمعت رسول الله ﷺ ينهى عن تكاحين -		- سكتان حفظهما عن رسول الله ﷺ - سمرة

سیلی امور کُم بعدی رجال یطفئون من السنۃ -	۱۹۳۰	أبو سعید الخدری .....
عبدالله بن مسعود .....	۲۸۶۵	سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَهْلُ مُبَلِّدًا - عبدالله بن
سیوقد المسلمون من قسي یا جوج ومأجوج -	۳۰۴۷	عمر .....
النواس بن سمعان .....	۴۰۷۶	- سمعت عبدالله بن عمر بن الخطاب في
<b>ش</b>		
الشؤم في ثلاث: في الفرس، والمرأة،		مجلسه في المسجد - أبو غطفان الهذلي ....
والدار - عبدالله بن عمر .....	۱۹۹۵	- سمعت فاطمة بنت قيس تقول: إن زوجها
الشاة من دواب الجنة - ابن عمر .....	۲۳۰۶	طلقها ثلاثاً - أبو بكر بن أبي الجهم بن
شر الطعام طعام الوليمة، يدعى لها الأغنياء		صحير العدوي .....
ويترك الفقراء - أبو هريرة .....	۱۹۱۳	- سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَتَى بِفَرِيضَةٍ فِيهَا جَد
شر قتلى قتلوا تحت آدم السماء - أبو أمامة		فَاعْطَاهُ ثَلَاثًا - معقل بن يسار المزني .....
الباهلي .....	۱۷۶	- سمعت النبي ﷺ يقرأ في المغرب بالطور -
شرقوا أو غربوا - أبو أيوب الأنصاري .....	۳۱۸	جبير بن مطعم .....
الشريك أحق بسبقه ما كان - أبو رافع .....	۲۴۹۸	- سمعته وهو في عشرة من أصحاب رسول الله
شفاء عرق النساء، أَلْيَةٌ شَاةٌ أَعْرَابِيَّةٌ - أنس		ﷺ - محمد بن عمرو بن عطاء .....
ابن مالك .....	۳۴۶۳	- سَمِعُوا أَنَّهُمْ وَكَلُوا - عائشة .....
الشفاء في ثلاث - ابن عباس .....	۳۴۹۱	- سن رسول الله ﷺ صلاة السفر ركعتين وهما
الشفعة كحل العقال - ابن عمر .....	۲۵۰۰	تمام غير قصر - ابن عباس وابن عمر .....
شكونا إلى رسول الله ﷺ حر الرمضاء -		- سُنَّهَ أَبِيكُمْ إِبْرَاهِيمَ - زيد بن أرقم .....
خياب بن الأرت .....	۶۷۵	- سوا صفوكم، فإن تسوية الصفوف من
شكونا إلى النبي ﷺ حر الرمضاء فلم يشكنا -		تمام الصلاة - أنس بن مالك .....
عبدالله بن مسعود .....	۶۷۶	- سيأتي على الناس سنوات خداعات يصدق
شهادة أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله،		فيها الكاذب - أبو هريرة .....
واقام الصلاة - عمر بن الخطاب .....	۶۳	- سيأتيكم أقوام يطلبون العلم - أبو سعيد
شهد غياض الأشعري عيداً بالأنبار، فقال:		الخدری .....
مالي لا أراكم تفلسون - عامر الشعبي .....	۱۳۰۲	- سيأتيها ما قدر لها - جابر بن عبدالله .....
شهدت العيد مع عمر بن الخطاب، فبدأ		- سيد إدامكم الجِلْحُ - أنس بن مالك .....
بالصلاة قبل الخطبة - أبو عبيد سعيد بن		- سيد طعام أهل الدنيا وأهل الجنة، اللحم -
عبيد .....	۱۷۲۲	أبو الدرداء .....
شهدت للنبي ﷺ وليمة، ما فيها لحم ولا		- سيروا بسم الله، وفي سبيل الله - صفوان بن
خيز - أنس بن مالك .....	۱۹۱۰	عَسَّالٍ .....
شهر الله الذي تدعونه المحرم أبو هريرة ...	۱۷۴۲	- سيكون أمراء تشغلهم أشياء، يؤخرون
الشهر تسع وعشرون - أم سلمة .....	۲۰۶۱	الصلاة عن وقتها - عبادة بن الصامت .....
شهر كتب الله عليكم صيامه، وسنتت لكم		- سيكون قومٌ يعتدون في الدعاء - عبدالله بن
	۳۸۶۴	مغفل .....

- قیامہ - أبو سلمة بن عبدالرحمن ..... ۱۳۲۸
- الشهر هكذا وهكذا وهكذا - سعد بن أبي وقاص ..... ۱۶۵۷
- شهرا عيد لا يتقصان: رمضان وذو الحجة - أبو بكره الثقفي ..... ۱۶۵۹
- شهيد البحر مثل شهدي البر - أبو أمامة الباهلي ..... ۲۷۷۸
- شهيد يمشي على وجه الأرض - جابر بن عبدالله ..... ۱۲۵
- شيطانٌ يتَّبِعُ شيطانًا - أنس بن مالك ..... ۳۷۶۷
- شيطانٌ يتَّبِعُ شيطانًا - عاتشة ..... ۳۷۶۴
- شيطان يتبع شيطانة - أبو هريرة ..... ۳۷۶۵
- ص**
- الضائم إذا أكل عنده الطعام، صلت عليه السلائكة - أم عمارة ..... ۱۷۴۸
- ضائم رمضان في السفر كالمنظر في الحضر - عبدالرحمن بن عوف ..... ۱۶۶۶
- صارت صفة لدحية الكلبي، ثم صارت لرسول الله ﷺ بعد - أنس بن مالك ..... ۱۹۵۷
- صام رسول الله ﷺ في السفر، وأفطر - ابن عباس ..... ۱۶۶۱
- صام نوح الدهر، إلا يوم الفطر ويوم الأضحى - عبدالله بن عمرو ..... ۱۷۱۴
- صببت على النبي ﷺ الماء في السفر والحضر - صفوان بن عسال ..... ۳۹۱
- صحبت سعد بن مالك من المدينة إلى مكة - السائب بن يزيد ..... ۲۹
- صدق الله ورسوله ﴿إنما أموالكم وأولادكم فتنة﴾ - بريدة بن الحصيب ..... ۳۶۰۰
- صدقة تصدق الله بها عليكم، فاقبلوا صدقته - عمر بن الخطاب ..... ۱۰۶۵
- الصدقة على المسكين صدقة، وعلى ذي القرابة اثنتان - سلمان بن عامر الضبي ..... ۱۸۴۴
- صدقت: المسلم أخو المسلم - سويد بن حنظلة ..... ۲۱۱۹
- صل الصلاة لوقتها، فإن أدرت الإمام يصلي بهم فصل معهم - أبو ذر الغفاري ..... ۱۲۵۶
- صل معنا هذين اليومين - بريدة بن الحصيب الأسلمي ..... ۶۶۷
- الصلاة أمامك - أسامة بن زيد ..... ۳۰۱۹
- الصلاة بإقامة - عبدالله بن عمر ..... ۳۰۲۱
- صلاة الجالس على النصف من صلاة القائم - عبدالله بن عمرو ..... ۱۲۲۹
- صلاة الرجل في بيته بصلاة، وصلاته في مسجد القبائل بخمس وعشرين صلاة - أنس بن مالك ..... ۱۴۱۳
- صلاة الرجل في جماعة تزيد على صلاة الرجل وحده أربعاً وعشرين - أبي بن كعب ..... ۷۹۰
- صلاة الرجل في جماعة تزيد على صلته في بيته - أبو هريرة ..... ۷۸۶
- صلاة الرجل في جماعة تزيد على صلته في بيته خصماً وعشرين درجة - أبو سعيد الخدري ..... ۷۸۸
- صلاة الرجل في جماعة تفضل على صلاة الرجل وحده بسبع وعشرين درجة - ابن عمر ..... ۷۸۹
- صلاة السفر ركعتان، والجمعة ركعتان، والعيد ركعتان - عمر بن الخطاب ..... ۱۰۶۳
- صلاة في مسجد قباء كعمرة - أسيد بن ظهير الأنصاري ..... ۱۴۱۱
- صلاة في مسجدي أفضل من ألف صلاة فيما سواه - جابر بن عبدالله ..... ۱۴۰۶
- صلاة فيما سواه - ابن عمر ..... ۱۴۰۵
- صلاة في مسجدي هذا أفضل من ألف صلاة فيما سواه - أبو هريرة ..... ۱۴۰۴
- صلاة الليل مثنى مثنى - ابن عمر ..... ۱۳۱۹
- صلاة الليل مثنى مثنى، والوتر ركعة - ابن

۹۱۷	صلوة رسول الله ﷺ - أبو موسى الأشعري .	۱۱۷۵	عمر .....
	- صلى رسول الله ﷺ بامرأة من أهله، وبى،		- صلاة الليل مثنى مثنى، وتشهد في كل
۹۷۵	فأقامني عن يمينه - أس بن مالك .....	۱۳۲۵	ركعتين - المطلب بن أبي وداعة .....
	- صلى رسول الله ﷺ ذات يوم، وصعد المنبر -	۱۳۲۲	- صلاة الليل والنهار مثنى مثنى - ابن عمر ....
۴۰۷۴	فاطمة بنت قيس .....	۱۶۲۵	- الصلاة، وما ملكت أيمانكم - أم سلمة ....
	- صلى رسول الله ﷺ صلاة الكسوف، فقام		- الصلاة وما ملكت أيمانكم - علي بن أبي
۱۲۶۵	فأطال القيام - أسماء بنت أبي بكر .....	۲۶۹۸	طالب .....
	- صلى رسول الله ﷺ صلاة لا ندري أزداد أو		- الصُّلْحُ جائزٌ بين المسلمين - عمرو بن عوف
۱۲۱۱	نقص - عبدالله بن مسعود .....	۲۳۵۳	الغزني .....
	- صلى رسول الله ﷺ على حصير - أبو سعيد		- صلوا على أخ لكم مات بغير أرضكم -
۱۰۲۹	الخدري .....	۱۵۳۷	حذيفة بن أسيد .....
	- صلى رسول الله ﷺ فزاد أو نقص - عبدالله		- صلوا على أطفالكم فإنهم من أفرأكم -
۱۲۰۳	بن مسعود .....	۱۵۰۹	أبي هريرة .....
	- صلى رسول الله ﷺ في خمصة لها أعلام -		- صلوا على صاحبكم - أبو قتادة .....
۳۵۵۰	عائشة .....	۲۴۰۷	- صلوا على كل ميت، وجاهدوا مع كل أمير -
	- صلى النبي ﷺ الظهر خمسا فقل له: أزيد		وائلة بن الأسقع .....
۱۲۰۵	في الصلاة؟ - عبدالله بن مسعود .....	۱۵۲۵	- صلوا على موتاكم بالليل والنهار - جابر بن
	- صلى النبي ﷺ العصر والشمس في حجرتي -		عبدالله .....
۶۸۳	عائشة .....	۹۳۸	- صلوا في رحالكم - ابن عباس .....
	- صلى النبي ﷺ بأصحابه صلاة، نظن أنها		- صلوا في رحالكم - ابن عمر .....
۸۴۸	الصحيح - أبو هريرة .....		- صلوا في مراض الغنم، ولا تصلوا في
	- صليت إلى جنب النبي ﷺ وهو يصلي من		أعطان الإبل - عبدالله بن مغفل المزني ....
۱۳۵۲	الليل تطوعاً - أبو ليلى الأنصاري .....	۷۶۹	- الصلوات الخمس، والجمعة إلى الجمعة
	- صليت ذات ليلة مع رسول الله ﷺ فلم يزل		وأداء الأمانة، كفارة لما بيننا - أبو أيوب
۱۴۱۸	فانمأ حتى - عبدالله بن مسعود .....	۵۹۸	الأنصاري .....
	- صليت مع رسول الله ﷺ المغرب والعشاء -		- صلى ابن عباس، وهو بالبصرة على بساطه -
۳۰۲۰	أبو أيوب الأنصاري .....	۱۰۳۰	عمرو بن دينار .....
	- صليت مع عبدالله بن أبي أوفى الأسلمي		- صلى بنا رسول الله ﷺ إحدى صلاتي العشي
۱۵۰۳	على جنازة ابنة له - إبراهيم بن مسلم		ركعتين - أبو هريرة .....
	الهجري .....		- صلى بنا رسول الله ﷺ صلاة الصبح ثم أتيل
	- صليت مع عبدالله بن الزبير الصبح بغلس -		علينا بوجهه - العرياض بن سارية .....
۶۷۱	مغيث بن سفي .....	۴۴	- صلى بنا رسول الله ﷺ في الكسوف، فلا
	- صليت مع النبي ﷺ فقال رجل: الحمد لله -		نسمع له صوتاً - سمرة بن جندب .....
۳۸۰۲	وائل بن حجر .....	۱۲۶۴	- صلى بنا علي يوم الجمل، صلاة ذكرنا

- ۳۱۲۴ ..... ابن عمر
- ۲۸۷۷ ..... ضَمَّر رسول الله ﷺ الخليل - ابن عمر
- ط**
- ..... الطاعم الشاكر بمنزلة الصائم الصابر -
- ۱۷۶۴ ..... أبوهريرة
- ..... الطاعم الشاكر له مثل أجر الصائم الصابر -
- ۱۷۶۵ ..... سنان بن سنة الأسلمي
- ۳۲۵۴ ..... طعام الواحد يكفي الاثنين - جابر بن عبدالله
- ..... طُفَّت مع عبدالله بن عمرو - محمد بن عبدالله
- ۲۹۶۲ ..... ابن عمرو
- ۱۵۰۷ ..... الطفل يُصلى عليه - المغيرة بن شعبة
- ۳۱۱۸ ..... طُفْنَا مع أبي عقاب في مطر - داود بن عجلان
- ..... طلاق الأمة اثنتان، وعدتها حيضتان - ابن
- ۲۰۷۹ ..... عمر
- ..... طلاق الأمة تطليقتان، وقرؤها حيضتان -
- ۲۰۸۰ ..... عائشة
- ..... طلاق السنة أن يطلقها طاهرًا من غير جماع -
- ۲۰۲۰ ..... عبدالله بن مسعود
- ..... طلب العلم فريضة على كل مسلم - أنس بن
- ۲۲۴ ..... مالك
- ..... طلحة ممن قضى نحبه - معاوية بن أبي
- ۱۲۷ ..... سفيان
- ..... طلق أوتيهما شئت - فيروز الديلمي
- ۱۹۵۱ ..... طوبى لمن وجد في صحيفته استغفارًا -
- ۳۸۱۸ ..... عبدالله بن بسر
- ..... طَيَّبَتْ رسول الله ﷺ لإحرامه حين أحرم -
- ۳۰۴۲ ..... عائشة
- ..... الطيرة شرك - عبدالله بن مسعود
- ۳۵۳۸ ..... **ظ**
- ..... الظُّلْمُ مُظْلٌ الغني وإذا أتبع أحدكم على
- مليء - أبوهريرة
- ۲۴۰۳ ..... الظَّهْر يُرْكَبُ إذا كان مرهونًا - أبوهريرة
- ..... **ع**
- ..... العائد في هبته كالعائد في قبته - ابن عباس .. ۲۳۸۵
- ..... صليت مع النبي ﷺ فلما قال: ﴿ولا الضالين﴾ قال: آمين - وائل بن حجر
- ۸۵۵ ..... صليت مع النبي ﷺ وهو يقرأ في الفجر -
- ..... عمرو بن حريث
- ۸۱۷ ..... صلينا مع رسول الله ﷺ المغرب، فرجع من
- رجع، وعُقب من عُقب - عبدالله بن عمرو .. ۸۰۱
- ..... صلينا مع رسول الله ﷺ نحو بيت المقدس
- ثمانية عشر شهرًا - البراء بن عازب
- ۱۰۱۰ ..... صم شوالًا - أسامة بن زيد
- ۱۷۴۴ ..... صنع بعض عموتي للنبي ﷺ طعامًا - أنس
- ابن مالك
- ۷۵۶ ..... صَعَتَ أُمُّ سَلِيمٍ للنبي ﷺ خُبْزَةً، وصنعت
- فيها شيئًا - أنس بن مالك
- ۳۳۴۲ ..... صنعت طعامًا فدعوت رسول الله ﷺ - علي
- ابن أبي طالب
- ۳۳۵۹ ..... صفان من أمي ليس لهما في الإسلام
- نصيب - جابر بن عبدالله
- ۷۳ ..... صفان من هذه الأمة ليس لهما في الإسلام
- نصيب - ابن عباس
- ۶۲ ..... الصيام حجة من النار، كحجة أحدكم من
- القتال - عثمان بن أبي العاص الثقفي
- ۱۶۳۹ ..... صام يوم عاشوراء، إني أحسب على الله أن
- يكفر السنة التي قبله - أبو قتادة
- ۱۷۳۸ ..... صام يوم عرفة، إني أحسب على الله أن
- يكفر السنة التي قبله - أبو قتادة
- ۱۷۳۰ ..... الصيام يوم كذا وكذا، ونحن مقدّمون -
- معاوية بن أبي سفيان
- ۱۶۴۷ ..... **ض**
- ..... ضالة المسلم حرق النَّار - عبدالله بن الشخير
- ..... ضحك ربنا من قنوط عباده وقرب غيره - أبو
- ۱۸۱ ..... رزين العقيلي
- ..... ضحى رسول الله ﷺ بكبش أقرن فحيل - أبو
- ۳۱۲۸ ..... سعيد الخدري
- ..... ضحى رسول الله ﷺ والمسلمون من بعده -

۲۵۰۶	- عَرَفَهَا سَنَةً - أَبِي بِنِ كَعْبٍ .....	۲۳۸۶	- العائِدُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْتِهِ - ابْنِ عَمْرٍ .....
۲۵۰۷	- عَرَفَهَا سَنَةً، فَإِنْ اعْتَرَفْتَ فَأَذْهَبْ - زَيْدُ بْنُ خَالِدِ الْجَهَنِّيِّ .....	۱۴۳۶	- عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَاشِيًا، وَأَبُو بَكْرٍ، وَأَنَا فِي بَنِي سَلْمَةَ - جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ .....
۲۰۶۸	- عَسَى أَنْ تَجِيءَ بِهِ أَسْوَدٌ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ .....	۲۳۹۸	- العَارِيَةُ مَوْدَاةٌ وَالْمُنْحَةُ مَرْدُودَةٌ - أَبُو أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ .....
۲۹۳	- عَشْرٌ مِنَ الْفِطْرَةِ - عَائِشَةُ .....	۲۳۹۹	- العَارِيَةُ مَوْدَاةٌ وَالْمُنْحَةُ مَرْدُودَةٌ - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ .....
۴۰۳۱	- عِظْمُ الْجِزَاءِ مَعَ عِظْمِ الْبِلَاءِ - أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ .....	۲۳۹۹	- العاملُ عَلَى الصَّدَقَةِ بِالْحَقِّ كَالْغَازِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ - رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ .....
۳۰۷۳	- عِقْرِي حَلْقِي مَا أَرَاهَا إِلَّا حَابِسَتَنَا - عَائِشَةُ ..	۱۸۰۹	- عِبَادُ اللَّهِ وَضَعُ اللَّهُ الْحَرَجَ إِلَّا مَنْ اقْتَرَضَ مِنْ عَرَضِ أَخِيهِ نَيْبًا - أَسَامَةُ بْنُ شَرِيكٍ .....
۳۴۶۲	- عِلَامٌ تَدْعُرُنْ أَوْلَادَكَنْ بِهَذَا الْعِلَاقِ؟ - أُمُّ قَيْسِ بِنْتِ مَيْحَسَنٍ .....	۳۴۳۶	- العِبَادَةُ فِي الْهَجْرَةِ كَهَجْرَةِ إِلَهِي - مَعْقِلُ بْنُ يَسَارٍ .....
۳۵۰۹	- عِلَامٌ يَقْتُلُ أَحَدَكُمْ أَخَاهُ؟ - أَبُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حَنِيْفٍ .....	۳۹۸۵	- العُجُجُ وَالنُّجُجُ - أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ .....
۵۴	- العلمُ ثَلَاثَةٌ، فَمَا وَرَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ فَضْلٌ - عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو .....	۲۹۲۴	- العَجْمَاءُ جَرَحَهَا جِبَارٌ، وَالْمَعْدُنُ جِبَارٌ - عَمْرُو بْنُ عَوْفِ الْمَرْزِيِّ .....
۴۶۲	- علمني جبرئيل الوضوء، وأمرني أن أنضح تحت ثوبي - زيد بن حارثة .....	۲۶۷۴	- العَجْمَاءُ جَرَحَهَا جِبَارٌ وَالْمَعْدُنُ جِبَارٌ وَالْبِئْرُ جِبَارٌ - أَبُو هُرَيْرَةَ .....
۱۱۷۸	- علمني جدي، رسول الله ﷺ كلمات أقولهن في فنوت الوتر - الحسن بن علي .....	۲۶۷۳	- العَجْوَةُ وَالصُّخْرَةُ مِنَ الْجَنَّةِ - رَافِعُ بْنُ عَمْرٍو الْمَرْزِيُّ .....
۱۱۷۸	- علمني رسول الله ﷺ الأذان تسع عشرة كلمة والإقامة سبع عشرة كلمة - أبو مخلدورة الجمحي .....	۳۴۵۶	- عدل رسول الله ﷺ إلى الشعب فبال - ابن عباس .....
۷۰۹	- علمني رسول الله ﷺ كلمات أقولهن عند الكَرْبِ - أسماء ابنة عميس .....	۳۴۱	- عدلت شهادة الزور بالإشراك بالله - خريم ابن فاتك الأسدي .....
۳۸۸۲	- على المرأة المسلم الطاعة فيما أحب وأكره - ابن عمر .....	۲۳۷۲	- عدت بعظيم، الحقي بأهلك - عائشة .....
۲۸۶۴	- على اليد ما أخذت حتى تؤديه - سمرة بن جندب .....	۲۰۵۰	- عَرَضْتُ أَوْ أَعْرَضْتُ النَّهْشَةَ مِنَ الْحَيَةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - عَمْرُو بْنُ حَزْمٍ .....
۲۴۰۰	- عليّ مني وأنا منه - حبشي بن جنادة .....	۳۵۱۹	- عَرَضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ - ابْنِ عَمْرٍ .....
۱۱۹	- عليك بالسجود، فإنك لا تسجد لله سجدة إلا رفعك الله بها درجة - أبو فاطمة الأزدي ..	۲۵۴۳	- عَرَضْتُ عَلَيَّ أُمَّتِي بِأَعْمَالِهَا حَسَنًا وَسَيِّئًا - أَبُو ذَرِّ الْعَفْصَارِيُّ .....
۱۴۲۲	- عليك بسبحان الله والحمد لله - أبو الدرداء ..	۳۶۸۳	- عَرَضْنَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ قُرَيْظَةَ - عَطِيَّةُ الْقُرَيْظِيِّ .....
۳۸۱۳	- عليكم بالابتكار، فإنهن أعذب أفواهها - عتبة ابن عويم بن ساعدة الأنصاري .....	۲۵۴۱	
۱۸۶۱	- عليكم بالإنمذم - عبدالله بن عمر .....		
۳۴۹۵	- عليكم بالإنمذم عند النوم - جابر بن عبدالله ..		
۳۴۹۶			

- ۱۱۴ مؤمن - علي بن أبي طالب ..... ۳۴۴۶ - عليكم بالبغيض النافع، التلبية - عائشة ....
- ۲۲۴۴ - عهدة الرقيق ثلاثة أيام - سمره بن جندب .... ۳۴۵۷ - عليكم بالسنا والشئوت - أبو أبي بن أم حرام
- ۳۵۰۶ - العين حق - عامر بن ربيعة ..... ۳۴۵۸ - عليكم بالشفاءين: العسل والقرآن - عبدالله
- ۴۷۷ - العين وكاء الشه - علي بن أبي طالب ..... ۳۴۵۹ - ابن مسعود ..... ۳۴۵۹ - عليكم بالصدق، فإنه مع البر أبو بكر
- غارت أُمُّكُمْ - كُلُّوا - أنس بن مالك ..... ۳۸۴۹ - الصدوق ..... ۳۸۴۹ - عليكم بالعود الهندي - أم قيس بنت محصن
- ۲۳۳۴ - الغازي في سبيل الله والحاج والمعتمر - ابن عمر ..... ۳۴۶۸ - عليكم بتقوى الله، والسمع والطاعة -
- ۲۸۹۳ - الغداء أو رُوْحَةٌ في سبيل الله خيرٌ من الدنيا ..... ۴۲ - العرياض بن سارية ..... ۴۲ - عليكم بهذا العلم قبل أن يُقبض - أبو أمامة
- ۱۷۴۹ - وما فيها - أبو هريرة ..... ۲۲۸ - الباهلي ..... ۲۲۸ - عليكم بهذه الحبة السوداء - عبدالله بن عمر
- ۲۷۵۵ - غُدُوَةٌ أو رُوْحَةٌ في سبيل الله خيرٌ من الدنيا ..... ۳۴۴۸ - عمار، ما عرض عليه أمران إلا اختار
- ۲۷۵۶ - وما فيها - سهل بن سعد الساعدي ..... ۱۴۸ - الأرشدنهما - عائشة ..... ۱۴۸ -
- غَدُونَا مع رسول الله ﷺ في هذا اليوم - أنس ..... ۱۴۸ - العُمُرَةُ إلى العُمُرَةِ كَفَّارَةٌ ما بينهما، والحج
- ۳۰۰۸ - ابن مالك ..... ۲۸۸۸ - المبرور - أبو هريرة ..... ۲۸۸۸ -
- ۲۷۷۷ - الدرء ..... ۲۹۹۴ - عُمُرَةُ في رمضان تعدل حجة - ابن عباس ... ۲۹۹۴ -
- غزوة مع رسول الله ﷺ - أم عطية ..... ۲۹۹۳ - عُمُرَةُ في رمضان تعدل حجة - أبو معقل ... ۲۹۹۳ -
- ۲۸۵۶ - الأنصارية ..... ۲۹۹۵ - عُمُرَةُ في رمضان تعدل حجة - جابر بن عبدالله ..... ۲۹۹۵ -
- غزوت مع مولاي، يوم خير وأنا مملوك - عمير مولى أبي اللحم ..... ۲۸۵۵ - عُمُرَةُ في رمضان تعدل حجة - هرم بن
- ۲۸۵۵ - غزونا مع أبي بكر، هوازن - سلمة بن خنيس ..... ۲۹۹۲ - عُمُرَةُ في رمضان تعدل حجة - وهب بن
- ۲۸۴۰ - الأكوخ ..... ۲۹۹۱ - خنيس ..... ۲۹۹۱ -
- غزونا مع رسول الله ﷺ غزوة خيبر - سلمة ..... ۲۹۹۱ - العمرى جائزة لمن أغمرها - جابر بن
- ۳۱۹۵ - ابن الأكوخ ..... ۲۳۸۳ - عبدالله ..... ۲۳۸۳ -
- غسل يوم الجمعة واجب على كل محتلم - أبو سعيد الخدري ..... ۳۱۶۲ - عن الغلام شاتان مكافئتان - أم كُرَيز ..... ۳۱۶۲ -
- ۱۰۸۹ - غَطُّوا الإناء، وأوَكُوا السقاء - جابر بن عبدالله ..... ۲۶۵۱ - عن النبي ﷺ أنه قضى في السن خمسًا من
- ۳۴۱۰ - عبدالله ..... ۲۶۵۱ - الإبل - ابن عباس ..... ۲۶۵۱ - عند اتخاذ الأغنياء الدجاج، يأذن الله بهلاك
- غیر اللِّجَالِ أخوئتي عليكم - النواس بن القری - أبو هريرة ..... ۲۳۰۷ - القری - أبو هريرة ..... ۲۳۰۷ -
- ۴۰۷۵ - سمعان الكلبي ..... ۲۳۰۷ - العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة، فمن تركها
- فارجع إليهما، فأصحبكهما كما أبكتيهما - عبدالله بن عمرو ..... ۱۰۷۹ - فقد كفر - بريدة بن الحصيب الأسلمي ..... ۱۰۷۹ -
- عهد إلي النبي الأمي ﷺ أنه لا يحيني إلا

## ف

- ۲۷۸۲ - عبدالله بن عمرو ..... ۲۷۸۲ -



۱۶۶۰	۲۹۰۰	- فَارِجَعُ مَعَهَا - ابن عباس .....	- الفطر يوم تظفرون، والأضحى يوم تضحون -
۲۹۲	۱۵۷۸	- فارجن مأزورات، غير مأجورات - علي ابن أبي طالب .....	أبو هريرة .....
۴۰۲۸	۱۹۶۲	- فاستمتعوا من هذه النساء - سيرة بن معبد الجهني .....	فعل بي هؤلاء، وفعلوا - أنس بن مالك .....
۷۰۸	۲۰۳۱	- فافعلي إن شئت - الفريعة بنت مالك .....	- فقلت لأبي محذورة: أي عم! إني خارج إلى الشام، وإني أسأل عن تأذيتك - عبدالله بن
۲۲۲	۴۰۷۵	- فافقدوا له قدره - النوراس بن سميان الكلابي .....	محيريز .....
۲۳۷۵	۱۵۹۵	- فإن أهلها يكون عليها وإنها تعذب في قبرها - عائشة .....	- فقيه واحد أشد على الشيطان من ألف عابد - ابن عباس .....
۳۹۳	۳۷۳۹	- فأنب أم عبدالله - عائشة .....	- فكل بئيك نحلث مثل الذي نحلث الثعمان؟ - الثعمان بن بشير .....
۳۲۸۶	۴۰۷۴	- فإني والله ما قمت مقامي هذا - فاطمة بنت قيس .....	- فلا أنت قبلت ما تكلم به - عمران بن الحصين .....
۱۹۴۹	۳۹۵۵	- ففئة الرجل في أهليه وولده وجاره - حذيفة ابن اليمان .....	- فلمعلكم تأكلون مُفترقين؟ - وحشي بن حرب .....
۸۳۵		- فرض الله على أمتي خمسين صلاة، فرجعت بذلك حتى آتني على موسى - أنس بن مالك .....	- فليح عليك عمك - عائشة .....
۱۷۴۱	۱۳۹۹	- فرض رسول الله ﷺ زكاة الفطر طهرة للصائم من اللغو والرفث - ابن عباس .....	- فما سمعت إنساناً أحسن صوتاً أو قراءة منه - البراء بن عازب .....
۲۵۴۲	۱۸۲۷	- فرض رسول الله ﷺ صدقة الفطر صاعاً من شعير - ابن عمر .....	- فما لي أرى جسمك ناحلاً؟ - أبو مجيبة الباهلي عن أبيه .....
۲۵۹۵	۱۸۲۶	- فرض رسول الله ﷺ صلاة الحضر وصلاة السفر، فكنا نصلي في الحضر قبلها وبعدها - ابن عباس .....	- فهلا قبل أن تأتيني به - صفوان بن أمية .....
۳۲۳۰	۱۰۷۲	- فصل ما بين الحلال والحرام، الدف ورفع الصوت في النكاح - محمد بن حاطب .....	- الفويسقة - عائشة .....
۱۸۰۷، ۱۸۰۵	۱۸۹۶	- ففصم شهرين متتابعين - سلمة بن صخر البياضي .....	- في أحد جناحي الذباب سم - أبو سعيد الخدري .....
۳۱۵	۲۰۶۲	- الفضة بالفضة والذهب بالذهب والشعير بالشعير - أبو هريرة .....	- في أربعين شاة شاة، إلى عشرين ومائة - عبدالله بن عمر .....
۱۸۰۴	۲۲۵۵	- فضل الجماعة على صلاة أحدكم وحده خمس وعشرون جزءاً - أبو هريرة .....	- في الاستجاء ثلاثة أحجار ليس فيها رجيع - خزيمة بن ثابت .....
۲۰۷۳	۷۸۷	- فضل عائشة على النساء كفضل الثريد - أنس ابن مالك .....	- في ثلاثين من البقر، تبع أو تبعه - عبدالله ابن مسعود .....
۱۷۹۸	۳۲۸۱		- في دية الخطأ عشرون حقة وعشرون جذعة - عبدالله بن مسعود .....



- ۳۹۲۰ ..... قَدِمْتُ المدينة، فجلستُ إلى شيخه في مسجد النبي ﷺ - خرشة بن الحرّ .....  
 ۲۸۱۶ ..... قَدِمْتُ المدينة فرأيتُ النبي ﷺ قائمًا على المنبر - الحارث بن حسان .....  
 ۱۳۴۵ ..... قدمنا على رسول الله ﷺ في وفد ثقيف، فنزلوا الأحلاف على المغيرة بن شعبة - أوس بن حذيفة .....  
 ۸۲۰ ..... قرأ رسول الله ﷺ في صلاة الصبح بالمؤمنين - عبدالله بن السائب .....  
 ۲۳۶۲ ..... قرني، ثم الذين يلونهم - عبدالله بن مسعود .....  
 ۲۳۱۵ ..... القضاة ثلاثة - بريدة بن الحصيب .....  
 ۲۷۳۹ ..... قضى رسول الله ﷺ أن أعيان بني الأم يتوارثون - علي بن أبي طالب .....  
 ۲۶۷۵ ..... قضى رسول الله ﷺ أن المعدن حيارٌ - عبادة ابن الصّاميت .....  
 ۲۶۴۷ ..... قضى رسول الله ﷺ أن يُعقل المرأة عصبتها - عبدالله بن عمرو .....  
 ۲۶۳۳ ..... قضى رسول الله ﷺ بالدية على العاقلة - المغيرة بن شعبة .....  
 ۲۷۱۵ ..... قضى رسول الله ﷺ بالذّين قتل الوصية - علي بن أبي طالب .....  
 ۲۳۷۰ ..... قضى رسول الله ﷺ بالشاهد واليمين - ابن عباس .....  
 ۲۲۱۳ ..... قضى رسول الله ﷺ بثمر النخل لِمَن أברהأ - عبادة بن الصامت .....  
 ۲۷۲۳ ..... قضى رسول الله ﷺ في جدّ، كان فينا، بالسُدُس - معلق بن يسار المزني .....  
 ۲۶۳۹ ..... قضى رسول الله ﷺ في الجنين بغرة: عبد أو أمّة - أبو هريرة .....  
 ۲۴۸۱ ..... قضى رسول الله ﷺ في سيل مهزور - ثعلبة ابن أبي مالك .....  
 ۳۰۲۹ ..... قطع النبي ﷺ في محسن - ابن عمر .....  
 ۲۵۸۴ ..... قعد رسول الله ﷺ بطنى، يوم النحر - جابر أنفسمكم أن تحثوا التراب على رسول الله ﷺ؟ - أنس بن مالك .....  
 ۱۶۳۰ ..... قام رسول الله ﷺ لجنّازة، فقمنا - علي بن أبي طالب .....  
 ۱۵۴۴ ..... قام فينا رسول الله ﷺ ذات يوم، فوعظنا موعظة بليغة وجلت منها القلوب - العرياض بن سارية .....  
 ۴۲ ..... قام النبي ﷺ بآية حتى أصبح يرددّها - أبو ذر الغفاري .....  
 ۱۳۵۰ ..... قُتل رسول الله ﷺ عثمان بن مظعون وهو ميت - عائشة .....  
 ۱۴۵۶ ..... قُتل رسول الله ﷺ - ابن عمر .....  
 ۳۷۰۴ ..... قُتل رجلٌ عبْدُه عمْدًا مُتعمدًا فجلده رسول الله ﷺ - علي بن أبي طالب وعبدالله بن عمرو .....  
 ۲۶۶۴ ..... قتلوه فتلهم الله - ابن عباس .....  
 ۵۷۲ ..... قَتِيلُ الخَطَا شَبه العمد، قَتِيلُ السَّوْطِ والعصا - عبدالله بن عمرو .....  
 ۲۶۲۷ ..... قد أردت أن أنهى عن الغيال، فإذا فارس والروم يغيلون - جدامة بنت وهب الأسديّة .....  
 ۲۰۱۱ ..... قد أظفرا - ميمونة مولاة النبي ﷺ .....  
 ۱۶۸۶ ..... قد أفلح من هُدي إلى الإسلام ورزق الكفاف - عبدالله بن عمرو بن العاص .....  
 ۴۱۳۸ ..... قد تركتكم على البيضاء، ليلها كنهارها - العرياض بن سارية .....  
 ۴۳ ..... قد قضيتُ الصلاة، فمن أحب أن يجلس للخطبة فليجلس - عبدالله بن السائب .....  
 ۱۲۹۰ ..... قد كانت إحدانك ترمي بالبعرة عند رأس الحول - أم سلمة وأم حبيبة .....  
 ۲۰۸۴ ..... قد كنا عند النبي ﷺ ونحن نختضب - عائشة .....  
 ۶۵۶ ..... قدم النبي ﷺ مكة صبيح رابعة مضت من شهر ذي الحجة - جابر بن عبدالله .....  
 ۱۰۷۴ ..... قدمت على رسول الله ﷺ وليس اسمي عبدالله بن سلام - عبدالله بن سلام .....  
 ۳۷۳۴ .....

۲۰۲۴	عامر الشعبي.....	۳۰۵۲	ابن عبد اللہ.....
	- قلت للنبي ﷺ: إني كبير، ضري، شاسع		- قل: ألهم! اغفر لي وارحمني وعافني
۷۹۲	الدار - عبدالله بن أم مكتوم.....	۳۸۴۵	وارزقي - طارق بن أشيم.....
	- قلت لها: حدثيني حديثك. قالت: اختلعت		- قل: ألهم! إني ظلمت نفسي ظلمًا كثيرًا -
۲۰۵۸	من زوجي - الربيع بنت معوذ بن عفراء.....	۳۸۳۵	أبو بكر الصديق.....
	- قلت، ورسول الله ﷺ جالس: إنا لنجد في		- قل: ربي الله، ثم استقم - سفيان بن عبدالله
	كتاب الله: في يوم الجمعة ساعة - عبدالله	۳۹۷۲	الثقفي.....
۱۱۳۹	ابن سلام.....	۲۰۹۷	قل: لا إله إلا الله وحده - سعد بن أبي وقاص
	- قلت: يا رسول الله! أخبرني عن الوضوء		- ﴿قل هو الله أحد﴾ تغيدل ثلث القرآن -
۴۰۷	قال: أسبع الوضوء - لقيط بن صبرة.....	۳۷۸۷	أبو هريرة.....
	- قلت: يا رسول الله! أي مسجد وضع أول؟	۴۲۳۳	قلب الشيخ شاب في حب اثنتين - أبو هريرة
۷۵۳	قال: المسجد الحرام - أبو ذر الغفاري.....		- قلت للإبل على عهد رسول الله ﷺ - ابن
	- قلت: يا رسول الله! لو اتخذت من مقام	۳۱۳۴	عباس.....
۱۰۰۹	إبراهيم صلى - عمر بن الخطاب.....		- قلت لأبي: يا أبت إنك قد صليت خلف
	- قلت يا رسول الله أرض ليس فيها لأحد قيسم -		رسول الله ﷺ وأبي بكر وعمر وعثمان وعلي
۲۴۹۶	شريد بن سويد الثقفي.....	۱۲۴۱	ههنا بالكوفة - أبو مالك الأشجعي.....
	- قلما رأيت رسول الله ﷺ يفطر يوم الجمعة -		- قلت لأرمقن صلاة رسول الله ﷺ الليلة قال
۱۷۲۵	عبدالله بن مسعود.....	۱۳۶۲	فتوسدت عنته - زيد بن خالد الجهني.....
	- قلنا لزيد بن أرقم: حدثنا عن رسول الله ﷺ -		- قلت لأنظرن إلى رسول الله ﷺ كيف يصلي -
۲۵	عبدالرحمن بن أبي ليلى.....	۸۶۷	وانل بن حجر.....
	- قلنا يا رسول الله! ألا نبنى لك بمنى بيتًا		- قلت لخيبان: بأي شيء كنتم تعرفون قراءة
۳۰۰۷	يظلك؟ عائشة.....		رسول الله ﷺ في الظهر والعصر؟ - أبو
	- قلنا يا رسول الله ﷺ هذا السلام عليك قد	۸۲۶	معمر عبدالله بن سخرية الأزدي.....
۹۰۳	عرفناه - أبو سعيد الخدري.....		- قلت لعائشة: أخبريني عن خلق رسول الله
	- ثم أو أقمده فإنها نومة جهنمية - أبو امامة	۲۳۳۳	ﷺ - عائشة زوج النبي ﷺ.....
۳۷۲۵	الباهلي.....		- قلت لعائشة: أي أصحابه كان أحب إليه؟ -
۳۴۵۸	قم فصل، فإن في الصلاة شفاء - أبو هريرة.....	۱۰۲	عبدالله بن شقيق.....
۳۶۶۰	القتطار اثنا عشر ألف أوقية - أبو هريرة.....		- قلت لعائشة: ما أرى علي جناحًا أن لا
	- قولوا: ألهم صل على محمد عبدك	۲۹۸۶	أطوف بين الصفا والمروة - عروة بن الزبير.....
۹۰۳	ورسولك - أبو سعيد الخدري.....		- قلت لعبد الله بن أبي أوفى: أوصى رسول
	- قولوا: ألهم صل على محمد وعلى آل	۲۶۹۶	الله ﷺ بشي؟ - طلحة بن مصرف.....
۹۰۴	محمد - كعب بن عجرة.....		- قلت لعبدالله بن أبي أوفى: رأيت إبراهيم بن
۱۵۴۳	قوموا، فإن للموت فرغًا - أبو هريرة.....	۱۵۱۰	رسول الله ﷺ؟ - إسماعيل بن أبي خالد.....
	- قيل لابن عمر: إننا ندخل على أمرائنا فنقول		- قلت لفاطمة بنت قيس: حدثيني عن طلاقك -

- ۱۴۷۶ ..... بہ أحدًا - بلال بن یحییٰ
- ۳۸۱ ..... رسول اللہ ﷺ من إناء واحد - ابن عمر
- ۶۵۰ ..... ابن عباس
- ۷۸۳ ..... بالمدينة - أبي بن كعب
- ۲۱۱۳ ..... كان الرَّجُلُ يَقُولُ أَهْلُهُ قَوْلًا - ابن عباس
- ۱۵۴۵ ..... حتى - عبادة بن الصامت
- ۳۵۲۰ ..... قال: - عائشة
- ۳۴۴۵ ..... عائشة
- ۵۹۱ ..... جنب، توضأ - عائشة
- ۵۸۴ ..... توضأ وضوءه للصلاة - عائشة
- ۴۳۱ ..... أنس بن مالك
- ۴۳۲ ..... بعض العرك - ابن عمر
- ۳۰۰ ..... قال: غفرا تك - عائشة
- ۱۰۶۷ ..... لم يرد على ركعتين - ابن عمر
- ۲۹۸ ..... مالك
- ۷۷۱ ..... بنت رسول الله ﷺ
- ۸۹۳ ..... لم يسجد حتى يستوي قائمًا - عائشة
- ۳۹۷۵ ..... القول. فإذا خرجنا قلنا غيره - أبو الشعثاء
- ..... قيل: يا رسول الله! كيف تعرف من لم تر من أمتك؟ - عبدالله بن مسعود
- ۲۸۴ ..... ۲۸۴
- ك
- ۳۲۵۷ ..... الكافر يأكل في سبعة أمعاء - ابن عمر
- ..... كان ابن عمر إذا سمع من رسول الله ﷺ حديثًا - أبو جعفر
- ..... ۴
- ..... كان أحب ما استتر به النبي ﷺ لحاجته هدف أو حائش نخل - عبدالله بن جعفر
- ..... ۳۴۰
- ..... كان أحدنا إذا استغنى عن أرضه أعطاها بالثلث - رافع بن خديج
- ..... ۲۴۶۰
- ..... كان آخر ما عهد إلى النبي ﷺ أن لا أتخذ مؤذنًا يأخذ على الأذان أجرًا - عثمان بن أبي العاص
- ..... ۷۱۴
- ..... كان إذا دخل يبدأ بالسواك - عائشة
- ..... ۲۹۰
- ..... كان الله مع الدائن حتى يقضي دينه - عبدالله بن جعفر
- ..... ۲۴۰۹
- ..... كان أنس بن مالك إذا حدث عن رسول الله ﷺ حديثًا - محمد بن سيرين
- ..... ۲۴
- ..... كان أهل بيت من الأنصار، يقال لهم آل عمرو بن حزم، يرقون - جابر بن عبدالله
- ..... ۳۵۱۵
- ..... كان أهل الكتاب يسدلون أشعارهم - ابن عباس
- ..... ۳۶۳۲
- ..... كان أول من أظهر إسلامه سبعة - عبدالله بن مسعود
- ..... ۱۵۰
- ..... كان بلال لا يؤخر الأذان عن الوقت - جابر بن سمرة
- ..... ۷۱۳
- ..... كان بي الناصور، فسألت النبي ﷺ عن الصلاة - عمران بن حصين
- ..... ۱۲۲۳
- ..... كان جدي أوس، أحيانًا يصلي فيشير إلي وهو في الصلاة - ابن أبي أوس
- ..... ۱۰۳۷
- ..... كان جعفر بن أبي طالب يحب المساكين - أبو هريرة
- ..... ۴۱۲۵
- ..... كان حذيفة إذا مات له الميت قال: لا تؤذونا

- ۸۱۳ ..... الفراء - أنس بن مالك ..... ۸۶۹ ..... ولم يصوبه - عائشة .....  
 ۳۰۶۹ ..... كان رسول الله ﷺ وأبو بكر وعمر يفتحون .....  
 ۳۷۹ ..... ينزلون بالأطح - ابن عمر ..... ۳۰۳۳ ..... كان رسول الله ﷺ إذا رمى جمرة العقبة،  
 ۶۴۹ ..... كان رسول الله ﷺ وأزواجه يتمثلون من إناء .....  
 ۵۹۴ ..... واحد - جابر بن عبدالله ..... ۹۳۲ ..... مضى ولم يقف - ابن عباس .....  
 ۱۱۵۸ ..... كان رسول الله ﷺ وقت للنساء أربعين يوماً - .....  
 ۳۳۲۶ ..... أنس بن مالك ..... ۱۱۹۹ ..... كان رسول الله ﷺ إذا سلم قام النساء حين  
 ۳۲۶۴ ..... كان رسول الله ﷺ يأتي الخلاء فيقضي .....  
 ۴۱۵۵ ..... الحاجه، ثم يخرج - علي بن أبي طالب .....  
 ۴۷۸ ..... كان رسول الله ﷺ يأكل الرُّطْبَ بالبَطِيخِ - .....  
 ۳۳۴۷ ..... سهل بن سعد ..... ۱۱۵۸ ..... كان رسول الله ﷺ إذا قام إلى الصلاة استقبل  
 ۳۵۱۱ ..... كان رسول الله ﷺ يأكل طعاماً في سته نفر .....  
 ۲۶۷ ..... من أصحابه - عائشة ..... ۸۰۳ ..... القبله، ورفع يديه - أبو حميد الساعدي .....  
 ۲۶۸ ..... كان رسول الله ﷺ يأمر أن لا نزع خفافنا .....  
 ۴۱۷ ..... ثلاثة أيام - صفوان بن عسال ..... ۱۰۶۱ ..... كان رسول الله ﷺ إذا قام إلى الصلاة كبر،  
 ۵۰۹ ..... كان رسول الله ﷺ يبيت الليالي المتتابعة .....  
 ۵۸۱ ..... طاوياً - ابن عباس ..... ۱۳۵۵ ..... ثم رفع يديه حتى يحاذي بهما منكبيه - أبو  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ يتعوذ من عين الحان - .....  
 ۵۷۹ ..... أبو سعيد الخدري ..... ۱۰۶۱ ..... حميد الساعدي .....  
 ۵۸۱ ..... أبو سعيد الخدري ..... ۳۷۷۳ ..... كان رسول الله ﷺ إذا قام من الليل للتهجد -  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ يتوضأ بالمد - سفيانة .....  
 ۵۸۱ ..... مولى رسول الله ﷺ ..... ۴۱۸۰ ..... ابن عباس .....  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ يتوضأ بالمد - عائشة ..... ۲۸۶ ..... كان رسول الله ﷺ إذا قام من الليل يتهجد  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ يتوضأ ثلاثاً ثلاثاً - أبو .....  
 ۲۲۹۶ ..... مالك الأشعري ..... ۷۰۶ ..... يشوص فاه بالسواك - حذيفة بن اليمان .....  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ لا يتوضأ بعد الغسل من .....  
 ۲۲۹۶ ..... الجنابة - عائشة ..... ۵۷۹ ..... الجان -  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ لا يصلي قبل العيد شيئاً - .....  
 ۲۲۹۶ ..... أبو سعيد الخدري ..... ۱۲۹۳ ..... أبو سعيد الخدري .....  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ لا يكل طهوره إلى أحد .....  
 ۲۲۹۶ ..... ولا صدقته التي يتصدق بها - ابن عباس ..... ۳۶۲ .....  
 ۲۲۹۶ ..... كان رسول الله ﷺ وأبو بكر وعمر وعثمان .....  
 ۲۲۹۶ ..... يمشون أمام الجنائز - أنس بن مالك ..... ۱۴۸۳ ..... يمشون أمام الجنائز - أنس بن مالك .....

۹۷۷	والانصار، لیاخذوا عنه - أنس بن مالك ...	- كان رسول الله ﷺ يصلي ركعتين قبل الفجر - عائشة .....
۳۳۲۳	كان رسول الله ﷺ يُحِبُّ الحلواء والعسل - عائشة .....	- كان رسول الله ﷺ يصلي على الخمرة - ميمونة بنت الحارث زوج النبي ﷺ .....
۱۲۹۵	ويرجع ماشيًا - ابن عمر .....	- كان رسول الله ﷺ يصلي في السفر ركعتين، لا يزيد عليهما - عبدالله بن عمر .....
۱۲۸۸	كان رسول الله ﷺ يخرج يوم العيد، فيصلي بالناس ركعتين - أبو سعيد الخدري .....	- كان رسول الله ﷺ يصلي المغرب، فجتت فقامت عن يساره، فأقامني عن يمينه - جابر ابن عبدالله .....
۱۱۰۵	كان يقعد قعدة، ثم يقوم - جابر بن سمرة ...	- كان رسول الله ﷺ يصلي من الليل مثنى مثنى - ابن عمر .....
۱۷۷۸	كان رسول الله ﷺ يصلي من الليل مثنى مثنى، مجاور - عائشة .....	- كان رسول الله ﷺ يصلي من الليل مثنى مثنى - ويوتر بركعة - ابن عمر .....
۸۶۱	في الصلاة المكتوبة - عمير بن قتادة .....	- كان رسول الله ﷺ يصلي وأنا إلى جنبه - عائشة .....
۸۷۴	كان رسول الله ﷺ يركع فيضع يديه على ركبتيه، ويجافي بعضديه - عائشة .....	- كان رسول الله ﷺ يصوم ثلاثة أيام من كل شهر - عائشة .....
۷۰۱	أبو برزة الأسلمي .....	- كان رسول الله ﷺ يصوم حتى نقول: لا يفطر - ابن عباس .....
۱۱۷۷	كان رسول الله ﷺ يصوم في كل ثنتين، ويوتر بواحدة - عائشة .....	- كان رسول الله ﷺ يصوم عاشوراء - عائشة ..
۹۹۴	كان رسول الله ﷺ يصوم في كل ثنتين، ويوتر بواحدة - عائشة .....	- كان رسول الله ﷺ يضرب في الخمر بالتمال والعجيد - أنس بن مالك .....
۱۶۴۸	مثل الرمح أو القدح - النعمان بن بشير .....	- كان رسول الله ﷺ يعلمنا الاستخارة، كما يعلمنا السورة من القرآن - جابر بن عبدالله ..
۱۶۴۸	كان رسول الله ﷺ يصل شعبان برمضان - أم سلمة .....	- كان رسول الله ﷺ يعلمنا الاستخارة، كما يعلمنا السورة من القرآن - جابر بن عبدالله ..
۱۴۱۴	كان رسول الله ﷺ يصلي إلى جذع إذ كان المسجد عريشًا - أبي بن كعب .....	- كان رسول الله ﷺ يعلمنا الاستخارة، كما يعلمنا السورة من القرآن - جابر بن عبدالله .....
۲۸۸	كان رسول الله ﷺ يصلي بالليل ركعتين ركعتين - ابن عباس .....	- كان رسول الله ﷺ يعلمهم إذا خرجوا إلى المقابر - بريدة بن الحصيب الأسلمي .....
۸۳۰	كان رسول الله ﷺ يصلي بنا الظهر، فنسمع منه الآية بعد الآيات - البراء بن عازب .....	- كان رسول الله ﷺ يعود المريض ويشيع الجنازة - أنس بن مالك .....
۸۱۹	كان رسول الله ﷺ يصلي بنا، فيطيل في الركعة الأولى من الظهر ويقصر في الثانية - أبو قتادة الأنصاري .....	- كان رسول الله ﷺ يغتسل من الجنابة ثم يستدفئ به قبل أن اغتسل - عائشة .....
۱۱۴۴	كان رسول الله ﷺ يصلي الركعتين قبل الغداة، كأن الأذان بأذنيه - ابن عمر .....	- كان رسول الله ﷺ يغتسل يوم الفطر ويوم الأضحى - ابن عباس .....

- كان رسول الله ﷺ يفتح القراءة بـ الحمد لله  
 رب العالمين ﴿ - عائشة ..... ۸۱۲  
 - كان رسول الله ﷺ يقبل وهو صائم - عائشة . ۱۶۸۴  
 - كان رسول الله ﷺ يقرأ في صلاة الصبح يوم  
 الجمعة : ﴿ ألم تنزل ﴾ - ابن عباس ..... ۸۲۱  
 - كان رسول الله ﷺ يقرأ في صلاة الفجر يوم  
 الجمعة ﴿ ألم تنزل ﴾ و ﴿ هل أتى على  
 الإنسان ﴾ - سعد بن أبي وقاص ..... ۸۲۲  
 - كان رسول الله ﷺ يقرأ بنا في الركعتين  
 الأولىين من صلاة الظهر، ويسمعا الآية  
 أحياناً - أبو قتادة الأنصاري ..... ۸۲۹  
 - كان رسول الله ﷺ يقوم إلى أصل شجرة -  
 جابر بن عبدالله ..... ۱۴۱۷  
 - كان رسول الله ﷺ يكثر أن يقول في ركوعه  
 وسجوده : سبحانك اللهم - عائشة ..... ۸۸۹  
 - كان رسول الله ﷺ يلبس قميصاً قصير اليدين  
 والطول - ابن عباس ..... ۳۵۷۷  
 - كان رسول الله ﷺ يسمح مناكبنا في الصلاة  
 ويقول : لا تختلفوا، فتختلف قلوبكم -  
 عقبه بن عمرو أبو مسعود الأنصاري ..... ۹۷۶  
 - كان رسول الله ﷺ ينام أول الليل، ويحيى  
 آخره - عائشة ..... ۱۳۶۵  
 - كان رسول الله ﷺ ينام حتى يفتح - عائشة .. ۴۷۴  
 - كان رسول الله ﷺ ينهاها عنه - عمر بن  
 الخطاب ..... ۲۸۲۰  
 - كان رسول الله ﷺ ينهى عن ركوب الثمور -  
 معاوية بن أبي سفيان ..... ۳۶۵۶  
 - كان رسول الله ﷺ يهدي من المدينة عائشة ۳۰۹۴  
 - كان رسول الله ﷺ يوتر بـ ﴿ مسبح اسم ربك  
 الأعلى ﴾ و ﴿ قل يا أيها الكافرون ﴾ و ﴿ قل  
 هو الله أحد ﴾ - أبي بن كعب ..... ۱۱۷۱  
 - كان رسول الله ﷺ يوتر بسبع أو خمسم، لا  
 يفضل بينهما بتسليم ولا كلام - أم سلمة ..... ۱۱۹۲  
 - كان رسول الله ﷺ يوتر بواحدة - عائشة ..... ۱۱۹۶
- كان رسول الله ﷺ يوجز ويتم الصلاة - أنس  
 ابن مالك ..... ۹۸۵  
 - كان زكريا نجاراً - أبو هريرة ..... ۲۱۵۰  
 - كان زيد بن أرقم يكبر على جنازتنا أربعمًا -  
 عبدالرحمن بن أبي ليلى ..... ۱۵۰۵  
 - كان شعر رسول الله ﷺ شعراً رجلاً، بين  
 أذنيه - أنس بن مالك ..... ۳۶۳۴  
 - كان شيب رسول الله ﷺ نحو عشرين شعرة -  
 ابن عمر ..... ۳۶۳۰  
 - كان ضجاع رسول الله ﷺ أداما حشوه ليف -  
 عائشة ..... ۴۱۵۱  
 - كان على الطريق غصن شجرة يؤدي الناس  
 فأماطها رجلٌ - أبو هريرة ..... ۳۶۸۲  
 - كان فراشها بحيال مسجد رسول الله ﷺ - أم  
 سلمة ..... ۹۵۷  
 - كان في عماء، ما تحته هواء - أبو رزين  
 العقيلي ..... ۱۸۲  
 - كان فيما أنزل الله من القرآن، ثم سقط -  
 عائشة ..... ۱۹۴۲  
 - كان فيمن كان قبلكم رجلٌ اشترى عقاراً -  
 أبو هريرة ..... ۲۵۱۱  
 - كان لا يصيب النبي ﷺ فرحةً ولا شوكةً إلا  
 وضع عليه الحناء - سلمى أم رافع ..... ۳۵۰۲  
 - كان لرسول الله ﷺ حصر يسط بالنهار  
 ويحتجره بالليل - عائشة ..... ۹۴۲  
 - كان لرسول الله شعر، دون الجمرة، فوق  
 الوفرة - عائشة ..... ۳۶۳۵  
 - كان لرسول الله ﷺ قرح قوارير يشرب فيه -  
 ابن عباس ..... ۳۴۳۵  
 - كان لنعل النبي ﷺ قبالة - أنس بن مالك .. ۳۶۱۵  
 - كان لنعل النبي ﷺ قبالة - عبدالله بن  
 العباس ..... ۳۶۱۴  
 - كان لي من رسول الله ﷺ مَدْخَلان - وهو  
 يصلي يتنحج لي - علي بن أبي طالب ..... ۳۷۰۸



- كان النبي ﷺ إذا لقي الرجل فكلّمه، لم  
 يصرف وجهه عنه - أنس بن مالك ..... ۳۷۱۶  
 كان النبي ﷺ إذا مشى، مشى أصحابه أمامه -  
 جابر بن عبدالله ..... ۲۴۶  
 - كان النبي ﷺ تخرج له حربة في السفر،  
 فينصبها فيصلي إليها - ابن عمر ..... ۹۴۱  
 - كان النبي ﷺ لا يخرج يوم الفطر حتى يطعم  
 تمرات - أنس بن مالك ..... ۱۷۵۴  
 - كان النبي ﷺ لا يعود مريضاً إلا بعد ثلاث -  
 أنس بن مالك ..... ۱۴۳۷  
 - كان النبي ﷺ لا يغدو يوم الفطر حتى يغدي  
 أصحابه من صدقة الفطر - ابن عمر ..... ۱۷۵۵  
 - كان النبي ﷺ وأهله يعتسلون من إباء واحد -  
 علي بن أبي طالب ..... ۳۷۵  
 - كان النبي ﷺ يؤمنا فيأخذ شماله بيمينه -  
 هلب الطائي ..... ۸۰۹  
 - كان النبي ﷺ يبيت جنباً، فيأتيه بلال -  
 عائشة ..... ۱۷۰۳  
 - كان النبي ﷺ يجتهد في العشر الأواخر ما لا  
 يجتهد في غيره - عائشة ..... ۱۷۶۷  
 - كان النبي ﷺ يحب القُرْعَ - أنس بن مالك .. ۳۳۰۲  
 - كان النبي ﷺ يخطب قائماً، ثم يجلس، ثم  
 يقوم فيقرأ آيات - جابر بن سمرة ..... ۱۱۰۶  
 - كان النبي ﷺ يذني رأسه إلي وأنا حائض -  
 عائشة ..... ۶۳۳  
 - كان النبي ﷺ يركع قبل الجمعة أربعاً - ابن  
 عباس ..... ۱۱۲۹  
 - كان النبي ﷺ يصلي بالليل ركعتين ركعتين -  
 ابن عباس ..... ۱۳۲۱  
 - كان النبي ﷺ يصلي بعرفة، فجئت أنا  
 والفضل على أتان - ابن عباس ..... ۹۴۷  
 - كان النبي ﷺ يصلي الركعتين عند الإقامة -  
 علي بن أبي طالب ..... ۱۱۴۷  
 - كان النبي ﷺ يصلي صلاة الهجير التي  
 كان موضع مسجد النبي ﷺ لبني النجار،  
 وكان فيه نخل ومقابر للمشركين - أنس بن  
 مالك ..... ۷۴۲  
 - كان الناس في عهد رسول الله ﷺ إذا قام  
 المصلي يصلي - أم سلمة بنت أبي أمية ..... ۱۶۳۴  
 - كان النبي ﷺ، ثم أبو بكر، ثم عمر، يصلون  
 العيد قبل الخطبة - ابن عمر ..... ۱۲۷۶  
 - كان النبي ﷺ إذا أتى بالنسي، أعطى أهل  
 البيت جميعاً - عبدالله بن مسعود ..... ۲۲۴۸  
 - كان النبي ﷺ إذا أراد أن يعتكف صلى  
 الصبح - عائشة ..... ۱۷۷۱  
 - كان النبي ﷺ إذا توضأ صلى ركعتين ثم  
 خرج إلى الصلاة - عائشة ..... ۱۱۴۶  
 - كان النبي ﷺ إذا توضأ فوضع يده في الإماء  
 سمى الله، وسبغ الوضوء، ثم يقوم مستقبل  
 القبلة - أم المؤمنين عائشة ..... ۱۰۶۲  
 - كان النبي ﷺ إذا خرج من الخلاء قال:  
 الحمد لله الذي أذهب عني الأذى أنس بن  
 مالك ..... ۳۰۱  
 - كان النبي ﷺ إذا دخلت العشر، أحيا الليل -  
 عائشة ..... ۱۷۶۸  
 - كان النبي ﷺ إذا ذهب المذهب، أبعده -  
 المغيرة بن شعبة ..... ۳۳۱  
 - كان النبي ﷺ إذا رفع رأسه من الركوع قال:  
 سمع الله لمن - عبدالله بن أبي أوفى ..... ۸۷۸  
 - كان النبي ﷺ إذا صلى ركعتي الفجر  
 اضطجع على شقه الأيمن - عائشة ..... ۱۱۹۸  
 - كان النبي ﷺ إذا صلى يوم عيد أو غيره،  
 نصبت الحربة بين يديه - ابن عمر ..... ۱۳۰۵  
 - كان النبي ﷺ إذا قام إلى الصلاة المكتوبة  
 كبر ورفع يديه حتى يكونا حذو منكبيه - علي  
 ابن أبي طالب ..... ۸۶۴  
 - كان النبي ﷺ إذا قام على المنبر، استقبله  
 أصحابه بوجوههم - ثابت الأنصاري ..... ۱۱۳۶

۳۳۹۹	ابن عباس	۶۷۴	تدعوئنا الظهر - أبو برة الأسلمي
	- كان يوماً يصومه أهل الجاهلية - عبدالله بن		- كان النبي ﷺ يصلي في حجرة أم سلمة، فمر
۱۷۳۷	عمر		بين يديه عبدالله، أو عمر بن أبي سلمة - أم
	- كانت إحدانا إذا حاضت أمرها النبي ﷺ أن	۹۴۸	سلمة
۶۳۶	تأثر بازار - عائشة		- كان النبي ﷺ يصلي ما بين أن يفرغ من صلاة
	- كانت إحدانا إذا كانت حائضاً، أمرها النبي	۱۳۵۸	العشاء إلى الفجر - عائشة
۶۳۵	ﷺ أن تأثر في فور حاضتها - عائشة		- كان النبي ﷺ يصلي المغرب، ثم يرجع إلى
	- كانت إحدانا في فورها أول ما تحيض تشد	۱۱۶۴	بيتي فيصل ركعتين - عائشة
۶۳۸	عليها إزاراً - أم حبيبة		- كان النبي ﷺ يصلي من الليل ثلاث عشرة
	- كانت امرأة تصلي خلف النبي ﷺ حسناء من	۱۳۵۹	ركعة - عائشة
۱۰۴۶	أحسن الناس - ابن عباس		- كان النبي ﷺ يصلي وأنا بحذائه، وربما
۳۳۲۴	- كانت أُمِّي تُعالجني للشمّة - عائشة	۹۵۸	أصابني ثوبه إذا سجد - ميمونة
	- كانت الانبياء تُدخِلُ الحَرَمَ مُشَاءَ حُفَاءَ -		- كان النبي ﷺ يحتكف كل عام عشرة أيام -
۲۹۳۹	عبدالله بن عباس	۱۷۶۹	أبو هريرة
	- كانت الأنصار بعيدة منازلهم من المسجد،		- كان النبي ﷺ يُعجبه الفأل الحسنُ ويكره
۷۸۵	فأرادوا أن يقتربوا - ابن عباس	۳۵۳۶	الطيرة - أبو هريرة
	- كانت تحتي امرأة وكنت أحبها، وكان أبي		- كان النبي ﷺ يعلمنا أن لا نبادر الإمام
۲۰۸۸	يغضها - عبدالله بن عمر	۹۶۰	بالركوع والسجود - أبو هريرة
	- كانت حبيبة بنت سهل تحت ثابت بن قيس		- كان النبي ﷺ يُعوِّذُ الحسن والحسين - ابن
	ابن شماس، وكان رجلاً دميماً - عبدالله بن	۳۵۲۵	عباس
۲۰۵۷	عمرو بن العاص		- كان النبي ﷺ يقبل في شهر الصوم - عائشة
	- كانت عامّة وصية رسول الله ﷺ حين حضرته		- كان النبي ﷺ يقرأ في المغرب: ﴿قل يا أيها
۲۶۹۷	الوفاة - انس بن مالك	۸۳۳	الكافرون﴾ و﴿قل هو الله أحد﴾ - ابن عمر
	- كانت للنبي ﷺ مَكْحَلَةٌ يَكْتَحِلُ منها ثلاثاً	۱۲۲۶	- كان النبي ﷺ يقرأ وهو قاعد - عائشة
۳۴۹۹	ابن عباس		- كان النبي ﷺ يكر بين أضعاف الخطبة -
	- كانت المتعة في الحج لأصحاب محمد ﷺ	۱۲۸۷	سعد بن عائد المزدن
۲۹۸۵	خاصة - أبوذر الغفاري		- كان النبي ﷺ يَكْرَهُ الشُّكَالَ من الخيل - أبو
	- كانت النساء على عهد رسول الله ﷺ	۲۷۹۰	هريرة
۶۴۸	تجلس أربعين يوماً - أم سلمة		- كان النبي ﷺ ينهى عن رُكُوبِ الثُّمُورِ -
	- كانت يمين رسول الله ﷺ التي يحلف بها -	۳۶۵۵	شمعون بن زيد أبو ريحانة الأزدي
۲۰۹۱	رفاعة بن عرابة الجهني		- كان نومه ذلك وهو جالس - ابن عباس
	كأني أرى ويص الطيب في مَفْرِقِ رَسُولِ الله	۴۷۶	- كان يُبْدِ لرسول الله ﷺ في تور من حجارة -
۲۹۲۸	ﷺ - عائشة	۳۴۰۰	جابر بن عبدالله
	- كأني أنظر إلى رسول الله ﷺ وعليه عمامة		- كان يُبْدِ لرسول الله ﷺ فيشره يومه ذلك -

۸۴۰	سوداء - عمرو بن حریث ..... ۲۸۲۱
۸۴۱	کانی أنظر إلى رسول الله ﷺ وعليه عمامة
۳۰۱۲	سوداء - عمرو بن حریث ..... ۳۵۸۷
۲۲۹	کانی أنظر إلى رسول الله ﷺ وهو يحكي نبي
۱۶۳۸	من الأنبياء ضربه قومه - عبدالله بن مسعود .. ۴۰۲۵
۳۸۲۳	كبري الله مائة مرة، واحمدي الله - أم هانئ ۳۸۱۰
۳۱۶۵	كتب ربكم على نفسه بيده قبل أن يخلق
۲۴۸۵	الخلق - أبو هريرة ..... ۱۸۹
۳۲۱۱	كتب الضحاك بن قيس إلى النعمان بن بشير:
۴۱۶۱	أخبرنا، بأي شيء كان النبي ﷺ يقرأ يوم
۴۲۱۶	الجمعة - عبيد الله بن عبدالله ..... ۱۱۱۹
۲۷۴۶	كسر عظم الميت ككسر عظم الحي في الإثم
۳۳۸۷	- أم سلمة ..... ۱۶۱۷
۳۳۸۹	كسر عظم الميت ككسره حيًا - عائشة ..... ۱۶۱۶
۲۷۴۶	كسفت الشمس في حياة رسول الله ﷺ،
۲۷۴۴	فخرج رسول الله ﷺ إلى المسجد - عائشة . ۱۲۶۳
۲۷۴۴	- كُفَّ جُشَاءُكَ عَنَّا - ابن عمر ..... ۳۳۵۰
۲۷۴۴	كفارات الخطايا إسباغ الوضوء على
۲۷۴۴	المكاره - أبو هريرة ..... ۴۲۸
۲۷۴۴	كفارة واحدة - سلمة بن صخر البيضي .... ۲۰۶۴
۲۷۴۴	كُفِّرَ بامرئٍ ادَّعَاءُ نَسَبٍ لَا يَعْرِفُهُ - عبدالله بن
۲۷۴۴	عمرو ..... ۲۷۴۴
۲۷۴۴	كُفِّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِضَاعٍ مِنْ تَمْرٍ - ابن عباس ۲۱۱۲
۲۷۴۴	كُفِّرَ عَنْ يَمِينِكَ - مالك بن نضلة ..... ۲۱۰۹
۲۷۴۴	كفن رسول الله ﷺ في ثلاث رباط بيض
۲۷۴۴	سحولية - عبدالله بن عمر ..... ۱۴۷۰
۲۷۴۴	كفن رسول الله ﷺ في ثلاثة أثواب: قميصه
۲۷۴۴	الذي قبض فيه - ابن عباس ..... ۱۴۷۱
۲۷۴۴	كفى بالشَّيْبِ شاهدًا - سعد بن عباد ..... ۲۶۰۶
۲۷۴۴	كل أمر ذي بال، لا يبدأ فيه بالحمد، أقطع -
۲۷۴۴	أبو هريرة ..... ۱۸۹۴
۲۷۴۴	كل بني آدم خطاء وخير الخطائين التوابون -
۲۷۴۴	أنس بن مالك ..... ۴۲۵۱
۲۷۴۴	كلُّ شرابٍ أسكر فهو حرامٌ - عائشة ..... ۳۳۸۶
كل صلاة لا يقرأ فيها بأم الكتاب، فهي	
خداج - عائشة ..... ۸۴۰	
كل صلاة لا يقرأ فيها بفاتحة الكتاب، فهي	
خداج، فهي خداج - عبدالله بن عمرو ..... ۸۴۱	
كُلُّ عَرَفَةَ مَوْقِفٌ - جابر بن عبدالله ..... ۳۰۱۲	
كُلُّ عَلَى خَيْرٍ، هُوَ لَاءَ يَقرءون القرآن ويدعون	
الله - عبدالله بن عمرو ..... ۲۲۹	
كل عمل ابن آدم يضاعف، الحسنة بعشر	
أمتثالها - أبو هريرة ..... ۱۶۳۸	
كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ لَهُ: الْحَسَنَةُ - أبو	
هريرة ..... ۳۸۲۳	
كُلُّ غُلَامٍ مَرْتَهَنٌ بِعَقِيْقَتِهِ - سمرة بن جندب .. ۳۱۶۵	
كُلُّ قَسْمٍ قَسِيمٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَهُوَ عَلَى مَا قَسِمَ -	
ابن عباس ..... ۲۴۸۵	
كُلُّ مَارَدَتْ عَلَيْكَ قَوْشُكَ - أبو ثعلبة الخشني ۳۲۱۱	
كل مال يكون هكذا فهو وبإل على صاحبه -	
أنس بن مالك ..... ۴۱۶۱	
كُلُّ مَخْمُومِ الْقَلْبِ، صَدُوقِ اللِّسَانِ - عبدالله	
ابن عمرو ..... ۴۲۱۶	
كُلُّ مُسْتَلْحِقٍ اسْتَلْحَقَ بَعْدَ أَبِيهِ، الَّذِي يُدْعَى	
له - عبدالله بن عمرو ..... ۲۷۴۶	
كُلُّ مُشْكِرٍ حَرَامٌ - أبو موسى الأشعري ..... ۳۳۹۱	
كُلُّ مُشْكِرٍ حَرَامٌ - عبدالله بن عمر ..... ۳۳۸۷	
كُلُّ مُشْكِرٍ حَرَامٌ عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ - معاوية بن	
أبي سفيان ..... ۳۳۸۹	
كل مسكر حرام وما أشكر كثيره، فقليله	
حرامٌ - عبدالله بن عمر ..... ۳۳۹۲	
كُلُّ مُشْكِرٍ حَرَامٌ وَكُلُّ حَاصِرٍ حَرَامٌ - ابن عمر .. ۳۳۹۰	
كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ -	
أبو هريرة ..... ۳۹۳۳	
كُلُّ مِنْ مَالٍ يَتِمُّكَ غَيْرَ مُشْرِفٍ - عبدالله بن	
عمرو ..... ۲۷۱۸	
كلام ابن آدم عليه لا له - أم حبيبة ..... ۳۹۷۴	
كلمة حقٌ عند ذي سلطان جائز - أبو أمامة	

- الباہلی ..... ۴۰۱۲ - كنا جلوسًا مع أنس بن مالك، وعنده ابنة له -
- ثابت البناني ..... ۴۱۶۹ - كلمتان، خفيفتان على اللسان، ثقيلتان في
- الميزان - أبو هريرة ..... ۳۸۰۶ - كُتِبَ على عهد رسول الله ﷺ ناكل ونَحْرُنْ
- نَمشي - ابن عمر ..... ۳۲۷۶ - كُنَّا عند رسول الله ﷺ فَأَتَاهُ رَجُلٌ - أبو هريرة
- وزيد بن خالد وشبل ..... ۲۵۴۹ - كنا عند عمار، في اليوم الذي يشك فيه -
- صلة بن زفر ..... ۱۶۴۵ - كنا عند النبي ﷺ، فخطَّ خطًّا - جابر بن
- عبدالله ..... ۱۱ - كنا في مجلس فجعاء النبي ﷺ - عبيد الجهني
- ۲۱۴۱ - كنا قعودًا في المسجد مع أبي هريرة فأذن
- المؤذن - أبو الشعثاء شليم بن أسود
- المحاربي ..... ۷۳۳ - كنا لا نعد الصفرة والكدره شيئًا - أم عطية ..
- ۶۴۷ - كنا مع ابن عمر في سفر، فضلى بنا، ثم
- انصرفنا معه وانصرف - حفص بن عاصم بن
- عمر بن الخطاب ..... ۱۰۷۱ - كُنَّا مع رسول الله ﷺ بتبوك، نشترى ونبيع،
- وهو يرانا ولا ينهانا - خارجة بن زبؤ ..... ۲۸۲۳
- كُنَّا مع رسول الله ﷺ حين اعْتَمَرَ - عبدالله بن
- أبي أوفى ..... ۲۹۹۰ - كنا مع رسول الله ﷺ في بعض غزواته فمر
- بقوم ابن عمر ..... ۴۲۹۷ - كنا مع رسول الله ﷺ في سفر، فتفيمت
- السماء وأشكلت علينا القبلة - عامر بن
- ربيعة ..... ۱۰۲۰ - كُنَّا مع رسول الله ﷺ في سفر، فحضر
- الأضحى - ابن عباس ..... ۳۱۳۱ - كنا مع رسول الله ﷺ وإنما وجهنا واحد -
- أبي بن كعب ..... ۱۶۳۳ - كُنَّا مع رسول الله ﷺ ونحن بذى الحليفة -
- ۴۰۱۲ ..... الباهلي
- ۴۱۶۹ ..... الكلمة الحكمة صالحة المؤمن - أبو هريرة ...
- ۳۸۰۶ ..... كلمتان، خفيفتان على اللسان، ثقيلتان في
- الميزان - أبو هريرة ..... كُتِبَ على عهد رسول الله ﷺ ناكل ونَحْرُنْ
- ۳۲۷۶ ..... نَمشي - ابن عمر ..... كُنَّا عند رسول الله ﷺ فَأَتَاهُ رَجُلٌ - أبو هريرة
- ۳۳۳۰ ..... وزيد بن خالد وشبل ..... ۲۵۴۹
- ۳۲۸۷ ..... كنا عند عمار، في اليوم الذي يشك فيه -
- ۳۳۲۰ ..... صلة بن زفر ..... ۱۶۴۵
- ۳۳۲۰ ..... كنا عند النبي ﷺ، فخطَّ خطًّا - جابر بن
- عبدالله ..... ۱۱
- ۳۳۳۹ ..... كنا في مجلس فجعاء النبي ﷺ - عبيد الجهني
- ۳۶۰۵ ..... كنا قعودًا في المسجد مع أبي هريرة فأذن
- المؤذن - أبو الشعثاء شليم بن أسود
- ۳۱۹۹ ..... المحاربي ..... ۷۳۳
- ۳۲۲۲ ..... كنا لا نعد الصفرة والكدره شيئًا - أم عطية ..
- ۲۴۰۶ ..... كنا مع ابن عمر في سفر، فضلى بنا، ثم
- انصرفنا معه وانصرف - حفص بن عاصم بن
- عمر بن الخطاب ..... ۱۰۷۱
- ۱۶۵۶ ..... كُنَّا مع رسول الله ﷺ بتبوك، نشترى ونبيع،
- وهو يرانا ولا ينهانا - خارجة بن زبؤ ..... ۲۸۲۳
- ۳۴۵۴ ..... - كُنَّا مع رسول الله ﷺ حين اعْتَمَرَ - عبدالله بن
- أبي أوفى ..... ۲۹۹۰
- ۳۴۵۵ ..... كنا مع رسول الله ﷺ في بعض غزواته فمر
- بقوم ابن عمر ..... ۴۲۹۷
- ۳۴۵۳ ..... كنا مع رسول الله ﷺ في سفر، فتفيمت
- السماء وأشكلت علينا القبلة - عامر بن
- ربيعة ..... ۱۰۲۰
- ۳۲۲۰ ..... كُنَّا مع رسول الله ﷺ في سفر، فحضر
- الأضحى - ابن عباس ..... ۳۱۳۱
- ۶۶۹ ..... كنا مع رسول الله ﷺ وإنما وجهنا واحد -
- أبي بن كعب ..... ۱۶۳۳
- ۱۰۰۶ ..... كُنَّا مع رسول الله ﷺ ونحن بذى الحليفة -
- عازب ..... ۱۰۰۶

۶۸۷	..... رافع بن خدیج	۳۱۳۷	..... رافع بن خدیج
.....	- کنا نزل علی عهد رسول اللہ ﷺ والقرآن	۲۹۳۵	- کُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَتَحْرُ مَحْرَمُونَ - عائشة ..
۱۹۲۷	..... بنزل - جابر بن عبد اللہ	.....	- کنا مع النبی ﷺ ونحن فتیان حزاورة
.....	- کنا نقرأ فی الظهر والعصر خلف الإمام فی	۶۱	..... جندب بن عبد اللہ
۸۴۳	..... الרכبتین الأولیین - جابر بن عبد اللہ	.....	- کُنَّا نَأْكُلُ عَلٰی عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي
.....	- کنا تلقى النفر من قريش، وهم يتحدثون -	.....	المسجد، الخبز واللحم - عبد اللہ بن
۱۴۰	..... العباس بن عبدالمطلب	۳۳۰۰	..... الحارث بن جزء الزبيدي
.....	- کنا ننام في المسجد على عهد رسول الله ﷺ -	۳۱۹۷	..... کُنَّا نَأْكُل لَحْمَ الْخَيْلِ - جابر بن عبد اللہ
۷۵۱	..... ابن عمر	.....	- کنا نبيع سراينا وامهات اولادنا - جابر بن
.....	- کُنَّا نُنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَقَاء، فَتَأْخُذُ	۲۵۱۷	..... عبد اللہ
۳۳۹۸	..... قبضة من تمر - عائشة	.....	- کُنَّا نَتَحَدَّثُ أَنَّ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ
.....	- کنا ننهي أن نصف بين السواري، على عهد	۲۸۲۸	..... كانوا، يوم بدر - البراء بن عازب
۱۰۰۲	..... رسول الله ﷺ - قره بن إياس المزني	.....	- کنا ننقي الكلام والانسباط إلى نساننا على
.....	- كنت أتعرق العظم وأنا حائض، فيأخذه	۱۶۳۲	..... عهد رسول الله ﷺ - ابن عمر
۶۴۳	..... رسول الله ﷺ - عائشة	.....	- کنا نجمع ثم نرجع فقبيل - أنس بن مالك ...
.....	- كنت أتوضأ أنا ورسول الله ﷺ من إناء واحد-	۱۱۰۲	..... کنا نحض عند النبي ﷺ، فيأمرنا بقضاء
۳۶۸	..... عائشة	۱۶۷۰	..... الصوم - عائشة
.....	- كنت أجهز إلى الشام وإلى مصر - نافع بن	۲۴۵۰	..... کنا نخابر ولا نرى بذلك بأسًا - ابن عمر .....
۲۱۴۸	..... عطاء	.....	- کنا نخرج زكاة الفطر إذا كان فينا رسول الله
.....	- كنت أخدم النبي ﷺ فكان إذا أراد أن	۱۸۲۹	..... ﷺ - أبو سعيد الخدري
.....	يغتسل، قال: ولئي - إياد أبو السمح خادم	.....	- کنا نرى الاجتماع إلى أهل الميت - جرير
۶۱۳	..... رسول الله ﷺ	۱۶۱۲	..... ابن عبد الله الجلي
.....	- کُنْتُ أَدُلُّو الدَّلُو بِتَمْرَةَ - علي بن أبي طالب ..	.....	- کنا نسلم في الصلاة، فقبيل لنا: إن في
۲۴۴۷	..... كنت أرجل رأس رسول الله ﷺ فيه - زينب	۱۰۱۹	..... الصلاة لشغلاً - عبد الله بن مسعود
.....	- بنت جحش	.....	- کنا نشترى الطعام من الركبان جزافاً - ابن
۴۷۲	..... كنت أستحاض حيضة كثيرة طويلة - أم	۲۲۲۹	..... عمر
.....	حبيبة بنت جحش	.....	- کنا نصلي مع رسول الله ﷺ صلاة الظهر
۶۲۲	..... كنت أسمع قراءة النبي ﷺ بالليل وأنا على	۶۸۰	..... بالهاجرة - المغيرة بن شعبة
.....	عريشي - أم هانئ بنت أبي طالب	.....	- کنا نصلي مع النبي ﷺ الجمعة ثم نرجع،
۱۳۴۹	..... كنت أصنع لرسول الله ﷺ ثلاثة آية من الليل	.....	فلا نرى للحيطان فينا نستظل به - سلمة بن
.....	مخمرة - عائشة	۱۱۰۰	..... الأكوخ
۳۶۱	..... کُنْتُ أَصْعُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ آيَةٍ مِنَ اللَّيْلِ	.....	- کنا نصلي مع النبي ﷺ في شدة الحر - أنس
.....	مُخْمَرَةَ - عائشة	۱۰۳۳	..... ابن مالك
۳۴۱۲	..... كنت أغتسل أنا ورسول الله ﷺ من إناء واحد-	.....	- کنا نصلي المغرب على عهد رسول الله ﷺ -

- عائشة ..... ۳۷۶  
 - كنت اغتسل أنا ورسول الله ﷺ من إياه واحد -
- ميمونة ..... ۳۷۷  
 - كنت أفضل القلائد لهدى النبي ﷺ - عائشة .. ۳۰۹۵  
 - كنت أفرق خلف يافوخ رسول الله ﷺ -
- عائشة ..... ۳۶۳۳  
 - كنت ألعب بالبنات وأنا عند رسول الله ﷺ -
- عائشة ..... ۱۹۸۲  
 - كنت امرأة أمتكثر من النساء، لا أرى رجلاً كان يصيب من ذلك ما أصيب - سلمة بن صخر البياضي ..... ۲۰۶۲  
 - كنت أوضىء رسول الله ﷺ أنا قائمة وهو قاعد - أم عياش مولاة رقية بنت النبي ﷺ .. ۳۹۲  
 - كنت بين امرأتين لي، فضربت إحدهما الأخرى - حمل بن مالك ..... ۲۶۴۱  
 - كنت خادم النبي ﷺ فحبيء بالحسن أو الحسين - إياد أبو السرح خادم رسول الله ﷺ ..... ۵۲۶  
 - كنتُ رذف النبي ﷺ فما زلت أسمعه يُليي حتى رمى جمره العقبة - الفضل بن عباس .. ۳۰۴۰  
 - كنت شريك في الجاهلية - سائب بن أبي السائب ..... ۲۲۸۷  
 - كنت عند النبي ﷺ، فأناه رجل فقال: إني رأيت البارحة، فيما يرى النائم - ابن عباس - كنتُ غلامًا، شابًا، عزبًا، في عهد رسول الله ﷺ - ابن عمر ..... ۳۹۱۹  
 - كنت فيمن قدم رسول الله ﷺ في ضعفة أهله - ابن عباس ..... ۳۰۲۶  
 - كنت قائد أبي حين ذهب بصره، فكنت إذا خرجت به إلى الجمعة فسمع الأذان استغفر لأبي أمامة - عبد الرحمن بن كعب بن مالك ..... ۱۰۸۲  
 - كنت مع ابن عمر، فتخلفت فأوترت - سعيد ابن يسار ..... ۱۲۰۰  
 - كنت مع ابن عمر، فسمع صوت طبل فأدخل
- إصبعيه في أذنيه - مجاهد ..... ۱۹۰۱  
 - كنت مع أبي بالقاع من نمرة، فمر بنا ركب وأناخوا - عبدالله بن أقرم الخزاعي ..... ۸۸۱  
 - كنت مع رسول الله ﷺ في سفر، فقال: هل من ماء؟ - أنس بن مالك ..... ۵۴۸  
 - كنت مع رسول الله ﷺ في لحافه، فوجدت ما تجد النساء من الحيضة - أم سلمة ..... ۶۳۷  
 - كنت مع سلمان، فأرى رجلاً يتزعخ فيه للوضوء - أبو مسلم مولى زيد بن صوحان .. ۵۶۳  
 - كنت مع النبي ﷺ في سفر، فأراد أن يقضي حاجته - مرة بن وهب بن جابر الثقفي ..... ۳۳۹  
 - كنت مع النبي ﷺ في سفر، فتنحى لحاجته - أنس بن مالك ..... ۳۳۲  
 - كنت مع النبي ﷺ وعليه رداء نجراني - أنس ابن مالك ..... ۳۵۵۳  
 - كنت نهيتكم عن الأوعية فانبذوا فيه - بريدة بن الحصيب ..... ۳۴۰۵  
 - كنت نهيتكم عن زيارة القبور، فزوروها - ابن مسعود ..... ۱۵۷۱  
 - كنتُ نهيتكم عن لحوم الأضاحي فوق ثلاثة أيام - نبيشة الخير ..... ۳۱۶۰  
 - الكوثر نهر في الجنة، حافظه من ذهب - ابن عمر ..... ۴۳۳۴  
 - كُونُوا على مشاعركم - يزيد بن شيان ..... ۳۰۱۱  
 - الكيس من دان نفسه، وعمل لما بعد الموت - أبو يعلى شداد بن أوس ..... ۴۲۶۰  
 - كيف أصبحتم - أبو أسيد الساعدي ..... ۳۷۱۱  
 - كيف أنت، يا أبا ذر وموتًا يُصيب الناس - أبو ذر الغفاري ..... ۳۹۵۸  
 - كيف بكم وبزمان يوشك أن يأتي - عبدالله ابن عمرو ..... ۳۹۵۷  
 - كيف تجدك؟ - أنس بن مالك ..... ۴۲۶۱  
 - كيف يُفْلِح قومٌ خضوا وجه نبيهم بالدم - أنس بن مالك ..... ۴۰۲۷

لا تؤذي امرأة زوجها إلا قالت زوجته من	-	كلوا طعامكم ببارك لكم فيه - أبو أيوب	-
الحور العين - معاذ بن جبل .....	۲۰۱۴	الأصاري .....	۲۲۳۲
لا تأكل إلا أن يخزق - عدي بن حاتم .....	۳۲۱۵	كلوا طعامكم ببارك لكم فيه - عبدالله بن	-
لا تأكلوا بالشمال - جابر بن عبدالله .....	۳۲۶۸	بسر المازني .....	۲۲۳۱
لا تأكلوا البصل - عقبة بن عامر الجهني .....	۳۳۶۶	<b>ل</b>	
لا تبادروني بالركوع ولا بالسجود - معاوية	-	لئن بقيت إلى قابل لأصومن اليوم التاسع -	-
ابن أبي سفيان .....	۹۶۳	ابن عباس .....	۱۷۳۶
لا تتشبي على حميمك فإن ذلك من حسناته -	-	لئن عشت، إن شاء الله لأنهين أن يُسَمَّى	-
عائشة .....	۱۴۵۱	رياح - عمر بن الخطاب .....	۳۷۲۹
لا تتباعوا الذهب بالذهب إلا مثلاً بمثل -	-	لا أُخْرَمُ يعني الضب - ابن عمر .....	۳۲۴۲
قيصة بن ذؤيب الخزاعي .....	۱۸	لا أذن لك، ولا كرامة، ولا نعمة عين -	-
لا تتبع صدقتك - عمر بن الخطاب .....	۲۳۹۲	صفوان بن أمية .....	۲۶۱۳
لا تبرز فخذك، ولا تنظر إلى فخذ حي ولا	-	لا - اسمعوا ما يقول سيديكم - سعد بن عبادة	-
ميت - علي بن أبي طالب .....	۱۴۶۰	الأصاري .....	۲۶۰۵
لا تبع ما ليس عندك - حكيم بن حزام .....	۲۱۸۷	لا أعرفن ما يحدث أحدكم عني الحديث	-
لا تبيعوا الثمر حتى يبدو صلاحه - أبو هريرة	۲۲۱۵	وهو متكىء على أريكته - أبو هريرة .....	۲۱
لا تبيعوا الثمرة حتى يبدو صلاحها - عبدالله	-	لا أعلم نبي الله ﷺ قرأ القرآن كله حتى	-
ابن عمر .....	۲۲۱۴	الصباح - عائشة .....	۱۳۴۸
لا تبيعوا الماء - إياس بن عبدالمزني .....	۲۴۷۶	لا أَكُلُ مُتَكَيِّئًا - أبو جحيفة .....	۳۲۶۲
لا تتخذوا بيوتكم قبورًا - ابن عمر .....	۱۳۷۷	لا أَكَلُهُ، ولا أُحْرَمُهُ - خزيمه بن جزء .....	۳۲۴۵
لا تتخذوا شيئاً فيه الرُّوحُ غرضاً - ابن عباس	۳۱۸۷	لا ألقين أحدكم متكئاً على أريكته، يأتيه	-
لا تتركوا النار في بيوتكم حين تنامون -	-	الأمر مما أمرت به - أبو رافع القبطي مولى	-
عبدالله بن عمر .....	۳۷۶۹	رسول الله ﷺ .....	۱۳
لا تجزئ صلاة لا يقم الرجل فيها صلبه في	-	لا إله إلا الله الحليم الكريم - ابن عباس .....	۳۸۸۳
الركوع والسجود - عقبة بن عمرو أبو	-	لا إله إلا الله، لا يسبقها عملٌ - أم هانئ .....	۳۷۹۷
مسعود الأصباري .....	۸۷۰	لا إله إلا الله ويلٌ للعرب من شرٍ قد اقترَب -	-
لا تحبُّ الأرض من دم الشهيد - أبو هريرة .	۲۷۹۸	زينب بنت جحش .....	۳۹۵۳
لا تجمعن جُوعًا وكذبًا - أسماء بنت يزيد .....	۳۲۹۸	لا، أما أنا فقد عافاني الله - عائشة .....	۳۵۴۵
لا تجمعوا بين الرطب والرُّمُو - أبو قتادة .....	۳۳۹۷	لا، إنما ذلك عرق، وليس بالحیضة -	-
لا تجني عليه، ولا يجني عليك -	-	عائشة .....	۶۲۴
الخشخاش العنبري .....	۲۶۷۱	لا بأس بالحيوان، واحدًا باثنين يداً بيد -	-
لا تجني نفسٌ على أخرى - أسامة بن شريك	۲۶۷۲	جابر بن عبدالله .....	۲۲۷۱
لا تجوز شهادة بدوي على صاحب قرية -	-	لا تؤخروا الجنازة إذا حضرت - علي بن	-
أبو هريرة .....	۲۳۶۷	أبي طالب .....	۱۴۸۶

لا تجوز شهادة خائن ولا حائثة - عبدالله بن عمرو	۲۳۶۶	لا تزأل هذه الأمة بخير ما عظموا هذه الحرمة - عياش بن أبي ربيعة المخزومي	۳۱۱۰
لا تحل الصدقة لغني إلا لخمسة: لعامل عليها - أبو سعيد الخدري	۱۸۴۱	لا تزوج المرأة المرأة، ولا تزوج المرأة نفسها - أبو هريرة	۱۸۸۲
لا تحرم الرضعة ولا الرضعتان أو المصصة والمصتان - أم الفضل	۱۹۴۰	لا تزوجوا النساء لحسنهن، فعسى حسنهن أن يرديهن - عبدالله بن عمرو	۱۸۵۹
لا تحرم المصصة والمصتان - عائشة	۱۹۴۱	لا تُسافر المرأة سفر ثلاثة أيام - أبو سعيد الخدري	۲۸۹۸
لا تحل الصدقة لغني، ولا لذي مرة سوي - أبو هريرة	۱۸۳۹	لا تسأل المرأة زوجها الطلاق في غيركنهه - ابن عباس	۲۰۵۴
لا تحلفوا بآبائكم - ابن عمر	۲۱۰۱	لا تُشبهها فإنها تنفي الذنوب - أبو هريرة	۳۴۶۹
لا تحلفوا بالطواغي - عبدالرحمن بن سمرة	۲۰۹۵	لا تسبوا أصحاب محمد ﷺ - ابن عمر	۱۶۲
لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب ولا صورة - أبو طلحة	۳۶۴۹	لا تسبوا أصحابي - أبو هريرة	۱۶۱
لا تدرجوه في أكفانه حتى أنظر إليه - انس ابن مالك	۱۴۷۵	لا تسبوا الربيع، فإنها من روح الله - أبو هريرة	۳۷۲۷
لا تدعوا العشاء ولو يكف من تمر - جابر بن عبدالله	۳۳۵۵	لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد - أبو هريرة	۱۴۰۹
لا تدفنوا موتاكم بالليل إلا أن تضطروا - عبدالله	۳۳۵۵	لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد - عبدالله بن عمرو	۱۴۱۰
لا تدبخوا إلى النظر إلى المجذومين - ابن عباس	۳۵۴۳	لا تشرب الخمر - أبو الدرداء	۳۳۷۱
لا تدبخوا إلا مئسرة - جابر بن عبدالله	۳۱۴۱	لا تصوم المرأة، وزوجها شاهد - أبو هريرة	۱۷۶۱
لا تذهب الليالي والأيام حتى تشرب فيها طائفة من أمتي الخمر - أبو أمامة الباهلي	۳۳۸۴	لا تصوموا يوم السبت إلا فيما افترض عليكم - عبدالله بن بسر	۱۷۲۶
لا ترجعوا بعدي كفارًا - جرير بن عبدالله	۳۹۴۲	لا تضربن إماء الله - إياس بن عبدالله بن أبي ذباب	۱۹۸۵
لا ترفعوا أبصاركم إلى السماء أن تلتمع - ابن عمر	۱۰۴۳	لا تطبخوا فيها - أبو ثعلبة الخشني	۲۸۳۱
لا تزال أمتي على الفطرة ما لم يؤخروا المغرب - العباس بن عبدالمطلب	۶۸۹	لا تعد في صدقتك - عمر بن الخطاب	۲۳۹۰
لا تزال طائفة من أمتي قوامه على أمر الله - أبو هريرة	۷	لا تعزروا فوق عشرة أسواط - أبو هريرة	۲۶۰۲
لا تزال طائفة من أمتي منصورين لا يضرهم من خذلهم - قره بن إياس المزني	۶	لا تعلموا العلم لتباهوا به العلماء - جابر بن عبدالله	۲۵۴
		لا تعلموا العلم لتباهوا به العلماء - حذيفة ابن اليمان	۲۵۹
		لا تغالوا صداق النساء، فإنها لو كانت مكرمة في الدنيا - عمر بن الخطاب	۱۸۸۷



لا تقوم الساعة حتى تُقاتلوا قومًا صغار	لا تغلبنكم الأعراب على اسم صلاتكم -
الأعين - أبو هريرة ..... ٤٠٩٧	ابن عمر ..... ٧٠٤
لا تقوم الساعة حتى تقتلوا إمامكم - حذيفة	لا تغلبنكم الأعراب على اسم صلاتكم -
ابن اليمان ..... ٤٠٤٣	أبو هريرة ..... ٧٠٥
لا تقوم الساعة حتى تكون أدنى مسالح	لا تفسدوا علينا سنة نبينا محمد ﷺ - عمرو
المسلمين بولاء - عمرو بن عوف ..... ٤٠٩٤	ابن العاص ..... ٢٠٨٣
لا تقوم الساعة حتى تكون عشر آيات -	لا تفعل، فأنت إن فعلت لم تُرفع، ضالّة -
حذيفة بن أسيد ..... ٤٠٤١	علي بن أبي طالب ..... ٢٨٠٩
لا تقوم الساعة حتى تكون عشر آيات: طلوع	لا تفعلوا كما يفعل أهل فارس - أبو أمامة
الشمس - حذيفة بن أسيد أبو سريحة ..... ٤٠٥٥	الباهلي ..... ٣٨٣٦
لا تقوم الساعة حتى يتباهى الناس في	لا تغلي يا قبلة - قبلة أم بني أنمار ..... ٢٢٠٤
المساجد - أنس بن مالك ..... ٧٣٩	لا تنقع أصابعك وأنت في الصلاة - علي بن
لا تقوم الساعة حتى يحير الفراء - أبو	أبي طالب ..... ٩٦٥
هريرة ..... ٤٠٤٦	لا تُقام الحدود في المساجد - ابن عباس ... ٢٥٩٩
لا تقوم الساعة حتى يفيض المأل - أبو	لا يقبل الله صلاة الحائض إلا بخمار - عائشة
هريرة ..... ٤٠٤٧	لا تُقتل نفسٌ ظلماً إلا كان على ابن آدم
لا تقوم الساعة حتى ينزل عيسى ابن مريم -	الأول - عبدالله بن مسعود ..... ٢٦١٦
أبو هريرة ..... ٤٠٧٨	لا تقتلوا أولادكم سرّاً، فولذي نفسي بيده
لا تكثروا الضحك - أبو هريرة ..... ٤١٩٣	إن الغيل ليدرك الفارس - أسماء بنت يزيد
لا تكذبوا علي، فإن الكذب عليّ يولج النار -	ابن السكن ..... ٢٠١٢
علي بن أبي طالب ..... ٣١	لا تقدموا صيام رمضان بيوم ولا يومين - أبو
لا تكروا، ولكن اغسلوا أيديكم - ابن عمر	هريرة ..... ١٦٥٠
٣٤٣٣	لا تقضين ولا تفصلن إلا بما تعلم - معاذ بن
لا تكثروا مرضاكم على الطعام والشراب -	جبل ..... ٥٥
عقبة بن عامر الجهني ..... ٣٤٤٤	لا تُقطع اليد إلا في رُبع دينار فصاعداً -
لا تكن مثل فلان، كان يقوم الليل فترك قيام	عائشة ..... ٢٥٨٥
الليل - عبدالله بن عمرو ..... ١٣٣١	لا تقولوا: السلام على الله، فإن الله هو
لا تلتقوا الأجلاب - أبو هريرة ..... ٢١٧٨	السلام - عبدالله بن مسعود ..... ٨٩٩
لا تمنعوا إماء الله أن يصلين في المسجد -	لا تقوم الساعة إلا وطائفة من أمتي ظاهرون
ابن عمر ..... ١٦	على الناس - معاوية بن أبي سفيان ..... ٩
لا تاجشوا - أبو هريرة ..... ٢١٧٤	لا تقوم الساعة حتى تطلع الشمس من مغربها -
لا تبتدوا التمر والبسر جميعاً - أبو هريرة ... ٣٣٩٦	أبو هريرة ..... ٤٠٦٨
لا تنزلوا على جواد الطريق، - جابر بن	لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا قومًا صغار
عبدالله ..... ٣٧٧٢	الأعين - أبو سعيد الخدري ..... ٤٠٩٩
لا تنظر المرأة إلى عورة المرأة - أبو سعيد	

۶۶۱	الخدری .....	لا تُشْفَعُ لشريك على شريك إذا سبقه بالشراء -
۲۲۹۵	أبو أمامة الباهلي .....	ابن عمر .....
۱۸۷۱	تستأذن - أبو هريرة .....	لا صام من صام الأبى - عبدالله بن عمرو ... ۱۷۰۶
۱۹۳۱	أبو موسى الأشعري .....	لا صدقة فيما دون خمسة أوساق من التمر -
۱۹۲۹	أبو هريرة .....	أبو سعيد الخدري .....
۴۹۶	لا توضعوا من ألبان الغنم - أسيد بن حضير .	لا صلاة بعد العصر حتى تغرب الشمس -
۴۱۶۵	حبة وسواء ابني خالد .....	أبو سعيد الخدري .....
۲۷۰۸	ولا - الثالث، والثالث كثير - سعد بن أبي وقاص .....	لا صلاة بعد الفجر حتى تطلع الشمس - ابن عباس .....
۵۱۳	عبدالله بن زيد بن عاصم الأنصاري .....	عباس .....
۱۹۳۳	لا، حتى يذوق العسيلة - ابن عمر .....	لا صلاة لمن لا وضوء له - أبو هريرة .....
۳۰۵۰	لا حرج، لا حرج - ابن عباس .....	لا صلاة لمن لا وضوء له - سعيد بن زيد ... ۳۹۸
۴۲۰۹	عبدالله بن عمر .....	لا صلاة لمن لا وضوء له - مهمل بن سعد الساعدي .....
۴۲۰۸	عبدالله بن مسعود .....	لا صلاة لمن لم يقرأ في كل ركعة: الحمد وسورة - أبو سعيد الخدري .....
۱۹۴۶	الزبير .....	عبادة بن الصامت .....
۲۳۸۲	لا رقبى فمن أرقب شيئاً فهو له - ابن عمر ...	لا صيام لمن لم يفرضه من الليل - حفصة ... ۱۷۰۰
۳۵۱۳	الحصيب .....	لا ضرر ولا إضرار - ابن عباس .....
۱۷۹۲	عائشة .....	لا ضلاق فيما لا يملك - عبدالله بن عمرو بن العاص .....
۲۸۷۸	لا سبِّق إلا في حُف أو حافر - أبو هريرة .....	لا طلاق قبل النكاح - علي بن أبي طالب ... ۲۰۴۹
۲۰۳۶	لا سكنى لك ولا نفقة - فاطمة بنت قيس ...	لا طلاق قبل نكاح ولا عتق قبل ملك -
۱۹۹۳	ابن معاوية .....	المسور بن مخزومة .....
۱۸۸۵	لا شغار في الإسلام - أنس بن مالك .....	لا عدوى ولا طيرة - أنس بن مالك .....
		لا عدوى ولا طيرة ولا هامة - ابن عمر ... ۸۶
		لا عدوى ولا ضيرة ولا هامة - ابن عمر ... ۳۵۴۰
		لا عدوى، ولا طيرة، ولا هامة، ولا صفر -
		ابن عباس .....
		لا عقل كالنذير، ولا ورع كالكف - أبو ذر الغفاري .....
		لا عُمرى، فمن أَعمر شيئاً، فهو له - أبو هريرة .....

- ۲۲۴۵ ..... لا عہدہ بعد أربع - عقبہ بن عامر
- ۳۱۶۸ ..... لا فرعہ ولا عتیرہ - أبو ہریرہ
- ۲۵۹۴ ..... لا قطع فی ثمر ولا کثر - أبو ہریرہ
- ۲۵۹۳ ..... لا قطع فی ثمر ولا کثر - رافع بن خدیج
- ۲۶۶۸ ..... لا فود إلا بالسَّئِف - أبو بکرۃ الثقفی
- ۲۶۶۷ ..... لا فود إلا بالسَّئِف - الثُّعْمَان بن بشیر
- ..... لا فود فی المأمومۃ ولا الجانفۃ ولا المنقلۃ -
- ۲۶۳۷ ..... العباس بن عبدالمطلب
- ۱۶۲۹ ..... لا کرب علی أیک بعد الیوم - انس بن مالک
- ۳۰۰۶ ..... لا، مینی مُتَأَخَّرٌ مِّنْ سَبَقٍ - عائشہ
- ۲۱۲۴ ..... لا نذر فی معصیۃ - عمران بن الحصین
- ..... لا نذر فی معصیۃ، وکفارۃ کفارة یمین -
- ۲۱۲۵ ..... عائشہ
- ۱۸۸۰ ..... لا نکاح إلا بولی - ابن عباس
- ۱۸۸۱ ..... لا نکاح إلا بولی - أبو موسی الأشعری
- ۲۰۹۳ ..... لا وأستغفر الله - أبو ہریرہ
- ..... لا، والله ما أحنی علیکم، أئہا النَّاسُ إلا
- ۳۹۹۵ ..... ما ُخرج الله لکم - أبو سعید الخدری
- ..... لا وجدته، إنما بنیت المساجد لما بنیت له -
- ۷۶۵ ..... بریدۃ بن الحبیب الأسلمی
- ..... لا وضوء إلا من صوت أوریح - أبو ہریرہ
- ۵۱۵ ..... لا وضوء لمن لم يذكر اسم الله علیہ - أبو سعید الخدری
- ۳۹۷ ..... سعید الخدری
- ..... لا، ولكن اجعلها خمرا بین الفواطم - علی
- ۳۵۹۶ ..... ابن أبي طالب
- ..... لا، ولكن تصافحوا - انس بن مالک
- ۳۷۰۲ ..... لا، ولكن من العصبیۃ أن یُعین الرَّجُلُ قَوْمه
- ..... علی الظلم - وائلۃ بن الأسقع
- ۳۹۴۹ ..... لا، ولكنه لم یکن بأرضی فأجدنی أعافہ -
- ۳۲۴۱ ..... خالد بن الولید
- ..... لا، ولو قُلْتُ: نعم لوجبت - علی بن ابي طالب
- ۲۸۸۴ ..... طالب
- ..... لا ومصرف القلوب - عبدالله بن عمر
- ۲۰۹۲ ..... لا یؤم عبد، فیخص نفسه بدعوۃ دونہم -
- ۹۲۳ ..... ثوبان مولى رسول الله ﷺ
- ..... لا یؤمن أحدکم حتی أكون أحب إلیہ من
- ۶۷ ..... ولده - انس بن مالک
- ..... لا یؤمن أحدکم حتی یحب لأخیه ما یحب
- ۶۶ ..... لنفسه - انس بن مالک
- ..... لا یؤمنُ عبد حتی یؤمن بأربع - علی بن ابي طالب
- ۸۱ ..... طالب
- ..... لا یؤوی الضالۃ إلا ضال - المنذر بن جریر
- ۲۵۰۳ ..... لا، یا بنت ابي بکر - ولكنه الرجل یصوم
- ..... ویصدق ویصلي وهو یخاف - عائشہ
- ۴۱۹۸ ..... لا ینبغ العبد أن یكون من المتقین حتی یدع
- ..... ما لا بأس به حذراً - عطیۃ السعدی
- ۴۲۱۵ ..... لا یبولن أحدکم فی الماء الراكد - أبو ہریرہ
- ۳۴۴ ..... لا یبولن أحدکم فی الماء النافع - ابن عمر
- ۳۴۵ ..... لا یبولن أحدکم فی مستحمہ - عبدالله بن مغفل
- ۳۰۴ ..... لا یبولن أحدکم مستقبل القبلة - عبدالله بن الحارث بن جزء الزبیدی
- ۳۱۷ ..... لا یبیع بعضکم علی بیع بعض - ابن عمر
- ۲۱۷۱ ..... لا یبیع حاضر لباد - أبو ہریرہ
- ۲۱۷۵ ..... لا یبیع حاضر لباد دَعُوا النَّاسَ - جابر بن عبدالله
- ۲۱۷۶ ..... عبدالله
- ..... لا یبیعُ الرجل علی بیع أخیه - أبو ہریرہ
- ۲۱۷۲ ..... لا یتدنی أحدکم الموت لضر نزل به - انس بن مالک
- ۴۲۶۵ ..... لا یتناحی اثنان علی غائطهما، ینظر کل واحد منهما إلى عورة صاحبه - أبو سعید الخدری
- ..... لا یوارثُ أهلُ یثین - عبدالله بن عمرو
- ۲۷۳۱ ..... لا یجتمع غبارٌ فی سبیل الله، ودخانٌ جہنم
- ..... أبو ہریرہ
- ۲۷۷۴ ..... لا یجتمعان فی قلب عبد فی مثل هذا
- ..... المواطن - انس بن مالک
- ۴۲۶۱ ..... لا یجزی ولدٌ والده - أبو ہریرہ
- ۳۶۵۹

۳۶۹۱	الصدیق .....	- لا يجعلن أحدكم للشيطان في نفسه جزءاً -
۳۳۷۶	- لا يدخل الجنة مُدْمُنُ خمر - أبو الدرداء .....	عبدالله بن مسعود .....
۴۱۷۳	- لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال حبة من خردل من كبر - عبدالله بن مسعود .....	- لا يجلد أحدٌ فوق عشر جلدات، إلا في حد -
۵۹	- لا يدخل الجنة من كان في قلبه مثقال ذرة من خردل من كبر - عبدالله بن مسعود .....	أبو بردة بن نيار .....
۴۲۹۸	- لا يدخل النار إلا شقي - أبو هريرة .....	- لا يجوزُ لامرأة في مالها، إلا بإذن زوجها -
۲۷۵۱	- لا يَرتِّبُ الصبي حتى يستهل صارخاً - جابر ابن عبدالله، والمسور بن مخرمة .....	عبدالله بن عمرو .....
۲۷۲۹	- لا يرثُ المسلم الكافر، ولا الكافر المسلم - أسامة بن زيد .....	- لا يحتكر إلا خاطيء - معمر بن عبدالله بن نضلة .....
۲۳۷۸	- لا يرجع أحدكم في هبة، إلا - عبدالله بن عمرو .....	- لا يحرم الحرام الحلال - ابن عمر .....
۱۸۰۲	- لا يرجع المصلقُ إلا عن رضا - جرير بن عبدالله .....	- لا يحقر أحدكم نفسه - أبو سعيد الخدري ..
۸	- لا يزال الله يغرس في هذا الدين غرساً - أبو عتبة الخولاني .....	- لا يحل بيع ماليس عندك - عبدالله بن عمرو ..
۱۰	- لا يزال طائفة من امتي على الحق منصورين - ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....	- لا يحل دم امرىء مسلم إلا في إحدى ثلاث - عثمان بن عفان .....
۳۷۹۳	- لا يزال لسانك رطبا من ذكر الله - عبدالله بن بُشر .....	- لا يحل دم امرىء مسلم يشهد أن لا إله إلا الله وأني رسول الله - عبدالله بن مسعود .....
۱۶۹۷	- لا يزال الناس بخير ما عجلوا الإفطار - سهل بن سعد .....	- لا يحل لامرأة أن تحد على ميت فوق ثلاث - عائشة .....
۱۶۹۸	- لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر - أبو هريرة .....	- لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر - أبو هريرة .....
۴۰۳۹	- لا يزداد الأمر إلا شدة ولا الدنيا إلا إبداراً - أنس بن مالك .....	- لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر أن تحد على ميت فوق ثلاث - حفصة .....
۳۹۳۶	- لا يزني الزاني، حين يزني، وهو مؤمن - أبو هريرة .....	- لا يحل للرجل أن يضي العطية ثم يرجع فيها - ابن عباس وابن عمر .....
۹۰	- لا يزيد في العمر إلا البر - ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....	- لا يحلبن أحدكم ماشية رجل بغير إذنه - عبدالله بن عمر .....
۴۰۲۲	- لا يسأل الرجل فيم يضرب امرأته - رسول الله ﷺ .....	- لا يحلف عند هذا المنبر عبد - أبو هريرة ....
		- لا يختلجن في صدرك طعام ضارعت فيه نصرانية هُلب الطائي .....
		- لا يخطب الرجل على خطبة أخيه - ابن عمر ..
		- لا يخطب الرجل على خطبة أخيه - أبو هريرة .....
		- لا يدخل الجنة إلا نفس مسلمة - بشر بن سحيم .....
		- لا يدخل الجنة سيءة الملكة - أبو بكر ..

۵۹۶	ابن عمر .....	۱۹۸۶	الاشعث بن قيس .....
	- لا يقرأ القرآن الجنب ولا الحائض - ابن		- لا يسمعه جن ولا إنس ولا شجر ولا حجر
۵۹۵	عمر .....	۷۲۳	إلا شهدله - أبو سعيد الخدري .....
	- لا يَقْصُ عَلَى النَّاسِ إِلَّا أَمِيرٌ - عبدالله بن		- لا يصلح صاع تمر بصاعين - أبو سعيد
۳۷۵۳	عمرو .....	۲۲۵۶	الخدري .....
	- لا يقضي القاضي بين اثنين وهو غضبان -		- لا يصلى في أعطان الإبل ويصلى في مراح
۲۳۱۶	أبو بكر التقي .....	۷۷۰	الغنم - سيرة بن معد الجهني .....
	- لا يُقَطِّعُ الْأَطْعَمَ إِلَّا شِدًّا - أم ولد لثيبة .....		- لا يصلي الإمام في مقامه الذي صلى فيه
۲۹۸۷	- لا يقطع الخائن ولا المتهم ولا المختلس -	۱۴۲۸	المكتوبة - المغيرة بن شعبة .....
۲۵۹۱	جابر بن عبدالله .....		- لا يعجز أحدكم، إذا دخل مرفقه أن يقول -
	- لا يقولنَّ أحدكم: اللهم اغفر لي إن شئت -	۲۹۹	أبو أمامة الباهلي .....
۳۸۵۴	أبو هريرة .....		- لا يغتسل أحدكم في الماء الدائم وهو جنب -
	- لا يقوم أحد من المسلمين وهو حاقن -	۶۰۵	أبو هريرة .....
۶۱۹	ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....		- لا يغتسل أحدكم بأرض فلاة - عبدالله بن
	- لا يقوم أحدكم إلى الصلاة وبه أذى - أبو	۶۱۵	مسعود .....
۶۱۸	هريرة .....	۲۴۴۱	لا يُغْلِقُ الرُّهْنَ - أبو هريرة .....
	- لا يَلْبَسُ القُمُصَ وَلَا العَمَائِمَ - عبدالله بن	۲۷۲	- لا يقبل الله صلاة إلا بطهور - ابن عمر .....
۲۹۲۹	عمر .....		- لا يقبل الله صلاة إلا بطهور - أسامة بن عمير
۳۹۸۲	- لا يُذَلِّعُ المؤمن من حُجْرٍ مَرَّتَيْنِ - أبو هريرة ..	۲۷۱	الهدلي .....
	- لا يمسح أحدكم يده حتى يلعقتها - جابر بن		- لا يقبل الله صلاة بغير طهور - أبو بكر
۳۲۷۰	عبدالله .....	۲۷۴	الثقي .....
	- لا يمش أحدكم في نعل واحد - أبو هريرة ...	۲۷۳	- لا يقبل الله صلاة بغير طهور - أنس بن مالك
۳۶۱۷	- لا يمنع أحدكم جاره أن يعرّض خشبة - ابن		- لا يقبل الله لصاحب بدعة صومًا ولا صلاة -
۲۳۳۷	عباس .....	۴۹	حذيفة بن اليمان .....
	- لا يمنع أحدكم جاره أن يعرّض خشبة في		- لا يقبل الله من مشرك، أشرك بعدما أسلم -
۲۳۳۶	جلداره - عكرمة بن سلمة .....	۲۵۳۶	معاوية بن حيدة .....
۲۴۷۸	- لا يمنع أحدكم فضل ماء - أبو هريرة .....		- لا يقطع رجل حق امرئ مسلم بيمينه - أبو
۲۴۷۹	- لا يمنع فضل الماء - عائشة .....	۲۳۲۴	أمامة الحارثي .....
	- لا يمنعن أحدكم أذان بلال من سحوره -	۲۶۶۱	- لا يُقْتَلُ بالوَالِدِ الوَالِدُ - ابن عباس .....
۱۶۹۶	عبدالله بن مسعود .....		- لا يُقْتَلُ مؤمِنٌ بكافر، ولا ذو عهد في عهده -
۱۶۰۳	- لا يموت لرجل ثلاثة من الولد - أبو هريرة ..	۲۶۶۰	ابن عباس .....
	- لا يموتنَّ أحدٌ منكم إلا وهو يُحسِنُ الظنَّ	۲۶۵۹	- لا يُقْتَلُ سُلَيْمٌ بكافر - عبدالله بن عمرو .....
۴۱۶۷	بالله - جابر بن عبدالله .....	۲۶۶۲	- لا يُقْتَلُ الوَالِدُ بالوَالِدِ - عمر بن الخطاب ...
	- لا ينبغي للمؤمن أن يُذِلَّ نفسه - حذيفة بن		- لا يقرأ الجنب والحائض شيئًا من القرآن -

الحمد - جابر بن عبدالله ..... ٢٩١٩	اليمان ..... ٤٠١٦
لبيك إله الحق لبك - أبو هريرة ..... ٢٩٢٠	لا ينتهي الناس عن غزو هذا البيت حتى يغزو جيش - صفة ..... ٤٠٦٤
لبك بعمرة وحجة معاً - أنس بن مالك ..... ٢٩١٧	لا ينصرف حتى يسمع صوتاً أو يجد ريحاً - أبو سعيد الخدري ..... ٥١٤
لبك عمرة وحجة - أنس بن مالك ..... ٢٩٦٨	لا ينظر الله إلى رجل جامع امرأته في دبرها - أبو هريرة ..... ١٩٢٣
لنأخذ أمتي نُسكها فإني لا أدري لعلي لا ألقاهم - جابر بن عبدالله ..... ٣٠٢٣	لا يتقرن أحد حتى يكون آخر عهده بالبيت - ابن عباس ..... ٣٠٧٠
لتبعن سنّة من كان قبلكم باعاً بياح - أبو هريرة ..... ٣٩٩٤	لا يورد الممرض على المصح - أبو هريرة .. ٣٥٤١
لتكن عليكم السكينة - أبو موسى الأشعري . ١٤٧٩	لا يبلغن أو لأبلين في أبي أمامة غزيراً - يحيى ..... ٣٤٩٢
لنتقون كما يُتقى الثمّر من أغفاله - أبو هريرة ..... ٤٠٣٨	ابن أسدين زرارة ..... ٣٤٩٢
للحد لنا، والشق لغيرنا - ابن عباس ..... ١٥٥٤	لأعلمن أقواماً من أمتي يأتون يوم القيامة بحسنت - ثوبان مولى رسول الله ﷺ ..... ٤٢٤٥
للحد لنا، والشق لغيرنا - جرير بن عبدالله البجلي ..... ١٥٥٥	لأن أشجع مُجاهداً في سبيل الله - معاذ بن أنس الجهني ..... ٢٨٢٤
لدغت النبي ﷺ عقرب وهو في الصلاة فقال: لعن الله العقرب - عائشة ..... ١٢٤٦	لأن أمشي على جمرة أو سيف، أو أخصف نعلي برجلي، أحب إلي - عقبة بن عامر ... ١٥٦٧
لرباط يوم في سبيل الله، من وراء عورة المسلمين - أبي بن كعب ..... ٢٧٦٨	لأن يأخذ أحدكم حبله فيأتي الجبل - الزبير ابن العوام ..... ١٨٣٦
لزوال الدنيا أهون على الله من قتل مؤمن - البراء بن عازب ..... ٢٦١٩	لأن يجلس أحدكم على جمرة تحرقه خير له من أن يجلس على قبر - أبو هريرة ..... ١٥٦٦
لسقط أقدامه بين يدي أحب إلي من - أبو هريرة . ١٦٠٧	لأن يمتلىء جوف الرُّجُل قبحاً - أبو هريرة .. ٣٧٥٩
لشبر في الجنة خير من الأرض وما عليها - أبو سعيد الخدري ..... ٤٣٢٩	لأن يمتح أحدكم أخاه أَرَضُهُ، خير له - ابن عباس ..... ٢٤٥٧
لملك غشت - أبو الحمراء مولى النبي ﷺ ..... ٢٢٢٥	لأن يمتح أحدكم أخاه، خير له من أن يأخذ عليها أجراً - ابن عباس ..... ٢٤٦٢
لملكم ستدركون أقواماً يصلون الصلاة لغير وقتها - عبدالله بن مسعود ..... ١٢٥٥	ليس رسول الله ﷺ الصُّوف، واحتذى المخصوف - أنس بن مالك ..... ٣٣٤٨
لمن الله الشارق، يسرق البيضة فتقطع يده - أبو هريرة ..... ٢٥٨٣	ليس رسول الله ﷺ الصوف، واحتذى المخصوف - أنس بن مالك ..... ٣٥٥٦
لمن الله الواصلة والمستوصلة - أسماء بنت أبي بكر ..... ١٩٨٨	لبيك اللهم لبك لبك لا شريك لك لبك - ابن عمر ..... ٢٩١٨
لمن الله اليهود حرّمت عليهم الشحوم فجمعوها فباعوا - ابن عباس ..... ٣٣٨٣	لبك اللهم لبك لبك لا شريك لك لبك إن
لمن رسول الله ﷺ المحلل والمحلل له - ابن عباس ..... ١٩٣٤	

۵۳۹	لقد رأيتني أجده في ثوب رسول الله ﷺ فأحته عنه - عائشة .....	۱۹۳۵	لعن رسول الله ﷺ المحلل والمحلل له - علي بن أبي طالب .....
۴۱۵۶	لقد رأيتني سابع سبعة مع رسول الله ﷺ مالنا طعام - عتبة بن غزوان .....	۱۹۸۹	لعن رسول الله ﷺ زوارات القبور - ابن مسعود .....
۴۱۶۲	لقد رأيتني مع رسول الله ﷺ بنت بيتا - ابن عمر .....	۱۵۷۵	لعن رسول الله ﷺ زوارات القبور - ابن عباس .....
۱۰۳۹	لقد رأيتنا رسول الله ﷺ يصلي في النعلين والخفين - عبد الله بن مسعود .....	۱۵۷۶	لعن رسول الله ﷺ زوارات القبور - أبو هريرة .....
۱۸۴۸	لقد رد رسول الله ﷺ على عثمان بن مظعون التبتل - سعد بن أبي وقاص .....	۱۵۷۴	لعن رسول الله ﷺ زوارات القبور - حسان ابن ثابت .....
۲۴۳۷	لقد رهن رسول الله ﷺ درعه عند يهودي - أنس بن مالك .....	۳۳۸۱	لعن رسول الله ﷺ في الخمر عشرة - أنس ابن مالك .....
۳۸۵۷	لقد سألت عظيمًا، وإنه ليسر علي من يسره الله عليه - معاذ بن جبل .....	۲۲۵۰	لعن رسول الله ﷺ من فرّق بين الوالدة وولدها - أبو موسى الأشعري .....
۳۹۷۳	لقد عدت بمعاذ - عائشة .....	۲۳۱۳	لعن الله على الراشي والمرتشي - عبد الله بن عمرو .....
۳۸۰۲	لقد فتحت لها أبواب السماء - وائل بن حجر .....	۳۳۸۰	لعن الخمر على عشرة أوجوه - ابن عمر .....
۳۸۰۸	لقد قلت منذ قُمتُ عنك أربع كلمات - جويرية بنت الحارث .....	۲۷۵۷	لعدوة أو رُوحة في سبيل الله خير من الدنيا وما فيها - أنس بن مالك .....
۶۳۴	لقد كان رسول الله ﷺ يضع رأسه في حجري وأنا حائض - عائشة .....	۱۵۱	لقد أوديت في الله وما يؤذى أحد - أنس بن مالك .....
۴۱۴۵	لقد كان يأتي آل محمد ﷺ الشهر - عائشة .....	۳۳۴۵	لقد توفي النبي ﷺ وما في بيتي من شيء - عائشة .....
۳۳۱۳	لقد كنتُ نزع الكراع فأكله رسول الله ﷺ - عائشة .....	۱۲۳	لقد جمع لي رسول الله ﷺ أبوه يوم أحد - الزبير بن العوام .....
۱۹۴۴	لقد نزلت آية الرجم، ورضاعة الكبير عشرا - عائشة .....	۲۵۵۳	لقد خشيت أن يطول بالناس زمان - ابن عباس .....
۷۹۱	لقد هممت أن أمر بالصلاة فتقام، ثم أمر رجلاً فيصلي بالناس - أبو هريرة .....	۳۱۵۵	لقد رأيت رسول الله ﷺ يذبح أضحيته بيده - أنس بن مالك .....
۱۴۴۵	لقد كنا موتاكم: لا إله إلا الله - أبو سعيد الخدري .....	۱۶۶۳	لقد رأيتنا مع رسول الله ﷺ في بعض أسفاره في اليوم الحار - أبو الدرداء .....
۱۴۴۴	لقد رأيتنا مع رسول الله ﷺ يوم الحديبية، وأصابتنا سماء - أسامة بن عمير .....	۹۳۶	لقد رأيتنا مع رسول الله ﷺ يوم الحديبية، وأصابتنا سماء - أسامة بن عمير .....

۵۶	عمر بن العاص	۱۴۴۶	لقدنا موتاكم: لا إله إلا الله الحليم الكريم - عبدالله بن جعفر
	لم يحترم رسول الله ﷺ إلا في ذي القعدة -		
۲۹۹۶	ابن عباس	۴۲۲۶	لك أجران: أجرُ الشر وأجر العلانية - أبو هريرة
	لم يحترم رسول الله ﷺ عمرة إلا في ذي القعدة - عائشة	۲۱۹۸	لك في بيتك شيء؟ - أنس بن مالك
۲۹۹۷	القعدة - عائشة		لكل شيء زكاة، وزكاة الجسد الصوم - أبو هريرة
	لم يفقه من قرأ القرآن في أقل من ثلاث - عبدالله بن عمرو	۱۷۴۵	لكل نبي حوارى، وإن حوارى الزبير - جابر ابن عبدالله
۱۳۴۷	عبدالله بن عمرو	۱۲۲	لكل نبي دعوة مستجابة - أبو هريرة
	لم يكن ثوب أحب إلى رسول الله ﷺ من القميص - أم سلمة	۴۳۰۷	لكل نبي رفيق في الجنة - أبو هريرة
۳۵۷۵	القميص - أم سلمة	۱۰۹	لكم كذا وكذا - عائشة
	لم يكن رسول الله ﷺ يستلم من أركان البيت إلا الركن الأسود - عبدالله بن عمر	۲۶۳۸	لكن حمزة لا يواكي له - ابن عمر
۲۹۴۶	إلا الركن الأسود - عبدالله بن عمر	۱۵۹۱	لشهاد عند الله سيئ خصالي - الجفد بن معديكرب
	لم يكن رسول الله ﷺ يفتح في الشراب - ابن عباس	۲۷۹۹	للمسافر ثلاثة أيام ولياليهن - أبو هريرة
۳۴۳۰	ابن عباس	۵۵۵	للمسلم على المسلم أربع خلال - أبو مسعود الأنصاري
	لم يكن رسول الله ﷺ يفتح في طعام ولا شراب - ابن عباس	۱۴۳۴	للمسلم على المسلم ستة بالمعروف - علي ابن أبي طالب
۳۲۸۸	ابن عباس	۱۴۳۳	لله أبوك هنيئاً لي - سلمة بن الأكوع
	لم يكن القصص في زمن رسول الله ﷺ - ابن عمر	۲۸۴۶	لله أشد أذنًا إلى الرجل الحسن الصوت بالقرآن يجوره - فضالة بن عبيد
۳۷۵۴	ابن عمر	۱۳۴۰	لله أفرح بتوبة عبده من رجل أضل راحلته بفلاة - أبو سعيد الخدري
	لما أتى عبدالله بن مسعود جمره العقبة، استطن الوادي - عبدالرحمن بن يزيد	۴۲۴۹	لله ما أخذ وله ما أعطى، وكل شيء عنده إلى أجل مسمى - أسامة بن زيد
۳۰۳۰	استطن الوادي - عبدالرحمن بن يزيد	۱۵۸۸	لم تكن نرى الصفرة والكدرة شيئاً - أم عطية
	لما أخذوا في غسل النبي ﷺ ناداهم مناد من الداخل - بريدة بن الحصيب	۶۴۷	لم يبق من الدنيا إلا بلاء وفتنه - معاوية بن أبي سفيان
۱۴۶۶	الداخل - بريدة بن الحصيب	۴۰۳۵	لم ير للمتحابين مثل النكاح - ابن عباس
	لما أرادوا أن يحفروا لرسول الله ﷺ بعثوا إلى أبي عبيدة بن الجراح - ابن عباس	۱۸۴۷	لم يُرخص النبي ﷺ لأحد بيت بمكة، إلا للعباس، من أجل السفاية - ابن عباس
۱۶۲۸	إلى أبي عبيدة بن الجراح - ابن عباس	۳۰۶۶	لم يزل أمر بني إسرائيل معتدلاً - عبدالله بن عثمان بن أبي العاص
	لما استعملني رسول الله ﷺ على الطائف - عثمان بن أبي العاص		
۳۵۴۸	عثمان بن أبي العاص		
	لما أسلم عمرُ نزل جبريل - ابن عباس		
۱۰۳	ابن عباس		
	لما اطمأن رسول الله ﷺ عام الفتح طاف على بعيره - صفية بنت شيبة		
۲۹۴۷	على بعيره - صفية بنت شيبة		
	لما افتتح رسول الله ﷺ خيبر - أنس بن مالك		
۲۴۶۹	مالك		
	لما بعته رسول الله ﷺ إلى مكة، نهاه عن شيف مالم يضمّن - عتاب بن أسيد		
۲۱۸۹	شيف مالم يضمّن - عتاب بن أسيد		
	لما تاب الله عليه خراً ساجداً - كعب بن مالك		
۱۳۹۳	مالك		



- ۱۹۷۲ لعائشة - عائشة .....  
 - لما مات رسول الله ﷺ اختلفوا في اللحد  
 ۱۵۵۸ والشق - عائشة .....  
 - لما مرض رسول الله ﷺ مرضه الذي مات  
 ۱۲۳۲ فيه - عائشة .....  
 - لما نزل عذري قام رسول الله ﷺ على المنبر -  
 ۲۵۶۷ عائشة .....  
 - لما نزلت: ﴿فسبح باسم ربك العظيم﴾ قال  
 لنا رسول الله ﷺ: اجعلوها في ركوعكم -  
 ۸۸۷ عقبة بن عامر الجهني .....  
 - لما نزلت الآيات من آخر سورة البقرة في  
 الرِّبَا - عائشة .....  
 ۳۳۸۲ - لما ولي عمر بن الخطاب، خطب الناس  
 فقال: إن رسول الله ﷺ أذن لنا في المتعة  
 ۱۹۶۳ ثلاثاً - ابن عمر .....  
 - لن تزول قدما شاهد الزور حتى يوجب الله له  
 النار - ابن عمر .....  
 ۲۳۷۳ - لها أجران: أجر الصدقة وأجر القرابة -  
 ۱۸۳۴ زينب امرأة عبدالله .....  
 - لها ما حملت في بطونها، ولنا ما غير - أبو  
 ۵۱۹ سعيد الخدري .....  
 ۳۳۵۴ - اللَّهُمَّ! إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ - أبو هريرة .  
 - اللَّهُمَّ جِئْهُ لَا رِيَاءَ فِيهَا وَلَا شُعْمَةً - أنس بن  
 ۲۸۹۰ مالك .....  
 - لو أخطأتم حتى تبلغ خطاياكم السماء - أبو  
 ۴۲۴۸ هريرة .....  
 - لو أمرت أحداً أن يسجد لأحد، لأمرت  
 المرأة أن تسجد لزوجها - عائشة .....  
 ۱۸۵۲ - لو أن أحدكم إذا أتى امرأته قال: أَللَّهُمَّ  
 جنيني الشيطان - ابن عباس .....  
 ۱۹۱۹ - لو أن أحدكم، إذا نزل متزلاً قال: أعوذ  
 ۳۵۴۷ بكلمات الله التامة - خولة بنت حكيم .....  
 - لو أن الله عذب أهل سمواته وأهل أرضه  
 لعذبهم وهو غير ظالم لهم - زيد بن ثابت ...  
 ۷۷
- ۱۵۲۳ - لما توفي عبدالله بن أبي، جاء ابنه إلى النبي  
 ﷺ فقال - ابن عمر .....  
 - لما توفي القاسم ابن رسول الله ﷺ قالت  
 خديجة - الحسين بن علي .....  
 ۱۵۱۲ - لما توفي النبي ﷺ كان بالمدينة رجل يلحد  
 وآخر يصرح - أنس بن مالك .....  
 ۱۵۵۷ - لما جاء علي بن أبي طالب ههنا، البصرة -  
 ۳۹۶۰ عديسة بنت أهبان .....  
 - لما جيء بالوليد بن عقبة إلى عثمان - حضين  
 ابن المنذر .....  
 ۲۵۷۱ - لما رفع رسول الله ﷺ رأسه من صلاة الصبح  
 قال: أَللَّهُمَّ أُنحِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ - أبو هريرة  
 ۱۲۴۴ - لما غسل النبي ﷺ ذهب يلتمس منه ما  
 يلتمس من الميت، فلم يجده - علي بن أبي  
 طالب .....  
 ۱۴۶۷ - لما فرغ رسول الله ﷺ من طواف البيت، أتى  
 مقام إبراهيم - جابر بن عبدالله .....  
 ۱۰۰۸ - لما فرغ رسول الله ﷺ من طواف البيت، أتى  
 مقام إبراهيم - جابر بن عبدالله .....  
 ۲۹۶۰ - لما فرغ سليمان بن داود من بناء بيت  
 المقدس، سأل الله ثلاثاً - عبدالله بن عمرو .  
 ۱۴۰۸ - لما قبض رسول الله ﷺ، وأبو بكر عند  
 ۱۶۲۷ امرأته - عائشة .....  
 - لما قدم رسول الله ﷺ المدينة، وهو عروس  
 بصفية بنت حيي - عائشة .....  
 ۱۹۸۰ - لما قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ، انجفل الناس قِبَلَهُ -  
 عبدالله بن سلام .....  
 ۳۲۵۱ - لما قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ كانوا من أحب  
 الناس قِبَلَهُ - ابن عباس .....  
 ۲۲۲۳ - لما كان ليلة أُسْرِي برسول الله ﷺ لقي  
 إبراهيم وموسى - عبدالله بن مسعود .....  
 ۴۰۸۱ - لما كان اليوم الذي دخل فيه رسول الله ﷺ  
 المدينة - أنس بن مالك .....  
 ۱۶۳۱ - لما كبرت سودة بنت زمعة وهبت يومها

۷۹۶	الفجر لأتوهما ولو حياً - عائشة .....	لو أن أهل العلم صانوا العلم ووضعوه عند أهله لسادوا به أهل زمانهم - عبدالله بن مسعود .....	
۹۹۸	لو يعلمون ما في الصف الأول لكانت قرعة - أبو هريرة .....	۲۵۷	لو أن لابن آدم واديين من مال - أبو هريرة ... ۴۲۳۵
۶۹۱	لولا أن أشق على أمتي لأخرت صلاة العشاء إلى ثلث الليل - أبو هريرة .....	۴۱۶۴	لو أنكم تولكتم على الله حق توكله - عمر بن الخطاب .....
۲۸۷	عند كل صلاة - أبو هريرة .....	۴۱۹۱	لو تعلمون ما أعلم لضحكتم قليلاً ولبكيتم كثيراً - أنس بن مالك .....
۶۹۰	العشاء - أبو هريرة .....	۳۵۰۳	لو خرجتم إلى ذود لنا - أنس بن مالك .....
۳۲۰۵	لولا أن الكلاب أئمة من الأمم لأمرت بقتلها عبدالله بن مغفل .....	۱۸۲۱	لو شاء رب هذه الصدقة تصدق بأطيب منها - عوف بن مالك الأشجعي .....
۲۴۲۷	لي الواجد يحل عرّضه وعقوبته - الشريد بن سويد الثقفي .....	۳۱۸۴	لو طمعت في فخذها لأجزأك - حماد بن سلمة .....
۷۲۶	ليؤذن لكم خياركم وليؤمكم قراؤكم - ابن عباس .....	۵۷۲	لو غسل جسده وترك رأسه، حيث أصابه الجراح - عطاء بن أبي رباح .....
۴۰۶۳	ليؤمن هذا البيت جيش يغرّونه - حفصة ... ۲۲۷۸	۱۴۶۴	لو كنت استقبلت من أمري ما استدبرت ما غسل النبي ﷺ غير نساؤه - عائشة .....
۲۹۴۴	ليأتين على الناس زماناً - أبو هريرة .....	۲۵۵۹	لو كنت راجحاً أحداً بغريبتك، لرجمت فلانة - ابن عباس .....
۳۲۶۶	ليأكل أحدكم بيمنه - أبو هريرة .....	۱۳۷	لو كنت مستخلفاً أحداً عن غير مشورة - علي بن أبي طالب .....
۷۸۰	ليشر المشاءون في الظلم إلى المساجد بنور تام يوم القيامة - سهل بن سعد الساعدي ... ۲۳۳	۶۶۴	لو كنت مسحت عليه يديك أجزأك - علي بن أبي طالب .....
۲۳۳	ليبلغ الشاهد الغائب - أبو بكر الثقفي .....	۱۴۱۵	لو لم أحتضنه لحنّ إلى يوم القيامة - أنس بن مالك .....
۲۳۵	ليبلغ شاهدكم غائبكم - ابن عمر .....	۲۷۷۹	لو لم يبق من الدنيا إلا يؤمّ - أبو هريرة .....
۱۸۵۶	ليتخذ أحدكم قلباً شاكراً، ولساناً ذاكراً - ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....	۲۳۲۱	لو يعطي الناس بدعواهم، ادعى ناسن - ابن عباس .....
۴۳۱۵	ليخرجن قوم من النار بشفاعتي يسمون - عمران بن الحصين .....	۳۷۶۸	لو يعلم أحدكم ما في الوحدة - ابن عمر ... ۹۴۶
۴۳۱۶	ليدخلن الجنة، بشفاعة رجل من أمتي أكثر من بني تميم - عبدالله بن أبي الجعداء .....	۹۴۶	لو يعلم أحدكم ما له في أن يمر بين يدي أخيه، معترضاً في الصلاة - أبو هريرة .....
۱۹۱۷	ليس بك على أهلك هوان، إن شئت سعت لك - أم سلمة .....	۹۴۵	لو يعلم أحدكم ما له في أن يمر بين يدي أخيه وهو يصلي - أبو جهم الأنصاري .....
۱۰۸۰	ليس بين العبد والشرك إلا ترك الصلاة - أنس بن مالك .....		لو يعلم الناس ما في صلاة العشاء وصلاة
	ليس الزهادة في الدنيا بتحريم الحلال - أبو		

- ذو الغفاري ..... ٤١٠٠
- ليس شيء أكرم على الله سبحانه من الدعاء -
- أبو هريرة ..... ٣٨٢٩
- ليس شيء من الإنسان إلا يبلى إلا عظمًا -
- أبو هريرة ..... ٤٢٦٦
- ليس على المختلس قطع - عبدالرحمن بن عوف ..... ٢٥٩٢
- ليس على المسلم في عبده ولا في فرسه صدقة - أبو هريرة ..... ١٨١٢
- ليس عليها غسل حتى تنزل - حولة بن حكيم ..... ٦٠٢
- ليس الغني عن كثرة العرض - أبو هريرة ..... ٤١٣٧
- ليس في المال حق سوى الزكاة - فاطمة بنت قيس ..... ١٧٨٩
- ليس في النوم تفریط، إنما التفریط في اليقظة - أبو قتادة الأنصاري ..... ٦٩٨
- ليس فيما دون خمس ذود صدقة - جابر بن عبدالله ..... ١٧٩٤
- ليس فيما دون خمس من الإبل صدقة - أبو سعيد الخدري ..... ١٧٩٩
- ليس فيه وضوء، إنما هو منك - طلق بن علي الحنفي ..... ٤٨٣
- ليس لقاتل ميراث - عمر بن الخطاب ..... ٢٦٤٦
- ليس من البر الصيام في السفر - ابن عمر ..... ١٦٦٥
- ليس من البر الصيام في السفر - كعب بن عاصم ..... ١٦٦٤
- ليس منا من شق الجيوب وضرب الخدود - عبدالله بن مسعود ..... ١٥٨٤
- ليس منا من غش - أبو هريرة ..... ٢٢٢٤
- ليس هذا لكم يسوق - أبو أسيد الساعدي ..... ٢٢٣٣
- ليس شيء نام من أمتي الخمر يسمونها - أبو مالك الأشعري ..... ٤٠٢٠
- ليضم عنها الوألي - جابر بن عبدالله ..... ٢١٣٣
- ليغسل موناكم المأمونون - عبدالله بن عمر ..... ١٤٦١
- ليقرأ القرآن ناس من أمتي - ابن عباس ..... ١٧١
- ١٤١٠ - ليلة الضيف واجبة فإن أصبح بفنائها -
- المقدم بن معديكرب ..... ٣٦٧٧
- ليتهاين أقوام عن ودعهم الجماعات، أو ليختمن الله على قلوبهم - ابن عباس، وابن عمر ..... ٧٩٤
- ليتهاين أقوام يرفعون أبصارهم إلى السماء أو لا ترجع أبصارهم - جابر بن سمرة ..... ١٠٤٥
- ليتهاين رجال عن ترك الجماعة، أو لأحرقن بيوتهم - أسامة بن زيد ..... ٧٩٥
- م
- المؤذن يغفر له مدى صوته، ويستغفر له كل رطب ويابس أبو هريرة ..... ٧٢٤
- المؤذنون أطول الناس أعمارًا يوم القيامة - معاوية بن أبي سفيان ..... ٧٢٥
- المؤمن إذا اشتبه الولد في الجنة - أبو سعيد الخدري ..... ٤٣٣٨
- المؤمن أكرم على الله، عز وجل من بعض ملائكته - أبو هريرة ..... ٣٩٤٧
- المؤمن الذي يخالط الناس - ابن عمر ..... ٤٠٣٢
- المؤمن القوي خير وأحب إلى الله - أبو هريرة ..... ٧٩
- المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف - أبو هريرة ..... ٤١٦٨
- المؤمن من أينئذ الناس على أموالهم وأنفسهم - فضالة بن عبيد ..... ٣٩٣٤
- المؤمن يأكل في معي واحد، والكافر يأكل في سبعة أمعاء - أبو موسى الأشعري ..... ٣٢٥٨
- المؤمن يأكل في معي واحد، والكافر يأكل في سبعة أمعاء - أبو هريرة ..... ٣٢٥٦
- المؤمن يموت بعرق الجبين - بريدة بن الحصيب ..... ١٤٥٢
- ما أباح لنا رسول الله ﷺ، ولا أبو بكر، ولا عمر في شيء ما أباحوا في الصلاة على الميت - جابر بن عبدالله ..... ١٥٠١

۱۵۶	عبدالله بن عمرو .....	۴۱۳۲	- ما أحبُّ أنْ أُحدِّثَ عندي ذهباً - أبو هريرة ....
	- ما أكل النبي ﷺ على خوان، ولا في		- ما أحدٌ أكثر من الرِّيا إلا كان عاقبة أمره -
۳۲۹۲	سُكْرَتِيَّة - أنس بن مالك .....	۲۲۷۹	ابن مسعود .....
	- ما ألقى البُخْر أو جزر عنه فكلُّوه - جابر بن		- ما أخزُر الولد والوالدُ فهو لعصبته من كان -
۳۲۴۷	عبدالله .....	۲۷۳۲	عبدالله بن عمرو .....
	- ما أمرتكم به فخذوه، وما نهيتكم عنه فانتهوا -		- ما أحسن هذا؟ - ابن عباس .....
۱	أبو هريرة .....	۳۶۲۷	- ما إخالك سرقت - أبو المنذر مولى أبي ذر ..
	- ما أنا والدنيا إنما أنا والدنيا كراكب استظل -	۲۵۹۷	- ما أخذ في أكمامه فاحتمل، فثمنه وبثله معه -
۴۱۰۹	عبدالله بن مسعود .....	۲۵۹۶	عبدالله بن عمرو .....
	- ما أنزل الله داء، إلا أنزل له دواء - عبدالله بن		- ما أخطأني ابن مسعود عشية خميس إلا أتته
۳۴۳۸	مسعود .....	۲۳	فيه - عمرو بن ميمون .....
۳۴۳۹	- ما أنزل الله داء، إلا أنزل له شفاء - أبو هريرة		- ما أدعُ بعدي فتنة أضر على الرِّجال من
	- ما أنعم الله على عبد نعمة فقال: الحمد لله -	۳۹۹۸	النساء - أسامة بن زيد .....
۳۸۰۵	أنس بن مالك .....	۲۰۵۱	- ما أردت بها؟ - يزيد بن ركانة .....
۳۱۷۸	- ما أنهر الدَّم، ودُكِر اسم الله - رافع بن خديج		- ما أرى الأمر إلا أعجل من ذلك - عبدالله بن
	- ما بال أحدكم يقوم مستقبله يعني ربه فيتنخ	۴۱۶۰	عمرو .....
۱۰۲۲	أمامه؟ - أبو هريرة .....		- ما استفاد المؤمن بعد تقوى الله خيراً له من
	- ما بال أقوام يرفعون أبصارهم إلى السماء -	۱۸۵۷	زوجة صالحه - أبو أمامة الباهلي .....
۱۰۴۴	أنس بن مالك .....	۳۳۹۳	- ما أسكر كثيرة فقليله حرام - جابر بن عبدالله
	- ما بال أقوام يلعبون بحدود الله - أبو موسى		- ما أسلم أحد في اليوم الذي أسلمت فيه -
۲۰۱۷	الأشعري .....	۱۳۲	سعد بن أبي وقاص .....
	- ما بعث الله نبياً إلا راعي غنم - وأنا كنت		- ما أصابني شيء، منها، إلا وهو مكتوب عليّ -
۲۱۴۹	أرعاها لأهل مكة - أبو هريرة .....	۳۵۴۶	أم سلمة .....
	- ما بقي أحد من الناس أعلم به مني، هو من	۳۲۱۴	- ما أصبت بحدِّه فكل - عدي بن حاتم .....
۱۴۱۶	أثل الغابة - سهل بن سعد .....		- ما أصبح في آل محمد إلا مُدُّ من طعام -
۱۰۱۱	- ما بين المشرق والمغرب قبلة - أبو هريرة ...	۴۱۴۸	عبدالله بن مسعود .....
	- ما بين ناحيتي حوضي كما بين صنعاء		- ما أطعمته إذ كان جائئاً أو ساعياً - عباد بن
۴۳۰۴	والمدينة - أنس بن مالك .....	۲۲۹۸	شرحبيل .....
	- ما ترك رسول الله ﷺ ديناراً ولا زهماً -		- ما أطيبك وأطيب ريحك. ما أعظمك -
۲۶۹۵	عائشة .....	۳۹۳۲	عبدالله بن عمرو .....
۴۰۷۳	- ما تشأل عنه؟ - المغيرة بن شعبه .....	۳۶۶۸	- ما أغعيتك؟ لقد دخلت به الجنة - عائشة ...
۱۹۳	- ما تسمون هذه؟ - العباس بن عبدالمطلب ..		- ما أعلم رسول الله ﷺ رأى شاة سعيطاً -
۳۴۴۰	- ما تستهوي؟ - ابن عباس .....	۳۳۰۹	أنس بن مالك .....
	- ما تصدق أحد بصدقة من طيب، ولا يقبل		- ما أقلت الغبراء ولا أظلت الخضراء -

۸۲۷	فلان - أبو هريرة ..... ما رأيت أحدًا أشد عليه الوجد من رسول الله	۱۸۴۲	الله إلا الطيب - أبو هريرة ..... ما تصنعون بمحاقلكم - ظهير بن رافع
۱۶۲۲	عائشة ..... ما رأيت رسول الله ﷺ أكل على خوان، حتى مات - أنس بن مالك	۲۴۵۹	الأنصاري ..... ما تعدون من شهد بدرًا فيكم؟ - رافع بن خديج
۳۲۹۳	ما رأيت رسول الله ﷺ يخرج من غائط قط إلا مس ماء - عائشة	۱۶۰	ما تغنيت ولا تمنيت ولا مست ذكري بيمينني منذ بايعت بها رسول الله ﷺ - عثمان
۳۵۴	ما رأيت رسول الله ﷺ صام العشر قط - عائشة	۳۱۱	ابن عفان ..... ما تقول في الصلاة؟ - أبو هريرة
۱۷۲۹	ما رأيت رسول الله ﷺ ما أولم على شيء من نسائه ما أولم على زينب - أنس بن مالك	۳۸۴۷	ما تقولون في الشهيد فيكم؟ - أبو هريرة
۱۹۰۸	ما رأيت رسول الله ﷺ يسب أحدًا - عائشة	۲۸۰۴	ما تقولون في هذا الرجل لهذا خير من ملء الأرض مثل هذا - سهل بن سعد الساعدي
۳۵۵۴	ما رأيت رسول الله ﷺ يصلي في شيء من صلاة الليل إلا قائمًا - عائشة	۴۱۲۰	ما توطن رجل مسلم المساجد للصلاة والذكر - أبو هريرة
۱۲۲۷	ما رُفِعَ إلى رسول الله ﷺ شيء فيه القصاص إلا أمر فيه بالعفو - أنس بن مالك	۸۰۰	ما جلس قومٌ مجلسًا يذكرون الله فيه - أبو هريرة وأبو سعيد الخدري
۲۶۹۲	ما رُفِعَ من بين يدي رسول الله ﷺ فضل شواء قط - أنس بن مالك	۳۷۹۱	ما حسدتكم اليهود على شيء ما حسدتكم على أمين - ابن عباس
۳۳۱۰	ما زال جبرئيل يوصيني بالجار - أبو هريرة	۸۵۷	ما حسدتكم اليهود على شيء ما حسدتكم على السلام والتأمين - عائشة
۳۶۷۴	ما زال جبرئيل يوصيني بالجار حتى ظننت - عائشة	۸۵۶	ما حق امرئ مسلم أن يبيت ليلتين - ابن عمر
۳۶۷۳	ما سئل رسول الله ﷺ عن قدمٍ شيئا قبل شيء - عبد الله بن عباس	۲۶۹۹	ما حق امرئ مسلم يبيت ليلتين، وله شيء يوصي به - ابن عمر
۳۰۴۹	ما ساء عمل قوم قط إلا زحرفوا مساجدهم - عمر بن الخطاب	۲۷۰۲	ما حملك على ذلك؟ - ابن عباس
۷۴۱	ما شأنكم؟ - الثواس بن سمان الكلابي	۲۰۶۵	ما دعي رسول الله ﷺ إلى لحم قط إلا أجاب أبو الدرداء
۴۰۷۵	ما شبع آل محمد ﷺ من خبز الشعير حتى فُيْضَ - عائشة	۳۳۰۶	ما رثي رسول الله ﷺ يأكل متكًا قط - عبد الله بن عمرو
۳۳۴۶	ما شبع آل محمد ﷺ منذ قَدِمُوا المدينة - عائشة	۲۴۴	ما رأى رسول الله ﷺ رغيًا محوًّا - أنس
۳۳۴۴	ما شبع نبي الله ﷺ ثلاثة أيام تبعًا - أبو هريرة	۳۳۳۷	ما رأيت أجمل من رسول الله ﷺ مترجلًا، في حلة حمراء - البراء بن عازب
۳۳۴۳	ما صف صفوف ثلاثة من المسلمين على ميت إلا أوجب - مالك بن هبيرة الشامي	۳۵۹۹	ما رأيت أحدًا أشبه صلاة برسول الله ﷺ من
۱۴۹۰			

۲۱۳۸	ما کسب الرَّجُلُ كَسْبًا أَطِيبَ مِنْ عَمَلِ يَدِيهِ - المِقْدَامُ مِنْ مَعْدِيكَرِبٍ .....	۱۶۵۸	ما صمنا على عهد رسول الله ﷺ تسعًا وعشرين - أبو هريرة .....
۱۰۹۹	ما كنا نثقل ولا نتغدى إلا بعد الجمعة - سهل بن سعد الساعدي .....	۳۶۱۱	ما ضرب رسول الله ﷺ خادماً له، ولا امرأة - عائشة .....
۲۵۶۹	ما كنت أدي من أقمعت عليه الحدَّ، إلا شارب الخمير - علي بن أبي طالب .....	۱۹۸۴	ما ضلَّ قومٌ بعد هدًى كانوا عليه إلا أوتوا الجدل - أبو أمامة الباهلي .....
۳۰۷۹	ما كنت ألقى أو ألقى النبي ﷺ من آخر الليل إلا وهو نائم عندي - عائشة .....	۴۸	ما عاب رسول الله ﷺ طعاماً قطُّ - أبو هريرة .....
۱۱۹۷	ما لك؟ أنتَهَبْتِ؟ - عائشة .....	۳۲۵۹	ما على أحدكم إن وجد سعة، أن يتخذ ثوبين لجمعة - عائشة .....
۲۹۶۳	ما لك؟ - عليُّ بالرُّجُلِ - عبدالله بن عمرو ...	۱۰۹۶	ما على أحدكم لو اشتري ثوبين ليوم الجمعة، سوى ثوب مهنته - عبدالله بن سلام .....
۲۶۸۰	ما لك ولها؟ معها الحداء والسقاء - زيد بن خالد الجهني .....	۱۰۹۵	ما عمل ابن آدم يوم النحر عملاً أحب إلى الله - عائشة .....
۲۵۰۴	ما لك ولهذا النوم هذه نومة يكرهها الله - طهفة بن قيس الغفاري .....	۳۱۲۶	ما غرت على امرأة قط، ما غرت على خديجة - عائشة .....
۳۷۲۳	ما لهم وللكلاب؟ - عبدالله بن مُغفل .....	۳۸۳۱	ما قبض نبي إلا دفن حيث يقبض - ابن عباس .....
۳۲۰۰	ما مثل الدنيا في الآخرة إلا مثل ما يجعل - المستورد بن شداد .....	۱۹۹۷	ما قصرت وما نسيت - ابن عمر .....
۴۱۰۸	ما مررت ليلة أسري بي بملا من الملائكة إلا كلهم يقول لي - ابن عباس .....	۱۲۱۳	ما قطع من البهيمة وهي حيَّة - ابن عمر .....
۳۴۷۷	ما المسؤول عنها بأعلم من السائل - أبو هريرة .....	۳۲۱۶	ما كان شيء على عهد رسول الله ﷺ إلا وقد رأيتُه - قيس بن سعد .....
۶۴	ما المسؤول عنها بأعلم من السائل - أبو هريرة .....	۱۳۰۳	ما كان الفحش في شيء قط إلا شأنه - أنس ابن مالك .....
۴۰۴۴	ما ملا آدمي وعاء شراً من بطن - المقدام بن معديكرب .....	۴۱۸۵	ما كان لرسول الله ﷺ إلا مؤذن واحد، إذا خرج أذن، وإذا نزل أقام - السائب بن يزيد .....
۳۳۴۹	ما من أحد لا يؤدي زكاة ماله إلا مثل له يوم القيامة - عبدالله بن مسعود .....	۱۱۳۵	ما كان من صدق أو حياء أو هبة قبل عصمة النكاح فهو لها - عبدالله بن عمرو بن العاص .....
۱۷۸۴	ما من أحد يُدخله الله الجنة إلا زوجة الله - أبو أمامة الباهلي .....	۱۹۵۵	ما كان من ميراث قيسم في الجاهلية، فهو على قسمة الجاهلية - عبدالله بن عمر .....
۴۳۳۷	ما من أربعين من مؤمن يشفعون لمؤمن إلا شفعهم الله - كريب مولى عبدالله بن عباس ..	۲۷۴۹	ما كانت هذه تُقاتل فيمن يُقاتلُ - حنظلة الكتاب .....
۱۴۸۹	ما من أيام الدنيا أيام أحب إلى الله سبحانه	۲۸۴۲	

١٤٢٤	حسنة - عبادة بن الصامت .....	١٧٢٨	أن يتعبد له فيها - أبو هريرة .....
	- ما من عبد يقول في صباح كل يوم ومساء -		- ما من أيام، العمل الصالح فيها أحب إلى الله -
٣٨٦٩	عثمان بن عفان .....	١٧٢٧	ابن عباس .....
	- ما من غزاة تغزو في سبيل الله - عبدالله بن		- ما من جرعة أعظم أجرًا عند الله من جرعة
٢٧٨٥	عمرو .....	٤١٨٩	غيظ - ابن عمر .....
	- ما من غني ولا فقير إلا ودَّ يوم القيامة - أنس		- ما من حاكم يحكم بين الناس إلا جاء يوم
٤١٤٠	ابن مالك .....	٢٣١١	القيامة - عبدالله بن مسعود .....
	- ما من قلب إلا بين إصبعين من أصابع		- ما من خارج خرج من بيته في طلب العلم إلا
١٩٩	الرحمن - التواس بن سمان الكلابي .....		وضعت له الملائكة أجنحتها - صفوان بن
	- ما من قوم يُعمل فيهم بالمعاصي - جرير بن	٢٢٦	عسال المرادي .....
٤٠٠٩	عبدالله .....		- ما من داع يدعو إلى شيء إلا وقف يوم
	- ما من مؤمن يعزي أخاه بمصيبة إلا كساه الله	٢٠٨	القيامة لازماً لدعوته - أبو هريرة .....
	سبحانه من حبل الكرامة» محمد بن عمرو	٣٨٥١	- ما من دعوة يدعو بها العبد - أبو هريرة .....
١٦٠١	ابن حزم .....		- ما من ذنب أجدر أن يُجعل الله لصاحبه
٢٧٩٥	- ما من محروح يُجرح في سبيل الله - أبو هريرة	٤٢١١	المعقوبة - أبو بكره الثقفي .....
	- ما من معرم يُضحي لله يومه - جابر بن		- ما من رجل تدرك له ابتان فيحسن إليهما -
٢٩٢٥	عبدالله .....	٣٦٧٠	ابن عباس .....
	- ما من مسلم يتوضأ فيحسن الوضوء ثم يقول	٢٦١	- ما من رجل يحفظ علمًا فيكتمه - أبو هريرة .
٤٧٠	- عمر بن الخطاب .....		- ما من رجل يذنب ذنبًا، فيتوضأ، فيحسن
	- ما من مسلم يدان ذنبًا - ميمونة زوج النبي		الوضوء، ثم يصلي ركعتين - علي بن أبي
٢٤٠٨	ﷺ .....	١٣٩٥	طالب .....
	- ما من مسلم يصاب بمصيبة فيفرج إلى ما أمر		- ما من رجل يُصاب بشيء من جسده - أبو
١٥٩٨	الله به - أبو سلمة بن عبد الأسد المخزومي ..	٢٦٩٣	الدرء .....
	- ما من مسلم يصلي علي إلا صلت عليه		- ما من صاحب إبل ولا غنم ولا بقر - أبو ذر
٩٠٧	الملائكة ما صلى علي - عامر بن ربيعة .....	١٧٨٥	الغفاري .....
	- ما من مسلم يُقرض مُسلمًا قرضًا مرتين -		- ما من صباح إلا وملكان يُناديان: ويلٌ
٢٤٣٠	عبدالله بن مسعود .....	٣٩٩٩	للرجال من النساء - أبو سعيد الخدري .....
	- ما من مسلم - يقول حين يمسي وحين يصبح		- ما من عبد بات على طهور، ثم تعار من الليل -
٣٨٧٠	رضيت بالله - أبو سلام الحنسي .....	٣٨٨١	معاذ بن جبل .....
	- ما من مسلم يموت له ثلاثة من الولد - عتبة		- ما من عبد مؤمن يخرج من عينه دموعٌ - من
١٦٠٤	بن عبد السلامي .....	٤١٩٧	خشية الله - عبدالله بن مسعود .....
	- ما من مُسلمين التقيا بأسيا فهما - أنس بن		- ما من عبد يسجد لله سجدة إلا رفعه الله بها
٣٩٦٣	مالك .....	١٤٢٣	درجة - ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....
	- ما من مسلمين يتوفى لهما ثلاثة من الولد -		- ما من عبد يسجد لله سجدة إلا كتب الله له بها

۲۱۳۶	عباس .....	۱۶۰۵	انس بن مالک .....
۳۲۷	- ما هذا يا عمرو؟ - عائشة .....		- ما مِنْ مُسْلِمِينَ ياتقون، فيتصافحان - البراء
۱۸۵۳	- ما هذا يا معاذ؟ - عبدالله بن أبي أوفى .....	۳۷۰۳	ابن عازب .....
۲۸۱۰	- ما هذه؟ ألقها - علي بن أبي طالب .....		- ما مِنْ مُلَبِّ يُلبى إلا لبى ما عن يمينه وشماله -
۳۵۳۱	- ما هذه الحلقة؟ - عمران بن الحصين .....	۲۹۲۱	سهل بن سعد الساعدي .....
۳۶۰۳	- ما هذه؟ - عبدالله بن عمرو .....		- ما من نبي يمرض إلا خير بين الدنيا والآخرة -
۳۵۴۹	- ما وجع أخيك؟ - أبو لبلى الأنصاري .....	۱۶۲۰	عائشة .....
۴۱۵۳	- ما ليك يا ابن الخطاب - عمر بن الخطاب .....		- ما من نفس تموت تشهد أن لا إله إلا الله -
	- ما يجد الشهيد من القتل إلا كما يجد - أبو	۳۷۹۶	مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ .....
۲۸۰۲	هريرة .....		- ما مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتَقَ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ فِيهِ
۲۴۷۰	- ما يصنع هؤلاء - طلحة بن عبيد الله .....	۳۰۱۴	عبدًا من النار من يوم عرفه - عائشة .....
	- ما يُسْتَعْرَبُ، يا عَمَتَاؤُ مِنَ الْحَجِّ؟ - أسماء بنت	۳۶۵۱	- ما منعك أن تدخل عائشة .....
۲۹۳۶	أبي بكر أو سُمَيْدَةُ بِنْتُ عَوْفٍ .....	۱۵۳۰	- ما منعكم أن تعلموني؟ - ابن عباس .....
۳۰۶۲	- ماء زمزم لما شرب له - جابر بن عبدالله .....		- ما منكم من أحد إلا سيكلمه ربه - عدي بن
۳۷۰	- الماء لا يجذب - ابن عباس .....	۱۸۵	حاتم .....
۶۰۷	- الماء من الماء - أبو أيوب الأنصاري .....		- ما منكم من أحد إلا سيكلمه ربه - عدي بن
۲۴۷۴	- الماء والملح والتأر - عائشة .....	۱۸۴۳	حاتم .....
	- مات رأس المنافقين بالمدينة، وأوصى أن	۴۳۴۱	- ما منكم من أحد إلا له منزلان - أبو هريرة ..
۱۵۲۴	يصلى عليه النبي ﷺ - جابر بن عبدالله .....		- ما منكم من أحد إلا وقد كُتِبَ مقعده من
	- مات رجلٌ على عهد رسول الله ﷺ؛ ولم يدع	۷۸	الجنة ومقعده من النار - علي بن أبي طالب ..
۲۷۴۱	له وارثًا - ابن عباس .....		- ما نام رسول الله ﷺ قبل العشاء ولا سمر
	- مات مولاي وترك ابنة فقسم رسول الله ﷺ	۷۰۲	بعدها - عائشة .....
۲۷۳۴	ماله - ابنة حمزة بن عبدالمطلب .....		- ما نظرت، أو ما رأيت فرج رسول الله ﷺ
	- مال الله عزوجل، سرق بعضه بعضًا - ابن	۶۶۲	قط - عائشة .....
۲۵۹۰	عباس .....		- ما نظرت، أو ما رأيت فرج رسول الله ﷺ
	- الماهر بالقرآن مع السفارة الكرام البررة -	۱۹۲۲	قط - عائشة .....
۳۷۷۹	عائشة .....		- ما نفعني مالٌ قط، ما نفعني مال أبي بكر -
	- مثل الذي يتصدق ثم يرجع في صدقته، مثل	۹۴	أبو هريرة .....
۲۳۹۱	الكَلْبِ - عبدالله بن عباس .....	۱۷۳۴	- ما هذا؟ - ابن عباس .....
۴۱۷۲	- مثل الذي يجلس يسمع الحكمة - أبو هريرة .....	۳۳۳۶	- ما هذا؟ - أم أيمن .....
۳۷۸۳	- مثل القرآن مثل الإبل المعلقة - ابن عمر .....	۱۹۰۷	- ما هذا؟ أومة - أنس بن مالك .....
۸۸	- مثل القلب مثل الربضة - أبو موسى الأشعري ..	۲۴۷۱	- ما هذا الصوّث؟ - عائشة .....
	- مثل مؤخرة الرجل تكون بين يدي أحدكم -	۴۱۶۰	- ما هذا؟ - عبدالله بن عمرو .....
۹۴۰	طلحة بن عبيد الله .....		- ما هذا؟ - ليتكلم وليستظلل وليجلس - ابن



- معاذ بن جبل وأبو عبدة بن الجراح وعبادة - مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن كمثل الأثرجة -
- ابن الصامت وشداد بن أوس ..... ۲۶۹۴
- المرأة تحوز ثلاث موارث - وائلة بن الأسقع ..... ۲۷۴۲
- المرأة تَرِثُ من دية زوجها وماله - عبدالله بن عمرو ..... ۲۷۳۶
- مررتا بمرّ الظهران فأفنجنا أُرْبًا - أنس بن مالك ..... ۳۲۴۳
- مرض أبي بن كعب مرضًا - جابر بن عبدالله . مرضت فأتاني رسول الله ﷺ يعودني - جابر ابن عبدالله ..... ۲۷۲۸
- مره فليراجعها ثم يطلقها وهي طاهر أو حامل - ابن عمر ..... ۲۰۲۳
- مره فليراجعها حتى تطهر، ثم تحيض - ابن عمر ..... ۲۰۱۹
- مُرْها فَتَرْتَمِبُ وَتَلْتَمِزُ - عقبة بن عامر ..... ۲۱۳۴
- مروا أبا بكر فليصل بالناس - عائشة ..... ۱۲۳۲
- مروا بالمعروف وانهاوا عن المنكر - عائشة . المستحاضة تدع الصلاة أيام أقرانها - عبدالله بن يزيد الخطمي ..... ۶۲۵
- المستشار مؤتمنٌ - أبو مسعود الأنصاري ... المستشار مؤتمنٌ - أبو هريرة ..... ۳۷۴۶ ۳۷۴۵
- المسلم أخو المسلم - عقبة بن عامر ..... ۲۲۴۶
- المسلمون تتكافأ دماؤهم - ابن عباس ..... ۲۶۸۳
- المسلمون شركاء في ثلاث - ابن عباس ..... ۲۴۷۲
- المسلمون يد على من سواهم - مغل بن يسار ..... ۲۶۸۴
- المشاهون إلى المساجد في الظلم، أولئك الخوَّاضون في رحمة الله - أبو هريرة ..... ۷۷۹
- مضمضوا من اللبن، فإن له دسمًا - ابن عباس ..... ۴۹۸
- مضمضوا من اللبن، فإن له دسمًا - سهل بن سعد الساعدي ..... ۵۰۰
- مطلُّ الغني ظلم وإذا أحلت على مليء - ابن عمر ..... ۲۴۰۴
- المعتدي في الصدقة كما نعمها - أنس بن مالك .
- أبو موسى الأشعري ..... ۲۱۴
- مثل هذه الأمة كمثل أريمة نفر رجل أناه الله مالا - أبو كيشة الأنماري ..... ۴۲۲۸
- المجاهد في سبيل الله مضمون على الله - أبو سعيد الخدري ..... ۲۷۵۴
- المحرم لا ينكح ولا يُنكح ولا يخطب - عثمان بن عفان ..... ۱۹۶۶
- المحرومٌ مَنْ حُرِمَ وَصِيَّتُهُ - أنس بن مالك . المُدْبِرُ مِنَ الثَّلْثِ - ابن عمر ..... ۲۷۰۰ ۲۵۱۴
- مُدْمِن الخمر كما بدوثن - أبو هريرة ..... ۳۳۷۵
- مرّ بي خالي، وقد عقد له النبي ﷺ لواء - البراء بن عازب ..... ۲۶۰۷
- مر بي النبي ﷺ وأنا واضع يدي اليسرى على اليمنى - عبدالله بن مسعود ..... ۸۱۱
- مر رجل على النبي ﷺ وهو يبول فسلم عليه - ابن عمر ..... ۳۵۳
- مر رجل على النبي ﷺ وهو يبول، فسلم عليه - أبو هريرة ..... ۳۵۱
- مر رسول الله ﷺ بقرين جديدين - ابن عباس ..... ۳۴۷
- مر على النبي ﷺ بجنائز فأنثي عليها خيرًا، فقال: وجبت - أنس بن مالك ..... ۱۴۹۱
- مر على النبي ﷺ بجنائز، فقام، وقال - أبو هريرة ..... ۱۵۴۳
- مر على النبي ﷺ بجنائز، فأنثي عليها خيرًا، في مناقب الخير - أبو هريرة ..... ۱۴۹۲
- مرّ علينا رسول الله ﷺ في نسوة فسلم علينا - أسماء بنت يزيد ..... ۳۷۰۱
- مر النبي ﷺ على رجل نام في المسجد - أبو امامة ..... ۳۷۲۵
- مر النبي ﷺ في يوم شديد الحر نحو بقيع الغرقد - أبو امامة الباهلي ..... ۲۴۵
- المرأة إذا قتلت عمدًا، لا تُقْتَلُ حَتَّى تَضَع -

- ۱۳۸ مسعود .....  
- مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكْفُرَ اللَّهُ خَيْرَ سَبِيٍّ فَلْيَتَوَضَّأْ -
- ۳۲۶۰ أنس بن مالك .....  
- من أحب الأنصار أحبه الله - البراء بن عازب .....  
۱۶۳ عازب .....  
- من أحب الحسن والحسين فقد أحبني - أبو هريرة .....  
۱۴۳ هريرة .....  
- من أحب لقاء الله أحب لقاءه - عائشة ... ۴۲۶۴  
- من احتكر على المسلمين طعامًا - عمر بن الخطاب .....  
۲۱۵۵ الخطاب .....  
- من أحدث في أمرنا هذا ما ليس منه - عائشة ۱۴  
- مَنْ أَحْرَمَ بِالْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ كَفَى لِهَٰمَا طَوَافٌ وَاحِدٌ - ابن عُمَرَ .....  
۲۹۷۵ واحد - ابن عُمَرَ .....  
- من أحسن في الإسلام لم يؤاخذ بما كان في الجاهلية - عبدالله بن مسعود .....  
۴۲۴۲ عبدالله بن مسعود .....  
- من أحيا سنة من سنتي فعمل بها الناس - عمرو بن عوف المزني .....  
۲۰۹ عمرو بن عوف المزني .....  
- من أحيا سنة من سنتي قد أميتت بعدي - عمرو بن عوف المزني .....  
۲۱۰ عمرو بن عوف المزني .....  
- مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ إِنْتِلَافًا - أبو هريرة .....  
۲۴۱۱ هريرة .....  
- من أخرج أذى من المسجد بنى الله له بيتًا في الجنة - أبو سعيد الخدري .....  
۷۵۷ أبو سعيد الخدري .....  
- مَنْ أَدْخَلَ فَرْشًا بَيْنَ فَرْسَيْنِ - أبو هريرة .....  
۲۸۷۶ أبو هريرة .....  
- من أدرك ركعة من صلاة الجمعة أو غيرها، فقد أدرك الصلاة - ابن عمر .....  
۱۱۲۳ ابن عمر .....  
- من أدرك رمضان بمكة فصامه - ابن عباس .. ۳۱۱۷  
- من أدرك من الجمعة ركعة فليصل إليها أخرى - أبو هريرة .....  
۱۱۲۱ أبو هريرة .....  
- من أدرك من الصبح ركعة قبل أن تطلع الشمس فقد أدركها - عائشة .....  
۷۰۰ عائشة .....  
- من أدرك من الصلاة ركعة فقد أدرك - أبو هريرة .....  
۱۱۲۲ أبو هريرة .....  
- من أدرك من العصر ركعة قبل أن تغرب
- المعتكف يتبع الجنازة، ويعود المريض -  
۱۷۷۷ أنس بن مالك .....  
- مفتاح الصلاة الطهور، وتحريمها التكبير -  
۲۷۶ أبو سعيد الخدري .....  
- مفتاح الصلاة الطهور، وتحريمها التكبير -  
۲۷۵ علي بن أبي طالب .....  
- ملا الله بيوتهم وقيورهم نازًا - علي بن أبي طالب .....  
۶۸۴ علي بن أبي طالب .....  
- المنحة الكبرى وفتح القسطنطينية في سبعة أشهر - معاذ بن جبل .....  
۴۰۹۲ معاذ بن جبل .....  
- الملك في صفاركم - أنس بن مالك .....  
۴۰۱۵ أنس بن مالك .....  
- مُلِيَءُ عِمَارٍ إِيْمَانًا إِلَى مَشَاشِهِ - علي بن أبي طالب .....  
۱۴۷ علي بن أبي طالب .....  
- من ابتاع طعامًا فلا يبعه حتى يستوفيه - ابن عمر .....  
۲۲۲۶ ابن عمر .....  
- من ابتاع مصرًا، فهو بالخيار - أبو هريرة ... ۲۲۳۹  
- من اتبع جنازة فليحمل بجوانب السرير كلها - عبدالله بن مسعود .....  
۱۴۷۸ عبدالله بن مسعود .....  
- من أتم الرضوء كما أمره الله فالصلوات المكتوبات كفارات لما يهنن - عثمان بن عفان .....  
۴۵۹ عثمان بن عفان .....  
- من أتى أخاه المسلم عائدًا، مشى في خرافة الجنة حتى يجلس - علي بن أبي طالب .....  
۱۴۴۲ علي بن أبي طالب .....  
- من أتى امرأة في قبلها، من دبرها، كان الولد أحول - جابر بن عبدالله .....  
۱۹۲۵ جابر بن عبدالله .....  
- من أتى الجمعة فليغتسل - ابن عمر .....  
۱۰۸۸ ابن عمر .....  
- من أتى حائضًا أو امرأة في دبرها - أبو هريرة ۶۳۹  
- من أتى فراشه، وهو ينوي أن يقوم فيصلي من الليل - أبو الدرداء الأنصاري .....  
۱۳۴۴ أبو الدرداء الأنصاري .....  
- من أتى عند ماله، فقتل فقاتل فقتل، فهو شهيد - ابن عمر .....  
۲۵۸۱ ابن عمر .....  
- من أحبَّ أَنْ يُبْذَلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ - أبو اليسر ... ۲۴۱۹  
- من أحب أن يقرأ القرآن غصًا كما أنزل، فليقرأه على قراءة ابن أم عبد - عبدالله بن

- ۶۹۹ ..... الشمس - أبو هريرة
- من أدركه الأذان في المسجد ثم خرج، لم يخرج لحاجة - عثمان بن عفان ..... ۷۳۴
- من ادعى إلى غير أبيه لم يرح راحة الجنة - عبدالله بن عمرو ..... ۲۶۱۱
- من ادعى إلى غير أبيه وهو يعلم أنه غير أبيه - سعد بن أبي وقاص وأبو بكره الثقفي ..... ۲۶۱۰
- من ادعى ماليس له فليس منا - أبو ذر الغفاري ..... ۲۳۱۹
- من أذن ثنتي عشرة سنة، وجبت له الجنة - ابن عمر ..... ۷۲۸
- من أذن محتسباً سبع سنين، كتب الله له براءة من النار - ابن عباس ..... ۷۲۷
- من أراد أن يلقى الله طاهراً مطهراً - أنس بن مالك ..... ۱۸۶۲
- من أراد أهل المدينة بسوء أذابه الله - أبو هريرة ..... ۳۱۱۴
- مَنْ أَرَادَ الْحَجَّ فَلْيَتَعَجَّلْ - ابن عباس ..... ۲۸۸۳
- من أراد الحجامة فليتحجر سبعة عشر - أنس ابن مالك ..... ۳۴۸۶
- من أراد منكم أن يهلَّ بِحُمْرَةٍ، فَلْيُهْلِلْ - عائشة ..... ۳۰۰۰
- من ارتبط فرساً في سبيل الله - تميم الداري ..... ۲۷۹۱
- من أرسل بنفقة في سبيل الله، وأقام في بيته علي بن أبي طالب، وأبو الدرداء، وأبو هريرة، وأبو أمامة الباهلي، وعبدالله بن عمر، وجابر بن عبدالله، وعمران بن الحصين ..... ۲۷۶۱
- من أريد ماله ظلماً فقتل، فهو شهيدٌ - أبو هريرة ..... ۲۵۸۲
- من استحجر فليوتر، من فعل ذلك فقد أحسن - أبو هريرة ..... ۳۳۷
- من استطاع منكم أن يموت بالمدينة، فليفعل فإني أشهد لمن مات بها - ابن عمر ..... ۳۱۱۲
- ۲۰۴ ..... من استن خيرًا فاستنَّ به - أبو هريرة
- من أسلف في تمر فليسلف في كيل معلوم - ابن عباس ..... ۲۲۸۰
- من اشترى نخلاً قد أُبْرَتْ فثمرتها للبايع - ابن عمر ..... ۲۲۱۰
- من أصاب في الدنيا ذنبًا، فعُوقِبَ به - علي ابن أبي طالب ..... ۲۶۰۴
- من أصاب من شيء - أنس بن مالك ..... ۲۱۴۷
- من أصاب منكم حدثًا، فعُجِّلَتْ لَهُ عُقُوبَتُهُ - عبادة بن الصامت ..... ۲۶۰۳
- من أصابه قيء أو رعاف أو قلس أو مذي، فليصرف - عائشة ..... ۱۲۲۱
- من أصبح منكم مُعَافَى في جسده - عبدة الله بن محصن الأنصاري ..... ۴۱۴۱
- .. من أصبح، وهو جنب فليفطر - أبو هريرة ... ۱۷۰۲
- من أصيب بدم أو خيل - أبو شريح الخزاعي ..... ۲۶۲۳
- من أصيب بمصيبة، فذكر مصيبته - الحسين ابن علي بن أبي طالب ..... ۱۶۰۰
- من أطاعني فقد أطاع الله - أبو هريرة ..... ۲۸۵۹
- من أطاعني فقد أطاع الله، ومن عصاني فقد عصى الله - أبو هريرة ..... ۳
- من أظعمه الله طعامًا - ابن عباس ..... ۳۳۲۲
- من أعان على خصومة بظلم - ابن عمر ..... ۲۳۲۰
- من أعان على قتل مؤمن بشطر كلمة - أبو هريرة ..... ۲۶۲۰
- من اعتذر إلى أخيه بمعذرة، فلم يقبلها - جودان ..... ۳۷۱۸
- من أعتق امرأً مُسْلِمًا كان فكأنه من النَّار - كعب بن مُرَّة ..... ۲۵۲۲
- من أعتق شركاً له في عبد - ابن عمر ..... ۲۵۲۸
- من أعتق عبدًا وله مالٌ - ابن عمر ..... ۲۵۲۹
- من أعتق نصيبًا له في مملوك - أبو هريرة ..... ۲۵۲۷
- من أعتق رجلاً عمري له ولعقبه - جابر بن عبدالله ..... ۲۳۸۰

۳۹۳۷	من انتہب نُہبۃ فلیس مئاً - عمران بن الحصین .....	۱۰۹۷	- من اغتسل یوم الجمعة فأحسن غسله، وتطهر فأحسن طهوره - أبو ذر الغفاري .....
۳۹۳۵	من انتہب نہبۃ مشہورۃ، فلیس منا - جابر بن عبدالله .....	۵۳	- من أفتي بفتيا غير ثبت - أبو هريرة .....
۲۴۱۸	من أنظر مُسَمَّرًا كان له بِكُلِّ يَوْمٍ صدقةٌ - بُرَيْدة بن الحصيب الأشلمي .....	۱۹۷۵	- من أفضل الشفاعة أن يشمَّع بين الاثنين في النكاح - أبو رهم .....
۳۴۸۴	من أهرق منه هذه الدماء، فلا يضره - أبو كبشة الأنمازي .....	۱۶۷۲	- من أظفر يومًا من رمضان من غير رخصة - أبو هريرة .....
۲۷۹۴	من أهرق دمه، وعُقر جوادُهُ - عمرو بن عبسة .....	۲۱۹۹	- من أقال مسلمًا أقاله الله - أبو هريرة .....
۳۰۰۱	من أهل بَعْمُرَة من بيت المقدس، عُفِّرَ لَهُ - أم سلمة .....	۳۷۲۶	- من اقتبس عِلْمًا من النجوم - ابن عباس .....
۳۰۰۲	من أهل بَعْمُرَة من بيت المقدس، كانت لَهُ كفارة لما قبلها من الذنوب - أم سلمة .....	۳۲۰۴	- من اقتنى كلبًا فإنه ينقص من عمله - أبو هريرة .....
۲۴۰۱	من أودع ودعية، فلا ضمان عليه - عبدالله ابن عمرو .....	۳۲۰۶	- من اقتنى كلبًا لا يغني عنه زرعًا - سفيان بن أبي زهير .....
۳۹۲۵	من أي ذلك تعجبون - طلحة بن عبيدالله .....	۳۴۹۸	- من احتكل فليؤثر - أبو هريرة .....
۲۲۱۹	من باع ثمرًا فأصابه جائحة - جابر بن عبدالله .....	۳۴۸۹	- من اکتوی أو استرقى فقد برىء من التَّوَكُّلِ - المغيرة بن شعبة .....
۲۴۹۰	من باع دارًا أو عفارًا فلم يجعل ثمنه في مثله - سعيد بن حُرَيْث .....	۳۲۸۵	- المغيرة بن شعبة .....
۲۴۹۱	من باع دارًا ولم يجعل ثمنها في مثلها - حذيفة بن اليمان .....	۳۲۷۲	- من أكل طعامًا فقال: الحمد لله الذي أطعمني هذا ورزقني - معاذ بن أنس الجهني .....
۲۲۴۷	من باع عيال لم يبيته - وائلة بن الأسقع .....	۳۲۷۱	- من أكل في فصمة ثُمَّ لحسها، استغفرت له القصة - نبیسة الخير .....
۲۲۱۱	من باع نخلاً قد أبرث فثمرتها للذي باعها - ابن عمر .....	۱۰۱۵	- من أكل في فصمة، فلحسها - أم عاصم .....
۲۲۱۲	من باع نخلاً وباع عبدًا جمعهما - ابن عمر ..	۱۰۱۶	- من أكل من هذه الشجرة، الثوم، فلا يؤذينا بها في مسجدنا هذا - أبو هريرة .....
۲۵۳۵	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....	۱۰۱۶	- من أكل من هذه الشجرة شيئًا فلا يأتيين المسجد - ابن عمر .....
۷۳۶	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....	۱۶۷۳	- من أكل ناسيًا، وهو صائم - أبو هريرة .....
۲۲۱۱	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....	۹۸۳	- من أكل ناسيًا، وهو صائم - أبو هريرة .....
۲۲۱۲	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....	۲۸۶۳	- من أكل ناسيًا، وهو صائم - أبو هريرة .....
۲۵۳۵	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....	۲۶۸۸	- من أكل ناسيًا، وهو صائم - أبو هريرة .....
۷۳۶	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....	۲۶۰۹	- من أكل ناسيًا، وهو صائم - أبو هريرة .....
۲۲۱۱	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۲۲۱۲	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۲۵۳۵	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۷۳۶	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۲۲۱۱	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۲۲۱۲	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۲۵۳۵	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		
۷۳۶	من باع نخلاً فآكلوه - ابن عباس .....		

- الجنة - علي بن أبي طالب ..... ۷۳۷
- من بنى مسجدا يذكر فيه اسم الله، بنى الله له بيتا في الجنة - عمر بن الخطاب ..... ۷۳۵
- من تحلّم حُلْمًا كاذبًا، كُفّف أن يعقّد بين شعيرتين - ابن عباس ..... ۳۹۱۶
- من تخطى رقاب الناس يوم الجمعة اتخذ جسرا إلى جهنم - معاذ بن أنس الجهني ..... ۱۱۱۶
- من ترك الجمعة ثلاث مرات تهاونا بها طبع على قلبه - أبو الجعد الضمري ..... ۱۱۲۵
- من ترك الجمعة ثلاثا، من غير ضرورة، طبع الله على قلبه - جابر بن عبدالله ..... ۱۱۲۶
- من ترك الجمعة متعمدا، فليصدق بدينار - سمرة بن جندب ..... ۱۱۲۸
- من ترك الكذب وهو باطل - أنس بن مالك .. ۵۱
- مَنْ تَرَكَ مَا لَا فُلُورُتَهُ - جابر بن عبدالله ..... ۲۴۱۶
- من ترك مالا، فلورته ومن ترك كلا، فالبنا - المقدمان بن معديكرب ..... ۲۷۳۸
- من ترك موضع شعرة من جسده من جنابة - علي بن أبي طالب ..... ۵۹۹
- من تطيب ولم يُعلم منه طيبٌ - عبدالله بن عمرو ..... ۳۴۶۶
- من تطهر في بيته، ثم أتى مسجد قباء، فصلى فيه صلاة، كان له كأجر عمرة - سهل بن حنيف ..... ۱۴۱۲
- من تعار من الليل، فقال حين يستيقظ لا إله إلا الله - عبادة بن الصامت ..... ۳۸۷۸
- مَنْ تَعَلَّمَ الرُّمِّيَ ثُمَّ تَرَكَهُ، فقد عصاني - عقبة ابن عامر الجهني ..... ۲۸۱۴
- من تعلم العلم لياهي به العلماء - أبو هريرة ..... ۲۶۰
- من تعلم علما مما يبتغي به وجه الله - أبو هريرة ..... ۲۵۲
- من تقول علي ما لم أقل - أبو هريرة ..... ۳۴
- من تكلم في شيء من القدر سُئل عنه يوم القيامة - عائشة ..... ۸۴
- من توضأ على كل طهر فله عشر حسنات - عبدالله بن عمر ..... ۵۱۲
- من توضأ فأحسن الوضوء ثم أتى الجمعة فذنا وأنصت واستمع - أبو هريرة ..... ۱۰۹۰
- من توضأ فأحسن الوضوء ثم قال، ثلاث مرات - أنس بن مالك ..... ۴۶۹
- من توضأ فليستثر، ومن استجمر فليوتر - أبو هريرة ..... ۴۰۹
- من توضأ فمضمض واستنشق، خرجت خطاياها من فيه وأنفه - عبدالله الصنابحي ... ۲۸۲
- من توضأ مثل وضوئي هذا، غفر له ما تقدم من ذنبه - عثمان بن عفان ..... ۲۸۵
- من توضأ يوم الجمعة، فيها ونعمت - أنس ابن مالك ..... ۱۰۹۱
- من نابر على ثنتي عشرة ركعة من السنة، بني له بيت في الجنة - عائشة ..... ۱۱۴۰
- من جاء مسجدي هذا، لم يأته إلا لخير يتعلمه أو يعلمه - أبو هريرة ..... ۲۲۷
- من جحد آية من القرآن فقد حلّ ضربُ عُقْبِهِ - ابن عباس ..... ۲۵۳۹
- من جرد إزاره من الخيلاء - أبو سعيد الخدري ..... ۳۵۷۰
- من جرد ثوبه من الخيلاء، لم ينظر الله إليه - أبو هريرة ..... ۳۵۷۱
- من جعل قاضيا بين الناس - أبو هريرة ..... ۲۳۰۸
- مَنْ جَعَلَ الْمُهْمُومَ هَمًا وَاحِدًا هَمَّ الْمُعَادِ - عبدالله بن مسعود ..... ۴۱۰۶
- من جهّز غازيا في سبيل الله حتى يستقلّ - عمر بن الخطاب ..... ۲۷۵۸
- من جهّز غازيا في سبيل الله، كان له مثل أجره - زيد بن خالد الجهني ..... ۲۷۵۹
- من حافظ على شفعة الضحى، عُفرت له ذنوبه - أبو هريرة ..... ۱۳۸۲
- من حجّ هذا البيت فلم يَرُؤْثْ ولم يَفْسُقْ رجع

۱۱۸۷	عبدالله .....	۲۸۸۹	كما ولدته أمه - أبو هريرة .....
	- من خرج من بيته إلى الصلاة فقال: اللهم إني		- من حدث عني بحديث وهو يرى أنه كذب -
	أسألك بحق السائلين عليك - أبو سعيد	۴۱	المغيرة بن شعبه .....
۷۷۸	الخدري .....		- من حدث عني حديثاً وهو يرى أنه كذب -
۱۶۷۷	- من خير خصال الصائم السواك - عائشة .....	۳۹	سمره بن جندب .....
	- من دعا إلى هدى كان له من الأجر مثل أجور		- من حدث عني حديثاً وهو يرى أنه كذب -
۲۰۶	من اتبعه - أبو هريرة .....	۳۸	علي بن أبي طالب .....
	- من دعا إلى طعام وهو صائم فليجب - جابر		- من حدثك أن رسول الله ﷺ بال قائماً فلا
۱۷۵۱	ابن عبدالله .....	۳۰۷	تصدق - عائشة .....
۳۸۰۲	- من ذا الذي قال هذا؟ - وائل بن حجر .....		- من حُسن إسلام المرء تركه ما لا يعنيه - أبو
۱۶۷۶	- من ذرعه القبيء، فلا قضاء عليه - أبو هريرة .	۳۹۷۶	هريرة .....
۲۷۶۶	- من رابط ليلة في سبيل الله - عثمان بن عفان .		- من حضرته الوفاة فأوصى، وكانت وصيته
۲۷۷۵	- من راح روحه في سبيل الله - أنس بن مالك .	۲۷۰۵	على كتاب الله - قره بن إياس المزني .....
	- من رأي في المنام، فقد رأي - أبو سعيد		- من حفر بئراً فله أربعون ذراعاً - عبدالله بن
۳۹۰۳	الخدري .....	۲۴۸۶	مُعَقَّل .....
۳۹۰۱	- من رأي في المنام فقد رأي - أبو هريرة .....		- من حلف بملء سوي الإسلام كاذباً - ثابت
	- من رأي في المنام فقد رأي إنه لا ينبغي	۲۰۹۸	ابن الصَّحَّاح .....
۳۹۰۲	للشيطان - جابر بن عبدالله .....		- من حلف بيمين أئمة عند منبري هذا - جابر
	- من رأي في المنام فقد رأي في البقطة -	۲۳۲۵	بن عبدالله .....
۳۹۰۰	عبدالله بن مسعود .....		- من حلف على يمين فرأى غيرها خيراً -
	- من رأي في المنام، فكأنما رأي في البقطة -	۲۱۱۱	عبدالله بن عمرو .....
۳۹۰۴	أبو جحيفة .....		- من حلف على يمين فرأى غيرها خيراً منها -
	- من رأى منكراً فاستطاع أن يغيره بيده فليغيره	۲۱۰۸	عدي بن حاتم .....
۱۲۷۵	بيده - أبو سعيد الخدري .....		- من حلف على يمين وهو فيها فاجر - عبدالله
	- من رأى منكم منكراً، فاستطاع أن يغيره بيده -	۲۳۲۳	ابن مسعود .....
۴۰۱۳	أبو سعيد الخدري .....		- من حلف فقال: إن شاء الله - أبو هريرة .....
۳۱۵۰	- من رأى منكم هلال ذي الحجة - أم سلمة .....	۲۰۹۶	- من حلف فقال في يمينه - أبو هريرة .....
۲۸۱۲	- مَنْ رَمَى الْعَدُوَّ بِسَهْمٍ - عمرو بن عبسة .....	۲۱۱۰	- من حلف في قطيعة رجم - عائشة .....
	- من روى عني حديثاً وهو يرى أنه كذب -	۲۱۰۵	- من حلف واستثنى - ابن عمر .....
۴۰	علي بن أبي طالب .....		- من حلف واستثنى فلن يحث - ابن عمر .....
	- من زرع في أرض قوم بغير إذنه فليس له من	۲۵۷۶	- من حمل علينا السلاح فليس منا - ابن عمر .
۲۴۶۶	الزرع شيء - رافع بن خديج .....	۲۵۷۵	- من حمل علينا السلاح فليس منا - أبو هريرة
	- من سئل عن علم فكتمه، ألجم يوم القيامة		- من خاف منكم أن لا يستيقظ من آخر الليل،
۲۶۴	بلجام من نار - أنس بن مالك .....		فليوتر من أول الليل ثم ليرقد - جابر بن

- ۳۳۷۳ ..... من شرب الخمر في الدنيا - ابن عمر  
 - من شرب الخمر في الدنيا لم يشربها في  
 الآخرة - أبو هريرة ..... ۲۶۶  
 ۳۳۷۴ ..... من شرب الخمر وسكر، لم تُقْبَلْ له صلاة -  
 عبدالله بن عمرو ..... ۲۷۹۷  
 ۳۳۷۷ ..... من شرب سُماً فقتل نفسه - أبو هريرة ..... ۴۳۴۰  
 - من شرب في إثناء فِضَّة، فكأنما يجزُّرُ في  
 بطنه نار جهنم - عائشة ..... ۲۳۰۹  
 - من شهد معنا الصلاة، وأفاض من عرفات -  
 عروة بن مضر من الطائي ..... ۱۸۳۸  
 ۳۰۱۶ ..... من شرب علينا السلاح فليس منا - أبو موسى  
 الأشعري ..... ۱۸۴۰  
 ۲۵۷۷ ..... من صام الأبد، فلا صام ولا أفطر - عبدالله  
 ابن الشخير ..... ۲۵۴۶  
 ۱۷۰۵ ..... من صام ثلاثة أيام من كل شهر، فذلك صوم  
 الدهر - أبو ذر الغفاري ..... ۲۵۴۴  
 ۱۷۰۸ ..... من صام رمضان إيماناً واحتساباً غفر له ما  
 تقدم من ذنبه - أبو هريرة ..... ۷۷۷  
 ۱۶۶۱ ..... من صام رمضان ثم أتبعه بست من شوال -  
 أبو أيوب الأنصاري ..... ۲۲۳  
 ۱۷۱۶ ..... من صام رمضان وقامه إيماناً واحتساباً، غفر  
 له ما تقدم من ذنبه - أبو هريرة ..... ۷۶۷  
 - من صام ستة أيام بعد الفطر، كان تمام السنة -  
 ثوبان مولى رسول الله ﷺ ..... ۷۹۳  
 ۱۷۱۵ ..... من صام يوم عرفة، غفر له سنة أمامه وسنة  
 بعده - قتادة بن النعمان ..... ۲۰۷  
 ۱۷۳۱ ..... من صام يوماً في سبيل الله، باعد الله بذلك  
 اليوم - أبو سعيد الخدري ..... ۲۰۳  
 - من صام يوماً في سبيل الله، زحزح الله وجهه  
 عن النار - أبو هريرة ..... ۲۰۲  
 ۱۷۱۸ ..... من صلى بعد المغرب ست ركعات لم يتكلم  
 بينهن بسوء - أبو هريرة ..... ۲۹۰۳  
 ۱۱۶۷ ..... من صلى بين المغرب والعشاء عشرين ركعة  
 بنى الله له بيتاً في الجنة - عائشة ..... ۳۹۶۶  
 - من سئل عن علم يعلمه فكتمه ألجم يوم  
 القيامة بلجام من نار - أبو هريرة .....  
 - من سأل الله الشهادة بصدق من قلبه - سهل  
 ابن حنيفة .....  
 - من سأل الجنة ثلاث مرات - أنس بن مالك .....  
 - من سأل القضاء وُجِّلَ إلى نفسه - أنس بن  
 مالك .....  
 - من سأل الناس أموالهم تكثرًا، فإنما يسأل  
 جمر جهنم - أبو هريرة .....  
 - من سأل، وله ما يغيثه، جاءت مسأله يوم  
 القيامة خدوشًا - عبدالله بن مسعود .....  
 - من ستر عورة أخيه المسلم ستر الله عورته -  
 ابن عباس .....  
 - من ستر مُسْلِمًا ستره الله في الدنيا والآخرة -  
 أبو هريرة .....  
 - من سره أن يلقي الله غداً مسلماً، فليحافظ  
 على هؤلاء الصلوات الخمس - عبدالله بن  
 مسعود .....  
 - من ملك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له  
 طريقاً إلى الجنة - أبو الدرداء الأنصاري ...  
 - من سمع رجلاً ينشد ضالة في المسجد  
 فليقل: لا ردا لله عليك - أبو هريرة .....  
 - من سمع النداء فلم يأته فلا صلاة له، إلا من  
 عذر - ابن عباس .....  
 من سن سنة حسنة فعمل بها بعده - أبو  
 جحيفة .....  
 - من سن سنة حسنة فعمل بها كان له أجرها -  
 جرير بن عبدالله البجلي .....  
 - من شأنه أن يغفر ذنباً - أبو الدرداء  
 الأنصاري .....  
 - من شُرِّبَ شُرْبَةً؟ فأجْعَلْ هذه عَنِّي نُفْسِيكَ - ابن  
 عباس .....  
 - من شَرَّ الناس منزلة عند الله يوم القيامة عبد -  
 أبو أمامة الباهلي .....

۲۵۸	من طلب العلم لغير الله - ابن عمر .....	- من صلى ست ركعات بعد المغرب لم يتكلم
۲۵۳	من طلب العلم ليماري به السنهء - ابن عمر	بينهن بسوء - أبو هريرة ..... ۱۳۷۴
	من عاد مريضاً نادى مناد من السماء: طبت	- من صلى الضُّبْح، فهو في ذمة الله - سمرة بن
۱۴۴۳	وطاب ممشاك - أبو هريرة .....	جندب ..... ۳۹۴۶
۳۶۸۰	من عال ثلاثة من الأيتام - عبدالله بن عباس .	- من صلى الضُّبْح، فهو في ذمة الله، فلا
	مَنْ عَاهَر أُمَّهُ أَوْ حُرَّةً، فَوَلَدُهُ وَوَلَدُ زَنًا -	تخفروا الله - أبو بكر الصديق ..... ۳۹۴۵
۲۷۴۵	عبدالله بن عمرو .....	- من صلى صلاة لم يقرأ فيها بأم القرآن فهي
	من عزى مصابياً فله مثل أجره - عبدالله بن	خداج، غير تمام - أبو هريرة ..... ۸۳۸
۱۶۰۲	مسعود .....	- من صلى الضحى ثنتي عشرة ركعة، بنى الله
	من علّم علماً، فله أجر من عمل به - معاذ بن	له قصرًا من ذهب في الجنة - أنس بن مالك
۲۴۰	أنس الجهني .....	- من صلى على جنازة فله قيراط، ومن انتظر
	من عمر مسيرة المسجد، كتب له كفلان من	حتى أبو هريرة ..... ۱۵۳۹
۱۰۰۷	الأجر - ابن عمر .....	- من صلى على جنازة فله قيراط، ومن شهد
۲۲۳۴	من غدا إلى صلاة الصبح - سلمان الفارسي	دفنها فله قيراطان - ثوبان مولى رسول الله
۱۴۶۳	من غسل ميتاً فليغتسل - أبو هريرة .....	ﷺ ..... ۱۵۴۰
	من غسل ميتاً وكفنه وحطه وحمله وصلى	- من صلى على جنازة فله قيراط ومن شهدها
۱۴۶۲	عليه - علي بن أبي طالب .....	حتى تدفن فله قيراطان - أبي بن كعب .....
	من غسل يوم الجمعة واغتسل، وبكر	من صلى على جنازة في المسجد فليس له
	وابتكر، ومشى ولم يركب - أومن بن أوس	شيء - أبو هريرة .....
۱۰۸۷	الثقفى .....	من صلى عليه مائة من المسلمين غفر له - أبو
	من غسّنا فليس متاً - أبو الحمراء مولى النبي	هريرة ..... ۱۴۸۸
۲۲۲۵	ﷺ .....	- من صلى في مسجد جماعة أربعين ليلة -
	من الغيرة ما يحب الله، ومنها ما يكره الله -	عمر بن الخطاب ..... ۷۹۸
۱۹۹۶	أبو هريرة .....	- من صلى في يوم ثنتي عشرة ركعة بُني له بيت
	من فارق الدنيا على الإخلاص لله وحده -	في الجنة - أبو هريرة ..... ۱۱۴۲
۷۰	أنس بن مالك .....	- من صلى في يوم وليلة ثنتي عشرة ركعة، بني
	من فارق الروح الجسد، وهو بريء من	له بيت في الجنة - أم حبيبة بنت أبي سفيان ..
۲۴۱۲	ثلاث ثوبان مولى رسول الله ﷺ .....	- من صلى قبل الظهر أربعاً، وبعدها أربعاً،
	من فجعته صاحب بلاء، فقال: الحمد لله	حرمه الله على النار - أم حبيبة .....
۳۸۹۲	الذي عافاني ابن عمر .....	- من ضارَّ أضرَّ الله به - أبو صرمة الأنصاري .
	من قرأ من ميراث وارثه، قطع الله ميراثه -	من طاف بالبيت وصلى ركعتين - عبدالله بن
۲۷۰۳	أنس بن مالك .....	عمر ..... ۲۳۴۲
	من فطر صائماً كان له مثل أجرهم - زيد بن	۲۹۵۶
۱۷۴۶	خالد الجهني .....	من طالب حقاً فليطلبه في عفاف - ابن عمر
		وعائشة ..... ۲۴۲۱



عصا - ابن عباس ..... ۲۶۳۵	- من الفطرة الممضضة والاستشاق - عمار
- من قُتِلَ له قَتيل فهو بخير النَّظَرَيْنِ - أبو هريرة ۲۶۲۴	ابن ياسر ..... ۲۹۴
- من قتل مُعاهدًا، لم يرح رائحة الجنة -	- من قاتل تحت راية عَمَلِيَّةٍ - أبو هريرة ..... ۳۹۴۸
عبدالله بن عمرو ..... ۲۶۸۶	- من قاتل في سبيل الله عز وجل - مُعَاذُ بن
- من قتل مُعاهدًا له ذمّة الله وذمّة رُسُوله - أبو	جبل ..... ۲۷۹۲
هريرة ..... ۲۶۸۷	- من قاتل لتكون كلمة الله هي العليا - أبو
- من قتل وزعًا في أوّل ضربة - أبو هريرة ..... ۳۲۲۹	موسى الأشعري ..... ۲۷۸۳
- من قدم ثلاثة من الولد لم يبلغوا الحنث كانوا	- من قال: إني بريء من الإسلام - بريدة بن
له حصنًا حصينًا - عبدالله بن مسعود ..... ۱۶۰۶	الحصيب ..... ۲۱۰۰
- من قرأ الآيتين من آخر سورة البقرة في ليلة	- من قال حين يدخل السوق: لا إله إلا الله -
كفناه - عفة بن عمرو أبو مسعود الأنصاري ۱۳۶۹	عمر بن الخطاب ..... ۲۲۳۵
- من قرأ القرآن وحفظه أدخله الله الجنة - علي	- من قال حين يسمع المؤذن - سعد بن أبي
ابن أبي طالب ..... ۲۱۶	وقاص ..... ۷۲۱
- من كان ذبح منكم قبل الصلاة - جُنْدَب	- من قال حين يسمع النداء: اللهم رب هذه
اليجلي ..... ۳۱۵۲	الدعوة التامة والصلاة القائمة - جابر بن
- من كان عنده خبز بر فليبعث إلى أخيه - ابن	عبدالله ..... ۷۲۲
عباس ..... ۱۴۳۹	- من قال، حين يُصْبِح، لا إله إلا الله وحده -
- من كان عنده خبز بُر فليبعث إلى أخيه - ابن	أبو عياش الزرقى ..... ۳۸۶۷
عباس ..... ۳۴۴۰	- من قال: سبحان الله وبحمده، مائة مرة - أبو
- من كان له إمام، فقرأه الإمام له قراءة	هريرة ..... ۳۸۱۲
جابر بن عبدالله ..... ۸۵۰	- من قال، في ذُبُر صلاة العداة: لا إله إلا الله -
- من كان له ثلاث بنات فصبر عليهن - عفة	أبو سعيد الخدري ..... ۳۷۹۹
بن عامر ..... ۳۶۶۹	- من قال في يوم مائة مرة: لا إله إلا الله - أبو
- من كان له سعة، ولم يُضَحَّ - أبو هريرة ..... ۳۱۲۳	هريرة ..... ۳۷۹۸
- من كان معه هَدْيٌ فَلْيُجِّمْ على إحرامه - أسماء	- من قام ليلتي العيدين، محتسبًا لله - أبو أمامة
بنت أبي بكر ..... ۲۹۸۳	الباهلي ..... ۱۷۸۲
- من كان يؤمن بالله واليوم الآخر، فليحسن	- من قُتِلَ خطأ، فديتُهُ من الإبل - عبدالله بن
إلى جاره - أبو شريح الخزازي ..... ۳۶۷۲	عمرو ..... ۲۶۳۰
- من كان يؤمن بالله واليوم الآخر، فليقل خيرًا -	- من قُتِلَ دون ماله فهو شهيد - سعيد بن زيد .. ۲۵۸۰
أبو هريرة ..... ۳۹۷۱	- مَنْ قُتِلَ عبده قَتْلانُهُ - سمرة بن جُنْدَب ..... ۲۶۶۳
- من كان يؤمن بالله واليوم الآخر، فليكرم	- من قتل عمدًا، دُفِعَ إلى أولياء القتل -
ضيفه - أبو شريح الخزازي ..... ۳۶۷۵	عبدالله بن عمرو ..... ۲۶۲۶
- من كانت الدنيا همُّهُ، فرَّقَ الله عليه أمرهُ -	- مَنْ قُتِلَ فَلَهُ السَّلْبُ - سمرة بن جندب ..... ۲۸۳۸
أبان بن عثمان بن عفان ..... ۴۱۰۵	- من قتل في عمية أو عصية بحجر أو سوط أو

- ۴۱۸۶ ..... ابن انس .....  
 - من كانت له أرض فأراد بيعها - ابن عباس .. ۲۴۹۳  
 - من كانت له أرض فلا يكرهها بطعام مُسْمًى -  
 ۱۱۸۶ ..... وأوسطه - علي بن أبي طالب ..... ۲۴۶۵  
 - من كنت مولاه فعلي مولاه - سعد بن أبي  
 ۱۲۱ ..... وقاص ..... ۲۴۵۴  
 - من لبس ثوب شهرة أعرض الله عنه - أبو ذر  
 ۳۶۰۸ ..... الغفاري ..... ۲۴۵۲  
 - من كانت له امرأتان، يميل مع إحداهما على  
 ۳۶۰۷ ..... عمر ..... ۱۹۶۹  
 - من لبس ثوباً جديداً فقال: الحمد لله الذي  
 - من لبس الحرير في الدنيا لم يلبسه في الآخرة -  
 ۳۵۵۷ ..... كساني - عمر بن الخطاب ..... ۱۹۵۶  
 - من لبس الحرير في الدنيا لم يلبسه في الآخرة -  
 ۳۵۸۸ ..... أنس بن مالك ..... ۱۳۸۴  
 - من لزم الاستغفار جعل الله له من كل هم  
 ۳۸۱۹ ..... فرجا - عبدالله بن عباس ..... ۲۴۵۱  
 - من لعب بالنرد، فقد عصى الله ورسوله - أبو  
 ۳۷۶۲ ..... موسى الأشعري ..... ۲۴۹۲  
 - من لعب بالنردشير فكأنما غمس يده - بريدة  
 ۳۷۶۳ ..... ابن الحصيبي ..... ۲۶۵  
 - من لَعِقَ العسل ثلاث غدوات كُلَّ شَهْرٍ - أبو  
 ۳۴۵۰ ..... هريرة ..... ۱۳۳۳  
 - من لقي الله لا يشرك به شيئاً، لم يندد بدم  
 ۲۶۱۸ ..... حرام - عقبة بن عامر الجهني ..... ۳۷  
 - من لقي الله وليس له أثر في سبيله - أبو هريرة  
 - مَنْ لَمْ يَجِدْ إِزَارًا، فَلْيَلْبَسْ سِرَاوِيلَ - ابن  
 ۲۹۳۱ ..... عباس ..... ۳۲  
 - من كذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار -  
 ۲۹۳۲ ..... من لَمْ يَجِدْ ثَلَاثِينَ ثَمِيئًا - ابن عمر ... ۳۳  
 - من كذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار -  
 ۳۸۲۷ ..... هريرة ..... ۳۰  
 - من كذب علي متعمداً فليتبوأ مقعده من النار -  
 ۱۶۸۹ ..... أبو هريرة ..... ۳۶  
 - من لم يُعْزَمْ أو يجهز غازياً أو يخلف غازياً -  
 ۲۷۶۲ ..... أبو أمامة الباهلي ..... ۳۰۷۷  
 - من مات على وصية، مات على سبيل وثقة -  
 - من كظم غيظاً وهو قادرٌ على أن ينفذه - معاذ

..... من وجد متاعه بعينه عند رجل قد أفلس - أبو	2701
..... 2358 ..... هريرة	2767
- من وجدتموه يعمل عمل قوم لوط، فاقتلوا	- من مات مريضاً مات شهيداً ووقى فتنه القبر-
..... الفاعل والمفعول به - ابن عباس ..... 2561	1615
- من وقع على ذات محرم فاقتلوه - ابن عباس 2564	- من مات وعليه دينار أو درهم - ابن عمر .... 2414
- من يأكل الغراب؟ وقد سماء رسول الله ﷺ	- من مات وعليه صيام شهر، فليطعم عنه -
..... فاسقاً - ابن عمر ..... 3248	1757
- من يتزوجها؟ - سهل بن سعد ..... 1889	- من مس الحصى فقد لغا - أبو هريرة ..... 1025
- من يتواضع لله سبحانه درجة يرفعه الله به	- من مس فرجه فليتوضأ - أبو أيوب
..... درجة - أبو سعيد الخدري ..... 4176	الأنصاري ..... 482
- من يحرم الرفق، يحرم الخير - جرير بن	- من مس فرجه فليتوضأ - أم حبيبة ..... 481
..... عبدالله الجلي ..... 3687	- من ملك ذا رحم محرم فهو حرٌ - سمرة بن
- من يراء يراء الله به - جندب بن عبدالله	..... جندب ..... 2524
..... الجلي ..... 4207	- من ملك دار حم محرم فهو حرٌ - ابن عمر ... 2525
- من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين - أبو هريرة 220	- من نام عن حربه، أو عن شيء منه، فقرأه
- من يترك على مغير يترك الله عليه - أبو هريرة 2417	فيما بين صلاة الفجر - عمر بن الخطاب .... 1343
- من يُسمع يُسمع الله به - أبو سعيد الخدري .. 4206	- من نام عن الوتر أو نسيه، فليصل إذا أصبح -
- منكم أحد طعم اليوم؟ - محمد بن صفيي ... 1735	أبو سعيد الخدري ..... 1188
- منى كلها منحرج، وكلُّ فجاج مكة طريقٌ	- من نذر أن يطبع الله فليطعه - عائشة ..... 2126
..... ومُنحرج - جابر بن عبدالله ..... 3048	- من نذر نذراً ولم يسمه فكفارته كفارة يمين -
- من إن صاحب الدين له سلطانٌ - ابن عباس . 2425	ابن عباس ..... 2128
..... مه، عليكم بما تُطيقون - عائشة ..... 4238	- من نذر نذراً ولم يسمه فكفارته كفارة يمين -
..... مه - يا علي! إنك ناقةٌ - أم المنذر بنت قيس	عقبة بن عامر الجهني ..... 2127
..... الأنصارية ..... 3442	- من نسي الصلاة علي خطيء طريق الجنة -
- المهدي من ولد فاطمة أم سلمة ..... 4086	ابن عباس ..... 908
- المهدي من أهل البيت يصلحه الله في ليلة	- من نسي صلاة فليصلها إذا ذكرها - أنس بن
..... علي بن أبي طالب ..... 4085	مالك ..... 696
- مهل أهل المدينة من ذي الحليفة - جابر بن	- من نفس عن مسلم كربة من كرب الدنيا - أبو
..... عبدالله ..... 2915	هريرة ..... 225
- موت غربة شهادة - ابن عباس ..... 1613	- من هذا الذي ذبح؟ - أبو زيد الأنصاري .... 3154
- موضع سوط في الجنة خير من الدنيا - سهل	- من هذا؟ - جابر بن عبدالله ..... 3709
..... ابن سعد ..... 4330	- من هذه؟ - عائشة ..... 4238
- الميت تحضره الملائكة فإذا كان الرجل	- من وجد لقطه فليشهد ذا عدل - عياض بن
..... صالحاً - أبو هريرة ..... 4262	حمار ..... 2505

- المیت يعذب ببياء الحي - أبو موسى  
الأشعري ..... ۱۵۹۴
- المیت يعذب بما نبح عليه - عمر بن  
الخطاب ..... ۱۵۹۳
- ن**
- النار جبار والبئر جبار - أبو هريرة ..... ۲۶۷۶
- الناس كإبل مائة، لا تكاد تجد فيها راحلة -  
عبدالله بن عمر ..... ۳۹۹۰
- نَأْسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ - أُمُّ حَرَامِ بِنْتُ  
يَلْحَانَ ..... ۲۷۷۶
- ناولي الخمرة من المسجد - عائشة ..... ۶۳۲
- نحرونا بالحديبية مع النبي ﷺ البدنة عن سبعة -  
جابر بن عبدالله ..... ۳۱۳۲
- نحرونا فوسنا فأكلنا من لحمه - أسماء بنت  
أبي بكر ..... ۳۱۹۰
- نحن أحقُّ بالشُّكِّ من إبراهيم إذ قال: - أبو  
هريرة ..... ۴۰۲۶
- نحن آخر الأمم وأول من يحاسب - ابن  
عباس ..... ۴۲۹۰
- نحن بنو النضر بن كنانة، لا نفقو أئمتنا  
الأشعث بن قيس ..... ۲۶۱۲
- نحن، ولد عبدالمطلب، سادة أهل الجنة -  
أنس بن مالك ..... ۴۰۸۷
- الندم توبة - عبدالله بن معقل المزني ..... ۴۲۵۲
- نذرت نذرًا في الجاهلية فسألت النبي ﷺ -  
عمر بن الخطاب ..... ۲۱۲۹
- نزل بعاشة صيف، فأمرت له بمحففة لها  
صفراء، فاحتلم فيها - همام بن الحارث ... ۵۳۸
- نزل جبرئيل على النبي ﷺ بحجامة  
الأخدعين - علي بن أبي طالب ..... ۳۴۸۲
- نزل جبريل فأمني فضليت معه - أبو مسعود  
الأنصاري ..... ۶۶۸
- نزلت في أهل بقاء ﴿فيه رجال يحبون أن  
يتظهروا والله يحب المطهرين﴾ - أبو هريرة ..... ۳۵۷
- نزلت هذه الآية: ﴿والصلح خير﴾ في رجل  
كانت تحته امرأة - عائشة ..... ۱۹۷۴
- نزلت هذه الآية فينا، ستَّ في وفي ابن مسعود -  
سعد بن أبي وقاص ..... ۴۱۲۸
- نشأت يتيمًا، وهاجرت مسكينًا - أبو هريرة ..... ۲۴۴۵
- نضر الله امرأة سمع مقاتلي فبلغها - جبير بن  
مطعم ..... ۲۳۱
- نَضَّرَ اللهُ امرءًا سمع مقاتلي فبلغها - جُبَيْرُ بْنُ  
مُطْعِمٍ ..... ۳۰۵۶
- نضر الله امرأة سمع مقاتلي فبلغها - زيد بن  
ثابت ..... ۲۳۰
- نضر الله امرأة سمع منا حديثًا فبلغه - عبدالله  
ابن مسعود ..... ۲۳۲
- نضر الله عبدًا سمع مقاتلي فوعاها - أنس بن  
مالك ..... ۲۳۶
- نظر النبي ﷺ إلى طلحة فقال: هذا ممن  
قضى نحبه - معاوية بن أبي سفيان ..... ۱۲۶
- نعت رسول الله ﷺ من ذات الجنب ورسًا -  
زيد بن أرقم ..... ۳۴۶۷
- نعلان أجاهدُ فيهما - ميمونة بنت سعد  
مولاة النبي ﷺ ..... ۲۵۳۱
- نِعْمَ الْإِدَامُ الْخَلُّ - عائشة ..... ۳۳۱۶
- نَعَمْ، حُجِّعُ عَنْ أَبِيكَ - ابن عباس ..... ۲۹۰۴
- نعم، الصلاة عليهما، والاستغفار لهما -  
مالك بن ربيعة ..... ۳۶۶۴
- نِعْمَ الْعَبْدُ الْحَجَامُ - ابن عباس ..... ۳۴۷۸
- نَعَمْ، عَلَيْنِمْ جِهَادٌ لَا يَتَأَلَّ فِيهِ - عائشة ..... ۲۹۰۱
- نَعَمْ، فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ عَلَى أَبِيكَ دَيْنٌ قَضَيْتِيهِ -  
فضل بن عباس ..... ۲۹۰۹
- نعم، فدعا بوضوء فأفرغ على يديه - عبدالله  
ابن زيد ..... ۴۳۴
- نعم؛ فلو كان شيء سابق القدر، سبقته  
العين - أسماء بنت أبي بكر ..... ۳۵۱۰
- نعم، في كل ذات كبد حرى أجرًا - سراقه بن

۳۰۹	عبدالله ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن یبول قائمًا - جابر بن	۳۶۸۶	جعشم ..... نعم، هل تمارون في رؤية الشمس - سعيد
۲۱۷۷	عباس ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن یبيع حاضر لباد - ابن	۴۳۳۶	ابن المسیب ..... نعم، وأبيك ثنبان، أمك - أبو هريرة
۳۷۷۶	عمر ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يتاجى اثنان - ابن	۲۷۰۶	نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس - ابن
۹۵۹	والناتم - ابن عباس ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُصلى خلف المتحدث	۴۱۷۰	عباس ..... نفس المؤمن معلقة بدينه - أبو هريرة
۷۴۶	ابن عمر ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُصلى في سبع مواطن -	۲۴۱۳	نفس أسماء بنت عميس بالشجرة - عائشة
۳۱۴۲	ابن أبي طالب ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُصغى بمُقابلٍ - علي	۲۹۱۱	نُفِثَتْ أَسْمَاءُ بِثُغْيَانِ عَمِيْسٍ بِمَحْمُودِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ -
۱۹۲۸	باذنہا - عمر بن الخطاب ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُعزل عن الحرّة إلا	۲۹۱۳	جابر بن عبد الله ..... النكاح من ستي فمن لم يعمل بستتي فليس
۳۷۴	وضوء المرأة - عبدالله بن سرجس ..... باذنہا - عمر بن الخطاب	۱۸۴۶	مني - عائشة ..... نكمل، يوم القيامة سبعين أمة نحن آخرها -
۹۶۶	الصلاة - أبو هريرة ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُقتل شيء من الدواب	۴۲۸۷	معاوية بن حيدة القشيري ..... نہانا رسول اللہ ﷺ أن نشرّب على بطوننا -
۳۱۸۸	صبرًا - جابر بن عبدالله ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُقرب الرجلُ بين	۳۴۳۱	عبدالله بن عمر ..... نہانا رسول اللہ ﷺ عن بيع الورق بالورق -
۳۳۳۱	الثمرتين - ابن عمر ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يكتب على القبر شيء -	۲۲۵۴	عبادة بن الصامت ..... نہاني رسول اللہ ﷺ، ولا أقول: نهاكم -
۱۵۶۳	جابر بن عبدالله ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يلبس المخرم ثوبًا	۳۶۰۲	علي بن أبي طالب ..... نہاني رسول اللہ ﷺ أن أنختم في هذه - علي
۲۹۳۰	مضبوعًا بورس أو زعفران - عبدالله بن عمر	۳۶۴۸	ابن أبي طالب ..... نہی رسول اللہ ﷺ النساء أن يصمن إلا بإذن
۳۱۸۵	سعيد الخدري ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُبذ في الحجر - عائشة	۱۷۶۲	أزواجهن - أبو سعيد الخدري ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن تتبع جنازة معها رائحة -
۳۴۰۷	نہی رسول اللہ ﷺ أن يُبذ في الجرار - أبو	۱۵۸۳	ابن عمر ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن نستقبل القبلة ببول -
۲۴۰۸	هريرة ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُبذ في النقيير	۳۲۵	جابر بن عبدالله ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن نستقبل القبلتين بغائط
۳۴۰۱	والمزقة - أبو هريرة ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُبذ في المزقة	۳۱۹	أوبول - معقل بن أبي معقل الأسدي ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن نسمي رقيقنا أربعة
		۳۷۳۰	أسماء - سمرة بن جندب ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يأكل الرجل وهو
		۳۳۷۰	منبطح - عبدالله بن عمر ..... نہی رسول اللہ ﷺ أن يُبذ في المزقة

۱۶۶۶	الرؤية - أبو هريرة .....	۳۴۰۲	والقرع - ابن عمر .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن تلقي البيوع - عبدالله		- نهى رسول الله ﷺ أن يتعلل الرجل قائمًا -
۲۱۸۰	ابن مسعود .....	۳۶۱۸	أبو هريرة .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن تلقي الجلب - ابن		- نهى رسول الله ﷺ أن يُفزع في الإناء - ابن
۲۱۷۹	عمر .....	۳۴۲۹	عباس .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن النفس في الإناء -		- نهى رسول الله ﷺ أن يفر الرجل حتى يكون
۳۴۲۸	ابن عباس .....	۳۰۷۱	آخر عهده بالبيت - ابن عمر .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن ثلاث: عن نقرة		- نهى رسول الله ﷺ عن الاحتباء يوم
۱۴۲۹	الغراب - عبدالرحمن بن شبل .....		الجمعة، يعني والإمام يخطب - عبدالله بن
	- نهى رسول الله ﷺ عن ثمن السنور - جابر	۱۱۳۴	عمرو .....
۲۱۶۱	ابن عبدالله .....		- نهى رسول الله ﷺ عن اختناث الأسقية - أبو
	- نهى رسول الله ﷺ عن ثمن الكلب وعسب	۳۴۱۸	سعيد الخدري .....
۲۱۶۰	الْفَحْلُ - أبو هريرة .....		- نهى رسول الله ﷺ عن أكل الهرة وثمنها -
	- نهى رسول الله ﷺ عن خاتم الذهب - ابن	۳۲۵۰	جابر بن عبدالله .....
۳۶۴۳	عمر .....		- نهى رسول الله ﷺ عن بيع الطعام حتى
	- نهى رسول الله ﷺ عن خاتم الذهب وعن	۲۲۲۸	يجري فيه الصاعان - جابر بن عبدالله .....
۳۶۵۴	الميثرة - علي بن أبي طالب .....	۲۱۹۵	- نهى رسول الله ﷺ عن بيع الغرر - ابن عباس
	- نهى رسول الله ﷺ عن الذبأ والحنتم -		- نهى رسول الله ﷺ عن بيع الغرر وعن بيع
۳۴۰۴	عبدالرحمن بن يعمر .....	۲۱۹۴	الحصاة - أبو هريرة .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن الدواء الخبيث، يعني		- نهى رسول الله ﷺ عن بيع فضل الماء -
۳۴۵۹	السَّمَّ - أبو هريرة .....	۲۴۷۷	جابر بن عبدالله .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن الديباج والحرير -		- نهى رسول الله ﷺ عن بيع المغنيات وعن
۳۵۸۹	البراء بن عازب .....	۲۱۶۸	شرائهونَّ - أبو أمامة الباهلي .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن السَّمِّ قبل طُلُوع		- نهى رسول الله ﷺ عن البيع والابتاع وعن
	الشمس، وعن ذبح ذوات الدَّرِّ - علي بن		تناشد الأشعار في المساجد - عبدالله بن
۲۲۰۶	أبي طالب .....	۷۴۹	عمرو .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن شراء ما في بطون		- نهى رسول الله ﷺ عن بيع الولاء وعن هبته -
۲۱۹۶	الأنعام - أبو سعيد الخدري .....	۲۷۴۷	ابن عمر .....
	- نهى رسول الله ﷺ عن الشُّرب في الحنتم -	۲۱۶۹	- نهى رسول الله ﷺ عن بيعتين - أبو هريرة ...
۳۴۰۳	أبو سعيد الخدري .....		- نهى رسول الله ﷺ عن تقصيص القبور -
	- نهى رسول الله ﷺ عن الشُّرب من آية	۱۵۶۲	جابر بن عبدالله .....
۳۴۱۴	الدَّهَبِ وَالْفِضَّةِ - حذيفة بن اليمان .....		- نهى رسول الله ﷺ عن التحنُّم بالذهب -
	- نهى رسول الله ﷺ عن الشُّرب من في السماء	۳۶۴۲	علي بن أبي طالب .....
۳۴۲۰	- أبو هريرة .....		- نهى رسول الله ﷺ عن تعجيل صوم يوم قبل

۲۲۶۵	عمر	۱۸۸۳	نہی رسول اللہ ﷺ عن الشغار - ابن عمر ....
۳۶۰۱	نہی رسول اللہ ﷺ عن المُفْلَم - ابن عمر ....	۱۸۸۴	نہی رسول اللہ ﷺ عن الشغار - أبو هريرة ..
	نہی رسول اللہ ﷺ عن نصف الشب وقال:		نہی رسول اللہ ﷺ عن صبر البہائم - انس
۳۷۲۱	هو نور المؤمن - عبد الله بن عمرو .....	۳۱۸۶	ابن مالک .....
	نہی رسول اللہ ﷺ يوم خيبر، عن أكل كل		نہی رسول اللہ ﷺ عن صوم يوم الجمعة إلا
۳۲۳۴	ذی ناب - ابن عباس .....	۱۷۲۳	یوم قبلہ - أبو هريرة .....
	نہی النبی ﷺ أن يتعل الرجل قائمًا - ابن		نہی رسول اللہ ﷺ عن قتل أربع من الدواب -
۳۶۱۹	عمر .....	۳۲۲۴	ابن عباس .....
	نہینا عن اتباع الجنائز، ولم يعزم علينا - أم		نہی رسول اللہ ﷺ عن قتل الضرد - أبو
۱۵۷۷	عطية .....	۳۲۲۳	هريرة .....
	نہینا عن صيد كلهم وطائرهم - جابر بن		نہی رسول اللہ ﷺ عن القرع - ابن عمر .....
۳۲۰۹	عبد الله .....	۳۶۳۷	نہی رسول اللہ ﷺ عن القنوت في الفجر -
	النياحة على الميت من أمر الجاهلية - ابن		أم سلمة .....
۱۵۸۲	عباس .....	۱۲۴۲	نہی رسول اللہ ﷺ عن كسب الحجام - أبو
	النياحة من أمر الجاهلية - أبو مالك		مسعود عقبة بن عمرو .....
۱۵۸۱	الأشعري .....	۲۱۶۵	نہی رسول اللہ ﷺ عن كسر سكة المسلمين -
	ہ		عبد الله المزني .....
۳۴۵۸	ہجر النبی ﷺ فہجرت . فضلیت - أبو هريرة	۲۲۶۳	نہی رسول اللہ ﷺ عن الكي، فاكتويث فما
۲۹۷۰	ہدیت لسنۃ النبی ﷺ - الضبی بن معبد .....	۳۴۹۰	أفلحت - عمران بن الحصين .....
	هذا ابن آدم، وهذا أجله عند لقاء - انس بن		نہی رسول اللہ ﷺ عن لبستين: اشتمال
۴۲۳۲	مالك .....	۳۵۶۱	الصماء والاحتباء في ثوب واحد - عائشة ..
۳۶۲۷	هذا أحسن من هذا كله - ابن عباس .....		نہی رسول اللہ ﷺ عن لحوم الجلالة - ابن
۱۳۶	هذا أمين هذه الأمة - عبد الله بن مسعود .....	۳۱۸۹	عمر .....
	هذا الإنسان الخط الأوسط - عبد الله بن		نہی رسول اللہ ﷺ عن لحوم الخيل والبغال -
۴۲۳۱	مسعود .....	۳۱۹۸	خالد بن الوليد .....
۱۱	هذا سبيل الله - جابر بن عبد الله .....		نہی رسول اللہ ﷺ عن المحاقلة - أبو سعيد
	هذا القَرْعُ، هو الدُّبَاءُ نُكثِرُ به طعامنا - جابر		الخدري .....
۳۳۰۴	ابن عبد الله .....	۲۴۵۵	نہی رسول اللہ ﷺ عن المحاقلة والمزابنة -
	هذا موضع الإزار، فإن أبيت فأسفل -		رافع بن خديج .....
۳۵۷۲	حذيفة بن اليمان .....		نہی رسول اللہ ﷺ عن المحاقلة والمزابنة -
	هذا المَوْقِفُ وعرفة كُلُّهَا مَوْقِفٌ - علي بن		رافع بن خديج .....
۳۰۱۰	أبي طالب .....	۲۴۴۹	نہی رسول اللہ ﷺ عن المرثي ابن أبي
	هذا وضوء لا يقبل الله منه صلاة إلا به -		أوفى .....
۴۱۹	ابن عمر .....	۱۵۹۲	نہی رسول اللہ ﷺ عن المزابنة - عبد الله بن

- عائشة ..... ۲۰۰۴
- ہو لهم في الدنيا، ولنا في الآخرة - حذيفة ۴۲۰
- ابن الیمان ..... ۳۵۹۰
- هُوَ من البيت - عائشة ..... ۲۹۵۵
- هو يعكف الذنوب، ويجرى له من الحسنات
- كعامل الحسنات كلها - ابن عباس ..... ۱۷۸۱
- هي الرؤيا الصالحة يراها المسلم - عبادة بن
- الصامت ..... ۳۸۹۸
- هي لمن عمل بها من أمّتي - ابن مسعود ..... ۴۲۵۴
- هي من قَدَر الله - أبو خزامة ..... ۳۴۳۷
- هيه وقال: كاد أن يُسَلِّمَ - الشريد بن سويد
- الثقفي ..... ۳۷۵۸
- و**
- واعد رسول الله ﷺ جبريل عليه السلام، في
- ساعة يأتيه فيها - عائشة ..... ۳۶۵۱
- الوالدُ أوسطُ أبواب الجنة - أبو الدرداء ..... ۳۶۶۳
- الوالد أوسط أبواب الجنة، حافظ على
- والدك أو ترك - أبو الدرداء ..... ۲۰۸۹
- والذي ذهب بنفسه ﷺ ما مات حتى كان
- أكثر صلواته وهو جالس - أم سلمة ..... ۱۲۲۵
- والذي ذهب بنفسه ﷺ ما مات حتى كانت
- أكثر صلواته - أم سلمة ..... ۴۲۳۷
- والذي نفس محمد بيده - رفاعة الجهني ..... ۲۰۹۰
- والذي نفس محمد بيده ما أصبح عند آل
- محمد صاع حب - أنس بن مالك ..... ۴۱۴۷
- والذي نفس محمد بيده ما من عبد يؤمن ثم
- يسدد إلا - رفاعة الجهني ..... ۴۲۸۵
- والذي نفسي بيده إن السقط ليجر أمه بسرره
- إلى الجنة - معاذ بن جبل ..... ۱۶۰۹
- والذي نفسي بيده، لا تدخلوا الجنة حتى
- تؤمنوا - أبو هريرة ..... ۶۸
- والذي نفسي بيده لا تدخلوا الجنة حتى
- تؤمنوا - أبو هريرة ..... ۳۶۹۲
- والذي نفسي بيده لا تذهب الدنيا حتى يُمرَّ
- هذا وضوئي وضوء المرسلين من قبلي -
- أبي بن كعب ..... ۴۲۰
- هذا يومئذ على الهدى - كعب بن عجرة ..... ۱۱۱
- هذه وهذه سواء - ابن عباس ..... ۲۶۵۲
- الهرة لا تقطع الصلاة لأنها من متاع البيت -
- أبو هريرة ..... ۳۶۹
- هكذا تجدون في كتابكم حدَّ الزَّانِي؟ -
- البراء بن عازب ..... ۲۵۵۸
- هكذا نُعث - ابن عمر ..... ۹۹
- هل أذنت لخيرة أن تصدق بحليتها؟ - امرأة
- كعب بن مالك ..... ۲۳۸۹
- هل بها وثن؟ - ميمونة بنت كردم اليسارية ... ۲۱۳۱
- هل ترك لذبته من قضاء؟ - أبو هريرة ..... ۲۴۱۵
- هل عندكم شيء؟ - عائشة ..... ۱۷۰۱
- هل عندكم شيء من العلم ليس عند الناس؟ -
- أبو جحيفة ..... ۲۶۵۸
- هل لك بنية؟ - الأشعث بن قيس ..... ۲۳۲۲
- هل من غداء؟ - أمُّ سَعْدٍ ..... ۳۳۱۸
- هلا أخذوا إهابها فذبوه فانتفعوا به؟ -
- ميمونة زوج النبي ﷺ ..... ۳۶۱۰
- هلا أذنتموني بها - عامر بن ربيعة ..... ۱۵۲۹
- هلاً مع صاحب الحقِّ كُنْتُمْ - أبو سعيد
- الخدري ..... ۲۴۲۶
- هُمْ بِئْتَهُم - الصعب بن جثامة ..... ۲۸۳۹
- هُما جنتك وتارك - أبو أمامة الباهلي ..... ۳۶۶۲
- هو أهون على الله من ذلك - المغيرة بن شُعْبَةَ ۴۰۷۳
- هو أولى الناس بحياه ومماته - تميم
- الداري ..... ۲۷۵۲
- هو الطهور ماؤه، الحل ميتته - ابن الفراسي ۳۸۷
- هو عليها صدقة، وهولنا هدية - عائشة ..... ۲۰۷۶
- هُو في النار - عبدالله بن عمرو ..... ۲۸۴۹
- هو كصوم الدهر، أو كهنية صوم الدهر -
- قتادة بن ملحان القيسي ..... ۱۷۰۷
- هو لك يا عبد بن زعمة، الولد للفراس -



- ٤٢٨٦ ..... سبعين ألفاً - أبو أمامة الباهلي  
- وعظنا رسول الله ﷺ موعظة ذرفت منا  
٤٣ ..... العيون - العرياض بن سارية  
٣٦٩٥ ..... وعليك السلام - أبو هريرة  
- وقت لنا في قص الشارب، وحلق العانة -  
٢٩٥ ..... أنس بن مالك  
- وقد أحسنت، كذلك فافعل - المغيرة بن  
١٢٣٦ ..... شعبة  
- وقلما رأيت رجلاً أشد عليه في الإسلام  
٨١٥ ..... حديثاً منه - عبدالله بن المغفل  
- وكان قد عقل مجةً معها رسول الله ﷺ في  
٦٦٠ ..... دلو من بئر لهم - محمود بن الربيع  
- وكذلك الضيأ في الثَّدر، يُقضى عنه - أبو  
٢٩٠٥ ..... العوث بن حصين  
- وكل به سبعون ملكاً - أبو هريرة  
٢٩٥٧ ..... ﴿ولا يعصينك في معروف﴾ قال: النوح -  
١٥٧٩ ..... أم سلمة  
- الولد للفراش، وللعاهر الحجر - أبو أمامة  
٢٠٠٧ ..... الباهلي  
- الولد للفراش، وللعاهر الحجر - أبو هريرة  
٢٠٠٦ ..... ولو أن قطرة من الزقوم قطرت في الأرض -  
٤٣٢٥ ..... ابن عباس  
- ولو قلْتُ: نعم لوجبت، ولو وجبت لم  
٢٨٨٥ ..... تُقوموا بها - أنس بن مالك  
- الوليمة أول يوم حق، والثاني معروف - أبو  
١٩١٥ ..... هريرة  
- وما ألدي صنعت؟ - عمران بن الحصين  
٣٩٣٠ ..... وما أهلكك؟ - أبو هريرة  
١٦٧١ ..... وما يدريك؟ لعله كما قال قوم هود - عائشة  
- ﴿ومما أخرجنا لكم من الأرض ولا نتموا  
الخيث منه تنفقون﴾ قال: نزلت في  
١٨٢٢ ..... الأنصار - البراء بن عازب  
- ومن اكتحل فليوتر، من فعل فقد أحسن -  
٣٣٨ ..... أبو هريرة
- ٤٠٣٧ ..... الرَّجُلُ - أبو هريرة  
- والله إنك لخير أرض الله، وأحب أرض الله  
٣١٠٨ ..... إليّ - عبدالله بن عدي بن الحمراء  
- والله لمن شاء لأعناه، لأنزلت سورة النساء  
٢٠٣٠ ..... القصرى - عبدالله بن مسعود  
- والله ما صلى رسول الله ﷺ على سهيل ابن  
١٥١٨ ..... بيضاء إلا في المسجد - عائشة  
- والله ما أحملكم؛ وما عندي ما أحملكم عليه -  
٢١٠٧ ..... أبو موسى الأشعري  
- والله يا عائشة! لكان ماءها نقاعة الحنا -  
٣٥٤٥ ..... عائشة  
- والله! لولا آيتان في كتاب الله تعالى ما  
حدثت عنه - أبو هريرة  
٢٦٢ ..... وأملك أن كان الله قد نزع منكم الرحمة -  
٣٦٦٥ ..... عائشة  
- ﴿وإن الشياطين ليوحون إلى أوليائهم﴾ -  
٣١٧٣ ..... ابن عباس  
- الوتر حق، فمن شاء فليوتر بخمس - أبو  
١١٩٠ ..... أيوب الأنصاري  
- وجبت صدقتك، ورجعت إليك حديقتك -  
٢٣٩٥ ..... عبدالله بن عمرو  
- وددت أن عندي بعض أصحابي - عائشة  
١١٣ ..... وددت أن الناس غضوا من الثلث إلى الربع -  
٢٧١١ ..... ابن عباس  
- زيدت نؤ أن عندنا نخزة بيضاء - ابن عمر  
٣٣٤١ ..... الورق بالذهب ربياً، إلا هاء وهاء - عمر بن  
٢٢٦٠ ..... الخطاب  
- الوسق ستون صاعاً - أبو سعيد الخدري  
١٨٣٢ ..... الوسق ستون صاعاً - جابر بن عبدالله  
١٨٣٣ ..... وضعت لرسول الله ﷺ غسلًا، فاغتسل من  
جميع نسائه في ليلة - أنس بن مالك  
٥٨٩ ..... وضعت للنبى ﷺ غسلًا، فاغتسل من  
الجنابة - ميمونة زوج النبي ﷺ  
٥٧٣ ..... وعندي ربي سبحانه أن يدخل الجنة من أستي

- ۲۱۹ ..... أبو ذر الغفاري - ومن يأكل الثعلب؟ - خزيمة بن جزء ۳۲۳۵
- يا أبا رزين! أليس كلكم يرى القمر مخلبًا به؟- ۳۲۳۷
- ۱۸۰ ..... أبو رزين العقبلي - ومن يتقبل لي بوحدة أتقبل له بالحنة؟ - ۱۸۳۷
- يا أبا عمير! - أنس بن مالك ..... ۳۷۲۰
- يا أبا عُمَيْر! ما فعل الثُعْبُر - أنس بن مالك ... ۳۷۴۰
- يا أبا هُرَيْرَة! تعلموا الفرائض وعلموه - أبو ۲۲۴۹
- هريرة ..... ۲۷۱۹
- يا أبا هريرة كُنْ ودعنا، تَكُنْ أعْبَدَ النَّاسِ - أبو ۲۷۳۰
- هريرة ..... ۲۹۴۲
- يا أبا هريرة! ما الذي تغرس؟ - أبو هريرة ... ۲۹۴۲
- يا ابن أخي! إذا حدثك عن رسول الله ﷺ - معاوية بن جاهمة ۲۷۸۱
- حدثنا فلا تضرب له الأمثال - أبو هريرة .... ۲۲
- يا ابن الخصاصية ما تنقم على الله؟ - بشير ۳۷۴۴
- ابن الخصاصية ..... ۱۵۶۸
- يا إخواني لمثل هذا فأعدوا - البراء بن ۳۹۴۳
- عازب ..... ۱۷۱۳
- يا أخني! أشركنا في شيء من دُعَابِكَ - عُمر ۴۵۳
- ابن الخطاب ..... ۴۵۱
- يا أشجُ إن فيك لخصلتين - أبو سعيد ۴۵۴
- الخدري ..... ۴۱۸۷
- يا أَكْثَم! اغْرُمِ غير قَوْمِكَ - أنس بن مالك . ۲۸۲۷
- يا أنس! كتاب الله القِصَاصُ - أنس بن ۴۱۲۹
- النَّصْر ..... ۲۶۴۹
- يا أهل القرآن أوتروا - علي بن أبي طالب ... ۱۱۶۹
- يا أَيُّهَا النَّاسُ! إذا رميتم الجمره، فارموا ۳۰۲۸
- بمثل حصي الخذف - أم جندب الازدية .... ۱۳۳۴
- يا أيها الناس أفتشوا السلام وأطعموا الطعام ۴۳۲۱
- وصلوا بالليل - عبدالله بن سلام ..... ۱۳۳۴
- يا أيها الناس! ألا أَيُّ يومٍ أَحْرَمٌ - عمرو بن ۴۳۲۱
- الأحوص ..... ۳۰۵۵
- يا أَيُّهَا النَّاسُ! إنَّ الله حَرَّمَ مكة يوم خلق ۹۸۰
- السموات والأرض - صَفِيَّة بنت شيبه ..... ۳۱۰۹
- يا أَيُّهَا النَّاسُ! إنَّ على كُلِّ أَهْل بيت - ۱۸۹۸
- عائشة ..... ۳۱۲۵
- مخنف بن سليم ..... ۱۷۲
- جابر بن عبدالله ..... ۴۳۲۷
- يؤتى بالموت يوم القيامة - أبو هريرة ..... ۴۳۲۷
- يؤتى يوم القيامة بأنعم أهل الدنيا من الكُفَّار - ۴۳۲۱
- أنس بن مالك ..... ۴۳۲۱
- يوم القوم أقرؤهم لكتاب الله، فإن كانت ۴۳۲۱
- قراءتهم سواء، فليؤمهم أقدامهم هجرة - ۹۸۰
- عقبة بن عمرو وأبو مسعود الأنصاري ..... ۹۸۰
- يا أبا بكر إن لكل قوم عيدًا وهذا عيدنا - ۱۸۹۸
- عائشة ..... ۱۸۹۸
- يا أبا ذر: لأن تغدو فتعلم آية من كتاب الله -

## ي

- ۲۵۸۸ ..... عمرو بن سمرة . . . . .
- یا رسول اللہ! أمرنا بالصلاة عليك، فكيف  
نصلي عليك؟ - أبو حميد الساعدي ..... ۹۰۵
- یا سُفیان بن سهل لا تسبل - المغيرة بن شعبة ..... ۳۵۷۴
- یا عائشة إذا رأيتم الذين يجادلون فيه -  
عائشة ..... ۴۷
- یا عائشة أشعرت أن الله قد أفتاني فيما  
استفتيته فيه؟ - عائشة ..... ۳۵۴۵
- یا عائشة أكرمي كريمًا - عائشة ..... ۳۳۵۳
- یا عائشة أكت تخافين أن يحيف الله عليك  
ورسوله؟ - عائشة ..... ۱۳۸۹
- یا عائشة ألم تري أن مجزراً المدلجي -  
عائشة ..... ۲۳۴۹
- یا عائشة إليك عني، إنه ليس يومك - عائشة ..... ۱۹۷۳
- یا عائشة إني ذاك لك أمراً، فلا عليك أن لا  
تعجلي فيه - عائشة ..... ۲۰۵۳
- یا عائشة إياك ومحقرات الأعمال - عائشة .. ۴۲۴۳
- یا عباس، ألا تعجب من حب مغيث بريرة  
ومن بغض بريرة مغيثاً؟ - ابن عباس ..... ۲۰۷۵
- یا عباس یا عماء، ألا أعظيك، ألا أمنحك،  
ألا أحيوك - ابن عباس ..... ۱۳۸۷
- یا عبدالله بن قيس! ألا أدلك على كلمة - أبو  
موسى الأشعري ..... ۳۸۲۴
- یا عبدالله كن في الدنيا كأنك غريب - ابن  
عمر ..... ۴۱۱۴
- یا عثمان إن ولاك الله هذا الأمر يوماً -  
عائشة ..... ۱۱۲
- یا عثمان! تجاوز في الصلاة واقدر الناس  
بأضعفهم - عثمان بن أبي العاص ..... ۹۸۷
- یا عثمان! هذا جيريل أخبرني أن الله قد  
زوجك - أبو هريرة ..... ۱۱۰
- یا عدي بن حاتم! أسلم تسلم - عدي بن  
حاتم ..... ۸۷
- یا عكراش! كل من موضع واحد - عكراش
- یا أيها الناس! إن منكم منفرين، فأبيكم ما  
صلى بالناس فليجوز - عقبه بن عمرو أبو  
مسعود الأنصاري ..... ۹۸۴
- یا أيها الناس! إن هذا من غنايكم - عبادة  
ابن الصامت ..... ۲۸۵۰
- یا أيها الناس! انهوا نساءكم عن لبس الزينة -  
عائشة ..... ۴۰۰۱
- یا أيها الناس! أيما أحد من الناس، أو من  
المؤمنين أصيب بمصيبة فليتعز - عائشة ..... ۱۵۹۹
- یا أيها الناس عليكم بالقصد - فإن الله لا يمل  
حتى تملوا - جابر بن عبدالله ..... ۴۲۴۱
- یا أيها الناس! لن تُزاعوا - أنس بن مالك ..... ۲۷۷۲
- یا أيها الناس ما بال أحدكم يزوج عبده أمته -  
ابن عباس ..... ۲۰۸۱
- یا أيها الناس من باع محفلة فهو بالخيار -  
عبدالله بن عمر ..... ۲۲۴۰
- یا بلال! أشكيت الناس - بلال بن رباح ..... ۳۰۲۴
- یا بني سلمة! ألا تحسبون آثاركم؟ - أنس  
ابن مالك ..... ۷۸۴
- یا بني عبد مناف لا تمنعوا أحداً طاف بهذا  
البيت وصلى آية ساعة شاء - جبير بن مطعم  
یا بني! لو شهدتنا ونحن مع رسول الله ﷺ -  
أبو موسى الأشعري ..... ۳۵۶۲
- یا جابر! ألا أخيرك - جابر بن عبدالله ..... ۲۸۰۰
- یا جابر! ألا أخيرك ما قال الله لأبيك؟ -  
جابر بن عبدالله ..... ۱۹۰
- یا جبرئيل ماهذه الریح الطيبة - أبي بن كعب ..... ۴۰۳۰
- یا جُنَيْدُ! إنما هذه ضجعة أهل النار - أبو  
ذر الغفاري ..... ۳۷۲۴
- یا حازم! أكثر من قول: لا حول ولا قوة إلا  
بالله - حازم بن حرملة ..... ۳۸۲۶
- یا حفظة! لو كنتم كما تكونون عندي - حفظة  
الکاتب التميمي الأسدي ..... ۴۲۳۹
- یا رسول الله! إنني سرقت جملًا لبني فلان -

- ۲۲۲۰ ..... یا وزانُ زن وأرْجِحُ - سُؤید بن قیس .....
- ۹۸۲ ..... یأتی علی الناس زمان یقومون ساعة، لا یجدون إمامًا یصلی بهم - سلامة بنت الحر .
- ۴۲۷۵ ..... یاخذ الجبار سماواته وأرضیه بیده وقبض یده - عبدالله بن عمر .....
- ۱۹۸ ..... یاخذ الجبار سماواته وأرضیه بیده - عبدالله ابن عمر .....
- ۲۴۸۴ ..... یبدأ بالخیل يوم وِردِها - عمرو بن عوف المزني .....
- ۶۴۰ ..... یتصدق بدينار أو نصف دينار - ابن عباس ..
- ۴۰۵۲ ..... یتقارب الزمان، یتقص العلمُ - أبو هريرة ..
- ۳۷۰۷ ..... یتكلم الرجل تسيحة وتكبيبة وتحميدة ويؤذن أهل البيت - أبو أيوب الأنصاري ....
- ۴۲۶۹ ..... ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا﴾ - نزلت في عذاب القبر - البراء بن عازب .....
- ۴۳۱۲ ..... يجتمع المؤمنون يوم القيامة يلهمون أو يهيمون - أنس بن مالك .....
- ۲۷۰ ..... يجزىء من الرضوء مد - عقيل بن أبي طالب
- ۷۶ ..... يجمع خلق أحدكم في بطن أمه أربعين يومًا - عبدالله بن مسعود .....
- ۳۱۳۹ ..... يجوز الجذع من الضأن أضحية - هلال الأسلمي .....
- ۲۶۲۱ ..... يجيء الفاتل والمقتول يوم القيامة متعلق برأس صاحبه - عبدالله بن عباس .....
- ۳۷۸۱ ..... يجيء القرآن يوم القيامة كالزُّجُلِ الشاحب - بريدة بن الحصيب .....
- ۴۲۸۴ ..... يجيء النبي ومعه الرجلان ويجيء النبي ومعه الثلاثة - أبو سعيد الخدري .....
- ۱۹۳۷ ..... يحرم من الرضاع ما يحرم من النسب - عائشة .....
- ۴۲۳۰ ..... يُحشِرُ النَّاسَ على نياتهم - جابر بن عبدالله ..
- ۱۶۹ ..... يحقر أحدكم صلاته مع صلاتهم - أبو سعيد الخدري .....
- ۲۷۹۳ ..... يخرج في آخر الزمان قوم أحداث الأسنان -
- ۳۲۷۴ ..... بن ذؤيب .....
- ۸۹۵ ..... يا علي! لا تقع إقعاء الكلب - علي بن أبي طالب .....
- ۱۳۸۶ ..... يا عم ألا أجوك، ألا أنفك، ألا أصلك - أبو رافع مولى النبي ﷺ .....
- ۲۷۲۶ ..... يا عمر تكفيك آية الصيف التي نزلت في آخر سورة النساء - عمر بن الخطاب .....
- ۲۹۴۵ ..... يا عُمَرُ! ههنا تُكَبُّ العَبْرَاتُ - ابن عُمَرَ ...
- ۴۰۴۲ ..... يا عوف! احفظ خللا سا بين يدي الساعة - عوف بن مالك الأشجعي .....
- ۲۲۹۹ ..... يا غلام لم ترمي النخل - رافع بن عمرو الغفاري .....
- ۲۳۵۱ ..... يا غلام هذه أمك وهذا أبوك - أبو هريرة ...
- ۳۲۶۷ ..... يا غلام! سمَّ الله، وكُلَّ يمينك - عمر بن أبي سلمة .....
- ۱۶۱۴ ..... ياليت مات في غير مولده - عبدالله بن عمرو
- ۳۴۷۹ ..... يا مُحَمَّدُ! مرُّ أمَّك بالْحِجَابَةِ - أنس بن مالك
- ۴۲۹۶ ..... يا معاذ هل تدري ما حق الله على العباد - معاذ بن جبل .....
- ۳۵۵ ..... يا معشر الأنصار! إن الله قد أتى عليكم في الطهور - أبو أيوب الأنصاري، وجابر بن عبدالله، وأنس بن مالك .....
- ۲۱۴۵ ..... يا معشر التجار إن البيع يحضره الحلف واللغو - قيس بن أبي غرزة .....
- ۱۸۴۵ ..... يا معشر الشباب من استطاع منكم الباءة فليتزوج - عبدالله بن مسعود .....
- ۴۱۲۴ ..... يا معشر الفقراء ألا أبشركم أن فقراء المؤمنين - عبدالله بن عمر .....
- ۴۰۱۹ ..... يا معشر المهاجرين خمس إذا ابتليتم بهنَّ - عبدالله بن عمر .....
- ۴۰۰۳ ..... يا معشر النساء تصدقن وأكثرن من الاستغفار - عبدالله بن عمر .....
- ۲۷۹۳ ..... يا نفسِ ألا أراك تكريهين الجنة - أنس بن مالك .....

- ۱۳۲۹ ..... بحبل فيه ثلاث عقد - أبو هريرة
- ۱۶۸ ..... عبدالله بن مسعود
- ۱۷۵ - يخرج قوم في آخر الزمان - أنس بن مالك ...
- ۱۷۵ - يخرج ناس من المشرق، فيوطنون للمهدي -
- ۴۰۸۸ ..... عبدالله بن الحارث بن جزء الزبيدي
- ۴۰۸۸ ..... عبدالله بن مسعود
- ۲۶۸۵ ..... عمرو
- ۴۱۲۲ ..... يدخل فقراء المؤمنين الجنة قبل الأغنياء
- ۴۱۲۲ ..... بنصف يوم - أبو هريرة
- ۴۰۴۹ ..... يدرس الإسلام كما يدرس وشي الثوب -
- ۴۰۴۹ ..... حذيفة بن اليمان
- ۱۸۳ ..... يدني المؤمن من ربه يوم القيامة - عبدالله بن
- ۱۸۳ ..... عمر
- ۳۸۵۲ ..... يرحمنا الله، وأخا عاد - ابن عباس
- ۴۳۲۴ ..... يرسل البكاء على أهل النار - أنس بن مالك
- ۴۳۲۴ ..... يرفع القلم عن الصغير وعن المجنون وعن
- ۲۰۴۲ ..... التائم - علي بن أبي طالب
- ۲۰۴۲ ..... يرى فيه أباريق الذهب والفضة كعدد نجوم
- ۴۳۰۵ ..... السماء - أنس بن مالك
- ۳۸۵۳ ..... يُستجاب لأحدكم ما لم يُعجل - أبو هريرة ..
- ۴۳۰۵ ..... يشرب ناس من أمتي الخمر - عبادة بن
- ۳۳۸۵ ..... الصامت
- ۳۳۸۵ ..... يشفع يوم القيامة ثلاثة: الأنبياء ثم العلماء
- ۴۳۱۳ ..... ثم الشهداء - عثمان بن عفان
- ۳۷۱۴ ..... يُشمت العاطس ثلاثاً - سلمة بن الأكوع ...
- ۴۳۰۰ ..... يصاح برجل من أمتي، يوم القيامة على
- ۴۳۰۰ ..... رؤوس الخلائق - عبدالله بن عمر
- ۴۳۰۰ ..... يصف الناس يوم القيامة صفاً - أنس بن
- ۳۶۸۵ ..... مالك
- ۵۳۱ ..... يطهره ما بعده - أم سلمة زوج النبي ﷺ
- ۵۳۱ ..... يعرض الناس يوم القيامة ثلاث عرضات -
- ۴۲۷۷ ..... أبو موسى الأشعري
- ۴۲۷۷ ..... يُعق عن الغلام، ولا يُمس رأسه يدهم - يزيد
- ۳۱۶۶ ..... ابن عبد المزني
- ۳۱۶۶ ..... يعقد الشيطان على قافية رأس أحدكم بالليل
- ۲۶۵۶ ..... يقبض الله الأرض يوم القيامة - أبو هريرة ...
- ۱۹۲ ..... يقتل عند كنزكم ثلاثة، كلهم ابن خليفة -
- ۴۰۸۴ ..... ثوبان مولى رسول الله ﷺ
- ۴۰۸۴ ..... يُقتل المخرم الحية والعقرب والسبع العادي -
- ۳۰۸۹ ..... أبو سعيد الخدري
- ۳۰۸۹ ..... يَقْضِمُ أَحَدَكُمْ كَمَا يَقْضِمُ الْفُحْلُ - عمران بن
- ۲۶۵۷ ..... حُصَيْن
- ۲۶۵۷ ..... يقطع الصلاة، إذا لم يكن بين يدي الرجل
- ۹۵۲ ..... مثل مؤخرة الرجل - أبو ذر الغفاري
- ۹۵۲ ..... يقطع الصلاة الكلب الأسود، والمرأة
- ۹۴۹ ..... الحائض - ابن عباس
- ۹۴۹ ..... يقطع الصلاة المرأة والكلب والحمار - أبو
- ۹۵۰ ..... هريرة
- ۹۵۰ ..... يقطع الصلاة المرأة والكلب والحمار -
- ۹۵۱ ..... عبدالله بن مغفل
- ۹۵۱ ..... يقول الله تبارك وتعالى: من جاء بالحسنة فله
- ۳۸۲۱ ..... عشر أمثالها - أبو ذر الغفاري
- ۳۸۲۱ ..... يقول الله سبحانه: ابن آدم إن صبرت
- ۱۵۹۷ ..... الباهلي
- ۱۵۹۷ ..... يقول الله سبحانه: أنا عند ظن عبدي بي -
- ۳۸۲۲ ..... أبو هريرة
- ۳۸۲۲ ..... يقول الله سبحانه: الكبرياء ردائي - أبو
- ۴۱۷۴ ..... هريرة
- ۴۱۷۴ ..... يقول الله سبحانه: يا ابن آدم تفرغ لعبادتي -

۴۰۲۱	الأرض - البراء بن عازب .....	۴۱۰۷	أبو هريرة .....
	- يعين الله ملأى، لا يغيضها شيء، سحاء		- يقول الله عز وجل: أعددت لعبادي
۱۹۷	الليل والنهار - أبو هريرة .....	۴۳۲۸	الصالحين - أبو هريرة .....
	- يمينك على ما يصدقك به صاحبك - أبو		- يقول الله عز وجل: أنى يعجزني، ابن آدم
۲۱۲۱	هريرة .....		وقد خلقتك من مثل هذه - بسر بن جحاش
	- ينزل ربنا تبارك وتعالى حين يبقى ثلث الليل	۲۷۰۷	القرشي .....
۱۳۶۶	الآخر، كل ليلة - أبو هريرة .....		- يقول أناس: إذا قعدت للغائط فلا تستقبل
	- ينشأ نساء يقرءون القرآن لا يجاوز تراقيهم -	۳۲۲	القبلة - عبدالله بن عمر .....
۱۷۴	ابن عمر .....		- يقوم أحدهم في رشحه إلى أنصاف أذنيه -
	- يُنْصَبُ لِكُلِّ عَادِرٍ لَوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ - عبدالله	۴۲۷۸	ابن عمر .....
۲۸۷۲	ابن مسعود .....		- يقوم الإمام مستقبل القبلة، وتقوم طائفة
	- ينضح بول الغلام ويغسل بول الجارية -	۱۲۵۹	منهم معه - سهل بن أبي حنمة .....
۵۲۵	علي بن أبي طالب .....		- يكون بين يدي الساعة أياماً، يُرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ -
	- يهرم ابن آدم وتشب منه اثنان - أنس بن	۴۰۵۰	عبدالله بن مسعود .....
۴۲۳۴	مالك .....		- يكون دُعَاءٌ عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ . من أجابهم
۲۹۱۴	- يهل أهل المدينة من ذي الحليفة - ابن عمر .	۳۹۷۹	إليها قذفوه فيها - حذيفة بن اليمان .....
	- يوشك أحدكم أن يصلي الفجر أربعاً -		- يكون في آخر أمتي خشفٌ ومسخٌ وقذفٌ -
۱۱۵۳	عبدالله بن مالك ابن بحينة .....	۴۰۶۰	سهل بن سعد .....
	- يُوشِكُ أَنْ تَعْرِفُوا أَهْلَ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ -		- يكون في آخر الزمان قوم يجئون أسنمة الإبل -
۴۲۲۱۰	أبو زهير الثقفي .....	۳۲۱۷	نميم الداري .....
	- يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مَالِ الْمُسْلِمِ عَنَّمْ يَتَّبِعُ		- يكون في أمتي خشفٌ ومسخٌ وقذفٌ -
۳۹۸۰	بها - أبو سعيد الخدري .....	۴۰۶۲	عبدالله بن عمرو .....
	- يوشك الرجل متكئاً على أريكته يحدث		- يكون في أمتي مسخٌ وخشفٌ وقذفٌ - ابن
	بحدث من حديثي فيقول - المقدم بن	۴۰۶۱	عمر .....
۱۲	معديكرب الكندي .....		- يكون في أمتي المهدي . إن نُصْرَ فِسْعٌ - أبو
	- يوضع الصراط بين ظهراي جهنم - أبو	۴۰۸۳	سعيد الخدري .....
۴۲۸۰	سعيد الخدري .....		- يلعنهم الله ويلعنهم اللاعنون قال: ذوات



